

# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 7, 1930.

#### CONTENTS:

	PAOE.		PAGE.
	1193 -1228	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Logislativo Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative	
Part IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for	170 194	Rules -	
general information	179—184 739—821	The Indian Forest (Amendment) Bill, 1930, with Statement of Ohjects and Rossons	35
PART II.—Advertisements	539551	APPENDIX Balance Sheets and Accounts	110
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council	Nil	of Receipts and Expenditure of the Cat- cutta Port Trust, Hownih Bridge and New Howrah Bridge for the year 1929 30 together with the Audit Certificates	1—18
Committees presented or to be presented		SUPPLEMENT No. 32:	
to that Council, and Bills published before introduction in that Council		totion Binning and Pressing - Monthly Return of Vital Statistics - Statement .	
The Bengal State Aid to Industries Bill, 1930, with Statement of Objects and Reasons and Notes on Clauses	97107	of gifts by private individuals of the Chittagong Division—Weekly Weather and Crop Report—Corporation Notice—	
PART V.—Acts of the Indian Logislature assented to by the Governor General and		Daily gauge-roadings—Wookly gauge-roadings - Wookly Vital Statistics 11	25—1150
Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act	Nü	Fore-ast of the Summer Til Crop of Bengal, 1930-31	51—I 15 <b>3</b>

# Part I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

# ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE COVERNOR OF BENGAL.

No. 9749A.—30th July 1930.—In modification of the orders of the 10th June 1930, Captain J. C. A. Battye, Aide-de-Canag on the personal staff of His Excellency the Governor of Bengal, is allowed leave for three months and eight days, viz., leave on average pay for one month and twenty-one days, under rule 100 of the Fundamental Rules, with effect from the 6th June 1930, and military furlaugh for the remaining period, under the military rules.

No. 9778A.—31st July 1930.—In exercise of the power conferred on him under clause (b) of sub-section (2) of section 72A of the Government of India Act, His Excellency the Governor hereby nominates Mr. Jitendra Mohan Sen to be a member of the Bengal Legislative Council for the purpose of the Bengal (Rural) Primary Education Bill, 1930, with effect from the 11th August 1930, until the conclusion of proceedings in relation to the Bill.

W. S. Hopkyns, Chief Sacy, to the Govt. of Bengal.

### ORDERS BY THE COVERNMENT OF BENCAL.

No. 10109A.

# Appointments and Transfers.

GENERAL.

Nadia. — No. 9730A. — 29th July 1930.-Babu Anadi Ranjan Bosu, Deputy Mugistrate and Deputy Collector, Nadia, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr. Tarak Chandra Ray, or until further orders.

Nadia.—No. 9732A. — 29th July 1930.— Babu Tara Nath tinuta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nadia, is appointed temporarily to have charge of the Sadar subdivision of that district.

Tippera - Chittagong - Dacca.—No. 9738A. —29th July 1930.—Bahu Kumud Kanta Sen, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, who has, under the orders of the 21st July 1930, been appointed to act as Additional District and Sessions Judge, Tippera and Chittaging, is appointed temporarily to act as an Additional District and Sessions Judge, Dacca.

Chittagong.—No. 9747A.—30th July 1930. --Mr. H. R. Wilkinson, c.i.e., i.e.s., Magistrate and Collector, Chittagong, is appointed to act. in addition to his duties, as Commissioner of the Chittagong Division during the absence, on leave, of Khan Bahadur Muhamund Abdul Mumin, or until further orders.

24-Parganas - Midnapore. — No. 9880A.— 2nd Angust 1930.—Mr. Ranjit Gupta, t.c.s., Assistant Magistrate and Collector, 24-Pargunas, is transferred to the headquarters station of the Midnapore district.

#### Leave.

#### GENERAL.

No. 9634A.—28th July 1930.—Rai Sahib Adwaita Charan Samanta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (a) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for one day, under rule 81 (d) of those rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 16th Jane 1930.

No. 9651A. — 28th July 1930.—Mr. Tajal Islam Muhammad Nurannabi Chaudhuri, 1.C.s., is allowed leave on average pay for twenty-one days, under rule  $81\ (b)\ (i)$  of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 28th June 1930.

Rajshahi Divn.—No. 9654A. — 28th July 1930.—Babu Sushil Kumar Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed as Personal Assistant to the Commissioner of the Rujshahi Divisian, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 26th June 1930 to the 26th July 1930, inclusive.

No. 9659A. — 29th July 1930. — Babu Jogendra Nath Maitra, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 16th July 1930, or any subsequent date on which he may avail himself of it, to the 26th September 1930, inclusive.

24-Parganas -- No. 9786A. -- 31st July 1930.--Baba Prabhat Chandra Chatarji, Sub-Deputy Collector, employed as Assistant Settlement Officer, 24-Parganas, is allowed leave on average pay up to the 26th September 1930, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he is relieved of his duties in the Settlement Department.

W. S. Hopkyns,

Chief Secy. to the Gort. of Bengal.

#### POLITICAL DEPARTMENT.

### Special.

#### NOTHICATION.

No. 3388X.—29th July 1930.—In supersession of notification No. 26X., dated the 19th June 1930, and in exercise of the powers conferred by section 7 of the Bengal Criminal Law Amendment Ordinance, 1930, the Governor in Conneil is pleased to authorise for the purpose of issuing the directions specified in the said section, the following officers, namely:-

The Commissioner of Police. All Police afficers holding the rank of Deputy Commissioner of Police.

All Police officers of, or above the rank of, Superintendents of Police.

#### Political.

#### NOTIFICATION.

Rajshahi.—No. 11536P. — 30th July 1930.
—In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Girija Bhusan Ghosal, Subdivisional Officer, Naogaon, power to try the following case under section 124A of the Indian Penal Code, viz.—

Emperor versus Khudiram Pandey.

#### Jails.

#### NOTIFICATIONS.

Murshidabad. — No. 3807P.J. — 31st July 1930.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Prisons Act, 1894 (IX of 1894), the Governor in Council is pleased to declare the western black and the northern half of the central block of buildings and adjacent land of the old mental hospital at Berhampore in the district of Murshidabad to be a Special Jail for the detention of prisoners.

Murshidabad.—No. 3813P.J. — 31st July 1930.—Dr. Surendra Nath Sen Gupta, officiating Civil Surgeon, Berhampore, is appointed to act as Superintendent of the Special Jail at Berhampore in addition to his own duties.

Bankura.—Na. 3827P.J.—31st July 1930.

Under rule 3 (a) (ii) of the rules for the control and management of the Borstal School, Bankura, published under notification No. 2300P.J., dated the 19th November 1928, the Governor in Council is pleased to appoint Bahu Satya Kinkar Sahana, M.L.C., to he a visitor of the Borstal School, Bankura, vice Babu Bijay Kumar Chatarji, resigned.

24-Parganas.—No. 3858P.J.—2nd August 1930.—In continuation of this department natification No. 1856P.J., dated the 19th May 1930, and in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Prisons Act, 1894 (IX of 1894), the Governor in Cauncil is pleased to declare buildings Nos. 15, 22B, 31 and 32 of the old Ammunition Factory at Dam-Dum to be part of the Special Jail for the detention of prisoners.

W. S. Harkyns, Chief Secy. to the Gort. of Bengal.

#### POLICE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 2903P1.—31st July 1930.—In exercise of the power conferred by section 11 of the Indian Motor Vehicles Act, 1914 (VIII of 1914), the Governor in Conneil is pleased to make the following amendment in the rules regulating the use of motor vehicles in places in the Bengul Presidency other than Calcutta (including suburbs) and the municipality of Howrah, published under notification No. 12667P., dated the 3rd October 1917, as amended from time to time:—

### Amendment.

After chause (1) of sub-rule (ii) of rule 49 in Part V of the said rules insert the following, namely:—

"Note.—Until further orders, the number of motor larries, that is to say, motor vehicles specially adapted and used for the conveyance of goods, shall be limited to the number registered on the 7th August 1930 and in use over the Hill Cart Road between Sukua and Darjeeling."

W. S. Hopkyns, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 10110A.

#### Powers.

Hooghly.—No. 9762A.—30th July 1930.—Mr. Viresh Chandra Datta, Deputy Magistrate, on probation, flooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Hooghly.—No. 9764A.—30th July 1930.—Babu Nagendra Nath Das, Sub-Deputy Magistrate, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

W. S. Hopkyns, Chief Secy. to the Govt. of Lengal.

### Appointments and Transfers.

24-Parganas.—No. 6683J.—28th July 1930. In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the provise to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Mr. M. C. Al. Rustomjee the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the 23rd August 1930,

(b) to direct him to sit as a member of the Scaldah hench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

Burdwan.—No. 6694J.—28th July 1930.— In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Sachindra Kumar Chakrabatti the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Burdwan, for a period of three years—from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Kulna bench in the said district.

Chittagong - Dinajpur.—No. 6729J.—28th July 1930.—Babn Gauri Sankar Chatarji, who recently acted as a munsif of Fatikchari in the district of Chittagong, is appointed to act as a munsif in the district of Dinajpur, to be ordinarily stationed at the Sadar station, during the absence, on leave, of Babn Niradeswar Banarji or until further orders.

Calcutta.—No. 6731J. 29th July 1930.—Rai Juanendra Chandra Guba Bahadur, Advocato, High Court, Calcutta, is appointed to act as the Public Prosecutor in the court of the Presidency Magistrates, Calcutta, during the absence on leave of Rai Tarak Nath Sadhu Bahadur, C.I.E., or until further orders.

Chittagong - Rajshahi - Malda - Nadia.—No. 6767J.—30th July 1930.—Baba Ramesh Chandra Sen, munsif of Chittagong (Sadar), is appointed to act, until Inether orders, as Additional Subordinate Judge of Rajshahi and Malda, for the present to be employed at Malda, vice Bahu Nani Gopal Mukhavji, No. II, appointed to act as Additional District and Sessions Judge, Nadia.

Tippera - Chittagong. — No. 6769J.—30th July 1930.—Babu Sitaugshn Bhusan Basu, who last acted as a mnusif of Comilla in the district of Tippera, is appointed to act, until further orders, as a mnusif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at the Sadar stution, rice Babu Ramesh Chandra Sen.

Dacca - Bankura.—No. 6771J.—30th July 1930.—Babu Narembra Kumar Mukharji, muusif, who lately acted as Subordinate Judge of Dacca, du leave, is appointed to act, mitil further orders, as Subordinate Judge of Bankura, vice Babu Tribbubaneswar Ray, on leave.

#### Leave.

Calcutta.—No. 6736J.—29th July 1930.—Rai Tarak Nath Sadhu Bahadur, c.i.e., Public Proserutor in the Court of Presidency Magistrates, Calcutta, is allowed leave no average pay, on medical vertificate, for six weeks, with effect from the 15th July 1930, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fumlamental Rules.

Calcutta.—No. 6741J.—29th July 1930.—Mr. N. A. Khundkar, Bar-at-Law, Deputy Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, Bengal, is grunted leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Familiannental Rules, in extension of the leave granted to him under this department notification No. 60681., dated the 7th July 1930.

Noakhali.—No. 6803J.— 12th July 1930.— Babn Atul Chandra Ray, munsif of Feni, in the district of Noakhali, is allowed privilege leave on full pay for one day, viz., the 30th June 1930, under the amendment to article 271 of the Civil Service Regulations.

Chittagong.—Nn. 68041.—14th July 1930.
—Maulyi Muhammad Ghyasuddin, munsif of Patiya, in the district of Chittagong, is allowed leave on average pay for ten days, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th August 1930.

Murshidabad.—No. 6805J.—18th July 1930. Bahu Priyabrata Sen, munsif of langipur, in the district of Murshidabad, is allowed leave on average pay on medical certificate, for one month, under the proviso to rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, in extension of the heave granted to him under the orders of the 16th June 1930.

# Resignation.

Burdwan.—No. 6692J.—28th July 1930.— The Governor in Council is pleased to accept the resignation tendered by Babu Surendra Krishna Ray of his office as an Honorary Magistrate of the Kalua bench in the district of Burdwan.

#### NOTIFICATIONS.

Faridpur.—No. 6791J.—31st July 1930.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Kanargaon union board within the Kalkini police-station in the Madaripur subdivision of the Faridpur district to be, during their term of office as such members, a union beach within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Khondakar Munshi Altaf Ahmed. Munshi Muhummud Hossnin Talukdur. Maulvi Naimuddin. Munshi Safinddin Bepari. Maulvi Safinddin.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

Faridpur.—No. 6792J.—31st July 1930.—
in exercise of the power conferred by section
73 of the Bengal Village Serf-Government
Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the
Governor in Council is pleased to appoint the
following members of the Kanargaon union
board within the Kalkini police-station in the
Madaripur subdivision of the Faridpur distriet to be, during their term of office as such
members, a union court within the jurisdiction of the said union hoard for the purposes
of that section:—

Khoudakar Munshi Altaf Ahmed. Muushi Muhammad Hossain Talukdar. Maulvi Naimuddin. Muushi Safiuddin Bepari. Manlvi Safiuddin.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the remustituted union board at which a quorum is present.

Faridpur.—No. 6794J.—31st July 1930,—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Habashpur union bound within the Pangs——station in the Goalumlo subdivision of the Faridpur district to be, during their term of office as such members, a union beach within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Bahu Priya Nath Kumlu. Bahu Radhapada Sarkar. Bahu Byomkesh Kundu. Munshi Lal Muhammad. Munshi Taijaddin Molla.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

Faridpur.—No. 6795J.—31st July 1930.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the

Governor in Conneil is pleased to appoint the following members of the Ilnbashpur union hourd within the Pungsa police-station in the Gorlundo subdivision of the Faridpur district to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Bubu Priyu Nath Kundu, Bubu Radhupuda Sərkar, Bubu Byomkesh Kundu, Munshi Lal Muhammad, Munshi Taijaddin Molla,

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quarma is present.

Faridpur.—Na. 6797J.—31st July 1930.— In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Gavernment Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Gavernor in Council is pleased to appoint the following members of the Damudya union board within the Goshairhat police-station in the Madaripur subdivision of the Faridpur district to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union—board for the purposes of that section:—

Munshi Akkel Ali Rari. Munshi Hassen Ali Sikdar. Munshi Muhammad Ali. Munshi Amjed Ali Kotwal. Bahu Mono Ranjan Guha.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

Faridpur.—No. 6798J.—31st July 1930.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Beagal Village Self-theorement Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Damudya union board within the Goshairhat police-station in the Madaripur subdivision of the Faridpur district to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Muushi Akkel Ali Rari. Muushi Hossen Ali Sikdar. Muushi Muhuumad Ali. Muushi Amjed Ali Katwal. Buhu Mano Ranjan Guha.

2. This notification will take effect from the date of the first meeting of the reconstituted union board at which a quorum is present.

Bogra.—No. 6800J.—31st July 1930.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Malancha union board in the Kahaloo police-station in the Sadar subdivision of the district of Bogra to be, during their

term of office as such members, a union hench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Munshi Nabir Uddin Sarkar. Munshi Ismot Ulla Fakir. Babu Shashi Mohon Kaviraj. Munshi Samir Uddin Talukdar.

Bogra.—No. 6801J.—31st July 1930.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Hovernment Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Conneil is pleased to appoint the following members of the Malancha union board in the Kahaloo police-station in the Sadar subdivision of the district of Bogra to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union hoard for the purposes of that section:—

Muashi Nabir Uddin Sarkar. Munshi Ismot Ulla Fakir. Babu Shashi Mohan Kaviraj. Munshi Samir Uddin Talukdar.

Burdwan.—No. 6922J.—4th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Khondakar Abdul Kayum, a member of the Gotistha union board within the police-station Mongalkote in the Katwa subdivision of the Burdwan district, to be, during his term of office as such member, a member of the union beach within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, vice Maulvi Mahammad Abdus Samad, deceased.

Burdwan.—No. 6923J.—4th August 1930.

In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Govériment Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Conneil is pleased to appoint Manlvi Khoudakar Abdul Kayum, a member of the Gotistha union board within the police-station Mongalkote in the Katwa subdivision of the Burdwan district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, vice Maulvi Muhammad Ahdus Samad, decensed.

# ERRATUM.

Dacca.—No. 6685J.—28th July 1930.—In notifications Nos. 4120J. and 4121J., dated the 24th April 1930, published at page 658 of Part 1 of the Calcutta Gazette of the 1st May 1930, regarding the appointment of Munshi Ajgur Ali as a member of the Atpara union bench and court in the Dacca district, for "Manshi Ajgar Ali Molla" read "Munshi Ajgar Ali."

J. W. Nelson, Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

# LOCAL SELF-COVERNMENT DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Kumar Shib Shekhareswar Ray.

Mymensingh. — Na. 2698M. — 29th July 1930.—In exercise of the power conferred by section 23 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act 111 of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Baba Nalini Mohan Ray to be Chairman of the Gauripur Municipality in the district of Mymensingh.

Mymensingh. — No. 2699M. -- 29th July 1930.—To exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Manicipal Act, 1884 (Bengal Act 111 of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Ganripur Municipality, in the district of Mymensingh:—

Baba Jogeswar Dutt. Maolyi Kazi Sayid Abdus Saorod. Maulyi Hafizuddiu.

Nadia.—No. 2701M.—29th July 1930,—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Lacal Self-Government) ace deased to appoint Manlyi Abul Khair Muhammad Saiyid as a Commissioner of the Meherpur Municipality, in the district of Nadia, vice Munshi Alicouddin, decreased.

Howrah.—No. 2703M.—29th July 1930.—In exercise of the power conferred by section 351 of the Beagal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are the dead to confirm the ky-laws which have been framed by the Commissioners of the Howrah Municipality, in the district of Howrah, and published for information with notification No. 1597M., dated the 22nd April 1930.

Mymensingh.—No. 2705M.—29th July 1930.

The following draft of by-laws, which have been framed by the Commissioners of the Junalpur Municipality, in the district of Mymensingh, under section 350 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), as additions to the by-laws confirmed in notification No. 18P.H., duted the 5th January 1927, and which the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) propose to confirm under section 351 of the Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 10th Oc oher 1930, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District M: strate before that date will be duly considered:

### Draft by-laws.

11A. No motor vehice shall ranc on any road unless the tyres of a wheels are pucumatic.

Fine, Rs. 50.

11B. No person shall drive over any road or bridge a vehicle whose weight, when laden or nulnden, exceeds the weight prescribed by the Municipal Compassioners as the maximum weight of a vehicle that may be driven over such road or bridge, or at a speed greater than the maximum speed prescribed by the Monicipal Commissioners for such road or bridge.

# Fine, Rs. 50.

23B. No person shall drive a motor vehicle over any road or bridge which has been closed to motor vehicles by order of the Manicipal Commissioners with the sanction of the Commissioner of the Division.

Fine, Rs. 50.

24-Parganas.—No. 2723M.—31st July 1930.—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Ac. 1884 Bengal Act 111 of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Mr. William Blackney Britter, as a Commissioner of the Dum Dum Municipality, in the district of the 24-Parganas, vice Mr. J. A. Palmer, resigned.

24-Parganas.—No. 2725M.—31st July 1930.

—In exercise of the power confecred by section 27 of the Bengal Manicipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Gavernment of Bengal (Ministry of Local Self-Gavernment) are pleased to appoint Mr. G. Lenton and Mr A. R. MacGillivray as Commissioners of the Bhatpaca Municipality, in the district of the 24-Parganas, cice Mr. S. Young and Mr. F. R. Milve, resigned.

Hooghly.—No. 2736M.—31st July 1930.—In exercise of the power confecced by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Balm Subodh Chandra Chatterjee as a Commissioner of the Uttarpara Municipality, in the district of Hooghly, vice Babu Paresh Nath Chattarjee, deceased.

24-Parganas.—No. 2739M.—31st July 1930.

In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to appoint Mr. J. K. Elder as a Commissioner of the Baranagar Municipality, in the district of the 24-Parganas, vice Mr. P. M. Duncan, resigned.

Howrsh.—No. 2811M.—4th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 540 of the Calentta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to declare their intention to extend to the municipality of Howrsh the following provisions of the said Act, subject to the modifications and restrictions therein, which are shown, as far as possible, in antique type.

2. Any objection to such extension on the part of the Commissioners of the municipality of Howrah or any inhabitant thereof should be submitted in writing through the District Magistrate, Howrah, to the undersigned before the 15th September 1930:—

Provisions of the Calcutta Municipal Act, 1923, proposed to be extended to the town of Howrah with modifications and restrictions shown in antique type.

- 1. (3) These provisions shall come into force in the town of Howrah on the day of 1930.
- 2. (3) Every permission or sanction granted under the provisions of the Bengal Municipal Act, 1884, which are hereby repealed or which are withdrawn by notification No., dated the or under the Calentta Municipal Act, 1899, shall, so far as it is in force at the time these provisions come into force in the town of Howrah, and is not inconsistent with these provisions, be deemed to inve been granted under these provisions and shall, unless previously altered, modified or cancelled under these provisions remain in force for the period (if any) for which it was so granted.

#### PART jii.

#### Constitution and Government.

#### Chapter II.

Powers, duties and functions of the Commissioners.

### DELEGATION OF Commissioners' FUNCTIONS.

- 12. (1) The Commissioners may, hy a resolution passed at a special meeting, delegate to the Chairman any of their powers, duties or functions under the Calcutta Municipal Act as in force in the town of Howrah or under the Bengai Municipal Act or under any rule or by-law made thereunder.
- (2) The **Chairman** may, by a general or special order in writing, re-delegate to **the Vice-Chairman or to** any municipal officer any of the powers, duties or functions which have been delegated to him by the **Commissioners** under sub-section (1).
- (3) The **Chairman** may, by a general or special order in writing, delegate to the Vice-Chairman or to any municipal officer any of the powers, duties or functions conferred or imposed upon or vested in

him under the Caicutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah or under the Bengal Municipal Act or under any rule or by-law made thereunder:

Provided that when, by any order made nuder this sub-section, any power to enter premises between smuset and sunrise is delegated to any municipal officer, the name of such officer, as well as his official designation, shall be specified in the order.

(1) The exercise or discharge by the **Chairman** of any powers, duties or functions delegated to him under sub-section (1) shall be subject to such conditions and limitations (if any) as may be prescribed in the said order, and also to control and revision by the **Commissioners at a meeting**; and the exercise or discharge by the **Vice-Chairman or** any municipal officer of any powers, duties or functions delegated to them under sub-section (2) or sub-section (3) shall be subject to such conditions and limitations (if any) as may be prescribed in the said order, and also to control and revision by the **Chairman**:

I'rovided that, if, in delegating any of their powers, duties or functions to the **Chairman** under sub-section (1) the **Commissioners at a meeting** direct that the action of **the Chairman** shall be final, then the exercise or discharge by him of the power, duty or function so delegated shall not be subject to control or revision by the **Commissioners at a meeting.** 

EXERCISE OF FUNCTIONS TO BE SUBJECT TO SANC-TION OF THE NECESSARY EXPENDITURE.

- 13. The exercise or performance by any municipal officer of any power conferred or duty imposed by or under **any law** which will involve expenditure shall, except in any case specified in the proviso to section 85, be subject to the following conditions, namely:—
- (a) such expenditure, so far as it is to be incurred in the year in which such power is exercised or duty performed, shall be provided for under a current budget grant, and
- (b) if the exercise of such power or the performance of such duty involves or is likely to involve expenditure for any period or at any time after the close of the said year, liability for such expenditure shall not be incurred without the sanction of the Commissioners at a meeting:

Provided that clause (b) shall not apply where the proposed expenditure is covered by a current budget grant and is such that it can be discontimed in the next year's budget:

Provided further that nothing contained in this section or in section 12 of the Calcutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah shall affect the provisions of sections 63, 64 and 65 of the Bengal Municipal Act, 1884.

#### Chapter V. -- Conduct of business.

Standing Committees.

# STANDING COMMITTEES.

71. (1) The Gommissioners at a meeting may each year appoint Standing Committees and, by specific resolution, delegate any of their functions, powers or duties to such Committees, and may also from time to time, by a like resolution, refer to them

for inquiry and report, or for opinion, such subjects, relating to the functions, powers or duties of the Commissioners as the Commissioners may think fit.

(2) A Standing Committee shall not consist of more than twelve members, including the Chairman and the Vice-Chairman of the municipality who will be ex-officio Chairman and Vice-Chairman, respectively, of all Standing Committees and no Commissioners (except the Chairman and the Vice-Chairman) shall, at the same time, be a member of more than tour Standing Committees and the District Committee.

(3) Every Standing Committee shall conform to any instructions that may from time to time be given to them by the **Commissioners at a meeting.** 

(4) The **Commissioners at a meeting** may at any time dissolve, or subject to the provisions of subsection (2), after the constitution of any Standing Committee, and may also at any time withdraw from any Standing Committee any of the functions, powers or duties delegated to them under sub-section (1).

(6) In the absence of the Chairman or Vice-Chairman, the members of the Standing Committee present shall choose one of their number to preside

over their meeting.

(7) When any matter is referred to a Standing Committee, the Commissioners at a meeting may fix a time within which the report of the Standing Committee thereon is to be submitted to them.

(8) All the proceedings of every Standing Committee shall be subject to confirmation or revision by the Commissioners at a meeting:

Provided that, if in delegating any of their functions, powers or duties to a Standing Committee under sub-section (1), the Commissioners at a mbeting direct that the decision of the Standing Committee shall be final, then so much of the proceedings of the Standing Committee as relate to such functions, powers or duties shall not be subject to confirmation by the Commissioners at a meeting.

(9) The Commissioners at a meeting may make rules for regulating the conduct of business at meetings of Standing Committees and of sub-com-

mittees appointed by them.

#### DISTRICT STANDING COMMITTEES.

72. (1) The Commissioners at a meeting may from time to time divide the town of Howrah into such districts consisting of one or more wards as they may think fit and appoint a Standing Committee, to be called the District Committee, for each such district and delegate to such Committees such functions, powers or duties of the Commissioners as the Commissioners at a meeting may think fit relating to matters affecting their respective districts, and may also from time to time, by specific resolution, refer to them for inquiry and report or for opinion such matters relating to such districts as the Commissioners may think fit.

(2) Each such District Committee shall consist

(2) Each such District Committee shall consist of all the **Commissioners** for the several constituencies comprised in each district and any **Commissioner** living within the district and expressing his willingness to serve on such Committee.

(3) The District Committee shall associate with themselves not more than three persons, residing within such district. Such persons shall be elected by the Committee every year in such manner as may be prescribed by rules made by the Commissioners at a meeting in this behalf. Such associated members shall hold office for one year and shall be entitled to vote.

#### PRIMARY EDUCATION STANDING COMMITTEE.

73. (1) The Commissioners at a meeting shall appoint a Standing Committee to be called the Primary Education Standing Committee, to advise them in regard to all matters relating to primary education in the town of Howrah.

(2) Such Committee shall consist of not more than six Commissioners and of such other persons (not exceeding three in number), as the Commissioners at a meeting may from time to time and for such period as they think fit, by a specific resolu-

tion, associate with the Committee.

(3) Persons so associated with the Committee shall have a right to vote at meetings of the Committee, and shall be deemed to be members thereof for all purposes during the said period.

#### SUB-COMMITTEES OF STANDING COMMITTEES.

74. (1) Any Standing Committee of the Commissioners may appoint one or more sub-committees for any purpose referred to them which, in their opinion, can be more usefully carried out by a sub-committee,

(2) A sub-committee may be appointed for such time and subject to such limitations and conditions as to report and otherwise as the Standing Committee appointing the sub-committee may from

time to time think fit.

(3) No sub-committee shall continue to exist after the Standing Committee appointing it has ceased to exist,

(4) All proceedings of any sub-committee shall be subject to confirmation by the Standing Com-

mittee appointing it.

(5) It shall not be necessary for any of the members of a sub-committee to be a member of the Standing Committee appointing such sub-committee.

#### Special Committees.

#### SPECIAL COMMITTEES.

- 75. (1) The Commissioners at a meeting may from time to time, by specific resolution, appoint a Special Committee to inquire into and report upon any matter (to be specified in such resolution) which may arise in connection with any of their functions, powers or duties, and which is not at the time under consideration by a Standing Committee constituted under section 71.
- (2) The Commissioners at a meeting may also from time to time, by specific resolution, associate with any such Special Committee, for such period as they think fit, any persons, who are not Commissioners, but whose assistance or advice is required for the purposes for which the Special Committee is appointed and such persons shall have a right to vote at meetings of the Special Committee, and shall be deemed to be members thereof for all purposes during the said period.

thereof for all purposes during the said period.
(3) The provisions of sub-sections (3), (4), (6), (7) and (8) (excluding the provise) of section 71 shall, with all necessary modifications, be deemed to apply to every Special Committee appointed under this section and such Committee shall confine their inquiry to the matter specified in the resolution referred to in sub-section (1).

(3a) Every Special Committee shall appoint two of their members to be their Chairman and Vice-Chairman.

(4) The Commissioners at a meeting may make rules for regulating the confluct of business at meetings of Special Committees.

### Minutes and reports of proceedings.

#### KEEPING OF MINUTES OF PROCEEDINGS.

76. Minutes, in which shall be recorded the names of the members present at, and the proceedings of, each meeting of the Commissioners, and of every Standing or Special Committee, respectively, shall be drawn up and fairly entered in a book to be kept for that purpose, and shall be laid before the next ensuing meeting of the Commissioners or of such Committee, as the case may be, and signed at such meeting by the President thereof.

# Inspection of minutes and reports of proceedings.

77. The minutes referred to in section 76 and the full reports (if any) of the proceedings of meetings of the Commissioners, shall, at all reasonable times, be kept open at the municipal office for the inspection of any Commissioner without charge, and of any other person on payment of a fee of eight annas.

# FORWARDING OF MINUTES AND REPORTS OF PROCEEDINGS TO LOCAL GOVERNMENT.

78. The **Chairman** shall forward to the Local Government a copy of the minutes of the proceedings of each meeting of the **Commissioners** within ten days from the date on which the minutes of the proceedings of such meeting were signed as prescribed in section 76;

and, if the Local Government so direct in any case, shall also forward a copy of all papers which were laid before the **Commissioners** or the Standing or Special Committee, as the case may be, for consideration at such meeting;

and shall also forward to the Local Government, as soon as may be after such date, a full report of the proceedings of meetings of the Gommissioners, if any such report be prepared.

#### Supplemental provisions.

#### VALIDATION OF ACTS AND PROCEEDINGS.

- 79. (1) No act done or proceeding taken under the Calcutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah or under the Bengai Municipal Act, 1884, shall be questioned on the ground merely of—
  - (a) the existence of any vacancy in, or any defect in the constitution of, the Gommissioners, or any Standing or Special Committee.
  - (c) any defect or irregularity not affecting the merits of the case.
- (2) Every meeting of the **Commissioners**, or of any Standing or Special Committee, the minutes of the proceedings of whell have been duly signed as prescribed in section 76, shall be deemed to have been duly convened and to be free from all defects and irregularity.

Howrah.—No. 2732M.—31st July 1930.—In exercise of the power conferred by section 540 of the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to declare their intention to extend to the Municipality of Howrah the following provisions of the said Act, subject to the modifications and restrictions therein, which are shown, as far as possible, in antique type.

2. Any objection to such extension on the part of the Commissioners of the Municipality of Howrah or any inhabitant thereof should be submitted in writing through the District Magistrate, Howrah, to the undersigned before the 15th September 1930:

Provisions of the Calcutta Municipal Act, 1923, proposed to be extended to the town of Howrah with modifications and restrictions shown in antique type.

#### PART I.

#### Chapter i.—Preliminary.

1. (3) These provisions shall come into force in the town of Howrah on the day of 1930.

### PART III.

#### Chapter IX. Accounts.

#### ACCOUNTS TO BE KEPT.

120. Accounts of receipts and expenditure of the **Commissioners** shall be kept in such manner and in such forms as they may from time to time prescribe at a meeting.

# APPOINTMENT AND POWERS OF MUNICIPAL AUDITORS.

- . 121. (1) The municipal accounts shall be examined and audited from time to time by auditors appointed in that behalf by the Local Government.
  - (2) The auditors so appointed may,—
    - (a) by written summons, require the production before them of any document which they may consider necessary for the proper conduct of their audit;
    - (b) by written summons, require any person accountable for, or having the custody or control of, any such document to appear in person before them; and
    - (c) require any person so appearing before them to make and sign a declaration with respect to such document or to answer any question or prepare and submit any statement.

REPORTS AND INFORMATION TO HE FURNISHED BY AUDITORS.

- 122. The anditors appointed under section 121 shall--
  - (a) report to the Commissioners any material impropriety or irregularity which they may observe in the expenditure, or in the recovery of moneys due to the Commissioners, or in the municipal accounts;
  - (b) furnish to the Commissioners such information as the Commissioners may from time to time require concerning the progress of their audit; and
  - (c) as soon as may be after the completion of their andit, deliver to the **Commissloners** a report upon the municipal accounts.

Commissioners to report to Local Government action on defects.

123. It shall be the duty of the Commissioners to report to the Local Government as soon as possible the action taken by them, or in the case of a difference of opinion between the Commissioners and the auditors the action which they propose to take, in respect of any defects or irregularities that may be pointed out by the auditors; and it shall be competent to the Local Government to pass such orders as they think bt upon such report, and such orders shall be final.

#### ERRATUM.

No. 2707L.S.-(1.—29th July 1930.—(a) In notification No. 1617L.S.-(1., dated the 25th April 1930, published at pages 675-676, Part I of the Calcutta Gazette of the 1st May 1930, add "Sursa Union" in the heading of the list of mauzas constituting the union below "Pangsa thana."

- (b) In the table appended to notification No. 1618L.S.-G., dated the 25th April 1930, published at pages 676-677, Part I of the Calcutta Gazette, dated the 1st May 1930, make the following corrections:—
- (i) Page 676; column 2 of the table showing the mnuzas constituting the Mrigi nuion, for "Surbha Kulatia ... 351" read "Sarbba Kulatia ... 351."
- (ii) Page 677, column 2 of the table showing the manzas constituting the Manrat union, for 'Rupat ... 190'' read 'Rupat ... 190''; for 'Nakulkanti ... 261'' read 'Nakulkandi ... 261.''

#### Medical.

Minister-in-charge: The Hon'ble Kumar Shib Shekhareswar Ray.

Calcutta.—No. 2142Medl.—26th July 1930.

On return from leave Major S. N. Mukherji, F.R.C.S., I.M.S., is posted as supernumerary officer on general duty at the Medical College Haspitals, Calcutta, with effect from the forenoon of the 24th June 1930.

Bakarganj.—No. 2174Medl.—30th July 1930.—Major H. E. Murray, M.D., M.CH., I.M.S., Civil Surgeon, Bakarganj, is grunted leave on half average pay for two months, under Fundamental Rule 81 (d), with effect from the 28th April 1930.

This department notification No. 2053 Medl., dated the 16th July 1930, is hereby cancelled.

Bakarganj.—No. 2177Medl.—30th July 1930.—Selection grade Sub-Assistant Surgeon Kedar Nath Chowdhary of the Sadar Hospital, Barisal, held charge of the civil station of Bakarganj, in addition to bis own duties, from the 28th April to 2nd May 1930, rice Major Murray, granted leave.

Bakarganj.—No. 2179Mcdl.—30th July 1930.—Civil Assistant Surgeon Dr. Fazlur Rahaman Khan of the Sadar Hospital, Barisal, was appointed to act as Civil Surgeon, in addition to his own duties, from the 3rd Moy to 24th May 1930, vice Major Murray, granted leave.

Bakarganj.—No. 2181Medl.—30th July 1930.—Civil Assistant Surgeon Dr. Khogen-bro Binod Sinba of the Sadar Hospital, Barisal, is appointed to act as Civil Sargeon, in addition to his own duties, from the 25th May 1930, vice Major Murray, granted leave.

### Public Health.

# NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Kumar Shib Shekhareswar Ray,

No. 1974P.H.—24th July 1930.—In exercise of the powers conferred by clauses (f) and (vi) of sub-section (I) of section 6 of the Bengal Food Adulteration Act, 1919 (Bengal Act VI of 1919), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to notify the following as articles of food and to prescribe the conditions mentioned respectively against each such article which must be fulfilled if such article is to be sold or exposed or hawked about for sale or manufactured or stored for sale, viz.:—

- (1) Dahi derived from cow's milk or buffalo's milk shall contain not less than 3.5 per cent. or 6 per cent. of milk fat, respectively.
- (2) Chhana exposed for sale shall contain not less than 10 per cent. of milk fat.
- (3) Ata shall contain not more than 2.5 per cent. of ash.
- (4) Tea including tea dust, tea sweepings, tea fannings or stalk tea shall be the leaves and leaf huds of species of *Thea*, prepared by fermenting, drying and firing; it shall not contain any tea which has been in any measure

deprived of its proper quality, strength or virtue by steeping, infusion, decoction or other means or any foreign matter.

2. This cancels notifications No. 2906P.H., dated the 27th November 1922, and No. 1974 P.H., dated the 3rd August 1928.

No. 1975P.H.—24th July 1930.—In exercise of the power conferred by section 6 of the Bengal Food Adulteration Act, 1919 (Bengal Act VI of 1919), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to prescribe the conditions mentioned respectively against the article of food named below which, in addition to the provisions specified in that section, must be fulfilled if any of the articles is to be sold or exposed or hawked about for sale or manufactured or stored for sale:—

Milk.—Cow's milk shull contain not less than 3.5 per cent, of milk fut and not less than 8.5 per cent, of non-facty solids; buffalo's milk shall contain not less than 6 per cent, of milk fat and not less than 9 per cent, of non-fatty solids.

Chee shall have a butyro-refractometer reading of not less than 40 and not more than 42.5 at 40° C, and in the case of cow ghee a sapanification value of not less than 220 and a Reichert Wollny value of not less than 24, in the case of buffala ghee a saponification value of not less than 222 and Reichert Wollny value of not less than 30, and in the case of mixed cow and buffalo ghee a saponification value of not less than 222 and Reichert Wollny value of not less than 222 and Reichert Wollny value of not less than 28.

**Butter.**—Butter shall not contain more than 20 per cent. of water.

No. 1976P.H.—24th July 1930.—In exercise of the power conferred by section 4 of the Bengul Food Adulteration Act, 1919 (Bengul Act VI of 1919), the Government of Bengul (Ministry of Local Self-Government) are pleased to declare that the normal constituents of the articles of food named below are those specified against each such article, namely:—

Milk shall be the normal, clean and fresh secretion obtained by completely milking the udder of the healthy cow or buffalo properly fed and kept and has a specific gravity of 1028 to 1030 at 15.5°C and shall contain 4.4 per cent. of lactose.

Dahi is the product obtained by lactic acid fermentation of the pure milk of cow or buffalo and shall have the same percentage of fat as the milk from which it is derived.

**Ghana** exposed for sale is the product obtained by precipitating curd from hoiling milk by the addition of lactic acid liquor and shall contain not less than 10 per cent. of milk fut.

Chee is the pure clarified milk fat of cow or buffulo or cow and buffulo and has a butyratefractometer reading of not less than 40 and not more than 42.5 at 40°C; in the case of cow ghee a saponification value of not less than 220 and Reichert Wollny value of not less than 24, in the case of buffulo ghee, a saponification value of not less than 222 and Reichert Wollny value of not less than 30, and in the case of mixed cow and buffulo ghee a saponification value of not less than 222 and Reichert Wollny value of not less than 28.

Butter is the substance known as butter made exclusively from milk or cream (other than condensed or desiccated milk or cream) or both with or without salt or other preservative and with ar without the addition of (vegetable) colouring matter.

Mustard oil is the fixed oil expressed or extracted from mustard seed and shall have a saponification value of not less than 169 and not more than 175 and no iodine value of not less than 96 and not more than 104:

Wheat flour (moida) is the fine clean sound product made by milling wheat and bolting or dressing the resulting wheat meal and shall contain not more than I per cent. of ash calculated on dried substance, i.e., dried to constant weight at 100°C.

Ata is the coarse product obtained by milling and seiving wheat and shall contain not more than 2.5 per cent of ash calculated on the dried substance, *i.e.*, dried to constant weight at 100°C.

Tea is the leaves and buds of various species of Thea prepared by the usual trade processes of fermenting, drying and firing and conforming in variety and place of pruduction to the name it bears. It contains between 4 and 8 per cent. of total ash, the proportion of this ash soluble in boiling distilled water heing not less than 40 per cent. The extract obtained by boiling one part of tea with 100 parts by weight of distilled water for one hour is not less than 30 per cent. (The tea used in determining the percentage of total ash and extract is "dry tea," i.e., tea dried to constant weight at 100°C.) The structure of the leaves present is that of the Camellia genus.

2. This cancels notification No. 3P.H., dated the 5th January 1922.

No. 1977P.II.—24th July 1930.—In exercise of the power conferred by section 20 of the Bengal Food Adulteration Act, 1919 (Bengal Act VI of 1919), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to make the following rules in supersession of all previous rules framed under the section:—

- 1. In these rules "Act" means the Bengal Food Adulteration Act, 1919.
- 2. In respect of articles of food named below, of which the normal constituents have been declared under section 4 of the Act, the deficiencies in their constituents, or additions

of extraneous matter or proportions of water mentioned against each such article of food shall, for the purposes of the Act, raise a presumption until the contrary is proved, that the particular article of food is not genuine or is injurious to health:—

#### (1) Milk.

- (a) Where a sample of milk contains less than 4-4 per cent. of lactose, it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the milk is not genuine by reason of the addition thereto of water.
- (b) Where a sample of cow's milk contains less than 3.5 per cent. of milk fat, it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the milk is not genuine by reasons of the abstraction therefrom of milk fat or the addition thereto of water.
- (c) Where a sample of baffalo's milk contains less than 6 per cent. of milk fat, it shall be presamed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the milk is not gennine by reason of the abstraction therefrom of milk fat or the addition thereto of water.
- (d) Where a sample of cow's milk contains less than 8.5 per cent. of milk solids other than milk fat, it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the milk is not genoine by reason of the abstraction therefrom of milk fat or the addition thereto of water.
- (e) Where a sample of buffalo's milk contains less than 9 per cent. of milk solids other than milk fat, it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the milk is not genuine by reason of the abstraction therefrom of milk fat or the addition thereto of water.

# (2) Dahi.

- (a) Where a sample of dahi derived from cow's milk contains less than 3.5 per cent. of milk fat, it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the dahi is not genuine by reason of the abstruction therefrom of milk fat or the addition thereto of water.
- (b) Where a sample of dahi derived from buffalo's milk contains less than 6 per cent. of milk fat, it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the dahi is not genuine by reason of the abstraction therefrom of milk fat or the addition thereto of water.

# (3) Chhana.

Where a sample of chhana exposed for sale contains less than 10 per cent. of milk fat, it shall be presumed, until the contrary is

proved for the purposes of the Act, that the chhana is not genuine by reason of the abstraction therefrom of milk fat or the addition thereto of water.

#### (4) Chee.

- (a) Where in a sample of gliee the butyrorefractometer reading at 40° C. is less than 40 or more than 42.5, it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, 'that the gliee is not gennine by reason of the addition thereto of extraneous fat or oil.
- (b) Where in a sample of cow's glee the Reichert Wollny value is less than 24 or the saponification value is less than 220, it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the glee is not genuine by reason of the addition thereto of extraneous fat or oil.
- (c) Where in a sample of buffalo's ghee the Reichert Wollny value is less than 30 or the saponification value is less than 222, it shall be presonned, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the glice is not gennine by reason of the addition thereto of extraneous fat or oil.
- (d) Where in a sample of mixed cow and huffalo ghee the Reichert Wollny value is less than 28 and the saponification value is less than 222, it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the ghee is not genuine by reason of the addition thereto of extraneous fat or oil.

#### (6) Butter.

Where the proportion of water in a sample of butter exceeds 20 per cent., it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the butter is not genuine by reason of the excessive amount of water therein.

#### (7) Mustard Oil.

- (a) Where in a sample of mustard oil the saponification value is less than 169 or more than 175, it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the mustard oil is not genuine by reason of the addition thereto of extraneous oil.
- (b) Where in a sample of mustard oil the iodine value is less than 96 or more than 104, it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the mustard oil is not genoine by reason of the addition thereto of extraneous oil.

# (8) Wheat Flour.

Where the proportion of ash in a sample of wheat flour (moida) exceeds 1 per cent., it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the wheat flour is not gentine by reason of the excessive amount of extraneous mineral matter therein.

# (9) Ata.

Where the proportion of ash in a sample of ata exceeds 2.5 per cent. calculated on dried substance, i.e., dried to constant weight at 100° C., it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the ata is not genuine by reason of the excessive amount of extraneous mineral matter therein.

# (10) Tea.

- (a) Tea includes all forms of tea, such as tea dust, tea sweepings, tea fannings and stalk tea intended for human consumption.
- (b) Where the proportion of total ash (determined on dry tea, i.e., tea dried to constant weight at 100°C) is below 4 per cent., it shall be presumed, until the contrary is proved, that the tea is not genuine by reason of the abstraction therefrom of soluble matter.
- (c) Where the proportion of total ash (determined on dry tea, i.e., tea dried to constant weight at 100°C) is over 8 per cent., it shall be presumed, until the contrary is proved, that the tea is not genuine by reason of the abstraction therefrom of soluble matter for addition thereto of extraneous matter.
- (d) Where in the total ash as determined above in (a) and (b) the proportion of ash soluble in boiling distilled water is less than 40 per cent., it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the tea is not genuine by reason of the abstraction therefrom of soluble matter.
- (e) Where the extract obtained by boiling dry tea (i.e., tea dried to constant weight at 100°(') with 100 parts by weight of distilled water for one hour is less than 30 per cent., it shall be presumed, until the contrary is proved for the purposes of the Act, that the tea is not gennine by reason of the abstraction therefrom of soluble matter.
- (f) Where leaves are present not conforming in structure to those of the Camellia genus, it shall be presumed, until the contrary s proved for the purposes of the Act, that the ca is not genuine by reason of the addition hiereto of extraneous leaves.
- (g) Tea shall be derived exclusively from the leaves and buds of plants of the "thea" species.
- 3. The Health Officer or where specially authorised by the local authority which is acreby empowered in this behalf the Sanitary Inspector or the Food Inspector in the employ of a municipality or district board, shall exercise the powers and perform the duties mentioned in sections 10 and 12 of the Act. In any municipality which has no sanitary officer such functions shall be performed by the sanitary officers of the district board of he district concerned, with the consent of the listrict board.

- 4. The fee to be charged by a public analyst for analysing articles of food under this Act shall be Rs. 2 per sample if sent by a local authority, Rs. 4 per sample if sent by any other person.
- 5. The price of the food surrendered under sub-section (2) of section IO of the Act shall be payable from the fund of the local authority within whose jurisdiction the surrender is made.
- 6. The compensation awarded under subsection (3) of section 13 of the Act shall be payable from the fund of the local authority within whose jurisdiction the seizure of the suspected article or articles was made.
- No. 2052P.H. 28th July 1930. Mr. Sukhendra Nath Ghosh, B.A., B.SC., (GLASGOW), M.I.C.E., F.B. SAN. 1., M.I.E., (IND.), Executive Engineer, Public Health Department, is allowed leave out of India on average pay, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, for the period from the 28th July 1930 or any subsequent date on which he may avail himself of the leave to the 23rd December 1930, both days inclusive.
- No. 2053P.H.—28th July 1930.—Rai Sahib S. N. Roy, n.e., A.M.I.E. (1ud.), Assistant Engineer, Public Health Department, is appointed to act as Executive Engineer, Central Division, during the absence, on leave, of Mr. S. N. Ghosh.
- No. 2054P.H.—28th July 1930.—Babu Dayananda Bhattacharjee is appointed to act as Assistant Engineer, *vice* Rai Sahib S. N. Roy.
- No. 2082P.H.—29th July 1930.—Dr. Bijoy Chandra Mukherjee, M.n., D.r.u., is appointed to act as Assistant Director of Public Health, Burdwan Circle. Bengal, in place of Dr. G. L. Batra, on leave, in addition to his duties as Assistant Director of Public Health, Presidency Circle.
- 24-Parganas.—No. 2085P.H. 29th July 1930.—In pursuance of section 37F of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act 111 of 1884), it is notified for general information that the scheme submitted by the Commissioners of the Titagarh Municipality, in the district of the 24-Parganas, for the extension and improvement of sewerage in the municipality has been approved by the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) and the particulars of the said scheme are as follows:—
- (a) The scheme provides for three units of simplex activated sludge plant to deal with the town sewage in addition to the treatment

on land at the existing outfall works: additional sewers, dumping depots, surface drains in bustees and public latrines; and also for acquisition of the channel which, branches from the Khardah khal and forms the main outfall drain from the disposal works to the river.

- (b) The estimated capital cost of the scheme is Rs. 2,30,300.
- (c) There will be no extra cost of maintenance, the cost of running the additional plant being covered by the savings from the existing conservancy expenses.
- (d) The capital cost will be met as follows:—

		Rs.
Government grant		76,766
Tittaghur Improvement fund	Trust	1,33,997
Municipal fund		, 19,537
Total	· :	2,30,300

2. The said scheme will be taken into consideration on or after the 15th October 1930, and any objections or suggestions with regard thereto which may be received by the undersigned through the District Magistrate before that date will be duly considered.

C. W. Gunner,
Secy. to the Govt. of Bengal.

# Orders by the Surgeon-General with the Government of Bengal.

No. 14434.—26th July 1930.—Assistant Surgeon Dr. Munoj Nath Gapta of the Contai subdivision and dispensary, Midnapore district, is granted leave on average pay for twenty-one days from 12th June to 2nd July 1930, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 14437.—26th July 1930.—Assistant Surgeon Dr. Manoj Nath Gopta of the Contai subdivision and dispensary, Midnapore district, is granted leave on average pay for six weeks from 12th July 1930, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 14440.—26th July 1930.—Assistant Surgeon Dr. Jamini Bhusan Banerji is appointed to act at the Contai subdivision and dispensary, Midnapore district, with effect from the 12th July 1930, vice Dr. Manoj Nath Gupta, granted leave.

No. 14648. — 30th July 1930.—Assistant Surgeon Dr. Dhirendra Nath Mitra, House Sargeon, Eden Hospital, on Icave, is appointed to be Teacher of Midwifery and Materia Medica, Ronaldshay Medical School, Burdwan, vice Dr. Jagadishpada Dutta.

No. 14652. — 30th July 1930.—Assistant Surgeon Dr. Jagadishpada Dutta, Teacher of Midwifery and Materia Medica. Ronaldshay Medical School, Burdwan, is appointed to be Teacher of Midwifery, Dacca Medical School, vice Dr. Rai Guru Prasad Mitra Bahadur, who retires from service with effect from the 16th September 1930.

No. 14784. — 30th July 1930.—Assistant Surgeon Dr. Jogesh Chandra Mukharji, Demonstrator of Pathology and Bacteriology, Medical College, Calcutta, is appointed to act as Assistant Professor of Pathology, Medical College, Calcutta, and Assistant Bacteriologist to Government, vice Dr. Tarak Nath Sur.

No. 14787. — 30th July 1930.—Assistant Surgeon Dr. Nitya Ranjan Gupta, M.R.C.P. (EDIN.), D.P.H. (CANTAIL.), ICT.M. & H. (LOND.) Clinical Pathologist, Medical College Hospitals, Calcutta, is appointed to be a Demonstrator of Pathology and Bacteriology, Medical College, Calcutta, vice Dr. Jogesh Chandra Mukharji.

No. 14790. — 30th July 1930.—Assistant Surgeon Dr. Jamini Bhusan Banerji, officinting at the Contai subdivision and dispensacy; Midnapore \*district, is appointed to act as Clinical Pathologist, Medical College Hospitals, Caledita, vice Dr. Nitya Ranjan Gupta.

No. 14794.—30th July 1930. — Assistant Surgeon Dr. Brindaban Chandra Banik on leave is posted temporacily to the Narainganj subdivision and dispensary, district Dacca, rice Dr. Naradra Nath Ghosh.

No. 14798.—30th July 1930. — Assistant Surgeon Dr. Narendra Nath Ghosh of the Narainganj subdivision and dispensary, district Dacca, is appointed to act as Teacher of Medical Jurisprudence and Hygiene, Medical School, Dacca, vice Dr. Bidhu Bhusan Pal.

No. 14802.—30th July 1930. — Assistant Surgeon Dr. Bidhn Bhusan Pal, Teacher of Medical Jurisprudence and Hygiene, Medica School, Dacca, is appointed to act as Teacher of Medicine in that Institution, vice Dr Pratul Pati Gauguly, granted leave ex India

No. 14805. — 30th July 1930.—Assistant Surgeon Dr. Md. Buzlur Rahman is appointed to act as Medical Officer at the College Hostels, Rajshahi, vice Dr. Ashutosh Ghosh, granted leave.

No. 14809. — 30th July 1930.—Assistant Surgeon Dr. Charu Chandra Bancrji of the Satkhira subdivision and dispensary, district Khalna, is granted leave on average pay for four days from 26th to 29th June 1930, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 14757. — 31st July 1930. — Assistant Surgeon Dr. Muhammad Abdur Rahman acted as an Emergency Officer, Medical College Hospitals, Calcutta, from 12th June 1930 to 10th July 1930, both days inclusive.

H. B. Steen, Lieut.-Col., i.m.s., Surgn.-Genl. with the Govt. of Bengal (offg.).

#### **EDUCATION DEPARTMENT.**

#### NOTIFICATIONS.

Darjeeling.—No. 3263Edn.—2nd August 1930.—Mr. E. V. Staynor, Master, Victoria Boys' School, Kurseong, is allowed leave on half average pny with effect from the 1st September 1930, or any subsequent dute on which he avails himself of it, np to the 15th July 1932, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, with the winter vacations of the school for the years 1930-31 and 1931-32 included in the period, under rule 82 (d) of those rules.

#### Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazım-ud-Din, C.I.E.

No. 3143Edn.—28th July 1930.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 5 of the Charitable Endowments Act, 1890 (VI of 1890), and upon the application and with the concurrence of the Administrator, the Government of Bengal in the Ministry of Education is pleased to make the following modifications in the scheme contained in the second schedule to notification No. 824T.C., duted the 13th June 1912, regarding the Nistarini Dasi Memorial Scholarships and Prize Fund, published at pages 1029-31, Part I of the Calcutta Gazette of the 19th June 1912:—

For Rule 4 in the said schedule the following rule shall be substituted, namely:—

"4. The said scholarships shall be awarded annually upon the results of the I.Sc. and B.Sc. Examinations of the Calcutta University. The annual scholarships shall ordinarily be

nwarded to (1) a Hindu candidate for the B.Sc. Examination, and (2) a Hindu candidate for the M.Sc. Examination, who shall have been placed in the first division in the I.Sc. Examination and shall have passed with honours in the B.Sc. Examination, respectively, provided that each such candidate—

- (a) takes up Physics as his honours subject or has taken up Physics as his honours subject in his corresponding previous examination;
- (b) does not secure any other scholarship; and
- (c) undertakes in a letter to the Principal to prosecute a regular course of study for the B.Sc. or M.Sc. degree (as the case may be) in Physics at the Presidency College."

For rule 6 in the said schedule the following rule shall be substituted, namely:--

"6. Both scholarships in any year may, in the discretion of the Principal, if he shall consider it desirable, be awarded to Hindu B.Sc. candidates only, or to Hindu M.Sc. candidates only. Further, in case a scholarship cannot be awarded in any particular year owing to all the conditions of award not being fulfilled by any of the candidates, the scholarship may be held in abeyance and awarded in a later year."

This notification shall take effect from the date of its first publication in the Calcutta Gazette.

Birbhum.—No. 3185Edn.—30th duly 1930.

—Maulvi Zahiruddin Ahmed, assistant head master, Birbhum Zilla School, is appointed to act in the Bengal Educational Service as head master of the school, with effect from the 21st July 1930, or any subsequent date on which he takes over charge, during the absence, on leave, of Babu Banwari Lai Ray, or until further orders.

Howrah.—No. 3188Edn.—30th July 1930. —Mr. Kali Prasanna Roy Chowdhury, temporary lecturer, Bengal Engineering College, was allowed leave on leave salary equivalent to half pay for the period from the 26th to the 30th May 1930 (both days inclusive), under subsidiary rule 275 (a) of the Fundamental Rules, and the exception thereunder.

No. 3225Edn.—31st July 1930.—In exercise of the powers conferred by section V of the Act to establish and incorporate an University at Calcutta (Act 11 of 1857), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (Act VII of 1921), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to nominute Lt.-Col. Hassan Suhrawardy, O.B.E., M.D., D.P.H., F.R.C.S., to be Vice-Chancellor of the University of Calcutta, vice the Rev. Dr. W. S. Urquhart, M.A., D. LITE.

Howrah.—No. 3266Edn.—2nd August 1930. -Bubu Birendra Nath Banarji, Demonstrator, Bengal Engineering College, in the Subordinate Educational Service, acted as Instructor in Mechanical Engineering Drawing of the college for the period from the 15th March to the 3rd April 1930 (both days inclusive), pending the arrival of Mr. Sushil Kumar

# Miscellaneous.

### NOTIFICATIONS.

No. 1141Mis.—1st August 1930.—In exercise of the power conferred by clause (n) of sub-section (2) of section 48 of the Bengol Children Act, 1922 (Bengal Act II of 1922), the Government of Bengal are pleased to make the following amendments in the rules, published under potification No. 2309Mis., dated the 12th September 1927, for the supervision of girls placed in homes declared by notification in the Calcutta Gazette to be places of suitable custody to which girls of the description referred to in clause (e) of subsection (2) of section 27 of the said Act may be committed under sub-section (1) of section 28 of the said Act:-

#### Amendments.

(1) In rules 1 and 2, after the words "a Deputy Commissioner of Police" where they occur, insert the words "or the Superintendant of Delian and Delian and

dent of Police, as the case may be."
(2) In rule 3, after the words "the Commissioner of Police" insert the words "or the Superintendent of Police, as the case may be."

No. 1142Mis.-1st August 1930.-In exercise of the power conferred by clause (b) of section 13 of the Calcutta Suppression of Immoral Traffic Act, 1923 (Bengal Act XIII of 1923), the Government of Bengal are pleased to make the following amendments in the rules, published under notification No. 2310Mis., dated the 12th September 1927, for the care, treatment, instruction and maintenance of girls placed in homes, established for the purpose, by an order of the Court under sub-section (2) of section 4 of the said Act:-

# Amendments.

(1) In rules 1 and 2, after the words "a Deputy Commissioner of Police" where they occur, insert the words "or the Superinten-

dent of Police, as the case may he."
(2) In rule 3, after the words "the Commissioner of Police" insert the words "or the Superintendent of Police, as the case may be."

#### Registration.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K: Nazim-ud-Din, C.I.E.

Nadia.—No. 728Regn.—29th July 1930.— In exercise of the power conferred by section's of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Kuzi Abdur Rahim temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-stations of Ranaghat, Chakdah and Haringhata, in the district of Nadia, during the alisence, on leave, of Maulvi Raihanuddin, or until further orders.

Nadia.—No. 729Regn.—29th July 1930.— In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Kazi Aldur Rahim temporarily to lie the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-stations of Ranaghat, Chakdah and Haringhata, in the district of Nadia, during the absence, on leave, of Manlvi Raihanuddin, or until further orders.

Bogra.—No. 734Regn.—29th July 1930.— In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Masudazzaman temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Khetlal, in the district of Bogra, during the alsence, on leave, of Maulvi Mufizuddin Ahmad, or until further orders.

Bogra.—No. 735Regn.—29th July 1930.— In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis Act, 1880 (Act XII of 1880), the (tovernment of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Masudazzaman temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonics within the police-station of Khetlal, in the district of Bogra, during the absence, on leave, of Maulyi Mufizuddin Ahund, or until further

Bakarganj.—No. 746Regn.—29th July 1930. -In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Montazuddin Ahmed temporarily to be a Muhammadan Registrar within the policestations of Barhanuddin and Tazumuddin, in the district of Bakarganj, during the absence, on leave, of Maulvi Muhammad Abdul Latif, or until further orders.

Bakarganj.—No. 747Regn.—29th July 1930. -In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Momtazuddin Ahmed temporarily to be the Kuzi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-stations of Barhanuddin and Tuzumuddin, in the district of Bakarganj, during the absence, on lenve, of Manlvi Muhammad Abdul Latif, or until further orders.

Birbhum.—No. 752Regu.—29th July 1930.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marringes and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi (Infine Hossain Khan temporarily to be a Muhammadan Registrar within the policestation of Dubrajpur, in the district of Birbhum, during the absence, an leave, of Maulvi Mashtaq Hossain Khan, or until further orders.

Birbhum.—No. 753Regn.—29th July 1930.

In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Caffur Hossain Khan temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Dubrajpar, in the district of Birbhum, during the absence, on leave, of Manlvi Mashtaq Hossain Khan, or until further orders.

Khulna.—No. 758Regn.—30th July 1930.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act 1 of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Habibur Rahman to be a Muhammadan Registrar within the police-stations of Marrelganj and Sarankhala, in the district of Khulna.

Khulna.—No. 759Regn.—30th July 1930.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Habibur Rahman to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-stations of Morrelganj and Sarankhola, in the district of Khulna.

Hooghly.—No. 767Regn.—30th July 1930.

—Rai Sahib Ashutosh Sarkar, Sadar Sub-Registrar of Hooghly, is allowed leave on average pay for one month, under rule S1 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 5th July 1930, or any subsequent date on which he avails himself of it.

Farldpur - Jessere.—No. 769Regn. — 31st July 1930.—Babu Satish Chandra Mukharji, Sadar Sub-Registrar of Faridpur, is appointed to be Sadar Sub-Registrar of Jessere, vice Babu Saurindra Nath Ray Chaudhuri, retired. Rangpur - Faridpur.—No. 770Regn.—31st July 1930.—Babu Nibaran Chandra Sen, officiating Sadar Sub-Registrar of Rangpur, is appointed to act as Sadar Sub-Registrar of Faridpur, with effect from the date on which he joins the appointment.

Dacca - Rangpur.—No. 771Regn. — 31st July 1930. — Manlvi Quazi Mahmud-ur-Rahmon, Sadar Suh-Registrar of Dacca, is, on return from leave, appointed to be Sadar Suh-Registrar of Rangpur.

Burdwan. — No. 776Regn. — 1st August 1930.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Chowdhury Abdur Rahman temporarily to be a Muhammadan Registrar within the police-station of Manteshwar, in the district of Burdwan.

Burdwan. — No. 777Regn. — 1st August 1930.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Chowdbury Abdur Rahman temporarily to be the Kazi for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Manteshwar, in the district of Burdwan.

Hooghly.—No. 782Regn.—1st August 1930.
—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Ilazi Shaik Asadawla temporarily to be Hazi Shaikh Asadawla temporarily to be a Muhammadan Registrar (for Shia sect) within the police-stations of Chinsurah, Polba, Balagarh and Magra, in the district of Hooghly, during the absence, on leave, of Maulvi Saiyid Hossain Shirazi, or until further orders.

Hooghly.—No. 783Regn.—1st August 1930.

In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Manlvi Hazi Shaik Asadawla temporarily to be the Kazi (for Shia seet) for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-stations of Chiusurah, Polba, Balagarh and Magra, in the district of Hooghly, during the absence, an leave, of Maulvi Suiyid Hossain Shiruzi, or until further orders.

A. J. Dash,
Secy. to the Govt. of Bengal.

# Orders by the Director of Public Instruction, Bengal.

BENGAL EUPCATIONAL SERVICE.

No. 29B.—25th July 1930.—Mrs. Manisha Ray, Assistant Inspectress of Schools, Presidency Division (24-Parganas, Jessore and Khulna), in the Wamen's Branch of the Bengal Educational Service, is granted, in terms of rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay for three months, with effect from 15th August 1930, or any subsequent date on which she avails herself of it.

H. E. STAPLETON,

Dir. of Public Instrn., Bengal (offg.).

# Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

Midnapore.—No. 431.—26th July 1930.— This department notification No. 386, dated the 9th July 1930, granting leave on average may for twenty days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, to Bubu Hemanta Kumur Ghosh, Suh-Registrar of Contai in the district of Midnapore, is cancelled.

Dacca-Midnapore. No. 432.—26th July 1930.—Munlvi A. A. Muhammad Hamid Bakht, Suh-Registrar attached to Dacca, is appointed to act until further orders as Sub-Registrar of Chundrakoua in the district of Midnapore, with effect from the 1st July 1930.

Birbhum-Burdwan.—No. 433.—26th July 1930.—Bubu Kushi Nuth Hazra, Sub-Registrar attached to Sari, Birhhum, is appointed to act until further orders as Sub-Registrar of Mangalkot in the district of Burdwan, with effect from the 10th July 1930.

Mymensingh.—No. 434.—26th July 1930.— Munivi A. K. M. Nuzir Husain, Sub-Registrar attached to Mymensingh, is appointed to act until further orders as Sub-Registrar of Nagarpur in the same district, with effect from the 30th June 1930.

Midnapore.—No. 435.—26th July 1930.— Bulm Sailendra Nath Mitra, Sub-Registrar of Kukrahati in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 9th July 1930. 24-Parganas-Midnapore. — No. 436. — 26th July 1930.—Babu Ramesh Chandra Das Gupta, Sub-Registrar uttached to Alipore, 24-Purganas, is appointed to act as Sub-Registrar of Kukrahati in the district of Midnapore, with effect from the 14th July 1930, vice Babu Sailendra Nath Mitra, Sub-Registrar, on leave, or until further orders.

Burdwan-Hooghly.—No. 437.—26th July 1930.— Maulvi Chaudhuri Ahsan Karim, Snb-Registrar of Reina in the district of Burdwan, under orders of transfer to Goghnt in the district of Hooghly, is allowed leave on average pay for one month, under rule \$1 (b) (ii) of the Fandamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

Midnapore.—No. 438.—26th July 1930.—Babu Surendra Krishna Ray, Suh-Registrar, under orders of transfer to Chatal in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for one mouth, under rule 81(b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 361, dated the 25th June 1930.

Noakhali - Bakarganj. — No. 439. — 30th July 1930.—Babu Uday Chandra Das, Suh-Registrar attached to Noakhali, is appointed to act until further orders as Suh-Registrar of Radhaballav in the district of Bakarganj, with effect from the 25th April 1930.

Midnapore.—No. 440. — 30th July 1930.— Babn Surendra Chandra Khan, Sub-Registrar of Kajlagarh in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for four days, under rule 81 (b), (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 12th July 1930.

Khulna.—No. 441.—30th July 1930.—Babu Ramesh Chandra Sen Gupta, Sub-Registrar of Dumuria in the district of Khulna, while Sub-Registrar of Rajganj in the district of Jessore, was on extraordinary leave without allowances for four days, under rule 85 (a) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 105, dated the 25th April 1930.

Faridpur. — No. 442. — 30th July 1930.—Bubn Prafulla Chandra Sen Gupta, Sub-Registrar of Gopulgauj in the district of Faridpur, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 372, dated the 7th July 1930.

J. N. RAY,

Inspr.-Genl. of Regn., Bengal.

#### COMMERCE DEPARTMENT.

# NOTIFICATION.

No. 3807Com.—28th July 1930. -- The undermentioned persons have been granted certificates by the Government of Bengal in accordance with

the rules promulgated under sub-section (2) of section 144 of the Indian Companies Act, 1913 (VII of 1913), with notifications No. 1032 Com., dated the 2nd March 1915, and No. 1391Com., dated the 14th April 1920, as subsequently amended, for the year ending the 31st December 1929:—

Serial No.	Name of person or firm with its members.	Address.	Date of certificate.	Temporary or permanent.	Restricted or un- restricted.
	•		1916.		
1	Krishna Lai Dutta	16-1, Ramakanta Bose Street, Calcutta.	29th March	Permanent	For the whole of British India.
2	Prasauna Kumar Mitra	Rajpur, post office Sonar- pur, 24-Parganas.	10th April	Ditto	Restricted to tho Presidency of Bengal.
3	Thomas Arthur Pulmer	C-o Mosers, Homming Johnson & Co., Chartered Accountants, Punjab Branch, 3, Mason Road, Lahore.	14th Nov.	Ditto	For the whole of British India.
4	Jyotish Chandra Das	15, Hare Street, Calcutta	14th Nov. 1918.	Ditto	Ditto.
5	M. Mukherjee & Co.— (a) Monmotha Nath Mukherjee. (b) Promotha Nath Mukherjee. (c) Mukhunhi Mukherjee	95, Clive Street, Calcutta	19th Jan.	Ditto	Ditto.
6	Birbhadra Ch. Chandhury	8/2A, Hazra Road, Calcutta	6th Feb.	Ditto	Ditto.
7	B. Mukherjee & Co (a) Bhutnuth Mukherji (b) Debendra Nath Mukherji.	11, Clive Row, Culcutta	22nd Feb.	Ditto	Ditto.
8	Upendra Nath Paul	Chamurchi Tea Company, Limited, Jalpanguri.	15th Muy	Ditto	Restricted to the Presidency of Bengal.
ø	Dobendra Nath Ganguli	131, Lower Circular Road, Culcutta.	23rd July	Ditto	For the whole of British India.
10	G. M. Rangiah	68, Sreegopal Mallik's Lane, Calcutta.	23rd Sept.	Ditto	Ditto.
			1920.		-
11	Surendra Mohan Sen Gupta	9-3, Harimohan Bose's Laue, Beadon Street post office, Calcutta.	17th June	Ditto	Ditto.
12	Koshab Chandra Mukherjee	C-o Post Master, Pancha- vati, Nasik.	17th June	Ditto	Ditto.
			1922.		
13	Narendra Kumar Mazum dar, g.p.a.	285-9, Bowbazar Street, Calcutta.	2ml May	Ditto	Ditto.
			1923.		
14	Satyesh Chandra Datta, G.D.A.	31, Guru Prasad Chou- dhury Lane, Calcutta.	29th May	Ditto	Ditto.
į			1926.	•	
15	Malaya Kumar Deb, G.D.A.	121-1, Cornwallis Street, Calcutta.	27th Feb.	Ditto	Ditto.
16	Priyanath Choudhury, G.D.A.	17, Kanai Dhar Lane, Calcutta.	27th Feb.	Ditto	Ditto.
17	Phanindra Nuth Genguly,	88, Madhab Ghosh Road, Salkia, Howrah.	4th May	Ditto	Ditto.
18	Probodh Kumar Chatterji,	131, Lower Circular Road, Calcutta.	30th May .	Ditto	Ditto.

Serial No.	Name of person or firm with its members.	Address.	Date of certificate.	Temporary or permanent.	Restricted or un- restricted.
		•	1927.		
10	W. V. A. Rono, 11, D.A., F.C.1.	5, Royal Exchange Place, top flat, Calcutta.	12th Jan.	Pormanent	For the whole of British India.
20	Prafullya Chundru Maitra, G.D.A.	C-o Bubn Purns Ch. Maitra, Nawabganj, Bangpur.	lst March	Ditto	Ditto.
21	Santosh Kumar Mitra, u.D.A.	84A, Clivo Street, Cal- -cutta.	20th Dec. 1928.	Ditto	Ditto.
22	Chitta Runjun Sen Gupto,	14, Clivo Street, Calcutta	lüth Jan.	Ditto	Ditto.
23	Brindalum Chandra Chakravarty, G.D.A.	100-2, Serpentine Lane, Entally post office,	18th Jan.	Ditto	Ditto.
24	Surendra Nath Sen Gupta, G.D.A.	Calcutts. C-o N. N. Sen, Esq., Munsif, 4th Court, Dacen.	28th Feb.	Ditto	Ditto.
25	Upendra Mohan Chau- dhuri, G.D.A.	12/I, Old Post Office Street, Culcutta,	7th Nov.	Ditto	Ditto.
26	Kirun Chandra Basu, g.d.A.	26B, t'haulpati Lane, Bhowpnipore, Calcutta.	ith Nav.	Ditto	Ditto.
27	Prabodh., Nath Dus Gupta, G.D.A.	t'o Narendra Nath Sen, Esq., Nund Lai Dey Street, Kntighat, Bara- nagar, 24-Parganas.	26th Nov.	Ditto	Ditto.
			1920.	15:44	*****
28	Anil Chandra Das Gupte, u.D.A.	32, Eden Hospital Road, Calcutta.	23rd Feb. 1925.	Ditto	Ditto.
29	P. T. Kelly · · ·	53, Chowringheo Road, Calcutta.	16th Jun.	Temporary	Restricted to the Presidency of Bengal.
30	G. H. F. Entwell	3, Esphinado East, Cal- cuita.	8th Feb.	Ditto	Ditto.
31	S. N. Banerjeo	8, Serpentine Lanc, post office Entally, Calcutta.	31st May	Ditto	Ditto.
32	Sarat Chundra Chutterjee	Judunath Kutir, Dadpure, post office Kamargachi, Hooghly district.	6th June	Ditto	Ditto.
33	Nitai Doyal Base	Ulipur, Rangpur	27th June	Ditto	Ditto.
34	Subodh Kumar Mukherjeo	Commercial Academy, Ducca.	10th July	Ditto	Ditto.
35	Joy Krishna Sen	12, Dalhousie Square, East, Calcutta.	12th Aug.	Ditto	Ditto.
36	Sachimira Nath Sen	Ditto	21st Oct.	Ditto	Ditto.
37	A, R. Davar	5-2, Garstin's Place, Cal- cuttu.	1028. 14th Feb.	Ditto	Ditto.
38	Dhirendra Mohan Scu Gupta.*	10, Hastings Street, Calcutta.	9th March	Ditto	Ditto.
39	Unridas Bancrji*	65, Kalighat Road, Calcuttu	9th March	Ditto	Ditto.
40	Atul Krishna Kondu*	12-1, Old Post Office Street, Calentta.	1929, 30th July	Ditto	Ditto.
41	Rabindra Nuth Saha*	285.9, Bowbazur Stroet, Calcutta, or Kumarkhali, past office, district Nadia.	2nd Dec.	Ditto	Ditto.
42	Durga Charan Mitra	3-1, Akrur Dutt Lane, Bow- bazar, Calcutta.	23rd Dec.	Ditto	Ditto.

\* Restricted to Companies keeping their accounts in Bengall.

E. N. BLANDY,
Secy. to the Govt. of Bengal



#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

#### Establishment.

#### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Mauivi K. G. M. Faroqui.

No. 27.—26th July 1930.—Bubn Amulya Rutan Banerji, Assistant Plumbing Expert, Bengal, is appointed to officiate as Plumbing Expert, Bengal, rice Mr. G. H. Trusler, granted leave in this department notification No. 26, dated the 26th July 1930.

> G. P. Hogg, Secy, to the Gort, of Bengal.

No. 26.—26th July 1930.—Mr. C. H. Frusler, Plumbing Expert to this Government, is granted, under rule 81(b) (i) of the Fundamental Rules, leave on average pay for the period from the 27th June to the 10th July

> G. A. EASSON, Chief Engineer, Bengal.

# DEPARTMENT OF ACRICULTURE AND INDUSTRIES.

#### Industries.

CALCUTTA, THE 2ND AUGUST 1930.

# RESOLUTION-No. 37491nd.

# Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Faroqui.

The Mining Education Advisory Board for Bengal and Biliar and Orissa was last recoustituted in this Government resolution No. 837T.A.I., dated the 17th June 1925, for a period of three years and in notification No. 404T.A.I., dated the 16th June 1928, the term of the Board was extended up to the present time. The Government of Bengal with the concurrence of the Government of Bihar and Orissa are now pleased to reconstitute the Board with the following members:---

#### Members (ex-afficia).

The Chief Inspector of Mines in India, President.

The Inspector of Mines, No. 1 Circle. The Inspector of Mines, No. 2 Circle. The Principal, Indian School of Mines,

Dhanbad.

The Director of Industries, Bengol.

The Director of Industries, Bilmr and Orissu.

The Principul, Bihnr Collège Engineering.

The Principal, Bengal Engineering College, Sibpur, Secretary.

#### Members (ordinary).

Two representatives from the Indian Mining Association to be nominated by the Association.

Two representatives from the Indian Mining Federation to be nominated by the Federation.

The non-official members will hold office for

a period of three years.
2. The Board will exercise the following functions:

(1) To advise Government on all questions concerning mining education.

(2) With regard to the existing scheme of local mining classes in the coal fields-

(a) to determine the syllabus for the classes, (b) to appoint local sub-committees and determine lecture centres,

(c) to submit recommendation to Government for appointment and dismissal of lecturers,

(d) to disburse the contingent gunts allotted for the classes,

(e) to conduct examination and issue certificates in connection with the classes,

(f) to levy tuition fees for the classes up to Rs. 10 per student for the session.

Ordered that the resolution be published in the Calcutta Gazette and that copies be forwarded to the members of the Board, and the Government of Bihar and Orissa, for information,

By order of the Government of Bengal, (Ministry of Agriculture and Industries),

G. P. HOGG.

Secy, to the Gort, of Bengal,

#### Botanic Cardens.

#### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Faroqui.

Howrah.—No. 3654B.G.—29th July 1930.

-Mr. N. Mitra, Curator, Royal Botanic Garden, Sibpur, is allowed leave for twenty-eight months from 30th July 1930, or any subsequent date on which he may avail himself of it, viz., leave on average pay for ten months out of India and Ceylon under the proviso to Fundamental Rule 81 (b) (ii) and the note thereunder, study leave for one year under rules 1A and 2 of the Study Leave Rules and leave on half average pay for six months under Fundamental Rule 81 (d).

Howrah.—No. 3655B.G. — 29th July 1930. Mr. G. H. Fothergill, Assistant Manager, Government Cinchoun Plantation, Mungpoo, is appointed to act as Curator, Royal Botanie Garden, Sibpur, during the absence, on leave, of Mr. N. Mitra, or until further orders.

#### Excise.

Minister-in-charge: The Hon'ble Kumar Shib Shakhareswar Ray.

Tippera-Noakhali. — No. 3744Ex. — 1st Angust 1930.— Muulvi Shufiquar Rahman Siddik, Inspector in charge of Excise and Sult, Tippera-Noakhuli, is allowed lenve on average pay, under article 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 2nd July to the 31st August 1930 (both days inclusive) 31st August 1930 (both days inclusive).

Calcutta-Tippera-Noakhali.-No. 3745 Ex.-1st August 1930.—Maulvi Mahammad Abdullah, Inspector of Excise and Salt, Calcutta, is transferred to Tippera and appointed to hold charge of the districts of Tippera and Noakhali, during the absence, on leave, of Maulvi Shafiquar Rahman Siddik, or until further orders.

> G. P. Hogg, Secy, to the Goct. of Bengal.

# Orders by the Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

No. 15Exc.-30th July 1930.-Baba Suresh Ch. Ray, temporary Inspector of Excise and Salt, Calcutta, is allowed forloagh on average salary on medical certificate for twenty-four days, in extension of the leave already granted in gazette notification No. 8 Exc., dated 23rd May 1930.

S. K. Rana,

Commr. of Excise and Salt, Bongal.

#### REVENUE DEPARTMENT,

#### Land Revenue.

# NOTIFICATIONS.

Murshidabad-Birbhum. - No. 9341L.R. -4th August 1930.—Babu Kshitish Chandra Barman, Sab-Deputy Collector, employed as an Assistant Settlement Officer in the districts of Mursbidabad and Birhhum, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, for a period of one month and fifteen days, with effect from the 11th August 1930, or any subsequent date on which he may be relieved of his present duty.

#### Land Acquisition.

Dacca.—No. 9093L.A.—30th July 1930.— The Governor in Conneil is pleased to cancel the notification No. 12926L.A., duted the 22nd October 1929, under section 4 of the Land Acquisition Act, 1 of 1894, published at page 1942, Part I of the Calcutta Gazette of the 31st idem, in respect of the proposed acquisition of land required by the anion board of Barisne, for the diversion of some portion of the local board road from Nishanburi to dinjira, in the village of Barisur, parganahs Makimalad und Saistanagar, zilla Dacca.

Bakarganj. — No. 91571.A. — 31st July 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for extension of the thana compound at Daulatkhun, in the village of Betua, pargann Dakshin Sakahuzpur, zilla Bakarganj, it is hereby notified that for the alove parpose a piece of land recogning more on loss 0.74 of an agree land measuring, more or less, 0.74 of an acre concerising portions of cadastral survey plots Nos. 4466, 4467, 4751, 4752, 4755, 4756 and 5150, is likely to be required within the aforesaid village of Betua.

This notification is nude, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the

office of the Collector of Bakarganj.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Conneil is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workigen, to enter upon and survey the land and do all other acts required

or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Bakarganj.

Bankura.—Na. 9160LA.—31st July 1930.— Whereas it appears to the Governor in Conneil that hand is likely to be required to he taken by thovernment, partly at the public expense and partly at the expense of the Ramchandrapur Middle English School authorities for a public purpose, viz., for the construction of a middle English school, in the village of Ramchandrapur, jurisdiction list No. 65, thung Mejhia, parguna Mahisara, district Bankara, it is hereby notified that for the above purpose a viece of land comfor the above purpose a piece of land comprising cadastral plot No. 1123 and part of cadastral survey plot No. 383, and measuring, more or less, 2-20 acres, is likely to be required within the aforesaid village of Rainchandrapur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to

all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bankura.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workness, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has my objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the dute on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, lile un objection in writing before the Collector of Bankurn.

Malda.—Na. 9163L.A.—31st July 1930.— The Gavernor in Council is idensed to cancel the notification No. 557LA., duted the 13th January 1930, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 57, Part I of the Calcuta Gazette of the 16th idem, in respect of the proposed acquisition of 0.0617 of an acre of land required by the Old Malda Municipality, for a public market place in munza Sarbari, pargana Rukunpur, district Malda.

Hooghly.—No. 9169L.A.—31st July 1930.— Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the district board, Houghly, for a public purpose, viz., for

construction of a village road from Kasimgar to Sultanguchi, in the villages of Kasimgar and Sultanguchi, jurisdiction list Nos. 52 and 61, respectively, thana Polba, Pannan and Pandua, zilla Hooghly, it is herely notified that for the above purpose a piece of land mensuring, more or less, 1-176 acres, starting from village Kasingar at north-west, passing through village Sultangachi up to local board Nanipur road, is likely to be required within the aforesaid villages of Kasimgar and Sultangachi.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act 1 of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the hand may be inspected in the office of the Collector of Hooghly.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workiden, to enter upon and survey the hind and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the

Collector of Hooghly,

91721..A.—31st 24-Parganas.—No. 1930.—In exercise of the powers conferred by section 48 (I) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Conneil is pleased to withdraw from the acquisition of a piece of land comprising the common passage to prenises Nos. 8/1/1 to 8/1/5, 9 and 9/1, Circular Garden Reach Road (now numbered as 8/1, 8/2, 9A and 9/1A, Circular Garden Reach Road) and measuring, more or less 1 cottah 9 chittaks 15 square fect, equivalent to 19261 of an acre and bounded as follows, which was included in the area notified for acquisition under declaration No. 9937LA. dated the 15th November 1921, published at pages 1952-53, Part I of the Calcutta Gazette of the 16th idem, as amended by erratum No. 9151LA., dated the 21st October 1922, and required by the Calcutta haprovement Trust for the street scheme known as Scheme No. XVI (Diamond Harbour Road widening —Kidderpore Bridge to Sterndale Road) in Ward No. XXV of the Calcutta Municipality in the villages of Ekbalpore, Ramchandrapur, Jeraut and Daripin, zilla 24-Parganas.

#### Boundary.

North-By premises Nos. and 8/2,

Circular Garden Reach Road. East—By premises No. 92,Diamond Harbour Road.

South—By premises No. Circular Garden Reach Road. 9/1A and 9A,

West—By Circular Garden Reach Road.

Bankura. — No. 9335L.A. — 4th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Bankura Municipality for a public purpose, viz., for widening Burrabazar Roud at Kerunihazar approach in the village of Bankura, jurisdiction list No. 211, Bankura, pargam Chhatna, district Bankura, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising a part of cadastral plot No. 815 and measuring, more or less, 0 0024 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Bankura.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to ull whom

it may concern.

A plan of the land may be inspected in the

office of the Collector of Bankura.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collec-

tor of Bankura.

24-Parganas.—No. 9342L.A.—4th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for service line (mile 4 to 5) in connection with the Calcutta Chord Railway in the village of Dakhineswar, invisdiction list No. 4, thana Baranagore, pargana Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, p.cre or less, 5:4322 acres bounded on the-

North—By the land of Eastern Bengal Railway and Baranagore Jute Factory Com-pany and by the drain of Magazine Road, East—By the land of Baranagore Jute

Factory Company and by the drain of Mair

Street.

South-By Mair Street and by the land declared for acquisition for the Calcutta Chord Railway project and Baranagore Jute Mill

Company, West—By the land of Eastern Bengal Railway and Baranagore Jute Factory Company,

is likely to be required within the aforesaid village of Dakhineswar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act 1 of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-Chief, Calcutta Chord Railway.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the dute on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Callec-

tor of 24-Parganas.

Bankura. — No. 9348L.A. — 4th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of the retaining wall of the tank near Radha Gobinda Temple, in the village of Vishnupur Municipality, jurisdiction list No. 16, thusa Vishnupur, pargana Vishnupur, district Bankura, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral plots Nos. 14133 and 14134, and measuring, more or less, 0.034 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Vishnupur Municipality.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act 1 of 1894, to all whom it may concorn.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Vishnupur.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the audertaking, with their servints and worknen, to enter upon and survey the land tond do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Bankura.

#### ERRATUM.

Calcutta—No. 9154L.A.—31st July 1930.—In line 14 of sub-paragraph (ii), paragraph 7 of the agreement under section 42 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 1040-1042, Part I of the Calcutta Gazette of the 10th July 1930, in respect of the acquisition of land required by the Jatiya Ayurbijnan Parishad, for the extension of the Chittaranjan Hospital and accommodation of the National Medical Institute in Ward No. 20 of the Calcutta Municipality, in the city of Calcutta, for the word "and" read "any."

# DECLARATIONS.

Burdwan.—No. 91511..A.—31st July 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of Kalua Central Co-operative Bank, Limited, for the construction of an öffice building and other necessary onthouses of the said Kalua Central Co-operative Bank, Limited, in the village of Shyanganj Shyanbag or Aubika in Kalua Municipality, Ward No. III, mahalla Kausaripara, jurisdiction list No. 158 in thana Kalua, pargana Ambika-Raipur, district Burdwan, it is hereby declared that for the

ahove purpose a piece of land measuring, more or less, 1.94 acres, bounded on the—

North—By Birendra Kumar Mallik's tauk and Mani Lal Tapasi's house,

East—By the municipal road to Kalua court station,

South—By the Kalna Recreation Club compound,

West-By Galipath,

is required within the aforesaid village of Shyamgani Shyambag of Ambika.

This declaration is made, under the provisious of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Kulnu.

Mymensingh.—No. 9166L.A.—31st July 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that laud is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the establishment of a ghat by the Forest Department in the village of Kalian, pargana Atia, zilla Mymensingh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising cadastral survey plots Nos. 1 and 32 and measuring, more or less, 1:06 acres, is required within the aforesaid village of Kaliau.

This declaration is made, under the provisious of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymcusingh.

24-Parganas. — No. 91751.A. — 31st July 1930.—Whereas it appears to the Governor in Conneil that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the aerodrome at Dum Dum in the village of Jangalpur alias Kadihati, jurisdiction list No. 9, thann Dum Dum, purgana Calcutta, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose, two pieces of land, altogether measuring, more or less, 20.4349 acres, bounded on the—

#### Plot A:

North—By the lands of Buidya Nath, Upendra Nath, Lalit Mohan and Nirmal Kumur Bunnerjee, Gopal Samuddar, Niburan Mallick, Kurmi Dasi and Panchanon Mullick,

East—By the lands of Gopal Samaddar and Baidya Nath, Upendra Nath, Lalit Mohan and Nirmal Kumar Baunerjee, Nibaran Mallick, Kurai Dasi, Panchanon Mallick, Nagendra Nath Bannerjee, Menajaddi Mir, Sambhu and Gopal Biswas, Auunda Prosad Banerjee, Sudin Prakash Mukherjee and Baidya Nath Mukherjee,

South—By the lands of Nugendra Nath Banucriee, Menajuddi Mir, Sambhu and Gopal Biswas, Annada Prosad Banerjee, Sudin Prakash and Baidya Nath Mukherjee and by the Government drain (aerodrome), West—By the Government drain (aero-droine) and by the lands of Baidya Nath, Upendra Nath, Lalit Mohan and Nirmal Kumar Bannerice,

#### Plot B:

North-By the lands of Hepajuddin and Rahim Mandul, Bhut Nath Bannerjee, Kali-. dhan and Krishna Biswas, Gapal and Jahar Maity, Mahntabuddin and Sahay Narayandus Banerjee.

East-By the lands of Sahay and Narayandas Banerjee, Kalidhan and Krishna Biswas, Mahatubuddin, Gopul and Juhar Lal Maity, and by the Government drain (aerodrome).

South-By the Government drain (aerodrome) and by the lands of Hepajuddin and Rahim Mandal,

West—By the lands of Hepajuddin and Rahim Maudal, Bhut Nath Bannerjee and Kalidhan and Krishna Biswas,

are required within the aforesaid village of Jangalpur alias Kadihati.

This declaration is under under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all

whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Excentive Engineer, 2nd Calcutta Division, Public Works Department.

Calcutta.—No. 9338L.A.—4th August 1930. Whereas it appears to the Governor in Conneil that land is required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta for a public purpose, viz., for splaying off the west corner at the junction of Corporation Street and Ram Hari Mistry Lane in Ward No. XIII of the Calcutta Muni-cipality, in the city of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose a piece of laud, being a portion of premises No. 21, Corporation Street and measuring, more or less, 13 square feet, equivalent to 0.0003 of an acre, hounded on the-

North—By Corporation Street, East—By Ram Hari Mistry Lane, South and West—By the remaining portion of premises Nu. 21, Corporation Street,

is required within the aforesaid Ward No. XIII of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the First Land Acquisition Collector, Calcutta.

Howrah.—No. 9345L.A.—4th August 1930. Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Howrah Municipality, for a public purpose, viz., for easing out the corner at the junction of Nabagopal Mukerjee Lane and Beni Madhah Mitra Lane, in the village of Sibpur. zilla Howrah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.005 of an aere, bounded on the—

North and East-By Nabagopal Mukerjee Lane,

South-By the dwelling house of Becharam Mitra.

West-By Beni Madhab Mitra Lane,

is required within the aforesaid village of Silppur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the

office of the Collector of Howrah.

#### Forests.

#### NOTIFICATIONS.

Chittagong,—No. 9243For.—2nd August 1930.— Under the provisions of section 20 of the Indian Forests Act, 1927 (Act XVI of 1927), the Governor in Council declares that the area comprised in the revisional survey plots described in the schedule below in the district of Chittagong is reserved forest, with effect from the 23rd September 1930. The approximate area is 171.23:-

#### Schedule.

District Chittagong, thana Rangania.

Mauza with Covered by revisional Area in J. L. No. survey plots acres.

Ghaghara, Kismut 3, 6, 5, 33, 2586, 131, 2592, 171 · 23 Sialbukka 8. 2, 4 and 38.

#### Jurisdiction.

No. 8572 Jur.—21st July 1930.—In exercise of the power conferred by section 9 of the Indian Census Act, 1929 (X of 1929), the Governor in Council is pleased to direct that, in cases where it is likely that a more accurate record will be obtained if the census schedules are filled in by the occupier of a dwelling house or any specified part thereof, rather than by the enumerator of the block, the enumerator or other census officer deputed for the purpose shall, a few days before the census, leave at the house of each such person a household schedule in the form annexed. The occupier shall fill in correctly all the columns of the said schedule for all persons present in his house on the night of the 26th February 1931 (except Indian servants who will be dealt with by the enumerator) and make over the same to the enumerator or other census officer when he calls for it on the 27th February 1931. The instructions for filling in the schedule shall be printed on its reverse. Any further explanations that may be required in the calls are the control of the control of the calls are the cal that may be required will be furnished by the census officer concerned.

#### Household

Nai	Name of thana		• • • •	. Name of mauza/town				Number of charge			
**	¥on.				enter .	arest		nt.	Occupati of sub	on or means sistence.	
- Serial number of house.	e Serial number of person.	и Мате.	* Religion and sect.	v Male or female.	Married, unmarried or widowed (enter divorced persons as widowed).	Age (in years to nearest birthday).	œ Race.	• Earner or dependent.	- Principal (earners only).	Subsidiary (earners and dependents).	
					٠						
,							<u>.</u>				
				٩							
								•			
•									•"	•	
						٠					

#### Household Schodule (for Europeans and Angle-Indians).

Instructions.—The schedule above is to be filled up by the head occupant of the house or tenement for all persons, other than Indian servants, stopping in the house or tenemention the night of the 26th Vebruary, counting also as present persons ordinarily residing in the house but absent for a few bours on duty and still taking their meals from the house. The head occupant aforesaid should deliver or cause to be delivered the schedule, duly filled up and signed, to the enumerator who will call for it on the morning of the 27th February. Every facility and aid is requested for the enumerator, who will probably make two visits in order to take the cansus of the Indian servants and their families residing on the promises. Failure to fill the schedule up correctly is an offence under the Census Act and is punishable with fine.

\*\*Note.\*\*—Before filling up this schedule please read very carefully the instructions on the back and the entries in the specimen schedule.

#### Schedule.

Number of circle			•	Numbe	r of block	•••••	
	Industry in which em- is ployed (for organised employees only).	5. Birth district or country.	T. Mother tongue,	Other languages in com- mon or domestic use.	Languages in which iterate.	- Whether alde to read - and write English.	Insane, totally blind, Z deaf, mute of leper.
	·						
		•					
	v						
							-

# **Specimen**

Name of thana			Name of mauza/town				Number of charge			
19C.	person.				d or enter	arest		نډ	Occupation of subsi	
_ Serial number of house.	is Serial number of per	с Хапе.	- Beligion and sect.	es Male or female.	Married, unmarried or widowed (enter divorced persons as widowed).	- Age (in years to nearest birthday).	2 Race.	e Earner or dependent.	5 Principal (carners only).	- Subsidiary (earners and dependents).
27		A.F.	Church of England,	Maln	Married	40	English	Karuer	Army Surgeon.	••
		В.С.	Roman Catholle,	Female	Married	.35	1rish	Depen- dent.	••	
		D.8.	Presbyter- lan.	Male	iin- married.	38	Scotch	Earner	Ten Estate doctor.	: '
		C.T.	Baptist	Male	Widower	53	Cana- dian.	Earner	Manager, Jute Mill.	investment (industrial)
		P.N.	Armenlan	Male	Un- married.	54	Arme- idan,	Karner	Jute baling Assistant.	
	older	A.M.	Wesleyun Metlaulist.	Female	Widow	27	Anglo- Indian.	Karner	(loyern- ment pension (clvil),	lace iniklug.
	ouse	J.K.	Wesleyan Methodist.	Male	Un- married.	In- fant,	Angio- Indian.	Depen- dent.		
	Not to be filled in by the householder	н.в.	Lutheran	Male	Un- murrled,	46	Swies (Bri- tish sub- ject).	Earner	Watch maker.	Optician
	alle	M.O.	Greek Church,	Male	Married	45	Russlan	Earner	Saller	
	ot to b	1.V.	Congrega- tionalist,	Male	Widower	51	Welsh	Karner	Pece- goxin merchant.	Investment (Govern- ment loau).
		O.P.	Jewkh	Mule	Married	4:1	Dutch	Earner	Stock- broker.	illde merciant.
		K.I.	Agnostic	Female	ijn- married.	26	French	Karner	Bafik typist.	
		G.R.	Roman Cuthoile,	Male	Married	30	Anglo- Imilan,	Earner	Rallway ticket collector.	
		v.r.	Roman Catholic,	Female	Married	25	Anglo- Judian	Depen- pent.		
		8.T.	Church of England,	Male	Un- narried,	40	English	Karner	District Magistrate	
			England,							

# Schedule.

Number of circle.....

Num	1	-5	1.1	100.10		
mun	DCT.	VI.	IJ.	CCK.	 ٠	

1						
Feb.	ż		ġ.,	which	pea.	ind,
d dani	unt:		2 2 2	¥	م ط	Ę Ę
Industry in which em- ployed (for organised employees only).	Birth district or country.		Other languages in common in on domestic use.	ā	Whether shie to read and write English.	Insane, totally blind, deaf, mute or leper.
or on	🐧	ongı	uagu		A CE	otal e or
7.55 1.55 1.55 1.55 1.55 1.55 1.55 1.55	i <u>₹</u>	ton	ang r de	6.6	ite -	Bat
autr ped phy	TP 4T	her	on c	erat	d the	af.
l page	Bird	Nother tongue.	D th	Langunges literate.	M.h an	E-S
12	13	14	15	16	17	J×
Public force	England	English	French, itindus- thanl.	English, French.	Literate.	
	Irish Free State	Euglish	llindus- llianl.	English	Literate.	
Tea planting	Lakhlinjar (Assum).	English	Illudus- thaul.	English, Hindl.	Literate.	
Jute-sphinling	Cunada	English	Hludus- tlunl.	English	Literate.	i
Jute-balling	Dacen	Armenian	English	Armenlan, English.	Literate.	
	16 lbl (Punjab)	English	••	Euglish	Literate.	
	Calentta	Buglish				Bilnd,
Wutch-making	Switz rland	German	English, French.	German, English, French.	Literate.	1
{	•					
Transport by sea	Itossia	Russian				
i	Wales	English			Literate.	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Wales	raigusi	••		Inchae.	
	Holland	llelgew	Kuglish, Dulch,	Hebrew, Dutch, English,	Literate.	•
Banking	France	French	English	French, English,	Literate.	
Railway trans- port.	Calcutla	English	Hindus- thani.	English	Literate.	-
	Howrah	English		English	Literate.	
Public admini- stration.	Malta	English	Hindus- thanl.	English, Hindi.	Literate.	
				i		
]						
,			<u> </u>	<u> </u>	l	

#### Rules for filling up the schedule.

Write in ink. When an entry has to be repeated write in full: do not write ditto.

Column 1 (House Number).—Enter the census number of the house.

Column 2 (Serial Number).—Leave this column blank. It will be filled in by the enumerator afterwards.

Column 3 (Name).—Enter first the head of the family, if resident in the house on the night of the census, then the other members of the family so resident, and lastly, visitors stopping in the house that night.

Column 4 (Religion and Sect).—Enter the religion and sect or denomination, such as Church of England, Preshyterian, Baptist, Roman Catholic, Congregationalist, Greek Church, etc. Do not enter rague terms, such as Protestant or Christian.

Column 5 (Sex) .- Enter whether male or female.

Column 6 (Civil Condition).—State whether each person or child is married, unmarried or widowed.

Column 7 (Age).—Enter the age to the nearest year. In the case of children less than six months ald write "infant."

Golumn 8 (Race). Enter the race to which each person belongs, such as English, French, Anglo-Indian, etc. For persons of foreign birth who have become naturalised British subjects the words "British subject" should be added after the entry of their race.

Golumn 9 (Earner or dependent).—Enter as earners those who do work or carry on husiness, whether personally or by servants; or who derive an income from rents, investments, pension, etc; or who draw wages or otherwise help to maintain the family. Enter other persons as dependents. Women and children are ordinarily dependents, even if they actually work, unless they regularly receive a direct return in cash or kind for their labour.

column 10 (Principal occupation).—Enter the principal occupation or means of livelihood of all earners. General terms such as "Government" or "Railway Service," "Commerce," "Merchant," "Shopkceper," etc., should not be used, but the exact kind of service or dealing should be specified, e.g., Clerk in bank, Railway Traffic Superintendent, Wine Merchant, Druper. Persons temporarily out of employ should be returned under their last ordinary occupation. The occupation of women and children shown as earners should be entered in this column. The column will be blank for dependents.

Column 11 (Subsidiary occupation).—Enter here any occupation which earners pursue at any time of the year in addition to their principal occupation, or any supplementary means of livelihood which they may possess. If they have no such additional occupation or means of livelihood, leave this column blank. In this column show the occupation (if any) of dependents.

Column 12 (Industry).—For any person who is working in a tactory, hasiness or office or at any employment in which he or she carns wages paid by an employer instead of trading for himself or herself, enter the industry in which employed.

Golumn 13 (Birthplace).—If born in India, enter the district and province; if horn out of India enter the country, but not the name of county or town or village.

Column 14 (Mother tongue).—Enter here the language which each person acquired naturally from infancy.

Column 15 (Other languages in common or domestic use).—Enter here any other language in common use at home or in daily life besides the mother tongue.

Column 16 (Languages in which literate).—Enter in this column against each person the names of languages which he can both read and write. In the case of persons who cannot read and write any language this column will be left blank.

Column 17 (English literacy).—Enter the word Literate in this column against all persons who can both read and write English. For other persons the column should be left blank.

Column 18 (Infirmities).—If any person be blind of both eyes (unable to distinguish fingers at less than a yard), or deaf and dumh, or insure, or suffering from corrosive leprosy, enter the name of the infirmity in this column. Do not enter those blind of one eye only, or who are suffering from white leprosy (leucoderma) only, or who are deaf without being domb.

H. J. TWYNAM, Secy. to the Govt. of Benyal.

#### IRRICATION DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

### [Second publication.]

No. 121. - 22nd July 1930. --The following draft of rules and schedule of rates of tolls, which, in exercise of the power conferred by sections 6 and 11 of the Capals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Conneil intends to make for the Roypasu-Bhedorin khal, commonly called the Roypasu-Bhedorin khal, emmonly called the Roypasu-Bhedorin Bugadi in the west and Nathallabad khal leading to Barisal at Dephulia and Haripaso in the east, in the district of Bakarganj, is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The draft will be taken into consideration on or after the 12th September 1930, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will be considered:—

Draft rules and schedules of rates of tolls.

- 1. Every vessel on entering the chunnel and before passing the gate at either end or even when entering the channel from a side khal between the gates shall be liable to measurement for the purpose of ascertaining the tolls payable; in case of any reasonable doubt arising, a vessel may be measured again by any person appointed by the District Board of Bakarganj on this behalf.
- 2. Vessels for the purpose of the determination of maundage shall be divided into two classes as below:—
  - Class I.—To include all vessels of the types of country boats, including saltees and lupors (fish cages), house boats, kosh boats, green boats, etc.
  - ('lass //.—To include steam boats, motor bouts, flats and barges and other square-built vessels.
- 3. The unundage of every vessel, whether laden or empty, shull, for the purpose of Act V (B. C.) of 1864 and of these rules, be determined by the following measurements:—

# CLASS I.

A. The product of one quarter the length of the vessel from stem to stern measured along the water-line, multiplied by the interior greatest breadth of the vessel, multiplied by

- the depth from the water-line to the interior bottom of the vessel, is to be taken us equal to the number of manuals upon which tolls shall be levied.
- B. The measurement of the length is to be made in feet, rejecting inches, the measurement of breadth and depth is to be made in feet and quarters of a foot, rejecting any remainder of less than a quarter of a foot.
- (!. The maindage on which the amount of toll is calculated shall be reckoned to the nearest integral multiple of 12½ mainds, any remainder of less than 12½ mainds being rejected. In the case of vessels exceeding 500 mainds by measurement, the maindage shall be reckoned to the nearest integral multiple of 50 mainds, rejecting any remainder of less than 50 mainds.
- D. Saltees.—The product of one quarter of the inside length of the vessel, measured along the centre line from stem to stem, multiplied by the interior greatest breadth of the vessel, multiplied by the greatest depth measured from the top to the interior bottom of the vessel, is to be taken us equal to the number of mannels upon which tolls shall be levied.

#### Class II.

For vessels of class II the number of maunds obtained by the system of measurement prescribed for vessels of class I shall be increased by one-half. For vessels of this class above 5,000 maunds measurement, the moundage shall be reckoned to the nearest integral multiple of 500 maunds, rejecting any remainder of less than 500 maunds. In the case of steamers and motor hoats the maundage determined as above shall be reduced by one-third us an allowance of engine space.

For vessels of class II which are furnished with reliable way bills, the gross manual of cargo shown by the way bills or in the case of steamers, the manual obtained from multiplying the registered tomage of the steamer by 27, may, at the option of the employer of the vessel or the steamer (as the case may be), be taken as the manual on which tolls will be charged.

4. After the measurement the person in charge of the vessel shall be provided with a slip showing the maundage to be charged, which must be presented at the toll office where he will be provided with a ticket, after payment of toll, which will permit the vessel to pass the gate or proceed through the channel.

- 5. Every ticket shall have entered on it the name of the sarang, manjee or other person in charge of the vessel, the date of entry, the maundage, the cargo, the amount of toll charged and the number of days for which the ticket remains current.
- 6. All tolls are payable on demand and shall be paid at the toll office before a vessel is permitted to proceed.
- 7. The ticket must be kept on board the vessel and in possession of the person in charge of the vessel and must be produced for inspection when demanded by the person anthorised to collect tolls, or by any officer to whom such person is subordinate. If on demand the ticket is not produced, such person or officer shall assess the tollage as provided in rules 3 and 12 and shall require payment of toll, and unless and until the toll is paid, or the original ticket or a duplicate is produced as evidence that toll has already been paid, the vessel shall be liable to seizure and detention under the provisions of section 9 of the Act.
- 8. Duplicates of lost tickets, of which the numbers and dates can be satisfactorily established, will be granted by the collector of tolls on payment of a fee equal to one quarter of the total tollage, subject to a minimum fee of one numa per ticket.
- 9. All vessels, whether the property of Government, District Board, other local hodies or of private persons, are liable for toll except those specially exempted under these rules or by a resolution passed by the District Board of Bakarganj from time to time.
- 10. The canal may be closed once a year for effecting the necessary repairs to it on seven days' notice of the intention so to close it being given; but in the event of any sudden emergency the canal may be closed at any time without prior natice, and no claim in such case by owners of vessels or others for compensation on account of detention shall be entertained.
- 11. No rafts exceeding 50 feet in length and 5 feet in breadth shall be permitted to enter the canals.
  - 12. The rates of toll shall he as follows:-
    - (1) On all vessels empty or ladeu, per hundred maunds—Twelve annas.
    - (2) On all vessels empty or laden, for 121 mannds or less—One anna six pies.
    - (3) On vnfts of bamboos, grass, timber, etc., not exceeding 50 feet in length and 5 feet in breadth—Six annas each raft.

Tolls will be levied at Dephulia, near Baniakati bridge.

- 13. For boats frequently using the canal, such as boats carrying pussengers, grass or perishable articles mouthly tickets will be issued at 10 times the ordinary toll.
- 14. Every vessel which has paid toll shall be allowed to remain in the canal for three days inclusive of the days of entry into and leaving the canal. A vossel remaining in any part of the canal longer than three days shall be charged denurrage equal to one-half of the toll for each day in excess of three days. No vessel shall be permitted to remain in the canal for more than one mouth. Provided that this

- rule shall not apply to vessels holding monthly tickets under rule 13 above, which may remain -in the canal for more than three days without payment of demurrage but not for more than one month at a time.
- 15. No vessel carrying exclusively police officers or servants, soldiers and officers of the British Army, post mail runners, officers of the Irrigation Department on duty, officers and servants of the toll office for the canal referred to in these rules while on duty, or the vessels of such other persons as may be exempted by a resolution of the District Board of Bakarganj, shall be liable for toll in the canal.
- 16. Any matter relating to the mode of collection of tolls and other relevant points, not provided for in these rules, shall be decided by the District Board of Bakarganj at a meeting, and shall be subject to the approval of the local Government.

#### Establishment.

No. 27.—31st July 1930.—Mr. II. W. Irwin, Assistant Executive Engineer, is attached to the office of the Superintending Engineer, Southern Circle, until further orders.

No. 28.—31st July 1930.—Mr. H. W. Irwin, Assistant Executive Engineer, is transferred in the interests of the public service from the office of the Superintending Engineer, Southern Circle, to the Canals Division.

H. J. TWYNAM,

Secy. to the Gort. of Bongal.

# Orders by the Conservator of Forests, Northern Circle, Bengal.

Jalpaiguri.—No. 5678For.—28th July 1930.

—Babu Romeswar Badavji, Extra Assistant Conservator of Forests, is allowed leave on averago pay for one mouth, with effect from the 11th July 1930, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental and Subsidiary Rules.

Buxa.—No. 5681For. — 28th July 1930.— Babn Paresh Nath Mukharji, Extra Assistant Conservator of Forests, is allowed leave on average pay for two months and six days, with effect from the 21st July 1936, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental and Subsidiary Rules

He is permitted to affix the Durga and Laksmi Puja holidays from the 27th September to the 8th October 1930 to the leave provided the conditions prescribed under Subsidiary Rules 206-208 of the Fundamental and Subsidiary Rules are fulfilled.

W. Meiklejohn,

Conservator of Forests, Bengal (offg.).

# BOARD OF REVENUE, BENCAL.

#### NOTIFICATIONS.

No. 6937Elec.—29th July 1930.—It is hereby notified that Mr. Eric Studd, a candidate for election to the Legislative Assembly from the Bengal (European) Constituency, filed on the 24th July 1930 his return of election expenses and the dechrations in respect thereof as required by clauses (I) and (3) of rule 19 of the Legislative Assembly Electoral Rules. This can be inspected in the office of the Board of Revenue on payment of a fee of Re. 1 between the hours of 11 mm. and 3 p.m. for one week from the publication of this notification in the gazette.

No. 7142Elec.—2nd August 1930.—It is hereby notified that Mr. Leslie Caron Buss, a candidate for election to the Legislative Assembly from the Bengal (European) Constituency, filed on the 30th July 1930 his return of election expenses and the declarations in respect thereof as required by clauses (1) and (3) of rule 19 of the Legislative Assembly Electoral Rules. This can be inspected in the office of the Board of Revenue on payment of a fee of Re. 1 between the hours of 11 a.m. and 3 p.m. for one week from the publication of this notification in the gazette.

#### D. MACPHERSON,

Secy., Board of Revenue, Bengal.

### HIGH COURT NOTICES.

# Civil.

The 29th July 1930.

No. 12345A.—Babu Jatindra Kumar Basu, munsif, under orders of transfer to Pirojpur, in the district of Bukarganj, is vested under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assum Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), as amended by the Decentralization Act, 1914 (IV of 1914), with powers to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000, arising within the local limits of the Pirojpur munsifi.

No. 12348A.—Babu Jatindra Kumar Basu, munsif, under orders of transfer to Pirojpur, in the district of Bakurganj, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 250 within the local limits of the Pirojpur munsifi.

No. 12896A.—Babu Sachindra Kumar Sen, Subordinate Judge, under orders of transfer to Faridpur, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500 within the local limits of the Sadar munsifi of Faridpur.

#### The 30th July 1930.

No. 12436A. — Babu Shailendra Nath Chatarji, munsif of Hooghly (Sadar), is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits eognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Sadar nunsifi of Hooghly.

No. 12440A. — Babu Jagadish Chandra Mujumdar, munsif, under orders of transfer to Kushtin, in the district of Nadia, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kushtia munsifi.

#### The 31st July 1930.

No. 12531A.—Babu Tejendra Nath Basu, munsif of Chittagong (Sadar), is vested temporarily under section 19. sub-section (2) of the Bongul, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), as amended by the Decentralization Act, 1914 (IV of 1914), with powers to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000 arising within the local limits of the original jurisdiction of the District Judge of Chittagong.

No. 12534A.—Babu Tejendra Nath Basu, munsif of Chittagong (Sadar), is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 250 within the local limits of the Sadar munsifi of Chittagong.

By order of the High Court,

W. McC. Sharpe, Registrar.

# ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

#### Burdwan Division-Chinsura.

No. 2407J.G.—24th July 1930.—Bubu Shyamapada Bhattacharji, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Khatra Circle, Bankura, is allowed leave on average pay for nine days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 18th September 1930.

No. 1427LS.-G.—26th July 1930.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) read with rule 23 of the rules for the management of churituble hospitals and dispensaries in Bengal, Babu Bankim Chandra Ghose has been appointed to be a member of the committee for the management of the charitable dispensary at Badanganj in the district of Hooghly, rice the President, Badanganj union board, resigned.

No. 2440J.G.—28th July 1930.—Babu Nurayun Das Gangali, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Dantan, Midnapore, is transferred temporarily to the headquarters stution of the district of Birbhum on general duty.

P. H. WADDELL, Commissioner (offg.).

### Chittagong Division-Chittagong.

No. 3513G. — 1st August 1930.—Maulvi Nuruddin Ahmad (No. 11), Sub-Deputy Collector, Noakhuli, under orders of transfer to Chittagong, is transferred to the Feni sub-division of the Noakhali district to work as a Circle Officer.

This cancels notification No. 182001., dated the 15th April 1930, transferring him to

Chittagong.

No. 3518G. — 1st August 1930.—Maulvi Syeduddin Ahmad, Circle Officer of Feni in the Noakhali district, is transferred to the Chaudpur subdivision of the Tippera district to work as the Circle Officer of the Hajiganj Circle.

M. A. Mumin, Commissioner (offg.).

#### Dacca Division-Dacca.

Corrigenda.—No. 4141J.—28th July 1930. —In paragraph (b) of this office notification No. 3063J., dated the 26th June 1930, publishing the names of the appointed members of the Silimpur union board in police-station Rujbari in the Goalando subdivision of the Faridpur district, at page 1059 of Part 1 of the Calcutta Gazette, dated the 10th July 1930, for "Babu Jamajay Rajbangshi" read "Babu Jamajay Rajbangshi"

Janmajoy Rajbangsbi.

2. In paragraph (a) of this office notification No. 3067J., dated the 26th June 1930, publishing the names of the elected members of the Snorail union board in police-station Pangsa in the Goulundo subdivision of the Faridpur district, at page 1060 of Part I of the Calcutta Gazette, dated the 10th July 1930, for "Munshi Md. Isrile Molla" read "Munshi Md. Ismail Molla" and for "Munshi Abdul Hossain Molla" read "Munshi Abul Hossain Molla.

3. In paragraph (b) of this office notification No. 30681., dated the 26th June 1930, publishing the names of the appointed members of the Meghna union board in police-station Pangsa in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, at page 1060 of Part I of the Calcutta Gazette, dated the 10th July 1930, for "Munshi Mad Tamijaddin Pramanik" read "Munshi Md. Tamijaddin Pramanik."

No. 4178J.—29th July 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengul Village Self-Government Act, V of 1919, Babu Debendra Nath Karmakar has been duly elected to be a member of the Dighi union board in Manikganj police-station in the Manikganj subdivision of the district of Dacca, vice Babu Priya Nath Chondhuri, resigned.

No. 3743J.—31st July 1930.—It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Damudya union board in police-station

Goshairhat in the Madaripur subdivision of the Faridpur district:

Munshi Akkel Ali Rari. Munshi Moazzam Hossen Howladar. Munshi Hassen Ali Sikder. Munshi Abdul Latif Sardar. Muushi Amjed Ali Kotwal. Muushi Mohammad Ali.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Damudya to be members of the said union board:

Munshi Sonab Ali Howladar. Babn Atal Behari Pal. Babu Mono Ranjan Guha.

No. 3936J.-31st July 1930.-It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Kunargaon union board ir police-station Kalkini in the Madavipur subdivision of the Faridpur district:

Munshi Kafiluddin Talukdar. Munshi Safinddin Bepari. Munshi Madan Sardar. Mnushi Mohamed Hossain Tulukdar. Khondakar Munshi Altaf Ahmed. Maulvi Safiuddin.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:-

Manlvi Naimuddin. Mnushi Kalam Ali. Babu Alak Chand Mondal.

No. 3942J .-- 31st July 1930 .-- It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Habashpur union board in police-station Pangsa in the Goalundo subdivision of the Faridpur district:

Babu Priya Nath Kundoo. Babu Radhapada Sarker. Munshi Lal Muhammad. Munshi Taijaddin Molla. Munshi Md. Hatem Ali. Munshi Fayzaddin Ahmed.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:-

Babu Byomkesh Kundoo. Munshi Ebadali Biswas. Munshi Dabiruddin Ahmed.

No. 4201J.—31st July 1930.—It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Kalakopa union board in police-station Nawabganj in the Sadar (South) subdivision of the Dacca district:—

Babu Pada Ballav Roy.

Babn Sudarshan Chandra Roy.

Babu Birendra Narayan Roy.

Babu Surendra Narayan Poddar.

Babu Rajani Kanta Shaha Choudhury.

Babu Gosta Behari Saha.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union board:—

Babu Mohini Mohan Chakravarty. Babu Srish Chandra Choudhury. Manlvi Joynal Abediu Khandakar.

No. 4212J.—31st July 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Babu Satish Chandra Dutta has been duly elected to be a member of the Paikkandi union board in police-station Baliakandi in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, vice Babu Bhuban Chandra Bachhar, deceased.

No. 4215J.—31st July 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, Babu Kailash Chandra Bhowmik has been appointed by the District Magistrate of Dacca to be a member of the Kachhikata union board in Monohardi policestation in the Narainganj subdivision of the district of Dacca, vice Babu Suresh Chandra Das, resigned.

No. 4235J.—2nd August 1930.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Sadasadi union board in policestation Araihazar in the Narayanganj subdivision of the Dacca district:—

Munshi Abdul Majid. Munshi Nawab Ali Mia. Babu Madan Mohan Sahn. Babu Prasanna Kumar Datta. Maulvi Muhammad Jabed Ali Mia. Babu Shashi Bhushan Saha.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Dacca to be members of the said union hoard:—

Muulvi Muhammad Afazuddin. Babu Kali Kanta Dhar. Babu Basanta Kumar Saha.

A. H. CLAYTON, Commissioner.

#### Presidency Division—Calcutta,

No. 2483L.S.-G.-30th July 1930.— Whereas exercise of the powers Bengal in conferred by section 8 οf the Local Self-Government Act, III (B. C.) of 1885, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) have, by their notifica-tion No. 2044L.S.-G., dated the 19th June 1930, published at page 978, Part I of the Calcutta Gazette of 26th June 1930, modified the number of members to constitute the several local boards in the district of Murshidabad, it is bereby notified for general information that under rule 19 of the election rules made under section 138 (a) of the Act. the number of members to be elected for each thana within the area of the several local boards concerned is redistributed as follows:-

Presidency Division, Murshidabad district.

#### Sadar local board.

Thana or police-station.	Number of members to be elected.		
Dumkol	2		
Jellanghi	2		
Haribarpara	1		
Nawada	2		
Berhampore Town police-station	2		
Beldanga	4		
Lalbagh local board.	•		
Nabagram	2		
Murshidabad-Jeaguuj	2		
Bhagowangola	2		
Lalgola	2		
Raninagar	2		
Kaudi local board.			
Kandi	2		
Bharatpur	3		
Barwan	3		
Khargram	2		
Jangipur local board.			
Sagardighi	3		
Rughunathgauj	3		
Suti	2		
Samsergunj	2		

2.. This cancels all previous notifications allocating to each than the number of members of the local boards in the district of Murshidabad.

No. 1324R.G.—31st July 1930.—Babu Niburan Chandra Das Gupta, Sub-Deputy Collector, Krishnagar, Nadia, is allowed leave on average pay for six weeks, nuder rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 16th August 1930.

F. W. Robertson, Commissioner (offg.).

#### Rajshahi Division-Jalpaiguri.

No. 2984M.—28th July 1930.—In supersession of this office notification No. 2727M., dated the 3rd July 1930, published at page 1064, Part I of the Calcutta Gazette, dated the 10th July 1930, it is hereby notified for general information that a by-election will be held on Monday, the 15th September 1930, for the election of a Commissioner for Ward No. VIII (Birch Hill Ward) of the Darjeeling Municipality in the district of Darjeeling, rice Dr. S. C. Das, resigned.

No. 2987M.—28th July 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Munshi Sona Ulla Pramanik has been duly elected to be a member of Niugachhi union board, thana Dhunot, in the district of Bogra, rice Munshi Kalim Uddin Pramanik, deceased.

No. 3312J.—29th July 1930.—Under the provisions of rule 691A, Chapter XVIIA of the Bengal Jail Code, I appoint the following gentlemen to be honorary teachers of the Dinajpur Jail for a period of two years:—

Babu Brahamapada Bhattacharjee, Kavyatirtha, Second Pandit, Zilla School, Dinajpur. Maulvi Jamiruddin Ahmed, Kazi and Mahammadan Marriage Registrar, Dinajpur.

No. 3326J.—30th July 1930.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the manual of rules for the management of hospitals and dispensaries under the supervision of the Government of Bengal, the following gentlemen have been appointed as members of the committee for the management of the charitable dispensary at Dharmapur in the district of Rangpur:—

The Subdivisional Officer, Gaibandha (exofficio).
Md. Hakimuddin.

Md. Gafuruddin Dakua.
Babu Nareudun Nath Ruy.
Nasiruddin Chaklader.
Md. Khalilar Rahman.
Babu Nareudra Nath Singha Roy.
Babu Nibaran Chandra Roy Barman.
Babu Tarak Nath Sarkar.

No. 3055M.—31st July 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengul Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Malda to be the members of the union boards named below:—

Police-station Nawabganj.

Ramchandraphr union board.

Munshi Abdur Rahaman Biswas, vice Munshi Eshahaque Biswas, removed under section 12 of the said Act.

Police-station Shibganj.

Ghorapakhia union board.

Muushi Muhammad Nur Rezak, vice Muushi Jamiruddin Biswas, resigned.

No. 3355J.—Ist August 1930.—In supersession of this office notification No. 3111J., dated the 15th July 1930, Babu Phanindra-Mohon Datta, Sub-Deputy Magistrate, Malda, is allowed leave on average pay for six weeks, with effect from the 18th June 1930, or any subsequent date nuder the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

R. N. Reid, Commissioner (offg.).

Jalpaignri, the 2nd August 1930.

No. 7382G.—Under rule 32 of the election rules under the Local Self-Government Act, it is notified that an election of members for the following electoral areas of the Sadar local board, Jalpaiguri, (1) thana Jalpaiguri, (2) thana Rajgunj, (3) thanas Tetnlia and Pachagarh, (4) Bodeswari Bernbari and (5) thana Debigunj, will be held on the 25th August 1930.

R. L. WALKER, Deputy Commissioner.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 7, 1930.

# Part IA

# Orders and Notifications by the Government of India republished for general information.

#### LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 26th July, 1930.

No. 311-I./30-C. & G.—In pursuance of subrule (2) of rule 27 of the Council of State Electoral Rules, the Governor General is pleased to call upon the constituencies of the Council of State in the Presidency of Bengal to elect members in accordance with the said Rules before the 30th day of September, 1930.

No. 311-I./30-C. & A.—In pursuance of subrule (2) of rule 27 of the Legislative Assembly Electoral Rules, the Governor General is pleased to call upon the constituencies of the Legislative Assembly in the Presidency of Bengal to elect members in accordance with the said Rules before the 30th day of September, 1930.

D. G. MITCHELL,

Secy. to the Gort. of India (offg.).

# DEPARTMENT OF COMMERCE.

NOTIFICATIONS.

ECCLESIASTICAL.

Simla, the 26th July 1930.

No. 79-(2).—In pursuance of rule 13 of the Indian Church Statutory Rules, 1929, the Governor General in Council, with the concurrence of the Bishop of Calcutta, is pleased to add All Saints' Church, Suri, to the list of Maintained Civil Churches within the Diocese of Calcutta in Part I-B of the Second Schedule to the Indian Church Act, 1927 (17 and 18, Geo. 5, Ch. 40).

J. C. B. DRAKE,

Joint Secy. to the Govt. of India.

MERCHANT SHIPPING.

Simla, the 26th July 1930.

No. 42-M. I. (3)/29.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of section 223 of the Indian Merchant Shipping Act, 1923 (XXI of 1923), and in supersession of the Notification of the Government of India in the Department of Commerce, No. 42-M. I. (3)/29, dated the 26th October 1929, and of all other previous orders on the subject, the Governor General in Council is pleased to appoint the officers specified in the second column of the annexed schedule to approve and certify on his behalf from time to time the position of any disc indicating the load-line and any alteration thereof, at the ports specified in the corresponding entry in the first column of the said schedule—

#### Schodule

Ports.		Officers.
Bombay	••	The Principal, Second, Third, and Fourth Engineer and Ship Surveyors, Bombay.
Karachi	••	The Ship Surveyor, Bombay. The Principal Officer, Mercantile Marine Department, Karachi District, Karachi.
Aden	••	The Surveyor to the Lloyd's Registers, Aden.
Calcutta	••	The Principal, Second, Third, and Fourth Engineer and Ship Surveyors, Calcutta. The Ship Surveyor, Calcutta.
Chittagong	••	The Engineer and Ship Surveyor, Chittagong.

J. A. WOODHEAD, Secy. to the Govt. of India.

# DEPARTMENT OF INDUSTRIES AND LABOUR.

#### NOTIFICATIONS.

Public Works Branch. CIVIL AVIATION.

Simla, the 22nd May 1930.

No. T.-51.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Indian Aircraft Act, 1911 (XVII of 1911), the Governor-General in Council is pleased to direct that the following further amendment shall be made in the Indian Aircraft Rules, 1920, the same having been previously published as required by subsection (1) of section 13 of the said Act, namely:-

For Part I of Schedule II to the said Rules the following shall be substituted, namely:-

# "I .- For Pilots of Flying Machines.

The proofs of competency required shall (subject as hereinafter provided) consist of the applicant having passed to the satisfaction of the officer authorised under rule 19 to grant licences, the respective tests and examinations specified below.

# "A" certificate of flying competency for pilots of private flying machines.

The tests and examination for pilots of private flying machines shall be as follows:-

- (1) Practical Tests.—In each practical test the candidate must be alone in the flying machine.
- (a) A flight without landing, during which the pilot shall attain a minimum altitude of 6,500 feet above the point of departure. The descent shall finish with a glide, the engine being cut off at 4,500 feet above the landing ground. The landing shall be made without re-starting the engine and within 150 yards or less of a point fixed beforehand by the official examiners of the test.
- (b) A flight without landing around two posts (or buoys) situated 500 yards apart, making a series of five figure-of-eight turns, each turn reaching one of the two posts (or buoys). This flight shall be made at an altitude of not more than 600 feet above the ground (or water) without touching the ground (or water). The landing shall be effected by :— ·
- (i) Finally shutting off the engine at latest when the aircraft touches the ground (or
- water).

  (ii) Finally stopping the flying machine within a distance of 50 yards from a point fixed by the candidate before starting.
- (2) Technical Examination.—(a) Knowledge of rules as to lights and signals, general rules for air traffic, and special rules for air traffic on and in the vicinity of aerodromes open to public use.

(b) A practical knowledge of international air legislation.

(3) Flying Experience, etc.—(a) An applicant for the issue of a licence will be required to produce satisfactory evidence that he has carried out not less than three hours' solo fly-ing during the twelve months preceding the date of the application. The evidence normally required for this purpose will consist of the production of a Pilot's Log Book recording such flying, or of a certificate issued by a responsible authority or person approved for the purpose.

(b) An applicant for the renewal of a licence will be required to produce in respect of the preceding twelve months the same evidence as is mentioned in sub-paragraph (a), or in default thereof to carry out satisfactorily the following practical flying tests under the

observation of an official observer.

(i) To execute three figure-of-eight turns, and

(ii) to carry out three landings, finally stopping the aircraft on each occasion within a distance of 50 yards from a point fixed by the applicant before starting.

# "B" certificate of flying competency for pilots of passenger or goods flying machines.

The tests and examination for pilots of flying machines carrying passengers or goods for hire or reward shall be as follows:-

- (1) Practical Tests.—In each practical test the candidate must be alone in the flying machine.
- (a) The same tests as are required under (a) and (b) for a private pilot's licence. Candidates already in possession of the latter licence, or of a Certificate issued by the Aero Club of India and Burma, Limited, are not, however, required to pass these tests again.

  (b) A left hand and right hand spin.

(c) A cross-country or oversea flight of at least 200 miles, after which the final landing shall be made at the point of departure.

This flight shall be made in the same aircraft within eight hours. It shall include two obligatory landings, during which the machine must come to rest, which shall not be at the point of departure, but at points which shall be fixed beforehand by the examiners.

At the time of departure the candidate shall be informed of his course and furnished with the appropriate map. The examiners will decide whether the course has been correctly followed.

(d) A night flight of at least thirty minutes made between two hours after sunset and two hours before sunrise at a height of at least 1,500 feet.

(c) A candidate who desires a licence permitting him to fly a type of flying machine equipped with two or more engines will be required to undergo a practical test of his ability to fly and manceuvre such a machine with each engine in turn completely throttled down.

(2) Technical Examination.—After satisfactory practical tests have been passed, candidates will submit themselves when sum-

moned to examination on:—

(a) Flying machines.—Theoretical knowledge of the laws of the resistance of the air especially as concerns its effects on wings and tail planes, rudders, elevators and aircrews; functions of the different parts of the machine and of their controls.

Assembling of flying machines, propeller, undercarriages, rudders, elevators and their

controls.

Practical tests on rigging.

(b) Engines.—General knowledge internal combustion engines, and their various functions; valve gear, carburation, ignition,

Characteristics of aero engines and a general knowledge of their construction,

adjustment and assembling.

Canses of the faulty running of engines. Fuel and oils. Description of the details of the aero engines used. Adjustments, lubrication, upkeep, dissembling and assembling of the principal parts; causes of breakdown. Use of throttle and other controls.

Practical tests in running repairs.
(c) Knowledge of instruments prescribed for flying machines.

(d) Map reading, use of compass, location of position, and elementary meteorology.

Knowledge of rules as to lights and signals, general rules for air traffic, and special rules for air traffic on and in the vicinity of aerodromes open to public use.

Practical knowledge of the special condi-tions of air traffic and of international air

legislation.

(3) Flying Experience, etc.—(a) The maximum period for which an applicant for the issue of a licence may not have flown but yet may be considered to have recent reasonable

flying experience is six months.

(b) An applicant will be required to produce proof that, during the preceding two years, he has carried out at least 100 hours flying and at least thirty landings as pilot in

sole charge of a flying machine.

(c) A licence will be granted only for such types of flying machines as the applicant can types of nying machines as the applicant can produce evidence of his ability to fly. A licence may, however, be extended to cover further types on production of evidence of the holder's ability to fly those types.

(d) An applicant for the renewal of a licence will be required to produce proof of recent reasonable. Suites applicant on the

recent reusonable flying experience on the class of flying machines for which the renewal is required, or failing such proof, to undergo

practical tests.

### General.

The practical tests specified for "A" and "B" licences respectively shall be carried out within a maximum period of one mouth.

They may be carried out in any order, and each may be attempted twice. They shall be witnessed by at least two properly accredited examiners who will hand over the official

reports to the proper authorities.

The official reports will give full details of the flights, especially of the landings. The hefore each test, candidates shall furnish, proof of identity, which the examiners have the right to demand.

A barograph shall be carried on all practical tests, and the graph signed by the two examiners shall be attached to their report."

#### CIVIL AVIATION.

Simla, the 24th July 1930.

No. T.-51.-In exercise of the powers conferred by section 3 of the Indian Aircraft Act, 1911 (XVII of 1911), the Governor General in Council is pleased to direct that the following further amendments shall be made in the Indian Aircraft Rules, 1920, the same having been previously published as required by subsection (1) of section 13 of the said Act, namely:-

- (1) In rule 21 of the said Rules-
  - (a) in sub-rule (1) after the words "goods aircraft" the words "shall not be less than seventeen years of age at the time of application and" shall he inserted;
  - (b) in sub-rule (2) after the words "goods aircraft," where they first occur, the words "shall not be less than nineteen, or more than forty-four, years of age at the time of applica-tion and" shall be inserted.
- (2) In rule 22 of the said Rules after the words "goods aircraft" the words "shall not be less than nineteen, or more than forty-four, years of age at the time of application and" shall be inserted.

J. A. SHILLIDY, Secy. to the Gort. of India.

PUBLIC WORKS BRANCH.

New Delhi, the 17th February 1930.

No. E-22.—Mr. H. W. Irwin has been appointed by the Secretary of State for India in Council to the Indian Service of Engineers as an Assistant Executive Engineer on probation and posted to Bengal (Irrigation).

> T. RYAN, Joint Secy. to the Gort. of India.

#### RAILWAY DEPARTMENT,

#### (Railway Board,)

#### NOTIFICATIONS.

Simla, the 3rd July 1930.

No. 6589F.—In pursuance of clause (1) of section 135 of the Indian Railways Act, 1890 (IX of 1890), and in supersession, in so far as they relate to the local authorities specified in the first column of Schedule II annexed hereto, of the notifications specified in the corresponding entry in the second column thereof, the Governor General in Council is pleased to declare that the administration of the Eastern Bengal Railway shall be liable to pay in aid of the funds of the Local Authorities specified in the first column of Schedule I annexed hereto the tax specified in the second column thereof:—

#### Schedule I.

		Local authori	ty.			
District.		Police- station.	Name of loc authority (nu boards).		Tax.	
1(1)	)	1(2)	1(3)		2	
Nadia	••	Krishnagar	Dimbulia Belpukur Sadhanpara Depara		l'nion rate. Ditto. Ditto. Ditto.	
Ditto		Kaligunj	Debagram	•••	Ditto.	
Jemore	••	Nowapara	Rajghat Nowapara Mahakai	••	Ditto. Ditto. Ditto.	
Ditto	••	Kotwali	Basundia Narendrapur Ramnagore Arabpur Sajiali	::	Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.	
Ditto	••	Jhikargacha	Jilikaragacha Nahbaran	::	Ditto.	
Ditto		Bongaon	Bongaon Gopalnagar Akalpur	::	Ditto. Ditto. Ditto.	
Ditto	••	Sarsha	Henapole Sarsha	::	Ditto. Ditto.	
Ditto		Gaighata	Chandpara		Ditto.	
Ditto		Jhenidah	Jhenidalı		Ditto.	
Ditto		Kaligunj	Shibnagar Mongalpita	::	Ditto.	

#### Schedule II.

				ربطي فالمجرب المساحب
		Local author	Notification of the Govern-	
District.		l'olice-station.	Name and number of local authority (chowkidari pauchayats).	ment of India, Railway Department, Railway Board.
1(1)	<u> </u>	1(2)	1(3)	2
Nadia	••	Kotwali	III—Belpukur	No. 15-2-F16, dated 19th January
Ditto	••	Ditto	IV—Dhubulla	1921. No. 1745-F., dated 14th December 1922.
Ditto	••	Ditto	II—Sadhanpara	No. 15-F,-16- III, dated 30th August 1923.
Ditto	••	Kaligunja	VII—Debagram	No. 15-2-F16, dated 19th January 1921.
Jessore	••	Kotwali	IX—Mandalgati XIII—Narendra- pur. XIV—Basundia.	No. 15-2-F,-16, dated 19th January 1921,
•		Jhikargaciia	IV—Jhikargacha, V—Godkhall.	
		Nowapara	I-Magura. III-Nowapara.	
	•	Bongaon	I-Bongaon, XII-Gopalnagar,	
		Saraha	IV—Saraha. V—Benapole.	
	_	Gaighata	IV-Chandpur.	

### The 10th July 1930.

No. 6564-F.—In pursuance of sub-section (1) of section 135 of the Indian Railways Act, 1890 (No. IX of 1890), the Governor General in Council is pleased to declare that the administration of the Assam Bengal Railway shall be liable to pay in aid of the funds of the local authorities set out in the schedule annexed hereto, the taxes specified in the second column thereof:—

Schedule. '

		Local authorit	у.		
District.		Name of police-station.	Name of local authority (union boards), 1(3)	Tax.	
Noakhali Ditto		Clihagainaya Parachurain	Munshirhat Fuignzi Chitholia Parashuram	Union rate. Ditto. Ditto. Ditto.	

#### RESOLUTION.

Simla, the 10th July 1930.

No. 6777E. — The following amendments are ordered in the Regulations for recruitment in India for the Indian Railway Service of Engineers, promulgated in Railway Department (Railway Board) Resolution No. 8230E., dated 26th September 1929:—

For Appendix V substitute the following: -

# APPENDIX V.

List of University dryrnes which will be recognised for admission to the examination for the Indian Railwny Service of Engineers.

Oxford.—B.A. with Honours in the Engineering Science Final Honours School.

Cambridge.—B.A. with Honours in Mechanical Science Tripos, or Ordinary degree (B.A.) in Engineering, provided the graduate has passed in the principal subjects, Engineering I, Engineering II, and Engineering III.

St. Andrews. — B.Sc. in Engineering (Honours or Ordinary degree).

Glasgow.—B.Sc. in Civil or Mechanical or Electrical Engineering, or in Naval Architecture (Honours or Ordinary degree).

Edinburgh. — B.Sc. in Engineering (Honours or Ordinary degree).

Dublin.—B.A.I. (Ordinary or with Honours in Engineering).

Durham.—B.Sc. in Civil, or Mechanical, or Electrical, or Marine Engineering, or in Naval Architecture (Honours or Ordinary degree).

London.—B.Sc. (Internal degree) in Engineering, Ordinary or with Honours [not including the B.Sc. in Engineering (Mining) or the B.Sc. in Engineering (Metallurgy)]. The External degree is also accepted to the same extent, provided it is recognised by the Institution of Civil Engineers us exempting from Sections A and B of the A.M.I.C.E. examination.

Victoria University (Manchester).—B.Sc. in Engineering (Honours degree or Ordinary degree obtained in and after 1920). B.Sc. Tech. in Mechanical or Electrical Engineering (Higher Course degree or Ordinary Course degree with a First Division pass in the Final Examination).

Birmingham.—B.Sc. in Civil, Mechanical, or Electrical Engineering (Honours or Ordinary degree).

Liverpool.—B. Eng. in Civil, Mechanical, Electrical or Marine Engineering, or Naval Architecture (Honours or Ordinary degree).

Leeds.—B.Sc. in Civil, Mechanical or Electrical Engineering (Honours or Ordinary degree).

Sheffield.—B. Eng. in Civil, Mechanical or Electrical Engineering (Honours degree or Ordinary degree with a First Class in the Final Examination). A first-class in the Final Examination will not be required in the cases of degrees obtained in or after June 1930.

Bristol.—B.Sc. in Civil or Mechanical of Electrical Engineering (Honours or Ordinary degree).

University of Wolcz.—B.Sc. in Civil, Mechanical, or Electrical Engineering.

National University of Ircland .- B.E.

Queen's University, Belfast.—B.Sc. in Engineering.

Aberdeen.—B. Sc. in Engineering (Honours or Ordinary degree).

Note.—The above degrees will be accepted only if taken after three years' study and the passing of the regular examinations in the several universities. The conditions as to three years' study will not, however, apply to Indians, who, having taken an Indian degree, which exempts them from part of the University course, shall have taken one of the above degrees in less than three years in accordance with the regulations of the University concerned

ORDEREN that this Resolution be communicated to the Departments of the Government of India, the Provincial Governments, minor Local Governments, the Agents of State and Company Railways and the anthorities noted below:—

Government of India, Home Department.
Government of India, Department of Industries and Labour.

Government of India, Foreign and Political Department.

The Public Service Commission.

The Governments of Assam, Bengal, Bihar and Orissa, Bombay, Burma, Central Provinces, Madras, United Provinces of Agra and Oudh, Punjab, the North-West Frontier Province, Delhi Province and Coorg.

The Agents, North-Western, East Indian, Eastern Bengal, Great Indian Peninsula, Assam Bengal, Bombay, Baroda and Central India, Bengal Nagpur, Burma, Madras and Southern Mahratta, Bengal and North-Western, Robilkund and Kumaon and South Indian Railways.

The Principal, Railway Staff College, Dehra Dun.

The Superintendent, Railway School of Transportation, Chandausi.

ORDERED also that the Resolution be published in the Gazette of India.

J. F. BLACKWOOD, Secretary, Railway Board.

#### ARMY DEPARTMENT.

Simla, the 26th July 1930.

#### Part B.

No. 384.—The undermentioned officers resign their commissions:—

AUXILIARY FORCE, INDIA.

The Eastern Bengal Company.

Lt. K. McLean. Dated 26th April 1930.

#### JUDICIAL.

No. 388.—The following draft of a certain further amendment to the Auxiliary Force ltules, 1920, which it is proposed to make in exercise of the powers conferred by section 30 of the Auxiliary Force Act, 1920 (XLIX of 1920), is published, as required by sub-section (4) of the said section, for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the 26th August 1930. Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the draft before the said date will be considered by the Governor General in Council.

#### Draft amendment.

For sub-rule (2) of rule 12 of the said Rules, the following sub-rule shall be substituted, namely:—

- "(2) Any non-commissioned officer or private who—
  - (a) completes in a training year the training specified in Schedule I to the Act for the Active Class, and
  - (*b*) has—
  - (i) actually spent at least one period of four consecutive days or two periods of three consecutive days in camp in that training year, or
  - (ii) [where, in exceptional cases, the District or Independent Brigade Commander, if he considers that sufficient grounds exist for the concession, has dispensed with the attendance in camp required by subclause (i)], completed not less than eight days', or thirty-two hours' training in addition to the training required by clause (s),

shall receive a bonus equivalent, in the case of the Infantry Branch, to pay for sixteen-days, and, in the case of other Branches, to pay for twenty days."

Rs. A. P.

30

No. 389.—The following draft of certain further amendments to the Indian Territorial Force Rules, 1921, which it is proposed to make in exercise of the powers conferred by section 13 of the Indian Territorial Force Act, 1920 (XLVIII of 1920), is published, as required by sub-action (1) of the said section, for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the 26th August 1930.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the draft before the said date will be considered by

the Governor General in Council.

# Draft amendments.

For items (a), (b) and (c) of Part IV of Schedule III to the said Rules, the following items shall be substituted, namely:—

Rs. A. P.

"(1) Junior officers, non-commissioned officers and men who-

(a) have completed in a training year the periodical training laid down in these rules; and

### (b) have-

- (i) actually spent at least one period of four con-secutive days or two periods of three consecutive days in camp in that training year, that
- (ii) [where, in exceptional cases, the District or exceptional Independent Brigade Commander, if he considers that sufficient grounds exist for the concession, has dispensed with the attendby sub-clause (i)] com-pleted not less than eight days' or thirty-two hours' training in addition to the training required by clause (a); and

(c) have completed in that training year the mus-

ketry course laid down in regulations

(2) Recruits who-

(a) have completed the preliminary training laid down in these rules; and

(b) have-

- (i) during such preliminary training actually spent at least one period of four consecudays or two tive periods of three consecutive days in camp, OF
- (ii) [where, in exceptional cases, the District or Independent Brigade Commander, if he considers that sufficient grounds exist for the concession, has dispensed with the attendance in camp required by sub-clause (i) completed not less thun eight days', or hours', thirty-two training in addition the to training required by clause (a); and
- (c) have, within twelve months after their enrolment, completed the musketry course laid down in the regulations
- (3) Junior officers, non-commissioned officers and men (including recruits) who have not qualified for the bounty admissible under (1) or (2) above but have completed in a training year the musketry course laid down in regulations

G. M. Young, Secy. to the Govt. of India.

8



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 7, 1930.

# Part IB

# Educational Notices.

# Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.

NOTIFICATION.

Ranna, the 9th July 1930. .

No. 3839.—It is hereby notified for the information of the authors and publishers that the various Standing Committees of the Board are likely to meet this year about the middle of August next to consider textbooks for the High School, High Mudrasa and Intermediate Examinations to be conducted by the Board in 1933. They are invited to forward to this office fire copies of any books that they may have to offer for consideration of the Committees either as text-books or as books recommended for private study.

A. RAHMAN, Secretary.

#### Calcutta University.

Senate House, the 29th July 1930.

#### NOTICE.

The next D. P. H. Examination in Parts I and II will commence on the following days:—
Part I—On Monday, the 18th August 1930.

Part II--On Monday, the 15th September 1930.

Fees and applications for admission to both the parts of the examination must reach the office of the undersigned on or before Monday, the 4th August 1930.

N. SEN.

Controller of Examinations.

# Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Scnate House, the 25th July 1930. NOTIFICATION No. T. 262.

The story cutifled "Fulse Colours" by Jacob occurring in Marriott's "Short Stories of Today" which is prescribed to be read in English for the B. A. Examination in 1931 and 1932 is not to be read for those Examina-

J. C. Ghosh, Registrar.

# Education Department, Bengal.

# ERRATUM.

Calcutta, the 2nd August 1930.

lu this office notification, dated 24th July 1930, awarding the junior scholarships for 1930, published on pages 214-216 of the Colentta Gazette, dated 31st July 1930 (Part 1B), read Brahmo Balika Shikshyalaya in place of Bethune Collegiate School ugninst Usha Sen Gupta under the head "Special Scholarships for Girls."

H. E. STAPLETON,

Director of Public Instru., Bengal (offg.).

# Results of the Government Commercial Course Special Examinations, 1930.

Calcutta, the 1st August 1930. ERRATUM.

Under Dacea Centre.

Read Commercial and Telegraph Training School, Mymensingh, in place of Commercial and Telegraph Coaching School, Mymensingh, on page 557, Part 1B of Calcutta Gazetto of 26th June 1930.

M. K. Ghosh, Secretary, Government Commercial Institute Board.

# Orders by the President and the Council of the Calcutta Sanskrit Association.

#### SANSKRIT FIRST EXAMINATION, 1930.

Calcutta, the 15th June 1930.

The undermentioned candidates are declared to have passed the Sanskrit First Examination held in February 1930:-

(Arranged according to the roll number of the candidates.)

Roll No.

Name of candidate.

Name of teacher.

Place of tol.

#### Calcutta Pandit Sabha.

# MUGDHABODHA VYAKARAN.

#### First Division.

7	Anantanath Illiattaclaryya	••	Pandit Neityagupal Punchatirtha Purandas Suptatirtha.	ami	Sanskrit Collegiate School, Calcutta and 15, Molum-
48	Panchudas Bhattacharyya		Pandit Prankrishna Bhuttachuryya		bagan Lane, Calcutta. Ugardaha, Bara, Hooghly.
57	Gunga Prusud Muklaopadhyaya	• .	Paudit Saint Chandra Kavyatirtia		19, Pandchawli, Bennies City.
ភ9	Januna Prasad Mukhopadhyaya	3.	Ditto	• •	Ditto.
			Second Division,		•
3	Nirmal Kunaar Mazamdar		Pandit Brajendrauath Smrititirtha		Maheshpur, dessore.
6	Amaresh Chandra Bhuttachar	 เบล	Ditto	••	Ditto.
8	Kesah Chandra Bluttacharyya	••	Pandit Nrityngopul Panchatirtha	•••	Sanskrit Callegiate School, Culcutta.
9	Haridas Bandyopadhyaya		Ditto		Ditto,
13	Panchunan Bhattacharyya	•••	Ditto	• • •	Ditto.
14	Jugalkrishna Das Gupta	• •	Pandit Phatick Chandra Bhattachryya,	, 11.4.	Ditto.
16	Lakshmikanta Thakur Chakraya	ırti	Pandit Kali Charm Smrithatna	• •	Agarpara, Kamarhati, 24- Parganas.
18	Sudhirkumar Sen Gupta	••	Pundit Manmathanath Tarkatirtha	••	Debkrishna Chutuspathi, 1, Madan Mitra Lane, Cal-
19	Ramdeh Mukhopadhyuya	••	Pundit Binnla Charan Kavyatirtha		cutta. Basantupur, Manikura,
25	Rumesh Chandra Chakravar(i		Pandit Aswinikanta K. Vy. Smrititirth	ո	Howrith, Malmdch Bauerjee Lane,
28	Bhabani Charan Bhattacharyya		Pandit Srinath Smrititirtha		Howmh. Belmla, 24-Pargams.
29	Sitalkomar Bluttacharyyu	••	Ditta	•••	Ditto.
31	Rumrona Gupta Kahiraj	• •	Pandit Rajanikanta K. Parantirtha	• •	Ditto.
12	Panchugopul Bhattacharyya	• •	Difta	• •	Ditto.
116	Bhubananda Bhattacharyya	• •	Pundit Bireslamth Vidyasugur	• •	Mulajore Sanskrit Callege,
37	Kumulakunta Bhattacharyya		Ditta		24-Pargonus, Ditto.
40	Sudhir Chandra Ray		Pandit Gokul Chandra Sironami*	• •	Annudaragur, Singur,
44	Anantukumar Mukhopadhyaya		Decedid 71		Hooghly.
_		••	Pundit Harendranath Sankhynratna	••	Baltikri, Makardaha, How- rah.
45	Satis Chandra Chakrayarti	••	Pandit Debendranath Knvyatirtha	••	Kamarpol, Sarisa, 24-Pargamas.
47	Upendranath Chakrayarti	• •	Pandit Prankrishna Bhattacharyya		Ugurdahu, Bara, Houghly.
49 50	Turnkunth Das	••	Ditto	• •	Ditto.
52	Keshab Chandra Chakravarti Pramatha Nath Coswani	• •	Ditta	• •	Ditto.
	Trainatint Marn Conwistin	••	Pandit Isan Chandra Vidyalankar	••	til, Harckrishm Seth Lanc, Kasijar, Calcutta.
55	Nirmjan Chandra Sarma	••	Pandit Nagendranath Purmisankhyatir	tha	Dharmapar, Dakshinpara, Chittagong.
76	Kamakhya Prasad Cupta	• •	Pandit Ganesh Chandra Vyakarantirtla	ı	231-3, Upper Circular Rond, Calcutta.
G()	Aunthsurm Illinttachuryya	••	Pundit Radhakunta Kavyaratua	••	17, Naskarpara Byo Laue, Betra, Howrali.
61	Premanada Chakravarti		Ditto		Ditto.
65	Bangsidhari Acharyya	••	Panelit Tarini Charan Vyakarantirtha		Kludou, Howmh.
			Paadit Makhanlul Kavyatirtha.		
65	Dinabandhu Chakrayarti	• •	Pandit Robini Kumar Kavyaratm	• •	dnjarsha, Howrah.
(i)	Siddheswur Mukhapadhyaya	• •	Pandit Kamul Krishna Smrititirtha		80, Khalishpura, Benares.
72	Jaminikanta Chakravarti	••	Paudit Jutindrumth Bhuttachuryya	• •	Mulieshungar, Jayangar, Ma-
7:1	Anantamohan Bisarad	••	Pandit Pratap Chandra K. Vy. Sarrititi	rilus	jihmr, 24-Purganas. 53, Ruja Nuba Krishna Street, Calcutta.
77	Anukul Chandra Chakravarti	••	Pandit Sarat Chandra Kavyatirtha mid	• •	19, Pandchowly, Benarcs.
87	Amuslaidan M. 11		Pandit Kamulkrishna Smrititirtha		80, Khalishpura, Benares.
	Amarkrishna Mukhopadhyaya	••	Pundit Puraudus Saptatirtha	••	15, Mohanbagan Lane, Cal-
88	Susilkrishna Bhattacharyya	• •	Ditto		Ditto.
90	Sibakuli Bandyopadhyaya	• •	Ditto		Ditto.
92 93	Dhananjay Haldar Manindrakumar Adhikari	••	Ditto	•••	Ditto.
95	Manindramath Chattopadhyaya	• •	Ditta Ditta	• •	Ditto.
V.,		• •	Ditto	••	Ditto.

Roll No. Name of candidate.

Name of toucher.

Place of tol.

#### Calcutta Pandit Sabha-contd.

# MUGDHABODHA VYAKARAN -concld.

	Second Division—concld.
• •	Pundit Purandus Saptatirtha

98	Rashbehari Mukhopadhyaya	• •	Pandit Purandos Saptatirtha	15, Mohan Bagan Lane, Calcutta.
			Pandit Bankim Chandra Vyakarantirtla	6A, Bahram Ghosh Street, Calcutta.
99	Satindranath Sen Gupta		Ditto	Ditto.
100	Alfindraumth Sen Gupta		Ditto	Ditto.
101	Krislmakanta Bottaclaryya	••	Pandit Kalidaran Suriti Purantirtha	Agurpara, Kamarhati, 24- Parganas.
114 116	Sasadlar Bandyopadhyaya Sasil Chandra Bandyopadhyaya	• •	Pandit Ashatosh K. Vyakarantirtha, M.A. Ditto	Bullygunge, Calentta. Ditto.
121	Pranabesh Chandra Bhattachary		Pandit Gobinda Chandra Vyakarantirtha	4-3, Ductor Lane, Taltala, Calentia.
122	Nalimkha Guin	••	Pandit Amulyadhan Sastri K. Vyakaran- tirtha and	Girish Chatispathi, Sitala, Sonarpur, Calcutta.
			Pundit Abinash Chundra Kavyatirtha, B.A	
124	Krishnapada Ray Chandlary	••	Pandit Ram Prasad Sastri, Panelatirtha	32A, Pyari Mohan Sur Lane, Calcutta.
127	Ramnarayan Goswami	••	Pandit Kalipuda Sastri	Pasupati Basu Chatuspathi, 5, Biswakosh Lanc, Bag- bazar, Calcutta.
128	Turapuda Bhattacharyya	• •	Pandit Digindranath K. Vy. Jyotishtirtha	97-3, Syambazar Street, Calcutta.
129	Santosh Knimr Clattapadhyaya	• •	Pandit Mahesh Clandra Sm. Vyakaran-	Dhanyakuira, 24-Parganas.

129	Santosh Knumr Clattapadhyaya	Pundit Muhesh tirthu.	Clandra 3	Sur.	Vynkaran-
	Sabodh Chandra Bandyopadhyaya	Ditto			
1:12	Kedareswar Clinkinvurti	Pandit Puranda:	s Saptatirth	ut	

# .. Ditto. .. 15, Mohanbagan Lane, Cal-cutta.

#### KALAP.

#### First Division.

162	Jatindrauath Kabiraj	••	Pandit Purandas Saptatirtha	••	15, Mohanbagan l	Lane, Cal-
167	Jitendrumth Pal Mooindra Kutaar Chakravarti Hirendralal Sen	···,	Ditto Ditto Pandit Bircudrakumar K. Vy.	:: Smrititirtlu	Ditto, Ditto, 79, Khalishpura, City.	Benares

# Second Division.

133	Srimati Kanti Devi	• •	Pandit Bidhubhusan K. Vyakarantirtha	•••	Dakshineswar, Ariadaha, 24- Pargunas.
134	Srimati Suchitra Devi	••	Pundit Ram Chandra Sastri	••	26, Hemuntakumari Street, Syambazar, Calcutta.
136	Dwijendramohan Cbakrava Thakur.	rti	Pandit Aswinikanta K. Vy. Smrititirtha	• •	Mahadeb Banerjee Lane, Howrah.
137	Nirmalananda Bhattacharyya	••	Pandit Narcudravath Panchatirtha	••	104, Upper Circular Road, Calcutta.
139	Nutbehari Bandyopadhyaya	••	Pandit Kalicharan Smritratua	••	Agarpara, Kamarhati, 24- Porgunos.
140	Dhirendranath Sanuddar	••	Paudit Kalijiban Vy. Sankhyatirtha	••	Balaram Basn Glat Road, Bhowanipore, Calcutta,
141	Nanigopal Sanyal		Ditto		Ditto.
142	Subal Chandra thundlary		Pandit Nukuleswar Kuvyntirtha		3, Baladeb Jew Lane,
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	• •		•	Calcutta.
143	Snilendranarayan Chakravarti		Ditto		Ditto.
141	Khagendranath Chakrayarti	••	Ditta		Ditto.
145	Krishnabandlın Chattopadhyaya		Pandit Gopal Claudra Knyyntirtlm	• •	75, Hari Glosh Street, Cal-
	remainment in the committee of	• •	1 Mainte College Chandra Kny Mainting		entta.
146	Makhandal Kanjilal		Ditto		Ditto.
147	Rebutikumar Blattacharyya	• •	Pandit Batungati Vidyalimode	••	Sanga Veda Vidyalaya, Siba-
•••	The sacration of the sa	••	· man rea mgan varyaman	••	kumar Bhaban, 93-2 Bai- takhana Road, Calcutta.
148	Kedareswar Blinttacharyya		Ditto		Ditto.
149		• •	Pandit Chundi Churun Turkatirtha	• •	
	Manoranjan Bhattacharyya	• •		• •	Ditto.
150)	Rompoda Blattacharyya	• •	Ditto	• •	Ditto.
151	Bireswar Blattacharyya	• •	Ditto	• •	Ditto.
158	Sarleswar Bhattacharyyn	• •	Pundit Nishikunta Sankhyatirtha	••	17-1, Rupuarayan Xuadan Lane, Bhowanipore, Cal- cutta.
164	Sudhangsu Mohan Majtra		Daville Duranilas Santatintha		
165	•	• •	Pandit Purandas Saptatirtha	••	15, Mohanbagan Lane, Cal- cutta.
	Kulipada Sen Gunta	• •	Ditto	• •	Ditto.
168	Santosh Chandra Dalta	• •	Ditta	• •	Ditta.
168			Prodit Modfosudon Siddhantabagisa		Bali, Howrah.
169	Gopalkrishm Tlakur		Ditto	٠.	Ditto.
171	Biswanath Mukhapadhynya	••	Pandit Pratap Chandra K. Vy. Smrititire		53, Raja Nuba Krishna Street, Calentta.
173	Kalipada Chakravarti		Ditto		Ditto.
174	Binay Bhusan Bhattacharyya		Ditto	••	Ditto.
		•	3.4.4	٠.	

Place of tol. Name of candidate. Name of teacher. Roll No. Calcutta Pandit Sabha-contd. KALAP-concld. Second Division-concld. l'andit Manoranjan K. Vy. S. Vodantatirtha 16, Hari Basa Lane, Calcutta. Nripendra Chondra Chakravarti ... 175 Pandit Kula Chundra Smrititirtha ... Uttarpura, Hooghly.
Pandit Birondra Chundra K. Vyakarantirtha.

Calcutt.

Calcutt. Rosikhal Das 176 Jagadish Chandra Kanjilal 180 Jujneswar Das Pandit Nibaran Chandra Sm. Tarkatirtha Barahanagar, 24-Parganas. Sudhir Humar Pal Chaudlory Satis Chandra Chattopadhyaya Pandit Hari Charan Kavyatirtha 3, Kunda Lauc, Bhowamipur, 182 Calcutta. Sanga Voda Vidyalaya, 185 Ramkrishna Bhattacharyya Pandit Chandi Charan Tarkatirtha kumar Bhaban, 93-2, Baitakhana Road, Calcutta. Uttarpara, Hooghly. Manindranath l'al Pandit Kula Chandra Smrititirtha 187 SANKSHIPTASAR. Second Division. Pandit Surendranath K. Smrititirtha 82-2, Bolurum Ramminin Blinttacharyyn Street. 189 De Calentia. Durlabb Chandra Bhattacharyya Pondit Bipin Bibari Smrititirtha 156, Pavehanuntola Road, IPO Howrah. Ditto. 191 Radbagobinda Clarkravurti Banikantlu Chakravarti Sotis Chandra Thakur Chakravarti Ditto Ditto. Rupoornyan Nondan , Bhawanipur, Pandit Satikanta K. Vyakarantirtha 23. 194 Lauro. Calcutta. Hari Charan Bhattacharyya Ditto Ditto. 105 . . 196 Sadušib Ubakravarti Ditto . . Ditto. Abanironjan Clmkravorti Ditto Ditto. 198 Anunta Kumar Chakravarti Kali Charan Blattacharyya 199 Ditto . . Ditto. 201 Bankim Clandra Blattacharyya Pandit Biseswar Vidyaratna K. Vyakaran-Dlakaria, 24-Parganas. tirtha. Ditto 202 Sarula Kuota Bhattacharyya Brindaban Tlakur Chakravarti Nibaran Chandra Mukhapadhyaya Ditto. 203 Ditto Madpur, Midnupore, Sibpur, Singti-Sibpur, Pandit Annada Charan K. Vyakarantirtha 2014 Butakrishan Bandyomdhyaya Parclit Hardus K. Sprititirtha Sibpur, 208 Howruh. 35, Munca... Lane, Calcutta. Pandit Church Charan Smrititirtha 207 Madhusudan Bandyopudhyaya Coswanii Mukuudaamrari Baadyopadhyaya Pandit Amalya Churan Kavyutirtha Mohaupur, Mayapur, 211 Hooghly. Jogikhop, 213 Altibhusan Bhattacluryya Pundit Narayan Vidyaratna Kakbgachia. Midnapore. D-A, Jugodishnath 10-A, Jugodishi Lame, Calcutta. Pandit Pushupati K. Purantirtha Gabrida Chandra Bhuttacbaryya 214 Ray 217 Kuli Kumar Bluttacharyya Pandit Sarada Charan Vyakarantirtha Nalmuta, Raghunathbari. Midnupore,
Pasapati Basa Chatuspathi, Dibakar Bhattachoryya Pandit Kalipada Sastri Biswukosh Lane, Bugbuzur, Calentta. SUPADMA. First Division. Pandit Priyanath Tarkatirtha 225 Turapada Blinttacharyya Barabanagar, 24-Parganas. Second Division. Prasad Chandra Mullick Pandit Porandas Saptatirtha 219 Molninbugun Lane. Calcutta. Pramathanath Bluttacharyya Ditto. Ditto Punndal Cluttopodhyay Phun Bhisan Bhittiicharyya Pandit Priyanath Turkatirtha Barahanagar, 24-Parganas, 223 Ditto Ditto. Anath Boudhu Blattacharyya Ditto.
Town Sripur, Khulna.
Sanga Veda Vidyalaya
Sibakumar Bhaban, 93-2,
Road, 224 Ditto Nirmal Chandra Bandyopadhyaya Pundit Harondranath Kavyatirtha Gopal Pada Blittacharyyn Pandit Churdi Charan Tarkatirtha Calcutta. Ditto. 228 Jatindra Chandra Bhattacharyya... Ditto Maheshpur, Jessore. Agarpara, Kamarbati, Pandit Brajendranath Smritiritha Pandit Kuli Charan Smritiratna Krishpanath Mitra Agarpara, 231 Gunesh Chundra Bluttacharyya 24-Parganas. Mulajore Sanskrit 234 Ram Prasad Blattacharyya Pandit Biroshnath Vidyasagar College, 24 Parganas. Ghalghalia, Town 235 Kshotra Bhasan Bhattacharyya Pandit Dadhihlusan Kabiratna Sripur. Khulna. Ditto. Bhatpara, 24-Parganas. Ditto 236 Rangalal Sardar Panilit Manmuthanath Tarkatirtha Bisbonpada Bhattacharyya 237 238 Hemanta Kumar Bhattacharyya Pandit Rum Prosad Panchatirtha 19, Goabagan Lane, Calcutta. Pasupati Basu Chatuspathi, 5, Biswakosh Lane, Bag-Munindranath Bhattacharyya 239 Pandit Kalipada Sastri bazar, Calcutta. Ditto, 241 Nilyananda Bandyopadliyaya Ditto

Roll No.	Namo of candidate.	Name of teacher.	I'lace of tol.
		Calcutta Pandit Sabha-conid.	
		HARINAMAMMRITA.	
		Second Division.	
244	Ramkinkar Chakravarti	Pandit Rajanikanta Kavya-Purantirth	a Behalu, 24-Purganas.
		JAIN (SETAMBAR) VYAKARAN.	
	•	First Division.	
246	Kalinath Bhattacharyya	Pandit Haramath Sastri	81, Raja Naba Krishr Street, Calcutta.
247 248	Surendra Kniar Chakmwarti Amulya Chandra Chaudhary	Ditto Ditto	Ditto.
		Second Division.	
245	Rai Charan Das	Pandit Harunath Sastri	81, Raja Naba Krishr
240	Bhupati Bhusan Mandal	Ditto	Street, Calcutta. Ditto.
	•	LAGHU KAUMUDI.	•
		First Division.	
255	Kumala Kanta Jha	Pandit Rishiraj Triputhi	2, dagabandhu Baral Lan
265	Paramananda Joshi	Pandit Sakaharayan Sarma	Calcutta Sanskrit College, Calcutta.
266 267	Brahmeswar Nath Pando Ram Chandra Gaur	Ditto	Ditto. Ditta.
273 328	Khusar Chandra Jain Jaymandan Misra	Pandit Sabralunanya Sastri Pandit Ramkirtti Sastri	Bhadanni Glait, Benares. 377, Chitpur Road, Calcutte
364	Madhab Prusud Upadhyaya	Pandit Muralydhar Misra	5, Sukhlal Jahuri Lan Calcutta.
374 415	Harinarayan Misra Gulab Chandra Joshi	Fundit Siddhinath Misra Pandit Raghubir Tribedi	Ditto Visudhyananda Vidyalaya, Calcutta.
424 426	Madan Lal Goonka Dinosh Pathak	Pandit Yogi Jha Vyakarantirtha Pandit Palin dha Kavyatirtha	Ditto.
465	Motilal Surma	Pandit Raghubir Tribedi	Ditto.
480 496	Jadunandan Tripathi Bhagirathi Prasad Gupta	Fandit Balubhadra dhu , Pandit Gopul Prasad Sukul	Klagaria, Munghyr. Sikandrubad, Balandsahar.
508	Jadabeswar Bhattacharyya	Pandit Jagadish Chandra Vodabyas	3, Ghosalbagan Lame, Salk
511	Bharati Bikas Hakhar	Pandit Upondra Chandra Smrititirtha	Howrah 9, Mahim Haldar Street,
514	Purna Chandra Bhattacharyya	Pandit Ramchhabila Sarma	Kalighat, Calcutta Ramkrishna Vedea Vidy laya. Bhawanipu Calcuttu.
515	Mahanamhrutu Bruhmachari	Ditto	Ditto.
522 524	Jagadish Chandra Bhattacharyy Phanindranath Chakravarti	a Pandit Swami Kamaleswaranenda Pandit Rajanikanta K. Purnatirtha	Ditto. Behula, 24-Parganas.
545	Anadinath Bhattacharyya, a.a.	Pandit Puraudas Saptatirtha	15, Mohanbagan Lar Calcutta.
550	Hrishikesh Basu .	Pandit Digindrunath K. Vy. Jyotishtii	rtha 97/3, Syamhazar Stree Calentta.
560 568	Baidyanath Bhuttacharyyu Rashbihari Goswami	Pandit Brajondranath Smrititirtha Pandit Kulipada Sastri	Muhoshpur, Jessoro. 5, Biswakosh Lano, Be buzar, Culcuttu, Pashupa Busu Chatuspathi.
		Second Division.	
252	Anirudha Misra	Pandit Dharmmath Tripathi	2, Jagabandhu Lar Barabazar, Calcutta.
253 258	Ramakanta Ray Narasinghalal Das	Ditto l'andit Rishiraj Tripathi	Ditto.
259 262	Saraju Kanta 3 ha	Ditto	Ditta.
	Srikanta Jha	TOIAL	Calcutta.
263 264	Srikantanarayan Chaudhury Suryyanarayan Jha	Ditto Pandit Nagendra Jha	Ditto.
260 272	Gajanan Bhatta Srimati Puspabati Debi	Pandit Gopul Datta Bhatta Pandit Durgadatta Kavyatirtha	Ruinghat, Bonaras. 23/1, Tarachand Dat
276	•		Stroot, Calcutta.
277	Kapil Dob Ojha Bidyananda Sarma	Pandit Lulji Saha Kavyatirtha Pandit Dhaccanath Misra	Darjeoling. Gurhatta, Patna City.
277 279	Bidyananda Sarma Srinibash Tripathi	Pandit Dhaccanath Misra Pandit Lakshminarayan Tripathi	

Roll No.

Name of candidate.

Name of teacher.

Place of tol.

# Galeutta Pandit Sabha-contd.

# LAGHU KAUMUDI-conid.

# Second Division.

282	Jugadish Prasad Sarma Paliwal	Pandit Sitaram Sastri		Haridwar, Saharanpur.
283	Hariprasul Sarma Paliwal	Ditto	• •	Ditte.
286	Tikuram Sarma Paliwal	Ditto	• •	· Ditto.
287	Rajnarayan Sarma	Pandit Gaurikanta Jha	••	'Sirsa, Awathar, Muzaffar-
			• • •	pur.
290	Sachhidananda Tripathi	Pandit Nanda Kishore Tripathi		65, Tulapathi, Calcutta.
300	Bruhmuchari Shewdatta	Pandit Iswardayalu Misra Vyakarant		Bairlyanath, Deoghar, Santal
		The second secon		parganas.
301	Brahmachari Bhimson	Ditto		Ditto.
302	Brahmachari Krishna Chandra	Ditto	• • •	Ditto.
303	Brahmachari Basanta Kumar	Ditto		Ditto.
304	Brahmachari Rammurti	Ditto	••	Ditto.
305	Rampujan Tripathi	Pandit Ramnarosh Tripathi	••	Chotasasaram, Gajarajgunge,
•00		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	••	Saharanpur.
306	Sri Rambidyarthi	Ditto		Ditto.
307	Ramjanma Tripathi	Ditto	• •	Ditto.
308	Rashbihari Tripathi	T):44-	• •	Ditto.
331	Mathuranath Ilra	30 14 37 1 37 1	• •	D. S. B. High School, Benares.
316	Basistha Tripathi		• •	Madlish Communi Constrait
910	Danistia Illiaviii	Pandit Ganesh Upadhyaya	• •	Madhab Saraswati Sanskrit
321	Rammanorath Sarma	Dandit Undannath Same Mineth		Pathsala, Arrah.
021	Naminanoravii Barina	Pandit Harisarnnath Sarma Tripathi	• •	13, Ramdayal Katra,
323	1 ulitanum Varra	13:44-		Chinipatti, Calentta.
	Laliteswar Sarma	Ditto	• •	Ditta.
33 }	Bundoh Upadhyaya	Pandit Rishiraj Tripathi	• •	2, Jagabandhu Baral Lano,
200	Marania alam tara ta	72'11		Calcutta.
333	Narasingha Pando	Ditta	• •	Ditto.
343	Srimrayan Upadhyaya	Pandit Suresh Misra	• •	5, Sukhlal Jahuri Lane,
				Calcutta.
344	Sibnarayan Sarma	Ditto	• •	Ditto.
349	Brahmadeh Sarma Dwivedi	Pandit Mahesh Misra	• •	Ditto
350	Sibalakh Ojha	Ditto	• •	Ditto.
354	Badrinarayan Upadhyaya	Pandit Sarada Prasad Misra	• •	Ditto.
358	Dibakar Upadhyaya	Ditto		Ditto.
350	Debadatta Pando	Ditto		Ditto.
360	Dugdhanath Dwivedi	Ditto	• •	Ditto.
361	Heraniba Upadhyaya	• Ditto		Ditto.
365	Bangsidhar Haritwal	Pandit Muralydhar Misra		Ditto.
366	Ramalintar Pando	Ditto		Ditto.
367	Janardan Upadhyaya	Ditto		Ditta.
368	Nandakishore Sarma	Ditto		Ditto.
369	Damodar Chaturvedi	Ditto		Ditto.
373	Ramasish Pande	Pandit Siddhinath Misra		Ditto.
373	Silmpujan Tribedi	Ditto		Ditto.
375	Tansukh Surma	Ditto		Ditto.
377	Madanial Sarma	Ditto	•••	Ditto.
383	Sibapujan Pathak	Pandit Sibmandan Tarkatirtha	•••	Sanga Veda Vidyalaya,
				Sibakumar Bhaban,
	•			93/2, Baitakhana Road,
				Calcutta.
384	Baijnath Pando	Ditto	*	Ditto.
385	Bishnukanta Chaudhuri	Ditto	• •	Ditto.
387	Srinath Ray	Ditto	• •	Ditto.
388	Sankardayalır Misra	Ditto	• •	Ditto.
392	Nandabinodo Upadhyaya	Pandit Bishnu Prasad Bhandari	••	Ditto.
393	Jagannath Pando	Ditto	•••	Ditto.
396	Chandrahas Tripathi	Pandit Ramekbal Tripathi	••	Ditto.
397	Suryyanath Pando	Ditto	••	Ditto.
398	Mnktinath Misra	Ditto	•••	Ditto.
401	Basudob Tribedi	Ditto	· ::	Ditta.
406	Gorakhnath Misra	Ditto	•••	Ditto.
407	Sudan Misra	Ditto	•••	Ditto.
408	Jamma Prasad Tripathi	Pandit Umapati Tribedi	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	22A, Machuabazar Street.
			- •	Calcutta.
409	Bindheswari Prasad Pande	Ditto	• •	Ditto.
411	Chandradeb Pande	Ditto	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ditto.
412	Baijnath Towari	Pandit Raghubir Tribodi		Ditto.
417	Baidyanath Sukla	Ditto	• •	Visudhyananda Vidyalaya,
	•		••	Caloutta.
420	Gangadhar Sukla	Ditto	_	Ditto.
423	Suresh Misra	Pandit Yogi Jha Vayakarantirtha	• •	
			• •	12, Sikdarpara Street, Calcutta.
422	Janaki Prasad Sarma	Ditto		
			••	Visudhyananda Vidyalaya,
425	Gopinath Thakur	Ditto		Calcutta.
427	Tarakanta Jha	75 111 75 1	• •	Ditta.
428	Suresh Misra	Pandit Debananda Vedaratna Pandit Biswanath Thakur	• •	Ditto.
431	TO THE WATER STREET SET	Pandit Krishna Chandra Jha	• •	Ditto.
	Aindhyanath Jh-		• •	
	Ajodhyanath Jha Kashinath Jha			Ditto.
433	Kashinath Jha	Ditto	••	Ditto.
433 434	Kashinath Jha Baladeb Chaudhury	Ditto		Ditto. Ditto.
433	Kashinath Jha Baladeb Chaudhury Srimati Munna Debi	Ditto		Ditto. Ditto. 3/4, Portugiz Church Street,
433 434 435	Kashinath Jha Baladeb Chaudhury Srimati Muma Debi (Priyambada Debi).	Ditto Ditto Pandit Ramnath Dwivedi Vyakaranti	irth <b>a</b>	Ditto. Ditto. 3/4, Portugiz Church Street, Calcutts.
433 434	Kashinath Jha Baladeb Chaudhury Srimati Munna Debi	Ditto	irth <b>a</b>	Ditto. Ditto. 3/4, Portugiz Church Street,

Roll No.

Name of candidate.

Namo of toucher.

Place of tol.

# Calcutta Pandit Sabha—contd.

# LAGHU KAUMUDI-concld.

# Second Division-concld.

44(1 448	Illutnath Misra Satyananda		Pandit Rashbehari Tripathi Pandit Iswardayalu Misra	••	Bilawti, Sahabad. Baidyanathdham, Deoghar, Santalparganas.
461	Baloswar Chaturvedi	1	Pandit Ramdob Sarma		Glurahapur, Nimaz, Arralı.
462 467	Harihar Pando Rangojai Sarma	••	Ditto Pandit Hem Chandra Sastri	• •	Ditto. Cotton Street, Calentta.
468	Chiranjilal Joshi	••	Ditto Pandit Debananda Jha Vedaratna	• •	Ditto. 2. Baranashi Ghosh Street,
470	Rajendranarayan Ilm	••		••	Calcutta.
471 475	Doshbhanjan Jha Sibakumar Misra	1	Ditto Pandit Chandrikudatta Misra	• •	Ditto. 5, Sukhlal Jahuri Lane,
		•• •		••	Calentin,
476 482	Badrinarayan Tripathi Nanda Kumar Misra	••	Ditto Pundit Ramekbal Tripathi	• •	Ditto. 93-2. Buitakkhana Road.
402	Willia Williar Miller	•••	i itimito zamienosa z i i jami	••	Calcutta Sanga Voda Vidya-
486	Kodarnath Pathuk		Pandit Januma Prasud Sukh		laya, Sibakumar Bladan. Ditto.
487	Ramapati Tripathi		Pandit Rishiraj Tripathi	••	2, Jagabundhu Barul Lane,
488	Sitanath Jha .		Ditta		Culentta. Ditto.
493	Balkrishna Arora		Pandit Raghubir Tribedi		22-A, Machanbazar Street,
492	Projapati Upadhyaya Gantam	1	Pandit Chardrika Batta Misra		Calentta. 5, Sukhlal Jahuri Lane,
	.,				Calcutta Sikmdrabid, Bulandsalar.
497 500	Debi Prasud Sarma Rangaran Prasud Barma	'	Pandit Copal Prasad Sukul Ditto	• •	Ditto.
501	Hanawarilal Sarma	••	Ditto	• •	Ditto.
502	Sihasankar Chaturvedi	••	Pandit Purnadus Suptativila	• •	15, Mohauhagan Laue, Calcutta.
504	Haran Choudra Bhattacharyya	1	Pandit Mahesh Chandra Suritiratua	••	70-1, Bagbazar Street,
505	Prafulla Kanta Bhattacharyya	1	Prandit Manomohan Sastri		Calcutta. 11, Nibedita Lane, Calcutta.
509	Suknmar Bandyapadhyaya		Pandit Munindra Nath K. Jyotishtirtha		Telinipara, Hooghly.
510 513	Debahrata Bandyqaidhyaya Biswaaath Bhattacharyya		Pundit Kishori Mahan Kavyaratna Pandit Ranchhabila Sarma	• •	Sibpar, Howrah. Srikrishna Veda Vidyalaya,
- 10			Donalit Consul (florender 15 Securititation		Bhawanipar, Calcutta.
516 517	Tarapada Bandyopadhyaya Sasankasekhar Mukhopadhyaya		Pandit Gopel Chandra K. Smrititirtha Ditto	• •	Silqar, Howralt. 3)itte.
518	Haribola thattopadhyaya	• •	Ditto Ditto	• •	Ditto. Ditto
519 520	Dehipada Bandyapadhyaya Bhupendranath Mitra	1	Pandit Swami Kamaleswarananda	• •	Rankrishaa Veda Vidyalaya,
	•				
691	Hara Present Carrie		Ditto		Bhawanijar, Calentta.
521 523	Hara Presad Gapta Dhirendra Bhusan Mukhopadhya		Ditto Ditto		Ditto. Ditto.
523 534	Dhirendra Blussiu Mukhopadlays Narondramath Bhattacharyya		Ditto Paudit Mahadob Vedantablansan	••	Ditto, Ditto, Kalora, Gabrabazar, Jessore,
523 534 536	Dhirendra Blusau Mukhopadhya Narondranath Bhattacharyya Jitendranath Son Cupta		Ditto Paudit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Smrititirtha	• •	Ditto. Ditto. Kulora, Gubrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah.
523 534	Dhirendra Blussiu Mukhopadlays Narondramath Bhattacharyya		Ditto Paudit Mahadob Vedantablansan	••	Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur,
523 534 536 537	Dhirendra Bluisan Mukhopadhyi Narendramath Blattacharyya Jitendramath Son Gupta Sudhanya Sorkar	]	Ditto Pandit Mahadob Vedantaldınsan Pandit Haridas K. Smrititirtha Ditto Ditto Pandit Makhanlal Kavyatirtha		Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto.
523 534 536 537 538 539	Dhirendra Bluisan Mukhopadhya Narondranath Blattacharyya Jitendranath Son Gupta Sudhanya Sarkar Himangsusekhar thosh Nandalal Handyopadnyaya		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Smrititirtha Ditto Ditto Pandit Makhanlal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha.	•••	Ditto. Ditto. Ditto. Kulora, Gubrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khulan, Howrah.
523 534 536 537 538 539	Dhirendra Bluisan Mukhopadhyi Narendramath Bhattacharyya Jitendramath Son Gupta Sudhanya Sarkar Himangsusekhar thosh Nandalal Handyopadnyaya Harendramath Ray		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Surititirtha  Ditto Ditto Pandit Makhandal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha. Ditto		Ditto. Ditto. Ditto. Kulora, Gubrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khuhat, Howrah.
523 534 536 537 538 539	Dhirendra Bluisan Mukhopadhya Narondranath Blattacharyya Jitendranath Son Gupta Sudhanya Sarkar Himangsusekhar thosh Nandalal Handyopadnyaya		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Smrititirtha Ditto Ditto Pandit Makhanlal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha.		Ditto. Ditto. Ditto. Kulora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khuhu, Howrah.  30itto. Ditto. Ditto. Li, Mobanbagan Lane, Cal-
523 534 536 537 538 539 540 541 542	Dhirendra Bluisau Mukhopadhya Narendranath Bhattacharyya Jitendranath Son Gupta Sudhanya Sorkar Himangsusekhar Ghosh Nandalal Handyopadhyaya Harendranath Ray Jogosh Chandra Ray Kalicharan Vyakarantirtha		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Smrititirtha  Ditto Ditto Pandit Makhamlal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha. Ditto Ditto Ditto Pandit Purnudas Saptatirtha		Ditto. Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khulm, Howrah.  Ditto. Ditto. Ditto. Li, Mohanbagan Lane, Calcutta.
523 534 536 537 538 539 540 541 542 544 547	Dhirendra Blusau Mukhopadhya Narendramath Bhattacharyya Jitendramath Son Cupta Sudhanya Sorkar Hinangsusekhar tihosh Nandalal Handyopadhyaya Harendramath Ray Jogosh Chandra Ray Kalicharan Vyakarantirtha Jadab Chandra Das Sarma, B.A. Jagajyoti Bhattacharyya		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Surititirtha  Ditto Ditto Pandit Makhamlal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charun Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandus Saptatirtha  Ditto Pandit Purandus Saptatirtha  Ditto Pandit Banikantha Sankhyarataa		Ditto. Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khuhaa, Howrah.  3Ditto. Ditto. Ditto. 15, Mahanbagan Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howrah.
523 534 536 537 538 539 540 541 542	Dhirendra Bhusau Mukhopadhya Narendramath Bhattacharyya Jitendramath Son Gupta Sudhanya Sorkar Himangsusekhar Ghosh Nandalal Handyopadhyaya Harendramath Ray Jogosh Chundra Ray Kalicharan Vyakaruntirtha Jadab Chandra Das Sarma, B.A.		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Smrititirtha  Ditto Ditto Pandit Makhandal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha Ditto		Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khuhat, Howrah.  30itto. Ditto. 15, Mahaubagan Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howrah. Knugai, Dallainawabpur,
523 534 536 537 538 539 540 541 542 544 547 548	Dhirendra Blusau Mukhopadhya Narondramath Bhattacharyya Jitendramath Son Gupta Sudhanya Sorkar Himangansekhar thosh Nandalal Handyopadnyaya Harendramath Rny Jogosh Chandra Ray Kalicharan Vyakarantirtha Jadab Chandra Das Sarma, B.A. Jagajyoti Bhattachuryya Akhil Chandra Chakravarti Kananbandhab Chattopadhyaya		Ditto Pandit Mahadob Vedantohlmsan Pandit Haridas K. Smrititirtha  Ditto Ditto Pandit Makhanlal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Parandas Saptatirtha Pandit Banikantha Sankhyarataa Pandit Pratap Chandra Vyakarantirtha		Ditto. Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khulm, Howrah.  Ditto. Ditto. 15, Mahanbagan Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howralt. Knugai, Dallainawabpur, Tippera. Sibpur, Howralt.
523 534 536 537 538 539 540 541 542 544 547 548	Dhirendra Bhusan Mukhopadhya Narendranath Bhattacharyya Jitendranath Sen tiupta Sudhanya Sorkar Himangsusekhar tihosh Nandalal Handyopadhyaya Harendranath Ray Jogosh Chandra Ray Kalicharan Vyakarantirtha Jadab Chandra Das Sarma, B.A. Jagajyoti Bhattacharyya Akhil Chandra Chakravarti		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlman Pandit Haridas K. Smrititirtha  Ditto Ditto Pandit Makhanlal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charm Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Banikantha Sankhyaratna Pandit Pratap Chandra Vyakarantirtha		Ditto. Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khuhu, Howrah.  Ditto. Ditto. Ji, Mohaubagan Lane, t'alcutta. Ditto. Narit, Howrak. Knugai, Dollainawabpur, Tippera.
523 534 536 537 538 539 540 541 542 544 547 548 554	Dhirendra Blusau Mukhopadhya Narendramath Bhattacharyya Jitendramath Sen tiupta Sudhanya Sorkar Himangsusekhar tihosh Nandalal Handyopadhyaya Harendramath Ray Jogesh Chandra Ray Kalicharan Vyakarantirtha Jadab Chandra Das Sorma, B.A. Jagajyoti Bhattacharyya Akhil Chandra Chakravarti Kananbandhab Chattopadhyaya Kulada Charan Bhattacharyya		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlman Pandit Haridas K. Surritirtha  Ditto Ditto Pandit Makhandal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandus Saptatirtha Ditto Pandit Banikantha Sankhyaratna Pandit Pratap Chandra Vyakarantirtha Pandit Krishnapada K. Vyakarantirtha Pandit Krishnapada K. Vyakarantirtha Pandit Mritynnjay Vidyabhusan Pandit Purusottam Kavyatirtha		Ditto. Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khuhm, Howrah.  Ditto. 15, Mohanbagan Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howralc. Knugai, Dallainawabpur, Tippera. Sibpur, Howralc. Basadebpur, Baligari, Hooghly. Serampore, Hooghly.
523 534 536 537 538 539 540 541 542 544 547 548 554	Dhirendra Blusau Mukhopadhya Narendramath Bhattacharyya Jitendramath Sen Gupta Sudhanya Sarkar Hinangsusekhar tihosh Nandalal Handyopadhyaya Harendramath Ray Jogosh Chandra Ray Kalicharan Vyakarantirtha Jadab Chandra Das Sarma, B.A. Jagajyoti Bhattacharyya Akhil Chandra Chakravarti Kananbandhab Chattopadhyaya Kulada Charan Bhattacharyya		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Surititirtha  Ditto Ditto Pandit Makhamlal Kavyatirtha and Pandit Tarimi Charam Vyakaramirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Banikantha Sankhyarataa Pandit Pratap Chandra Vyakaramirtha Pandit Krishnapada K. Vyakaramirtha Pandit Krishnapada K. Vyakaramirtha Pandit Krishnapada K. Vyakaramirtha		Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khulaa, Howrah.  30itto. Ditto. 15, Mahaubagan Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howrak. Kungai, Dallainawabpur, Tippera. Sibpur, Howrak. Basadebpur, Baligari, Hoogh-ly.
523 534 536 537 538 539 541 542 544 547 548 554 556 569	Dhirendra Blusau Mukhopadhya Narendramath Bhattacharyya Jitendramath Sen Cupta Sudhanya Sorkar Himangsusekhar tihosh Nandalal Handyopadhyaya Harendramath Ray Jogosh Chundra Ray Kalicharan Vyakaruntirtha Jadab Chandra Das Sarma, B.A. Jagajyoti Bhattacharyya Akhil Chandra Chakravarti Kananbandhab Chuttopadhyaya Kulada Charan Bhattacharyya Rabindramath Chakravarti Biseswar Bhattacharyya Bhupati Bhusan Chattopadhyaya		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Surititirtha  Ditto Ditto Pandit Makhanlal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Banikantha Sankhyarataa Pandit Pratap Chandra Vyakarantirtha Pandit Krishnapada K. Vyakarantirtha Pandit Mrityunjay Vidyabhusan Pandit Purusottan Kavyatirtha Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha		Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khulum, Howrah.  3Ditto. Ditto. Li, Mohanbagan Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howrah. Tippera. Sibpur, Howrah. Basadebpur, Baligari, Hooghly. Serampore, Hooghly. Ditto. Agarpara, Kamarbati, 24-Pargames.
523 534 536 537 538 539 540 541 542 544 547 548 554 559 569	Dhirendra Blusau Mukhopadhya Narondranath Bhattacharyya Jitendranath Son Liupta Sudhanya Sorkar Himangsusekhar thosh Nandalal Handyopadhyaya Harendranath Ruy Jogosh Chandra Ray Kalicharan Vyakarantirtha Jadab Chandra Das Sarma, B.A. Jagajyoti Bhattachuryya Akhil Chandra Chakravarti Kananbandhab Chattopadhyaya Kulada Charan Bhattacharyya Rabindranath Chakravarti Biseswar Bhattacharyya Bhupati Bhusan Chattopadhyaya Juanananda Singh		Ditto Pandit Mahadob Vedantohlmsan Pandit Haridas K. Smritiritha  Ditto Ditto Pandit Makhanlal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Banikantha Sankhyaratna Pandit Pratap Chandra Vyukarantirtha Pandit Krishmapada K. Vyakarantirtha Pandit Mrityunjay Vidyabhusan Pandit Purusottam Kavyatirtha Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha Pandit Kali Charan Smritiratna Pandit Parfulla Kumar Sastri		Ditto. Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. John Managan Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howrah. Ditto. Narit, Howrah. Basadebpur, Baligari, Hooghly. Ditto. Agarpara, Kamarhati, 24-Pargamas. 31, Balaram Basa Ghat Road, Blawanipur, Calcutta.
523 534 536 537 538 539 541 542 544 547 548 554 556 569	Dhirendra Blusau Mukhopadhya Narendramath Bhattacharyya Jitendramath Sen Cupta Sudhanya Sorkar Himangsusekhar tihosh Nandalal Handyopadhyaya Harendramath Ray Jogosh Chundra Ray Kalicharan Vyakaruntirtha Jadab Chandra Das Sarma, B.A. Jagajyoti Bhattacharyya Akhil Chandra Chakravarti Kananbandhab Chuttopadhyaya Kulada Charan Bhattacharyya Rabindramath Chakravarti Biseswar Bhattacharyya Bhupati Bhusan Chattopadhyaya		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Surititirtha  Ditto Ditto Pandit Makhanlal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Banikantha Sankhyarataa Pandit Pratap Chandra Vyakarantirtha Pandit Krishnapada K. Vyakarantirtha Pandit Mrityunjay Vidyabhusan Pandit Purusottan Kavyatirtha Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha		Ditto. Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khuhu, Howrah.  Ditto. 15, Mahanbagan Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howralc. Knugai, Dallainawabpur, Tippera. Sibpur, Howralc. Basadebpur, Baligari, Hooghly. Ditto. Agarpara, Kamarluti, 24-Parganas. 31, Balaram Basa Glat Road,
523 534 536 537 538 539 541 542 544 547 548 554 559 562 563 564 565 566 566	Dhirendra Blusau Mukhopadhya Narondramath Bhattacharyya Jitendramath Son Cupta  Sudhanya Sorkar Himangsusekhar tihosh Nandalal Handyopadhyaya  Harendramath Ray Jogosh Chandra Ray Kalicharan Vyakarantirtha  Jadab Chandra Das Sarma, B.A. Jagajyoti Bhattacharyya Akhil Chandra Chakravarti  Kananbandhab Chattopadhyaya Kulada Charan Bhattacharyya Rubindramath Chakravarti Biseswar Bhattacharyya Bhupati Bhusan Chattopadhyaya Juanananda Singh  Samarendramath Sen Gupta Balailal Mukhopadhyaya Bhabasankar Bhattacharyya		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Surititirtha  Ditto Ditto Pandit Makhanlal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charm Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Banikantha Sankhyarataa Pandit Pratap Chandra Vyakarantirtha Pandit Krishnapada K. Vyakarantirtha Pandit Mrityunjay Vidyabhusan Pandit Mrityunjay Vidyabhusan Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha Pandit Kali Charan Suritirataa Pandit Prafulla Kumar Sastri Pandit Ashutosh Kavyatirtha, M.A. Ditto Ditto		Ditto. Ditto. Nalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khuha, Howrah.  Ditto. 15, Mahanbagan Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howralc. Knagai, Dallainawabpur, Tippera. Sibpur, Howralc. Basadebpur, Baligari, Hooghly. Ditto. Agarpara, Kamarluti, 24-Pargunas. 31, Balaram Basa Glat Road, Blawanipur, Calcutta. Ballingunge, Calcutta. Ditto. Ditto.
523 534 536 537 538 539 541 542 544 547 548 559 569 569 562 563	Dhirendra Bhusau Mukhopadhya Narendramath Bhattacharyya Jitendramath Son Cupta  Sudhanya Sorkar Himangsusekhar thosh Nandalal Handyopadhyaya  Harendramath Ray Jogesh Chandra Ray Kalicharan Vyakaruntirtha  Jadab Chandra Das Sarma, B.A. Jagajyoti Bhattacharyya Akhil Chandra Chakravarti  Kananbandhab Chattopadhyaya Kulada Charan Bhattacharyya Rabindramath Chakravarti Biseswar Bhattacharyya Bhupati Bhusan Chattopadhyaya Juanananda Singh  Samarendramath Son Gupta Balailal Mukhopadhyaya		Ditto Pandit Mahadob Vedantohlmsan Pandit Haridas K. Smritiritha  Ditto Ditto Pandit Makhanlal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Patap Chandra Vyakarantirtha Pandit Krishnapada K. Vyakarantirtha Pandit Krishnapada K. Vyakarantirtha Pandit Mritynnjay Vidyabhusan Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha Pandit Parusottam Kavyatirtha Pandit Parusottam Kavyatirtha Pandit Pandit Kali Charan Smritiratna Pandit Parfulla Kumar Sastri Pandit Ashutosh Kavyatirtha, M.A. Ditto Ditto		Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khulm, Howrah.  3Ditto. Ditto. Li, Mobaubagan Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howrah. Basadebpur, Baligari, Hooghly. Serampore, Hooghly. Ditto. Agarpara, Kamarhati, 24-Parganas. 33, Balaram Basa Ghat Road, Blawanipur, Calcutta. Ballugunge, Calcutta. Ballugunge, Calcutta.
523 534 536 537 538 539 541 542 544 554 556 569 563 564 565 569	Dhirendra Bhusau Mukhopadhya Narendramath Bhattacharyya Jitendramath Sen Cupta  Sudhanya Sorkar Himangsusekhar thosh Nandalal Handyopadhyaya  Harendramath Ray Jogesh Chandra Ray Kalicharan Vyakaruntirtha  Jadab Chandra Das Sarma, B.A. Jagajyoti Bhattacharyya Akhil Chandra Chakravarti  Kananbandhab Chattopadhyaya Kulada Charan Bhattacharyya  Rabindramath Chakravarti Biseswar Bhattacharyya Bhupati Bhusan Chattopadhyaya Juanananda Singh  Samarendramath Sen Gupta Balailal Mukhopadhyaya Bhabasankar Bhattacharyya Biswanath Mandal Chintaharan Talukdar		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Surititirtha  Ditto Ditto Pandit Makhandal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Banikantha Sankhyarataa Pandit Pratap Chandra Vyakarantirtha Pandit Krishnapada K. Vyakarantirtha Pandit Mritynnjay Vidyabhusan Pandit Mritynnjay Vidyabhusan Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha Pandit Kali Charan Suritirataa Pandit Prafulla Kumar Sastri Pandit Ashutosh Kavyatirtha, M.A. Ditto Ditto Ditto Ditto Pandit Jyotiprasad Kavyatirtha		Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khulm, Howrah.  Bitto. Ditto. 15, Mahanbagan Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howrah.  Sibpur, Dallainawabpur, Tippera. Sibpur, Howrah. Basadebpur, Baligari, Hooghly. Serampore, Hooghly. Ditto. Agarpara, Kamarluti, 24-Parganas. 31, Balaram Basan Ghat Road, Bhawanipur, Calcutta. Ballugunge, Calcutta. Ditto. To, Balaram De Street, Calcutta.
523 534 536 537 538 539 540 541 542 544 554 554 559 562 563 564 566 567	Dhirendra Blusau Mukhopadhya Narondranath Bhattacharyya Jitendranath Son Liupta  Sudhanya Sorkar Himangsusekhar thosh Nandalal Bandyopadhyaya  Harendranath Rny Jogosh Chandra Ray Kalicharan Vyakarantirtha  Jadab Chandra Das Sorma, B.A. Jagajyoti Bhattacharyya Akhil Chandra Chakravarti  Kananbandhab Chattopadhyaya Kulada Charan Bhattacharyya  Rabindranath Chakravarti Biseswar Bhattacharyya  Bhattacharyya Bhupati Bhusan Chattopadhyaya Juanananda Singh  Samarendranath Son Gupta Balailal Mukhopādhyaya Bhatsasankar Bhattacharyya Bhatsasankar Bhattacharyya Biswanath Mandal		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Surititirtha  Ditto Ditto Pandit Makhanlal Kavyatirtha and Pandit Tarimi Charam Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Banikantha Sankhyarataa Pandit Banikantha Sankhyarataa Pandit Krishnapada K. Vyakarantirtha Pandit Krishnapada K. Vyakarantirtha Pandit Mritynnjay Vidyabhusan Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha Pandit Kali Charan Smritirataa Pandit Kali Charan Smritirataa Pandit Prafulla Kumar Sastri Pandit Ashutosh Kavyatirtha, M.A. Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Pandit Misrilal Kavyatirtha Pandit Misrilal Kavyatirtha Pandit Bhawanibhusan K. Vy. Sank		Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khulm, Howrah.  Bitto. Ditto. Li, Mahambagan Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howrah.  Bushdebpur, Baligari, Hooghly. Ditto. Agarpara, Kamarluti, 24-Parganas. 31, Balaram Bash Glat Road, Blawanipur, Calcutta. Ballugunge, Calentta. Ditto. Ditto. Tippera. Sibur, Howrah. Boshdebpur, Baligari, Hooghly. Ditto. Agarpara, Kamarluti, 24-Parganas. 31, Balaram Bash Glat Road, Blawanipur, Calcutta. Ballugunge, Calentta. Ditto. Ditto. Ditto. To, Balarum Do Street, Calcutta. Glurni, Maju, Howrah.
523 534 536 537 538 539 541 542 544 547 548 559 569 569 569 569 569 569 570	Dhirendra Bhusau Mukhopadhya Narondramath Bhattacharyya Jitendramath Son tiupta Sudhanya Sorkar Himangsusekhar tihosh Nandalal Handyopadhyaya  Harendramath Ray Jogesh Chandra Ray Kalicharan Vyakarantirtha Jadab Chandra Das Sarma, B.A. Jagajyoti Bhattacharyya Akhil Chandra Chakravarti Kananbandhab Chattopadhyaya Kulada Charan Bhattacharyya Rabindramath Chakravarti Biseswar Bhattacharyya Bhupati Bhusan Chattopadhyaya Juanananda Singh Samarendramath Sen Gupta Bahilal Mukhopadhyaya Bhabasankar Bhattacharyya Bhabasankar Bhattacharyya Biswanath Mandal Chintaharan Talukdar  Hrishikesh Bhattacharyya Gostha Bihari Bhattacharyya		Ditto Pandit Mahadob Vedantohlmsan Pandit Haridas K. Smritiritha  Ditto Ditto Pandit Makhanlal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Parandas Saptatirtha  Ditto Pandit Parang Chandra Vyakarantirtha Pandit Pratap Chandra Vyakarantirtha Pandit Krishnapada K. Vyakarantirtha Pandit Mrityunjay Vidyabhusan Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha Pandit Parfulla Kumar Sastri Pandit Parfulla Kumar Sastri Pandit Ashutosh Kavyatirtha, M.A. Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Pandit Misrilal Kavyatirtha Pandit Misrilal Kavyatirtha Pandit Bhawanibhusan K. Vy. Sank tirtha.		Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khulm, Howrah.  Bitto. Ditto. Li, Mahambagan Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howrah.  Bushdebpur, Baligari, Hooghly. Ditto. Agarpara, Kamarluti, 24-Parganas. 31, Balaram Bash Glat Road, Blawanipur, Calcutta. Ballugunge, Calentta. Ditto. Ditto. Tippera. Sibur, Howrah. Boshdebpur, Baligari, Hooghly. Ditto. Agarpara, Kamarluti, 24-Parganas. 31, Balaram Bash Glat Road, Blawanipur, Calcutta. Ballugunge, Calentta. Ditto. Ditto. Ditto. To, Balarum Do Street, Calcutta. Glurni, Maju, Howrah.
523 534 536 537 538 539 541 542 544 547 548 559 569 569 569 570 572 574	Dhirendra Blusau Mukhopadhya Narandranath Bhattacharyya Jitendranath Son Cupta  Sudhanya Sorkar Himangsusekhar thosh Nandalal Handyopadhyaya  Harendranath Ray Jogesh Chandra Ray Kalicharan Vyakarantirtha  Jadab Chandra Das Sarma, B.A. Jagajyoti Bhattacharyya Akhil Chandra Chakravarti  Kananbandhab Chattopadhyaya Kulada Charan Bhattacharyya Bhupati Bhusan Chattopadhyaya Bhupati Bhusan Chattopadhyaya Juanananda Singh  Samarendranath Sen Gupta Balailal Mukhopadhyaya Bhabasankar Bhattacharyya Biswanath Mandal Chintaharan Talukdar  Hrishikesh Bhattacharyya Gostha Bihari Bhattacharyya Bibluti Bhusan Bhattacharyya Bibluti Bhusan Bhattacharyya Bibluti Bhusan Bhattacharyya Bibluti Bhusan Bhattacharyya Kanailal Chakravarti		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Surititirtha  Ditto Ditto Pandit Makhanlal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Banikantha Sankhyarataa Pandit Patap Chandra Vyakarantirtha Pandit Krishnapada K. Vyakarantirtha Pandit Mritynnjay Vidyabhusan Pandit Bhapatinath Sankhyatirtha Pandit Bhapatinath Sankhyatirtha Pandit Kali Charan Suritirataa Pandit Kali Charan Suritirataa Pandit Ashutosh Kavyatirtha, M.A. Ditto Ditto Ditto Ditto Pandit Jyotiprasad Kavyatirtha Pandit Misrilal Kavyatirtha Pandit Misrilal Kavyatirtha Pandit Bhawanibhusan K. Vy. Sanktirtha. Ditto Ditto Pandit Bhawanibhusan K. Vy. Sanktirtha. Ditto Pandit Ramanga Kavyatirtha		Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khulm, Howrah.  Bitto. Ditto. Lito. Lito. Lito. Lito. Bitto. Ditto. Narit, Howrah.  Ballaman Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howrah. Basadebpur, Ballgari, Hooghly. Serampore, Hooghly. Ditto. Agarpara, Kamarluti, 24-Parganas. 31. Balaram Basa Ghat Road, Blawanipur, Calcutta. Ballugunge, Calcutta. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. To, Balaram De Street, Calcutta. Glaral, Maja, Howrah. Sitto. Jlikhira, Howrah.
523 534 536 537 538 539 540 541 542 544 554 554 556 562 563 564 565 566 567 570 572 573	Dhirendra Bhusau Mukhopadhya Narandranath Bhattacharyya Jitendranath Son Cupta Sudhanya Sorkar Himangsusekhar thosh Nandalal Handyopadhyaya  Harendranath Ray Jogesh Chandra Ray Kalicharan Vyakaruntirtha  Jadab Chandra Das Sarma, B.A. Jagajyoti Bhattacharyya Akhil Chandra Chakravarti  Kananbandhab Chattopadhyaya Kulada Charan Bhattacharyya  Rabindranath Chakravarti Biseswar Bhattacharyya Bhupati Bhusan Chattopadhyaya Juanananda Singh  Samarendranath Sen Gupta Balailal Mukhopadhyaya Bhabasankar Bhattacharyya Biswanath Mandal Chintaharan Talukdar  Hrishikesh Bhattacharyya Gostha Bihari Bhattacharyya		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlman Pandit Haridas K. Smritiritha  Ditto Ditto Pandit Makhandal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Banikantha Sankhyarataa Pandit Pratap Chandra Vyakarantirtha Pandit Krishnapada K. Vyakarantirtha Pandit Mritynnjay Vidyabhusan Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha Pandit Bhupatinath Sankhyatirtha Pandit Parusottam Kavyatirtha Pandit Parusottam Kavyatirtha Pandit Pandit Kali Charan Smritirataa  Pandit Pandit Kali Charan Smritirata  Pandit Ashutosh Kavyatirtha, M.A. Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Pandit Jyotiprasad Kavyatirtha  Pandit Bhawanibhusan K. Vy. Sanky tirtha. Ditto		Ditto. Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Rhahm, Howrah.  Bitto. Ditto. Ji, Mohanbagan Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howrak. Rhagai, Dallainawabpur, Tippera. Sibpur, Howrak. Basadebpur, Baligari, Hooghly. Ditto. Agarpara, Kamarluti, 24-Parganas. 33. Balaram Basa Ghat Road, Bhawanipur, Calcutta. Ballagunge, Calcutta. Ditto. Ditto. Jitto. Jiitto. Jiikliira, Howrah. Vidyalaya,
523 534 536 537 538 539 541 542 544 547 548 559 569 569 569 570 572 574	Dhirendra Blusau Mukhopadhya Narandranath Bhattacharyya Jitendranath Son Cupta  Sudhanya Sorkar Himangsusekhar thosh Nandalal Handyopadhyaya  Harendranath Ray Jogesh Chandra Ray Kalicharan Vyakarantirtha  Jadab Chandra Das Sarma, B.A. Jagajyoti Bhattacharyya Akhil Chandra Chakravarti  Kananbandhab Chattopadhyaya Kulada Charan Bhattacharyya Bhupati Bhusan Chattopadhyaya Bhupati Bhusan Chattopadhyaya Juanananda Singh  Samarendranath Sen Gupta Balailal Mukhopadhyaya Bhabasankar Bhattacharyya Biswanath Mandal Chintaharan Talukdar  Hrishikesh Bhattacharyya Gostha Bihari Bhattacharyya Bibluti Bhusan Bhattacharyya Bibluti Bhusan Bhattacharyya Bibluti Bhusan Bhattacharyya Bibluti Bhusan Bhattacharyya Kanailal Chakravarti		Ditto Pandit Mahadob Vedantahlmsan Pandit Haridas K. Surititirtha  Ditto Ditto Pandit Makhanlal Kavyatirtha and Pandit Tarini Charan Vyakarantirtha. Ditto Ditto Pandit Purandas Saptatirtha  Ditto Pandit Banikantha Sankhyarataa Pandit Patap Chandra Vyakarantirtha Pandit Krishnapada K. Vyakarantirtha Pandit Mritynnjay Vidyabhusan Pandit Bhapatinath Sankhyatirtha Pandit Bhapatinath Sankhyatirtha Pandit Kali Charan Suritirataa Pandit Kali Charan Suritirataa Pandit Ashutosh Kavyatirtha, M.A. Ditto Ditto Ditto Ditto Pandit Jyotiprasad Kavyatirtha Pandit Misrilal Kavyatirtha Pandit Misrilal Kavyatirtha Pandit Bhawanibhusan K. Vy. Sanktirtha. Ditto Ditto Pandit Bhawanibhusan K. Vy. Sanktirtha. Ditto Pandit Ramanga Kavyatirtha		Ditto. Ditto. Kalora, Gabrabazar, Jessore. Sibpur, Singti-Sibpur, Howrah. Ditto. Ditto. Khulm, Howrah.  Bitto. Ditto. Lito. Lito. Lito. Lito. Bitto. Ditto. Narit, Howrah.  Ballaman Lane, Calcutta. Ditto. Narit, Howrah. Basadebpur, Ballgari, Hooghly. Serampore, Hooghly. Ditto. Agarpara, Kamarluti, 24-Parganas. 31. Balaram Basa Ghat Road, Blawanipur, Calcutta. Ballugunge, Calcutta. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. To, Balaram De Street, Calcutta. Glaral, Maja, Howrah. Sitto. Jlikhira, Howrah.

Roll No.	Name of candidate.	Name of teacher.		Place of tol.
		Galcutta Pandit Sabha—contd.		
		SARASWAT.		
		First Division.		
590	Jayram Baidya .	Pandit Raghubir Tribedi		Visualhyanamla Vidyahaya,
592	Baugsidhar Pando †	Pandit Umapati Tribedi		Calentta
608	Bahadur Singh .	· Pandit Ramchhabila Vy. Sankhyatirth	n	Calcutta. 90, Sitaram Ghosh Street,
621	Kalipada Blattacharyya .	, Pandit Bhubanmohan K. Vy. Sanki	hya-	Calcutta. 10, Sarkarbari Lano, Cal-
625	Durgapada Bhattachuryya .	tirtha. Pandit Abimsh Chandra Vydyaratna	•	cutta. 31, Deb Lane, Entally Cal-
		Second Division.		O. C. make willing Domail Come
576	Maranmhan Jha	. Pandit Blugaban Misra	••	2, Jagabandhu Boral Lane Calcutta.
5 <b>77</b> 579	Radlamath Misra . Bhingur dha .	Ditto Pandit Rishiraj Tripathi	• •	Ditto. Ditto.
582	Parasaram Upadhyaya .	Pundit Jamuna Prasad Sakla	••	Sunga Veda Vidyalaya, Siba- kumar Bhabau, 93-2, Bai-
583	Suryyanarayan Singh .	Pantlit Brajnnarayan Misra		takklana Ruad, Calcutta. 20, Ahiritola Street, Cal-
584	Srikantha Misra .	Ditto		cutta. Ditto.
. 583	Biswamath Misra .	Pandit Rishiraj Tripathi	••	2, Jagabandhu Boral Lane, Calentta.
580	Baddelal dha .	Pandit Delamanda Jha Vedaratna	••	Visnilhyannuda Vidyalaya, Calcutta.
589 591	Sabhadra Jla . Ajodhyanath Tripathi .	Pandit Yogi Jha Vynkarmtirtha Pandit Umquati Tribedi	••	Ditto. 22-A, Mechanianar Street,
593	Nagendra Chaudra Kulal .	Pandit Iswar Chambra Sastri	••	Calentta. 90-5, Mechanbazar Street,
595	Problem Charles Blattacharyya	Pandit Propada Charan Kavyatirtha	••	t'alcutta. t4-t, Sari Lame, Calentta.
59 <b>7</b>	Khemala Charan Bhattacharyya	Pandit Balmgati Villyabinodo		Sanga Veda Vidyalaya, Siba- kumar Bladan, 93-2, Bai- takkham Road, Calcutta.
598 599	Turapada Bhattacharyya . Satis Chambra Bhattacharyya .	. Pamlit Chandi Charan Tarkatirtha Ditto	••	Ditta. Ditto.
600	Amdinath tloswami	Pandit Ramendranath Bhattacharyya	••	Brahomeharyyasram, Ran- ela.
· 601 602	Ramratan Hazra Basanta Kumar Mukhopadhyaya	. Ditto Ditto	• •	Ditto. Ditto,
603 605	Blajahari De Suryyanarayan Thakur	. Ditto . Pandit Bishiraj Tripathi	••	Ditto. 2, Jagabandha Bord Lano,
606		Ditto	_	Calcutta. Ditto.
610	Durjyodhan dha	Pandit Rashbilmri Vidynratna		Baghia, Dacra. 48, Kaldanga Lame, Salkia,
612	Sasibhasan Bhattacharyya	72 - 124 - 25	••	Howrah.  15. Mohambagan Lane, Cal-
613	Susil Kumar Das, B.A.	73244	••	cutta.  Ditta,
616 61 <b>7</b>	Suraj Chandra Ray Claudhury . Nilratan Mukhopudhyaya .	. Ditto	••	Ditto.
618 619	41 11111 15 41 4	. Ditto . Ditto	••	Ditto. Ditto.
620	Hariquela Saha, 11.A.	. Ditto	• •	Ditto. Pusujati Basu Chatuspathi
623	Gopal Chaudra Misra .	. Pandit Kulipudu Sastri	••	5, Biswakosh Lane, Bagh
624	Herambanath Bhattacharyya .	. Pandit Digindra Nath K. Vy. Jyo	otish-	bazor, Chlentta. 97-3, Syambazor Stroot, Cal- cutta.
628	Abanikanta Gupta Sarma .	Pandit Purandas Saptatirtha	••	3-A. Joliatola Street, Cal-
629	Dinesh Chundra Bandyopadhyaya	Ditto	••	Ditto. Ditto.
630 631	Bularam Misra Rabindranath Mazumlar	. Ditto . Ditto	••	15, Mohanbagan Lane, Cal-
637	Sudhendubikash Ray Chaudhury	Ditto	••	enttu. Ditto.
		CHANDRIKA.		
		Second Division.		
639	Khaunish Chandra Mukhopadhya		• •	15, Mohanbagan Lane, Calcutta.
	Radhika Prasud Bhattacharyya Juanadaranjan Bhattacharyya	. Ditto . Pandit Negondranath Puran Sankhyut	tirthu	Ditto. Dharmapur, Dakshinpara Chittagong.

۸,

Name of cambidate. Place of tol. Roll No. Name of teacher Calcutta Paneit Sabha -contd. SARASWAT CHANDRIKA. First Division. Bindheswari Prasad Misra Pandit Chandra Bhusan Chaturvedi Buxar, Arrah. 1187 Parash Nuth Putlink Pandit Umapati Tribedi 22A, Muchumbazar Street, Calcutta. Durgadus Bhattacharyya Jimut Kumar K. Sankhyatirtha 12, Sitanath Road, Calcutta. Pandit Ram Chandra Sastri Biswakosh Lane, Pasupati Basu Chatuspathi, Bagbazar, 707 Pandit Kalipula Sastri Calcutta. 710 Jogendra Nath Bhattacharyya Pamlit Bhahani Bhusan K. Vy. San-31, Deb Lane, Entally, Calcutta. khyatirtha. Second Division. Pandit Churdra Blusan Chaturyedi 647 Canesh Datta Chaturvoli Buxar, Arrab. Rambachan Prosed Misra 649 . . Ditto. 650 Kapil Hangsa Punte Ditto Pandit Ilmuanlal Jain Tarkatirtha 82, Lower Chitpur Road, Cal-653 Rishublandus Juin cutta. Dlarma Pundit Raghunandan Jin Sastri Smutan Bardhini 655 Suryyamırayan Misra Puthsala, Calentia. 656 Narottaio Malaloya Ditto. Ditto Jamma Misra Pandit Rishira, Tripathi Jagahandhu Bural Lane, Culcutta.
Makaum, Putna.
Ditto. 661 Pandit Dinner Noth Misra Maliesh Jha . . . . Chhedi Pundo 663 ٠. tititi Rajoprabatar Patlink Ditto Ditte Ditto. Saludele Pande 667 ٠. Ditto 888 Jatudhari Pande Ditto Ditto. ٠. Mahadeba, Arrah. Ditto. 672 Samblin Prasad Pandit Gamesh Upadkyaya Sankardayalu Ojha Saryyabangsa Tripathi 673 ::**·** Ditto . . Ditto. Ditto 674 680 Gobinda Pande Pumlit Siddhinath Misra 5, Sukhlal Jahuri Lane, Calcutta. Rambihari Upudhyaya 4, Ramjidas Jethia Laue, Cal-Pandit Debdatta Misra 685cutta. 22A, Machabazar Street, Calcutta. 601 Hitnarayan Dwivedi Pandit Umpati Tribedi Visudhyananda G96 Gangadhar Pande Paralit Raghabir Tribedi Vidvalava. Culcutta. Ditto. Sanga Veda Vidyalaya, Siva Kumur Bhaban, 93-2, Bai-takkhana Rond, Calcuttu. 697 Pandit Biswapath Thakar Mudlinsudan Das Sarios Rammela Pandey Pundit Ramekled Tripathi 699 Radhakrishna Patlink Pandit Siba Kumur Misra Bosanparwa, Garnaklai, Salai-700 125, Miktarma Babu Street, Culcutta. Palgunge, Hazaribagh. Pandit Brajaldusan Pamle 701 Bangsidhar Pande Pandit Jugudish Sarma, Kavyatirtha Biswambhar Pathuk Pandit Rughubir Tribedi 704 Balaram Sarma 22A, Maclanabazar Street, Calcutto. Jogikhop Kukhgechia, Midua-Lakshmikanta Blattacharyya ... Pandit Numyan Vidyaratan por. 31, Deb Lane, Entally, Calcutta. 709 Pulin Bihari Blattacharyya Pandit Bhabani Bhusaic K. Vy. Saukhyntirtha. 1245 Biswumbharlal Surma Pandit Brajumrayan Sastri 20, Ahritola Street, Calcutta. PRAKRIYA KAUMUDI., First Division. 715 Debanandan Sarios Pandit Paramananda Brahonchuri 2, Jugalumillin Baral Lane. Culcutta. Satyanarayan Pathshala, Salkia, Howrali. 732 Girish Chundra Tribedi Pandit Raghimath Tribedi Debahrata Sarnin Ditto Ditto. Sanga Veda Vidyalaya, Siya Kumur Bhaban, 93-2, Baitak-klana Boad, Calentta. 737 Mathura Prasad Upadhyaya Pandit Sikamdan Tarkatirtha 738 741 Ditta Sibasebak Ojha Ditto. Pandit Bishun Presad Blooderi Ditto. Sobhakanta Jha Balakrishna Upadhyaya Ditta. Ditto . . Kamalapati Upadhyaya Promarayan Pande 743 Ditto. 740 Pandit Rameklul Tripatlu Ditto. Second Division. 400 Ramckbal Oihn Pandit Ramekbal Triputle 93.2, Baitakkhana Road, Calcutta. 800 Biswanath Sarma Pandit Jagaddeb Sukla 39, Pitambar Banerjeo Lane, Howrth. Pandit Rishiraj Tripathi Sakaldoh Pando 2, Jagabandha Baral Lane, Calentta. 714 2, Jagubandim Baral Lane, Blimpnarayan Pande Pandit Paramananda Brahmachari

Calcutta.

oll No.	Name of candidate.	Name of teacher.		Place of tol.
		Galcutta Pandit Sabha—contd.		•
		PAKRIYA KAUMUDI—concld.		
		Second Division—concld.		
716	Brajaraj Pando .	. Pandit Brajabhıssur Pando	• •	125, Mukturam Babu Street,
721	Maktinath Misra .	. Pandit Suresh Misra		Calcutta. 5, Sukhiai Juhuri Lane, tal-
	•	. Pundit Muralyıllar Misra		cutta. Ditto.
722 723	Biswnnath Pripathi Lahnani Pande	. Ditta	••	Ditto.
724	Premath Mism	. Ditto . Ditto	••	Ditto. • Ditto.
725 726	Parameswar Prasad Misra . Biswanath Misra .	Pandit Sarada Prasad Misra	• •	Ditto.
727	Bishmidayal Dwivedi .	Donath Michael Millian	• •	Ditto. Ditto.
729 730	Ranijiban Sarma . Raniekbal Sarma .	Ditta	••	Ditta.
731	Brindaban Punde .	Ditta	• •	Ditto.
7:14	Satyamarayan Sarma	. Pandit Baghmath Tribedi	••	Satyanarayan Pathsala, Salkia, Hawrah.
735	Krishan Prasad Misra .	. Panelit Sitmandan Turkatirtha	••	Sanga Veda Vidyahya, Siya Kumar Bhalam, 03-2, Buitak- khum, Road, Calentta.
73ti	Biswarath Pathak .	. — Ditto . Pandit Bishan Prhsad Bhuadari	••	Ditta. Ditta.
7:10 740	Rambahal Pande . Tarakeswar Misra .	. Tanat issum Pasua ismnari . Ditta	••	Ditto.
745	Jaganauth Tripathi .	. Pandit Dharmanath Tripathi	••	2, Jugabandhu Baral Lane, Cal- cutta.
		· PANINI IIHASABRITTI.	•	
	•	Second Division.		
389	Sachhidananda Pande	. Pandit Silmundan Pande		Sanga Veda Vidyalaya, Siva Kumur Bhaban, 93-2, Baitak- khana Road, Calcutta.
390	Rajdhari Pathuk	. — Ditto . Pandit Bishm Prasad Hhandari	••	Ditto. Ditto.
748 749	Ramlaksiman Ojha . Nandalai Upadhyaya .	I Man.	••	Ditto.
750	Biswamath Tripathi .	. Pandit Ramskbal Tripathi		Ditta. Sihpur Tol, Howrah.
751 753	Girija Blasan Biswas . Hrishikesh Blattacharyya .	. 1.**.	ı	Ditto.
755	Narendra Nath Chattopadhyaya	I MAA	••	Ditto. Ditta.
756 757		. Ditta	••	Ditto.
760	Prankrishna Mukhopadhyaya .		••	Ditta.
		KAVYA. First Division.		
819	Pasupati Mukhapadhyaya .	20 20 40 40 40 40 40 40	tirtha " .	Chagram, Bubarkuli, Burdwan.
863 865	ditendra North Bhattachary ya .			73, Pathuria Ghata Street, Cal- cutta. Valcutta.
923	Blubesh Chandra Bhattacharyy	sastri, M.A., Ph.D. n - Pandit Ramesh Chandra Kavya	tirtha	18, Sitaram Ghosh Street, Cal-
936 954	Banaddi Bhattacharyya Palia Bihari Chakravarti	. Pandit Madlamadan Siddlamtal Pandit Mannathanath Tarkstir	tha	entta. Bali, Howrah. Bhatpara, 24-Parganas. Bainan, Howrah.
970 [ 972	Samblanath Makhapadhyaya n.a. Kumaresh Krishna Ray Char dhury.			5, Biswakosh Lane, Pasupat Basu thatuspathi, Bagbazar
973		ra Ditto	••	Culentta. Ditta.
		Second Division.		
761	Manyabar Triputhi	. Private.		A
762		. Private.  Danie Ganal Propad Sukul Va	 	Assistant Teacher, Marwar School, Muzaffarpur, Sikundrabad, Bulandsahar.
765 766	Charndatta Sarma	<ul> <li>Pandit Gapal Prosad Sukul, Vy tirtha.</li> <li>Pandit Karuna Sankur Sastri, E</li> </ul>		Pethal, Baroda State.
7110		karantirtha.	_	Delmathpura, Benares City.
-		. Ditto	/ya	Ditta.
767 769	Basadeh Tribedi -	. Ditto	• •	Ditto.
769 770	Blmisankar Sarına .	INIAA		1)itta
769	Blaisankar Sarma Pranjiyan Joshi Nanalal Joshi	. Ditto	• •	Ditto. Ditto.
769 770 771• 771• 772 773	Bluisankur Sarına Pranjivun Joshi Nanalal Joshi Mangal Singh Dobara	. Ditto Ditto Pundit Mukhram Sustri		Ditto.  Madhab Prosud S. Patheda Dewli.
769 776 771• 772	Bluisankur Sarına Pranjivun Joshi Nandal Joshi Mangal Singh Dobara Ambika Prasad Sukul	. Ditto	••	Ditto.  Madhab Prosad S. Pathsala

4;

Roll Na.

Name of candidate.

Name of teacher.

Place of tol.

# Calcutta Pandit Sabha - contd.

# KAVYA--concld.

# Second Division-concld.

		Se	cond Drivision—concld.		
799	Dolaraj Bhatarai .	Pand	it Bishnu Prosad Bhandar	i,	Sanga Veda Vidyalaya, Siba- kumar Bhaban, 93/2, Baitakkhana Road,
961	Demails Hundburger		15:44 -		Calcutta.
801	Damodar Upadhyaya	• •	Ditto	• •	Ditta.
802	daya Prasad Upadhyaya	• •	Ditto	• •	Ditto.
803	Dharmananda Upudhyaya	• •	Ditto	• •	Ditto.
806	Chakrapani Upadhyaya	· · ·	Ditto	• •	Ditto.
808	Rameswar Tribedi		it Rughmath Tribedi	••	Salkia, Howrali.
810	Syama Charan Tripathi	Pana	it Yogijha Vyakarantirthe	١	12, Sikdarpara Street,
812	Rambali Pando	David	it Daglashin Taileati		Calcutta,
012	1 Methi Mili 1 Kildo	rand	it Raghubir Tribedi	• •	Visudhyananda Vidyalaya,
813	Dasarath Tribedi		. Ditto		Calcutta.
817	Muralydiar Sarma	• •	Ditto	• •	Dírto. Ditto.
826	Tara Chandra Sastri	Paud	it Unupati Tribedi	• •	
020	The Campbill Dance		in Cimilante arrivation	••	22/A, Machinabazar Street, Calcutta.
827	Jiban di Misra	Pand	it Raghalar Tribedi		Ditto.
831	Anup Sarma		it Yogijha Vyakarantirtha		12, Sikdarpara Street, Calcutta.
840	Ambadas Kharhekar	Pand	it M. V. Gokhale	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Hinda University, Bennres.
848	Rakhul Chandra Panda		lit Kahpada Bhattacharyy		Ratuali, Tambik, Midnapore.
851	Paresh Chandra Mukhopadhyaya		it Purandus Saptatirtha		58, Cornwallis Street,
Ø11.	B.A.	,		••	Calcutta.
852	Guurmohan Batabyal	I'nnd	lit Dasarathi Smrititirtha		Durbatta, Hooghly.
855	Surendra Komur Chakravarti		it Aswini Kanta K. Vy. 8		Brahmusabha, Hawrah.
857	Ambaj Ray		lit Purusottam Kavyatirtl		Scrampore, Hooghly.
858	Hara Prosad Bluttacharyya		it Bhopatinath Sankhyati		Ditto,
861	Hem Chaudra Chakravurti		it Hiranmay Smritiratna	••	Bugerlat, Kluda.
864	Brajanadhub Blattachuryya		it Surat Chandra Smritim		19, Pande Howli, Benares.
868	Kshetragopal Bluttucharyyn		it Mahesh Chandra Spriti		70'l. Bagbazar Street, Calcutta.
870	Nurendralal Chattopadhyaya		it Blaqueti Charan Socritit		Guptipara, Hoogbly.
879	Jogesh Chundra Chakravarti		it Satish Chandra Kavyat		Chatra, Scrampore, Houghly.
880	Kalirmian Mukhopadhyayu, M.A		it Akshay Kumar Sastri		39, Bondon Row, Calcutta,
881	Byomkesh Mazunidar		it Rum Prosad Panchatirt	ha	19, Goabagun Street, Calcutta.
885	Kiran Chandra Bandyopadhyaya		it Ramgobinda Kavyatirt		l, Madau Mitra Lane, Deb-
					krishna Chatuspathi,
					Calcutta.
888	Tarabrahma Chattopadhyaya	Pand	lit Nrityngopal Panchatirt	ha	Sanskrit Collegiate School,
					Culcutta.
889	Delabrata Bandyopadhyaya	• •	Ditto		Ditto.
890	Ramdas Bandyopadhynya		Ditto		Ditto.
892	Dhurjati Prosad Bhattacharyya	Pand	lit Ahibhusan Kavyatirtha	٠	Paikpara, Calentta.
893	Dinesh Clandra Bay		lit Upendra Clundra Sın. '	Vyaka	9, Mahim Haldar Street,
		1	rantirtha		Kalighat, Calcutta.
894	Kalidas Ray	••	Ditta	• •	Ditto.
895	- Amulya Charan Bandyopadbyay	a Pand	lit Aswimikanta K. Vy. Sn	wititi <b>rtl</b> m	Mahadeb Bancrjee Lane,
			****		Howrah.
896	Nabakinnar Gliosh		Ditto		Ditto.
906	Tarupada Bhattacharyyu	Pand	lit Amantakumar Tarkatiri	lin	Batakrishna Veda Vidyalaya,
					Bhownnipar, Calcutta.
909	Bhabataran Bandyopadhyaya		lit Ramgopal Suritiratan		Korarbagun, Howrah.
910	Satyeswar Bhattacharyya		hit Gopal Chandra K. Smri		Sibpur, Howrah.
913	Bholanath Bundyopadhyaya		lit Rajanikanta K. Parant		Belmin, 24-Parginas,
916	Sripadapankaja Chakravarti	Pana	lit Surendranath K. Smrit	mirtha	82,2, Balaram Do Street,
017	Dankoul, (Secretary Database)		Ditto		Calentta.
917	Prakash Chandra Batabyul	D		• •	Ditto.
919	Madangopal Agarwal		lit Kalipada Tarkucharyya		Sabitya Parisad, Calcutta.
920 922	Satis Chandra Chakravarti	Pand	Ditto lit Harendranath Saukhya	***	Ditto,
932	- Kiransankar Mukhopadhyaya - Bibhuti Bhasan Chattopadhyaya				Balitikri, Makarda, Howrah.
933	- Ramanath Panda	. rano	lit Kusiswar K. Vy. S. Ved Ditta	antai irtiiA	7, Madhab Chatterji Lane.
938	Kumari Riddhi Debi	Danie	bitid ht Kula Chandra Smrititir	• 1	Ditto.
und	ASCIDENT ISHIGITE LICENT	Pund	ne ream commune continuir	tin	Rainkrishna Sungha, Kotrang,
945	Debendranath Chakravarti	Dand	lit Ashntosh K. Vyakarant	irtho 34 4	Hooghly,
D51	Susil Chandra Barma		it Manmathanath Turkati		Bullygunge, Calcutta.
952	Purnenda Bikash Chandhary		Ditta		Blutpura, 24-Parganas, '
956	Indusokhur Bugchi	Pand	it Chandi Charan Tarkati	et hu	Ditto,
0170	mousoking ingen	Pand	it Chandi Chidan Tarkini	rthu	Sauga Veda Vidyalaya, Siba-
					kumar Bhaban, 93/2, Baitak- khana Bond, Calcutta
1)58	Suresh Chandra Chakravarti	Pand	lit Digindranath K. Vy. Jy	entish-	44 M 48 49 8
	THE CHARLETTE CHARLETTE		tirtha.	, 17(1/11/1-	97/3, Symbazar Street,
959	Nagendranath Munshi	'	Ditto	= -	Calcutta. Ditto,
961	Hara Prasad Chuttopadhyaya		lit Haripada Surititirtha	• •	Mulajore Sanskrit College,
	Camerolann) aka			••	24-Parganas:
942	Chandra Sekhar Chattepadliyayı		Ditto		Ditto,
963	Jadugopal Goswami	Pand	lit Purandas Saptatirtha	• •	15, Mobarbagan Lane,Calentta.
965	Ashutosh Chattopadhyaya		lit Rajkumar Vedatirtha	••	Kaikala, Hooghly.
967	Kiriti Bhusan Pathak		lit Bhuban Mohan K. Vy.	Sankliva.	10, Sarkarbari Lano, Calcutta.
			tirtha.	MUNITYE.	to surement thin challe.
974	Prabodh Chandra Chakravarti		lit Mischrilal Kavyatirtha		Ghurul, Maju, Howrah.
976	Sanat Kumar Chattopadhyaya		lit Krishuwlhan K. Smriti	tirtha	44, Sobhabazar Street, Calcutta,
978	Kımıari Kanaklata Ray		lit Ratikanta K. Vy. Sank		Sibpur Chataspathi, Sibpur,
				. y	Howrah.
					2.0 //

Roll No.	Name of cambidate.	Name of teacher.	Place of tol.
•		Calcutta Pandit Sabha—contd.	
		SMRIT1—(Ka).	
		First Division.	
980 994 998 999	Krishna Pada Haldar Upendranath Bhattacharyya Annada Charan K. Vyakarantirtha Iswar Chandra Bhattacharyya	Pandit M. M. Sitikantha Vachasputi Pandit Pratup Chandra K. Vy. Smrititirtha. Pandit Illawani Bhusan K. Vy. Sankhyatirtha. Ditto	Sanskrit College, Calcutta. 53, Raja Naba Krishna Street, Calcutta. 31, Deb Lane, Entally, Calcutta. Ditto.
		Second Division.	
981 982 986	Santosh Kumar Chakravarti Kodarnath Ghosal Jiteralra Kumar Chakravarti	Pandit M. M. Sitikantha Vachaspati	Sanskrit College, Calcutta. Ditto. 104, Upper Circular Road, Calcutta.
989 990 901 1000	Satyalırata Bandyopadhyaya Panehanan Bhattacharyya Sibdas Bhattacharyya Bhapendra Kumar Pakrashi	Pandit Nibaran Chandra Kahibhasan	Jajur, Hooghly. 3/A, Gleish Lano, Calcutta. Sanskrit College, Calcutta. 10, Atabagan Street, Calcutta.
		SMRITI (Kha).	
		First Division.	
1011	Ahinash Chandra Bhattacharyya Kavyatirtha, B.A.	Pandit Narayan Chandra Sacrititritha	Sanskrit College, Calentta.
		Second Division.	
1001 1002	Virabhalra Sarma Sibakumar Misra	Pandit Bidyadhar Sarma Pandit Bagladir Tribedi	Sakarkandgali, Benares, City. Visudhyananda Vidyalaya,
1007	Abadhbehari Tripathi	Pandit Silmandan Pando Tarkatirtha	Calcutta. Sanga Veda Vidyalaya, Siba- kumar Bhaban 94, Baitak- khana Road, Cabutta.
1247	Damodar Sarim	Pandit Raghur Vedandatirtha	Visudhyananda Vidyalaya, Calcutta.
		SANKHYA.	
	•	First Division.	
1022 1023	Rakeshranjan Sarma	Pandit Satkari Mukherjeo, M.A Pandit Bishuu Charan Tarka(irtha	19/1, College Street, Calcutta. 2/B, Telipara Lame, Calcutta.
1033	Srinath Bhattacharyya	Pundit Manmathanath Tarkatirtha	Bhatpara, 24-Parganas.
		Second Division.	
1013	Kedarnath Sukul	Pandit Ram Chhabila Sankhyatirtha	Ramkrishna Veda Vidyalaya, Bhowanipur, Calcutta.
1014	Taradatta Misra	. Pandit Doudatta Misra	4, Ramjidas Jethia Lane, Calentia.
1015	Dharma Deb	Pandit Dhundiraj Sastri	G. A. B. High School, Benares City.
1017	Sarada Prasad Misra	, Pandit Chandrika Datta Misra	5, Sukhial Jahari Lane, Bans- tala, Calcutta.
1020 1021	Harondra Kiimar Gangopadhyaya Suremira Mohan Chakravarti	Tarkabagisa.	Sahitya Parisad, Calentta. Nabadwip, Nadia.
1025	Braja Kishore Jha	. Private.	
		VEDANTA.	
•		First Division.	
1038	Some Sunder Sastri	Pandit Chandi Charan Tarkatirtha	Sanga Veda Vidyalaya, Siba Kumar Bhaban, 93/2, Baitakkhana Road,
1047	Ananta Kumar Bhattacharyya	. Pandit Tarasar Vedantatirtha	Calcutta.  Ram Krishna Voda Vidyalaya,  Bhowaviouro Calcutta
1058 1063 1065	Phanindranath Mukhopadhyaya . Nikunja Bihari Bhattacharyya . Ramprasad Bhattacharyya .	. Pandit Manmathanath Tarkatirtha	A Distan

Ü

Roll No.	Name of candidate.		Name of teacher.	Place of tol.
		Cı	licutta Pandit Sabha—contd.	
			VEDANTA—concld.	
			Second Division.	
1040 1041	Bijay Kanta Jha Sitaram Misra	Pa	undit Jogi Jha Vyakarantirtha . Ditto .	. 12. Sikdarpara Street, Calcutta. . Visudhyamuda Vidyabyu, Calcutta.
1042 1043	Ramanujacharyya Biharilal Misra		milit Raghubir Vedantatirtha	13:44
1044 1049	Ranganath Joshi Ramchhabila Sarma		ndit Raghmath Vyakurmucharyya . ndit Jogendramath Turka Vedanta-	
1050	Blmbadeb Vyakarantirtha		tirtha. Indit M.M. Ammda Charan Turku-	80, Manaswarobar, Benares.
1052			chudanani. ndit Kunud Chandra Vyakarıntirtha	
1053	A		ndit Ananta Kumar Nyayatirtha .	Mymensingh. . Gadadhar Asram, Bhowanipur,
	Delasta Laborata a		indit Madhusudan K. Sankhyatirtha	Calentta. 131/A, Muktaram Babu Street,
1055 1057	Srinnth Dwivedi Jogesh Chandra Muhapatra Krishna Pada Debnath	Pı	ndit Siddhinath Misra ndit Gopal Chandra K. Smrititirtha ndit Bholanath Vidyasrami .	Calentta. 5, Sukhlal Jahuri Lane, Calentta. Sibpur, Howrah.
1060 1062	Hiralal Huldar Indubhusan Kavyatirtha	Pr	ndit Dasarathi Smrititirtha ndit Parandas Saptatirtha	City. Darhatta, Hooghly. 15, Mohanbagan Laue, Calcutta
1064 1066 1069	Harinath Clakravarti Gopal Chandra Bandyopadhyaya Girija Prasanna K. Sankhyatirtha		ndit Marmathanath Turkatirtha Ditto unlit Prafulla Kumur S. Vedantatirtha	. Ditta.
			MIMANSA.	
			Second Division.	
1071 1072	A 1 4 1 4 1 1		udit Rungopul Smritiratna . ındit Narendranatlı Panelatirtha .	. Komrbagan, Howrah. . 104, Upper Circular Road. Calcutta.
1074	Dhamurilhari Misra	P	andit Bishnu Prasad Bhandari .	. Sanga Veda Vidyalayu, Siba Kumar Bhaban, 93/2 Baitakkhana Road
1076	Thakur Prosad Misra	Pı	ndit Raghabir Trivedi	Culcutta Visudhyunanda Vidyalaya,
1079	Jagathundini Chakravarti		undit Niharan Chandra Smriti Turks	3.4
1080	Muralydhar Misra		tirtha. undit Siddhinuth Misra	24-Pargunas. 5, Sukhlal Jaluri Lane
1082	Sisir Kumar Chakmvarti	I'n	undit Charnkrishna Tarkatirtha	Calcutta 147, Baranasi Gliosh Street,
1084	Durgadas Bhattachnryya	Pı	ındit Kalipada Sastri	Calcutta.  5. Biswakosh Lane, Pasupat Basu Chatasputhi, Bag bazar, Calcutta.
1085 1086	Banawarilal Brahmachari Baidyanath Jha		ndit Batikanta K. Vy. Saukhyatirtha undit Debanaudu Jha	
			UPANISAD.	
			Second Division.	
1088	Srimati Panna Debi	Pr	andit Surendramohan Vodanlalirtha	8-2, Mahamaya Lane, Kali-
	Henikanta Bhattachiryya Sasadhar Chakravarti		ndit Manmatla Nath Terkstirths ndit Brajendra Nath Smrititirtha	ghat, Calcutta Bhatpura, 24-Parganas Maheshpur, Jessoro.
			PURAN.	
			First Division.	
1123	Haradhan Vyakarantirtha		udit Bhabani Bhusan K. Vy. Sankhyatirtha.	31, Deb Lanc, Entally Calcutia.
			Second Division.	
1092	Basanta Kumar Roy	Pa	ındit Kalipuda Tarkacharyya	17, R. G. Kar Road, Sam- bazar, Calcutta.
1093 1094	Bishnupada Bhattacharyya Harigopal Sarma	••	Ditto Ditto	Ditto.
1095	Dakshina Charan Bhattacharyya Narayan Misra	· ·	Ditto	Ditto.
	Durgadatta Tripathi		undit Chandika Datta Misra undit komunikannath Tarka Valuntutiri	Calcutta.
			undit Jogendranath Tarka Vedantatirt	Street, Calcutta.
1102	Atul Chandra Bhattacharyya		andit Durgamohan K. P. Sankhyatirt M.A.	ha, 25, Nilmani Mitra Road, Calcutta.

Place of tol Name of ramidate. Roll No. Name of topolog Calcutta Pandit Sabha -- contd. PURAN-concld. Second Division-concld. Pandit Brajanath Vedantaratea Tatanala, Midnapur. 1103 Kamdob Uthasani Pandit Munindranath K. Jyotishtirtha, B.A. Pundit Chandrika Datta Misra Sasadhar Bandyopulhyaya Dhurmanath Tripathi Telinipara, Hooghly. 5. Sukhlal Jahuri 5, Sukim. Calcatta. Lane. 1111 Visudhyananda Vidyalaya, Bhuramal Gaur Pandit Raghubir Tribedi Culentta. 2, Jagus. Calcutta. Jagabandhu Baral Lane, 1313 Tulakrishua Sarma Paulit Dimemanath Sarma 147, Baranasi Ghosh Street. Pundit Charukrishna Torkatirtha 1115 Sadhan Chandra Pakrasi Calcutta. Pandit Tara Charan Bhattacharyya Bharathi Pathsala, Bonares. Sachindra Kumar Bhattacharyya... Paudit Iswar Chaudra Sastri 90-5, Machuabazar Street, Calcutta. 27. Bac. Howralt. Ramkrishnapur Lane, 1119 Srimati Ganga Dehi Pandit Tinkari Kayyatirtha Pundit Kalipada Sastri 5. Biswakosh Lane, Pasupati Nepal Chamira Bhattacharyya 1121 Busu Chatuspathi, Bagbazar, Calcutta. Baranasi Ghosh Street, 2, Baran. Calcutta. Pandit Dehananda Jha Vedaratna 1125 Surendra Jha JYOTISH. First Division. 12. Bipradus Street, Garh-Pandita Scienti Charolata Debi, Bharati 1150 Birupaksha Acharyya parh, Calcutta. Second Division. Pandit Dwarkanath Vidyabiundo Panchanan Bhattacharyya Chuni Lal Bhattacharyya 1127 Chatra, Srirmapur, Houghly. Pandit Abhaya Charan Jyotirbinode Street, 62-5-A. Beadon 1128 . . Calcutta. Amulya Charan Bhattacharyya Ditto. Ditta 1129 Pandit Suryyamani Triputhi 125, Muktaram Bahn Street, 1130 Bhagyrswar Jha talentia. Harikrishaa Jha Diffo Ditto Tulapatti, Pandit Furannamuda Brahmschari 65. Barabazar. 1134 Kapihlev Claturvedi Calcutta. Queens College, Benares City. Sunga Veda Vidyalays, Siva Kumar Bhaban, 93-2, Sibnuth Sarma Pandit Rishikosh Upadhyaya Pundit Jamuna Presud Sukla 1139 Krishnadeb Tripathi Buitakklama Road, Calcutta. Ditto. 1140 Ditto Chaudrabhal Pande Visudhyamada Vidyalaya, Pandit Krishaa Chamira Jha 1143 Salgram Tripathi Culcutta. Ditto. Radha Krishna Oiha Karambur, Jigirisar, Balja. Ditto. Visudhyamanda Vidyalaya, Umusankar Sukh Pamlit Sibagopal Sukla 1146 Madhusudan Pamlo Ditte Pandit Krishun Chandra Jha Sampat Triputhi 1151 Calentta. SADHARAN DARSAN. Second Division. Mahamahopadhyaya Phani Blusan Tarka-Sanskrit College, Calcutta. 1152 Rumath Jha Pandit Gaursusdar 176, Upper Chitpur Road, 1153 Manomohan Bhattacharyya Bhagabatdarana. Calcutta. charyya. NAYAYA (Ka). First Division. Pandit Gopal Sastri Bhatta 1156 Mulsankar Byash Ramghat, Bonares. Second Division. 1155 Gobinda Chandra Bhattacharyya ... Mahamalapadhyaya Phani Bhusan Tarka. Sanskrit College, Calcutta. NYAYA (Khu). Second Division. 1159 Ramekbal Tripathi Pandit Chardi Charan Tarkatirtha Sanga Veila Vidyalaya, Sivi Bhaban, Kumar 93. Buitakkhana Roa Calcutta. 1161 Madhah Chandra Chakravarti Mulmmahopadhyaya Bama Charan Nyaya-77, Jangambari, Benares. charyya. Pandit Debananda Vedaratna 1162 Kulananda Misra 2. Baranasi Ghosh Stree Calcutta,

Roll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
		Galcutta Pandit Sabha concid.	
		JAIN (DIGAMBAR) NYAYA.	
		Second Division.	
1163 1164 1165	Srimati Vidyabati Jaini Srimati Saraswati Dobi Jaini Srimati Sitara Sundari Jaini	Pandit K. Blujabali Sastri Nyayachary Ditto Ditto	Ditto Ditta.
1166	Sil Chandra Juin	Pandit Jyotiswarup Ji Nyayatirtha	Blædaunighat, Sibalay, Benares.
1167 1169 1170	Tura Chandra Jain Darbari Lal Jain Hari Prasad Jain	. Ditto Pandit Kailash Chandra Sastri Pandit Jyotiswarup Ji Nyayatirtha	Ditto Ditto Ditto.
		SAMA VEDA.	·
		First Division.	
1232	Manoranjan Chaudhury	Pandit Upendra Chandra Sucriti Vyakarantirtha.	9, Mahim Haldar Street, Kalighet, Calcutta.
		Second Division.	
1171	Chiranjih Jha	Pandit Krishna Chandra Jha	Visudhyananda Vidyalaya
181	Satyanarayan Sarma	Pandit Siddhinath Misra	Calcutta 5. Sukh Lal Jahuri Lane
1184	Gorakha Sarma	Pandit Surada Prasad Misra	Calciffts. Ditto.
8811 1190	Raghinath Prasad Singhania Dharanidhar Bhattaclaryya	Ditto Pandit Ramprosad Panchatirtha	Ditto. 19, Goabagan Street
1191	Lulitacolum Bandyopadhyaya	Pandit Amulya Charau Kavyatirtha	Calcutta Molesupur, Mayapur
1193 1196	Nagendracath Prumanik Anaida Kumer Bandyopadkyay	Pandit Madhabdas Sankhyatirtha	Hooghly. 10, Atabagan Street, Calcutta 104, Upper Circular Road
1198	Surondranath Chukravarti	Pandit Kali Charan Suritiratna	Calcuita.
1199	Panchanan Chakravarti	Pandit Dwarkanath Vidyabinode	Agarpara, Kamarhati 21-Parganas. Champdani, Baidyabati
1205 1211	Tarapada Blattacharyya Keshabnath Clakravarti	Pundit Dinanath Vidyabagisa Paudit Satis Chandra Vidyaratna	Hooghly Mukhar, Dacca Doluigachha, Singur
1215	Biswanath Misra	Paudit Silmandan Tarkatirtha	Hooghly. Sanga Veda Vidyalaya, Siba kumar Bhaban, 93-2 Buitakkhana Road
1217	Ramananda Jha	Paudit Dobunanda Vedaratna	Calcutta.
			Visudhyananda Vidyalaya Calcutta.
1226	Debendramath Ghosic	Pandit Bhabani Blusan K. Vy. Sankhy tirtha.	Culcutta.
1230	Dasarathi Chattopadhyaya	Pandit Purandas Saptatirtla	15, Mohambagan Lane Calcutta.
1231	Dhirendranath Vyakarantirtha	Ditto	Ditto.
		SUKLA YAYU VEDA.	
		Second Division.	
1233	Syama Charan Chattopadhyaya		Sauskrit College, Calcutta.
1236 1237	Karali Charan Goswami Saraju Prasad Upadhyaya	Pandit Rajkudur Vedatirtla Pandit Chandi Charan Tarkatirtha	Kaikala, Honghly. Sanga Veda Vidyalaya Sibakumar Bhaban, 93-2 Baitakhana Road
1238	Balaram Chaturvedi	Pandit Debananda Vedaratna	Baitakkhana Road Calcutta. Sauskrit Collego, Calcutta.
		RIK VEDA.	
		l'irst Division.	
1240 1241		Pandit Rajkunar Vodatirtha Private.	Kaikala, Hooghly.
		Second Division.	
1206	Jatindra Bimal Ray Chaudhury	B.A. Pandit Harihar Vidyaratna, M.A.	2-2, Pyari Das Lans Calcutts.

toli No.	Name of candidate.	Name of teacher.		Place of tol
		Bhatpara Pariksha Samaj.		
		LAGHU KAUMUDI.		
		First Division.		
2A	Bankim Chandra Chakravarti	Pandit Purandas Saptatirtha	••	15, Mohanbagan Lane, Calcutta.
	•	Second Division.		•
1 2	Benay Kumar Nandi Ramesh Chandra Bhattacharyya	Pandit Kasinath Kavyatirtha Ditto		Aryya Chatusputti, Hooghly. Ditto.
	•	SARASWAT CHANDRIKA.		
		Second Division.		
4	Manindranath Bhattacharyya	Pandit Nakuleswar K. Vyakarantirtha	••	Basirhat, 24-Parganas.
		KALAP.		
		Second Division.		
7	Dhirendranallı Chakravarti	Paudit Kalijiban Vidyaratua	••	Lalbagan. Chandannagar, Hooghly.
		· SUPADMA.		
		Second Division.		
8	Srimati Kahantabala Dehi	Pandit Kalijiban Vidyaratna		Lalbagan, Chandannagar,
9	Srimati Hombata Debi	Ditto		Hooghly. Ditta.
		MUGDHABODHA.		
		Second Division.		
13	Vishnupada Chakravarti	Pandit Kalijiban Vidyaratna		Lalbagan, Chandannagar,
14 18 18E	Juanendramath Bhuttacharyya Adhar Chandru Mukhopadhyaya Binaykrishna Bhattacharyya	Pundit Nakuleswar K. Vyakarantirtha Pundit Basudoh Smrititirtha Pandit Purandas Saptatirtha	•••	Houghly. Basirhat, 24-Purganas. Baidyapur, Burdwan. 15, Mohanbagan Lane, Calcutta.
		KAVYA.		
•		First Division.		
25	Adya Charan Son	Pandit Basanta Kumar Vidyabhusan	• •	Kirnahar, Birbhum.
		Second Division.		
22 23 27 27A	Sailendrunath Bhuttacharyya Pasuputi Chakravarti Panchanan Bandyopadhyaya Satugopal Das	Pundit Srijib Nyayatirtha, m.a. Pandit Hari Charan K. Smrititirtha Pandit Kalijiban Vidyaratna Pandit Panchanan Sastri	••	Bhatpara, 24-Parganas. Bilsara, Barul, Hooghly. Chandannagar, Hooghly. Bhatpara, 24-Parganas.
		SMRITI (Ka).		, , ,
		Second Division.		
28	Makhanlai Chakravarti	Pandit Sitanath Vodantasastri		Chinsura, Hooghly.
29 30	Kshitish Chandra Bhuttacharyyn Juaneudra Nath Bhuttacharyyn	Ditto Pandit Kalijibsu Vidyaratua	••	Ditto. Lalbagan, Chaudannagar, Hooghly.
		VEDANTA.		
		Second Division.		
31	Umapada Bhattacharyya	Pandit Sitanath Vedantasastri	••	Chinsura, Hooghly.
•	•	SANKHYA.		
		Second Division.		
36	Gobardhan Bhattacharyya	Pandit Kalijiban Vidyaratna	••	Lalbagan, Chandannagar, Hooghly.
		PURAN.		
		Second Division.		•
	Gopi Krishna Bandyopadhyaya	Pandit Basudeb K. Smrititirtha		Baidyapur, Burdwan,

Roll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
		Bibudha Janani Sabha, Nabadwip.	
		LAGHU KAUMUDI.	
		Second Division.	
2	Pareshnath Sarma Gaurisankar Sarma Ramnaresh Dwivodi	Pandit Durgadatta Brahmachari Ditto Ditto	Nabadwip, Nadia Ditto Ditto.
	•	SARASWAT CHANDRIKA.	
		Second Division.	
4	Sasihhusan Chakravarti	Pandit Bhabananda Kavyaratna	Nabadwip, Nadia.
		Baraswat.	
		Second Division.	
6	Nandabubu Sarma Ganringth Sarma Rushmoban Goswami	Pandit Niranjan Vidyabhusan Ditto Pandit Atul Krishna Panchutırtha	Nabadwip, Nadia. Ditto. Chaitannya Chatuspathi Nabadwip, Nadia.
	Nanigopal Goswani Gokulananda Goswami	Ditto	Ditto.
10	Bijay Clandra Bluttacharyya Sanatan Singha	Ditto Pandit Jogosh Chundra Suritiratna	Ditto. ∴ Ditto. Nabadwip, Nadia.
••	,	"	
		CHANDRIKA.  First Division.	
	Kristo Chandra Sarına Aparnapada Bhattacharyya	Pandit Surendrunath Sankhyatirtha Pandit Surendrunath Surititirtha	Nabadwip, Nadia. Purbasthali, Burdwan.
		Second Division.	
	Sachinandan Das	Pandit Surendranath Sankhyatirtha	Nabadwip, Nadia.
19	Nrisinghamadhab Goswami Patitpahan Kundu Salaman Madan	Pandit Herambanath Sankhyatirtha	Ditto. Kalna, Burdwan,
21	Sukumar Surkar Sachinandan Chakravarti Dalamar (Tanahar (Tanama)	Pandit Niranjan Vidyubhusan	Ditto. Nabadwip, Nadia.
	Balaram Chandra Goswami Sasankasokhar Bhattacharyya	Pandit Ashntosh Vyukurantirtha Pandit Ahibhusan Kavyatirtha	Ditto.
		HARINAMAMMRITA.	
		First Division.	•
31	Birendra Chandra Sarma	Pandit Surendranath Sankhyatirtha	Nahadwip, Nadia.
		Second Division.	
	Tarunath Dob Sarma Nikunja Bihari Das	Pandit Gauridas Brahmachari Ditto	Mayapur, Nadia.
30	Rain Chandra Tribedi Dhirendranath Bhattacharyya	Pundit Surondrunath Sankhyatirtha Pandit Ramkantha Tarkatirtha	Nabadwip, Nadia. Ditto.
33	Ganesh Chandra Chakravarti	Pandit Jogesh Chandra Smritiratna	Ditto.
		KALAP.	
		First Division.	
36	Birendra Kumar Chakravarti	Pandit Atul Krishna Panchatirtha	Chaitanya Chatuspathi Nabadwip, Nadia.
		Second Division.	
	Anantadas Bairagya Sachinandan Chakravarti	Pandit Bhahananda Kavyaratna Pandit Lalita Kanta Vedantabagisa	Nabadwip, Nadia. Ditto.
		SUPADMA.	
		Second Division.	
41	Nirodebaran Chakravarti	Pandit Atul Krishna Panchatirtha	Nabadwip, Nadia,

Roll No	Nune of candidate.		Name of teacher.		Place of tol,
	Bì	ibudi	ha Janani Babha, Nabadwip—concld.		
			MUGDHABODHA.		
			Second Division.		
44 48 49 50 52 58 60 64 68	Binay Krishna Goswami Byomkosh Bhattacharyya Kala Chand Sarma Gaurbidhu Sarma Jatindranath Ray Rampada Mukhopadhyaya Byomkosh Goswami Murari Mohun Datta Lalita Kanta Adhikari		Pandit Atul Krishna Panchatirtha Pandit Surendranath Smrititirtha Pandit Sasankabhusan Tarkatirtha Ditta Pandit Sitikantha Smrititirtha Pandit Tripathanath Smritirtha Pandit Ajit Kumar Smritiratna Pandit Akihhusan Kavyatirtha Ditto	•••	Nabadwip, Nadia.  Purbasthali, Burdwan. Nabadwip, Nadia. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.
			KAVYA.		
			First Division.		
76 77	Heramhanath Bhattacharyya Sankarımth Bhattacharyya	•••	Pandit Kedarnath Sankhyatirtha Ditto	::	Gauripur, Mymensingh, Ditto.
			Second Division.		
67 72 73 81 83	Sambhunath Misra Nabedwip Chandra Chakravarti Kshitish Chandra Sarkar Prabodh Chandra Chattopadhyay Sailajanunda Jha		Pundit Atul Krishna Punchatirtha Pandit Ahihlassan Kavyatirtha Ditto Pandit Haridas Siromani Pandit Tripathanath Surititirtha	•••	Nabadwip, Nadia, Ditto. Kasipur, Calcutta. Dhurmada, Nadia. Nabadwip, Nadia.
			SMRITI (Ka).		
			First Division.		
88	Ramesh Chandra Chakravarti	••	Pundit Tripathanath Smrititirtha	••	Bhagabat Chatuspathi, Nabadwip, Nadia.
			Second Division.		
85	Subodh Kumar Mukhopadhyaya	••	Pundit Ahibhusan Kavyatirtha	••	Nabadwip, Nadia.
			NYAYA (Ka).		
			First Division.		
98	Syama Churan Chukravarti	••	Pundit Sasankabhusan Tarkatirtha	••	Nabadwip, Nud a.
95	Rajendra Chandra Chakravarti	••	Second Division.  Pandit Amar Chundra Tarkatirtha		Nahadwip, Nadia.
			NYAYΛ (Kha).		
100A	Srabandatta Sastri		Second Division. Pandit Sasankabhusan Tarkatirtha	••	Nabadwip, Nadia.
	•		VEDANTA (Ka).		
			First Division.		
104	Jutindra Chandra Goswami	••	Pandit Atul Krishna Panchatirtha	• •	Chaitanya Chatuspathi,
			Second Division.		Nabadwip, Nadia.
101 102	Nilmani Das Mohanta Manaranjan Bhrttacharyya	::	Pandit Surendranath Sankhyatirtha Pandit Tripathanath Smrititirtha	•••	Nabadwip, Nadia. Ditto.
			SANKHYA.		
	•		Second Division.		
107 108 109.	D (1) . 1. 701 44 . 1	••	Pandit Sachindra Chandra Panchatirtha Pandit Atul Krishna Punchatirtha Mahamahopadhyaya Chandidas Nyaya- tarkatirtha.	•••	Mayapur, Nadia. Nabadwip, Nadia. Ditto.
			PURAN.		
			Second Division.		•
110 111	7		Pandit Harendranath Sankhyatirtha Pandit Atul Krishna Panchatirtha	::	Kalna, Burdwan. Nabadwip, Nadia.

Ŋ,

ll No.	Name of randidate.	Name of teacher.		Place of tol.
		Pandit Sabha, Berhampur.		
		SARASWAT.		
		Second Division.		
2	Makhamlal Saha Chaudhury	Pandit Krishna Keshab Kuvyatirtha		Kaligram, Malda.
	Jajneswar Thokdar Satis Chandra Singha	Ditto Ditto	• •	Ditto. Ditto.
5	Sukumar Chandra Chattopailiyaya	Ditto*	• •	Ditto.
	Santosh Kumar Ray Chaudhury Hemanta Kumar Sarkar	• • • • •	••	Ditto. Ditto.
	Haridas Basu	Ditto	• •	Ditto.
	Prasanna Kumur Chaudhury	Pandit Samtkunnar Smrititirtha Ditto	••	Kutubpur, Malda.
11	Sudhamay Sen Gupta	·	••	Ditto,
		MUGDHABODHA.		
		First Division.		
20	Bimalananda Bandyopadhyaya	Pandit Harembanarayan Nyayatarkatir	t Im	Beldanga, Mutshidabad.
		Second Division.		•
14	Kumudraujan Seu	Pandit Nikhilranjan Sen Gapta Kav	ya.	Khagra, Murshidabad.
15	Dhirendranuth Lahiri	bhasan. Pandit Radhika Prasad Vidyabhusan		Ditto.
17	Rampada Saha	Ditto	••	Ditto.
	Sailendrannth Chuttopudhyaya Sachinandun Bhuruti	15 12, 299 11 3 .1 .4 1.19 1	• •	Ditto. Lalgola, Murshidabad.
	Jitendranath Chakravarti	Pandit Nabakumar Smrititirtha	•••	Nimtita, Murshidalaud.
		, KAVYΛ.		
		First Division.		
	Amiyagopal Goswami Basantukumur Bhattachuryya	Pandit Jitendramuth K. Vyakarantirthu Pandit Debi Chamu Kuvyntirtha	::	Dhoradaha, Murshidabad Kulitalu, Malda.
		Second Division.		
	Dakshimaranjan Mukhopadhyaya	Pundit Sasi Blusan Vidyabhusan		Khugra, Murshidabad.
	Gopendramith Mukhupudhyuya Jitemiranath Bandyopadhyuya	Pandit Kasiswar K. Smrititirtha Ditta	• •	Berhumpore, Murshidaba Difta,
32	Sachinauchan Ray	Ditto		Ditto.
	Hurendramth Chakravarti Jadummhu Dus	Pandit Harendramarayan Nyayatarkatiri Pandit Radharaman Kavyatirtha	i ha	Beldanga, Murshidabad. Chandipur, Nudia.
38	Bibhuti Blusan Jha	Pandit Samt Kumar Smrithirtha	• •	Kalitula, Malda.
		SMR1'T1 (Ka).		
		Second Division.		
39	Krishna Pada Bhattacharyya	Pandit Isan Chundra Smritipanchanan	••	Khagra, Murshidabad.
		NYAYA (Kha).		
		Second Division.		
41	Gobinda Chandra Kavyatirtha	Pandit Surendranath Tarkatirtha	••	Khagra, Murshidabad.
		TVOTTOU		•
		JYOTISH.		
		Second Division.		
43	Srish Chandra Bhattacharyya Sib Chandra Chakravarti	Pandit Rajendranath Jyotishtirtha Ditto	• •	Khagra, Murshidabad.

					•
Boll No.	Name of cambidate.		Nume of teacher.		Place of tol.
			Sarada Parisad, Jessere.		
			SARASWAT.		
			First Division.		
1	Benipada Bhattacharyya		Pandit Kedarnath Bharati		Jessore, Jessore.
			SUPADMA.	,	•
			Fi9st Division.		
15	Narayan Das Gungopadhyaya		Pamlit Kedarnath Bharati		Jessure, Jessore.
21 281)	Kalipada Bandyopadhyaya Jagadish Mukhapadhyaya	• •	Pandit Jitondranath Kavyarutna Pandit Ashutosh Suritiratua	••	Muruli, Rajarhat, Jessore, Mutigunge, Bangram, Jessore,
			Second Division.		
2 4	Ashutosh Kumar Bhattacharyys Pulin Bihari Dey		Pamlit Situmth Nyayahlusan Pamlit Hemendramth Smriti V tirtha.	 'yakaran-	Sekinta, Jessore. Rajgint, Jessore.
5 7	Mimindranath Das Anadi Mohan Mukhopadhynya	•••	Ditta Pandit Trailòkyanath Smrititirtha		Ditto. Pratapkati, Dhukuria Bazar, Jessore.
10	Bharat Chandra Chattopadhyaya		Pandit Satindranath Knvyatirtha		Kumira, Khulna.
11 12	Amulya Krishna Handyopadhyay Rakhal Chambra Hahbar	.a	Ditto Pundit Kedarnath Bharati	• • •	Ditto. Jessore, dessore.
13	Cimtradiar Upadhyaya		Ditto		Ditto.
14	hidii Illiusan Gangopadliynya Purna Chaidra Sarkar	••	Ditto Ditta	• •	Ditto. Ditto.
1 t5 1 7	Narendramith Kar	::	Ditto	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ditta.
20	Anantakumar Mitra		Pundit Jitendranath Kavyaratna		Murali, Rajarhat, Jessoro.
23 24	Rajanikanta Lahiri Ajitkannar tihosh	••	Ditto Ditto	••	Ditto. Ditto.
25	Smilkumar Basu	• • •	Ditto	••	Ditto.
27	Santimaya Ghosh	• •	Ditto	• •	Ditto. Ditto.
28B 28C	Radhapada Das Jugatish Kamar Ray	• •	Ditto Ditta	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ditto.
			MUGDHABODHA.		
			Second Division.		
29	Almnikanta Chukravurti		Pandit Satis Chandra Kavyaratna		Nuhata, Jessore.
31 33	Sudhirkumar Chakravarti Bhawamath Upadhyaya	•••	Pandit Sridhar Sharitibhusan Pamiit Kedarnath Bharati	••	Magura, Jessore. Jessore, Jessore.
			KAVYA.	•	
			Second Division.	•	
41	Binal Chandra Debnath		Pundit Jitendranath Kavyaratna		Murali, Rajarhat, Jessore.
42 4:1	Sudhirkumar Das Gupta Amarendramıtlı Goswani	•••	Ditto Ditto	••	Ditto. Ditto.
			SAMA VEDA.		
			Second Division.		
51	Haripada Chakravarti		Pandit Kedarnath Bhurati		Jussoro, Jussoro.
91	naripada Ciataravard	••	MIMANSA.	••	orandro, arancro.
			Second Division.		Destructed Distructs Design
53	Kalipada Chakravarti	••	Panilit Trailokyanath Smrititirtha	••	Pratapkuti, Dhakuria Bazar, Jessore.
			Saraswat Samiti, Daulatpur.		
			LACHU KAUMUDI.		
			First Division.		
4	Bankim Bihari Bluttacharyya	••	Pamlit Ramlal Smrititirtha	••	Sripur, Bangram, Khulna.
			Second Division.		
Ł	Keshablal Gangopadhyaya		Pandit Ramlal Surititirtha	••	Sripur, Bangram, Khulna.
2 3	Raghumudan Binttacharyya Jogesh Chaudra Sil	••	Ditto Ditto	••	Ditto. Ditto.
. 5	Ramendramuth Chundhury	••	Pamlit Sasadhar Smrititirtha	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Pilgunge, Khulna.
6 8	Taraknath Chakravarti Debendrakumar Debnath	::	Ditto Pandit Taraprasanna Tarkatirtha	••	Ditto. Rangdia, Jessore.

# Saraswat Samiti, Daulatpur—contd.

on some official Desiration - Colors				
Roll No.	Name of camildate.	Name of teacher.		Place of toi.
		KALAP.		
		Second Division.		
19	Sudhansu Kumar Mazundar .	. Pandit Sutis Chandra Suriti Kuvyatirt	ha	Dgibajnshati, Khulna.
20	Hem Clundra Aich	. Ditta	••	Ditto.
27 28	Purim Chandra Rai Chandhury . Rainesh Chandra Das .	Distan	• •	Sangdin, Solarkoln, Khulna. Ditto.
29	Atal Chandra Chakravarti .	. Ditta	••	Ditta.
31	Lalitkumar Chakravarti .	. Pandit Aswini Kupar Vidyaratna	• •	Guakwai, Raghunathpur Kalibari, Khulna.
34	Naudadulul Chakravarti .	. Pundit Surendomath Vynkarmitirtha	• •	Bujua, Kludna.
37 37A	Dinahundhu Poddur . Makanda Bihari Ray .		rtlm	Sachiadaha, Khulna,
	•	SANKSHUTASAR.		
		Second Division.		
38	Nishmkuntu Chambhuri			Daulotjur, Khuha.
39 40	Kamini Kumar Mukhepadhyaya . Saroj Ranjan Das .		• •	Ditto. Patna, Jossoro.
41	Kalidas Bay Barman .	13/44	::	Ditto.
		SUPADMA.		
	•	First Division.		•
417	Haripada Ray Chaudhury .	. Pandit Upendranath Smrititirtha		Daulatpur, Khulua.
47 88	Malendramath Bhattacharyya .		• •	Mausa, Klinha.
114	Lalitmohan Das .	. Pandit Mahendranath Kavyntirtha	• •	Krishnagar Sahapara, Khulua.
		Second Division.		11
46	Rusiklai Ray .	. Pandit Upendranath Surititirtha		Daulatpur, Khulna.
48	Kalipada Chandbury .	Dista	• •	Ditto. Ditto.
49 51	Tarapada Chakravarti	11/44	••	Ditto.
53	Rathirdra Kumar Biswis	. Paulit Hiromay Smritiratua		Basabati, Bagerhat, Khulna.
54 55		. Ditto . Ditto	• •	Ditto. Ditto.
56	Narayan Chandra Maitra	. Ditto	• •	Ditto.
57 58	Satyaranjan Das Gupta Kalidas Samuddar	. Ditto . Påndit Tura Prasuma Tarkutirtha	• •	Ditto. Rungdia, Kludna.
61	Birendranath Ghosal .	. Dit to	• •	Ditto.
62 65	Haridas Dobnath Manindranath Chakravarti .	13:44-	• •	Ditto. Ditta.
67	Tarapula Sen .	. Pandit Debendranath Smrititirtha	••	Siddhipasa, Jessore.
68 69	Bijaykunar Nandi . Batakrishna Ghosh	, Ditto Ditto		Ditto. Ditto.
70	Sanat Kumar Patlink .	Pandit Khagendranath Vidyaratm	• •	Knitparn, Khulna.
71 77	Santoshkumar Bhattacharyyu . Jitendranath Mitra .	. Ditto . Pandit Bamlal Surititivtha	• •	Ditto. Sripurbangrum, Khulna.
78	Dhirendramath Chakravarti .	. Ditto	• •	Ditto.
79 80	Krishnadhan Muni Chukravarti . Bonilal Chakravarti .	13:44	• •	Ditto. Ditto.
81	IInrendranath Basu .	D. HA Marris Institute Research Inthe	• •	Mausa, Khalia.
82	Phanindranath Basu .	11:44	••	Ditto. Ditto.
84 85	Bijay Gopal Ray Narendranath Ghosh .	13/44	• •	Ditto.
86	Surendranath Ghosh .	13244	• •	Ditto. Ditto.
87 80	Chinmay Ghosh Sitanath Datta	15244	• •	Ditto
90 91	Dhirendranath Datta	13/44	• •	Ditto. Ditto.
92	Kalipada Mukhopadhyaya Pinakpani Kanjilal	the the sith and the Mindered at less		Mulieswarpasa, Daulatpur, Khuhia.
93	Srigopal Kanjilal	. Pundit Amritalal Sankhyasustri	••	Ghat Blunga, Mansa, Khuhta.
94 98	Harish Chamlra Ghosh Tarapada Ghosh	. Ditto . Pandit Sesulhar Smrititirthe	••	Ditto. Pilgunge, Klmlun.
100	Lakshnikuuta Clukravarti .	. Ditto	• • •	Ditto.
100 101	Narayan Chundra Mukhopadhyaya Haromirakumar Mandal .	Th. 41. 47 47 1 Th 4?	• •	Ditto. Karajara, Kladaa.
103	Manoranjan Ray .	Pandit Turini Churan Kavyatirtha	•••	Daulatjair, Khulna.
105 107	Kaliranjan Bandyopadhyaya Tarapada Haldar	9344	••	Champaful, Kladan. Ditta.
113	Naroudra Nuth Ray	The the Mr. town day and to Margaret and but	•••	Krishnagar Salmpara, Baka Bluwanipur, Khuloa.
115	Brain Gopal Bandyopadhynya .	. Ditto		Ditta.
1 18 126	Surendranath Bhattacharyya Binode Bihari Baity	. Pundit Hrislukesh K. Vyakuruntirthu . Ditto	• •	Baichings, Khulna. Ditto.
127	Kshirode Bilmri Bandyopadhynyn	Pamlit Kshetramolan Surititirtha	••	Sangdia, Solarkola, Khulna.
129	Susilkumar Kundu .	. Pandit Ilnri Clurun Kavyatirtha	••	Phultala-Payogram, Phultala, Khulmi.
130	Bibhuti Bhusan Kundu .	. Ditto	• •	Ditta.
131	Purnondu Sekhar Sarkar .	. Ditto	• •	Ditto.

Roll No.	Name of candidate.		Name of teacher.		Pluce of tol.
		Sara	swat Samiti, Daulatpur—concld.		•
			SUPADMA-concld.		
			Second Division-concld.		
138	Jitondranatlı Bhattacharyya	••	Pandit Dwarkanath Vodantaratna	••	Bruhmaurangdia, Suggati, Khulna.
140 141	Phani Bhusan Bhattacharyya Haripada Bhattacharyya	::	Ditto Pandit Kalibar Kavyatirtha	::	Ditto. Naihati, Naihati-Srirampur, Kludna.
143 147	Gangesh Chandra Ray Banbehari Gupta		Ditta Pandit Sasihhusan Bhugabatratna	••	Ditto. Paikpara, Rakhalgachi, Khulna.
148 152A	Pramathanath Chattopadhyaya Kshitish Chandra Pradhan	::	Ditto Pandit Kedarnath Kavyatirtha	::	' Ditto. Nawapara Town, Nawapara, Khudna.
152B	Haripada Das		Ditto	••	Ditto.
			MUGDIIABODHA. Second Division.		
153	Haripada Haldar	••	Pandit Bhupendranath Kavyntirtha	••	Khulnu, Khulua. Ditto.
155 156	Ramminn Basu Nirmalkrishna Pramanik	••	Ditto ·	• •	Ditto.
157	Jnanondramath Ray	• •	Ditto Pandit Banbiharl K. Sankhyatirtha	••	Ditto. Bagorhat, Khulna.
159	Aswinikumar Sen	••	•	••	Dagorius, Elithitus
			KAVYA.		•
***	De la esta Directa el como	•	First Division. Pandit Ramlal Smrithititha		Sripurhangram, Khulna.
164 167	Ramar atlı Bhattacharyya Niranjan Kanjilal	••	Ditto	••	Ditto.
			Second Division.		
160	Tarapada Bhattacharyya	••	Pandit Upendranuth Sınrititirtha Pandit Rambal Sınrititirtha	••	Danhtpur, Khulun. Sripurbungram, Khulus.
163 165	Krishnakamal Bhattacharyya Satinath Chakravarti	• •	Ditto	••	Ditto.
166	Kalidas Chosal		Ditto	• •	Ditto.
172	Sasihhusan Chakravarti	• •	Pandit Kshetramohan Smrititirtha Ditto	••	Sangdia, Sohrkola, Khulna. Ditto.
173 174	Banka Bohari Chakravarti Ramendranath Ray	••	Pandit Prunathanath K. Sankhyasmriti tirtha.	•	Senhati, Khulna.
175 177 185	Harinath Bhattacharyya Narayan Chandra Basu Jatindra Nath Das	::	Ditto Pandit Ramcharan Tarkatirtha Pandit Sitamth Nyayabhasan	•••	Ditto. Champaful, Khulna. Sekhati, Jessure.
			SMRITI (Ka).		
			Second Division.		
186	Manindra Chandra Bhattacharyy	ya.	Pandit Kumk Chandra Smritifirtha	••	Haridhali, Mamudkati, Kludna.
			NYAYA (Kha).		
188	Jadavendranath Ray		Second Division. Pandit Jaminikanta Tarkatirtha	••	Daulatpur, Kludna.
			UPANISAD.		
190	Surendranath Das Kavyatirtha,	II.A.	Second Division. Pandit Rambal Surrititrila		Sripurbangram, Khulna.
100	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		PURAN.		
			Second Division.		
192 196	Rabindranath Mukhopadhyaya Prabhas Chandra Basn	••	Pandit Upondranath Smrititirtha Pandit Kanak Chandra Smrititirtha	::	Daulatpur, Khulna. Haridhali, Mamudkati,
197	Surondra Nath Bhattacharyya		Pandit Taraprasama Tarkatirtha		Khulna. Sangdia, Khulna.
			SAMA VEDA.		
			Second Division.		
200	Kalipada Ray	••	Pandit Upendranatlı Smrititirtha	••	Daulatpur, Khulna.
			MIMANSA.		
•			First Division.		
205	Surendranath Mukhopadhyaya	••	Pandit Radharaman K. Vyakarantirtha  Second Division.	• •	Singimari, Kantalbari, Rangpur.
204	Sibendranath Chakravarti	••	Pandit Kshotramohan Smrititirtha		Sangdia, Solarkola, Khulna.
			SADHARAN DARSAN.	-	
			Second Division.		
. 207	Kahetramohan Bhattacharyya	••	Pandit Ashutosh Smrititirtha	••	Sangdia, Solarkola, Khulna.

ll No.	Name of candidate.		Name of teacher.		Place of tol.
			Bijay Centre, Burdwan.		
			LAGHU KAUMUDI.		
			First Division.		
	Sitala Churan Mazumdar Mohitkumar Mukhopadhyaya Baidyanath Bhattacharyya		Pandit Charu Chandra Surrititriha Pandit Harcudranath Vedantutirtha Pandit Bireswar Tarkutirtha	•••	Clukdighi, Burdwan. Bainchigram, Hooghly. Burdwan.
			Second Division.		
1 3	Nalinikanta Chattopadhynya, B.7 Basadob Bhattacharyya	r.	Pandit Charu Chandra Smrititirtha Ditto	••	Chakdighi, Burdwan. Ditto.
	Atul Chandra Bhattasali	••	Paudit Biroswar Tarkatirtia Ditto	::	Burdwan. Ditto.
11	Syanupada Buadyapadhyayu Brajagopal Goswami Kanhaiyalal Dwivodi		Pandit Mannathmoth Vyskurantirtha Pandit Srikrishna Ojlas	::	Suspur, Bankura. Sushamusha, Ruphiya Firm Saran.
			SARASWAT CHANDRIKA.		
			Second Division.		
13	Pasupatinath Pathak		Pundit Dwarkamath Misra		Chutrahar, Tarapur, Bhagal
16	Anadi Prasad Sukla	••	Pandit Rameswur Puthak, K. Vyakaran	۱-	par. Dhoma, Harilarpur, Santal
17	Prayag Narayan Pundeya		tirtlm. Ditto		Pargona. Ditto.
18 19	Bluskur Prasad Pandeya Prabhakar Prasad Panda	••	Ditto Ditto	••	Ditta. Ditto•
21 22	Sasihhusan Sukhi Rupuarayan Misra	•••	Pandit Nareswar Prasad Misra Pandit Saryyamarayan Misra	•••	Singhuano, Blargalpur. Sammakhia, Banka, Bhagal
23	Bindheswari Prasad Misra		Ditta	••	par. Ditto,
25	Basantakunner Misra	••	Pandit Manjilel Misra	••	Lakuddi, Burdwan.
26 29	Ramakanta Thakur Sakharam Das	• •	Pundit Huribansa Thakur Pundit Siturain Sastri	••	Barahiya, Mongleyr. Ditto.
			SARASWAT.		
			Second Division.		
	Rashbehari Misra Kumeswar Puthak	••	Pandit Rumeswar Pathak, K. Vyakarar tirtha. Ditto		Dhouni, Hariharpur, Santal Pargana. Ditto.
35	Brujabilas Chaturvedi Balarsın Mukhupsdhyaya	::	Pandit Manjilal Misra Tarkatirtha Pandit Pandamanda Kavyatirtha	••	Lakuddi, Burdwan. Sridharpur, Hat Sridharpur Burdwan.
	Srish Chandra Bhattacharyya Janardan Upadhyaya	••	Pandit Muralidhar Kuvyaratna Pandit Asoshkamur Misra Stariti Vyaka tirtha.	ran-	Ajhapur, Burdwan, Kanyapur, Ethorah, Burd wan.
41B	Muniswar Dwivedi	••	Paudit Srikrishna Ojha	••	Sasanura, Sapahiyafirm Saran.
4IC	Satyanarayan Tripathi	••	Ditto	••	Ditto.
			CHANDRIKA.		
			Second Division.		
	Ajitkumar Chuttopadhyaya Subodh Chandra Mukhopadhyay	' <b>a</b>	Paudit Chandi Charau Purantirtha Paudit Panchamuda Kavystirtha	::	Dharan, Pabisan, Burdwan. Sridharpur, Hat Sridharpur Burdwan.
	Anantarani Chakravarti Manaskumar Bhattacharyya	••	Ditto Ditto	••	Ditto. Ditta.
46	Kshetranath Mukhopadhyaya Kanailal Bhattachuryya	::	Pandit Tarapada K. Purantirtha Pandit Harendrumth Vedantatirtha	::	Chauchai, Bardwau. Boinelii, Boineligram Hooghly.
			KALAP.		
			Second Division.		
	Sudhansumuhan Bhandari Jatindramohan Bhattacharyya		Pandit Birendrakumar K. Vy. Smrititir Ditto	tlm	79, Khulishpura, Benares. Ditto.
			SANKSHIPTASAR.		
			First Division.		
54 58	Durga Sankar Bhatlacharyya	••	Pandit Nalinakshya Tarkatirtha		Ikrah, Burdwan.
60	Kshndiram Bhattacharyya Susilkumar Bandyopadhyaya	••	Pandit Harsa Gopal Tarkatirtha  Pandit Haripada Smritiratna	••	Kurumba, Ausgram, Burd wan. Sagrai, Burdwan.
	~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				•

oll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
		Bijay Centre, Burdwancontd.	
		SANKSHIPTASAR—concld.	
•		Second Division.	
51 63 56 57	Gadadlar Bhattaclaryys	<ul> <li>Pandit Satkori Kuvyatirtla</li> <li>Pandit Nahnakshya Tarkatirtla</li> <li>Pandit Dwarakesh Tarkabhasan</li> <li>Pandit Umupada Kavyatirtha</li> </ul>	Danna, Patrasayor, Bankura     Ikrah, Burdwan.     Siarsat, Burdwan.     Nandi Rajpur, Nandi, Burdwan.
59 61 64 65	Rampada Bhattacharyya Bhutuuth Gangopadhyaya	<ul> <li>Pandit Haripada Smritirutuu</li> <li>Pundit Abinash Chandra Kuvyatirtla</li> <li>Pundit Biswenuth Tarkatirtha</li> <li>Ditto</li> </ul>	Sagrai, Burdwan Ausnara, Indus, Bankura Bamira, Bankura Ditto.
		мистрнаворна.	
		First Division.	
72	Probodli Chandra Chakravarti	. Pandit Prabhash Chaudra K. Vyaka tirthu.	ran- 90, Debnathpura, Benare City.
		Second Division.	
67 71	Durga Pada Bhattacharyya Hari Prosad Gangopadhyaya	. Pundit thurnkrishun Surititirtha Pundit Hrishikesh Sustri	Amadpur, Burdwan. Udayguuge, Kharar, Midna pore.
73 76 77 77 78	Damodat Prasad Gupta Dibakar Bandyapadhyaya	<ul> <li>Pandit Umapada Kuvyatirtha</li> <li>Pandit Surat Chaudra Chachmani</li> <li>Pandit Turapada Surititirtha</li> <li>Pundit Munjilal Misra Tarkatirtha</li> </ul>	Rajpur, Nandi, Burdwan Hetampur Rajbati, Birbhum Bhonpur, Boinchee, Hooghly Rajgunge, Lakuddi, Burd
79 81 83 86	Chandrakanta Bandyopadhyaya Biswanath Chattopadhyaya	. Ditto . Pandit Mahitash Kavyatirtha . Pandit Dasarathi Suritibhusan . Pandit Harendranath Vedantatirtha	wan Ditto Sadipur, Burdwan Diksni, Hooghly Boinchee, Boincheegram
87 88 92 93	Panchauan Chattopadhyuya Dhirendranath Bandyopadhyuya	. Pandit Rambari Smrititirtha . Ditta Pundit Jaykuli K. Smrititirtha . Ditto	Hooghly Bijny Chatuspathi, Burdwar Ditto Kaleswur, Kuchut, Burdwar Ditto.
		PRAKRIYA KAUMUDI.	
		Second Division.	
94	Hrishikosh Panda	. Paudit Rambari Smrititirtha	Bijay Chatuspathi, Burdwar
	4	KAVYA.	•
	•	First Division.	
116 132	Bagis Sarma Bijoy Krishna Sur	. Pundit Tara Charan Bhattacharyya Pandit Biroswar Tarkatirtha	Benaros City. Bijay Chatuspathi, Burdwan
		Second Division.	
100 101 104 106 107 115 117 119 121 122	Sarajkumar Bandyopadhyaya Bralananunda Sannyusi Sitikuntha Sarma Radhashyam Goswami Biswanath Ghatak Bireswar Mukhopadhyaya	. Pandit Dakshineswar Kavyatirtha . Pandit Dwarkesh Tarkubhusan . Pandit Jagadish Shastri . Pandit Jagadish Shastri . Pandit Abhaya Charan Kavyaratna . Pandit Gopal Sastri Tripathi . Pandit Tara Charan Bhuttacharyya . Pandit Lalitanga K. Purantirtha . Pandit Haribar Sastri . Pandit Kripamay Vedantatirtha . Ditto	Ausgram, Burdwan Scarsole, Burdwan Salapur City, Solapur City Kaiyar, Burdwau Bonaros City Ditto Patrusayor, Bankura 45, Sonarpura, Benures City Harisabha, Burdwan Ditto.
123 126	Banikantha Gupta Dharanidhar Goswuni	. Ditto . Pandit Harendranuth Vedantatirtha	Ditto Boinchee, Boincheegram
129 130 135 136	Ramendra Clundra Bhattaclarryy Shyumapada Misra Gopijihun Bhattaclarryya Ganganarayan Mukhopadhyaya	. Pundit Rambari Smrititriba . Pondit Jaykali K. Smrititriba	Ditto Kaleswar, Kuchut, Burdwan
		SMRITI (Ka).	
		Second Division.	
137 138	Amidyarutan Bhattacharyya Harisadhan Mukhopadhyaya	. Pandit Nalinaksha Tarkatirtha . Pandit Charu Chandra Smrititirtha	Ikrah, Burdwan. Chakdighi, Burdwan.

loli No.	Name of candidate.		Name of teacher.		Place of tal.
			Bijay Centre, Burdwan—concid.		
			SMRITI (Kha).		
•			Second Division.		
139 140	Rameswar Pathak Dakshineswar Goswami	••	Private. Pandit Ramhari Smrititirtha	••	Bijay Chatuspathi, Burdwan
	•		NYAYA (Ka).		
			First Division.		
144	Larilisaran Deb	••	Pandit Biroswar Tarkatirtha	••	Bijay Chatuspathi, Burdwan
			Second Division.		
141 142	Ramkrishna Bhattacharyya Brisabhalinga Sivacharyya	::	Pandit Dwarkesh Tarkabhusan Pandit Bamacharan Nyayacharyya	::	Siarsole, Burdwan. Tekmani Sanskrit College Benares City.
			NYAYA (Kha).		•
			Second Division		•
145	Charu Chandra Bandyopadhyay	a	Pandit Bireswar Tarkatirtha	••	Bijay Chatuspathi, Burdwan
			JAIN NYAYA (Gha).		
			Second Division.		
147	Sripati Charan Bandyopadhyay	a	Pandit Biroswar Tarkstirtha	••	Bijay Chatuspathi, Burdwa
	•		` VEDANTA.		
			Second Division.		
149 150	Siddbeswar Bandyopadhyaya Rambrahma Bhattacharyya	••	Pandit Manoranjan S. Vedantatirtha Pandit Bireswar Tarkatirtha	••	34, Sonarpura, Bonares City Bijay Chantspathi, Burdwa
			SANKHYA.		
	•		Second Division.		•
151	Narendra Chandra Acharyya	١	Pandit Ramesh Chandra Vedantatirtha		. Bijay Chatuspathi, Burdwa
			puran.		
			Second Division.		
153	Muralydhar Chakrabarti		Pandit Tarapada K. Purantirtha	••	Chanchai, Burdwan.
			SAMA VEDA.		
			First Division.		
160	Nihar Ranjan Mukhopadhyay,	B.A.	Pandit Jaykali K. Smrititirtha	••	Kuchut, Burdwag.
			Second Division.		
159	Sliyamapada Bhattacharyya	•	Pandit Ramesh Chandra Vedantatirtha		. Bijay Chatuspathi, Burdwe
			sadharan darsan.		
			Second Division.		
. 163	Apurba Chandra Chakravarti		Pandit Ramesh Chandra Vedantatirthe		. Bijay Chatuspathi, Burdwe

Roll No.	. Name of candidate.	Name of teacher.		Place of tol
		Chaltanyadayini Sabka, Srikhanda.		
		LAGHU KAUMUDI.		
		First Division.		•
1	Gaur Chandra Das	Pandit Bhabananda Kavyaratna	••	Nabadwip, Nadia.
		SARASWAT.		
		Second Division.		
2	Priyanath Goswami	Pandit Harokrishna K. Vyakarantirtha	••	Nabadwip, Nadia.
		HARINAMAMMRITA.		
		First Division.		
3	Subal Chandra Mallick	Pandit Shyamamanda Vyakarantirtha	••	Srikhanda, Burdwan.
		. Second Division.		.,
4 5	Gokús Chandra Panda Jagadananda Das Bagchi	Pandit Bhabananda Kavyaratna Ditto	••	Nabadwip, Nadia. Ditto.
		SUPADMA.		,
		Second Division.		
7	Lilananda Thakur	Pandit Rakhalananda Thakur	••	Srikhanda, Burdwan.
		*MUGDHABODHA.		
		First Division.		
14 16	Dhirondra Chandra Adhikari Bhabasankar Chakravarti	Pandit Bhabananda Kavyaratna Ditto		Nabadwip, Nadia. Ditto.
18	Srish Chandra Adhikari	Ditto	••	Ditto.
		Second Division.		
9 11	Bamapada Acharyya Ganendranath Chakravarti	Pandit Kasinath K. Vyakarantirtha Pandit Panchanan Volantasastri	••	Patuli, Burdwan. Majigram, Burdwan.
12 13	Sridhar Chakravarti Satkari Chakravarti	Pandit Rakhalananda Thakur Ditto	•••	Srikhanda, Burdwan. Ditto.
15 17	Sasibhusan Hira Jogosh Chandra Acharyya	Pandit Bhabananda Kavyaratna Ditto	•••	Nabadwip, Nadia. Ditto.
		•		
		KAVYA.		
		First Division.		
23	Bidhinath Mukhopadhyaya	Pandit Rakhalananda Thakur	••	Srikhanda, Burdwan.
		Second Division.		
22	Kshetranatlı Kabiraj	Pandit Rakhalananda Thakur	••	Srikhanda, Burdwan.
		PURAN.		
		Second Division.		
27	Anadimohan Goswami	Pandit Satyananda Goswami Siddha ratna.	nta-	161, Harrison Road.
		SAMA VEDA.		
		Second Division.		
32	Amiyananda Thakur Sankarananda Thakur	Pandit Dwarikanath Tarkatirtha Pandit Bimalananda Tarka Vyakarant	:•	62-7, Beadon Street, Calcutt

Roll No.	Name of candidate.	Name of teacher.		Place of tol.
		ndranath Contra, Gangatikuri		
		SUPADMA.		
		First Division.		
1	Gopal Chandra Bhattacharyya	Pandit Sujib Kavyatirtha	••	Bhatpara, 24-Parganas.
		MUGDHABODHA.		
	•	First Division.		
2	Jagannath Bhattacharyya	Pandit Sibaram Smrititirtha Pandit Aswinikumar Kavyatirtha	••	Santiniketan, Birbhum. Kaggram, Murshidabad.
12	Chandi Charan Bhattacharyya	Second Division.	••	reaggrant, muranicacad.
	Pi'			Danakahumi Mumbidahad
5 7	Bijaygopal Bhattacharyya Bhabani Prasad Chattopadhyaya Jatindramohan Adhikari	Pandit Bipin Bihari Smrititirtha Pandit Ramesh Chandra Vedantavisara Pandit Satis Chandra Kavyaratna	d 	Panehthupi, Murshidabad. Kandi, Murshidabad. Goddah, Panehthupi, Mu shidabad.
11	Kasinath Mukhopadhyaya	Pandit Bhairabnath Smritiratna	••	Roshora, Murshidabad.
	1	CHANDRIKA.		
•		Second Division.		. •
13 14	Ramradhesh Ray Kali Brahma Chakravarti	Pandit Girindranath Smrititirtha Ditto	••	Aihai, Dinajpur. Ditto.
		SARASWAT CHANDRIKA.		
		Second Division.		
16	Brahmapada Maitra Sukhadeb Bandyopadhyaya Akhil Chandra Bhattacharyya	Pandit Girindranath Smrititirtha Ditto Ditto	••	Aihai, Dinajpur. Ditto. Ditto.
		SARASWAT.		
		First Division.		
19 20 21	Prahlad Chandra Mukhopadhyaya Manipada Chattopadhyaya Phani Bhusan Santikari	Pandit Kalikinkar Sattirtha Ditto Ditto	••	Gangatikuri, Burdwan. Ditto. Ditto.
		Second Division.		
18	Dhirendranath Bhattacharyya	Pandit Girindranath Smrititirtha	••	Aihai, Dinajpur.
		KAVYA.		
	•	Second Division.		•
22	Sambhunath Bhatta	Pandit Kalikinkar Sattirtha		Gangatikuri, Burdwan.
	Gobinda Gopal Thakur Radharaman Chaudhury	Ditto Pandit Basantakumar Vidyabhusan	••	Ditto. Kirnahar, Birbhum.
26 27	Ramapati Acharyya Umapati Gupta	Ditto Pandit Karunamay Kavyatirtha	• •	Ditto. Katwa, Burdwan.
29 30	Birendra Chandra Bhattacharyya Bhupendranath Bhattacharyya	Pandit Sujib Kavyatirtha Ditto	••	Bhatpara, 24-Parganas. Ditto.
		SMRITI (Ka).		
		Second Division.		
31	Sanatkumar Bhattacharyya	Pandit Kalikinkar Sattirtha Ditto	••	Gangatikuri, Burdwan.
32 33	Jogananda Chakravarti Bijay Sankar Misra	Pandit Jugadish Chandra Smrititirtha	••	Ditto. Pakur, Santal Parganas.
		PURAN.		
		Second Division.		
35 36	Jatindranath Gangopadhyaya Umapada Bhattacharyya	Pandit Kalikinkar Sattirtha Ditto	::	Gangatikuri, Burdwan. Ditto.
		VEDANTA (Ka).		
		Second Division.		
37	Haripada Chattopadhyaya	Pandit Kalikinkar Sattirtha		Gangatikuri, Burdwan.

Roll N	o Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
		Indranath Centre, Gangatikuri—conold.	
		SAMA VEDA.	
		Second Division.	
40	Nrisingha Prasad Bhattacharyya	Pandit Satis Chandra Kavyatirtha	Goddah, Panchthupi, Murshi-
41	Nidhugopal Ray 🕈	Pandit Girindranath Smrititirtha	dabad. Aihai, Dinajpur.
		SANKHYA.	
		Second Division.	
42	Mrityunjay Mukhopadhyaya	Pandit Kalikinkar Sattirtha	Gangatikuri, Burdwan.
		Vidyotsahini Sabha, Midnapur.	
		LAGHU KAUMUDI.	
		Second Division.	
1	Golak Bihari Ray Chaudhury	Pandit Ananta Lal Sahityasiromani	Bainan, How-ah.
	•	PRAKRIYA KAUMUDI.	
	Made Made Manual - Material 2	Second Division.	
2	Madhab Chandra Tripathi	Pandit Udaynath Kavyatirtha	Karatsal, Bhograi, Balasore.
		SARASWAT.	
		First Division.	
9	Sarat Chandra Kar	Pandit Debendra Nath Nanda Vidya- bhusan.	Rajnagar, Mohanpur, Midna- pur.
		Second Division,	
5 6	Bibhuti Bhusan Kar Gupta Kunja Bihari Chakravarti	Pandit Jnanendra Nath Sen Gupta	Mayna, Midnapur. Ditto.
11 12	Srinibaslı Chandra Das Chaturbhuj Nanda	Pandit Harihar Vyakarantirtha Ditto	Rajgarh, Danton, Midnapur. Ditto.
18 19	Pitambar Mahanti Siddheswar Panigrahi	Pandit Naranarayan Sarangi Vedantatirtha Ditto	Paschimbar, Balasore. Ditto.
21	Kshetramolian Acharyya	Ditto.	Ditto.
		CHANDRIKA.	,
	•	Second Division.	
23 24	Sasadhar Panda Nilkantha Panda	Pandit Udaynath Kavyatirtha Ditto	Karatsal, Bhograi, Balasore, Ditto.
25 27	Kali Charan Misra Hom Chandra Kar	Ditto Pandit Debendra Nath Nanda Vidya-	Ditto. Rajnagar, Mohanpur, Midna-
		bhusan.	pur.
		SARASWAT CHANDRIKA.	
		Second Division.	
32 35	Rameswar Mahapatra Jatindra Nath Acharyya	Pandit Udaynath Kavyatirtha Pandit Ramnarayan Misra Vyakarantirtha	Karatsal, Bhograi, Balasore, Mohanpur, Midnapur,
37	Guru Charan Sahoo	Pandit Narayan Chandra Panigrahi Vyakarantirtha.	Echa, Singhbhum.
•	•	MUGDHABODHA.	
		Second Division.	
41 45	Mapmathanath Datta Gupta	Pandit Jnanendranath Sen Gupta Ditto	Mayna, Midnapur. Ditto.
<u>2</u> 1	Panchanan Ray	Pandit Ramraksha Tarkatirtha	Manikyaram tol, Midnapur.
		SANKSHIPTASAR.	
55	Kalipada Chakravarti	Second Division.	Patrobasan Militarya
56	Paresh Chandra Bhattacharyya	Pandit Suryyanarayan Smritibhusan Pandit Nabakanta K. S. T. Darsantirtha	Patnabazar, Midnapur. Bhemua, Midnapur.

Roll No	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
		Vidyetsahini Sahha, Midaapur—concid.	
		KAVYA.	
		Second Division.	
58 60 67 71	Gotikrishna Chakravarti Dwijendranath Dwivedi Bama Charan Satpathi Rangalal Chakravarti	Pandit Nabakanta K. S. T. Darsantirtha     Pandit Iswar Chandra Kavyatirtha     Pandit Suryyanarayan Smritibhusan     Pandit Bhubanmohan Aryyasiromani Kavyatirtha.	Bhemna, Midnapur. Chandir, Chichira, Midnapur, Patnabazar, Midnapur. Chirimarsai, Midnapur.
		SMRITI (Kha).	
		Second Division.	
73	Niranjan Chandra Pati Sarma	Pandit Udaynatlı Kavyatirtha	Karatsal, Bhograi, Balasore.
		VEDANTA.	
		Second Division.	
75 77	Iswar Chandra Deb Goswami Madhusudan Misra	Pandit Ramraksha Tarkatirtha Pandit Janakinath Tarkadarsantirtha	Manikyaram <i>tol</i> , Midnapur. Balabhadrapur, Danton
78	Gonal Chandra Panigrahi	Pandit Narayan Chandra Panigrahi Vyakarantirtha.	Midnapur. Echha, Singbhum.
		SUKLAYAYU VEDA.	•
		Second Division.	
79 80	Tarapada Vyakarantirtha Trilochan Chakravarti	Pandit Nabakanta K. S. T. Darsantirtha Pandit Haripada Kavyatirtha	Bhemua, Midnapur. Raghunathbari, Midnapur.
		SAMA VEDA.	
		Second Division.	
83	Taralal Panda	Pandit Basudeb Chaudhury Tarka Vyakarantirtha.	Purulia, Manbhum.
		SANKHYA.	
		Second Division.	
87	Rabindranath Misra	Pandit Ramrakshya Tarkatirtha	Manikyaram tol, Midnapur.
		Vidyabedhini Sabha, Amarshi.	
		LAGHU KAUMUDI.	
		Second Division.	•
1	Pramathanath Chandhury	Pandit Girish Chandra Kavyatirtha	Balgobindamır, Argoal, Midnapur.
2 4 5	Bankim Chandra Nanda Nimai Charan Misra Panchanan Misra	Pandit Baradakanta Kavyatirtha Pandit Brajanath Vedantaratna Pandit Harekrishna Kavyatirtha	Mugheria, Midnapur. Tatanala, Midnapur. Teparpara, Pataspur,
6 7	Trilochan Misra Hrishikesh Misra	Ditto Pandit Bipin Bihari Kavyatirtha	Midnapur. Ditto. Gonara, Mangalamaro,
8	Rajani Kanta Kar	Ditto	Midnapur. Ditto.
		SARASWAT CHANDRIKA.	
		First Division.	
15	Baikunthanath Pal	Pandit Sasibhusan Kavyaratna	Sauri, Midnapur.
		Second Division.	
	Nagendranath Datta Gupta	Pandit Ramendranath Smrititirtha	Dona, Arangkiarana, Midnapur.
12	Sirrendranath Kar Gupta Jagadish Chandra Misra	Ditto Pandit Brajanath K. Vedantaratna	Ditto. Barakamarda, Kajlagarh, Midnapur.
13	Kripasindhu Das Manmathanath <u>i</u> Panda	Ditto	Ditto. Ditto.

oli No.	Name of candidate.	N	anne of teacher.		Place of tol.
		Vidyabodhi	ni Sabha, Amarshi—contd.		
		SARASWA	T CHANDRIKA—concld.		
		Secon	d Division—concld.		
17	Kartick Chandra Das	. Pandit J	Iogendranath Bhattacharyya	••	Koniora, Sagareswar, Midnapur.
18 19	Sadashib Das Jatindrameth Panda	. Pandit l	Ditto 3ipin Bilmri Kavyatirtha	•••	Ditto. Gonara, Mungalamaro, Midmpur.
20 21	Kenaram Mahapatra Sasibhasan Maity	. Pandit I	Ditto Brajaunth Vedanturatna	••	Ditto. Totanala, Midnapur.
		\$	BARASWAT.		
		į	First Division.		
44	Naranarayan Tripathi	. Pandit l	Burulakanta Kavyatirtha	••	Mughberia, Midnapur.
		Sec	cond Division.		
	Phani Bhusan Bhattacharyya		Bama Charan Vyakarantirtha		Khursi, Dasogram, Midnapur
	Haripada Maity Hrishikesh Parua		Raghunath Kavyntirtha Ditto	••	Debhog, Midnapur. Ditto.
	Iswar Chandra Maity	:	Ditto	••	Ditto.
27	Jatindranath Maity	•	Ditto		Ditto.
	Jatindranath Misra	• :	Ditto	• •	Ditto.
	JyotipAsad Panda Priyanatlı Punda	•	Ditto	• •	Ditto. Ditto.
= :	Ahibhusan Misra	. Pandit l	Ramendranath Smrititirtha	••	Dona, Arangkiarana, Midnapur.
32	Atul Chandra Das Gupta	•	Ditto		Ditto.
	Gatikrishna Bhattacharyya	•	Ditta	••	Ditto.
	Kalipada Das Gupta Santosh Chandra Kan Gunta	•	Ditto Ditto	••	Ditto. Ditto.
	Santosh Chandra Kar Gupta Pitambar Nunda	. Pandit	Digambar Vidyanidhi	• •	Argoal, Midnapur.
	Narayan Chandra Kar		Bhipendranath Kavyatirtha	• •	Ernbad, Argoal, Midnapur.
43	Pareshnath Pauda	. Pandit	Brojanath K. Vedantatirtha	••	Barakamarda, Kharnigarlı, Midnapur.
	Nsrayan Chandra Tripathi Jajneswar Bhowmik		Baradakanta Kavyatirtha Harekrishna Kavyatirtha	••	Mughberia, Midnapur. Teparpura, Pataspore, Midnapur.
	Ramanath Pradhan		Ditto	••	Ditto.
	Sarbeawar Samanta	** ***	Jajneswar Vyakarantirtha	• •	Palpara, Tatanala, Midanput
51 52	Bankim Bihari Papan Chaitanya Charan Kar		Satindranath Kavyatirtha Ditto	••	Birkota, Dasgrum, Midnapur Ditto.
57	Pitambar Das	. Pandit !	Sasibhusan Kavyaratna	••	Sauri, Midnapur.
58	Prabhat Chandra Kulavi Guru Prasad Misra		Ditto Kailash Chandra Kavyatirtha	•••	Ditto. Kamarda, Haludbari,
	Tribikram Pahari	•	Ditto	•	Midnapur. Ditto.
	Abinash Chandra Bhattacharyya	73	Syamapada K. Vedantutirtha Ramjiban K. Surrititirtha	••	Mirjapore, Tarkagarh, Midnapur. Balighai, Midnapur.
	Homanta Kumar Misra Hrishikesh Das	. Pandit	Ditto	••	Ditto.
67	Atul Chandra Bhattacharyya	. Pandit	Surendranath Kavyatirtha	••	Hirasagar, Amarshi, Midna
	Radhagobinda Misra	•	Ditto	• •	Ditto.
	Ramesh Chandra Chakravarti Surendranath Patra	• •	Ditto Ditto	• •	Ditto. Ditto.
	Sarbeswar Misra	. Pandit	Sasibhusan Kavyatirtha	••	Kotemukha, Baraberia, Midnapur.
	Chintamani Panda	. Pandit	Bipin Bihari Kavyatirtha	••	Gonara, Manglamaro, Midnapur.
	Niranjan Dubey Aswinikumar Jana	. Pandit	Ditto Brajimath Vedantaratna	••	Ditto. Tatanala, Midnapur.
77	Nagendranath Samunta	· Pandit	Ditto	• •	Ditto.
	Sasibhusan Bhattacharyya	•	Ditto		Ditto.
79	Sridhar Chandra Bhunia	•	Ditto	• •	. Ditto.
	Srimanta Komar Das	Dev. 154	Ditto	• •	Ditto.
81 82	Haripada Bhattacharyya Bibbuti Bhasan Cangonadhyaya		Priyanath Smritiratna	• •	Mohar, Midnapur. Kharika, Sabang, Midnapur.
	Bibhuti Bhusan Gangopadhyaya Bijoy Kumar Chakravarti		l'railokyanath Kavyatirtha Ditto	••	Ditto.
	Niburan Chandra Chakravarti		Ditto	• •	Ditto.
84			Ditto		Ditto.

# First Division.

	Bhupendranath Kavyatirtha  Erabar, Argoal, Midnapur,  Surendranath Kavyatirtha  Hirasagar, Amarshi, Midnapur,  pur.
--	---

Roll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
		/idyabedhini Sabha, Amarshi —conid.	
		CHANDRIKA—concld.	
		Second Division.	
87	Anantaram Misra	Pandit Girish Chandra Kavyntirtha	Ralyogobindapar, Argaol Midnapur.
94 95	Gopal Chandra Chakravurti Basanta Kumur Panda Bhabani Sankur Bhattacharyya	Pundit Barada Kunta Kavyatirtha Pandit Sasibhasan Kavyarutna Ditta	Magberia, Midnapur. Sauri, Midnapur. Ditto.
117	Jadabendra Misra Siddheswar Misra Ashutosh Pahari	Ditto Ditto Pandit Kailash Chaidra Kavyatirtha	Ditto. Ditto. Kumarda, Haludhari, Midnapar.
100	Radhakrishna Kar Rajani Kunta Palmri	Ditto	Ditto.
	Ashutosh Tripathi	Pandit Pitunbar K. Vy. Sankhyatirtha	Midnapur.
104	Basanta Kumar Chakravarti Dasarathi Misra	Pandit Ramjibur K. Surititirtha Ditto	Balighai, Midnapur. Dittu.
	Gaya Prasad Panda Srinath Chandra Satpathi	Ditto	Ditto.
	Byonikesh Bhattucharyyu	Pandit Surendranath Kavyatirtha	Hirasagar, Amarshi, Midnapur.
		SANKSHIPTASAR.	
	•	First Division.	·
	Rohinikanta Sarangi Sarabhunath Blactacharyya	Pandit Baradakanta Kavyatirtha Pandit Surendranath Kavyatirtha	Mugberia, Midnapur. Hirasegar, marshi, Midna pur.
		Second Division.	
	Hrishikesh Acharyya	Pandit Raghunath Kavyatirtha	Debhog, Midnapur.
	Siddheswar Triputhi Prabliot Chandra Bera	Ditto Pandit Rumendranath Smrititirtha	Ditto. Dona, Arangkiarana, Midanpur.
125	Arabinda Pahuri Debendramath Mukhopudhyaya Durgapada Bhattacharyya	Pandit Bhupendramath Kavyatirtha Pandit Barachkanta Kavyatirtha Pandit Jatindramath Kavyatirtha	Erabarh, Argoal, Midnapur, Mugberin, Midnapur, Birkota, Dusagram, Midna- pur,
131	Jaanendramth Paneb Surendranath Nunda Kalipada Ray Malaspatra	Ditto Pandit Sasibhasan Kavyaratna Pandit Bipin Bihari Kavyatirtha	Ditto. Ditto. Sauri, Midnapur. Gonara, Manglamaro, Midnapur.
		SUPADMA.	
		Second Division.	
	Gobardhan Misra	Pandit Girish Chandra Kavyatirtha	Balyagobindapur, Argoal, Midnapur,
	Sridhar Chaudra Tripathi Ramanath Acharyya	Ditto Pandit Brujanath K. Vedantatirtha	Ditto Barakamardg, Kharuigarh, Midnapur.
	Nisakar Misra Rajani Kanta Panda	Pandit Ramjibun K. Smrititirtha Ditto	Balighai, Midnapur. Ditto.
		мисонаводна.	
		Second Division.	
146	Bhudhar Chandra Acharyya	Pandit Digamber Vidyanidhi	Argoal, Mindapur.
147	Januada Chamu Acharyya Jagabandhu Bhattacharyya	Ditto Pandit Surendranath Kavyatirtha	Ditto Hirasapor, Amarshi, Midnapor,
		KAVYA.	•
		Second Division.	
	Nagendranath Panda Srigh Chambra Pradhan	Pandit Raghanath Kavyatirtha Ditta	Debhog, Midnapur.
154	Bibhuti Bhusan Bhattacharyya	Pandit Ramendranath Smrititirtha	Ditto. Dona, Arangkiuram, Midnapur,
159	Trilochan Bhattacharyya Nabakanta Bhattacharyya	Ditto Pandit Barada Kanta Kavyatirtha	Ditto. Mugberia, Midnapur.
160	Natabar Pahari	Ditto	Ditto.
	CHINKINIDA CAFANOI		
161	Ramkrishna Sarangi Aghore Chandra Misra	Pamlit Harekrishna Kavyatirtha	Teparpara, Pataspur, Midnapur.

Name of teacher. Place of tol. Roll No. Name of candidate. Vidyabodhini Sabha, Amarshi-concid. KAVYA-conold. Second Division-concld. Pandit Jatindranath Kavyatirtha Birkota, Dasagram, Midna-165 Ramesh Chandra Bhattacharyya . . pur. Sauri, Midnapur. Kamarda, Haludbari, Midna-Nareudrauath Chakravarti Bludeb Chandra Panda Pandit Sasibhusan Kavyaratna Pandit Kailash Chandra Kavyatirtha 166 pur. Dekhali, Haludbari, Midna-Pandit Jyotiprasad Kavyatirtha Krishna Prasad Panigrahi 169 pur. Gunadhar Misra Pandit Pitambar K. Vy. Sankhyatirtha Daudpur, Nandigram, Midna-171 pur. Ditto. Pankajakaha Nanda 172 Rakhalraj Kar Ditto Ditto. 173 Surendranath Satpathi Purna Chandra Bhattacharyya Tarapada Bhattacharyya Ditto. Ditto Pandit Ramjiban K. Smrititirtha Balighai, Midnapur. 176 Pandit Brajanath Vedantaratua Tatanala, Midnapur. 177 SMRITI (Ka). Second Division. Daudpur, Nandigram, Midna-179 Benimadhab Tripathi Pandit Pitambar K. Vy. Sankhyatirtha ... pur. Ditto. 181 Rajendranath Panda Ditto UTKAL SMRITI (Gha). Second Division. Pandit Surendranath Kavyatirtha Hirasagar, Amarshi, Midna-183 Pitambar Kar Mahapatra pur. VEDANTA. Second Division. Barakamarda, Pandit Brajanath K. Vodantatirtha Kharuigarh, 184 Himangshu Sekhar Misra Midnapur. Pandit Pitambar K. Vy. Sankhyatirtha Daudpur, Nandigram, Midna-185 Gopinath Lal pur. UPANISAD. First Division. .. Pandit Barada Kanta Kavyatirtha .. Mugberia, Midnapur. 187 Jyotirmay Nanda, B.A. Second Division. .. Mugberia, Midnapur. Pandit Barada Kanta Kavyatirtha 186 Bijay Krishna Kar SANKHYA. Second Division. .. Pandit Brajanath K. Vedantatirtha Barakamarda, Kharuigarh, 190 Bhupendranath Misra Midnapur. PURAN. Second Division. Pandit Bhabani Bhusan K. Vy. Sankhya-31, Deb Lane, Entally, 192 Ram Charan Bhattacharyya tirtha. Calbutta

oll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
		Sanokrit Samiti, Qhatal.	
		LAGHU KAUMUDI.	
		Second Division.	
1 2 3	Subodh Chaudra Bhattachuryya . Nirad Chaudra Bhattachuryya . Anadi Charan Bhattachuryya .	. Pandit Kurummay K. Smrithirilm Ditto	Sibpur, Howrah. Tarakeswar, Hooghly. Ditto.
5	Bholanath Chakravarti .	. Pandit Hihhuti Bhusan Smrititirtha	Rajgunn, Raghubat Hooghly,
	•	SARASWAT CHANDRIKA.	
		First Division.	
5	Kshirode Chandra Goswami .	. Pandit Bhupati Churan K. Vyakarımtirtha	Kukharda, Dimarihat, Midna
		Second Division.	<b>,</b>
2 3 4	Krishna Chandra Bhattacharyya . Hrishikesh Chakeavarti . Jugal Kishore Goswami .	. Pandit Tarapada K. Vyakarantirtha Pandit Nripembranath Kuvyatirtha Pandit Bhupati Charan K. Vyakarantirtha	Tamluk, Midnapur. Laksha, Midnapur. Kukharda, Dimarihat, Midna jur.
		SARASWAT.	
	4	First Division.	•
10 27	Pulin Bihari Tripathi . Amulya Churan Pramanik .	. Pondit Tarapada K. Vyakarantirtha Pondit Norayan Vidyaratua	Tamluk, Midnapur. Jogikhop, Kaklıgechi Midnapur.
		Second Division.	
4	MC 1 . (1	. Pandit Karunamay K. Surititirtha Pandit Turapada K. Vyakarantirtha	Tarakeswar, Hooghly. Tamluk, Midnapur.
12 17	Jishun Pada Misra . Krishua Pusad Panda .	. Ditto Pandit Nripendranath Kavyatirtha	Ditto. Lakshyn, Midnapar.
18 21	Jyotirmay Parihal .	. Ditto Pandit Bhupati Charan K. Vynkarantirtha	Ditto. Kakharda, Dimariha
23 25	Aswinikunur Clukravarti .	. Ditto Pandit Ramanath Vyakarantirtha	Midnapur. Ditto. Srirumpur, Muyna, Midn
30	Munniathmuth Kar .	. Pandit Keshub Chandra Vyukurantirtha	pur. Ektwarpur, Mahisada
		and Pandit Jibankrishna Vyakarantirtha.	Midnapur.
		CHANDRIKA.	
		First Division.	
4	Pyari Mohan Chakravarti .	. Pandit Keslab Clandra Vyakarantirtha and Pandit dibunkrishun Vyakarantirtha.	Ektwa <b>r</b> pur, Malas <b>a</b> d <b>a</b> Mahaqar.
		Second Division.	•
1 2 3	Phuni Bhusan Mukhopadhyaya . Susilkumar Ghosh . Rash Bihari Chakravarti .	. Pandit Tarapada K. Vynkarantirtha	Tamluk, Midnapur. Lukshyu, Midnapur. Kukhurda, Dimariha
		SANKSHIPTASAR.	Midnapur.
	Galacti Chiana Milana	First Division.	The make the Millians of
8	Sripati Charan Misra .	. Pandit Tarapada K. Vyakarantirtha	Tamluk, Midnapur.
1	Dahimula Chalmaranti	Second Division.	Roboi Blassus Midague
3	Babipada Chakravarti Bhabani Charan Bhattacharyya Harisadhan Misra	. Pandit Bangati Knyyatirtha Ditto	Balpai, Bheimia, Midnapur. Ditto. Salopur, Balideoangungo,
7	Pramuthanuth Adhikari .		Hooghly. Tamluk, Midnapur.
9 10 14	Ram Chamles Pramanik Naliniranjan Sen Gupta Manmohan Gupta .	Pandit Bhuban Mohan Sen Vidyabhusan	Lakshya, Midmipur. Ajuria, Palaspai, Midnapur. Samatikri, Khanaku Hooghly.
15 16	Maluda - 121	Ditto	Ditto. Ditto.
17 23	Kishori Mohan Chatak .	. Pandit Kalipada Vidyahlmaan Pandit Keshah Chandra Vedantatirtha and	Koyai, Neradenl, Midnapur. Ektwarpur, Mahisada Midnapur.
24	Nirmal Chandra Chakravarti .	Pandit Jibankrishna Vyakarantirtha Ditta	Ditto.
26	Sambhunath Bhattacharyya .	The state of the following the Complete and the	Irliphala, Midnapur.

Phon of tol. Roll No. Name of cambidate. Name of toucher. Sanskrit Samiti, Ghatal-concki. MUGDHABODHA. Second Division. Anadi Charan Adhikari Pandit Ramgati Kavyatirtha Balpai, Bhomna, Midnapur. Kasipur, Nabagram-Sikipur, Planindramth Chakravarti Pundit Aswinikumur Kuvyuratua 2 Turakiswar, Hooghly. Tamlak, Michapar. Lakshya, Michapar. Ditto. Pandit Karamamay K. Smrititirtla Pandit Tarapada K. Vyakarantirtha Pandit Nripendranath Kabyatirtha Ditto Haradeb Bhuttacharyya Pulin Bibari Bhuttacharyya Tarakunth Misra ħ . . ٠. Anungabijay Misra Jumada Charan Misra a Ditto. Ditto 111 Hrishikesh Misra Pandit Ashutosh K. Vyakuruntirtha Udang, Howrah. 19 . . Punchunan Ray Harishpur, Pandit Biharihil Chakravarti Baluchuk, Howrah. Makhamlal Chaudhury Deolia, Pulsita, Midnapur. 36 Pandit Haripada Nyayaturkatirtha and Pandit Ratneswar K. Vyukarantirtha. Pandit Kesab Chandra Vedantatirtha Ektwarpur, Mahisadal, Mid-40 Batakrishna Bhanmik DIMBILE. Changra, Mayna, Midnapar. Surendra Mohan Uthasani, Surma Pundit Dukshina Charan Tantraratua KAVYA. First Division. Bijaykrishna Chattopadhyaya Pandit Karumannay K. Smrititirtha Turakeswar, Hooghly. Second Division. Mangala Charan Chakravarti Pandit Ahutosh Kavyatirtha Rathipur, Midnapur. Pandit Karamanay K. Smrititirtha Pandit Satis Chandra Vidyaratua, Biblinti Blinson Huldar Subhingsu Blinson Chakravarti Turnkoswar, Hooghly. Pipulan, Kuntapakar, How-9 Б mh. Pandit Tarapada K. Vyakarantirtha Pandit Nripendranath Kavyatirtha Tambuk, Midnapur. Ram Charan Bhattacharyya amon scripendramath Kavyatirtha Pundit Haripada Nyayatarkatirtha Phani Blassan Das Lakshya, Midnapur. Doolia, Pulsita, Midnapur. Julidhar Uthasani 15 and Pandit Ratneswar K. Vyakarantirtha. and Pandit Rampach Smritiratus Aumdapur, Midnepur. Malar, Midnepur. Khudiram Ghosal Pundit Santosh Kumar Kuvyutirtha Surendranath Misra 21 SMRITI (Ka). Second Division. Pandit Rameswar K. Smrititirtha Karkai, Pingla, Midnapur 1 Haripada Misra SMRITI (Ca). Second Division. .. Pandit Karammay K. Surititirtha .. Turakeswar, Hooghly. 1 Nimming Tripathi PURAN. Second Division. 1 Blmbataran Bhattachuryya .. Pandit Rameswar Sm. Kavyatirtha Karkai, Pingla, Michiapur. JYOTISH. Second Division. Cambhirnagar, Chatal, Mid-Pandit Manuathmath Jyotisekhar Sukumar Pandit napur. Sarat Chandra Bhattacharyya Ditto Ditto. MIMANSA. Second Division. 2 Krishna Chandra Bhattacharyya . . Pandit Rameswar Sm. Kavyatirtha .. Karkai, Pingla, Midnapur.

Name of candidate. Place of tol. Roll No. Name of teacher. Sanskrit Samiti, Baraberia. SARASWAT. Second Division. Gobinda Prasad Misra Pandit Sailajakonta Nyayaratua Barisa, Bhemna, Midnapur. Pandit Priyunath Bhattacharyya Bhagabanjair, 15 Nulmuda, Bhagabati Charan Adhikari Midnipur. Ditto.
Kumirda, Banamalichattya,
Midnapur. 17 Sasihbusan Panda 20 Ramiiban Nauda Pandit Manindranath Kavyatirtha 91 Debendramath Bera Ditta Ditta. Ditto. Syamsabad, Nandigram, Mid-Sudhir Chandra Dwivedi 22 Ditto 24 Pandit Murarimohan Kavyatirtha Bishuupada Misra . . napur. Srinath Chandra Panda Ditto Ditto. Lakshinanda, Pandit Satis Chandra Smritibhusan 26 Gobinda Prasad Panda Kakharda. Midnamar. Ditto Ditto. Radlingobinda Jana . . Purua Chandra Misra Turakeswar Utlassai Ditto. Tilkhoja, Mayna, Midnapur. Ditto. 90 Ditto Pandit Narayan Chandra Vyakarantirtha 32 Himangsu Sekhar Pati Ditto 33 Simulkunda, Blancudranath Maity Pandit Shamsundar K. Vyakarantirtha Kalngachia, Midnapur. Ditto Pandit Girish Chandra Kavyatirtha Ditto. Abinash Chandra Misra 35 Bikranmagar, Heria, Midna-37 Prasamakumar Jana pur. Ditto. Anantakınıar Panda Paresimath Panda 38 Ditto Pandit Blattaath Smritikantha Kakhuriabari, Kajlagarh. 39 Midnapar, Delajar, Nandigram, Mid-Kumudbandha Das Pandit Bankim Bihari Kavyatirtha DADAT. Pandit Padmalachan Vedatirtha Dwarakapar, Tatanala, Mid-42 Atul Krishna Hazra mpur. Bhupatimear, Magberia, Mid-43 Sudlangsu Sekhar Misra Pandit Taraknath Kavyatirtha napar. Ditto. Bholamath Sanbigna Ditto SARASWAT CHANDRIKA. First Dicision. Pandit Syamsundar K. Vyakarantirtha Sinnikmala, Lokenath Misra Kalagechhia. Michapar. Second Division. Manuatlaunth Misra Pandit Sailajakanta Nyayaratua Barisa, Blænnia, Midnapar, Pandit Murari Mohan Kavyatartha Syntasulad. Naudigram, Nanigopal Panda Midaapar. Haradhan Panda Ditto Ditto. Ranclandrapur. Pandit Madlasadan Saritiratua Bunamali-Sankaracharyya Panda chattya, Midnipur. CHANDRIKA. Second Division. Kumirda, Basamalichattya, Anikrishna Dwiyedi Buildit Manindranath Kavyatirtha Michiapur. Harekrishan Pal Ditto. Bikramnagar, Heria, Midna-Pitambar Bhattacharyya Pandit Girish Chandra Kavyatirtha pur. MUGDHABODHA. Second Division. Barisa, Bhennia, Midnapur. Debipur, Naudigram, Midna-Guru Charan Misra Pandit Sailajakanta Nyayaratna Б Milar Chandra Panigrala Pandit Bankim Bikari Kavyatirtha mir. Kakhariabati, Pandit Blutnath Srutikantha Kajlagarh, Bhulch Chandra Sanbighna Midnapur. SANKSHIPTASAR. Second Division. Byomkesh Misra Pundit Girish Chandra Kavyatirtha Bikramnagar, Heria, Midnapur. Ditto. Gangadhar Sanbigna Ditto Manmathakumar Panda Gopal Chambra Panda Ditto Ditto. Ditto. Ditto lakshminarayan Panda Pandit Satis Chandra Smritibhusan Lakshmanda, Khakurda, Mid-

napur.

Roll No.	. Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tot.					
		lantkrit Samiti, Baraberia—concid.	•					
KAVYA.								
Second Division.								
1	Gopal Chandra Adhikari	Pandit Bunkim Bihari Kavyatirtha	Debipur, Nandigram, Midna-					
2 4	timakar Giri Shyamjibaa Panda	Ditto Pandit Shyamsundar K. Vyakarantirtha	Ditto. Sinnikunda Kalagachia,					
5	Bhipendranath Panda	. Pamlit Narayan Chandra Vyukarantirtha  JYOTISH.	Mitinapur. Tilkhoja, Mayna, Midnapur.					
		Second Division.						
1	Raginmath Acharyya	. Pandit Baneswar Jyotiratna	Haripur, Nandigram, Midna-					
2	Abhimmyn Kavyatirtha	. Pandit Jiban Krishna Jyotishtirtha	pair. Ditto.					
		Sanskrit Samiti, Contal.						
		LAGHU KAUMUDI.						
		First Division.	,					
9 9	Kaliprasanna Pahari Digamba <b>ş</b> Sarangi	. Pandit Nilkuntha Pati Kavyatirtha Pandit Sridher Clandra Kavyatirtha	Balageria, Midnajoir. Kulindi, Chaulkhda, Midna-					
21	Gaurhari Nunda Goswami	. Pandit Jaynarayan Misra Kavyatirtha	jar. Samantakhanda, Kharni- garh, Midnapur.					
		Second Division.						
1 4	Bhupatinath Nanda Purna Chambra Pahari	Pandit Nilkanta Pati Kavyatirtha Pandit Krishna Prasad Sankhyatirtha	Balageria, Midnapur. Blupatinagar. Kladisa-					
ñ	Kalipada Acharyya	. Pandit Lambodar Misra Kavyatirtha	blanga, Midanjair. Egra Chandaneswar, Egra,					
6 8	Rameswar Panda Harish Chandra Chuttequadhyaya	Pandit Bipin Bihari Misra Vyakaruntirthu	Midnajoir. Ditto. Gobra, Sagaroswar, Midna-					
10	Rampati Dikshit	. Pandit Situmeth K. Smrititirthe	jair. Klaripuklairia. Banunali-					
11	Chandhory Narayanprasad Kar	. Pandit Syama Charan Vidyaratna	elattya, Midaapur. Kasamda, Baitabazar, Mid-					
12	Mahapatra. Debendranath Acharyya	. Pandit Viswatosh Jyotirbinode	majoir. Manikjor, Basantia, Midna- pur.					
· 13	Purusottam Acharyya Banamali Panigrahi	. Ditto	Ditto. Mohati, Heria, Midnapur.					
15 17	Kunja Behari Misra Syana Charan Mahapatra	. Ditte	Ditto. Padamopukbario, Contai, Midnagur.					
18 19 22	Radhakanta Misra Bhutnath Panda Rakhal Chandra Praharaj	Ditto Ditto Pandit Juynarayan Misra Kuvyatirtha	Ditta. Ditto. Samantakhanda, Kluruigarh,					
367	Rameswar Pahari	. Pandit Nilkantha Pati Kavyatirtha	Michapur. Balageria, Michapur.					
		SARASWAT CHANDRIKA.						
		First Division.						
23	Bankim Chandra Panda Bhatta-		Balageria, Midnapur.					
24	charyya. Bipin Bihari Das	. Pandit Chaturbhuj Misra Kavyatirtha	Barada, Panchrde, Midna-					
32 35	Bibliuti Blassin Chakravarti	Pandit Dibakar Vedantapanchanan	pur. Contai, Midnapur. Egra Chandamswar, Egra,					
51	Nagendranath Acharyya  Aldmash Chandra Satpathi	. Pandit Madhusudan Kar Kavyatirtha	Midnapur. Manikpur, Basudebpur, Mid-					
		Second Division.	uspur.					
25	Sasanka Lauchhan Nanda	Pandit Chaturbhuj Misra Kavyatirtha	Barada, Punchreie, Midna-					
26 27	Gaurisankar Das Kalipada Panda	Ditto Pandit Chaturbhnj Panda Vyakarantirtha	pur. Ditto. Baraniari, Balighai, Midna-					
28	Biblati Bhusan Tripathi	. Pandit Krishna Prasad Sankhyatirtha	pur. Bhupatinagar, Khalisa- bhanga, Midnapur.					
29 30	Paramananda Misra Chintamani Pati	Ditto	Ditto. Ditto.					

Roll No.

Name of candidate.

Name of teacher.

Place of tol.

### Sanskrit Samiti, Contai-contd.

### SARASWAT CHANDRIKA-concld.

# Second Division - conclu

			econd Division - c	oneld.		
33	Anirulla Mahapatra	P	ndit Mahendrana	th Vyakarantirtha		Dekhali, Haludbari, Midna.
36	Jiban Krishna Panda	P	ndit Lambodar M	lisra Kavyatirtha		pur. Egra Chandaneswar, Egra,
37	Bankim Chambra Mahapatra	• •	Ditto			Midnapur. Ditto.
38 39	Lakshminarayan Acharyya Jogendranath Rath	• •	Ditto Ditto		••	Ditto.
40	Pankajakshya Pahary	:: Р		ndra Kavyatirtha	•••	Ditta. Kalindi, Chaulkhola, Midna- pur.
42	Basantakumar Panigrahi		Ditto			Ditto.
43 44	Sitanuth Misra Ramsankar Punda	1	Ditto ndit Sprendranat	h Turkaratna	• •	Ditto.
45	Annadakanta Misra	1	Ditto	ii tarkarariia	::	Ditto. Ditto.
46 47	Sudarsan Punda Sarat Chundru Panda	• •	Ditto			Ditto.
48	Prasamakumar Misra	P	Ditto ndit Jogendrauati	h Blinttacharyya	••	Ditto. Kaniora, Sagareswar, Midna-
49	Praukrishua Panchadhyayi		ndit Kalikumar F			pur. Mahajan, Sagaroswar, Mid-
50	Bhagabati Churan Panda		Ditto			napur. Ditto.
52	Srinibash Pani		ndit Gangadhar V			Mirgoda, Midnapur.
53	Gampati Panda	14	ndit Ratneswar F	Cavyatirtha	••	Nayachara, Herja, Midna. pur.
54 55	Paranananah Panda Bijay Kumar Misra		udit Trailokyanat Ditto	h K. Sankhyatirtha		Sorda, Contai, Midnapur.
56	Ashotosh Hota	:: Р		Panda Kavyatirtha	• • •	Ditto.  Tetuhnari, Khalisabhanga,
• 57	Surendrauath Misra		Ditto			Midnapur. Ditto.
58	Kalipada Mısıa	• •	Ditto			Ditto.
			SARASWAT	. <b>.</b>		
			First Division	1.		
82	Problem Kumar Maity	Pe	ulit Upendranath	Smirititirtha		Bankaberia, Contai, Midna.
187	Sisir Kumar Misra	Pa	nlit Madhusudha	n Kar Kavyatirtha		pur. Manikpur, Basudebpur, Mid-
			•			napur.
			Second Division	n.		
60 61	Dasarathi Paula			dra Vyakarantirtha	••	Akna, Sagareswar, Midnapur.
64	Amaroudra Bhattacharyya Sasibhusan Chakrobarti	Pı	Ditto adit Dakshina Ch	oran K. Sınrititirtha	• •	Ditto. Atilagori, Contai, Midnapur.
66 67	Sripati Charan Nanda Siddheswar Rath	Pa	Ditto alit Rajendranati	· Tarkatirtha	••	Ditto. Bahiripaikbar, Deulbar,
68	Abanti Kumar Kayal		. Ditto			Midnapur.
69	Abanti Kumar Pahari	P	wlit Nilkantha Pa	ati Kavyatirtha	• •	Ditto. Balageria, Midnapur.
70 76	Nilkantha Misra Rajanikanta Singha		Ditto adit Kalikinkar B	that tachamuu.	• •	Ditto.
					••	Balubar, Basantia, Midna- pur.
81	Hemantaknum Clukravarti	Pa	ndit Upendranath	Swrititirtha	••	Bankaberia, Contai, Midna- pur.
83 84	Radhakinkar Panda Bhutnath Panda	• •	Ditto Ditto		••	Ditto. Ditto.
85	Haranarayan Rath			disra Kavyatirtha	• •	Barula, Panchrole, Midna-
86	Upendranath Misra		Ditto			pair. Ditto.
87	Sitikantha Hots	••	Ditto		••	Ditto.
88 89	Sribatsa Kumar Misra Aswini Kumar Tripathi	• •	Ditto Ditto		••	Ditto. Ditto.
90	Birnarayan Misra	••	Ditta		• •	Ditto.
1)3	Bhupendranath Acharyya	Pi	wiit Chatarbhaj 3	disra Kavyatirtha	••	Barada, Panchrole, Midna-
97	Narayan Misra	Pa	adıt Krishna Pras	ad Snukhyatirtha	••	Bhupatinagar, Khalisa- bhanga, Midnapur.
98 100	Ramkrishna Panda	• •	Ditto		••	Ditto.
loi	Bhuban Mohan Tripathi Phani Bhusan Misra	• •	Ditto Ditto		• •	Ditto. Ditto.
103	Jajneswar Giri	Pe		ıngal, Purantirtha		Bidyadharpur, Mirgoda, Mid-
112 114	Sankarnarayan Panda Barendranath Nayak		ulit Jadubangsa . ulit Mabondramit	Ilm Vedutirtha h Vyakarantirtha		napur. Contai, Midnapur. Dekhali, Haludbari, Midna-
110	Radhagobinda Nanda		ndit Lambodar M			pur. Egra Chandaneswar, Egra,
121	Jyotish Chandra Das		Ditto			Midnapur.
122	Krittibas Bera		ndit Srikanta Bhe	ittacharyya	••	Ditto. Ektarpur, Contai, Midnapur.
126 127	Rameswar Jana Kali Charan Panda	. р	Ditto	mira Pauchatirtha	• •	Ditto.
128	Naranarayan Panda	F	Ditto	a auchatirtha	••	Gar-Basudebpur, Basudeb- pur, Midnapur. Ditto.
					••	Araved.

Name of teacher. Place of tol Roll No. Name of candidate. Sanskrit Samiti. Contal -- contil. SARASWAT-concld. Second Division---cancld. Pandit Bipin Bihari Misra Vyakarantirtha Golira, Sagareswar, Midna-129 Janukipath Misra pur. Ditto. Ditto Panchaum Pati 120 Benta Charan Tripathi Ditta. 131 . . Sibanarayan Bhattacharyya Ditto Ditto. Pandit Panchanan Upadhyaya Jalalkhanbar, Contai, Mid-135 Jiban Kritana Aclaryya mupur. Pandit Mahendranath Misra K. Purantirtha Gopal Clink, Basantia, 138 Sprendrauath Panda Midnapur. Jagammth Sarmigi Ditto Ditto. 139 Bhajaluri Jana Lambolar Panigrahi Ditto. Ditta 140 ٠. . . Jaki, Mirgoda, Midnapur. Pandit Rameswar Kavyabhusan 142 . . . . 145 Ramesh Chandra Pati Ditta Ditta. Pandit Sridhar Chandra Kavyatirtha Chaulkhola, Mid-Girish Chandra Pati Kulindi. 146 mapur. 147 Bhuban Chandra Acharyya Pandit Surendranuth Tarkaratna Ditta. 148 Girijatosh Misra Janakinath Dinda Ditta Ditta. Kharipukhuria, Banamali-chattya, Midnapur. Pandit Sitannth K. Smrititirthm 150 Byomkesh Chandra Panda Pandit Madhusudan Nanda Kavyatirtha alpur, Depal, Midnapur. 167 Adhya Charan Panda Pandit Kalikamur Kavyatirtha Mabajan, Sagareswar, Midnapar. Ditto. Sitanath Satpathi Ditta 172 Iswar Chandra Panda Pundit Girish Chandra Kabirataa Mnithm, Khalisabhanga, Midnapur. Manikpur, Basantia, Rajendranath Acharyva 173 Pandit Biswatosh Jyotirbinode . . Midnapur. Ditto. Jatindranath Acharyya Durga Pada Panda 174 Ditto 175 ٠. Ditto Ditto. Balkrishna Das 176 . . Ditto . . Ditto. 177 Dwijendranath Das Ditta. . . Sudhir Kumar Maity 178 Ditto Ditto. Pandit Madhusudan Kar Kavyatirtha 183 Kumarnarayan Das Munikapur, Basudebpur, Midnapur. Ditto. Upendranath Acharyya Chaturbhuj Panda Narendranath Nanda 185 Ditta Ditto. . . 186 Ditto Ditto. Satis Chandra Das 188 Ditto Ditto. . . . . 189 Bholanath Misra Ditto . . Ditto. . . Ramesh Chandra Jana 190 Ditto Ditto. Jnada Kumar Panda 191 Ditto . . Ditto. Sindhu Kumar Panda 192 Ditto Ditto. 193 Ashutosh Das Pandit Padmanabha Smrititirtha Manikpur, Basantia, Midmipur. Mirgoda, Midnapur. Ditto. Mrityunjay Tripathi Prasanna Kumar Punda 194 Pandit Gangadlur Vyakarantirtha . . 195 Ditto . . Mohati, Heria, Midnapur. Atul Chandra Panda Bhuban Chandra Mahapatra 108 Pandit Jogendranath Panda Kavyatirtha ٠. 202 Ditto Ditto. Nayachara, Horia, Midnapur. Ditto. Haripada Panda Pandit Ratneswar Kavyatirtha 203 . . 204 Gobardhan Chakravarti Ditto 205 Sarbeswar Panda Pundit Jogendranath Smrititirtha Padmapuklmrin, Contai, Midnapur. 206 Bhajahari Jana Ditta Ditto. Pandit Jogendramath Vidyaratna 208 Rancapati Nanda Paikbar, Doulbar, Midnapur. . . Jusadananda Das Lamboder Tripathi Panchrole, Midnapur. Ditta. 209 Pandit l'urna Chandra Parantirtha 210 Ditta 211 Syamapada Panchadhyayi Pundit Jyanarayan Misra Kavyatirtha Samuntakhanda, Kharuigar, ٠. Midmuur. Ditto, Ditto, 212 Kandarpanarayan Acharyya Ditto l'itambar Misra 213 ٠. Ditto Narayan-Prasad Mohanti Ditto Ditto. ٠. Chandramani Sahu Sudhangsu Sokhur Adlokari Panchanan Panigrahi 217 Ditto. Ditto 219 Paudit Trailokhyanath K. Sankhyatirthu Sarda, Contai, Midnapur. 220 Ditto ٠. Ditto. 221 Aswini Kumar Panda Ditto Ditto. Bibhuti Bhusan Adhikari Ditta 224 Ditto. 225 Pandit Chundramohan Smrititirtha Ashutosh Panda Tajpur, Khalisabhanga, Midmpur. Dittu. Rainkumar Misra Bijaygolinda Das Adhikari 228 Ditto 227 Tetulmuri, Khalisabhanga, Midnapur. Ditto. Pandit Siddleswar Knvyatirtha 228 Haripada Hota CHANDRIKA. First Division. Kunjabelari Das Pandit Srikantha Bhattacharyya Ektarpur, Contai, Midnapur. Sudhir Chandra Maity Ditto. Ditto 254 Bankim Chandra Panda Pandit Bipin Bihari Misra Vyakarantirtha Gobra, Sagaroswar, Midna-

pur.

Name of teacher

Name of candidate.

Roll No.

Place of tal

Sanskrit Samiti. Contai--rontl. CHANDRIKA-concld. First Division-concld. 265 Rameswar Panigrahi Pandit Sridhar Chandra Kavyatirtha Kalindi, Chaulkhola, Midnapur. Kaniora, Sagareswar, Midna. Nibaran Chandra Pahari 276 Pandit Jogendranath Bhattacharvya pur. 283 Surendranath Jana Pandit Kuli Kumar Kavyatirtha Mahajan, Sagareswar, Midnapur. Achinta Kumar Mandal 286 Pandit Biswatosh Jvotirhinode. Manikpur, Basantin, Midnapur. Dit(o 987 Manimiranath Manna Ditto. Pandit Madhusudan Kar Kavyatirtha 293 Srinath Chundra Kar Manikpur, Basantia, Midnapur. Mirgoda, Midnapur. Chaturbhuj Tripathi Pundit Gangadhar Vyakurantirtha Samuntakhanda, Khe garh, Midnapur. Sarda, Contai, Midnapur. Adhar Chundra Bhattacharyya Pandit Joynaraian Misra Kavyatirth Kharui. 307 Pandit Trailokyanath K. Saukhyatirtha ... Plumi Blussui Achuryyn tlanesh Chandra Misra 309 Ditto. Second Division. Sitikantha Pati Pandit Nilkantha Pati Kavyatirtha Balageria, Midnajair. 231 Bhupendranath Serangi Ditta Ditto. Sitikantha Das Pandit Chuturbhuj Misra Kavyatirtha Barada, Panchrole, Midnapur. 232 ٠. . . Madhusudan Palari Ditto Ditta. 234 . . 236 Basarita Kumar Panda Ditto Ditto. . . Bhipondranath Punda Lakshmikanta Misra 237 Ditto Ditto. 238 Ditto Ditto. 241 Pandit Pynri Kanta Panda Mahesh Chandra Kavya Chandanpur, Contai, Midompur. Egra Claudaneswar, Egra, Vyakarantirtha. Narendranuth Tripathi Pandit Lambodar Misra Kavyatirtha 242 Midfaquir. Suresh Chandra Chakravarti Pandit Ramesh Chandra Panchatirtha Gar-Basudelquir, Basudebpur, 249 Midnapur. Ditto. Surendranath Misra Ditto 250 Sasibhusan Uapadhyaya Pandit Bipin Bihari Misra Vyakarantirtha Cobra, Sagareswar, 251 Midnapur. Aghore Chandra Misra 253 Ditto Ditto. Sitanath Pahari Ditto 255 Ditto. . . . . Basanta Kumar Pati 256 Ditto Ditto. ٠. . . Kartikeya Chandra Pati Abinash Mangal 257 Ditto Ditto. ٠. Pandit Promithanath Kavyatirtha 260 Hamirjar, Depal, Midnapur. Sripati Das Misra Pandit Sridhar Chandra Kavyatirtha Chaulkhola, Mid-264 Kalindi, ٠. major. Ditto 266 Prafulla Kumar Punchadhyayi Ditto. 267 Kalipuda Panda Ditto Ditto. Rameswar Panda 268 Ditto Ditto. . . . . 269 Bislmupada Misra Ditto Ditto. . . . . 270 Srikanta Panigrahi Surendranath Tarkaratna Ditto. Pandit Situath K. Smrititirtha Banamali-272 Jagatbandhu Panda Kharipakharia, chattya, Midnajair. Lukshi, Heria, Midnajair. Iswar Chandra Prammik Pandit Bhutnath Misra Knvyatirtha 279 Rashbehari Acharyya Ditto. Malajan, Sagareswar, Midaajar. Pandit Kulikumar Kavyatirtha 280 Abhay Kumar Panda Ditto. Sribatsablmsan Tripathi 281• . . 282 Murarimohan Acharyya Ditta Ditto. 285 Bhagaban Acharyya Ditto Difta. 288 Pranathanath Maity Pandit Biswatosh Jyotirbinade Mankpur, Basantia, Midna . . paur. Ditto. 929 Pramathanath Panda Ditte 200 Lakshmikanta Rath Ditta ٠. Ditto. Mummathanath Panda Pandit Madlasudan Kar Kavyatirtha 291 Ditto. . . Ditto. 294 Sarut Kumar Misra Ditto Pandit Gungadhur Vyakarantirtha Bhabani Kumar Pamh Baikunthanath Tripathi Mirgodo, Midnipur. Ditto. 205 208 Ditto ٠. Ditto. 299 Priyakanta Panda Ditto Rakhal Chandra Punda Sripati Charan Dinda 300 Pandit Jogendranath Panda Kavyatirtha Mohati, Heria, Midnapur. Pachirbheri, Janka, Midiapur, Panchrole, Midnapur, Ditto. 301 Pandit Kartick Chandra Smrititirtha Narayan Das Misra Pandit Paras Chandra Parantirtlas 3:13 . . Ditto 304 Chakradhar Pari . . 305 Dittu. Sitanath Misra Ditto Nalinikanta Admryya 306 Ditta Ditto. Bharat Chandra Panda Pandit Trailokyanatha K. Sankhyatirtha . . Sardu, Contai, Midnepur.

#### KALAP.

### First Division.

Roll No. Name of candidate. Name of teacher. l'lace of tol. Sanskrit Samiti, Contal-contd. SANKSHIPTASAR. First Division. 316 Bhagabati Charan Panda Pandit Krishna Prasad Sankhvatirtha Blunatinagar. Khalisa. bhange, Michapur. Pandit Bipin Bihari Misra Vyakarantirtha Gobra, Sagaronwar, Midnapur.
Ditto. . . . 390 Abimsh Chandra Bhattacharvva Muhidhar Muhapatra Ananta Kuma Triputhi 321 Ditto Ditto Ditto. Parbati Charan Misra Mahajan, Pandit Kalikinkar Kavyatirtha Sagaroswar, Michiapur. Second Division. Rumakanta Panda Pandit Kalikrishna Bhattacharyya Bahibar, Basantia, Midnapur. Bhiipatinagar, Khalisa-315 Guocsh Chandra Misra Pandit Krishna Prasad Sankhyatirtha hhunga, Midnapur. 317 Bidyudharpr, Mirgoda, Midnapur. Clustri Srirampur, Balighai, Bijny Krishna Achuryya Paulit Guladhur Mangal Purantirtha 318 Sripati Charan Acharyya Pandit Hridayananda Kavyaratna Midnapur. Contai, Midnapur. 319 Pundarikaksha Misra Pandit Jadubangsa Jha Vodatirtha Pandit Pramathanath Kavyntirtha Hamirpur, Depal, Midnapur. Ditto. 323 Banabehari Panda ٠. . . 324 Chandi Charan Panda Ditto Pandit Raneswar Kavyabhusan Pandit Purusottam Jyotirbhusan 329 Panchanan Panda Juki, Mirgoda, Midnapur. Kalındi, Chaulkhola, Midna-Sankar Kumar Acharyya pur. 331 Lakshoikanta Acharyya Ditto Jaminikanta Pahari Pandit Sridhar Chandra Kavyatirtha . . Ditto. 335 Sasankasekhar l'anda Pandit Surondranath Tarkuratua . . Ditto. Khojabar, Khalisabhanga. Koniura, Sagareswar, Midna-337 Jamini Kanta Pati Pundit Golak Chandra Vidyuhhusan . . 338 Pundarikakaba Misra Pandit Banamali Vyakaransiromani թու. 342 Dibakar Panda Pandit Kalikinkar Knvyatirtha Mahajan, Sagareswar, Michiapur. Surendranath Acharyya Trailokyanath Panda Mirgoda, Midnapur. Mohati, Heria, Midnapur. Samantakhanda, Kharuigarh, Pandit Gangadhar Vyakarantirtha Pandit Jogendranath Panda Kavyatirtha Pandit Jaynarayan Misra Knvyatirtha . . RLF Giridhari Pahari Midnapur. 349 Bhutnath Pahari Ditto Ditto. **3**51 Jhareswar Misra Pandit Siddheswar Panda Kavyatirtha ... Tetulmuri, Khalisabhanga, Midnapur. SUPADMA. Second Division. Maudgalya Phani Bhusan Pati Deb Pandit Nilkantha Pati Kavyatirtha 352 Balageria, Midnapur. Pandit Suresh Chandra Kavyatirtha • ... Pundit Jaynarayan Misra Kavyatirtha ... Asoka Kumar Rav 353 Contai, Michiapur. 355 Nilmani Nanda Goswami Samantakhanda, Kharuigar, Michapur. MUGDHABODHA. Second Division. 357 Gangudhar Chukrayarti Pandit Dukshina Charan K. Smritiratna ... Atilagori, Contai, Midnapur. Gobinda Chandra Kur 358 Pandit Primathanath Kavyatirtha Hamirpur, Depal, Midnapur. 350 Bijay Basanta Acharyya Pandit Biswatosh Tyotirbinode Manikpur, Besantia, Midnapur. 360 Khugendranath Acharyya Ditto Pandit Gangadhar Vyakarantirtha Pandit Jaynarayan Mora Kavyatirtha 361 Sarbeswar Mandal Mirgoda, Michiapur. 362 Jaynarayan Acharyya Samantakhanda, Kharuigarh, Midnapur. 363 Gopal Chandra Acharyya Ditto Ditto. 364 Dasarathi Das Ditto Ditto. 365 Syamapada Misra Pandit Kalidas Kar Vyakarantirtha Talari, Sagareswar, Midna-Talan, pur. Kharipukhuria, Ba chattya, Midnapur. Ditto. 371 Nityananda Parya Pandit Sitanath K. Smrititirtha Banamali. Juanada Charan Parya 372 Ditto 373 Panchanan Pati . . Ditto 377 378 Dibakar Mahapatra Ditto Ditto. . . Nilkantha Panda Ditto. 381 Sambhuran Misra Pandit Bhutnath Misra Kavyatirtha Lakhi, Heria, Midnapur. JAIN (DIG.) VYAKARAN. Second Division. 382 Dibakar Panigrahi .. Pandit Bipin Bihari Misra Vyakarantirtha Gobra, Sagareswar, Midna-

dur.

Roll No.	Name of candidate.	Name of toacher.	I have of tol.
		Sanskrit Samiti, Cental—concld.	
		KAVYA.	
		Second Division.	
384 385	Sibanarayan Panda Bibliuti Blussu Nanda	Pandit Nilkantha Pati Kavyatirtha Ditto	Balageria, Midnapur. Dittu.
391 392	Profulla Kumar Pati Bholanath Acharyya	Pandit Lumbodar Kavyatirtha Pandit Synnapada Punigrahi	Basantia, Midnapur. Bitgaria, Khalisabhanga, Midnapur.
393	Kumarnarayan Giri	Pondit Gadadhar Mangal Parantirtha	Bidyadharpur, Mirgoda, Midnapur.
395	Kalipada Pahari	Pandit Syama Charan Vachaspati	Chandanpur, Contai, Midna-
397 404	Sasithusan Triputhi Jilan Krishna Das	Pandit Dibakar Vedantapanchanan Pandit Sitanath K. Smrititirtha	Contai, Midnapur. Kharipukhuria, Banamali- chattya, Midnapur.
408 410	Sripati Kumur Misra Ambika Cheran Panigrahi	Pandit Bhutnath Misra Kuvyatirtha Pandit Kahkumar Kovyutirthu	Lakhi, Heria, Midnapur. Majahan, Sagareswar, Midna- pur.
411 412 413	Surendranath Dus Niranjan Panda Bumbelmri Misra	Pandit Gongadhar Vyakorantirtha Pandit Jogendranath Panda Kavyatirtha Ditto	Mirgoda, Midnapur.
	`	ASSAM SMRITI.	
	•	Second Division.	
424	Haribar Punds	Pandit Pronothanoth Knvyatirtha	Hamirpur, Depal, Midnapur.
		VEDANTA.	
		Second Divisian.	•
426	Rameswar Panigrahi	Pandit Krishna Prasad Sankhyatirtha	Bhupatinagur, Khalisa
427 428	Sibaprasad Panda Prabbash Chandra Tripathi	Pandit Dibakar Vedantapanelaman Pandit Lambodar Misra Kavyatirtha	bhanga, Midnapur Contai, Midnapur Egra t'handaneswar, Egra Midnapur.
431	Srimith Chundra Pahari	Pandit Kalikamar Kavyatirtha	Mahajan, Sagareswar, Midna
432	Kalikinkar Kar	Ditto	Ditta.
		VEDANTA (Kha).	
		Second Division.	
433	Juanada Charan Panda	Pundit Dibukur Vedantapanchanan	Contai, Midnapur.
		JYOTISH.	
		First Division.	
438	Dwarknmith Acharyya	Pandit Surendraunth dyotishtirtha	Begunabari, Hersa, Midna- par.
		RIK VEDA.	
		Second Division.	
439	Jiban Krishna Chakravarti	Pundit Judubangsa Jha Vedatirtha	Contai, Midnapur.
		SAMA VEDA.	
		Second Division.	
444	Gopika Kanta Misra	Pandit Bhutunth Mism Kavyatirtha	Lakhi, Heria, Midnapur.
		Banı Bikash Sanskrit Samiti, Tiluri.	
		SANKSHIPTASAR.	
		Second Division.	
2 4	Kalipada Chakravarti Bibliuti Bhusan Acharyya	Pandit Badhika Prasad Vyakarantirtha Pandit Bamanath Kavyatirtha	Panchakotraj, Manbhum, Lachmompur, Bisinda Bankura.
5	Satya Kinkar Chaudhury	Ditto	Ditto.

48 Gopeswar Dhar

Name of candidate. Name of teacher. Place of to!. Roll No. Bani Bikash Sanskrit Samiti, Tiluri -conchi. SUPADMA. Second Division. .. Pundit Kulicharan Smritiratua Agarpara, Kamarhati, 44. 6 Kidibhosan Bhattacharyya Parganas. Tiluri, Bankura. 7 Dhirendranath Misra Pandit Haran Chandra Smrititirtha MUCDHABODHA. Second Division. Parulia, Manbhum. Balkunda, Syanidihi, Pandit Durgadas Ray Kabibhusan Pandit Ramhari Vedantatirtha Krishna Pada Patra Upendranuth Chattopadhyaya 12 Burdwan. Ditto Aswini Kumur Clurkravarti Ditto Ditto.
Panchakoteraj, Problekar Mazundar Bampada Gupta Ditto Pandit Sibaran Smritiratna Kasipur. 15 Maubloum. Haripada Chakravarti Ditto Ditto. Pandit Nalimakha Vidyaratm Pandit Haran Clandra Smritiritha Tiluri, Bankura. Srimati Bimala Bala Debi Turapada Sen Gupta 18 Ditto. . . . . Gopeswar Hazra Ditto Ditta. . . Amarendranath Neogi Polin Bihari Puttanaik Ditto Ditto. 21 Ditto Ditto. Gangadhar Noogi Ditto Ditto. . - -. . Haripula Baxi Ditto Ditto. KAVYA. Second Division. .. Pandit Haran Chandra Smrititirths .. Tiluri, Bankura, 28 Sakticharan Sen Gupta Saraswat Samaj, Bankura. SARASWAT CHANDRIKA. First Division. Pundit Hurihar Misra Kuvyatirtha 3 Muralydhar Patliak .. Hindpiri, Ranchi. Second Division. Pandit Haribar Misra Kavyatirtha Bansidhar Misra Hindpiri, Banchi. Rudranath Misra Ditto Ditto. SANKSHIPTASAR. First Division. Pandit Nikunja Bihari K. Sankhyatirtha 16 Jaynarayan Sen Gupta 30, Ghosh Lane, Calcutta. Second Division. Manmathanath Chakravarti Pandit Blugirath Vyakarantirtha Makoharpur, Chatna, Bankura. Kalachand Bandyopadhyaya Pandit Kunnd Kanta Smritiblusan Maliara, Bunkura. Anadipadu Adhikuri Ditto Ditta. . . . . Gobardhan Gupta Ditto Ditto. Hari Charan Chuttopadhyaya Binala Kanta Nuyak Ditto Ditto. Kuliora, Ouda, Bankura Nrisingha Tol, Bankura. Pandit Bhabatosh Jyotisarnaba 15 Haripada Mukhopadhyaya Pandit Gopal Chandra K. Vyakarantirtha Trilochan Dob Gharia Amarcah Chuulra Mukhopadhyaya Mahadeb Laik Ditta Ditto. Ditto 22 Ditto Pandit Srinath Chandra K. Vyakarantirtha Birbhaupur, Garh Raipur, Bankura. 26 Ditto. Ramratna Satpathi Pandit Ramlal Kavyatirtha Pandit Rampada Vyakamutirtha Kalusona Chakravarti Kotulpur, Bunkura. 28B Kishorimohan Goswami MUGDHABODHA. First Division.

Pandit Ashutosh Vidyaratna

Bankura.

			araswat Samaj, Bankura—concid.			
			MUGDHABODIIA—concld.			
			Second Division.		٠	
29	Upendranath Goswami	••	Pandit Suryyamurnyan Turkatirtha	••	Brahmandiha, Bankura.	ladpar,
33 34 35	Triparari Pathak Umesh Ranjan Sen Mazumdar Jaygopal Putra	••	Ditto Pandit Rampada Vyakurantirtha Pandit Debendrauath Kavyasastri	••	Ditto. Baukura. Arora, Baukura.	Jhantipah <b>ari</b>
36- 38 39 42	Harekrishna Mukhopadhyaya Narayau Chandra Mukhopadhya Prafulla Kumur Mukhopadhyaye Goposwar Bhai	 ya	Ditto Pandit Krishna Chandra Kavyatirtha Ditto	••	Ditto, Ditto, Ramsagar, Ba Ditto, Ditto.	nkura.
43	Madaumohan Patra	••	Pandit Chintmani Vyakarautirtha	••	Parsola, Bankura.	Lakslmisagar
44 49	Niranjan Sinhu Mahapatra Rakhal Chandra Das Gupta	::	Ditto Pandit Randas K. Sucutitirtha	••	Ditto. Baukura.	
			KAVYA.			
			First Division.			
60	Sarasi Charun Chattopadhyaya		Pandit Gopal Chandra K. Vyakarantirt	lı <b>a</b>	Nrisinglia Tol	, Bankura.
			Second Division.		•	
51 62 65	Sibdutta Misra Misra Kuberdatta Sarma Sambhamath Rakshit	••	Pandit Haribor Misra Kavyatirtha Puodit Baharum Patbok Pundit Dobendranath Kavyasastri	••	Ranchi. Ditto. Arora,	Jhantipahari
58	Hrishikesh Pathak		Paudit Chintatooni K. Vy. Tarkatirtha	••	Bankura. Pursola,	Lakshmisagar
59 61	Rakhahari Bandyopadhyaya	••	Private. Pandit Gopal Chandra K. Vyakarantirth	_	Bankura.	Da. 1
65	Radialadlabh Misra Gopeswar Laik Pradyot Kimar Parohit	••	Pandit Hrishtkesh Surititirtha	••	Nrisingha Tol Ditto. Desra, Bankur	
			SMRITI (Ka).			
			Second Division.			
68	Bhagirath Vyakaruntirtha	••	Private.			
			VEDANTA.			
			Second Division.			
71 72	Atul Chambra Goren Sankhyatirt Arabinda Prakash De	ha ••	Pandit Rampada Vyakarantirtha Pandit Dwarakanath Vedantatirtha	••	Bankura. Kusumtikri, Bankura.	Sarenga.
			Sanskrit Parisad, Suri.			
			мидрнаворна.			
			First Division.			
2 4 10 13	Adinath Bhattacharyya Gant Chandra Nandi Sasthipada Makhopadhyaya Kasinath Bhattacharyya	•••	Pundit Nrityagopal Tarkaratna Pandit Satkari K. Smrititutha Pandit Bhutuath Vedantasastri Pandit Rakhahari Smrititirtha	•••	Rampurhat, B Bilsa, Saiuthia Suri, Birbhum Dekhuria, Birbhum.	Birldum.
			Second Division.			
3 7 15	Krishna Chandra Bhattucharyya Bhataath Mukhopadhynya Biuode Bihari Ojha	•••	Pandit Nrityagopal Tarkaratna Pandit Bhutnath Vedantasastri Pandit Sasibhusan Sm. Vyakarantirtha		Rampurhat, B Suri, Birldnun Bakroswar, G	•
16	Golakdev Kabiraj	••	Pandit Jyotirmay Bandyopudhyaya	٠.	Birbhum. Lahpur, Birbh	um,
			SARASWAT.			
			Second Divisian.			

Chatuspathi,

Wari, Dacca.

Place of tol. Name of teacher. Name of candidate. Roll No. Sanskrit Parisad, Suri-concid. KAVYA. Second Division. Pandit Nrityagopal Tarkatirtha ... Pandit Sasibhasan Sm. Vyakarantirtha ... Rampurhat, Birbhum. Bakreswur, Ghatdurlabhpur, Kalipada Das Gupta Bholanath Chaudhury Birbhum. Nibaran Chandra Patra Pandit Jyotish Chandra Vidyabinodo Sari, Birbhum. 25 SMRITI (Ka). Second Division. Pandit Rummay K. Vyakarantirtha Pandit Satkari K. Smrititirtha Ghurisa, Birbhum. Nanigopal Bandyopadhyaya 26 Bilsa, Sainthia, Birbhum. Ganrisankar Bhattacharyya PURAN. Second Division. 32 Sudarsan Chakravarti Pandit Satkari Kavya Smrititirtha Bilsa, Sninthia, Birbhum, Dacca. KALAP. First Division. Pandit Rebatiraman Bhattaclaryya Kshitish Chandra Roy Choudhuri... Sukhair, Sylhet. Second Division. Pandit Lal Mohan K. Vyukarantirtha Pandit Chundra Mohan S. Vyakarantutha Sonargaon, Aminpar, Dacca. Sukhabashpur, Katiratpara, Motilal Chakravarti Ramesh Chandra Sil Das 10 Dacea. Hashara, Dacca. Furshail, Malkhanagar, Dacca. Ditto. Sreenath Chakravarti Pandit Kanailal Smrititirtha Pandit Srinath Vidyabhusan Ditto Birendra Ch. Susil Das Radha Charan Nandi Jagathandha Bhattacharyya 15 Pandit Brajanath Kavyatirtha Pandit Bana Charan Vyakarantirtha Pandit Debendra Chandra Acharyya Ichhapura, Dacen. 17 Ramesh Chandra Chakravarti Jantrail, Nawahganj, Dacca. 31, Doyaganj Road, Dacca. Kalakopa, Nawabganj, Dacca. Ditto. Nalmikantha Chakravarti Pandit Satchidananda Brahmachari Sambhunath Chakravarti 34 Digindranath Acharyya 35 Pandit Jihankristo Tarkatirtha Basuchib Sen Basudeb Bandyopadhyaya Kali Ranjan Bharadwaj Chakra-Ditto. Ditto Pandit Herambanath Tarkatirtha Sanskrit College, Ducca. varti. LACHU KAUMUDI. First Division. Pandit Indra Mohan Kayvatirtha Panchdona, Daccu. 16 Abanikanta Acharyya Second Division. Pandit Brajanath Kavyatirtha Gopal Chandra Dutta Sanskrit Tol. lehlupura. Dacca. Amiyakanta Bandyopadhyaya Bamandas Bhattacharyya Surendra Mohan Son Barman Ditto. Ditto Nawabganj, Dacea. Udhahganj, Dacea. Pandit Bama Charan Vyakarantirtha Pandit Kali Krishna Billyabinode Raman Chandra Saha Shyama Charan Biswas 10 Ditto Ditto. Ditto. Ditto 15 . . Pandit Herambanath Tarkatirtha Sanskrit College, Dacca. Prafulla Kumar Chakravarti Suresh Chundra Bandyopadhyaya Pandit Kali Chandra Vidyabhusan Murapara, Ducen. Ditto. Purna Chandra Biswai Ditto Ditto Ditto. Nishikanta Chakravarti MUGDHABODHA. Second Division. Mukundaprasad Bhattacharyya ... Pandit Abinash Chandra Sastri Gangacharan Chatuspathi, 1 Bhagyakul, Dacen. Pandit Mahim Chandra Vidyabhusan Rabindra Chandra Chakravarti Dangabazar, Dacca. Hemanta Kumar Biswas Bhupatiranjan Kar Pandit Kali Charan Smrititirtha Narayanganj, Dacca. Nil. Nil SARASWAT. Second Division. Ashutosh Das Gupta Surendra Chandra Gangopadhyaya Paudit Jiban Krishna Tarkatirtha Dacca. Ditto. Ditto Pandit Bama Charan Vyakarantirtha Pandit Durga Mohan K. Smrititirtha Pandit Kali Charan Smrititirtha Radhamadhab Chakravarti Nawabganj, Dacca. Satish Chandra Chakravarti Satyanarayan Sen Gupta Dacca, Narayanganj, Dacca. KAVYA First Division. 10 Hem Chandra Bhattacharyya Pandit Sasaukhya Mohan Vyakarantirtha Chandicharan

Roll N	o.	Name of candidate.		Name of teacher.		Place of tol.
				Dacca—concld		
				KAVYA-concld.		
				Second Division.		
14 66 8 11 12 14 15	Suku Jaladi Subra Jagati Abani Jagad Suresi Akhil	n Sudan Goswami nar Chakravarti nar Datta ta Son bandhu Chakravarti unohan Chakravarti ish Chandra Datta 1 Chandra Kar Chandra Datta Chandra Chakravarti		Pandit Umesh Chandra Smrititirtha Pandit Rebati Kumar Smrititirtha Pandit Mahendra Chandra Kavyatirtha Pandit Haridhau K. Vyakarantirtha Pandit Bipin Chandra Vyakarantirtha Pandit Ramesh Chandra K. Vy. Purtirtha. Pandit Bichubhusan Bhuttucharyya Pandit Chandra Mohan Sankhya Vyakaratirtha. Pandit Sasi Mohan Vachaspati Pandit Jibankrishna Tarkatirtha		Ranha, Dinagram, Dacca. Dacca. Ditto. 68, Sutrapur Road, Dacca. Wari, Dacca. Nabagram, Dacca. Savar, Dacca. Kabiratpara, Dacca. Dacca. Ditto.
23		dranath Chakravarti	::	Pandit Herambanath Tarkatirtha	::	Sanskrit College, Dacca.
				NABYA NYAYA.		
				Second Division.		
2	Raing	ada Bhattacharyya	••	Pandit Jibankrishna Tarkatirtha	••	Prasanna Chatuspathi Dacca.
				NABYA SMRITI (Ka).		
				Second Division.		•
} 2		an Mohan Bhattacharyya leb Bhattacharyya	••	Pandit Rash Mohan Vidyaratna Pandit Sasi Mohan Smritibhusan	••	Rajdia, Dacca. Ichhapura, Dacca.
				SANKHYA.		
				Second Division.		
1	Samb	hunuth Bhattacharyya	••	Pundit Sashi Mohan Vachaspati	••	Sakti Brahmacharyya Asram Dacca.
3	Jatino	Iranath Bhattacharyya	••	Pondit Ahibhusan Kavyatirtha	••	58-7, Barrackpore Trunk Road, Calcutta.
				VEDANTA.		
				, Second Division.		
	I Surer	idra Kumar Chakravarti	••	Pandit Sashi Mohan Vachaspati	••	Sakti Brahmacharyya Asram Dacca.
2	Naray	yan Dutta Sarma	••	Pandit Herambanath Turkstirtha	••	Sanskrit College, Dacca.
				PURAN.		
				Second Division.		
1 2 3	Radh	Mohan Saha agobinda Poddar Chand Goswami		Pundit Lalit Mohan K. Vyakarantirtha Ditto Pandit Priyanath Vidyabhusan	• • • •	Sonargaon, Aminpur, Dacca. Ditto. P. C. Saraswat Chatnspathi
4	Taran	ath D. v Sarma	••	Ditto	••	Dacca. Ditto.
			,	Aryya Sammilani Sabha, Bakia.		
				LAGHU KAUMUDI.		
				Second Division,		
1 2 3	Jitono	idranath Das Sarma Iranath Kabiraj war Chakravarti	••	Pandit Upendra K. Vyakarantirtha Pandit Kasinath Vidyaratm Pandit Kalidas Vidyabinede	•••	Mathharia, Barisal. Chandsi, Barisal. Unasia, Faridpur.
				and Pandit Haridas Sidhantabhusan.		
				SARASWAT.		
				Second Division.		
4		athanath Bhattacharyya ija Behari Bhattacharyya	••	Pandit Jatindranath Vidyasagar Pandit Bhudeb Chandra Sankhyatirtha	::	Gaila, Barisal. Ditto.
				KALAP.		
				First Division.		
10	Nalini	ikanta Bhattacharyya	••	Pandit Sriprasanna Kavyatirtha	••	Gaila, Barisal.

Place of tol. Roll No. Name of candidate. Name of teacher. Aryya Sammilani Sabha, Bakia -concld. · KALAP-conckl. Second Division. Sudhirmian Bhattachuryya Pandit Jatindranath Vidyasagar Guila, Barisal. Ditto. Suresh Chandra Bhattacharyya Ditto Ditto Ditto. Rajendralal Sil . . Bajerpara, Barisal. Sudhir Chandra Blattacheryya Pandit Madlin Sudan Smritiratna 11 . . . . Ditto. Chandsi, Barisal. Ditto. Bibhutibhusan Bhattacharyya Ditto . . Kulika Nanda Bhattacharyya Amantakumar Bhattacharyya Bhaban Mohan Bhattacharyya Pandit Kasipath Vidyaratna 15 Ditto. Chandrahar, Barisal. Ditto 14 . . Pandit Chandrakumar Kavyaratna Annilyuratan Chakravarti Amulya Charan Das Kshitish Chandra Bose 21 Ditto Ditto. Ditto Ditto. . . Krishnakanta Acharyya Pandit Asutosh Kavyatirtha Khalisakota, Barisal. Surendramath Chakravarti 96 Ditto Ditto Pandit Kalikanta Siramoni Unasia, Faridpur. Susilkumar Das Sarma 29 . . Anantakumar Basistha Pandit Janakinath Smrititirtha Dhanakathi, Faridpur. and Pandit Chandi Charan Suritichadamani. Pandit Umesh Chandra Vyakarantirtha ... Pandit Keshablal K. Vyakarantirtha ... Priyabandhu Sen Gupta Jaysirkathi, Barisal. 28 Keshahlal Acharyya Ditto. Mahilara, Barisal. Ditto. Lalit Kumar Karmakar Narendranath Sen Gupta Pandit Nirodranjun Sankhyatirtha Ditto Ditto 38 39 . . Anil Ranjan Seu Gupta Ditto. 40 Nripendra Chandra Guha Pandit Asitranjan Smrititirtha Turakupi, Katakthal, Barinra... sal. Ditto. wari 45 Jitendranath Bamerico Ditto Kajulia, Faridpur. Ditto. Pundit Biseswar K. Vyakarantirtha 50 Manoranjan De Dhirendranath Maitra 52 Ditto Pundit Kshitish Chandra Turka Vyakuran-Pachinquir. Balinbhange. 53 Shyamial Bhattacharyya tirtha. Barisal. Dinesh Chandra Das Ditto Ditto Mathbaria, Barisal. 63 Prabodh Chandra Seu Gupta Pandit Upendra Kumar Kavya Vyakarantirtha. Ditto Gobinda Chandra Bhattacharyya Ditto. 64 KAVYA. First Division. .. Pandit Jatindrumth Vidyasagar Makhanini Das Gupta Gaila, Barisal, Second Division. Mohini Mohan Bhattacharyya Mahendra Nath Acharyya 88 Pandit Jatindranath Vidyasagar Gaila, Barisal. Ditto. Kuchhipara, Barisal, Dhankati, Faridpur, 68 Ditto . . Pandit Manoranjan Vyakarantirtha Madhusudan Chakravarti . . Kamakhya Charan Chakravarti Pundit Januki Nath Smrititirtha and Pandit Chandi Charan Smritichudamani, VEDANTA. Second Division. .. Pandit Upendra Chandra Panchatirtha .. Gaila, Barisal. 78 Gopal Chandra Chakravarti SANKHYA. Second Division. Sudhir Chandra Gupta Pandit Upendra Chandra Panchatirtha Gaila, Barisal. Hiral Bhattacharyya Ditto Ditto. SAMA VEDA. Second Division. Akhoykumar Das .. Pandit Kasinath Vidyaratna .. Chandsi, Barisal, Dharmarakshini Sabha, Barisai. KALAP. First Division. .. Pandit Harondranatlı Siddhantabhusan .. Barisal. Prabhat Ch. Mukhopadhyaya Second Division. Akhoykumar Chakravarti Panilit Ambika Charan Vidyabhusan .. Barisal. Pandit Asutosh Kavyatirtha
Pandit Parshanath Sm. Vyakarantirtha ... Santiranjan Sen Gupta Ditto. Sudhir Chandra Shome Sahaspore, Barisal.

Roll No. Name of candidate. Name of teacher. Place of tol. Dharmarakshini Sabha, Barisal-contd. KALAP-concld. Second Division -- concld. Digindranath Bhattacharyya Paralit Chintaluran Smrititirtha Kırtıpasa, Barisal. Ditto. Satish Chandra Gulm Anil Chandra Bhattachuryya H Ditto . . Pandit Rajkumar Smritiranjan Pandit Adlar Chaudra Kahyatirtha 15 Jayjar, Nazirjur, Barisd. Debendranath Chakravarti 18 Batnatula, Amrajuri, Barisal. 21) Bhupendranath Mandal Ditta Ditter . . Basanta Kumar Roy Debendranath Chattopadhyaya 98 Ditto Ditto. 27 27 Kalaskati, Barisal. Julabari, Barisal. Ditta. Pondit Homantakunar Kuvvatirtha Candit Rajiminath Smrititirtha
Ditto Sinthir Chandra Biswus 31 36 Akhoykamar Ghwal Rabindra Schlar Nag Ditto Ditto. Ajitlat Ghosh Subimal Kunar Biswas 37 Ditta Ditto. Ditto Ditte. 45 Upendranath Chakravarti Pandit Kuminikumar Vidyaratua Siddhakati, Barisal. Upendranath Roy Rameswar Gangepudhyaya Bipul Clandra Mukhopadhyaya Protappor, Borisal. Kaloskati, Barisal. Pandit Aswinikaamr Das Pandit Manasa Charan Vidyabhusan 47 50 Pandit Ranamth Vidyalankar Barisul. Srimati Bijanbah Sen Srimati Kamklata Basa .. Ditto. 5× Pandit Harendranath Siddhantabhusan 59 Ditto Ditto. Srimati Nirual Prabha Ghosh Ditto Ditto. Amritahil Haldar Ditto. Ditto LAGHU KAUMUDE Second Division. Narcudranath Das Capta Pandit Chiatabaran Sperititzetha Kirtipasa, Barisal. Julubasi, Parisal. Dutto. Upendramth Chakravarti Puncht Rajonimeth Sucritatiotha . . . . Taranath t'Imkrayarti Madiaisudan t'hattepadhyaya Hrishikesh Bhattacharyya Pandit Ashntosh Kavyatirtha Khalsakota, Barisal. Ditta Datto. SARASWAT. Second Division. Sabitaranjan Bhattacharyya Fundit Sutish Chandra Saukhyacharyya . . . Kasigair, Barisal. Pauda Pursanath Smrititirthi Pandit Rajaninath Smrititirtha Pandit Chiatalmean Smritiitetha Nilmron Chandra Chakravarti Suhaspar, Barisal. Harendrumath thaknivarti Jalalairi, Bari∞al. Nilratan Bluttucharyya Naresh t'handra t'hakravarti Kirtipasa, Barisal. . . Ditto. Ditto Pandit Rammath Vidyalankar Surendramath t'lackrayarti SARASWAT CHANDRIKA. First Division. t. hittarunjan t'hakruvarti Paudit Chintabaran Sprititirtha .. Kirtioasa, Barisal. Second Division. Rumsh Chandra Das Pandit Parsanath Sparititirthm Sahuspur, Barisal. SANKSHIPTASAR. Second Division. Kirtipasa, Barisal, Basantakınınır Biswas Pandit Chintalaran Smrititirtla Rashbelmri Das Ditto. Ditto SUPADMA. Second Division. 2 Narayan Chundra Chakravarti .. Pamiit Chintalmum Smrititirtha Barisal. KARYA. First Division. Prabhat Chandra Sen Mazunidar . . Paudit Harendraunth Siddhantabhusan . . Burisal. Strond Division. Pandit Ashutosh Kavyatirtha Kaliranjan Das Gupta Khalisakota, Barisal. Nakuteswar De Pandit Chintalaran Smrititirtha Kirtipasa, Barisal. Jalabari, Barisal. Umesh Chandra Chattopadhyaya... Pandit Rajaninath Smrititirtha Pamlit Sibdus Kuvyatirtha Pandit Rannath Vidyalankar 12 Paresh Chandra Chakravarti Aucrajuri, Borisal. Chamira Kanta Roy Barisal. Brajendralal Chakravarti Pandit Harendranath Siddhantabhusan ... Ditto.

Roll No. Place of tol. Name of candidate. Name of teacher. Dharmarakshini Sabha, Barisal-conchi. PURAN. Second Division. Srimati Namita Debi Pandit Harendranath Siddhantabhusan .. Barisal. Srimati Lala Debi Ditto. Ditto SMRITI (Ka). • Second Division. I Parlati Charan Chakravarti .. Pandit Harendranath Sichthaurasastri .. Barisal. SANKHYA. Second Division. I Gopal Chandra Makhopadhyaya .. Pandit Chintalaran Smrititirtha .. Kirlingsa, Barisal, MIMANSA. Second Division. 1 Aswini Kumar Das .. Pandit Chintaharan Smrititirtha .. Kirtipasu, Barisal. Goalanda Saraswat Sammilani at Rajbari. LAGHU KAUMUDI. First Division. Pandit Lalit Kumar Sankhya Vedatirtha . . Pangsa, Faripur. 4 Dinesh Chandra Guha Second Division. Pandit Lalit Kunger Sankhyavedatirtha .. Pangsa, Faridpur. Gangadhar Misra Manindranath Roy Ditto Ditto. . . Ditto. Sudhir Kumar Mitra Itishuupada Bhaumik Umapada Bhattacharyya 5 Ditta Pandit Gopal Chandra Kabyatirtha Salatya Tol, Pubna. Puncht Intindranath Hidyabhusan Tebaria, Kumarkhali, Nadia. CHANDRIKA. Second Division. .. Patgram, Ducca. .. Pandit Tarakeswar Smrititirtha 10 Kalipada Chakravarti MUGDHABODH. Second Division. .. Pandit Jitendranath Vidyabhusan .. Kamarkhali, Nadia. Dhirendranath Majumdsr Manindranath Goswami Dilto. Pandit Jogendra Chandra Sm. Sankhyatirtha Sripur, Jossore. Niranjan Chandra Roy PANINI BHASABRITTI. Second Division. .. Pandit Lalit Kumar S. Vedatirtha .. Pangsa, Faridpur. 25 Prakriti Ranjan PRAKRIYA KAUMUDI. Second Division. Pangsa, Faridpur. 26 Hara Gobinda Brahmachari Pandit Lulit Kumar S. Vedatirtha Kanjalal Das Dhirembranath Biswas Ditto. 27 . . Ditto . . Ditto. . . 29 Manindranath Das Ditto Ditto. Satish Chandra Kurmukar Sudhansu Sekhar Pal Choudhuri Ditto Ditto. Pandit Jatindra Kabyatirtha Rajbari, Faridpur. KABYA Second Division. 36 Nagendranath Chakravarti .. Pandit Jogendranath Smrititirtha Goalpara, Sripur, Jessore.

oll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
	Goal	nda Saraswat Sammalini at Rajbari - conclit.	
		VEDANTA (Kha).	
38	Panchanan Roy	Second Division Pundit Lalit Kumur Saukhyntirtha	Pangsa, Faridpur.
		SANKHYA.	
	•	Second Division.	
39	Kalidas Bluttacharyya	Pandit Nibaran Chandra Tarkaratus	Pranpur, Faridpur.
		SAMA VEDA.	
		Second Division.	
40	Nagendranath Chakravarti	Pandit Lalit Kumar Sankhyatirtha	Panysa, Faridpur.
		Hataishini Sabha, Idiipur.	
		LAGHU KAUMUDI.	
		Second Division.	
2	Sachi Mohan De	. Pandit Banucharan K. Vyakarantirtha	Gobindapur, Barisal.
•		and Pandit Prabbat Chambra Sucritipanchonan.	
3 4	Susilranjan Bhattacharyya Hiralal Barari	Ditto Ditto	Ditto. Ditto.
5	Ramesh Chambra Samnjdar	Ditto	Ditto.
ti 7	Haridas Nath Satish Chandra Bhattacharyya	Ditto Pandit Janakinath Smrititirtha	Ditta. Dhanakati, Faridpar.
8	Chaitanya Charan Goswami	Pandit Nabin Chandra Vyakarantirtha	Balakhal, Tippera.
11	Abanibhnsan thakrayarti Ganranga Chandra Chakrayarti	Ditto Ditto	Ditta. Ditto.
		. SARASWAT.	
		Second Division.	
13	Sachindra Kumar Chakrayarti	. Pandit Shyuma Charan Sm. Vyakarantirtha	Bajapti, Tippera.
14 16	Jogendraa Chambra Chakravarti Tarakoswar Thakur	Pandit Nabin Chandra Tarkatırdıa Pamlit Haramath Vyakarantirdin	Balakhat, Tippera. Mahisar, Faridpar.
		мидрнаворн.	
		Second Division.	
18	Manindra Kumar Chakravarti	Pandit Synmacharan Sm. Vyakarantirtha	Bajanti, Tippera.
		SUPADMA.	
		Second Division.	
20	Jatindranath Bhattacharyya	Pundit Tarakeswar Surititirtha	Patgrom, Lachraganj, Dacca,
		· KALAP.	
		Second Division.	
21	Jogendra Chandra Chakravarti	Pandit Nabin Chandra Vyakarantirtha	Balakhal, Tippera.
$\frac{23}{26}$	Railhauadhah Chakravarti	Ditto Paudit Rajmohan Vyakarautirtha	Ditto. Chambur, Tippera.
27	Jagathandha Acharyya Harendra Kumar Sil	. Pandit Bama Charan Vy. Vedautatirtha	Gobindapur, Barisal.
		· and Pandit Prablet Chandra Suriti- panchanau.	
28 37	Harendra Kumar Chakravarti Nibaran Chaudra Chakravarti	Ditto Pundit Harmath Vyakarantirtha	Ditto. Mahisar, Faridpur.
		SAMA VEDA.	
	•	Second Division.	
41 42	Bidhubhusan Bhattacharyya Jagadish Chandra Chakravarti	Pamlit Harmath Vyakurantirtha Pamlit Syama Charan Smriti Vyakaran- tirtha.	Mahisar, Faridpur. Bajapti, Tippera.
		8 <b>А</b> МКНҮА.	
		Second Division.	
46	Jnanada Charan Bhattacharyya	Pandit Jiban Krishna Tarkatirtha	Armanitola, Dacea.

il No.	Name of candidate.	Name of teacher.		Place of iol.
		Vidiyot Sammilani Sabha, Rupapat.		
		LAGHU KAUMUDI.		
		Second Division.		
1 2	Bijoy Gopal Bhattacharyya Sris Chainlin Chakravarti	Pandit Armkanti Smrititirtha Pandit Haridas Tarkasiddhanta	••	Mullikpur, Tenar. Rupapat, Faridpur.
	•	KALAP.		
		Second Division.		
3	Atul Chamira Chattopadhyaya	Pamlit Bimelbehari Kakyatirtha	••	Kanhari, Faridpur.
		SUPADMA.		
		Second Division.		
8	Profulla Kumar Bhattacharyya	Pandit Haridas Turkusichlimula		Dhaljera, Rapapat, Faridpa
		KAVYA.		
		First Division.		
11	Kulidas Chakravarti	Pandit Ganga Das Smrititirtha		Dhulji <b>ca,</b> Rupapat, Faridpu
		. Second Division.		
12	Amarnuth Chakravarti	Pandit Jogendranath Tarkarutan		Dhighallarar, Jessore.
	Matilal Chukravarti Kali Pada Bhattacharyya	Pandit Armkanti Smrititirtha Pandit Haridas Turkusiddhantu	••	– Mullickpur, Jessere. – Dhuljoru, Rupupat, Faridpur
		SMRITI (Ka).		
		Second Division.		
17	Kantiprasad Chakravarti	Pandit Gangulas Smrititirtha		Dhaljora, Rupapat, Faridpa
11	Kantipinsau Chakiavai	nnd Paudit Haridas Turkusiddhuuta.	••	ranajaa, mijahat, ranajan
		•		
		VEDA.		
•		Second Division.		n · ·
19	Goldachideb Bhuttarharyya	Pandit Ashutosh Surititirthu	••	Furidjar.
		Dharma Sabha, Mymensingh.		
		LAGHU KAUMUDI.		
_	***	First Division.		
3	Mukundulai Delmath Asitranjan Gupta	Pandit Girindranath Vedanta Pandit Ganga Churan Bidyanidhi	••	Mymensingle. Ditto.
8	Surendra Kumar Bhattarharyya	Pamlit Muhesh Chundra Sunkhya Vyakaruntirtha.	••	Purbhailhala, Myincusingh.
9	Prafulla Kumar Chakravarti	Ditto	• •	Ditta.
		Second Division.		
	Priya Saukar Bhattacharyya Madhusudan Bhattacharyya	Pandit Ganga Charan Birlyanidhi Pandit Ases Chandra Kuvya Turkatirthi		Mymensingh. Ditta.
G	Asutosh Clockrovarti	Ditto	••	Ditto. Ditto.
10	Narosh Chandra Bhattarharyya Bohinda Chandra Chakravarti	Pandit Mahesh Chundra Sankhyatirtha	• •	Purbhadhulu, Mymensingh.
	Nagendra Chandra Chakravorti Phanibhusan Kundu	Paralit Kuli Chandra Smrititirtha Pundit Annuda Charan Kavyatirtha	• •	Pachpai, Tatiar. Iskuupore, Myacensiagh.
13	Kaliprasad Sen Nurosh Chambra Majumlar	Ditto Pandit Jogindranath Smrititirtha	• •	Ditto. Purbhullmh, Mymensingh.
17	Manmathanath Blottacharyya	Pandit Kumul Chandra Vyakarantirtha		Saknai, Mymensingh.
	Nitendra Kumar Bluttarlaryya Brajendra Kissoro Sirkar	Pamlit Dharanikanta Vyakarantirtha Ditto	• •	Mymensingh. Ditto.
20	Abanikanta Chakravarti	Ditto	••	Ditto.
		KALAP.		
		Second Division.		•
	Sinlhansu Bhusan Chakravarti	Pamlit Dinosh Chandra Vyakaranlirtha Pandit Taruk Chandra Kavyatirtha	• •	Mymonsingh, Ditto.
22A 23	Haran Chamira Chakrayarti			
23 25	Haran Chamira Chakrayarti Sachindra Kumar Bhattacharyya	13244	• •	Ditto.
23 25 26 20	Haron Chamira Chakravarti Sachindra Kunaur Bhattacharyya Manoranjan Chakravarti Jitomiranath Chakravarti	Ditto Pandit Girimiranath Vedantaralna	•••	Ditto. Ditto
23 25 26 20 30	Haran Chamira Chakrayarti Sachindra Kunaur Bhattacharyya Manoranjan Chakrayarti	Ditto	••	Ditto.
23 25 26 20 30 33 35	Harun Chamira Chakrayarti Sachindra Kunar Bhattacbaryya Manoranjan Chakrayarti Jitoniranath Chakrayarti Sachindra Chaudra Chakrayarti Aswini Kunar Bhattacharyya Harendra Kissore Sarina	Ditto Pandit Girimfranath Vedantaralna Pandit Chandrakissore Smritibhusan	•••	Ditto. Ditto Ditto

toll No.	Name of randidate.	Name of teacher.		Place of tol.
	Dh	arma Sabha, Mymonsingh —cancld.		
		мистрнаворн.		
	Purna Chundra Chukrayarti Ramani Kanta Sil Sarma	Second Division.  Pandit Kumud Chandra Smriti Vyakara tirtha.  Pandit Nabadwip Chandra Bhaktibinode		Mymensingh.
		SARASWAT.		
50	Nuni Gopal Roy	First Division. Pandit Mahosh Chandra Saukhyatirtha		Purbhadhala, Mymensingh.
		KAHYA.		
55	Harendra Chamira Sarma Adhikari	Second Division. Pandit tiirish Chandra Kavyaratna	••	Radhanathpur, Mymensingl
		SAMA VEDA.		
60	Mudhusudan Bandyagati	Second Division. Pandit thrindranath Vedantatirtha	••	Myniensingh.
	Hem Cha	ndra Sanatan Sabba, Homnagar.		•
		LAGHU KAUMUDI.		
		First Division.		
3 4 16	Jotindramohan Saha Turini Kanta Blattacharyya Bhabesh Chandra Bhattacharyya	Pandit Nibaran Chandra Smritiratna Ditto Pandit Satinath Vidyabhasan	•••	Рабия. Ditto. Пиппадаг.
		Second Division.		
	Sadhindranarayan thakravarti Sadhir thaadra Bhadari	Pandit Nibaran Chandra Smritiratna Pandit Hem Chandra Sastri	• •	Pabna. Serajganj, Pabna.
ti 7	Nripendranath Roy Sudhansu Mohan Sirkar	Ditto Ditta	• •	Ditto. Ditto.
	Amarendranath Chakravorti Saroj Mohan Bhattacharyya	Pandit Jamininnth Smritiblensan Pandit Satinath Vidyabhusan		Golaikhali, Pabna. Hengagar, Mymensingle.
13 15	Debesh Chandra Bandyopudhyaya Manindranath Sanyal	Ditta Ditto	••	Ditto. Ditto.
17	Narendranath Bhowmik	Ditto	• •	Ditto.
		SARASWAT.		
18	Kulidas Saha	Second Division. Pandit Aswini Kumar Vidyabhusan		• Baradhul, Pabna.
2.,		•	••	Diraciiai, katika.
		CHANDRIKA.		
21	Nirmal Kamar Chakravarti	First Division. Pundit Satinath Vidyabhasan		Hemnagar, Mymensingh.
		Second Division.	•	<b></b>
19 20	Nityananda Saha Upendra Nath Bhattacharyya	Pamlit Aswini Kumar Vidyabhusan Pamlit Satinuth Vidyabhusan	::	Buradhul, Pubna. Henningar, Mymensingh.
		KALAP.		
22	Delembraneth Dhatturkennes	Second Division.	-41.a	Tanahan Managain b
24	Balemiranath Bhattacharyya	Pamlit Dinesh Chandra Sm. Vyakaranti	runa	Jamanore, Mymensingu.
		MUCHAHODH.		
31 32 33	Hiranniay Bagchi Dwijendranath Chakravarti Sudhansu Kanti Mazumdar	Second Division.  Pandit Hem Chandra Sastri  Pandit Jahmath Kabyaratna  Pandit Satinath Vidyabhusan		Dhanbalki, Pabaa. Hatbayra, Pabaa. Hemnagar, Mymensingh.
		KABYA.		
		First Division.		
38 39	Gauriprasanna Biswas Suresh Chandra Vyakarantirtha	Paudit Hem Chandra Sustri Pandit Satinath Vidyabhusan	• •	Pabna. Hemnagar, Mymensingh.
40	Radhikanath Bhattacharyya	Second Division. Pandit Satinath Vidyabhusan		Hennagar, Mymensingh,

Place of tol. Rall No. Name of candidate. Name of teacher. Hem Chandra Sanatan Sabha, Hemnagar -- concld. PURAN. Second Division. Hemnagar, Mymeusingh. Ditto. Madhasadan Bhattacharyya Pandit Satinath Vidyabhusan Bidhabhnsan Goswami Ditta Ditto. Harendranarayan Bhattacharyya Ditto Aryya Parisad, Kishoreganj. LAGHU KAUMUDI. First Division. Pandit Satish Chandra Bidyanidhi 60 Sadiansa Kamar Barman Kishoreganj. Second Division. Pandit Jogesh Chandra Smritibhusan Katiladi, Mymensiugh. Brajendra Kissore Bhatlacharyya Nripendra Umndra Bhattacharyya Ditto. Jusodal, Myrnensingh, Bush Chupra, Teligato, Mymensingh. Bhutesh t'handra Bhattacharyya Ditto Pandit Kshitish Chandra Smrititirtha 15 Raiharan t'hakravarti Ditto. Katibali, Mymensingh. Toligati, Mymensingh. Dinesh Chandra Acharyya Ditto Pandit Guru Chandra Smrititirtha Pandit Atul Chandra Bidyabinolo Birendra Kissore Bhattacharyya . . Parna Chandra Banik . . . 58 59 KALAP. First Division. Sarendra Chandra Sil Pandit Satish Chandra Bidyanidhi Kishoreganj. Second Division. Nityananda Chakravarti Pandit Bama Charan Bidyal inode Astagram, Mymensingh. 28 Bhabatosh Bhattacharyya Pandit Nagendranath Tarkatatha Gosaichandra, Mymensingh. 35 . . Rashbehari Goswami Ditto Ditto. Ppendram Chandra Chakravarti ... Krishnadhan Bhattacharyya ... 37 Ditto Ditto. Ditto Ditto. 38 . . Satyendra Mohan Goswami Ditto. Pundit Carak Chandra Smrititirtha Pandit Jogendra Chandra Sengapta Pandit Gobinda Chandra Bidyanidhi Bhabesh Chandra Bhattacharyya... Canripur, Mymensingh. Kishoreganj. Bangalpara, Mymensingh. 43 Amulya Chandra Bhattacharyya . . ٠. Biraja Kumar Acharyya Atul Chandra Do 44 . . . . Kishornganj. Pandit Satish Chandra Vidyanidhi Haripada Biswas Ditto Ditto. SANKSHIPTASAR. Second Division. Pandit Narendra Kissore Siddhantablusan Mymensingh. Prakash Chandra Das Akshay Charan Bhattacloryya Pandit Nsgendranath Tarka Vyakarantirtha SUPADMA. Second Division. Pandit Dharanikanta Vyakarantirtha Saklari, Mymensingh. Bidhabhasan Pandit Suresh Chandra Chakravarti Pandit Jogosh Chandra Smritibhusan Katiladi, Mymensingh. KABYA. First Dinision. Jasadul, Mymensingh. Pandit Murarimoban Kabvatirtha Bijoy Kumar Goswami GG Jogesh Chandra Bhattacharyya Pandit Tarak Chundra Smrititirtha 69 Cauriour. Pandit Kali Krishm Tarkatirtha Sree Mohan Bhattacharyya Ditto. Second Division. Pandit Dhirendra Kissore Vynkarantirtha ti-4 Adhir Chandra Sanyal Adarsopasupara, Mymar-Surendra t'handra Bhattacharyya Mohendra Chandra Chakravarti . . . Sachindra Chandra Bhattacharyya NYAYA (Ka). Second Division. Gopendra Kumar Bhattacharyya Panilit Kali Krishua Tarkatirtha Gauripur. 76 Kumkshyu Churan Bhattacharyya Ditto Ditto. PURAN. Second Division. Bhulmneswar Bhattacharyya Pandit Kali Krishna Tarkatirtha Gauripur, Mymonsingh. SAM VEDA. Second Division.

79 Nagendra Chandra Chakravarti .. Pandit Dharanikanta Smrititirtha

.. Mymensingh.

Roll No.

Name of rambidate.

Name of teacher.

Place of tol.

## Sanskrit Examination Committee, Tangail.

### LACHU KAUMUDI.

			Second Division.		
7	Mudan Molmu Goswami		Pamlit Haribar Suritiratoa		, Sthal, Pab na.
9	Saileadranath Ghash Silvlag Bandagandlagan	• •	Pandit Keshabuath Kabyatirtha	• •	Ditto.
10 11	Sibdas Bandyopadhyay Gourgopal Chakravarti	• •	Ditto Ditto	• •	Ditto. Ditto.
12	Kalikinkar t'hakravarti	•	Pandit Keshalmath Smritiratna	• •	Katdadi, Mymensingh.
1:1	Kalichis Saha		Pandit Nibaran Chandra Knyyntirtha	• •	Bajitpur, Tangail.
14	Debesh Chundra Bhattacharyya		Ditto		Ditto.
Iñ.	Ajit Chandra Mitra	• •	Pandit Dinesh Chandra Kabyatirtha	• •	Tangail.
18 28	Radhagohinda Cflukravarti Kanailal Kurmakur	• •	- Pandit Kulimath Smritiratna - Pundit Mannatha Nath K. Vyakaranti	et las	Pubm. Sohagpur, Pubna.
27	Indrabhusun t'handluri	• •	Ditto	• •	Ditto.
28	Surendra Mohan Saha		Ditto	• •	Ditta.
29	Kartik Chandra Saha	• •	Ditto	• •	Ditto.
31	Khugembranath Dus	• •	Ditta	• •	Ditto.
32 33	Dwijendranath Pathak Dhireadranath Prananik	• •	Ditto Ditto	• •	Ditto, Ditto,
35	Rukhallmindhii Kurumkur	• •	Ditto	• •	Ditto.
36	Bhabani Charan Saha		Ditta	••	Ditto.
37	Anil Kumur Poddur	• •	Ditto	• •	Ditto.
38	Dhirendraoath De	• •	Ditto	• •	Ditto.
39 10	Aswini Kumar Chakravarti Priyanath Sil	• •	Ditto Ditto	• •	Ditto. Ditto.
ίĭ	Sibpada Saha	• •	Ditto	• •	Ditto.
131	Rumendra Sundar Bagchi	• •	Ditto	• •	Ditto.
41	Bidhubhusan Dutta		Pancht Jumininath Smritibhusan		Golaikhali, Chandpur,
15	Profulbi Chandra Do		Ditto	• •	Dit to. •
18	Bidhubhusan Ray	• •	Ditta	• •	Ditia.
49 50	Bidhubhusan Bhaduri Abani Kugar Gubo	• •	Pundit Kasmath Kabyatirths Ditto	••	Mymensingh. Ditto.
51	Dhirendranath Acharyya	• •	Ditto	• •	Ditto.
			KALAP.		
			Second Division.		
- 1	Sudhansablinsoct linkravarti		Pundit Nibaran Chandra Kabyatirtha		Tangail.
3	Hrishikesh Chakravarti	• •	Ditto	• •	Ditto.
4	Artendramith Bhuttucluryya	• •	Ditto	• •	Ditto.
7 10	Nuresh Chandra Dhar Narendra Chandra Chakravarti	• •	Pandit Rum Chindra Kubyutirtha Ditto	• •	Ditto, Ditto,
12	Sutyendraunth Chakravarti	• •	Panelit Haribar Smritiratus	• •	Sthal, Pabna.
13	Snilesh Chandra Chakravarti	••	Pamht Kshetramohan Kabyatirtha		Ditto.
			миарнаворн,		
			Second Division,		
ŀ	Annada Charon Blottacharyya		Pandit Akshny Kumar Kabyatirtha		Mirzapur, Kantalia, Mymen-
2	Sarnt Chandra Goswan i		Pundit Surat Chandar Kubyatirtha		singh. Atghuria, Myrmensingh,
ā	Surendralal Acharyya	• •	Pandit Kasinath Kabyatirtha	• •	Mymensingh, "
7	Janardan t'hakravarti		Ditto	• •	Ditto.
9	Nripendraumth Maitra	••	Pundit Kalinath Smritiratna	• •	Pabna.
			CHANDRIKA.		
			Second Division.		
1	Ramesh Chandra t'hukravarti		Pandit Kasinath Kabyatirtha		Mymensingh.
2	Satyendramath Roy	••	Pandit Kshetramohan Kabyatirtha	• •	Sthal, Pubna.
			SANKSHIPTASAR.		
			Second Division.		
					15.3
1	Pranesh Kumur Bagehi	• •	Pandit Kalinath Smritiratna	••	Pabna.
			SARASWAT.		
			Second Division.		
I	Munindramohan Bagchi		Pandit Manmathanath K. Vyukarantir	tha	Pubna.
			¥ 4 V V 4		
			KAVYA.		

## KAVYA.

#### Second Division.

1	Radhikumohan Bhattacharyya	••	Pandit Niburun Chundra Kabyatirtha		Tangail, Mymensingh.
	Krshahmuth Hhatlacharyya	• •	Pandit Kunudbandhu K. Suritilirtha	• •	Palma.
5	Jatindramohan Chakrayarti		Pandit Kshetramohan Kabyatirtha		Sthal, Pahua.

Place of tol. Name of teacher. Roll No. Name of candidate. Sanskrif Examination Committee, Tangali -conchi. SMRITI. Second Division. Kuladaprasad Vyakarantirtha Pamilit Kasinath Kabyatirtha Mymensingh. Bhatgram, Mymonsingh. Pandit Janurdan Smritiratna Jajneswar Chakravarti SANKHYA. Second Division. 1 Bhupati Kumar Bhaduri .. Pandit Rom Chandra Kabyatirtha .. Tangail, Mymensingh. Rani Hemanta Kumari Sanskrit Goilege, Rajshahi. KALAP. Second Division. Pandit Bhupendra Nath Smrititirtha .. Rani H. K. Sanskrit College. 1 Hari Charan Bhattacharyya Rajshahi. MUGDHABODHA. First Division. 4 Kali Nath Chakravarti Pandit Ramani Kanta Siddhantaratna Rani H. K. Sanskrit College, Raishahi. LAGHU KAUMUDI. First Division. Uma Kanta Jha Pandit Thakan Jha Vyakarantirtha .. Durgagunge, Purneali. Second Division. Pandit Kalipada K. Vyakarantirtha Damilama, Kamargaon, Raj-Sudhir Kumar Acharyya shahi. Ditto. Rani H. K. Sanskrit College, Bajshahi. Ditto Mohini Mohan Saha Pandit Bhupendra Nath Smrititirtha Digindra Chandra Bhattacharyya Durgagunge, Purneah. Pandit Thakan Jha Vyakarantirtha Kritya Nanda Ray SARASWAT. Second Division. Rani H. K. Sanskrit College, 15 Srish Chandra Bhattacharyya . . . Paudit Bhupendra Nath Smrititirtha . . Rajshahi. Ditto 16 Rabindra Kumar Mukhopadhyaya ... Ditto. KAVYA. Second Division. Pondit Radharaman Kavyatirtha Krishna Gopal Goswami Chandipur, Nadia. Radhika Mohan Chakravartl Pandit Ramani Kanta Siddhantaratna Ghoramara, Rajshahi. Ditto. 23 Dhirondra Nath Lahiri Ditto MIMANSA. Second Division. Satis Chandra Bhattacharyya .. Pamlit Bhupendra Nath Smrititirtha ... Rani H. K. Sanskrit College, Rajshahi. NYAYA (Ka). Second Division. 27 Dinamani Adhikari .. Pandit Romosh Chandra Tarkatirtha ... Rani H. K. Sanskrit College, Rajshahi. SMRITI (Ka). Second Division. Ketakiranjan Bhattacharyya .. Pandit Bhupendra Nath Smrititirtha ... Reni H. K. Sanskrit College Rajshahi.

oll No	. Name of candidate.		Name of teacher.		Place of tol.
•			Jnanada Sámiti, Pabna.		
			LAGHU KAUMUDI.		
			Second Division.		
1 2 3	Bibhuti Bhusan Bhaduri Krishna Chandra Bhattacharyya Dinesh Chandra Datta	•••	Pandit Haripada Punchatirtha Pendit Durga Prasuma Vidyabhusan Pandit Jamini Nath Soritibhusan		Pabna, Pabna. Ditto. Golaikhali, Sadiachandpur
4	Narosh Chandra Acharyya	••	Pandit Taranath Suptatirtha		Pabna. Darsantol, Pabna.
	•		SARASWAT.		
	•		Second Division.		
7	Murari Mohan Goswami	••	Pandit Tarapath Saportirtha		Dursantol, Pabna.
9	Charu Chandra Chakravarti Khagemira Nath Acharyya	••	Ditto Pandit Haripada Panchatirtha	::	Ditto. Pabne, Pabna.
It)	Nrisingha Prasad Chakravarti	••	Ditto	••	Ditto,
			CHANDRIKA.		
10	a		First Division.		
12	Srimati Jogamaya Debi	••	Pandit Taranath Saptaurtha	• •	Darsantol, Pubpa.
			Second Division.		
11	Bhabinath Bhattacharyya Nanigopol Bhadhri	• •	Pandit Taranath Suptatirtha Ditto		Darsantol, Pabna. Dittø.
14 17	Debukipandan Goswami Abanitosh Mazundur	• •	Ditto Pandit Haripuda Panchatirtha	••	Ditto. Pabna, Pubm.
18	Sudhangsu Kumar Bhattacharyya Haromira Nath Chakravarti	• •	Ditto	• •	Ditto.
19	naromita Nath Chaktavaru	••	Thtto	••	Ditto.
			HARINAMAMMRITA.		
			Second Division.		
22	Nabagupal Chakravarti	••	Pandit Taranath Saptutirtha	••	Darsantol, Pabna.
			, MUGDHABODHA.		
			First Division,		
27	Jatimira Nath Chakravarti	••	Pandit Murari Mohan Sankhyatirtha	••	Kadoa, Pabna.
			Second Division.		
	Sriram Bhattacharyya Jibananda Bhattacharyya	••	Pandit Haripada Panchatirtha Ditto	• •	Pabna, Pabna, Ditto,
	Badri Narayan Goswami	::	Pandit Gopal Chandra Kavyatirtha	••	Ditto.
			KAVYA.		-
	A_A		Second Division.		
29 30	Harimohan Saha Gobinda Kumar Bhattacharyya	••	Pandit Haripada Panchatirtha Pundit Gopal Chandra Kavyatirhta	• •	Pabua, Pabua. Ditto.
			VEDANTA.		
			First Division.		
34	Bhabani Charan Mukhopadhyaya	• •	Pundit Durga Prasad Vidyabhusan		Pabua, Pabua.
			SANKHYA.		
			Second Division.		
37	Upendra Nath Chakravarti	••	Pandit Durga Prasanna Vidyabhusan		Pabna, Pabna.
			SMRITI (Ka).		
			Second Division.		
38	Surendra Mohan Bhattachryya		Pandit Taranath Saptatirtha	• •	Darsuntol, Palma.
			PURAN.		
			Second Division.		
39	Krishnananda Bhattacharyya		Pandit Haripada Panchutirtha	٠.	Pabna, Pabna.
		•	UPANISAD.		•
			Second Division.		
40	Dadha Valabas Wadasaatistha				Depuntal Dahus
40	Radha Krishna Vedantatirtha	• •	Pandit Taranath Saptatirtha	• •	Darsantol, Pabna.

Roll No.	Name of randidate.	Name of teacher.	Place of tol.
		Sanskrit Samiti, Naogaen.	•
		LAGHU KAUMUDI.	
		Second Division.	
4	Hem Chandra Ray	Pamlit Srinibash Kanta K. Vyakaran- tiriba.	Talora, Bogra.
	•	SARASWAT.	•
		First Division.	•
10	Jaynarayan Bhattacharyya	Pandit Basanta Kumar Kavyatirtha	Joypurhat, Jaypur-Bogra Bogra.
		Second Division.	
7	Kalipada Ray	Pandit Nishi Kanta Kavyatirtha	Juypurhat, Jaypur-Bogra Bogra.
11	Ramani Mohan Pamiit	Paudit Muhim Chandra Vidyaratua	Narayanpara, daypur-Bogra Bugra.
12 13 14	Bhupendra Kishore Chakravarli Jyntish Chandra Dey Birendra Mohan Ray	Pandit Lalit Mobah Smrititirtha Pandit Iswar Chamfra Smrititirtha Ditto	Naogaon, Rajshahi. Malatinagar, Bogra. Ditto.
		CHANDRIKA.	
	• •	First Division.	
17	Suresh Chandra Das	Pandit Basanta Kumar K. Smritirirtha	Dadra, Joypurhat, Bogra.
		Second Division.	
16	Rash Bihari Ghosh	Pandit Lalit Mohan Smrititirtha	Nangaon, Rajshahi.
		KALAP.	·
		Second Division.	
23 25	Birendra Nath Chakravarti Jatindra Nath Das	Pandit Gapalnath Tarkatirtha Pandit Iswar Chandra Smrittirtha	Serpur, Bogra. Malatinagar, Bogra.
		SUPADMA.	
		Second Division.	
26	Sachindranath Dikshit	Pandit Surendra Nath Smritiratna,	Chatmohar, Palma.
		миорнаворна.	
		Second Division.	
29 33	Sudhir Chandra Chakravarti Harendra Krishna Bugchi	Pandit Narendra Chandra Kavyatirtha Pandit Surendra Molan Kavyatirtha	Natore, Rajshahi. Bishin, Bhangsjangal, Raj shahi.
36 37	Sailesh Clandra Goswami Radharamun Mobanta	Pamit Lalit Mohan Smrititirtha Ditto	Naogson, Rajshalii. Ditto.
38 39	Upendra Nuth Adhikari Nalini Mohan Ray	Ditto Pandit Iswar Chamira Smrititirtha	Ditto. Malatinagar, Bogra.
		KAVYA.	
•		Second Division.	
40 41 44	Biblinti Bhusan Adhikari Prakash Chandra Chakravarti Kumar Chaudhury	Pandit Narendra Chandra Kavyatirtha Ditto Mahamahapadhyaya Kailash Chandra K. Vy S. Purantirtha.	Natore, Rajshahi. Ditto. Malatinagar, Bogra.
		SANKHYA.	
		Second Division,	
51	Birendra Chaudra Chakravarti	Pandit Kshitish Chandra S. Vyakarantir- tha.	Hili, Bogra.

ll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
		Sanaskrit Samiti, Maegnen —conchl.	
		PURAN.	
		Second Division.	
53	Amiya Madhalı Chakravarti	Pandit Durga Kinkar Sastri	Hakama Bilssipara, Dhubri
	Santosh Narayan Biswas Bhupati Kanta Chakravarti	Pandit Lalit Mohan Smrititirtha Ditto	Assam. Naogan, Rajshahi. Ditto.
	•	SAMA VEDA.	
		Second Division.	
59	Ramgopal Goswaini Srish Choudra Chakravarti Jogesh Chandra Mukhopadhyaya	Pandit Lalit Mohan Smrititirtha Pandit Iswar Chandra Smrititirtha Ditto	
		BAISHNAB DARSAN.	
		Second Division.	
64	Hemanta Kumar Blattacharyya	Pandit Kalit Mohan Smrititirtha	. Naogaon, Rajshahi.
		Dharma Sabha, Rangpur.	,
		LAGHU KAUMUDI.	
		Second Division.	
5 11 7 10	Knseswar Jha dnanendra Nath Chandhury Dibakar Bhattacharyya Bain Chandra Bhattacharyya Sarendranath Sanajdar Hitendranath Sarkar	Pandit Balabhadra Sarina Pandit Bhabaranjan Tarkatirtha Ditta Ditto Pandit Juanada Saukar Kavyatirtha Pandit Basudeb K. Vy. Sankhyatirtha	Ditto. Ditto. Kurigrum, Rangpur.
	Manuohan Bhattacharyya	Pandit Malion Chandra Storitibharat	Babanpur, Gobindagunge Baugpur, i Purunali, Bhitarbandhe
		and Pandit Girija Sankar Smrititirtha.	Rangpur.
	Surendra Kumar Bhattacharyya Ramesh Chandra Chakravarti	Ditto Ditto	Think
		SARASWAT CHANDRIKA.	
		Second Division.	
	Krishnadob Tripathi Ranswarnp Tewari	Pandit Balabhadra Sarma	Khagaria, Monghyer. Ditto.
	Upendra Tripathi ,	Paudit Labelari Sarma .	71 1 75
		SARASWAT.	
		Second Division.	
21	Pramodranjan Bhattacharyya	Pandit Muhim Chandra Smritibharat and Pandit Girija Sankar Smrititirtha.	i Paramali, Bhitarbandha, Rangpur.
23	Rahiui Mahan Debnath	Pandit Radha Charan K. Vy. Smrititirtl	a Siugimari, Kanthalbari Rangpur.
	Jamini Kantha Chakravarti Sib Charan Ray Sarkar	Ditto	Ditta.
28	Suresh Chandra Bhattacharyya	Pandit Bhaburanjan Tarkatirtha	Rangpur.
29 30	Subodh Chandra Chakravarti Chittaranjan Gupta	Pandit Karuna Kumar Sastri Ditta	201.4
32	Subodh Chandra Ray Mahadeb Bhattacharyya	Ditto Pandit Aamar Chandra Smriti Sankhya	Ditto,
***	and market Princeton that y yet	tirtha.	o Dinajpui.
		KALAP.	
		Second Division.	
	Kshitish Chandra Lahiri Ananta Krishaa Bhattacharyya	Pandit Bhabaranjan Tarkatirtha Pandit Amar Chandra Smriti Sankhaya tirtha.	
	•	PANINI BHASABRITTI.	
		Second Division.	
49	Prafnila Kumar Chakravarti	Pandit Mahim Chandra Smritibharat and Pandit Girija Sankar Smrititirtha.	i Paramali, Bhitarbandha Rangpur.

oll No.	. Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
		Dharma Sabha, Rangpur-concld.	
		кауул.	
54 55 56 57 59	Daj Prasad Chakravarti Reebal Uddin Ahmed Upendra Nath Chakravarti Gokul Lal Jim Chukravarti Bahlyanath Singhu Ray Abani Mahau Chakravarti Sudhir Kumar Bhattachuryya	13244	Ditto. Ditto.
		NYAYA.	
		Second Division.	
62	Srimati Kamal Basini Debi	Pumlit Bhabaranjan Tarkatirtha .	. Rangpur.
		SMRITI.	
		Second Dirision.	
63	Paresh Chandra Bhuttacharyya	Pandit Mahim Chandra Smritibharat and	i Paramali, Bhitarbandha Bangpar,
64 65	Paresh Nath Upadhynya Jyotisht Basmleb Mukhopadhynya	Pandit Cirija Sankar SmriGitirtha. rthm Pandit Nrityagopal Vidyabinodo . Pandit Madhusudan SmriGratia .	. Cooch Bohar. . Gaila, Barisal.
		PURAN.	
		Second Division.	
	Nikunja Bihari Goswami Sailendra Nath Kuvyatirtha	Pandit Hari Mohan K. Sorititirtha Pandit Badha Charan K. Vy. Smriti tirtha.	
		SAMA VEDA.	
		Second Division.	
69	Asntosh Vyakarantirtha	Pandit Badha Charan K. Vy. Surrititirt	
70	Santosh Chundra Chakravarti	Pandit Mahim Chandra Smritibh <b>ar</b> and Pandit Girija Sankar Smrititirtha.	Rangpur. ati Parauuli, Bhitarbandha Rangpur.
		Vidyabenodini Sabha, Chittagong.	•
		LAGHU KAUMUDI.	
		Second Division.	
2 6 7	Barada Charan Chakravarti Binode Behari Chakravarti Nikunjabehari Chakravarti	Paudit Aparın Charan Vidyabinodo     Pandit Tripura Charan Siromani     Pandit Chandra Kumar Sınrititirtha	<ul> <li>Paraikara, Chittagong.</li> <li>Enathhazar, Chittagong.</li> <li>Futcabad, Chittagong.</li> </ul>
		SARASWAT CHANDRIKA.	
		Second Division.	
9 10 11 12 13	Harish Chandra Purohit Satish Ch. Sil Monoranjan Bhattucharyya Annada Charun Chakravarti Rohini Kanta Biswas	Ditto	Gopinalhpur, Chittagong.  Enuthbazar, Chittagong.  Ditto.  Ditto.
4	•	SARASWAT.	
		Second Division.	
14 18 20 21 22	Asutosh Bhattacharyya Nirmalendu Prokash Sen Haridas Saha Saroj Mohan Saha Dijendra Lal Nath Padhika Mohan Chakravarti	Ditto Pandit Chandra Kumar Smrititirtha Ditto Pandit Rajani Kanta Sahityacharyya	Sitakundu, Chittagong.  Enathbazar, Chittagong.  Ditto.  Fateabad, Chittagong.  Ditto.  S. College, Chittagong.  Ditto.

Roll No. Name of candidate. Name of teacher. Place of tal. Vidyabenedini Sahha, Chittagong-concld. CHANDRIKA. Second Division. Pandit Binod Belori Kavyatirtha Noakhali, Chittagong. Haralal Adhikari 28 Brajanath Acharyya Ardhendu Bikus Sen Monindralal Chakravarti S. College, Chittagong. Pandit Rajani Kunta Sahityacharyya ... 31 . . Pandit Tripura Charan Siromani Pandit Ram Sankar S. Vedantatirtha Pandit Rajani Kanta Smritiratna Emathbuzar, Chittagong. 35 Chittugong. Jatindra Molmu-Bhattacharyya Copinathour, Chittagong. 36 KALAP. First Division. Manindra Bhusan Parial Pandit Durga Charan Tarkanidhi .. Nayapara, Chittagong. Second Division. 43 Saruda Charan Chukravarti Pandit Krishna Prasmna Tarkabagisa Jagatpurasram, Mahamani. Chittugong. Charbanda, Noakhali. Krishna Kamal Baishnab Pandit Pran Kri-hon Vidyaratna 45 Rajani Kumar Das Ditto. Emathbazar, Chittagong. 16 Ditto Srimuti Usumayee Sen Gupta Pandit Tripura Charan Sironomi 60 . . ti2 Nimni Charan Chowdhari . . Ditto Ditto. Satish Chamba Chakravarti Srimati Susilabala Datta 403 Diffo Ditto. Chittagong. S. College, Chittagong. Ditto. • • Pundit Digumbur Bhattacharyya 65.5 Hari Binode t'bakravarti Pandit Rajani Kanta Sahityacharyya ... 67 Dhirondra Kumar Sirkar Ditto Hara Kumer Acharyya Rush Mohan Chakrayarti Ditto 68 70 Pandit Rojam Kanta Smritiratua Gopinathymr, Chittagong. . . ٠. Ditto. Kshetra Mohan Nath Ditto Upendra Kumar Nath Harendra Kumar Chakmyarti 72 Ditto Ditto. Ditto Ditta. . . Birendra Kumar Banik Ditto Ditto. SUPADMA. Second Division. Priya Ranjan Acharyya Enathbazar, Chittagong. Sultanpur, Raujan, Chitta-80 Pandit Trimera Charan Siromani Debiprasud Bhuttacharyya Pandit Rom Chandra Smrititutha gong. KAVYA. Second Division. Manindralal Bhattachigyya Chittngong. 8. College, Chittagong. Banigrum, Chittagong. Pandit Chandra Kumar Siddhantasatri 88 Pamlit Rajani Kama Sahityacharyya . . . Pamlit Niranjan Kavyatirtha . . . 89 Hrisikesh Chakeavarti . . Naresh Ch. Bhattacharyya Kali Kinkar Bhattacharyya 110 Pandit Krishna Prasanna Turkalangisa Jagatpurusmin, Chittingong. Srimati Giribala Debi Ditto Ditto. VEDANTA (Ka). Second Division. Prafulla Kumar Bhattacharyya Pandit Ram Sankar S. Vedantatirtha ... Chittagong. 07 Srimati Charuprabha Sen Gupta Pandit Krishna Prasanna Tarkabagisa ... Jagatpurusram, Chitta. gong. SAMA VEDA. Second Division. 105 - Brajabasi Chakravarti Pandit Chandra Kumar Smutitutha ... Fateabad, Chittagong. PALI VINAY PITAK. Second Division. 108 Sasanka Sekhar Sramener Pandit Rajgurn Dharmaratna Sthabir . . Rajabhuban, Chittagong. Vinuv bisarad. PALI ABHIDHARMA PITAK. Second Division. 109 Subimal Bhiku Chittagong. .. Pandit Dharmananda Sthabir

Roll No. Name of candidate. Name of teacher. . Place of tol. Janadayini Sabba, Patiya. LAGHU KAUMUDI. Second Division. Rajendra Lal Baksi Pundit Kali Kanta Sucritibhusan Blatikhain, Chittagong, SARASWAT CHANDRIKA, Second Division 3 Jatindra Lal Bhuttacharyya Pandit Kali Kanta Smritiblingan Bhatikhain, Chittagong. SARASWAT. Second Division. Harish Chambra Ghosh Pumlit Surembra Lal Smrititirtha Dhalghat, Almapur, Chittagong. Dhirendra Lal Kammgo Ditto Ditto. Sudhir Chambra Chakravarti Ditto Ditta. . . 10 Maniadralal Blattucharyya Pamlit Kuli Kanta Smritibhusun Blutiklmin, Chittugong. Ditto н Suntipada Chakravarti Ditta. Sudhimlrabejoy Arlaryya Hariranjan Das Chittagong. Bhatikhain, Chittagong. Pandit Unacheran Turkeratus. Pandit Annth Nath Kabyatirtha 17 Bannbehari Sen Ditto Ditto. CHANDRIKA. Second Division. Hurimrayan Tripathi .. Paulit Surendra Lal Smritifritha .. Almapar, Chittagong, HARINAMAMMRITA. Second Division, 21 Jagadish Chandra Bhattacharyyn Pandit Nagendra Chandra Sankhya Smri-Shyamray'shat, Chittagong. titirthu. Baraila Charaii Sarma Ditta Diffa. KALAP. Second Division. Monoranjan Bhattacharyya Rebuti Molma Das Gopal Ch. De 26 Pandit Srikrishna Tarkalankar Alirbut, t'hittagong. Pandit Anath Nath Kabyatirtha Ditto. Bhatikhain, Chittagong. Ditta. Satyaranjan Blattucharyya Amarendra Lai Sen Birendra Lai Chakravarti Pandit Atulanında Vidyanidhi Pundit Mahesh Chundra Vidyaratna Anwara, Chittagong. Ditto. Ditto. 36 Ditto . . 39 Muninathanatli Chakravarti Ditto Ditto. ٠. Anilkumar Mukhopadhyaya Nikunja Behari Sikdar Bankim Ch. Das 41) Ditto Ditto. ٠. Ditto Ditto. 42 Ditto. Ditto . . Nirmal Chundra Chowdhuri Pandit Surendra Lat Smrititirtha Alampore, Dhalghat, Chittagong. 45 Hrishikesh Bhattachuryya Ditto. Ditto Kali Sahar, Chittagong. Suryya Kumar Bhattacharyya Pundit Umacharan Tarkaratna . . Nirodharan Achuryya Nirmal Chambra Acharyya Sarath Kumar Chakravarti 47 Ditto Ditto. ٠. Ditto. 48 Ditto Ditto Ditta. Shyamray'shat, Chittagong. Ditto. 51 Paranjan Bikash Chaudhari Pandit Nugendra Lal Sankhyatirtha ٠. Debendra Lal Chakravarti Pramadranjan Acharyya Biscswar Chowdhuri Sarma 52 Ditto Ditto. 54 Ditta . . 15 1 Pandit Kali Kanta Suritibhusan Bhatikhain, Chittagong. . . Bireswar Chakravarti Ganganarayan Chattopadhyaya 62 Ditto Ditto. Ditto. 63 Ditto SANKSHIPTASAR. Second Division. 64 Biseswar Chakravarti Pandit Kali Kanta Smritibhusan Bhatikhain, Chittagong. SUPADMA. Second Division.

Pandit Surendra Lal Smrititirtha

Alampur, Chittagong.

Roll No.	Namo of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
		Jnanadayni Sabha, Patia—concld.	•
		MUGDHABODHA.	
		Second Division.	
	Durgakripa Bhattacharyya Manindranath Chakravarti	Pandit Surendra Lal Smrititirtha Ditto	Alumpur, Chittagong. Ditto.
		KAVYA.	
	4	Second Divinion.	
68 74	Bhabani Sankar Bhattacharyya Ramoni Mohan Chakrayarti	Pandit Brood Bikesh Nyayatirtha Pandit Surendralal Smrititirtha	Barama, Chittagong, Alampur, Chittagong,
		SMRITI (Ka).	
		Second Division.	
75	Narahari Bhattacharyya	Pandit Surendralal Surititirtha	Alampar, Dhalghat, Chitta-
76	Bidhubhusan thakravarti	Ditto	gong. Ditto,
		Shurid Sammilani Sabha, Noakhall.	
		LAGHU KAUMUDI.	
		Second Division.	
1	Krishna Bandlur Sarma	Pandit Surendra Chandra Smriti Vyaka- rantirtha.	Balupur, Noakhali.
2 31	Jagadish Prasud Bose Khagendra Kumar Acharyya	Pandit Kamini Kumar Kavyatirtha Pandit Akhoy Kumar Siddhantabagisa	Duttapara, Noakhali. Gopalpur, Noakhali.
·e		SARASWAT.	
		Second Division.	
3	Asuotsh Acharyya Narendra Kumar Chakravarti	Pandit Jogendra Nath Vyakarantirtha Ditto	Basarbat, Noakhali, Ditto,
4 6 7	Harihar Acharyya Sachindra Kumar Chakravarti	Pandit Nanda Kumar Vidyabinode	Fulgachi, Noakhali. Sonachak, Noakhali.
9 10	Jitondranath Chakravarti Kula Ch. Acharyya	Pandit Anandanath Vedanta Sastri Pandit Sitanath Vidyabhusan	Noakhali. Kathuri, Noakhali.
	,	KALAP.	
		Second Division.	
13 15	Prankrishna Chakravarti Biseswar Chakravarti	Pandit Sarada Charan Vidyaratna Ditto	Sonachak, Noakhali. Ditto.
17 18 23 24	Nagendra Kumar Chakravarti Satish Chundra Acharyya Durga Prasanna Chattopadhyaya Abinash Chandra Acharyya	Pandit Jasoda Kumar Smrititirtha Pandit Debendra Nath Vyakaran Sastri Pandit Jogendra Nath Vyakarantirtha Pandit Baikuntha Nath Kavyatirtha	Noakhali, Smuskrit College, Sandalpur, Noakhali, Serajpur, Noakhali, Begumgarij, Chaumukhi, Noakhali,
		KAVYA.	
		First Division.	
34	Haranath Chakravarti	Pandit Surendranath Smriti Vyakaran- tirtha.	Babupur, Noakhali.
		Second Division.	
33 35	Dinesh Chandra Clmkravarti Hariprasanna Chakravarti	Privato. Pandit Surodranath Sm. Vyakarantir-	Babupur, Noakhali.
36	Asutosii Chakravarti	tha. Pandit Chandra Kanta Siddhauta Sastri	Chittagong.
		SANKHYA.	
•		Second Division.	
40	Binode Behari Chakravarti	Pandit Jasoda Kumar Smrititirtha	Noakhali.

Roll No. Name of candidate. Place of tal. Name of teacher. . Dharma Samiti, Camilla. LAGHU KAUMUDI. First Division. Kshetra Mohan Chakravarti Paudit Suryya Kumar Smrititirtha Iswarpatsala, Comilla. Ram t'handra Adhikari Pamlit Suresh Chambra Kabyatirtha ... Counilla. Second Division. Hariprasama Chakravarti Iswurpathsala, Comilla. Pandit Surrya Kumar Smrititirtha Rammi Mohan Acharyya Ditto Ditto. Pandit Sarada Churan Tarkatirtha Harimangal, Tippem. Gurubandha Bhattacharyya Sulsallı t'handra Chakravarti Jogendranath Chakravarti Ditto. Neotula, Tippera. Suagani, Tippera. Kangai, Tippera. Ditto Pandit Chaudra Kumur Chakravarti . . Suresh Chnudra Chakravarti Pandit Tarakmith Vyakarantirtha Pandit Rajani Kanta Vyukurmitirtha Pandit Suresh Chandra Kavyutirtha Radbabined Goswami t'omilla. Ditto. Turinikanta Bhattacharyya Basanta Kumar Chakravarti Asmosh Chakravarti Ditto SARASWAT CHANDRIKA. Second Division. Mehar, Tippera. Comilla, Tippera. Jagadbaudhu Chakravarti Pandit Asımıa Bandhu Turkatirtha 19 Beni Mohan Palit Paudit Suresh Chandra Kabyatirtha ... 20 Ditto. Rebatiraman Biswanghri Ditto SARASWAT. First Division. Mahendra Kumar Rudrapal Paudit Tarannth Vyakarautirtha .. Suaganj, Tippera. Second Division. Fultuli, Tipperu. Dirghuldi, Tipperu. Bhutua, Tippera. Pandit Banga Chundru Vyakarantirtha Pandit Snryya Kunta Sahitya Sastri Pandit Bipin Behari Jyati Sastri Sachindra Mohan Bhattacharyya Suresh Chandra Bhattacharyya Kali Mohan Acharyya und Pandit Jamini Mohan Jyotisarnab. Pundit Suresh Chandra Kabyatirtha Upendra Chandra Acharyya Ramani Mohan Acharyya Comilla. Ditto. Ditto 20 Ranam Month Acharyyu Gonr Hopal Goswami Jugadish Chandra Chakravarti Narendra Kumur Chakravarti Suresh Chandra Chakravarti Umesh Chandra Chakravarti Umesh Chandra Chakravarti Pandit Suryya Kumer Smrititirtha Iswarpathsala, Comilla. Ditto Ditto. Ditto Ditto. 29 . . Ditto Ditto. :10 . . Ditto 31 Ditte. Juana Kumal Bhuttucharyya Ditto Ditto. Pandit Benudhar Tarkatirtha Modhar, Tippera. Birendra Chandra Chakravarti :14 . . Pandit Bendinar Tarkattırına Pandit Kasimuth Kabya Smrittirtha Pandit Prasanna Kumar Smrittirtha nınd Parmoswar Chakravarti Tippera. 35 Sitala Charan Chakravarti Bijoy Kumar Chakravarti Rahimpur, Tippera. 38 Tippera. Pandit Jajneswar Vedantatirthu.
Pundit Suilendiu Chandra Vynkuruntirtha Tippera.
Pandit Chandra Kumar Smrititirtha ... Ditte. Arabinda Bhattacharyya Judra Kumar Chakravarti CHANDRIKA. First Division. Sukumat Basu Pandit Suresh Chandra Kabyatirtha .. Comilla. Second Division. Atul Chandra Chakravarti Nibaran Chandra Chakravarti Pandit Banga Chandra Vynkaruntirtha Debendra Ch. Vidyabinod Fultali, Tippera. Galiara, Tippera. KALAP. First Division. 54 Bireswar Chakravarti Pandit Suryya Kumur Smrititirtha Second Division. Jatindra Chandra Chakravarti Pundit Suryya Kumar Smrititirtha Comilla. Sarada Charan Chakravarti Bijoy Krishna Chakravarti Jagat Bandhu Chakravarti Ditto Ditto. 56 . . . . Ditto Ditto. . . 58 Ditto Ditto. Srihari Chakravarti Ditto 50 . .• Ditto. Manomohan Goswami 61 Ditto Ditto.

Name of candidate. Place of tol. Roll No. Nanm of teacher. Dharma Samiti. Comilia-conchi. KALAP-convild. Second Division- -coneld. Abani Kanta Lodh Pandit Suresh Chambra Kavyntirtha Camilla. 65 Ditto. Rajani Kanta Sarum Ditto Ditto. Manindra Chandra Bhattacharyya ... Ditta Surendra Chandra Dutta Paralit Bipin Behari Vidyabhusan Tippera. 71 72 . . Pandit Rajani Kanta Vyakarantirtha
Pandit Asanna Bandha Tarkatirtha
Pandit Taranath Vyakarantirtha
... Ditto. Ditto. Survya Kanta Delmath . . Haridas Chakravarti Dinesh Chamlra Chakravarti Jagadish Chamlra Chakravarti Mehar, Tuppera. Sungani, Tippera. Ditta. 83 84 85 Prafulla Chundra Bhattacharyya Hitto Smendra Nath Charavarti Annilya Chambra Pal Chondhuri Manipur, Tippera. Ualiara, Tippera. Pandit Chundra Kumar Chakravarti Pandit Annada Charan VyakarantirCha Pandit Debembra Chandra Vidyabinode 87 . . Suremira Ch. Bhattacharyya Ditte.. 89 Ditto . Pandit Rajani Kanta Vidyahlusan . Pandit Jadah Chandra Dharmacharyya Kripesh Chambra Blattacharyya Ditta. 90 Hatatın, Nonkimli. Gobinda t'h. ChakravarG Satish Chandra Chakravarti Nuakhuli. SUPADMA. First Division. .. Pandit Suryea Kumar Surititirtha Comilla. Hem Clandra Arbaryya Second Division. Samutan Delmath Pandit Rajani Kanta Vyakarantirtha ... Satinora, Tippera. ΩG Pandit Kasmath K. Smrititirtla Тіррата. Tarini Kanta Chakravarti PRAYOG RATNAMALA. Second Division. Dmesh Chandra Bhattacharyya .. Pundit Banga Chandra Vyakarantirtha Tippera. KAVYA. First Division. Pamlit Surryya Kumar Smrititirtha ... Pamlit Suresh Chandra Kavyatirtha ... Tippera. Harekrishna Bhattacharyya Kuilash Chandra Blammik Comilla. 102 Second Division. Camilla, Tippera, Fultuli, Tippera, Pandit Suryya Kumar Sacrititirtha 99 Sarhindra Chandra Acharyya Pamlit Banga Chandra Vyakarantirtha Abani Sankar Bhattacharyya 105 Pandit Kasinath K. Smrititutha Тирега. Abinash Chumbra Poddar 106 NYAYA (Ka). Second Division. .. Pamiit Asanna Bandhu Tarkatirtha ... 109 Nalini Mohan Chakravarti Melmr. Tumera. XEDANTA (Ka). Second Division. Pandit Surrya Kanta Sahityasastri Dirglahli, Tippera. 111 Umesh Chandra Chakravarti SAMA VEDA. Second Division. Pandit Sarada Charan Tarkatirtha Bamondra Chamira Bluttucharyya Krishnapur, Tippera. Pandit Jaminimuth Sichlinnta Bachuspati Umesh Chundra Chakravarti Noakhali. Vidyatsahini Sabha, Brahmanberia. LAGHU KAUMUDI. Second Division. Shyamlal Goswanii Pandit Surendra Chandra Tarkatirtha . . . Kalikachha, Tippora. Gupendra Chandra Bhattacharyya Hara Mohan Chakravarti Ditto. Pattan, Tippera. Sarail, Tippera. Jatungram, Tippera. Ditto . . Pamlit Naremira Chandra Kavyatirtha Pandit Bipin Chambra Kavyatırtha Pamlit Kasi Chambra Vyakarantirtha Usaranjan Talapatra Satyondra Chandra Chowdhuri Pandit Nabadwiji Chamira Siddhanta-813 Sasi Kumar Bhattacharyya Ditto.

ratua.

Maniram Brahma

Name of tender. Place of tol. Roll No. Name of candidate. Vidyatsahini Sabha, Brahmanberia concld. SARASWAT. First Division. 9 Amiya Charan Bhattacharyya Pandit Surendra Chandra Turkatirtha . . Kalikachha, Tippera. Second Division. Pamlit Suremba Chandra Tarkatirtha ... Kalikachha, Tippera. Faniadra Chandra Bhattacharyya 12 Rash Behari Goswami Ditto Pandit Harendra Chandra K. Vyakuran-Nagomira Chamira Adhikari Modda, Tippera. Pandit Sarendra Chandra Vyakarantirtha Mehari, Tippora. 13A Subadh Chandra Bluttarharyya CHANDRIKA. Second Division. Hernnath Chakravarti Biremiranath Bhattacharyya Kulikachha, Sarail, Tippera. Pandit Surendra Chandra Turkatirtha ... Pandit Harendrauath Vyakurantirtha ... Natyagapal Bhattacharyya Ditto Ditto. KALAP. Second Division. 17 Durgaprasanna Bhattacharyya Pandit Haremiranath Vyakarantirtha ... Kalıkachlıa, Tippera. Ditto. Ditto. Sachindra Chandra Bhattacharyya ... Ditto ... Pandit Nripendrakumar Kavyatirtha ... 18 Rabindrakumar Bhattacharyya Pamlit Haremlra Chamlra K. Vyakaran-21 Niranjan Chakravarti Medda, Tippera. tirtha. Manomohan Acharyya Pandit Surendra Chamira Turkatirtha . . Sarail, Tippera. Ditto. Pattau, Tippera. 26 Suryyakanta Bhattacharyya Ditto Pandit Narcudra Chandra Kavyatirtha 31 Dinesh Chandra Chakravarti ΚΑΥΥΛ. First Division. Pundit Harondra Chandra Kavyatirtha Pandit Rajanikanta Vyakarantirtha . . Jatindramohan Chakravarti Medda, Tippera. Nisiranjan Chakravarti Sylhet. Pandit Surendra Chamira Vyakarantirtha Mehari, Tippera. Khagemira Chamira Chakravarti Second Division. Pandit Annada Charan Vidyabhusan ..., Tippera. Dinesh Chandra Chakravarti 40C Pandit Surendra Chamlra Tarkatirtha . . Devaraj Chakravarti VEDANTA. Second Division. 46 Bhuban Mohan Chakravarti Pandit Suremira Chandra Tarkatirtha . . Kalikachha, Tippera. PURAN. Second Division. Medda, Tippera. Pamlit Hurendra Chandra Kavyatirtha Nisikanta Chakravarti Ditto Ramesh Chandra Bhattacharyya Ditto. 48 Darjeeling. KALAP. Second Division. Prasid Kumar Ray Jayanti Kumar Ray Pandit Lalji Sahai Ditto Darjoeling. Ditto

Ditto

Ditto.

oll No.	Name of candidate.	Name of teachor.	Place of tol.
	Ta	rini Priya Sanskrit Samiti, Qauripur.	
		PRAYOG RATNAMALA.	
		Second Division.	
5	Hari Kanta Adhikari	Pandit Hara Kanta Deb Vidyasagar	Baipete, Kamrup.
	Prosanna Lahakar	Ditta	Ditto.
		Prachyksiksha Parisad, Siichar.	
	9	KALAP.	
		Second Division.	
	Mahendra Kunnar Bhattacharyya	Pandit Suryya Kumar Tarkasaraswati	Silchar, Kuchar,
	Umesh Chandra Chakravarti Lalbaba Sarma	Ditto	Ditto. Ditto.
	Nutish Chamira Chakravarti	Pandit Binode Bihari Kavyatirtha	Tarapur, Silchar, Kachar.
		KAVYA.	
		Second Division.	
9	Satish Chandra Chakravarti	Pandit Suryya Kumar Tarkasaraswati	Silchar, Kachar.
		Sanskrit Sanjiban Sabha, Nalbari.	•
		LAGHU KAUMUDI.	
		First Division.	
4	Ramuni Kanta Deh Sarma	Pandit Saraju Prasad Upadhyaya K. Vyakarantirtha and Pandit Jibeswar Tarkatirtha.	Damodar Dham, Atghari Kamrun.
		Second Division,	
2	Phunidhar Deh Sarma	Pandit Sarajn Prasad K. Vyakarantirtha and Pandit Jibeswar Tarkatirtha.	Damochir Dham, Atghari Kamrup.
3	Ratinath Deb Sarma	Ditto	Ditto.
	Chakreswar Chakravarti	Ditto	Ditto.
8	Bhanndatta Deb Sarma Bipin Chandra Sarma	Ditto Pamlit Srikanta Vyakarantirtha	Ditto. Punyusram, Nalbari, Karrup.
		PRAYOG RATNAMALA.	·
		First Division.	
74	Surendranath Sarma Kataki	Pandit Raghunath Siromani	Guakuchi, Nalbari, Kumrup
		Second Division.	
12	Somedatta Deb Sarma	Pandit Baneswar Vyakurantirtha	Soneswar, Baihata, Kumrup
	Gancawar Deb Sarma	Ditto	Dittn.
15	Lakshoswar Sarma	Pandit Brahmadutta Sprititirtha and Pandit Bholanath Upadhyaya.	Dergaon, Sibsagar,
•		Ditto	Ditto.
	Netra Chandra Goswami		
17	Bagai Chandra Sarma	Ditto	Ditto.
17 18 19		13144 -	Ditto. Ditto. Ditto. Bhanukuchi, Atgharia,
17 18 19 27	Bagai Chandra Sarma Tarun Chandra Sarma Thancswar Sarma Thakur Jibnath Sarma	Ditto Ditto Ditto Pandit Harendranath Smritisastri	Ditto. Ditto. Ditto. Bhanukuchi, Atgharia, Kanrap.
17 18 19 27 29 32	Bagai Chandra Sarma Tarun Chandra Sarma Thancswar Sarma Thakur Jibnath Sarma Manik Chandra Sarma Nandiswar Deb Sarma	Ditto Ditto Ditto Pandit Harendranath Smritisastri Pandit Jaynath Vyakarantirtha Ditto	Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Bhanukuchi, Atgharia, Kamrap. Murkuchi, Tilm, Kamrup. Ditto.
17 18 19 27 29 32 33	Bagai Chandra Sarma Tarun Chandra Sarma Thancswar Sarma Thakur Jibnath Sarma Manik Chandra Sarma Nandrawar Deb Sarma Pranhari Deb Sarma	Ditto Ditto Ditto Pandit Harendranath Smritisastri Pandit Jayusth Vyakarantirtha Ditto Ditto	Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Bhanukuchi, Atgharia, Kamrup. Murkuchi, Tilm, Kamrup. Ditto. Ditto.
17 18 19 27 29 32 33 35 38	Bagai Chandra Sarma Tarun Chandra Sarma Thancswar Sarma Thakur Jibnath Sarma Manik Chandra Sarma Nandiswar Deb Sarma	Ditto Ditto Ditto Pandit Harendranath Smritisastri Pandit Jaynath Vyakarantirtha Ditto	Ditto. Ditto. Ditto. Bhanukuchi, Atgharia, Kamrap. Murkuchi, Tilm, Kamrup. Ditto.
17 18 19 27 29 32 33 35 38 43	Bagai Chandra Sarma Tarun Chandra Sarma Thancswar Sarma Thakur Jibnath Sarma Manik Chandra Sarma Nandawar Deb Sarma Pranhari Deh Sarma Annadatta Sarma Dalai	Ditto Ditto Pandit Harendranath Smritisastri Pandit Jaynath Vyakarantirtha Ditto Ditto Pandit Rajut Chandra Vyakarantirtha	Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Bhanukuchi, Atgharia, Kamrup. Murkuchi, Tilm, Kamrup. Ditto. Ditto. Biscswar, Belsar, Kamrup. Ditto. Kakaya, Belsar, Kamrup.
17 18 19 27 29 32 33 35 38 43 45	Bagai Chandra Sarma Tarun Chandra Sarma Thancswar Sarma Thakur Jibnath Sarma Manik Chandra Sarma Mandoswar Deb Sarma Pranhari Deb Sarma Pranhari Deb Sarma Amadatta Sarma Dalai Priyanath Deb Sarma Lokenath Sarma	Ditto Ditto Ditto Ditto Pandit Harendranath Smritisastri Pandit Jaymath Vyakarantirtha Ditto Pandit Rajut Chandra Vyakarantirtha Ditto Pandit Lalit Chandra Smritiratna	Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Bhanukuchi, Atgharia, Kamrup. Murkuchi, Tilm, Kamrup. Ditto. Ditto. Biseswar, Belsar, Kamrup. Ditto. Kakaya, Belsar, Kamrup.
17 18 19 27 29 32 33 35 38 43 45 54	Bagai Chandra Sarma Tarun Chandra Sarma Thancswar Sarma Thakur Jibnath Sarma Manik Chandra Sarma Manik Chandra Sarma Nandaswar Deb Sarma Pranhari Deb Sarma Pranhari Deb Sarma Annadatta Sarma Dalai Priyanath Deb Sarma Lokenath Sarma Lakheswar Sarma Bishnn Prasad Chakravarti	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Pandit Harendranath Smritisastri Pandit Jaynath Vyakarantirtha Ditto Ditto Pandit Rajut Chandra Vyakarantirtha Ditto Pandit Lalit Chandra Smritiratna Pandit Sanapati Vidyabagisa Pandit Sasidhar K. Vyakarantirtha	Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Bhanukuchi, Atgharia, Kamrup. Murkuchi, Tilm, Kamrup. Ditto. Ditto. Biscswar, Belsar, Kamrup. Ditto. Kakaya, Belsar, Kamrup. Kamrup. Batsar, Belsar, Kamrup. Porakuchi, Kamarkuchi, Kamrup. Tangalkur, Pattacharkuch
17 18 19 27 29 32 33 35 38 43 45 54 57	Bagai Chandra Sarma Tarun Chandra Sarma Thancswar Sarma Thakur Jibnath Sarma Manik Chandra Sarma Mandeswar Deb Sarma Pranhari Deb Sarma Pranhari Deb Sarma Annadatta Sarma Dahai Priyanath Deb Sarma Lokenath Sarma Lokenath Sarma Bishna Prasad Chakravarti Prancawar Sarma Dharmanath Deh Sarma Ramanikanta Chakravarti	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Pandit Harendranath Smritisastri  Pandit Jaymath Vyakarantirtha Ditto Ditto Pandit Rajut Chandru Vyakarantirtha Ditto Pandit Lalit Chandra Smritiratna Pandit Sanapati Vidyabagisa  Pandit Sasidhar K. Vyakarantirtha Pandit Narapati Nyayaratna	Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Bhanukuchi, Atgharia, Kamrup. Murkuchi, Tilm, Kamrup. Ditto. Biseswar, Belsar, Kamrup. Dittu. Kakaya, Belsar, Kamrup. Kaharjhar, Atgharia, Kamrup. Batsar, Belsar, Kamrup. Porakuchi, Kamarkuchi, Kamrup. Tangalkur, Pattacharkuch
17 18 19 27 29 32 33 35 38 43 45 54 57 61 62	Bagai Chandra Sarma Tarun Chandra Sarma Thancswar Sarma Thakur Jibnath Sarma Manik Chandra Sarma Mandeswar Deb Sarma Pranhari Deb Sarma Pranhari Deb Sarma Pranhari Deb Sarma Lokenath Sarma Lokenath Sarma Lokenath Sarma Lokenath Sarma Dharmanath Deb Sarma Bishna Prasad Chakravarti Prancawar Sarma Dharmanath Deb Sarma Ramanikanta Chakravarti Garganarayan Sarma	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Pandit Harendranath Smritisastri  Pandit Jaymath Vyakarantirtha Ditto Ditto Pandit Rajut Chandra Vyakarantirtha Ditto Pandit Lalit Chandra Smritiratna Pandit Sanapati Vidyabagisa  Pandit Sasidhar K. Vyakarantirtha Pandit Narapati Nyayaratna Pandit Deb Kanta Vyakarantirtha Pandit Habadhar Vyakarantirtha Pandit Habadhar Vyakarantirtha Pandit Sarbanamla Vedantabagisa	Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Bhanukuchi, Atgharia, Kamrup. Murkuchi, Tilm, Kamrup. Ditto. Ditto. Biseswar, Belsar, Kamrup. Ditto. Kakaya, Belsar, Kamrup. Kaharjhar, Atgharia, Kamrup. Batsar, Belsar, Kamrup. Porakuchi, Kamarkuchi, Kamrup. Tangalkur, Pattacharkuch Kamrup. Kaharjhar, Atgharia, Kanrup. Raharjhar, Atgharia, Kanrup.
17 18 19 27 29 32 33 35 38 43 45 54 57 61 62	Bagai Chandra Sarma Tarun Chandra Sarma Thancswar Sarma Thakur Jibnath Sarma Manik Chandra Sarma Mandeswar Deb Sarma Pranhari Deb Sarma Pranhari Deb Sarma Annadatta Sarma Dahai Priyanath Deb Sarma Lokenath Sarma Lokenath Sarma Bishna Prasad Chakravarti Prancawar Sarma Dharmanath Deh Sarma Ramanikanta Chakravarti	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Pandit Harendranath Smritisastri  Pandit Jaymath Vyakarantirtha Ditto Ditto Pandit Rajut Chandra Vyakarantirtha Ditto Pandit Lalit Chandra Smritiratna Pandit Sanapati Vidyabagisa  Pandit Sasidhar K. Vyakarantirtha Pandit Narapati Nyayaratna Pandit Deb Kanta Vyakarantirtha Pandit Habadhar Vyakarantirtha Pandit Sarbanamla Vedantabagisa Ditto	Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Bhanukuchi, Atgharia, Kamrup. Murkuchi, Tilm, Kamrup. Ditto. Ditto. Biseswar, Belsar, Kamrup. Ditta. Kakaya, Belsar, Kamrup. Kaharjhar, Atgharia, Kamrup. Batsar, Belsar, Kamrup. Porakuchi, Kamarkuchi, Kamrup. Tangalkur, Pattacharkuch Kamrup. Kaharjhar, Atgharia, Kamrup. Kaharjhar, Atgharia, Kamrup. Bajali, Pathsala, Kumrup. Ditto.
17 18 19 27 29 32 33 35 38 43 45 54 57 59 61 62 63	Bagai Chandra Sarma Tarun Chandra Sarma Thancswar Sarma Thakur Jibnath Sarma Manik Chandra Sarma Manik Chandra Sarma Mandeswar Deb Sarma Pranhari Deh Sarma Amadatta Sarma Dalai Priyanath Deb Sarma Lokenath Sarma Lokenath Sarma Bishnn Prasad Chakravarti Prancawar Sarma Dharmanath Deh Sarma Ramanikanta Chakravarti Garganarayan Sarma Debendranath Sarma	Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Pandit Harendranath Smritisastri  Pandit Jaynath Vyakarantirtha Ditto Ditto Pandit Rajut Chandra Vyakarantirtha Ditto Pandit Lalit Chandra Smritiratna Pandit Sanapati Vidyabagisa Pandit Sasidhar K. Vyakarantirtha Pandit Narapati Nyayaratna Pandit Deb Kunta Vyakarantirtha Pandit Deb Kunta Vyakarantirtha Pandit Habadhar Vyakarantirtha Pandit Sarbanamla Vedantabagisa Ditto	Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Bhanukuchi, Atgharia, Kamrup, Murkuchi, Tilm, Kamrup, Ditto, Ditto, Biseswar, Belsar, Kamrup, Uittu, Kakaya, Belsar, Kamrup, Kaharjhar, Atgharia, Kamrup, Batsar, Belsar, Kamrup, Porakuchi, Kamarkuchi, Kamrup, Tangalkur, Pattacharkuch Kamrup, Kaharjhar, Atgharia, Kamrup, Raharjhar, Atgharia, Kamrup,

Roll No.	Name of candidate.	Name of teacher.	Place of tol.
	Sa.	nskrit Sanjiban Sabba, Nalbari-concid.	
		PRAYOG RATNAMALA-concld.	
		Second Division—concld.	
69 70 71 72 73 75 76 77	Baidyanath Deb Sarma Kailash Chandra Sarma Bipin Chandra Sarma Bubheswar Deb Sarma Prannath Deb Sarma Giridhar Deb Sarma Narayan Chandra Sarma Priyanath Deb Sarma Hari Chandra Sarma Goswami	Pandit Gunoawar Vyakarantirtha Ditta Ditta Ditto Ditto Pandit Srikanta Vyakarantirtha Pandit Sibuath Smrittirtha Ditto Ditto Pandit Rutuakar Siddhantaratna	Mathurapur, Tihu, Kamrup, Ditto. Ditto. Ditto. Punyusram, Nalbari, Kamrup. Datara, Atgharia, Kamrup. Ditto. Bahajani, Chandkuchi,
80	Pratap Chandra Sarma	Pandit Rupeswar Smritiratna	Kamrup Barasala, Atgharia, Kamrup
		KAVYA.	
		Second Division.	
87	Srikanta Sarma	Pundit Samblunath Sastri	Bahajani, Chandkuchi, Kamrup.
		. Smriti.	
		Second Division.	
90	Chandi Datta Deb Sarnıa	Pandit Raghunath Siromani	Guakachi, Nalbari, Kamruj
		SAMA VEDA.	
		Second Division,	
98	Saratheliandra Misra	Pandit Bhabanath Vidyabinode	Kalakuchi, Maroa, Kamrup
		Gauhati.	
		LAGIIU KAUMUDI.	
		First Division.	
1	Amarendranarayan Dob Goswami		Munikulasram, Gaulati, Kamrup.
		Second Division.	•
2	Debkanta Goswami	Pandit Chandra Sekhar Jha and Pandit Ananta Deh Goswami.	Munikulasram, Gauhati, Kamrup.
	•	PRAYOG RATNAMALA.	
		Second Division.	
3	Purusottam Goswami	Pandit Ananta Deb Goswami	Munikulasram, Gauliati,
4 10	Kanak Chandra Sarma Kanak Chandra Sarma Misra	Ditto Ditto	Kamrup. Ditta. Ditta.
		KAVYA.	
		Second Division.	
11	Srimati Sulava Sunduri Vyakarant	irtha Privale.	•
•		PURAN.	
		Second Division.	
12	Nathuram Misra	Pandit Chandra Sekhar Jha	Munikulasram, Gauhat Kamrup.
		RIK VEDA.	,
	•	Second Division.	
13	Bipin Chandra Deb Goswami	Pandit Chandra Sekhar Jha	Muhikulasram, Gauha Kamrup,

Roll No.	Name of candidate.		Name of touchor.	Place of tol.
			Gauhati-concld.	
			SUKLAYAYU VEDA.	
			First Division.	
14	Dambarudhar Baikataki	••	Pandit Chandra Sekhar Jha	Munikulasram, Gauhati, Kamrup.
			Second Division.	
15	Laksheswar Deb-Sarına	••	Pandit Chandra Sekhar Jha	Munikulasram, Gauhati, Kamrup.
16	Upondranath Sarma	••	Ditto	Ditto.
			MIMANSA.	
			Second Division.	
18 19	Bliabanuth Deb Sarma Bandhu Prasud Pandeya		Pandit Bandhu Prasad Pandey Pandit Harau Chandra Sastri	Kamakhya, Kamrup. Benares.
	Gover	n me	nt Sanskrit College Centre, Sylhet.	
			LAGHU KAUMUDI.	
			Second Division.	*
1 2	Radhaballabh Misra Kelish Chandra Chakravarti		Pandit Sukhamay Kavyatirtha Ditto	Brahmansasan, Sylhet. Ditto.
	•		SARASWAT.	
			Second Division.	
8 10 11	Brajadhan Singha Umasankar Pandeya Nandababu Sinha		Pandit Gobardhan Kavyatirtha Pandit Jyotirmay K. Vyakarantirtha Pandit Gora Chand Sinha Vyakaran	Goldarpur, Kailasahar,
12 13	Iswarbabu Sinha Braja Kumar Sinha		tirtha. Ditto Pandit Bir Chandra Sinha Vidyabinode	Tippera. Ditto. Tilakpur, Kamalgunge,
17	Pindeswar Sinlar	••	Pandit Dhir Chandra Sarma Vyakaran-	Sylhet. Kalarabil, Adampar, Sylhet
20	Brajamolan Sinha		tirtha. Ditto	Ditto.
			KALAP.	
	•		First Division.	
43	Kulipada Sarma Chaudhury	••	Pandit Pratap Chaudra Smritiranjan	Ghagutia, Aloha, Sylhet.
	•		Second Division,	
21	Blubaturan Bhattacharyya		Pandit Kailash Chandra K. Vy. Smriti-	Panchgaon, Sylhet.
22	Ratis Chandra Bhattacharyya	••	tirtha. Pandit Pramesh Chandra Kavyatirtha	Bennibazar, Sylhet.
23 24	Rabindra Chandra Bhattacharyya Kumud Chandra Mohauta	••	Ditta Ditto	
25 31	Jogesh Chandra Bhattacharyya Harish Chandra Bhattacharyya	••	Ditta Pandit Mahendra Kumar Suritibhusan	Ditto. Chakravartipara, Chandhuri
33	Kshitish Chandra Bhattacharyya	••	Pandit Bukmini Kumar Vidyarutna	bazar, Sylhet. Mabarakpur, Balagunge, Sylhet.
34 35	Padmapani Chakravarti Rannandan Bhattacharyya	••	Ditto Ditto	Ditto.
36 37	Rakeshranjan Bhattacharyya Harendra Chandra Bhattacharyya	••	Ditto Pandit Kuliprusanna Suriti Vyakaran-	Ditto. Maulavibazar, Sylhet.
40	Sailendra Kumar Chakravarti	••	tirtha. Pandit Rohini Chandra Sankhyatirtha	Raighar, Dhakadakshin,
45	Pramesh Chandra Chakravarti	••	Pandit Binodo Bihari K. Vyakarantirtha	74
47 48	Benimadhab Deshamukhya Ramnandan Bhattacharyya	••	Ditto	
49	Upendramohan Sarmacharyya	••	Paudit Brajadhan Kavyatirtha and Pandit Brajendranandan K. Purantirtha.	
50 51	Prabhat Chandra Sarma Kedarnath Sarmacharyya	••	Ditto	Ditto.
54	Bhupendra Kumar Bhattacharyya	•••	Pandit Jyotirmay K. Vyakarantirtha	Ditto. Dharmanagar, Tippera.

PART IB

Katori, Balaghat.

Place of tol. Name of cambidate. Name of teacher. Roll No. Qovernment Sanskrit College Centre, Sylhet-concld. MUGDHABODHA. Second Division. 55 Chambra Kanta Sinha Pandit Lalbahu Vidyabhusan Kummluur, Tippera. KAVYA. First Division. Chnkrnvartiparn, Chaudhuri-hazar, Sylhet. .. Pandit Mahendra Kumar Smritibhusan 61 Pramesh Chandra Chakravarti ASSAM SMRITI. Second Division. Pandit Pranesh Chandra Kavyatirtha. . Beanibazar, Sylhet. 70 Manoranjan Bhattacharyya NYAYA (Ka). Second Division. Dwarikenath Bhattacharyya Pandit Dayalkrishpa Tarkatirtha Kadipur, Balugunge, Sylhet. Pandit Akhil Chundra Tarkatirtha Sukhamay Bhattacharyya Sylhet. Sanskrit Pariksha Samiti, Habigunge. LACHU KAUMUDI. First Division. Pandit Gopendra Chandra Kavyntirtha Pail, Sylhet. Aswinikumar Bhattacharyya Second Division. .. Pandit Annada Charan Vidyabhusan .. Fandauk, Tippera. 1 Jaygabimla Adhikari KALAP. First Division. .. Pundit Ramtarak Vidyaranjun Rajapur, Srimangal, Sylhet. Jogendra Chandra Adhikari Second Division. Rajemira Kumar Bhattacharyya Gopomira Chandra Goswami Pamlit Caurgobinda Smrititirtha Bithingal, Sylhet. Pamlit Nalin Chandra Dharmasastri Khoria, Buhubul, Sylhot. Ditto. Rajendra Chandra Biswas Ditto Pandit Suryya Kumar Smrititirtha Pandit Annada Charan Vidyahhusan Pandit Jamini Chandra Vyukarantirtha Bhatkatia, Sughar, Sylhet. Fandank, Tippera. Rashmohan Bhattacharyya Nagendra Chandra Sarmacharyya Suresh Chandra Acharyya Habigunge, Sylhet. KAVYA. Second Division. Panilit Pyarimohan Kavyatirtha Sibjusso, Nabigungo, Sylhet. 21 Sasanka Sekhar Goswami Sanskrit School Committee, Mandala. LAGHU KAUMUDI. Second Division. 1 Mitranath Misra Panilit Purna Chambra Dwivedi . Mandala. SARASWAT. Second Division.

Pandit Buildhinath Jha

Chandra Sekhar Jha

Namo of candidate. Place of tol. Roll No. Name of teacher. Sanskrit School Committee, Mandala-concld. KAVYA. Second Division. 5 Ramacharyya Misra Pandit Kadoolal Dwivedi .. Mandala. SMRITI. Second Division. 6 Chhotey Lal Pathak Pandit Purna Chandra Dwivedi .. Mandala. K. Hitakarini Sabha, Jubbalpur. LAGHU KAPMPDI. First Division. Pandit Hurisanker Sastri Balkrishna Misra Boras, Odainar, Jinub. Bligwat Prisad Sarina Ditto Ditto. Second Division. Sunderlal Dube Pandit Laximm Prasud Tewari Karli, Narsinghpur. Liludhar Dube Chunnilal Karchholiya Ditto Ditto. Pandit Madhuban Prusud Tripathi Katni, Jubbalmur. 5 Mool Chand Guntain Ditto. . . . . Mahesh Prasad Dwivedi Rumbishal Tripathi Saligram Surum Raghumath Dus Baishnab Ditto Ditta. 13 Ditto Ditto. Godarwara, Narsinggarh. Ditto. Pandit Mohamand Brahmachari .. . . Ditto . . Tulsi Rum Surum Sahmbho Dayal Asarum Dwivedi 16 Ditto Ditto. Pandit Umanath Tripathi Ditto Rishikul, Hoshangabad. Ditto. 17 . . . . . . . . 19 Balram Dwivedi Ditto Ditto. ... Sheodayal Sarom Mahabir Tripathi 20 Ditto Ditto. Jubbalpur, Jubbalpur, Ditto, Ditto, Pandit Lokeunth Sustri 23 Sudarshan Rao Chaube Narmadeswar Misra Ram Kunar Tripathi Ditto 24  $\tilde{25}$ Pundit Odniraj Sastri Scharn, Jubbahar. Katni, Jubbahar. Pannakil Jain Pandit Jugamanhanlal Sastri . . ٠. Sarat Kumar Jain Chandra Sow Jain Baboo Lal Jain Ditto Ditto 29 Ditto. Ditto. 30 31 Ditto . . . . Ditto. Ditto Chaturbhuj Jain Ditta. 34 37 Rajaram Pande Randayal Sarian Raghunath Prasad Pathak Pandit Shyamlal Pathuk Darwali. Pandit Harisankar Sustri Borns, Odnipar, Januh. Ditto. ٠. . . 40 Gonri Sankar Sarna Ditto Ditto. Lulji Prasad Dube Pandit Mohananda Brahmuchuri Godurwara, Narsinggarh. SARASWAT CHANDRIKA, Second Division. Iswari Prasad Misra Paulit Madhahan Tripathi Katni, Julibalpur, Ranshil Sarma Sita Prasud Sarma Pandit Buldeo Prasad Pande Rewnh, Rewah. Ditto. Ditto Pandit Blmynlal Pande Kutui, Jubbahur. Sundarial . . . . Durga Prasad Ditto Ditto. Gourishankar Ditto Ditta. Sheonandan Tripathi Pandit Ghansyam Sukla Babai, Hosungahad. Bheraghat, Jubbalpur. Sharda Presad Pandit Shatrughan Presad Sestri SARASWAT. Second Division. Lajja Sankar Tewari Mata Prasad Tewari .. Pundit Rantratan Tripathi .. Kareli, Narsinghpur. Ditto Ditto. Bahleo Prasad Dwivedi Pandit Juideomani Sustri Okani, Madhupur, Jonepur.

#### KAVYA.

#### First Division.

14 Gaya Prasad Misra .. Pandit Umanath Tripathi . .. Hosangabad.

Chaturbhuj Swami Srinath Jha

Hari Bhagawan Sarma

30

Numa of candidate. Name of teacher. Place of tol. Roll No. K. Hitakarini Sabha, Jubbalaur-concld. KAVYA---concld. Second Division. Ganesh Prasad Sarma Pandit Ramrutan Tripathi Kareli, Nursinghpur. Laxman Presad Towari Krishna Datta Punde Augad Presant Tripathi Ditto Ditto. Paudit Madhuwau Prasad Tripathi Katui, Jubbalpur. Ditto Ditto. Ditto Ditto Rammath Dwivedi Ditto Ditto. Radhika Prasad Pando ٠. Radhashyam Gotam Ditto Ditto. . . . . Snryabhao Misra Ditto Ditto. Pandit Harisackar Sastri Pandit Baldeo Prusad Saram Kaluram Sarina Laxinan Prisad Laxininarayan Bhatta Borns, Odnipur, Jinuli. Rewalt, Rewalt. . . . . Pundit Umanath Tripathi Pundit Narmada Prasad Sastri Pandit Ramshankar Sastri Hosungalad. 13 . . Bhagawan Das Misra Ditto. Karvi, Dauda. Rudra Datta Sukla Badriprasad Dwivedi 18 Pandit Lokeanth Sastri Jubbalpur, Jubbalpur. 17 Badriprasad Dwivedi Blumeswar Dwivedi Laxminarayan Tripathi Rudra Prasad Tripathi Ditto Ditto. . . Ditto. Bheraghat, Tewar, Jubbalpur. Jubbalpur, Jubbalpur. Ditto. Ī9 Ditto Pandit Shetrighin Prasad Sastri Pandit Ganga-Vishiru Pande Babulal Pande Madho Rao Paranjfe Ditto NYAYA (Ka). Second Division .. Pandit Lokenath Sastri 1 Vaidyanath Chaturvedi .. Jubbalpur, Jubbalpur. JAIN (Dig.) NYAYA. Second Division. 1 Bhag Chandra Jain Pandit Sundarlal Sastri .. Scoui, Scoui. **▼EDANTA** (Ka). Second Division. .. Pandit Lokenath Sastri 1 Gaucali Prisad Dwivedi .. Jubbalpur, Jubbalpur. VEDANTA (Kha). Second Division. Pandit Umanath Tripathi 1 Ram Krishna Misra .. Hoshaugabail. Sanskrit Association, Raipur, C. P. LAGHU KAUMUDI. First Division. Pandit Viswanath Pande Hiralal Misra Raipur, Raipur. Ditto Rishi Kumar Brahmachari Ditto. .. Gauga Prasad Dwivedi Ditto Ditto. Ramkrishna Pando Pundit Kutiswar Prasad Sastri Bilalpur, C. P. Second Division. Ramkripal Tripathi Pula Prasad Dwivedi Srinath Tripathi Pandit Vishwanath Pando Raipur, Raipur. Ditto. Ditto. Ditto Ditto . . Basuleb Upadhyaya tiiriswar Prasad Dwivedi Ditto Ditto. Ditto. Ditto 9 Kanaiya Lal Manchar Prasad Gobinda Prasad Pando Bhusanlal Dwivedi Ditto Ditto. Ditto. Pandit Katiswar Prasad Sastri Ditto Ditto 12 Bilalpur, C. P. 13 Ditto. Dasnarayan Sarma Ditto. Ramgulam Dwivedi Gopal Dhar Sarma 16 Ditto Ditto. Ditto Ditto. Ditto Ramratan Sarma Ditto. Nanda Kishore Panile Pandit Mukunda Datta Vidyabhusan Rajim, Raipur. Ashudhar Sarma Kanaiya Lal Tripathi Pamlit Sridhar Sastri Pamlit Padmesh Prasad Misra Akaltara, Bilaspur. Chapa, Bilaspur. Giridhari Prasad Ditto. Dhamtare, Raipur. Ditto.

Paudit Kamala Kantha Sastri Ditto

Ditto.

Ditto

Name of candidate.

Name of teacher.

Place of tol.

#### Sanskrit Association, Raipur, C. P.—concld.

#### SARASWAT.

#### Second Division.

1	Parmeswar Prasad Sarma		Pandit Sridhar Sastri	 Akultara, Bilaspur,
12	Prayag Prasad Sarma		Ditto	 Ditto.
3	Baldey Prasad Dwivedi		Pandit Mathura Prasad Tripathi	dokhatpur, Bilaspur.
4	Bhagirath Misra	••	Paudit Mukta Datta Vidyabhusan	 Rajim, Raipur.

#### State Education Committee, Datia.

#### LAGHU KALMUDI.

#### First Division.

1 \$	Campatilul Sarma		Pandit Asaram Sastri		Budi, Daubour.
28	Ramesh thandra Jain		Pandit Ramgopal Sastri		Bina, Itwali.
_	Narcudra Deb Sarun		Pandit Sriram Sarma Upadhyaya	• •	Kasganj, Aita.
51			Pandit Oukarnath Sastri		
52	tlauri Prasad Bagchi	• •		• •	Agra, Agra.
67	Hari Presad Upadhyaya	• •	Pundit Liladhar Misra	• •	Debai, Balandsalar.
69	Mul Shankar Sarma	• •	Ditto		Ditto.
7:1	Purusottmu	• •	Pandit Rewa Sunkar Meghji Sastri 💎		Girgaou, Bombay.
• • • •					
			Second Division.		
	TT 1 ' I-1 Cumon		Pandit Purusottam Sastri		1-1-0 1 0
I	Kanhuiyalal Sarma	• •	Ditto	• •	Laskar, Gowalior State.
2	Umadatta Chaturvedi	• •		• •	Ditto.
4	Mangal Dev Sarma	• •	Ditto	• •	Ditta.
ħ	Kedarnath Jha	• •	Ditto	• •	Ditto.
6	Shankar Damodar		Ditto		Ditta,
8	Ram Kumar Sarma		Ditto		Ditto.
юв	Sridling Misra		Panit Ramsaukar Sastri		Karvi, Banda.
II	Purnananda Sarma		Pandit Shibdutta Sastri	• •	Buidi, Rajputana.
	Ramswarup Misra	::	Pandit Ganga Prasad Sastri		Rishikul, Dholpur.
15			Ditto	• •	
16	Ramdayal Paudoya	• •	Ditto	• •	Ditto.
17	Baudi Ram Misra	••		• •	Ditto.
21	Pradyumna Kumar Jain	• •	Mul Chandra Jain Sastri		Multhon, Sangor.
23	Jibandhar Jain	• •	Pandit Ramgopal Sastri	• •	Bina, Bina Etwah.
24	Jayram Jain		Ditto		Ditta.
25	Chandra Bhann Jain		Ditto		Ditto.
26	Kundan Lal Jain		Ditto		Ditto.
27	Jay Kumar Jain		Ditto	••	Ditto.
			Pandit Kamal Kumar Jain Vyakaran-	• •	
29	Dayal Chandra Jain	• •	tirtha.	•	Sangor.
30	Laxmi Chandra Jaiu	• •	Ditto	• •	Ditto.
31	Hukum Chandra Jain	• •	Ditto		Ditto.
32	danak Lal Jain '		Ditto		Ditto.
33	Purua Chandra Jain		Ditto		Ditto.
34	Parsadi Lat Jain		Ditto		Ditto.
37	Jaganuath Tripathi		Pandit Narayan Datta Sahityabhusan	,	Mahoba, Hamirpur,
	Mohanial Tripathi	••	Ditto	• • •	
38			Pandit Kishorilal Sastri	• •	Ditto,
39	Kanhaiya Lal	• •	I BUNIT WINDOWS PRACTI	• •	Sadhumal, Madhapara,
	(4)		D:44		dhausi
40	Uday Chandra	• •	Ditto	• •	Ditto.
42	Lalla Prasad Dwivedi	• •	Pandit Rammath Chathryedi Sastri		Kannch, Jalaun.
45	Garg Datta Sarma		Pandit Jagannath Prasad Sarma		Siyana, Bulandsahara
46	Kailashnarayan Sarum		Pandit Rambihari Sarma	٠.	Agra. Agra.
47	Babu Ram Sarma		Ditto		Ditto.
48	Sarda Charan Dikshit		Pandit Ranmarayan Sastri		Agra. Motikatra, Agra.
49	Mahesh Datta Agnihotri		Pandit Sriram Sarma Upadhyaya		Kasgunge, Aita.
	Bishwaniblar Sarma		Ditla		
50		• •	Paudit Naud Kishore Dwivedi Sastri	• •	Ditto.
53	Narondra Sarma	• •			Ditto.
54	Kishorilal Misra	• •	M. M. Dr. Chaturyedi Bilari Lal Sast	r1	Mathura, Mathura.
57	Shikhir Chandra Jain	• •	Pandit Mohan Lalji Sustri	• •	Papaura, Tikamgarh.
62	Srimati Shila Vati Devi	• •	Pandit Liladlar Sastri		Jhansi, Jhansi.
63	Srimati Sunti Devi		Ditto		Ditto.
64	Shobha Ram Sarua		Pandit Benimadhab Sastri		Ditto.
65	Ragliubir Prasad Dwivedi		Ditta		Ditto.
66	Shyam Lal Nayay		Pandit Shankarsan Sarma		
			Pundit Liladhur Misra	• •	dhansi, Sadarbazar, Jhansi.
68	Rain Chandra Sarnia Upadhyaya	• •	Ditto	• •	Debui, Bulandsalar.
71	Raghulir Saran Sarma	• •		• •	Ditta.
72	Ram Swarup Sarma	• •	Ditto	• •	Ditto.
73A	Nemi Chandra Jain	• •	Nil	• •	Nil.

#### SARASWAT.

#### Second Division.

75	Udyajit Sarma Sanadhya	 Pandit Purusottam Sastri	 Lushkur, Gowalior State.
79	Basudov Prasad Sarma	 Dr. M. M. Biharilal Sastri	 Mathura, Mathura.

Place of tol! Roll No. Name of caudidate. Name of teacher. State Education Committee, Datia-concld. CHANDRIKA. First Division. Raja Ram Misra Pandit Guya din Chaturvedi Kunch, Jalann. KAVYA. Second Division. Pandit Baikunthanath Sastri Kavya- Cawnpore. Madan Gonal Misra tirtha. Banbari Lal Gupta Ditto. Motival Sanadhya Bahmukunda Tripathi Private. 90 Pamlit Rammath Chaturvedi Kunch, Jahnus. 91 Pamilit Ramgopal Vyas Vyakaran Sastri Suyumlal Jain Chaudhuri Bina Etwah, Sangor, Guljharilal Jain Ratan Chandra Jain ()it)o Ditto. 94 95 . . . . Ditto Ditto. Ratan Chandra Juni Bhadrubahu Juin Ayodhya Prasad Baishnab Raja Ram Pandov Girija Datta Sarma Chatarvedi 96 Dittn Ditto. Karvi, Banda. Pamlit Ram Sankar Dwivedi Ditto Ditto. 99 Ditto 100 . . IO1 Ramratan Sarma Misra Ditto Ditto. Gaya Prasad Dwivedi Rameswar Prasad Avasthi 102 . . Ditto . . Ditla. Ditto Ditto. . . 104 Ram Pratap Dwivedi Sundar Lal Misra Ramadhar Tripathi Ditto Ditta. 105 Ditto Ditto. 106 Pandit Shiya Balak Prusad Sukla Ditto. 108 lswar Ch. Chundraji Guru Dutta Bhaban, Lahore. Surya Dov Sri Gaurgobinda Das 115 Pamlit Krishna Govimla Das Blukti-Brimhdom, Muttra. 116 tirtha. Pandit Giriraj Sarma Kayyatirtha Dampiarungar, Muttru. Raghunath Chaturvedi 118 Dhaniram Sarma Parbatiya Pundit Sridharneharyya Vedatirtha Brindaban, Muttra. 120 . . 123 Jagannath Presad Pamlit Sankarsan Sarma Sadar Bazar, Jhansi. Beninmdhab Sastri Ram Kumar Tripathi Pandit Ram Sewak Sastri Jhansi, Jimusi. 125 Pamlit Dhannrdhar Ilm Barun Sagar, Jhansi. 127 . . Rambehari Dwiyedi 127A SMRITI. Second Division. Pundit Purusottam Sastri .. Lashkar, Gwalior, 128 Ram Swarup Sarma Gaurh NYAYA (Kha). Second Division. Pandit Surendrmuth Saptatirtha Gurukal, Brindaban, Muttra. Vidyemlra Sastri .. · Brindaban, Muttra. Pandit Amolak Ram Turkstrirtha Sita Ram Sarun Gnur JAIN (Dig.) NYAYA. Second Division. Pamlit Manik Chandra Jain Nyayatirtha Saugar, Saugor. Sundarlal Jain Manohar Lal Jain Padma Kumar Jain 132 133 Ditto Ditto. Ditto. Rishabh Kuinar Jain Kundan Lal Jain Munna Lal Jain 134 Ditta . . Ditta Ditto. 136 . . . . Ditto Ditto. 137 Pandit Kishorilal Sastri Sadhumolmadawara, Jhansi. Chanrasi, Muttra, Muttra. Baruasagar R. B. Pathsala, Nathurum Jain 138 Pandit Nand Kishore Sastri 140 Purnabhadra Jain . . Private Dhanurdhar Jha 140A Jhansi. VEDANTA. Second Division. Pandit Shridharacharyya Vedantatirtha Brindaban, Muttra. 141 Chakrapani Sharma PURAN. Second Division. . Pandit Purusottam Sastri .. Lashkar, Gowalior. 142 Badrinarayan Sharma JYOTISH. Second Division. 144 Jugal Kishore Chattarvedi Pandit Ramnath Chaturvedi Kunch, Jalaun.

Name of candidate.

Name of tracher.

Place of tol.

#### Maharaja Holkar Sanskrit Mahavidyalaya, Indore.

#### LAGRU KAUMUDI.

#### First Division.

	,	•				To tone To take
27	thuosh	• •	Pandit	Gangadhar Sastri	• •	Indare, Indore. Ditta.
34	Prablin Datta	• •	11 114	Ditto	• •	Saraswati Sadar, Kashipra,
40	Anandilal	••	Lanar	Nandlal Sastri	• •	Dewas.
	Manadal			Ditta		Ditto.
50 59	Mangilal	• •	Pamlit.	Narayan Datta Sastri	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Beani, Indore, Indore.
53 62	Pannalal Balkrishna	••		Raghmuth Sastri		S. M. Vidyalaya, Indore,
74	Sri Shankar	• •		Randayalu Sastri		Harda, Hoshangabad.
87		• •		Ramballabh Sastri		Kota, Hadoti.
	Manjilal	• •		Sambhimath Sastri		Indore, Indore.
93 94	tfuljarilal Niralal	••		Ditto		Ditto.
102	Dlandiraj	• •		Srikrishna Sastri		Ditto,
102	Radheshyan	• •		Umakanta Sastri		Mhow, Mhow, C. 1,
11111	Tellition y and	••				•
				1 7122 . 2		•
			Seco	nd Division.		
	44 1.21.1		Donalit	Bhadrasen Sastri		Ujjain, Ujjain.
1	tlaneshibil Goyardhadal	• •		Bhola Shunkar Sa tri		Bundi, Rajputana.
:1 -1	Hari Datta	• •		Ditto		Ditto.
5	Ravi Datta	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Data		Ditto.
6	Balkrishna			Champaklal Sastri		Ujjain, Ujjain.
7	Cadadbar			Ditto		Ditto.
ś	t la janun	• •		Ditto		Ditto.
Ö	Purusottam			Ditto		ilitto. 🕶
10	Rana Chandra		Pandit	Chandra Scklar Sastri	• •	Jawad, Mandsor.
- 11	Shoblar Chandra		Pandit	t'Imndra Ballabh Sa tri	٠.	Badwani, Nemad.
12	Chandra Sekhar		Pandit	Damodar Sustri		Maheswar, Nemad.
iā	Kuluram		Pandit	Daumdar Sastri Knvyatirtha		Badwani, Nemad.
15	Notholal			Ditto	• •	Ditto.
17	Sadashiy			Ditta	• •	Ditto.
18	Slautilal	• •		Ditto	• •	Ditto.
19	Badri Præad	• •		Dwarkunath Sastri	• •	Dhur, Dhar.
20	Shankar	• •		Ditto	• •	Ditto.
2:1	t latort lolol			Gangadlar Sastri	• •	Indore, indore.
25	Dattatraya	• •		Ditto	• •	Ditto.
29)	Kashi Prasad	• •		Ditto	• •	Ditto.
30	Laximin			Ditto	• •	Ditto.
:11	Moreshwar	• •		Ditta	• •	Ditto.
38	Sridhar	• •		Ditto	• •	Ditto, Kankroli, Mewar,
49	Chhogainl	• •		Kanthumani Sastri	• •	Indore, Indore.
45	tlanga Shankar	• •		Keshab Datta Sastri	• •	Ditto,
46	Mohaniki	• •		Ditao Malmdev Sastri	• •	Slarada Sador, Amzera.
47	Annudi Lal	••		Ditto	• •	Ditto.
48 51	Dhamu Ial Raghtnandan	• •		Nandalal Sastri	••	Saraswati Sadar, Ku hipra,
13.1	ragidianian	••	2 1111111		• •	Dewas.
52	tlauri Shunkar		Pumlit	Narlari Sastri		Manasa, Rampura.
50	Scidhur •		Pundit	Panna Lal Sastri	• •	Ujjaio, Ujjain.
57	Shyam Sundar	٠.		Ditto	• •	Ditto.
59	tlopi Krishna		Pandit	Raghunandan Sastri	٠.	Javra, Javra.
tjt)	Mathura Lal			Ditto	• •	Ditto.
61	Utsay lad	• •		Ditto	• •	Ditta.
ti:]	Keshav	• •		Raghanath Sastri	• •	Indore, Indore.
64	Laxian	- •		Ditto	• •	Ditta.
65	Narayan	• •		Ditto	• •	Ditto. Ditto.
67	Pandharinath	• •		Ditto	• •	Ditto.
69	Raginmath	• •		Ditto Ditto	• •	Ditto.
70	Randus	• •		Ramdayalu Sastri	••	Harda, Hosungabad.
71 75	Atmarum Vrija Lal	••		Ditto	• •	Ditto.
76	Kunja Bihari	• •		Ramdhar Sastri		Rajgurh, Beawar,
77	Parisuttun			Ramdatta Sastri		Ujjain, Ujjain.
80	Hananan	• •		Ranmarayan Sastri		Indore, Indore,
81	Nanakrun			Ditta	• •	Ditto.
82	Mohan Lal	• •		Ditto		Ditto.
83	Gavinda			Ram Ballablı Sastrı		Kota, Hadoti.
84	Jannki Lal	• •		Ditto		Ditto.
86	Laxminarayan			Ditta		Ditto.
88	Ram Charan	• •		Ditto		Ditta.
90	Hari Prasad			Sadasiv Sastri	• •	Mahatpur, Mahatpur.
91	Bhabani Shunkar			Sital Prasad Sastri	٠.	Khandwa, Nemad.
92	Ram Charan			Ditto	• •	Ditto.
95	Kninal Chandra			Samblamath Sastri	• •	Indore, Indore.
96	Panna Lal	• •		Ditto	• •	Ditto.
97	Bhamar Lal	• •		Shiv Shankar Sastri	• •	Mandsor, Mandsor.
99	Narayan			Ditto	• •	Ditto.
100	Prabhudatta	• •		Ditto	• •	Ditto.
101	Basantilal	• •		Ditto	• •	Ditto.
103	Madan Lal	• •		Shriniyas Sastri	• •	Sanaond, Sanawada, Nemad.
105	Kumari Lilavati	• •		Umakanta Sastri Ditto	• •	Mhow, Mhow, C. 1. Ditto,
107	Ramnarayan	• •		171000	••	Ditto.

Place of tol. Name of teacher. Roll No. Name of caudidate. Maharala Helkar Sanskrit Mahavidyalaya, Indore-contd. LAGHU KAUMUDI-concld. Second Division -concld. Yeshwantgunge, Indore. 108 Kashinath Pandit Vidyndhar Sastri 110 Berliar 115 Udhavdas Ujjain, Ujjain. Bhopal, Bhopal. S. M. Vidyalaya, Indore. Pandit Vinayak Sastri Pandit Wasarley Sastri 115A Biswanatlı Pamlit Gangadhar Sastri Purkar SARASWAT. Second Division. .. Khilchipur. .. Ditto. Pandit Bhairnh Lal Sustri 116 Gobardhan Lal Narayan Bux Hari Ballabh Ditto Pandit Nathmuni 118 Jawnra, Javra. Bhopal, Bhopal. 119 Pandit Ramkrishna Sastri 120 Bala Prasad JAIN (DIG.) VYAKARAN. Second Division. Pandit Kanchhedihl Sastri Udepur, Mewad. Hemprabha 122 Vijaypal Ditto Ditto. KAVYA. Second Division. Pandit Ananta Shastri Pandit Babn Sastri Pamlit Chandra Sekhar Sustri Shivram Dhar, Dhar. 125 Laxmikanta Ditto. 130 Cohimla Christian College, Imlore. . . . . Ditto Ditto Dittn. Ditto. 131 Hari 132 Nurayan 133 Shunkar Ditto Ditto. . . . . Pamlit Chumira Sekhar Sastri Pandit Chatarbhaj Sastri Pandit Damodar Sastri Ram t'handra Javail, Manilosor. 130 Jagunnatlı Pratupgarh, Pratapgarh. Indore, Indore. Ditto. 139 Keshuv . . Ditto
Dindit Dhandiraj Sastri
Ditto Tryumbuk Rujumi Sadushiy Ditto. 142 143 144 Ditto. . . . . Shaligram Ditto. . . . . 145 Umikanta Ditto Ditto. Pandit Digambar Sastri Ditto 147 149 Laxmimorayan Nilkantla ٠. Ditto. Ditto. ٠. ٠. Ram Chandra Ditto Ditto. Chhoti Suladi, Mewad. Khargon, Nemad. Pamlit Dudhanarayan Sastri Punlit danakiballabh Sastri Ratun Lal 151 Narayan 152 ٠. Ganapati Lal Pamlit Jaganmeth Sastri Pratapgarh, Rajputana. 153 ٠. 155 156 Amzera, Amzera. Ditto. Govinda Ram Pamlit Malmdev Sastri Ditto Laxinan Das Molore, Indore. S. M. Vidyalaya, Imlore. Ditto. Pamlit Nagesh K. Oak 158 Madhab Appa Prabbakur 164 Pamlit Purushottam Sastri Ditto Ditto 165 Shankar Kashinath 166 . . Pamlit Raghunath Sustri Ditto Indore, Indore.
Ditto.
Yeshwantgunge, Indore. 168 171 172 Ram Chamlra Pamilit Raghunath Ji Sastri Glanashyam .. Vishnu Datta Pamlit Ramballahh Sustri Kota, Hacloti. . . Mamisar. Indore, Imlore. 177 Bhagiratha Pamlit Shiv Shankar Sastri Pamlit Shiv Shankar Sastri Pamlit Suremlranath Sastri Pamlit Vishnulal Sastri Pamlit Vishvanath Sastri Pamlit Wuman G. Urdhvarishi Rajurum Mohumlal -178 Joillipur. . . Indore, Indore. Holkar College, Indore. 181 Laxman Keshav 182 SMRITI (Kha) Second Division. 186 Numbalal Pandit Narhari Sastri .. Manasa, Rampura. 187A Sambhunath K. Vyakarantirtha Privato. JAIN (DIG.) NYAYA. Second Division. Badnagar, Ujjain. Kurhaman, Marwad. Udepur, Mawad. Ujjain, Ujjain. Birendrakumar Kailash Chamlra 188 Panilit Baburam Sastri Pandit Chuin Sukh Sastri Pandit Kunchhedilal Sastri 191 Chandrukumar 193 . . 194 Damodur Das Pandit Mul Chandra Sastri Pandit Vanshidharji Sastri Ditto Ditto Inilore, Indore. Ditto. Ditto. 195 Jan Chamira Nagarajo Sumati Prasad 196

Name of candidate. Name of teacher. Place of tol. Roll No. Maharaja Holkar Sanskrit Mahavidyalaya, Indoro-concid. VEDANTA. Second Division. Indore, Indore.
S. M. Vidyalaya, Indore.
P. N. Pathsala, Indore. 198 Narayan Datta200 Shri Krishna202 Shrinivas Pundit Narayan Datta Sastri Pandit Raglamath Sastri Pandit Shrikrishna Sastri S. P. Pathsala, Dhar. 202A Auanta Pandit Babu Sastri Bhatta UPANISAD. Second Division. Pandit Gangadhır Sastri .. S. M. Vidyalaya, Indore. 203 Narhari Kashinath Vishnu Pandit Purasottam Sastri Ditto Ditto. Ditto. 205 SANKHYA. First Division. .. P. N. Pathsala, Indore. 211 Surendrunath .. Pandit Srikrislomeharyya Second Division. .. S. M. Vidyalaya, Indore. Pandit Gujanan Sastri 207 Dattatraya Ditto. damkidas Ditto 208 209 Nandkishore Ditto. Ram Chaudra Pandit Purusottam Sastri Ditto PURAN. Second Division. Pandit Damodar Sastri .. Maheshwar, Nemad. 212 Damodur AYOTISH. Second Division. Chuturbhuj Paudit Rankrishan Sastri Barwaha, Nemad. 214 215 Pandet Rausuchit Sastri .. S. M. Vidyalaya, Indore. Chisa Lal . . 216 Gavinda Ditto Ditto. Ditto. Kashinath Ditto Viratatiwa Prakasak Mandal, Shivpuri. LAGHU KAUMUDI. Second Division. Harilar Sarma Syuna Vullablı Goswami Kusturi Lal Juin Pandit Mul Chundra Sarina Brindaban, Muttra. Ditta Ditto. 5 ٠. . . Pundit Muthuradas Nynyatirtha Guzranwalu. ti ٠. Hansraj Juin Manilal Jain Ditto Ditto. 10 Ditto Ditto. Iswarlal dain Ditto Ditto. Umadatta Surma Pandit Baboorama Sarma Kavyatirtha Mawana, Meerut. SARASWAT. Second Division. 14 Naval Kishore Sarma .. Pandit Mul Chandra Sarma .. Brindaban, Muttra. HARINAMAMMRITA. Second Division. 15 Jadunandan Das .. Pandit Gopaldas Vyukarantirtha .. Briudaban, Muttra. JAIN (SETAMBAR) VYAKARAN. First Division. Chunital Shah Nimbajiya .. Pandit Muniraj Visal Vijay .. Shivjuri, Narwur, Gowalior, 28 Dharshibhai Shah Ditto Ditto.

Roll No. Name of candidate		. Name of teacher.	Place of tol.		
		Viratattwa Prakasak Mandal, Shivpurl-concid.			
		JAIN (SETAMBAR) VYAKARAN—concld.			
		Second Division.			
21 22 23	Pognam Cland Stah Soma Chand Bhaysas Kuntilat Muhetta Chani Lat Shati Nem Chand Gandhi Raman Lat Doshi Vadi Lat Shah t'himanlat Bellani Rusik Lat Modi Veda Bandhu	Pandit Muniraj Visal Vijay Ditta Ditto Ditta		Shivpuri, Narwar, Gowalior, Ditto.	
•		KAVYA.			
•		Second Division,			
28 29 31 33 34 35 36 37	Shrinivas Sarma Ramkumar Jain Mul Chancha Sarma Raglumath Ramannj Das Oma Prakash Sarma Datarma Sarma Kalyandatta Upadhyaya Sugan Chand Sarma	Private Pandit Mathuradas, Nyayatirtha Pandit Sitaram Sastri Pandit Manohardus Blacktibhusan Pandit Mahadev Sarma Ditto Ditto Ditto		tiuzranwala. Briuchleau, Muttra. Ditto. Deobard, Saharanpur. Ditto. Ditto. Ditto.	
	•	JAIN (SETAMBAR) NYAYA.			
		Second Division.			
39 40 41 42 43	Ambalul Mambul Mahetta Kantibul Amrit Lal Ram Swarup	Pandit Rangopalacharyya Ditto Ditto Ditto Ditto	••	Shivpuri, Narwar, Gowalior, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto,	
		SANKHYA.			
		Second Division.			
. 41	Viswambhar Das	Pandit Manohar Dus Bhaktibhusan	••	Brindalmu, Muttra.	
		VAISHNAB DARSAN.	•		
		Second Division.		•	
45 46	Nimui t haran Pal Jugamuuth Sukla	Pandit Manahar Das Bhaktiblasan Pandit Madanmahan Goswami Bha tirtha.	kti-	Brindalun, Muttra. Ditta.	
		Sanskrit Examination Committee, Nagpur.			
	•	LAGHU KAUMUDI.			
		First Division.			
28 31	Bhagwati Prosad Haradutta	Pandit Shivprasad Sastri Dittu	•••	Manora, Akola. Ditto.	
		Second Division.			
	Surajmal Mul t'hand Gangabisan Mangabaanda Vislum Kumar Rhushahhdas Hirahil Manak Chandra Shobhan Lal Laxmiusrayan Madan Lal Vishwanath Balmukunda	Pandit Harirum Sastri Ditto Ditto Ditto Pandit Vyankatesh Sastri Ditto Ditto Ditto Ditto Pandit Shivprasad Sastri Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto		Seluliazar, Akola. Ditta. Ditta. Ditto. Karinja, Akola. Ditto. Ditto. Ditto. Manara, Akola. Ditta. Ditta. Ditto. Jitto. Jitto. Jitto. Jitto. Jitto. Jitto. Jitto. Ditto.	

Roll No. Namo of candidate. Name of teacher. Place of tol. Sanskrit Examination Committee, Nagpur—concld. KAVYA. First Division. Vishnu .. Pundit Shankar Sastri .. Nagpur, Nagpur. Second Division. Pandit Mahadoo Sastri Pandit Prof. Somalwar Pundit Narayan Shastri Pandit Mr. G. B. Deo Japardan Murtazapur, Akola. Rajaram Nagpur, Nagpur. Wai, Satara. Vishwanath Miss Yammus Miss Sita 8 Ditto . . Ditto Ditto. Miss Gungubai Ditto Ditto. Chhindwara. Laxman Pandit Prabhakar Sastri VEDANTA. Second Division. Atmaram Pandit Dhaudiraj Sastri Loni, Risod, Akola. Clovinda Pandit Gadi Shastri Umrer, Nagpur. SMRITI. Second Division. Abaji Dhundiraj Pandit Gadi Shastri Umrer, Umrer. Pandit Mahadeo Shastri .. Murtazapur, Akola. PURAN. Second Division 46 Romeshwar .. . Pandit Sarvajit Shastri .. Nagpur, Nagpur, Sanatan Dharma Prakashini Sabha, Beawar. LAGHU KAUMUDI. First Division. Misri Lal Pandit Krishna Chaitanya Deo Raj Ajmeer, Ajmeer. Laxmangarh, Sikar. Mangi Lal Trivedi Tejraj Sarma Madanmolan Chaturvedi Paudit Sanwal Ram Pandit Balura Vishun Lall Pandit Chandra Sekhar Sarma ٠. . . Jodhpur, Jodhpur, Jaipur, Jaipur. Khurja, Bulandsalar. Pipar City, Jodhpur. Udaypur, Mewar. Nuwalgarh, Jaipur. ٠. . . 39 Raghubir Datta Pandit Parmananda . . . . Nathuram Birapta Govardhan Sarma Pandit Saladeo Tripathi Pandit Govinda Vallabh 49 . . Motiful Sarma Parik Pahkaranmal Joshi Pandit Trisha Datta Pandit Ganesh Dutta Sastri Ditto. Second Division. Chain Das Swami 2 Pandit Sanwal Ram Laxmangurh, Sikar. Shankar Lal Ajmeer, Ajmeer. Ditto. Pandit Krishna Chnitanya Deo Raj Govinda Ram Ditto . . Sohan Lal Ditto Ditto. ٠. Bharadwaj Ditto Ditto. Pandit Raghubir Datta Ditto Herna Chand Sarma ٠. Sikar, Jainur. Ditto. Shankar Lal Sarma . . Narsingh Sarum Shiva Bhagawan Trivedi Ditto Ditto. . . Ditto Ditto. Viswanath Sarma Pundit Jayanand Maulasar, Jodhpur. Ditto. Ditto. Viswaliati Sarma Gulab Chand Sarma Shiva Prasad Tribedi Jagdish Prasad Tripathi Balkrishna Sarma Pannalal Tripathi Bahura Muni Lal Bahura Muni Lal 20 22 23 24 Ditto ٠. . . Ditto ٠. Pandit Sripati Presad Merta, Jodhpur. Nathdwara, Mewar. Ditto. • • Pandit Girdhari . . 26 Ditto Pandit Bahura Vishnu Lal Jodhpur, Mewar. Ditto. Merta, Jodhpur. Sikar, Jaipur. Ditto. 30 Tribedi Mool Chand Sarma Ditto ٠. ٠. Pandit Sripati Prasad Pandit Raghubir Datta Ditto Onkar Lal Purchit Bhagwatacharya Sarma Rameswar Lal Sarma 31

Name of candidate.

Namo of teacher.

Place of tol.

#### Sanatan Dharma Prakashini Sabha, Beawar-contd.

#### LAGHU KAUMUDI-concld.

#### Second Division-concld.

		Second Division—concld.	
37 38 41 42 43 44 46 52 56 58 59 60 60A	Simhkaran Sarma Manmohun Sarma Devi Lal Bamb Madan Lal Sarolia Kashi Ram Sarma Radhakrishna Purohit Jagamath Saran Joshi Net Ram Gand Nanda Lal Rattain Vyas Bhuranal Joshi Ramkrishna Sarma Joshi Ram Bhagat Sarma Brijmohan Sarma Vyas	Pandit Chandrabhan Sarma Ditto Pandit Gavinda Ballahl Pandit Gajanan Sarma Pindit Sripati Prasad Ditto Pandit Mathura Datta Pandit Trisha Datta Pandit Prablakar Pandit Ganesh Datta Sastri Ditto Ditto Ditto Pandit Jaynarayan Sastri SARASWAT.	Chudi, Ajitgar, Jaipur. Ditto. Udaipur. Mukandgarh, Jaipur. Merta, Jodhpur. Ditto. Nawalgarh, Jaipur. Ditto. Bikuneor. Nawalgur, Jaipur. Ditto. Ditto. Rama, Kanina, Nasha.
		SARASWAI.	
		First Division.	
83	Laxminarayan Srimali	Pandit Prabhakar	Bikaneer, Bikaneer.
		Second Division.	
64 65 66 67 68 69 77 78 79 80 81 82	Ramswarup Misra Rabulul Sarma Misra Ramswar Sarma Gaur Ramswar Sarma Gaud Prahhudnyal Purohit Tara Chand Jain Basanti Lal Jain Phukraj Jain Kesri Chand Jain Anandi Lal Jain Ghewar Chand Jain Kanhaiya Lal Jain	Pandit Mathura Datta Ditto Ditto Ditto Pandit Gajanan Sarma Pandit Phool Chand Pandit Lal Chund Ditto Ditto Ditto Ditto SARASWAT CHANDRIKA. First Division.	Nawalgarh, Jaipur Ditto Ditto Ditto Muknndagarh, Jaipur Beawar, Ajmeor Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto.
9:1	Sri Venkateswar Sarma	Pandit Sanwalram Second Division.	Laxınangarlı, Sikar.
86 87 88 89 90 97 99 100 101	Durga Datta Misra Todaranand Shivadeo Sukla Prahlad Sarma Rameswar Sarma Ram Sahai Sarma Pauranik Ram Chandra Sarma Sri Narain Sarma Gajanand Gaur Ramdeo Sarma	Pandit Jiwan Ram Ditto Ditto Pandit Jagannath Ditto Pandit Govinda Das Pandit Nanda Kumar Pandit Jagannath Sarma Pandit Trisha Datta Pandit Jagannath	Fatehpur, Jaipur Ditto Ditto Renwal, Jaipur Ditto Jaipur, Jaipur Ditto Bonwal, Jaipur Nawalgarh, Jaipur Renwal, Jaipur.
106 108	Dan Lal Khushal Das	JAIN (SETAMBAR) VYAKARAN.  First Division.  Pandit Bir Bhadra Ditto	Jaipur, Jaipur. Ditta.
		Second Division.	
104 105 107	Sajjan Singh Chaudhury Dal Sukh Harsha Chandra	Paudit Bir Bhadra Ditto Ditto	Jaimr, Jaipur Ditto Ditto.

104	Sajjan Singh Chaudhury	• •	Pandit Bir Bhadra	••	Jaimr, Jaipur.
105	Dal Sukh		Ditto	• •	Ditto.
107	Harsha Chandra	• •	Ditto	• •	Ditto.
109	Prem Chandra	• •	Ditto	••	Ditto.

#### JAIN (DIGAMBAR) VYAKARAN.

#### Second Division.

110 Ratan Lal Jain		Pandit Ratna Lal		Beawar, Ajmeer.
III Babu Lal Jain	• •	Ditto		Ditto.
112 Uttam Chandra Jain		Ditto	••	Ditto.
113 Babu Lal Jain		Ditto		Ditto.

#### KAVYA.

#### First Division.

114	Dhan Raj Sarma		Pandit Chhagan Lal Sarma	• •	Jodhpur, Jodhpur.
122	Basudeb Joshi	• •	Pandit Purnanand Ji	• •	Churu, Jaipur.

Name of candidate.

Name of teacher.

Place of tol.

### Sanatan Dharma Prakashini Sabha, Beawar—concld.

#### KAVYA -- concld.

#### Second Division.

115	Durga Sankar Sarma		Pandit Chhagan Lal Sarma		Jodhpur, Jodhpur.
116	Ramoswar Prasad Joshi		Pandit Raghubir Datta		Sikur, Sikar.
118	Chhajju Ram Sarma		Ditto		Ditto.
119	Khetaram Chomal		Pandit Purnanand Ahitagni		Churu, Bikaneer.
123	Guyatri Prasad Sarma		Pundit Manchar Lal Ji	• •	Jaipur, Jaipur.
125	Syam Lall Jain		Pandit Sachhidanaud		Bikancer, Bikancer.
126	Shiv Datta Jha	•	Pandit Krishna Chaitanya Deb Raj	•••	Ajmeer, Ajmeer.
132	Gokul Presed Dudhichi		Pandit Mathura Datta		Nawalgarh, Jaipur.
133	Thakur Kanhaiya Lall Sarma	•	Pandit Visheswarnath Sarma	•••	Jodhpur, Jadhpur.
134	Tribedi Jata Sankar Sarma		Pandit Vishnu Lal Sarma	•••	Ditto.
130	Bam Bharati Swami	• • •	Ditto		Ditto.
137	Dwiyedi Hari Datta	••	Ditto	•••	Ditto.
138	Sonn Datta Tribedi	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ditto	••	Ditto.
139	Dwivedi Janardan Jha	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ditto		Ditto.
140	Mnrlydhar Vaishnaba	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ditto	::	Ditto.
141	Hari Sankar Sarını	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Pandit Mr. Gobind Das	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Juipur, Jaipur.
142	Jagadish Narayan Sarina	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Pandit Jagannuth Sarma	•••	Rainwal, Jaipur.
143	Ladhurun Sarua Gaur	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Pundit Sripati Prasad	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Merta, Jodhnur.
146	Natwer Lal Sarma		Pandit Madan Lal		Jodhpur, Jodhpur.
147	Bhawani Sankar Sarma	• •	Ditto	••	Ditto.
	Distance in the state of the st	• •	Divio	••	<i>131110.</i> ,
		JA	IN (SETAMBAR) NYAYA.		
			Second Division.		•
151	Bhanwar Lal Jain		Pandit Juswant Raj		Beawar, Ajmeer.
152	Kanhaiyu Lal		Ditto		Ditto.
153	Deokinandan Sarma	• •	Ditto		Ditto.
154	Milap Chand Lodha	• •	Ditto	••	Ditto.
		JA	IN (DIGAMBAR) NYAYA.		
			First Division.		
160	Ganosi Lal Jain	••	Pandit Ramunath		Beawar, Aimeer.
			Second Division.		
155	Vidyabhusan Jain		Pandit Rumanath		Beawar, Aimeer.
157	Chandra Sen Jain	• •	Ditto	• •	Ditto.
158	Hazarilal Jain	• •	Ditto	• • •	Ditto.

#### Gokuldas Tejpal Sanskrit College, Bombay.

### LAGHU KAUMUDI.

#### First Division.

1 6 9 17 27 29 30 43 53	Shiaram Das Unjunan Vishwanath Ballav Lall Ji Mal Chandra Iswar Datt Balvantrai Pandurang Parmeswar Das	•••	Pandit Bamapati Misra Pandit Bhikhndeb Joshi Pandit Nagesh Panday Pandit Hari Krishna Sastri Pandit Kashi Nath Vimayak Panday Pandit Swami Atmananda Saraswati Ditto Pandit Nathu Sastri Pandit Vidyananda Sastri		ti. T. S. College, Bombay. Ditto. Ditto. Bombay. Hyderubud. Tapi, Surat. Ditto. Trambak, Nasik. Matanga, Bombay.
			Second Division.		
2	Prahhakar		Danille Barranti Miran		O T C Odlana Damlara
3 4	Narmada Sankar	• •	Pandit Ramputi Misra Ditto	• •	G. T. S. College, Boinbay. Ditto.
		• •	Ditto	• •	Ditto.
5 7	Ramprosad Parashram	• •	Paudit Bhikhudeb Joshi	• •	Ditto.
8	Chunilal	• •		• •	Ditto.
		• •	Pandit Nagesh Pandey Ditto	• •	Ditto.
10 11	Suryanarayan Gavaniai	• •	Pundit Haragovinda Yaduram Viyas		Bombay.
12	Lakshmi Sankar	• •	Ditto		Ditto.
15	Babu Lal	• •	Ditto	• •	Ditto.
16	Ramphal	• •	Ditto	• •	Ditto.
18	Jayantilal	••	Pandit Shastri Rova Sankar Me	nghji	Ditto.
10	Malananhan		Purohit.		13'44
19	Mahasankar	• •	Ditto	• •	Ditto.
20	Amritlal	• •	Ditto	• •	Ditto.
.21	Bhagwanji	• •	Ditto	• •	Ditto.
22	Gobardhan Das	• •	Ditto	• •	Ditto.
23	Ambalal	••	Ditto	• •	Ditto.
24	Gaurisankar	• •	Ditto	• •	Ditto.
26	Nadiswar	• •	Pandit Uma Sankar Tripathi	• •	Ditto.
28	Krishnalal	••	Pandit Shyam Sundar Jha	••	Bhavanagar, Kathiawar.

Name of rambidate.

Namo of teacher.

Place of tol.

#### Qekuldas Tejpal Sanskrit College, Bombay-contd.

#### LACHU KAUMUDI—concld.

#### Owned Districtor complete

	•	Seco	nd Divisionconcld.		
31	Ravi Sankur	Pano	lit Sustri Mansukhram Ravi S	lankar	Surat.
32	Natvar Lad		dit Chintaman Sankar Sastri	٠.,	Bilimora, Surat.
34	Girijn Sankar	13	dit Nathu Sastri Iit Bhal Chandra Sastri	•	Trambak, Nasik. Ditto.
35	Baro t'handra		dit Nathu Sastri	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ditto.
37 วิห	Trimbok tanpati		Ditto	••	Ditto.
39	Dumodar	•	Ditto	••	Ditto.
40	Tranbak	• •	Ditto	• •	Ditto. Ditto.
41	Chnesh	••	Ditto Ditto	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ditta.
42	Ram Chandra	Pane	dit Chandra Sekhar Sastri	•••	Yndgiri, Gulbarga.
44 45	Chandra Sekhar Kasinath		Ditto	••	Ditlo.
46	Shambhuling	••	Ditto		Ditto.
47	Shiv Deb	• •	Ditto	• •	Ditto.
48	Sidhram	• •	Ditta Ditto	• •	Ditto. Ditto.
49	Chun Vir	• •	Ditto	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ditto.
51 52	Rudradhiza Chanyasan	•••	Ditto	• •	Ditto.
			KAVYA.		
		F	First Division.		
54	Vishwaoath	Pao	dit Bhikudeh Joshi		G. T. S. College, Bombay.
62	Gaocsb	••	Ditto		Ditto.
75	Vasudeb		dit Sadasiv Kasinath Lavetee		Nasik.
79	Bhal Chandra	Pan	dit Nathu Switri	• •	Ditto. Ditto.
84	Waman	•••	Ditto Ditto	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ditto.
86	Duttatraya	• •		• • •	
		,	Second Division.		
55	Vislinu	Pan	dit Bhikudeh Sarroa	• •	ti, T. S. College, Bombay.
56	Dwarkanath	••	Ditto	• •	Ditto. Ditto.
57	Ganesh	• •	Ditto Ditto	••	Ditto.
58	Bhramarlal	• •	Ditto	::	Ditto.
60 61	Jagannath Shankar Lal	Pan	dit Chimilal Rain Sankar Pat		Ditto.
67	Bhanu Sankur		dit Revasankar Meghji Purob	it	Gulsivedi, Bombay.
68	Vishnudatta	Pan	dit Haragobinda Sastri	• •	Bombay. Ditto.
69	Keshowlai	1 t	Ditto dit Viswanath Kulidas	• • •	Dobhai, Baroda.
70	Amritlai	D	dit Sastri Mansukhram	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Surat.
72 73	Thakur Prasad Natvarial		dit Chintamani Sankar	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Bilmora, Surat.
74	Gobinda	Pan	dit Sadasiv Kasinath Laveto	э	Nusik.
78	Damodar		dit Washoo Sastri	• •	Trambak.
80	Digamhar	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	dit Natha Sastri Ditto	••	Ditto. Ditto.
81	Shainrao	••	Ditto	• ::	Ditto.
82 83	Narhar Rajaram	•••	Ditto		Ditta.
88	Matsendranath	••	Ditto	• •	Ditto.
90	Guru Sidh Deb	Pan	ndit tinru Basav Sastri Ditto	• •	Haberipeti, Dharwad. Ditto.
92	Mratungai Deb	••	Ditto	••	Ditto.
93	Sidhling Dob Mahantdeb	• •	Ditto	••	Ditto.
94 95	Gurusidh	Par	ıdit Jagdislı Sastri	••	Varad, Sholapora.
96	Sadasiv	••	Ditto	••	Ditta. Ditta.
97	Shankar	• •	Ditto Ditto	••	Ditto.
98	Vasavraj Sudakhari	∴ Pm	dit Chudra Sekhar Sastri	•••	Sankar College, Yadgiri.
160 101	Birbhadra:	••	Ditto	••	Ditto.
102	Durdoondeswar	••	Ditto	••	Ditto.
103	Rudramani	• •	Ditto Ditto	••	Ditto. Ditto.
104	Virnagendra	••	Ditto	• • •	Ditto.
105	Basav Kotiswar Shivkumur	••	Ditto	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ditto.
106 107	Kavi Vasav Swami	••	Ditto		Ditto.
108	Rachoti		Ditta	••	Ditto. Ditto.
109	Virbhadra	• •	Ditto Ditto	• •	Ditto.
110	Suchaib Remarking	••	Ditto	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ditto.
111	Basavling Karvash Veshav	••	Ditto	••	Ditto.
•			SMRITI.		
			Second Division.		
			idit Sham Sundar Jha		Bhownagar; Kathiawar.
113	Keshavlal			••	TIO ATIONO \$ TOWNSON OF .
			VEDANTA (Ka).		•

## Second Division.

114 Damodar	1	andit Atmaram Sastri Ciri	• •	Amainer.
115 Kashinath		rivate.		•
116 Ganesh	I	Pandit Natho Sastri	• •	Nasik.

Ambalal Shankarlal Mani Shankar Yagnik

Parbati Sankar Mehta

Ramdas Ji

Aswinikumar Narayandas

Jostalal Sarma

Narmada Sankar

Chintaman Sarma

Jamuna Prosad Trivedi

Mohanlal Upadhyaya

Ramdiyal

Ambalal

Chimanlal

Harihar

47

49

50

51

55

59

RA

63

67

Roll No. Name of candidate. Place of tol. Name of teacher. Qokuidas Telpal Sanskrit College, Bombay-concld. PURAN. Second Division. Chunilal Narayan 118 Pandit Ramapati Misra Bombay. Ditto. 119 Ditto . . . . Pandit Bhikudeb Joshi Ditto. 120 Ram Chaudra Chandulal Pandit Shyam Sundar Jha Bhownagar, Kathiawar. 123 JYOTISH. Second Division. Ganesh Vithal .. Pandit Rajpati Sukla 125 .. G. T. S. College, Bombay. Ditto Ditto. SADHARAN DARSAN. Second Division. .. Pandit Dhirajram Ram Sankar Sashtri Bombay. 128 Gokuldas Sanskrit Association, Petlad. LAGHU KAUMUDI. First Division. Pandit Sastri Amritalal Sarma .. Petlad. ß Akhandand Brahmachari Petlad. Jamnagar, Kathiawar. Sidhpur, North Guzrat. Ditto. Shantipresad Vaishnab  $2\overset{\circ}{4}$ Pandit Trambakram Pandit Sastri Umasankar . . Kamalasankar Hari Sankar Ditto Second Division. Paudit Sastri Amritalal Sarma Mani Sankar .. l'etlad. Pasupati Sankar Ditto Ditto. . . ٠. 3 Bhal Chandra Ditto Ditto. Ditto Chimanlal Ditto. Vishnu Deo Durga Sankar Ditto Ditto. . . Pandit Hiralal Sarma Kaira. . . Ditto. Hari Sankar Sankarlal Thakur Ditto Pandit Kripa Sankar Sastri :: Surat. Ω ٠. Deve Vishnu Ram Ditto Kantilal Bhatta Ditto Ditto. Ditto 12 Chhota Lal Ditto. Sanatan Das 13 Pandit Narayan Datta Sastri Chhotandaipur. . . . . Banvasi Das Ditto Ditto. Viymohan Mohandas Ditto. Ditto Ditto Ditto. 16 . . Raghubardas Ditto Ditto. . . 18 Manohar Das Ditto Ditto. Rampyari Das Janki Saran Ditto Ditto. 19 Ditto Ditto. . . Vyas Narattam Jamnagar, Kathiawar. Pandit Trambak Ram Ditto. Ditto. 23 Dalpatram Pathak Ditto Girija Sankar Joni Gomti Das Vaniram Rawal Pranlal Trivedi Purushottam Vitto 25 ٠. . . Ditto Ditto. . . Ditto Ditto Ditto. 20 Ditto. 30 Ditto Ditto. Raipur, Amhedabad. Ditto. Bhanu Sankar Pandit Girija Sankar Sastri Karuna Sankar Dave Gopal Lal Ditto Ditto 32 Ditto. 33 Chota Lal Ditto Ditto. . . . . Chitan Das Pyaridas Goswami Ditto Ditto. Ditto Dit to. 36 Ramdhari Das Ditto Ditto. ٠. Dhirajlal Baidya Pandit Manushram Surat. Pandit Sastri Mani Sankar Ditto Ratilal Petlad. Sharma Roti Lal Ditto. 42 . .

Ditto

Ditto Pandit Rewa Sankar

Ditto

Ditto

Ditto

Ditto Pandit Ramdatta Ji

. .

Pandit Jestaram Sastri

Pandit Sastri Gaurisankar Ditto Pandit Ramvaranjee

Ditto Paudit Sastri Umasankar

Pandit Rewa Sankar Joshi Pandit Girdharlal Sarma Ditto. Ditto.

Ditto.

Ditto.

Ditto.

Dit to.

Ditto

Ditto.

Ditto.

Porbandar, Kathiawar. Nadiad, Kaira. Ditto.

Sidhpur, Guzrat.

Ahmedahad.

Baroda.

Ujjain.

. .

٠.

• •

Roll N	o. Name of candidato.	Name of teacher.		Place of tol.
		Sanskrit Association, Petlad-concid.		•
		· SARASWAT.		
		Second Division.		
68	Sudarsan Tripathi	Pandit Ramdatta Ji	••	Ujjain.
69 70		Ditto	••	Ditto. Ditto.
71	Ram Gopal Panchdoy	Ditto	• •	Ditto.
		KAVYA.		•
		First Division.		•
74		Dr. B. C. Sete, M.A., Ph.D.	• •	Baroda College.
81 83	Girija Sankar Narmoda Sankar	Pandit Ram Varan Ji Pandit Laxminath Sastri	••	Chandod. Baroda.
94	Purusottam	Pandit Sastri Mani Sankar	•••	Petlad.
103 105	Vijay Shankar Shukla Lolitaprosad	Pandit Trambakram Sastri Pandit Narayandatta Sastri	• •	Jamnagar, Kathiawar. Chotandaipur, Guzrat.
106	Gomtidas	Ditto	••	Ditto.
		Second Division.		
76	Umiya Sankar	Pandit Sastri Umasankar	••	Siddhpur, Guzrat.
77 78	Kam Sankar Mani Sankar	Ditto	••	Ditto. Ditto.
80	Parvati Shankar Bhatta	Upadhyaya Chaganlal	••	Delieli, Broach,
82 85	Dattatraya Chhotu Maharaj	Laxminath Sastri Vithal Sastri	• •	Baroda. Ditto.
87	Krishna Rao	Ditto	••	Ditto.
88 89	Ram Snahi Das Hiral Rawal	Pandit Gauri Sankar Pandit Jesturam Sastri	• •	Rnipur. Ahmedabad.
90 90	Jayantilal	Pandi Jeshram Sastri Ditto	• •	Ditto.
91	Kamalabon	Ditto Pundit Sastri Revasankar	• •	Ditto. Ditto.
92 93	Gobardhanprosad Uma Sankar Ravai	Pundit Sastri Kevasankar Ditto	••	Ditto.
95	Ramanlal.	Pandit Sastri Mani Sankar	• •	Ditto.
96 97	Ravidut t Dhaneswar	Pandit Sastri Jagannath Ditto	• •	Ditto. Ditto.
98	Veni Sankar	Ditto	• •	Ditto.
99 100	Ambalal Panday Vijoy Sankar	Pandit Sastri Munush Ram Ditto	••	Surat. Ditto.
101	Chandra Sekhar Hota	Ditto	•••	Ditto.
102 104	Maha Sankar Vasudeo Das	Pandit Trambakram Sastri Pandit Namyan Dutta Sastri	• •	Kuthiawar. Guziat.
107	Ratilal Vyas	Pandit Sastri Hiralal Sarma	•••	Kaira.
108	Jaganlal Vyas Kainaiyalal Kavı	Pandik Kripu Sankar Sastri Pandit Shyamsundar Jha	• •	Surut. Bhavnagar, Kathiawar.
109 110	Laxmi Sankar	Pandit Shyamsundar Jha Ditto	• •	Ditto.
111	Ratilal	Ditto Pandit Deb Sankar	••	Ditto. Siddpur, Guzrat.
112 113	Iswarbhai Patal Prem Sankar Acbaryya	Pandit Deb Sankar Ditto	• •	Ditto.
114	Deb Sankar Sukla	Pandit Jaydatta Sastri Ditto	• •	Ditto.
115 116	Manilal Dwivedi Natvarlal	Ditto	• •	Ditto. Ditto.
117	Kantilal Gupta	Pandit Deb Sankar	• •	Ditto.
118 119	Manilal Vishnu Sankar	Pandit Sastri Amrit Lal Sarma Ditto	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Petlad. Ditto.
120	Sib Sankar	Ditto	• •	Ditto.
121 123	Hariprasad Jasvantray	Ditto Ditto	••	Ditto. Ditto.
124	Shantilal	Ditto	••	Ditto.
125	Kashinath	Ditto	• •	Ditto.
		VEDANTA.		
		Second Division.		
126 127	Vaishnab Das Ratilal	Pandit Swami Sree Raghuvarachary Pandit Shyam Sundar Jha	ya	Limberdi, Kathiawar. Bhavnagar, Kathiawar.
		SMRITI. Second Division.		
100	Chiman I-1			Petlad.
128	Chimanlai	Pandit Sastri Girija Sankar	• •	rettad.
		PURAN.		
• • • •	T	Second Division.		The land 41 11 1
131	Bhogilal Thakur	Pandit Sartri Cauri Sankar	••	Raipur, Ahmedabad.
		Acharyyapui, Poona.		
		LAGHU KAUMUDI.		
•		First Division.		
1	Joshi Sriprasad	Pandit V. S. Abhyankar		Poona,
3 5	Gore Vishwanath	Ditto Pandit Laxman Sastri Mngudkar	• •	Ditto. Wai. Satam.
7	Kajorekar Raghunath Joshi Manohar	Pandit Laxman Sastri Mingudkar Pandit Narayan Sastri Maratha	• •	Ditto.
8	Ranadi Sadasiv	Pandit Basudev Sastri Second Division.	••	Poons.
2	Puranik Srinivas Sarma	Pandit Nisingacharyya		Poons.
4	Joshi Maheshwar Rane Keshav	Pandit V. S. Abhyankar	• •	Dittb.
6	Pulli, Privilly.	Pandit S. B. Sapra	••	Wai, Satara.

Roll No	. Name of candidate.	Name of teacher.		Place of tol.
		Archaryyapui, Poena-concld.		
		KAVYA.		
		First Division.		
1	Gadgil Wasudeo	Pandit Vishnu Sastri Bapat		Poona.
2 8	Bandekisan Paranjapo Bhaskar	Ditto Ditto	• •	Ditto. Ditto.
ŭ	Talanjapo Islanda		••	Ditto.
9	Khare Balkrishna	Second Division.		Decor
3 4	Joshi Anant	Pandit Vishnu Sastri Bapat Ditto	• •	Poona. Ditto.
5	Bapat Hari	. Ditto	• •	Ditto.
6 7	Dinakar Laxman Kelkar Gobind	Ditto Ditto	• •	Ditto. Ditto.
9	Pathak Pundalik	Pandit Laxman Sastri, Mugudkar	• •	Wai. Satara.
10 11	Vaishunepagan Bhaskar Shukla Yeshawant	Pandit Sadasiv Sastri Ditto	• •	Nasik. Ditto.
12	Patwardhan Yeshawant	Pandit Bhi-hnu Sastri	• •	Poons.
		VEDANTA.		
		First Division.		
1	Karve Raghunath	Pandit Vishnu Sastri Bapat		Poona.
3 4	Karve Kashinath Pingala Anant	Ditto Ditto	••	Ditto. Ditto.
5	Pandhavpuri Govind	Duto	• •	Ditto.
6	Khave Vishnu	Ditio	• •	Ditto
		Second Division.		_
2 7	Kodnikar Kasinath Phadake Hari	Pandit Vishnu Sastri Bapat Ditto	• •	Poona.  Ditto.
8	Gokhale Vinayak	Ditto	•••	Ditto.
9	Bhyrawanath	Pandit Narayan Sastri Maratha	• •	Wai, Satara.
		UPANISAD,		
		First Division.		
1 2	Vaishnao Vishwambhar Joshi Balambhat	Pandit Vi-hnu Sastri Bapat Ditto	• •	Poona. Ditto.
3	Kasture Yajneswar	Ditto	••	Ditto.
		Banamali Centre, Brindaban.		
		HARINAMAMMRITA VYAKARAN.		
		First Division.		
3	Sri Marli Das	Pandit Krishna Govinda Das Bhakti-	•	Brindaban.
8	Radharam Das	tirtha. Ditto		Ditto.
ŭ				
4	Bhagwandas	Second Division Pandit Krishna Govinda Das Bhakti	_	Brindaban.
4		tirtha.	•	orinaban.
5 7	Sridhar Das Hari Bhusan Das	Ditto Ditto	••	Ditto. Ditto.
ġ	Dhirendra Das	Ditto	•••	Ditto.
The	undermentioned candidates are	declared to have passed the Sanskrit Second Ex	Alluii	nation held in February 193).
		[Supplementary portion.]		
		Pandit Sabha, Calcutta.		
		CHANDRIKA.		
		Second Division,		
183	Kameswar Thakur	Pandit Biswanath Thakur		Bisudhyananda Vidyalaya,
		Sanskrit Parikshya Samiti, Habiganj.		Calcutta.
		KALAP.		,
٥	Tomondes (th. Adhiberi	First Division Pandit Ramtarak Vidyaranjan		Spanianiral Culled
6	Jogendra Ch, Adhikari		••	Sremangul, Sylhet.
_		Second Division.		N 1: 1 0 0
8	Annada Charan Chakrabarti	Pandit Pyari Mohan Kavyatirtha	••	Nubiganj, Sylhet.

The results of the Sanskrit Second Examination of Sanskrit Pariksha Samiti, Habiganj, as published in Part 1-B, page 686 of the Calcutta Gazette, dated the 17th July 1930, is hereby cancelled.

A. N. Mikharji, Secy. Calcutta Sanskrit Association.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 7, 1930.

#### Part II

#### Advertisements.

#### Notice.

Advertisements, Notices, etc., intended for insertion in this Part of the Gazette cannot be received after noon of Saturday.

#### IMPERIAL BANK OF INDIA.

Statement of the affairs of the Imperial Bank of India on the 25th July 1930.

LIABILITIES.					ASSETS.		
		Rs.	٨.	P.	Rs.	A.	P.
Subscribed Capital	••	11,25,00,000	0	0	Government Securities 26,75,60,000 Other authorized securities under the	0	0
Capital paid up		5,62,50,000	0	0	Act 2,71,70,000	0	0
Rosorve	• •	5,37,50,000			Ways and Means Advances to the		
Public Deposits	• •	17,39,19,000			Government of India		
Other Deposits	• •	72,97,92,000		0	Loans 14,48,99,000	0	0
Loans against securities per con		1,66,67,000	0	0	Cash Credits 30,89,88,000		
Loans from the Government of under section 20 of the	Paper				Inland bills discounted and purchased 2,81,47,000 Foreign bills discounted and pur-		0
Currency Act, against Inland					chased 45,15,000	0	0
discounted and purclinsed	por				Bullion	_	_
contra	• •	• • • •			Dead stock 2,78,14,000	0	0
Contingent liabilities	• •	****	_		Liability of constituents for contin-		
Sundries	• •	72,56,000	0	0	gent liabilities per contra	_	
					Sundries 46,14,000		
					Balances with other Banks 12,64,000	0	, O
					81,49,71,000	0	0
					Cash 22,26,63,000	0	0
	j	1,03,76,34,000	0	0	1,03,76,34,000	0	0

The above balance shoot includes :-

Deposits in London . 4,018,900
Advances and Investments in London . 5,213,200
Cash and balances at other Banks in London . 92,200
Percentage 24 00.

Bank rate 5 per cent.

K. M. MacDonald,
Managing Governor.
(1752--1)

#### LAND SALE NOTICES.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Bukarganj will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue :—

Tanzi num- let.	Name of mahal and pargain.	Sudar jama of whole estate.	Whether the whole estate is ta be sold.	If only a share is to by solil, specification of such share or shares.	Names of proprie- tark of property to be sold.	If only n share is lo be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to he sold, life arroars due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
4532	Taluk No. 2 in Abad Deb- pur, pargann Sundar- bans.	Rs. A. P. 6,404 d O	Whole		Munindea Nath Chukruborty nud others.	••	Rs. A. P. 3,901 0 0	••
4538	Taluk No. 2/1-2 in Abad Taktabunia, pargana Sundarbans.	tt,)at 0 0	Do.		Radbikamohnu Ray Chaudiury and ofhers.	•	18,701 0 0	
4541	Houla No. 73 in Abad Chila Sonanta, pargana Sundarbans.	600 12 0	Do.		Jahlr Mollah and others.		600 12 0	'
4543	Osat Taluk No. 2/1-4 in Abad Dhanklind, part t, pargana Sundarbaus.	18,587 0 0	Do.		Nim Chand Mukher- jee and others.		5,297 0 0	
4544	Osat Taluk No. 308/1-4 ln Abad Dhankhall, part 11, pargana Sundarbnus.	4,010 0 0	Do.		Madhusudan De and others.		1,519 0 0	
4791	Aliadkari jote No. 263 in Char Nipatlasi, pargam Jazira.	777 14 0	Do.		Mulhura Nath Bagal and others,		41) 8 0	
5008	Houla No. 277 in Chak Darguna, pargana Sundarbans.	576 4 0	1)0,		Manesh Chandra tlonkadar and others,		115 0 0	
5215	Houla No. 256 in Madhu- pura, parkana Jazira.	504 6 0	Do.		Kaffinidia Pulwari and others.		DO 0 464	
5215	Houla No. 607 in Madhu- pura, pargana Jazira.	1,078 4 0	100.	<b>.</b>	Nageadra Mohan Ghoshal mid others.	••	48 4 0	
5215	Houla No. 715 in Madhu- pura, pargana Jazira.	2,571 2 0	Do,		Birendra Kumar Acturjec ond others.		596 2 0	
5215	llonia No. 1079 in Madiu- pura, pargana Jazira.	751 5 0	Ðo.		Salish Chandra Ray und others.	••	370 5 0	·:
5216	Houla No. 2 la Char Balragia, pargana Jazira.	2,193 12 0	1)0.		Kartik Chandra Ruy nud others.		2,028 11 (1	
5222	Honia No. 20 in Char Krishnapura, pargana Jazira.	510 <b>2</b> 0	Da,		Syed Aluned Mian	•	69 2 0	
6223	Khewat No. 7 in Abadkari, Taluk Shib Das Tribedi and others in Char Mau- pura, pargana Jazira.	4,163 h 0	170,	••	Riswanath Tribedi and others.	••	0 0 00n,C	
6225	Khatlan No. 1), taluk Neyamatuliah lo Sam- bhupura, pargana Dakhin Shahabazpur.	1,709 8 0	Im.		Golam Moula Chou- dhury and others.		1,700 3 0	
5226	Taluk No. 2 in Golakpura, pargana Dakhin Shaha- bazpur.	1,401 11 0	Do.		Monoliar All	••	1,401 11 0	
5227	Houla No. 235 in Madhyam Lamchi Dhall, pargana Dakhin Shahabazpur.	740 6 0	Do.		Golam Rohoman Talukder.		590 0 0	
5230	Houla No. 435 in Bara Lanichidhall, pargana Dakhin Shahabazpur.	1,810 7 0	Po.		Tofel Ahned Chou- dhury and others.	••	1,640 7 0	••
5212	Khewat No. 120/l-2 Abad- kari, taluk Azioatullah Talukder and others in Chur Manpura, pargana	2,850 I O	Do.		Biswanalh Tribedi and others.		1,200 0 0	
5215	Jazira. Khatlan No. 4, Abadkari boula Chuul Houlader In Chak Lalmohan, pargana Jazira.	990 3 0	Do.		Alouni Murshid and others.		990 3 0	
5252	Khatian No. 2, Houla Amin- uddin Bhula in Lanuchi Char Sambhupura, pargana Dakhin Shaha- baxpur.	1,622 13 0	Do.	••	Golam Moula Chou- diury and others.		1,522 13 0	

#### Form No. 27.

#### Advertisement of sale.

NOTICE is bereby given that the undermentioned plots of land, no longer required by Government, situated along the Singrani-Fulchhari of the Eastern Bengal Railway, in the district of Mymensingh, will be put up to sale at 12 noon on the 19th September 1930, corresponding with the Fusli, at the railway station Durant.

The purchasers of the several plots of land will be subject to the following conditions :--

1st.—The purchasers will have no power to make any excuvations on the land nearer than fitteen feet troin the railway boundary, or to plough the haid nearer than three feet from the same.

2nd,—If the amount of purchase-money does not exceed Rs. 100, the whole amount must be paid down at once.

3rd.—If the amount of purchase-money exceeds Rs. 100, one-fourth of the amount must be immediately deposited. If the balance be not paid by noon of the fifteenth day after the sale, reckening the day of sale as one, or is that day be a close heliday, then by noon of the first succeeding office day, the sale shall be cancelled, the sum deposited being forfeited to Government, and the lat again put up for sale at the risk of the detailting purchaser, after assue of advortisement, as in the case of original sale.

4th.—The plots of land will be sold revenue-free to the highest bidders.

5th .- The sale will become final on receipt by the Collector of the orders of the Commissioner confirming it, and a regular convoyance will then be granted to the purchaser.

Consecu-	Ve mu			Situated on which	Approxi- mate area	Land excluded from sale from each lot.		Pommence- ment and	
tive lat nomber,	Name of district.	Parkana and mauza.	on which land is situate.	alde of the railway.	of lot in acres and decimals.	Reasons Acres for ex- clusion. declucits.		ierminu- tion of iot,	Boundary of let,
I	Mymen- singh.	Purgana Jufar- shahi, manza thanaktanki,	11-12 11-12	Eastern side of the rallway.	7-010			Prom plot No. 49 to plots Nos. 68 and 70 to the north in mile 12  Plots Nos. 72 and 73.	North—By plot No. 2 in mile 12-21 at manua Ganak-fanki mel plots Nos. 69 and 71 of manua Ganaktanki. Last II, the lands of manua Ganaktanki. South—By the lands of manua Hanaktanki and plots No. 71 of manua Ganaktanki. West—By the remaining portions of plots Nos. 49, 62, 53, 59, 62, 58 and 73
ш	idtio	tiltto	11-12	Ditto	*646 3-419			Plots Nos. 1, 2 and plot No. 28 In unic 13.	of unitza Ganaktanki.  North:—By plot No. 3 of manza Ganaktanki and plots Nos. 43, 47 and 44 of manza Ganaktanki.  First:—By the lands of manza Ganaktanki.  South:—By plot No. 73 and plots Nos. 27 and 29 of manza Ganaktanki.  West By the remaining portions of plots Nos. 2 and 25 of manza Ganaktanki.

Mymensingli, the 5th July 1930.

L. B. Burnows, Collector.

#### In the 1st Court of the Munsif, Krishnagar.

TITLE SUIT No. 377 or 1930. Turak Nath Banerji and others, plaintiffs,

versus

(1) Panchu Sheik and (2) Torap Sheik, defendants.

THE Mulammadan residents of old college compound THE Millaminatan residents of our conege compound are hereby informed that the plaintiffs in the above case have, under Or. 1, r. 8, C. P. C., smed the above defendants for ejectment from \*02 acres of land comprised in plot No. 6417 of kinatian No. 1168 of Krishnagar and for other reliefs. Any one of you may come and defend the suit which is fixed on 11th August 1030.

S. S. GUHA, 1st Munsif.

Krishnagar, the 29th July 1930.

(1741-1)

#### In the 2nd Court of the Additional Sub-Judge, 24-Parganas.

EXECUTION CASE No. 38 or 1930.

Raja Janakinath Ray and others, plaintiffs-decree-holders versus

Kshitish Chandra Acharyya Choudhury,

Ramesh Chaudra Aduryya Choudhury, Dharmadas Gulia, Trustee to the estate of the said defendants-judgment-delitors Nos. (1) and (2), defeudants-judgment-debtors.

THE following properties belonging to the judgment-debtors will be sold by public auction on 15th August 1930 at 12 noon, by the Nazir of the Court of the

District Judge, 24-Pargmas, at the sale room of the said Court in execution of the mortgage decree obtained by the decree-holders against the judgment-debters in Title suit No. 121 of 1927 of the 3rd Court of the Additional Subordinate Judge, 24-Pargunas. The dues Additional Subordinate Judge, 24-Pargunas. The dues of the decree-holders up to the said date of sale amount to Rs. 4,11,330-5-3 [consisting of Rs. 3,03,675-8-0 being the joint liability of judgment-debtors Nos. (1) (2) and of Rs. 1,07,654-13-3 being the individual liability of judgment-debtor No. (2) alone].

1. Out of the mortgaged properties of the judgment-debtors described in the schedules filed herewith, the properties of schedules A and B to the exchasion of those of schedule D will be said by anction. The properties mentioned in the said schedule D are portion amortaining to the said schedules.

apportaining to the said schedules.

#### Charges.

There is a charge of Rs. 50 per measem on account of maintenance of Sreejakta Sikharbashini Debi amongst

others on all the properties of schedule A below.

The property in manza Garnikathi out of properties mentioned in itom of schedule B forms a moiety of the mentioned in itom of schodule B forms a moiety of the (properties in the) nij share of Ramesh Chandra Achary yn Chondhury, the judgment-debter No. (2), the (gross collection) whereof amounts to Rs. 156 per amount, and has been hypothecated as security in connection with the work of the receiver, Ramesh Chandra Achary yn Chondhury, appointed in the suit brought by Sreejnkta Sindhubala Debi as the plaintiff in the Sub-Judge's Court at Neakhuli, and all the properties of this schedule are subject to a charge of Rs. 50 per meusem for the maintenance of Dwijendra Mohan Ray.

#### Schedule A.

3. I anna 5 gds. hissya, etc., of pargam Kunti, the zemindari mahal borne on the tauzi of the Collectorate of district Rangpur in No. 144, bearing a sadar jama of Rs. 3,200-5 and lying within thana Badarganj, Nilphamuri, Rangpur, Matignoj and sah-registry Badarganj, Nilphamuri and Rangpur. This together with all sinks and interests.

Nilphammri and Rangpur. This together with an rights and interests.

4. Kismat Moninpore, the zemindari malad, bearing No. 167 on the todzi of the Collecterate of the said district, with a revenue of Rs. 425-6-3 and lying within thana and sub-registry as above.

5. Taluk Kismat Khosk Klubat otherwise called Alamnagor, the zemindari mahal bearing No. 338/1 in the tauzi of the Collecterate of the said district, with a revenue of Rs. 10-7-9 and lying within thuna and sub-registry as alloye.

and sub-registry as above.

Decree-bolders' valuation of the above three properties is approximately Rs. 30,000-40.

Judgment-debtors' valuation of the above properties is as follows :

			Kя.	٨.	P.
Property No. 3			1,69,192	0	0
Property No. 4			15,337	tt	0
Property No. 5	• •	• •	3,345	0	(t
Total			1 87 874	- 11	0

#### Schedule B.

- 1. 6 gds. 2 karas 2 krantis hissya of pargana Alapsingh the zemindari borne on the tanzi of the Collectorate of district Mymeosingh in No. 7967, bearing in 16 annas a Sadar revenue of Rs. 1,421-10 and lying within (thomas) Kotwali, Fulpur, Fulberin, Maktagaebha, Janahpur, Sherpur, Pingan now Gopalpur, and Netrokona and sub-registry Mymeosingh Sadar, Netrokona, Janahpur, Fulpur and Sherpur, Fulbaria and Gepulpur. The said zemindari and the maliki interest and the temporarily-settled mahal appertaining thereto and all manner of interests and interests to the exclusion of the Khanabari at Maktagaehha.
- 2. I anna 6 gds. 2 karas 2 krantis hissyn ef pargana Alapsingh, the zemindari included in the tanzi of the Collectorate of district Mymensingh in No. 1. Taking the same as 10 mmas, 12 gendas 2 kmms share thereof forming the Kharija nij sbare No. 1, bearing a Sadar revenue of Rs. 198-15-8 and lying within thams Kotwali, Fulpar, Fulbaria, Muktagachba, Jamalpur, Sherpur, Pingna now Gopalpur and Notrokona and sub-registry Mymensingh Sadar, Netrokona, Jamalpur, Fulpar, Sherpur, Fulbaria and Gopalpur. The said zemindari and the muliki interest and the temporarily-settled mahal appertaining thereto and all manner of interests and jama subordinate thereto together with all rights and interests. interests.
- 3. I anna it gds. 2 karas 2 krantis hissya of pargana Alapsingb, the zemindari included in the tanzi of the Celloctorate of district Mymensingh in No. 2. Taking the same as 1t annas, I anna it gondas 2 karas 2 karantis hissya thereof bearing in its own share a Sadar revenue of Rs. 413-13-0 that is payalde with the said Collectorate and lying within thana Kotwali, Fulpur, Fulbaria, Muktugachha, Jamahpur, Sherpur, Trishal, Gabargaon, Netrokona and sult-registry Mymensingb Sadar, Folbaria, Trishal, Fulpur, Sherpur, Gafargaon, Janahpur and Netrokema. The suid zemindari and the maliki interest and temperarily-settled mahal appertaining thereto and all manner of interests sultordinate thereto including jamus together with all ordinate therete including rights and interests. jamas together with

Decreu-holders' approximate value of items 1, 2 and 3

Rs. 1,50,000.

Judgment-debtors' vuluation of the above properties is as follows: -

				Ra.	A.	P,
Property No. 1				4,40,670	0	0
Property No. 2		• •		44,455	0	0
Property No. 3		• •	• •	1,45,910	0	0
	Total	• •	••	6,36,035	0	<del>-</del> 0

#### Schedule D.

1. Within 6 gds. 2 karns 2 krantis pargana Alapsingh, the zemindari bouring No. 7000 in the tanzi of the Collectorate of district Mymensingh and sub-registry Trishal.

Name of manza.		Thana- wari No.	Revenue Survey No.	Klin- tlan No.	Hissya.		ya.			
(Ku).										
1. 2.	Kismat Mathatla Kismot Bilbalapi	180 •	311	108	II.	. 1.				
	known as Pukla, Port (1	182	340	27	R	. 1.				
		(K)	m).							
		1	l i	ì	A.	ad.	ĸ.	ĸt.		
1. 2.	Kismat Bahadurpur Kismat Ariyal	203	358	81	1	6	2	2		
3.	Bhalpari Kismat Mahisapuri	198	355	7:3	1	G	2	2		
	(opportaining to Mulbutta)	180	311	103	22	0	6	Q		
4. 5.	Kismat Kallaridin Kismat - Kushdea, Part I, mahal Chuk	146	338	722	*	13	0	0		
6.	Maulksen Kismat Kushtea.	197	310	2(8)	8	0	0	. 0		
7.	Port II Klanat Kakha	182	340	200	8	ø	0	13		
8.	Dofall	196	352	21	1	G	2	2		
	Chak Manlksen		311	43	×	O	0	0		
ο.	Klanat Kanda- mudagi		316	27		63	0	0		
10.	Surimer Kanda within Kismat				ľ	-	-			
11.	Kalibari Jaidhaka within	91	:0:03	732	1	13	2	2		
•1.	Kismat Kaliliari	146	336	732	1	(3	2	2		

2. Within 6 gds. 2 karns 2 krantis pargum Alapsingh, the zemindari bearing No. 7007 in the tauzi of the Collectorate of district Mymensingh and station and sub-registry Trishal.

Name of manza.	Thana- warl No.	Reverate Survey No.	Kha- tian No.	Henyn.
Manza Blara, including thats and bazars	190	354	112	R. 1.

[ILLEGIBLE], Sub-Judge.

Alipore, the 26th June 1930.

(16511-1- \_1584)

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER. No. 118 or 1930.

Re Jhandelal of No. 37, Cotton Street in the town of Calcutta. Ex parte the creditor.

Khaitan & Co.—Croditor's solicitors. P. N. Mitter - Dobtor's solicitor.

ON the 16th day of July 1930 an order was made by William the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE. - All dobts due to the estate should be paid to me. Dated this 31st day of July 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

#### NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 139 or 1930,

Re Francis Louis Xavier, residing at No. 23, Mominpur Road, and employed as an Assistant Yard Master under the Calcutta Port Commissioners of No. 15, Strand Road in the town of Calcutta and Strand Strand Road in the town of Calcutta, ex parte the debtor in person.

ON the 26th day of July 1930 an order was made by the High Court of Indicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenumed as an insolvent.

Norz.-All dobts due to the estate should be paid to me. Dated this 31st day of July 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignoe.

## in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.
No. 133 of 1930.

Re Ram Krishna Mohta, lately residing at No. 28, Strand Road, in the town of Calcutta, and lately currying on business in jute and hessian bags at Nos. 28 and 29, Strand Road, under the mane and style of Messes. R. K. Mohta & Co., and now residing at No. 29, Strand Road, in Calcutta aforesaid, at present of no occupation, expurte the debtor.

P. D. Hinntsingka, debtor's solicitor.

ON the 22nd day of July 1930 nu order was made by the High Court of Judienture at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the above named as an insolvent.

Note.—All delits due to the estate should be paid to mo. Dated this 26th day of July 1930.

G. M. FALKNEN, Official Assignee.

## In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 135 or 1930.

Re Abdul Mahmud, lately residing at 78, Buitakhana Road in the town of Calcutta, but at present residing at No. 118, Ultadanga Main Road, within the municipal limits of the town of Calcutta and working as a telegraphist in the employ of the Covernment of India at the Central Telegraph Office, Calcutta, exparts the debtor.

R. Sur, debtor's solicitor.

ON the 25th day of July 1930 an order was made by the High Court of Judicuture at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction a ljudging the abovenamed as an insolvent.

Norg.—All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 29th day of July 1930.

tl. M. FALKNER, Official Assigneo.

## In the High Court of Judicature at Fort William'in Bengal, in insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 136 or 1030.

Re Golam Hassan Butt, residing at No. 8, Zakaria Street, in the town of Calcutta, lately carrying on business as ilealor in shawl at No. 8, Zukaria Street aforesaid, under the name, style and firm of Golum Hassan & Sons, at present without occupation, expante the debtor.

Satis Chandra Bose, debtor's solicitor.

ON the 25th day of July 1930, an order was made by the High Court of Judicuture at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All dobts due to the estate should be paid to me. Dated this 31st day of July 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignoe.

## in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 137 or 1930.

Re Chintamoni Bhattacharjee, formerly residing and carrying on basiness as a cabinet maker and punchlight supplier at Benares in the United Provinces, thereafter residing at Patna in Bihar and Orissa and at present residing at No. 14, Kasinath Dutt Road, Baranagore, 24-Parganas, and working as a sub-editor under Mesars. P. M. Bagchi & Co., of No. 19, Unit Ostagar Lane, in the town of Calcutta, ex parts the debtor in person.

ON the 25th day of July 1930, no order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenumed as an insolvent.

Norm.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 31st day of July 1930.

G. M. FALKNER, Ollicial Assignoo.

## In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

No. 43 of 1922.

Re Estato Satish Chandra Baidya Nath Rov.

No. 51 of 1921.

Re Estato Issur Udoy Narain Roy.

NOTITE is hereby given that dividends are intended to be declared in the above estates, the amounts or rates whereof will be notified by advertisement after creditors' claims have been filed and admitted by the undersigned after due investigation.

Persons chaining to be creditors of the above estates are hereby required to lodge their claims, supported by affidavit and necessary vouchers, to the undersigned by the 15th proximo, after which date no claims received by this office will be entertained and no dividend will be declared thereon.

Persons who have already lodged their claims need not file any fresh claims.

A form of proof of debt may be had on application.

G. M. FALKNEH, Official Assigneo.

Old Post Office Street, Calcutta, the 25th July 1930.
 (1743—1)

NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.

Section 19 of the Provincial Insolvency Act, V of 1020.

#### In the Court of the District Judge at Chittagong.

INSOLVENCY APPLICATION No. 22 or 1930.

WHEREAS Nauda Kumar Das, son of late Ramesh Chandra Das, of Purha Kunyora, police-station Anwara, Chittagong, has applied to this Court by a petition, duted 16th day of Juno 1930, to be declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, this is to give notice to his creditors that the Court has fixed the 25th day of August 1930 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the debtor.

J. YOUNIE, District Judge.

Chittagong, the 19th July 1930.

(1615-1-1585)

NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.

Section 19 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the Court of the District Judge at Chittagong.

INSOLVENCY APPLICATION No. 23 or 1930.

WHEREAS Rhefa Sadagor, son of Keojai Sadagor, of Horbang, police-station t'lukaria, Chittagong, has applied to this Court by a petition, dated 20th day of June 1930, to be declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, this is to give notice to his creditors that the t'ourt has fixed the 21st day of August 1930 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the debtor.

J. Younie, District Judge.

Chittagong, the 19th July 1930.

(1616-1-1586)

NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSULVENCY PETITION. Section 19 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the Court of the District Judge at Chittagong.

INSOLVENCY APPLICATION No. 24 or 1930.

WHEREAS Koramat Ali, son of late Abdul Ali alias Azuluddin, of Agrabad, police-station Double Moorings, Chittagong, has upplied to this Court by a petition, dated 20th day of June 1930, to be declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, this is to give notice to his creditors that the Court has fixed the 27th day of August 1930 for the hearing of the aforesaid potition and the examination of the debtor.

J. YOUNIE, District Judge.

Chittagong, the 19th July 1930.

(1617-1-1587)

NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.

Section 19 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the Court of the District Judge at Chittagong.

INSOLVENCY APPLICATION No. 13 or 1930.

WHEBEAS Chandra Kumar Chakraborty, son of Golok Ch. Chakraborty, of Satharia, police-station Mirsarai, Chittogong, has applied to this Court by a potition, dated 22ad day of February 1930, to be declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, this is to give notice to hip creditors that the Court has fixed the 14th day of August 1930 for the hearing of the deliter. aforesaid petition and the examination of the debter.

J. YOUNIE, District Judgo.

Chittagong, the 19th July 1930.

(1618 - 1 - 1588)

#### In the Court of the District Judge of Dacca.

INSOLVENCY CASE No. 8 or 1930

DARVESH ALI BEPARI, son of late Cherag Ali Bepari, of Bhowalipura, police-station Rupganj, district Ducca, has applied to this Court to be adjudicated insolvent. The 18th August 1940 next has been fixed for the hearing of the creditors.

T. H. Ellis, District Judge. the hearing of the aforesaid petition and examination of

Dacca, the 25th July 1930.

(1707 - 1)

#### In the Court of the District Judge of Dinajpur.

INSOLVENCY CASE No. 65 or 1930.

(1) BALDEORAM KALU and (2) Budhuram Kalu, proprietors of the firm styled as Baldeoram Budhuram, carrying on business at Nithpur, police-station Porsha, district Dinajpur, have applied to this Court to be adjudicated insolvents. The 14th day of August 1930 has been fixed for examination of the petitioners at Dinajpur.

[ILLEGIBLE], for District Judgo.

Dinajpur, the 29th July 1930.

(1750 - 1)

#### In the Court of the District Judge of Jaipaiguri.

INSOLVENCY CASE No. 61 or 1928.

MESSRS. MAHABIR RAM NARAYAN KASRABANI, a firm carrying on business at Lankapara Bazur and Bandhapani Toa Estato, polico-station Madarihat, district Jalpaiguri, have applied to this Court for discharge. The Court has fixed the 12th day of August 1930 for hearing of the application.

[ILLEGIBLE], for District Judge.

Dinajpur, the 26th July 1930.

(1737-1)

#### In the Court of the Addl. Sub-Judge, Maida.

NOTICE is hereby given under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Harish Chandra Sarkar, son of late Keshab Chandra Sarkar, of Nayngram, police-station Kaliachak, district Malda, has been admitted by this Court in No. 1 of 1930 and that the 16th August 1930 has been fixed for heaving theory. for hearing thereof.

N. G. MUKHERJEE, Addl. Sub-Judgo.

Malda, the 17th June 1930.

(1414-1-1502)

#### in the Court of the Addi. Sub-Judge, Maida.

NOTICE is hereby given under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the involvency petition of Badal Chandra Das, son of late Shib Chandra Das, of Kansat, thana Shibguni, district Malda, has been admitted by this Court in No. 3 of 1930 and that the 9th August 1930 has been fixed for hearing thereof.

N. G. MUKHERJEE, Addl. Sub-Judge.

Malda, the 21st July 1930.

(1688 - 1 - 1500)

#### In the Court of the Addl. Sub-Judge, Malda.

NOTICE is hereby given under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency potition of Gour Chandra Das, son of late Ranga Lal Das, of Kansat, thana Shihgmij, district Makha, has been admitted by this Court in No. 4 of 1930 and that the 9th August 1930 has been fixed for hearing thereof.

N. G. MUKHERJEE, Addl. Sub-Judgo.

Malda, the 21st July 1930.

(1689-1- 1589)

#### In the Court of the Addi. Sub-Judge, Maida.

SOLVENCY CASE No. 4 or 1929.

NOTICE is hereby given that Shokh Lal Muhammed, of Mirre Chak, police-station English Bazar, district Malda has applied under Act V of 1920 for his discharge and that 16th August 1930 is fixed for hearing the application.

N. G. MUKHERJEE, Addl. Sub-Judgo.

Malda, the 22nd July 1930.

(1728-1)

#### In the Court of the Addl. Sub-Judge, Malda.

INSOLVENCY CASE No. 12 or 1929.

NOTICE is horeby given that Shekh Rahim Bux of Saktiher, police-station Kharba, district Malda, has applied under Act V of 1920 for his discharge and that 16th August 1930 is fixed for hearing the application.

N. G. MUKHERJEE, Addl. Sub-Judge.

Malda, the 24th July 1930.

(1731-1)

#### In the Court of the Addl. Sub-Judge, Maida.

INSOLVENCY CASE No. 13 or 1929

NOTICE is hereby given that Shekh Samser Ali of Saktihar, police-station Kharba, district Malda, has applied under Act V of 1920 for bis discharge and that 16th August 1930 is fixed for hearing the application.

N. G. MUKHERJEE, Addl. Sub-Judge.

Makla, the 24th July 1930.

(1732-1)

#### In the Court of the District Judge of Murshidabad.

INSOLVENCY CASE No. 47 or 1930.

Tulshiram Bhakat, son of late Baldcoram Bl.akat, of Khagra, police-station Berhampur Town, district Mur-shidabad, dobtor-potitioner.

NOTICE is hereby given to all concorned that the abovenamed debtor has applied to this Court for being adjudged an insolvent and that the 16th day of August 1930 has been fixed for the hearing of his application.

H. G. S. BIVAR, District Judgo.

Berhampur, the 22nd July 1930.

(1678-1- -1591)

## In the Court of the District Judge of Noakhali.

INSOLVENUY CASE No. 4 or 1930.

NOTICE is hornby given that Nityananda Nath, son of late Jagat Chandra Nath, of Mohanmadpur, police-station Begunganj, in the district of Noskholi, has, on the 3rd April 1930, applied to this Court for being adjudged un insolvent and the 16th August 1930 has been fixed for hearing of the application.

R. C. SEN, District Judge.

Noakhali, the 24th July 1930.

(1796-1)

#### In the Court of the District Judge of Ralshahi.

INSOLVENCY CASE No. 63 or 1929.

NOTICE is hereby given that Manik Shaha of Sukhandighi, police station Durgapur, district Rajshahi, has applied under Act V of 1920 for his discharge, and that 6th September 1930 is fixed for hearing of the application.

B. L. SARKAR, District Judge.

Rajshahi, the 25th July 1930.

(1722-1-1594),

#### In the Court of the District Judge of Rajshahi.

INSOLVENCY CASE No. 98 of 1929.

NOTICE is hereby given that Bakharu Sheikh of Asral, police-station Klurba, district Rajshahi, has been adjudicated an insolvent by this Court on 15th Murch 1930, and directed to come up for his discharge within six months.

B. L. SAUKAR, District Judge.

Rajshahi, the 25th July 1930.

(1723 -1 -1595)

#### In the Court of the District Judge of Rajshahi.

INSOLVENCY CASE No. 126 or 1929.

NOTICE is hereby given that Jadenath Halder of Kahan, police-station Singra, district Rajshahi, has applied under Act V of 1920 for his discharge, and that 4th September 1930 is fixed for hearing of the application.

B. L. SARKAR, District Judge.

Rajshahi, the 25th July 1930.

(1724 - 1 - 1506)

ORDER ANNULLING ADJUDICATION UNDER SECTION 43(1) OF THE PROVINCIAL INSOLVENCY ACT, V OF 1920.

#### In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 26 of 1927.

Re Manikuddin Tulukdar, son of late Glugurmanned Talukdar of Mathurapur, policu-station Raiganj and district Palma, deluter.

COURT'S order having not been complied with, it is indered that the order of adjudication, dated 19th December 1927, against the debter Manikuddin Talukdar be and the same is hereby annulled.

Dated this 24th day of July 1930.

N. G. MUKHEDJI, District Judgo.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION UNDER IECTION 43(1) OF THE PROVINCIAL INSOLVENCY ACT, V OF 1920.

#### In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 38 of 1927.

& Surendra Kumar Das, son of into Ram Kumar Das of Pundaria, polico-station Santhia and district Pabna, dolltor.

COURT'S order having not been complied with, it is retered that the order of adjudication, dated 20th December 1929, against the deliter Surendra Kumar has be and the same is hereby annulled.

Dated this 24th they of July 1930.

N. G. MUKHERJI, District Judgo,

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the Court of the District Judgs at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 19 or 1930.

PDRSUANT to a petition, dated 28th February 1930, will by Kartie Chandra Mal alias Kartie Chandra Das of , Indra Roy Road, police-station Bhowanipere, 24-Parnas, debtor, and on the application of the debtor himself don reading his application and hearing his plender it is lored that the debtor be and the said debtor is hereby judged insolvent.

judged insolvent.
It is further ordered that the debter do apply for his charge in six months from this date.

stod this 16th day of June 1930.

R. R. GAULICE, District Judge. (1517-1-1601)

#### ORDER OF ADMIDICATION

Section 27 of the Pravincial Insolvency Act, V of 1920.
In the Court of the District Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 35 or 1930.

PURSUANT to a potition, duted 27th March 1930, filed by Nalini Kanta Sarkar, of 55, Middle Road, Entally, 24-Pargamus, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

is horehy adjudged insolvent.

It is further ordered that the debter do apply for his discharge in six months from this date.

Dated this 7th day of July 1930.

R. R. GARLICK, District Judge. (1589—I -1599)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920,

#### In the Court of the District Judge at Ailpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 30 OF 1930.

PURSUANT to a petition, dated 26th April 1930, filed by B. D. Diboo, of 7, South Road, Entally, 24-Parguans, debtor, and on the application of the debtor himself and on rending his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within one year from this date.

Outed this 7th day of July 1930.

R. R. GARLICK, District Judge.

(1591 - 1 - 1600)

#### In the Court of the District Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 40 or 1930.

Bullav Das of 25A, Hazra Lane, Bhowamipore, 21-Parganas, applicant.

To Continental Tyre of 12, Russel Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 15th day of July 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of August 1939 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. K. GANGULI, for District Judge.

Alipore, the 16th July 1930.

(1612 -1-1597)

NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the Court of the District Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 73 of 1927.

Jogendrumth Pul of Kirtankhola, Bishnipur, 2 t-Pargunas, applicant.

TAKE notice that the abovenance insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 11th day of August 1930 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 16th day of July 1930.

S. K. Ganguli, for District Judge. (1613-1-1598)

ORDER ANNULLING ADJUDICATION. Section 35 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Ailpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 184 or 1929.

Chuni Lal Pal, applicant.

WHEREAS Chaot Lat Put of 228/2, Upper Circular Road, Maniktolla, 24-Pargama, the dabtor, does neithor appear nor upply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 3rd January 1930, against the debtor be and the same is hereby annualled.

Dated this 12th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

#### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 35 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipere.

INSOLVENCY APPLICATION No. 205 OF 1929,

Debendra Nath Basak, applicant.

WHEREAS Debendra Nath Basak of 34, Garpar Road, police-station Belinghata, district 24-Pargamus, the delitor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time-lixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 17th January 1930, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 18th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

#### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 35 of the Provincial Insolvency Act. V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 369 or 1929.

Fouzdar Mia, applicant.

WHEREAS Fouzdar Mia of 4, Burdwan Road, Aliporo, 24-Parganas, the debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 21st January 1930, ngainst the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 21st day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Indge.

#### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 35 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 387 or 1930.

Udhu Dosad, applicant.

WHEREAS 11dhu Dosad of Dengapara, polico-station Bijpur, 21-Pargams district, the debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time lixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 4th January 1930, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 12th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSULVENCY CASE No. 187 of 1930.

Dhanpat Pandey, of Khidderpore, Watganj, 24-Parganas, applicant.

To Chaudrika Singh, of Khardahe, 21-Parganas, and others, creditors.

ON the 29th day of May 1930, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 18th August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 2nd June 1930.

(1333 - 1 - 1603)

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 231 or 1930.

Abdul Ruhman alias Sheik Rahaman of 36, Gora Chand Road, Beniapakur, 24-Parganas, applicant.

To Hald Singh of Dum Dum Gora Bazar and others, creditors.

ON the 10th day of July 1930 it was ordered that the matter of the patition of the applicant be heard on the 11th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 14th July 1930.

(1626-1-1582)

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 236 of 1930.

Bughi Doshat of Titagar, 24-Parganas, applicant.

To Bhagu Shaw of Titagar Pooratanbazar and others, creditors.

ON the 9th day of July 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 14th July 1930.

(1027-1-1581)

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 240 or 1930.

Kalika Chamar of Hazinagore, police-station Naihati, 24-Parganas, applicant.

To (1) Rain Chandra Pandoy, (2) Bhatah Sing, post-office and village Khardah, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 8th day of July 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 11th July 1930.

(1628-1--1580)

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 211 or 1930.

Shibkrishna Das of Ayenn, post-office Bowali, district 24-Parganas, applicant.

To Sumern Sing of Bowali, post-office Bowali, 24-Pargamas, and others, creditors.

ON the 11th day of July 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Ray, Sub-Judge.

Alipore, the 14th July 1930.

(1029---1--1579)

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 243 of 1930.

Bhomrilal Kothari, residing at Kashipur Road, Lakshuni Jute Press, police-station Baranagore, 24-Parganas, applicant.

To Gulkhan Mesa Karim Khan, 29, Grey Street, Calcutta, creditors.

ON the 9th day of July 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 14th July 1930.

(1630—1—1578)

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 247 or 1930.

Panchu Tatoa of Bijpur Nichubagan, polico-station Bijpur, 24-Parganas, applicant.

To Misir Tatoa of Bijpur Nichubagau, post-office Bijpur, 24-Pargama, creditors.

ON the 10th day of July 1930 it was ordered that the insteer of the petition of the applicant he heard on the 11th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

\* Alipore, the 14th July 1930.

(1631-1-1577)

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 248 or 1930.

Keshobram Kurmi of Bijpur, post-office Bijpur, 24-Pargunas, applicant.

To Kunit Lal Kuhar, post-office and residence Bijpur, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 11th day of July 1930 it was ordered that the metter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 14th July 1930.

(1632-1-1576)

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 249 or 1930.

Jatindra Nath Kar of 6-2, Olai Chand Road, thana Chitpur, district 24-l'arganas, applicant.

To Messrs, Kassim & Ismail of 161-1-J, Harrison Road and of 21, Amratolah Lane, Burrabazar post-office, Calentta, and others, creditors.

o ON the 11th day of July 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 11th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judga.

Alipore, the 14th July 1930.

(1633 -1 -1575)

#### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

" INSOLVENCY CASE No. 409 of 1928.

Haridus Jana of Ganthi Monirumpur, police-statiou Barrackpore, district 24-Parganas, applicant.

To Neaz Mahammad Khan of Chitpur Swadagarpaty, Barrackpore Trunk Road, 24-Parganas.

TAKE notice that the abovening insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 12th day of August 1930 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 16th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (1634-1-1574)

#### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920. In the 4th Court of the Sub-Judge at Aiipore.

INSOLVENCY CASE No. 91 of 1929.

Lipi Chinaman alias B. P. Chinaman of 47, South Tangra Road, 24-Purganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 11th day of August 1930 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 14th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

(1635 - 1 - 1573)

#### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore. INSOLVENCY CASE No. 159 or 1929.

R. H. Dohnar, applicant.

To R. C. Mukerjee of 7, Canal East Bye Lane, Calcutta, and others.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 18th they of August 1930 at 11 o'clock for hoaring the upplication.

Dated this 16th day of July 1930.

S. N. Roy, Suli-Judge. (1636-1-1572)

#### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 256 or 1929.

Abdul Quddus Gazi of Alipore, police-station Joynagore, 24-Pargamas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixe! the 1 th day of August 1930 at 11 o'clock for hearing the application

Dated this 14th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (1638 - 1 - 1571)

#### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(7) of the Provincial Insolvency Act, V or 1929.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Aiipore.

INSOLVENCY CASE No. 265 or 1929.

Sri Kheda Kahar of Titagarh, 24-Parganas, applicant.

To Beni Sha Kalwar of Titagarh, 24-Parganas, and others.

TAKE notice that the abovenamed insolvent loss applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 18th day of August 1930 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 16th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (1639 - 1 - 1570).

#### NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 419 or 1929.

Nauku Hazam of Ichhapore Factory, Line No. 6, 24 Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 11th day of August 1930 at 11 o'clock for . hearing the application.

Dated this 10th day of July 1930.

S. N. Roy, Suh-Judge. (1640 - 1 - 1583)

ANUKUL CHANDRA MUKHERJEE, Pleader, Jalpaiguri, intends to practise as an Advocate, High Court. (1603 - 4 - 1489)

BABU ARUN KUMAR BANARJI, M.A., B.L., intends to enrol as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1680 - 4 - 1533)

GOPENDRA KUMAR CHAUDHUR1 intends to be admitted as un Advocate of the Culcutta High Court.

(1651-4-1509)

MAULVI RASHIDUL HASAN, M.A., U.L., intends to ourol limselt as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1644-4-1501)

MR. BISWANATH NASKER intends to eurol himsolf as an Advocate of the High Court, Calcutta.

(1624-4-1493)

KSHEMENDRA NATH TAGORE intends to be enrolled as an Advocate of the Calentta High Caurt.

(1762-4-1007)

Mr. PRAMOD KISOR ROY, w. sc., u.L., intends to practise as an Advocate, High Court.

(1646--4- 1505)

MR. PARBATISANKAR BASU, vise., B.J., intenda to be enrolled as an Advocate, Calentia High Court.

(1702 - 4 - 1550)

MR. IMAM HOSAIN, B.A., B.L., intends to carol as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1690 - 4 - 1547)

Mn. RAMANUJ THAKRABARTI, M.A., R.L., pleader, intends to enrol as an Advocate, Calcutta High Court.

(1694 - 4 - 1543)

MR. PRODYOT KUMAR DAS tiUPTA intends to enrol as an Advocato, Calcutta High Court.

(1695 -4--1548)

Mr. ABDUL GAFUR, M.A., B.L., intends to be curolled as an Advocate in the Calcutta High Court.

(1742 - 4 - 1606)

NIRADBHUSON SEN GUPTA, M.Sc., B.L., intends to enrol himself as an Advocate, Calcutta High Court.

(1684 - 4 - 1534)

PRAFULLA KUMAR SARKAR, B.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate, High Court, Calcutta.

(1703 - 4 - 1549)

PHANINDRA KUMAR SANYAL, B.L., intends to practise as an Advocate, High Court, Calentta.

(1683-4-1769)

RADHIKA CHARAN CHATARJI, W.A., B.L., inflynds to be admitted as an Advocate of the High Court.

(1659-4-1507)

SADANANDA DOWERAH (RAI BAHADI'R), Pleader, Dibrugarh, intends to practise as an Advocate, High Court.

(1602 - 4 - 1488)

SAILESH CHANDRA TALUKDAR, w.a., B.L., intends to practise as an Advocate of the Calcutta High t'ourt.

(1657 - 4 - 1546)

SATIS CHANDRA SEN, M.A., B.I.., intends to be enrolled as an Advocate of the High Fourt.

(1682 - 4 - 1545)

SAURENDRA MOHAN BANDYOPADHAY, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate, High Court.

(1685---4---1542)

SATISH CHANDRA MUKHOPADHYAY, M.A., B.L., intends to be onrolled as an Advocato in the High Court-

(1681 - 4 - 1602)

SUDHINDRA NATH RAI CHAUDHURI intends to practise as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1691 - 4 - 1544)

WANTED a Lecturer-Demonstrator for the Electro-WANTED a Lecturer-Demonstrator for the Electro-Technical Department of the Bengal Engineering College on the scale of Rs. 150--10--300--bar--10--400. Candidates must either hold a degree in Electrical Engi-neering of an Indica or Foreign University or an M.Sc. (1st class) in Pure or Applied Physics. The post is temporary at present. Applications stating age and qualifications with copies of testimonials will be received up to 11th August, by the Secretary Coversing Relaup to 11th August by the Secretary, Governing Body, Bengal Engineering College, post office Botanic Garden, Howrah.

#### Rangeur District Board.

THE Raugpar District Board under resolution No. 5 of their meeting held on the 12th July 1930, fixed (in supersession of their resolution No. 9, dated 29th June 1929) the maximum weight and speed of all motor vehicles that may be driven on roads, streets and bridges, vested in or mider the control of the Rangjar District Board, as follows : -

#### 1. Weight-

(a) For motor ouniluses and motor lorries carrying goods—Maximum weight, when unladen, not to exceed 20 cwt. (1 ton) (chassis including body).

(b) For all other motor vehicles—Maximum weight, when unladen, not to exceed 30 cwt. (1) ton) (chassis including

body).

#### 2. Speed -

(a) In Rangpur town between the kridge on the Skrino canni and Dick Bungalow on C. S. road No. 1, not to

eann and Dick Bangulow on C. S. road No. 1, not to exceed 8 miles per hour.

(b) On other District Board roads within Rangpur Municipal portion, not to exceed 10 miles per hour.

(c) In Nilphamari, on station road from Nilphamari station to Court, not to exceed 10 miles per hour.

(d) In Kurigram, on road No. 10 from Dharla river to Inspection Bangalow and Local Board road No. 1, within Respective to the part of the per hour.

Kurigram town, not to exceed 10 miles per honr.
(c) In Kurigram on road No. 26 from old Kurigram station to junction with road No. 10, not to exceed 10

miles per horr.

(f) On District Board road Nos. 85, 86,19 and 37 within Suidpur town, not to exceed 10 miles per horr.

(g) In thibandha town on road No. 69 from Railway station to Pulbandi bridge, not to exceed 10 miles per hour.

(k) On all other roads, not to exceed 15 miles per honr. (i) the all bridges not covered by (j) below, not to exceed trailes per hour.

(j) For all temporary bridges and other bridges notified-

(i) All vehicles, cars, omnibuses or motor lorries carrying goods must stop dead at bridge.
(ii) Speed 2 miles per hour.
(iii) Onnibuses and lorries must unload.

S. C. CHATTERJEE, Chairman.

Rangpor, the 21st July 1930.

(1699--2)

THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted service of Government (except those serving under the Government of Bomtay), and to Local Fund servants carning pensions from Government. Some of the special fentures of the fund are—(1) that widowed daughters incapable of remarriage or children labouring under such mental or bodily intiriotics as incapacitate them from earning their livelihood or preclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its lenefits; and (2) that subscribers to the Widows' and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent. of the promia paid, should the nominee predecease them after five years of admission. The second quinquennial valuation of the Fund has been completed quinquennial valuation of the Fund has been completed by the Actuary to the Government of India, and his report discloses very favourable results. For forms of application and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

#### The Commissioners for the Port of Calcutta.

#### NOTIFICATION No. 84.

IT is hereby notified for general information, under the provisions of sections 103 and 108 of the Calcutta Port Act, 111 (B.C.) of 1890, and with the approval of the Local tiovernment, that on and after the 1st August 1930, the following charges will be levied on iron ore:

River due .. Annas 4 per ton or part of a ton. Shipping charge .. Annas 8 ditto ditto.

By order of the Commissioners,

C. W. T. HOOK, Secretary (offg.).

The 1st August 1930.

(1760-1)

PART II]

#### The Commissioners for the Port of Calcutta.

NOTIFICATION No. 85.

IT is hereby notified for general information, under the provisions of sections 103, 107 and 108 of the Calcutta Port Act and with the sanction of Government, that after the 31st July 1930 and until inrther notice a rebate of 2 amas per bale will be granted on the shipping charge of 4 annas per bale levied on cotton, homp, jute and all fibres in bales under item 18 of the Commissioners' Schedule of Charges. This rebate will not affect the removal charge, viz., 3 amas per bale, which will continue to be based on the shipping charge of 4 annas per bale or any other charge similarly based on the shipping charge, but payment of a removal charge in the case of cotton, homp, jute or any fibre in bales will on and from the same date exempt from payment, on the same consignment, of a single re-hooking charge under item 21 of the Commissioners' Schedule of Charges and of rent for one week under item 19(a) of the same Schedule.

It is also hereby notified that River Due will be charged on cotton, hemp, jute and any other fibres in bales at the rate of Re. 1-4 per ton or part of a ton whether steamer freight is charged by measurement or by weight.

By order of the Commissioners,

C. W. T. HOOK, Secretary (offg.).

The 1st August 1930.

(1761 - 1)

#### Declaration.

WHEREAS a Government Promissory Note No. 027912 of the 5 per cent. Loan, 1945-55, for Rs. 1,000 against which a stop was recorded by one Ganesh Jammi Dassi has been presented by the Imperial Chemical Industries (India), Ltd., for recognition of their tithe on the strength of the orders passed by the Chief Presidency Magistrate, Calcutta, on the 25th April 1930 in the case Emperor Ps. Panelmann Bancrice, and whereus the same note has been claimed by the said Ganesh Janani Dassi as the holder in due course and the last recipiont of interest on the note which remained in her custody till it was seized by the Police on the strongth of a scarch warrant, I, the Controller of the Carrenny, do hereby dechire under section 13(1)(c) of the Indian Securities Act (X of 1920) that, after the inquiry, I am of opinion that the said Gamesh Janani Dassi is cutified to the above security and that it will be renewed in her favour unless within three months from the date of this declaration a notice is received by me to the effect that proceedings have been instituted by any person or body corporate in a Court of competent jurisdiction for the purpose of establishing a title to the note.

J. B. TAYLOR,

Controller of the Currency.

The Trensury, Calcutta, the 14th July 1930.

#### Currency Note.

PORTIONS of the following Currency Note of the Calcutta Circle are stated to have been destroyed and payment of its value has been claimed by the person whose name is shown against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned—

Register No. Note No. Value. Name and address of the claimant.

W.D. 10 of 8/43-242750 100 Mr. R. P. Gangwani, 30-31. Proprietor, Gangwani Hotel, 168, Sule Pagoda

G. H. A. Wood, Currency Officer.

Road, Rangoon.

Calcutta, the 11th July 1930.

#### Currency Note.

PORTIONS of the following Currency Note of the Calcutta Circle of issue are stated to have been destroyed and payment of its value has been claimed by the person whose name is shown against the number. Any other

person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned.

Register No. Note No. Value. Name and address of the chimant.

Rs.
WD 11 of 30/31 PD/17 81971 50 Ramji Ukha
Patel, post
office Satura,
district Nasik.

G. 11 A. Wood, Currency Officer.

#### Currency Note.

PORTIONS of the following Currency Note of the Calcutta Circle of issue are stated to have been destroyed and payment of its value has been chimed by the person whose mune is shown against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned:—

Register No. Note No. Value. Nati

Name and address of the claimant.

K٩.

WD 12 of S/11 831795 100 Lakhi Nath Saikia, 30-31. Lamabari Toa Estate, p. o. Mazhat, Assaio.

G. H. A. WOOD, Corrency Officer.

Calcutta, the 24th July 1939.

#### Lost.

THE inidernoted Government Promissory Notes of the 3½ per cent, loans of 1842-43 and 1865, aggregating Rs. 7,000, originally stinding in the name of Kooramaney Dassee, executrix to the estate of Greesh Chunder Paul (deceased), the propaetrix, by whom they were never endorsed to any other person, having been lost, notice is hereby given that payment of the above notes and the interest thereupon have been stopped at the Public Debt-Office, Imperial Bank of India, Calentin, and that application is about to be made for the issue of duplicates in favour of Mr. S. K. Basu, Bar.-at-Law, Receiver, appointed by the High Court of Calentin, in Suit No. 751 of 1927 (Kunnud ChunInt Pal and another versus Probodh Chandra, Pal) over the said Government Promissory Notes. The public are cantioned against purchasing or otherwise dealing with the aforesaid securities:—

No. 111355 of the 3½ per cent. Lean of 1842-43 for Rs. 1,500.

No. 139632 of the  $3\frac{1}{2}$  per cent. Loan of 1842-43 for Rs. 1,000.

 $No.\ 139633$  of the  $3\frac{1}{2}$  per cent. Loan of 1842-43 for Rs. 2,000.

No. 148205 of the  $3\frac{1}{2}$  per cent. Loan of 1842-43 for Rs. 1,000.

No. 142130 of the  $3\frac{1}{2}$  per cent. Lonn of 1842-43 for Rs. 500,

No. 243314 of the  $3\frac{1}{2}$  per cent. Loan of 1865 for Rs. 1,000.

Signature of the Advertiser-S. K. GANGULL.

Residence—Attorney-at-Law and Attorney for Mr. S. K. Basu, 6, Old Post Office Street, Calcutta.

(1556--3-1486)

#### In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and

## In the matter of the Bagerhat Loan Company, Limite (in liquidation).

Notice to creditors under section 209 of the Indian Companies Act, VII of 1913.

A MEETING of the creditors of the above Company will be held on the 17th day of August 1930 at 5 p.m. in the Company's registered office at Bagerhat.

N. B. Roy, Liquidator in chief.

Bagerhat, the 25th July 1930.

(1704-1-1593)

#### in the matter of the Indian Companies Act, 1913, and in the matter of the Italian Trading Society, Ltd. (in liquidation).

NOTICE is hereby given that the aforesaid Company by its resolution passed in extraordinary unceting of the shareholders of the Company on 26th July, at its registored office, No. 14, Clive Street, Calcutts, has wound up voluntarily on and from the said dute and Mr. B. B. Ganguli, Pleader, has been appointed liquidator. dator.

(1740--1--1608)

#### In the matter of the Indian Companies Act, 1913, and In the matter of the Tiljala Iron and Steel Works, Limited (in voluntary liquidation).

NOTICE is hereby given, pursuant to section 209 of the Indian Companies Act, VII of 1913, that a meeting of the creditors of the abovenancel Company will be hold at my office at 1B, Old Post Office Street, at 12 o'clock in the noon, on the 11th day of August 1930.

Notice is also hereby given that the creditors of the abovenamed Company, which is being wound up voluntarily, are required, on or before the 21st day of August 1930, to send in their names and addresses and the particulars of their debts or claims, and the names of their solicitors (if any) to the undersigned, the liquidator of the said Company, and if so required by notice in writing from the said liquidator, either by his Solicitor, or personally, to come in and prove the said debts at such time and place as shall be specified in such notices, or, in default thereof, they will not be admitted. or, in default thereof, they will not be admitted.

S. N. Mukherst, Liquidator.

4B, Old Post Office Street, Calcutta. (1726-1 -1610)

IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

ORDINARY ORIGINAL CIVIL JURISDICTION,

#### In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and in the matter of the International Trading Company, Limited.

NOTICE is bereby given that a petition for the winding up of the abovenamed Company by the High Court of Judi ature at Fort William in Bengal was on the 23rd day of June 1930 presented to the said Court by Mrs. Alico D'Silva of 16, Marquis Street, Calentta, a creditor of the abovenamed Company, and on the 4th day of August 1930 by an order of the said Court Mossrs. Clarke Rawlins Ker & Co., Solicitors, 6, Okl Post Oillee Street, Calentta, also creditors or the abovenamed Company, were substituted as petitioning creditors. Company, were substituted as petitioning cralitors, and the Court directed that the said petition I a heard before the fourt on the 25th day of August 1930, and any creditor or contributory of the said Company desirous of opposing an order for the winding up of the said Company under the above Act should appear at the time of hearing by himself or his Attorney or Advocate for that purpose and a copy of the petition as amended will be furnished to any creditor or contributory of the said Company requiring the same by the undersigned on payment of the prescribed charge for the same.

> PHOBILAT CHANDRA GHOSH. Attorney for the petitioners.

6, Old Post Ollice Street, Calcutta, dated this 4th day of August 1930.

Note. -- Rule 41 provides that any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the abovenamed notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the person, or, if a lirm, the name and address of the lirm, and must be signed by the person or firm, or his or their Attorney (if any), and must be served, or, if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the abovenamed not later than two chardays before the 25th day of August 1930.

(1767-1)

#### In the matter of the Indian Companies Act, 1913; and In the matter of the Tiljala fron and Steel Works, Limited.

AT an extraordinary general meeting of the abovenamed Company duly convened and held at 74, Lower Circular Road, Calcutta, on the 22nd day of July 1930, the following resolutions were passed :-

Resolved that the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, so it be wound up volun-

Resolved that Mr. S. N. Mukherji, Incorporated Accountant, of 1B, Old Post Office Street, Calcutta, be and is hereby appointed liquidator.

> S. K. ACHARYA, Chairman. (1725-1-1609))

THE stock of the Indian Law Reports, Calcutta series, for the years 1901 to 1920, have been sold to Messrs. M. Subramaniam and M. V. Krishnaswamy, High Court Vakils, 8, Wood Road, Mount Road, Madras. They have also been granted the right to reprint fuscimile any of these volumes that may already have gone or may

go out of print.

The Governments of Bumbay, Madrus and the United Provinces have also transferred to the same firm the stock of their series of the Law Reports with similar rights for reprinting.

Intending customers for the Law Reports for these cars should henceforth address the abovenientioned firm direct.

firm direct.
Inquiries for the Calcutta series for 1876 to 1900 and 1921 onwards should, however, he sent to the undersigned. The Calcutta series for 1876-78, 1880-81, 1883-86, 1888-90, 1892-97, 1899-1900 and 1921 onwards are at present available at the Book Depot and will be supplied on receipt of the price and other incidental charges mentioned below:—

From 1876 to 1921 Rs. 10 without postage, Rs. 12-12

with Inland postage per year.
From 1922 onwards Rs. 12 without postage, Rs. 15

with Inland postage per year.

A packing charge of annas 2 per volume (minimum charge annas 4) is made when the reports are charged at the without-postage-rate and have to be sent by unpaid railway parcel.

Inquiries for the Indian Law Reports (other than the Calcutta series) for 1876 to 1900 and 1921 onwards should be addressed to the publisher of the series concerned.

B. C. MUKHARJI, Officer in charge,

Book Depôt, Bongal Secretariat.

CALCUTTA, the 14th August 1924.

#### imperial Library.

(Secretariat Buildings, 6, Esplanade East, Calcutta.) Open on-

> Weekdays and Saturdays from 10 A.M. to 7 P.M. Sundays and Gazetted holidays from 2 P.M. to

THE Imperial Library is also a Lending Library. It is free to all except children. There is no subscription to pay.

K. M. ASADULLAH, Librarian (offg.).

#### Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts.

PARTS !, !!, and !!! of a Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College, prepared by Pandit Hrishikesh Sastri and Babu Siva Chandra Gui, M.A., B.L., of that College, are offered to the public for sale. The Catalogue having to be completed in 23 parts the price of each part is 12 annas a copy exclusive of postage. Copies can be obtained from the Principal of the Sanskrit College, Calcutta.

## QOVERNMENT OF BENGAL. FINANCE DEPARTMENT. Miscellaneous.

#### Ala COLL Carlanton

#### Calcutta, the 20th October 1927. NOTICE.

IN supersession of the orders issued in notice, dated the 10th June 1922, published in the Calcutta Gazette, dated the 14th June 1922, the following revised rates have been fixed for the Calcutta Gazette and its parts with effect from the date of this notice. This will not, however, affect the subscriptions already paid at previous rates until they have expired:—

didir diby have	CAPIL			F	With	-
				Rs.	Rs.	Λ.
Per annum-				_		
Entiro	• •	• •	••	31	37	8
Part I	• •	• •	• •	8	10	0
Part IA	••	• •	• •	2	3	0
Part IB	• •	••		5	7	0
Part II	• •	• •	• •	5	7	0
Parts III one of t		V together	or any	1	1	8
Parts V an	d VI t	ogethor, or	any one			
of them	• •	••	••	2	3	0
Bongal Lil	rary (	Cataloguo	•	2	3	0
Jury Lists			• •	3	4	0
Supplomen	t	• •	• •	7	9	0
Per issue—					Post ceore o wei	ling
					Ra.	۸.
Entire Gaz Catalogi		excluding l Jury Lista		rary	0	12
Part I		••	• •	• •	0	4
Part IA			••	••	0	2
Part IB			• •	••	0	4
Part II			• •		0	4
Parts III them	and IV	together,	or any o	of	0	2
Parts V a	nd VI	together,	or any or	o of	0	2
Bengal Lil	rary (	Catalogue			0	8
Jury Lists					1	0
Supplomer	ıt	••	••	• •	0	4

2. This will not affect the orders relating to specially heavy issues, issued in Notice No. 1874 Mis., dated the 22nd August 1923, published in the Calcutta Gazette, dated the 29th August 1923.

#### J. A. WOODHEAD,

Secretary to the Government of Bengal.

#### CINCHONA FACTORY PRODUCTS.

By order of the Government of Bengal Cinchona Factory Products as manufactured and packed at the Cinchona Factory, Mungpoo, Darjoeling district, will be sold and distributed by the Superintendent, Presidency Jall, in original packates as received from the Mungpoo Factory at the rates noted below from the 1st May 1926:—

#### Quinine Suiphate.

For 60 lbs, and upwards at a time For 6 lbs and over but less than		Rs.	18 p	er lb.
at a timo	• •			**
For any quantity loss than 6 lbs.	• •	**	20	**

#### Oulning Hydrochloride.

For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but less than 60		Rs.	2 <b>3</b> p	er lb
at a time	• •	,,		,,
For any quantity less than 6 lbs.		**	25	99

#### Quining Di-Hydrochior.

For 60 lbs, and upwards at a time For 6 lbs, and over but less than 60	Ibe.	Re.	<b>25</b> }	per lb.
at a time	• •	,,		**
For any quantity less than 6 lbs.			27	-

#### Quinidine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a t		Rs.	20 pa	er ib.
For 6 lbs. and over but less the	n 60 lbs.			
atatime			21	**
For any quantity loss than 6 l	<b>)6.</b>	**	22	**

#### Cinchonidine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but loss than	RO lbe	₹g.	25	per lb
at a timo		,,	26	,,
For any quantity less than 6 lbs.		,,	27	**

#### Cinchonine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time For 6 lbs. and over but less than 60 l	Rs	12 p	er Ib.
at a time	,,	13	,,
For any quantity loss than 6 lbs.	 	i 4	

#### Cinchona Febrifuge (Powder).

For 6 lbs, and over at a time	 Rs.	9 per lb.
For any quantity less than 6 lbs.		10 .,

#### Cinchona Febrifuge (Tablets),

For 6 lbs, and over at a time	 Ra.	10 per 1b.
For any quantity less than 6 lbs		11

#### Quincidine (Tabiets).

For	6 lbs. and over at	a time	• •	Ra.	5 pa	er ib.
For	any quantity less	than 6 lbs.	• •	.,	6	,,

#### Quinoidine (in Mass).

For 6 lbs. and over at a time

For any quantity less than 6 lbs.

Rs. 4 per lb.

5 ,,

5 ,,

#### Cinchona Bark (in 50 pound original bags).

Fer bag .. .. Ra. 25.

#### Transit charges extra in every case.

Quinine Sulphate is for sale to Government Institutions and Missionaries only. It is not for sale to Private Firms or the General Public.

Ginchena Febrituge in Powder and Tablet form (when in stock) is for sale to Government Institutions, Missionaries and the Goneral Public.

Quinine Sulphate will be supplied to Hospitals and Disponsaries of this Presidency only at the wholesale rate of Rs. 18 per lb., irrespective of quantities. For all other purchasers the rates given above will apply.

Provinces other than Bengal, Bihar and Orissa and Assam will get their supplies of Sulph. Quinine from the Director, Botonical Survey of India, Shibpur, Howrah.

#### Local sale at the Jail gate from 2 to 4 P.M.

The system of payment is by—Cash in advance—by "Trasury Chalans," which should accompany the order or indent.

In cases where this is not possible, payment should be made by "Remittance Transfer Receipts" or crossed "cheques."

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent Value Payable Post. Credit sale is not allowed except under special circumstances.

In the case of Government officers payment will be recovered by Book Transfer, i.e., Countersimed Invoices, in the event of Cash not accompanying the indent by "Trassury Chalans," Remittance Transfer Receipt or Cheque.

- Price and postage must accompany the price of the drug (when the drug is required by post).
- 3. The name of the Railway and Steamer Station or Post Office must be written distinctly when the parcels are required by Rail, Steamer or Post. Railway parcels are sent by passenger train only.
  - 4. A scale of postage is given below :--

For \$\frac{1}{2}\$ lbs. 4 annas, \$\frac{1}{2}\$ lbs. 5 annas, 1 lb. 8 annas, \$1\frac{1}{2}\$ lbs. 11 annas, 2 lbs. 14 annas, \$2\frac{1}{2}\$ lbs. Re. 1-1, 3 lbs. Re. 1-1, 3\frac{1}{2}\$ lbs. Re. 1-4, 4 lbs. Re. 1-7, 5 lbs. Re. 1-13, \$\frac{1}{2}\$ lbs. Re. 1-13, \$6 lbs. Rs. 2.

Two different drugs are not packed in the same parcel and postage must be paid separately for each kind.

N.B .- Postage stamps are not accepted as revenue.

Government reserve the right to alter the price without paties.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 7, 1930.

#### Part IV

Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council.

#### COVERNMENT OF BENCAL.

Legislative Department.
NOTIFICATION.

No. 1807L-4th August, 1930.—His Excellency the Governor having been pleased to

order, under rule 18 of the Bengal Legislative Council Rules, 1920, the publication of the following Bill, together with the Statement of Objects and Reasons, which accompanies it, in the Calcutta Gazette, the Bill and the Statement of Objects and Reasons are accordingly hereby published for general information:—

## THE BENGAL STATE AID TO INDUSTRIES BILL, 1930.

#### CONTENTS.

#### Clause.

- 1. Short title, local extent and commencement.
- 2. Definitions.
  - 3. Establishment of a Board of Industries.
  - 4. Procedure in default of election of members.
  - 5. Chairman and Vice-Chairman.
  - 6. Elections and appointments to be notified in Gasette.
  - 7. Term of office.
  - 8. Removal of members.
  - 9. Casual vacancies.
  - 10. Allowancos and fees.
  - 11. President at meetings.
  - 12. Interested members not to vote.
  - 13. Delegation of functions of Chairman.
  - 14. Power of Board to make regulations.
  - 15. Supersession of Board.
  - 16. Duty of Board on receipt of applications.
  - 17. Documents and reports to be furnished to the Local Government.
  - 18. Board to appoint, punish and dismiss its officers and servants.
  - 19. Forms of State aid.
  - Delegation of power of Local Government to give State aid.
  - 21. Industries which may be aided.
  - 22 Inspection and returns.
  - 23. Disposal of profits during continuance of State aid.
  - 24. Methods of recovery of money due.
  - 25. Power to Local Government to terminate aid on account of fault.
  - 26. Fees.
  - 27. Supervision of assisted industry.
  - 28. Recovery of sums due.
  - 29. Powers and protection of persons acting under this Act.
  - 30. Finality of decision of Local Government.
  - 31. Power of Local Government to make rules.

Ö

# THE BENGAL STATE AID TO INDUSTRIES BILL, 1930.

#### BILL

to provide for the giving of State aid to industries in Bengal.

WHEREAS it is expedient to make provision for the giving of State aid to industries in Bengal;

AND WHEREAS the previous sanction of the Governor General under sub-section (3) of section 80A of the Government of India Act has been obtained to the passing of this Act;

It is hereby enacted as follows:-

5 & 6 Geo. V, c. 61: 6 & 7 Geo V, c. 37; 9 & 10 Geo. V. c. 101.

Short title, local extent and commencement.

- 1. (1) This Act may be called the Bengal State Aid to Industries Act, 1930.
  - (2) It extends to the whole of Bengal.
- (3) It shall come into force on such date as the Local Government may, by notification, direct

Definitions.

- 2. In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context,—
  - (1) "Board" means the Board of Industries established under section 3;
  - (2) "Chairman" means the Chairman of the Board;
  - (3) "Director" means the Director of Industries, Bengal, and includes any person appointed by the Local Government to discharge the functions of the Director under this Act;
  - (4) "industry" means any industrial business or enterprise, including agriculture, undertaken or conducted by any person;
  - (5) "machinery" includes plant, apparatus, tools and other appliances required for carrying on any industrial operation or process;
  - (6) "notification" means a notification published in the Calcutta Gazette;
  - (7) "owner" means the person who owns any industrial undertaking, and includes the successors in interest of such person in respect of such undertaking; and
  - (8) "prescribed" means prescribed by rules made under this Act.

Establishment of a Board of Industries.

- 3. (1) The Local Government shall, as soon as possible after the commencement of this Act, establish a Board to be called "the Board of Industries," for carrying out the purposes of this Act, and consisting of the following members, namely:—
  - (a) two members, not being Government servants, to be appointed by the Local Government;
  - (b) one member, being an employee of the Imperial Bank of India, to be appointed by the Local Government;
  - (c) one member to be elected by the Bengal Legislative Council from among the non-official members of the Council;
  - (d) one member to be elected in the prescribed manner by the Bengal Chamber of Commerce;

#### The Bengal State Aid to Industries Bill, 1930.

#### (Clauses 4-8.)

- (c) one member to be elected in the prescribed manner by the Bengal National Chamber of Commerce;
- (f) one member to be elected in the prescribed manner by the Marwari Association;
- (g) one member to be elected in the prescribed manner by the Calcutta Trades Association.
- (2) The Director shall be, ex officio, Secretary to the Board.

Procedure in default of election of members.

**4.** If, by such date us may be fixed by the Local [Cf. Ren. vernment, any of the bodies referred to in clauses  $\frac{Art}{2}$  XII of  $\frac{Art}{2}$  XI Government, any of the bodies referred to in clauses (c), (d), (e), (f) and (g) of sub-section (I) of section 3 does not elect the member to be elected by it under the provisions of that section the Local Government shall appoint a suitable person to be such monber, and any person so appointed shall be deemed to be a member as if he had been duly elected by the body failing to elect a member under the said provisions.

Chairman and Vice-Chairman.

5. The Board may from time to time elect, for such periods, respectively, as it thinks fit, two of its members to be Chairman and Vice-Chairman.

Elections and appointments to be notified m Gazette.

6. The names of the Chairman and Vice-Chairman (cf. Ben. and of the appointed and elected members of the Board 1923, K. 2 shall be published by the Local Government in the (4).1 Calcutta Gazette.

Term of office.

7. (1) The Chairman may resign his office by giving (cy. Ben. ice in writing to the Board; and on such resignation (cy. Ben. 27A.) notice in writing to the Board; and on such resignation being accepted, shall be deemed to have vacated his office.

(2) The Vice-Chairman and any other appointed tet. Mad. or elected member may resign his office by giving notice 1920, s. 9 in writing to the Chairman; and, on such resignation (D.) being accepted by the Chairman, shall be deemed to have vacated his office.

- (3) Subject to the provisions of this Act, the appointed or elected members shall hold office for a term of three years and may, on the expiration of such term, be re-appointed or re-elected.
- (4) Notwithstanding the expiration of the term of three years mentioned in sub-section (3), an appointed or elected member shall continue to hold office until the vacancy caused by the expiration of the said term has been filled.

Removal of members.

- 8. (1) The Local Government may, by notification, ICt. Mad remove the Chairman, Vice-Chairman or any member 1920, s. 10.4 of a Board if he-
  - (a) is absent without leave for more than four months continuously from the jurisdiction of the Board;
  - (b) refuses to act or becomes incapable of acting as a member of the Board;
  - (c) is declared insolvent:
  - (d) is convicted of any such offence or is subjected by a criminal court to any such order as in the opinion of the Local Government implies a defect of character which unfits him to continue to be a Chairman, Vice-Chairman or member of a Board; or
  - (e) without excuse sufficient in the opinion of the Local Government, is absent without the consent of the Board from more than four

# (Clauses 9-14.)

(2) The Local Government may fix a period during which any person so removed shall not be eligible for re-appointment or re-election.

Casual vacancies.

9. When the place of an appointed or elected (Cf. Ben. member of a Board becomes vacant by his removal, Act V of resignation or death, a new member shall be appointed or elected in the manner provided in section 3, and shall hold office so long as the member whose place he fills would have been entitled to hold office if such vacancy had not occurred:

Provided that no act of the Board, or of its officers, shall be deemed to be invalid by reason only that the number of members of the Board at the time of the performance of such act was less than the number pro-

Allowances

and fees.

vided by section 3.

10. The members and staff of the Board and the members of Committees appointed by the Board shall be paid travelling and daily allowances of the prescribed amount and on the prescribed conditions for attending meetings of the Board, and may also be paid fees of the prescribed amount and on the prescribed conditions for attending meetings of the Board, or for performing any duty assigned to them by the Board for the purposes of

President at meetings.

11. (1) The Chairman, or, in his absence, the Vice-Chairman, shall preside at every meeting of the Board, and shall have a second or casting vote in all cases of equality of votes.

(2) In the absence of both the Chairman and Vice-Chairman, the members present at any meeting may elect one of their number to preside, who shall have a second or casting vote in all cases of equality of votes.

Interested members not to vote.

12. No member of a Board shall vote on any 10% Mad. question coming before the Board for consideration in 1920, a. 17 which (otherwise than in its general application to all persons and properties within the province) he has a pecuniary interest.

Delegation of functions of Chairman.

- (1) The Chairman, with the consent of the Board, may authorise the Vice-Chairman by an order in writing to exercise any of the powers conferred or to perform any of the duties imposed on the Chairman by this Act, and thereupon the responsibility of the Chairman in respect of such powers and duties shall devolve upon the Vice-Chairman during the continuance of such order.
- (2) When the office of Chairman is vacant, the Vice-Chairman shall exercise the functions of Chairman until a new Chairman is appointed.

Power of Board to make regulations.

- (1) The Board may make regulations in regard to the following matters, namely:-
  - (i) the time and place of its meetings;
  - (ii) the minner in which notice of meetings shall be given;
  - (iii) the conduct of proceedings at meetings;
  - (iv) the division of duties among the members of the Board;
  - (v) the appointment, duties and procedure of special committees consisting wholly of members of the Board or partly of such members and partly of other persons; and
  - (vi) generally, the carrying out of the purposes of this Act.

# (Clauses 15-19.)

(2) Any regulation made under sub-section (1) which is repugnant to the provisions of any rule made under section 31 shall, to the extent of such repugnancy, but not otherwise, be void.

Supersession of Board.

- 15. (1) If at any time it appears to the Local [Cf. Mad. Government that the Board is not properly performage ing the duties imposed upon it by or under this Act, the Local Government may, by an order in writing specifying the reasons for so doing, remove all appointed and elected members of such Board and direct that the vacancies shall thereupon be filled by election in respect of elected members and by appointment in respect of appointed members or that all the vacancies shall be filled by appointment.
- (2) From the date of an order under sub-section (1) [Cl. Ben. until the vacancies are filled, all powers and duties Act V of the Board shall be exercised and performed by such person, in such manner, as the Local Government may direct.

Duty of Board on receipt of applications.

16. It shall be the duty of the Board to receive, and, after such inquiry, if any, as it deems necessary or may be required by this Act to report to the Local Government upon, applications for State aid.

Documents and reports to be furnished to the Local Government.

If the Local Government so directs, the Chairman shall forward to the Local Government any document and prepare and submit any report relating to the work of the Board.

Board to appoint,
punish and
dismiss its
officers and servants.

(1) With the sauction of the Local Govern- ici. Ben. ment, the Board may appoint such staff of officers and servants as it may consider necessary to carry out its duties under this Act, and, subject to the prescribed canditions, may fix the sularies of such staff which shall be paid by the Local Government.

(2) Subject to the prescribed conditions, the Board may punish or dismiss members of its staff.

Forms of State aid

- (1) Subject to the provisions of section 21, the Local Government may grant State aid to an industry in all or any of the following forms, namely:—
  - (a) the grant of a loan to be secured and repaid in the prescribed manner and upon such terms as may be fixed by the order granting it:
    - Provided that no such loan shall exceed seventy per cent. of the net value of the assets of the industry to which it is granted after deducting all encumbrances thereon exist-ing at the time when an application is made under section 16. Such value shall be ascertained by the Board in the prescribed manner:
    - Provided also that every such loan shall, unless the Local Government, for reasons to be recorded in writing, otherwise directs, be repayable within not more than twenty years after the date of the advance of the loan or, where the loan is advanced in instalments, after the date of the advance of the last instalment:
    - Provided also that the Local Government, for reasons to be recorded in writing, may, on the application of the owner of an industry to which such loan has been granted, in exceptional cases, vary the terms fixed by the order granting the loan;

# (Clauses 20, 21.)

- (b) the guarantee of a cash credit, overdraft, or fixed advance with a bank to be secured and the amount realised thereunder by any industry to be repaid in the prescribed manner;
- (c) the taking of shares and debentures:
  - Provided that the amount paid by the Local Government for such shares and debcutures shall not exceed the amount already paid by other persons for shares and debentures in the same industry;
- (d) the guarantee of interest on preference shares or debentures to be secured and the amount realised thereunder by any industry to be repaid in the prescribed manner;
- (e) the guarantee of a minimum return on the whole or part of the capital of a joint stock company to be secured and the amount realised thereunder by any industry to be repaid in the prescribed manuer;
- (f) the grant on favourable terms of land, raw material, firewood, water or any other property of the Local Government;
- (g) the payment of a subsidy for-
  - (i) the conduct of research;
  - (ii) the purchase of machinery; and
- (h) subject to the prescribed conditions, the supply of muchinery on the hire-purchase system.
- (2) In the case of the grant of any of the forms of State aid specified in clauses (f) and (g) of sub-section (1), the Local Government shall ordinarily in the order granting such aid fix a period of years and a rate of interest on the capital invested in the industry so aided, and, if within such period the industry pays a rate of interest or a dividend in excess of the rate so fixed, the value of the aid granted, as ascertained by the prescribed authority in the prescribed manner, shall be paid at the expiration of the said period by the owner of the industry to the Local Government.
- (3) In no case shall the total value of all State aid granted to an industry, as ascertained by the prescribed persons in the prescribed manner, exceed the limit specified in the first proviso to clause (a) of subsection (1).

Delegation of power of Local Government to give State aid. 20. The Local Government may delegate to the Board its power to grant State nid under section 19 on work terms and conditions, and with such limitations or restrictions, as it thinks fit.

Industries which may be added.

- 21. State aid may be given-
- (a) in any of the forms specified in sub-section (1) of section 19 to—
  - (i) a new or nascent industry,
  - (ii) an industry to be newly established in 1923, s. 5.1 an area where such industries are undeveloped, and

(Cf. B. & O. Act VI of

(iii) a cottage industry, including industries conducted by groups or organisations of artisans;

#### · (Clauses 22-24.)

- (b) in the forms specified in clauses (b) and (g)
   (i) of the said sub-section to any industry except agriculture; and
- (c) in the form specified in clause (h) of the said sub-section, to agriculture:

Provided that no State aid shall be given to any joint-stock company unless:—

- (a) the company is registered in India with a rupee capital, and
- (b) the prescribed proportion of the members of the Board of Directors of the company are Indians:

Provided further that every recipient of State aid shall make such provision for the training of apprentices as may be prescribed.

# Inspection and returns.

22. The owner of any industry-

(Cf. B. & O. Act VI of 1923, s. 11.]

- (i) when an application has been made for State aid to such industry; or
- (ii) during the continuance of State aid to such industry in any of the forms specified in clauses (a), (b), (c), (d) and (e) of subsection (1) of section 19 shall—
  - (a) comply with any general or special order of the Local Government relating to the inspection of the premises, buildings or plant or stock-in-trade, employed, or to be employed, for the purposes of the industry;
  - (b) permit the inspection by the prescribed person of all accounts relating to the industry:
  - (c) submit the accounts relating to the industry to such audit as may be prescribed;
  - (d) furnish in the prescribed manner to the prescribed person full returns of all products manufactured and sold both as regards description and quantity;
  - (e) maintain such special accounts as may be prescribed; and
  - (f) furnish such statements as the Local Government may require.

Disposal of profits during continuance of State aid.

- 23. (1) During the continuouse of State aid to any industry under section 19 the profits of such industry shall, if distributed, be distributed only after interest due on debentures and loans has been paid and a reasonable amount has been set aside for depreciation or obsolescence of plant and buildings and a further reasonable amount has been carried to (a) reserve fund to be utilised in the prescribed manner.
- (2) No dividend shall be paid to shareholders and no profit shall be taken by the owner in excess of such percentage rate upon the amount of the paid-up capital invested in the industry as the Local Government may fix from time to time, during the continuance of State aid to the industry.

Methods of recovery of money due.

24. All arrears of monies payable to the Local Government under this Act, including any interest chargeable thereon and costs, if any, incurred, shall be recoverable as an arrear of land revenue.

#### (Clauses 25-28.)

Power to Local Government to terminate aid on account of fauls.

- 25. If the Local Government decides for reasons to be recorded in writing to terminate aid in respect of an industry on any of the following grounds, namely:—
  - (i) that any portion of the aid given has been misapplied, or
  - (ii) that there has been a breach by the owner of the industry of the provisions of this Act or of any rule made thereunder or of any condition of the grant, or
  - (iii) that the application on which the aid has been granted contained, or was accompanied by, any material statement by the owner which he knew to be false, or any intentional concealment by him of any material fact, which in the opinion of the Local Government it was his duty to disclose, or that any such false statement or concealment was intentionally made in any inquiry made under this Act by or with the connivance of the owner or in any return under this Act, or in reply to any requisition for information under this Act, or
  - (iv) that the industry is being managed in such a manner as to endanger the repayment of the value of State aid granted thereto repayable under this Act,

the Local Government may make an order that the aid be terminated and, notwithstanding anything contained elsewhere in this Act or in any other enactment, may proceed to recover from the owner as an arrear of land revenue—

- (a) the whole amount of any loan outstanding, together with such interest as may be due thereon, or
- (b) in cases where the aid is given otherwise than by loan, the money value of the grant as fixed at the time when it was made, together with interest at a rate not exceeding twelve and a half per cent. from the date of the grant till the date of realisation, and
- (c) in the cases mentioned in clause (a) or clause (b) the cost of recovery, and, if the Local Government so directs, the cost of any inquiry made in connection therewith,

and such order shall be final.

Fees.

26. The Local Government may charge in respect of applications, inquiries, inspections and audit by whomsoever made under this Act, such fees, if any, as may be prescribed. Arrears of such fees shall be recoverable from the owner as a public demand.

Supervision of assisted industry.

27. During the continuance of State aid to an industry in any of the forms specified in clauses (a), (b), (d) and (e) of sub-section (1) of section 19 the Local Government may, by appointing directors or inspectors, or otherwise, take such steps as it deems advisable so to control the conduct of the industry as to safeguard the interests of the Local Government therein.

Recovery of sums due.

28. All sums payable under this Act shall, unless otherwise provided therein, be recoverable as if they were public demands.

#### (Clauses 29-31.)

Powers and protection of persons acting under this Act.

29. Every person who acts on behalf of the Local Government or the Board under this Act (including every person who conducts an inquiry under this Act) shall be deemed to be a public servant within the meaning of section 21 of the Indian Penal Code, and no suit, Act XLV prosecution or other legal proceeding shall lie against of 1860. any such or any other person for anything which is in good faith done or intended to be done under this Act.

Finality of decision of Local Government. 30. The decision of the Local Government as to [Cf. B. & O. whether the conditions imposed by or under any of 1028, 2. 31.] the provisions of this Act have been satisfied shall be final.

Power of Local Government to make rules.

- 31. (1) The Local Government may, by notification, make rules for carrying out the purposes of this Act.
- (2) In particular, and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for all or any of the following matters, namely:—
  - (a) the manner of election of the members of the Board referred to in clauses (d), (e), (f)and (g) of sub-section (1) of section 3;
  - (b) the payment of travelling and daily allowances and fees referred to in section 10 and the conditions of such payment;
  - (c) the conditions for fixing of the salaries referred to in sub-section (1) of section 18;
  - (d) the conditions of punishment and dismissal referred to in sub-section (2) of section 18;
  - (e) the manner of securing and repaying the loans referred to in clause (a) of sub-section (1) of section 19;
  - (f) the manner of ascertaining the value of the assets referred to in clause (a) of sub-section (1) of section 19;
  - (g) the manner of securing and repaying the amounts referred to in clauses (b), (d) and (e) of sub-section (1) of section 19;
  - (h) the conditions of the supply of machinery on the hire-purchase system under clause (h) of sub-section (1) of section 19;
  - (i) the authority by which and the manner in which the values referred to in sub-sections (2) and (3) of section 19 shall be ascertained;
  - (j) the proportion of members referred to in clause (b) of the first proviso to section 21;
  - (k) the provision for training ref second proviso to section 21; referred to in the
  - (1) the person referred to in sub-clause (b) of clause (ii) of section 22;
  - (m) the audit referred to in sub-clause (c) of clause (ii) of section 22;
  - (n) the person to whom and the manner in which the returns referred to in sub-clause (d) of clause (ii) of section 22 shall be furnished;
  - (o) the accounts referred to in sub-clause (e) of clause (ii) of section 22;
  - (p) the manner of utilising the amount carried to a reserve fund under sub-section (1) of section 23;
  - (q) the fees referred to in section 26; and
  - (r) generally, to regulate the conduct of its duties, the management of its proceedings, and the preparation and submission to the Local Government of the minutes thereof by the Board.

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

The object of the Bill is to obtain statutory power to enable State aid to be given mainly for the purpose of encouraging cottage industries and industries on a small scale, in the shape of loans, guarantees, the provision of a hire-purchase system, etc. It is proposed to set up a Board of Industries composed entirely of non-officials with business or banking experience to advise Government on applications for such aid. Provision has been made in the Bill for the delegation of the powers of the Local Government to the Board of Industries.

The Bill is modelled on the Madras State Aid to Industries Act, 1923. and the Bihar and Orissa State Aid to Industries Act, 1923.

CALCUTTA,

K. G. M. FAROQUI,

The 9th July, 1930.

Member-in-charge.

#### NOTES ON CLAUSES.

Clauses 3 to 13 deal with the constitution and method of business of the Board.

Clause 14.—This clause authorises the Board to make regulations in regard to the carrying on of the work of the Board.

Sub-clause (2) provides that if any such regulation is inconsistent with the rules made by Government under clause 31 it shall be void.

Clause 15 gives the Government power to supersede the Board if it does not perform its duties properly and to appoint a person to exercise all the functions of the Board until it is reconstituted.

Clause 16 provides that the Board must report to the Local Government, after inquiry, upon applications received for State aid.

Clause 19.—This clause specifies the various forms in which State aid to industries may be given and the limits of the value of such aid.

Clause 20 authorises the Government to delegate to the Board its power to grant State aid.

Clause 21 enumerates the industries to which State aid may be given, and the provisos prescribe the conditions which must be fulfilled before such aid can be claimed.

Clause 22 specifies the conditions subject to which applications for State and shall be considered or the aid continued.

Clause 23 provides that during the continuance of State aid an industry shall dispose of profits in the manner laid down in this clause.

Clause 24 gives power to the Local Government to recover all arrears of monies due to it as an arrear of land revenue.

Clause 25 enumerates the grounds on which the Local Government can terminate State aid to an industry.

Clause 26 authorises the Government to charge fees in respect of applications, inquiries, etc.

Clause 27 enables the Government to appoint directors or inspectors to control the conduct of an industry receiving State aid when necessary.

Clause 28 is a general provision for the recovery of all sums payable under the proposed Act as public demands.

Clause 29 is the usual indemnity provision and also gives every person acting under the Act the rights of a public servant in order to give him the necessary protection.

Clause 30 makes the decision of the Local Government final in regard to the fulfilment of conditions laid down under the proposed Act.

Clause 31 authorises the Local Government to make rules for carrying out the purposes of the Act.

J. BARTLEY.

Secy. to the Bengal Legis. Council.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 7, 1930.

# Part VI

Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules.

#### COVERNMENT OF INDIA.

## Legislative Assembly Department,

The following Bill was introduced in the Legislative Assembly on the 7th July, 1930:—

L. A. BILL No. 14 of 1930.

A Bill to amend the Indian Forest Act, 1927, for a certain purpose.

Whereas it is expedient to amend the Indian Forest Act, 1927, for the purpose hereinafter appearing; It is hereby enacted as follows:— 1927.

Short title.

1. This Act may be called the Indian Forest (Amendment) Act, 1930.

Amendment of section 2, Act XVI of 1927.

2. In sub-clause (a) of clause (4) of section 2 of the Indian Forest Act, 1927, after the word "seeds" the word ", kuth" shall be inserted.

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

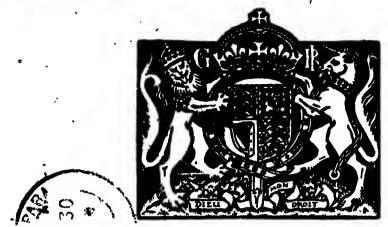
During recent years there has been snuggling of "kuth" into the Punjab and North-West Frontier Province from the adjoining Indian States. The object of the Bill is to regulate the import and transport of this root in those Provinces.

G. S. BAJPAI.

SIMLA;

The 2nd July 1930.

S. C. GUPTA,
Secretary of the Legislative Assembly.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 14, 1930.

#### CONTENTS:

•	FAUM.	•	FAGE.
Part I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.	1229—1287	PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulyated under section 72 of the Government of India Act	Nü.
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information	185—200 823—825	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published under Rule 18 of the Indian Legislative Rules	Nil
PART II.—Advertisements	553—568	SUPPLEMENT No. 33:—  First Forecast on the Cotton Crops of Bongal, 1930-31	1155
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council	Nü	Prices current—Weekly Vital Statistics— Cotton Ginning and Pressing—Weekly gauge-readings—Weekly Weather and Crop Report—Daily gauge-readings 1	
Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council	Nü	Resolution on the Budget Estimates of Income and Expenditure of the Howrah Bridge for the year 1930-31	1178

# Part I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

# ORDERS BY THE COVERNMENT OF BENGAL.

No. 10852A.

Appointments and Transfers.

GENERAL.

Chittageng-Dacca Divi. N. 10603A.—6th August 1930.—Maulvi Ahmad Ali, Sub-Deputy Collector, Chittagong, is posted to the Dacca Division.

Midnapore.—No. 10628A.—7th August 1930.—Maulvi Hamid Hasan Nomani, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, held charge of the Chatal Subdivision of that district from the 1st August to the 3rd August 1930, inclusive.

Rajshahi.—No. 10682A.—Sth August 1930.
—Maulvi Abul Husain Muhammad Wazir Ali,
Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahi, is appointed to have charge of the Sadar subdivision of that district.

Bakarganj. — No. 10685A. — 8th August 1930.—Babu Mahatap Chandra Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bakarganj, is appointed to have charge of the Sadar subdivision of that district.

Dacca.—No. 10689A.—9th August 1930.—Mr. A. G. Allison, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Dacca district.

#### POLICE.

Bakarganj-Nadia. — No. 10567A. — 5th August 1930.—Mr. C. G. Grassby, officiating Additional Superintendent of Police, Bakarganj, is appointed to act, until further orders, as Superintendent of Police, Nadia.

#### Confirmation.

#### GENERAL.

No. 9895A.—2nd August 1930.—Mr. Harold Graham, i.c.s., is appointed substantively to the grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 5th March 1930.

No. 9898A.—2nd August 1930.—The officers named below are uppointed substantively to the grade of Magistrates and Collectors with effect from the dates mentioned opposite their names:—

Mr. H. W. Lyne, r.c.s.—5th Muy 1930. Mr. J. D. Tyson, r.c.s.—30th May 1930. Mr. J. B. Kindersley, r.c.s.—5th June 1930.

Calcutta.—No. 10573A.—6th August 1930.

Mr. E. N. Blaudy, i.c.s., officiating Secretury to the Government of Bengal in the Finance, Commerce and Marine Departments, is confirmed in that appointment.

Calcutta.—No. 10694A.—9th August 1930.—Mr. L. R. Fawens, i.e.s., officinting Director of Land Records, Bengul, is confirmed in that appointment.

#### POLICE.

No. 10104A.—4th August 1930.—Mr. W. H. Lewis, Probationary Assistant Superintendent of Police, is confirmed in the inferior scale of the Indian Police Service.

#### Resignation.

# GENERAL.

No. 10714A.—9th August 1930.—Mr. J. H. Lindsay has been permitted to resign His Majesty's Indian Civil Service, with effect from the 6th November 1930.

#### Leave.

#### GENERAL.

Nadia.—No. 9921A.—4th August 1930.—Mr. Hiranmuy, Banerjee, I.c.s., Assistant Magistrate, Nadia, is allowed leave on average pay for sixteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 9th August 1930, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 9925A.—4th August 1930.—Mr. A. H. Kenna, t.c.s., has been granted by the High Commissioner for India an extension of leave on half average pay for two months and three days.

No. 10016A.—4th August 1930.—Babu Girish Chandra Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 5th May 1930.

No. 10102A.—4th August 1930.—Babu Rujuaruyan Bunarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed combined leave for six months, with effect from the 22nd July 1930, viz., privilege leave for one month and seven days, under article 260 of the Civil Service Regulations, and furlough for the remaining period, under articles 301 and 325 (a) of the Regulations.

Chittagong Divn. — No. 10614A. — 6th Angust 1930.—Khan Babadur Muhammad Abdul Mumin, Commissioner of the Chittagong Division, is allowed leave on average pay for twenty days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th Angust 1930.

No. 10631A. — 7th August 1930. — Bubu Sudhansu Bimul Das Gupta, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on average pay for twelve days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 21st May 1930.

Nadia.—No. 10747A.—9th August 1930.—Mr. Tarak Chandra Ray, Magistrate and Collector, Nadia, is allowed leave on average pay for twenty days, under rule 81 (b) (ii) pf the Fundamental Rules, with effect from the 4th August 1930.

#### POLICE.

Nadia.—No. 10563A.—5th August 1930.—Mr. F. P. Prior, officiating Superintendent of Police, Nadia, is allowed leave on average pay for eight months, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th August 1930.

W. S. HOPKYNS, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

No. 10630A.—7th August 1930.—In pursuance of Rule IX of the Bengal Provincial Services Recruitment Rules\* published in notification No. 7183A., dated the 22nd May 1930, the Government of Bengal are pleased to notify the following particulars and instructions regarding the direct appointments to be made in 1931 to the Bengal Civil Service (Executive), the Bengal Police Service, the Bengal Excise Service, the Bengal Junior Civil Service, and the Bengal Junior Excise Service:—

1. Vacancies.—The following vacancies will be filled by direct appointments:—

Bengal Civil Service (Executive)		•••	6
Bengal Police Service	•••		1
Bengal Excise Service	•••	•••	2
Bengal Junior Civil Service		•••	21
Bengal Junior Excise Service			5

In addition to these appointments one appointment in the Upper Division of the Bengal Secretariat Clerical Service will be available to caudidates who qualify for appointment to the abovenamed services but whose places in the lists are not sufficiently high to enable them to secure appointments.

Each candidate will be required to specify in his application the service or services for which he desires to compete, plucing them in the order of his preference, and the choice thus indicated will be final. Appointments will be assigned to successful competitors with due consideration of their choice and the number of vacancies in the various services, but Government reserve the right to offer to a candidate an appointment to a service for which the candidate has not specified a desire to compete.

- 2. Method of recruitment.—The appointments will be made by competitive examinations in the manner prescribed in Part B of Schedule II of the Bengal Provincial Services Recruitment Rules.
- 3. Qualifications.—The indispensable qualifications of a candidate
- (i) that he is a native of Bengal or has a permanent domicile within the Presidency of Bengal;
- (ii) that he is a natural born subject of His Majesty, or of an Indian State in respect of whom the Governor General in Conneil hus made a declaration under section 96A of the Government of India Act;
- (iii) that he shall have attained the age of 22 and shull not have attained the age of 25 on the 1st October 1930;
  - (iv) that he is a graduate of a recognised University;
  - (v) that he is of good character; and
- (vi) that he is of sound health, good physique, active habits and free from organic defect or bodily infirmity.

<sup>\*</sup> Copies of these Rules (price annas six) are obtainable from the officer in charge, Book Depot, Bengal Secretariat, Calcutta.

Along with his application every candidate shall submit proof of his age as explained in the form of application and certificates, written not more than one year prior to the dute of his application, from two responsible persons unconnected with his College or University, and not related to him, testifying to his private character and stating that he is a native of or has a permanent domicile within the Province of Bengal.

4. Applications—Method of submission of fee, etc.—(i) A person desiring to he admitted to the examination shall apply before the 15th November 1930 to the hend of the college from which he passed his examination for the degree of Bachelor of Arts, Science, Commerce, etc. A candidate who passed the examination as a non-collegiate student shall send in his application to the Registrar, Calcutta University, together with a certificate of character signed by the Principal of his college if he was connected with one, and by the Magistrate of the district in which he is resident in other cases; anndidates from the Dacca University shall apply to the Registrar, Dacca University. All other candidates (not included in the previously mentioned categories) shall apply to the Director of Public Instruction, Bengal:

Provided that in no cuse shull a candidate apply to more than one of these authorities, and that such application shall always be made through their Durhars by persons resident in a State in India.

- (ii) Applications shall be made, in the form shown in Schedule I, copies of which may be obtained from the heads of colleges, the Registrars of the Calcutta and Dacca Universities, and the Director of Public Instruction.
- (iii) No application will be taken into consideration by the receiving authority unless it is accompanied by non-judicial stamps of the value of Rs. 5 or a chalan showing payment into a Government treasury in Bengal of the sum of Rs. 5. This payment is obligatory whether such application is subsequently rejected or not. Applications stamped with postage stamps will not be accepted.
- 5. **Selection Committee.**—The Government of Bengal will appoint a Selection Committee to examine the applications of nominated candidates and their eligibility for admission to the examinations. This Committee will be composed of afficials and non-officials in equal numbers and will be presided over by a high afficer of Government.
- 6. Nomination.—The heads of colleges, the Registrars of the Calcutta and Dacca Universities, and the Director of Public Instruction, Bengal, shall forward to the Selection Committee before the 30th November 1930, the applications of candidates nominated in accordance with the allotment of nominations shown in Schedule II and shall certify the moral character of each candidate so nominated. The application of non-collegiate students nominated by the Registrar of the Calcutta University should be supported by the character certificates mentioned in paragraph 3 above. In making these nominations, due regard should be paid to the desirability of different classes and communities being represented in the public service.
- 7. Selection certificates.—In order to make the appraisement of individual merits of candidates possible, the Selection Committee shall

issue certificates of selection to such of the nominated candidates, not exceeding 200 in all, as it considers qualified to appear at the examination. The selection or rejection of a candidate by the Selection Committee shall be final, and no candidate shall be admitted to the examination nuless be holds such a certificate:

Provided that in making their choice the Selection Committee shall give all possible consideration to the cases of candidates of the minority communities and the backward classes and shall call for further nominations from the heads of colleges or Commissioners of Divisions if the number of selected Muhammadan candidates does not reach 45 per cent. of the total number selected.

- 8. Particulars of candidates.—The Selection Committee may require such further proof or particulars from the candidates as it may consider necessary, and may make enquiries regarding their character and domicile.
- 9. Examination fee and time-table.—Every candidate to whom a certificate of selection has been issued will, within a week from the date of its receipt, deposit in the nearest treasury in Bengal a sum of Rs. 50 as examination fee and forward the receipt for the same to the Secretary to the Selection Committee. No part of the fee will be returnable to a candidate. Delay in this respect may render at emplying with this requirement, the emiddates will receive from the Secretary a time-table for the examination.
- 10. **Canvassing.**—Any attempt on the part of a candidate to ealist support for his application through persons of inthicace or officials of Government will disqualify him for appointment. Spontaneous recommendations from persons interested in the candidates, or otherwise known to them, will be disregarded.
- 11. Ineligibility of Covernment servants.—Unless specially exempted by Government by general or special order, no person holding a substantive appointment in Government service is eligible to appear at the competitive examinations. Whenever such exemption is granted, the candidate will be subject to selection by the Selection Committee, as if he were duly nominated under paragraph 6 above.
- 12. Syllabus of examination and marks.—The examinations will be held in the subjects and according to the syllabus shown in Schedule III which also indicates the numerical value to be attached to each paper at the examination.

As the possession of a knowledge of a provincial vernmenlar is an essential condition of appointment, candidates, whose ordinary spaken and written language is not Bengali, must take up translation from English into one of the provincial vernmenlars animed below:—

(i) Bengali,

(iii) Urdu,

(ii) Hindi,

(iv) Nepali,

and vice versa in the compulsory paper. Successful candidates, however, who have offered any language other than Bengali in that

paper and are appointed to a service for which there is a Departmental Examination, will be required to pass completely the Departmental Examinations in Bengali within two years of the date of their appointment to the service.

13. Medical Examination.—As soon as the results of the examinations have been declared, a proportion of the candidates who have qualified will be called upon to appear before a Medical Board for a certificate of their fitness for Government Service in form A of Schedule IV of the Bengal Provincial Services Recruitment Rules. An order to appear before the Medical Board must not however be understood to mean that the candidate, if found fit, will necessarily receive an appointment in one of the Provincial Services mentioned in paragraph 1 or in the Bengal Secretariat Clerical Service as the number of candidates who will be summoned for medical examination will be slightly in excess of the total number of vacancies, and the question of his appointment will depend upon the results of the medical examination taken as a whole. The regulations governing the physical examination of candidates are set forth in Schedule IV of the Bengal Provincial Services Recruitment Rules and intending candidates are advised before they apply for admission to the examination to satisfy themselves that they are likely to qualify as physically fit under those regulations, for recent experience has shown that a considerable number of the candidates at the competitive examinations are subsequently rejected by the Medical Board as unfit.

W. S. Hopkyns, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### SCHEDULE I.

Write your surname here.....

#### Application form.

For the use of candidates seeking admission to the competitive examination for appointment to any of the following services:—

The Bengal Civil Service (Executive).

The Bengal Police Service.

The Bengal Excise Service.

The Bengal Junior (fivil Service. The Bengal Junior Excise Service.

N.B.—1. Copies of the form may be obtained on application to the Principals of Colleges, Registrars of the Calcutta and Ducca Universities, and the Director of Public

2. Before filling up the form the candidate should verify from the rules and the syllal us that he is eligible for admission to the examination.

The form should be filled up in the candidate's own handwriting and returned by 15th November 1930 to the Principal of the College by collegiate students, to the Registrar, Calcutta University, by non-collegiate students, to the Registrar, Dacca University, by candidates from that University, and to the Director of Public Instruction, by all other candidates.

Applications received after the prescribed thate will not be accepted.

4. If a candidate who fills up and received. 4. If a candidate who fills up and returns the application form does not receive an acknowledgment for the same within a reasonable time, he should at once communicate

- acknowledgment for the same within a reasonable time, he should at once communicate the fact to the authority to whom the form was returned.

  5. Should any of the particulars furnished be found to be falso within the knowledge of the candidate, he will, if appointed, be liable to be dismissed. The wilful suppression of any material fact will also be similarly penalized.

  6. Every candidate must submit with his application form a copy of his Matriculation certificate duly attested by a Magistrate or other responsible person. If the Matriculation certificate does not contain sufficient particulars to show that the candidate is qualified by age to enter for the examination, a certificate from the candidate's Matriculation certificate does not contain sufficient particulars to show that the candidate is qualified by age to enter for the examination, a certificate from the candidate's University or College showing his date of birth as recorded on entering the University or College must also be furnished. The age of a candidate as recorded on entering his University is regarded as correct unless there is a proof to the contrary. If a candidate claims that his age is other than as so recorded he must submit with this application the evidence on which he bases his claim. In such a case the Selection Committee will require among other evidence a satisfactory explanation of the circumstances in which a wrong age was recorded at the time of entry into the University. They will also require a statement of any attempts made by the candidate to have the University record amended and of the results of such attempts. The statement of age must tally with the statement of age made in any previous application of this nature and will be deemed absolutely final. No revision of such a declaration will be allowed at a later period for any purpose whatever.

  7. Every candidate must submit with his application non-judicial stamps of the value of Rs. 5 or a chalan showing payment into a Government treasury in Bengal of the sum of
- of Rs. 5 or a chalan showing payment into a Government treasury in Bongal of the sum of Rs. 5. No part of this fee will be returnable to any applicant, whatever the result of his application. Applications unaccompanied by the fee, or stamped with postage stamps, application. A will be ignored.
- 1. Name in full and degree.
- 2. Postal address in full. (Any change of address should be at once communicated to the candidate's nominating authority.)

3.	State your—  (a) exact date of birth,  (b) age last birthday.
4.	State your—  (a) place of birth.  (b) permanent residence.  (c) home district.
5.	State your—  (a) nationality at birth,  (b) religion.  (c) caste.
G.	State your father's—  (a) name.  (b) place of birth.  (c) nationality at birth.
7.	State your father's—  (a) postal address.  (b) profession (if dead, give last address).

8.	State your mother's—  (a) place of birth.  (b) nationality at birth.
9.	Name in order the schools attended since the age of 12, giving addresses with dates of entering and leaving.
10.	State your age on finally quitting school.
11.	<ul> <li>(a) Name your University and College.</li> <li>(b) Give the dates of entering and having.</li> <li>(r) State any degrees, honours or prizes obtained, and the year of graduation.</li> <li>(d) State the class in which you were placed in the case of a Master's degree or a Bachelor's degree with honours.</li> </ul>
12.	Give the name of the Vice-Chancellor or Principal or Professor who can vouch for your character.
13.	If the time since leaving school is not fully accounted for by the replies given above, account for the remainder here with dates.  If you have been in employment at any time state the names and addresses of your employers.

14. Give the names, professions and present addresses (in full) of the two referees fre whom you submit certificates as to your character and domicile.
15. (a) Are you free from pecuniary embarrassments? (b) If you are under liability to repay money advanced by an institution or parfor your education, state the particulars.
16. (a) Have you appeared at any previous examination for Government service?  (b) If so, state—  (i) when  (ii) for what appointment?
17. Have you applied for admission to any other examination (e.g., Indian Audit a Accounts Service examination, Railway Service examination, etc.) during the year
18. (a) Have you previously been rejected for any appointment in Government service?  (b) If so, state—  (i) whether you were rejected on the result of a medical examination and if on what occasions you were rejected and for what service you were conjecting.  (ii) If you were not rejected on the result of a medical examination on who occasions you were rejected and for what reasons if known.
19. For which service do you desire to compete? If for more than one state the order of your preference.
Signature
Date

# Declaration of choice of subjects for examination.

Place your initials against the subjects in which you wish to be examined if you are chosen for admission to the examination and state the language you choose for compulsory translation. A candidate having once made a declaration as to the optional subjects which he wishes to take up for examination will not be permitted, except for very special reasons, to alter his choice of subjects, and in no circumstances will any such application be considered which reaches the Director of Public Instruction after the 1st of January 1931. Refer for guidance to the accompanying syllabus:—

nitials.	Subjects.					aximum marks.
••	(1) English Literature			• •	••	300
	(2) Mathematics					300
	(3) Physics		• •			300
• •	(4) Chemistry	• •	• •	• •	• •	300
• •	(5) Classical language	••	••	• •	• •	300
	(a) Latin.					,
	(b) Greek.					
	(c) Sanskrit.					
	(d) Arabic.					
	(c) l'ersian.					
	(f) Pali.					
	(g) Urdu (for the	eo whose mot	her-tongue it	is not).		
	(6) History					300
••	(7) Philosophy	••	• •	• •	••	300
••	(8) Economics	••	• •	••		300
••	(9) Botany	• •	•••	••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	300
•••	(10) Geology'	• •		••		300
	(11) Physiology	• •		• •		300
	(12) Zoology	••	• •	••	• •	300
• •	(13) History of Islam					300
	(14) Constitutional Hist	ory of Englar	d and The E	Cmpire		150
	(15) Ancient Indian Hi			•		150
	(16) Political Theory at	nd Political O	ganisation			150
	(17) International Law	••		• •	• •	75
	(18) Roman Law	• •	• •	• •	• •	75
• •		D.:	Legislation			7.5
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	(19) Jurisprudonee and	runcibres of	Barrers			75
••	(19) Jurisprudonee and (20) English Constitution			• •	• •	10
••			.,	••	• •	75
••	(20) English Constitution	onul Law		- •	••	
•••	(20) English Constitution (21) Hindu Law (22) Muhammudan Law (23) Anthropology	outl Law		••	-	75
•••	(20) English Constitution (21) Hindu Law (22) Muhammadan Law (23) Anthropology (24) Comparative Philo	logy	•••	• •	-	75 75
•••	(20) English Constitution (21) Hindu Law (22) Muhammudan Law (23) Anthropology (24) Comparative Philot (25) Bengali Languago	logy	•••	••		75 75 150 150 150
	(20) English Constitution (21) Hindu Law (22) Muhammudan Law (23) Anthropology (24) Comparative Philo (25) Bengali Languago (26) Commercial Law	logy	•••	••	•••	75 75 150 150 150 75
	(20) English Constitution (21) Hindu Law (22) Muhammudan Law (23) Anthropology (24) Comparative Philot (25) Bengali Languago	logy	•••	••	•••	75 75 150 150 150

Signature					
,					
Date					

#### SCHEDULE II.

Statement showing the allotment of nominations for admission to the competitive examination for appointment to the Bengal Civil Service (Executive), the Bengal Police Service, the Bengal Excise Service, the Bengal Junior Civil Service and the Bengal Junior Excise Service.

#### (a) For collegiate students.

(1)	Dacca University (representing	the three l	Halls of the	University)	50
(2)	Presidency College		:.	• •	45
(3)	Scottish Churches College	• •	••	••	25
(4)	City College	• •	••	••	16
(5)	Rajshahi College	••	••	••	16
(6)	St. Xavier's College	••	••	••	12
(7)	Islamia College, Calcutta	••		• •	12
(8)	Krishnath College, Berhampo	re (includin	g Commerce	Departme	n <b>t</b> ) 6
(9)	Ripon Collego	• •	••	••	6
(10)	St. Paul's College	••		• •	6
(11)	Bruja Mohan College, Barisal	• •	••	••	6
(12)	Bangabasi College	••		••	6
	Vidyasagar College	••	••	••	8
(14)	Carmichael College, Rangpur		••	••	6
(15)	Chittagong College	•2	••		12
(16)	Ananda Mohan College, Mymer	umgh	• •	• •	6
(17)	Hooghly College	••	••	••	6
(18)	Wesleyan College, Bankura	••	••	••	4
(19)	Ashutosh College	• •	••	••	2
(20)	Krishnagar College	• •	••	••	4
(21)	Victoria College (Comilla)	• •	••	••	4
(22)	Victoria College (Cooch Behar)		••	••	2
(23)	Daulatpur Hindu Academy	••	••	••	2
(24)	Sanskrit College	• •	• •	••	·. 2
(25)	Serampore College		••	••	2
(26)	Rajendra College, Faridpur	• •	••	• •	2
(27)	Bagerhat College	••	••	••	2
(28)	Krishnachandra College, Hotar	npur	••	••	2
(29)	Midnapore College	••	•• .	••	2
٠,	Feni College	••	••	••	2
(31)	Edward College, Pabna	••	••	••	2
(32)	Burdwan Raj College	••	• •	••	2

# (b) For non-collegiate and other students.

(33) Calcutta University (for non-collegiate students)	••	••	16
(34) Director of Public Instruction, Bengal (for other st.	vients, i.	e. for	

(34) Director of Public Instruction, Bengal (for other students, i.e., for Bongali students who graduated from Colleges outside Bengal) . . .

Э,

#### SCHEDULE III.

Syllabus for the competitive examination for appointment to the Bengal Civil Service (Executive), the Bengal Police Service, the Bengal Excise Service, the Bengal Junior Civil Service and the Bengal Junior Excise Service.

# I .- Compulsory subjects-

	•				Maximum marks.
1.	(a) Translation from English into Ben	gali, H	indi <b>, Ur</b> e	lu, Nepali,	* ***
	French or Gorman	• •		• •	100
	(b) Translation from Bengali, Hindi,	Urdu,	Nepali,	French or	
	German into English	• •		• •	100
2.	English Composition	• •			200
3.	Elementary Mathematics (chiefly prob	lems)		••	200
4.	General paper	••	• •		. 200
		To	tal	••	800

Students whose ordinary spoken and written language is not Bengali will be required to take up translation from one of the four Indian vernaculars mentioned above (viz., Bengali, Hindi, Urdu, Nepali) into English and vice versa. Only those whose spoken and written language is Bengali are allowed to take up French or German in the compulsory subjects.

There will be one paper in each of the compulsory subjects. No candidate will be considered for an appointment unless he secures 334 per cent. of the marks in each of the first two compulsory subjects, and if he fails to secure 25 per cent. of the marks in any of the other two compulsory subjects he will score no marks in that subject.

# II.—Optional subjects—

							Maximum marks.
An	y two or more total number must not exce	of mark					
ı.	English Literat	ture	• •	• •		••	300
	(a) General Hi (b) English Lit	story of crature	English Lit from 1632 t	erature o the presen	nt day	150 150	
2.	Mathematics		••		• •	••	<b>30</b> 0
	(a) Puro (b) Mixed	••	••	••	••	150 150	
3.	Physics		••	••	••		300
	(a) General, Heat, Light (b) Magnetism, Electricity			••	••	150 150	
4.	Chemistry	••	• •	••	• •	••	300
	(a) Inorganic		• •	• •	••	150 150	
	(b) Organic		••	••	• • •		

# II .- Optional subjects -

						zimum sarks.
5.	One classical language che Sanckrit, Arabic, Persian, whose mother-tongue it is	Pali or			••	300
	(a) Translation	••	••	••	150 .	•
+	(b) Language, Literature as	ad Gramı	nar	••	150	
6.	History	••	••	••	• •	300
	(a) Indian	• •	• •	••	150	
	(b) English and European	••	••	••	150	
7.	Philosophy		• •	••	••	300
	(a) Metaphysics and Ethics		• •	••	150	
	(b) Psychology		••	••	150	
8.	Economics					300
•	(a) Political Economy			•••	150	0
	(b) Economic History and	annlicati	on to India		150	
	(o) Incomonic Illinois and	ml.I.momes		•		
9.	Botany	• •	••	••	• •	300
	(a) and (b) Two papers	••	• •	••	150 each	
10.	Geology	••	••	• •		300
	(a) and (b) Two papers		••	• •	150 each	
11.	l'hysiology	••	••	••		300
	(a) and (b) Two papers			••	150 each	
12.						300
12.	Zoology	••	• •	••	150 each	300
	(a) and (b) Two papers	••	••	••	100 Ouen	200
13.	History of Islam	.••	• •	••	•••	300
	(a) General Islamic History		• •	••	150	
	(h) Islamic Philosophy and		••	••	150	
14.	Constitutional History of R	pire	150			
15.	Ancient Indian History and	d Culture	••	• •	150	
16.	Political Theory and Politic	cal Organ	nization	••	150	
17.	Anthropology	••	• •	••	150	
18.	Comparative Philology	••	• •	••	150	
19.	Bengali Language and Lite	rature	••	• •	150	
20.	Geography	• •	••	••	150	
21.	International Law	• •	• •	• •	•75	
22.	Roman Law		••	••	75	
23.	Jurisprudence and Principle	75				
24.	English Constitutional Law	,		• •	75	
25.	Hindu Law	• •	• •	• •	75	
26.	Muhammadan Law	•	• • •	••	75	
27.	Commercial Law	••	••	••	75	
28.	Statistics	••	• •	••〔	75	

<sup>(</sup>i) There will be two papers in each of the optional subjects 1-13 and one paper only in each of the remaining subjects. Candidates who select as their optional subjects Physics, Chemistry, Botany, Geology, Physiology or Zoology and have not produced evidence that

they possess a degree in the subject or subjects selected will be required to pass a practical test. If they fail to satisfy the examiners in this test they will earn no marks in the whole subject.

- (ii) If a candidate fails to secure 25 per cent. of the marks in any one of the optional subjects selected he shall score no marks in that subject.
- (iii) Candidates will also be liable to undergo a viva voce examination if so required by the examiners.
- (iv) In awarding marks in all the subjects the candidate's knowledge of English, as shown by the answers, will be taken into account.
- (v) Ten per cent. of the marks obtained in any paper will be subject to deduction for bad writing and untidiness.
- (vi) The following details may prove helpful to a candidate as indicating the standard and nature of the examination:—

#### I .-- COMPULSORY SUBJECTS.

#### 1.-Translation and Retranslation.

The examination will be directed to test not the extent of the candidate's knowledge of any literature (English, Bengali, Hindi, Urdu, Nepali, French or German), but only facility in reudering from one language into another with reasonable accuracy and elegance. In the case of candidates whose ordinary written and spoken language is not Bengali and who did not take up Bengali as their vernacular at the University examinations the tests in this paper will be equivalent to the tests in the subject prescribed in the rules for the lower standard of the Departmental Examination in Bengali for Civil officers, and such candidates will after appointment and before confirmation be required to pass the Departmental Examination by the higher standard in Bengali.

#### 2.- English Composition.

Questions will be set to test the candidate's power of writing clear and expressive English. They will include letter-writing on given subjects, the rapid summarisation of the subject matter of passages in prose of about 500-600 words in length and the detailed paraphrase of poetry.

The general standard of the subject matter will be that of the pass B.A. degree of an Indian University.

#### 3.—Elementary Mathematics.

Vulgar and Decimal Fractions. Ratio and Proportion. Areas and Volumes of Simple Figures and Solids. Percentages. Simple Interest. Easy Factors. Simple Equations. Graphs of Simple Equations and of Sets of Data. Elementary Geometry of the Struight Line, Triangle and Circle.

The paper will consist largely of Problems with Arithmetical Data.

#### 4.--General Paper.

Questions will be set on current topics, general history or similar subjects with which an educated candidate should be acquainted.

#### II.-OPTIONAL SUBJECTS.

#### 1.-English Literature.

(a) General history of English literature. Questions will be set to test the candidate's knowledge of the more important works of the greater writers from (and including) Chaucer to the present day.

(b) English literature from 1832 to the present day. Candidates will be expected to know the work of the greater writers of the uge, and to be able to understand such literature in relation to the main social and historical developments of the uge.

Note.—In either paper, questions on the history of literary forms, style and prosedy will not be excluded.

#### 2.-- Mathematics.

#### (a) Pure.

#### (i) Algebra.

Binomial theorem.
Convergency, divergency, and summation of series.
Variation.
Theory of limits.
Inequalities.
Continued fractions.
Determinants.
Elementary theory of equations including the approximate solution of numerical equations.

#### (ii) Geometry.

Geometry of the triongle, circle and conic sections.

Analytical Geometry of the straight line and conic sections.

Trigonometry: eircular and hyperbolic functions: properties of triangles: summation of series: De Moivre's theorem: factorisation: expansion of the circular and hyperbolic functions in series.

Geometry of three dimensions: plane straight line: conicoids: generating lines of conicoids: curvature of surfaces.

#### (iii) Differential and integral calculus.

Theory of limits: differentiation: maxima and minima: summation of series: partial differentiation: integration: definite integrals: reduction formulæ: differential equation of the first and second orders: Fourier's series: applications to the geometry of curves.

#### (b) Mixed.

#### (i) Statics.

Statics of single particle.
Statics of systems of particles.
Friction.
Centre of mass.
Principle of virtual work.
Equilibrium of strings.
Machines.

# (ii) Dynamics of a particle.

Velocity, acceleration, laws of motion.

Projectiles.

Impact.

Work and energy.

Mation of a particle in a plane under the influence of forces: orbits.

#### (iii) Hydrostatics.

Fluid pressure: centre of pressure on curved surfaces.

Conditions of equilibrium of a floating body.

Theory of the Metacentre.

Hydraulic and pneumatic machines.

#### (iv) Astronomy.

Elementary spherical trigonometry: refraction: parallax: precession: outstion: aberration: the sun and the moon: eclipses: measurement of time: the equation of time: determination of latitude and longitude: sextant: the principal instruments in an observatory: descriptive discussion of the principal constellations: comets: nebulas.

#### 3.—Physics.

#### (a) General, Heat and Light.

# (i) General Properties of matter.

Gravitation, clusticity, viscosity, surface tension, Kinetic theory of gases.

#### (ii) Heat.

Thermometry, expansion, calorimetry, change of state, conduction, radiation, thermodynamics.

# (iii) Light.

Reflection and refraction, dispersion and chromatic observation, spherical aberration, optical instruments, velocity of light, the spectrum, interference, diffraction and polarisation.

#### (b) Magnetism and Electricity.

The electrostatic field, conduction, condensers, specific inductive capacity, magnetism permanent and induced, electric currents, magnetic force due to currents, electro-magnetic induction, electrolysis, heating effects, thermo electricity, discharge of electricity through gases, radioactivity, structure of the atom.

#### (o) Practical.

The practical examination involves experimental work ranging over the above syllabus.

The standard is indicated by the following text books:-

General Properties of Matter ... ... } Poynting and Tomson.

Light . . . . Preston.

Magnetism and Electricity . . . . J. J. Thomson.

#### 4.--Chemistry.

# (a), (b) and (c) Inorganic, Organic and Practical.

Kinetic Theory of Molecules and its applications; Dalton's Atomic theory; Atomic and molecular weights; Structural Chemistry and Storeo-isomerism; Periodic Law; Radio activity and modern views regarding the constitution of matter. Laws of true solution; Colloidial solution; Ionic theory and its applications. Conditions of Chemical equilibrium in a homogeneous and a heterogeneous system; Rate of chemical transformation; Catalysis. Phase rule and its application to one and two component systems. Nature of energy and its transformation in Thermo Chemical and Electro Chemical reactions.

The common elements and their important compounds; the inert gases; complex inorganic amines and cyanides. Manufacture of the common industrial products—organic and inorganic—with special reference to Indian conditions. The following organic compounds and their simple derivatives:—methane and ethane: ethylene and acetylene; benzene, toluene, anthracene, pyridine and napthalene, methyl, ethyl and propyl, alcohol, ethyl acetoacetate and ethyl malonate; lectic, oxalic, malonic, succinic, malic, tartaric and citric acids; fumaric and maleric acids, glycerol and urea. Chemistry of esters, ethers, amines, carbohydrates, cyanogen, derivatives, diazo, and Azocompounds. Application of catalysts and organomettallic compounds in organic synthesis; Composition, Purification and Analysis of organic compounds.

Qualitative analysis of a sample containing four inorganic radicals; identification of a common organic compound; simple gravimetric and volumetric estimation.

#### 5.--Classical languages.

#### (i) Latin.

#### (a) Translation.

The paper shall consist of (a) passages for translation from Cicero or Chesar, and Virgil or Lucretius, (b) a passage or passages from one or more of the following—Livy, Tacitus, Horace, (c) a piece of English prose for translation into Latin. 150 marks of which 75 shall be given to (c).

# (b) Language, Literature and Grammar.

The paper shall consist of questions on Accidence, Syntax, Latin philology and literature, Roman History, the geography and organisation of the Empire.

A choice of questions shall be allowed.

#### (ii) Greek.

#### (a) Translation.

The paper shall consist of (a) passages for translation from Homer and Demosthenes, (b) a passage or passages from one or more of the following—Thucydides (excluding speeches), Euripides (excluding choruses), Xenophon, Plato, (c) a piece of English prose for translation into Greek. 150 marks of which 75 shall be given to (c).

#### (b) Language, Literature and Grammar.

The paper shall consist of questions on Accidence, Syntax, the development of the literature in its chief forms, the contributions of the Greeks to the development of civilisation, history and geography.

A choice of questions shall be allowed.

#### (iii) Sanskrit.

# (a) Translation; (b) Language, Literature and Grammar.

The object of the examination will be more to draw out what a caudidate knows than to test his knowledge. It is not expected that he should be an expert or a specialist in any branch of Sanskrit Literature, but he should have a grasp of both the language and Literature, Vedic and Classical.

He should have a general knowledge of Sanskrit Grammar, Vedic and Classical. This knowledge will be tested not by asking him to quote rules, but by their application to language.

He will be required to translate easy passages in English from Vedic or Classical Sanskrit Literature, but not from commentaries. He may be asked to compose in Sanskrit, to write an essay in Sanskrit, to summarise a given passage in English or Sanskrit and to translate into either language.

#### (iv) Arabic.

# (a) Translation.

- (i) From English into Ambic and (ii) from Arabic into English:
  - (b) Language, Literature and Grammar.

Muhammadan civilisation including-

- (i) History and (ii) Literature.
- (i) The outline of Muhammadan History from the beginning of Islam up to the fall of the Abbasides of Baghdad in the middle of 13th century A.D.
- (ii) A general knowledge of the History of Arabic Literature.
  Grammar according to modern method and elements of Arabic prosody and Rhetoric.

# (v) Persian.

#### .(a) Translation.

· All translation will as far as practicable be from and into the present day language of Iran.

## (b) Language, Literature and Grammar.

Candidates must possess a fair knowledge of the general outlines of the literary history of Persia with special study of a particular period, e.g., the Ghazaavi and Saljagi period, and first-hand knowledge of a few selected authors, such as Firdausi, Unsuri, Minuchihri, Anvari, Nuisr-i-Khisrau, Khayyam, etc. Questions on grammar shall demand from the caudidates not mere cramming and reproduction from memory but intelligent practical application of the grammatical rules, requiring some discrimination.

#### (vi) Pali.

#### (a) Translation.

- (i) Passages prose and verse of moderate difficulty for translation from Pali into English.
- (ii) A possage of moderate difficulty for translation from English into Pali.
  - (b) Language, Literature and Grummar.
- 1. Knowledge of literature will include—
- (i) Λ knowledge of canonical literature and commentaries as well as literature outside the canon;
- (ii) History of Buddhism from its rise to the 7th century A.D.
- (iii) Indian civilisation as depicted in the canonical Pali literature and
- (iv) Indian thought and ideals at the time of the rise of Buddhism.

- 2. The questions on language and grammar will include-
  - (a) Elementary knowledge of Sanskrit grammar;
  - (b) Elementary knowledge of the principles of comparative philology; and
  - (c) Knowledge of Indian inscriptions from the earliest times to the 2nd century A.D.
- A fairly wide choice of questions will be given.

# (vii) Urdu.

#### (a) Translation.

- (i) From English into Urdu and (ii) from Urdu into English.
  - (b) Language, Literature and Grammar.
- (i) A general knowledge of the history of Urdu language and literature.
- (ii) Grammar according to modern method and elements of Urdu Prosody and Rhetoric.

#### 6.-History.

# (a) Indian History.

A knowledge of Ancient, Mediaval and modern India will be required. The main stress will be laid on the period 1500-1920 A.D. Sketch historical maps will be required of candidates. A knowledge of political, military and economic history will be demanded as also of modern constitutional development. The broad outlines of religious and cultural history should be known; also the history of foreign countries, so far as it directly affected the history of India.

# (b) English and European History.

The main stress in this paper will be laid on English History, knowledge of European History being only required in so far as it more or less directly links up with English History. Chief importance will be attached to the period 1500-1920 A.D. Political, military, cultural, economic and constitutional history will also be required. Sketch maps will be essential. The growth and history of the British The should be known.

#### 7.—Philosophy.

# (a) Metaphysics and Ethics.

Definition and Province. Relation of Ethics and Metaphysics to cognate subjects. Methods of Metaphysics and Ethics. A priori and a posteriori Theories. Discussion of the principal Categories of knowledge. Relation of the Finite to the Infinite, the Conditioned to

the Unconditioned, etc. The influence of Evolution on Metaphysical and Ethical Thought. Leading Theories of the Constitution of the World. Naturalism and Idealism. Theories of the nature of the Soul and its relation to the Body. The idea of the Self. The idea of God. Relation of God to the World and the Soul. Immanence and Transcendence, Agnosticism, Septicism, Pantheism, Theism, Immortality, Ontimiers and Presimiers.

Optimism and Pessimism.

The moral Consciousness, Postulates of Morality, Human Freedom, Moral Obligation, Ethical Standards. Individual and Society. The Social Organism. Duties and Virtues. Theories of Punishment.

The nature of Moral Progress.

(Candidates will be expected to possess a general knowledge of the history of Metaphysics and Ethics, both Eastern and Western, ancient und modern.)

#### (b) Psychology.

Scope and Province. Relation of Psychology to cognate subjects.

Methods of Psychology. Varieties of Psychological Study. Relation of Mind to Body. Consciousness and Subconscious. Suggestion. Mental processes. Sensation and its Organic Basis. Perception. Idention. Memory and Imagination. Judgment. The Development of the Categories. Reasoning. Belief. The Growth of the Conception of the Self. The Various Selves. Feelings and Emotions. The Psychology of Will. Group Psychology. Social Psychology.

(Students are expected to possess a general knowledge of the history of Psychological Theory.)

#### 8.—Economics.

# (a) Political Economy; (b) Economic History and application

Political Economy.—This subject will include the Organization of Production; theories of consumption, Value, Monopoly and Distribution; the problems of Population, Lubour and Industrial Peace; the theories of Money, Prices, Credit and Bauking; the mechanism and theory of international Trade and Foreign Exchange; the principles of Public Finance.

Candidates will be expected to show familiarity with the economic conditions and development of India, and to be able to apply the principles of Political Economy to Indian conditions.

They are also expected to have some knowledge of the industrial history of England.

#### 9.—Botany.

# (a) and (b) Theoretical Course.

Scope of Botany. Difference between plant and animal. Outlines the modern systems of classification.

Vegetable cell. Cell contents, Cell division, Tissues and tissue

Morphology (including histology) and Life history of Algue (chroococcus, a desmid, Spirogyra, Ulothrix, Vaucheria, and Chara).

Fungi (Yeast, Mucor, Peronospora), Muscinece (a moss plant, Mar-

chantia), Pteridophyta (a fern, Lycopodium Sellaginella and Equisetum) and Gymnospermia (Cycas-Pinus).

General morphology, histology and life history of Angiosperms Physiology of plants including the principal experiments. Outlines of the ecology of plants with special reference to the conditions of Bengal.

Distribution of plants in time and space.

A knowledge of the systematic position, morphological characters, use and cultivation of the more common economical plants of Bengal (viz., rice, and other cereals, pulses, common vegetables, fruit trees, sugar producing plants, jute, indigo, cotton and the common timber trees).

#### (c) Practical Course.

Knowledge of microtechnic including free hand section cutting for microscopical examination. Drawing of dissection of flowers and microscopical sections. Referring common plants of Bengal to their Natural orders. Identification of plants by analytical tables. Simple physiological experiments.

#### 10 .- Geology.

The examination in Goology shall consist of (a) and (b) two theoretical papers, and (c) one practical paper.

(a) and (b). The theoretical course shall consist of—

# Dynamical and Structural Geology.

Geological function of Air, Water and Life. Earthquakes and volcanoes. Secular upheaval and subsidence. Different types of structures met with in the crust of the carth. Earth sculpture. Origin of the Himalayn mountains. Water-supply.

# Mineralogy and Petrology.

Physical and chemical characters of the more important minerals including their origin and commercial use. Classification of rocks. The leading rock types. Building materials.

# Palæontology and Historical Geology.

Use of fossils. Leading types of fossils. Principles of correlation. The standard stratigraphical scale. Characters and distribution of the series of rocks found in India.

(c) The practical examination shall include (i) the identification and description of rocks and minerals, (ii) the description of microscopic sections of rocks, (iii) the recognition of important genera of fossils and (iv) the drawing and interpretation of geological maps and sections.

#### 11.—Physiology.

#### (a) and (b) Theoretical Course.

#### General Physiology.

Physico-Chemical processes—diffusion, 1. The Cell-membrane, Osmosis and Dinlysis, Osmotic-pressure, Electrolytos, Ionisation, Surface tension, Absorption. Properties of colloids, Catalysis and Endymeaction.

#### Chemical Physiology.

2. Chemical composition of the body, Chemistry of carbohydrates, fats, liquids and proteins, Chemical Physiology of blood and lymph. Congulation, Hamolysis, Precipitins, Tests for blood. Immunity.

# · Histology.

3. Histology and development of the cell, Segmentation of ovum and formation of germinal membranes. Microscopical appearances of blood, lymph and milk. Minute structure of the various organs and tissues of the animal body.

# Physiological Processes.

4. Physiology of contractile issues, Functions of nerve-cells and nerve fibres, the circulation of the blood, respiration, processes involved in digestion and absorption of food; metabolism, dietetics, vitamines, physiology of endocrine organs, harmones, excretion by the kidneys, skin, lungs and liver, production and regulation of hody heat, mechanism of sound production, and speech, Physiology of the Central and Autonomic nervous systems, special physiology of the organs of sense and Physiology of growth and reproduction.

#### (c) Practical Course.

I. The chemistry of carbohydrates, fats and proteins found in blood, milk and common food substances, Chemistry of hemoglobia and its principal derivatives. Uses of the Hæmoglobinometer and direct vision spectroscope, composition of bile, normal constituents of urine and their estimation, more important abnormal constituents of Pathological urine and their estimation, Cryoscopy.

II. Histological technique involving the use of the microtome armethods of fixing, staining and mounting for the preparation of permonent specimens, minute anatomy of the various organs and tissues of the body, the use of Hæmacytometers.

of the body, the use of Hæmacytometers.

III. Demonstration of the uses of the more important apparatus employed in Physiological investigation. A practical acquaintance with the methods of performing the following experiments:

1. Muscle and nerve.—Myographic method of demonstration of the contraction of muscle under various conditions. Tetanus. Fatigue. Work done by a contracting muscle. Conduction in a nerve. Velocity of nerve-impulse.

Experiments on the frog's heart.—Normal tracing of the heart Modifications of the tracing by the application of heat and beats. cold, drugs and stimulation of the vago-sympathetic trunk.

3. Sphygmographic tracing of the pulse. Determination of the blood pressure in man by means of Sphygmomanometers.

4. Experiments on reflex action in "Spinal" frog.

#### 12.-Zoology.

# (a) and (b) Theoretical Course.

Scope of zoology and principles of classification.

Animal cell. Cell division. Elementary tissues, their morphological differentiation and physiological division of labour. Principles of animal physiology.

General characters of the following groups (including the distinctive characters of the classes, the more important orders represented in Bengal and of the development of the groups marked X); Protozoa, Porifera X, coelentera, Platyhelminthes X, Nemertinea, Nematoda, Rotifera, Annelida X, Arthropoda X, Mollusca X, Echinoderma X, Chordata, Hemichorda, Cephalochorda X, Urochorda X, Craniata-Cyclostomata, Pisces, Amphibia X, Reptilia, Aves X and Mammalia X.

Distribution of animals in time and space.

Theories of evolution. Heredity, variation and adaptation. Cell in inheritance. Eugenics.

#### (c) Practical Course.

Knowledge of micro-technic, including section cutting by paraffin method, Microscopic examination and dissection of Amoeba, Paramoecium, Monocystis, Spongilla, Hydra, Irene, Pheretima, Palaemon, Periplanata, Amellidens, Ampullaria, a starfish, a sca-urchin, a holothurian, Amphioxus, Doliolum, an ascidian, an elasmobranch (cr Rohu fish), Bufo, the house gecko, the fowl and Cavia.

#### 13.—History of Islam.

There will be two papers on this subject. The first paper will consist of two parts dealing with the History of Islam in India and History of Islam outside India respectively. Each part will carry not haximum of 75 marks. The second paper will deal with Islamic issue to sophy and Culture and will carry 150 marks.

What the examinee will be expected to know is not the account of battles or history of intrigues, but a good knowledge of the social, political and economical conditions of the Islamic Empire and of the literary, philosophic and scientific activities of the Muslims under the Caliphate. In this connection special attention should be paid to foreign and particularly Hellenistic influences on Islamic thought and

culture. He will be further required to know the sources of information on his subject—contemporary and modern—and to estimate their relative importance as works of history. Stress will be laid on the manner and method in which the subject is approached and discussed. Nor will the style be reckoned as less important than the subject matter. The object of the examination will be not to test the memory of the examinee but his grasp of the subject, his power of thinking, his capacity for seizing on the essentials as opposed to non-essentials in a long, complicated parrative. essentials in a long, complicated narrative.

#### 14.—Constitutional History of England and the Empire.

In this paper the main stress will be laid on the period from 1600 A.D. onwards, but candidates will be expected to possess a knowledge of the main episodes of constitutional importance prior to that date. Candidates should also be acquainted with the history of the making of the constitutions of Australia, Canada, South Africa and India. Special knowledge of that of India will be required. The constitutional history of the United States of America, so far as it throws light on English Constitutional History, should be known on English Constitutional History, should be known.

# 15.—Ancient Indian History and Culture.

The age of the Vedas,—the Samhitas, the Brahmanas and the Sutras.

Rise and development of Buddhism and Jainism.

Political history from the 7th century B.C. to the 12th century A.D.

4. Administrative system and political theories.

Economic condition, including trade and maritime activity. The social organisation of the Post-Vedic period, with special reference to the growth of the caste system.

#### Books recommended indicating the standard required.

Cambridge History of India, Vol. 1, pages 1-318.

V. A. Smith—Early History of India. R. C. Dutt—Civilization in Ancient India (omitting chapters on Political History). 4. Dr. P. N. Banerjee-Public Administration in Ancient India.

# 16.—Political Theory and Political Organization.

Politics.—This subject will include political theory and politic organization. Candidates will be required to show a knowledge of the theory of the state, theories about the origin of the state, theories of law and sovereignty, citizenship, theories about state interference, the structure of Government, forms of Government and the ends of the state. A knowledge of the historical development of some of the more important theories will also be required. Political organization will include a study of the details of the British constitution and the Indian constitution and the outlines of the constitutions of France, the United States, Germany, Canada, Australia and South Africa. The history of institutions is not included, but candidates will be required to know the earlier stages from which existing Indian political institutions have directly leveloped.

## 17,-Anthropology.

## Social.

Candidates will not be expected to have an extensive experience of aboratory and museum work. The subject will be treated with special, out not exclusive, reference to peoples of rude culture including presistoric civilization.

## Physical.

The subject includes pre-historic Archeology and Technology. Landidates will be expected to have such knowledge as may be acquired by laboratory and museum work consisting mainly in the handling and study of specimens and exhibits. The subject will be treated with special, but not exclusive, reference to peoples of rude culture including pre-historic civilization.

## 18.—Comparative Philology.

The subject shall include-

- (a) the general principles of the Science of Language, including Elementary General Phonetics, Families of speech, Evolution of Language in Phonetics, Inflections, Syntax and Meaning, the Evidence of Language in the History of Civilization and History of Philological Speculation.
- (b) The Philology of one of the following languages to be selected at the option of the candidate:—

Sanskrit, Pali, Persian, Arabic, English, Bengali, Hindustani (Urdu or Hindi).

The paper will be in two parts with 75 marks for each.

## 19.-Bengali Language and Literature.

The candidate will be expected to possess a general knowledge of history of development of the Benguli Language and Literature om the time of Chandidas down to the death of Bankim Chandra Chatterjee. The question will demand a first-hand acquaintance with the important works of each period within the above limits, and will include points of Grammar, Philology, Social and Political History, as well as literary criticism. The answers should be given in Bengali, the correctness of which will be taken into consideration in awarding credit.

## 20.-Ceography.

Candidates may be asked to show their ability to draw neat and accurate maps.

## A.-- Geography of the world.

- (1) Elementary Astronomy.
- (2) Natural Phenomena-Wind, rain, etc., and their causes.
- (3) Land and sea distribution. Main river and mountain systems of the world; their importance, political and economic.
  - (4) General Climatic Geography of the World.
- (5) Main trade routes. Distribution of oil, coal, wheat, wool, cotton, rice, jute tracts.

## B.-Geography of India.

- (1) General description and Physical Geography.
- (2) Relation of Geography to-
- (a) Climate (with special reference to the monsoon currents).
- (b) History of India.
- (c) Economics. The main products of the country and their nature of transport and distribution. Railway and river systems.
- (3) Influence of Geography on relations of India with-
- (i) Neighbouring countries.
- (ii) United Kingdom.
- (4) Ethnographic Geography.

## C .- Geography of Bengal.

River and railway system.

Natural products.

Ports.

Trade-Internal and External.

Climate.

## 21.-International Law.

Peace and War-With special reference to the Independent or Sovereign States, Dependent States.

British Colonies and the Nutive States of India.

Sea and the Territorial waters: Nationals, Aliens and Domicile.

Nationality and nationalisation in India and the Colonies.

Criminal jurisdiction and extradition.

Jurisdiction of the High Court of Justice and the Foreign Courts.

The Peace Treaty, and

The League of Nations Covenants.

Legal relations as uffected by war.

Duties of neutral states.

Contraband of war.

## 22.-Roman Law.

Historical sketch of the Roman Law down to Justinian.

(feneral knowledge of the subject with special reference to the law of persons.

Law relating to real rights.

Law of obligations.

Law of succession—both testamentary and intestate.

Criminal Law und Procedure.

Book recommended:-

A Manual of Roman Private Law, by W. W. Buckland, Cambridge University Press, 1925.

#### 23.-Jurisprudence and Principles of Legislation.

Landurisprudence—What it means: its growth as a science of positive

A general knowledge of the subject with special reference to— Law and Rights.

Private Law.

The application of law.

Principles of Legislation—with special reference to the Legislative Idealism in the 19th century.

The Rights of the Individual.

Principles of utility and the distribution of property.

Offences and Punishments.

Free Trude and Protection.

The Fundamental doctrines of Socialism—Aims and policy of the Socialists—Socialist views regarding Land and the Landlords, the Capital and Capitalists, unemployment.

## 24.- English Constitutional Law.

A general study of the subject with special reference to the Nature of Constitutional Law and its place in jurisprudence.

Nature of Parliamentary Sovereignty.

House of Commons.

House of Lords.

Functions of the Crown in Parliament. Cabinet.

Right to Personal Freedom.

Right of Freedom of Discussion.

Right of Public Meeting.

Conventions of the Constitution.

## 25 .- Hindu Law.

Candidates are required to have a general knowledge of the principles of law and of leading cases in subjects covered by the following syllabus:—

- 1. Sources—Ancient and Modern sources. Legislation relating to Hindu Law. Schools of Law.
- 2. Marriage—Kinds of; Capacity for marriage and proledegrees. Effect of marriage. Rights as between husband and
- 3. Sonship—Legitimate and adoptive—Effect of illegitimacy law of adoption—Joint family, Mitakshara and Dayabhaga law. tition. Impartible Estates.
- 4. Law of inheritance according to the Mitakshara and Dayabhaga Schools.
- 5. Law of Wills—Hindu Wills Act—Probate and Administration Act—Hindu Disposition of Property Act. Trusts and Endowments. Private and Public Debuttor.

# 26.—Muhammadan Law (according to the Hanafi and Shiah Schools).

Candidates are required to have a general knowledge of the principles of law and of leading cases in subjects covered by the following syllabus:—

- 1. Sources. Schools of law. Custom in Muhammadan Law.
- 2. Marriage—Capacity for marriage—Prohibited relations—Forms of marriage—Essentials of marriage—Effect of marriage—Law of Dower—Divorce.
  - 3. Sonship-Legitimucy-Kinship-Affinity and Fosterage.
  - 4. Law of inheritance.
- 5. Law of Gifts-Donatio mortis causa-Wakfs, public and private-Wakf Validating Act.

#### 27.—Commercial Law.

Arbitration; Contracts; Principal and Agent; Partnership; Limited Companies; Guarantees; Carriage by Land; Carriage by Sca; Insurance; Sale of Goods; Negotiable Instruments; Bankruptcy.

## 28.—Statistics.

- (1) Elementary theory of statistics, not depending mainly on the theory of probability nor requiring a knowledge of the calculus, frequency distributions, average percentiles, and simple methods of measuring dispersion, graphic methods; elementary treatment of qualitative data, e.g., investigation of association by comparison of ratios, consistency of data: the practice of the simplest graphic and algebraic of interpolation.
- Jeg(z) The application of the more practical methods of statistics to get interpretation and analysis of Indian Statistics relating to poput Vion, trade, prices and wages.
- odula (3) Elementary Mathematical Statistics including:—Forms of averisrate and measures of dispersion. The normal curve, and methods of deriving other frequency curves. Theory of association, and co-relation for two variables. Theory of errors of sampling as applied to the above.

A wide choice of questions will be given so that a candidate without advanced mathematical knowledge can obtain full marks by answering questions under paragraphs (1) and (2).

## POLITICAL DEPARTMENT.

#### Jails.

## NOTIFICATION.

Calcutta.—No. 4067P.J.—9th August 1930. Mr. J. W. Wade, Jailor, is appointed to be nn additional Deputy Superintendent of the Presidency Jail temporarily for three months.

> W. S. Hopkyns, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

## POLICE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

Burdwan-Hooghly-Howrah.—No. 3060Pl.—2nd August 1930.—In exercise of the power conferred by section 58 of the Village Chaukidari Act, 1870 (Bengal Act VI of 1870), the Governor in Council is pleased to appoint the undermentioned Assistant Settlement Officers of Burdwan-Hooghly-Howrah to be Commissioners to ascertain and determine the chaukidari chakrun lands and other lands in the district of Burdwan before the passing of the said Act assigned for the maintenance of officers to keep watch and to report crime to officers to keep watch and to report crime to the police:-

Babu Hira Lal Sen, Deputy Collector. Babu Suresh Chandra Ghosh (No. 1), Sub-Deputy Collector.

No. 3163Pl.—7th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 11 of the Indian Motor Vehicles Act, 1914 (VIII of 1914), the Governor in Council is pleased to make the following amendment in the Columbia make the following amendment in the Calcutta and Howrah Motor Vehicles Rules, 1930, published under notification No. 1398Pl., dated the 19th March 1930, at pages 415-473, Part I of the Calcutta Gazette of the 27th March 1930:—

## Amendment.

To clause (2) of rule 7 in Part II of the said rules, add the following as a second proviso, namely :-

"Provided, further, that no fee shall be charged for the renewal of registration of motor vehicles owned by the Municipality of Howrah and used exclusively for municipal work.

W. S. Hopkyns,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 10853A.

#### Powers.

Birbhum.—No. 10571A.—5th August 1920.-Maulvi Muhammad Osman Ghani, Sub-Deputy Magistrate, Birbhum, is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

> W. S. HOPKYNS, Chief Secy. to the Gopt, of Benyal.

## Appointments and Transfers.

Faridpur. No. 6972J.—4th August 1930.— In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased-

(a) to confer upon Mr. P. M. Hopkins the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Faridpur, for a period of three years from the 16th August 1930, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Goalundo subdivision of the said district, and

(b) to direct him to take cognizance, under section 190 (1) (b) of the Criminal Procedure Code, of cases under section 34 of Act V of 1861, occurring within that portion of the Goalundoghat police-station within the Goalundo subdivision of the said district to Goalundoghat which the provisions of the latter section have been extended.

Burdwan.—No. 6974J.—4th August 1930.— In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Babu Satya Kinkar Banarji the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Burdwan, for a period of three years from the 6th August 1930, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Asansol subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Asansol bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

Hooghly.-No. 6978J.-4th August 1930.-In exercise of the power conferred by section tions 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Probadure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is nleased

(a) to confer upon Babu I In Noth Mukharji the powers of a Mag third class, in the district of period of three years from the 1930, in respect to such cases as over to him within the limits of th.

subdivision of the said district;
(b) to direct that he shall, in ad sitting singly, sit as a member of the pore bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evident

the English language.

Mymensingh-Faridpur.—No. 6992J. - August 1930.—Babu Sachindra Kumar Additional Subordinate Second Mymensingh, is appointed to be Subor Judge of Faridpur, vice Babu Shib

24-Parganas.—No. 7000J.—5th 1930.—In exercise of the powers confessections 14 and 15 and the proviso to 357 of the Code of Criminal Procedur (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Maulvi Syed Nagra Moslem the powers of a Magistrate of the second class, in the district of the 24-Parganas, for a period of one year from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Baraset subdivision of the said district.

(b) to direct that he shall in addition to sitting singly, sit as a member of the Baraset

bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

Tippera-Chittagong. — No. 7026J. — 5th August 1930. —Babu Tarak Nath Basu on being relieved of his acting appointment as Additional District and Sessions Judge, Tippern and Chittagong, is reappointed as Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge of Tippera.

Tippera-Chittagong. — No. 7028J. — 5th August 1930.—Babu Sarat Chandra Mukharji, munsif of Comilla, in the district of Tippera, is appointed temporarily to act as Subordinate Judge of Tippera, vice Babu Tarak Nath Basu, acting as Additional District and Sessions Judge, Tippera and Chittagong.

Jessore.—No. 7030J.—5th August 1930.—Babu Phanindra Kumar Singh, who was temporarily the officiating munsif of Bongaon, in the district of Jessore, for the period during which Bobn Gajanan Banarji was on leave, is reappointed to be a munsif in the same district, to be ordinarily stationed at the Sadar station.

Hooghly—No. 7046J.—6th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Griminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer inpon Bubu Kanai Lal Banarji, an Valorary Magistrate of the floraupore hage the powers of a Magistrate of the gair. Act Vs in the district of Hooghly, atlemen has been as a member of the said

Harisrus

Liout to cases brought before the
Brawithin the limits of the jurisdic-

Espect to such cases as may be made fin, when sitting singly, within the the Serampore subdivision of the said

h.—No. 7074J.—6th Angust 1930.—ise of the powers conferred by 4 and 15 of the Code of Criminal 1898 (Act V of 1898), the Governor is pleased—

fer upon Mr. Thomas McMillan wrence House, Chackasi, Howrah, of a Magistrate of the third class, rict of Howrah, for a period of from the date of this notification,

t him to sit as a member of bench in the said district.

24-Parganas.—No. 7078J.—6th August 1930.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Mr. David Dunn Frier, Nuddea Jute Mill, Naihati, 24-Parganas, the powers of a Magistrate of the third class in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Naihati bench in the said district.

24-Parganas.—No. 7082J.—6th August 1930.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Mr. William Graham, Lansdowne Jute Mill, Belgachia, 24-Parganas, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a number of the Dum Dum beach in the said district.

24-Parganas.—No. 7086J.—6th August 1930.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Mr. David Smith Peters, Union North Jute Mills, Convent Road, Entally, Calcutta, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the

Seuldah beuch in the said district.

24-Parganas.—No. 7090J.—6th August 1930.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon each of the gentlemen named below the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the dute of this notification, and

(b) to direct him to sit as a member of the Sadar bench in the said district—

Mr. James Mason, 61, Garden Reach Road, Calcutta.

Mr. Harry Wullace, 43/1, Garden Reach Road, Calentta.

Mr. Henry Campbell Boyle, Union South Mill, Badortola, 24-Parganas.

Hooghly.—No. 7094J.—6th Angust 1930.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Mr. Alexander Robertson MacFarlane, 6, Strand Road, Serampore, Hooghly, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Serampore Municipality of the said district.

Hooghly.—No. 7098J.—6th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Mr. Robert Llewellyn Manners, 1, Clive Street, Calcutta, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Rishra-Konuagore Municipality of the said district.

Hooghly—No. 7102J.—6th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to coufer upon Mr. Andrew Stuart, Angus, Hooghly, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Champdany and Bhadreswar Municipalities of the said district.

Bakargan].—No. 7106J.—6th August 1930.—Babu Jatindra Kumar Basu, munsif, on leave, is appointed to be a munsif in the district of Bakarganj, to he ordinarily stationed at Pirojpur.

#### Leave.

Nadia.—No. 6983J.—4th August 1930.—Bahn Ram Chandra Ghosh, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Nadia, is allowed leave on average pay for one month, with effect from the 14th July 1930, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

No. 7123J.—7th August 1930.—Mr. N. A. Khundkar, Bar-at-Law, Deputy Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, Bengal, is granted leave on average pay till the 31st August 1930, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 29th July 1930.

## Resignation.

Faridpur.—No. 6976J.—4th August 1930.— The Governor in Council is pleased to accept the resignation tendered by Babu Girish Chandra De of his appointment as an Honorary Magistrate of the Gopalganj bench in the district of Faridpur.

#### Powers.

Chittagong.—No. 6980J.—4th August 1930.
—Babu Tridib Chandra Banarji, munsif of North Raojan in the district of Chittagong, is vested with powers to exercise final jurisdiction in the trial of suits for the recovery of rent under section 153 (b) of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885.

Dacca. No. 6990J.—4th August 1930.—Babu Shib Charan Sil, Subordinate Judge of Faridpur, is appointed to be Small Cause Court Judge of Dacca and Munshiganj, vice Babu Satish Chandra Basu, proceeding on leave. He is also vested with the powers of a Subordinate Judge.

## NOTIFICATIONS.

Daces.—No. 7115J.—7th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Conneil is pleased to appoint Babu Kshirod Chandra Ray, a member of the Sonarang union board within the Tangibari policestation in the Munshiganj subdivision of the Dacca district, to be, during his term of office as such member, a member of the union beach within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, vice Babu Benoy Bhushan Sen Gupta resigned.

Dacca.—No. 7116J.—7th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 77 of the Bengal Village Self-Government Act 1919 (Bengal Act V of 1919), the trovernor in Council is pleased to appoint Babn Kshiroc Chandra Ray, a member of the Sonarang maion board within the Tangihari policestation in the Munshiganj subdivision of the Dacca district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, vice Bahu Benoy Bhushan Sen Gupta resigned.

Dacca.—No. 7118J.—7th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are, respectively, members for the purposes of that section:—

Narayanganj subdivision, district Daeca.

Police-station Ban vazar.

Sanmandi nnion

Babu Tarini Charan Sen/.
Babu Mahesh Chandra Dk.
Munshi Khadem Ali.
Munshi Akhar Prodian.

Police-station Rupganj.

Daudpur union board.

Maulvi Kafiluddin Ahmed alias S Mia.

Munshi Majid Baksh Mia alias D. Babu Behari Lal Saha. Munshi Kalimuddin Ahmed.

Police-station Rupganj

Bholabo union board.

Babu Chandra Kishore Pal, Munshi Ibrahim Sarkar. Munshi Golapdi Sarkar. Babu Chandra Mohan De, Police-station Rupganj.

Rupganj union board.

Babu Lalit Mohan Das. Babu Har Kumar Sen. Munshi Abdul Rauf. Munshi Ahammad Ali Sarkar.

Police-station Rupganj.

Kahetpara union board.

Babu Makhun Lal Khan Chakrabatti. Babu Har Chundra Mallik. Munshi Abdul Jabbar. Baba Jagadananda Datta.

Police-station Araihazar.

Uchitpura anion board.

Babu Bharat Chaudra Das. Manlvi Abdul Ali. Munshi Khalilur Rahman Bhuiya. Babu Chinta Haran De Sarkar.

Police-station Araihazar.

Kalapaharia union board.

Munshi Ismail Sarkar. Munshi Matiulla. Munshi Lakhumia Sarkar. Maulyi Khejmat Ali.

pacca.—No. 7119J.—7th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below to be furing their term of office as union courts within the such part of the union boards of which they atlemen have to members for the purposes of the Filarisrap

ganj subdivision, district Dacca.

Police-station Baiderbazar.

Sanmandi union board.

ibu Tarini Charan Sen.
ibu Mahesh Chandra Das.
unshi Khadem Ali.
shi Akhar Prodhan.

Police-station Rupganj.

Daudpur union board. Kafiluddin Ahmed alias Shahazada

Majid Baksh Mia alias Dadu Mia. hari Lal Saha. Kalimuddin Ahmed. Police-station Rupganj.

Bholabo union board.

Babu Chandra Kishore Pal. Munshi Ibrahim Sarkar. Munshi Golapdi Sarkar. Babu Chandra Mohan De.

Police-station Rupganj.

Rupganj union board.

Baba Lalit Mohau Das. Babu Har Kumar Sen. Munshi Abdul Rauf. Manshi Ahammad Ali Sarkar.

Police-station Rupganj.

Kahetpara union board.

Babu Makhan Lal Khan Chakrabatti. Babu Har Chandra Mallik. Manshi Abdul Jabbar. Babu Jagadananda Datta.

Police-station Araihazar.

Uchitpura union board.

Babu Bharat Chandra Das. Manlvi Abdul Ali. Munshi Khalilur Rahman Bhuiya. Babu Chinta Haran De Sarkar.

Police-station Araibazar.

Kalapaharia union board.

Munshi Iswail Sarkar. Munshi Matiulla. Munshi Lakhumia Sarkar. Maulvi Khejmat Ali.

J. W. NELSON,

Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

## LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Kumar Shit Shekhareswar Ray.

24-Parganas.—No. 2906M.—9th July 1930—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Manicipal Act 1884 (Bengal Act III of 1884), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Tak Municipality, in the district of the 24-Parganas, under section 23 of that Act, electing Babu Hiran Chandra Ghosh to be their Chair man.

## Medical.

Hon'ble Rhib Minister-in-charge: The Kumar Shekhareswar Ray

Dacca.—No. 2208Medl.—1st August 1930.— Dr. Pratulpati Gauguli, Teacher of Medicine, Dacca Medical School, is granted study leave for one year outside India, under rules IA and 2 of the Study Leave Rules, with effect from

the 22nd August 1930b

2. This supersedes actification No. 1542-

Medl., dated the 2nd May 1930.

Bakargan].—No. 2224Mcdl.—2nd August 1930.—Major H. E. Murray, M.D., M.CH., I.M.S., Civil Surgeon, Bakarganj, is granted leave on half average pay for six weeks, under Fundamental Bule SI(d), in extension of the leave sanctioned in this department notification No. 2174Medl., dated the 30th July 1930.

No. 2237Mcdl.—4th August 1930.—Dr. Ashutosh Dutta, officiating Civil Surgeon, is confirmed as a Civil Surgeon in this President Dr. Kanna Day artisal dency, vice Dr. Harendra Kumar Das, retired with effect from the 2nd November 1929.

> C. W. GURNER, Secy. to the Gort. of Bengal.

## EDUCATION DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

Calcutta.—No. 3285Edn.—4th August 1930. The services of Sir Jehangir Cooverjee Coyajee, Professor, Presidency College, Calcutta, are temporarily placed at the disposal of the Government of India in the Legislative Department, with effect from the 14th August

Rajshahi Divn.-Dacca Divn.—No. 3304Edn.—5th August 1930.—Khan Sahib Maulvi Shamsuddin Ahmed, Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education, Rajshahi Division, now officiating Assistant Inspector of Schools for Muhammadan Education, Dacea Division, is appointed to act on his cwn pay in the Bengal Educational Service as Second Inspector of Schools, Ducca Division, with effect from the 15th July 1930, or any salesequent date on which he joins the appointment, during the alsence, on leave, of Balcu Rajendru Chandra Ghosh, or until further

Midnapore-Calcutta.—No. 3306Edn. agust 1930.—Balai Paresh C August Chandra Mukharji, District Inspector of Schools, Midnapare, is appointed to act as District Inspector of Schools, Calcutta, with effect from the 1st August 1930, or any subsequent date on which he joins the appointment, vice Babu Nurendra Nath Ganguly, on leave, or until further orders.

Midnapore No. 3307 Edn. - Idh August 1930 - Babu Satish Chaudra Bauarji, Subdivisional Inspector of Schools, Midnapore, is appointed to act in the Bengal Educational Service as District Inspector of Schools,

Midnapore, with effect from the date on which he takes over charge, during the absence, on deputation, of Babu Paresh Chandra Mukhar-ji, or until further orders.

Howrah.—No. 3336Edn.—6th August 1930.

Babu Kiran Sashi Datta, head master,
Howrah Zilla School, is allowed commuted
furlough on average salary on medical certificate for the paried from the 23rd lune to the ficate for the period from the 23rd June to the 17th August 1930, under article 325A of the Civil Service Regulations, in combination with the summer vacation of the school, extending from the 18th May to the 22nd June 1930, under article 278 of those regulations.

Hooghly.—No. 3352 Edn.—7th August 1930. The Gavernment of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint the following persons to be members of the Governing Body of the Hooghly Madrasah:—

The Commissioner, Burdwan Division,

President (ex-officio).
Shaiosul Ulacca Maalvi Muhammad Amin Aldinsi, Assistant Superintendent, Hooghly Madrasah, representative of the staff.

The Commissioner, president in the commissioner, president in the commissioner in

Khan Bahadur Muulvi Mazharul

Chandhury, B.L.

Maulvi Syed Altaf Hossain, Hoogldy. The Principal, Hoogldy College (ex-officio). Khan Sahib Maulvi Muhmamad, Professor,

Hooghly College.

Maulvi Syed Ala Nasr Muhammad Ali
Akbar, Sub-Deputy Collector, Hooghly.

The Superintendent, Hooghly Madrasah, Secretary (ex-officio).

2. The representative of the staff will hold office for the year 1930 only, and the rest for a period of three years with effect from the 1st January 1930.

> A. J. DASH, Secy. to the Govt. of Bengal.

CALCUTTA, THE 5TH A GUST 1930. RESOLUTION-Na. Con EDN.

Minister-in-charge: The Hon'ble Din, C.I.E.

Read-

(1) The report of the commit. to consider the question of the ment of the Government Co.
Institute, Calcutta.

(2) Letter Na. 927, dated the 2nd &

her 1927, from the Director of

(3) Letter No. 1039, dated the October 1927, from the Direc Puldic Instruction, Bengal.

The Bengal Retrenchment Com which was appointed by the Government ties of effecting economies in the adtion of the province, recommended Commercial Institute should be placed. hands of a board of management con (i) two representatives of the Hengal of Commerce, (ii) two representatives Calcutta Corporation, (iii) one reprof the Calcutta Trades Association

one representative of the Bengal National Chamber of Commerce. They also proposed that Government should give the institution a grant of Rs. 15,000 a year for three years and that the position should be reconsidered at

the end of that period.

3. Government considered it necessary that the question should be reviewed by a mixed committee consisting largely of representatives of the commercial organizations of Bengal, with whom should be associated a few educationists and others interested in the subject. Accordingly by resolution No. 2108-Edu., dated the 4th August 1925, they appointed a committee consisting of four officials and seven businessmen, with the Director of Poblic Instruction as Chairman and the officiating Principal of the Commercial Institute as Secretary, to advise Government regarding (i) the courses of instruction, (ii) the development of the institute, and (iii) the conversion of the institute to an aided institute.

4. The committee submitted their report in September 1926. In regord to the proposal to divest Government of responsibility for maintaining the institute, the committee were of opinion that commercial education is a suitable subject for assistance from public funds, that it constitutes a concern of the Government just as much as special instruction in such subjects as engineering and weaving, and that an outside body was not likely to relieve Government of the duty of providing commercial education. They were thus against the proposal that the commercial institute should become an aided institution. and recommended that suitable accommoda-tion should be provided for the institute in some central position in Calcutta and that a sum of Rs. 66,000 per annum should be provided for the maintenance of the institute for the first three years. In regard to comses of instruction, the committee found that the Commercial Institute was planned on sound lines and had suitable and well designed syllabus.

syllabus.

5. Government have accepted the recommendation of committee that the Commercial Act visional be continued and atlemen have covernment institution. They rembers of the recommendation of the ation K rodul regard to accommodation of the Klarisrake and have located it in a leading in Hastings Street, Calcutta, the peen hired at a rental of Ra 1500.

1 January in Hastings Street, Calcutta, 131 Theen hired at a rental of Rs. 1,500 Lem. Administrative approval of ashrent has also been accorded to the prior recommended by the committee, ect to certain modifications. The scheme involve an additional recurring expendi-of Rs. 21,005 per annua and an addinon-recurring expenditure of Rs. 7,500, pet to this scheme will be given after in the budget, and vote by the ive Conneil.

Ordered that the resolution be in the Calcutta Gazette,

rder of the Government of Bengal (Ministry of Education),

A. J. DASH,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## Registration.

## NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

Faridpur. — No. 791Regn. — 6th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Mulmmmadan Marrioges and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Muulvi Muhammud Sadeque Ali to be a Muhammadum Registrar within the police-station of Kotalipara, in the district of Faridpur.

Faridpur. — No. 792Regn. — 6th August 1930.-In exercise of the power conferred by section 2 of the Kuzis Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulvi Muhammad Sudeque Ali to be the Kuzi for the celebration of marringes and the performance of other rites and ceremonies within the police-station of Kotalipara, in the district of Faridpur.

Faridpur. — No. 795Regn. — 6th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 3 of the Bengal Muhammadan Marriages and Divorces Registration Act, 1876 (Bengal Act I of 1876), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulyi Abdar Rahman to be a Muhammadan Registrar within the police-stations of Bhushna and Mudhukhali, in the district of Faridpur.

Faridpur. — No. 796Regn. — 6th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 2 of the Kazis Act, 1880 (Act XII of 1880), the Government of Bengal (Ministry of Education) are pleased to appoint Maulyi Abdar Rahman to be the Kazi for the celebrotion of murriages and the performance of other rites and ceremonies within the police-stations of Bhushna and Madhuklrali, in the district of Faridpor.

A. J. DASH,

Secy. to the Govt. of Bengal.

## Orders by the Director of Public Instruction, Bengal,

BENGAL EDUCATIONAL SERVICE.

Dacca Divn. — No. 30B. — 2nd August 1930.—Babu Rajendra Chandra Ghosh. officinting Second Inspector of Schools, Dacea Division, in the Bengul Educational Service, is granted, in terms of rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average pay for two months, with effect from the 15th July 1930, or any subsequent date on which he availed himself of it.

H. E. STAPLETON, Director of Public Instrn., Bengal (offg.).

# Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal,

Dinajpur.—No. 443.—2nd August 1930.— Maulvi Mahammad Habiluddin, Sub-Registrar of Raiganj in the district of Dinajpur, is allowed leave on average pay for three months, under rule 81 (b) (ii) of the Fandamental Rales, with effect from the date on which he may be relieved.

Bakarganj.—No. 444.—2nd August 1930.— Maalvi Serajul Hnq Chaudhuri, Sub-Registrar of Barhanuddin Huvildar's Hat in the district of Bakargauj, is allowed leave on average pay for fourteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 26th July 1930.

Bakarganj.—No. 445.—2nd August 1930.— Maulvi A. Y. M. Hafizur Ruhman Chaudhuri, Sub-Registrar attached to Barisal, Bakarganj, is appointed to act as Sub-Registrar of Barhanaddin Havildar's Hat in the same district, with effect from the date on which he joins the appointment, rice Maulvi Serajul Haq Chaudhuri, Sub-Registrar, on leave, or until further orders.

Midnapore.—No. 446.—2nd August 1930.— Maulvi Chandhuri (Hulum Kibriya, Sub-Registrar, is allowed leave on average pay for three weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fandamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 373, dated the 7th July 1930.

Rangpur.—No. 447.—2nd August 1930.— Mnolvi Hamiduddin Ahmad, Sadar Joint Sub-Registrur of Rangpur, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 399, dated the 19th July 1930.

Bogra-Rangpur. — No. 448. — 5th August 1930.—Bubu Ramesh Chandru Ghosh, Sudar 3rd Joint Sub-Registrar of Bogra, is appointed to be Sadar Joint Sub-Registrar of Rangpur.

Rangpur-Dinalpur.—No. 449.—5th August 1930.—Maulvi Hamiduddin Ahmad, Sadar Joint Sub-Registrar of Rangpur, is appointed to be Sub-Registrar of Raiganj in the district of Dinajpur.

Nadia-Bogra.—No. 450.—5th August 1930.— Bubu Baidya Nath Datta, Sub-Registrar of Chukduh, in the district of Nadia, is appointed to be Sudar 3rd Joint Sub-Registrar of Bogra.

Malda-Nadia.—No. 451.—5th August 1930.— Babu Jitendra Kumar Mitra, Sub-Registrar of Nuwahganj, in the district of Mulda, is appointed to be Sub-Registrar of Chakdah in the district of Nudia.

Daoca-Midnapore. — No. 452. — 6th August 1930.—Maulvi A. A. Muhammad Humid Bakht, Sub-Registrar attached to Dacca, officiating as Sub-Registrar of Chandrakona, in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for seventeen days, under rule St (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 19th July 1930.

Bankura. — No. 453. — 6th August 1930. — Babu Lakshmi Narayan Pathak, Sub-Registrar of Saltora, in the district of Bankura, on leave, is appointed to be Sub-Registrar of Vishnupm in the same district.

Bankura. — No. 454. — 6th Angust 1930. — Babu Indu Bhusan Banarji, Sub-Registrar of Vishnapur, in the district of Bankura, is appointed to be Suh-Registrar of Gangajalghati in the same district.

Bankura. — No. 455. — 6th August 1930. — Babu Bijay Kumar Neogi, Sub-Registrar of Gungajulghati, in the district of Bankura, is appointed to be Sub-Registrar of Saltora in the same district.

Bakarganj.—No. 456.—6th August 1930.—Muulvi Sniyid Mahmud, Sab-Registrar attached to Barisal, Bakarganj, is appointed to act as Sub-Registrar of Gournadi in the same district, with effect from the 21st Jone 1930, rice Babu Nikanja Behari Sen Gupta Sub-Registrar, on leave, or until forther orders.

**Tippera.** — No. 457. — 6th August 1930. — Bubu Kumalini Kanta Singha Ray, Sub-Registrar of Homm, in the district of Tippera, is allowed leave on average pay for two days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 418, dated the 22nd July 1930.

Chittagong.—No. 458.—6th August 1930.— Munlvi Shumsur Rahaman, Sub-Registrar of Gasbaria, in the district of Chittagong, is allowed leave on average pay for two months, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the parce granted to him in this department note dion No. 251, dated the 6th May 1930.

Burdwan. — No. 459.—6t Babu Jitendra Lal Basu, Si Kulna, in the district of Burd leave on half average pay for is under rule 81 (d) of the Fundame, in extension of the leave granted this department notification No. 168, 42 27th March 1930.

Bankura.—No. 460.—6th August Maulvi Abdul Karim Khilji, Sub-Regis Indas, in the district of Bankura, is leave on average pay for one month. rule 81 (b) (ii) of the Fundamental with effect from the 26th July 1930.

Bankura. — No. 461.—6th Augus Babu Rama Prosad Mukharji, Pr Sub-Registrar of Bankura, is appoint as Sub-Registrar of Indas in the san with effect from the 26th July Manlvi Abdul Karim Khilji, Ston leave, or until further orders.

Noakhali. — No. 462. — 6th August 1930. — Mınılvi Fazlul Karim (No. II), Sılı-Registrar, is allowed leave on half average pay for one month, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 309, duted the 30th May 1930.

> J. N. RAY. Inspr.-Gent. of Regn., Bengal.

## FINANCE DEPARTMENT.

#### Audit.

## ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 3254F.-2nd August 1930.-The folwing corrections have been unthorised and e published for general information :-

## The Bengal Financial Rules, 1st Edition (Reprint), 1930,

Page 53, Bengal Financial Rule 143.— In the 6th line for the words "whenever it is possible" substitute the words "As a general rule."

Page 53, Bengal Financial Rule 145.—
Delete the words "by nn officer of the audit department" in the 5th line and the words "in consultation with the principal auditor" in the 6th line.

Page 124—Subsidiary the words "volume I of." Rule 25.—Delete

No. 3399F.—9th August 1930.—The following correction has been authorised and is published for general information:—

The Fundamer's and Subsidiary Rules,

1st Edge (Reprint), 1929.

(

Which the officer may have been alix to his lenve, or alternatively number of holidays exceeds the factor in a number of holidays exceeds the reckoned as expiring on the last day olidnys.

E. N. BLANDY.

Secy. to the Govt. of Bengal.

#### INE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

-30th July 1930.—In exercise conferred by section 6, clause and Steam-Vessels Act, 1917 (I

- of 1917), and in supersession of this department notification, dated the 20th November 1887, the Governor in Conneil is pleased to direct that the additional fce, referred to in chause (b) of the said section, payable by the owner or muster of the steam or motor vessel surveyed, shall consist of the following:-
- (1) The mileage and daily allowance admissible to the Surveyor in accordance with the Fundamental and Subsidiary Rules in respect of his journey to the place of survey and back and his halt for the purpose of survey, provided that fractions of a rapee shall be calculated as a rapee.
- (2) The actual expenses of carrying the necessary records and implements for carrying out the survey not exceeding 5 mannds in weight.
- (3) The travelling allowance admissible under the said rules of a khalasi accompanying the Surveyor.

If several vessels belonging to the same owner are surveyed during the same visit, not more than the sum to which the Surveyor shall be entitled at the rates mentioned above shall be levied from the owner or master for the purpose of inceting the expenses of the journey of the Surveyor to and from the place of survey.

If vessels belonging to more than one owner are surveyed during the same visit of the Surveyor then the whole sum at the rates speci-fied above shall be levied from the owners or mosters in such a manner that each owner or master shall pay an amount proportionate to the number of vessels belonging to him which shall have been surveyed.

If only one vessel is surveyed, the owner of such vessel shall bear the whole charge.

E. N. BLANDY,

Secy, to the Gort, of Bengal.

## **PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**

#### Establishment.

## NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Faroqui.

No. 28.—5th August 1930.—The undermentioned officers are declared to have passed the Professional Examination, prescribed in paragraph 82 of the Bengal Public Works Department Code, held on the 28th July 1930 :-

- (1) Bubu Sripada Ghosh, Assistant Engineer, Duars Road Division.
- (2) Babu Dhirendra Nath Chakrabarty, Assistant Engineer, Dunrs Rond Division.

G. P. Hogg,

Secy, to the Govt. of Bengal.

#### Communications.

CALCUTTA, THE 7TH AUGUST 1930.

## RESOLUTION-No. 729C.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Faroqui.

On the 15th March 1930, a conference on the Howrah Bridge problem was held ut Government House, Calcutta. The conference was attended by the Chairman and two representatives of the Calcutta Port Trust, the Chairman and two representatives of the Calcutta Improvement Trust, and the Chief Executive Officer and two representatives of the Calcutta Corporation, with their respective advisers. His Excellency technical Governor of Bengul presided, and the Hon'ble Members and Hon'ble Ministers of the Government of Bengul were present. In the discussion which ensued it was made clear that the prospect of raising additional funds for the construction of a single span cuntilever bridge was remote, and that the further pursuit of this more ambitious project must therefore be dropped. The umin feature of the discussion was the strong support which was given to the proposal to investigate with greater precision the possibility of constructing a pier bridge. Government are disposed to agree that the grounds on which this type of bridge has been supported or opposed have not yet been examined with sufficient strictness, and that throughout this controversy there has been some tendency to adopt opinions which undoubtedly must carry great weight without any serious attempt having been made to sift or appraise the facts on which they are based. Government are therefore of opinion that before a floating bridge, which must in so many respects prove unsatisfactory, is approved as the only permissible design, a final attempt should be made to define and assess the objections urged against the sinking of piers. The funds available under the provisions of the Howrnh Bridge Act are ulmost sufficient to meet the cost of a floating bridge of adequate size, and there is competent engineering opinion for the statement that a pier bridge could be constructed at about the same, if not indeed at less, cost. Government are of opinion that ut the present stage the arguments addiced against the sinking of piers can be most adequately examined by a small committee of laymen assisted by two expert assessors who will enable the committee to state and weigh with proper precision the evidence given by the experts whose views have so widely differed.

They have, therefore, decided to appoint a committee constituted us follows:—

Mr. S. W. Goode, C.I.E., I.C.S., President,

Mr. S. N. Mullick, C.I.E.,

Mr. W. H. Thompson, M.L.C.,

to investigate and report on the advisability of constructing a pier bridge between Calcutta and Howrah. The committee will be assisted by Mr. T. A. Curry, Superintending Engineer,

Irrigation Department, Bengal, and Mr. R. S. O'Brien, River Surveyor, Port Commissioners, Calcutta, in the capacity of assessors.

The committee's terms of reference are as follows:—

- (i) Are the objections to piers in the river, viz., the danger of sconr and siltation and the check to tidal flow so well founded and serious as to constitute a risk to the future of the Port of Calcuttu which ought not to be taken, or is the risk, if any, attendant on the construction of piers in the river such as could be controlled by engineering skill, if adequate funds be provided?
- (ii) If the answer to the first part of (i) is in the negative, should the project for a pier bridge be taken up forthwith or should experimental piers be sunk and experimental with models be undertaken before a final decision is made?
- (iii) If experiments are considered desirable, is the committee of apinion that the stability of the present hridge is such as to justify the delay which experiments must involve? If
  - (a) under what conditions should the experiments be made;
  - (h) what will be their approximate cost;
  - (c) how far are the data they may supply likely to prove conclusive;
  - (d) over what period approximately must they extend; and
  - (e) what agency is proposed for collecting, examining and judging the data which they may furnish?
- 2. The committee will sit in Calentta on such dutes as may be arranged by the President, and it is hoped that they will be uhle to submit their report by the middle of November 1930. Any who desire to place their committee or to give evid should committee with the Presid 10th September 1930.

ORDER—Ordered that a difficultion be forwarded to the geod

Mr. S. W. Goode, C.I.E., I.C.S.

Mr. S. N. Mallick, C.I.E.

Mr. W. H. Thompson, M.L.C.

Mr. T. A. Curry.

Mr. R. S. O'Brien.

Ordered also that the resolution I in the Calcutta Gazette.

By order of the Government (Ministry of Public)

G. P. Hipodu

## Orders by the Superintending Engineer, Electrical Circie.

Calcutta, the 6th August 1930.

Bahu Hemanta Kumar Das, Electrical Upper Subordinate in charge of No. II Subdivision, Western Electrical Division, has been granted leave on average pay on medical certificate for five days, with effect from the 21st July 1930.

#### S. W. RENCLIFT,

Supdy. Engr., Electrical Circle (offg.).

#### DEPARTMENT OF ACRICULTURE AND INDUSTRIES.

## Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.

No. 13L.—2nd August 1930.—Whereas I not of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Belgachi Cooperative Bank (registered No. 542 of 1923), in the subdivision Chuadanga in the district of Nadia, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, 11 of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said saciety...

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I bereby appoint the Departmental Officer in charge of Chundanga Circle to be liquidator of the said society.

No. 141.—2nd Angust 1930.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the condition, working and financial condition of the Gazalia Joutha Bank (registered N 48 (Khulon) of 1926), in he subdivision be written in the district of velocity under the vection (I) of section 35 of figure 1942, attended to the power of the Flarisratection (I) of section 39 of the relation of the power of the Flarisratection (I) of section 39 of the relation of the registration

By fiety,

beer, in exercise of the power by sub-section (1) of section 42 of Act. I hereby appoint the Departlicer in charge of the Bagerhat e liquidator of the said society.

-2nd August 1930.-Whereas In, as the result of an enquiry held stitution, working and finnicial the Par-mendakalu Rindan red No. 169 of 1915), in the ma, under sub-section (1) of e Co-operative Societies Act, II re society ought to be dissolved.

re, in exercise of the power h-section (1) of section 39 of

the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Special Liquidation Supervisor, Pabua, to be liquidator of the said society.

No. 16L.—2nd August 1930.—Whereas I am of opinion, as the result of nn enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Kuijbari Rindan Samity (registered No. 255 of 1924), in the subdivision Tanguil in the district of Mymensingh, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Tangail Circle to be liquidator of the said society.

No. 171.--2nd August 1930.--Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Kolkonda Granya Co-operative Bank (registered No. 622 of 1917), in the district of Rangpur, under subsection (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society,

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Special Liquidation Supervisor, Rangpur, to be liquidator of the said society.

#### S. K. GANGULY.

Regr., Co-operative Societies, Bengal (offg.).

## Orders by the Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

No. 16Exc.—5th August 1930.—In consequence of the ganja crop being late last senson 1929-30, the period of temporary deputation of Bubu Susil Ch. Gupta, Inspector of Excise and Salt, to Naugaon for ganja cultivation work is extended up to the 15th Amil Vation work is extended up to the 15th April 1930.

## S. K. RAHA.

Commr. of Excise and Salt, Bengal.

## REVENUE DEPARTMENT.

## Land Revenue.

## NOTIFICATIONS.

No. 9502L.R.—7th August 1930.—The price list (retail) of staple food-crops in the local areas o Bengal under section 39 (5) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), for the year 1929 is published for general information.

H. J. TWYNAM, Secy. to the Govt. of Benyal.

## BURDWAN DIVISION.

District.		Local areas.		Marts at which prices were taken.		Staple food- crop or crops.		Quantities per rupee in seers of 80 tolas Company's weight.
1			2	8		44	<del></del>	5
Burdwan	••	Sadar Asansol Katwa Kalna	subdivision ditto ditto ditto	Burdwan Nuta Raniganj Katwa Kalua	anganj	Rice Do. Do. Do.		8. C. 7 1 7 5 7 4 6 11
Birbhum	••	Sudar Rampurhat	ditto ditto	Suri Rampurhat	••	Do. Do.		7 3 7 8
Bankura	••	Sadar Vishnupur	ditto	Bankura Vishnupur	••	Do. Do.	::	7 9 6 10
Midnapore	•••	Sadar Jhargram Ghatal Tamink Contai	ditto ditto ditto ditto ditto	Colonelgola and Bazar, town Midi Jhargram Ghatal Municipal I Tamluk Bazar Kantanala Bazar Contai	napore.  Market	Do. Do. Do. Do. Do.		7 15 7 3 7 3 7 0 8 9
Hooghly	••	Sadar Serampore Árambagli	ditto ditto ditto	Hooghly Scrampore Arambagh	••	Do. Do. Do.		6 13 5 15 6 14
Howrah	••	Sadar Uluberia	ditto ditto	Ramkristopur Uluberia	••	Do. Do.		6 14 6 10
			PRESIDEN	CY DIVISION.		્યા.		
24-Parganus	••	Sadar subdivis Barasat and subdivisions. Diamond Har sion.	Barrackpore	Chetla Hat Barasat Magrahat		Ricenio Do nte for Do ald	v. kille { rester e th	1,
Nadia	••.	Basirhat subd Sadar Ranaghat Meherpur Chaudanga	subdivision ditto ditto ditto	Baduria Goari Ranaghat Meherpur, Kaliba Chaudanga	zar	Do. Do. Do. Do. Do.	:: ::	
Murshidabad	• •	Kushtia Sadar Lalbagh Kandi	ditto ditto ditto ditto	Bahadurkhali Berhampur, Khag Jiaganj Kandi	уга 	Do. Do. Do. Do.	••	
Jessore •	••	Jangipur Sadar Narail Magura Jhenida Bongaon	ditto ditto ditto ditto ditto ditto	Raghunathganj Jessore Rupganj Magura Jhenida Bongaon	••	Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.		
Khulna .	••	Sadar Satkhira	ditto	Khulna Bazar (a heberhat). Satkhira Bazar		Do.		
		Bagerhat	ditto	Pranshire). Bagerhat	• •	Do.		

## DACCA DIVISION.

District.		Local areas,		Marts at which prices were taken.		Staple food- crop or crops.		Quantities per rupee in scers of 80 tolas Company's weight,	
1		2		3		4		5	
Dacca	• •	Narayanganj Sadar	subdivision ditto	Narayanganj Baz Dacca town, Im		Rice Do.	••	S. 6	C. 5
Mymensingh	•	Manikganj Munshiganj Jamalpur	ditto ditto ditto	Bazar Dasora Bazar Munshirhat Raniganj	••	Do. Do. Do.		6 5 6	5 14 1
J		Tangail Netrakona Sadar Kishorganj	ditto ditto ditto ditto	Kagmari Netrakona Nasirabad Kishorganj	••	Do. Do. Do. Do.		5 5	6 14 10 3
Faridpu <b>r</b>	••	Sadar Madaripur Goalundo Gopalganj	ditto ditto ditto ditto	Faridpur Madaripur Rajbari Gopalganj	••	Do. Do. Do. Do.		5 6 6	10 6 9 13
Bakarganj	••	Patuakhali Pirojpur Sadar Dakhin Shahb	ditto ditto ditto	Patuakhali Pirojpur Barisal Bhola Hat	••	Do. Do. Do. Do.		7 6 6	0 9 1 5

## CHITTAGONG DIVISION.

Tippera	••	Brahmanbaria Sadar Chandpur	subdivision ditto ditto	Brahmanbaria Rajganja Bazar, Comilla Chandpur Old Bazar	Rice Do. Do.	••	S. C. 6 3 6 11 5 11
Noakhali	••	Sadar Feni	ditto	Kalitara Hat Feni Bazar	Do. Do.	••	6 13 6 10
Chittagong	••	Sadar Cox's Bazar	ditto ditto	Buxy Hat Cox's Bazar	Do. Do.	••	7 3 6 15 ·

## RAJSHAHI DIVISION.

Sadar s Naogaon Nator	ubdivision ditto ditto	Sahob Bazar Naogaon Nator	••	Rice Do. Do.		S. C. 6 12 6 10 6 12
Sadar Thakurgaon Balurghat	ditto ditto ditto	Railway Bazar Hat Lahirihat Balurghat		Do. Do. Do.	••	7 1 6 13 7 5
Alipur Duars Sadar	ditto	Alipur Duars Dinbazar		Do. Do.	••	4 15 5 9
Sadar	ditto	Nawabganj, Chalia-am Rangpur.	ad,	Do.	••	5 14
Nilphamari	ditto	Sagarniacha		Do.		5 15
Kurigram	ditto			Do.		6 0
Gaibandha	ditto	Gaibandha Bazar		Do.	••	5 11
District of Bogra	••	Kalitala Hat		Do.		6 12
Sadar s	ubdi vision	Pabna Bazar		Do.		6 7
Sirajganj	ditto	Fariapati at Scrajganj		Do.	••	5 15
District of Malda		Balia Nawabganj		Do.		7 12

136

24-Parganas.—No. 9599L.R.—11th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 103B, sub-section (3) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), and in continuation of notification No. 7338 L.R., dated the 11th May 1929, published at pages 927-28, Part I of the Calcutta Gazette of the 16th May 1929, the Governor in Council is pleased to declare that a record-of-rights has been finally published under section 103A, sub-section (2) of the said Act, in respect of the remaining villages in police-stations Basirbut, Baduria, Hasnahad, Swarupnagar and Sagar in the district of 24-Parganus.

24-Parganas.—No. 96001.R.—11th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 103B, sub-section (3) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to declare that a record-of-rights has been finally published under section 103A, sub-section (2) of the said Act in respect of every village included in police-stations Fulta, Baruipar, Diamond-Hurbour, Pratapnagar, Magrahut and Canning, in the district of 24-Parganas, except the villages mentioned below in the police-stations named against them:—

Names of villages with jurisdiction list No.

Tributed of Villages will just a		
Police-station Diamond-Harb	our.	
Dakshin Hazipur	•••	90
Police-station Pratapuaga	г.	
Chakbaria		15
Kustia	•••	14
Sangur	• • •	18
Narayanpur	• • •	20 21
Sri Krishnapur	•••	22
Kaluria Gourdaha	•••	24
Bansra	•••	25
Makhal(ala		26
Srinagar		28
Police-station Canning.		
Kalugachhi		1
Par Kalnguchhi	•••	$\bar{2}$
Chandibari		4
Chunghata	•••	5
Puina	•••	20
Matla_	•••	75 ~0
Klins Kumarkhali	•••	76 77
Bayar Sing	•••	78
Tuldi Gurkhali	•••	105
Dighirpar	•••	121
Purandar		167
Police-station Magrahat.		
Rasa		70
Madhya Krishnapur	•••	71
Dakshin Amratala	• • • •	162
Bangabaria ,	•••	164
(łakulnagar	•••	165
Mirzanagar	•••	166 167
Ramnarayanpur	•••	168
Chaitanyapur Bade Muldia	•••	170
Bhabanipur	•••	176
Iswaripur	•••	203
Adityapur	•••	207
Bangsidharpur		208
- · ·		

24-Parganas.—No. 9601L.R.—11th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 103B, sub-section (3) of the Bengul Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), and in continuation of notification No. 7338 L.R., dated the 11th May 1929, published at pages 927-28, Part I of the Calcutta Gazetle of the 16th May 1929, the Governor in Council is pleased to declare that a record-of-rights has been finally published under section 103A, sub-section (2) of the said, Act, in respect of the remaining villages in police-stations Haron, Soudeshkhali, Kakdwip, Mathurapur and Kulpi, in the district of 24-Parganas, excepting the villages mentioned below in the police-stations named against them:—

Names of villages with jurisdiction list No.

#### Police-station Haroa.

Batagachhi

Tree brook eer iiiii		F . M.
Tentulin Abad		137
Nebutula Abad	•••	138
Mohaupar	• • • •	139
Bachhra Abad	•••	141
Dacuma Anda	• • • •	111
Police-station Sandeshkhali,		
Khas Sankdaha		4
Police-station Kakdwip.		
Rumchandrapur		24
Ramchandranagar		25
Bhuhannagar		37
Akshoynagur		38
• ,	•••	.,0
Police-station Mathmapur.		
Nalua	• • • •	35
Radhakuntapur	• • •	· 64
Dakshin Ramnagar		65
Panapukaria -	•••	66
Judahpur		67
Radhanagar		68
Srikrishnanugar	• • • •	69
Ahad Bhagabanpur	•••	79
Radhukantapur Abad		120
Dighirpar Bakultalu	•••	123
Chupalar Khop		124
Jameson Island	• •	165
offilicant tellend	•••	100
Police-station K	:	

#### Police-station R

2702
Purba Chandpur
Muraripur
Kismat Mndhalmagar
Chak Ghateswar
Dhopahat
Singheswar
Ghuteswar
Gonalpur
Banamalipur
Inatpur
Tuarbar
Chota Ramkrishuapur
Paschim Sankarpur
Bhagabatipur
National Name of Street
Dakshin Navayanpur
Dakshin Ballavpar
Chakbanamalipur
Jamal
Durganagar
Jadabnagar
Rungafala
. •
Arunnagar

Bireswarpur

Belpukhuria

## Land Acquisition.

#### NOTIFICATIONS.

Daoca.—No. 94081.A.—5th August 1930.— The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 124711.A., duted the 25th September 1929, published at pages 1832-33, Part I of the Calcutta Gazette of the 3rd October 1929, in respect of the proposed acquisition of 0.34 of an acre of land required by the Rasunia union board for obtaining earth for the road from Sernjdikhun to Rasunia in the subdivision of Munshiguni, district Dacca.

Calcutta. — No. 9480L.A. — 7th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Improvement Trust for a public purpose, viz., for Alignment No. V (Mnniktala) of the Calcutta Improvement Trust in Ward No. 29 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land, being portion of premises No. 1, Kankurgachi 1st Lane, and mensuring, more or less, 0.3677 of an acre, bounded on the-

North and West—By the remaining portion of premises No. 1, Kankurgachi 1st Lane, East and South—By Kankurgachi 1st Lane,

is likely to be required within the aforesaid Ward No. 29 of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is plensed to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land, id do all other acts required or permitted has hat section.

Any per get Verested in the above land, in themen have him thirty days after the date attempts of the substance of the flaristant is given in the locality, file it is a substance of disition Collector, at No. 5, in Street, Calcutta.

ta. — No. 9483L.A. — 7th August Vhereas it appears to the Governor in that land is likely to be required to by the theorem at the expense of the improvement Trust for a public viz., for street scheme No. VIII Avenue Extension from Grey Street phasar Street) in Ward No. I of the Thunging lity in the city of Colorate. lunicipality in the city of Calcutta, it notified that for the above purpose : and measuring, more or less, 41 tahs 5 chitaks and 30 square feet 13.8240 acres, bounded on the-

Shambasar Street and Sham-

premises No. 1/2, Shampukur ning portions of premises Nos. 17

und 15, Kambuliatola Lane, premises No. 12, Kambuliatola Lane, remaining portion of premises No. 11, Kambuliatola Lane, premises No. 35, Raja Naba Krishna Street, remaining No. 30, Maja Naba Krishna Street, remaining portion of premises No. 33, Raja Naba Krishna Street, Raja Naba Krishna Street, premises No. 8, Raja Naba Krishna Street, premises No. 107, Grey Street, South—By Grey Street, premises Nos. 109/1, 109/2, 110, 110/1 and 111, Grey Street and Grey Street,

West—By premises Nos. 118 and 119, Grey Street, remaining portion of premises No. 1, Raja Debendra Narayan Lane, Raja Debendra Narayan Lane, remaining portion of premises No. 1, Debendra Narayan Lane, remaining portion of premises No. 1, Debendra Narayan Lane remains No. 2, Raja Debendra Narayan Lane, remain-No. 2, Ruja Decendra Rurayan Lane, remaining portion of premises No. 155, Chitpore Road (Upper), remaining portion of premises No. 2, Ruja Naba Krishna Street, Raja Naba Krishna Street, portion of premises No. 12, Shambazar Street, premises No. 13, Shambazar Shambazar Street, premises No. 13, Shambazar Street, remaining portion of premises No. 15/8A, Shambazar Street, portion of premises No. 15/7, Shambazar Street, a common passage, remaining portions of premises Nos. 15/5, 15/4 and 15/2, Shambazar Street, portions of premises Nos. 15/3 and 15/1, Shambazar Street, premises No. 18, Shambazar Street, premises No. 1/1, Shambazar Street, premise Shambazar Street, premises No. 1/1, Rajnarayan Biswas Laue, Rajnarayan Biswas Lane, premises Nos. 8, 7, 9, Rajnarayan Biswas Lane, premises No. 23, Shambazar Street,

excluding Musjids, Dargas, Siva temples, municipal land, roads, streets, lanes and sewered ditches, Trust land, etc.,

is likely to be required within the aforesnid Ward No. I of the Calcutta Municipality in the city of Calcutta.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the First Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is plensed to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the First Land Acquisition Collector, at No. 5, Bankshall Street Calcutto Street, Culcutta.

Bankura.—No. 9486I.A.—7th August 1930.

Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Raunchandrapur Union Board for a public purpose, vix., for the construction of a well, in the village of Raunchandrapur, jurisdiction had No. 25. Abana Moilie pargona Mahianna list No. 65, thana Mejhia, pargana Mahisara, district Bankura, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising cadastral plot No. 1476 and measuring, more or less, 0 005 of an acre, is likely to be required within the aforesaid village of Ramchandrapur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the

office of the Collector of Bankura.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector

of Bankura.

Howrah.—No. 9581L.A.—11th August 1930.

—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the district board, Howrah, for a public purpose, viz., for the proposed dispensary at Bargachia, in the village of Bargachia, pargana Ballia, zilla Howrah, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0:424 of an acre, bounded on the—-

North—By the private land, East—By the land of Jobed Ali, South—By the burrow-pit, Howrah Jagatbullavpur Road and land of Mafijuddin, West—By the pathway,

is likely to be required within the aforesuid

village of Bargachiu.

This notification is made, under the provisions of section 4, of Act 1 of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the

office of the Collector of Howrah.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of

Howeah

Chittagong.—No. 9584I.A. — 11th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Chittagong Municipality for a public purpose, viz., for the extension of the Abhoyasram Burning Chat in the village of Kismat Rum-Chata, thana Kotwali, silla Chittagong, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less 0.40 of an acre, covering the part of cadastral survey plot No. 526, is likely to be required within the aforesaid village of Kismat Rum-Chata.

This notification is made, under the provisions of section 4, of Act I of 1894, to all whom

it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Conncil is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of

Chittagong.

#### ERRATUM.

Burdwan.—No. 9492L.A.—7th August 1930.
—In line 13 of the notification No. 525L.A., dated the 11th January 1930, published at page 56, Part I of the Calcutta Gazette of the 16th idem, in respect of the acquisition of 0.014 of an acre of land required by the Asansol Municipality for zone centres of the distribution system of the Asansol water-supply scheme in the Asansol Municipal area in the district of Burdwan, for "1610" read "1310" and for "5333" read "5334."

#### DECLARATIONS.

Burdwan.—No. 9371L.A.—4th August 1930.

—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a railway diversion of the branch canal in connection with the Damodar Canal Project, in the village of Maheshpur or Bansujipur, jurisdiction list No. 137, thana Galsi, parguna Burdwan, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land elegether measuring, more or less, 0.766 of an acre of standard measurement, bounded on t.—

## Block I: ...

North—By the land oddle of Sindhubala Dasi, Natobar erested, Roy, Bishnupada Roy, Achre the Radhabenodini Dasi and CO Kundoo,

East-By the land of Irrigati

Sonth—By the land to be acquired way diversion of the branch canal, West—By the land of Adhar Bag

#### Block II:

North—By the land of Satya Kundoo, Manindra Nath Bhattacher Sundari Dasi and others, Khirode Ku East—By the land of Khetra Nat South—By the land to be acquired way diversion of the branch canal St West—By the land of Irrigs

Block III:

North—By the land of K Bishnu Lal Roy and Radharani East—By the land of Radhab

ment,

South-By the land to be acquired for railway diversion of the branch canal and East

Indian Railway, West-By the land of Khetra Nath Pabi and Radhabenodini Dasi and others and land to be acquired for railway diversion of the branch canal,

are required within the aforesaid village of Maheshpur or Bansujipur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I af 1894, to all whom

it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

Burdwan.—No. 9489L.A.—7th August 1930. Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Asansol Municipality for a public purpose, viz., far zone centres of the distribution system of the Asansol Municipality, jurisdiction list No. 24 in thana Asansol, pargana Shergarh, district Burdwau, it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land, blocks 1, 3 and 4, comprising parts of cadastral plots Nos. 1641, 6240 and 5334, and measuring, more or less, 0.0073 of an acre, are required within the aforesaid village of Asansol Municipality.

Mines of caal, iran-stone, slate or other minerals lying under the land, or any parti-cular portion of the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig, or curry away, or use, in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not

needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Let I of 1894, and section 3, clause (1), Act WIII of 1885, to all whom it may concerns and may be inspected in the Regard Act Vial Land Acquisition Deputy attemen have an, as well as in that of the embers of Act to Municipality.

ation K

Areas it appears to the Governor in that land is required to be taken by nent at the expense of the Faridpur board for a public purpose, viz., for a of the Bhanga Road at Bakhunda nat, in the village of Bakhunda, jurislist No. 145, thana Faridpur, pargana district Faridpur, it is hereby declared the above nurpose a piere of land, ng, more or less, 0.40 of an arre, and portions of cadastral survey plots 37, 938, 2156, 2157, 2158, 2159, 73, is required within the aforesaid

akhunda.

aration is made, under the provi-ion 6 of Act I of 1894, to all whom ern.

the land may be inspected in the Collector of Faridpur.

#### Forests.

## NOTIFICATION.

No. 9411For. — 5th August 1930. — The undermentioned notification issued by the Government of India in the Department of Education, Health and Lands, is republished for general information :-

No. 827F., dated Simla, the 23rd July 1920.

Notification-By the Government of India, Department of Education, Health and Lands.

Mr. R. A. M. Macalpine, Deputy Conservator of Forests, Bengal, is appointed Divisional Forest Officer, North Andamans Forest Division, with effect from the forenoon of the 4th June 1930.

H. J. TWYNAM.

Secy. to the Gort, of Benyal.

## IRRIGATION DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

## [Third publication.]

No. 12I .- 22nd July 1930 .- The following draft of rules and schedule of rates of tolls, which, in exercise of the power conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make for the Roypasu-Bheduria khal, commonly called the Roypasu khal, joining Kalijira river at the north, Karapur Bagadi in the west and Nathullabad khal leading to Barisal at Dephulia and Haripasa in the east, in the district of Bakarganj, is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The draft will be taken into consideration on or after the 12th September 1930, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will considered:—

## Draft rules and schedules of rates of tolls.

1. Every vessel on entering the channel and before passing the gate at either end or even when entering the channel from a side khal between the gates shall be liable to measurement for the purpose of ascertaining the tolls nayable; in case of any reasonable dambt arising, a vessel may be measured again by any person appointed by the District Board of Bakarganj on this hehalf.

2. Vessels for the purpose of the determi-

nation of maundage shall be divided into two

classes as below :-

Class I.—To include all vessels of the types of country boats, including saltees and hapors (fish cages), house bonts, kosh boats, green boats, etc.

Class II .- To include steam boats, motor boats, flats and harges and other squarebuilt vessels.

3. The manudage of every vessel, whether laden or empty, shall, for the purpose of Act V (B. C.) of 1864 and of these rules, be determined by the following measurements:—

## CLASS I.

- A. The product of the quarter the length of the vessel from stem to stern measured along the water-line, multiplied by the interior greatest breadth of the vessel, multiplied by the depth from the water-line to the interior bottom of the vessel, is to be taken as equal to the number of maunds upon which tolls shall be levied.
- B. The measurement of the length is to be made in feet, rejecting inches, the measurement of broudth and depth is to be made in feet and quarters of a foot, rejecting any remainder of less than a quarter of a foot.
- C. The maindage on which the amount of toll is calculated shall be reckoned to the nearest integral multiple of 12½ mainds, any remainder of less than 12½ mainds being rejected. In the case of vessels exceeding 500 mainds by measurement, the maindage shall be reckaned to the nearest integral multiple of 50 mainds, rejecting any remainder of less than 50 mainds.
- D. Saltees.—The product of one quarter of the inside length of the vessel, measured along the centre line from stem to stem, multiplied by the interior greatest hreadth of the vessel, multiplied by the greatest depth measured from the top to the interior bottom of the vessel, is to be taken as equal to the number of maunds upon which talls shall be levied.

#### CLASS II.

For vessels of class II the number of maunds obtained by the system of measurement prescribed for vessels of class I shall be increased by one-half. For vessels of this class above 5,000 maunds measurement, the maundage shall be reckoned to the nearest integral multiple of 500 maunds, rejecting any remainder of less than 500 maunds. In the case of steamers and motor boats the maundage determined as above shall be reduced by one-third as an allowance of engine space.

For vessels of class II which are furnished with reliable way bills, the gross maundage of cargo shown by the way bills or in the case of steamers, the maundage obtained from multiplying the registered tonnage of the steamer by 27, may, at the option of the employer of the vessel or the steamer (as the case may be), be taken as the maundage on which tolls will be charged.

4. After the measurement the person in charge of the vessel shall be provided with a slip showing the maundage to be charged, which must be presented at the toll office where he will be provided with a ticket, after payment of toll, which will permit the vessel to pass the gate or proceed through the

- 5. Every ticket shall have entered on it the name of the sarang, manjee or other person in charge of the vessel, the date of entry, the maundage, the cargo, the amount of toll charged and the number of days for which the ticket remains current.
- 6. All tolls are payable on demand and shall be paid at the toll office before a vessel is permitted to proceed.
- 7. The ticket must be kept on board the vessel and in possession of the person in charge of the vessel and must be produced for inspection when demanded by the person authorised to collect tolls, or by any officer to whom such person is subordinate. If on demand the ticket is not produced, such person or officer shall assess the tallage as provided in rules 3 and 12 and shall require payment of toll, and unless and until the toll is paid, or the original ticket or a duplicate is produced as evidence that toll has already been paid, the vessel shall he liable to seizure and detention under the provisions of section 9 of the Act.
- 8. Duplicates of lost tickets, of which the numbers and dates can be satisfactorily established, will be granted by the collector of tolls on payment of a fee equal to one quarter of the total tollage, subject to a minimum fee of one annu per ticket.
- 9. All vessels, whether the property of Government, District Board, other local bodies or of private persons, are liable for toll except those specially exempted under these rules or by a resolution passed by the District Board of Bakarganj from time to time.
- 10. The canal may be closed once a year for effecting the necessary repairs to it on seven days' notice of the intention so to close it heing given; but in the event of any sudden emergency the canal may be closed at any time without prior notice, and no claim in such case by owners of vessels or there for compensation on account of decrease in the state.

11. No rafts exceeding interested, and 5 feet in breadth shall effore the enter the canals.

12. The rates of toll shall be

- (1) On all vessels empty or hundred maunds—Twelve annu
- (2) On all vessels empty or laden maunds or less—One anna six
- (3) On rafts of bamboos, grass, etc., not exceeding 50 feet in le 5 feet in breadth—Six annas e

Tolls will be levied at Dephu Baniakati bridge.

- 13. For boats frequently using such as boats carrying passenger perishable articles monthly tick issued at 10 times the ordinary
- 14. Every vessel which has pa be allowed to remain in the can

days inclusive of the days of entry into and leaving the canal. A vessel remaining in any part of the canal longer than three days shall be charged demurrage equal to ane-half of the toll for each day in excess of three days. No vessel shall be permitted to remain in the canal for more than one month. Provided that this rule shall not apply to vessels holding monthly tickets under rule 13 above, which may remain in the canal for more than three days without payment of demurrage but not for more than one month at a time.

15. No vessel carrying exclusively police officers or servants, soldiers and officers of the British Army, post mail runners, officers of the Irrigation Department on duty, officers and servants of the toll office for the canal referred to in these rules while on duty, or the vessels of such other persons as may be exempted by a resolution of the District Board of Bakarganj, shall be liable for toll in the

inal. 16. "16. Any matter relating to the mode of collection of tolls and other relevant points, not provided for in these rules, shall be decided by the District Board of Bakarganj at a meeting, and shall be subject to the approval of the local Government.

No. 13I .- 7th August 1930 .- The following draft of amendments, which, in exercise of the pawers conferred by section 6 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Conneil intends to make, with effect from 1st April 1931, in the Schedule of rates of tolls nnnexed to the rules published in Bengal Government notification No. 15I., dated the 22nd June 1929, at pages 1291-1292, Part I of the Calcutta Gazette of the 27th idem, for the undermentioned three navigable channels in the Chittagong district, is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby-

(1) The line of Channel connecting the Karnafuli and Sanzoo rivers, known in its various parts as Backhuli, Benoud Faree and

warfold parts as part and part and parts as part

hiskhali Nala or Khal from the the Karnnfuli to its opening of Bengal.

draft will be taken into considerafter the 20th September 1930 ction or suggestion received by the before that date will be duly

Draft amendments.

ry in item No. 1 under the tes" in the said Schedule following entry, namely:—

or other vessels whether laden 0 maunds of tonnage-0-1-0.

After the said item No. 1 insert the following, namely :-

"I (a). On all boats or other vessels whether laden or empty above 50 maunds and under 100 mannds of topnage-0-2-0."

> H. J. TWYNAM, Secy. to the Govt. of Bengal.

#### LEGISLATIVE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

No. 1910L.—9th August 1930.—It is hereby notified, in pursuance of rule 14 (9) of the Bengal Electoral Rules, that Mr. Norman R. Luke has been declared under rule 14 (2) of the aforesaid rules to have been duly elected ly the Indian Jute Mills Association contnency to be a member of the Bengal Legislative Conneil.

J. BARTLEY,

Secy, to the Bengal Legis, Council,

## TREASURY NOTICE.

Rojsbahi, the 9th August 1930.

Uncovenanted Deputy Surendra Mohan Mitra is placed in charge of the Rujshuhi Trensury from the afternoon of the 9th August 1930. He is authorised to draw bills on other trensuries.

R. M. CHAKRAVARTI, Collector.

#### HIGH COURT NOTICES.

## Civil,

The 5th August 1930.

12860A.—The Court's notifications No. Nos. 11304A. and 11307A., dated the 10th July 1930, concerning Babu Nilendra Nath Basu and Maulvi Shahabuddin Ahmed, munsifs in the district of Mymensingh, are hereby cuncelled.

No. 12863A.—Babu Amulya Kumar Guha, nunsif of Borisal, in the district of Bakargunj, is vested under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), as anended by the Decentralization Act, 1914 (IV of 1914), with reward to the under the ordinary page. with powers to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000 arising within the local limits of the original jurisdiction of the District Judge of Bakarganj.

> By order of the High Court, W. McC. SHARPE, Registrar.

# ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

#### Burdwan Division-Chinsura.

No. 1441L.S.-G.—1st August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-tiovernment Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Satish Chandra Kundu has been duly elected to be a member for Ward No. II of the Jair-Dwarhasini union board in police-station Pandanh in the Sadar subdivision of the district of Hooghly, rice Dr. Panchkari Sarkar, deceased.

No. 2519J.G.—1st August 1930.—Babu Nagendra Nath Das, Suh-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Hooghly, is transferred temporarily to the Chatal subdivision in the district of Midnapore on general duty.

No. 2524J.G.—1st August 1930.—Maulvi Muhammad Osman Ghani, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Birbhum, is transferred temporarily to the Tamluk subdivision in the district of Midnapore on general duty:

No. 1183M.—5th August 1930.—It is hereby notified for general information that Thursday, the 18th September 1930, has been fixed for holding a by-election for the election of a Commissioner for Ward No. I of the Raniganj Municipality, in the place of Dr. Bepin Behary Bannerjee, deceased.

No. 1478L.S.-G.—6th August 1930.—It is hereby notified for general information that the election by the members of the Serumpore total board in the district of Hooghly of Babu Kanai Lal Goswami to be their Chairman is approved under section 25 of the Bengul Local Self-Gavernment Act, 1885.

No. 1485L.S.-G.—7th August 1930.—It is hereby notified for general information that the election by the members of the Sudar local buard, Hooghly, of Babu Tarak Nath Mukherji, B.Sc., to be their Chairman is approved under section 25 of the Bengal Local Self-Government Act 1885.

No. 1505L.S.-G.—9th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Babu Annulya Chavan Samanta has been duly elected to be a member for ward No. III of the Khano union board in police-station Galsi in the Sadar subdivision of the district of Burdwan, vice Babu Bholanath Roy, deceased.

No. 1508L.S.-G.—9th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Maulvi Mahammad Isahaq has been appointed by the District Magistrate of Burdwan to be a member of the Kuchut union board in police-station Memori, in the Sadar subdivision of the district of Burdwan, rice Maulvi Nur Ali Khan, deceased.

## P. H. WADDELL, Commissioner (offg.).

## Chittagong Division-Chittagong.

No. 3577G.—2nd August 1930.—It is hereby notified for general information that the gentlemen named below have been appointed by the District Magistrate, Naakhali, to be members of Baurin union board No. VII & Sandwip police-station in the Sadar subdivision of the district of Noakhali under subsection (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919):—

Mnulvi Muhammad. Bubu Narendra K. Dus. Babu Mahesh Chandra Das Kuviraj.

No. 3580G.—2nd August 1930.—It is hereby notified for general information that the gentlemen named below have been duly elected on 17th February 1930 to be members of Buuria union board No. VII of Sandwip police-station in the Sadar subdivision of the district of Noakhali in accordance with subsection (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919):—

Maulvi Golam Khaleque Chaudhury.
Munshi Mohtasambillah.
Munshi Abdul Munaf.
Munshi Oli Ullah.
Munshi Badyazzama dias Takoomyan.
Munshi Aminulla Nacles

No. 3572G.—4th Au shall age hereby notified for gener, under sub-section (2) of sequence of Village Self-Government sterested, the following gentlementer that elected to be members of the countion boards in the Sadar No. of the district of Tippera:—

## Police-station Daudkar

No. I.—Barkanda union l Babu Rajendra Chandra Sahs Babu Pachu Sarkar. Munshi Lal Mia Sarkar. Munshi Chand Mia. Munshi Abdul Jabbar Sarkar. Munshi Abul Hossain.

No. II.—Govindapur uria-Munshi Abbas Mea. Munshi Abdul Khaleque. Munshi Lal Mia. Munshi Asmat Ali Mea. Munshi Fazar Ali. Munshi Sona Mea. No. III.—Jagatpur union board.
Babu Pandav Ch. Nath Bhowmic.
Munshi Mahammad Ali Sarkar.
Munshi Chand Ali Sarkar.
Munshi Serajal Islam.
Babu Mahendra Ch. Lodh.
Munshi Sadaraddi Bepari.

Na. IV.—Bulurampur union board. Munshi Aftabuddin Bhuia. Kuzi Abdul Wasek. Munshi Samiruddin Sarkar. Munshi Badaraddin Sarkar. Munshi Dud Mia Sikdar. Munshi Serajal Islam Sikdar.

No. V.—Bhitikaudi nnian board. Munshi Jamiruddin Ahmed. Muhajam Ali Sarkar. Md. Wusek Mia. Syed Ali Surkar. Aftubuddin Bhuia. Chaudhury Men Bepari.

No. VI.—Nurandia union board. Munshi Najamaddin Ahamed. Munshi Surufaddiu Bhuia. Munshi Golam Munla Khan. Munshi Ibrahim Bhuia. Munshi Aftabaddiu Sarkar. Manlyi Md. Abdul Hamid.

No. VII.—Majidpur nnion board.
Babu Kunja Mohan Roy.
Munshi Taleb Ali.
Munshi Ahmed alias Hubibar Rabaman.
Babu Nalini Bhusan Roy.
Babu Jatindra Chandra Roy.
Babu Jogesh Chandra Roy.

Bi Syed Fazlal Haque alias Moju Mia.

ash

bu Paresh Chandra Datta Gupta.
Inshi Fazur Ali.
Inshi Afizuddiu Talukdar.

shi Haidar Ali Sarkar. 'ii Gafur Ali Sarkar. ii Maniruddin Sarkar.

No. XI—Maruka union board.
Adam Ali Sarkar.
Adam Hossen Sarkar.
Golam Hossen Sarkar.
Ahu Das.
Matbarali Goldar.

No. XII—Sundalpur union board.
Muushi Md. Rajab Ali Sarkar.
Munshi Md. Osmau Gani Sarkar.
Md. Ismail Khan.
Md. Lal Mia Surkar.
Muushi Sumiraddin Sarkar.
Munshi Abdul Gafur Sarkar.

No. XIII—Gonripur union board. Munshi Kasim Ali. Munshi Abdul Aziz Prodhania. Babu Rajani Konta Saha. Babu Madhu Sudhan Sur. Munshi Kadim Ali. Munshi Mean.

No. XIV—Fliatganj union board. Babu Purna Chaudru Bhaumic. Munshi Jinunt Ali Bhuia. Babu Joy Chandra Sinha. Muushi Roshau Ali. Munshi Mojufar Hossain. Muushi Fazler Ruhman.

No. XV — Mahammadpur union board.
Muushi Eusoff Ali Mia.
Muushi Alia Mia.
Babu Mohesh Chandra Datta.
Muushi Abdul Munuan Bhuian.
Muushi Rostam Ali Bhuia.
Muushi Awinaddin Bhuia.

No. XVI—Hosnindi union board.

Maulvi A. H. M. Zohn Chaudhury alias
Bacha Mea.

Munshi Ahdul Mahar Dewanji.

Munshi Basharut Ali Khan.

Munshi Shamser Ali Khan alias Sanku
Khan.

Munshi Abdul Jalil Khan.

Munshi Abdul Jalil Khan.

Munshi Abid Ali Pradhan.

No. XVII—Baluakandi union board. Bubu Satish Chandra Datta Biswas. Munshi Newaz Ali. Babu Upendra Ch. Sen Gupta. Munshi Haji Ayat Ali. Munshi Kalu Surkar. Munshi Haji Abdul Prodhan.

No. XVIII—Tengarchir nuion board. Munshi Fujlor Ruhman. Munshi Fujluddin Sarkar. Hafijuddin Surkur. Huji Abdul Gani. Munshi Subed Ali Sarkar. Munshi Afizaddin Sarkar.

No. XIX—Bhaberchur union board. Munshi Alfazaddin Mia. Bobu Prasunna Kumar Surkar. Monshi Akbar Ali. Monshi Ibrahim. Munshi Ibrahim Sarkar. Munshi Akram Ali Mia.

No. XX—Baushia unian board.
Munshi Tamijuddin Ahmed.
Muushi Daimaddin Sarkar.
Munshi Kalai Bepari.
Munshi Syed Ali Mia alias Syed.
Munshi Munsar Ali Sarkar.
Munshi Alep Ali Sarkar.

No. XXI -Gungasia union board.

Munshi Osman Ali Sarkar. Mnushi Shirajuddin Sarkar. Mnushi Haji Ruhim Bux Sarkar.

Muushi Kului Surkar. Muushi Naimuddin.

Munshi Abdul Gani Sarkar.

No. XXII—Imampur union board. Munshi Md. Rejak Mia alias Md. Raja. Munshi Aftubuddin Ahmed Mia. Munshi Asraf Ali Sarkar. Munshi Hufizaddin Khan. Munshi Wazaddin Sarkar. Munshi Saheb Ali Sarkar.

No. XXIII—Gajaria union board.

Babn Nil Kanta Saha. Mnushi Abdul Gani Khan. Muushi Aund Ali Rari. Munlvi Syed Muhfuz Ulla. Munshi Mohar Ali Darji *alias* Rokibal

Hossnin.

Muushi Eluhi Bux Akan.

Police-station Muradaagar.

I. -Srikail union board.

Munshi Ali Noaz. Bubn Chundra Kumar Chakravorti. Munshi Ali Asgar. Bubu Chandra Kumar Surkar. Bubu Surendra Ch. De Sarkar. Munshi Kala Mia.

II-Akubpur union board. Mnushi Ahad Ali, Bubu Brajabashi Deh Nuth. Muushi Minnat Ali. Munshi Eakubal Islam. Munshi Mnhammad Wasak. Bahu Jagut Chandra Bhadra.

III- Andikut union board. Babu Iswar Chandra Bhowmik. Bubu Nagar Bashi Bhowmik. Muulvi Syed Fazler Rahman. Bubu Ramesh Chandra Lodh. Babu Pulin Behari Choudhury. Muulvi Syed Ahu Saleh Golam Batul.

IV-Purbadhair union board. Babu Ramani Mohan Das. Babu Hemanga Mohan Roy. Munshi Aidhar Ali.

Maulvi Syed Jainul Hossain Mir. Munshi Shujat Ali. Babu Gobinda Kishore Nath Bhowmik.

V—Bangora union board. Rai Saheb Rupendra Lochan Mazumdar. Bubu Abuni Mohun Majumdar. Munshi Muhummad Taleb Ali. Muushi Belayet Ali. Muushi Alimuddin Sarkar. Munshi Baksha Ali Sarkar.

VI—Chapitala union board. Muushi Maizauddin Sarkar. Munshi Ahdul Majid. Munshi Samadul Hossain. Munshi Aftabuddin Sarkar. Bahu Bharat Chandra Bhowmik. Munshi Ahamuddin Sarkar.

VII—Jatrapur union board.

Munshi Samsul Hoque. Babu Rebati Kanta Roy. Munshi Hahibar Rahaman. Bahu Binanda Chandra Sarma. Munshi Golam Rahaman. Bahu Gadadhar De.

VIII-Ramchandrapur union board. Munshi Sona Mia. Bahu Jagabandhu Saha. Maulvi Ansar Ali. Babu Mathura Mohan Suha. Bahu Purna Chandra Pal. Babu Sonatan Saha.

IX-Muraduagar union board. Munshi Bahru Mia Amin. Bahu Rajani Kanta Chakravarty. Munshi Abdul Karim. Munshi Hafizuddin Ahamed. Babn Haran Chandra Roy. Maulvi Muzafar Ahamed.

X-Nabipur union board. Babu Surendra Chandra Deb. Bahu Mahendra Chandra Deb. Babu Aswini Kumar Poddar. Bahu Rajani Kanta Roy. Munshi Wahed Ali Sarkar. Babu Hari Moban Poddar.

XI-Dhaughar union board." Munshi Imamuddin Sarkar. Munshi Isab Ali Sarkar. Munshi Asimuddin. Munshi Abdul Hamid. Munshi Jinnat Ali Bhuyan. Babu Sakhendra Chandra Dob.

XII-Jahapur mion board. Maulvi Mahiuddin Khandakar. Babu Chandra Kumar Roy. Munshi Eakub Ali. Munshi Ali Mia. Babu Khetra Mohan Sata. Munshi Rajjab Ali Sarkatin.

Munshi Lal Muhammed Sa Manlir Naval Talam Manlvi Nural Islam.
Babu Kalipada Das Gupta rested,
Munshi Ashraf Ali Bhuyane the
Munshi Soar Muhammed.
Babu Bharat Chandra Sarkar.

XIV-Paharpur union board Babu Baikunta Kumar Bhowmik. Babu Mon Mohan Bhowmik. Munshi Jinnat Ali Sarkar. Bahu Rash Behari Dutta. Munshi Ali Akbar Bhuyan. Munshi Naimuddin Bhuyan.

Police-station Debidwar.

I-Barasalghar union board Munshi Mainul Hossain. Munshi Serajul Islam. Munshi Cherag Ali Sarkar. Munshi Alauddin Sarkar. Munshi Dilwar Ali. Babu Aswini Kumar Nandi.

#### II-Subil union board.

Munshi Ambar Ali. Munshi Mahabat Ali. Babu Rash Behari Choudhury. Munshi Amanat Khan. Munshi Raisuddin Ahamed. Munshi Golam Hossain Sarkar.

III—Debidwar union board. Munshi Jonab Ali. Munshi Aminuddin Sarkar. Babu Sarat Chandra De.

Munshi Hatah Ali Bhuyan. Munshi Azizulla Sarkar. Babu Kamini Kanta Chakravarty.

IV—Fateabad union board. Munshi Aldul Khaleque. Babu Prokash Chandra Das. Munshi Joynal Abdin. Babu lad Mohan Poddar. Babu Nishi Kanta Sen.

Munshi Ahamuddin.

V—Jafarganj union board. Munshi Altab Ali Bhuiyan. Munshi Hasan Ali. Munshi Jahiruddin. Babu Baidya Nuth Saha. Munshi Rafizuddin Bhuiyan. Babu Kunja Behari Banerji.

VI—Gunaighar union board.
Munshi Tamizuddin Bhniyan.
Babu Rajani Kanta Lodh.
Munshi Syed Ali Sarkar.
Munshi Asrah Ali Bhuiyan.
Babu Pyari Mohan Nandi.
Munshi Muksad Ali Khandakar.

VII—Rajamehar union board.

Munshi Abdul Gafur Bhuiyan. Munshi Nezamuddin Ahamed. Munshi Akramaddi Sarkar. Munshi Syed Ali Bhuiyan. Munshi Sundar Ali Bhuiyan. Munshi Sadim Ali Bhuiyan.

VIII-d-shamti union board.

Price of Vi Chandra Roy.

Act Vi Chandra Roy.

Ali Chondhury.

The combers of N. Ali Sarkar.

ation K. Todal Sobhan.

f the Falarisram Ali.

L'asan Ali Sarkar.

ABI
Ashi Rosan Ali.
nnshi Abdul Aziz Bhniyan.
tbu Haladhar Poddar.
unshi Babru Mia.
this Syed Ali Bhuiyan.
This Sekandar Ali.

Police-station Houna.

-Chandanpura union board.

Iowab Ali.
Abu Syed.
Imamaddin Pradhan.
Chandu Sarkar.
Asraf Ali Sarkar.

aksha Ali.

II-Radhanagar union board.

Manlvi Omar Ali. Muushi Pachu Sarkar. Munshi Sonaulla Sarkar. Munshi Ramijuddin. Munshi Darbesh Ali Sarkar. Munshi Ayat Ali Sarkar.

III—Homna union board.
Munshi Md. Darga Ali.
Munshi Dud Mia.
Munshi Chand Mia Bhuiyan.
Babn Rup Chandra Das Chaudhury.
Munshi Eusoff Ali Sarkar.
Munshi Abdul Alim.

IV—Ghagatia union board.
Munshi Wajaddin Ahmed.
Munshi Jamiruddin Ahammed.
Baba Sarat Chandra Roy.
Munshi Mohinddin Ahmed alias Maleo Mia.
Babu Akhil Chandra Das Bhowmick.
Munshi Syed Ali.

V—Chanderchar union board.
Balun Jogendra Lal Roy.
Munshi Md. Ishaque Mia.
Munshi Md. Abu Nasar alias Dud Mia.
Munshi Md. Shir Mia Chaudhury.
Munshi Abdul Gofur Bhuiyan.
Munshi Kaloo Sarkar.

VI—Nilakhi union board. Babu Dwarika Nath Saha Roy. Munshi Faijaddin. Munshi Sahabaddin Ahmed. Sahabaddin Munshi. Munshi Nural Islam Khandakar. Babu Revati Mohan Roy.

VII—Bhasania union board.
Babu Akhay Kumar Bhowmick.
Munshi Syed Ali Sarkar.
Babu Harish Chandra Surma.
Master Ramijuddin Ahammad.
Manlvi Abu Nasar Md. Bajler Rahman alias Nanoo Mia.
Munshi Golam Hossain Sarkar.

2. Under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Tippera to be members of the union boards mentioned against their names in the Sadar North subdivision of the district of Tippera:—

Police-station Daudkandi.

I—Barkanda union board. Munshi Nazemuddin Bhuyan. Babu Barada Kanta Sinha. Babu Barada Mohan Chanda.

II—Govindapur union board. Munshi Keramat Ali Sikdar. Balui Roy Mohan Saha. Balui Sonatan Saha.

III—Jagatpur union board. Babu Nabadwip Chandra Saha. Muushi Rajjab Ali Sarkar. Muushi Nowab Ali Mea.

٩

IV-Balarampur union board.

Muushi Asmat Ali Mea. Babu Abinash Chandra Das. Maulvi Muktear Ali.

V--Bhitikandi union board.

Babu Kamini Kumar Kar. Munshi Ahmed Bhuiyan. Chand Ali Bepari.

VI-Narandia union board. Babu Girish Chandra Deba Nath. Munshi Akbar Afi. Babu Adhar Chandra Saha.

VII—Majidpur union board.

Muushi Ahammed Hossain.

Muushi Abdul Jalil. Munshi Najamuddin Bhuiyan.

VIII—Daudkandi union board. Bahu Mohendra Chandra Saha. Manlvi Arshad Ali. Munshi Saheb Ali.

IX-Goulmari union board.

Muushi Jafar Ali Sarkar. Munshi Mafizaddin Mea. Munshi Abdul Sohhan Mea.

X-Paschimgasia union board. Babu Upendra Krishna Nandi. Muushi Jamiraddin Khan. Mnushi Abdul Kadir Sarkar.

XI-Maruka union board. Babu Harendra Chundra Lodh. Muushi Abdul Majid Bhuian. Babu Surendra Chandra Sen Gupta.

XII-Sundalpur union board. Babu Rajani Kanta Gupta. Babu Chandra Kumar Roy. Munshi Adam Ali Sarkar.

XIII-Gouripur union board. Babu Jnan Chaudra Saba. Babu Adhar Chandra Ghosh. Manlvi Wajaddin.

XIV-Eliatganj union board. "Babu Hareudra Chandra Bardhan. Bahn Sachindra Kumur Aich. Babu Sarada Charan Roy.

XV-Muhammadpur union board. Munshi Abdul Gafur Bhuiyan. Babu Harendra Ch. Bhattacharjee. Babu Nibaran Chandra Sarkar.

XVI---Hossaindi union board. Munshi Eusoff Ali Sarkur. Babu Upendra Kumar Das. Baba Purna Chandra De Sarkar.

XVII-Baluakandi union board. Babu Umesh Chaudra Das. Bahu Hareudra Chandra Sutradhar. Munshi Doran Ali.

XVIII-Tengarchar union board. Munshi Adam Ali Sarkar. Munshi Mafizaddin. Babu Bashi Mohan Deb Nath.

XIX-Bhaberchar union board. Munshi Safar Ali. Babu Sahananda Pal. Mnnshi Haidar Ali.

XX-Banshia union board. Wajaddin Sarkur. Babu Lalit Mohan Mukherjee. Balm Nil Kannal Das.

XXI—Guagasia union board. Munshi Mobarak Ali. Kazi Zohar Ali. Munshi Syed Ali.

XXII—Imampur union board. Munshi Knuns Ali Sikdar. Manlvi Afsaraddin Ahnmed. Munshi Nobbas Ali Sarkar.

XXIII—Cajaria union board. Maulvi Syed Amirul Islam alias Dhan M Ananta Kummr De Sarkar. Munshi Abdul Wahed.

Police-station Muradnagar.

I--Srikail union board. Babu Khagemira Mohan Deb. Munshi Ali Asgar Sarkar. Munshi Torup Ali Mia.

II---Akubpur union board. Bubu Prokash Chandra Kar. Muushi Aftabuddin Sarkav. Babu Chandra Kumar Das.

III-Audikut union board. Bahu Ananga Mohan Roy. Mmishi Fazar Ali Sarkar. Mnushi Altab Ali Sarkar.

IV-Purbadhair mion board. Mnushi Muhammed Abed Hossain. Bahn Raj Mohaa Das. Baba Kumini Kumar Chakravarty.

V—Bangora union board. Babu Jogendia Chundra R v Sarkar. Munshi Nezahat Ali Khan. Munshi Maidhar Ali.

. VI-Chapitala pnion ve of Munshi Rumizuddin Sarkar. Babu Aswini Kumar Dhar. Babu Nishi Kanta Lodh.

VII-Jatrapur union board. Munshi Ali Ashraf Khandakar. Babu Kailush Chandra Roy. Munshi Paude Ali.

VIII—Rumchandrapur union bos Bubu Ananda Mohan Deb Nath. Maulvi Fazlur Rahman Khandakar. Muushi Jinnat Ali.

IX-Muraduagar uniun board. Munshi Kalimuddin Sorkar. Babu Basanta Kumar Sarkar. Munshi Juinuddin Sarkar.

X-Nabipur union boa Babu Nagendra Chandra Chak Munshi Abdul Gani Bhuiyan. Munshi Muksud Ali Amin.

XI—Dhamghar union board. Baba Prasanna Kumar Kabyathirtha. Maulvi Golam Ambia Khan. Munshi Muhammed Ismail.

XII—Jahapur union board. Babu Jogesh Chandra Bhattacherjee. Maulvi Syed Sajeder Rahaman. Munshi Muhammed Wahed.

XIII—Daora union board. Babu Purun Chandra Roy. Munshi Aminuddin Bhuiyan. Babu Iswar Chandra Nama.

XIV—Paharpur union board. Babu Abani Mohan Dutta. Maulvi Muhammed Ishaque. Munshi Asrab Ali Bepari.

Police-station Debidwar.

I—Barasalghar union board. Munshi Abdul Rahaman. Babu Nanda Kumar Chanda. Munshi Abdal Mujid Chaudhury.

II.- Subil union board. Babu Huris Chandra Chakravarty. Bubu Jyotish Chandra Singha. Munshi Asanulla Sarkar.

111—Debidwar union board. Babu Debendra Kumar Bose. Munshi Imamuddin Sarkar. Babu Srikanta Chakeavarty.

IV—Fateabad union board. Munshi Majizuddin Ahamed. Munshi Ala Bux Bbuyan. Munshi Maniruddin Bhuiyan.

V—Jafarganj union board. Mnushi Jinoat Ali Miv. Bubu Chandi Charan Choudhury. Munshi Nabi Nenz Bhuya.

VI—Gur ighar union bourd.

Babu Sashi 10-85sun Dhar.

Bahu Sara 20 bandra Bhowmick.

Att Vbandra Bhowmick.

atlemen hav Ali.

embers of Rajamehar union board.

ation K

the Flarish Chandra Chakravarty.

Idris Mia.

Brojendra Kumar Singha Roy.

VIII—Dhamti uimm board. Munshi Ijjatulla Mia. Munshi Jamiruddin Savkar. Dbu Nabia Chandra Sarkar.

> IX—Barkanta union board. Benode Behari Chakravarty. I Ramjan Sarkar. Aswini Kumar Sarmadhirkari.

> > olice-station Homna, nandanpura union board, a Ch. Sutrudhar, unshi.

II—Radhanagar union board. Babu Krishna Chandra Das. Muushi Ahmad Ali. Babu Pran Krishna Deb Nath.

III—Homma union board. Babu Chuni Lal Roy. Bubu Adhar Chandra Saha. Munshi Ahammad Ali.

IV—Ghagatin union board. Muulvi Abdul Alim. Babu Surendra Kumar Roy. Muulvi A. F. M. Latful Hoque.

V—Chanderchar union board. Babu Khagesh Chandra Bhattacharjee. Babu Baikuntha Chandra Ray. Munshi Wurish' Mia.

VI--Nilukhi union board. Muushi Turaf Ali. Jabbar Muushi. Babu Jagat Ch. Roy.

VII—Bhasania union board. Babu Rajani Kanta Bhowmick. Munshi Wahed Ali Sarkar. Munshi Sher Ali Sarkar.

M. A. Mumin, Commissioner.

#### Dacca Division-Dacca

No. 4267J.—5th August 1930.—It is herehy notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Act V of 1919), Bubu Panchanau Dutta and Munshi Ablul Molla have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the Alipur union board in police-station Rajbari in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, vice Bahu Narcodra Nath Das Gupta and Munshi Kulimaddin Biswas, deceased.

No. 4274J.—5th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act V of 1919, Muhammad Maizuddin Miah has been duly elected to be a member of the Jamirta union board in Singair policestation in the Manikgauj subdivision of the district of Dacca, rice Munshi Moharali Karikar, deceased.

No. 4313J.—6th August 1930.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Gopalganj union board in police-station Gopalganj in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district:—

Ward No. 1.

Rev. D. C. Bose. Babu Bhuban Mohon Salia.

Ward No. 2.

Babu Monoranjan Chatterji. Babu Girindra Mohon Banerji. Babu Bishuu Charan Adhikury.

Ward No. 3. Bahu Natabar Biswas. (b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Maulvi Abdul Kader. Maulvi Abdul Lutif Khan. Babu Surat Chandra Sen.

No. 4314J.—6th August 1930.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Butikamari union board in police-station Muksudpur in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district:—

Ward No. I.

Munshi Golam Kasem. Munshi Rajjabali Ahamed.

Ward No. II.

Babu Gurudas Bhuttacherjya. Bubu Durgil Mohon Mukherjee. Munshi Yakubuli Khondaker.

Ward No. III.

Bahu Chinta Haran Kirtunia.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Munshi Kalu Shikdar. Babu Benoy Kanta Roy. Babu Bhubaneswar Roy Chondhury.

No. 4315J.—6th August 1930.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Tengrakhola union board in police-station Muksudpur in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district:—

Ward No. I.

Munshi Abdul Mazid Mia. Munshi Jasim Mathar. Babn Beni Madhab Saha.

Ward No. II.

Babu Ram Lal Bose. Munshi Mazibar Rahman. Babu Krishna Chandra Das.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Babu Mati Lal Sen Gupta. Munshi Rokonuddin Mia. Munshi Lal Mia. No. 4316J.—6th August 1930.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Jalirpar union board in police-station Mukshudpur in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district:—

Ward No. I.

Babu Priya Lal Mridha. Babu Narendra Nath Biswas. Babu Sudhanya Kumar Bagchi.

Ward No. II.

Babu Srish Chandra Das. Babu Bishnu Charan Roy. Babu Nityananda Bairagi.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union bound:—

Babu Nibaran Chandra Baidya, Bubu Ram Chandra Bose, Babu Ratan Kanta Roy.

No. 4317J.—6th August 1930.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Dignagar union board in police-station Mukshudpur in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district:—

Ward No. 1.

Maulvi Montazuddin Ahamed. Munshi Jasimuddin Ahamed.

Ward No. II.

Munshi Afsaruddin Fakir. Babu Kunja Behari Roy.

Ward No. II?

Dr. Ramesh Chandra Majura er, M.B. Babu Dhirendra Nath Biswer.

(b) Under sub-section (3) of sted, Act, the following gentlemen appointed by the District Magist Faridpur to be members of the said board:—

Munshi Azaharuddin Ahamed. Munshi Daliluddin Sikder. Babu Gopal Chandra Dewanji.

No. 4318J.—6th August 1930.—It is her notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of Bengal Village Self-Government Act, 1 (Bengal Act V of 1919), the follow gentlemen have been duly elected to members of the Orakandi union board police-station Kasiani in the Gopalgani s division of the Faridpur district:

Ward No. I.

Munshi Olfat Mian: Munshi Afsaruddin. Munshi Abdul Jalil.

#### Ward No. II.

Babu Aditya Kumar Thakur. Babu Sashi Bhusan Thakur. Babu Rameswar Choudhury.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Munshi Ataharuddin Abamed. Munshi Munsur Talukdar. Babu Rasik Lal Biswas.

No. 4319J.—6th August 1930.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Phukura union board in police-station Kasiani in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district:—

## Ward No. I.

Babu Hrit Kamal Chatterjee. Munshi Fazel Sardar.

Ward No. II.

Babu Debendra Nath Dhali. Babu Sital Chandra Biswas.

Ward No. III.

Babu Sakhi Charan Biswas. Babu Sarada Ranjan Biswas.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Babu Chandra Bilash Mukherjee. Maulvi Abdol Hokim Sardar, Maulvi Meajan Molla.

No. 4320J.—6th August 1930.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 sengal Act V of 1919), the following intemen have been duly elected to be rembers of the Bethuri union board in police-ation Kasiani in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district:—

Ward No. I.

Babu Gangadhar Bain. Babu Jaladhar Biswas,

Ward No. II.

r. Keshab Tal Samajpati. r. Jogendra Nath Biswas.

Ward No. III.

abu Monoranjan Roy. abu Gokul Chandra Biswas.

t) Under sub-section (3) of section 6 of the ollowing gentlemen have been by the District Magistrate of be members of the said union

sahaque Shikder. afiluddin Shikder. aslur Rahman Sikder. No. 4321J.—6th August 1930.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Kasiani union board in police-station Kasiani in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district:—

Ward No. I.

Babu Sita Nath Sen Gupta. Maulvi Ganjer Ali Ahamed. Maulvi Kazi Muhammad Yasuf.

Ward No. II.

Maulvi Abdul Hamid Sarder. Maulvi Muhammad Baser Sharif.

Ward No. III.

Babu Jadubar Shikder.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:

Babu Hari Bhajan Podder. Babu Amrita Lal Mukherjee. Babu Jatindra Mohan Saha.

No. 4322J.—6th August 1930.—It is kereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Parulia union board in police-station Kasiani in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district:—

Ward No. 1.

Babu Komala Kanta Das. Babu Nil Kamal Biswas. Bahu Jadab Chandra Gain.

Ward No. II.

Babu Ram Prasad Das. Babu Gopal Chandra Biswas. Babu Amrita Lal Biswas.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Munshi Abdul Aziz. Munshi Gaher Molla. Munshi Abdul Mannan.

No. 4323J.—6th August 1930.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Ratail union board in policestation Kasiani in the Gopalganj subdivision of the Faridpur district:—

## Ward No. I.

Munshi Mofaseduddin. Munshi Amjedali Mridha. Munshi Daliluddin.

#### Ward No. II.

Munshi Ahammad Molla.

Munshi Olfat Mia.

Munshi Muhammad Abdul Ali Mio.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Faridpur to be members of the said union board:—

Maulvi Ahul Khair Muhammad Abdur Rouf alias Chand Mia.

Babu Monoranjan Bandopadhya.

Bahu Sonatan Biswas.

No. 4355J. — 9th August 1930. — Babu Sachindra Nath Ghosh, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Orakaudi Circle in the Gopalganj subdivision of the district of Faridpur, is allowed leave on average pay from the 20th August 1930 to the 26th September 1930, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 4367J.—9th August 1930.—The orders of the 18th July 1930, granting leave to Maulvi Anwarul Huq, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Madaripur in the district of Faridpur, for eight days, with effect from 20th July 1930, are cancelled.

No. 4374J. — 9th August 1930. — Maulvi Abul Khair Muhammad Abdul Latif, Sub-Deputy Collector, Mymensingh, is posted to the Jamalpur subdivision of that district on general duty.

No. 4384J. — 9th August 1930. — Maulvi Ahmad Ali, Sub-Deputy Collector, who has been transferred to the Ducca division in Government notification No. 10603A., dated the 6th August 1930, is posted to Kishoreganj subdivision of the district of Mymensingh on general duty.

No. 4391J.—9th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Sclf-Government Act V of 1919, Babu Tara Mohan Chakrabarti has been appointed by the District Magistrate of Dacca to be a member of the Kamarkhara union hoard in Tangibari policestation in the Munshiganj subdivision of the district of Dacca, vice Babu Kshitish Chandra Mitra, resigned.

A. H. CLAYTON, Commissioner.

## Presidency Division-Calcutta

No. 2512L.S.-G.—2nd August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Munshi Muhammad Raushan Ali Sha and Babu Indra Bhusan Choudhury have been duly elected to be members representing Ward No. II of the Chakla union board and Ward No. I of the Hadipore-Jhikra union board in police-station

Deganga in the Barasat subdivision of the 24-Parganas district, in place of Munshi Abdul Karim Sha and Munshi Asiruddin Mondle, deceased, respectively.

No. 2517L.S.-G.—2nd August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Munshi Akher Ali Molla has been appointed by the District Magistrate of Nadia to be a member of the Bheramara union board in police-station Bheramara in the Kushtia subdivision of the Nadia district, in place of Md. Mobarak Hossain, resigned.

No. 2520L.S.-G.—2nd August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Munshi Nawsher Ali Biswas has been duly elected to be a member representing Ward No. I of the Raghunathpur union board in police-station Baduria in the Basirhat subdivision of the 24-Parganas district, in place of Munshi Painaddeen Mandal, deceased.

No. 1155M.—5th August 1930.—It is hereby notified for general information that Saturday, the 8th November 1930, has been fixed as the date for holding the next general election of Commissioners of the Kandi Municipality in the district of Murshidabad, in place of those who, having been elected at the last general election of Commissioners or subsequently thereto, will complete their term of office under sections 21 and 27 of the Bengal Municipal Act.

No. 1347R.G.—5th August 1930.—Maulvi Nurul Huq, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Sadar, Jessore, is granted leave for twenty-seven days, viz., leave on average pay for twenty-six days, under rule S1 (b) (ii) and on half average pay for one day under rule S1 (d) of the Fundamental Rules, with effection the 4th August 1930, or my subsequendate from which he may avail himself of it.

No. 1352R.G.—5th August 1930.—In supersession of this office notification No. 1214R.G., dated the 4th July 1930, Babu Suresh Chandra Das Gupta, Sub-Deputy Collector and Colonization Officer, Sundarbans, 24-Parganas, is granted leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th July 1930.

No. 2559I. S.-G.—6th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for election and appointment of members, of union boards under the said. Sibpado Tarafdar has been appoint Magistrate of Nadia to be a mem Dharmadah union board in that para in the Sadar subdivision of district, in place of Babu Hari (dar, deceased.

No. 2562L. S.-G.—6th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the dispensary rules, the following gentlemen have been appointed hy the Budge Budge Municipality to be members of the committee for the management of the Budge Budge Municipal Dispensary in the 24-Parganas district:

The Subdivisional Officer (Sadar), 24-Parganas (ex-officio).

The Civil Surgeon, 24-Parganas (ex-officio). Mr. L. C. Peacock.

Babu Annada Prasad Santra, n.L. Babu Krishna Chandra Sarkar.

Babu Bhabataran Chatterjee. Maulvi Jasimuddin Sanful.

Babu Charu Chandra Karmakar, n.L.

Dr. Fanindra Nath Ghose.

Babu Hrishikesh Chatterjee, B.L.

Mr. J. Corr. Mr. R. H. Wilkinson.

No. 25691.S.-G.-7th August 1930.-The following draft by-laws regulating the use of motor vehicles on district board roads and hridges adopted by the district board of Jessore at its special meeting held on 26th May 1928 are published under rule 6 (a) of the rules issued under Government notification. No. 764T.M., dated 7th September 1910, for general information.

The draft by-laws will be taken into consideration on or after 10th September 1930 for the purpose of confirmation, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned before that date will be duly

considered :-

## By-laws.

- 45. (a) No person shall drive over any road or hridge a vehicle whose weight when unladen exceeds the weight prescribed by the district board as the maximum weight of a vehicle that may he driven over such road or hridge.
- (b) No person shall drive a motor vehicle over my road or bridge which has been closed to motor vehicles by order of the district board with the sanction of the Commissioner.

(c) No motor vehicle shall run on any road unless the tyres of the wheels are pneumatic.

(d) A breach of any of the by-laws shall be punished with fine which may extend to Rs. 50. A continuing breach shall be Rs. 50. A continuing breach shall be punished with a further fine which may extend to Rs. 5 for every day during which the breach is continued after the offender has been convicted of such breach.

No. 2577L. S.-G.—7th August 1930.—It is herehy notified for general information that, under rule 20 (b) of the dispensary rules, the following gentlemen have been appointed to be members of the committee for the management of the Bongaon Charitable Dispensary in the Jessore district :-

The Subdivisional Officer, Bongaon (exofficio).

The Sub-Assistant Surgeon, Bongaon (ex-

officio).

Babu Promode Chandra Banerjee. Babu Ashutosh Mukherjee.

Babu Satya Charan Bose. Muulvi Md. Echaque.

Nagendra Nath Dutta Bahadur, Rai Honorary Captain, 1.M.S.

Buhu Gajanan Banerjee.

F. W. Robertson, Commissioner (offg.).

## Rajshahi Division-Jalpaiguri.

3398J.—4th No. August 1930.-Babu Surendra Nath Banerice, No. II, Sub-Deputy Collector, Kurigram, Rangpur, is allowed leave on average pay for twenty-one days, with effect from the 9th October 1930, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 3403J.—4th August 1930.—Maulvi Khondkar Abdul Hannan, Sub-Deputy Collector, Rangpur Sadar, is transferred temporarily to the Kurigram subdivision of that district to work in the general line.

R. N. Reid, Commissioner (offg.).



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 14, 1930.

## Part IA

Orders and Notifications by the Government of India republished for general information.

#### FINANCE DEPARTMENT.

## NOTIFICATION.

Simla, the 30th July 1930.

No. D./5430-Ex. I.—The following promotions with effect from the 17th November 1929 of officers in the cadre of the Indian Audit and Accounts Service are notified:—

Mr. J. C. Nixon, i.c.s., is confirmed subrantively in Class II of Accountants General.

> A. C. McWatters, Secy. to the Gort. of India.

## ARMY DEPARTMENT.

Simla, the 2nd August 1930.

## Part B.

397.—The following promotions are

Auxiliary Force, India.

Calcutta Light Horse.

Capt. to be Maj.

land-Heriot. Dated 1st Apl. 1930.

G. M. Young, Secy. to the Govt. of India.

#### HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Junicial.

Simla, the 29th July 1930.

No. F. 695/30.—The Honourable Mr. Justice L. W. J. Costello, Barrister-at-Law, a Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengul, is granted leave on full allowance from the 22nd to the 28th August 1930, both days inclusive.

The 31st July 1930.

No. F. 381/30.—Mr. N. N. Sircar, Barristerat-Law, Advocate General for the Presidency of Bengul, is granted, under rule 287 (a) of the Supplementary Rules, leave on full pay during the cusuing vacation of the High Court, Calcutta, i.c., from the 29th August to the 9th November 1930, and in continuation extraordinary leave, under rule 85 (a) of the Fundamental Rules, from the 10th November to the 22nd December 1930.

No. F. 381/30-I.—Mr. A. K. Roy, Barristerat-Law, Standing Counsel, Bengul, is appointed to act as Advocate General for the Presidency of Bengal in addition to his own duties, during the absence on leave of Mr. N. N. Sircar, Barrister-at-Law, or until further orders.

C. W. GWYNNE,

Joint Secy, to the Govt. of India.

## ESTABLISHMENTS.

Simla, the 1st August 1930.

No. F. 334/29.—The following rules and instructions for the examinations for the Indian Civil Service to be held in India during 1931 are published for general information.

#### • NOTICE.

Competitive examinations for admission to the Indian Civil Service will be held under the following rules at Delhi and Rangoon beginning on the 2nd January 1931. Candidates accepted for admission to the examinations will be informed at what place in Delhi or Rangoon and at what hour they should present themselves.

The number of candidates to be selected at these examinations will be announced in the

month of October.

A candidate in British India is required to submit his application through the Collector or Deputy Commissioner of his, district to the authority mentioned in Rule 3. No candidate will be admitted to the examination from whom the Collector or Deputy Commissioner\* or the Political Officer or Agent has not received on or before the 22nd September 1930 an application on the prescribed form accompanied by the necessary documents. Copies of the application form may be obtained from the authority mentioned in Rule 3.

No allegation that an application form or letter respecting such form has been lost or delayed in the post will be considered unless the person making such allegation produces a Post Office Certificate of Posting. Condidates who delay their applications until a late date will do so at their own risk.

A candidate for whom a declaration under Section 96A of the Government of India Act is necessary [see rule 4(b)] should take immediate steps to obtain the declaration.

#### RESOLUTION.

In exercise of the powers conferred by Section 97 (6) of the Government of India Act, the Secretary of State, with the concurrence of the majority of votes at a meeting of the Conneil of India held this 1st day of July 1930, hereby makes the following rules for the regulation of admission to the Indian Civil Service through open competitive examinations to be beld in India, namely:—

Rules for Competitive Examinations for the Indian Civil Service to be held in India.

(1) A competitive examination for admission to the Indian Civil Service shall be held in India at such time and place as the Covernor-General in Conneil may direct.

- (2) The maximum number of candidates to be admitted to the examination may in the discretion of the Governor-General in Council be limited to such number not being less than 200 as the Governor-General in Council may decide. If a limit is imposed and the number of candidates exceeds that limit the Public Service Commission shall select from among the applicants those who shall be admitted to the examination and shall have regard in so doing to the suitability of the applicants for the Indian Civil Service and to the adequate representation of the various provinces of India.
- (3) (i) A candidate shall apply to be admitted to the examination before such date and in such manner and in such form as the Governor-General in Conneil may prescribe. The application shall be made to the proper authority of the area in which his parents resido at the time of the application or of an area in which they have previously resided for a period of not less than three years or in which he has himself resided, otherwise than as a student at a university only, for a like period.
- (ii) The proper authority shall be, for a Governor's province the Chief Secretary, for Coorg, the North-West Frontier Province, Delhi or Ajmer-Merwara, the Chief Commissioner and for a State in India the Political Officer or Agent who shall be addressed through the Durbar.
- (iii) No candidate shall make more than one application in respect of any one examination.
  - (4) A candidate must be a male and either-
    - (a) a British subject of Indian domicile
      whose futher (if alive) is a British
      subject or a subject of a State in
      India, or (if dead) was at the time
      of his death either a British subject
      or a subject of a State in India or a
      person in the permanent service of
      the Crown or a person who had retired from that Service; or
    - (b) a Ruler or a subject of a State in Indir in respect of whom the Govern ( General in Council has made ( declaration under Section 96A of the Government of India Act:

Provided that in the case of a male British subject the requirements of this rule may be waived by the Secretary of State in Council if he is satisfied that their observance would occasion exceptional hardship and the candidate is so closely connected by ancestry and appringing with His Majesty's dominions as to justify special treatment.

(5) A candidate must have attained the age of 21 and must not have attained the age of 23 on the first day of January in the year in which the examination is held.

(6) A candidate must be in good mental and bodily health and free from any physical defect likely to interfere with the efficient performance of the duties of a member of the Indian Civil Service. A candidate who is found after examination by a Medical Board not to satisfy these requirements will not baccepted for admission to the examination.

<sup>\*</sup>In the case of Calcutta the Commissioner of Police.

(7) A candidate must satisfy the Public Service Commission that his character is such as to qualify him for employment in the Indian Civil Service.

(8) †A candidate must hold a degree of a university approved by the Governor-General in Council or the senior diploma of the Mayo College, Ajmer. In exceptional cases the Public Service Commission may, on the recommendation of the local Government, treat as a qualified candidate a candidate who though not possessing any of the foregoing qualifications, has passed examinations conducted by other institutions of a standard which, in the opinion of the Public Service Commission, justifies his admission to the examination.
(9) No candidate shall be admitted to the

examination unless he holds a certificate of admission from the Public Service Commis-

sion

(10) No recommendations except invited in the form of application will be taken into consideration. Any attempt on the part of a candidate to obtain support for his application by other means, may disqualify him for admission.

(11) Candidates must pay the following

fees:-

- (i) Rs. 5 with the application form,
- (ii) Rs. 16 before examination by a Medical Board, and
- (iii) if accepted for admission to the examination Rs. 100 within three weeks after the notification of acceptance.

No claim for a refund of these fees will be entertained.

(12) The examination will include the follawing subjects. Each subject will carry the number of murks shown against it.

Section A.- To be taken by all candidates : -

.,	•		•	Marks
1.	Essay	•••		150
2.	English	•••		150
3.	General Knowledge	•••	•••	100
4.	Everyday Science	٠	•••	100
5.	Vernacular Language	1		150
6.	Vira Voce		•••	200

Section B.—Candidates are allowed to take up subjects in this section up to a total of 800 marks.

# Languages and Civilizations.

				Marks.
7.	Arabic Language			200
8.	Arabic Civilization			200
9.	Persian Language			200
10.	Persian Civilization	•••		200
11.	Sanskrit Language			200
12.	Sanskrit Civilization	• • •	•••	200
13.	Pali Language	• • •	•••	200
14.	Pali Civilization	•••	• • •	200

†See note marked with asterisk at end of rules.

				=
			· · · · ·	
		1	Marks.	
15.	Vernacular Literature	•••	200	
[16.	English Literatu (General)	ire	200	
17.	English Literati	ıre	100	
t 18.	(Period 1) English Literati		100	
19.	(Period 2) English Literati	•••	100	
	(Period 3)	• • •	100	
(20.	English Literati (Period 4)	ıre	160	
21.	Latin Language	•••	100 100	
**		_		
Histo	ory, Economics, Politics, Philosophy.	[At1	w and	
			Marks.	
22.	Indian History, Period	1	100	
23.	Indian History, Period 2		100	
24.	Indian History, Period		100	
25.	Modern European Histor	, Per	100	
.wo.	Period 1	у,	100	
26.	Modern European Histor		100	
æ٥.	Period 2	ry,	100	
27.	British History, Period	1	100	
28.	British History, Period	5	100	
29.	Dailing History, Period	٠,		
	British History, Period	()	100	
30.	General Economics	•••	200	
31.	Economic History	•••	100	
32.	Public Economics	•••	100	
33.	Political Theory	• • •	100	
34.	Political Organisation	• • •	100	
35.	Iaw		200	
36.	Moral Philosophy		100	
37.	Metaphysics	•••	100	
38.	Logic		100	
39.	Iudian Philosophy	•••	100	
	Mathamatics on 1 Cal-			
	Mathematics and Scien	cc.		
40			Marks.	
40.	Lower Mathematics, Pand Applied	nre 	200	
41.	Higher Mathematics, P.		200	
42.	Higher Mathemati			
	Applied	•••	200	
<b>4</b> 3.	Lower Chemistry		200	
44.	Higher Chemistry		200	
45.	Lower Physics		200	
46.	Higher Physics	• • •	200	
47.	Lower Botany		200	
48.	Higher Botany	_	200	
49.	Lower Geology	•••	200	
4.J.	Dower Geology	•••	200	

<sup>51.</sup> Lower Physiology 200 52. Higher Physiology 200 53. Lower Zoology 200 54. Higher Zoology 200 Advanced Geography 55. 200 56. Astronomy 100 57. Statistics 100 58. Psychology 100 **59**. Experimental Psychology 100 60. Physical Anthropology ... 100 61. Social Anthropology 100

Higher Geology

200

<sup>‡</sup> See rule 16 below.

SECTION C .- Extra Numerum Subjects.

Candidates are allowed to take one of these subjects but not more than one. A candidate who has taken any period of British History under Section B may not take British History under this section, and a candidate who has taken Advanced Geography under Section B may not take Geography under this section.

			Mark
62.	British History		100
63.	Geography	•••	100

(13) In subject 5 (Verbaenlar Language) a candidate may offer any one of the following languages:—Assamese, Bengali, Burmese, Gujarati, Hindi, Kanarese, Malayalam, Marathi, Oriya, Punjahi, Sindhi, Tamil, Telugu, Urdu.

For the examination to be held in 1931 and the six succeeding years, candidates will be allowed to after French, German, or Italian in substitution for Vernacular Language.

- (14) The Civilisation (subjects 8, 10, 12 and 14) associated with a language can only be taken by candidates who also offer the language itself.
- (15) In subject 15 (Vernacular Literature) a candidate may affer the literature of any one of the following languages:—Bengali, Burmese, Gujarati, Ilindi, Marathi, Tamil, Telugu, Urdu.
- (16) In English Literature (subjects 16 to 20 inclusive) a candidate may not offer subjects carrying a total of more than four hundred marks. Thus a candidate who offers English Literature (General) (subject 16) may not offer more than two periods of English Literature (subjects 17 to 20).
- (17) Candidates who after a natural science subject (subjects 43 to 54) must produce a certificate that subsequent to the passing of the Intermediate or an equivalent examination they have undergone laboratory training for a period of two years in an Institution authorised to prepare candidates in the subject for a University degree or far some other qualification accepted by the Public Service Commission as of adequate standard. The certificate must be signed by the head of the institution.

Provided that for the first examination to be held after January, 1930, the period required from candidates who offer the lower grade of the subject in question shall be one year instead of two.

(18) Candidates who offer Advanced Geography, Experimental Psychology or Physical Anthropology (subjects 55, 59 and 60) must produce a certificate that subsequent to the passing of the Intermediate or an equivalent examination they have undergone practical training in that subject for a period of one year in an Institution authorised to prepare candidates in the subject for a University degree or for some other qualification accepted by the Public Service Commission as of adequate standard. The certificate must be signed by the head of the institution.

- (19) Candidates who offer Astronomy (subject 56) must satisfy the Public Service Commission that they have been trained in an Astronomical observatory for a period of at least three months or have had other experience of the use of the Astronomical instruments.
- (20) From the marks assigned to candidates in each subject, such deduction will be made as the Public Service Commission may consider necessary in order to secure that no credit is allowed for merely superficial knowledge.
- (21) If a candidate's handwriting is not easily legible, a deduction, which may be of considerable amount, will be made on this account from the total marks otherwise accruing to him.
- (22) Credit will be given for good English, including orderly, effective and exact expression combined with due economy of words, in all the subjects of the examination and not only in subjects 1 and 2 which are specially devoted to the English language.
- (23) A list of the competitors shall be made out in order of their proficiency as disclosed by the aggregate marks finally awarded to each competitor, and in that order, so many competitors, up to the determined number of appointments, \*as are found by the Public Service Commission to be qualified by examination, shall be designated to be selected candidates for the Indian Civil Service, provided that the Governor General of India in Conneil is satisfied that they are duly qualified in other respects. Should any selected candidate become disqualified, the Secretary of State for India will determine whether the vacancy thus created shall be filled or not. In the former case the candidate next in order of merit, and in other respects duly qualified, shall be deemed to be a selected candidate.
- (24) Selected candidates will be on probation for two years in the United Kingdom.

Special Rule applicable to Burman Candidates.

- (25) (i) The term "Burman candidate" means a candidate domiciled in Burma both at the date of his hirth and at the date when he applies to be admitted to the examination.
- (ii) A branch of the competitive examination confined to Burman candidates shall be held in Burma and no Burman candidate shall compete elsewhere in India.
- \* Elsewhere than in Burma the number of appointments which will be announced for competition will not represent the total number of vacancies to be filled in India, as ceritain vacancies will be reserved in accordance with the pledge given by the Hon'ble Home Member in the Council of State on the 2nd March 1925 and will be filled, if necessary, by nomination for the purpose of adjusting communal inequalities which may arise from the results of the competitive examinations in London and India.

In the case of Burma the number of appointments announced for competition in 1931 will represent the total number of wacancies to be filled.

- (iii) Burman candidates shall apply to be admitted to the examination to the Chief Secretary to the Government of Burma before such date and in such form as the Governor General in Council shall prescribe and rules 3 (i) and 3 (ii) shall not apply to Burman candidates.
- (iv) Burman candidates shall not be included in the list made ont under rule 23 but a separate list of Burman candidates shall be made out with reference to the determined number of appointments available in Burma to which the provisions of rule 23 shall apply.
- (26) Any rules for the regulation of admission to the Indian Civil Service through competitive examinations held in India which are in force at the time these rules come into operation are hereby repealed.
- The following Universities have been approved by the Governor General in Council, viz.—

# Indian Universities.

Any University incorporated by an Act of the Central or a Provincial Legislature in India. The Mysore University. The Osmania University.

English and Welsh Universities.

The Universities of Birmingham, Bristol, Cambridge, Durham, Leeds, Liverpool, London, Manthester, Oxford, Shessield and Wales.

## Scotch Universities.

The Universities of Aberdeen, Edinburgh, Glasgow and St. Andrews.

# Irish Universities.

The University of Dublin (Trinity College). The Queen's University of Belfast.

- SYLLABUS FOR THE INDIAN CIVIL SERVICE COMPETITIVE EXAMINATION TO BE HELD IN INDIA.
- 1. Essay.—An essay to be written in English on one of several specified subjects.
- 2. English.—Questions to test the understanding of and the power to write English.
- 3. General Knowledge including knowledge of current events.
- 4. Everyday Science.—Questions to test whether the candidate has such an understanding of matters of everyday observation and experience in their scientific aspect as may be expected of an educated man who has not made a special study of any scientific subject.
- 5. Vernacular or European Language (See Rule 13).—The test will include translation from the language, set composition in which an English passage is given to be put into the language, and free composition in which the candidate writes in the language in his own words on a prescribed subject.
- 6. Viva Voce.—The examination will be in matters of general interest, not in matters of academic interest; it is intended to test the candidate's alertness, intelligence, and general outlook.
- 7—14. LANGUAGES AND CIVILISATIONS.—Candidates will be expected to show a knowledge of the language and its literature. The

- papers on civilisation will test the knowledge of geography, history, and social, political and religious evolution and developments. Questions may be set which require an acquaintance with archaeological discoveries.
- 7. Arabic Language.—Translation from Arabic into English and from English into Arabic and composition in Arabic on one or more specified subjects. The classical language must be used.
- 8. Arabic Civilisation.—The main stress in hoth history and literature will be on the period from the middle of the 6th Century A. D. to the middle of the 13th Century A. D.
- 9. Persian Language.—Translation from Persian into English and from English into Persian and composition in Persian on one or more specified subjects. The classical language must be used.
- 10. Persian Civilisation.—The main stress in both history and literature will be laid on the period 1000 A.D. to 1500 A.D. Candidates will be expected to have a general knowledge of Persia before 1000 A.D. and from 1500 A.D. to the present time.
- 11. Sanskrit Language.—Translation from Sanskrit into English and from English into Sanskrit and composition in Sanskrit on one or more specified subjects.

Questions may be set on Vedic Grammar relating to grammatical forms occurring in the passages set for translation or to general grammatical questions suggested by them. Both Vedic and Classical Sanskrit passages will be set for translation: composition will be required in classical Sanskrit alone. A knowledge of the Prakrit used in plays will be expected. The Devanagari script must be used.

- 12. Sanskrit Civilisation.—The history of the Civilisation and thought of India from the Vedic period to 1200 A.D.
- 13. Pali Language.—Translation from Pali into English and from English into Pali and composition in Pali on one or more specified subjects.
- 14. Pali Civilisation.—The history of Buddhistic Civilisation in India from the time of Buddha to 1000 A.D.
- 15. Vernacular Literature.—Candidates will be expected to know the best known works in the vernacular though questions on works of lesser importance will not be excluded. They will also be expected to possess a knowledge of the history of the literature and such knowledge of general social history as will enable them to understand the literature.
- 16. English Literature—General.—Candidates will be expected to show a general knowledge of the history of English Literature from the time of Chaucer to the end of the reign of Queen Victoria and to give evidence of wide reading in English Literature. A liberal choice of questions will be given. Neither in the general papers nor in the period papers will questions be asked on the history of the language.
- 17—20. English Literature—Periods 1 to 4.—Special attention should be paid to the authors named and a candidate will be expected to be familiar with some of their works.

A candidate will also be expected to have studied the literary history of this period and to have done some independent reading outside the anthors named. In marking the paper importance will be attached to evidence of wide reading and independent judgment.

Period 1, 1580 to 1680:—Spenser, Shakespeare, Milton, Bacon, Bunyan.

Period 2, 1680 to 1780: - Dryden, Pope, Gray, Addison, Swift, Fielding, Johnson, Sheridan, Burke.

Period 3, 1780 to 1832:—Scott, Wordsworth, Lamb, Keats, Shelley, Byron, Jane Austen.

- Period 4, 1832 to 1901: —Macanlay, Carlyle, Dickens, Thackeray, the Brontës, Tennyson, Robert Browning, Matthew Arnold, R. L. Stevenson, Thomas Hardy.
- 21. Latin Language.—The papers will be of a fairly elementary character. Translation from English into the language and from the language into English. Questions may be asked on the Grammar of the language.

HISTORY. To Subjects 22 to 29.—Candidates in these subjects should be acquainted with geography in its relation to history and be prepared to draw sketch maps. When a fixed date is given for the beginning of a period candidates will be expected to know in general outline how the initial position was reached.

- 22. Indian History—Period 1.—India from the first Aryan immigration to the cud of the 12th century. Questions may also be set on the history of Buddhism outside of India.
- 23. Indian History—Period 2.—India from the beginning of the 11th century to 1748 (death of the Mogul Muhammad Shah). Questions may also be set on the contemporary history of the principal Moslem powers outside of India.
- 24. Indian History—Period 3.—India during the British period from 1600 to 1919 together with the contemporary history of the British Empire.

25 and 26. Modern European History-

Period 1, 1453—1740.

Period 2, 1740—1920.

The history of countries outside Europe will be included so far as a knowledge of that history is necessary to the understanding of European History.

- 27. British History-Period 1, 1485-1714.
- 28. British History—Period 2, 1714—1815.
- 29. British History—Period 3, 1815—present day.
- 30. General Economics.—Candidates will be expected to have a knowledge of economic theory and should be prepared both to illustrate the theory by the facts and to analyse the facts by the help of the theory. The history of economic thought will be included.
- 31. Economic History.—Candidates will be expected to have a knowledge of both British and Indian economic history; such knowledge will be expected of conditions in other countries as is necessary for the understanding of the subject. Special attention will be paid to the

economic development of India during the British period.

- 32. Public Economics.—A knowledge will be expected of the main forms of State action, central and local, in the economic sphere, and of public finance.
- 33. Political Theory.—Candidates will be expected to show a knowledge of political theory and its history, political theory being understood to mean not only the theory of legislation, but also the general history of the State and its connection with kindred studies such as Jurisprudence, Public International Law and Economics. A knowledge of original authorities is required.
- 34. Political Organisation.—This will include Constitutional Forms (Representative Government, Federalism, etc.), and Public Administration, central and local. Candidates will be expected to understand the origin and development of existing institutions.
- 35. Law.—Constitutional Law of the British Empire, Jurisprudence, Torts, Indian Law of Contract, Indian Evidence Act, Indian Penal Code.
- 36. Moral Philosophy.—The subject covers the history and the theory of Ethics, Eastern and Western, and includes moral standards and their application, the problems of moral order and progress of Society and the State, and theories of punishment.
- 37. Metaphysics.—The subject covers the history of Western Philosophy and should be studied with special reference to the problems of space, time and casualty, evolution and value, the nature of God.
- 38. Logic.—This will include formal logic, scientific method, epistemology in its hearing on logical problems and the history of logic. Questions may be set on the logic of mathematics, symbolic logic and the logic of probability.
- 39. Indian Philosophy.—The subject covers the philosophical conception of the Vedas, the Upanishads and the Bhagavadgita; Buddhist and Jaina developments; the six systems of Indian Philosophy, viz., the Nyaya, the Vaisesika, the Sankya, the Yoga, the Purva Memansa and the Vedanta, treated historically and critically.
- 40. Lower Mathematics, Pure and Applied.

  —Logarithms, numerical equations, graphs, approximation, infinite series, complex numbers, solution of triangles.

Geometry in two and three dimensions according to the method of Euclid. Analytical geometry in two dimensions (method of Descartes). The construction of plans, elevations and sections of solid bodies (method of Monge). The method of vectors, including scalar and vector products with applications to the other parts of Lower Mathematics.

Differential co-efficients, maxima and minima, integrals, the application of the infinitesimal calculus to curves.

Projectiles, harmonic motion, momentum, energy, power: Equilibrium of rigid bodies in two dimensions, link polygons, virtual work. Simple machines, e.g., tackle cranes, engine governors, brakes. Fluid pressure, expansion of a perfect gas, air pump.

# 41. Higher Mathematics, Pure: -

Lower Pure Mathematics together with-

The Geometry of Curves and Surfaces. Elementary analysis, including simple functions of a complex variable and contour integration. Differential equations in one independent variable; elementary treatment of partial differential equations with special reference to the differential equations of mathematical theorems are exphysics. Existence cluded.

Calculus of Finite Differences including Numerical Integration and summation of Linear Differential Equations. Advanced questions will not be set.

A considerable choice of questions will be given so that full marks may be obtained by covering about half the range stated.

Higher Mathematics, Applied:

Lower Applied Mathematics together with Statics (Advanced) including graphical treatment. Dynamics to the Equations of Euler and Lagrange and including the theory of the vibration of strings and other simple systems.

Hydrodynamics including the elementary theory of the motion of solids through a liquid, and surface waves.
Electricity and Magnetism.

Thermodynamies. Kinetic theory of gases, radiation.

The questions on Hydrodynamics, Electricity and Magnetism, and Thermodynamics will not be such as to require of the candidates an advanced knowledge of these subjects

A considerable choice of questions will be allowed so that full marks may be obtained by

covering about half the course.

NATURAL SCIENCE.—Subjects 43 to 54.—The standard of the higher division of a science will be the standard of a three years' honours course subsequent to the intermediate. standard of the lower division will be that of a pass degree course.

- Lower Chemistry.
- Higher Chemistry. 44.
- Lower Physics.
- Higher Physics.
- 47 and 48. Lower and Higher Botany .-Botany includes vegetable physiology.
- 49 and 50. Lower and Higher Geology.— Geology includes mineralogy.
  - 51. Lower Physiology.
  - 52. Higher Physiology.
  - Lower Zoology. 53.
- €54. Higher Zoology.

Advanced Geography.—Geography of the world with special reference to India. Topics are not excluded which concern geography jointly with other subjects such as economies, history, physics, botany and geology. There will be a practical test which will necessitate a knowledge of cartographical methods and notations, and for this test drawing instruments may be required.

56. Astronomy.—Celestial co-spherical triangles. Astronomical co-ordinates, ments. Time, longitude, latitude. Orbital motion of the earth, aberration, precession, nutation, libration parallax. Celestial mechanics, sular system. Eclipses. Atmospheric refraction.

The stars and constellations. Nautical Almanac. Descriptive discussion of sun, moon, planets. Descriptive discussion of double stars, ucbulæ, clusters, variable stars, comets. Star magnitudes and distances. Stellar movements.

Application of spectroscopy to astronomy. Solar spectrum. Star spectra and classification. The temperatures, absolute magnitudes

and diameters of stars.

57. Statistics.—Frequency distributions, averages, percentiles, and simple methods of measuring dispersion, graphic methods, elementary treatment of qualitative data, e.g., investigation of association by comparison of ratios, the practice of the simplest graphic and algebraic methods of interpolation.

(2) Practical methods used in the analysis and interpretation of statistics of prices, wages and incomes, trade, transport, production and consumption, education, etc., the more eleconsumption, education, etc., the more ele-mentary methods of dealing with population and vital statistics, miscellaneous Piethods used in handling statistics of experiments or obser-

vations.

(3) Elements of modern mathematical theory of statistics, frequency curves and the mathematical representation of groups generally, accuracy of sampling as affecting averages, percentages, the standard deviation, significance of observed differences between averages of groups, etc., the theory of correlation for two variables.
58. Psychology.

59. Experimental Psychology.
60. Physical Anthropology.—The subject includes prehistoric archeology and techno-Candidates will be expected to have such knowledge as may be required by labora-tory and museum work, consisting mainly in the handling and study of specimens and exhibits. The subject should be studied with special, but not exclusive, reference to peoples of rude culture and to prehistoric civilisation.

61. Social Anthropology.—Candidates will not be expected to have an extensive experience of laboratory and museum work. The subject should be studied with special, but not exclusive, reference to peoples of rude culture and to prehistorie civilisation.

#### EXTRA NUMERUM.

- 62. British History.—Candidates will be expected to show a knowledge of the general course of the political, social and industrial history of Britain from the earliest times and of the British Empire. Candidates will not be expected to know the history of Scotland or Ireland except in its relation to England or the Empire. More credit will be given for an understanding of the broad lines of historical and constitutional developments than for a knowledge of details or minor events which had no lasting effect on that development.
- 63. Geography.—The general and political geography of the World. A special knowledge of the geography of India and neighbouring countries will be expected. Questions on physical and economic geography may be set. The paper will not be of an advanced character.

Each candidate must fill up and submit two copies of this form, but only one copy of each of the documents to be submitted with the application is required.

# PUBLIC SERVICE COMMISSION (INDIA).

EXAMINATION FOR THE	Indian Civil Service.
•	•
Write your name here.	
·	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

## APPLICATION FORM.

FOR THE PSE OF MEN SEEKING ADMISSION TO THE COMPETITIVE EXAMINATIONS FOR APPOINTMENT TO THE INDIAN CIVIL SERVICE, TO BE HELD IN DELHI AND RANGOON, AND COMMENCING ON TIGE 2ND JANUARY 1931.

- (a) A copy of the Rules for the Examination is sent herewith. Candidates should consult it to see if they are eligible before filling up this form.
- (b) This form is to be filled up and submitted through the Collector or Deputy Commissioner\* to the Chief Secretary of the Province. In the case of a candidate from a State in India it must be sumbitted to the Political Officer or Agent. No application received by the Collector or Deputy Commissioner or the Political Officer or Agent after the 22nd September 1930 will be accepted.
- N.B.—Candidates are advised, where possible, to appear personally before the District or Political Officer to whom this form is submitted so that he may be able to verify the entries.
- (c) If a candidate who fills up and submits this application form does not receive an acknowledgment of it within a reasonable time he should inform the Authority to whom it was submitted.
- (d) Should any of the particulars furnished be found to be false within the knowledge of the candidate he will, if appointed, be liable to be dismissed. The wilful suppression of any material fact will be similarly penalised.
- (c) The following documents must be sent in with the application form. Candidates are warned that failure to submit before the due date any of these documents will render the application liable to summary rejection:—
- (1) A treasury receipt for Rs. 5. Applications unaccompanied by this receipt will be ignored.

(2) A copy of the Matriculation Certificate, If the Matriculation Certificate does not contain sufficient particulars to show that the candidate is qualified by age to enter for the examination, a certificate from the candidate's University or College showing his date of birth as recorded on entering the University or College must also be furnished.

Note.—The age of a candidate as recorded on entering his University, is regarded as correct unless there is proof to the contrary. If a candidate claims that his age is other than as so recorded he must submit with this application the evidence on which he bases his claim. In such a case the Public Service Commission will require, among other evidence, a satisfactory explanation of the circumstances in which a wrong age was recorded at the time of entry into the University. They will also require a statement of any attempts made by the caudidate to have the University record amended and of the result of such attempts.

- (3) A certificate of character from the principal academic officer of his University or College.
- (4) Certificates of character from two responsible persons (not relations) who are well acquainted with him in private life and unconnected with his University or College.
- (5) A certificate showing that the candidate has one of the educational qualifications prescribed in Rule 8.
- (6) In the case of candidates who offer (1) nny of the subjects numbered 43 to 55, 59 or 60, the voucher or certificate required by Rule 17 or 18, as the case may be, which should include a statement that the institution in which the work has been done is authorised to prepare candidates in the subject in question for a degree, (2) subject 56, a voucher or certificate showing that the requirements of Rule 19 have been fulfilled.
- (f) Candidates will be required, if successful, to produce the originals of their degree or other certificates if copies have been submitted. Copies of Matriculation Certificates or of other documents submitted as evidence of age must in all cases be attested by a Magistrate or other responsible person.
- (g) A candidate for whom a declaration under Section 96-A of the Government of India Act is necessary should immediately on receipt of this Application Form take steps, if he has not already done so, in order that the declaration may be obtained. A failure to obtain the declaration in due time may involve the exclusion of a candidate from the examination.
- (h) A candidate's medical examination will take place before a certificate of admission to the examination is issued and arrangements for it will be made locally. Any enquiries relating to the medical examination should be addressed to the local Government, and not to the Public Service Commission.

<sup>\*</sup> In the case of Calcutta, the Commissioner of Police.

1. Name in full	
2. Postal address in full. Any change of address should be at once communicated to the Collector or Deputy Commissioner or Political Officer, or Agent up to the 22nd September 1930 and thereafter to the Secretary of the Public Service Commission.	
3. Exact date of birth and age last birthday	
4. Place of birth and Province or State in which it is situated.	
5. Your Nationality at birth. Do not state your caste or religion but your legal nationality, e.g., British subject, subject of Travancore State.	
6. Your community, religion, caste, sect, etc.	
7. Your father's name, place of birth and nationality at birth.	
8. Did your father ever change his nationality? If so, give particulars.	
9. Is a declaration under Section 96-A necessary to your eligibility? If so, have you taken steps to have it made? [See Rule 4 (iii).]	
10. Your father's postal address (if dead, give last address) and profession.	
11. Your mother's place of birth and nationality at birth.	•
12. Name, in order, the schools you have attended since the age of 12, giving addresses and dates of entering and leaving. State any position of authority you held, and any distinction you attained in school work, games, school societies, etc.	

13. Name your university and college. Give the dates of entering and leaving. State any degrees, honours, prizes or scholarships you have obtained.	•

# 14. Give particulars of University Examinations in the spaces provided below: -

Name of examination. (Cross out name which does not apply.)	Year of examination.	Subjects taken at degree examination.	Class or Division, Honours or Pass.
Matriculation			
I. A., I. Sc.		,	•
B. A., B. Sc.		•	
M, A., M, Sc.	•		·
<ol> <li>Did you take any pa sports at your school and If so, give particulars.</li> </ol>	rt in games and University?		
16. Give the name of officer or College, and the names present addresses (in freferees, from whom you of character.	, professions, and ull) of the two	:	
17. Have you had any sport for this examination? I culars.	pecial preparation f so, give parti-		•

18. If your time since leaving school is not fully accounted for by the replies given above, account for the remainder here with dates.	
If you have had employers, state their names and addresses in full.	
19. Are you free from pecuniary embarrassments? If you are under liability to repay money advanced by an institution or party for your education, state the particulars.	
20. Have you entered on any previous occasion for any examination conducted by the Public Service Commission or for the Indian Civil Service examination in London? If so, give particulars.	
21. Should you be selected for appointment to the Indian Civil Service, at which University and College in England would you prefer to pass your probation?	
Whilst your admission to the desired University or College will, if possible, be arranged, it must be distinctly understood that the final decision as to the place where you will pass your probationary period rests with the High Commissioner for India, under whose supervision you will be during your probationary course in England.	
22. Signature and date.	
Declaration to be sign	ned by the candidate.
	me in this form are true to the best of my
•	
	Signature
	Date
Questions to be answered	by Burman candidates.
1. Were you domiciled in Burma at the date of your birth?	
2. Are you now domiciled in Burma?	
3. Have you ever resided elsewhere than in Burma? If so, state where and when.	
4. Have your parents ever resided elsewhere than in Burma? If so, state where and when.	
	1

......33. Political Theory.

DELHI I. C. S. SELECTION FORM, 1931.	34. Political Organization. (100).
Place a cross like this x against every subject in which	35. Law. (200).
you wish to be examined if you are chosen for ad-	36. Moral Philosophy. (100).
mission to the examination and state the Extra	37. Metaphysics. (100).
Numerum Subject and the Vernacular or European	38. Logic. (100).
Language you choose. See Rules 12 to 16.	39. Indian Philosophy. (100).
7. Arabic language. (200) 8. Arabic civilization. (200).	40. Lower Mathematics, Pure and Applied. (200).
	41. Higher Mathematics, Pure. (200).
9. Persian language. (200).	42. Higher Mathematics, Applied. (200).
10. Persian civilization. (200).	43. Lower Chemistry. (200).
11. Sanskrit language. (200).	44. Higher Chemistry. (200).
12. Sanskrit civilization. (200).	45. Lower Physics. (200).
13. Pali language. (200).	46. Higher Physics. (200).
14. Pali civilization. (200).	47. Lower Botany. (200).
15. Vernacular literature (200), namely:—	48. Higher Botany. (200).
Bengali.	49. Lower Geology. (200).
	50. Higher Geology. (200).
Burmese.	51. Lower Physiology. (200).
Gujrati.	52. Higher Physiology. (200).
Hindi.	53. Lower Zoology. (200).
Hina.	54. Higher Zoology. (200).
Marathi.	55. Advanced Geography. (200).
Tamil.	56. Astronomy. (100).
Tology	57. Statistics. (100).
Telugu.	58. Psychology. (100).
Urdu.	59. Experimental Psychology. (100).
16. English literature (General). (200).	60. Physical Anthropology. (100).
17. English literature, Period 1. (100).	61. Social Anthropology. (100).
	•
	The Vernacular or European Language I wis to offer is
20. English literature, Period 4. (100).	
21. Latin Language. (100).	The Extra Numerum Subject I wish to offer in British History (100) (Soom out the subject
22. Indian History, Period 1. (100).	Geography (100)
23. Indian History, Period 2. (100).	which you do not offer.)
24. Indian History, Period 3. (100).	
25. Modern European History, Period 1.	
(100).	Signature
26. Modern European History, Period 2. (100).	Name in Block Letters
28. British History, Period 2. (100).	Date
29. British History, Period 3. (100).	
30. General Economics. (200).	
31. Economic History. (100).	Norm.—No request for a change in the selection
32. Public Economics (100)	of subjects will be entertained unless it is exceine

Note.—No request for a change in the selectio of subjects will be entertained unless it is receive by the Public Service Commission at least 48 day before the commencement of the examination.

# Examinations of selected candidates for the Indian Civil Service.

Regulations made under section 97 of the Government of India Act for the probation in the United Kingdom and the further examination of Selected Candidates for the Indian Civil Service.

\*\*\*The following regulations made by the Secretary of State for India in Council are liable to alteration from year to year.

(1) Candidates selected at the Open Competition held in London will be required to remain in the United Kingdom on probation for one or two years, as may be decided by the Secretary of State for India in Council.

(2) Candidates selected at the Open Competition held in India and candidates selected in India otherwise than by competitive examination will be required to proceed to the United Kingdom on probation for a period of two years. But in the case of a candidate who has taken part in the Open Competition held in London, and has been selected in India otherwise than by Open Competition, the Secretary of State in Council may direct that the period of probation shall be one year only.

#### ONE-YEAR PROBATIONERS.

(3) One-year probationers will, at or about the end of the year of probation, undergo an examination called the Final Examination. The subjects and the marks allotted to them are as follows:—

# COMPULSORY SUBJECTS.

1.	Indian Penal Code	٠	200
2.			200
3.	The Indian Evidence Act		200
	Indian History		400
5.		or	
	history	•••	600
6.	Riding	•••	200

# OPTIONAL SUBJECTS, ONE ONLY TO BE TAKEN.

7.	Hindu and Mohammedan	
	Law, or Burmese Buddhist Law and Burmese History	400
8.	A classical language select-	400
	ed from Sanskrit, Arabic,	
	Persian and Pali	400

#### TWO-YEAR PRODATIONERS.

(4) Two-year probationers will undergo two examinations—the Intermediate Examination at the end of the first year of probation and the Final Examination at or about the end of the second year.

(5) The subjects of the Intermediate Examination and the marks allotted to them are as follows. All the subjects are compulsory.

1.	A vernacular language	and	
	phonetics, or history	• • •	400
2.	Jurisprudence	• • •	200
3.	Law of Evidence and		
	minal Law	•••	200
4.	Indian History		200
	Notes of Cases	•••	200
Ğ.	Economics	•••	200

(6) The subjects of the Final Examination and the marks allotted to them are as follows:—

#### COMPULSORY SUBJECTS.

1.	· A vernaculur language	,	
	or history	•••	600
2.			200
3.	Code of Criminal Procedure		200
	The Indian Evidence Act		200
	37		400
	_ 11		400
			400
	71171		200

# OPTIONAL SUBJECTS, ONE ONLY TO BE TAKEN.

9.	Hindu and Mohammedan	
	Law, or Burmese Buddhist Law and Burmese History	400
10.	A classical language select-	
	ed from Sanskrit, Arabic, Persian and Pali	400

#### ONE-YEAR AND TWO-YEAR PROBATIONERS.

(7) Sub-section 1. Each candidate will offer for examination the vernacular shown in column 2 against his province in the following table unless he is already familiar with it or with a lunguage closely allied to it. A prolationer assigned to Madras who is familiar with one only of the vernaculars named will offer the other.

Col. 1.	Col. 2.		Col. 3.
Madras	Tamil or Telugu.	•••	•••
Bombay	Marathi		Urdu.
Bengal	Rengali	•••	•••
United Provinces	Urdu	•••	•••
Punjab	Urdu	• • •	•••
Burma	Burmese	•••	
Bihur and Orissa	Hindi	•••	Benguli
Central Provinces	Hindi		Marathi.
Assam	Bengali	•••	***

Sub-section 2. A candidate who is not required by sub-section (1) to offer a vernacular named in column 2 will offer the vernacular named in column 3 against his province if any such vernacular is named unless he is already familiar with the vernacular there named or with a closely allied one.

Sub-section 3. A candidate who is not required under the preceding sub-sections to offer a vernacular will offer history instead. A one-year probationer will offer British history a two-year probationer will offer British history for the Intermediate Examination, and European history for the Final Examination.

Any question as to the interpretation and application of this regulation will be decided by the Civil Service Commissioners.

(8) The ordinary session of the Final Examination for the testing of riding will take place in advance of the rest of the Final Examination, and a special session will when necessary be held at a later date for the benefit of any candidate who may have failed at the ordinary session.

Candidates who at the ordinary session satisfy the Commissioners that they are sufficiently at home in the suddle for the efficient performance of all duties required of members of the Indian Civil Service will be awarded marks ranging between 101 and 200 according to the degree of proficiency dis-

Candidates who at the ordinary session fall short of this adequate proficiency but show such minimum proficiency as is evidence that with a moderate amount of practice they can attain full proficiency, will receive marks ranging between 1 and 100; they will be allowed to proceed to India and will on their arrival there be subjected to such further tests in riding as may be prescribed by their Local Government.

If a candidate is absent from or fails to show minimum proficiency at the ordinary session he will be given a further opportunity of examination at a special session. If he then attains adequate proficiency he will not he subjected to further tests in India. If he attains minimum proficiency he will be allowed to proceed to India under the same condition as if he had attained minimum proficiency at the ordinary session. No credit in marks will be given for any performance at a special session.

may also be examined in Probationers | riding at such time or times as the Commissioners may appoint during the course of the probationary period.

9) Such deductions as the Civil Service Commissioners may consider necessary will be made from the marks assigned to candidates at the Intermediate and Final Examinations in order to secure that no credit is allowed for merely superficial knowledge.

- (10) The Civil Service Commissioners will prepare lists of the candidates in order of merit; the order for the one-year probationers heing based on the sum of the marks obtained by the candidates at the Open Competitive and Final Examinations, the order for the twoyear probationers being based on the sum of the marks obtained by the candidates at the Intermediate and Final Examinations.
- (11) The selected candidates whose performance in the compulsory subjects of the Finul Examination is such as to satisfy the Civil Service Commissioners, and who have also satisfied the Commissioners of their eligibility in respect of nationality, age, health, character and conduct during the period of probation, shall be certified by the Commissioners to be entitled to be appointed to the Indian Civil Service, provided that they shall comply with the regulations in force, at the time, for that Service.

(12) If any candidate is prevented by sickness or any other adequate cause from attending the Final Examination, the Commissioners may, with the concurrence of the Secretary of State for India in Council, allow him to appear at the Final Examination to be held in the following year, or at a special examination. A selected candidate absent for such adequate cause from the Intermediate Examination may, under similar conditions, be allowed to appear at the Intermediate Examination a year later or a special examination, or may be excused the Intermediate Examination and allowed to appear for the Final Examination in regular course.

Any candidate who at the Intermediate Examination shall appear to have wilfully neglected his studies, or to be physically incapacitated for pursuing the prescribed course of training, will be liable to have his name removed from the list of selected candidates.

(13) A selected candidate who wishes to pursue, in addition to the course prescribed above, an extra course of study, such as reading for a degree or for the examination for admission to the Bar, must first obtain the permission of the High Commissioner for India. If permission is accorded, it will be subject to review at any time.

# ANNOUNCEMENTS

made by the Civil Service Commissioners with the authority of the Sceretary of State for India in Council:

- (i) Selected candidates will be allotted to the various provinces upon a consideration of all the circumstances, including their own wishes; but the requirements of the Public Service will rank before every other coasi-
- (ii) A selected candidate who wishes to pursue an extra course of study, in addition to the prescribed probationary course, must submit un application, stating precisely the extra course of study which it is desired to pursue, to the Secretary to the High Commissioner for India, Education Department, 42, Grosvenor Gardens, London, S. W. 1, through the appropriate authority at the University or College at which he is pursuing his probationary course. The appropriate authorities are:—
  - Oxford-The Indian Civil Service Delegacy.
  - Cambridge-The Board of Indian Civil Service Studies.
  - London-The Director of the School of Oriental Studies.
  - Trinity College, Dublin-The Registrar of the Indian and Home Civil Service School.
- (iii) An allowance of £300 a year, or, in the case of Selected Candidates possessing an Indian domicile, an allowance of £350 a year will be given to any candidate who passes his probation at one of the Universities or other Institutions that have been approved for the purpose by the Secretary of State for India in Council.

<sup>\*</sup> Such candidates will receive no increase to their initial pay until they have passed the further tests in question to the satisfaction of their Local Government.

<sup>†</sup>The compulsory subjects include riding, and a candidate who fails at the end of the period of probation to satisfy the Civil Service Commissioners that he has reached the minimum standard of proficiency in riding will be liable to have his name removed from the list of selected candidates.

In the case of Selected Candidates on probation for one year, the allowance will be payable in five equal instalments, the first after the agreement prescribed in Announcement (iv) has been executed, the second, third and fourth on December 24th, March 25th and June 25th, respectively, and the fifth after signature of Covenant on appointment to the Service.

In the case of Selected Candidates on probation for two years, the allowance will be payable in nine approximately equal instalments, the first on September 29th or as soon-thereafter as the agreement has been executed, the second on December 24th, the third to the eighth at quarterly intervals from that date, and the ninth after signature of Covenant on appointment to the Service.

Each selected candidate should intimate to the Secretary to the High Commissioner for India, Education Department, the address to which it is desired that the first instalment should be sent.

The payment of the various instalments of the allowance except the first instalment and the final instalment, and, in the case of the two-year probationers, the instalment payable at the end of the first year of probation, will be conditional on the receipt by the High Commissioner for India, through the authorities of the approved institution, of a certificate that the candidate had fulfilled up to date the requirements of the authorities and shown satisfactory progress.

If an Indian Government Scholar becomes a selected candidate for the Indian Civil Service, his scholarship stipend shall cease to be paid with effect from the 1st October of the year in which he becomes a selected candidate.

The whole probation must ordinarily be passed at the same Institution. Migration will not be permitted except for special reasons approved by the Secretary of State.

- N. B.—The Secretary of State for India gives notice that the amount of the allowances will be reconsidered in 1931, with a view to a possible reduction with effect from the first instalment payable to candidates selected in that year.
- (iv) Each Candidate will be required before receiving the first instalment of his allowance to execute an agreement binding himself and one surety jointly and severally to refund all moneys he may have received from the Secretary of State for India in the event of:—
  - (1) his failure to pass the Final Examination within the time prescribed by the Regulations, and to satisfy the Civil Service Commissioners of his fitness for admission to the Indian Civil Service, or
  - (2) his subsequent failure to execute the usual covenant, and to proceed to India, as and when he shall be directed by the Secretary of State for India,

- (v) All candidates obtaining Certificates will be also required to enter into covenants, by which, amongst other things, they will bind themselves to make such payments as under the rules and regulations for the time being in force they may be required to make for the pensions of their families. The stamps payable on these covenants amount to £1.
- (vi) A First Class passage to India will be engaged for Selected Candidates with a view to their proceeding to India after they have signed their covenants.

If n selected candidate elects to travel overland from London to Marscilles, he may apply to the High Commissioner for India for payment of the overland allowance as fixed from time to time. No baggage expenses or other allowance will be admissible.

Selected candidates who desire to make their own arrangements for proceeding to India must first satisfy the High Commissioner for India that they have good reasons for wishing to do so and that the arrangements which they propose to make are suitable. They will then, on production to the High Commissioner for India of evidence that they have engaged a pussage, be granted an allowance not exceeding £65 or the actual cost of the passage by the route selected, whichever is less.

- (vii) Candidates appointed to the Indian Civil Service after undergoing one year's probation will be senior to those appointed in the same year after undergoing two years' probation. The seniority of candidates of each class inter sc will be determined by the order in which their names appear on the lists referred to in clause (10) of the regulations.
- (viii) A candidate who fails to satisfy the Civil Service Commissioners at the Final Examination held in any year will be definitely rejected unless the Secretary of State in Council shull, after reference to the Civil Service Commissioners, allow him to sit for re-examination in the subject or subjects in which he failed. In general, a candidate who is allowed re-examination will be required to forfeit the whole or part of the final instalment of his ullowance, but if it appears to the Secretary of State in Council, after reference to the Civil Service Commissioners, that his failure to pass the examination was due to circumstances wholly exceptional and beyond his control, such forfeit of his allowance will not be required.
- (ix) "Overseas pay" will not be admissible to Indian members of the Indian Civil Service selected at Open Competitive Examinations held in London in 1925 and subsequent years.

(Copies of this paper may be obtained on application to the Secretary to the Public Service Commission, Simla/Delhi.)

H. W. EMERSON,
Secy. to the Govt. of India (offg.).

# RAILWAY DEPARTMENT.

# (Railway Board.)

## NOTIFICATIONS.

Simla, the 10th July 1930.

No. 6847-F.—In pursuance of clause (1) of section 135 of the Indian Railways Act, 1890 (IX of 1890), and in supersession, in so far us they relate to the local authorities specified in the first column of Schedule II annexed hereto, of the notifications specified in the corresponding entry in the second column thereof, the Guvernor General in Council is pleased to declare that the administration of the Kalighut-Fulta Railway Company, Limited, shall be liable to pay in aid of the funds of the local authorities specified in the first column of Schedule I annexed hereto the tax specified in the second column thereof.

## Schedule I.

	Local authority.						
District. 1(1)	Police-station. 1(2)	Name of local authority (union locards), 1(3)	Tax.				
24-Parganas	Bishnupur	Hamalj Nishnupur Chandi	Union rate, Ditto, Ditto,				

#### Schedule II.

	Notification			
District, 1(1)	Police-station. 1(2)	Name and number of local authority (chaukidari pan- chayat), 1(3)	of the Govern- ment of India, Railway Do- partment (Railway Board),	
24-Parganas	Bistupur	VBlatupur VI-Chandi XI-Shamali	No. 15-7-F16, dated, 19th January 1921, No. 4799-F., dated 7th May 1928.	

Simla, the 17th July 1930.

No. 5899-F.—In pursuance of sub-section (1), section 135 of the Indian Railways Act, 1890 (No. IX of 1890), the Governor General in Council is pleased to declare that the administration of the Eastern Bengal Railway shall be liable to pay in aid of the funds of the local authority set out in the schedule annexed hereto the tax specified in the second column thereof.

#### Schedule.

Jilstrict. 1(!)	Name of police-station, 1(2)	Name of local authority (union boards).	Tax.	
Farldpur	Goalundoghat	Dolagram	Union rate.	

J. F. Blackwood, Secretary, Railway Board.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 14, 1930.

# Part IB

# Educational Notices.

# Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.

NOTIFICATION.

Ramna, the 9th July 1930.

No. 3839.—It is hereby notified for the information of the authors and publishers that the various Standing Committees of the Board are likely to meet this year about the middle of August next to consider textbooks for the High School, High Madrasa and Intermediate Examinations to be conducted by the Board in 1933. They are invited to forward to this office five copies of any books that they may have to offer for consideration of the Committees either as text-books or as books recommended for private study.

A. RAHMAN, Secretary.

#### NOTICE.

Calcutta, the 4th August 1930.

The Government of Bengal have awarded a State Technical Scholarship to Mr. Sarada Prasad Sinha, B.Sc., for undergoing a course of training in Water-proofing of fabrics. The scholarship will be tenable for a period not exceeding two years and the scholar will

be given the scholarship allowance of £200 plus £40 bonus a year during the period. Government have also sanctioned the payment of a premium of £50 for the scholar's practical training in a firm within the period of the term of the scholarship. The scholar will also get a free second class passage to London.

A. JALIL KHAN,

Director of Industries, Bengal (offg.).

# University of Dacca.

Ramna. Dacca, the 1st August 1930.

NOTIFICATION No. 775/Ex.

The Final M.A. and M.Sc. Examinations, and the B.L. Examinations (which, according to the time-tables, were to have been held in August 1930) have been postponed until after the 7th October 1930. Revised dates for these examinations will be notified later.

These examinations will be notined later.

These examinations will be held according to the revised time-table irrespective of the number of candidates attending them. The University do not contemplate holding any Supplementary Examination during the present session for candidates who do not appear at the above examinations.

N. AHMAD, Registrar.

# Calcutta University.

Senate House, the 7th August 1930.

## ERRATA.

1. In the list of successful candidates at the Matriculation Examination, 1930, published in the Calcutta Gazette, dated the 12th June 1930—

(a) on page 361, for

"Cal. 1809 Shaikh Nazaim Hossain Middya -17-10 Second"

please read

"Cal. 1809 Shaik Mazaim Hossain Middya 17-10 Second";

(b) on page 386, for

"Bur. 87 Dehipada Sain

17 Second"

please read

"Bur. 87 Debipada Sain

17 Second".

2. In the list of successful candidates at the I.Sc. Examination, 1930, published in the Calcutta Gazette; dated the 19th June 1930, on page 459, for—

"Bhaduri, Kaliprasad

Rajshahi College"

please read

"Bhaduri, Kalikaprasad

Rajshahi College"!

3. In the list of successful candidates at the I. A. Examination, 1930, published in the Calcutta Gazette, dated the 19th June 1930—

(a) on page 480, for

"Dasgupta, Salila

Non-collegiate student (Scottish Churches College)"

please read

"Dasgupta, Salila

Non-collegiate student";

(b) the following entry, printed on page 472 against serial order No. 241, should be read on page 470, above the entry, against serial order No. 57—

"Biswas, Kaliprasad

Rangpur Carmichael College."

4. In the list of successful candidates at the B.Sc. Examination, 1930, published in the Calcusta Gazette, dated the 10th July 1930, on page 648, for—

"Shasam, Tarapada

City College"

please read

Sasaru, Tarapada

City College".

5. In the list of successful candidates at the B.A. Examination, 1930, published in the Calcutta Gazette, dated the 31st July 1930—

(a) on page 736, for-

"Rudrasaha, Samareschandra Vidyasagar College"

please read

"Rudrasarkar, Samareschandra Vidyasagar College";

(b) on page 733, for

"Md. Muruzzaman Chaudhury

Feni College"

please read

"Md. Nuruzzaman Chaudhury

Feni College".

6. In the list of successful candidates at the Matriculation Examination, 1930, published in the Calcutta Gazette, dated the 12th June 1930, on page 359, for—

"Cal. 1223 Sunilkumar Das

20-10 Second"

please read

"Cal. 1223 Susilkumar Das

20-10 Second".

N. SEN,

Controller of Examinations.

# Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 2nd August 1930.

# NOTIFICATION No. R. 48.

Under section 25, sub-section (1) of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), the Government of Bengal, in the Ministry of Education, are pleased to sanction the following changes in Chapter XXVI of the Calcutta University Regulations:—

"(1) That sub-sections (vii), (viii), (ix) up to the words 'Hygiene..20 lectures' under section 1, Chapter XXVI of the Regulations (page 111 of the edition of 1930) be replaced by the following:—

(vii) Preliminary Scientific M.B. Examination-

Inorganic Chemistry .. 25 lectures.

Organic Chemistry .. 30

Physics .. 50

Botany .. 25 ,

Zoology .. 25 ,

# (viii) First M. B. Examination-

Anatomy

100 lectures (2 courses of 50 lectures

each).

- Physiology

80 lectures (2 courses 40 οf lectures each).

(ix) Second M.B. Examination-

Pharmacology and

Materia Medica 60 lectures.

Elementary Bacterio-logy and Pathology

(x) Third M.B. Examination-

Forensic Medicine 40 lectures.

Hygiene and Public Health ...

30

(xi) Final M.B. Examination-

80 lectures. Medicine

20

8 Mental Diseases

80 Surgery

Opthalmology

Midwifery and Diseases of Women 80

(2) That, in the concluding paragraph of section 1, Chapter XXVI of the Regulations (page 111 of the edition of 1930), the words "practical and clinical instructions" be substituted for the words "practical causes". practical causes ".

J. C. Gнови, Registrar.

Senate House, the 14th August 1930.

In supersession of the previous orders cancelling the examination of-

"Dhirendranath Sanyal (Roll Cal. 1439) Vidyasagar College" and

"Jibankrishna Dandapath (Roll Cal.\_1447) Vidyasagar College" candidates at the I.Sc. Examination, for having used unfair means in the Examination Hall, as published on page 469 of the Calcutta Gazette, dated the 19th June 1930,

the undermentioned candidate is declared to have passed the I.Sc. Examination, 1930, in the First Division-

"Dandapath, Jibankrishna

Vidyasamar College.''

His name should be read on page 451 of the Calcutta Gazette in which the list of successful candidates at the I.Sc. Examination, 1930, was published, and below the entry against serial No. 43.

N. SEN,

Controller of Examinations.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 14, 1930.

# Part II

# Advertisements.

# 1 lotice.

Advertisements, Notices, etc., intended for insertion in this Part of the Gazette cannot be received after noon of Saturday.

# IMPERIAL BANK OF INDIA.

Statement of the affairs of the Imperial Bank of India on the 1st August 1930.

LIABILITIES.	•				ASSETS.		
		Rs.	۸.	P.	Rs.	A.	P.
Subscribed Capital	•	11,25,00,000	0	0	Government Securities 28,74,79,000 Othor authorized securities under the	0	0
Capital paid up	• •	5,62,50,000	0	0	Act 2,71,70,000	0	0
Roserve		5,37,50,000	0	'n	Ways and Means Advances to the		
Public Deposits	• •	21,62,13,000	0	0	Government of India		
Other Deposits		73,49,84,000	0	0	Loans 16,24,41,000	0	0
Loans against securities pe	r contra	1,66,67,000	0	0	Cash Crodits 31,27,49,000	0	0
Loans from the Governmen					Inland bills discounted and purchased 2,19,01,000	0	0
under section 20 of t	he Paper				Foreign bills discounted and pur-		
Currency Act, against I					chased 39,73,000	0	0
discounted and purch					Bullion		-
contra					Dead stock 2,77,93,000	0	0
Contingent liabilities	• •	• • • •			Liability of constituents for contin-	•	•
Sundries	•••	71,24,000	0	0	gent liabilities per contra		
and and a second		, ,	•	٠.	Sundries 60,15,000	0	0
					Balances with other Banks 4,43,000	_	_
					84,99,64,000		
					Cash 23,50,24,000	-	ŏ
	ī	,08,49,88,000	0	0	1,08,49,88,000	_ <sub>0</sub>	0
	-						

#### The above balance sheet includes :--

Deposits in London ... 4,822,900
Advances and Investments in London ... 6,11,300
Cash and balances at other Banks in London ... 28,400

Percentage 24 ·10.

Bank rate 5 per cent.

K. M. MAODONALD, Managing Governor.

(1820-1)

#### LAND SALE MOTICES.

#### Shiffeeline A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Bakarganj will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue:—

Tauzi num- ber.	Name of manal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to he sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share,	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the secars due from it.
4582	Taluk No. 2 in Abad Deb- pur, pargana Sundar- bans,	Rs. A. P. 6,404 0 0	Whole		Manindra Nath Chakraborty and	••	Rs. A. P. 8,904 0 0	
4538	Taiok No. 2/1-2 in Abad Taktabunia, pargaoa Sundarbans.	11,134 0 0	Do.		others.  Radhikamohan Ray Chaudhury and others.		16,701 0 0	
4541	Houla No. 73 in Abad Chila Sonauta, pargana Suodarbans.	600 12 0	Do.	•	Jahir Moliah aod others.		600 12 0	••
4543	Osat Tale" No. 2/1-4 in Ahad ' nankhall, part I, pargana Suodarbaos.	18,587 0 0	. Do.		Nim Chand Mukher- jee and others.	••	5,297 0 0	
4544	Osat Taiuk No. 308/1-4 in Abad Dhankhall, part 11, pargana Sundarbans.	4,019 0 0	Do.		Madhusudan De and others.	••	1,519 0 0	
4791	Abadkari jote No. 203 in Char Nipattasi, pargana Jazira.	777 14 0	Do.		Mathura Nath Bagai and others.		411 8 0	
5008	Houla No. 277 in Chak Barguna, pargana Sundarbans.	576 4 0	Do.		Mahesh Chandra Houladar and others.		145 0 0	••
5215	Houla No. 256 in Madho- pura, pargana Jazira.	504 6 0	Do.		Kafiluddin Patwari	••	504 G O	••
5215	Houla No. 607 in Madhu- pura, pargana Jazira.	1,078 4 0	Do.	. •	Nageudra Mohan Ghoshal and others,		48 4 0	•
5215	Honia No. 745 in Madhu- pura, pargana Jazira.	2,571 2 0	Do.		Birendra Kumar Acharjee and others.		596 2 0	••
5215	Houla No. 1079 in Madhu- pura, pargana Jaz'ra.	754 5 0	no.		Satish Chandra Ray and others.		379 5 0	••
5216	Houla No. 2 in Char Bairagia, pargana Jazira.	2,193 12 0	Do.		Kartik Chandra Ray		2,028 11 0	••
5222	Houla No. 20 in Char Krishnapura, pargana Jazira.	519 2 0	Do.		Syed Ahmed Mian	·	53 2 0	••
5223	Khewat No. 7 in Abadkari, Tajuk Shih Das Triindi aod others in Char Mau- pura, pargana Jazira.	4,163 0 0	Do.		Biswanath Tribedi and others.		3,600 0 0	••
5225	Khatian No. 11, taluk Neyamatulish in Sam- bhupura, pargana Dakhio Shahabazpur.	1,709 3 0	Do.		Golam Moula Choo- dhury and others.		1,709 3 0	• ••
5226	Taluk No. 2 in Golakpura, pargana Dakhlo Shaha- bazpur.	1,404 11 0	Do.		Monohar All		1,404 11 0	••
5227	Houla No. 235 in Hadhyam Lamchi Dhali, pargana Dakhin Shahabazpur,	740 6 0	Do.		Golam Rohoman Tajukder.		590 0 0	••
5230	Houla No. 435 in Bara Lamchidhall, pargana Dakhio Shahabazpur,	1,640 7 0	Do.		Tofel Ahmed Chou- dhury and others.		1,640 7 0	• •
5242	Khewat No. 123/1-2 Abad- kari, taluk Azmatuliah Talukder and others in Char Manpura, pargana	2,853 1 0	Do.		Biswanath Tribedi and others.		1,200 0 0	••
5245	Jazira. Khatian No. 4, Abadkari houla Chuni Houlader in Chak Laimohan, pargana Jazira.	990 8 0	Do.	••	Abual Murshid and others.		990 8 0	••
5252	Khatian No. 2, Houla Amio- uddin Bhula io Lamchi Char Sambhupura, pargana Dakhin Shaha- baxpurt	1,522 18 0	Do.	• •.	Golam Moula Chou- dhury and others.		1,522 18 0	••

#### Neddention A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 18, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Bakarganj will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 26th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands, which by law are realisable as arrears of land revenue :---

Tauxi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar fetts of whole estate,	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
4724	Char Muradia, pargana Au- rangpur.	Rs. A. P. 3,250 0 0	Whole	·	Rajeswar Ray Chandhury and others.		Rs. A. P. 2 8 0	••
4745	Char Laukati Dheukhali, pargana Au- rangpur.	\$86 O O	Ditto		Ditto		4 2 8	<b>;.</b>
6410	Surplus land of survey of mauza Saku- chia, pargana Abdullapur.	1,042 0 0	Ditto		Tofel Ahmed t haudhury and others.		982	
6496	Surplus aliuvial accre- tion to char Lakhmi, Thak No. 1733, alias Padma Mansahá, Tappa Krish- nudebpur.	4,487 0 0	Ditto		Ashapurna Banerjee.		4,287 0 0	

Bakarganj, the 7th August 1930.

SATI PROSAD GANGULI, for Collector.

# Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Bogra will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 26th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue-and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue:—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole cutate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares,	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arroars due from it.
Diara Ratate No. 859.	Diara mahal Prativa Nath Ray and others.	Rs. A. P. 2,493 0 0	The whole estate will be sold.		Kumar Prativa Nath Ray.	•	Rs. A. P. 5,212 O O	••

Bogra, the 6th August 1930.

A. B. Dr., Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Bogra will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 26th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue:—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it,	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
Diara Retate No. 861.	Diara mahal Prativa Nath Ray and others, par- gana Chapila.	Rs. A. P. 683 0 0	The whole estate will be sold.		Kumar Pratica Nath Ray.	••	Rs. A. P. 1,140 0 0	••

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Bogra will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 26th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue :—

Tanzi No.	Name of maint and purgana.	Sadar jama of whole estate,	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or diares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
Diara Estate No. 882.	Diara mahal Prativa Nath Ray and others, pargana Tappa Chapita.	Rs. A. P. 1,006 0 0	The whole estate will be sold.		Kumar Prativa Nath Ray.		Rs. A. P. 2,012 0 0	••

Bogra, the 6th August 1930.

A. B. DE, Collector.

## Notification A.

NOTICE is a received given, under sections 6 and 13, Act XI of 1850, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Bogra will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 26th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other domands which by law are realizable as arrears of land revenue:—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole catate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
Diara Estate No. 884.	blara mahal Kumar Frativa Nath Ray, Tappa Chapila.	Rs. A. P. 2,674 0 0	The whole estate will lie sold.		Kumar Prativa Nath Ray.		Rs. A. P. 5,348 0 0	

Bogra, the 6th August 1930.

A. B. DE. Collector.

# Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1850, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Dinajpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th September 1930, at 12 moon, for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole cstate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such sharo or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the wholo estato is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be soid, the arrears due from it.
_1_	2	3	4	5	6	7	88	9
206	Mahal Kula- hari, pargana Sasbir.	iks. A. P. 4,590 9 8	No	10 as. 13 g. 1 c. 1 kr. residuary share. All other shares shall be excluded from sale.	Kartick Chandra Sarkar, Chandra Kanta Das and others.	Rs. A. P. 3,060 6 6	Ra, A, P.	Rs. A., P. 62 12 7
209	Mahal Karai, pargana Gilahabari.	3,244 1 5	Yes	••••	Nehaluddin Choudhury, Nesamuddin Chou- dhury and others.		200 0 0	
404	Mahal Hara- gobindapur, pargana Gilahabari.	3.349 7 8	No	6 as. 10 g. 1 kr. 2 d. residuary share. All other shares shall be excluded from sale.	Khedmatuddin Chou- dhury and others.	1,362 3 11	••••	85 18 2

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Dacea will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	sold, specification of such	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from lt.	#If only a share is to be soid, the arrears due from it.
1	2	3	6	5	6	7	. 8	9
		RS. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
31	Pargana Durga- por, samindary Ram Kishore Basu Chow- dhury.	RS. A. P.  5,8\$1 7 6		Residue— Part I.—15 gds, 1 kt. 2 tilis.  Part II.—1a, 8 gds, 3 kr. 2 kt. 12 tils.  Part III.—5 as, 1 gd, 2kr. 2 kt. 12 tils.  Part IV.—5 as, 10 gds, 3 kr. 2 kt.  Part V.—5 as, 10 gds, 3 kr. 2 kt. 1 til.  Part VI.—6 as, 10 gds, 2 kr. 2 kt. 5 tils.  Part VII.—8 as, 4 gds, 2 kr. 2 kt. 5 tils.  Part VIII.—6 as, 7 gds, 2 kr. 6 tils.  Part IX.—7 as, 5 gds,  Part X.—6 as, 12 gds, 2 kr. 18 tils.  Part X.—5 as, 10 gds, 3 kr. 2 kt. 1 til.  Part X.—5 as, 10 gds, 3 kr. 2 kt. 1 til.	Pratima Sundari Chowdhurani and others. Hem Chandra Das and others. Ananda Mohan Saha and others. Pratima Sundari Chowdhurani and others. Ditto.  Ditto.  Radharani Chowdhurani, Executrix to the estate of Prasanna Kumar Roy and others. Sudhir Chandra Das and others. Butto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.	Re. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
		•		Part X11.—9 gds. 2 kr. 18 tils. Part X111.—5 as. 10 gds. 3 kr. 2 kt. Part X1V.—1 a. 9 gds. 2 kr. 2 kt. Part XV.—5 as. 10 gds. 3 kr. 2 kt. Part XV.—5 as. 10 gds. 8 kr. 2 kt. 1 til.  All other shares than that specified above will be excluded from sale.  Part I.—Separate account Nos. 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26 and 30.  Hishya.—15 as. 4 gds. 3 kr. 1 kt. 18 tils. Part II.—Separate account Nos. 2, 16, 27, 23, 29, 32 and 33.  Hishya.—14 as. 11 gds. 8 tils.—Separate account Nos. 2, 3, 6, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 26, 30 and 31.  Hishya.—10 as. 18 gds. 1 kr. 8 tils. Part IV.—Separate account Nos. 2, 11-16, 26 and 30.  Hishya.—10 as. 9 gds. 1 kt. Part V.—Separate account Nos. 2, 11-16, 26 and 30.  Hishya.—10 as. 9 gds. 1 kt. Part VI.—Separate account Nos. 2, 11-16, 26 and 30.  Hishya.—10 as. 9 gds. 1 kt. Part VI.—Separate account Nos. 2, 4, 11-18. Part VI.—Separate account Nos. 2, 4, 11-18. Part VI.—Separate account Nos. 2, 4, 11-18. Hishya.—10 as. 9 gds. 1 kt. Part VI.—Separate account Nos. 2, 4, 11-18. Hishya.—10 as. 9 gds. 1 kt. Part VI.—Separate account Nos. 2, 4, 11-18. Hishya.—10 as. 9 gds. 1 kt., 15 tils.	Ditto. Ditto.			
				Part VIII.—Separate account Nos. 2, 11-16, 22, 26 and 30.  Hishya.—9 as. 12 gds. 1 kr. 2 kt. 14 tils.  Part IX.—Separate account Nos. 2, 11-16, 22 and 30.  Hishya.—8 as. 15 gds.				

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of pro- prictors of pro- perty to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jams of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due-from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	- 5	6	7	8	9
		Rs. A. P.		Part X.—Separate account Nos. 2, 11-16, and 30. Hishya.—9 as. 7 gds. 1 kr. 2 kt. 2 tils. Part XI.—Separate account Nos. 2, 11, 13-16, 26 and 30. Hishya.— 10 as. 9 gds. 19 tils. Part XII.—Separate account Nos. 2, 10 and 34. Hishya.—15 as. 10 gds. 1 kr. 2 kt. 2 tils. Part XIII.—Separate account Nos. 2, 11-16, 26 and 30. Hishya.—10 as. 9 gds. 1 kr. Part XIV.—Separate account Nos. 2, 11-16, 25, 26 and 30. Hishya.—14 as. 10 gds. 1 kr. 1 kt. Part XV.—Separate account Nos. 2, 11-16, 26 and 30. Hishya.—14 as. 10 gds. 1 kr. 1 kt. Part XV.—Separate account Nos. 2, 11-16, 26 and 30. Hishya.—16 as. 9 gds. 19 tils.		Rs. A. P.	Ra. A. P.	R4. A. P.
193	Pargana Rainagar, Tappe Husnabad Talug V ajo Pidras Ms A.	688 5 5	:	Residue— Part 1.—16 annas Part 1f.—8 as. 14 gds.  All other shares than that specified above will be excluded from sale.  Part 1I.—8 cparate account No. 1.—Hishya 7 as. 6 gds.	Mr. E. Bignold, Manager, C. W. Estate of (a) Saraju Bala Debi, (b) Bibhaboti Debi, (c) Ram Narayan Roy Chowdhury and others.	509 14 8		22 11 2
315	Tappe Habeli Mamudpur, 2a- nindary Malia- raja Naba Krishna Ba- hadur.	1,547 11 9		Separate account No. 1 Hishya 16 as. All other shares than that specified above will be excluded from the sale. Residuary share 16 annas of the manras recorded in separate account No.	Abhoy Charan Sen and others, Auction pur- chaser Hari Mohan Poddar.	747 11 9	••••	418 8 9
<b>6000</b>	Deara Mahai Char Kukurhati, pargana Khali- labad.	1,788 8 0	16 annas	·	Babu Jogendra Kumar Muk- lerfee, C. W. Manager for (a) Phaul Bhusan Ba- nerfee, (b) Be- noy Bhu- san Banerfee, (r) Mriganka Bhusan Ba- nerfee and		153 2 0	
10622	Deara Mahal Char Gobindapur, pargana Bindurt.	2,801 13 0	••••	Separate account No. 2.— Hishya 13 as. 6 gds. 2 kr. 2 kt. All other shares than that apecified above will be excluded from the sale. Residuary share hishya	others, Satya Charan Dutts,	2,834 13 6		4,763 1
10885	Deara Mahal Char Bardall, pargana Kashmagar Tappe Amara-	555 12 0	16 annas	2 as. 18gdw. 1 kr. 1 kt.	Trallokya Nath Chow- dhury and others.		58 0 1	
10946	pur. Deara Mabai Char Kamarta, par- gana Jahangir- nagar,	649 0 0	16 annas		Babu Jogendra Kumar Muk- herjee, Mana- ger, C. W. Ea- tate for (a) Phani Bhusan Banerjee, (b) Benoy Bhu- san Banerjee, (c) Biriganka Bhusan Ba- nerjee.	••••	60 12 0	••••
11037	Taluq Char Binode pur, pargana Makimpur,	953 5 0	10 annas	 Residue—	Bhusan Ba- nerjee, Man Mohan Neogl and others,	••••	60 7 8	••••
15564	Myadi Mahal Char Kamrangi, par- gana Jahangir- nagar.	1,889 12 0		Hishya 8 annas.  All other shares than that specified above will be excluded from the sale. Separate account No. I.— Hishya 8 annas.	Barajubala Debl, (b) Bibhaboti Debl, (c) Ram Narayan Roy Ghow- dhury and			83 0
15730	Deara Mahal Rohit pur, pargana Jahangiraagar.		16 anass		others. Ditto		44 12 4	••••

Tanzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar of w cuta	hole	Whether the whole estate is to be sold.	be sold, specification of	Names of pro- prictors of pro- perty to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3		4	5	6	7	8	9
		Rs.	A. 1				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
15862	Baher Char, par- gana Barada- khat.	5,686	5 (		Residue— Hishya 2 as, 13 gds, 1 kr, 1 kt, All other shares than that specified above will be excluded from sale. Separate account Nos. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 and 27. Hishya 13 as, 6 gds. 2 kr, 2 kt.	Guns Bais Roy Chowdhurani and others,	947 9 1		174 4 10
15862	Ditto	5,686	5 (	••••	Separate account No. 2.— Hishya 2 as, 13 gds, 1 kr. 1 kt. All other shares than that specified above will be excluded from sale. Separate account Nos.— 3-27 and Residuary share hishya 13 as, 6 gds. 2 kr. 2 kt.	Mahim Chandra Ghosh and others.	047 11 6		175 15 0
15862	Ditto	5,686	5 (		Separate account No. 12. Hishya 2 ss. All other shares than that specified above will be excluded from sale. Separate account Nos. 2-11, 13-27 and residuary share. Hishya 14 annas.	Haladhar Pal Chowdhury.	710 12 8		324 7 2
16032	Myadi Mahal Char Dilarpur Nasa- raddi Sarkar, pargana Bara- dakhat.	2,503	7 8	16 annas		Syedall Hazi		626 7 0	

Dacca, the 7th August 1930.

8. C. Gлози, Addl. Collector.

# Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Faridpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 19th September 1930, at 11 A.M., for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue:—

Tauzi No.	Name of mahai and pargans.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares,	Names of proprictors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
2436	Zemindary Braja- nath Pal (how- dhury, pargana Satair.	Rs. A. P. 42,633 ° 7 4	Whole	<b></b> .	Farat Chandra Goswami and others.	<b></b>	R8. A. P. 16,707 13 4	

Faridpur, the 7th August 1930.

A. C. DATTA, Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates in the district of Jessore will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	3	8			6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
194	Mallikpur, rargana Mahammadshahi.		No	1 hlsya	Rai Kiron Chandra Roy Bahadur and others.	2,072 13 0	••••	190 V 6
261	Sagenna, pargana Mahammadahahi.	1,596 8 9	Yes	****	Bankim Chandra Pandey an i others.	••••	17 12 3	••••

Jessore, the 5th August 1930.

K. M. MUKHERJI, for Collector.

#### Metification of sale.

THE interest of the judgment-debter in the following THE interest of the judgment-denter in the following property will be sold at public auction by the Nazir in the Judge's Court, Alipore, at 12 noon, on the 15th August 1939 in Execution Case No. 31 of 1930 of the 1st Additional Sub-Judge's Court (Naba Kisor Mondal versus Jatindra Nath Mondal of Bawali):

Maliki zentindari interest of the judgment-debtor to the extent of 13 gandas I kara and I kranti in tauzi No. 56 of the 24-Parganas Collectorate, pargana Khaspur, thana Tollygunge, district 24-Parganas, mauzas Garia, Garia, Chandradwip, Rajpur, etc., the annual revenue thereof payable to the 24-Parganas Collectorate, Alipore, being Rs. 130-3-3 and the approximate value being Rs. 300 only.

S. Rahaman, Addl. Sub-Judge.

S. RAHAMAN, Addl. Sub-Judge.

Alipore, the 28th July 1930.

(1745-1-1666)

## In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

# NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 113 or 1930.

Re Sreemati Hemangini Dassi, residing at No. 47, Joy Mitter Street, in the town of Calcutta, and carrying on business at No. 4, Royal Exchange Place, in Calcutta aforesaid, under the name and style of the Calcutta Glass Trading Company. Ex parts the creditor.

Dugage Sen, creditor's solicitor.

ON the 16th day of July 1930, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE .- All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 6th day of August 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

#### in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

# NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 117 or 1930.

Re Pursuttamlal Ganesh Prosad, a firm carrying on business in timber at No. 187, Darmahatta Street, in the town of Calcutta, partners whoreof are Kanhyalal, Pursuttamlal and Chodilal, Ex parts the creditor.

N. C. Bose & Co., creditor's solicitors.

ON the 9th day of July 1930, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed firm as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 1st day of August 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

#### NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 138 or 1930.

Re Thomas Ernest Abbott, lately residing at Gran'l Hotel, Calcutta, but at present residing at No. 15, Kyd Street, in the town of Calcutta, lately an Assistant Manager in Bhatkawa Tea Estate in Docars, at present without occupation, ex parts the debtor.

Orr Dignam & Co., debtor's solicitors.

ON the 26th day of July 1930 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note .-- All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 1st day of August 1930.

G. M. FALKNER, Official-Assignee.

# In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in incolvency.

#### NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 141 of 1930.

Re Edwin Walter Hoperoit, residing at No. 23, Wellesley 2nd Lane, in the town of Calcutta, formerly employed as senior head assistant in the Revenue Department by the Government of Bengal, Writers' Buildings, Dalhousie Square, in Calcutta aforesaid, and at present unemployed, ex parts the debtor in person.

ON the 29th day of July 1930 an order was made by the High Court of Judkature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Note.—All debts due to the estate should be paid to me-Dated this 1st day of August 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

# in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

#### NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 142 or 1930.

Re William Sidney Herdman Grant, lately residing at No. 39, Theatre Road, and working as an assistant at Aluminium Manufacturing Company, Limited, at No. 9, Clive Street, in the town of Calcutta, ex parte the debtor.

#### R. L. Gupta, debtor's solicitor.

ON the 29th day of July 1930, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent

Note.-All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 6th day of August 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

## in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in inselvency.

#### NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 143 or 1930.

Re Henry Gilbert Rodrigues, residing at No. 3, Ghumgar-Lano, in the town of Calcutts, a gallery assistant, Zoological Survey of India, Indian Museum, of No. 27, Chowringhee, Calcutta, ex parts the debtor in person.

ON the 30th day of July 1930 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in ita-insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE .- All debts due to the estate should be paid to me. Dated this lat day of August 1930.

G. M. FALKMER, Official Assignee.

# In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

# NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 144 or 1930.

Rs Nund Bahadur Singh, residing at No. 17, Mangoe Lane, in the town of Calcutta, formerly a taxl-driver but at present a service-holder, ex parts the. debtor in person.

ON the 31st day of July 1930, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 6th day of August 1930,

G. M. FALENEE, Official Assignee.

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

#### NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 146 or 1930.

Rs Attar Sing Moal Sing, a co-partnership firm carrying on business at No. 55, Canning Street, in the town of Calcutta, and also at Chowk Durbar, Amritsar, in the Punjab in sundry and stationery goods the partners whereof are Attar Sing and Moal Sing, at present of Chowk Durbar, Amritsar and Labburam, at present of No. 55, Canning Street, in Calcutta aforesaid, ex parts the debtor.

A. P. Roy & Co., debtor firm's solicitor.

ON the 1st day of August 1930, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed firm as insolvent.

Norm.-All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 6th day of August 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 147 or 1930.

Re Kishori Mohan Banarji, residing at No. 1-A, Jadu Nath Srimany Lane, in the town of Calcutta, lately a clerk in the employ of J. B. Norton & Sons, now without any occupation, ex parts the debtor.

Surendra Chunder Ghose, debtor's solicitor.

ON the 1st day of August 1930, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Norg.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 6th day of August 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignoe.

# In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 148 or 1930.

Rs Murarji Govindji, residing at No. 3, Bow Street, in the town of Calcutta, and carrying on business as jeweller, gold and silversmith, under the name and atyle of Murarji Govindji at No. 156, Harrison Road, in Calcutta aforesaid, ex parts the debtor.

N. C. Bural & Pyne, debtor's solicitor.

ON the 4th day of August 1930, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE .- All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 6th day of August 1930.

G. M. FALENER, Official Assignee.

# In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 149 or 1930.

Re Robert Gouing Hamer, residing at No. 40, Theatre Road, in the town of Calcutta, lately a mercantile assistant but at present unemployed, ex parts the debtor in person.

ON the 4th day of August 1930, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

Norm.—All debts due to the estate should be paid to me, Dated this 6th day of August 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

# in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, In Insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 150 or 1930.

Re Archibold Lane Phillips, residing at 54, Free School Street, in the town of Calcutta, formerly employed as an Assistant by Mossrs. Siemens (India), Limited, 4, Lyons Range, in the town of Calcutta and at present unemployed, ex parts the debtor in person.

ON the 4th day of August 1930, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed

-All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 6th day of August 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

NOTICE TO DEBTOR OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.

Section 19 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# In the Court of the District Judge at Chitiagons.

INSOLVENCY APPLICATION No. 27 or 1930.

WHEREAS Messrs. Hossain Kassem Dada, rice mer-WHEREAS Messrs. Hossain Kassem Dada, rice merchant, Strand Road, Chittagong, has applied to this Court by a petition, dated 2nd day of July 1930, to have Mir Abdul Salam Sowdagar, son of Abdur Rahim Sowdagar, of Nospara alias Guzora, at present of Straid-Road, Chittagong, declared an insolvent under the revincial Insolvency Act, V of 1920, this is to give notice to the debtor that the Court has fixed the 1st day of September 1930 for the learning of the aforesaid petition and the examination of the creditor. If the debtor desires to be represented in the matter he should attend in person or by duly instructed pleader.

J. YOUNDE. District Judge

J. Younie, District Judge.

Chittagong, the 23rd July 1930.

(1697 - 1 - 1668)

NOTICE TO DEBTOR OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.

Section 19 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# In the Court of the District Judge at Chittagong. INSOLVENCY APPLICATION No. 26 or 1930.

WHEREAS Mesars. Hossain Kassem Dada, merchant, Strand Road, Chittagong, has applied to this Court by a petition, dated 26th day of June 1930, to have Mir Abdur Rahim Sowdagar, of Noapara, at present of Strand Road, Chittagong, declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, this is to give notice to the debtor that the Court has fixed the 1st day of September 1930 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the creditor. If the debtor desires to be represented in the matter he should attend in person or by represented in the matter he should attend in person or by duly instructed pleader.

J. Younne, District Judge.

Chittagong, the 23rd July 1930.

(1698-1-1667)

# In the Court of the Additional District Judge of Hooghly at Howrah.

INSOLVENCY PETITION No. 27 or 1929.

NOTICE is hereby given that Sridhar Chandra Sadhu-khan of Korola, thana Domjurh, district Hooghly, was on the 3rd May 1930 adjudged an insolvent. The 16th August 1930 has been fixed for framing a schedule and creditors are required to prove their claims on that day.

K. C. CHUNDER, Addl. District Judge.

Howrah, the 29th July 1930.

(1754-1-1619)

# in the Court of the District Judge of Jaipaiguri.

INSOLVENCY CASE No. 52 or 1930.

FAZARALI PRAMANIK, son of Foyer Mahammsd Pramanik, deceased, resident of Harmoti, police-station Mainaguri, district Jalpaiguri, was adjudicated insolvent on the 22nd day of July 1930. He must apply for discharge within one year.

[ILLEGIBLE], for District Judge.

Dinajpur, the 26th July 1930.

# In the Court of the Addi. Sub-Judge, Malda.

INSOLVENCY CASE No. 8 or 1929.

NOTICE is hereby given that Shekh Labanu alias Shekh Nabanu of Saktihar, police-station Kharba, district Malda, has applied under Act V of 1920 for his discharge and that 23rd August 1930 is fixed for hearing the application.

N. G. MUKHERJEE, Addl. Sub-Judge.

Malda, the 24th July, 1930.

(1729-1-1634)

#### In the Court of the Addi. Sub-Judge, Maida.

INSOLVENCY CASE No. 11 or 1929.

NOTICE is hereby given that Shekh Wahed Bux of Saktihar, police-station Kharba, district Malda, has applied under Act V of 1920 for his discharge and that 23rd August 1930 is fixed for hearing the application.

N. C. MUKHERJEE, Addl. Sub-Judge.

Malda, the 24th July 1930.

(1730-1-1635)

NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.

Section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the Goings of the District Judge at Midnapere.

INSOLVENCY APPLICATION No. 40 or 1930.

WHEREAS Harish Chandra Ray, son of late Bhabataran Ray, residing at present at Gopalnagar, pargana Mandalghat, thana Panskura, district Midnapore, debtor-petitioner, has applied to this Court by a petition, dated 14th day of July 1930, to be declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, this is to give the creditors notice that the Court has fixed the 26th day of August 1930 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the debtor.

T. B. JAMESON, District Judge.

Midnapore, the 23rd July 1930.

(1687 - 1 - 1612)

NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.

Section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the Court of the District Judge at Midnapore.

INSOLVENCY CASE No. 45 of 1930

WHEREAS Surendra Nath Patra, son of late Dwarika Nath Patra, residing at Konnagar, pargana Barda, thana Ghatal, district Midnapore, debtor-petitioner, has applied to this Court by a petition, dated 23rd July 1930, to be declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, this is to give the creditors notice that the Court has fixed the lat Soptember 1930 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the debtor.

T. B. JAMESON, District Judge.

Midnapore, the 28th July 1930.

(1749-1)

# In the Court of the District Judge of Mymensingh.

INSOLVENCY CASE No. 45 or 1930.

PURSUANT to a petition, dated the 3rd day of May 10:0, ugainst Basanta Kumar Pal, son of late Kalachand Pal, of village Suti, police-station Gopalpur, district Mymensingh, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his final discharge within six months from this date.

Dated this 26th day of July 1930.

A. HENDERSON, District Judge. (1747—1)

#### In the Court of the District Judge of Mymonsingh.

INSOLVENCY CASE No. 55 or 1930.

NOTICE is hereby given that Kamini Kumar Chakravorty, son of late Nilkanta Chakravorty, of Chhotabaxar Matri-Bhandar, police-station Kotwali, district Mymensingh, has applied to this Court to be adjudged an insolvent and the 30th day of August 1930 has been fixed for hearing the case.

A. HENDERSON, District Judge.

Mymensingh, the 30th July 1930.

·(1751--1)

ORDER OF ADJUDICATION UNDER SECTION 27 OF THE PROVINCIAL INSOLVENCY ACT, V OF 1920.

#### in the Court of the District Judge of Pahna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 18 or 1929.

Re Ayenuddin Pramanik, son of late Taju Pramanik, of Megharpara, police-station Chatmahar and district Pabna, debtor in person.

ON the 27th day of January 1930 an order was made by the District Judge of Pabna and Bogra in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed debtor aninsolvent.

N. G. MUKHERJI, District Judge.

Pabna, the 29th July 1930.

(1748-1)

ORDER ANNULLING ADJUDICATION UNDER SECTION 43 (1) OF THE PROVINCIAL INSOLVENCY ACT, V OF 1920.

# In the Court of the District Judge of Pabna and Begra.

INSOLVENCY CASE No. 27 or 1929.

Re Naimuddi Biswas, son of late Bisu Biswas, of Kristadiar, at present resident of Tikari, police-station and district Pabna, debtor.

COURT'S order having not been complied with, it is ordered that the order of adjudication, dated 25th April 1930, against the debtor Naimuddi Biswas be and the same is hereby annulled.

N. G. MUKHERJI, District Judge.

Pabna, the 31st July 1930.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 274 of 1929.

Batakrishna Neogy, applicant.

WHEREAS Batakrishna Neogy, of Dhopapara, Metiaburuz, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 28th January 1930, against the debtor beand the same is hereby annulled.

Dated this 28th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920,

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipere.

INSOLVENCY APPLICATION No. 393 or 1929.

Jagannath Kairi, applicant.

WHEREAS Jagannath Kairi, of Badartala Jute Mill 23, Coolie Busti, police-station Metiaburus, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 22nd January 1930, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 22nd day of July 1930.

8. N. Roy, Sub-Judge.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act. V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipere.

INSOLVENCY APPLICATION No. 457 or 1929.

Bhutai Khan, applicant.

WHEREAS Bhutai Khan, of Nabasan Protapnagore, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 28th January 1930, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 28th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 374 or 1929.

Syed Wahed Ali, applicant.

WHEREAS Syod Wahed Ali, of 21-1, Mominpur Road, police-station Ekbalpur, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 22nd January 1930, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 22nd day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 327 or 1929.

Jugal Chandra Halder, applicant.

WHEREAS Jugal Chandra Halder, of Jagatdal, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 3rd January 1930, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 22nd day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 195 or 1930.

Pravash Chandra Maity, Bijan Behary Maity and Rangabala Dasi, of Deula, 24-Parganas, all partners of a shop, applicants.

To Srish Chandra Das, of 235, Bowbazar Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 14th day of June 1930, it was ordered that the matter of the petition of the applicants be heard on the 18th August 1930 and that the said applicants do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 16th June 1930.

(1433-1-1663)

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 211 or 1930.

Sheik Abu Taher alias Taher Hossain, of 40, Raja Bazar, Beliaghata, 24-Parganas, applicant.

To Mati Bibi, of 121, Mechuabazar Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 12th day of June 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 25th August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 16th June 1930.

(1426-1-1664)

# In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 212 or 1930.

Thomas Edward Hugh Moguire, of 141/3, New Theatre Road, Ballygunge, 24-Parganas, applicant.

To The Calcutta Electric Supply Corporation, Ltd., of 6, Old Post Office Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 13th day of June 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 25th August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 16th June 1930.

(1437-1-1665)

# In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 159 or 1930.

Jogu Dorji, of Motiaburuz, 24-Parganas, applicant.

To Kallu Dudhwala, of Mangalatalas, Metiaburuz, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 16th day of June 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 18th August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. R. Sub-Judge.

Alipore, the 20th June 1930.

(1438-1-1661)

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 206 or 1930.

Sripal Chamar, of Kamarhati, 24-Parganas, applicant.

To Janki Sardar, of Kamarhati, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 18th day of June 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 25th August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 20th June 1930.

(1440--1--1604)

# In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 210 or 1930.

Ganesh Chandra Mandal, of Narainpur, police-station Pratapnagar, district 24-Parganas, applicant.

To Barada Prosad Mandal, of Kunde, police-station Pratapnagar, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 14th day of June 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 25th August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 18th June 1930.

(1441-1-1660)

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 216 or 1930.

E. R. Olliver, of 76, Traffic Quarters, Scaldah, 24-Parganas, applicant.

To K. K. Mitter, of 1, Haridhan Dutt Lane, Cossipore, and others, creditors.

ON the 18th day of June 1930 it was ordered that the matter of the potition of the applicant be heard on the 25th August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 20th June 1930.

(1442--1--1659)

## In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Pargangs.

INSOLVENCY CASE No. 217 or 1930.

Nankishore Dusad, of Jagaddal, Kalabagan, 24-Parganas, applicant.

To Banat Dusad, of Jagaddal, Line No. 3, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 18th day of June 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 25th August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

8. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 20th June 1930.

(1443-1-1658)

# In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 218 of 1930.

Keramat Ali Naskar, of Durgapore, police-station Joy-nagore, 24-Parganas, applicant.

To Dhirendranath Mukherjee, of Mojilpore, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 18th day of June 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 25th August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

Alipore, the 20th June 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (1444—1—1657)

NOTICE TO CONDITIONS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore,

INSOLVENCY CASE No. 333 of 1929.

H. M. Idris, of Russa Road, Bhowanipore, 24-Parganas, applicant.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 18th August 1930 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 20th day of June 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge (1460-1-1662)

# ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 502 of 1929.

PURSUANT to a potition, dated 28th November 1929, filed by Narali Nikari of Itinda, Basirhat, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within aix months from this date.

discharge within six months from this date.

Dated this 15th day of July 1930.

ov, Sub-Judge. (1660—1—1620) S. N. Roy,

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpers.

INSOLVENCY APPLICATION No. 503 or 1929.

PURSUANT to a petition, dated 28th November 1929, filed by Amir Nikari of Itinda, Basirhat, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor him-self and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within any months from this date.

discharge within six months from this date.

Dated this 15th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (1661-1-1621)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpers.

INSOLVENCY APPLICATION No. 504 or 1929.

PURSUANT to a petition, dated 28th November 1929, filed by Jamir Nikari of Itinda, Basirhat, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 15th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

(1662-1-1622)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipere.

INSOLVENCY APPLICATION No. 1 or 1930.

PURSUANT to a petition, dated 2nd January 1930, filed by Yusoof Cutter of Dhopapara, Metiaburuz, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is horeby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 15th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

(1663-1-1623)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act. V of 1920.

#### in the 4th Court of the Sub-Judge at Aligore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 2 OF 1930.

PURSUANT to a petition, dated 2nd January 1930, filed by Satya Charan Chosh of 47/2, Baliaghata Main Road, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged

It is further ordered that the debter do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 15th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

(1664-1-1624)

# ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act. V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipere.

INSOLVENCY APPLICATION No. 84 or 1980. 6

PURSUANT to a petition, dated 18th February 1930, filed by Sheik Belat Ali of Talpukur, Titagarh, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 14th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge,

(1665-1-1625)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipere.

INSOLVENCY APPLICATION No. 99 or 1930.

PURSUANT to a petition, dated 28th February 1930, filed by Jiban Krishna Ghoshal of Kalikatola, Canning, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this dato.

Dated this 15th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (1666-1-1626)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 126 of 1930.

PURSUANT to a petition, dated the 29th March 1930, filed by Sarat Chandra Das, of 204, Manick-tola Main Road, Baliaghata, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged incovert.

adjudged insolvent.
It is further ordered that the debter do apply for his

discharge within six months from this date.

Dated this 15th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (1667 - 1 - 1627)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipere.

INSOLVENCY APPLICATION No. 132 or 1930.

PURSUANT to a petition, dated 1st April 1930, filed by Nur Mohammad Meah, of Kamarhati, Baranagore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his disclarate within six months from this date.

discharge within six months from this date.

Dated this 15th day of July 1930,

S. N. Roy, Sub-Judge. (1668---1---1628)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 134 or 1930.

PURSUANT to a petition, dated 2nd April 1930, filed by Bishnu Charan Dutt, of Selimpore, at present of 163, Karsya Road, Beniapukur, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within aix months from this date.

Dated this 15th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (1669-1-1629)

# ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore. INSOLVENCY APPLICATION No. 136 or 1930.

PURSUANT to a petition, dated 5th April 1930, filed by Eusef Ali Fakir of Alampur alias Padirati, Garden Reach, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application

and hearing his pleader it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent. It is further ordered that the debtor do apply for his

discharge within six months from this date.

Dated this 15th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (1670-1-1630)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Aligere.

INSOLVENCY APPLICATION No. 140 of 1930.

PURSUANT to a petition, dated 8th April 1930, filed by Jamaldin alias Jamaluddin Wani, of 51/3, South Road, Entally, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his

discharge within six months from this date.

Dated this 15th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (16 -1631)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act. V of 1920.

#### the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 184 of 1930.

PURSUANT to a petition, dated 14th May 1930, filed by Yakoob Molla, of Dam Dam, Panchpara, Metia-buruz, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his

discharge within six months from this date.

Dated this 15th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (1672-1-1632)

# in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Pargamas.

INSOLVENCY CASE No. 244 or 1930.

Probodh Chandra Chakravarty of Langulberia, Sonar-pur, 24-Parganas, applicant.

To Rashan Lal Khettry, of 25/1, Mechuabazar Street, Calcutta, and others, creditors.

ON the 17th day of July 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 18th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 18th July 1930.

(1673-1-1614)

# In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 250 of 1930.

Krishna Lal Basu, of Harinabhi, police-station Sonarpur, district 24-Parganas, applicant.

To Ranaghat Peoples Bank, Ltd., of Ranaghat, and others, creditors.

ON the 19th day of July 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 25th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 21st July 1930.

(1674-1-1615)

# In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 255 or 1930.

Sheik Jamu of 20. Linton Street, Benepukur, 24.Parganas district, applicant.

To Gayez Khan Kabuli of 21, Fulbagan Road, police-station Entally, 24-Parganas, creditors.

ON the 19th day of July 1930 it was ordered that the matter of the potition of the applicant be heard on the 25th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 21st July 1930.

-(1675-1--1616)

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 254 or 1930.

Shaikh Rossai of Shyampur, Budge-Budge, 24-Parganas, applicant.

To Kunja Sardar of Nandanpur, Budge-Budge, 24-Parganas, and others, creditors.

ON the 18th day of July 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 25th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge. OP' Alipore, the 21st July 1930. (1676-1-1617)

#### in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 256 or 1930.

Jatindra Nath Kar of 6/2, Olaichandi Road, Ultadingi, district 24-Parganas, applicant.

. Kassem and Esmail, of 161/1J, Harrison Road, Calcutta, and others, creditors. To Meanrs.

ON the 19th day of July 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 25th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 19th July 1930.

(1677-1-1618)

#### In the Court of the District Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 42 or 1930.

Prafulla Chandra Ghosh of Roypara Lane, Cossipore, 24-Parganas, applicant.

To Bherudhan Protapmal, of 3, Nilmony Dutt Lane, Calcutta, and others, creditors.

ON the 22nd day of July 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 25th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

· S. K. GANOULI, for District Judge.

Alipore, the 23rd July 1930.

(1696-1-1613)

ANUKUL CHANDRA MUKHERJEE, Jalpaiguri, intends to practise as an Advocate, High Court.

(1603 - 4 - 1489)

BABU ARUN KUMAR BANARJI, M.A., B.L., intends to enrol as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1680-4-1533)

GOPENDRA KUMAR CHAUDHURI intends to be admitted as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1651 - 4 - 1509)

KSHEMENDRA NATH TAGORE intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court. · (1762-4-1607)

LALA HEMANTA KUMAR. B.L., desires to be enrolled as an Advocate of the High Court, Calcutta.

(1756-4-1669)

MAULVI RASHIDUL HASAN, M.A., B.L., intends to enrol himself as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1644 - 4 - 1504)

Mr. BISWANATH NASKER intends to enrol himself as an Advocate of the High Court, Calcutta.

(1624-4-1493)

MR. PRAMOD KISOR ROY, M.SC., B.L., intends to practise as an Advocate, High Court.

(1646-4--1505)

Mr. PARBATISANKAR BASU, M.Sc., B.L., intenda to be enrolled as an Advocato, Calcutta High Court.

(1702-4-1550)

Mu. 1MAM HOSAIN, B.A., B.L., intends to enrol as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1690 - 4 - 1547)

MR. RAMANUJ CHAKRABARTI, M.A., B.L., pleader, intends to enrol as an Advocate, Calcutta High Court.

(1694-4-1543)

MR. PRODYOT KUMAR DAS GUPTA intends to enrol as an Advocate, Calcutta High Court.

(1695 - 4 - 1548)

Mr. ABDUL CAFUR, M.A., B.L., intends to be enrolled as an A twocate in the Calcutta High Court.

(1742--4--1606)

NIRADBHUSON SEN GUPTA, M.SC., B.L., intends to enrol himself as an Advocate, Calcutta High Court.

PRAFULLA KUMAR SARKAR, B.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate, High Court, Calcutta.

(1703-4-1549)

PHANINDRA KUMAR SANYAL, B.L., intends to practise as an Advocate, High Court, Calcutta.

(1683-4--1569)

RADHIKA CHARAN CHATARJI, M.A., B.L., intends to be admitted as an Advocate of the High Court.

(1659 - 4 - 1507)

SADANANDA DOWERAH (RAI BAHADUR), Pleader, Dibrugarh, intends to practise as an Advocate, High Court. (1602-4-1488)

SAILESH CHANDRA TALUKDAR, M.A., B.L., intends to practise as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1657-4-1546)

SATIS CHANDRA SEN, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1682 - 4 - 1545)

SAURENDRA MOHAN BANDYOPADHAY B.L., intends to be enrolled as an Advocate, High Court.

(1685 - 4 - 1542)

SATISH CHANDRA MUKHOPADHYAY, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate in the High Court.

(1681-4-1602)

SUDHINDRA NATH RAI CHAUDHURI intends to practise as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1691 - 4 - 1544)

SHIB NATH BANERJI intends to be admitted as an Advocate of the High Court.

(1744-4-1611)

#### Public Service Commission (India).

APPLICATIONS are invited for a permanent, gasetted and pensionable post of Veterinary Deputy Superintendent, Imperial Veterinary Serum Institute, Izatnagar, United Provinces, on a pay of Rs. 250—25—750.

Applicants must be graduates of a recognised Veterinary College, with experience in practical Serological work and preferably an advanced course of training in Veterinary Science to their credit.

Voterinary Science to their credit.

Further particulars and application forms may be obtained by persons applying for them to the Scoretary, Public Service Commission, Simla, on or before the 21st August 1930.

Simls, the 2nd August 1930.

# Public Service Commission (India).

APPLICATIONS are invited from officials, non-officials and pensioners for the temporary post of whole-time President of the New Delhi Municipal Committee. Applicants must possess experience of municipal administration.

Further particulars as regards pay, etc., and applica. tion forms may be obtained by persons applying for them from the Secretary, Public Service Commission, Simla, on or before the 26th August 1930.

Simla, the 5th August 1930.

(1818--1)

WANTED an Assistant Inspectross of Schools, Rajshahi Division (Jalpaiguri, Rangpur, Dinajpur and Darjeeling) in the scale of Rs. 200—25/2—325 (efficiency bar)—25/2—500.

eiency bar)—25/2—500.

2. Candidates must not be more than 35 years of age and must be capable of undertaking frequent tours of inspection. They must possess a Honours Degree of an Indian or of a European University and a Diploma or a Degree in teaching. Knowledge of Hindi and Bengali and satisfactory teaching experience are evential. Candidates must also produce evidence of a good social status, of an aptitude for influencing by inspection the work done in a school, and of satisfactory operations ability. organising ability.

3. Application supported by documentary evidence of the qualifications possessed should reach the Inspectress of Schools, Dacca Circle, on or before the 30th

September 1930.

THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribors and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted service of Government (except those serving under the Government of Bombay), and to Local Fund servants earning pensions from Government. Some of the special features of the fund are—(1) that widowed daughters incapable of remarriage or children labouring under such mental or bodily infirmities as incapacitate tham from earning their livelihood or preclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its benefits; and (2) that subscribers to the Widows and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent. of the premia paid, should the nominee predecease them after five years of admission. The second quinquennial valuation of the Fund has been completed by the Actuary to the Government of India, and his report discloses very favourable results. For forms of application and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

# Notice under section 10A of Act IX (B. C.) of 1879.

WHEREAS under sections 7 and 35 of the Court of Wards Act [Act IX (B. C.) of 1879], as amended to date, the Court of Wards has assumed charge of the property of Babu Baroda Prosad Ray Chaudhury, now residing at 18, Ashutosh Mukherjee's Road, Bhawanipur, Calcutta,

in the district of 24-Parganas :

in the district of 24-Parganas:

Notice is hereby given under section 10A of the said Act that all creditors having claims against the said Babu Barods Prosad Ray Chaudhury or his immovable property are hereby required to submit the same in writing to the Collector of the 24-Parganas at his office at Alipore within six months from the date of publication of this notice. Creditors are also hereby warned that claims not submitted as required by this notice shall cease to carry any interest from the date of expiry of the period aforesaid.

L. S. BINGEMANN. Collector.

L. S. BINGEMANN, Collector.

Alipore, the 7th August 1930.

(1819-1)

#### Currency Note.

PORTIONS of the following Currency Note of the Calcutta Circle of issue are stated to have been destroyed and payment of its value has been claimed by the person whose name is shown against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communi-cate at once with the undersigned:—

Register No. Note No. Value. Name and address of the claimant.

T) e

WD 12 of 8/41 831795 100 Lakhi Nath Lamabari Tea Estate, p. o. Mazbat, Assam. 30-31.

G. H. A. Wood, Currency Officer.

Calcutta, the 24th July 1930.

# In the matter of the Indian Companies Act of 1913, and In the matter of S. Dass & Co., Ltd., of No. 71/4, Bentinck Street, Calcutta.

BY an order made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in the above matter and dated at Fort William in Hengal in the above matter and dated the 23rd day of Juno 1930, on the petition of C. Atherton & Co., of No. 8, Clive Street, Calcutta, it was ordered that the said S. Dass & Co., Ltd., be wound up by this Court under the provisions of the Indian Companies Act, 1913, and by the said order Mr. W. H. Miles of No. 8, Clive Street aforesaid, has been appointed official Liquidator of the abovementioned Company. dator of the abovementioned Company.

J. C. Durr & Co.,

Attorneys for the petitioners.

6, Old Post Office Street, Calcutta, the 1st August 1930. (1759 - 1)

# In the matter of the Indian Companies Act, 1913, and In the matter of the Italian Trading Society, Ltd. (in liquidation).

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above Company will be held in terms of the provisions of the Act at 14, Clive Street, on Saturday, the 23rd August 1930, at 1 p.m.

B. GANGULY, Liquidator. (1822-1)

#### Imperial Library.

(Secretariat Buildings, 6, Esplanade East, Calcutta.)

Open on-

Weekdays and Saturdays from 10 A.M. to 7 P.M. Sundays and Gazetted holidays from 2 P.M. to 5 P.M.

THE Imperial Library is also a Lending Library. It is free to all except children. There is no subscription to pay. K. M ASADULLAH, Librarian (offg.).

#### CINCHONA FACTORY PRODUCTS.

By order of the Government of Bengal Cinchona Factory Products as manufactured and packed at the Cinchona Factory, Mungpoo, Darjeeling district, will be sold and distributed by the Superintendent, Presidency Jail, in original packages as received from the Mungpoo Factory at the rates noted below from the 1st May 1928:—

# Quinine Suiphate.

For 60 lbs, and upwards at a time .. Rs. 18 per 1b. For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time For any quantity less than 6 lbs.

#### Quinine Hydrochleride.

For 60 lbs, and upwards at a time For 6 lbs, and over but loss than 60 lbs. .. Rs. 23 per lb. at a time For any quantity less than 6 lbs.

Quinine Di-Hydrochi	<b>07.</b>	
For 60 lbs. and upwards at a time For 6 ibs. and over but less than 60 lbs at a time	Rs. 25 per lb.	•
For any quantity less than 6 lbs.	,, 27 ,,	
(0.11-14fa- 0.11-1-14		
'Quinidine Suiphete,		•
For 60 lbs, and upwards at a time. For 6 ibs, and over but less than 60 lbs at a time	01	
For any quantity less than 67bs.	,, 22 ,,	
Cinchonidine Suiphate	1.	
For 60 lbs, and upwards at a time For 6 lbs, and over but less than 60 ib	4.	,
at a time For any quantity less than 6 lbs.	,, 26	
Tot and described tone others a rest	. , ,, ,,	
Giachenine Suiphate.		
For 6 lbs. and over but less than 60 lbs	Rs. 12 per lb.	,
at a time For any quantity less than 6 lbs.	,, 13 ,,	
For any quantity less than 0 los.	,, 14 ,,	
Cinchene Febrifuge (Pow	der).	
For 6 lbs. and oy that a time For any quantity sees than 6 lbs.	Rs. 9 per lb.	
For any quantity sees than 6 lbs.	, 10 ,	
. Cinchona Febrituge (Tabl	ets).	
For 6 ibs. and over at a time	Ra. 10 per ib.	
For 6 lbs. and over at a time For any quantity less than 6 lbs.	, 11 ,	
Quineidina (Tabiets).	•	
For 6 lbs. and over at a time	Rs. 5 per ib.	•
For any quantity less than 6 lbs.	,, 6 ,,	_
Quincidine (in Mass).		١.
71	Rs. 4 per lb.	
For 6 lbs. and over at a time For any quantity less than 6 lbs.	,, 5 ,,	
Cinchone Bark (in 50 pound or	iginaj bags).	
Per bag	Rs. 25.	
- A- A-D 4		

#### Transit charges extra in every case.

Quinine Sulphate is for sale to Government Institutions and Missionaries only. It is not for sale to Private Firmsor the General Public.

Ginchesa Febrifuge in Powder and Tablet form (when in stock) is for sale to Government Institutions, Missionaries and the General Public.

Quinine Suiphate will be supplied to Hospitals and Dispensaries of this Presidency only at the wholesale rates of Rs. 18 per lb., irrespective of quantities. For all other purchasers the rates given above will apply.

Provinces other than Bengal, Bihar and Orissa and Assem will get their supplies of Sulph. Quinine from the Director, Botanical Survey of India, Shibpur, Howrah.

Local sale at the Jail gate from 2 to 4 P.M.

The system of payment is by—Cash in advance—by "Treasury Chalans," which should accompany the order or indent.

In cases where this is not possible, payment should be made by "Remittance Transfer Receipts" or crossed "cheques."

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent Value Payable Post. Credit sale is not allowed except under special circumstances.

In the case of Covernment officers payment will be recovered by Book Transfer, i.e., Countersigned Invoices, in the event of Cash not accompanying the indent by "Treasury Chalans," Remittance Transfer Receipt or Cheque.

- Price and postage must accompany the price of the drug (when the drug is required by post).
- 3. The name of the Railway and Steamer Station or Post Office must be written distinctly when the parcels are required by Rail, Steamer or Post. Railway parcels are sent by passenger train only.
  - 4. A scale of postage is given below :--

For ½ lb. 4 annas, ½ lb. 5 annas, 1 lb. 8 annas, 1½ lbs. 11 annas, 2 lbs. 14 annas, 2½ lbs. Re. 1-1, 3 lbs. Re. 1-1, 3½ lbs. Re. 1-4, 4 lbs. Re. 1-7, 5 lbs. Re. 1-13, 5½ lbs. Re. 1-13, 6 lbs. Rs. 2.

Two different drugs are not packed in the same percel and postage must be paid separately for each kind.

N.B.—Postage stamps are not accepted as revenue.

Gevernment reserve the right to after the price without notice.



THURSDAY, AUGUST 21, 1930.

CO!	AIEMIS:
PAGH.	PAGE.
PART I.—Orders and Notifications by the Government of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc	PART V.—Acts of the Indian Legislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under section ?? of the Government of India Act Nil
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information 201—202	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published
Part IB.—Educational Notices 827—830	undor Rule 18 of the Indian Legislative Rules Nil
PART II.—Advertisements	Supplement No. 34:-
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council Nil	First Forecast of the Sugarcano Crop of Bengal, 1930-31 1179—1180
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council	Calcutta Improvement Trust Notice— Corporation Notice—Monthly Weather and Crop Report—Weekly Weather and Crop Report—Daily gange-readings— Cotton Ginning and Pressing—Weekly gange-readings

# Part I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

# ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL.

Tour Programme of His Excellency the Governor of Bengal-during August and September 1930.

Government House, Calcutta, the 12th August 1930.

1 Excellency the Governor of Bengul will leave Calcutta on the evening of the 22nd Angust 1930 by special train and arrive at Dacca by the "Rhotas" on the following afternoon. He will leave Dacca on the morning of the 31st August 1930 and arrive at Darjeeling on the following morning. Has Excellency's departures and arrivals will be

The party accompanying His Excellency will be-

Lady Stephenson. . Miss Stephenson. Mrs. Hingston.

J. D. Tysou, Esq., i.c.s., Private Secretary.
Major W. A. K. Fraser, c.B.E., d.S.O., M.V.O.,
M.C., Military Secretary.
Major H. Hingstou, i.M.S., Surgeon,
Captain E. St. J. Birnie, Commandant,
Bengal Bodyguard (offg.) (Dacca only).
Captain J. V. Gordon, Aide-de-Camp.
Captain J. F. Milburne, Aide-de-Camp.
Captain M. R. Everard, Aide-de-Camp.

All communications intended to reach His Excellency and party should be addressed to "Gavernor's Camp, Bengal" without the addition of any post town.

> W. A. K. FRASER, MAJOR, Military Secretary, Bengal.

No. 11565A.—16th August 1930.—Under the provisions of section 93 of the Government of India Act, His Excellency the Governor is pleased to accept the resignation tendered by Mr. Edmond Nicolas Blandy, i.c.s., of his office of member of the Bengal Legislative Council.

C.

No. 11568A.—16th August 1930.—In exercise of the powers conferred by rule 26 (2) of the Beagal Electoral Rules, His Excellency the Governor is pleased to nominate Mr. Sudkindra Kamar Haldar, 1.c.s., an official, to be a member of the Bengul Legislative Council.

W. S. HOPKYNS,

Chief Secy, to the Gort, of Bengal.

# ORDERS BY THE COVERNMENT OF BENCAL.

No. 11659A.

# Appointments and, Transfers.

GENERAL.

Bankura. -- No. 10839A. -- 11th August 1930.--Maulvi A. M. Salimullah, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the Bankura district.

**Presy. Divn.**—No. 11443A. — 12th August 1930.—Baku Bijay Krishna Sen, Sub-Deputy Collector, on leave, is posted to the Presidency Division.

Presy. Divn.—No. 11446A. — 12th August 1930.—Babn Maheudra Nath Chaudhari, Sul-Departy Collector, on leave, is posted to the Presidency Division.

Presy. Divn.—No. 11449A. — 12th August 1930. -Babu Praphalla Kunaar Mukharji, Sale-Deputy Collector, is posted to the Presidency Division on relinquishing charge of his duties in the Settlement Department.

Presy. Divn.—No. 11452A. — 12th August 1930.—Babu Bildus Clandra Ghosh, Sul-Deputy Collector, is posted to the Presidency Division on relinquishing charge of his duties in the Settlement Department.

24-Parganas.—No. 11457A. — 12th August 1930.—Mr. Khondkar tholam Murshed, i.c.s., officiating Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas, is appointed temporarily to act, in addition to his own duties, as Commissioner for Workmen's Compensation, Bengal.

Mymensingh.—No. 11464A. — 12th August 1930.—Baba Ram Chaudca Chlosh, Subordinate Judge and Assistant Sessions Judge, on leave, is appointed temporarily to act as an Additional District and Sessions Judge, Mymensingh.

Midnapore-Murshidabad.—Na. 11576A.—18th Angust 1930.—Balar Binad Bihari Ray, Sulordinate Judge and Assistant Sessions Judge, Midnapare, is appointed temporarily to act as District and Sessions Judge, Murshidabad.

Ecclesiastical.

24-Parganas.—No. 10861A. — 12th August 1930.—The Reverend Khitish Chandra Das of the Baptist Missionary Society, Canading, 24-Parganas, is authorised, under section 6 of Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is or are a Christian or Christians.

2. He is also appointed a Registrar of Births and Deaths under Act VI of 1886 for the district of the 24-Parganas.

#### Leave.

GENERAL.

Mymensingh. — No. 10832A. — 11th August 1930.—Maulvi Muhammad Ibrahim, Sub-Deputy Collector, Jamalpur, Mymensingh, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 20th July 1930, or any subsequent date on which he may avail himself of it, up to the 26th September 1930.

Dacca.—No. 10836A.—11fh August 1930.—Babu Praphulla Mohan Das Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on probation, Ducca, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 7th August to the 20th August 1930, inclusive.

Mymensingh.—No. 11461A. — 12th August 1930.—Mr. Kulada Charan Das Gupta, 1.c.s., officiating Additional District and Sessions Judge, Mymensingh, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 15th August to the 24th October 1930, inclusive.

24-Parganas.—No. 11485A. — 13th August 1930.—Maulvi Khalil Almad, Sub-Deputy Callector and Assistant Settlement Officer, 24-Parganos, is allowed leave on average pay for twelve days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th September 1930.

Dacca.— No. 11513A.—15th August 1930.— The orders of the 9th May 1930, grunting leave to Babu Jogendra Chundra Banarji, Sub-Deputy Collector, Dacca, are cancelled.

Dacca,—No. 11517A.—15th August 1930.— The orders of the 12th July 1930, granting leave to Maulvi Aldal Latif, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, are cancelled.

No. 11522A.—15th August 1930.—Balma Haripada Ray, Sule-Deputy Collector, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 17th April 1930.

Hooghly.—Na. 11535A.—15th August 1930.—The orders of the 12th July 1930, granting lenve to Baku Satyendra Nath Das Gupta, Sub-Departy Collector, Hooghly, are cancelled.

Bakarganj.—No. 11553A.—16th August 1930.—Maulvi Tauhiduddin Ahmad, Deputy Mugistrate and Deputy Collector, Pi jpur, Bukarganj, is allowed leave on averar pay, ander rule 81 (b) (ii) of the Funda. antal Rules, from the 4th September 1930, od any subsequent date on which he may avail himself of it, to the 26th September 1930, inclusive.

#### Ротаск.

No. 11530A.—15th August 1930.—Mr. H. B. Miller of the Indian Police Service has been granted by the High Commissioner for India an extension of leave on half average pay for thirty-five days.

W. S. HOPKYNS,

Chief Sccy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATIONS.

Galcutta—No. 10734A.—9th August 1930.—The following rules, made by the Burial Board for the town and suburbs of Calentta under section 8 of Calentta Burial Board's Act, 1881 (Bengal Act V of 1881), in supersession of all previous rules made under the section, have been sanctioned by the Governor in Cauncil, and the fees and charges prescribed in Part VI of the rules have been sanctioned by the Government of India:—

### I.-Jurisdiction.

1. Under section 5 of Act V (B. C.) of 1881, the general management of, and control over, the following cometeries have been vested in, and are exercised by, the Board:—

The North, South, and Mission Cemeteries in Park Street.

The Lower Circular Road Cemetery.

The Ekbalpur Cemetery at Kidderpore.

The Tiretta or French Cemetery.

## II.-Meetings of the Board.

- 1. A meeting of the Board shall be held ordinarily on the first Monday in each mouth. Four members of the Board shall be a quorum.
- 2. The Chairman may summon a special meeting when he thinks fit, and shall do so when required by three members of the Board.
- 3. In the absence of the Chairman at any meeting of the Board the members present (being a quorum) shall choose one of their number to preside,
- 4. All questions shall be decided by a majority of votes. The Chairman of the meeting shall have a second or casting vote.
- 5. Minutes of the proceedings of all meetings of the Board shall be kept by the Secretary, and shall be signed by the Chairman.
- 6. Matters of emergency, and matters not provided for by the rules, shall be referred by the Secretary for the orders of the Chairman. All such references, with the orders passed thereon, shall be laid before the next monthly meeting for continuation.
- 7. The members of the Burial Board shall be monthly visitors of the cemeteries in rotation, and shall record in a book any remarks on the state of the same. The Superintendent shall send a notice on the first day of each month to the member whose turn it is to visit, reminding him of the fact, and, on the last day of each month, the remark book for any entries. The visitor's remarks shall be read at the monthly meetings of the Board.

#### III.—Graves.

- 1. The area to be used for graves in every countery shall be divided into grave-spaces, which shall be serially numbered so that the portion of each grave-space may be readily ascertained.
- 2. A curresponding map or maps of the burial ground shall always be kept at some convenient place, and shall be open to the inspection of all persons. Every grave-space shall be delineated on such map and its number inscribed thereon. A book shall also be kept with such may or maps in which all interments made in the aforesaid grave-spaces and their dates shall be entered.
- 3. No grave-space shall exceed 10 feet by 6 feet in superficia dimensions, and every grave shall be constructed so us to leave a space of at least 1 foot on all sides between it and the boundary of the grave space.
- 4. No masonry grave shall, for the first interment therein, be constructed to a perpendicular depth of less than 6 feet, and no non-masonry grave to a depth of less than 5 feet; and a measuring roc shall be kept in each cemetery on which shall be legibly marked the perpendicular depth herein prescribed; and it shall be incumbent of every person having control or being in charge of a cemetery to satisfy himself by the use of such roll that, prior to any interment being mail, therein, each grave is of the prescribed depth.
- 5. Grave-spaces shall be accupied consecutively according to the date of application, and no grave-space shall be allotted out of its regular serial order.

6. (1) No second interment shall be made in any masonry grave until after the expiry of a period of at least one year from the date of the first interment therein.

(2) No subsequent interment, after the second interment, shall be made in any masonry grave until after the expiry at least five years from the date of the last preceding interment therein:

Provided that with the sanction of the Chuirman for such special reasons as he may think fit, and subject to such conditions and restrictions as the Health Officer may prescribe, a third or subsequent interment may be made in such grave before the expiry of such period.

- 7. The land used for a non-masonry grave, if not purchased, may be re-used after a period of eight years, provided that no soil shall be disturbed which, when the grave is re-opened, shall be found to be offensive.
- 8. The enclosure round a grave shall consist of a metal railing, or chains, or bars of metal supported on iron or masonry pillurs. Wooden or masonry enclosure shall not be permitted.
- No person who is not in the service of the Board shall be permitted to dig graves within the cemeteries under the care of the Board save as the Board may otherwise appoint.
- All masonry graves shall be constructed in accordance with plans and specifications, and with materials approved by the Board, and shall be arched in after the interment to the satisfaction of the Bourd.
- 11. In the case of a non-masonry grave no right shall be acquired to the exclusive use of the ground, unless the land is purchased, in which case the purchaser shall have the same rights and be subject to the same obligations in respect of interments as the owner of a masonry grave. But, after the lapse of one year, a non-masonry grave may be converted into a musonry grave on a written application to the Board, and on payment of the difference between the fee already paid and the fee leviable under the rules. The right of constructing masonry graves or converting non-musoury graves into masoury ones is exclusively reserved to the Board.
  - 12. The Commissioner of Polica shall have power to order the exhumation of corpses when such exhumation is considered necessary by him for police purposes, and he shall forthwith give information to the Board of any such order for disinterment. Otherwise no disinterment shall be made without a special order of the Chairman, who, before giving such sanction, shall obtain the concurrent permission of the Archdeacon of Calentta in cases arising within a Church of England cometery, or portion of a cemetery, and of the Archhishop of Calentta in cases arising within a Roman Catholic cemetery, or portion of a cometery. In regard to the general portion of a cemetery, the Chairman of the Barial Board shall obtain, if possible, the sanction of the representative of the denomination concerned. A list of those to whom application is to be made for such sanction shall be kept in the Secretary's office, and revised quarterly after communication with the persons named therein.

In argent cases the Superintendent may give leave for exhumation within twelve hours of the hurial, notifying the fact at once to the

Chairman.

13. The ashes of cremated bodies, if interred in an urn or other saitable receptacle, may be exhumed at any time with the sanction of the Chairman. Nothing in rules 3, 4, 6 and 7 shall apply to the interment of the ushes of cremated bodies.

# IV.—Monuments.

- All applications for the erection of monuments, or alterations or additions to the same, shall be made to the Secretary of the Board, and shall show the proposed design and inscription and cost of the same.
- 2. (1) Monuments may be creeted on masonry graves only: Provided that in the case of non-musoury graves, a monument may be erected on any such grave if the grave-space has been purchased and the necessary conversion of the grave from a non-masonry one into a masonry one has been carried out by the Board.
- (?) For a light head-stone or cross over a non-masonry grave the grave-space for which has been duly purchased, an adequate masonry foundation not exceeding 3 feet by 2 feet may be allowed without such conversion; but the whole structure must not stand higher than 3 feet from the ground level.

3. The superficial urea of a monument crected upon a grave shall not, without the special sanction of the Chairman, exceed 8 feet by 4 feet:

Provided that the use of masonry, or of wood or other perishable materials for monuments shall not be allowed. This shall not apply to crosses, which may be made of wood.

- 4. The Board will undertake to keep in repair any monument for the repair of which a sum of money, or an annual payment deemed sufficient by the Board, shall be deposited or made.
- 5. If any monument which the Board has not undertaken to keep in repair falls into a raisons condition, the Board may call upon the friends of the deceased to repair it, and if they neglect to do so, or if they cannot be traced, the Board may deal with such monument at its discretion.

Note.—In the above rules the term monuments includes headstones, slabs, and all other memorials of the dead and grave-enclosures.

# V.-Endowments of Graves and Monuments.

- 1. Pucca or masonry graves may be endowed in two ways, viz.--
- (i) temporarily (or on numual payment);
- (ii) permanently (or in perpetuity).
- (i) **Temporary Endowment.**—All graves, kutcha or masonry, with or without monuments, may be endowed under the temporary method on payment of an annual fee based on the quality of the monument and the work involved.

The following scale has been fixed for different qualities of work and different sizes of graves:—

			Class III. er annum. Re.	Class II. Per annum. Rs.	Class I. Per annum. Rs.
Full size			18	24	36
Medium sizo	••		12	18	24
Small sizo		••	8	12	18

EXPLANATORY NOTE.—Class III comprises—

- (i) all kutcha graves;
- (ii) all masonry graves, cemented or plastered, with or without a name-plate.

Classes II and I comprise all masonry graves with monuments, the classification to be dependent on the work entailed for their upkeep in accordance with a scale prescribed by the Board.

- All fees must be paid in advance.
- (ii) **Permanent endowment.**—Only masonry graves with monuments may be permanently endowed.

The endowment fee shall be fixed in each case by the Executive Engineer, 2nd Calcutta Division, who is the expert adviser of the Board.

No addition to an existing monument in any cemetery under the Bourd beyond lettering on existing slubs, head-stones, or crosses shall be made until the endowment fee has been re-assessed, and the additional sum due under the revised endowment must be paid before the new work is done.

- 2. The endowment is intended to cover the expense of ordinary annual maintenance, re-lettering, and repairs, but not the risk of accidents due to floods, earthquakes, or other extraordinary causes.
- 3. The interest accraing on the deposits shall be applied to meet the expenditure for the repairs of those monuments, for the preservation of which deposits have been made.

rel

#### VI.-Fees and Charges.

1. The following fees shall be payable to the Board in respect of any burial in a non-masoury grave in any cemetery under the care of the Boards-

	Full size grave. 7 feet by 2 feet.	Medium size grave. 5 feet by 2 feet.	Small size grave. 3 feet by 2 feet.
	Rs.	Rs.	Rs.
For a funeral in which the coffin is carried on men's			•
shoulders	5	4	3
Where a hearse is employed, and there are no			
	10	8	6
mourning coaches	_		
Where a "shellabier" is employed	15	12	9
Where a hourse and coach or coaches are employed	20	16	12
For a funeral in which the curpse is not enclosed in a cuffin or in which the cuffin is cumposed of mater- ials recognised by the Board as perishable, the above fees for burial will be reduced to one- half of the usual charges. For a hearse in the case of deceased impacts of all charitable			
institutions	I	I	I
*For a pauper funeral	1	1	1

If it is desired to purchase the grave-space, an additional fee of Rs. 60 for a full size grave, Rs. 45 for a medium size grave, and Rs. 20 for a small size grave shall be charged.

2. The following charges shall be payable to the Board in respect of any hurial in a masoury grave in any cemetery under the cure of the Board:--

					Ra.
Masonry grave, full size, Masonry grave, medium size, Masonry grave, small size,	8'×4' 5'×4' 4'×3'		7' deep 6' deep 6 deep	••	150 105 65
These charges shall include the g construction of the grave and of the ar	ravo-spa ching in	co feo,	and the	enst of	
Second interment	· ··		••	••	16
This charge shall not include arching with the opening or closing of the grav		my oxp	enses com	nected	
For a grave space when the structed by the Board	mason 	ry gra	vo is no	t con-	60
Masonry grave construction, who proviously acquired —	ro the p	grave	spaco has	been	
Fall size $8' \times 4'$ Medium size, $5' \times 4'$	••		••	••	90 60
Small size, $4' \times 3'$			• •		45

3. Monuments and additions to monuments shall be charged for at 20 per cent, of their cost subject to a minimum of Rs. 25 for each monument (which minimum, however, shall not apply additions). But the fee for a head-stone shall be Rs. 15.

4. A copy of the registration of burial, over the signature of the Secretary of the Board, shall be given on payment of Re. I as searching

fee and Re. 1 as capying fee.

5. Any person may acquire and appropriate, for a grave for himself and his nominee and on failure of nomination for his legal representatives, a space of land not exceeding 10 feet by 6 feet by external measurement on payment of a fee of Rs. 60 and of the necessary stamp duty for a pottah to be granted by the Burial Board certifying the right of interment. No fee shall be charged on the placing of a border not exceeding 6 inches in height, delimiting a grave-space by the person acquiring the same.

5(a). A fee of Rs. 3 shall be levied to meet the conveyance charges

of clergymen officiating at all funerals except pauper funerals.

6. Extra pieces of land adjoining graves not required for the purpose of interment by the Board may be acquired on payment of Re. 1 per squine foot.
7. All fees and charges not paid to the credit of the Board's

account in the Bank of Bengal shall be payable to the Secretary.

8. The person or firm applying for permission for a burial, or for the erection of any monument or addition to a monument, shall be responsible for the payment in advance of all fees connected therewith.

\* The poverty of the deceased must be certified by a Minister of Religion, Medical practioner, magistrate or other public officer, in cases not coming through the police.

, (

#### VII.--- Undertakers

1. (1) Only such undertakers and sculptors shall be allowed to carry on any work in the cemeteries under the Board's charge as are licensed by the Board, and have engaged to conform to the Board's rules:

Provided that private individuals may have their graves or monoments repaired by their own men, on application to the Superintendent.

Such licensed undertakers and sculptors shall, if called upon to do so by the Board for the purpose of an enquiry as to whether they have conformed to their rules, furnish all relevant information in their possession and produce their books for inspection.

- (2) On the issue or renewal of an undertaker's or a sculptor's licence, a fee of Rs. 10 shall be paid to the Board.
- (3) Every such licence shall continue in force from the 1st of April in the year in which it is issued or renewed to the 31st of March in the following year, unless it is suspended, revoked or cancelled under rule 6 during that period; and no such licence shall be renewed except by the Board in meeting.
- 2. In cases of barial in the cemeteries under the Board a certificate of the cause of death shall be obtained by the undertaker or other person conducting the funeral, who will sign and deliver the said certificate to the Superintendent for the person officiating at the funeral as an authority for the burial. Such certificate shall be signed by a medical practitioner or other responsible person competent to youch for the accuracy of its contents.
- 3. In the event of no certificate of the cause of death being furnished, the Superintendent shall give notice to the nearest police-station.
- 4. It shall be the duty of each licensed undertaker, at the time of applying for permission to erect a monument in any of the cemeteries, to lodge in the Board's office a correct copy of the estimate of the cost of the monument accepted by the person ordering the monument.
- 5. Licensed undertakers shall attend personally all funerals conducted by them, or shall be represented by agents who have previously been approved by the Board, and registered as agents to act for them. After the work is completed a copy of the bill of the licensed sculptors for the work performed on a monument shall be submitted to the Board.
- 6. A list of all such persons, signed by the Chairman, shall be kept at the Board's office. Any undertaker, or employee of an undertaker, violating the terms of the Board's rules, or misconducting himself in the performance of his duties, either within the cemetery or in his dealings with any person by whom he may be so employed, shall be held liable to have his licence suspended, revoked, or cancelled, or to forfeiture of any sum fixed by the Board, not exceeding Rs. 25 in any one particular case. Undertakers are liable to have their materials and their work inspected by the Public Works Department, and condemned if inferior. In such a case fresh materials shall be used, and the work re-executed.
- 7. The work connected with the crection of any monument shall be completed within a maximum period of four months from the date of its commencement.
- 8. A complaint-book shall be kept in the charge of the Superintendent at every cemetery controlled by the Board in which complaints may be entered on any matter connected with the burial of the dead, and the complaint-books shall be placed before the Board at their regular meetings.
- 9. The Superintendent is authorised to stop any work which he considers inferior, pending a reference to the Engineer.
- 10. Except for the purpose of fitting up, no stone is to be cut or chipped within the cemeteries. All rubbish shall be cleared away as soon as the work is completed.
- 11. Notices of evening funerals shall be sent to the Superintendent of the cemetery before noon, and notices of morning funerals not later than 9 p.m.
- 12. No undertakers shall be allowed to open a grave, whether masonry or non-masonry, belonging to the public, when required for purposes of subsequent interments, unless it is identified by the Secretary.

#### VIII.—Servants of the Board and their duties.

- . The Superintendent shall have general charge of the cemeteries, shall be directly responsible for the due observance of the rules, for the unintenance of the cemeteries in a proper condition.
- 2. Servants of the Board drawing salaries of Rs. 20 and upwards per measure shall be appointed by the Board at a meeting; servants drawing salaries below Rs. 20 may be appointed by the Chairman. Any servant may be suspended or dismissed by the authority by which he was appointed.
- 3. The Superintendent may suspend any of his subordinates for breach of neglect of duty, reporting his action for the approval of the Chairman. Any servant of the Board who shall accept any fee, perquisite or grataity, other than authorised pay, for the performance of any duty under the Board, shall be liable to immediate dismissal.
- 4. The office of the Board shall be at the Circular Road Cemetery, and office hours shall be 6 to 10 a.m. and 4 to 6-30 p.m., except an Sundays and public holidays. When absent on urgent business during these hours, the Superintendent shall leave a notice with the durwan stating where he has gone, and the probable time of his return. From 10 a.m. to 4 p.m. the Assistant shall be present to attend to all work.
- 5. All books and registers shall be kept at the office, and shall be open for inspection by a member of the Board.
- 6. The Superintendent shall keep the plans of the cometeries, and a shall mark on each, of the time of the interment, the grave then occupied, entering the required particulars in a corresponding register.
  - 7. No monuments or materials for graves shall be brought into the cemetery without the sanction of the Superintendent. He shall report to the Executive Engineer the arrival of any materials which may seem to him defective.
  - 8. Ordinarily no work, except the conduct of funerals, shall be allowed on Sundays.
  - 9. All gates, except the main gate, shall be kept locked, and shall be opened only for funerals and on special occasions.
    - 10. The main gate shall be shut at sunset.
  - 11. The durwans shall be held responsible for any irregularity or damage committed at night.
  - 12. Malis shall not be permitted to sell or give away any fruit or flowers. Any complaint regarding the neglect of, or damage to, graves or monaments shall be enquired into by the Saperintendent. He shall keep a record of such complaints, and bring them to the notice of the Board at their next meeting.
  - 13. The durwnus are authorised to keep all idlers out of the cemeteries.
  - 14 No hearse, coach, or other vehicle, and no animal shall be allowed within any cemetery: provided that this shall not apply to carts or unionals engaged on work. No noise or other disturbance, and no riotous or improper conduct, will be permitted within the cemeteries.

# IX.-Accounts.

- 1. The Board shall submit to the Government annually, in the month of February, a budget statement of the estimated receipts and expenditure for the ensning financial year.
- 2. The Board shall also submit to Government annually, before the end of the month of June, an account of the receipts and expenditure of the last financial year.
- 3. The Superintendent shall submit at the monthly meeting of the Board a statement of the receipts and expenditure of the preceding month. He shall use vouchers with counterfoils in granting receipts for money received, and keep a register in the form prescribed at the cemetery.
- . 4. Numbered receipts signed by the Secretary shall be given to undertakers in printed form with counterfoils for all payments. A certificate in the prescribed printed form shall be furnished by all licensed undertakers to the Boord's office not later than the 3rd of each month, stating the receipts have been obtained, under the signature of the Secretary, for all fees paid by them during the preceding month.

All money received by 2 p.m. shall be sent to the bank on the The Standing Anditor shall be required to see that all daily collections have been brought to credit in the accounts and regularly remitted to the bank every day. He shall also submit a report of his

having done so at every meeting of the Board.
6. The Board, if desired, will undertake on a fixed charge, to be determined by the Board, to provide flowers, shrubs, etc., for any grave, and all money paid by private individuals to the Superintendent for this purpose will be acknowledged by the Board.

7. A separate account shall be kept of expenditure incurred on repairs of monuments under Part IV, rule 4.

8. The Board's accounts shall be audited by an auditor or auditors appointed by the Board.

# X .-- Miscellaneous,

- 1. Notice-boards shall be put up at the main gate of each cemetery, containing all necessary information to the public.
- All persons committing suicide, who are Roman Catholics by denomination, shall be buried in the nuconsecrated portion of the cemetery allotted to that denomination, nuless the funeral is attended by a Priest, or unless a Priest gives a written certificate that the interment may be made in the consecrated ground.

  3. The Superintendent, if appointed by the Chairman of the

Corporation under section 526 (4) of the Calcutta Municipal Act in that behalf, may be Sub-Registrar in any cemetery under the Board's

control.

No. 11478A.—13th August 1930.—In notification No. 8260A., dated the 8th July 1930, published at pages 1028-30, Part I of the Calcutta Gazette, dated the 10th July 1930, announcing the result of the Departmental Examination held in May 1930, add the following to paragraph (ii) under "First or Lower Standard":-

Abdul Wadnd—Law, Part II.

Chittagong Divn. — No. 11549A. — 16th August 1930.—In exercise of the powers conferred by clause (c) of sub-rule (2) of rule 11 of the Legislative Assembly Electoral Rules and regulation 24 of the Bengal Legislative Assembly Electoral Regulations, the Governor in Council hereby appoints the 10th September 1930 as the date and the hours from 12 noon to 5 p.m. as the hours for the recording of votes in all the areas in the Chittagong Division Muhammadan Rural Constituency of the Legislative Assembly.

11551A.—16th August 1930.—In exercise of the powers conferred by regulation 53 of the Bengal Legislative Assembly Electoral Regulations, the Governor in Council hereby appoints the 30th August 1930 as the date on or before which the Returning Officer for the Bengal National Chamber of Commerce constituency of the Legislative Assembly shall send the ballot papers to the electors of that constituency.

> W. S. Hopkyns, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

# POLITICAL DEPARTMENT,

# Special.

# CORRIGENDUM.

No. 3767X.—12th August 1930.—In line 3 of notification No. 3388X., dated the 22th July 1930, published in the Calcutta Gazette, dated the 7th August 1930, read "April" for "June."

#### Jails.

#### NOTIFICATIONS.

24-Parganas.—No. 4151P.J.—13th August 1930.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Prisons Act, 1894 (IX of 1894), the Governor in Council is pleased to declare buildings Nos. 103, 89, 90, 91, 52, 53, 54, 55, 56, 62, 64, 65, 47, 50, 48, R. 88, 86, 45A, 45 and 46 and adjacent land on the extreme north end of the old Ammunition Factory at Dum Dum to be an additional Special Jail for the detention of prisoners.

Midnapore.—No. 4230P.J.—16th August 1930.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Prisons Act. 1894 (IX of 1894), the Governor in Council is pleased to declare the kutchery buildings and the existing jail buildings at Hijli in the district of Midnapore to be a special jail for the detention of prisoners.

W. S. Hopkyns,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

# JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 11660A.

#### Powers.

Midnapore.-No. 11498A.--14th August 1930. —In exercise of the power conferred by section 108 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to invest the following Deputy Magistrates with the powers necessary for the purposes of the said section, for the period during which they hold charge of the sub-divisions noted against their names—

Mr. Santosh Ku Tamluk, Miduapore. Kumnr Chatterjee, I.C.S.,

Babn Shaukar Nath Sen, Sadar, Midnapore. Khan Bahadur Abdul Ghaffar, Contai, Midnapore.

Babu Rebati Raman Datta, Ghatal, Miduapore.

W. S. Hopkyns, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

# Appointments and Transfers.

Pabna-Bogra-Daoca.—No. 7211J.—11th August 1930.—Baliu Santosh Sil Banarji, 7211J.—11th munsif of Pubnu, in the district of Pabna and Bugra, is appointed to net us First Additional Subordinate Judge of Dacca, rick Babu Bhupendra Nuth Mukhurji, No. I.

Murshidabad-Pabna-Bogra.—No. 7213J.— 11th August 1930.—Bubu Rajendra Kishore Das, on being relieved of his present appointment us officiating munsif of Jangipur, in the district of Marshidabad, is appointed to uct as a munsif in the district of Pabna and Bogra, to be ordinarily stutioned at Palma, rice Babu Santosh Sil Bunarji.

Nadia.—No. 7216J.—11th August 1930.— Babu Jagadish Chandra Muzumdar, munsif of Krishnagar, in the district of Nudia, is appointed to be a munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Kushtia, rice Mr. Santi Priya Busa, on leave, or until further orders.

Nadia.—No. 7218J.—11th August 1930.— Babu Peus Chandra Pal is appointed to act, until further orders, as a munsif in the district of Nudiu, to be ordinarily stationed at Kishnagar, vice Babu Jagadish Chandra Mazumdar.

Murshidabad.—No. 7220J.—11th 1930.—Babu Rujendra Chundru Bhattacharji is appointed to uct as an additional munsif of Kandi, Lulbagh and Jangipur, in the district of Murshidubad, but for the present to be employed at Berhampore, during the absence, on leave, of Bubu Pushpita Ranjan Mukharik or until further orders.

Faridpur.—No. 7246J.—13th August 1930.

—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the provise to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased-

(a) to confer upon Babu Chandra Bilash Mukharji the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Faridpur, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be unde over to him within the limits of the Gopalganj subdivision of the said district,

(b) to direct that he shull, in addition to

sitting singly, sit as a member of the Gopul-gunj bench in the suid district, and (c) to direct him to take down evidence in

the English language.

Hooghly.—No. 7248J.—13th August 1930. —In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to sertion 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is

(a) to confer upon Bahn Atul Chandra Banarji the powers of a Mugistrate of the third class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the 14th September 1920.

1930,

(b) to direct him to sit as a member of the

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

Howrah.—No. 7256J.—13th August 1930.— In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Cole of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

(a) to confer upon Bahu Gopi Kinker Mukharji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Howrah, for a period of three years from the date of this notification.

(b) to direct him to sit us n member of the

Amtu bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

No. 7262J.—13th August 1930.—The orders contained in the Judicial Department notifications Nos. 6341J. and 6343J., dated the 16th July 1930, published at page 1102, Part I of the Calcutta Gazette of the 24th July 1930, regarding the posting of Maulvi Shahabuddin Ahmed and of Bahu Nilendra Noth Basu, munsifs, are cancelled.

Jessore......No. 7295J.....14th August 1930..... In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Cole of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Conncil is pleased-

(a) to confer upon Babu Juanananda Chakrabatti the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Jessore, for a period of three years from the 14th September 1930, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Magura subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Magura

bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

Midnapore.—N... 7303J.—15th August 1930.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 1400 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased--

(a) to confer upon the Hon'ble Mr. Mahmood Suhrawardy the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Midnapure, for a period of three years from the 16th August 1930, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,

(b) to direct that he shall, in addition to sitting singly sit as a months of the Salar

sitting singly, sit us a member of the Sadar

bench in the said district, and

(c) to direct him to take down evidence in the English language.

Bakarganj-Midnapore.—No. 7312J.—15th August 1930.—Mr. Bikash Chandra Ghosh, on being relieved of his present appointment as officiating munsif of Pirojpur, in the district of Bukurganj, is appointed to act us a munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at the Sadar station, during the absence, on leave, of Baby Jyoti Prasad Banarji, or until further orders.

#### Leave.

Dacca.—No. 7265J.—13th August 1930.—Babu Satish Chandra Basu, Subordinate Judge and Small Cause Court Judge, Dacca and Munshiganj, is allowed leave on average pay from the 9th August 1930 to the 20th September 1930, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules.

Calcutta.—No. 7285J.—14th August 1930.—The Judicial Department notification Nos. 5730J. and 5732J., dated the 21st June 1930, published at page 1006, Purt I, of the Calcutta Gazette of the 3rd July 1930, granting leave without allowance to Dr. Samt Chandra Basak, officiating Senior Government Plender, High Court, Calcutta, for the period of the High Court vacation from the 29th August to the 8th November 1930 and appointing Maulvi Syed Nasim Ali, Assistant Government Pleader, to act in his place, are cancelled.

#### Powers.

Hooghly.—No. 7164J.—9th August 1930.— Babu Shailendra Nath Chatarji, munsif of Hooghly (Sadar), is vested with powers to exercise final jurisdiction in the trial of suits for the recovery of rent under section 153 (b) of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885.

# NOTIFICATIONS.

Dacca.—No. 7300J.—14th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleused to appoint Babu Thin Kanta Basu, a member of the Abdullapar union board within the Tangibari policestation in the Manshiganj subdivision of the Dacca district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, vice Babu Lakshaii Kanta Mazamdar, decensed.

Dacca.—No. 7301J.—14th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Sclf-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Tara Kanta Basu, a member of the Abdallapur union board within the Tangibari police-station in the Munshiganj subdivision of the Dacca district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, rice Babu Lakshmi Kanta Mazumdar, deceased.

J. W. NELSON,

Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

# LOCAL SELF-COVERNMENT DEPARTMENT.

# Medical.

Minister-in-charge: The Hon'ble Kumar Shib Shekhareswar Ray.

Hooghly. — No. 2277Medl. — 5th August 1930.—Notification No. 452Medl., dated the 8th February 1930, granting leave on average pay for seven months, with effect from 25th March 1930 or date of availing, to Lt.-Col. C. A. Godson, I.M.S., Civil Surgeon, Hooghly, is hereby cancelled.

Murshidabad.—No. 2289Medl.—6th August 1930.—Dr. Pashuputi Busu, Assistant Surgeon in charge of the Sudar Hospital, Murshidabad, was appointed to hold charge of the Civil Surgeoncy of Murshidabad from the 1st April to the 8th May 1930, in addition to his own duties.

Calcutta-Bakarganj. — No. 2312 Medl. — 8th August 1930.—Major T. H. Themas, I.M.S., First Resident Surgeon, Presidency General Hospital, Calcutta, is appointed as Civil Surgeon, Bakarganj, with effect from the date on which he takes over charge of his new duties.

Galcutta. — No. 2313Medl. — 8th August 1930.—Major H. E. Murrary, M.D., M.CH., I.M.S., is appointed as the First Resident Surgeon, Presidency General Hospital, Calcutta, with effect from the 9th August 1930, rice Major T. H. Thomas, I.M.S., transferred.

#### Public Health.

#### NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Kumar Shib Shekhareswar Ray.

No. 2217P.H.—11th August 1930.—Babu Arm Kumar Banerji, -B.E., is appointed substantively to be an Assistant Engineer, Public Health Department, Bengal.

C. W. GURNER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

#### EDUCATION DEPARTMENT.

# NOTIFICATIONS.

No. 3390Edn. — 11th August 1930. — In exercise of the powers conferred by section 6, sub-section (I), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calentia University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to nominate Lt.-Col. Dwarka Prasad Chanda, officiating Principal, Krishnugar College, to be an Ordinary Fellow of the University, vice Rev. C. S. Milford, M.C., M.A. (OXON.).

ζ,

Caloutta. — No. 3398Edu. — 12th August 1930.—In accordance with section 2 (2) of the St. Thomas' School Act, 1923 (Bengal Act XII of 1923), this list of co-opted governors of St. Thomas' School, Calcutta, is published for information:—

Mr. E. T. McCluskie, Mr. F. C. Williams.

No. 3439Edn.—14th August 1930.—In exercise of the powers conferred by section 6, sub-section (1), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calcutta University Act, 1921 (VII of 1921), His Excellency the Chancellor of the Calcutta University is pleased to nominate Lt.-Col. Dwarka Prasad Goil, I.M.S., M.R., F.R.C.S.E., to be an Ordinary Fellow of the University, rice Major-General Godfrey Tate, C.I.E., resigned.

# Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

Presy. Divn.—No. 3430Edn. — 13th August 1930.—Miss Niharbala Das is appointed temporarily to act in the Bengal Educational Service (Womens' Branch) as Assistant Inspectress of Schools, Presidency Division (24-Parganas, Jessore and Kbulna), with effect from the 15th August 1930, or any subsequent date on which she joins the appointment, during the absence, on leave, of Mis. Manisha Ray, or until further orders.

#### Registration.

# NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

Faridpur.—No. 827 Regn.—14th August 1930.—Baba Satish Chandra Mukharji, Sadar Sub-Registrar of Faridpur, was allowed leave on average pay on medical certificate for one month, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rales, with effect from the 17th June 1930, or any subsequent date on which he availed himself of it.

A. J. Dasn, Secy. to the Gort. of Bengal.

# Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

Dacca.—No. 463.—11th Angust 1930.—Manlvi Qazi Abdul Majid, Sub-Registrar of Joynantap, in the district of Dacca, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 15th August 1930, or from any subsequent date on which he may be relieved.

Dacca. No. 464. — 11th August 1930. — Babn Saroj Prasama Gupta, Sub-Registrar attached to Dacca, is appointed to act as Sub-Registrar of Joynamtap in the same district, with effect from the date on which he joins the appointment, vice Maulvi Qazi Abdul Majid, Sub-Registrar, on leave, or until further orders.

Bakarganj.—No. 465.—11th August 1930.— Bubu Satish Chundra Sen, Sub-Registrar of Swarupkuti, in the district of Bakurganj, is ullowed leave on average pay for four days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 11th August 1930.

Midnapore.—No. 466.—11th August 1930.—Baba Surendra Krishna Ray, Sub-Registrar under orders of transfer to Ghutal, in the district of Midnapore, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 438, dated the 26th July 1930.

Howrah-Jessore. — No. 467. — 11th August 1930.—Bahu Nripendra Mohun Bakshi, Sub-Registrar uttached to Howrah, at present officinting as Sub-Registrar of Skimakhali, in the district of Jessore, acted as Sub-Registrar of Siddhipusa, in the district of Jessore, from the 10th July 1930 to the 26th July 1930 (both days inclusive).

Bakarganj.—No. 468.—11th August 1930.— Muulvi A. Y. M. Hafizur Rahman Chaudhuri, Sub-Registrar, attached to Barisal, is allowed leave on average pay for the 17th and 18th July 1930, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

Chittagong.—No. 469.—11th August 1930—Manlvi Siddique Ahmud, Sub-Registrar of Chisbaria, in the district of Chittagong, under orders of transfer to Hathazari, in the same district, is allowed leave on average pay for one worth, under rule \$1 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to kino in this department notification No. 292, dated the 26th May 1930.

Faridpur.—No. 470.—11th August 1930.— Bubu Rai Mohau Mazumdar, Suh-Registrar of Sibchar, in the district of Faridpur, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

J. N. RAY,

Inspr.-Genl. of Regn., Bengal.

# FINANCE DEPARTMENT.

#### Audit.

No. 3518F.—16th August 1930.—The following corrections have been authorised and are published for general information:—

# ADDENDA AND CORRIGENDA.

# The Fundamental and Subsidiary Rules, 1st Edition (Reprint), 1929.

Page 130--8. R. 245.—Insert the following as a note under this rule:—

Note.—A service book may also be maintained for a non-gazetted Government servant holding a temporary or officiating post, whose

service is transferable and who is likely to be made permanent, in order that a systematic record of his service may be maintained for the purpose of calculating his leave under S. R. 275 and also for determining his pay and seniority at the time of confirmation.

Page 389—Delegation Chapter,—Delete item 63.

# The Bengal Financial Rules, 1st Edition (Reprint), 1930,

Page 99-Rules 314 and 315,-Caucel rule 314 and insert the following as a note under rule 315:-

"In rare cases where expenditure in excess of the amount provided is mgent and inevitable, this may be incurred, but the officer incurring it does so on his own responsibility and must immediately report the fact to his immediate superior with the request that additional funds may be provided to cover the excess and at the same time explain why it was not possible to foresee the necessity for an extra grant.

-T. O. Appendix I,-In column (4), against the entry "Loans to ex-students of the Weaving School", substitute "Director of Industries, Bengal" for "Principal, Government Weaving Institute, Sermupore".

In columns (3) and (4), delete entries "Loans to Co-operative Milk Society Union, Limited, Culcutta" and "Loans to Supply and Agricultural Sale Society, Ltd., at Khepnparu, Bakarganj", with corresponding entries against each.

In column (4), against the entry "Loans under the Co-operative Societies Act", substitute "Registrar of Co-operative Societies, Bengal," for "Collector".

#### Miscellaneous,

### NOTIFICATION.

No. 5717Mis.—16th August 1930.—Mr. Charles Henry Arnott is appointed to be a Deputy Superintendent of Government Printing, Bengal, on probation for six months, with effect from 1st September 1930, or any subsequent date on which he may join the appointment.

> E. N. BLANDY, Secy, to the Govt. of Benyal.

#### COMMERCE DEPARTMENT.

# NOTIFICATION.

No. 4100Com.—16th August 1930.—The following notice published by Messrs. The Chittagong Engineering and Electric Supply Company, Limited, in the Statesman of the 9th, 10th and 12th August 1930, is republished for general information in accordance with rule 13 (4) of the Indian Electricity Rules, 1922, framed by the Government of India under section 37 of the Indian Electricity Act, 1910 (IX of 1910). Any objection, suggestion or representation which may be received by the Secretary to the Government of Bengal, Commerce Department, up to the 9th November

1930, from any person, company or local authority in respect of the application of Messrs. The Chittagong Engineering and Electric Supply Company, Limited, will be considered by Government:-

E. N. BLANDY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTICE.

# The Narayangani Electric License, 1930.

Notice is hereby given that the undersigned has applied for a License under the Indian Electricity Act, 1910, for the supply of electrical energy to the public within the municipal area of Nurayanganj for the purpose the publication of the pub poses and upon the subject to the terms and conditions set forth in the draft license of which the following is a copy -

# The Narayanganj Electric License, 1930.

#### DRAFT LICENSE.

# License for the supply of Elecatic Energy granted by the Covernment of Bengal under the Indian Electricity Act, 1910.

License is hereby granted to the Chittagang Engineering and Electric Supply Com-Limited, having its registered office, at Chittagong and hrunch office at Narayanganj, to supply electrical energy in the area with the power and upon the terms and conditions specified below:-

#### Short Title.

1. This license may be cited as "The Narayanganj Electric License, 1930.

# Interpretations.

- 2. The several words, terms and expressions to which hy the Indian Electricity Act, 1910, and any statutory modifications thereof or hy the rules thereunder, meanings are assigned, shall have in this license the same respective meanings, provided that in this license :-
- (a) "The Act" shall mean the Indian Electricity Act, 1910, and the statutory
- modifications thereof;
  (b) The expression "the licensees" shall menn and include the said Chittagong Engineering and Electric Supply Company, Limited, carrying on business of electric supply in the town of Chittagong and their permitted assigns; and
- (c) The expression "deposited map" shall mean the plan of the area of supply hereinafter specified which has been deposited with the Government in pursuance of the rules under the Act, which plan is signed for the purpose of identification by the Secretary to the Government of Bengal, in the Commerce Department and by the applicants, the Chittagong Engineering and Electric Supply Campany, Limited, Chittagong with branch of Narayangani. nt Narayanganj;

"unit" shall mean the (d) The term quantity of electrical energy equivalent to a current of one thousand ampores flowing under an electromotive force of one valt during one hour.

# Security.

3. (a) The period within which under chaise I (sc) of the Schedule to the Act the licensees shall show to the satisfaction of the Government that they are in a position fully and efficiently to discharge the duties and obligations imposed upon them by this license throughout the area of supply shall be six months from the date of notification of the grant of this license.

(b) For the purposes of the said clause I (a) the licensees shall, within the specified period, farmish to the Government for their

approval:---

(i) A drawing of the proposed power house building showing the general layout of the plant and switch board;

(ii) Details of the proposed power house equipments with detailed drawings and speci-

firations:

(iii) Properly prepared plan showing the proposed feeders and distributors with data regarding loads, sizes of wires and the voltage drop, and shall also show to the satisfaction of Government that they have sufficient capital to carry out the proposed works as approved by Government.

(c) The period within which under clause I (b) of the Schedule to the Act the licensees shall deposit or secure such sum as therein mentioned, and the snm to be so deposited or secured shall, unless atherwise ordered by Government under the clause, he six months after the notification of the grant of license

nnd Rs. 10,000 respectively. 3A. The licensees shall 3A. The licensees shall employ an adequate staff of electrical and one chanical engineers for erecting the works and for running and maintaining the undertaking. The names, with particulars of the experience and qualifications of the engineers proposed for erecting the works and for appointment to the said staff, shall be submitted to the Government for approval prior to their appointment.

# Area of Supply.

4. The area above referred to within which the supply of energy is nuthorised by this license (the area of supply under the Act), is the whole of the area contained within the municipal limits of Narayanganj and bounded as follows:-

North-By part of manza Nabiganj and

part of manza Goderail.

Enst—By part of manza Nabiganj, manzas Bundar, Sonakanda and Ferajikanda, Madaicganj Khal.

South—By Madanganj Khal and Gopchar. West—By parts of mauzos Godenail, Hajiganj, Khanpur, Chasara, Galachipa, Deobhog und Kashipur.

The boundaries whereof are delineated in the deposited map by a heavy red line enclos-

ing the said area.

#### Situation of the Generating Station.

The licensees shall erect the generating station within the area covered by the license.

# Limits within which the supply of energy is to be compulsory.

- (1) For the purpose of clause IV of the Schedule to the Act the following directions shall be complied with, namely:
- (i) The licensees shall within two years from the date of the grant of this license lay down suitable and sufficient feeders and distribating mains and also execute works to the satisfaction of the Government for the purpose of supplying electrical energy throughout the streets named in the list appended below, shall erect the generating station mentioned in clause 5 with all machinery and apparatus necessary for the purpose of giving a continuous and efficient supply and shall do all other works necessary for the commencement of supply of energy to the consumers;

(ii) The licensees shall adhere to the drawings, details and plans furnished in compliance with clause 3, as finally approved by Government and shall not depart from same unless with the prior approval of Gov-

ernment in writing;
(iii) The licensees shall commence to execute the works aforesaid within one month or such longer time as Government may approve from the date on which Government approval of the drawings, details and plans referred to in clause 3 shall be communicated to them and shall complete the same within two years from the date of the grant of the license.

(2) At the expiration of each successive period of six months from the commencement of this license antil the completion of the compulsory works, the licensees shall submit to the Secretary to the Government of Bengal, reports stating all steps taken and the progress made in carrying into effect this license.

#### Nature of Supply.

- (a) Nature of supply.—The systems of supply which may be adopted for the supply of electric energy under this license are the following :-
- (i) A medium pressure alternating current three-phase four wire supply at a pressure at the consumers terminals of 400 volts between phases and a low pressure of 230 volts between phases and neutral at a frequency of 50 complete cycles per second.

(ii) A high pressure alternating current three phase supply at a pressure at the consumers terminals of 6,000 volts between

plases at a frequency of 50 complete cycles per second.

(iii) The feeders, distributing mains and service lines may be overhead or underground in whole or in part and shall be erected, constructed, and maintained by the licensees in strict conformity with the Act and the rules thereunder. Provided that nothing in this license shall authorise the licensees to use overhead mains at any higher pressure than medium pressure without the previous sauction in writing of the Government of Bengal in each case and subject to any conditions or limitations which the Government of Bengal may direct.

Provided also that the licensees may, from time to time with the previous consent in writing of the Government of Bengal and subject to such limitations and conditions as shall be prescribed in writing by the Government, adopt any other system of supply for the purpose of this license.

7. (h) Rates.—The prices to be charged by the livensees for energy supplied by them shall not exceed the following maxima, namely

(a) For Domestic Purposes.

# I. Lighting:—

(i) Annas eight per unit metered, subject to a minimum charge of rapees thirty-six per annum per kilowatt of the rated

wattage of lamps installed; or

(ii) Rupees one and annas twelve per 20 watt lamp per manth and proportionately for lamps of higher wattage provided that the total number of lamps installed does not exceed six and are used for a period not exceeding six hours daily from dusk.

#### II. Fans:

Annas seven per unit metered, subject to a minimum charge of rupees twenty-four per minum per kilowatt of the rated input of the fnus installed.

III. Flat rate for Lights and Faus comhined:-

Annas seven and pies six per unit metered, subject to a minimum charge of rapees thirty per annum per kilowatt of the rated wattage of the lamps and rated input of the fans installed.

7. Mators:—
(i) For each installation having motors whose aggregate rated brake horse power does not exceed 1 B.H.-P. annas seven per unit metered, subject to a minimum charge of Rs. 3 per month per rated B. H.-P. of all the motors installed.

(ii) For each installation having mutors in which the aggregate rated brake harse power exceeds 1 B.H.-P. annus six per muit metered, subject to a minimum charge of Rs. 3 per month per rated B. H.-P. of all the mutors

installed.

#### (B) For Industrial Purposes.

(i) For each installation having motors in which the aggregate rated brake horse power does not exceed 4 B. H.-P. annus four per unit metered, plus Rs. 8 per month per rated B. H.-P. of all the mators installed.

(ii) For each installation having motors in which the aggregate rated brake horse power exceeds 4 B. H.-P. but does not exceed 15 B. H.-P., annas three nul pies six per unit of energy metered, plus rupees eight per month per rated B. H.-P. of all the motors

installed.

(iii) For each installation having motors in which the aggregate rated bruke horse power exceeds 15 B. H.-P. annus three per unit of energy metered, plus rupees eight per month per rated B. II.-P. of all the motors installed.

(C) For heating, cooking, refrigerating and for all purposes other than those specified in sub-clauses (A) and (B), annas four per unit metered.

Note.—Where the minimum charge specified nader the sub-headings (A) I (1) or (A) II or (A) III or (A) IV (i) or (A) IV (ii) is levied then no other charge for energy consinned shall be made.

(I) In the case of a method of charge approved by the local Government in accordnnce with section 23, sub-sections (3) and (4) of the Act, such maximum as the Government may fix on approving the method.

#### Purchase of undertaking.

8. (1) The option of purchase given by sulf-section (1) of section (7) of the Act shall first he exercisable on the expiration of fifty years from the date of the notification of this license and on the expiration of every subsequent period of twenty years. The percentage to be added on account of compulsory purchase to the value (as determined in accordance with and for the purpose of subsection (1) of section 7 of the Act) of the lands, huildings, works, materials and plants of the lirensee shall, in accordance with the second proviso of the said sub-section he twenty per cent.
(2) In accordance with chanse (d) (ii) of

sub-section (2) of section 3 of the Act, it is hereby declared that the generating station to be used in connection with the taking shall form part of the undertaking for the purpose of purchase under section 5 or section 7 of the Act, provided that the power station shall not have been abandoned by

reason of the operation of clause 9.

(3) During the period of notice prescribed in section 7 (4) of the Act all extensions and outlays of money chargeable to the capital expenditure account of the licensees shall be subject to the previous approval of the Gov-

ernment.

(4) Within two years from the date of the grant of this license, the licensees shall not seek to transfer, assign, change or otherwise deal with or dispose of this license with a view to obtaining monetary or any other consideration in excess of that expended by them in obtaining the license, tagether with any other preliminary expenses incurred thereby. Full particulars setting out in details the amounts expended and also those expected to be obtained shall be submitted to Government hy the licensees when any application is number for the disposal of this license.

# Supply in Bulk.

Should a supply of electricid energy in balk become available at any future date from any source at such rates that the net rates and other charges payable by consumers for the sapply of distributed energy under this license could, in opinion of the Government, be reduced, the licensees shall obtain their supply from such source and shall also reduce the rates charged to consumers and also those in clause 7 of this license by amounts which shall be approved by Gavernment.

The decision of thovernment in the aperation of this clause shall be final.

#### Variations from the Schedule to the Act.

10. In pursuance of clause (f) of subsection (2) of section (3) of the Act, it is hereby expressly declared that for the words

" three years " in clause (IV) of the Schedule to the Act the words "two years" shall be substituted.

#### Revocation.

- (1) If the licensees fail to comply with the provisions of any of the clauses or parts of the clauses of this license or fail in the opinion of the Government of Bengal during any portion of the period of two years specified in clause 6 to make satisfactory progress with the works to be executed, the license may be revoked.
- (2) In the event of Government revoking the license for any of the causes specified in sub-clause 1, the security deposit of Rs. 10,000 made in accordance with clause 3 (c) shall be forfeited to Government in whole or in purts as Government may decide.

# Schedule.

The lists of Streets referred to in chanse 6 (1) aboven-

- Nawab Road. Peter Road.
- 3. Sim Road.
- Morgan Road. Western Road.
- 5.
- DeLisle Road.
- Henderson Road. Davidson Road. 7.
- 8.
- 9. Institute Road.
- 10.
- 11.
- 12.
- Zirard Road.
  A. C. Dhar Road.
  K. C. Nag Road.
  K. B. Shah Road.
  Nishi Mitra Road.
  Gianacopul Road. 13.
- 14. 15.
- Mahim Ganguly Road. B. Das Road. 16.
- 17.
- R. K. Das Road. Smith Road. .18.
- 19.
- 20. Nitaigunj Rond.
- 21. Bhagabangunj Road.
- Donaldson Road.
- 23. Situlakhya Road.
- 24. G. C. Bose Road.

A copy of the deposited map may be inspected at the Municipal Office at Narayanganj, or at the Head Office of the Company at Station Rond, Chittagong or at its branch office at Narnyanganj, where copies of the draft license may be obtained at a price of rupee one per copy.

Every Local Authority, Company or person desirous of making my representation to the Government of Bengal with reference to the application for the license may do so by letter uddressed to the Secretary to the Government of Bengal in the Commerce Department within three months of the date of the issue of the newspaper in which this advertisement is first published, i.e., the 9th August, 1930.

The Chittagong Engineering & Electric Supply Co., Ltd.,

Station Road, Chittagong.

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

#### Establishment.

# NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Mauivi K. G. M. Faroqui.

No. 29.—11th August 1930.—Mr. Probhat Chandra Neogi, Assistant Executive Engineer, Hijli Division, is granted, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, leave on average puy for one month and fourteen duys, in extension of the leave granted to him in Bengal Government notification No. 22T., dated the 24th June 1930.

G. P. Hogg,

Secy, to the Govt. of Bengal.

# DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND INDUSTRIES.

# Agriculture.

# NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Mauivi K. G. M. Faroqui.

Rajshahi. — No. 3923Agri. — 9th August 1930. —Manlvi Mirza Yakub, Rajshahi, is appointed to be a member of the Bengal Silk Committee reconstituted under resolution No. 3508Agri., dated the 19th July 1930.

G. P. Hogg,

Secy. to the Govt. of Bengal.

# Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.

No. 7813.—13th August 1930.—In modification of the previous orders as contained in notifications No. 701..., dated 28th April 1928, and No. 27L., dated 6th August 1928, so far as they relate to the appointment of Babu Jogendra Nath Sarkar, Director, Pabua Central Co-operative Bank, Limited, as liquidator of the Bhairabpur Dharma Bhandar (registered No. 228 of 1913) and Shahupur Cooperative Bank (registered No. 36 of 1919), in the district of Pabna, I appoint the Special Liquidation Supervisor, Pabna, instead, to be the liquidator of the said societies.

No. 7814.—13th August 1930.—In modification of the previous orders as contained in notifications No. 57L., dated 2nd March 1928, No. 24L., dated 6th August 1928, No. 46L., No. 2411., dated off August 1928, No. 4011., dated 14th September 1928, and No. 109L., dated 2nd April 1929, so far as they relate to the appointment of Babu Juanendra Narayan Maxumdar, M.sc., B.L., Pleader, Pabna, as liquidator of the undermentioned societies in the district of Palma, I appoint the Special Liquidation Supervisor, Pabna, instead as liquidator of the said societies. liquidator of the said societies:-

llatkhali Gramya Dharma Bhandar (registered No. 39 of 1915).

Hemrajpur Co-operative Bank (registered

No. 122 of 1915).

Mathurapur Dharma Bhandar (registered

No. 287 of 1913).

Tebaria Gramya Co-operative Bank (registered No. 26 of 1918).

No. 7815.—13th August 1930.—In molification of this office notification No. 621., dated 19th April 1927, so far as it relates to the appointment of Bahu Nirendra Bejoy Pal as liquidator of the Bansgaria Joutha Bank (registered No. 178 of 1922), in the district of Midnapore, I appoint the Auditor of Co-operative Societies, Kharagpur, instead as liquidator of the said society.

No. 18L.—14th August 1930.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Mirjapur Samahaya Samity (registered No. 65 of 1921), in the subdivision Sadar in the district of Jessore, under subsection (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration

of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Jessore Sadar area to be liquidator of the said society.

No. 191.—14th August 1930.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Char Daulatkhan Gramya Dharma Bhandar (registered No. 21 of 1907), in the subdivision Madaripur in the district of Faridgar, under sub-section (1) of section 35 of the Ca-aperative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I bereby cancel the registration

of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Madaripur Circle to be liquidator of the said society.

No. 20L.—14th August 1930.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Senai Jhellera Samabaya Samity (registered No. 421 of 1923), in the district of Murshidabad, subdivision Kandi, under sub-section (1) of section 35 of the Cooperative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Art, I hereby cancel the registration

of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Kundi Circle to be liquidator of the said society.

No. 21L.—14th August 1930.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Muradpur Joutha Bank (registered No. 252 of 1915), in the district of Chittagong, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (I) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Chittagong Sadar Circle to be liquidator of the said society.

No. 22L.—14th August 1930.—Whereas I am of opinion, as a result of an empiry held into the constitution, working and financial condition of the Paranpur Joutha Bank (registered No. 70 of 1926), in the district of Tippera, under sub-section (1) of section 35 of the Ca-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby rancel the registration

of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint Bahu Romesh Chandra Shome, Pleader, Chandpur, to be liquidator of the said society.

No. 23L.—14th August 1930.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Darpanarayanpur Joutha Bank (registered No. 590 of 1923), in the subdivision Sadar in the district of Murshidabad, under sub-section (1) of section 35 of the Cooperative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby caucel the registration

of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Berhampore Sadar Circle to be liquidator of the said society.

No. 24L.—14th August 1930.—Whereas I am of apinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Meherpur Mallikpara Joutha Bank (registered No. 75 of 1921), in the subdivision Meherpur in the district of Nadia, under sub-section (1) of section 35 of the Coaperative Societies Act. 11 of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby caucel the registration

of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of Mcherpur Circle to be liquidator of the said society.

No. 25L.—14th August 1930—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Dhoradaha Granya Joutha Bank (registered No. 92 of 1915), in the subdivision Meherpur in the district of Nalia, under sub-section (1) of section 35 of the Ca-operative Sacieties Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the sume Act, I hereby appoint the Departmental Officer in charge of the Meherpur Circle to be liquidator of the said society.

No. 26L.—14th Angust 1930.—Whereas I up of opinion, at the result of un enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Dangapara Nawada Jonthu Bank (registered No. 210 of 1921), in the subdivision Jangipur in the district of Murshidabad, under sub-section (7) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved. Now, therefore, in exercise of the power

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act. I hereby cancel the registration

of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the same Act, I hereby appoint the Departmental Officer isocharge of Jangipur Circle to be liquidator of the said society.

# S. K. GANGULY,

Regr., Co-operative Societies, Bengal (offg.).

# Orders by the Commissioner of Excise and Salt, Bengal.

No. 17Exr. — 13th August 1930. — Mr. Godfrey Ganendra Nuth Adhikari, Inspector of Excise and Salt, Excise Intelligence Bureau, is allowed leave on average pay for two months, with effect from 9th October 1930, with permission to prefix Darga Puja holidays.

S. K. RAHA,

Commr. of Excise and Salt, Bengal.

# REVENUE DEPARTMENT.

#### Land Revenue.

# NOTIFICATIONS.

Calcutta. — No. 9775L.R. — 13th August 1930.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Calcutta Survey Act, 1887 (Bengal Act I of 1887), and section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands situated on the bank and in the bed of the river Hoogbly (also called the Bhagirathi) "and lying within the area bounded on the west by the high water mark line of the said river, on the east by an imaginary line running north and south at a distance of 4th of a mile from the said high water mark line, on the north by the northern boundary of Cossipore extended up to the said high water mark line and on the south by the southern boundary of village Akra extended up to the said high water mark line," and that the boundaries of the estates, tenures, mauzus and fields be demarcated on the lands so to be

surveyed. The survey of the area within the local limits of the ordinary original civil jurisdiction of the High Court of Indicature at Fort William in Bengul shall be conducted under the said Calcutta Survey Act, 1887, and the survey of the rest of the area shall be conducted under the said Bengul Survey Act, 1875.

Calcutta. — No. 9776L.R. — 13th August 1930.: -In exercise of the powers conferred by section 3 of the Calcutta Survey Act, 1887 (Bengal Act I of 1887), and section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. B. E. J. Burge, 1.c.s., Settlement Officer of 24-Parganus, to be the Superintendent of Survey for the purpose of carrying out the survey directed to be made under Government notification No. 9775L.R., dated the 13th August 1930.

• Chittagong.—No. 9851L.R.—16th August 1930.—1t is hereby notified that the survey curried ont under the orders of Government, under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), und sub-section (1) of section 101 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), und purticulars whereof have been embodied in the undermentianed notifications, is adopted as defining villages for the purpose of clause 19 (b) of section 3 of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), in the police-station of Boulkhali in the district of Chittagong:—

Notifications Nos. 926T.R., and 927T.R., dated the 22nd October 1924.

Chittagong.—No. 9852LR.—16th Angust 1930.—In exercise of the power conferred by sub-chaise (b) of clause (7) of section 3 of the Land Registration Act, 1876 (Bengal Act VII of 1876), the Governor in Council is pleased to adopt the villages lying in the police-station of Boalkhuli within the administrative units of the district of Chittagong as surveyed and recorded under the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), and the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), in accordance with the natifications Nos. 926T.R., and 927T.R., dated the 22nd October 1924, as defining manages for the purpose of that clause in the said police-station in that district.

# Land Acquisition.

# NOTIFICATIONS.

24-Parganas.—No. 9800L.A.—14th August 1930.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 3583 L.A., dated the 13th March 1939, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at page 402, Part I of the Calcutta Gazette of the 20th idem, in respect of the proposed acquisition of 0.1694 of an acre of land required by the munaging committee of the Tuki Sadharan Pustakulaya-O-Pathugar for the construction of a building for the Tuki Sadharan Pustakalaya-O-Puthugar in the village of Tuki, jurisdiction list No. 51, thana Hosainabud, pargana Agarpara, district 24-Parganas.

24-Parganas.—No. 98031.A.—14th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to he taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for diversion of Sinthee Rond and Duptia Khal in connection with Culcutta Chord Railway junction arrangement, in the village of Nawpara-Sahek, jurisdiction list No. 10, thana Baranagar, pargana Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose two pieces of land altogether measuring, more or less, 2.8012 acres, bounded on the-

# Plot No. 1:

North- By the land of Nani Lal Basu, East—By the land declared for acquisition by declaration No. 695 L. A., dated 15th January 1926, for the Calentia Chord Rail-

South -By the lands of Mahendra Chosh and Nani Lal Basu, Ch.

West-By the land of Eastern Bengal Railway.

Plot No. 2.

North—By the lands of Nitai Bera, Nakur Malik, Rajendra Ch. Pakara and Bhapendra Ch. Dey and by the Dam Dum Road,

East—By the bank land of Dantia Khal

(known as Bogjala Channel), South—By the lands of Nepal Molla, Badal Mondal, Nakur Malik and Rajendra Ch.

Pakara,
West—By the lands of Nani Lal Basn,
Bhupendra Ch. Dey, Nibaran Ch. Das, Nepal Molla, Nitai Bera and lands declared for acquisition by declaration No. 695 L.A., dated 15th January 1926, for the Calcutta Chord Railway,

are likely to be required within the aforesaid village of Nawpara-Sahek.

This notification is made, nuder the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all

whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Chief Engineer, Eastern Bengal Railway, at 3, Koilaghat Street, Calcutta, as well as in that of the Collector of 24-Parganas.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file un objection in writing before the Collector of

the 24-Parganas.

Mymensingh.—No. 9848L.A.—15th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Delduar union board for a public purpose, viz., for the Deldnar village road, in the village of Delduar, pargana Atia, district Mymensingh, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising portions of cadustral survey plots Nos. 1414, 1444

and 1443 and measuring, more or less, 0.14 of an acre, is likely to be required within the nforesaid village of Delduar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act 1 of 1894, to all whom

it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Mymensiugh.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the thovernor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servonts and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, any, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Mymousingh.

24-Parganas,—No. 98571...A.—16th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to borequired to be taken by Government at the expense of the Kauchrapara Monicipality for a public purpose, viz., for connecting the existing culvert over Buger Khal with Taylor Road, in the village of Beejour, jurisdiction list No. 3, thana Beejpur, pargana Hablishahar, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0:1281 of an acre, bounded on the-

North-By the land of Tekaroldi Mondal and others and by the Bager Khal,

East and South- By the land of Tekaruddi Mondal and others and by Taylor Road,

West By the land of Tekaraddi Mondal and others,

is likely to be required within the aforesaid:

village of Beejpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in e office of the Chairman, Kanchrapara the office

Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Conneil is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servonts and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

**24-Parganas**.—No. 98601, A.—16th August 1930.—Wherens it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta, for a public purpose, viz., for the extension of the Dhappa square mile in the villages of Tangra North, jurisdiction list No. 47, Tangra South, jurisdiction list No. 46, and Parba Tapsia, jurisdiction list No. 56, thuna Tollygunge, purgana Panchamagram, district 24-Parganas, it is hereby notified that for the above purpose three—pieces of land altogether measuring, more or less, 27-49 acres, bounded on the—

#### Plot I.

North and East-By the acquired laud of the Corporation of Calcutta,

South-By khas mahal embankment and drain,

West—By holding Nos. 211, 210, 209, remaining portion of holding No. 208 and holding Nos. 206 and 204.

#### Plot 11.

North-By khas mahad embankment and drain,

East-By khas mahal curbankment and main drain No. 8,

South--By main deain No. 8,

West—By the remaining portions of holding Nos. 174, 173, 171, 170, 164, 162, 160, 157, 149, 148, 146, 141, 144, 136, 135, and 132.

# Plot III.

North—By the acquired land of the Corporation of Calcutta,

East—By the remaining portion of holding, No. 32,

South-By the remaining portions of holding Nos. 133, 35, 26, 27 and 28,

West-By main drain No. 8,

are likely to be required within the aforesaid villages of Tangra North, Tangra South and Purba Tapsia.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act 1 of 1894, to all whom

it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Obvernor in Conneil is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and worknen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in so much of the above land, as are not waste or arable, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Second Land Acquisition Collector at No. 5, Bankshall Street, Calcutta.

Bankshall, Street, Calcutta.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the Governor in Council is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply to the waste or arable portion of the land in this case.

Rajshahi.—No. 9863LA.—16th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Rajshahi Municipality for a public purpose, viz., for the Muhammadan burial ground, in the village of Sopara, jurisdiction list No. 112, thana Boalia, pargana Garerhat, district Rajshahi, it is hereby notified that for the above purpose a piere of land, comprising cadastral plots Nos. 772, 774 and 777 and part of plot No. 773 of the settlement map of mauxa Sopara and measuring, more or less, 3:30 acres, is likely to be required within the aforesaid village of Sopara.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rajshahi.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Rajshaki.

Mymensingh.—No. 9866L.A.—16th August 1930.—The Governor in Council is pleased to cancel the notification No. 14369L.A., dated the 2nd November 1929, under section 4 of the Land Acquisition Act, 1 of 1894, published at pages 1971-72, "Part I of the Colcutta Gazette of the 7th idea in respect of the proposed acquisition of 3.11 acres of land required by the Tangail Municipality for a public purpose, viz., to improve the sanitation of the Tangail town, in the village of Akue Takur, pargana Kagmari, zilla Mymeusingh.

Faridpur.—No. 98971.A.—16th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the district board of Faridpur, for a public purpose, viz., for construction of a part of a road from Danhatpur School to Kunia Barnapara in the village of Kunia Barnapara, jurisdiction list No. 182, thana Madaripur, parguna Jalalpur, zilla Faridpur, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less 101 of an acre, comprising portions of cadastral survey plots Nos. 833 and 834, is likely to be required within the aforesaid village of Kunia Barnapara.

This notification is under under the provisions of section 4 of Act 1 of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the lund may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Madaripur,

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Faridpur.

24-Parganas.—No. 9900L.A.—16th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that 2nd additional land is likely to be required to be taken by theoremment at the expense of the Bhatpara Municipality for a public purpose, viz., for Bhatpara Sewerage Scheme in the village of Bhatpara, jurisdiction list No. 91, thana Naihaty, pargana Habilishahar, district 24-Parganas, it is hereby notified that fur the above purpose a piece of land measuring, more or less 6-422 acres bounded on the—

North—By the land of T. C. Goswami and by the land acquired under declaration No. 10261. A., dated 19th January 1929, and by Mulmumadan burial ground and Eastern Bengal Railway mill siding.

East -By the land of Eastern Bengal Railway and by the land acquired under declaration No. 1026L.A., dated 19th January 1929, and Eastern Bengal Railway mill siding.

South —By the land of Raj Lakhy Dassi and Eastern Bengal Railway,

West—By the land of T. C. Goswami, Raj Lakhy Dassi and by Muhammadan burial ground and Eastern Bengal Railway mill siding and by the land acquired under declaration No. 1026L.A., dated 19th January 1929.

is likely to be required within the aforesaid village of Bhatpara.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Chairman, Bhutpara Municipality.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorize the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an abjection in writing before the Collector of the 24-Parganas.

Bakarganj.—No. 99031. A.—16th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by theorement at the expense of the district hoard, Bakarganj, for a public purpose, viz., for a road from Kaunia to Deuli in the villages of Kaunia, Kulagachhia, Baidyapasha, Chbota Baidyapasha and Deuli, parganas Buzrugumedpur and Krishaadebpur, zilla Bakarganj, it is hereby potified that for the above purpose five pieces of land altogether measuring, more or less, 6°75 acres, comprising portions of cadastral survey plots as follows:—

- (1) Portions of cadastral survey plots Nos. 1254-1257, 1262, 1319, 1324, 1325, 1333, 1335, 1337, 1379, 1905, 1915, 1919, 1920, 1922-1929, 1261/2211, 1904/2220, 1905/2221, in the village of Kannia, Revenue Survey No. 3336,
- (2) Portions of cadastral survey plots Nos. 482, 485, 486, 488, 491, 492, 504-507, 735, 824-827, 831-833 and 835-837 in the village of Kalagachhia, Revenue Survey No. 2770,
- (3) Portions of cadastral survey plots Nos. 1, 3-6 16-18, 20-24, 27, 28, 67, 68, 79 and 80 in the village of Baidyapasha, Revenue Survey No. 3333,
- (4) Portions of cadastral survey plots Nos. 59 and 64 in the village of Chhota Baidyapusha, Revenue Survey No. 3334,
- (5) Portions of cadastral survey plots Nos. 738, 744, 746, 748, 752, 758, 762, 763, 766, 767, 770, 772, 778, 780, 783, 784, 787, 790, 802, 806, 811-813, 821, 823, 824, 830, 854, 858, 859, 863, 864, 1151, 1152, 1158, 1180-1182, 1184 and 1188, in the village of Deuli, Revenue Survey No. 2771.

are likely to be required within the aforesaid villages of Kaunia, Kalagachhia, Baidyupasha, Chhota Baidyapasha and Deuli.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act 1 of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Bakargani.

In exercise of the powers conferred by the aforesnid section, the Governor in Conneil is pleased to authorize the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other arts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Bakarganj.

Dacca.—No. 9906L.A.—16th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of Baisakanda union board for a public purpose, viz., for a cremation ground in the village Khagail, pargama Chandpratup Khalsa, zilla Dacca, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or bass, 33 of an acre and comprising part of cadastral survey plot No. 1288, is likely to be required within the aforesaid village of Khagail.

This notification is made, under the provisions of section 4 of  $\Lambda ct$  1 of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to anthorize the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants, ad workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, pay, within thirty plays after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Dacca.

Burdwan. — No. 9996L.A. — 18th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for constructing distributary No. 1, reach No. 4, up to 7th unite of the brouch canal in connection with the Damodar Conal Project, in the villages of Kado and Kishorkone or Brikabhampur, jurisdiction list Nos. 167 and 173, respectively, thana Golsi, parganas Bagha and Bordwan, respectively, district Burdwan, it is hereby notified that for the above purpose 7 pieces of land altogether measuring, more or less, 16:28 neres, starting from chainage 26,173 feet, reach No. 3 of distributory No. 1 of the branch could, Damodar Canal Project, in mauza Kann and proceeding generally towards sonth-east up to chainage 31,773 feet to chainage 36,510 feet and then again commencing from chainage 36,627 feet and terminating at chainage 36,960 feet in manza Kishorkona and varying in width from 60 feet to 185 feet and being 10,597 feet in length, are likely to be vequired within the aforesaid villages of Kann and Kishorkona or Brikahhampur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act 1 of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the tioverpor in Council is pleased to anthorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in so much of the above land as are not waste or arable, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Burdwan.

In exercise of the powers conferred by section 17 (4) of the Land Acquisition Act, I of 1894, as amended by Act XXXVIII of 1923, the tiovernor in Conneil is pleased to direct that the provisions of section 5A of the Act shall not apply to the waste or arable portions of the land in this case.

# ERRATUM.

Faridpur.—No. 99091.A.—16th August 1930.—In lines 8 and 9 of the notification No. 120561.A., dated the 14th September 1929, under section 4 of the Land Acquisition Act 1 of 1894, published at page 1768, Port of the Calcutta Gazette of the 19th blem, in respect of the acquisition of land required by the Faridpur district board for the construction of a road from Machpara to Jaygram, in the villages of Jaygram, etc., parganas Jahangirbad, etc., district Faridpur, for the words "Joygram" and "Niva-Emaethpur" read "Jaygram" and "Nibha-Emayetpur" respectively; in line 14 for the words "3-75 acres" read "4-10 acres"; in line 17 read "Jaygram" for "Joygram"; in line 24 read "Nibha-Emayetpur" for "Niva-Emaethpur"; and in lines 26 and 27 read "Jaygram" for "Joygram" and "Nibha-Emayetpur" for "Niva-Emaethpur".

#### DECLARATIONS.

Faridpur.—No. 9797L.A.—14th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a road diversion at Ghoshpur station yard in mile 29 of the Kalukhali-Bhatiapara Railway alignment, in the village of Baranagar, jurisdiction list No. 135, in than Bhushna, pargana Satair, district Faridpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land comprising parts of cadastral survey plots Nos. 86 and

87, and measuring, more or less, 0.211 of an acre, is required within the aforesaid village of Baranagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Faridpur, as well us in that of the Chief Engineer, Construction, Eastern Bengal Ruilway, at 3, Koilaghat Street, Calcutta.

Faridpur.—No. 99121.A.—16th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Conneil that land is required to be taken by the Government at the expense of the district board of Faridpor for a public purpose, viz., for the construction of a road from Mackpara to Jaygram in the villages of Jaygram, Char-Gopinalhpur and Nibha-Enayetpur, jurisdiction list Nos. 75, 74, and 77, respectively, thana Paugsa, parganas Jahangirbal, Nazir-Enaethpur and Turaf-Tejaugapur, xilla Faridpar, if is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4·10 acres and comprising entire cadastral survey plots Nos. 277 and 278 in manza daygram, entire cadastral survey plots Nos. 277 and 278 in survey plots Nos. 44, 49, 85 and 86 in manza Char-Gopinathpur, and entire cadastral plot No. 477 and parts of cadastral survey plots Nos. 9, 10, 11, 18, 19, 38, 39, 44, 46, 47, 49, 51, 58, 59, 60, 61, 62, 438, 439, 440, 466, 469 and 476 in manza Nibha-Enayetpur, is required within the aforesaid villages of Jaygram, Char-Gopinalhpur and Nibha-Enayetpur,

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act 1 of 1894, to all whom it may concurn.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Goalundo, at Rajbari.

24-Parganas.—No. 99331.A.—18th August 1936.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for diversion of Dantia Khal in connection with the Calcutta Chord Railway, in the village of Dakshineswar, jurisdiction list No. 4, than Barmagar, pargana Calcutta, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 acres bounded on the—

North—By the land declared for acquisition for the Calcutta Chord Railway under declaration No. 695L.A., dated 15th January 1926,

East-By the Dantia Khal along Hastie Road,

South-By Dantia Khal and by the lands of Tarak Pranunik, Abdul Sobhau and Sarbotosh Sen,

West—By the land declared for acquisition for the Calcutta Chord Railway under declaration No. 6951. A., dated 15th January 1926,

is required within the aforesaid village of Dakshineswar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer-in-chief, Culcutta Chord Railway, at Dakshineswar, as well us in that of the Collector of the 24-Parganus.

Birbhum.—No. 9936L.A.—18th August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Conneil that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the distributary No. 1 of the Bakreswar Canal, in the villages of Ramchandrapur alias Rajchandrapur, Itakona alias Itakola, pargana Jainnjial, zillu Birbhum, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring, more or less, 5 11 acres, comprising portions of settlement plots Nos, 55, 56, 58, 59, 60, 62, 67, 68, 69, 75, 76, 118, 119, 121, 123, 124, 128, 129, 135, 137, 138, 139, 688, 689, 695, 699, 700, 715, 716, 720, 721, 738, 739, 740, 741, 743, 745, 758, 759, 760, 761, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 772, 777, 778, 779, 780, 782, 783, 785, 978, 979, 980, 1176, and entire plot No. 122 of manza Rajchandrapur alias Ramchandrapur, and portions of settlement plots Nos, 81, 85, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 160, 162, 163, 164, 165, 167, 170, 171, 172, 174, 175, 176, 398, 399, 426, 429, 430, 431, 433, 435, 436, 437, 438, 444, 445, 446, 447, 448, 458, 519, 520, 521, 522, 525, and 528 of manza Hakona alias Itakola, is required within the aforesaid villages of Rajchandrapur alias Ramchandrapur and Itakona alias Itakola.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Birbhum.

#### Jurisdiction.

#### NOTIFICATION.

Calcutta.—No. 9431Jnr.—6th August 1930.

- Mr. Propholla Chandra Sen, Deputy Magistrale and Deputy Collector, is appointed as Special Census Officer, within the jurisdiction of the city of Calcutta, as defined in section 3 (11) of the Calcutta Municipal Act, 1923.

H. J. TWYNAM,
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### IRRICATION DEPARTMENT.

# NOTIFICATIONS.

No. 141.-11th August 1930,-In exercise of the powers conferred on him by sections 78 and 99 of Act III (B. C.) of 1876, the Governor in Council is pleased to pass, effect from the 1st September 1930, the following rules and to fix the undermentioned rates to be charged for water supplied from Bakreswar Canal in the Birbhum district.

A draft of these rules was published in the Calcutta Gazette of the 3rd, 10th, 17th and 24th July 1930 as notification No. 5T.-I., dated the 2nd June 1930:—

# Leases for a term of years.

1. The country served by the canals shall be mapped out into blocks of convenient size in accordance with the features of the ground, natural or artificial. So far as may be practicable, the blocks shall be separated by drainage lines. This shall be done by the Subdivisional Canal Officer under the guidance and control of the Divisional Canal Officer.

2. Each@flock determined as above shall be numbered and recorded with its gross and irrigable areas in registers to be maintained by the Subdivisional Canal Officer. The blocks shall also be marked on maps to be maintained

by the same officer.

3. Leases for not more than seven years may be granted for the whole irrigable area of a block or for definite parts of a block under the following conditions:-

- I.- Ordinarily the whole irrigable area of any village so far as situated within the block must be included in the lease. If the lands of a village within the block are divisible into two or more distinct parts which can be irrigated independently, a separate lease may be granted for each part.
- II.--All leases within one block shall be so granted that they may expire on the same date.
- III .-- No lease shall be granted when the supply of water must of necessity be delivered across an unleased area, unless a channel exists, which in the opinion of the Subdivisional Canal Officer, will deliver water without waste across the unleased area.

4. The Superintending Engineer shall fix from time to time the gross area for which and the limits of the canal within which, leases for a term of years may be granted.

Maps of all villages in which lands have been brought under lease for a term of years, or in which there is any probability of such leases being taken, shall be kept in the Sub-divisional Canal Office. These maps to be at scale 32" 1 mile when such are available, and elsewhere at scale 16" 1 mile.

The preliminary application for a lease for a term of years, either new or renewal, may be of an informal nature, but it must be in writing. It may be presented and shall be received either at the Subdivisional or Sectional Canal Office; in the latter case the Sectional Officer shall forward it immediately to the Subdivisional Canal Officer. The Subdivisional Canal Officer as soon as he has, by personal enquiry or by an enquiry made by the Sectional Officer, satisfied himself that the land in question constitutes a definite block or a definite part of a block, and that it can be irrigated, shall at once inform the Divisional Canal Officer giving such particulars as that officer may direct, and shall ask his formal approval to the lease being proceeded with. The lands to be brought under lease shall be indicated on a copy of the map alluded to in rule 5.

7. On receipt of such approval the Sub-divisional Canal Officer shall depute an amin to prepare the khasra or detailed assessment paper. This shall be done on the ground with the aid of the revenue survey map and *khasra*. Should the survey map and khasra not be available, the amin shall make a sketch ump, and shall measure the areas of the holdings with a chain or measuring-rod.

8. When the amin has completed the khasra, the Subdivisional Canal Officer shall forward it to the Divisional Canal Officer for

approval.

9. As soon as the *khasra* has been approved by the Divisional Canal Officer, he shall return it to the Subdivisional Canal Officer endorsed with his signature in token of approval

The Subdivisional Canal Officer shall then prepare a khatian or abstract of the khasra, and shall have the form of application, given as Appendix No. I to these rules, filled up and signed or marked by each of the applicants, in the presence of two witnesses.

When the application has been completely signed, the Subdivisional Canal Officer shall send it to the Divisional Canal Officer, by whom the permit or formal approval of the lease shall be signed and issued in the form given as Appendix No. III to these rules. The permit shall be made over to the representative of the cultivators by the Subdivisional Canal Officer by the sional Canal Officer by means of his Sectional Officer.

10. Should it happen that the cultivators of the block proposed for lease are not unanimons, and that certain of them decline to sign the application, the Subdivisional Canal Officer shall report the uniter to the Divisional Canal Officer and shall hold a local enquiry, recording the statements of the persons who decline to sign and recording his personal opinion on the reasons given. He shall then send a report to the Divisional Canal Officer, who shall decide whether the lease may be accepted excluding the fields in the occupation of the persons who decline to sign, or whether the lease shall be declined. The Divisional Canal Officer is anthorised to grant a lease when not less than 95 per cent. of the net irrigable area of the block has been signed for. In particular cases should it be desirable to grant a lease even though an area larger than 5 per cent, of the block has not been signed for, this may be done on the written order of the Superintending Engineer. The reasons for granting the lease shall be fully recorded.

#### Corcring Leases.

11. Applicants for a lease for a term of years who may require water before the lease has been concluded can obtain a supply on tendering an application for a covering lease in the form given as Appendix No. II to these rules. This application must be signed in the presence of the tabsildar or of some other responsible officer nominated for the purpose by the Subdivisional Canal Officer. The signatures should be those of the leading cultivators in the block in question and they should represent holders of not less than 75 per cent. of the irrigable land within the

As soon as the Subdivisional Canal Officer receives the application duly signed, he shall issue a permit in the form given as Appendix No. IV to these rules, and shall at once supply water.

Season Leases.

12. Applications for water to irrigate spring rice or other crops between the 16th November and 15th June, may be presented at the Subdivisional Canal Office or to the Sec-tional Officer. They must be in the form given as Appendix No. V to these rules.

In the applications the areas for which water is required must be specified but the rate will be charged on those areas for which water is actually used as determined by

measurement.

The permet in the form given as Appendix No. VI to these rules will be granted by the Subdivisional Canal Officer if he is able to supply the water.

## Supply of water.

The Divisional Canal Officer shall con-13. trol the supply of water throughout the Divi-

sion in his charge.

14. No water shall be supplied to any lands except such as have been brought under a lease for a term of years or for the season, or to such as are provided for by a covering lease.

Under the forms of irrigation lease in use, no specific supply of water is promised: but the undertaking is to give such a supply to each lessee as may be necessary for the lands lensed. The supply shall be given, as may be required for the proper cultivation of the crops under irrigation, according to the exigencies of the season.

Canal Divisional 16. The Officer empowered to give the required supply rotation should this be advisable for the efficient working of the canals in his charge. In such a case, he is required to give the lessees written notice informing them of the periods when they will be supplied with water.

# Collection of water-rates.

The rates due for water supplied shall be collected by the Subdivisional Canal Officer through his staff of taksildars and peons. All khatians or demand statements shall be signed by the Subdivisional Canal Officer after

scratiny in his office.

18. At the time of preparation of the khatian in the Suldivisional Canal Officer's office, each person assessed shall be furnished with an extract from the assessment paper, showing the particulars of the charge against him. This extract shall be furnished in such form as may from time to time be approved for

the purpose.

19. Each person on paying the sum due

prescribed for the purpose.

20. In regard to any proceedings taken under the Public Demands Recovery Act the Divisional Canal Officer is subject to the control of the Collector of the district.

Unauthorised use of water and waste of water.

Should it be necessary to take action under the provisions of sections 79 and 80 of the Act, proceedings shall be instituted only under the direct and special order of the Divisional Canal Officer. The primary record of the facts regarding the unauthorised use or the waste of water shall be made by the Subdivisional Canal Officer and his subordinates. parties whom it is proposed to assess shall be inforced in writing, and shall be called on to show cause why they should not be assessed. The record of their statements shall be made by the Divisional or by the Subdivisional Canal The Divisional Canal Officer shall Officer. consider the facts and statements recorded, and shall in deciding the case give his reasons for or against assessment, both as regards the facts and as regards the law; and he shall determine the rate to be charged, solvject to the provision in the schedule of rates attached to these rules.

22. Should the Divisional Canal Officer

decide on making an assessment, he shall have the assessment papers prepared by the Sub-divisional Canal Officer and his staff. Each person assessed shall he furnished with a statement of the charge against kim, and an abstract of the demand or khatian shall be sent to the Subdivisional Canal Officer, who shall proceed to recover the suns assessed. The period of one month within which an appeal may be presented to the Collector under section 91 of the Act shall count from the date on which the statement of the charge is furnished to the person assessed, which date

shall be endorsed on it.

No proceedings shall be instituted if the unauthorized use or the waste of water have occurred through the act or neglect of a Canal Officer or subordinate employed on the canal. During the irrigation of autumn rice, the passing on of sarplus water from leased to unleased fields is not an unauthorized use of water.

### Complaints and Applications.

All complaints or applications with respect to the supply of water, to defective drainage, and generally with respect to the administration of the canal, shall be received on presentation at either Divisional or Subdivisional Canal Offices.

Complaints and applications received by a Divisional Canal Officer may be transferred to his Subdivisional Canal Officers for disposal at

his discretion.

25. Complaints or applications with respect to corrections of the assessment, with respect to the actions of the amins in assessing, and with respect to the actions of the tubsildars and other staff employed in collections, shall be received at the office of the Divisional Canal Officer.

26. Receipts in the prescribed form shall be given at all offices for complaints or applications presented. The receipt of all complaints and applications shall be recorded in registers to be kept for that purpose.

27. The officer receiving the complaint or application shall either make a personal enquiry into the matter or he shall nominate in writing some responsible person to hold the enquiry.

28. The orders passed on all complaints or applications shall be in writing and a copy of every order shall be furnished to the complainant or applicant.

The copy of order may be sent by post (registered), if this is convenient.

The period within which an appeal may be presented under section 91 of the Act shull be reckoned from the date on which the copy of

the order is received by the person.

29. When an appeal to the Collector is from the order of a Subdivisional Canal Officer, the proceedings shall be called for through the Divisional Canal Officer, who may record on them such remarks as he may think desirable, provided that he does not thereby detain the proceedings.

In all cases in which an appeal against an assessment is preferred to the Collector, that officer may, if he thinks fit, direct that the collection of water-rates be suspended till the

nppeal is heard. 30. The Di Divisional Canal empowered to revise the proceedings of his Subdivisional Canal Officers, and the Superintending Engineer is empowered to call for and to revise he proceedings of all officers under his control.

# Remissions and Alterations of Demand.

Whenever the crop on land entitled to a supply of water suffers material injury from an insufficient supply of water, or from any interruption in the supply of water, remission of the rate due on such crop shall be given in whole or in part by the Divisional Canal Officer, provided that the person claiming remission shall have applied for such not less than 15 days before the reaping of the crop.

32. On the occasion of lands being brought under a lease for a term of years, the Divisional Canal Officer is empowered to remit the rates for the first season on those fields which from the nature of the cultivation then obtaining, or from other causes, have not, in that season, derived any benefit from the

supply of canal water.

- 33. Should the crop on lands under lease for a term of years suffer material injury from excess of water due to deficient drainage the Divisional Caual Officer may grant remission of the rates due on such lands in whole or in part, provided that the person asking for remission shall have applied at least 15 days before the reaping of the crop.
- Revisions of the assessment required in consequence of land under lease being left uncultivated or of land being appropriated for purposes other than cultivation shall be made under the orders of the Divisional Canal Officer.
- 35. Revisions of the assessment required in consequence of incorrect entries of the names of occupants of lands under lease or of incorrect entries of areas or amounts in the assessment papers, or required by changes in the occupation of lands shall be made under the orders of the Divisional Canal Officer.
- Remissions of water-rates on account of injury to the crops caused by immulation, by blight, by storms or by any extraordinary cause will only be allowed under the special orders of the Local Government.

# Irrecoverable Demands.

Superintending Engineer empowered to sanction the write-off of those demands which are reported, after due enquiry by the Divisional Canal Officer, as irrecoverable owing to the poverty of defaulter or of his successors in case of his death, or owing to the defaulter having abscouded.

# Cultivators' Representatives.

- Whenever the preliminary application for a lease for a term of years has been approved by the Divisional Canal Officer, the Subdivisional Canal Officer shall select as representative of the cultivators a suitable person or persons who shall generally be acceptable to the cultivators and who shall each have a direct interest in the land for which the lease is executed.
- 39. The person or persons so selected shall be required to give assistance to the Canal Officers in respect of the following matters:-
- (i) In the preparation of applications for lenses.

(ii) In the measurement of irrigated lands. (iii) In recording the names of the occupiers of the holdings.

(iv) In receiving demand statements and distributing to the cultivator the individual notices of assessment.

attending, (v) In when required, at

enquiries into complaints.

- (vi) In reporting to the Subdivisional Canal Officer any changes in the occupancy of lands under lease.
- (vii) In assisting the tabsildar in collecting rutes.
- 40. For such assistance the cultivators' representative or representatives shall be entitled to free irrigation of the lunds in his or in their own occupation which may lie within the boundaries of the leased area, subject to a total limit of 3 per cent. of the area assessed. The Divisional Canal Officer may disallow in whole or in part this free irrigation, and may recover the rates which would otherwise have been payable in whole or in part if the assistance specified in rule 39 has not been efficiently rendered. The reasons for such disallowance shall be recorded in writing.

41. The Subdivisional Canal Officer shall maintain in his office a register containing a record of the names of all representatives and of the areas of free irrigation allowed to each.

42. Applicants for season leases shall be required to nominate one of their number who must have a substantial interest in the land to be irrigated as their representative. representative so nominated shall perform the same duties as stated in rule 39 and shall receive remuneration on the same scale as in rule 40.

# Power to decline or cancel leases.

Should it be proved, after due enquiry, that the supply of water given to any leased aren is habitually wasted or used for the irrigation of lands not under lease, it shall be competent for the Superintending Engineer to direct that the lease shall be cancelled with

effect from the 16th of June next following. The order to cancel a lease shall be passed before the 1st of April of the year in which it is to take effect.

44. The Superintending Engineer give directions to the Divisional Canal Officer o decline applications for irrigation leases of lands in villages where there has been persistent difficulty in realizing the water-rates, until all arrears have been paid.

He may further suspend, or ultogether cuncel, any lease for a term of years, if on the 1st June of any year water-rates to the extent of half the demand for one year are in arrears. Previous notice of intention to put this rule in force shall be given not later than the 15th April preceding.

# Miscellaneous.

- 45. Tanks may be supplied with canal water without charge, when water can be made available without injury to the cultivation dependent on a canal, under the following conditions:
- (i) That the water is to be exclusively used for domestic purposes, or for watering cattle.

  (ii) That a channel exists through which

- water can pass without waste.

  (iii) That the water shall only be supplied on the written order of the Subdivisional Canal Officer.
- (iv) That any new outlet or sluice which may be required to allow of the supply being given shall be provided at the cost of the persons who ask for the water.

(r) That the supply of water may be stopped at any time if it is found that it is being

nnisused.

46. Except when a public right-of-way exists, no person shall, without the permission expressed in writing of the Divisional or Subdivisional Canal Officer, pass himself, or cause any animal or vehicle to pass, on or across any of the works, banks or channels of a canal, or drainage work which is part of the canal system except by means of such bridges, fords and ferries as may have been provided for the purpose.

Any person who, after due warning, commits a breach of this rule, may be proceeded against under section 93, clause (9), of the

Irrigation Act.

47. The use of any part of the banks or berms of any canal, drainage work which is part of the canal system, or flood embankment which is subject to the provisions of the Irrigation Act, as a place for relieving the calls of nature, is prohibited. Any person who after due warning commits a breach of this rule may be proceeded against under section 93, clause (9), of the Irrigation Act.

48. Should water be required for purposes

other than irrigation, it may be supplied when available at a rate of one rupee per 10,000

cubic feet of water.

49. No officer employed on the canals, unless especially exempted by the Governor in Council from the operation of this rule, shall have any interest in the distribution of water from any of the canals or purchase or bid for any Government property sold therean either in his own name or in the name of another, or jointly, or in shares with others.

Schedule of rates for water supplied from the Bakreswar Canal.

Rs. A.

For water supplied on a lease for a term of years—supply given from 18th June to 15th November of each year 4 8 per acre.

The rate is due in two equal instalments on the lat of January and the lat February of each year. Provided that when the sum pay-able by any lesser is less than Rs. 10, the whole amount shall be due on the lat of January in each year.

For water supplied on a covering lease to irrigate lambs for which a prelimbary application for a lease for a term of years has been received and failing the completion of the same. The rate is due as in the case of a lease for a term of years...

0 per acre.

For water supplied on a season lease for the brigation of any crops between 16th November and 15th June

O per acre.

The rate is payable on 1st July following.

For the unanthurised use of water or for the waste of water such rate may be charged as determined by the Divisional Canal Officer under rule 21, subject to a maximum of Rs. 7-8 per serie or 3 rupees per 10,000 cubic feet if taken into tanks, etc. Such rate shall be due on presentation of the notice of assessment to the person assessed.

## Appendix I.

[Referred to in rule 9.]

# Application for a lease for a term of years.

(Rate Rs. 4-8 per acre; water to be supplied each year from the 16th June to 15th November only.)

WE, the undersigned, of mauza apply for water to be supplied Bakreswar Canal for a term of from the years, commencing on the 16th June and ending 15th November. The supply of water is required for the irrigation of the block of land formed by our holdings as specified below,

- 2. We agree that the amounts due shall be payable to the Executive Engineer, Bankura Division, or to such person as he may appoint, on the 1st January and 1st February, or if Rs. 10 or under on 1st of January of each year, and shall be payable independently of our requiring water in any particular year or not.
- We also agree to be bound by the rules published in the Colcutta Gazette for

pages

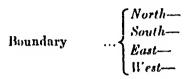
Notification No.

- 4. We agree that this application shall not be deemed to have been completed until all the irrigable fields within the block have been signed for, and that failing such completion any covering lease which may have been granted shall be enforced.
- We agree that the areas\* and amounts as given in the statement below are correct at the commencement of the lease, and in token of agreement we attach our individual signature or mark.

. \*Areas to be given he acres with a note to show the equivalent in the local measure of an acre.

6. Our heirs and representatives shall be bound by the terms of this agreement in case of our decease.

#### SCHEDULE No. 1.



Name of		Re den less	ed ec of ec.				Sig-	Date
Serial number.	the party by whom kabullyat la executed.	Fand.† Rate.		De- pland.	nature of lessee.	of signa- ture.		
_1	2	3	4	5	6	7	8	9_
	11							

†Areas to be given in acres with a note to show the equivalent in the local impacts of all acre.

# Appendix 11.

[Referred to in rule 11.]

# Application for a covering lease.

WE, being the principal enltivators of mauza , pargata , pargata , thana , on our own behalf and on lichalf of the other cultivators of the mauza, hereby certify that we have presented an application for grant of a long lease to cover all the irrigable land in the block situated in mauza , the area of which is approximately acres,\* the boundaries of the block being specified below.

- 2. Now in order that we may obtain a supply of water at once and before the long lease can be completed, we, whose signatures or marks are annexed below, severally and jointly bind ourselves to pay the water-rate on the whole area within the limits of the block as specified, which may be determined by the Canal Officer to be irrigable.
- 3. In the event of a long lease not being completed through the default or non-consent of any of the cultivators of irrigable lands within the block a rate of Rs. 5 per acre on the area determined for in the present senson will be charged to us and will be payble by a no or before the 1st January and 1st February next, or if Rs. 10 and under on or before the 1st January; water to be supplied up to the 15th Navember only.

4. In token of our obligation in this agreement we annex our signatures or marks below:—

Boundary 
$$...\begin{cases} North-\\ South-\\ East-\\ West- \end{cases}$$

Elgnature of applicant.	Date.	Bignature of applicant.	Date.
1	2	3	4
İ			
4		], }	

# Appendix III.

[Referred to in rule 9.]

# Permit for a lease for a term of years.

Number of ap	plication	and date		
Block number		• •	• •	
Villago		• •	••	
Pargana	• •	• •		
Thana	• •	• •		
Canal	• •			
Areat to be in	rigated	••		- 1
Date of supply	, "	••	••	16th June to 15th Novem-
Water-rates di	te.			
Date of payme	nt	••	••	lat January and lat Feb
Name of lambs		••		
Duration of pe	rnilt	• •	• • •	

This permit is issued under section 75 of Act III (B.C.) of 1876 for the irrigation of the area mentioned above. It is subject to the provisions of all rules passed under the Act, and is liable to be cancelled if after the lapse of one mouth from the latest date of payment the water-rates the under it are in arrears, or if water, which it, is expressly agreed, is supplied for the sale purpose of irrigating the land mentioned therein, is labitually misused or wasted. Water-rates on the area mentioned will be charged whether in any particular year water is or is not actually required.

Area of inuit in acre.	Boundary.	Name of crop.	Terms of kabullyat and block number.	Remarks.
1	2	3	4	5
				ı
		<u></u>		

Divisional Canal Officer.

# Appendix IV.

[Referred to in rule 11.]

# Permit for a covering lease.

of mauzn , pargana , tham , whereas you have applied for a supply of water which is required at once and before the long lease for

<sup>\*</sup>A note should be given to show the equivalent in the local measure of an acre,

<sup>†</sup>Areas to be given in acres with a note to show the equivalent in the local measure of an acre.

which you have applied can be completed. and whereas you have agreed on condition of obtaining a supply of water that you, whose names are recorded above, will be severally and jointly responsible for the water-rates which may be due on the full irrigable area of the block, the area of which is approximately acres\* and the boundaries of which are

- specified helow.
- 2. This is to inform you that water will now be supplied to the mauza from the Bakreswar Canal and the supply continued as required up to 15th November next. Your responsibility under the terms of your application will remain until the long lease has been completed when it will cease.
- In the event of the long lease not being completed through default or non-consent of any of the cultivators of irrigable lands within the black, you will under the terms of your application be liable severally and joinfly for a rate of Rs. 5 per acre on the full irrigable area of the block, and on the 1st January next or on any subsequent date you may severally or jointly be called on by the Executive Engineer, Bankura Division, to pay the full amount.

Boundary 
$$\begin{array}{c} & \left\{ \begin{matrix} North--\\ East--\\ South--\\ West-- \end{matrix} \right. \end{array}$$

Subdivisional Canal Officer.

# Appendix V.

[Referred to in rule 12.]

# Application for a season lease for irrigation of crops between the 16th November and 15th June.

WE, whose names are attached, cultivators of mauza , pargana , apply for water to be supplied t hana from the Bukreswar Canal.

- 2. The approximate area to be irrigated by each cultivator is stated in the schedule following, but each of us agrees to pay water-rates nt the schedule rate on the area found to be in his occupation by measurement, with the proviso that only areas actually irrigated will be charged, fractions of an acre exceeding one-half being charged as one acre.
- 3. We agree to prevent water being wasted or used in an unauthorised manner, and to abide by all the rules passed by the Governor in Council under the Irrigation Act.

4. We agree to pay the water-rates due on this application on the of

Name of cultivator.	Descrip- tion of crop.	Area more or less to be trrigated in acres,	Signature of cultivator.	Area * found on measure- ment.	Remarks,
1	2	3	4	5	6

<sup>\*</sup> Areas to be given in acres with a note to show the equivalent in the local measure of an acre,

#### Appendix VI.

[Referred to in rule 12.]

#### Permit for a season lease.

To

heing the representative of the cultivators in village , pargana thana

This is to inform you that on the application submitted by you and other cultivators of village , pargana water will be supplied for the irrigation of the crop from distributary, canal.

The fields actually irrigated will be recorded and the areas so irrigated as ascertained by measurement or as recorded in the settlement khasras will be assessed at Rs. 5 per ncre.†

Those persons who may irrigate their fields without having applied for the water will be liable to be charged a higher rate for the unanthorised use of water.

Signature of Subdivisional Canal Officer.

A note should be given to show the equivalent in the local measure of an acre.

<sup>†</sup> A note should be given to show the equivalent in the local measure of an acre.

# [Fourth publication.]

No. 121, 22nd July 1930.—The following draft of rules and schedule of rates of tolls, which, in exercise of the power conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make for the Roypasa-Bheduria khal, commonly called the Roypasa khal, joining Kalijira river at the north, Karapur Bagudi in the west and Nathullabad khal leading to Barisal at Dephulia and Haripasa in the east, in the district of Bakar-gauj, is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The druft will be taken into ronsideration on or after the 12th September 1930, and any objections or suggestions received by the undersigned before that dute will considered: -

Draft rules and schedules of rates of tolls.

- 1. Every vessel on entering the channel and before passing the gute at either end or even when entering the channel from a side khal between the gates shall be liable to measurement for the purpose of ascertaining the tolls payable; in case of any reasonable doubt arising, a vessel may be measured again by nny person appointed by the District Board of Bakarganj on this behalf.
- 2. Vessels for the purpose of the determination of mnundage shall be divided into two classes as below:-
  - Class 1.--To include all vessels of the types of country boats, including saltees und hapors (fish enges), house boats, kosh bonts, green bonts, etc.
  - Class II. -To include steam boats, motor bouts, flats and barges and other squarehailt vessels.
- 3. The manudage of every vessel, whether laden or empty, shall, for the purpose of Act V (B. C.) of 1864 and of these rules, be determined by the following measurements:-

#### CTASS I.

- A. The product of one number the length of the vessel from stem to stern measured along the water-line, multiplied by the interior greatest breadth of the vessel, multiplied by the depth from the water-line to the interior bottom of the vessel, is to be taken as equal to the number of mannds upon which tolls shall be levied.
- The measurement of the length is to be unde in feet, rejecting inches, the measurement of breadth and depth is to be made in feet and quarters of a foot, rejecting any remainder of less than a quarter of a foot.
- C. The manualage on which the amount of tall is calculated shall be reckoned to the nearest integral multiple of 12½ maunds, any remainder of less than 12½ maunds being rejected. In the case of vessels exceeding 500 mannds by mensurement, the manndage shall be reckoned to the nearest integral multiple of · 50 mannds, rejecting any remainder of less thun 50 maunds.

D. Saltees.—The product of one quarter of the inside length of the vessel, measured along the centre line from stem to stern, multiplied by the interior greatest breadth of the vessel, multiplied by the greatest depth measured from the top to the interior bottom of the vessel, is to be taken as equal to the number of maunds upon which tolls shall be levied.

#### CLASS II.

For vessels of class II the number of maunds obtained by the system of measurement prescribed for vessels of class I shall be increased by one-half. For vessels of this class above 5,000 maunds measurement, the maundage shall be reckoned to the nearest integral multiple of 500 maunds, rejecting any remainder of less than 500 maunds. In the case of steamers and motor boats the maunilage determined as above shall be reduced by onethird as an allowance of engine space.

For vessels of class II which are furnished with reliable way bills, the gross maundage, of cargo shown by the way bills or in the case of steamers, the maundage obtained from unltiplying the registered tonnage of the steamer by 27, may, at the option of the employer of the vessel or the steamer (us the case may be), he taken as the maundage or which tolls will be charged which tolls will be charged.
4. After the mensurement the

4. After the measurement the person charge of the vessel shall be provided with slip showing the manualge to he charged, which must be presented at the toll office where he will he provided with a ticket, after payment of toll, which will permit the vessel to pass the gate or proceed through the channel.

5. Every ticket shall have entered on it the name of the sarang, manjee or other person in charge of the vessel, the date of entry, the maindage, the cargo, the amount of toll charged and the number of days for which the ticket remains current.

6. All tolls are payable on demand and shall be paid at the toll office before a vessel is permitted to proceed.
7. The ticket must be kept on board the

vessel and in possession of the person in charge of the vessel and must be produced for inspection when demanded by the person authorised to collect tolls, or by any officer to whom such person is subordinate. If on demand the ticket is not produced, such person or officer shull ussess the tollage as provided in rules 3 and 12 and shall require payment of toll, and unless and until the toll is paid, or the original tirket or a duplicate is produced as evidence that toll has already been paid, the vessel shall be liable to seizure and detention under the provisions of section 9 af the Act.

8. Duplicates of lost tickets, of which the numbers and dates can be satisfactorily established, will be granted by the collector of tolls on payment of a fee equal to one quarter of the total tollage, subject to a minimum fee of one

auna per ticket.

9. All vessels, whether the property of Government, District Board, other local bodies or of private persons, are liable for toll except those specially exempted under these rules or by a resolution passed by the District Board of Bakarganj from time to time.

- 10. The canal may be closed once a year for effecting the necessary repairs to it on seven days' notice of the intention so to close it heing given; but in the event of any sudden emergency the canal may be closed at any time without prior notice, and no claim in such rase by owners of vessels or others for compensation on account of detention shall be entertained.
- 11. No rafts exceeding 50 feet in length and 5 feet in breadth shall be permitted enter the canals.
  - 12. The rates of toll shall be as from the the
    - (1) On all vessels empty laden, per hundred maunds—Twel aunas.
    - (2) On all vessels empty or luden, for 121 mannds or less—the anna six pies.
    - (3) On rafts of bamboos, grass, timber, etc., not exceeding 50 feet in length and 5 feet in breadth—Six annas each raft.

Tolls will be levied at Dephulia, near

- 13. For boats frequently using the canal, such as boats carrying passengers, grass or perishable articles month. will about ssned at 10 times the ordi
- 14. Every vessel which has par toll shall be allowed to remain in the canal for three lays inclusive of the days of entry into and leaving the canal. A vessel remaining in any part of the canal longer than three days shall be charged demurrage equal to one-half of the toll for each day in excess of three days. No vessel shall be permitted to remain in the canal for more than one month. Provided that this rule shall not apply to vessels holding monthly tickets under rule 13 above, which may remain -in the canal for more than three days without payment of demurrage but not for more than one month at a time.
- 15. No vessel currying exclusively police officers or servants, soldiers and officers of the British Army, post mail runners, officers of the Irrigation Department on duty, officers and servants of the toll office for the canal referred to in these rules while on duty, or the vessels of such other persons as may be exempted by a resolution of the District Board of Bakargunj, shall be liable for toll in the canal.
- 16. Any matter relating to the mode of collection of tolls and other relevant points, not provided for in these rules, shall be decided by the District Board of Bakarganj nt a meeting, and shall be subject to the approval of the local Government.

# [Second publication.]

No. 13I.—7th August 1930.—The following draft of amendments, which, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make, with effect from 1st April 1931, in the Schedule of rates of tolls annexed to the rules published in Bengal Government notification No. 15I., dated the

- 22nd June 1929, at pages 1291-1292, Part I of the Calcutta Gazette of the 27th idem, for the undermentioned three navigable chunnels in the Chittagong district, is hereby published for the information of persons likely to be uffected thereby—
- (1) The line of channel connecting the Karunfuli and Sangoo rivers, known in its various parts as Boalkhali, Benoud Faree and Chandkhali.
- (2) The line of channel connecting the Sungoo river with the Julkudder creek as far as Julkudder Ghat and known in its various parts as the Bauskhali, Kooki Chera and Balukhali.
- (3) The Mohiskhali Nala or Khal from the junction with the Karnafuli to its opening into the Bny of Bengal.
- II. The draft will be taken into consideration on or after the 20th September 1930 and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered.

# Draft amendments.

For the entry in item No. 1 under the heading "Rates" in the said Schedule substitute the following entry, namely:—

"On all boats or other vessels whether laden or empty up to 50 maunds of tonnage—0-1-0."

After the said item No. 1 insert the following, namely:—

"1 (a). On all heats or other vessels whether laden or empty above 50 mannds and under 100 mannds of tonnage—0-2-0."

H. J. TWYNAM, ... Secy. to the Govt. of Bengal.

# Orders by the Conservator of Forests, Northern Circle, Bengal.

Buxa.—No. 6298For.—14th August 1930.— In supersession of notification No. 5681 For., dated the 28th July 1930, Buhu Paresh Nath Mukhavji, Extra Assistant Conservator of Forests, is allowed leave on average pay for one month and twenty-one days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental and Subsidiary Rules, with effect from the 6th August 1930.

Ile is permitted to affix the Durga and Luksmi Puja holidays from the 27th September to the 8th October 1930 to the leave provided the conditions prescribed under S. R. 206-208 of the Fundamental and Subsidiary Rules are fulfilled.

W. Meiklejohn.

Conservator of Forests, Northern

Circle, Bengal (offg.).

# LEGISLATIVE DEPARTMENT.

# NOTIFICATION.

No. 1971L.—14th August 1930.—In modification of pacagraph 2 of notification No. 2330L., dated the 10th August 1929; as subsequently modified by paragraph 2 of notification No. 1138L., dated the 3rd April 1930, and in pacsuance of the provisions of sub-rule (4) of rule 33 of the Bengal Legislative Council Rules, the following two members have been elected by the non-official members of the Bengal Legislative Council, namely:—

Rai Dr. Haridha**⊅** Dutt Bahadur, Manlvi Syed Majid Baksh,

in the vacancies caused by the retirement of two members in accordance with the aforesaid provisions.

J. BARTLEY,

Secy. to the Bengal Legis. Council.

# TREASURY NOTICES.

Tippera, the 4th August 10 30.

Mr. Satyendra Nath Musthafig the sty Collector, has been placed in charged doub Tippera Treasury from the afternoon of by 4th August 1930, and is authorised to drawf bills on the other treasuries and banks.

C. G. B. Stevens, Collector.

# Orders by the Deputy Accountant-General, Bengal.

The Treasury, the 12th August 1930.

It is notified that the refund order book No. 1424 containing 50 orders is in use by the Income-tax Officer, Central Salaries Circle, Calcutta, Western Circle, from the 5th August 1930.

It is notified that the refind order book No. 61 containing 50 orders (Nos. 1 to 50, both inclusive) is in use by the Income-tax Officer, Railway and Miscellaneous Salavies Circle, Calentia, with effect from 6th August 1930. Colour of the voucher "Pink."

K. R. RAMA AYYAR, Dy. Acett.-Genl., Benyal.

# SMALL CAUSE COURT NOTICE.

The 11th August 1930.

Notice is kereby given, under Act IX of 1887, that the Judge of Small Cause Court, Dacen and Munshigaage, will in the mouth of September 1930, sit in the courts on the undermentioned dates:—

In Munshigungo Small Cunse Court—From 8th to 13th.

In Dacen Small Cause Court—The rest of the working days of the month.

S. Sit., Small Cause Court Judge,

# ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

# Burdwan Division-Chinsura-

No. 1493L.S.-G. — 9th Angust 1930. — In exercise of the powers conferred on me by section 19 (2) of the Bengal Local Self-Government Act (Act III B. C. of 1885) and sting under the orders of the local Governging in the exercise of the administrational power of the section 29B of though I bereby appoint Babu Hem Chandra De to consequenther of the Sadar local board, Hawrah, 1949 Bahu Mohini Mohan Bhattacharjee, resig. 5,1.

No. 14991..S.-G. 9th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (belogal Act V of 1919), read with rule 36 of the rat a for the election and appointment of members of union etc., Babu Satish Chandra Charlest Been appointed by the District Hooghly to be a member of the land of the pore subdividual Singoof pore subdividual Singoof pore subdividual Singoof the Union Charlest Singoof Satisfactor of the Vichari Chosh, and sed see may be), be

No. 15th A.S.-G.—9th August 1950.—hereby notified for general information that under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1913), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members of union boards, etc., Bubus Kisori Molam Chatterjee and Susil Kumar Chatterjee have been duly elected to be members tor Ward No. II of the Shalepur union board in police-station Arambagh in the Arambagh subdivision of the district Hooghly, vice Babus Ananta Deb Chakravertty and Prafulla Chandra Sen, resigned.

No. 2636J.G.—9th August 1930.—In accordance with the provision of rule 62 (2) of Chapter IV of the Bengal Jail Code, Volume I, I hereby appoint Rai Sahib Lala Mritunjoy Lal to be a non-official visitor of the Suri Jail in the district of Birbhum for a period of two years from the date of this notification.

No. 2681J.G.—12th August 1930.—Babu Amar Nath Mukharji, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Mugistrate, Burdwan, is allowed leave on average pay for three days, under role 81 (b) (ii) of the Faudamental Rules, with effect from the 9th October 1930.

P. H. WADUELL, Commissioner (offg.).

# Chittagong Division-Chittagong.

No. 3720G.—14th August 1930.—Maulvi Ahmed Ali, Sub-Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave on average pay for five days from the 16th August 1930, under rule 81 (h) (ii) of the Fundamental Rules,

H. R. WILKINSON, Commissioner (offg.).

# Chittagong, the 13th August 1930.

No. 120E.—Under Regulation 23 of the Legislative Assembly Electoral Regulations it is hereby notified for general information that the nominations of the following candidates for election to the Legislative Assembly from the Chittagong Division Muhammadan Constituency have been accepted as valid after scrutiny:-

Iradutullah, Bar-at-Law. Muhammad Anwaral Azim, Bar.-as "

#### H. R. WILKINSON, Commissic $\epsilon'$ (off g.) and Re Ining Officer.

#### Dacca Division -Dacca.

No. 4412J.—11th August 1930.—A new police-station having been established at Lalpuohan in the polar subdivision of the Government notification and the 27th August 1928, the Id list showing the number of Bhola local board to be elected colice-stations in the Bhola subw published to reneral inforany manufac . deruie 15 oi clause (a), sec. Meal Self-Government Act; (II (B. C.)

# District Bakarganj.

# Bhola local board.

Names of police-stations.		Number of members to be excited from the police-stations.		
Bhola	• • •			2
Baranadi	•••			2
Daulutkhan				2
Tazumoddi	•••		•••	1
Lalmohan	•••		•••	1
	Total		• • •	8

This cancels so much of this office notification No. 4174J., dated the 13th May 1922, published at page 961, Part I of the Calcutta Gazette, dated the 17th idem, as relates to the fixing of the number of members of the Bhola local board to be elected by the several police-stations in the Bhola subdivision of the Bakarganj district.

No. 4416J.—11th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, Babu Monoranjan Guha has been appointed by the District Magistrate of Dacca to be a member of the Abdullapur union board in Tangibari policestation in the Munshiganj subdivision of the district of Dacca, vice Babu Harendra Mohan Chakraverty, resigned.

4418J.—11th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, Munshi Mokbil Katowal has been appointed by the District Magistrate of Dacca to be a member of the Abdullapur union board in Tangibari policestation in the Munshiganj subdivision of the district of Dacca, vice Munshi Habil Bepari, resigned.

No. 4438J. — 12th August 1930. — It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, Babu Srish Chandra Baskan has been seen as the chandra flowbar has been seen as the change of the chandra flowbar has been seen as the change of the ch Chandra Laskur has been appointed by the District Magistrate of Dacca to be a member of the Saista union board in Singair police-station in the Munikganj subdivision of the district of Dacca, rice Babu Shib Chandra Laskar, deceased.

No. 4586J.—16th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under rule 20 (b) of the manual of rules for the management of charitable hospitals and dis-pensaries in Bengal, the following gentlemen are appointed to be members of the committee for the management of the charitable dispen-sary at Navagram in the Manikganj subdivision of the district of Dacca:

Subdivisional Officer. Manikganj The (ex-officio).

Babu Srish Chandra Mazumdar. Babu Ambaras Charan Rai. Babu Atish Chandra Mazumdar.

run Chandra Roy. Avi Gazi Md. Ismail. du Kali Prasanna Roy. Babu Ananda Kanta Roy. Babu Dina Bandhu Sarkar. Babu Surendra Nath Sil. Babu Kedar Nath Bhattacherjee.

No. 4581J.—16th August 1930.—It is hereby notified for general information that at the general election held on the 2nd Angust 1930, the following gentlemen were duly elected to be Commissioners of the Muktagacha Municipality in the district of Mymensingh:—

Babu Jatindra Nath Neogy. Babu Bisweswar Das. Babu Durga Prosad Bal. Babu Pramatha Nath Bhattacharya. Khandakar Munshi Abdul Mazid. Dr. Ramani Mohan Sen.

# A. H. CLAYTON, Commissioner.

# Dacca, the 12th August 1930.

Under Regulation 23 of the Council of State (Bengul) Electoral Regulations, the following candidates have been duly nominated for election to the Council of State from the East Bengal (Non-Muhammadan) Constituency:

Acharjya Chaudhuri, Sashi Kanta (Maharaja). Banerjee, Jagadish Chandra.

# B. M. GHOSH, for Returning Officer.

# Barisal, the 12th August 1930.

It is hereby notified for general information under rule 61 (3) of the rules for the managing committee of the Government high English schools that the following gentlemen have been appointed to be members of the managing committee of the Jhalakati Government High English School:

District Magistrate, Bakarganj, President. Head Master, Jhalakati Government High English School, Vice-President and Secretary.

Babu Probhat Chandra Dutta, Sub-Registrar, Jhalakati, member. Babu Rajani Kanta Das Gupta, teachers'.

representative.

Dr. Jnanendra Gopal Ganguly, L.M.S., representative of the gnardians of Hindu boys.

Maulvi Abdul Somed, representative of the guardians of Moslem boys.

# J. T. Donovan, District Magistrate.

# Presidency Division-Calcutta.

No. 1392R.G.—14th August 1930.—Babu Satyajihan Ghose, Sub-Deputy Collector, Sadar, 24-Parganas, is transferred temporarily to the Kushtia subdivision of the district of Nudia as Circle Officer there.

F. W. ROBERTSON, Commissioner (offg.).

Calcutta, the 12th August 1930.

# List of valid nominations under no. (plation 22.

Council of State.

Council of State.

I.—West Bengal Non-Muhammadan Co. empt. tuency-

Addy, Amilya Dhone. Dugar, Surpat Singh. Ghosh Muulik, Satyendra Chandra.. Sinha, Kumar Nripendra Narayan.

II.-West Bengal Mnhammadan Constitu-

Asad-uz-Zaman, Khan Bahadur. Mahmood Snhrawardy.

F. W. ROBERTSON, Commissioner (Returning Officer).

# Ralshahi Division-Jalpaiguri.

No. 3167M. — 11th August 1930. — It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Babu Promatha Nath Nandi has been elected to be a member for Wurd No. II of Talanda union board in police-station Tanor in the Sadar subdivision of the Raishahi district aigs Rahm subdivision of the Rajshahi district, vice Babu Gopi Mohon Sarkar, deceased.

- 11th August 1930. — It is No. 3170M. -No. 3170M. — 11th August 1930. — It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), Munshi Eman Ali Sardar has been elected to be a member for Wurd No. III of Badhair union board in police-station Tanor in the Sadar subdivision of the Rajshahi district, vice Munshi Bali Sardar, deceased.

No. 3173M. — 11th August 1930. — It is hereby notified for general information that a by-election having failed Babu Rash Gubinda Ray of Kharba has, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act (Bengal Act V of 1919), been appointed by the District Magistrate of Malda to be a member of Kharba union board in policestation Kharba, in the place of Babu Rakhal Chandra Day removed Chandra Das, removed.

No. 3176M. — 11th August 1930. — It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), Munshi Fate Muhammad Biswas and Babu Satis Chandra Das Kaviraj have been appointed by the District Magistrate of Malda to be members of the Mobarakpur union board, purice-station Shibganj in the district of Mol ves rice Munshi Pear Muhammad Biswas anherelly Iswar Chandra Das; deceased.

membe. No. 'o'hu b. — 11th August 1930. — It is herely notific for general information that, under sub-section (3) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Allowing gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Rangpur to be members of the undermentioned union boards in the Kurithem subdivision of the district of Rangpur: the district of Rangpur mion

Lalmonirhat Circ

Police-station Lalmo.

anari Cinomia

-9th A. Ward I.

Babu Alanda Chandra Sarcar. Bubu Jago Mohan Sarkar. Babu Jogendra Kumar Shaha.

Wurd II.

Babn Krishno Prosad Sarkar. Bubu Mohendra Chandra Ojha. Babu Gouri Kanta Sarkar.

Kulaghat union board.

Ward I.

Munshi Bosir Uddin Bepari. Munshi Osman Ali. Munshi Heshar Uddin Khandakar.

Ward II.

Munshi Umir Uddin Sardar. Munshi Manir Uddin Sarkar. Munshi Madar Uddin Mondal.

Lalmonirhat union board. Munshi Md. Mazahar Ali Pramanik. Munshi Kasim Uddin Ahmed. Munshi Mati Ulla Sarkar. Babu Satish Chandra Ray Kargi. Babu Kula Chandra Singha. Babu Sital Chandra Sil.

Mohendranagor union board.

Ward I.

Munshi Abdul Hossain Basunia. Munshi Nazir Hosain Mondal. Munshi Monir Uddin Miah.

#### Ward II.

Munshi Nesab Uddin Mondal. Babu Surendra Chandra Ray. Babu Daul Mohan Ray.

#### Harati union-board.

#### Ward I.

Munshi Keramat Ali Shah. Munshi Asim Uddin Sarkar. Munshi Kadim Ulla Sarkar.

# Ward II.

Munshi Abdul Jabber Sarkar. Munshi Jenat Ulla Sarkar. Munshi Ahel Uddin Sarkar.

Munshi Jamir Uddin Sarkar A Munshi Daraj Uddin Sarkar A Munshi Md. Azad Bakta Jondal. Munshi Jahar Ulla Dala. Babu Raj Chandra Sakar. Bahu Mohananda Saghu Sarkar.

Rajpi miniou board.

itereota rkar.

ri Barbaan Sarkar.

ri Julla Sarkar.

Chandra Sarkar.

ar Sarkar.

andra Baniya.

dkunda union.

Ajib Ulla Sarkar.

I Faraj Uddin Sarkar.

Vitya Nanda Sarkar.

Sarat Chandra Ray Sarkar.

i Md. Abdul Khaleque Basunia.
i Akim Uddin Dalal.

Panchogram union board.

#### Ward I.

Babu Satish Chandra Nayek Ray. Babu Rajani Kanta Sarkar. Munshi Fazlur Rahaman,

# Ward II.

Munshi Md. Zahur Uddin Basunia. Munshi Umir Uddin Mondal. Munshi Misjan Muhammad.

Barabari union board.

Munshi Ahdul Aziz Meah. Munshi Nasar Uddin Khondakar. Munshi Osman Ali.

Chenai union board.

#### Ward I.

Babu Shambhu Chandra Barman Sarkar. Babu Nalini Kanta Bhadare. Babu Durga Charan Sarkar.

#### Ward II.

Babu Basanta Kumar Chakraverty. Babu Sarada Mohan Chakraverty. Munshi Md. Hossain Ali.

Rajarhat union board.

# Ward I.

Babu Upendra Chandra Bhattacherjee. Babu Nibaran Chandra Bhattacherjee. Munshi Manir Uddin Meah.

# Ward II.

Munshi Md. Pana Ulla Bepari. Munshi Md. Nabiz Uddin Sarkar. Munshi Kakaram Sarkar. Gharialdanga union board.

#### Ward I.

Babu Bhabananda Ray. Babu Dhaniram Barman Sarkar. Munshi Sayed Mofiz Uddin Ahmed.

#### Ward II.

Babu Basanta Kumar Das. Babu Bital Chandra Sarkar. Munshi Shahar Ulla Benari.

#### Police-station Fulbari.

Nowdanga union board.

Munshi Bahar Uddin Sarkar. Munshi Hesan Ullah Sarkar. Munshi Eyakub Ali. Munshi Mofiz Uddin Bepari. Munshi Hedat Ulla Kahiraj. Babu Nil Madhab Deb.

Shimulbari union board.

Munshi Aziran ddin Khandakar. Munshi Ali Khandakar. M. Alim Uddin Ahmed. A Kafur Uddin Meah. Ashi Mofiz Uddin Sarkar.

# Fulbari union board.

Munshi Jasham Uddin Ahmed. Munshi Ain Uddin Ahmed. Munshi Sawir Uddin Ahmed. Munshi Mofiz Uddin Bakshi. Munshi Md. Gamir Uddin. Munshi Md. Manir Uddin.

# Barabhita union board.

Munshi Shahaj Uddin Sarkar. Munshi Md. Hemat Ulla Sarkar. Munshi Md. Sana Ulla Sarkar. Munshi Haji Karim Bux Pramanik. Munshi Md. Pana Ulla Bepari. Bahu Prabhas Chandra Chakraverty.

## Bhangamore union board.

#### Ward I.

Babu Rajani Kanta-Sarkar. Babu Kuli Kumar Sarkar. Munshi Abdul Jabber Sarkar.

# Ward II.

Munshi Aziz Uddin Bepari. Munshi Azgar Ali Bepari. Munshi Raze Muhammad Dalal.

#### Police-station Bhurungamari.

Patherdubi union board.

Babu Sachindra Kumar Mondal. Bahu Satish Chandra Chakraverty. Babu Kamaksha Prosad Moudal. Muushi Bahar Ulla Mondal. Muushi Jasim Uddin Mondal. Munshi Zahur Uddin Sarkar.

#### Silkuri unian board.

Babu Rudra Kanta Adhikary. Babu Baikuntha Nath Ray. Babu Payari Mohan Sarkar. Babu Bharat Chandra Ray Singha. Babu Madan Mohan Bepari. Babu Har Mohan Sarkar. Telai union board.

Munshi Ala Bux Sarkar. Munshi Shafe Uddin Khandakar. Munshi Abdul Rashid Meah.

Munshi Aziz Mondul. Munshi Bhairabdi Bepari. Babu Kunja Narayan Sarkar.

Paikerchora union board.

#### Ward I.

Munshi Mazir Uddin Bepari. Munshi Naim Uddin Sarkar. Munshi Nasar Uddin Sarkar.

#### Ward II.

Babu Ranajit Kumar Sarkar. Babu Bhenduram Tahbildar. Babu Kaugal Baueya.

Bhurungamari union board.

Munshi Md. Abdul Aziz Mondal. Muushi Moberak Ali Sarka Munshi Samer Uddin Sark... Munshi Md. Kasim Uddin.

Munshi Md. Kasim Uddin. Munshi Md. Elahi Bax. Munshi Khaber Uddin Sarkar.

Joymonirhut union board.

Munshi Downt Muhammad Pandit. Munshi Garih Ulla Bepari. Munshi Fizil Muhammad Kazi. Munshi Fakar Uddin Sarkar. Munshi Fazler Rahaman.

Bulm Mahim Chandra De Sarkar.

Andharijhar union board.

Munshi Muhammad Bepari. Munshi Fatak Muhammad. Munshi Beraj Mahmud Sarkar. Munshi Shumar Uddin Sarkar. Munshi Hagura Sheik.

Babu Raj Kumar Sarkar.

Under sub-section (2) of section 6 of the said Act, the following gentlemen have been duly elected to be members of the said union boards:—

Lalmonirhat Circle.

Police-station Lalmouirhat.

Mogalhat union board.

Munshi Akbar Uddin Bepari, Karnapur. Munshi Dhepu Uddin Panchayet, Karnapur. Munshi Jenat Ulla Sarkar, Bumka.

Kulaghat union board.

Babu Dhanaram Sarkar, Bangoon. Babu Rajeudra Narayan Sarkar, Shiberkuti. Babu Kali Das Maitra, Hatura.

Lalmonirhat union board.

Babu Ram Chandra Bhararia, Lalmonirhut. Munshi Aziz Ulla Sarkar, Kharda-Saptana. Munshi Alim Uddin Sarkar, Haribhanga.

Mohendranagor union board.

Munshi Kuram Ali Sarkar, Nijpara. Babu Rakhal Chandra Bhattacharjee, Dhodhogach.

Munshi Rahim Ulla Sardar, Dhananjay.

#### Harati union board.

Munshi Manir Uddin Ahmed, Hiramanik. Babu Chiuta Mohan Sarkar, Harati. Babu Lakshmi Kanta Manta, Chungatara.

# Khuniagach union board.

Babu Praneswar Sarkar, Khuniagach.
in ushi Ehsan Uddin Sarkar, Harinchora.
vestehi Abdur Rahman Meah, Kalamati.

reby ap. Pajpur union board.

Babu Pitan - Sarkar, Rajpur. Muushi Shira, Vahmud Sarkar, Khalaigha. Munshi Ghachu Yuhammad, Kaouea.

# Gukunda un an bourd.

Munshi Eusaf Ali Sarl o Ratipur. Munshi Abdul Karim The etc. Gocunda. Bahu Indra Mohan Salion, Lunda.

Pauchogram union b

hon. Munshi Shana Ulla Sarkar, Richte pore s. Babu Shiber in Nath Misrach it employer of the Victoria (Pulpe Parker) below her below to the port of th

9phrabari union board.

Munshi Mahi Uddin, Barabari.
Babu Harendra Nath Sarkar, Baraba.
Munshi Mobarak Hossain A.
Khedabag.

Chenai union board.

Babu Sarat Chandra Chakraverty, Chei Munshi Main Uddin Basunia, Paikpara. Babu Iswar Chandra Ray, Baidyerbazar.

#### Rajarhat union board.

Babu Nuba Kumar Barman, Natua Mahal. Muushi Md. Ahsan Ulla Bepari, Mekurtary. Munshi Md. Panir Uddin Sarkar, Dudpawa.

# Gharialdanga union board.

Muushi Alef Uddin Bepari, Khalisa. Munshi Asham Uddiu Sarkar, Nakhendra Khalisa. Bubu Sarat Chandra Ray Chowdhury,

Khetabkhan.

Police-station Fulbari.

Nowdanga union board.

Babu Radharaman Chakraverty, Guzerkuti. Babu Nalini Mohan De, Fulmoti. Munshi Panir Uddin Bepari, Kisamat Simulbari.

#### Simulbari union board.

Babu Chandra Mohan Biswas, Sanaikarji. Munshi Basat Ulla Bepari, Simulbari. Munshi Panir Uddin Ahmed, Simulbari.

#### Fulbari union board.

Babu Binodeswar Das, Maranadi. Babu Sarbeswar Gaswami, Kuti Chandra Khana. Munshi Farid Uddin Sarkar, Chandrakhana.

#### Barabhita union board.

Munshi Ketab Uddin Ahmed, Nowdabash. Munshi Abdul Jabber, Ghagerkuti. Babu Jai Govinda Ray, Baralai.

## Bhangamore union board.

Munshi Abdul Majid Sarkar, Rabaitari. Munshi Padu Muhammad Pandit, Atiabari Munshi Osman Ali Sarkar, Rajpur Talr

# Police-station Bhurungamer.

Patherdubi union by

Babu Prabhas Chandra Jagchi, Maidam. Munshi Afsar Uddin Hondal, Patherdubi. Munshi Majid Ali Hondal, Masaldanga.

Sillocot. on board.

an Ray, Dhaldanga.

Mohan Ray, Dhaldanga.

lin Bepari, Dhaldanga.

mion 6: Bhali Adhikery, Caranana. ahar Ulla Sarkar, Chat Spalpur. ur Muhammad Bepari, Telai.

# aikerchora union board.

Jahu Kunja Behari Singha Ray, Pateswari. Munshi Taher Uddin Sarkar, Paikerchora. Munshi Safar Uddin Prodhan, Ghaturkuti.

# Bhurungamari union board.

Maulvi Sayed Nural Haque, Bagbhandar. Munshi Safar Uddin Mondal, Bagbhandar. Munshi Sheik Naim Uddin, Bagbhandar.

Joymonirhat union board.

Babu Jagat Chandra Sarkar, Singjhar. Babu Suk Nath Sarkar, Bara Khatamari. Sarkar, Babu Surja Narayan Bara Khatumari.

Andharijhar union board.

Munshi Bahar Ulla Bepari, Andharijhar. Munshi Perparu Bepari, Dhaurerkuti. Munshi Khairat Ulla Mondal, Dhaurerkuti.

No. 3471J. — 11th August 1930. — Maurvi Muhammad Taher, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Bhangura Circle in the district of Pabna, is transferred to the Ullapara Circle of Serajganj subdivision in the same district.

No. 3475J.—11th August 1930.—Maulvi Muhammad Fazlur Rahman, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Ullapara Circle of the Serajganj subdivision in the district of Pabna, is transferred to the Bhangura Circle of the game district

anj subdivision of that district to work ... the general line.

No. 3218M.—15th August 1930.—It is hereby notified for general information that the next general election of the Commissioners of the Dinajpur Municipality in the district of Dinajpur will be held on Wednesday, the 11th February 1931.

No. 3563J.—15th August 1930.—Maulv: Zillur Rahaman, Sub-Deputy Collector, Rangpur, is posted temporarily to the Nilphamar: aubdivision of that district to work as Circle Officer.

R. N. Reid, Commissioner (offg.)



THURSDAY, AUGUST 21, 1930.

# Part IA

eification e Government of India

isned for general information.

# PARTMENT OF INDUSTRIES AND LABOUR.

NOTIFICATION.

Simla, the 31st July 1930.

No. M.-1055.—In pursuance of sub-regula-tion (1) of Regulation 15 of the Indian Metalliferous Mines Regulations, 1926, and in-supersession of the notifications of the Government of India in the Department of Industries and Labour, No. M.-1055, dated the 15th December 1927, and No. M.-1055, dated the 21st June 1928, the Governor General in Council is pleased to direct that the provisions of Chapter II of the said Regulations in respect of plans shall apply to all mines in which the workings beneath the superjacent ground extend to a distance exceeding 100 feet from the entrance of the mine.

> J. A. SHILLIDY, Secy. to the Govt. of India.

# FOREIGN AND POLITICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Simla, the 6th August 1930.

No. 473-G.—With reference to notification No. 275-G., dated the 30th April 1930, the provisional recognition of the appointment of Monsieur F. A. G. A. Danjou as Consul General for France at Calcutta has been confirmed by His Majesty's Government.

The 7th August 1930.

No. 486-G .- Subject to the confirmation of His Majesty's Government, the Governor-General in Council is pleased to recognise provisionally the appointment of Mr. C. F. Leo as Consul General for China at Calcutta.

No. 487-G.—Subject to the confirmation of His Majesty's Government, the Governor-General in Council is pleased to recognise provisionally the appointment of Mr. Changpei Liang as Vice-Consul for China at Calcutta.

> E. B. HOWELL, Foreign Secy. to the Govt. of India.

# ARMY DEPARTMENT.

Simla, the 9th August 1930.

Part B.

No. 405.—The following appointments are made:--

AUXILIARY FORCE, INDIA.

Northern Bengal Mounted Rifles.

To be 2nd Lt.

Charles Hieron Rolfe. Dated 12th June 1930.

The undermentioned officers designate of the Army in India Reserve of Officers are granted emporary commissions for the periods noted gainst their names:—

The Calcutta Scottish.

To be temp. Lt.

Robert Robinson Hogarth. From 16th to 31st May 1930.

No. 406.—The following promotions are

AUXILIARY FORCE, INDIA.

The Assam Benyal Railway Battaliou.

2nd Lt. to be Lt.

V. L. Thompson. Dated 6th Mar. 1930.

The Calcutta and Presidency Batta to the ... the ... a down

A. H. Bishop. Dated 2nd June 1930.

No. 407.—The undermentioned officers resign their commissions:—

AUXILIARY FORCE, INDIA.

The Eastern Benyal Railway Buttalion. Capt. W. H. Gorton. Dated 17th June 1930. The Calcutta and Presidency Battalion.

I.t.-Col. C. H. Devonshire. Dated 1st June 1930, with permission to retain his rank and wear the uniform of his corps on resignation.

G. M. Young, Secy. to the Gort. of India.

#### RAILWAY DEPARTMENT.

# (Railway Board.)

nthe 27th July 1930.

No. 4035-F.—In servise of the powers conferred by clauses (1) and (3) of section 135 of the Indian Railways Act, 1890 (IX of 1890), and in supersession of the coffication of the Government of India in the final way Department (Railway Board) No.

17th June 1929, the Government of the Indian Railway Board) No.

17th June 1929, the Government of the Indian Bengal Railway shall be a service of the Assam Bengal Railway shall be the Schedule nunexed hereto in aid of the local authority described and the Indian of the Indian Railway described and the Indian Railway described and the Indian Railway described and the Indian Railway shall be schedule nunexed hereto in aid the Indian Railway described and the Indian Railway shall be 
w	be be all authorit	edule.	Γ
District. 1(1)	Police-station. 1(2)	Name of union board, 1(3)	म्बू (bi)
Tipp <b>hy</b>	Hajigunj	Raisree	Union rate.

J. F. Blackwood, Secretary, Railway Board.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 21, 1930.

# Part T

# reducational Notices.

# hme of the Primary Final Examination, Dacca Division, 1930.

Dacca, the 6th August 1930.

Monday, 10th November 1930.

Forenoon (10 a.m. to 12-45 p.m.)—
Bengali Literature, Grammar and Composition—80 marks.
Reading—25 marks (15+10).

12-45 to 1 p.m.— • Dictation—20 marks.

Afternoon (2 to 4-30 p.m.)— History—75 marks.

Tuesday, 11th November 1930.

Forenoon (10 a.m. to 1 p.m.)—
Arithmetic and Subhankari—80 marks.

1 to 1-30 p.m.—
Mental Arithmetic—20 marks.

Afternoon (2 to 4-30 p.m.)— Geography (Oral)—75 marks.

Wednesday, 12th November 1930.

Forenoon (10 a.m. to 12-30 p.m.)—Hygiene—75 marks.

Afternoon (2 to 4-30 p.m.)—
Zamindari and Mahajani (Optional)—75
marks.

Thursday, 13th November 1930.

Forenoon—Optional subjects (10 a.m. to 12-30 p.m.)—

Drawing (75) and Urdu and Ritual (Oral) (75).

Afternoon—Optional subjects (Oral) (12-30 to 4-30 p.m.)—

English (75), Manual Work (75), Science (75) and Nature Study (75).

M. M. BAKSH,

Inspector of Schools, Dacca Division.

# Orders by the President and the Council of the Calcutta Sanskrit Association.

NOTICE.

Calcutta, the 4th August 1930.

The Sanskrit First Examination will be held on Friday and Saturday, the 20th and the 21st February 1931, corresponding to the 8th and the 9th Falgoon 1337 B.S.

The Sanskrit Second Examination will be held on Monday and Tuesday, the 23rd and the 24th February 1931, corresponding to the 11th and the 12th Falgoon 1337 B.S.

Candidates desiring to appear at the Sauskrit First and Second Examinations should apply in the prescribed form with a fee of Re. I for the First and Rs. 2 for the Second Examination, on or before the 17th December 1930 (1st Pous 1337 B.S.), to the Secretary of the examination centre where they intend to present themselves for the examination. No application will be entertained after the 17th December 1930.

Adhyapakas of tols should apply for printed copies of application forms to the Secretary of the examination centre where they intend to send up their pupils for examination, and the Secretary will supply the printed copies of application forms in due course.

Candidates and their Adhyapakas are hereby informed that the office of the Calcutta Sanskrit Association neither directly issues any application forms nor entertains the same, so far as the First and Second Examinations are concerned. The Association office does not undertake any responsibility in case of loss or otherwise if the fees and forms for the First and Second Examinations are sent direct to it.

The Sanskrit Title Examination will be held on Wednesday, the 25th February 1931, and the three following days (the 13th to the 16th of Falgoon inclusive 1337 B.S.). An optional examination in English Grammar, Translation and Composition will be add on the 5th day, i.e., on the 2nd March 1930. (the 18th Falgoon).

Applicateles for permission to apply the Samuel and the Samuel Are undersigned on or before the 5th January 1502 and of the 1921 the 19 (20th Pous 1337 B.S.), with the usual fee of Rs. 3 only. Applications will be received with a fee of Rs. 3-8 from the 6th January 1931 to the 17th January 1931, after which no further application will be entertained.

Applications should be made to the undersigned for printed copies of Title Examination application forms.

ADITYA NATII MUKHERJEE,

Secretary, Calcutta Sanskrit Association.

# DACCA MEDICAL SCHOOL.

# NOTICE.

Daces, the 5th August 1930.

#### Examination of Compounders and Dressers at the Dacca Medical School.

It is hereby notified for general information that the next half-yearly examination of com-pounders will be held on the 15th October 1930 and subsequent days.

- (a) No person will be admitted to examination nuless he produces certificates as required by rules 9, 10, 11 and 12 of Government notification No. 1410 Medl., dated the 7th July 1913.
- (b) All male candidates must forward to the Deputy Superintendent, Dacca Medical School, an examination fee of Rs. 5 at least one week before the commencement of the examination. A fresh fee must be paid on each occasion that the candidate enters for the examination; but a candidate, who, after payment of the fee, is unable, through illness, to attend the exumination, will be allowed, on producing a satisfactory medical certificate, to attend the next examination without payment of fresh fee.

- (c) Women candidates are examined free of charge.
- (d) Passed compounders, who have completed a further three months' course of dressing prescribed in rule 13, and students of the licentiate class of this school, on the completion of their second year's course, will allowed to appear at an examination imply daging, sterilization of dressings im IL waging, "uments, and in minor duties of hosan( pita. A fee of Rs. 2 shall be charged for this en ination.

This examilation is also open to persons qualified for addition to the examination prescribed under the rules for the grant of certificates to compositely a production of a certificate that they have received instruction in a hospital or displaced by Gavernment in bandagy, preparation of Government in bandagiway preparation of antiseptic lotions and divide sterilize on of dressings and instruments, a Court the of hospital dresser. Such perturbations are divided to pay a fee of Rs. 2 for the requir T. LaRouford Lt.-Co

NOTIFICATION.

# Departmental Examination, 1930:

Calcutta, the 15th August 1930.

# (For First Grade Vernacular Training Schools in Western Bengal).

The first and second Departmental Examinations of First Grade Training Schools in the Presidency and Burdwan Divisions will be held on the following days:-

Monday,	lst	December	1930	• •	2 papers.
Tuesday,	2nd	` <b>,</b> •	,,	• •	2 ,,
Wednesday,	3rd	,,	,,		2 ,,
Thursday,	4th	,,	,,	• •	2 ,,
Friday,	5th	,,	"		l paper.
Saturday,.	6th	,,	,,	••	2 papers.

- The examinations will be held at the First Grade Training Schools at Calcutta and Hooghly.
- 3. The following classes of candidates will be eligible for the first Departmental Examination:-
- (i) Students of the second year class of First Grade Training Schools.
- (ii) Bona fide teachers who failed to satisfy the examiners at a previous first Departmental Examination.
- (iii) Bona fide teachers holding second-grade Vernacular Mastership certificates.
- (iv) Bona fule teachers who, having passed either (a) the Primary in situ examination, or (b) a public examination of the Middle Vernacular standard, or (c) some higher examination, have also passed the final examination of a Guru-training School conducted on a Middle Vernacular basis, and have thereafter served as teachers for at least one year.

(v) Bona fide teachers who have not passed any of the examinations referred to above as (a), (b) and (c), but have passed the final examinations of a Guru-training School conducted on a Middle Vernacular basis, after going through the prescribed term of training as regular students of such schools, and have thereafter worked as teachers for at least three years.

4. The following classes of will be eligible for the second D names. Antes iental Examination: -

year class of (i) Students of the thi

(ii) Bona fide teacher who have passed the first Departmental fixamination and have worked as teachers or one year since passing it.

(iii) Bona fide teachers who hold second-grade certifics meanned prior to 1902.

Ter diet. Iling first-grade or second-Jular Mastership certificates under m prior to 1902 may be examined of the following groups or subsecond or first Departmental respectively under the new

Alementary Scie. Practical Geometry and Prawing.

The Art of Teaching.

) Manual Work and Drill.

(r) English-"Direct Method of Teaching English.

Failed students of Normal and Gurutraining Schools may be permitted to sit for the examination as private candidates a second time within two years from the date of their failure, provided that those who have failed in the practical, or in both theoretical and practical parts of the examination, have served continuously for at least six months in a recognised school as teachers and are certified by the District Inspector of Schools to be satisfactory teachers.

The condition of continuous teaching for at least six months shall not apply to those who have passed in the practical part of the examination and propose to take only the theoretical part of the examination again.

- 7. Candidates who are not students of a Government First Grade Training School are required to send by the 14th September 1929 a written application for admission to the examinations, together with a fee of one rupee, to the head master of the school at which they elect to be examined. Full information will be furnished by the head masters of those schools on application.
- Complete lists of candidates for examination should be forwarded by head masters of Training Schools to the undersigned by the 24th September 1929. The fees received from candidates must be deposited in the local treasury, and the *chalans* sent to this office along with the lists of candidates.
- The current session of Training Schools will end on the 31st December 1930 and the new session will begin on the 2nd January 1931.

M. MITRA, Principal, David Hare Training College (offg.).

# Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

Senate House, the 4th August 1930.

## NOTIFICATION No. T. 265.

In supersession of previous notification on the subject the following books are prescribed to be read in Hindi as Second Language for female candidates at the Matriculation Examination in 1932:-

Prose.

Ujjwala Tare hy Ayodhyanath Sharma (Indian Press).

Poetry.

Tulsidas Ramayana—Sundara Kanda. Suhitya Sushuma-Surdas and Harischandra.

Sens Louse, the 7th August 1930.

# 

In supersession of previous notification on the subject, the following books are prescribed to be rend in Bengali as Second Language for the B. A. Examination in 1932:-

#### Paper I.

Rabindranath Tugore. Bisarjan. Girischandra Ghosh. Praphulla. Rhetoric and Grammar.

Recommended books-

Mahamahopadhyay Sitikantha Vachaspati. Kavyn Nirnaya.

Nakuleswar Vidyabhusan. Bangla Vyakaran (latest revised edition). Suniti Kumur Chatterji. Bengali Selftaught (Grammar portion only).

#### Paper II.

Vaishnaba Pudabali (published by the University)—the whole book. Kavikankan. Kalaketu.

Bharatchandra. Annadamangal (Vyasakasi).

#### Modern Poetry Texts.

Michael M. S. Dutt. Brajangana. Rabindranath Tagore. Chayanika. The following pieces are to be read:-

- (1) Puras Pathar. (2) Dui Pakhi.
- Vasundhara.
- (4) Sandhya
- (5) Ehar Phirao More.
- (6) Brahman. (7) Chitra.
- (8) Tapovan.
- (9) Prachin Bharat.(10) Bhasha O Chhanda.
- (11) Nyayadanda.
- (12) Srinwantu Viswe.
- (13) Siksha.
- (14) Prarthana.
- (15) Aparup. (16) Maran.
- (17) Tapomurti. (18) Bharat-tirtha.

(19) Apaman. (20) Shah Jahan. (21) Phanki.

Nabinchandra Sen. Palasir Yuddha.

Paper III.

Old Prose Texts.

Tarasankar Tarkaratna. Kadambari-Purvabhag. Tekchand Thakur. Alaler Gharer Dulal.

Modern Prose Texts.

Bankimchandra Chatterjee. Kapalkundala. Rabindranath Tagore. Prachin Sahitya. Saratchandra Chatterjee. Datta.

J. C. GHOSH, Registrar.

Senate House, the 12th August 1930.

# NOTICE.

The following candidate is admitted to the Degree of Doctor of Philosophy. The subject of his thesis submitted to and approved by the Board of Examiners is also stated below:—

dramohan Datta.

the hiect of his thesis.

"The Six Way. Knowing—a critical and comparative study see the Six Pramanas of Advaita Vedanta."

N. SEN. Controller of Fixaminations.



# The Cucutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 21, 1930.

Part II

Notice.

---

Advertisements, Notices, etc., intended for insertion in this Part of the Gazette cannot be received after noon of Saturday.

# IMPERIAL BANK OF INDIA.

# Statement of the affairs of the Imperial Bank of India on the 8th August 1930.

Liabilities.					ASSETS.			
		Rs.	A,	P.		Rs.	A.	P.
Subscribed Capital		11,25,00,000	ó	0	Government Securities Other authorized securities under the	27,50,11,000	0	٠0
Capital paid up Reserve	••	5,62,50,000 5,37,50,000	0	0	Act Ways and Means Advances to the	2,71,70,000	0	0
Public Deposits Other Deposits Loans against securities per c Loans from the Government of		20,90,98,000 73,84,74,000 1,66,67,000	0	0	Loans Cash Credits Inland bills discounted and purchased	17,58,88,000 32,07,82,000 2,09,98,000	0	0
under section 20 of the Currency Act, against Inla discounted and purchas contra	Paper and bills ed per				Foreign bills discounted and pur- chased Bullion Ded stock		0	0
Contingent liabilities Sundries	••	71,73,000	0	0	Liability of constituents for contingent liabilities per contra Sundries	87,84,000	0	0
					Cash	85,87,27,000 22,26,85,000	0	0
		1,08,14,12,000	0	0		1,08,14,12,000	0	0

The above balance sheet includes :-

Deposits in London . 5,999,600
Advances and Investments in London . 7,219,500
Cash and balances at other Banks in London . 96,600
Percentage 22.92.

Bank rate 5 per cent.

K. M. MACDONALD,

Managing Governor.

(1857-1)

# LAND SALE NOTICES.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 18, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Dacca will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

-								
Tansi No.	Name of mahal and pargana,	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	Sis .  If only a share langum, sold, specification ( share or share amol	Names of proprietors of property to be 181. Sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3		5		7	8	9
		Rs. A. P.			. 11	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Ra. A. P.
31	Pargana Durga- pur, zamindary Ram Kishore	5,841 7 6		Residue— Part I.—15 gds. 1 kt. 2 tils.	Pratima Sun- dari Chow- dhurani and	295 1 8		140 4 0
	Basu Chow- dhury.			Part II.—1a, 8 gds, 3 kr. 2 kt. 12 tlls.	others. Hem Chandra Das and	, i		
				Part III 5 as. 1 gd. 2kr. 2 kt. 12 tils.	others. Ananda Mohan Saha and	rina	tr.	
				Part IV.—5 as. 10 gds. 3 kr. 2 kt.	others. Pratima Sun- dari Chow- dhurani and			
				Part. V 5 as. 10 gds.	others. Ditto.	ļ i		
			}	T. 2 kt. T. 5 as. 10 gds.	Ditto.			
			l	a uda.	rade of the	-		
					en's be	[		
•			1		Pf.ifnns W. ar Roy and others.			
				Part VIII.—6 as. 7 gds. 2 kr. 6 ills.	Budhir Chandra Das and others.	ļ		
		]		Part IX 7 as. 5 gds Part X 6 as. 12 gds. 2 kr. 18 tlls.	Ditto. Ditto.			
			}	Part XI5 as. 10 gds. 3 kr. 2 kt. 1 tll.	Ditto.			
				Part XM 9 gds. 2 kr.	Ditto.			
				Part XIII.—5 as. 10 gds. 3 kr. 2 kt. Part XIV.—1 a. 9 gds.	Ditto.			
		ł		2 kr. 2 kt. Part XV 5 as. 10 gds.	Ditto, Ditto.			
				3 kr. 2 kt. 1 tll.	1/1000			
				All other shares than that specified above will be excluded from sale.		i !	:	
				Part I.—Separale account Nos. 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26 and 30. Hishya.—15 as. 4 gds.				
,				8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21,		·		
		}		22, 23, 24, 26 and 30. Hishya.—15 as. 4 gds.				
		}		Part II.—Separate ac-				
			1	count Nos. 2, 16, 27, 28, 29, 32 and 33. Hishya.—14 as. 11 gds.				
			ĺ	8 tils. Part 111.—Separate ac-				
				rount Nos. 2, 3, 6, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18,				
				20, 30 and 31. Hishya.—10 as. 18 gds. 1 kr. 8 tils.				
				Part IV.—Separate ac- count Nos. 2, 11-16, 26		[		
				and 30. Hishya,—10 as. 9 gds.				
				Part V.—Separate account Nos. 2, 11-16,		1		
				26 and 30. Hishya.—10 as. 9 gds.		}		
				Part VI.—Separate ac-				
				count Nos. 2, 11-16, 26 and 30.		ļ		
	l	1		Hishya.—10 as. 9 gds. 19 tils.		l	1	
	ľ	1		Part VII.—Separate account Nos. 2, 4, 11-18. Hishya.—12 as. 15 gds,		1		}
	ļ	1		1 kr. 15 tils. Part VIII.—Reparate ac-			ľ	
				count Nos. 2, 11-16, 22, 26 and 30.				
				Hishya.—9 as, 12 gds, 1 kr. 2 kt. 14 tils.	ļ			}
				Part IX.—Separate account Nos. 2, 11-16.		1	ł	
		1		22 and 30. Hishya.—8 as. 15 gds.	1			1
	}	1				1	}	l

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares,	Names of pro- prietors of pro- perty to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
3	. 2	з.	4	5	6	7	8	9
	• •	R4. A. P.	.6	Part X.—Separate account Nos. 2, 11-16, and 30.  1 kr. 9 kt. 2 tils.  Part Nos. 2, 11, 13-16, i 30.  1 kr. 9 kt. 2 tils.  Part Nos. 2, 11, 13-16, i 30.  1 kr. 2 kt. 2 tils.  - 10 as. 9 gds.  - 10 as. 9 gds.  - 10 as. 10 gds.  1 kr. 2 kt. 2 tils.  Part XIII.—Separate account Nos. 2, 11-16, 26 and 30.  Hishys.—10 as. 9 gds.  1 kt.  Part XIV.—Separate account Nos. 2, 11-16, 25, 26 and 30.  Hishys.—14 as. 10 gds.  1 kr. 1 kt.  Part XV.—Separate account Nos. 2, 11-16, 25 and 30.  Hishys.—16 as. 9 gds.  1 kr. 1 kt.  Part XV.—Separate account Nos. 2, 11-16, 26 and 30.  Hishys.—10 as. 9 gds.  19 tils.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
		,		Residuo Part I16 annas	.blomalit.	509 14 8		22 11 2
			. • .	Part II.—8 as. 14 gd	C. W. Estate of (a) Saraju Bala Debl. (b) Bibhaboti		, )	
		•		Part II. —Separate ac- count No. I.—Hishya 7 as. 6 gds.	Debl, (c) Ram Narayan Roy Chowdhury and others.			
	Haladi audpur, ra- iary Maha- Nala hna Ra- naudr.	1,547 11 9	•…	Separate account No. I.— Hishya 16 as. All other shares than that specified above will be excluded from the sale. Residuary share 16 annas of the insuras recorded in separate account No. I.	Abhoy Charan Sen and others. Auction pur- chaser Hari Mohan Poddar.		••••	418 8 g
9069	Deara Mahal ('har Kukurhatl, pargana Khali- labad,	1,788 8 0	16 annas		Bahu Jogendra Kumar Muk- herjee, C. W. Manager for (a) Phanl Ibusan Ha- nerjee, (b) Be- noy Bhu- san Banerjee, (c) Mriganka Bitusan Ba- perjee and	••••	153 2 0	
10622	Deara Mahal Char Gobindapur, pargana Sinduri.	2,801 15- 0	••••	Separate account No. 2.— Hishya 13 as. 6 gda. 2 kr. 2 kt. All other shares than that specified above will be excluded from the sale.	others, Satya Charan Dutta,	2,334 13 6		4,763 1 2
10885	Deara Mahai Char Bardail, pargana Kasimnagar Tappe Amara-	<b>5</b> 55 12 0	16 annas	Residuary share hishya 2 ss. 13gds. 1 kr. 1 kt.	Trailokya Nath Chow- dhury and others.		58 0 1	
10946	pur. Dears Mahal Char Kamarta, par- gans Jahangir- nagar.	649 0 0	16 annas		Baim Jogendra Kumar Muk- herjee, Mana- ger, C. W. Ka- tate for (a) Phani Bhusan Banerjee, (b) Benoy Bhu- san Banerjee, (c) Mriganka Bhusan Ba-		60 12 0	••••
11087	Taluq Char Binode- pur, pargana Makimpur.	953 5 0	16 annas		nerjee.  Man Mohan  Neogd and  others.		60 7 8	
15564	Myadi Mahal Char Kamrangi, par- gana Jahangir- nagar,	1,389 12 0		Residue— Hishya 8 annas.  All other shares than that specified above will be excluded from the sale.  Beparate account No. I.— Hishya 8 annas.	Sarajubala Debl, (b) Bibhaboti Debl, (c) Ram Narayan Roy Chow- thury and	694 14 0		33 0 5
15780	Deara Mahal Robit- pur, pargana Jahangirnagar,	1,665 0 0	16 annas		othera. Ditto		44 12 4	

Tousi No.	Name of mahal and pergana.	Sadar jama ol whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares,	Names of pro- prictors of pro- perty to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
_1	2	3	4	5	66	7	8	. 9
		Rs. A. P.		•		Rs. A. P.	Ra. A. P.	Ra. A. P.
15862	Baher Char, par- gana Barada- khat,	5,686 5 O		Residue— Hishya 2 as, 13 gds. 1 kr. 1 kt. All other shares than that specified above [7] be excluded from as Ov. Separate account NOCt 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 11, 12, 13, 14, 15, 8u 17, 18, 19, 20, 21, 28, 24, 25, 26 and 27 III Hishya 13 as, 6 gds, 2 kr. 2 kt.	Guna Baia Roy Chowdhurani and others.	947 9 1		174 4 10
15962	Ditto	5,686 B Q	••••	Separate account No. 2.— Hishya 2 as. 13 gds. 1 kr. 1 kt. All other shares than that specified above will be excluded from sale. Separate account Nos.— 3-27 and Residuary share hishya 13 as. 6 gds. 2 kr. 2 kt.	Mahim Chi. Ghosh others.	947 11 6	•…	175 15 0
15862	Ditto	5,68 <b>6</b> 5 0		Separate account No. 12. Hishys 2 as. All other shares than that specified above will be excluded from sale. Separate account Nos. 2-11, 13-27 and resivery share. 14 annas.	Haladhar Pal Chowdhury.	710 1y	ns.	324 /* 2
16032	Myadi Mahai Char Dilarpur Nasa- raddi Sarkar, pargana Bara- dakhat.	2,603 7 5	16 annas	:	Syedall *	' <u>,</u>	🔌	

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Faridpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 19th September 1930, at 11 A.w., for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue:—

Tnuzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate,	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole catate is to be sold the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
2496	Zemindary Braja- nath Pai (how- dhury, pargana Satair,	Ra. A. P. 42,633 7 4	Whole	••••	Narst Chandra Goswami and others.	•	Rs. A. P. 16,707 13 4	••

Faridpur, the 7th August 1930.

Dacca, the 7th August 1930.

A. C. DATTA, Collector.

S. C. GHOSH, Addl.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Nadia will be put up for sale at the office of the Collector of Iliat district on the 26th September 1936, at 12 moon, for arrears of revenue and other domands, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns  $5_r$  7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tauri No.	Name of mahal and pargana.	Sadar Jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares,	Names of pro- prietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
201	Etbarpur, pargana Plasséy.		No	das. All other shares than that specified will be excluded from the sale,	8m. Urmila Sundari Dasi,	Rs. A. P. 2,007 6 5		R4. A. P. 1,808 6 5

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Birbhum, will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share :—

Tauri num- ber.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If share is to be fineation of such on the cst.	Names of pro- prietors of pro- perty to be sold.	If only a share is to to be sold, the Sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to he sold, the arrears due from it,
1.				5	6		8	9
4	Senbhum, par- gana Sen- bhum.	Rs. A. P. 41,132 fo 0	<i>;</i>	16 annas share of maneas Adityapur and 88 others; 8 annas share of maneas Kheral atias Koral and 8 others; 6 as, 13 gds. 1 cara 1 kranti share of Gldhgram; 15 gds.	Sourindra Na- rayan Sinha and others.	Re. A. P. 9,342 12 4	Rs. A .P.	Rs. A. P. 436 1 6
	) fri	ot,		2 cara 2 kag share of manuas Gobindapur, Bahadurgani, Nowabad, Mainara Chak and Simulia Chak; 4 as. share of Khanpur alias Aupur; 10 as. 4 gds. 1 cara 2 kranti 1 danti share of Nowagrammai Jungle Chowpahari, 5 as. 5 gds. 2 caras 2 krant of Chowpahari, 5 as. 5 gds. (Chowpahari, 6 as. 5 gds. (Chowpahari,	aküne, akun land akun land			
				11 gds. 4 dant of Lala- gan), 5as. 2 gds. 2 caras of Hariharpur silas Mu- kunds, in residuary share excepting separate ac- count Nos. 1 to 17 of the restate.				
			Ī	All other shares than that specified will be excluded from the sale.				
4	Senbhum, par- gana Sen- bhum.	41,132 10 0	••••	16 annas share of mausas Achaipara, Gangapur Goltikuri, Goltikuri, Chandkuri, Jagannath- pur alias Nirakopa, Na- rayanpur No. 2, Narayan- pur dhasbera, Nasichak alias Rasul Chak, Pa- rasurampur, Protappur, Hastupur, Bharatpur, Hastupur, Bharatpur, Hastupur, Harirampur ; 15 gds. 2 caras 2 dantis share of Jungle Chow- pahari, Jungle Kati Anandabasar, Lala- gani, Raipur, Radha- nagar alias Adampur;	Sarala Bala Sinha, widow of Sajani Kanta Sinha.	5,273 0 0	••••	490 5 6
				nagar alias Adampur; 4 as. 16 gds, share of mausa Hariharpur alias Mukunda in separate ac- count No. 12. All other shares than that specified will be excluded from the sale.				
16	Mohoswarpur, pargana Senbhum.	12,897 8 7		16 annas share of mauzas Bahali in thanadari Ba- jeapti, Sabek chakran Bajeapti, taraf Sugarin, Khadem puskarini, Sabek chakran Bajeapti, taraf Ghurisa, Jalaina- gar with Mokbulnagar, Frotappur, Harispir, Sankargachha, Ananda- nagar Sabek Nowabad, Aligani Rowabad Sa- bek, Badhakantapur, Sabek Nowabad, Sib- nathpur Sabek Nowa- bad; Binandapur in residuary share excep- ting separate account Nos. 1 to 8 of the estate.	rayan Sinha and others.	1,210 12 9	••••	66 7 3

um- er,	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of pro- prictors of pro- perty to be sold.	If only a share is to be sold, the Sadar jama of such share.	If the whole cutate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears du from it.
1		3	4	5	6	7	8	9
19	Kunlara, par- gana lehha- pakuria.	5,695 14 0	Rs. A. P.	9 as. 2 gds. 8 danti of share of manza Ulkundar and 18 other manzas; 8 as. 18 gds. 1 cara 1 ranti 2 kag 8 danti sl Kharija Darka oo ka nijote and Miri 13 as., 4 gds. 5j share of Babarpur;	Gopeswar Chandra and others.	Rs. A. P. 3,362 14 4	Rs. A. P.	Rs. A. P 24 14 8
		•		18 gda 1 cars 2 krah. 2 kags of mauza Haripur- in residuary share except- ing separate account Nos. 1 to 7 of the estate.  All other shares than that	947 .			
				apecified will be excluded from the sale.		· <b>L</b> .		
21	Baita, pargana Jainujal.	10,852 12 0		6 as, share of mauzas Ul- andl and 10 others man- zas; 13 as. 4 gds. share of mausas Gunsimachota and 11 other mausas in residuary share excepting separate account Nos. to 5 of the estate. All other shares than that specified will be excluded	liarihar Nath Das and others.	4,102 3 4	 	35 5
23	Damdama, par-	1 <b>,9</b> 70 15 0	St.	from the sale.	Asit Mohan	985 7 6		
	gans All- nag	1,010 10 0		A 'res than that	Ghosh Moulic.			
24	Madanpur, par- pargana, Alinagar.	2,820 9 0		fro,  8 as, share in separate account No. 1. All other shares than that apecified will be excluded	· 1	1,410 4 6		
25	Indus, pargana Kntabpur.	5,687 2 8		from the sale.  2 as. 13 gds. 1 kars 1 kranti share in reshiuary share excepting separate account Nos. 1 to 7 of the estate.	Kail Kumar Banerjee and others.	947 8 0		
				All other shares than that specified will be excluded			ļ	f
25	Indus, pargana Kutabpur.	5,687 2 8		from the sale.  8 as, share in separate acrount No. 1.	Kall Das Das and others.	2,843 9 5		84 1
				All other shares than that specified will be excluded from the sale.				
50	Parbatipur, pargana Alinagar.	3,508 5 0		4 ss. 18 gds. 1 cara 1 kranti share of mauza Kampur- chak; 3 ss. 11 gds. 2 caras 2 krantis share of mauzas Kamechat and 8 other mauzas; 6 ss. 5 gds. share of mauzas 1 larispur, and Muradpur; 5 ss. 11 gds. 2 caras 2 krantis share of mauza Pamuria dius Pan- dura in separate account No. 3.	and others.	921 14 11	•••	78 9
				All other shares than that apecified will be excluded from the sale.				
58	Banapur, par- gana Sahase- lampur,	928 15 0		9 as. 12 gds. 2 cara share in residuary share excepting separate account No. 1.	Ram Hanjan Hati and others.			11 9
				All other shares than that specified will be excluded from the sale.				
74	Kirtihat, par- gana Khar- gram.	2,222 13 0	••••	2 as. share of mauza Kalyanpur; 5 as. I gd. 2 c. 2\cdot dt. 1 dlp of Kaisi Kismat; 4 as. 19 gds. 2\cdot dt. 1 dlp of mauza Akund alias Akundi, Keohat, Kirtihat, Kosedanga alias Kesis, Gidhila, Gaidharpur and Parbatipur; 5 as. 4 gds. 3 c. 2\cdot dt. of mauza Barua alias Hathala; 4 as. 11 gds. 3 c. 6\cdot dt. 1 dlp of Kankhra Kismat Kautadighi, Goalipara, Chandrahat, Jugasara, Tipara, Nowapara, Fatchiangpur, and Sultanpur; is. 19gds. 3 c. 8\cdot dt. 1\cdot c. of a dt. share of mauza Kosabbati; 4 as. 1 c. \cdot dlp ahare of Kasabati; 4 as. 1 c. \cdot dlp ahare dla	Hati and	543 10 2	••••	15 14

Tausi num- ber.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate,	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of pro- prictors of pro- perty to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to he sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1		8	4	5	6	7	8	9
		Ra. A. P.	-	3 gds. 3 cs. 1 dt. of Jokotya and Dongra; 1 a. 6 gds. 1 c. share of Ramnagar; 8 as. 10 gds. 1 c. 3 kag 21 dt. of Raghabpur & Rekaupur and Sur r, 8 as. 7 gds. 3 kc dt. 1 dlp of ma. ursno Mohup 4 as. share of 6 unnds shall Roboman the estuary share exceptage suparate account Nos. 1 to 11 of the estate.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Ra, A. P.
89	Indus, pargana Kutabpur,	-	<i>;</i> ;	All other shares than that specified will be excluded from the sale.  14 as, 5 gils, share of mauza Amnahar; 16 as, share, of mauzas Tantibandi, Haripur, Destars and Saripa; 4 as, share of mauzas Ramnagar siss Kadipur and Lohodda in residuary share excepting separate account Nos. 6, and 8 to 10 of the estate.	Rajani Ranjan Mukherjee and others,	1,31) 2 5		10 14 4
			 [.•	All other shares than that specified will be excluded from the sale.  Sas. 4 gds, share in residuarahare excepting separacount Nos. 1 from control of the register.	ahuri an ahuri an Ukandra Ara (Sebait)		٠ ن	48 12 8
	figronimum, id <b>D</b> A	7 و 18ديد	Whole estate	specified will be excluded from the sale.	Snsila Sundari Debya, widow		24 6 6	••••
	Paikar, gana Nowanagar,	2,490 3 0	JU MA, ALMECO.	6 as. share in residuary share excepting separate account Nos. 1 to 3 of the estate.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	of Nafar Das Ray. Bhupendra Kumar Sarkar and others.	933 13 1		44 18 1

Suri, the 9th August 1930.

[ILLEGIBLE], for Collector.

# Netification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act X1 of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Chittagong will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 3rd November 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue remaining unpaid on the latest day of payment, the 28th June 1930.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:--

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of pro- prictors of pro- perty to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
_1_	2	8	4	5	6	77	8	.9
388	Thana Sitakunda and Town, Taraf Ahmed- ullah and Nurullah.	Ra. A. P. 729 6 0	Whole		Abdul Gani Chowdhury.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
\$8641	Thana Chakaria, mausa Dula- hasara, kaimi tatuk Kashi Chandra Son, son of late Debl Das Sen of Gairala.	1,055 3 0	Share	Residuary share (All other shares than that specified will be excluded from sale.)	Makhui Ahmed and others.	703 7 0	. <b></b>	131 14 6

Chittagong, the 9th August 1930.

H. R. WILKINSON, Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Noakhali will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 20th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue:—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole outate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, pecification of such share or shares.		If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
Lot No. 4, tauri No. 1968.	Diara mahal char Kala- kopa, pargana Bhulua.	Rs. A. r. 4,562 1 0	Whole	Entate.	Arun Chandra gha Bahadur.		Rs. A. P.	
Lot No. 27, tauni No. 1666.	Char Lakhi, tenure No. 549.	640 4 6	Whole	Khas mahal tenures.	Kadirbakaha Mia as Administrator of the estate of late Ashraf Bhuya.	1	20 0 8	
Lot No. 40, tauxi No. 1666.	Char Lakshi, tenure No. 554.	606 15 0	Ъо	••••	Ditto	<i> </i>	115 6	-م.

Noakhali, the 9th August 1930.

# Notification A.

NOTICE is hereby given, under section 6, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Rangpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th September 1930, at 11 a.m., for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue.—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar Jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to he sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
107	Kanthali Oʻgayrsha mauza Mota- lake, Mota- lake, Mota- cherenga, par- gana Cha- kia Kazir- hat.	Rs. A. P. 2,221 1 1	Whole	16 annas of the estate.	(1) Aunada Prosad Sen, self and sebsyet on behalf of Lakhi Janardan, (2) Shekh Asisar Rahman Chaudhuri, (3) Eupannessa Bibi and Korban Ali Chaudhuri, (4) Samashuddin Chaudhuri, (5) Jamirannessa Bibi, (6) Mosleyuddin Chaudhuri, (7) Shekh Asisal Bari Chaudhuri, (8) Shekh Emdad Ali Chaudhuri, (9) Mamtar Ali Chaudhuri, and Mukhhad Ali Chaudhuri, dhuri, self and self an		Rs. A. P.	

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under section 6, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Rangpur will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th September 1930, at 11 a. m., for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue:—

Tauzi No.	Name of mahal and paryana,	Sadar jama of whnie estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If nly a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it,	If only a share is to ice sold, the arrears due from it.
666	Polasibari Kis- niat hisya 3 as. 17 gds. 3 kora, par- ganu Polasii- bari.	Rs. A. P. 749 13 0	Whola	16 minās share of the estate.	Nitya Radha Dasya, Krishna Chandra Ray, Janaki Sankar Chau- dhuri, Lurga Mohan Shaha, Shibendra Narain Shalta, Harvendra Narain Shaha, Bhibendra Narain Shalta, Harvendra Narain Shaha, Hamesh Chandra Biswas, Jalindra Muhan Chau- dhuri, Hiranmoya slisas Salyendramaya Biswas, Bana Bihari Shaisas, Shama Sundari Chaudhurani, Jogesh Chaudhurani, Biswas, Taherannessa, Abui Fazai, Nazir Hossain, Umarannessa, Rain- mannessa, Mahammad Hossain Taiukder, Satuila Chaudhuri and others.		Rs. A. P.	

T. M. Dow Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned eslates and shares of estates in the district of Tippera will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of hand revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tauxi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole extute.	Whether the whole estate is to be sold,	If unly a share is to be sold, specification of such share or shares.  Names of properties of proper		Names of pro- prictors		If only a share is to be sold, the arrears due from lt.
1_	2	8	44	δ	6	77	8	
		Ra. A. P.		•		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
22	Bardakhat par- gana, 5 gd. 2c. 1 kt. 2dt. kla- mat, pargana Bardakhat.	2,806 9 1	••••	Hisaya 2 as. 19 gd. 3c. 1 kt. 4 dt. 22/0. A'l other shares than that specified will be excluded from the sale.	Taleb All alian Alep All and others.	526 4 8	••••	49 7 1
294	Syampur mahal, pargana Syam- pur.	3,026 8 8		Illseya 8 as. 294/R All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Suddir Krishna Bandopadilya,	1,813 3 4		100 0 7
3672	Radha Krishna Choudhury, pargana Barda- khat.	558 15 0	Whole	••••	Rsi Kishori (houdimrany and others.	••••	114 3 0	••••

#### Netification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, read with section 11, Act VII (B. C.) of 1868, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Tippera, will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue:—

Tauri No.	Name of tenure and pargana.	Rent of whole tenure.	Whether the whole tenure is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of tennre- holders of pro- perty to be sold.	If only a share is to be sold, the rent of such share.	If the whole tenure is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be said, the arrears due from it.
1	2	8	4	5	6	7	8	9
		Rs. a. p.					Rs. A. P.	
2690	Mauza Dalara Chari- para, pargana Bardakhat.	2,220 15 0	Whole		Sarup Chandra Das and others.	'	Rent 3+2 8 9 Cess 22 4 8	
2714	Joar Maheshpur, pargana Barda- khat.	1,265 6 0	Do		Jamini Molian Choudhury and others.		Rent 240 13 5 Coss 14 2 11	••
2719	Joar Nasaraddi, hissya 8 as., pur- gana Bardakhal.	607 0 0	Do		Durga Charan Saha and others.	7.	Rent 112 0 0 Cess 21 15 0	
2731	Joar Singula, par- gana Bardskhat.	2,021 15 0	Do	••••	Mohan Mala Pal and others.	in	1 set	.4

Tippera, the 9th August 1930.

[lli

# Notification A.

NOTICE is hereby given under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates a estates in the district of Murshidulad will be put up for sale at the office of the Collector of that district September 1930, at 12-30 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realisable as arrevenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be that a separate account is kept for that share:—

	<del></del>	<del> </del>	,			<del></del>		-
Tauzi Na.	Nauac of makal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the while exlate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be said.	If only a share is to be said, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to he sold, line arrears due from it.	If only ishare is to he sold, the arrean duo from it.
	2	3	4	5	6	7	- 8	9
		Rs. A. P.	ĺ			Rs. a. P.	Rs. a. p.	Rs. A.
39	Jilkarhatl, par- gana Saluzad- par.	1,142 9 0	Whale		Sudiir Krishua Banerjee, sebalt of Sri Sri Rudia Kanla Deb		U Ø 84	••
56 Kjinali	Khargram Kis- mat pargana, pargana Khar- gram.	••	Nu	Ejmail share—3a. 3g. 1c. 1kg. lc. of dt. 4 til of dt. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Thakur, Dianola Prosad Roy Chaudhurl and others,	721 1 0		15 6
345	Mohanjuir parguia, pargana Mohici- jiur,	4,300 11 0	W holu	••••	Nirode Muhan Ghose Monlik and others, as schalts of Radha Goldada		149 3 2	••
364	Masumabad kis- mat mauza, pargana Masu- mabad.	1,236 1 1	Po	••••	Deli Thakur. Nitya Kali Dusya		47 4 0	••
403	Rajbali kjennt nauzu, parguna Behorole.	2,373 5 5 -	Do,		Kamal Krishna Ghose and albers, Joint- Managers to the estate of Kmaar Dhiraj Ballav	••	14 14 11	
495	Manza Harishpur, pargana Kulberla.	520 O O	₽о, ,,	···· .	Roy, lunatic. Nirode Mohan Ghose Moulik and others, sebalts of Sri Sri Iswar Joy		24 8 5	••
2734 Ejmali	tiabindapur, par- gana Sherpur,		No	Bjmall share 5as, 19g. 3c, 1kg. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Siva Durga.  Moulvi Maha- med Abdul Hefiz aud others.	680 10 G	••	4 8
3010	Bharwan, par- gana Kutuhpur.	700 12 10	Whole	••••	Harl Das Mukher- jee and others.	••	66 2 6	••
3159	Srikantapur tarnf kismat, pargana Sherpur.	5H2 0 0	Do	••••	Fakir Chand Bagchi, admi- nistrator.	••	16 12 10	
598(a) Part 11	Char Mahula, par- gana Chuma- khali.	1,571 0 0	Do		Rajendra Lai Chaudhury and others.	••	382 8 6	••

#### Advertisement of saie.

IN supersession of the advertisement of sale published at page 202, Part I of the Calcutta Gazette, dated 10th April 1930, which is hereby cancelled, notice is hereby given that the undermentioned lot of land, no longer required by Government, situated along the B. A. K. section of the East Indian Railway, in the district of Murshinhand, will be put up to sale at 12 noon on the 15th October 1930, corresponding with the 28th Aswin 1337 Bengali, at Jangipur in the Court of the Subdivisional Officer.

The purchase of the undermentioned let of land will be subject to the following resultions :-

1st.—The purchasers will have no power to make any excavations on the hard nearer than fifteen feet from the railway boundary, or to plough the land nearer than three feet from the same.

2nd .-- If the amount of purchase-money does not exceed Rs. 100, the whole amount must be paid down at once.

3rd.—If the amount of purchase-monoy exceeds Rs. 100, one-fourth of the amount must be immediately depositive. If the balance he not paid by noon of the fifteenth day after the sub, reckening the day of sale as one, or if that be a close heliday, then by noon of the first succeeding day, the sale shall be cancelled, the sum deposited being forfeited to Government, and the lot again put up for sale at the risk of the defaulting purchaser, after issue of advertisement, as in the case of original sale.

4th,—The lot of land will be sold revenue-free to the highest bidder.

5th.—The sale will become final on receipt by the Collector of the orders of the Commissioner confirming it, and a regular conveyance will then be granted to the purchaser.

	<del></del>	· · ·	r		Land c	xeluded		<del>                                     </del>
Consecu- Nam	e of Pargana and	Number of mile	Situated on which	Approxi-	from se	ile from	Connocace- ment and	
	istrict. mauza. on which s	side of the acres and decimals.		Reasons for ex- clusion.	Acres and decimals.	termina- tion of lot,	Boundary of lot.	
	{		•					District Murshidabad.
	Kampara alias Chak Kampara, pargana Kank- lole.	88	North-cast	11:153	••		1 •	Mauza Kampara alias Chak Kampara, pargansa Kamkplot and Rukmpur, mile 88 (a.f. he B. A. K. scetlon of the East Indian Rullway, situated on the morth-cast side of the said rullway, measuring alto-gother 17 099 acres, acquired under declaration No. 738 L.R., dated 7th May 1907.
					1			Roundary.
	Rukunpur, pargana Rukunpur.	88	liitto	5:946 17-099	••			North -By the lamis of Nujard Sheikh, Abdul Based Sheikh, Lendle Sheikh and I med Mandul. East—By the lamis of Abdul Based Sheikh, Kuhash Chaudra Chowilhury, Lahatari Blavas, Inr Mahammad Sheikh, Nesh Mahammad Bheikh, Nesh Mahammad Bheikh, Nesh Mahammad Ilawas, Kulan Mundul, Abdul Sheikh, Lai Moham Mandal and Sahatul Ilawas, South - By the hunds of Mank Mandal, Kristo Wamlal, Fani Bhusan, Chowdinri, Juli Sheikh, Soleman Sheikh, Patiram Chowdinry, Lai Moham Mandul and the existing railway land.

Berhampore, the 11th August 1930.

J. M. CHATTERJEE, Collector.

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 134 or 1930.

Re Ram Sarup Chowbey, residing at No. 20, Nintalla Street, in the town of Calcutta, of ne occupation. Exparte the creditor.

S. K. Kerr, creditor's solicitar.

ON the 13th day of July 1830, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 13th day of August 1930.

G. M FALENER, Official Assignee.

# In the High Court of Judicature at Fort William in Bengai, in insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 140 or 1930,

Re Abaunder Whyte Lornie, deceased, Intely residing at Paul Munious at No. 5, Bishop Lefroy Road, within the Municipal limits of Calentta and carrying on business in co-purtaership under the mane, style and firm of Mylton Wullnee & Co., at No. 3, Clere Row, in the town of Calcutta. Exparte the creditor.

Kur Mehta & Co., creditor's solicitor.

ON the 1st day of August 1930, an order was made by the High Court of Julicature at Fort William in Bengul in its insolvency jurisdiction directing that the estate of the abovenamed deceased, who died insolvent, be administered in insulvency.

Note,...-All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 13th day of August 1930.

G. M. FALKNEH, Official Assignee.

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 151 or 1930.

Re Huri Das Dhur, residing at No. 27, Doctor Lane, in the town of Calcutta, a clerk in the Central Telegraph Office in Calcutta aforosaid, ex parte the debtor in person.

ON the 5th day of August 1930 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengul in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as

NOTE. All delds due to the estate should be paid to me. Dated this 9th day of August 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignoo.

#### in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 152 or 1930.

Re Mannel Benjamin, residing at No. 5, Rom Sett Rond, in the town of Calcutta, and working as a gunner under India General Navigation Co., Ltd., at Nimtolla godown, Calcutta, ex parts the debtor.

Mitter and Burnl, delitor's solicitors.

ON the 6th day of August 1930 an order was made by the High Capit of Indicature at Fort William in Bengal in its insolvincy jurisdiction adjudging the abovenumed as un insolvent

NOTE .- All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 12th day of August 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

#### in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 154 or 1930.

No. 154 or 1930.

Re Fazal Hossain of No. 17, Parsea Church Street, in the town of Calcutta, formerly of No. 48, Coloatolla Street in Calcutta aforesaid, lately carrying on business in sloces at No. 72/1/2, Bentinck Street in Calcutta, in co-partnership with Malamad Radiq, Fazal Ahooed and Mahamad Yusaf, under the name and style of the Royal Footwear Conquay and also lately carrying on the same business under the same name and style in co-partnership with the aforesaid three persons at Bunder Road, in Karachi and at present employed as Manager in the Rubber Shoos Agency at No. 17, Parseo Clurch Street, Calcutta, exparts the debtor in person.

ON the 7th days of August 1936 an order was under by

ON the 7th day of August 1930, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenanced as an insolvent.

Norge- All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 13th day of August 1930.

G. M. FALKNEH, Official Assigneo.

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, In Insolvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 155 or 1930.

Rr Donald Aloysius Dias, residing at No. 1, Royd Lane, in the town of Calcutta, formerly employed as un Assistant in the Licensed Measurers Department of the Bengal Chamber of Commerce at No. 2, Cliva Street, in Calcutta utaresuid, and at present unemployed, ex parte the debtor in person.

ON the 7th day of August 1930, an order was made by the High Court of Judienture at Fort William in Bengal ic its insolvency jurisdiction adjudging the abovenanced as an insolvent.

NOTE. - All dohts due to the estate should be paid to me. Dated this 13th day of August 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

NOTICE is hereby given to the undermentioned insolvents that owing to their not having applied for their discharge within eighteen months of the order of adjudication made against thom, the Registrar-in-Insolvency, High Court, Calcutta, has fixed Tuesday, the 2nd September 1930, at 11 o'clock in the forenoon, for the hearing by him of the Official Assignee's applications under section 41 of the Precidency Towns Insolvency Act, III of 1009, and Rule 142A made thereunder, for orders of annulment of the respective adjudication for orders of annulment of the respective adjudication orders. Insolvents desirous of having the hearing postponed must apply to the Registrar-in-Insolvency and not to the undersigned :--

Adjudication order.				
Nos. Dates.		Insolvents.		
225 of	12-2-1929	Moghraj Purohit.		
1928. 220 of 1928.	7-1-1929	Sushil Kumar Paul.		
231 234	11-12-1928 13-12-1928	Tahor Ali M/ lipk.		
238	14-12-1928	Bortram Erne		
240 241	18-12-1928 20-12-1928	Konneth Clair) Lowis Francis		
244 6	21-12-1928 6-1-1928	Satcori Bageh Mahomed Shu		
53	15-3-1928	James Arnold		

G. M. FALKNER, Off

10, Old Post Office Street, Calcutta, the 3

#### In the High Court of Judicature at Fort William in insolvency.

No. 146 of 1918.

Re Estato Jearam (Jearam Suttyanarain).

Re Estato Jearam (Joaram Suttyanarain).

NOTICE is hereby given that a final dividend is intended to be declared in the above estate, the rate of percentage whereof will be notified by advertisement after creditors' claims have been admitted by the undersigned after investigation. Claims by affidavit filed in this uffice by the 9th September 1930 will be included in the dividend and those received after the date, viz., 9th September 1930, will be expunged in terms of the notice and the final dividend will be declared without regard to such claims under section 73 of the Presidency Towns Insolvency Act, 111 of 1909.

G. M. FALKNER, Official Assignce.

10, Old Post Office Street, Calcutta, the 7th August 1930.

(1838-1)

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

No. 160 of 1929. Re Estate R. S. Mouier. No. 128 of 1928.

Re Estato Harold Niran St. John Outhwaite.

NOTICE is hereby given that dividends are intended to be declared in the above estates, the amount or rates whereof will be notified by advertisement after creditors' claims have been investigated and admitted by the under-

Persons claiming to be creditors of the above estates are required to lodge their claims supported by affidavits and necessary vouchers to the undersigned on or before the 25th instant, after which date no claims received by

this office will be intertained.

Persons who have already lodged their claims need not file any fresh claim.

A form of proof of debt may be had on application.

G. M. FALKNER, Official Assignoe.

10, Old Post Office Street, Calcutta, the 7th August 1930.

(1839-1)

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

NOTICE is hereby given that dividends as stated below are payable from this office on proved and admitted claims on production of documents in supports:—

Ramnarain Mathore, No. 21 of 1924, 1st dividend at Rs. 12-8 per cent.

Sarat Chandra Sanyal, No. 230 of 1928. 1st dividend at Rs. 60 per cent.

Fazal Ellahi (Md. Yusuff) No. 166 of 1925. 1st dividend at Rs. 17 per cent.

Ebrahim Soleman Salehjee & Co., No. 184 of 1921. 2nd dividend at Rs. 5 per cert.

> C. W. Grout, No. 148 of 1927. 1st dividend at Rs. 25 per cent.

Sumermill Parrick, No. 38 of 1925. 1st dividend at Rs. 5 per cent,

G. M. FALKNER, Official Assignee.

10, Old Post Office Street, Calentta, the 11th August 1930.

(1840 - 1)

# the District Judge of Murshidabad.

NCY CASE No. 48 or 1930.

f Gopeswar Das, son of late Bepin of Labanchoa, police-station Raghut Murshidabad, dobtor-petitioner.

by given to all concerned that the ir has applied to this Court for being Faultan insolvent, and that the 23rd August 1930 and poen fixed for the hearing of his application.

S. P. MASUMDAR, Sub-Judge-in-charge.

Berhampur, the 31st July 1930.

(1764--1--1670)

ORDER ANNULLING ADJUDICATION UNDER SECTION 43(1) OF THE PROVINCIAL INSOLVENCY ACT V OF 1920.

#### In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 9 or 1925,

Re Srikanta Haldar, son of late Mathur Haldar, of Arambaria, police-station Sara and district Pabna, debtor.

COURT'S order having not been complied with in due time, it is ordered that the order of adjudication, dated 12th June 1926, against the debter Srikanta Haldar be and the same is hereby annulled.

Dated this 7th day of August 1930.

N. G. MUKHERJI, District Judge.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION UNDER SECTION 43(1) OF THE PROVINCIAL INSOLVENCY ACT V OF 1920.

#### in the Court of the District Judge of Pabus and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 10 or 1925.

Re Rainkanta Haldar, son of late Mathur Haldar, of Arambaria, police-station Sara and district Pabna, debtor.

COURT'S order having not been complied with in due time, it is ordered that the order of adjudication, dated 12th June 1926, against the debtor Ramkanta Haldar be and the same is hereby annulled.

Dated this 7th day of August 1930.

N. G. MUKHERJI, District Judgo.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.
Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipere.

INSOLVENCY APPLICATION No. 256 or 1928.

Majid Meali, applicant.

WHEREAS Majid Meah, of Kankinara, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated the 5th February 1930, against the debtor be and the same is hereby annualled.

Dated this 6th day of August 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.
Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 400 or 1929.

Sheik Erfan Ali Molla, applicant.

WHEREAS Sheik Erfan Ali Molla, of Ashuti Moheshtola, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated the 6th February 1930, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated the 6th day of August 1930.

S. N. Roy, Sub-Indge.

ORDER ANNULLING ADJUDICATION.
Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 407 of 1929.

Sheik Abdul Sukur, applicant.

WHEREAS Sheik Abdul Sukur, of Dhopapara, Metia-buruz, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated the 6th February 1930, against the debtor be and the same is hereby annulled.

Dated this 6th day of August 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

#### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

in the 4th Court of the Sub-Judge at Alipere.

INSOLVENCY APPLICATION No. 462 or 1929.

Abdul Rahaman, applicant.

WHEREAS Abdul Rahaman, of 3, Gas Street, Saheb Bagan, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated the 6th February 1930, against the deliter he and same is hereby annulled.

Dated this 6th day of August 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

# ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 62 or 1920.

Dhonda Meah, applicant.

WHEREAS Dhonda Meah, of 22/47, Jiban Krishna Mitra Road, Belgachla, 24-Parganas, debtor, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 7th November 1929, against the debtor be and the same is hereby annulled. Dated this 29th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

#### ORDER ANNULLING ADJUDICATION.

Section 43 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 390 or 1929.

Harimolan Banerji, applicant.

WHEREAS Hari Mohan Banerji, of 47, Goaltuli Road, Bhowanipur, police station Bhowanipur, 24-Parganns, debter, does neither appear nor apply for his discharge within the specified time fixed for hearing, it is ordered that the order of adjudication, dated 20th January 1930, against the debter be and the same is hereby annuled.

Dated this 20th day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 258 of 1930.

Ganga Buksh Brahman of 4, Raicharan Road, police-station Ballygunge, 24-Parganas, applicant.

To Messrs, Banshidhar Bidyadhar of Rupchand Ray Barabazar, Sutapatty, Calcutta, and others, Street creditors.

ON the 23rd day of July 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 25th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

Alipore, the 25th July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (1710-1)

#### In the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 257 or 1930.

Banshi Bari of Chakla, police-station Bijpur, district 24-Parganas, applicant.

To Falwan, painter, carriage shop No. 19, E. B. Railway, Kanchrapara, 24-Parganas district, and others, creditors.

ON the 22nd day of July 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be leard on the 25th day of August 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

Alipore, the 24th July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 451 or 1929.

PURSUANT to a potition, dated 30th September 1929, PURSUANT to a potition, dated 30th September 1929, filed by Debendramath Koley of 2, Sura 3rd Lane, Belia-ghata, 24-Pargamas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said

debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 22nd day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (1713-1)

## ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 528 or 1929.

PURSUANT to a potition, dated 16th December 1929, filed by Shaik Saladali of 52/1, Circular Garden Reach Read, Kidderpore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent. insolveut.

is further ordered that the debtor do apply for his discharge within six months from this date.

Dated this 22nd day of July 1930.

S. N. Roy, Sub Judge. (1714-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act. V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 63 or 1930.

PURSUANT to a petition, dated 8th February 1930. filed by Esrafil Naskar of Panchpara, Metiabruz, 24-Par-ganas, debtor, and on the application of the debtor him-self and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor de apply for his

discharge within six menths from this-date.

Dated this 22nd day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judgo.

(1715-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Allpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 90 or 1930.

PURSUANT to a potition, dated 21st February 1930 PURSUANT to a potition, dated 21st Fohruary 1930 filed hy Pravash Chandra Banorjee of Belala, policy station Behala, district 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and only, ong his application and hearing his pleader, it does not that the debtor be and the said debtor is the distributions. insolvent.

It is further ordered that the debtor d discharge within six months from this d

Dated this 18th day of July 1930.

8. N. Roy. 8

# ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 91 of 1930,

PURSUANT to a potition, dated 21st February 1930, filed by Rameswar Ram Kahar of 41, Lausdowne Road, Bhowanipore, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged involvent. is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debter do apply for his

discharge within six months from this date.

Dated this 22nd day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

(1717 - 1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipere.

INSOLVENCY APPLICATION No. 137 or 1930.

PURSUANT to a petition, dated 5th April 1930, filed by Basu Darji Master of Barrackpore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his

Dated this 22nd day of July 1930.

8. N. Roy, Sub-Judge. (1718-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 151 or 1930.

PURSUANT to a petition, dated 12th April 1930, filed by Alai Ali of Itkhola, Chakla, 24-Parganus, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debter do apply for his discharge within six months from this date

Dated this 22nd day of July 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge.

(1719-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore,

INSOLVENCY APPLICATION No. 164 or 1930,

PURSUANT to a petition, dated 29th April 1930, filed by Ramendranath Lahiri of 2, Gangulipara Lane, Chitpore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debter do apply for his discharge within six months from this date.

Duted this and day of duly 193%.

S. N. Roy, Sub-Judge.

(1720 - 1)

JN KUMAR BAN \RJI, M.A., n.L., intends an Advocate of the Calcutta High Court.

(1680-4-1533)

GOPENDRA KUMAR CHAUDHURI intends to be admitted as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1651-4-1509)

GURU PROSAD DEB, B.L., Solicitor, intends to be enrolled as an Advocate, High Court, Calcutta.

(1705-4-1676)

KSHEMENDRA NATH TAGORE intends to be enrolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1762-4 1607)

LALA HEMANTA KUMAR, 11.1., desires (a lie enrolled as an Advocato of the High Court, Calcutta.

(1756 -4-1669)

MAULVI RASHIDUL HASAN, M.A., u.L., intends to ourol himsolf as an Advocate of the Calentta High Court.

(1044--4--1504)

MR. PRAMOD KISOR ROY, M.Sc., n.L., intends to practise as an Advocate, High Court.

(1646 - 4 - 1505)

MR. PARBATISANKAR BASU, M.Sc., H.L., intends to be enrolled as an Advocate, Catcutta High Court.

(1702-4-1550)

Mr. IMAM HOSAIN, B.A., B.L., intends to eurol as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1690-4-1547)

MR. RAMANUJ CHAKRABARTI, M.A., II.L., pleader, intends to enrol as an Advocate, Calcutta High Court.

(1694 - 4 - 1513)

MR. PRODYOT KUMAR DAS GUPTA intends to enrol as an Advocate, Calcutta High Court.

(1695 - 4 - 1548)

MR. ABDUL GAFUR, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate in the Calcutta High Court.

(1742-4 - 1606)

NIRADBHUSON SEN GUPTA, M.Sc., R.L., intends to enrol himself as an Advocate, Calcutta High Court.

(1684-4-1531)

PRAFULLA KUMAR SARKAR, B.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocato, High Court, Calcutta.

(1703-4-1549)

PHANINDRA KUMAR SANYAL, B.I., intends to practiso as an Advocato, High Court, Calcutta.

(1683-4--156%)

RADHIKA CHARAN CHATARJI, M.A., n.L., intends to be admitted as an Advocate of the High Court.

(1659 - 4 - 1567)

SAILESH CHANDRA TALUKDAR, M.A., H.L., intends to practise as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1657 4-1546)

SATIS CHANDRA SEN, M.A., n.L., intends to be enrolled as an Advocate of the High Court.

(1682 - 4 - 1545)

SAURENDRA MOHAN BANDYOPADHAY, M.A., B.L., intends to be onrolled as an Advocate, High Court.

(16866)-4 - 1542)

SATISH CHANDRA MUKHOPADHYAY, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate in the High Court. (1681 - 4 - 1602)

SUDITINDRA NATH RAI CHAUDHURI intends to practise as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1691--4- 1544)

SHIB NATH BANERJI intends to be admitted as an Advocate of the High Court.

(1744 -4--1611)

#### Public Service Commission (India).

APPLICATIONS are invited for selection as an Apprentice for training in Excavation Work in the Archeological Department. The candidate selected will be ander training for about four years and will be awarded a scholarship of Rs. 75 a month during the first year, Rs. 100 in the second and Rs. 125 in the third and fourth years. While no guarantee of employment on the expiry of the period of apprenticeship can be given to the candidate selected, it is likely that a post will be offered to bim. will be offered to bim.

Applicants should hold an Honours Degree in Arabic or Persian and possess a good knowledge of History or failing that an Honours Degree in History and possess a

good knowledge of Arabic or Persian.

good knowledge of Arabie or Persian.

Further particulars and application forms may be obtained by persons applying for them to the Secretary, Public Service Commission, on or before the 26th August 1936. Subject to condition mentioned in further particulars, porsons above 25 years of age are not burred from applying.

A. G. Dix, Secretary.

Simla, the 13th August 1930.

WANTED an Assistant Inspectress of Schools, Rajshahi Division (Jalpaignri, Rangpur, Dinajpur and Darjeeling) in the scale of Rs. 200-25/2-325 (efficiency bar)-25/2-500.

2. Candidates must not be more than 35 years of

2. Candidates must not be more than 35 years of age and must be capable of undertaking frequent tours of inspection. They must possess a Honours Degree of an Indian or of a European University and a Diploma or a Degree in teaching. Knowledge of Hindi and Bengali and satisfactory teaching experience are escential. Candidates must also produce ovidence of a good social status, of an aptitude for influencing by impection the work done in a school, and of satisfactory organising ability. organising ability.

3. Application supported by documentary evidence of the qualifications possessed should reach the Inspectress of Schools, Dacca Circle, on or before the 30th

September 1930.

THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribers and is open, with certain exceptions, to all setive and pensioned members of the Uncovenanted service of Government (except those serving under the Government of Bombay), and to Local Fund servants carning pensions from Government. Some of the special features of the fund are—(1) that widowed daughters incapable of remarriage or children labouring under such montal or bodily infirmities as incapacitate than from earning their livelihood or proclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its benefits; and (2) that subscribers to the Widows' and Daughtors' branches are entitled to a refund of 30 per cent, of the premia paid, should the nominee predecesse them after five years of admission. The second quinquennial valuation of the Fund has been completed by the Actuary to the Government of ludia, and his report discloses very favourable results. For forms of application and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

#### Notice to creditors.

Estate David Murshall, deceased.

PURSUANT to section 360 of Act XXXIX of 1925 and section, £2 of Act XXVIII of 1868, the creditors and all persons interested in the nature of David Marshall, late of 325. Clepington Road, Dundee, Scotland, who died at Dundee on the 11th day of February 1930, and Letters of Administration, with copy Will annexed, to whose estate wore, on the 15th day of July 1930, granted by the High Court, Calentra, with effect within the Province of Bengul to Arthur Duniel Derviche Jones, of 32. Dalbonsic Sonare, South, Calentra, are hereby 22, Dalhousic Square, South, Calcutta, are hereby required to submit particulars of their claims, with supporting vouchers, to the undersigned on or before the 8th day of September 1930, after which date the Administrator will proceed to distribute the assets of the estate, having regard only to the claims of which notice shall then have been received. All persons indebted to the estate are requested to make payment of their respective debts without delay. portive debts without delay.

ORR, DIGNAM & Co., Solicitors to the Administrator abovenamed. 32, Dalhonsio Square, South, Calcutta, the 31st July 1930, (1746 - -1)

#### Notice to creditors.

Estate Reverend Bipin Chandra Sirear, deceased.

PURSUANT to section 380 of Act XXXIX of 1925 and section 42 of Act XXVIII of 1866, the creditors and section 42 of Act XXVIII of 1866, the creditors and all persons interested in the estate of the Reverend Bipin thandra Sirear, Inte National Secretary, Young Men's Christian Associations, India, Calentta, who died at tiridih (Bihar and Orissa), on the 24th day of October 1928, and Letters of Administration, with copy Will annexel, to whose estate were, an the 5th day of September 1929, granted by the High Court, Calentta, with effect throughout the whole of British India, to Mahendra Isl Sirear, of Tomory Hostel, II, Budur Bagan Row, Calentta, are hereby required to submit particulars of their chims, with supporting vouchers, in the said Mahendra Isl Sirear on or before the 8th day of September 1930, after which date the Administrator will proceed to distribute the assets of the estate Inving regard only to the claims of which notice shall Inving regard only to the claims of which notice shall then have been received. All persons indebted to the estate are requested to make juyment of their respective debts without delay.

ORU, DIGNAM & Co.,

Solicitors to the Administrator abovenamed. 32, Dalhousie Square South, Calcutta, the 1st August 1930.

(1757-1)

#### Currency pate.

PORTIONS of the following currency note of the Calcutta Circle are stated to have been destroyed and, payment of its value has been claimed by the person whose name is shown against the numbers. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at non-mith the understand. with the undersigned :--

Value

Register No. Note No. Ra Name and address of claimant.

Jaimal Singli, son of Wd. 13 of 30-31 8/29 801271 100 Tahl Singh, Chak No. 9, Jhabbar, Anandgarh, Sheikhupura.

G. H. A. WOOD, Currency Officer.

Currency Office, Calcutta, tha 11th August 1930.

#### Last.

A RECEIPT numbered 16033, dated 3rd July 1930, and granted by the Public Debt Office, Imperial Bank of India, on submission of the undermentioned Government Promissory Notes. Notice of loss has been given to the Public Debt Office, Imperial Bank of India, and the undersigned is about to apply for surrender of the sequenties: the securities :-

G. P. Note No.	Loan.	Amount. Rs.	Holder's name.
325312	31 per cent. 1900-01.	1,000	Pramathanath Bancrico.
325342	Ditto	500	litto.

Name of the Proprietor-Pramathanath Bun Residence-9, Mullick Lune, Bluwanipur, C

#### Lost.

A RECEIPT No. 27177, dated 8th October 1929, and granted by the Public Debt Office, Imperial Bank of India, on submission of the undermentioned Government Promissory Notes. Notice of loss has been given to the Public Debt Office, Imperial Bank of India, and the undersigned is about to apply for surrender of the socurities.

Amount, Holder's Name. G. P. Note No. Ioan. Ra 1934 100 D001488 Ganga Debi. per cent. 1,000 362253 1865 Ditto.

Name of the Proprietres o/o the Victor Oil Co., Ltd. Ganga Dohi,

Residence-11, Clive Street, Calcutta. (1858 - 1)

#### In the matter of the Indian Companies Act, 1913 and In the matter of the Prayagpur Tea Company, Limited (in voluntary liquidation).

NOTICE is hereby given under section 209 of the Indian Companies Act, 1913, that a meeting of the creditors of the abovenamed Company will be held at the registered office of the Company at Jalpaiguri on the 7th September 1930 at 8 a.m. Notice is also hereby given that creditors of the abovenamed Company which is under voluntary liquidation are required on or before the 2nd September 1930, to send their names and addresses and the particulars of their debts or claims to the undermentioned liquidators of the said Company and if so required by notice in writing from the said liquidators to come in and prove the said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice or in default thereof the claim or debt will not be admitted. will not be admitted.

> Annada Charan Skn. BINODE BIHARI MOZUMDER, Joint Liquidators.

Jalpaiguri, the 14th August 1930.

(1859 - 1)

#### In the matter of the Indian Companies, Act, 1913, and . In the matter of the Prayageur Tea Co., Ltd.

At an extraordinary general meeting of the above-named' Company, duly convened and held at the registered office of the Company at Jalpaiguri' on the 27th day of July 1930, the following resolutions were duly passed and at a subsequent extraordinary general meeting of the members of the said Company, also duly convened and held at the same place on the 11th of August 1930, the said resolutions were duly confirmed as availal resolutions. as special resolutions, viz .-

1. That in the interest of and for the benefit of the Prayagpur Toe Company, Limited, the assets and liabilities of this Company will be amalgamated with and merged in those of the Kalyani Tea Company, Limited, at Jalpaiguri so that the shareholders of this Company shall become shareholders of the Kalyani Tea Company, Limited, of the same face value as of Company shall become shareholders of the Kalyani Tea Company, Limited, of the same face value as of this Company, subject to the articles of association and memorandum of the Kalyani Tea Company, Limited, and that the unpaid share monoy of this Company shall henceforth be payable to the Kalyani Tea Company shall be payable by the Kalyani Tea Company, Limited, and liabilities of this Company shall be payable by the Kalyani Tea Company, Limited, if they are not otherwise barred and subject to the following limitation and that this Company shall go into voluntary liquidation and that by the fact of this amalgamation the original capital of the Kalyani Tea Company, Limited, shall not augment but remain unaltered, and the liabilities of this Company above referred to shall not include admission fees paid by the shareholders of and accepted by this Company and also the price of tea-seeds payable by the Prayagpur Tea Company, Limited, unless the said liabilities for teaseds be accepted after therough scrutiny by the Directors has Kalyani, Tea Company, Limited, as a liability of this Company be given into voluntary and that Babus Annada Charan Sen, S.L., Bihari Mozumdar be appointed liquidators tool by the Directors of Prayagpur Tea Com-Limited.

Limited.

JUOTISH CH. SAMVAL, Chairman.

Jalpaiguri, the 11th August 1930.

.In the matter of the Indian Companies Act, 1913, and In the matter of Indian Optical Co., Ltd. (In liquidation).

NOTICE is hereby given that the aforesaid Company by its resolution passed in the 8th annual general meeting of the shareholders of the Company on the 5th August held at its registered office, No. 275/3, Bowbazar Street, has wound up voluntarily on and from the same date and Dr. S. K. Basu has been appointed. ted liquidator.

D. P. GUPTA, for Managing Agents.

Calcutta, the 12th August 1930. (1842 - 1)

In the matter of the Indian Companies Act, 1913, and in the matter of the Assam-Bengai Tea and Trading Co., Ltd., in voluntary liquidation.

NOTICE is hereby given that an extraordinary general meeting of the shareholders of the abovenamed Company duly convened and held at 6, Commercial Buildings, Calcutta, on the 10th August 1930, and in the said meeting the subjoined resolution was duly passed as an extraordinary resolution :-

"Resolved that while It has been proved to the entire satisfaction of the shareholders of this meeting of the Company that the Company cannot by reason of its heavy liabilities continue its business and that it is advisable to wind up the business of the Company and resolved that the Company be wound up voluntarily.

tarily. It is further resolved that Mesers. Suresh Chandra Sen and Manoranjan Sarma of 220, Cornwallis Street, Calcutta, be appointed joint-liquidators of the Company and their remuneration be fixed at Rs. 1,000 excluding other lawful expenses and up to the period of final report of liquidation.

In case of refusal of any or both of the aforesaid liquidators in accepting the terms set forth herein or resigning the post by one or both of them jointly or separately Mr. Chandra Mohan Majumdar, Pleader of Chandpur, district Tippera, be appointed as liquidator in the place of any or both of thom under the same terms for the purpose of such winding up of the Company."

SURBAH CHANDRA SEN, MANOBANJAN SARMA, Joint-Liquidators.

220, Cornwallin Street, Calcutta, the 13th August 1930: .

In the matter of the Indian Companies Act, 1913, and In the matter of the Assam-Bengal Tea and Trading Co., Ltd., in voluntary Liquidation.

NOTICE is heroby given, pursuant to section 209 of the Indian Companies Act, VII of 1913, that a meeting of the creditors of the abovenamed Company will be held at 220, Cornwallis Stroot, Calcutta, on the 4th September 1930, at 2 p.m.

Notice is also hereby given that creditors of the abovenamed Company, which is under voluntary liquidation, are required on or before the 4th September 1930 to send their names and addresses and the particulars of their debts or claims and the names of their solicitors (if any) to the undermentioned liquidators of the said (Company, and if so required by notice in criting from the said liquidator either by their solicitors or personally to come in and prove the said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notices or in default thereof they will not be admitted.

SUILEBH CHANDRA SEN,

MANORANJAN SARMA.

Joint Liquidators.

220, Cornwallis Street, Calcutta, the 13th August 1930.

(1849-1)

#### Imperial Library.

(Secretariat Buildings, 6, Esplanade East, Calcutta.)

Open on-

Weekdays and Saturdays from 10 A.M. to 7 P.M. Sundays and Gazetted holidays from 2 P.M. to

THE Imperial Library is also a Lending Library. It is free to all except children. There is no subscription to pay.

K. M. ASADULEAH, Librarian (offg.).

# Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts.

PARTS 1, 11, and 111 of a Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College, prepared by Pandit Hrishikesh Sastri and Babu Siva Chandra Gui, M.A., B.L., of that College, are offered to the public for sale. The Catalogue having to be completed in 23 parts the price of each part is 12 annas a copy exclusive of postage. Copies can be obtained from the Principal of the Sanskrit College, Calcutta.

#### CINCHONA FACTORY PRODUCTS.

By order of the Government of Bengal Cinchona Fac-tory Products as manufactured and packed at the Cin-chona Factory, Mungpoo, Darjeeling district, will be sold and distributed by the Superintendent, Presidency Jail, in original packages as received from the Mungpoo Fac-tory at the rates noted below from the 1st May 1926:—

#### Quinine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time .. Ru. 18 per lb. For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time

For any quantity less than 6 lbs. 20

Quinine Hydrochloride.	
For 60 lbs. and upwards at a time Rs. 23 per lb. For 6 lbs. and over but loss than 60 lbs 24 For any quantity loss than 6 lbs 25 25	
Quinine Di-Hydrechior.	
For 60 lbs, and upwards at a time Rs. 25 per 15. For 6 lbs, and over but less than 60 lbs.	•
at a time, 26 ,, For any quantity less than 6 lbs, 27 ,,	
Quinidine Sulphate.	
For 60 lbs, and upwards at a time Rs. 20 per lb. For 6 lbs, and over but less than 60 lbs.	1
at a time ,, 21 ,,	
For any quantity less than 6 lbs ,, 22 ,,	
Cinchonidine Sulphate.	
For 60 lbs. and upwards at a time Rs. 25 per lb. For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	
at a time, 26	
For any quantity less than 6 lbs , 27 ,	
Ginchonine Sulphate.	
For 60 lbs. and upwards at a time Rs. 12 per lb For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.	•
at a time ,, 13 ,, For any quantity less than 6 lbs ,, 14 ,,	
· Sinchena Febrifuge (Powder).	
For 6 lbs, and over at a time Rs. 9 per lb. For any quantity loss than 6 lbs, 10 as	•
Cinchena Febrifuge (Tablets).	
The state of the s	
For 6 lbs. and over at a time Rs. 10 per lb. For any quantity less than 6 lbs , 11 ,	•
Quinoidine (Tablets).	
For any quantity less than 6 lbs.  Rs. 5 per lb. 6 p.	,
Quincidine (in Mass).	
For 6 lbs. and over at a time Rs. 4 per lb. For any quantity less than 6 lbs ,, 5 ,,	<b>,</b> \
Cinchona Bark (in 50 pound original hage).	
Per bag Rs. 25,	

#### Transit charges extra in every case.

Quiniae Sulphate is for sale to Government Institutions and Missionaries only. It is not for sale to Private Firms or the General Public.

Gischess Febrifuge in Powder and Tablet form (when in stock) is for sale to Government Institutions, Missionaries and the General Public.

Quinine Sulphate will be supplied to Hospitals and Dispensaries of this Presidency only at the wholesale rate of Rs. 18 per lin, irrespective of quantities. For all other purchasers the rates given above will apply.

Provinces other than Bengal, Bihar and Orises and Assem will get their supplies of Sulph. Quinine from the Director, Botanical Survey of India, Shibpur, Howralt.

#### Local sale at the Jail gate from 2 to 4 P.M.

The system of payment is by—Cash in advance—by "Treasury Chalans," which should accompany the order

In cases where this is not possible, payment should be sade by "Remittance Transfer Receipts" or crossedmade by

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent Value Payable Post. Credit sale is not allowed except under special circumstances.

In the case of Covernment officers payment will be recovered by Book Transfer, i.e., Countraigned Invoices, in the event of Cash not a companying the indent by "Transery Chalans," Remittance Transfer Receipt or Oheque.

Price and postage must accompany the price of the drug (when the drug is required by post).

3. The name of the Railway and Steamer Station of Post Office must be written distinctly when the parcels required by Rail, Steamer or Post. Railway sent by passenger train only.

4. A scale of postage is given below :-

For \( \frac{1}{2} \) ib. 4 annas, \( \frac{1}{2} \) ib. 5 annas, 1 lh. 8 annas, 1 lh. 11 annas, 2 lbs. 14 annas, 2 lbs. Re. 1-1, 3 lbs. 1. 3\( \frac{1}{2} \) ibs. Re. 1-4, 4 lbs. Re. 1-7, 5 lbs. Re. 1-13, 5\( \frac{1}{2} \) lbs. Re. 1-13, 6 lbs. Rs. 2.

Two different drugs are not packed in the same parcel and postage must be paid separately for each kind.

N.B.—Postage stamps are not accepted as revenue.

Government reserve the right to alter the price without netice.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 28, 1930.

#### CONTENTS:

	PAGE.	a <sup>i</sup>	PAGE,
Part I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.		Pare? V.—Acts of the Indian Logislature assented to by the Governor General and Ordinances promulgated under section 72 of the Government of India Act	Nü
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India republished for general information	000 000	PART VI.—Bills introduced in the Council of State and Legislative Assembly, Reports of Select Committees presented to the Council and Assembly and Bills published	
PART IB.—Educational Notices	831-834	under Rule 18 of the Indian Legislative	NU ·
PART IL—Advertisements	E87-604	APPENDIX.—Bengal Library Catalogue of	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council	Nü	Books registered in the Presidency of Bengal during the quarter ending the 31st March 1930	1132
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council—  The Report of the Select Committee on the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1930, with the Bill as amended		SUPPLEMENT No. 35:— Cotton Cinning and Pressing—Daily rainfall—Weekly Vital Statistics—Major and Munor Works—Irrigation area leased—Daily gauge-readings—Calcutta Improvement Trust Notices—Weekly Weather and Crop Report—Weekly gauge-readings	119 <b>7—12</b> 30
	109116	Resolution on the Report of the Board of Revenue on the Administration of	
Bill, 1930, with Statement of Objects	117—118	the Wards', Attached and Trust Estates in the Presidency of Bengal for the year 1335 B.S. (1927-28)	1231
The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1930, with Statement of Objects and Ressons	110 100	Report of the Honorary Committee for the management of the Zoological Gardon, Calcutta, for the year 1929-30	1232—1241

# Part I

Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Government of Bengal, the High Court, Government Treasury, etc.

# ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE COVERNOR OF FENCAL

No. 11675A. — 20th August 1930.—Under the provisions of section 93 of the Government of India Act, His Excellency the Governor is pleased to accept the resignation tendered by Ir. Harold Samuel Eaton Stevens, 1.C.s., of his office of member of the Bengal Legislative Council.

No. 11678A.—20th August 1930.—In exercise of the powers conferred by rule 26 (2) of the Bengal Electoral Rules, His Excellency the Governor is pleased to nominate Mr. Robert Howell Hutchings, i.c.s., an official, to be a member of the Bengal Legislative Council.

No. 11807A.—23rd August 1930.—Captain E. D. Vnux, Aide-de-Camp on the personal staff of His Excellency the Governor of Bengal, has been granted by the High Commissioner for India an extension of leave up to the 20th September 1930.

#### W. S. HOPKYNS,

Chief Secy. to the Gort. of Bengal.

No. 11861A.—25th August 1930.—Under the provisions of section 93 of the Government of India Act, His Excellency the Governor is pleased to accept the resignation tendered by Mr. William Stenning Hopkyns, C.I.E., O.B.E., I.C.S., of his office of member of the Bengal Legislative Council.

No. 11804A.—25th August 1930.—In exercise of the powers conferred by rule 26 (2) of the Bengal Electoral Rules, His Excellency the Governor is pleased to nominate Mr. Harold Samuel Eaton Stevens, i.c.s., an official, to be a member of the Bengal Legislative Council.

#### R. II. HUTCHINGS,

Addl. Dy. Secy. to the Govt. of Bengal.

# ORDERS BY THE GOVERNMENT OF BENGAL.

No. 11891A.

#### Appointment and Transfers.

## GENERAL.

Noakhali. — No. 11670A. — 19th August 1930.—Babu Rash Bihari Mukharji, officiating Additional District and Sessions Judge, Noakhali, is appointed temporarily to act in addition to his own duties as District and Sessions Judge of that district.

Jalpaiguri - Mymensingh.—No. 11681A.—20th August 1930. — Babu Chittaranjan Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jalpaiguri, is transferred temporarily to the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district.

24-Parganas.—No. 11778A.—22nd August 1930.—Babu Radha Krishna Goswami, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the headquarters station of the 24-Parganas district.

24-Parganas - Jessore. — No. 11783A.—22nd August 1930.—Babu Praphulla Chandra Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Parganas, is appointed to have charge of the Jessore district.

#### POLICE.

Bakarganj. — No. 11684A. — 20th August 1930.—Mr. G. E. T. H. Evans, Assistant Superintendent of Police, on leave, is appointed to act, until further orders, as Additional Superintendent of Police, Bakarganj.

Rangpur.—No. 11765A.—21st August 1930.
—Khan Sahib Rukunuddin Ahmad, Inspector of Police, Criminal Investigation Department, is appointed temporarily to act as Deputy Superintendent of Police, and is posted to the headquarters station of the Rangpur district.

Rangpur. — No. 11790A. — 23rd August 1930.—Maulvi Abdur Rashid Khan, Deputy Superintendent of Police, Rangpur, is appointed temporarily to act as Additional Superintendent of Police of that district, and, under the provisions of section I of Act V of 1861, to perform the duties of a Superintendent of l'olice in that district.

#### Confirmation.

# POLICE.

No. 11834A.—23rd August 1930.—Mr. R. C. Strelley, Probationary Assistant Superintendent of Police, is confirmed in the inferior scale of the Indian (Imperial) Police Service, with effect from the 1st August 1930.

#### Leave.

#### GENERAL.

No. 11665A.—19th August 1930.—Maulvi Muhammad Israil Khan, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on average pay up to the 31st October 1930, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 8th July 1930.

No. 11708A. — 20th August 1930.—Babu Phanindra Mohan Datta, Sub-Deputy Collector, is allowed leave for one month in extension of the leave granted to him under the orders of the 1st August 1930, viz., leave on average pay for eight days, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, and leave not due for the remaining period, under rule 81 (c) (i) of those rules.

No. 11748A. — 21st August 1930. — The orders of the 29th July 1930, granting leave to Babu Jogendra Nath Maitra, Sub-Deputy Collector, are cancelled.

Jalpaiguri. — No. 11762A. — 21st August 1930.—Bubu Bhupendra Kumar Adhikari, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on probation, Jalpaiguri, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 11th August 1930.

Chittagong.—No. 11766A. — 21st August 1930.—Manlvi Azizar Rahaman Khalifa, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 15th August to the 26th September 1930, inclusive.

24-Parganas.—No. 11775A.—22ud August 1930.—Babu Jyotirindra Nuth Das, Sub-Depnty Collector; 24-Parganas, is allowed leave on average pay, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, from the 18th July to the 26th September 1930, inclusive.

#### POLICE.

No. 11590A.—18th August 1930.—Maulvi Saiyid Ali Ahmad, Deputy Superintendent of Pedice, is allowed leave on average pay up to the 15th August 1930 (inclusive), under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 19th July 1930.

Rangpur. — No. 11786A. — 23rd August 1930.—Mr. C. S. Buckner, officiating Additional Superintendent of Police, Rangpur, is allowed leave not due on half average pay for four months, under rule 81 (c) (i) of the Fundamental Rules, with effect from the 20th August 1930, or any subsequent date on which he may be relieved.

No. 11792A. — 23rd August 1930.—Mr. Ramgati Banarji, Assistant Superintendent of Police, is allowed leave on half average pay for one day, viz., the 17th January 1930, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him under the orders of the 22nd January 1930.

W. S. HOPKYNS,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

# POLITICAL DEPARTMENT.

#### Political.

## NOTIFICATIONS.

No. 12369P.—20th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 7, subsection (1) of the Cinematograph Act, 1918 (II of 1918), the Governor in Council is pleased to appoint the following persons to be members of the Bengal Board of Censors constituted by notification No. 4798P., dated the 16th April 1920, in addition to the members appointed under this department notification No. 5521P., dated the 16th April 1930. They shall hold office up to the 15th April 1931:—

Mr. S. M. Yaqub.

Babu Kanai Lal Jatia.

No. 12802P.—26th August 1930.— Whereus the Governor in Council is of opinion that the association at present known by the name of the All-India Congress Working Committee interferes with the administration of the law and with the maintenance of law and order:

It is hereby declared by the Governor in Council under section 16 of the Indian Criminal Law Amendment Act, 1908, as amended by the Devolution Act, 1920, that the said association is an unlawful association within the meaning of Part II of the said Indian Criminal Law Amendment Act, 1908.

#### Jails.

### NOTIFICATIONS.

Bakarganj - 24-Parganas.—No. 4274P..l.—19th August 1930.—Rai Sahib Sati Prusad Ganguli, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bakarganj, is appointed to be Superintendent of the additional special jail at Dum Dum.

No. 4246P.J.—18th August 1930.—The following rules for the classification and treatment of convicted and undertrial prisoners approved by the Government of Bengal are published for general information:—

## Classification-Convicted prisoners.

- I. All convicted prisoners shall be divided into three divisions, viz., I. II and III.
- (1) Prisoners will be eligible for Division I, irrespective of their nationality, if—
  - (i) they are non-habitual prisoners of good character;
  - (ii) they by social status, education and habit of life have been accustomed to a superior mode of living; and
  - · (iii) they have not been convicted of-
    - (a) offences involving elements of cruelty, moral degradation or personal greed;
    - (b) serious or premeditated violence;
    - (c) serious offences against property;
    - (d) offences relating to the possession of explosives, firearms, and other dangerous weapons with the object of committing an offence or of enalling an offence to be committed;
    - (e) abetiment or incitement of offences falling within these sub-clauses.
- (2) Prisoners will be eligible for Division II irrespective of their nationality, who by social status, education and habit of life have been accustomed to a superior mode of living. Habitual prisoners will not be excluded automatically; the classifying authority will be allowed discretion to suggest their inclusion in this class on grounds of character and antecedents, subject to confirmation or revision by the local Government.
- (3) Division III will consist of prisoners who are not classified in Divisions I and II.
- (4) The High Courts, Sessions Judges, District Magistrates, Stipendiary Presidency Magistrates, Subdivisional Magistrates and Magistrates of the first class (the two latter through the District Magistrate) shall make the initial recommendation for classification in Division I or 11 to Government in the Political (Juils) Department by whom these recommendations will be confirmed or reviewed.
- (5) Pending the orders of Government on each case referred to them, convicted prisoners whose previous standard of living has been declared to be superior to the ordinary or who, while under trial, have been classed as Division I undertrial, shall, if they are non-habituals of good character and are not disqualified from being so classified by the nature of their offences, be treated as Division I convicts, but otherwise as Division II convicts; and convicted prisoners whose previous standard of living has not been declared to be superior to the ordinary or who have been classed as Division II undertrial as Division III convicts (see rule 628).
- (6) Prisoners admitted to Divisions I and II shall, where possible, he segregated in the manner indicated in Chapter XXXIV Rule 18 (3).

(Note.—For further instructions regarding Divisions I and II prisoners, see paragraph V.)

#### Classification—Undertriale,

II. (1) Undertrial prisoners shall be divided into two Divisions, viz., Division I undertrial and Division II undertrial. Division I undertrial shall include all prisoners who by social status, education and habit of life have been accustomed to a superior mode of living, while Division II undertrial shall include prisoners whose status and

mode of living are not superior to the ordinary and who are consequently not eligible for Division I. The classification of undertrials will be done by the trying courts subject to the approval of the District Magistrate, or in the case of Calcutta, the Chief Presidency Magistrate, and the previous standard of living will be the sole criterion.

(2) Division I undertrials shall be kept separate from Division II

undertrials.

- (3) Undertrial prisoners, both male and female, shall be strictly segregated from convicted prisoners, and arrangements shall be made, where male undertrial prisoners under the age of 21 are confined, for separating them altogether from other prisoners, and for separating those of them who have arrived at the age of puberty from those who have not.
- III. Every unconvicted criminal prisoner who is inadequately clad or is unable to obtain clothing from outside, shall be provided with bedding and suitable clothing which shall not be prison clothing, by the Superintendent of the jail.

  IV. Division I undertrial prisoners shall be given the dists prescribed for Divisions I and II convicts, and Division II undertrials

the diets prescribed for Division III convicts.

V. The following are the rules for the treatment of prisoners in Divisions I and II:-

#### SECTION I.

#### Division I prisoners.

- 1. Classification.—Convicted prisoners will be admitted to Division I in the manner, and on the grounds, indicated in Rule 625 A.
- 2. Accommodation.—Prisoners in Division I shall whenever possible be allotted cells, but except when imposed as a jail punishment, their imprisonment shall in no case involve anything in the nature of separate confinement.
- 3. Furniture and Equipment.—The cells allotted to Division prisoners shall contain as their normal equipment, a chair and a table; a light for use at night until 10 p.m., aluminium feeding utensils, an iron cot, a thin mattress, two pillows, two sheets, four pillow cases, one or two blankets as may be required, a mosquito-net, and a small hand mirror and comb. Each prisoner in this Division shall also be given a tooth brush, if required, and in addition may provide, at his own expense, such other furniture, bedding, utensils, and hair oil, etc., as the Superintendent may approve as consistent with his ordinary habits and the accommodation of the jail.
- 4. Travel'in custody.—When it is necessary for prisoners in Division I to travel in custody they shall be provided with intermediate class accommodation, unless they are accompanied by a Sergeont of Police, when they shall travel second class. If prisoners in this Division desire to travel by a higher class they shall be allowed to do so, provided they themselves pay all additional expenses. If the journey involves a night in the train prisoners shall be allowed to take with them their bedding and personal kit. In the case of prisoners who are considered to be dangerous a reserved compartment may be engaged. The subsistence allowance for Division I prisoners shall be Re. 1-8 per diem.
- Clothing. Each prisoner may wear his own clothing, provided that it is sufficient, fit for use and not objectionable; additional clothing may, with the approval of the Superintendent, be obtained from time to time at the expense of the prisoner. This concession does not cover the wearing of political symbols. If the prisoner desires to have clothing at Government expense, he shall be provided with the clothing and equipment prescribed for Division II convicts in Rule 1121. Soap shall be provided to enable the prisoners to wash their persons and clothes, but if they are not accustomed to wash their own clothes, the Superintendent will make arrangements for the regular washing of clothes without cost to the prisoners.
- Visitors.—A special Board of Visitors shall be appointed by Government for each jail containing Division I prisoners consisting of the District Magistrate (or in the case of Calcutta the Commissioner of Police) and two non-official visitors specially appointed by Government. Other non-official visitors will not be permitted to inspect Division 1 prisoners or the wards or cells in which they are kept.

- 7. Writing materials.—As a privilege the use of exercise books and pencils, or pen and ink, will be allowed, in addition to the books, magazines, and papers provided for in Rule 24 below. The exercise books should be ordinary school exercise books and the pages must be numbered; they should be periodically inspected to see that no pages are missing. The pages must not be used for writing letters.
- 8. Cropping of hair.—Division I prisoners are exempted from the operation of rule 660, subject to the provision that if the medical officer deeps it necessary to clip the hair or shave the head of any prisoner, this shall be done on his written order entered in the prisoner's history tickets
- 9. Diet.—Prisoners in Division I shall receive the diet prescribed in Rule 1057, but may also obtain at their own expense under the usual restrictions as to examination and at the discretion of the Superintendent, extra provisions of a simple character, excepting alcohol or spirituous liquors of any kind which will only be supplied under the orders of the medical officer. A reasonable supply of cigarettes and tobacco may also be allowed at prisoners' expense. The Superintendent should regard the scale prescribed in Rule 1057 as a guide and vary the diet as much as possible within the sanctioned scale.

# SECTION II.

# · Division II prisoners.

- 10. Classification.—Convicted prisoners will be admitted to Division II in the manner, and on the grounds, indicated in Rule 625A.
- 11. Accommodation.—Prisoners in Division II shall be given cellular accommodation, if available, under the same conditions as prisoners in Division I, but otherwise association within the class at the discretion of the Superintendent.
- 12. Furniture.—Prisoners in Division II shall be provided with a thin mattress, one pillow, 2 had sheets, 2 pillow cases, and a mosquitonet in addition to ordinary jail hedding. They shall also be given one chair, a small table, or shelf, and a light in their cells or wards until 10 n.m.
- 13. Travel in custody.—When it is necessary for prisoners in Division II to travel in custody, they shall be provided with intermediate class accommodation, unless they are accompanied by a sergeant of Police, when they shall travel second class. If the journey involves a night in the train prisoners shall be allowed to take with them their bedding and personal kit. In the case of prisoners who are considered to be dangerous a reserved compartment may be engaged. The subsistence allowance of Division II prisoners shall be Re. 1 per diem.
- 14. Clothing.—(1) Prisoners in Division II shall be furnished with the clothing and equipment prescribed in Rule 1121.
- (2) Prisoners in Division II employed as convict overseers or warders shall he provided with suits of plain cotton drill instead of dosuti cloth. Those employed as convict warders shall also wear a blue cotton pagri on the helmet, a blue fringe on the pagri or a blue badge  $2'' \times 2''$  on the right side of the cap.
- (3) Prisoners in Division II of the A and B classes shall wear distinguishing badges size  $2'' \times 2''$  on the right breast—green for "A" class and red for "B" class.
- 15. Cleaning of cells, etc.—Prisoners in Division II shall keep their cells or wards, utensils, clothing, and bedding clean and neatly arranged, and shall be allowed soap for washing their persons and clothes.
- 16. Cropping of hair.—Prisoners in Division II shall, subject to the provisions of Rule 660, have their hair cropped and their beards, whiskers and moustaches shaved.
- 17. Diet.—Prisoners in Division II shall receive the diet prescribed in Rule 1057. The Superintendent of the Jail should regard the scale prescribed as a guide, and vary the diet as much as possible within the sanctioned scale.

#### SECTION III.

#### General.

- 18. Jails and accommodation.—(1) Prisoners in Divisions I and II shall ordinarily be confined in the Alipore Central Jail, the Suri Jail and the Dum Dum special jail, but may also be imprisoned in any of the following jails or in such other jails as Government may, by a notification in the Guzette, from time to time, declare to be a receiving jail for prisoners of these classes:—Presidency, Alipore, Dacca, Midnapore, Rujshabi, Darjeeling, Chittagong, Howrah, Berhampore and Asansol. Female prisoners in Divisions I and II shall usually be transferred to and detained in the Presidency Jail.
- (2) When a prisoner is committed to a jail not declared to be a receiving jail under clause (1) above and is admitted to Division I or II, the question of his transfer shall be taken up without delay (vide Rule 835), but if he wishes to appeal he may be detained for 2 or 3 days to admit of his making arrangements with his legal advisers and friends. He shall not however be detained until the result of his appeal is known.
- (3) Prisoners in Divisions I and II shall be kept in separate wards from those occupied by convicts in Division III, and prisoners sentenced to simple imprisonment should be kept apart from those sentenced to rigorous imprisonment, and short term prisoners from those sentenced to long terms.
- 19. Tasks.—The Superintendent of the Jail shall see that the tasks allotted to prisoners in Divisions I and II are assigned after due consideration on medical grounds and with careful regard to the capacity, character, previous mode of life, and autecedents of the prisoners.
- 20. Articles supplied to prisoners. No article shall be passed for the use of a prisoner unless it has been noted in his ticket, and passed by the Superintendent.
- 21. Separate cooking.—The diet of prisoners in Divisions I and II shall be cooked separately from that of prisoners in Division III.
- 22. Interviews.—A prisoner in Division I or II shall not be permitted to hold any interview during the period of his sentence, except in accordance with the following rules:—
  - (1) With the upproval of the Superintendent a prisoner may be allowed to see a visitor once a fortnight in the case of a Division I prisoner, or once a month in the case of a Division II prisoner, for the purpose of discussing family or domestic affairs.
  - (2) Such interviews shall be conducted in the presence of the juiler; and the discussion of political questions will not be allowed.
  - (3) No one who has taken a prominent part in any political agitution in which the prisoner was concerned, or whose object is suspected to be to obtain an opportunity of publishing accounts of grievances in the press will be allowed to interview a prisoner.
  - (4) If matters discussed at interviews or the substance of letters received from prisoners is published, the Superintendent shall report the matter to (Fovernment who will then decide if the privilege of interviews and communications shall be withdrawn or not in the case of the particular prisoner concerned.
- 23. Letters and Communications.—No letters or communications from or to prisoners in Division I or II shall be permitted, but well-conducted prisoners may be allowed to write and receive one letter to or from a near relation not more frequently than once a fortnight in the case of a Division I prisoner, or once a month in the case of a Division II prisoner, under the same conditions as those applicable to interviews. On urgent occasions, e.g., a death or serious illness in the family, this rule may be relaxed at the discretion of the Superintendent. The subject matter of all letters must be limited to private matters and there must be no reference to jail administration and discipline, to other prisoners or to politics. Such letters will be subject to the censorship of the Superintendent, who may, if he has any doubts regarding any letters, forward them to the Criminal Investigation Department for scrutiny. Similarly, that Department may call for the letters of any prisoner in Division I or II for examination.

- 24. Books and Newspapers.—(1) Prisoners in Divisions I and II may be allowed to read books or periodicals from the Jail Library, and may olso be allowed to read books and magazines from outside subject to the approval of the Juil Superintendent, a larger allowance being made for Division I prisoners. If the Superintendent has any doubt as to the propriety of any book or magazine, he may refer the question to the District Magistrate or in the case of the Alipore Central and Presidency Jails, to the Chief Secretary. In special circumstances and with the previous approval of Government daily newspapers may be allowed to prisoners in Division I. Periodical news may be published in English or Bengali in the form of a jail newspaper at the expense of Government and supplied to literate prisoners in both Divisions I and II. If no jail newspaper is published or it is not possible to undertake its production, prisoners in Divisions I and II shall be supplied with a few copies of a weekly newspaper from a list of newspapers to be approved by Government and subject to censorship when necessary by the Jail Superintendent as regards the matter contained in particular issues published.
- (2) Every Christian prisoner in Division I or II shall be supplied with a Bible and Prayer Book of the denomination to which he belongs, and every prisonec of other religions shall be permitted to obtain and keep with him such religious books as he may desire.
- 25. Exercise.—All prisoners shall take such exercise daily in the open air as the medical officer considers necessary and under such regulations as the Superintendent shall prescribe.
- 26. Opening of barracks.—The harracks and cells shall, subject to Ride 1180, be unlocked at dawn throughout the year. Twenty minutes hefure the opening of the barracks the rising bell or gong shall he sounded, and the watchmen shall then rouse the prisoners. Every prisoner shall fold up his bedding neatly and shall remain quietly by his bed for the purpose of being counted before being taken out of the ward. The convict officers will ascertain if any prisoner is sick or wishes to see the medical subordinate.
- 27. Latrine arrangements.—(a) Separate latrine accommodation shall, if possible, be allotted to prisoners in Divisions I and II. Prisoners may, however, provide a chamber and a commode at their cwn expense.
- (b) After the ward has keen opened, prisoners shall be allowed to go to the latrine in hatches according to the accommodation in the latrine. Sick prisoners shall be seen by the medical subordinate in the ward.
- (c) Every prisoner shall be allowed to remain at least-five minutes in the latrine and longer if necessary. Each latrine parade ought not to occupy more than half an hour; every latrine must therefore contain compartments in the proportion of 1 to 6 of the number of prisoners to use it, and the washing place contiguous to each latrine shall have one compartment to every four latrine seats.
- 28. Bathing and washing arrangements.—(a) Separate bathing places shall be provided for prisoners in Divisions I and II. After the latrine parade, the prisoners shall go to the bathing places where prisoners in Division II shall wash their hands and faces, and prisoners in Division I shall take their baths. The time allowed to Division I prisoners for bathing shall be such as to allow every prisoner ten minutes for bathing; if necessary, the prisoners will go in batches.
- (b) After washing or bathing, the early morning meal shall be distributed. At this time the Jailer shall arrange any alterations of the gangs that may be necessary, noting any change of work he may order in the prisoners' history tickets, or causing such entries to be made under his initials, and having the alterations entered in the gang books. (See Rule 775 regarding allotment of tasks.)
- (c) On completion of the early morning meal the prisoners shall be allowed to wash their hands, after which the rolls shall be called, and the prisoners shall go to their working places.
- 29. Orderly behaviour.—Prisoners in Divisions I and II shall at all times behave in an orderly way, but shall not be required to sit in files at meals nor salute officers and visitors, nor in the case of Division I prisoners to move in files. They shall, however, stand at attention

in the presence of the Superintendent, the Jailer, the Deputy or Assistant Jailer and the medical officer or a visitor, but are not required to display the palms.

- 30. Dispessi of kit.—Prisoners shall not be required to varry their kit with them. At working time the kit shall be left in the ward or cells in charge of a convict officer.
- 31. Midday meal and washing arrangements, etc. Prisoners shall be given their meals in sheds or other suitable shelter. When the bell for the midday purade rings, the prisoners shall go to the feeding sheds. They shall then go to the bathing places as provided in Rule 28 (a) provided that prisoners in both Divisions shall now be allowed to bathe. After bathing they shall return to the feeding sheds, and the meal shall be distributed under the superintendence of a convict officer. They shall wash their own feeding utensils, but the Superintendent can, at his own discretion, allow the employment of an ordinary prisoner for this purpose in the case of Division I prisoners. Prisoners in Divisions I cannot however be allowed to use other prisoners as their per complaints about food shall be reported at once the distributed in rule 650.

After the neal prisoners shall be allowed to go to the latrine as provided in Rule 27 (c). They shall then return to their ward or cells.

- 32. Resumption and cessation of work.—Prisoners will resume work in the afternoon on the sound of a bell or gong and cease work when the gong is again sound in the evening and go through the same procedure as in the morning, except that bathing in the evening should not be insisted on except washing of hands, feet and face.
- 33. Night latrine arrangements.—A night latrine shall be provided for each ward, and shall be screened off for purposes of decency. Prisoners shall use the night latrine for defectation only when actually necessary, and, as a rule, it should only be used in cases of sickness. Any prisoner who uses the latrine at night shall be reported by the watchmen and dealt with as ordered in Rule 649. If he is found to be sick, he shall immediately be placed under medical observation apart from other patients.

Each cell is provided with two baskets, but these should not ordinarily be used except for the purpose of urination. If otherwise used the fact should be brought to the notice of the medical officer.

- 34. Complaints.—Parades will be held on Monday morning to hear complaints, but this does not preclude any prisoner from interviewing the Superintendent at other times with legitimate complaints.
- 35. Silence during work.—Silence shall be maintained during work except when any enquiry or instructions relating to work are necessary. All loud talking, singing or quarrelling is prohibited, but out of working hours prisoners shall be permitted to converse quietly. Between lock-up and 10 p.m. prisoners may also read aloud from books provided from the jail library.
- 36. Misconduct.—Any act of misconduct on the part of a prisoner in Division I or II shall render him liable to the forfeiture of any or all of the concessions allowed by these rules for such period as the Superintendent may deem proper, in addition to any other punishment to which he may be liable under the Jail Code.
- 37. Clothing, etc., on release.—(1) Prisoners in Divisions I and II shall be subject to the provisions of Rules 589 and 590 but in lieu of the cloth shall be supplied either with a skirt, dhuti and cap or pagri, or a coat, pair of trousers and hat, according to choice, and the subsistence allowance shall be Re. 1-8 per diem in the case of Division I and Rs. 1 in the case of Division II prisoners.
- (2) When released prisoners in Divisions I and II will have to travel to their homes by rail, they shall be provided on the Railway Credit Note system with intermediate class accommodation.
- 38. Weighment.—Prisoners in Divisions I and II shall be subject to the provisions of Rule 1170, and shall be weighed in shirt, trousers or dhuties and socks. All other clothing shall be discarded at the time of weighment.

- 39. Prisoners subject to Jail Gods in other respects.—In all other respects prisoners in Divisions I and II are, unless otherwise provided, subject to the ordinary rules of the Jail Code.
- 40. Abstract of rules to be hung in cells and wards.—The Superintendent shall cause an abstract of the rules relating to discipline and conduct, rewards and punishments affecting prisoners in Divisions I and II to be placed in each cell or ward.
- 41. Eligibility of certain convict for transfer to Andamans.—Intelligent convicts of European parentage who have a good character, and who are likely to be useful either from special knowledge or general qualifications, and who, being sentenced to long terms, have undergone at least one-half of their sentences (equal to seven years in the case of life-convicts) are eligible for transfer on a license to be at large to the Andamans, where they will be engaged in superintending Indian convicts at work, and in seeing that the orders of the Settlement Officers are duly carried into effect, or as clerks attached to the different Government offices in the Settlement. In submitting, it shall be of any European prisoner for transfer on a license to an to which he's Superintendent shall detail fully all the prisoner's qualincution. The information should then be given under the following heads:—
  - (a) The facts and nature of the prisoner's original sentence.
  - (b) His behaviour, character, and health while in jail.
  - (c) His capacity of being useful at Port Blair, and in what capacity.
  - .(d) His education.

VI. The following is the scale of diet sanctioned for Divisions I and II convicts and Division I undertrials:—

#### Diet scale.

Items of d	liet.		Bengal scale.	Bihar scale.	Punjab scale.	Euro- pean scale.
	_		Сн.	Сн.	Сн.	Сн.
For early morning med	ıl—					
Bread	• •		2	2	2	2
Sugar	• •		1	1	1	1
Butter :.			3/8	3/8	3/8	3/8
Tea	• •		1	1	1	1
Milk	• •	••	Ī	1	ī	Ī
For other meals—						
Bread		••			l	6
Atta	• •			5	10	1
Fine rice	• •	• •	8	4	••	3
Dal	• •	••	2	2	2	3 1 <del>1</del> 2 <del>1</del> 2
Vegetables	• •	••	4	4	4	$2\frac{7}{4}$
Potatoes	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	:-	2	2	2	2
Meat or fish or eg	gs or mil	k—6ch.	2	2	2	5
Condiments	• •	• •	3/16	3/16	3/16	1/8
Tamarind or lime	• •	••	1/16	1/16	1/16	1/16
Salt	• •	••	1		1	1
Goor	• •	••	- 113	<del>.</del>	\$	<b>‡</b>
Mustard oil	• •	••	5/18	5/16	5/18	1 (0
Ghee Onion	• •	••	1	ł	1	1 (Suet)
Dahi	••	••	6	•••	•• 6	ŧ
Coal	• •	••	. 2	2	2 8	•• _
· COSI ··	••	••	8	8	8	9

N. B.—The menu is left to the discretion of the Superintendent. It shall be varied as much as possible within the sanctioned scale.

VII. Convicted prisoners in Division II sentenced to rigorous imprisonment shall be furnished with the following Jail equipment:—

# (a) For the hot weather.

#### MALES.

Accustomed to European mode living— Working suit Ordinary suit Cotton shirts Cotton socks (pairs)	of	1 1 2 2	Accustomed to Indian meliving— Dhuties or Paijamas (p Trouser (pair) Kurtas Cotton shirts		2 1 2 2 2
Сар		1	Cotton socks (pairs)		2
Helmet	••	1	Cap or Pagri	••	1
	Frm	LES	•		
Accustomed to European mode living—	of		Accustomed to Indian m living—	ode of	
Cottor tic justruct		2	Saries (pairs)		3
Content Biotises	••	2	Cotton blouses	••	
otton shirts	••	2	Chemise or shirt	• •	2 2 2 2 ·1
Cotton drawers (pairs)	• •	2		• •	5
	• •	2	Drawers (pairs)	••	9
Cotton stockings (pairs)	• •	Z	Stockings (pairs)	• •	. 1
Garters (pair)	• •		Garters (pair)	• •	. 1
Leather belt	• •	Ţ			
Cap	• •	1			
Sola topi	• •	1			

# (b) For the cold weather and rains.

#### MALES.

Accustomed to European mode of				Accustomed to Indian mode of			
living—	•			living—			
Working suit			1	Trouser (pair)	1		
Woollen suit			1	Cotton kurtas	2		
Flannel shirts	• • .		2	Woollen coat	1		
Cotton socks (pairs)		2	Dhuties or Paijamas (pairs)				
Сар			1	Flannel shirts	2		
Helmet			ī	Cotton socks (pairs)	$\bar{2}$		
			_	Cap or Pagri	1		

#### FEMALES.

Accustomed to European mode of			Accustomed to Indian mode of				
living				living—			
Cotton skirts			1	Saries (pairs)	3		
Cotton blouse			1	Cotton blouse	1		
Woollen shirt			1	Woollen blouse	1		
Woollen blouse			1	Flannel shirts or chemise	2		
Flannel shirts			2	Cotton drawers (pairs)	2		
Cotton drawers	(pairs)		2	Stockings (pairs)	2		
Cotton stockings			2	Garters (pair)	1		
Leather belt			1				
Garters (pair)	• •		1				
Cap			1				
Sola topi	••	• •	1				

#### (c) For both sexes at all seasons.

Towels		2	Spoon		1
Boots or shoes (pair)	• •	1	Aluminium plate	• •	1
Comb	• •	1	Aluminium cups		2
Blankets	• •	2	Small hand mirror	• •	1
Bedstead	••	1	Tooth brush		1
Aluminium mug	• •	1			

Plain dosuti cloth without blue stripes shall be used for making suits.

Note.—Articles of clothing solely for the use of female convicts need not be kept in stock, but may be ordered as necessity arises. Pending issues females shall retain their private clothing.

W. S. HOPKYNS,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

# Orders by the Inspector-General of Prisons, BeneaL

No. 23784.—22nd August 1930.—Mr. J. W. Wade took over charge of the office of the Additional Deputy Superintendent of the Presidency Jail with effect from the forencon of the 15th August 1930.

No. 23786. — 22nd August 1930. — Dr. Khagendra Benode Sinha made over charge of the Barisal Jail to Major T. H. Thomas, I.M.S., on the forenoon of the 13th August 1930.

No. 23787.—22nd August 1930.—Deputy Magistrate Khan Buhudur A. K. Kabiruddin Ahmed made over executive charge of the Palma Jail to Dr. Madhusudan Mukherji on the forenoon of the 12th August 1930.

> N. S. SIMPSON, LT.-COL., I.M.S., Inspr.-Genl. of Prisons, Bengal.

# <sup>'</sup>POLICE DEPARTMENT.

#### Calcutta Police Notification.

Calcutta, the 18th August 1930.

The following draft of a notification which, with the previous sanction of the Governor in with the previous sanction of the Governor in Council, the Commissioner of Police, Calcutta, proposes to issue under section 62 (1) (c) of the Calcutta Police Act, 1866 (Bengal Act 1W, of 1866), is hereby published for information of persons likely to be affected thereby.

The draft will be taken into consideration on or after the 1st September 1930, and any objection or suggestion which may be received by the undersigned by that data will be duly

by the undersigned by that date will be duly

considered :-

# Draft notification.

In exercise of the power conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 62 of the Calcutta Police Act, 1866 (Bengal Act IV of 1866), the Commissioner of Police, Calcutta, with the previous sanction of the Governor in Council, hereby makes the following amendment in the rules laid down for the regulation of traffic on the occasion of race meetings of the Royal Calcutta Turf Club published in Calcutta Gazette, dated the 19th December 1929, under notification No. 10759, dated the 11th December 1929, as corrected by the corrigendum published in the Calcutta Gazette, dated the 27th February 1930—

#### Amendment.

For rule 12 under (a) General Public, the following shall be substituted:

Motor omnibuses shall be parked on the south side of Circular Road facing north, north of the Riding School.'

> C. A. TEGART, Commissioner of Police.

# JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 11892A.

#### Powers.

Murshidabad.—No. 11591A.—18th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 108 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to invest Rai Sahib Phani Bhusan Mitra, Deputy Magistrate, Murshidabad, with the powers necessary for the purposes of the said section for the period during which he holds charge of the Sadar subdivision of that district.

tion to which mo the Govt. of Bengal.

# Appointments and Transfers.

Calcutta.—No. 7318J.—16th August 1930.

Under rule 4 (3) of the rules regarding the management and discipline of the House of Detention in Calcutta, published with notifica-tion No. 8033J., dated the 12th December 1923, the Governor in Council is pleased to reappoint Khan Bahadur A. F. M. Abdul Ali, M.R.A.S., F.R.H.S. (LOND.), to be a member of the Visiting Board for the control and management of the House of Detention, Calcutta.

Hooghiy.—No. 7321J.—16th August 1930.
—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased-

- (a) to confer upon Mr. William Phillips Blythe, Dalhousie Jute Mill, Baidyabati, Champdany, Hooghly, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Hooghly, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Baidyabati and Champdany municipalities of the said district and
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Champdany bench in the said district.

Noakhali.-No. 7329J.-16th August 1930. In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased-

- (a) to confer upon Maulvi Saifuddin Ahmad Chaudhuri the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Noakhali, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct him to sit as a member of the Feni bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

Jessors.—No. 7365J.—20th August 1930.-In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the provise to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Shashi Bhushan Mukharji the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Jessore, for a period of three years from the 8th September 1930, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Bongaon subdivision of the said district.
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Bongaon bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English langua

24-Parganas No. 1407J.—22nd August 1930.—In exercise of the powers conferred by sections 14. 15 and the proviso to section 35.7 of the section of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1862), the Governor in Council is 1808.

(a) to confer upon Babu Girija Charan Bhattacharji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the 20th September 1930,

- (b) to direct him to sit as a member of the Bhatpara bench in the said district, and
- (c) to direct him take down evidence in the English language.

Mymensingh.—No. 7418J.—22nd August 1930.—Babu Hari Charan (thosh, officiating munsif, on leave, is appointed to act as a munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Sherpur, during the absence, on leave, of Babu Nilendra Nath Basu, or until further orders.

7468J.—23rd Tippera.—No. powers 15 August 1930.—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Chandra Kumar Datta the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Tippera, for a period of three years from the 21st September 1930, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Brahmanbaria subdivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Brahmanbaria bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

### Lozva

Dinejpur.—No. 7483J.—23rd July 1930.— Babu Niradeswar Banarji, munsif of Dinejpur (Sadar), is allowed leave on average pay for

fifteen days, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 22nd July 1930.

Bakarganj.—No. 7484J.—25th July 1930.—In modification of the orders, dated the 24th June 1930, Mr. Bikas Chandra Ghosh, officiating munsif of Pirojpur, in the district of Bakarganj, was allowed leave on leave salary equivalent to half pay, on medical certificate, for the period from the 16th to the 31st May 1930, under Subsidiary Rule 275 (b) of the Fundamental Rules.

Mymensingh.—No. 7485J.—31st July 1930. Babu Dwijendra Nath Pal, munsif of Kishoreganj in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for thirteen days, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, with effect from the 4th August 1930

Midnapore.—No. 7486J.—11th Acquest 1930.

Babu Jyoti Prasad Banarji, munsif of Midnapore (Sadar), is allowed privilege leave on full pay for eighteen days, under the amendment to Article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 18th August 1930.

Bakarganj.—No. 7487J.—13th August 1930. -Babu Satchidanunda Gupta, munsif of Bhola, in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay, on medical certificate, for two months and seven days under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 14th July 1930. He is also permitted to affix the Civil Court vacation of 1930 to the leave under rule 82 (b) of those Rules.

Mymensingh.—No. 7488J.—13th August 1930.—Babu Hari Charan Ghosh, officiating munsif, now employed at Sherpur, in the district of Mymensingh, is allowed leave on leave salary equivalent to half pay for the period from the 1st to the 6th July 1930, under Subsidiary Rule 275 (a) of the Fundamental Rules and the exception thereto and extraordinary leave without allowance from the 7th ordinary leave without allowance from the 7th to the 31st July 1930.

# Resignation.

Bakarganj.--No. 7465J.—23rd August 1930.—The Governor in Council pleased to accept the resignation tendered by Babu Jagadish Chandra Basu of his appointment as an Honorary Magistrate at Jhalakati in the district of Bakarganj.

#### NOTIFICATIONS.

Faridpur.—No. 7378J.—21st August 1930.— In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Jatindra Nath Bhattacharji, a member of the Jamalpur union board within the Baliakandi policestation in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, to be, during his term of office as such member, a member of the union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, vice Babu Pravash Chandra Chatarji, resigned.

Faridour.—No. 7379J.—21st August 1930.

In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Jatindra Nath Bhattacharji, a member of the Jamalpur union board within the Baliakandi police-station in the Goalundo subdivision of the Faridpur district, to be, during his term of office as such member, a member of the union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section, vice Babu Pravash Chandra Chatarji, resigned.

Dacca.—No. 7381J.—21st August 1930.—
In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Gotashia union hoard within the Manchardi police-station in the Narayangani subdivision of the Dacca district to be, during their term of office as such members, a union bench within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Abhoy Charan Sen.

Babu Tara Prasanna Bhattacharii.

Munshi Jahiruddin.

Munshi Abdur Rahaman Bhuiyan.

Dacca.—No. 7382J.—21st August 1930.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the Gotashia union board within the Manohardi police-station in the Narayanganj subdivision of the Dacca district to be, during their term of office as such members, a union court within the jurisdiction of the said union board for the purposes of that section:—

Babu Abhoy Charan Sen.

Babu Tara Prasanna Bhattacharji.

Munshi Jahiruddin.

Munshi Abdur Rahaman Bhuiyan.

Rajshahi.—No. 7489J.—25th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 65 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union benches within the jurisdiction of the union boards of which they are respectively members, for the purposes of that section:—

Sadar subdivision, Rajshahi district.

Police-station Charghat.

Munshi Hazi Abdul Hamida. Hazi Ahmed Ali. Munshi Kefatulla. Bahu Jogendra Nath Mukharji. Babu Pramatha Nath Das.

Charghat union board,

Munshi Muhammad Yakub. Munshi Kefatulla Sarkar. Munshi Khetabuddin Sarkar. Babu Jogendra Kumar Sen Gupta Babu Haripada Sarkar.

Police-station Puthia.

Baneswar union board.

Munshi Hazi Rafatulla. Munshi Hazi Besharatulla. Munshi Ebadatulla Mandal. Babu Gaya Nath Shah. Babu Hari Mohan Shah.

Jeopara union board.

Munshi Bainuddin Ahmed. Munshi Ajimuddin Shaha. Munshi Pareshulla Mandal. Babu Dhirendra Nath Tagore. Babu Bisweswar Sarkar.

Police-station Durgapur.

Naopara union board.

Maulvi Mirsa Muhammad Yakub . Munshi Molla Mahiuddin. Munshi Saberali Sarkar. Munshi Sonaulla Pramanik. Munshi Asisar Rahman.

# Joynagar union board.

Munshi Dayemuddin. Munshi Arfanali Mandal. Munshi Joyenulla Shah. Munshi Hazi Isabali Mridha. Munshi Jan Muhammad Shah.

Police-station Godagari.

Godagari union board.

Babu Durga Ram Bhakat. Babu Adya Nath Mazumdar. Munshi Muhammad Hashiruddin Mandal.

Matikata wantic instruct

i Palamadin Sarkar. "a Sarkar. Ray.

Police station Mohanpur.

Dhurail union board.

Munshi Muhammad Kasimuddin Molla. Munshi Moyezuddin Khandkar. Munshi Hazi Kudratulla Sarkar.

Rajshahi.—No. 7490J.—25th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 73 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the Governor in Council is pleased to appoint the following members of the union boards mentioned below, to be, during their term of office as such members, union courts within the jurisdiction of the union boards of which they are respectively members, for the purposes of that section:—

Sadar subdivision, Rajshahi district.

Police-station Charghat.

Sardah union board.

Munshi Hazi Abdul Hamid. Hazi Ahmed Ali. Munshi Kefatulla. Babu Jogendra Nath Mukharji. Babu Pramatha Nath Das.

Charghat union board.

Muushi Muhammad Yakub. Munshi Kefatulla Sarkar. Munshi Khetabuddin Sarkar. Babu Jogendra Kumar Sen Gupta. Babu Haripada Sarkar. Police-station Puthia.

Baneswar union board.

Munshi Hazi Rafatulla. Munshi Hazi Beshuratulla. Munshi Ebadatulla Mandal. Babu (Jaya Nath Shah. Babu Hari Mohan Shah.

Jeopara union board.

Munshi Bainuddin Ahmed. Munshi Ajimuddin Shaha. Munshi Pareshulla Mandal. Babu Dhirendra Nath Tagore. Babu Bisweswar Sarkar.

Police-station Durgapur.

Naopara union board.

Maulvi Mirza Muhammad Yakub Ali. Munshi Molla Mahiuddin. Munshi Saberali Sarkar. Munshi Sonaulla Pramanik. Munshi Azizar Rahman.

Joynagar union board.

Munshi Dayemuddin. Munshi Arfanali Mandal. Munshi Joyenulla Shah. Munshi Hazi Isabali Mridha. Munshi Jan Muhammad Shah.

Police-station Godagari.

Godagari union board.

Babu Durga Ram Bhakat. Babu Adya Nath Mazumdar. Munshi Muhammad Hashiruddin Mandal.

Matikata union board.

Munshi Palanuddin Sarkar. Munshi Khairulla Sarkar. Babu Rameswar Ray.

Police-station Mohanpur.

Dhurail union board.

Munshi Muhammad Kasimuddin Molla. Munshi Moyesuddin Khandkar. Munshi Hasi Kudratulla Sarkar.

J. W. NELSON,

Secy. to the Govt. of Bengal (offg.).

# LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Meulvi K. G. M. Faroqui.

Howrah.—No. 3227M.—25th August 1930.— In exercise of the power conferred by section 540 of the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), the Government of Bengal (Ministry of Local Solf-Government) are pleased to declare their intention to extend to the municipality of Howrah the following provisions of the said Act, subject to the modifications and restrictions therein, which are shown, as far as possible, in antique type.

2. Any objection to such extension on the art of the Commissioners of the municipality of Howrah or any inhabitant thereof should be submitted in writing through the District Magistrate, Howrah, to the undersigned before the

13th October 1930 :-

Provisions of the Calcutta Municipal Act, 1923, proposed to be extended to the town of Howrah with modifications and restrictions shown in antique type.

#### PART I.

# Chapter I.—Preliminary.

- 1. (3) These provisions shall come into force in the town of Howrah on the 1930. of
- 2. (3) Every license, permission or sanction granted or notice issued under the provisions of the Bengal Municipal Act, 1884, which are hereby repealed or which are withdrawn by notification No. , dated the or under the Calcutta Municipal Act, 1899, shall, so far as it is in force at the time these provisions come into force in the town of Howrah, and is not inconsistent with these provisions, be deemed to have been granted or issued under these provisions and shall, unless previously altered, modified or cancelled under these previsions, remain in force for the period (if any) for which it was so granted or issued.
- 3. For the purposes of the Calcutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah, unless there is anything repugnant in the subject or context.-
- (15) "connected privy" means a privy which is directly connected with a municipal drain;

(16) "connected urinal" means a urinal which

is directly connected with a municipal drain;
(34) "house-drain" means any drain of, and

used for the drainage of, one or more premises;
(35) "house gully" means a passage or strip of land constructed, set apart or utilised for the purpose of serving as a drain or of affording access to a privy, urinal, cess-pool or other receptacle for filthy or polluted matter to municipal servants or to persons employed in the cleansing thereof or in the removal of such matter therefrom, and includes the air space above such passage or land; (43) "municipal drain" means a drain vested

in the Commissioners;
(53) the word "platform" when used with reference to a privy, means the surface containing the aperture through which the sewage passes into the receptacle or municipal drain;

(62) "service privy" means a fixed privy which is cleansed by hand, but does not include a movable commode or a septic tank latrine;

(63) "service-urinal" means a fixed urina

which is cleansed by hand.

#### PART V.

Chapter XVIII-Drains, privies and other receptacles for filth.

rights of the Commissioners in Proprietory respect of drains.

Public drains, and drains in, alongside of UNDER PUBLIC STREETS, TO VEST IN COMMISsioners.

248. (1) All public drains, and all drains in alongside or under any public street, whether made at the charge W. S. Municipal Fund or otherwise, and all or 11 W. S. Is and things appertaining

thereto sm. to where the Gommissioners.

(2) For the purposes of the larging, deepening or otherwise repairing or maintain any such desin so much of the sub-soil apperts. as may be necessary for the sarji. also be deemed to vest in the Cr

Drains, etc., constructed, k', at c. Municipal Fund on private pred VEST IN Commissioners.

249. All drains and ventilation-shafts, pipes and other appliances and fittings connected with drainage-works constructed, erected or set up at the charge of the Municipal Fund in or upon premises not belonging to the Commissioners, whether-

(a) before or after the date on which these provisions come into force, and

(b) for the use of the owner or occupier of such premises or not,

shall, unless the Commissioners have otherwise determined, or do at any time otherwise determine, vest and be deemed always to have vested in the Commissioners.

Duties of the Commissioners in respect of main-. tenance and construction of drains.

REPAIR AND PROVISION OF MUNICIPAL DRAINS BY Commissioners.

250. The Commissioners shall keep all municipal drains in repair, and shall cause to be made such drains as may be necessary for effectually draining the town of Howrah.

Provision by Commissioners for outfall for DISCHARGE OF STORM-WATER AND SEWAGE.

251. (1) The Commissioners shall provide a safe and sufficient outfall, in or without the town of Howrah, for the proper discharge of the stormwater and sewage of the town in such manner as not to cause any nuisance, whether by flooding any part of the town or of the country surrounding the outfall or in any other way.

(2) The plans of such outfall and the method of disposing of sewage shall be subject to the sanction of the Local Government, who may from time to time direct such alterations to be made as they

may consider necessary.

(3) If the outfall deteriorates, by the decay of existing river channels or otherwise, the Local Government may require such order to be taken and such additions or alterations to be made to or in the outfall works at, the charge of the Municipal Fund, as they may consider necessary to ensure a safe and sufficient outfall.

#### Municipal drains.

POWER TO Commissioners TO IMPROVE, DISCON-TINUE, ETC., MUNICIPAL DRAINS, ETC.

#### 252. (1) The Commissioners may-

(a) enlarge, arch over, or otherwise improve any municipal drain, or

(b) discontinue, close up or destroy any municipal drain which has, in their opinion, become useless or unnecessary, or

(c) carry any municipal drain-

(i) through, across or under any street or any place laid out as, or intended for, a street, and

(ii) (after giving reasonable notice writing to the owner and occupier) into, through or under an whatsoever

in the town of Howra or, for the purpose of out-lall or distribution of sewage, without the town of the purpose of out-lall or distribution of sewage, without the town of the control o not ried, or lee, any nunicipal drain so con-

ructed:

Provided that-

(i) if, in the exercise of any of the powers conferred by this section, it is proposed to demolish

any house-drain, a written notice shall be served apon the owner of such drain; and

(ii) if, by reason of anything done under this section, any person is deprived of the lawful uso of any drain, the Commissioners shall, as soon as practicable, provide for his use some other drain as effectual as the one which has been discontinued, plosed up or destroyed.

(2) In the exercise of any power conferred by this section, the Commissioners shall create the least practicable nuisance and do as little damage as may be, and shall pay compensation to any person who sustains damage by the exercise of such

power.

erected

PRIVATE STREETS, ETC., NOT TO BE CONSTBUCTED OVER MUNICIPAL DRAIN WITHOUT PERMISSION.

- (1) Without the written permission of the Commissioners--
- (a) no private street shall be constructed, and (b) no wall or other structure shall be newly

over any municipal drain.

(2) If any private street be so constructed, or if any wall or other structure be so erected without such permission, the Commissioners may remove or otherwise deal with the same as they may think fit,

and the expenses incurred by the Commissioners in so doing shall, in the discretion of the Commissieners, be paid by the owner of such private street, wall or other structure, or by the person offending.

COMMUNICATION OF DRAIN UNDER CONTROL OF LOCAL AUTHORITY BEYOND the town of Howrah WITH MUNICIPAL DRAIN.

254. (1) Any local authority without the town of Howrah may cause any drain under its control to communicate with any municipal drain, on such terms and conditions as may be agreed on between such local authority and the Commis-

(2) If in any case terms and conditions cannot be agreed upon under sub-section (1), such local authority shall refer the matter to the Local Government, whose decision shall be final.

COMMUNICATION OF MUNICIPAL DRAINS WITH DRAINS, LAKES, ETC., BEYOND the town of

- 255. (1) When a plan for making municipal drains to communicate with, or empty themselves into, any public drain, lake, stream, canal or watercourse without the town of Howrah has been approved by the Local Government, the Commissioners may, in the execution and for the purposes of the work, exercise, throughout the line of country without the town of Howrah, through which the said drains are to run, all the powers which they might exercise under the Calcutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah if the said drains were to run entirely in that town.
- (2) The Magistrate of any district through which the said drains are to run, may exercise, in respect of the said work, the same powers and jurisdiction as a Magistrate may, under these provisions exercise in respect of any work executed by the Commissioners entirely in the town of Howrah.

#### Drinage of premises.

RIGHT OF OWNER OR OCCUPIER OF PREMISES TO EMPTY HIS HOUSE-DRAIN INTO MUNICIPAL DRAIN.

- 256. The owner or occupier of any premises shall be entitled to cause his house-drain to empty into a municipal drain, provided that, before doing so, he-
- (a) obtains the written permission of the Commissioners in accordance with the provisions of Schedule XV, and
- (b) complies with such conditions as the Commissioners may prescribe as to the mode in which, and the superintendence under which, communications between house-drains and municipal drains are to be made.

CONNECTIONS WITH MUNICIPAL DRAINS NOT TO BE MADE EXCEPT IN CONFORMITY WITH SECTION 256.

(1) No person shall, without complying with the provisions of section 256, make, or cause to be made, any connection of a house-drain with a municipal drain.

(2) The Commissioners may close, demolish, alter or re-make any such connection made in

contravention of sub-section (1);

and the expenses incurred in so doing shall, in the discretion of the Commissioners, be paid by the owner or occupier of the premises for the benefit of which such connection was made, or by the person offending.

#### COMPULSORY CONNECTION OF HOUSE-DEAINS WITH EACH OTHER.

258. When a house-drain belonging to one or more persons has been laid in any private street which is common to more than one premises, and the Commissioners consider it desirable that any other premises should be drained into such drain,

they may, by written notice, require the owner of such premises to connect his house-drain with such first-mentioned drain;

and the owners of such first-mentioned drain shall thereupon be bound to permit such connection to be made:

Provided that no such connection shall be

(a) except upon such terms as may be prescribed by the **Commissioners**, and
(b) until any payment which may be directed

by the Commissioners has been duly made.

#### Power to Commissioners to DRAIN GROUP OR BLOCK OF PREMISES BY A COMBINED OPERATION.

259. (1) If it appears to the Commissioners that any group or block of premises may be drained, more economically or advantageously in combination than separately,

and a municipal drain of sufficient size already exists or is about to be constructed, within one hundred feet of any part of such group or block of

the Commissioners may cause such group or block of premises to be drained by a combined operation.

(2) The expenses incurred in carrying out any work under sub-section (1) in respect of any group or block of premises shall be paid by the owners of such premises in such proportions as the Commissioners may think fit.

(3) Not less than fifteen days before any such work is commenced, the Commissioners shall give to each such owner—

(a) written notice of the nature of the proposed work, and

(b) an estimate of the expenses to be incurred in respect thereof and of the proportion of such expenses payable by him.

· Power to Commissioners to enforce drainage OF UNDRAINED PREMISES SITUATE WITHIN ONE MUNDRED FEET OF A MUNICIPAL DRAIN.

260. When any premises are, in the opinion of the Gemmissioners, without sufficient means of effectual drainage, and a municipal drain or some place approved by them for the discharge of drainage is situated at a distance not exceeding one hundred feet from any part of the said premises, they may, by written notice, require the owner of the said premises --

(a) to make a house-drain emptying into such municipal drain or place;

(b) to provide and set up all such appliances and fittings as may appear to the Commissioners necessary for the purposes of gathering and receiving the drainage from, and conveying the same off, the said premises and of effectually flushing such house-drain and every fixture connected therewith; or

(c) to remove any existing house-drain, or other appliance or thing used or intended to be used for drainage, which is injurious to health.

# Power to Commissioners to enforce Drainage OF UNDRAINED PREMISES IN OTHER CASES.

When in any case not provided for in section 260 any premises are, in the opinion of the

Commissioners, without sufficient means of effectual drainage, they may, by written notice, require the owner of such premises to make a housedrain communicating with the nearest municipal drain:

Provided as follows-

(a) the cost of constructing that portion of the house-drain so made, which is situate more than one hundred feet from the said premises, shall be paid out of the Municipal Fund; and

(b) if, in the opinion of the Commissioners, there is no municipal drain within a reasonable distance of such premises, they may, by written notice, require the owner of the premises to construct-

(i) a closed cesspool of such material, size and description, and in such position, as they may prescribe, and

(ii) a hanic street communicating with such c. Municipal Func. and things by

THE USE OF HOUSE-DRAIN IN COME POWER TO Commissioners TO.

262. When a house-drain c mises with a municipal drain a same and effectual drainage of such premises and wise unobjectionable, but is not, in the opinion. the Commissioners, adapted to the general drain age system of the town of Howrah, they may, by written notice addressed to the owner of the premises, direct

(a) that such house-drain be closed, discontinued or destroyed and that any work necessary for that

purpose be done; or

(b) that such house-drain shall, from such date as they prescribe in this behalf, be used for sowage, offensive matter and polluted water only or for rain-water and unpolluted sub-soil water only:

Provided as follows---

(i) no house-drain may be closed, discontinued or destroyed by the **Commissioners** under clause (a)except on condition of their providing another house-drain equally effectual for the drainage of the premises and communicating with any municipal drain which they think fit; and

(ii) the expenses of the construction of any drain so provided by the **Commissioners** and of any work done under clause (a) may be paid out of the

Municipal Fund.

Power to Commissioners TO REQUIRE THAT SEWAGE AND RAIN-WATER DRAINS BE DISTINCT IN ANY PREMISES.

263. (1) Whenever it is provided in this chapter that steps shall or may be taken for the effectual drainage of any premises, the Commissioners may, by written notice, require the owner to construct-

(a) one house-drain for sewage, offensive matter

and polluted water, and

(b) another and entirely separate house-drain for rain-water or unpolluted sub-soil water, or for both rain-water and unpolluted sub-soil

each emptying into separate municipal drains or other suitable places.

(2) Any requisition made by the **Commissioners** under sub-section (1) may comprise any detail specified in clause (b) of section 260.

POWER TO Commissioners TO REQUIRE PAVING, MAINTAINING AND BAISING LEVEL OF COURT-YARD, ETC.

264. For the purpose of efficiently draining any land or building, the Commissioners may, by written notice, require the owner of any courtyard, alley, passage or open space-

(a) to pave the same with such material and in such manner as may be approved of by the Commissioners, and to keep such paving in proper repair, or

(b) to raise the level of such courtyard, alley,

passage or open space.

# DRAINS FOR HUTS.

265. (1) The Commissioners may prescribe such drains for the drains -aa the cir-

such drains for the drains
cumstances of the locality tic instruction of the
nearest municipal drain ully sender practicable.

(2) If the Compationers consider that a new
dell thould, astructed for the benefit of the
but, they may, by written notice,
the property of the land on which such hut
and from time to time cleanse and
the property of the Compationers.

he hair it, to the satisfaction of the Commissioners. (3) The powers conferred by this section shall be deemed to be in addition to, and not in derogation of, the powers conferred by section 260 and section

#### RULES AS TO DRAINS.

- 266. Drains shall be constructed, maintained, repaired, altered and regulated in accordance with-
- (a) the rules contained in Schedule XV and the by-laws made under the Calcutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah relating to drains, and
- (b) requisitions made under such rules and by-

Privies, urinals and bathing and washing places.

POWER TO Commissioners TO PROVIDE AND MAIN-TAIN PUBLIC PRIVIES AND URINALS.

# 267. The Commissioners shall-

(a) provide and maintain, in proper and convenient situations, privies and urinals for the use of the public, and

(b) cause all privies and urinals so provided to be constructed and kept so as not to be a nuisance or injurious to health.

#### Power to Commissioners to LICENSE PUBLIC PRIVIES AND URINALS.

#### 268. (1) The Commissioners may-

(a) grant licenses, for any period not exceeding one year, for the provision and maintenance privies and urinals for the use of the public, and

(b) at any time, if they think fit, cancel any license so granted after giving one month's notice to the licensee.

(2) No person shall—

i) keep a privy or urinal for the use of the public without obtaining a license therefor under sub-section (1), or

(ii) keep such privy or urinal after such license has been cancelled, or

(iii) suffer a licensed public privy or urinal of which he is the licensee to be in a filthy or noxious state.

#### PRIVY AND URINAL ACCOMMODATION TO BE PRO-VIDED IN NEW BUILDINGS.

269. In every new building intended for human habitation, such privy and urinal accommodation as the Commissioners may prescribe, shall be provided on such site and in such position as they may direct.

#### PRIVY, URINAL AND OTHER ACCOMMODATION FOR PREMISES FOR TWENTY OR MORE LABOURERS OR WORKMEN.

- 270. (1) In every new building, at or in which not less than twenty labourers or workmen are or are likely to be employed, such privy and urinal accommodation, and accommodation for bathing or for the washing of clothes and domestic utensils, shall be provided as the Commissioners may prescribe. In prescribing any such accommodation the **Commissioners** may dermine in each case-
- (a) whether such building shall be provided with service or connected-privies or urinals, or partly with one and partly with the other; and

(b) what the site or position of each privy, urinal or bathing or washing place shall be, and their number.

(2) When any premises at or in which not less than twenty labourers or workmen are employed are without privy, urinal, bathing or washing place accommodation to the satisfaction of the Commissloners, they may, by written notice, require the owner of such premises to provide such privy, urinal or bathing or washing place accommodation as they may prescribe.

#### Provision for privy and urinal accommoda-TION IN PREMISES WHERE ACCOMMODATION IS NOT PROVIDED OR IS INSUFFICIENT.

- When any premises intended for human habitation are without privy or urinal accommodation, or if the Commissioners are of opinion that the existing accommodation therefor available for the persons occupying the premises is insufficient, inefficient or for samitary reasons objectionable, the Commissioners may, by written notice, require the owner of such premises-
- (a) to provide such or such additional privy or urinal accommodation as they may prescribe; or
- (b) to make such structural or other alterations in the existing privy or urinal accommodation as

they may prescribe; or
(c) to substitute connected privy or connected urinal accommodation for any service privy or service urinal accommodation:

Provided that where the privy or urinal accommodation of any premises has been and is being used in common by the persons occupying such premises or any other premises or is in the opinion of the Commissioners likely to be so used, the Commissioners may, if they are of opinion that such accommodation is sufficient to admit of the same being used by all the persons occupying all the said premises, direct that separate privy or urinal accommodation need not be provided on or for such other premises:

Provided also that the **Commissioners** may, if they are of opinion that there is sufficient public latrine accommodation available for the persons occupying the premises, direct that separate privy or urinal accommodation need not be provided for such premises.

Power to **Commissioners** to require provision of privies and urinals for premises used as a market, etc.

272. If it appears to the Gommissioners that any premises are, or are intended to be used as a market, railway station, dock, wharf or other place of public resort, or as a place for the employment of persons exceeding twenty in number, in any manufacture, trade or business, or as workmen or labourers, they may, by written notice, require the owner of such premises to provide such service or connected-privies and urinals for the separate use of persons of each sex as they may prescribe.

RULES FOR CONSTRUCTION, RTC., OF PRIVIES AND URINALS.

- 273. Privies and urinals, and all appurtenances thereof, shall be constructed, maintained, repaired, altered and regulated in accordance with—
- (a) the rules contained in Schedule XV and any by-laws made under the Galcutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah relating to privies and urinals and the appurtenances thereof, and
- (b) requisitions made under such rules and by-

COST OF REPAIR OF PRIVY PAYABLE OUT OF MUNIA, CIPAL FUND IN CERTAIN CASES.

274. (1) If, within three years after any privy has been provided or altered with the sanction or on the requisition of any municipal authority duly empowered in that behalf, or of the Gommissioners under these provisions a requisition is made by the Gommissioners for the rebuilding or alteration of such privy the expenses of such rebuilding or alteration shall be paid out of the Municipal Fund.

(2) When any notice has been issued under section 271 or Schedule XV'in respect of any privy, urinal or group of privies or urinals and the Gommissioners are satisfied that the owner of the land or building on or in which any such privy or urinal is situated is from poverty unable to pay the whole or part of the expenses of carrying out the work required by the notice they may direct that such expenses, or such portion thereof, as they think fit, be paid out of the Municipal Fund.

Inspection of drains, house-gullies, privies, urinals and bathing and washing places.

HOUSE-DRAINS, RTC., NOT BELONGING TO THE COMMISSIONERS TO BE SUBJECT TO INSPECTION AND EXAMINATION.

275. All house-drains, ventilation-shafts and pipes, cesspools, house-gullies, privies, urinals, and bathing and washing places which do not belong to the Gemmissioners, or which have been constructed, erected or set up at the charge of the Municipal Fund on premises not belonging to them, for the use or benefit of the owner or occupier of the said premises, shall be open to inspection and examination by them.

POWER TO Commissioners TO OPEN GROUND, ETC., FOR PURPOSES OF SUCH INSPECTION AND EXAMINATION.

276. For the purpose of any inspection and examination under section 275, the **Commissioners** may cause the ground or any portion of any house-drain or other work exterior to a building, or any portion of a building which they may think fit, to be opened, broken up or removed;

Provided that in the prosecution of any such inspection and examination as little damage as

possible shall be done.

# EXPENSES OF INSPECTION AND EXAMINATION BY WHOM TO BE PAID.

277. (1) If, upon any inspection and examination unit and in 275, it is found that the house-tation is and thirshaft or pipe, cosspool, house-gully, proper is a part of the provision and that none of the provision and this chapter.

of Schedule XV, or of any by-late Galcutta Municipal Act, 1923, town of Howrah have been conformed that no encroachment has been unade the of the ground or the portion of any building, how drain or other work (if any) opened, broken up of removed, for the purpose of such inspection and examination shall be filled in, re-instated and made

good by the Commissioners.

(2) But if, upon any such inspection and examination, it is found that any house-drain, ventilation-shaft or pipe, cesspool, house-gully, privy, urinal, or bathing or washing place so examined is not in good order or condition, or has been repaired, changed, altered, encroached upon or (except when the same has been constructed by or under the order of a municipal authority duly empowered in that behalf, or of the Commissioners under the Calcutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah) constructed in contravention of any of the provisions of this chapter, or of Schedule XV, or of any by-law made under the Calcutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah, or of any enactment at the time in force,

the expenses of the inspection and examination shall, if the **Gemmissioners** so direct, be paid by the owner of the premises, and the said owner shall at his own cost fill in, re-instate and make good the ground, or the portion of any building, house-drain or other work opened, broken up or removed for the purpose of such inspection and examination:

Provided that the amount recoverable as the expenses of such inspection and examination shall not in any case exceed ten rupees.

# Power to Commissioners to require repairs, etc., to be made.

- 278. (1) When the result of any inspection and examination under this chapter is as described in section 277, sub-section (2), the **Commissioners** may, by written notice, require the owner of the premises in which the house-drain, ventilation-shaft or pipe, cesspool, house-gully, privy, urinal, or bathing or washing place referred to in the said sub-section is situate—
- (a) to close or remove the same or any encroachment thereupon; or
- (b) to renew, repair, cover, re-cover, trap, ventilate, pave and pitch, flush, cleanse or take

or well; or

such other order with the same as the Commis-sioners may think fit to direct, and to fill in, reinstate and make good the ground or the portion of any building, house-drain or other work opened. broken up or removed for the purpose of the said inspection and examination.

(2) In any such case the Commissioners may, forthwith and without notice, stop up or demolish any house-drain by which sewage, offensive matter or polluted water is carried through, from, into or upon any premises in contravention of any of the provisions of this chapter or of Schedule XV, or of any by-law made under the Calcutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah;

and, may also, forthwith and without notice, clear, cleanse or open out any house-drain which is choked, blocked or in any way obstructed;

and all expenses incurred by the Commissioners so doing shall, in their dir in so doing shall, in their dir owner or the occupier of the instruct

vols and other filth receptacles.

The Post of Cresspools. he ... (1) No person shall construct a cesspoolh (a) beneath any part of any building, or within fifty feet of any tank, reservoir, water-course

- (b) upon any site or in any position in the town of Howrah which has not been approved in writing by the Commissioners; or
- (c) upon any site or in any position without the town of Howrah, which has not been so approved and is situated within three hundred feet of any reservoir used for the storage of filtered water to be supplied to the town of Howrah.
- (2) The Commissioners may at any time, by written notice, require any person within whose premises any cesspool is constructed in contravention of sub-section (1), to remove such cesspool or to fill it up with such material as may be approved by them.
  - NO FILTH RECEPTACLE TO BE SITUATED WITHIN FIFTY FRET OF TANK, WELL, WATER-COURSE OR RESERVOIR.
- 280. (1) No person shall construct any housedrain, service-privy, urinal or other receptacle for sewage or offensive matter, not being a cesspool, within fifty feet of any tank, well or water-course or any reservoir for the storage of water, unless he first satisfies the Commissioners that he will take such order therewith as will prevent any risk of sewage or offensive matter passing by percolation or otherwise into such tank, well, water-course or reservoir.
- (2) The Commissioners may at any time, by written notice, require any person within whose premises there is situated, within fifty feet of any tank, well, water-course or reservoir for the storage of water, any receptacle mentioned or referred to in sub-section (1), to remove such receptacle.
- (3) This section shall also apply to any such receptacle, without the town of Howrah, which is constructed or situated within fifty feet of any reservoir used for the storage of filtered water to be supplied to the term of Hewrah.

General powers and duties of the Commissioners.

Power to Commissioners to Affix Shafts or PIPES FOR VENTILATION OF DRAIN OR CESSPOOL.

281. For the purpose of ventilating any drain or cesspool, whether vested in the Commissioners or not, they may erect upon any premises or affix to the outside of any building, or to any tree. any such shaft or pipe as may appear to them to be necessary.

Power to Commissioners to execute work WHEN MUNICIPAL DRAINS, ETC., AFFECTED.

282. When a notice has been issued under this chapter or Schedule XV, requiring any person to construct or alter a drain, the Commissioners may themselves cause to be constructed or altered so much of the drain as runs through, over or under any municipal drain, public aqueduct or public street, and the expenses thereby incurred shall be paid by the owner of the drain.

POWER TO Commissioners TO PROVIDE NEW DRAINS, ETC., IN EXECUTING WORKS.

283. (1) In executing any drainage-works under this chapter, the Commissioners shall provide and make, out of the Municipal Fund, a sufficient number of convenient ways, water-courses and drains in substitution for any that may be inter-rupted, injured or rendered useless by reason of the execution of such works;

and, if any difference arises between the Commissioners and the persons affected, the same shall be settled by the Court of Small Causes having jurisdiction in the place where such works are executed, on application to be made to it for this

purpose.
(2) The decision of the said Court of Small Causes shall, subject to the provisions of section 25 of the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, be final.

GENERAL POWER TO Commissioners IN RESPECT OF HOUSE-DRAINS, CESSPOOLS, PRIVIES AND URINALS.

284. Subject to the provisions of this chapter and of Schedule XV-

(a) all house-drains, as well within as without the premises to which they belong, all cesspools and all privies and urinals shall, as regards their site, construction, materials and dimensions and the arrangements for flushing the same, be under the survey and control of the Commissioners, and (b) the Commissioners may, by written notice,

require the owner of any premises in which any house-drain, cesspool, privy or urinal is situated, to alter, pave, repair or ventilate the same or to keep it in such a state of repair as to admit of its being sufficiently cleaned, or to supply it with water, or connect it with a municipal drain, or stop up or demolish it.

Power to Commissioners to BEQUIRE OCCUPIER TO CARBY OUT WORK IN PLACE OF OWNER.

285. When, under the provisions of this chapter or of Schedule XV, the Commissioners may require the owner of any premises to carry out any work, they may, if they consider it desirable so to do, require the occupier of the said premises to carry out such work, and the occupier shall be bound to comply with the requisition:

Provided that, except in the case of a special agreement to the contrary, such occupier may deduct the amount of the expenses reasonably incurred or paid by him in respect of such work from the rent payable to the owner, or may recover the same from him in any court of competent jurisdiction.

#### Power to Commissioners to execute work AFTER GIVING PERSON LIABLE NOTICE.

- 286. (1) When under the provisions of this chapter or of Schedule XV any person may be required or is liable to execute any work, the Commissioners may, if it appears to them to be expedient and necessary so to do, themselves cause such work to be executed after giving such person an opportunity of executing the same within forty-eight hours of the receipt of a notice to this effect.
- (2) The expenses of any work so executed shall be payable by the said person, unless the Commiesigners direct the payment of such expenses out of the Municipa Fund.

#### General prohibitions.

#### PROHIBITION OF CERTAIN ACTS.

### 287. No person shall-

(a) in contravention of any of the provisions of this chapter or of Schedule XV, or of any notice issued or direction given thereunder or without the written permission of the Commissioners,

in any way alter the fixing, disposition or position of, or construct, erect, set up, renew, rebuild, remove, obstruct, stop up, destroy or change,

any drain, ventilation-shaft or pipe, cesspool, privy, urinal, or bathing or washing place or any trap, covering or other fitting or appliance connected therewith; or

- (b) without the written permission of the Commissioners, renew, rebuild or unstop any drain, ventilation-shaft or pipe, cesspool, privy, urinal, or bathing or washing place or any fitting or appliance, which has been, or has been ordered to be, discontinued, demolished or stopped up under any of the said provisions; or
- (c) without the written permission of the Commission, make any encroachment upon, or in any way injure or cause or permit to be injured, any drain, cesspool, house-gully, privy, urinal, or bathing or washing place; or
- (d) drop, pass or place, or cause or permit to be dropped, passed or placed, into or in any drain, any brick, stone, earth or ashes, or any substance or matter, by which or by reason of the amount of which such drain is likely to be obstructed; or
- (e) pass, or permit or cause to be passed, into any drain provided for a particular purpose any matter or liquid for the conveyance of which such drain was not provided; or
- (f) cause or suffer to be discharged into any drain from any factory, bakehouse, distillery, workshop or workplace, or from any building or place in which steam, water or mechanical power is employed, any hot water, steam or fumes, or

trade effluents or any liquid which would prejudicially affect the drain or the disposal by sale or otherwise of the sewage conveyed along the drain, or which would, from its temperature or otherwise, be likely to create a nuisance.

#### Chapter XIX—Licensed plumbers.

#### POWER TO Commissioners TO LICKNSE PLUMBERS.

- 288. (1) The Commissioners may from time to time grant to any person they think fit a license to act as a plumber for the purposes of Chapter XVII or Chapter XVIII.
- (2) Every such license shall be for a renewable period of three years.

RULES FOR GUIDANCE OF PLUMBERS.

289. MuniciP shaft of imbers, and a copy of all such rules, for the time way in force, shall be written on the back of every lice. Tranted unsection 288. section 288.

### POWERS AND DUTIES OF PLUM DRAINAGE WORF

- 290. A plumber holding a license for that poses of Chapter XVIII-
- (a) may prepare, for the approval of the Commissioners, plans and estimates for the drainage of premises;
- (b) may, with the sanction of the Commissioners carry out drainage works in accordance with the Calcutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah and the rules or by-laws made there-
- (c) shall furnish the Commissioners with plans of all drainage works carried out under clause (b);
- (d) may carry out any necessary repairs to municipal drainage works;
- (e) may, when the owner or occupier of any premises has failed to comply with a notice requiring such owner or occupier to provide for the effectual drainage of such premises and if so directed by an order from the Commissioners, carry out such works as may be necessary for the effectual drainage of the said premises; and
- (f) shall, when any works have been executed under clause (e), furnish the Commissioners with plans of the same and with a statement of the cost of such works.

#### PROHIBITION OF WORK BY OTHER THAN LICENSED PLUMBER.

- 291. (1) No person other than a licensed plumber shall--
- (a) execute any work in connection with the laying on of water from any mains of the Commissioners to any land or building, or in connection with the extension of such mains or the supply of additional fittings after water has been so laid on,
- (b) make any underground drain communicating with municipal draine, or
  - (c) do any work in connection with such drain.
- (2) No owner or occupier of any land or building shall cause or allow any work referred to in subsection (1) to be executed by any person other than a licensed plumber, and such work shall be liable to

be dismantled at the discretion of the Commissieners without projudice to the right of the Commissioners to prosecute under these provisions the owner or occupier, as the case may be.

#### Power to Commissioners to Prescribe REMU-NERATION OF LICENSED PLUMBERS.

- 292. (1) The Commissioners may from time to time prescribe the charges to be paid to licensed plumbers for any work done by them under or for any of the purposes of Chapter XVII or Chapter
- (2) No licensed plumber shall, for any work referred to in sub-section (1), demand or receive more than the charge prescribed therefor under that sub-section.

CONTROL OVER LICENSED PLUMBERS AND THEIR WORK AND CH.

293. The Commissions in the instruction

(a) the exercise of the adequate control over all licent of plumbers.

The plumbers of the work carried out by the start of the work done by the materials used the any delay in the execution of the work by, or the abytes made by licensed plumbers. the any delay in the execution of the work charges made by, licensed plumbers.

#### PROHIBITIONS AND SUSPENSION OR CANCELLATION OF LICENSE.

- 294. (1) No licensed plumber shall infringe any of the rules made under section 289, or execute carclessly or negligently any work under the Galcutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah or under any rules or by-laws made thereunder, or make use of bad materials, appliances or fittings.
- (2) If any licensed plumber contravenes subsection (1), his license may be suspended or cancelled whether he be prosecuted under the Calcutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah or not.

#### Schedule XV-Rules as to drains, privies and urinais.

[See sections 266, 273, 274, 277, 278, 282, 284, 285, 286 and 287.]

#### Drains.

#### PLANS OF HOUSE-DRAINS TO BE SUBMITTED TO Commissioners.

- 1. (1) Every person who intends to construct a house-drain, or to make any substantial additions to, or alterations in, a house-drain, shall send to the Commissioners an application in such form (to be supplied free of charge) as may be prescribed by the Commissioners, and shall state therein the name and address of the licensed plumber who will execute the work and the purposes for which the drain is to be used.
- (2) Such application shall be accompanied by a plan, in triplicate unless the Commissioners otherwise direct, drawn to a scale of eight feet to the inch (or such smaller scale as the Commissioners may consider sufficient), and showing

(a) the premises to be drained and the boundaries thereof,

(b) the position of all existing filtered water pies within the premises,

- (c) the alignment, gradient and size of the proposed house-drain and its appurtenances,
- (d) any existing drains and their appurtenances, and
- (e) any other particulars which may be prescribed by the Commissioners.

#### MATERIAL AND JOINTS.

2. Every underground house-drain constructed after the date on which these provisions come into force in the town of Howrah shall consist of good sound pipes made of glazed stoneware or other suitable material and shall have water-tight joints made of Portland cement or any other cement approved by the Chairman.

- Every such house-drain shall be of adequate size, with an internal diameter of not less than-
- (a) six inches between the master-trap and the municipal drain, and
  - (b) four inches at all other places.

#### ANGLES.

4. No such house-drain shall be so constructed as to form in any of such drains a right-angled junction, either vertical or horizontal, and every branch drain or tributary drain shall be joined to another drain obliquely, at an angle of not less than one hundred and thirty-five degrees, in the direction of the flow of such other drain.

#### HOW TO BE LAID.

- 5. Every such house-drain shall be-
- (a) laid upon a bed of good concrete of such width as may be approved by the **Chairman** and not less than six inches thick,
- (b) covered for half its depth with concrete not less than four inches thick, and
  - (c) so constructed as to have a proper fall.

# Prohibition of inlet within building.

6. Every such house-drain shall be so constructed as to prevent any inlet to the drain (other than such inlet as may be required from the apparatus of a connected-privy or urinal or a slopsink constructed or adapted to be used for receiving sewage) being made within the premises.

#### TRAPS.

- 7. (1) In every such house-drain a suitable trap shall be provided.
  - (2) Such trap shall be placed---
- (a) within the premises, or,(b) with the approval of the Commissioners and on payment of such fees as may be prescribed by them, in the footpath or (if there is no foothpath) in the roadway adjacent to the premises, and
- (c) at a point as distant as may be practicable from the premises and as near as may be practicable to the point at which the drain is connected with a municipal drain.
- (3) Every inlet to any such house-drain (other than an inlet provided in pursuance of rule 8 as an opening for the ventilation of the drain) shall be properly trapped.

#### VENTILATION.

- 8. The ventilation of every such house-drain shall be provided for as follows:-
- (1) at least two untrapped openings shall be made-
- (a) one opening shall be made at or near the level of the surface of the ground adjoining the

opening, shall be as near as may be practicable to the trap prescribed by rule 7, sub-rule (1), shall be on that side of such trap which is nearer to the premises, and shall communicate with the drain by means of a suitable pipe shaft or disconnecting chamber;

- (b) the second opening shall be made by carrying up, from a point in the drain as far distant as may be practicable from the point at which the opening mentioned in sub-clause (a) is situated, a pipe or shaft fixed vertically to such height and in such manner as effectually to prevent any escape of foul air from such pipe or shaft into any premises in the vicinity thereof, and in no case to a less height than ten feet;
- (2) in any case in which the **Chairman** considers it impracticable to enforce the provisions of subclause (a) and sub-clause (b), the two openings prescribed by clause (1) shall be made as follows:
- (i) one opening shall be made by carrying up from a point as near as may be practicable to the trap prescribed by rule 7, sub-rule (1), a pipe or shaft fixed vertically to such height and in such manner as effectually to prevent any escape of foul air from such pipe or shaft into any premises in the vicinity thereof, and in no case to a less height than ten feet; and such opening shall be situated on that side of the said trap which is nearer to the premises;
- (ii) the second opening shall be made at a point in the drain as far distant as may be practicable from the point at which the said pipe or shaft is carried up, shall be at or near the level of the surface of the ground adjoining the opening, and shall communicate with the drain by means of a suitable pipe or shaft;
- B) every opening provided under this rule shall be furnished with a suitable grating or other suitable cover for the purpose of preventing any obstruction in, or injury to, any pipe or drain by the introduction of any substance through the opening.;
- (4) such grating or cover shall be so constructed and fitted as to secure the free passage of air through it by means of a sufficient number of appertures, the aggregate extent of which shall be not less than the sectional area of the pipe or drain to which the grating or cover is fitted;
- (5) every pipe or shaft referred to in this rule shall be of a sectional area not less than that of the drain with which the pipe or shaft communicates and not less than the sectional area of a pipe or shaft of the diameter of four inches;
- 6) except with the written permission of the Commissioners, no bend or angle shall be formed in any pipe or shaft referred to in this rule;
- (7) where the situation, height, sectional area and mode of construction of the soil-pipe of any connected-privy or connected-urinal, or the waste pipe from any slop-sink situated within any premises are such as are prescribed by this rule for a pipe or shaft for ventilating a drain, such soil-pipe shall, with the consent of the Chairman be deemed to provide the opening which, under this rule, is required to be provided by means of a pipe or shaft.

#### Soil-pipe of connected-privy or urinal.

9. The soil-pipe of every connected-privy or connected-urinal constructed after the date on

which these provisions come into force in the town of Howrah or provided for a new building shall-

(a) be at least four inches in diameter,

(b) be fixed outside the privy or urinal, or outside the building in which the privy or urinal is situated, and be continued upwards without any diminution of its diameter,

(c) be of such height and be so placed as to afford, by means of the open end of the pipe, a safe outlet for municipal drain air,

(d) whenever practicable, be so constructed as

to avoid any bend or angle, and

(e) be so constructed as to have no trap between the pipe and the drains with which the privy or urinal communicates, and no trap (other than such trap as necessarily forms part of the apparatus of the privy or urinal) in any part of the pipe.

VENTUATION 275, IL PIPE OF CONNECTED-PRIVY
OR 14 and shaft of the prom Building.

10. Where any such condicted-privy or connected-urinal has no internal chapterication.

any building other than the prive

and the trap provided under 7, such in the drain with which the priving ruring nicates is not more than ten feet, no very pipe need be fixed in the sail pipe. (a) if the distance between pipe need be fixed in the soil-pipe;

- (h) if the said distance is more than ten feet but not more than thirty feet, a ventilation-pipe shall be fixed in the soil-pipe at a point as far distant as may be practicable from the trap provided under rule 7, sub-rule (1); and such pipe shall be placed vertically to such height and in such manner as effectually to prevent any escape of foul air from the pipe into any building in the vicinity thereof, and in no case to a less height than ten feet, and shall be of a sectional area not less than that of the drain with which it communicates, and not less than the sectional area of a pipe of the diamater of four inches;
- (c) if the said distance is more than thirty feet the soil-pipe shall be ventilated in the manner prescribed by rule.8.

### WASTE-PIPES.

- 11. (1) The following pipes in any new building, namely :-
- (a) the waste-pipe from any bath-sink (not being a slop-sink constructed or adapted to be used for recoving sewage) or lavatory,
- (b) the overflow-pipe from any distern or from any safe under a bath or connected-privy or connected-urinal, and
  - (c) every other pipe for carrying off waste water,
- shall be taken through an external wall of the building, may, if the **Chairman** so directs, be provided with a suitable trap, and shall be so constructed as to discharge into the open air over a channel leading to a trapped gully-grating at least eighteen inches distant from that end of the pipe from which the water issues.
- (2) The waste-pipe in any such building from any slop-sink constructed or adapted to be used for receiving sewage shall be constructed so as to comply with such of the rules in this schedule as relate to the soil-pipe of a connected privy or connected-urinal.

#### OPEN HOUSE-DRAINS,

12. (1) Every open house-drain constructed after the date on which these provisions come into force in the town of Howrah, or provided for a new building, for the purpose of discharging surface or sullage water, shall be constructed of brick masonry or concrete covered with a plaster containing not less than twenty-five per cent. of Portland coment or any other cement approved by the Chairman or of natural or artificial stone. or of glazed half-round pipes.

(2) Every such open house-drain shall be connected with a municipal drain through trapped inlets in the manner prescribed under the Galcutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah or under any rule or by-law made there-under for other house-drains

under for other house-drains

13. Type-plans the construction of house-draft whall her separed by the Commissioners of Trust the inspection of any applicant that the inspection of any applicant that the inspection of any applicant are the construction of t

End Thomas of House-drains kept up for the drine benefit of Certain premises only.

14. (1) Every house-drain which is situated in, alongside or under any street, and which has been or shall be constructed, whether at the charge of the municipal fund or not, for the sole use and benefit of, or which is continued for the sole use and benefit of any premises adjoining or near to

shall be maintained and from time to time repaired, flushed, cleansed and emptied by the owner or occupier of such premises as the Commis-

sloners may direct.

(2) The Commissioners may, by written notice, require such owner or occupier, as the case may be-

(a) to repair flush, cleanse or empty such house-drain, or

(b) to take such other order with such housedrain as the Commissioners may deem necessary.

#### MAINTENANCE OF HOUSE-DRAINS JOINTLY USED BY TWO OR MORE PREMISES.

15. (1) Every house-drain, whether constructed at the charge of the municipal fund or not which is jointly used for the drainage of two or more premises, shall be maintained and from time to time repaired, flushed, cleansed and emptied by the owners or occupiers of such premises as the Commissioners may direct.

(2) The Commissioners may, by written notice, require the said owners or occupiers, as the case may be, to carry out any work referred to in subrule (1), and the cost thereof, whether incurred by the said owners or occupiers or by the **Commis**sioners under section 510, sub-section (2), shall be paid by the said owners or occupiers in such proportion as the Commissioners may think fit.

# Power to Chairman to supervise and require ALTERATION OF WORK OF LAYING UNDERGROUND

16. (1) When any underground drain, which is not a municipal drain, is being laid, the Chairman may cause the work to be supervised and may from time to time, by written notice to the person carrying out the work, require the making of any reasonable alteration or addition therein or thereto

or the abandonment of any part thereof, if such alteration, addition or abandonment appears to him to be necessary for ensuring the complete and satisfactory execution of the work.

(2) If any requisition under sub-rule (1) is not complied with, the Commissioners may stop the work and dismantle anything which has been done in contravention of such requisition, and the

expenses of so doing shall be paid by the person

to whom the requisition was addressed.

#### RESTRICTION ON CONSTRUCTION OF DRAIN BENEATH HUILDING.

17. Except with the written permission of the Commissioners and in conformity with such conditions as may be prescribed by the Commissioners either generally or specially, in this behalf, no drain shall be so constructed as to pass beneath any part of a building.

#### DRAINS PASSING BENEATH A BUILDING.

18. The following provisions shall be observed when any drain is, with the permission of the Commissioners granted under rule 17, constructed so as to pass beneath a building, namely :-

(I) the drain-pipe shall be of iron or such other

material as the Chairman may approve;

(2) the drain shall be so laid as to leave, between the top of the drain at its highest point and the surface of the ground beneath the building, a distance of not less than the full diameter of the drain;

(3) the drain shall be laid in a direct line throughout the whole distance beneath the building;

(4) the drain shall be completely embedded in, and covered with, good and solid concrete at least

six inches thick all round;
(5) adequate means for ventilating the drain shall be provided (where necessary) at each end of such portion thereof as lies beneath the building. .

#### Privies and urinals.

#### PLANS OF PRIVIES AND URINALS TO BE SUBMITTED TO Commissioners.

- 19. (1) Every person who intends to construct any privy or urinal or to make any substantial additions to, or alterations in, any privy or urinal, shall send to the **Commissioners** an application in such form (to be supplied to the applicant free of charge) as may be prescribed by the Commissioners.
- (2) Such application shall be accompanied
- (a) a site-plan, in triplicate unless the Commissioners otherwise direct, drawn to a scale of not less than twenty feet to the inch and showing all surroundings to a distance of fifty feet from the privy or urinal, and
  (b) a detailed plan in triplicate of the privy or

urinal with sections and cross-sections, drawn to a scale of four feet to the inch and showing-

(i) the means of ventilation,

(ii) (for connected-privies and connectedurinals only) the position and capacity of the reserve tank and flushing cistern,

(iii) (for connected-privies and urinals only) the size and position of the antisyphonage pipe, soil-pipe, ventilation-pipe, waterpipe syphon-trap, and other appurtenances, (iv) the ground-level and the floor-level,

(v) all pipes and other appurtenances in connection with the filtered water-supply, and

(vi) any other particulars which may be pres-

cribed by the Commissioners.

Provided that where any privy or urinal forms part of any building for which an application has been made under rule 52 of Schedule XVII, the particulars required under this rule may be attached to such application.

POWER TO Commissioners TO REFUSE TO SANCTION SERVICE-PRIVY OR SERVICE-URINAL WHICH WILL BE A NUISANCE

20. The **Gemmissioners** may, for reasons to be recorded by them in writing and furnished to the applicant free of charge, refuse to grant permission to erect any service-privy or service-urinal which will, in their opinion, be a nuisance.

# REGULATION OF SITE OF SERVICE-PRIVIES AND SERVICE-URINALS.

- 21. (1) No service-privy or service-urinal exceeding eleven feet in height shall be placed in the space required by the Calcutta Municipal Act, 1923, as in force in the town of Howrah to be left at the back of a building.
- (2) No service-privy or service-urinal situated in, or adjacent to, a building shall be placed at a distance of less than six feet from—

(i) any public building, or

- (ii) any building which is, or is likely to be, used as a dwelling place, or a kitchen, or as a place in which any person is, or is intended to be, employed in any manufacture, trade or business.
- (3) No service-privy or service-urinal shall be constructed in any premises occupied by a masonry building, or, without the special sanction of the **Commissioners**, in any other premises which are situated in a street which has been sewered and has an adequate water-supply.

(4) Every service-privy and service-urinal shall be detached from the inhabited portion of any

building.

Power to **Commissioners** to require substitution of connected-privies for service-privies and connected-urinals for service-ubinals.

22. (1) No service-privy or service-urinal shall be placed on any upper floor of a building:

Provided that, if in any case the **Commissioners** considers it impracticable or inexpedient to provide a connected-privy or a connected-urinal, they may, by written notice, authorize the owner of the building to crect a service-privy or a service-urinal, as the case may be.

(2) The **Commissioners** may, by written notice, require the owner of any building to convert any service-privy into a connected-privy and any

service-urinal into a connected-urinal.

POWER TO COMMISSIONERS TO REQUIRE OWNER TO PROVIDE ACCESS TO SERVICE-PRIVY OR SERVICE-URINAL FROM STREET.

23. (1) If there is no convenient access from a street to any service-privy or service-urinal, and if the **Commissioners** consider it inexpedient to require that the privy or urinal be converted into a connected-privy or connected-urinal, as the case may be, they may, if they think fit, by written notice, require the owner of the privy or urinal to form a passage giving access thereto from a street.

(2) Every notice served under sub-rule (1) shall require that such passage be formed at ground-level

be not less than four feet wide, and be provided with a suitable door, and shall inform the said owner that the passage may, at his option be either open to the sky or covered in.

#### MODELS AND TYPE-PLANS.

24. Models and type-plans of privies and urinals approved by the **Commissioners**, with estimates of the cost of constructing privies and urinals in accordance therewith, shall be kept in the municipal office, and shall be open to inspection by any person at all reasonable times without charge; but no person shall be bound to construct any privy or urinal in accordance with any such model or type-plan if such privy or urinal be constructed in accordance with the other rules contained in this schedule.

--- OF CONNESS.

25. (1) A drain shall be provided for every service privy and every service coal.

(2) Such drain shall be constror pervious material and shall conthe privy or urinal—

(a) with a drain communicati

drain, or,

(b) if permitted by the Commissioners, with a impervious cosspool, the contents of which can be removed to a municipal drain either by hand or by flow after filtration.

#### FLOOR.

- 26. (1) The floor of every privy and every urinal shall—
- (a) if the **Chairman** in any case so directs, be made of one of the following materials, to be selected by the owner of the privy or urinal, that is to say, glazed tiles, artificial stone or cement, or
- (b) if no such direction is given, be made of thoroughly well-burnt earthen tiles or bricks plastered (and not merely pointed) with cement, and

(c) be in every part at a height of not less than six inches above the level of the surface of the ground adjoining the privy or urinal.

(2) The floor of every service-privy and every service-urinal shall have a fall or inclination of at least half an inch to the foot towards the drain prescribed by rule 25.

(3) The floor of every connected-privy and connected-urinal in which the opening of the pan is placed on the level of the floor shall have a fall or inclination towards the pan of at least half an inch

to the foot.

# WALLS AND ROOF.

27. The walls and the roof (if any) of every privy and every urinal shall be made of such materials as may be approved by the **Commissioners**:

Provided that-

(a) in the case of service-privies and serviceurinals, the entire surface of the walls below the platform shall either be rendered in cement or be made as prescribed in clause (a) or clause (b) of sub-rule (1) of rule 26;

(b) in the case of connected-privies and connected-urinals, the walls shall, up to a height of at least twelve inches above the platform, be made as prescribed in clause (a) or clause (b) of sub-rule (1)

of rule 26.

#### PLATFORM.

28. The platform of every privy and every urinal shall either be plastered with cement or be made of some water-tight non-absorbent material.

#### VENTILATION OF PRIVIES AND URINALS IN, OR ADJACENT TO, BUILDINGS.

29. Every privy and every urinal situated in, or adjacent to, a building shall have an opening of not less than three-square feet in area, in one of the walls of the privy or urinal, as near the top of the wall as may be practicable and communicating directly with the open air.

#### SERVICE-PRIVIES AND URINALS TO BE PROVIDED WITH A MOVABLE RECEPTACLE FOR SEWAGE.

30. (1) Every service-prive service urinal shall be provided with a rtic instructive cle for sewage.

(2) The following provisions shall have effect

regard to exprisions shall have effect regard to exprisions, urinals and receptacles to have the platform of the privy that half if such dimensions as to admit that the platform of a capacity he but I ding two cubic feet, being placed and fitted her neath the platform in such manuar and register. he heath the platform in such manner and position it's will effectually prevent the deposit, otherwise than in such receptacle, of any sewage falling or thrown through the aperture in the platform;

(b) the privy or urinal shall be so constructed as to afford adequate access to the said space for the purposes of cleansing it and of placing therein, and removing therefrom, a proper receptacle for

sewage;

- (c) the said receptacle shall be water-tight, and shall be made of metal, well-tarred earthen-ware or glazed stoneware, and shall be of such construction and shape as the Chairman may consider snitable;
- (d) the door of the opening for the insertion and removal of the said receptacle shall be so made as completely to cover the said opening.

#### CONNECTED-PRIVIES AND URINALS TO BE SEPARATED FROM KITCHENS, ETC.

Every connected-privy and connectedurinal shall be sufficiently separated, to the satisfaction of the Chairman from all kitchens, habitable rooms and rooms in which any person is, or is intended to be, employed in any manufacture, trade or business.

#### FLUSHING OF CONNECTED-PRIVIES AND OF URINALS.

- 32. (1) Every connected-privy shall be provided with a suitable water-cistern, so arranged
- (a) to discharge direct into the pan of the privy not less than three gallons of water each time the cistern is used, and
- (b) to prevent water being drawn from the cistern for any other purpose.
- (2) All waste-pipes and over-flow pipes attached to such cisterns shall terminate in the open air and be cut off from all direct communication with any

(3) Every urinal shall be provided with adequate flushing arrangements to the satisfaction of the Municipal Engineer.

(4) For the purpose of supplying water to the flushing cistern of a connected-privy or connectedurinal a reserve tank of such capacity as may be

prescribed by the Commissioners shall be provided at a height sufficient to supply the cistern with water, and in case the reserve tank is situated at such a height that it cannot be supplied direct from the street main, the owner of the premises shall provide a suitable pump and shall make all necessary arrangements to ensure a satisfactory supply of water to the reserve tank.

### PAN FOR CONNECTED-PRIVIES AND URINALS.

33. Every connected-privy and connectedurinal shall be provided with a pan of such form and dimensions as may be approved by the Municipal Engineer.

#### WATER-TRAP.

34. Every connected-privy and connectedurinal shall be provided with an air-tight watertrap immediately below the pan.

#### SYPHON-TRAP AND ANTI-SYPHONAGE PIPE.

(1) Every connected-privy and connectedurinal shall be provided with a syphon-trap which

shall be proof against syphonage.

(2) In all cases where a connected-privy or connected urinal is more than one storey high, an antisyphonage pipe having an internal diameter of not less than two inches shall be provided, and such pipe shall be carried independently to a height of at least two feet above the roof of the privy or urinal or the roof of the building in which such privy or urinal is situated.

# PROHIBITION OF " CONTAINERS " AND " D TRAPS."

36. No "container" or other similar fitting shall be placed under the pan of a connectedprivy or connected-urinal; and no trap of the kind known as a "D trap" shall be used with any such privy or urinal.

#### SOIL-PIPE FOR CONNECTED-PRIVIES AND CONNECTED-URINALS.

37. (1) Every connected-privy and connectedurinal shall be provided with a soil-pipe for carrying sewage to a municipal drain.

(2) Such soil-pipe shall be provided with airtight joints, and, if it be placed above ground, shall be made of metal approved by the Chairman.

(3) Such soil-pipe shall, in addition to the trap prescribed by rule 34, be provided with a trap placed at some point between the privy or urinal and the municipal drain referred to in sub-rule (1).

(4) Such soil-pipe shall be ventilated by direct communication with the open air in the manner prescribed by the rules contained in this schedule; and if the privy or urinal is situated in a building, the pipe shall be carried outside the building.

#### ENFORCEMENT OF THE FOREGOING BULES IN THE CASE OF FUTURE PRIVIES OR URINALS.

- 38. If any new building which is a privy or urinal is so constructed as to contravene any of the provisions of this schedule, the Commissioners may (whether or not the offender be prosecuted under the Calcutta Municipal Act, 1923, as in force In the town of Hewrah), by written notice require:—
- (a) the occupier of the building to which the
- privy or urinal belongs, or
  (b) (if the privy or urinal does not belong to a building) the owner of the land on which the privy or urinal stands,

to make such alterations as may be specified in the notice with the object of bringing the privy or urinal into conformity with the said provisions.

Dacca. - No. 3167L.S.-G. - 19th August 1930.—In exercise of the power conferred by section 5 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with section 22 of the General Clauses Act (Bengal Act I of 1899), and after consideration of the process biotects Beard tion of the views of the Dacca District Board and the Narayanganj local board, the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that notifications No. 1897L.S.-G., dated the 25th June 1923 and No. 1716L.S.-G., dated the 27th May 1929, so far as they relate to the establishment of union boards at Khidirpur and Charmandalia in thana Monohardi in the Narayanganj subdivision of the Dacca district, shall be amended as follows:-

For the entries relating to Khidirpur and Charmandalia union boards in the table appended to the said notifications substitute the following: -

District Board-Dacca.

**(1** 

Local Board-Narayanganj.

Police-station - Monohardi.

Names of mauzas which constitute the union board with their numbers in the jurisdiction list.

Boundaries.

#### (1) Khidirpor union.

Lengta Alammadpur	28	North Brahmaputra
Khidirpur, excepting villages (1) Noakandi, (2) Birgaon		East—Charmandalia union board.
and (3) Khailabad	32	West—Lebutala union board. SouthChandanbari
Ujan Char	67	mion board.
		illion postu.
Char Segardi	.)(1	
Kismat Ahammadpur and		
villages (i) Mantala,		
(2) Kalairchur, and (3)		
Bhoweliapara of mauza		
	•	
Charmandalia, jurisdiction		
list No. 31	22	

### (2) Charmandalia union.

Charmandalia. excepting villages (!) Montala, (2) Kalairchar and (3) Bhowa-		North and East— Brahmaputra river.
liapara	31	South-Barchapa union board.
Char Galgalia	33	West-Khidirpur union.
No. 32	34	

Tippera. — No. 3183L.S.-G. — 21st August 1930.—In exercise of the power conferred by section 5 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with section 22 of the General Clauses Act (Bengal Act I of 1899), and after consideration of the views of the Tippera district board and the Chandpur local board the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to direct that notification No. 1736L.S.-G., dated the 2nd June 1920, so far as it relates to the establishment of union boards at Hajiganj, Toragor, ment of union boards at Hajiganj, Torager, Tamta and Kalachoa in police-station Hajiganj in the Chandpur subdivision of the Tippera district shall be amended follows:-

- (1) Below the entries in the 5th column against Hajiganj union insert "Toragar 214."
- (2) Delete the entry "Toragar 214" from the 5th column against Toragar union.
- (3) Below the entries in the 5th column against mainster "Gooeerpara 230, Mooragaana 2: PIPE Or 32 232 and Gouriswar 143."
- (4) Delete the first three dies para 230, Mooragaon 231 and from the 5th column against a
- (5) Delete the entry "Gourn War 14% the 5th column against Kalachoa union.

Calcutta.—No. 3188M.—22nd August 1930. -In exercise of the powers conferred by the proviso to section 22 of the Calcutta Municipal Act, 1923 (Bengal Act III of 1923), the Government of Bengal (Ministry of Local Self-Government) are pleased to remove the disqualification mentioned in sub-section (4) of the said section incurred by the following persons by reasons of their failure to lodge within the time and in the manner prescribed by section 34 of the said Act a return of election of the said Act as their conditions. tion expenses in respect of their candidature for election from the constituencies mentioned opposite their names at the last general election of the Corporation of Calcutta:-

# Non-Muhammadan constituencies.

Mr. M. Mukherji-Ward No. 3 (Bartola). Babu Shivananda Sarkar-Ward No. 13 (Fenwick Bazar).

Dr. Indu Blusan Mukherji--Ward No. 28 (Beliaghata).

### CORRIGENDUM.

Tippera. -- No. 3182L.S.-G. - 21st August 1930.—In the table appended to notification No. 1736L.S.-G., dated the 2nd June 1920, establishing certain union boards in the district of Tippera published at pages 405 to 423 of Part IB of the Calcutta Gazette, dated the 9th June 1920, make the following correction:~

Page 407, column 4 of the table showing the names of unions read "Hatila" for "Toragar."

#### Medical.

#### NOTIFICATIONS.

No. 2360Medl.-13th August 1930.-The following draft of a notification, which the Governor in Council proposes to issue in exercise of the powers conferred by article 6 of the Statutes of the State Medical Faculty of Bengal, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

The draft will be taken into consideration on or after the 1st October 1930, and any objection or suggestion with regard thereto which may be received before that date will

be duly considered:-

# Draft notification.

In exercise of the powers conferred by article 6 of the Statutes of the State Medical Faculty of Bengal, the Common Council racile 6 of the Statutes of the State Medical Faculty of Bengal, the Council is pleased to make the static instructed regulations for the Membership and the Licentiateship Examination of the Faculty, in superfix the State of the Faculty, in superfix the State of the State of the Faculty, in the State of the State of the Faculty, in the State of the State the Interpretation Clauses,

ži, 1. "Recognised" means recognised for the purpose by the Bengal Council of Medical

Registration.

2. "A recognised University" ineans a University established and incorporated under the Indian Universities Acts or a University of the United Kingdom or the Colonies. 3. "A recognised hospital" means a hos-

pital attached to an institution recognised by the Bengal Council of Medical Registration or appointed for the purpose by the Local Government.

4. Regular attendance shall be considered to be attendance at 75 per cent. of the lectures and practical classes in that subject in a recognised college or school.

# Regulations for Examinations for Membership,

The examination shall consist of five parts-

- (i) The Preliminary Scientific Examination.
  - (ii) The first M. M. F. Examination. (iii) The second M. M. F. Examination. (iv) The third M. M. F. Examination. (v) The final M. M. F. Examination.

Each of these examinations shall be held twice a year at such time as the Governing Body shall determine.

# The Preliminary Scientific Examination.

1. Every candidate for the Preliminary Scientific Examination shall apply to the Secretary in the form prescribed by the Governing Body with a fee of Rs. 25 at such time before the examination as may be fixed by the Governing Body.

He shall furnish certificates—

(a) that he has passed the Intermediate Examination in Science (with Physics and Chemistry) of a recognised University, or the

London Matriculation Examination English, Urdu, Mathematics, Chemistry and Physics or the Cambridge School Certificate Examination, or any Examination which is accepted by the Local Government as equivalent thereto;

Note.—Candidates passing the Cambridge School Certificate Examination must have satisfied the examiners in-

- (i) English literature and English composition:
- (ii) One of the recognised classical languages :
- (iii) Chemistry.
- (iv) Physics.

N.B.—The operation of the above rule is deferred in favour of the Anglo-Indian and Domiciled European students until the Medical College Session beginning in 1932 and such students will be admitted to the Membership course after passing the Cambridge School Certificate Examination irrespective of qualifications in both Physics and Chemistry.

(Bengal Government letter No. 2319-Medl., dated the 3rd September 1927.)

- (b) that he has been engaged in medical studies for one academical year in a recognised medical college or school after passing the examination mentioned in sub-section (a);
- (c) that subsequent to passing the examination mentioned in sub-section (a), he has attended regularly the following courses of lectures and practical classes in a recognised medical college or school:-
  - (i) One course of 25 lectures in Inorganic Chemistry and 20 attendances at practical classes;
  - (ii) One course of 30 lectures in Organic : Chemistry and 20 attendances at practical classes;
  - (iii) One course of 50 lectures in Physics and 30 attendances at practical classes;
  - (iv) One course of 25 lectures in Botany and 30 attendances at practical classes;
  - (v) One course of 25 lectures in Zoology and 30 attendances at practical classes;
- (d) that he is of good character. This certificate must be signed by the head of the medical college or school in which the candidate has received his training;
- (e) that he is not under the age of 17 on the first day of the month in which the examination is held. The certificate shall state the exact age of the candidate.
- 2. Every candidate shall be examined in the following subjects:-
  - (a) Inorganic Chemistry.
  - (b) Organic Chemistry.
  - (c) Physics.
  - (d) Botany.
  - (e) Zoology.
- 3. The examination shall be written, oral and practical in each subject,

4. A candidate who fails to pass or present himself for examination shall not be entitled to claim a refund of the fee. candidate who fails to pass may be admitted to one or more subsequent examinations on payment of a like fee of Rs. 25 on each occasion and on producing a certificate from the head of his college or school that he has since the last examination received further instruction to the satisfaction of the head of his institution in each of the subjects in which he has to appear at that examination, provided that any candidate who has failed four times shall sot be admitted to further examination.

#### Exemptions.

1. Any candidate who has passed the Preliminary Scientific M.B. Examination of any recognised University shall be excused attendance at lectures and the practical work and also the theoretical, oral and practical examinations for the Preliminary Scientific Examination of the State Medical Faculty.

2. Bachelors of Arts or Science of any recognised University who have passed in Physics, Chemistry, Botany or Zoology will be excused attendance at lectures and the practical work and also the theoretical, oral and practical examination in the subject or subjects in which they have already passed.

#### First Examination,

- 1. Every candidate for the First Examination shall apply to the Secretary in the form prescribed by the Governing Body with a fee of Rs. 25 at such time before the examination as may be fixed by the Governing Body. He shall also furnish certificates
- (a) that he has passed the Preliminary Scientific Examination, or any examination recognised by the Local Government as equi-

valent thereto at least two years previously;
(b) that he has attended regularly the following courses of instruction at a recognis-

ed medical college or school:-

(i) Two courses of 50 lectures each in General and Descriptive Anatomy and a course of dissections during two winter terms, in the course of which he has completed the dissection of the entire human body.

(ii) Two courses of 40 lectures each in Physiology and Practical courses in (1) Normal Histology, (2) Experimental Physiology and (3) Physiological Physiology and (3) Physiological Chemistry, each extending over a period

of three months.

- Every candidate shall be examined in the following subjects:-
  - (a) Anatomy.

(b) Physiology.

The examination shall be written, oral

and practical in each subject.

A candidate who fails to pass or present himself for examination shall not be entitled to claim a refund of the fee. Any candidate who fails to pass may be admitted to one or more subsequent examinations on payment of a like fee of Rs. 25 on each occasion and on producing a certificate from the head of his college or school that he has since the last

examination received further instruction to the satisfaction of the head of the institution in all the subjects of the examination, provided that any candidate who has failed four times shall not be admitted to further examination.

#### The Second Examination,

- Every candidate for the Second Examination shall apply to the Secretary in the form prescribed by the Governing Body with a fee of Rs. 20 at such time before the examination as may be fixed by the Govern Body. He shall also furnish certificates-Governing
- (a) that he has passed the First M. M. F. Examination of the State Medical Faculty or an examination recognised by the Local Government as equivalent thereto at least one year previously;
- (b) that in nent to passing the examination regularly the 1232 and courses of instruction at a recognised medical ". "lege or school:-
  - (i) One course of 50 km dica and Pharma of instruction in Personal Course of the instruction over two maths practical knowledge the and compounding of medicination (ii) One course of 40 lectures in General Pathology and Elementary Bacter logy.

logy;

- (iii) A course of practical instruction in Morbid Histology, Elementary Bacteriology and Parasitology.
- Every candidate shall be examined in the following subjects:-
- (a) Materia Medica and Pharmacology.(b) Elementary Bacteriology and General Pathology.

The examination shall be written, oral and practical in each subject.

- 3. A candidate who fails to pass or present himself for examination shall not be entitled to claim a refund of the fee. Any candidate. who fails to pass may be admitted to one or more subsequent examinations on payment of a like fee of Rs. 20 on each occasion and on producing a certificate from the head of his college or school that he has since the last examination received further instruction to the satisfaction of the head of the institution in each of the subjects in which he has to appear at that examination.
- 4. A candidate who fails in one subject only may be re-examined in that subject at the next examination. If he fails again, he shall have to appear in both the subjects at a subsequent examination.

# The Third Examination.

- 1. Every candidate for the Third Examination shall apply to the Secretary in the form prescribed by the Governing Body with a fee of Rs. 20 at such time before the examination as may be fixed by the Governing Body. He shall also furnish certificates—
- (a) that he has passed the Second M.M.F. Examination of the State Medical Faculty or an examination recognised by the Local Government as equivalent thereto at least one year previously;

- (b) that subsequent to passing the Examination referred to in (a), he has attended regularly the following courses of study at a recognised medical college or school:-
  - (i) One course of 40 lectures in Medical Jurisprudence;
  - (ii) Attendance at not less than twelve medico-legal post-mortem examinations;
  - (iii) One course of 20 lectures in Hygiene.
- Every candidate shall be examined in the following subjects:-
  - (a) Medical Jurisprudence.
  - (b) Hygiene and Public Health.

The examination shall be written, oral and practical in Medical Jurisprudence and written and oral in Hygiene. The practical examination in Medical rudence shall

examination in Medical rudence shall include examination ratic instructionally on points of medico-leady post-mortem examinations the work of medico-legal post-mortem to the work of medico-legal post-mortem in the work of medico-legal post-mortem to the work of the work of medico-legal post-mortem to the work of medico-legal producing a certificate from the head of his college or school that he has since the last examination received further instruction to the satisfaction of the head of the institution in each of the subjects in which he has to appear at that examination.

4. A candidate who fails in one subject only may be re-examined in that subject at the next examination. If he fails again, he shall have to appear in both the subjects at

a subsequent examination.

#### Final Examination.

- 1. Every candidate for the Final Examination shall apply to the Secretary in the form prescribed by the Governing Body with a fee of Rs. 20 at such time before the examination as may be fixed by the Governing Body. He shall also furnish certificates—
- (a) that he has passed the third examina-tion of the State Medical Faculty or any examination recognised by the Local Government as equivalent thereto at least one year previously;
- (b) that subsequent to passing the examination referred to in (a), he has attended regularly the following courses of study at a recognised medical college or school:—
- (A) Medicine (including Applied Anatomy and Physiology, Clinical Pathology and Therapeutics)-
- (i) A course of systematic instruction in the Principles and Practice of Medicine.
- (ii) Instruction in clinical methods and in the recognition and interpretation of physical signs,
- (iii) A medical clinical clerkship for a period of six months, of which at least three months must have been spent in the hospital wards.

- (iv) Lectures or Demonstrations in Clinical Medicine and attendance at general In-patient and Out-patient Medical practice during two academical years, which may be concurrent with surgical practice prescribed under (B) (in) and Obstetric and Gynecological practice prescribed under (C) (iv).
- (v) Instruction in Applied Anatomy and Physiology and in Clinical Pathology.
- (vi) Practical instruction in Clinical and Special Pathology together with a course of museum and laboratory demonstrations and practical instruction in the conduct of autopsies, including attendance as a post-mortem clerk in at least ten cases.
- (vii) Instruction in Therapeutics and Prescribing, including Pharmacological and Physical Therapeutics and the Methods of Treatment by vaccines and sera.
- (viii) Instruction in the following subjects,
  - (a) Children's diseases.
  - (b) Tropical diseases, including acute infectious diseases, "fever."
  - (c) Tuberculosis.
  - (d) Mental diseases.
  - (e) Diseases of the skin.
  - (f) Theory and practice of vaccination.
- (B) Surgery (including Applied Anatomy and Physiology and Clinical Pathology, Opthalmology, Diseases of ear, nose, throat, Radiology, Orthopsedics and Venereal Diseases)-
- (i) A course of systematic instruction in the Principles and Practice of Surgery.
- (ii) Practical instruction in Methods, including Mechano-Therapeutics (Orthopiedics).
- (iii) A surgical dressership for a period of six months, of which at least three months must have been spent in the hospital wards.
- (iv) Lectures or Demonstrations in Clinical Surgery and attendance at general In-patient and Out-patient Surgical practice (including opthalmic practice in an Opthalmic hospital or Orthopredic Department for a period of three months and attendance in the ear, nose and thront department of a recognised hospital) during two academical years which may be concurrent with medical practice prescribed under (A) (iv) and Obstetric and Gymecological practice prescribed under (C) (iv).
- (v) Instruction in the administration of Anæsthetics, the candidate being certified to have administered Anæsthetics on at least ten occasions.
- (vi) A course of instruction in Operative Surgery.
- (vii) Instruction in Applied Anntomy and Physiology.
- (viii) Practical instruction in Clinical and Special Pathology together with a course of museum and laboratory demonstrations and practical instruction in the conduct of autopsies, including attendance as a post-mortem clerk in at least ten cases.

- (ix) Instruction in the following subjects, vis.:-
  - (a) Diseases of the eye; Refraction; use of Opthalmoscope.
  - (b) Diseases of the ear, throat and nose; use of Otoscope, Laryngoscope and Rhinoscope.
  - (c) Radiology.
- (C) Midwifery and Diseases of Women.— Instruction during a period of at least two terms comprising—
- (i) A course of systematic instruction in the Principles and Practice of Obstetrics and Gynecology.
- (ii) Lectures or Demonstrations in Clinical Obstetrics and Gynacology and attendance at In-patient and Out-putient Gynacological practice.
- (iii) Instruction in the following subjects, viz.:—
  - (a) Aute-natal conditions.
  - (b) Infant Hygiene.
- (in) Every student should, after attending the rourse of systematic instruction in the principles and prartice of Surgery and of Obstetrics, give continuous attendance at Obstetriral Hospital Practice under the supervision of a competent officer for a period of three months, during one month of which at least he should perform the duties of an intern student in a lying-in-hospital or ward. He should attend thring the period ten cases of labour under intequate supervision. Extern or district maternity work should not be taken until the student has personally delivered at least five cases in the lying-in-hospital or ward to the satisfaction of his teacher.

tal or ward to the satisfaction of his teacher. A certificate of having attended ten cases of labour should state that the student has personally attended each case during the course of lubour, making the necessary abdominal and other examinations, under the supervision of the certifying officer, who should describe his official position and state how many of the ten cases were conducted in hospital.

- N.B.—During the period of study, the uttention of the student should be directed to the importance of the preventive uspects of medicine.
- 2. Every candidate shall be examined in the following subjects:—
- (1) Medicine, including Applied Anatomy and Physiology, Clinical Pathology and Therapeutics;
- (2) Surgery, including Applied Anatomy and Physiology and Clinical Pathology, Opthalmology, Diseases of ear, throat, nose, Radiology, Orthopædics and Venereal Diseases;

# (3) Midwifery and Diseases of Women.

The examination shall be written, oral and practical in each subject.

- 3. A candidate who fails to pass or present himself for examination shall not be entitled to claim a refund of the fee. Any candidate who fails to pass may be admitted to one or more subsequent examinations on payment of a like fee of Rs. 20 on each occasion and on producing a certificate from the head of his college or school that he has since the last examination received further instruction to the satisfaction of the head of the institution in each of the subjects in which he has to appear in that examination.
- 4. A candidate who fails to pass the examination proceed the re-examined in the subject or re-examined in the subject or re-examined in the subject or re-examination within a parish of the final examination within a parish of the final examination or fails to pre-examination or fails to period of nineteen months, examined in all three subjects.

# Regulations for Licentiates proceeding to the Membership of the State Medical Faculty.

- A Licentiate of the State Medical Faculty or a registered practitioner holding a qualification recognised by the Local Government as equivalent thereto shall be admitted—
- (1) To the Preliminary Scientific Examination for the M.M.F., provided that he has fulfilled the Regulations laid down for that examination;
- (2) To the First and Second M.M.F. Examinations for which he shall furnish the following certificates:—
- (a) That he has passed the Preliminary Scientific Examination at least one year previously;
- (b) That he has attended regularly the following courses of instruction at a recognised Medical College or School:—

#### For the First M.M.F .--

- (i) A course of dissections in the course of which he has completed the dissection of the entire human body;
- (ii) A course of 40 lectures in Physiology and Practical Courses in (1) Normal Histology, (2) Experimental Physiology, and (3) Physiological Chemistry, each extending over a period of three months.

# For the Second M.M.F .-

- (i) One course of 40 lectures in General Pathology and Elementary Bacteriology;
- (ii) A course of Practical Instruction in Morbid Histology, Elementary Bacteriology and Parasitology,

The two examinations shall be as laid down in the Rules and may be taken together or separately.

- (3) To the Third and Final M.M.F. Examinations, for which he shall furnish the following certificates:—
- (a) That he has passed the First and Second M.M.E at least one year previously;
- (b) That he has attended regularly the following courses of instructions at a recognised Medical College or School:—

#### For the Third M.M.F.-

(i) Attendance at not less than 12 medicolegal post-morten examinations.

#### For the Final M.M.F .-

- (i) A course of systematic instruction in the principles of practice of Medicine;

  Clinical Clerkship for a specific instruction in the hospital instruction in Clinical and struction in the conduct of autopsies id attendance us a post-mortem clerk in at least ten cases;
- (iv) A course of instruction in the principles and practice of Surgery including Opthalmology;
- (v) A Surgical Dressership for a period of three months in the wards of a hospital, including the administration of Anæsthetics in at least ten cases;
- (vi) Three months' attendance at the practice of the special departments for Opthalmology, Diseases of the Ear, Nose and Throat and Venereal Diseases;
- (vii) A course of instruction in Operative Surgery;
- (viii) A course of systematic instruction in the principles and practice of Obstetrics and Gynecology;
- (ix) Three months' attendance in the Obstetrical and Gynecological Department including attendance on ten cases of labour, special attention being paid to the conduct of difficult and abnormal cases.

The two examinations shall be as laid down in the Rules and may be taken together or separately.

# Regulations for Examinations for Licentiate-

The examination shall consist of three parts—

(1) The Primary Examination,

- (2) The Intermediate Examination, and
- (3) The Final Examination.

Each of these examinations shall be held twice a year at such times as the Governing Body shall determine.

#### The Primary Examination.

- 1. Every candidate for the Primary Examination shall apply to the Secretary in the form prescribed by the Governing Body, with a fee of Rs. 12 at such time before the Examination as may be fixed by the Governing Body. He shall also produce the following certificates:—
- (a) That he has passed the Matriculation Examination or any higher examination in Arts or Science of a recognised University. The School Final Examination of Indian Schools and the High Schools and Scholarship Examination for European Schools, or any examination which is accepted by the local Government as equivalent thereto will be accepted as equal to the Matriculation Examination;
- (b) That he has been engaged in medical studies for one academical year in a recognised Medical College or School after passing the Matriculation Examination or its equivalent;
- (c) That he has regularly attended since passing the Matriculation Examination or its equivalent—
  - (i) a course of 25 lectures in Inorganic Chemistry and a practical course of 15 sittings of two hours each;
  - (ii) a course of 20 lectures in Organic Chemistry and a practical course of 12 sittings of two hours each;
  - (iii) a course of 15 lectures in Physics and 8 practical classes of two hours each.
- (d) That he is not under 16 years of age on the 1st of the month in which the examination is held. The certificate shall state his exact age;
- (e) That he is of good character. This certificate must be signed by the head of the Medical College or School in which the candidate is a student.
- 2. Every candidate shall be examined in Chemistry and Physics. The examination shall be written, oral and practical.
- 3. A candidate who fails to pass or present himself for examination shall not be entitled to claim a refund of the fee. A candidate who fails to pass may be admitted to one or more subsequent examinations on payment of a like fee of Rs. 12 on each occasion, and on producing a certificate that he has since the date of the last examination received

to the satisfaction of the head of his college or school forther instruction in the subjects of the examination; provided that after four failures he shall not be admitted to further examination.

#### Exemption.

Any candidate who has passed the Preliminary Scientific Examination of any recognised University or of the State Medical Faculty or who is a Bachelor of Arts or Science of any recognised University and has passed in Physics and Chemistry will be exempted from the examination.

# The Intermediate Examination.

- Every candidate for the Intermediate Examination shull apply to the Secretary in the form prescribed by the Governing Body with a fee of Rs. 16 at such time before the examination as may be fixed by the Governing Body. He shall also furnish the following certificates:-
- (a) That he has been engaged in medical studies for two academical years in a recognised Medical College or School and that (unless exempted) he has passed the Primary Examination at least one year previously;

(b) That he has attended regularly the following courses of lectures and practical classes in a recognised Medical College or School: ~

- (i) Two courses of 50 lectures each in Anatomy and a course of Dissections extending over two winter sessions. In these courses the students must have completely dissected the whole body at least once to the satisfaction of his teacher;
- (ii) Two courses of 50 lectures each in Physiology and two practical courses of 25 demonstrations each
- (iii) One course of 60 lectures in Materia Medica and a course of instruction in Practical Pharmacy\* extending over three months, including a practical knowledge of preparation and the compounding of medicines and of the strength, composition, doses and physical properties of all drugs and preparations comprised in the British Phormacopæa, but excluding chemical tests for purity and the chemical processes involved in their manufacture.
- 2. Every candidate shall be examined in the following subjects:-

  - (a) Auntomy,(b) Physiology, and
  - (c) Muteria Medica and Pharmacy.

The exumination shall be written, oral and practical.

\*The instruction in Practical Pharmacy may be received at any time before the student enters for examination in this subject and cerder this sub-section will be from the heads of Hospitals tificutes under or Dispensaries recognised under rules made by the Government of Bengal for the training of compounders or from members of the Pharmaceutical Society of Great Britain in actual practice of their profession.

- A cundidate who fails to pass or present. himself for examination shall not be entitled to claim a refund of the fee. Any candidate who fails to pass may be admitted to one or more subsequent examinations on payment of a like fee of Rs. 16 on each occasion, and on producing a certificate that he has since the date of the lust examination received to the satisfaction of the head of his college or school further instruction in the subject or subjects in which he has failed: provided that after four failures be shall not be admitted to further examination...
- 4. A candidate who fails in one subject only may on payment of Rs. 8 be permitted to uppear in that subject at the next six-monthly examination only. If he passes he shall be held to have passed the entire examination. A candidate failing to pass or appear under this provision shall be required to appear in all the subjects of the examination.

#### Exemptiq: --

Any candidate who has seed the tions of a recognised United tity in subjects or the First and Second examinations of the State Medical Factors of the State of th may be exempted from this examination.

# Final Examination.

- Every candidate for the Final Examination shall apply to the Secretary in the form prescribed by the Governing Body with a fee of Rs. 18 for each part of the examination at such time before the examination as may be fixed by the Governing Body. He shall ulso furnish the following certificates:-
- (a) That (nuless) exempted) he has passed the Intermediate Examination at least two years previously;
- (b) That he has, subsequent to qualifying under (a), regularly attended the following courses of lectures at a recognised College or School: -
  - (i) Two courses of 50 lectures each (1) Medicine, (2) Surgery, and (3) Midwifery and Gynecology;
  - (ii) Two courses of 40 lectures each in General Pathology and Elementary Bucteriology;
  - (iii) One course of 40 lectures in Medical Jurisprudence;
  - (iv) One course of 20 lectures in Hygiene including Vaccination;
  - (v) A course of instruction in Operative Surgery of not less than 20 attendances.
- (c) That he has attended two courses of Practical Pathology of 25 demonstrations each and that in the presence of his Professor or Teacher

he has performed at least four post-mortem examinations and has, in addition, attended at least six practical demonstrations in the post-mortem room of a recognised hospital during a period of not less than three months;

- (d) That he has attended at least six lahours. Certificates on this subject may, at the discretion of the Governing Body, be accepted from any registered medical practitioner;
- (e) That he has regularly attended hospital and dispensary practice for two years subsequent to qualifying under (a) and during that period has completed the following:—
  - (i) Six months' attendance in the outdoor departments (Medical and Surgical) of a recognised hospital;
  - (ii) Six months' attendance in the Medical Wards of a recognised hospital, with clinical tending during such attendance;
    - standards of a recognised hospital, was Bureal teaching during such itend and and practical instruction in he additional retion of Amesthetics;
    - ) Two months' attendance in the Gynecological Ward of Out-patient Department of a recognised hospital;
  - (r) That he has written up twelve Medical and twelve Surgical cases during the terms of Clinical Clerkship and Surgical Dressership;
  - (vi) Practical instruction in Vaccination.
- 2. Every candidate shall be examined in the following subjects:—

First part.—(1) Surgery including Surgical Pathology and Operative Surgery and Elementary Ophthalmology; (2) Midwifery and Gynæcology.

Second part.—(1) Medicine including Medical Pathology and Therapeutics; (2) General Pathology and Elementary Bacteriology; (3) Medical Jurisprudence and Hygiene including Vaccination.

The two parts of the examination may be taken together or separately.

- 3. The examination shall be written, oral and practical.
- 4. A candidate who fails to pass or present himself for examination shall not be entitled to claim a refund of the fee. Any candidate who fails to pass in either part of the examination may be admitted to one or more subsequent examinations in that part on payment of a like fee of Rs. 18 on each occasion, and or producing a certificate that he has since the last examination in the part in which he has failed received further instruction in the subjects of the part in which he has failed to the satisfaction of the head of the institution.

No. 2365Medl.—13th August 1930.—The following draft of a notification, which the Governor in Council proposes to issue in exercise of the powers conferred by article 9 of the Statutes of the State Medical Faculty of Bengal, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

of the Statutes of the State Medical Facility of Bengal, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

The draft will be taken into consideration on or after the 1st October 1930, and any objection or suggestion with regard thereto which may be received before that date will

be duly considered:-

# Draft notification.

In exercise of the powers conferred by article 9 of the Statutes of the State Medicul Faculty of Bengal, the Governor in Council is pleased to make the following revised regulations for the Nurses' and Midwives' Examinations of the Faculty, in supersession of the regulations contained in the schedule attached to the said statutes, published under notification No. 274Medl., dated the 30th January 1922, as subsequently amended, viz.:—

# Regulations for Examinations in Nursing and Midwifery.

# Examination for a Senior Certificate in Nursing.

- 1. Before admission to the Examination for the Senior Certificate in Nursing, a candidute must submit to the Secretary of the State Medical Faculty of Bengal, through the head of her institution, evidence of—
  - (a) good character,
  - (b) good conduct,
  - (c) satisfactory work and general canacity,
  - (d) good health, and
  - (e) good general education.

(She must have passed the Cambridge Junior Local Examination, or have read up to the 6th Standard.)

- 2. She must produce evidence of having passed the first and second examination in Nursing held by the authorities of the institution at which she has been trained.
- 3. She must produce evidence of having attained the age of 19 years on admission and having subsequently undergone three years' training in nursing at one of the recognised institutions (ride rule 8 infra). She must also produce evidence of having attended, during the period of training, a course of instruction in—
- (a) Elementary Anatomy, Physiology and Hygiene, and
  - (b) General (Medical and Surgical) Nursing.
- 4. A year's training shall he taken to mean a period of twelve months, of which one month may have been spent on leave.
- 5. The examination shull be held twice a year in the months of April and October at such place or places as may, from time to time, be appointed by the State Medical Faculty of Bengal.

- 6. The examination shall consist of-
- (i) Elementary Anatomy, Physiology and Hygiene—
  - (a) one paper;
  - (b) an oral and practical examination.
- (ii) General (Medical and Surgical) Nursing-
  - (a) one paper;
  - (b) an oral and practical examination.

The pass marks shall be 33 per cent. of the total marks in each paper, 50 per cent. of the total marks assigned to the oral and practical examination in each subject or group of subjects, and 50 per cent. of the total marks in all the groups taken together.

An Honours Certificate shall be awarded to the candidate who obtains 75 per cent. of the total marks in all the groups taken together.

- 7. The Examiners shall be appointed by the State Medical Faculty of Bengal. There shall be two Examiners in each section. One of these in the general nursing section shall be the Matron or Lady Superintendent of one of the recognised institutions (ride rule 8). The two Examiners will conduct the oral and practical examination in each subject jointly.
- 8. The institutions recognised by the Local Government as qualified to train Nurses for the Senior Certificate are—
- (i) The Medical College Hospitals, Calcutta, and
- (ii) The Presidency General Hospital, Calcutta
- 9. The fee for admission to the examination shall be Rs. 10 payable two months before the date of examination.

The fee must be forwarded to the Secretary, State Medical Faculty, through the head of the institution at which the candidate has been trained, together with an application in the prescribed form.

10. The fee payable for enrolment shall be Rs. 2.

# Examination for a Junior Certificate in Nursing.

- 1. Before admission to the Examination for a Junior Certificate in Nursing, a candidate must submit to the Secretary, State Medical Faculty of Bengal, through the head of her institution, evidence of—
  - (a) good character,
  - (b) good conduct,
  - (c) satisfactory work and general capacity,
  - (d) good health, and
  - (c) good general education.

(She must have read up to the 5th Standard or have attained a standard of general education suitable for her subsequent training as a nurse.)

2. She must produce evidence of having passed the first and second examinations held by the authorities of the institution in which she has received her training.

3. She must produce evidence of having attained the age of 18 years on admission and of having subsequently undergone in one of the recognised institutions (vide rule 8 infra) a course of training in Nursing for three years.

She must also produce evidence of having attended, during the period of training, a course of instruction in—

- (i) Elementary Anatomy, Physiology and Hygiene, and
  - (ii) General (Medical and Surgical) Nursing.
- 4. A year's training shall be taken to mean a period of twelve months, of which one month may have been spent on leave.
- 5. The examination shall be held twice a year in the months of April and October at such place or places as may, from time to time, be appointed by the State Medical Faculty.
  - 6. The examination shall consist of-
- (i) Rudiments of Anatomy, Physiology and Hygiene-
  - (a) one paper;
  - (b) an oral examination.
- (ii) General (Medical and Surgical sing-
  - (a) one paper;
  - (b) an oral and practical examination.

The pass marks shall be 33 per cent. in each group and 50 per cent. in the two groups taken together. An Honours Certificate will be awarded to the candidate who obtains 75 per cent. of the total marks.

7. The Examiners shall be appoined by the State Medical Faculty. There shall be three Examiners. One of these will ordinarily be the Matron or Lady Superintendent of one the recognised institutions (ride rule 10) and one will be an Indian Medical Graduate of the Calcutta University.

The examination shall be conducted in Bengali and Hindi.

8. The fee for admission to the examination shall be Rs. 8 payable two months before the date of examination.

The fee must be forwarded through the head of the institution to the Secretary of the Bengal State Medical Faculty together with an application for admission to the examination in the prescribed form.

- 9. The fee payable for enrolment shall be Rs. 2.
- 10. The institutions recognised by the Local Government as qualified to train candidate for the Junior Certificate in Nursing are—
- (i) The Medical College Hospitals, Calcutta,
- (ii) The Sambhu Nath Pandit Hospital, Calcutta,
  - (iii) The Dufferin Hospital, Calcutta,
  - (iv) The Mitford Hospital, Dacca,
- (v) The Surjya Kanta Hospital, Mymensingh, and

(vi) The Carmichael Medical College Hospital, Belgachia.

N.B.—The Chartaris Hospital, Kalimpong, is allowed to train junior nurses for two years and to send them to complete their third year's training at the Sambhu Nath Pandit Hospital which would finally present them for the examinations of the State Medical Faculty.

11. There shall be two forms for the Junior Certificate in Nursing one for those who have been trained in General Nursing in a hospital for men, women and children, and a modified certificate for those who have been trained only in the Nursing of women and children. The examination shall be the same for both, with the exception that candidates for the certificate for nursing women and children only will not be required to unswer questions which specially relate to the nursing of men.

Trees who have been granted the modified to above, may present themin the state of the above, may present themin the state of the subsequently that the annining for six mouths in the fing. The of one of the recognised institutions them, the 10). Candidates who receive their thaining in a hospital for women and children thail be eligible for admission to the examination for a full certificate in General Nursing, provided that in the third year they undergo training for at least six mouths in the male ward of one of the recognised institutions (vide rule 10).

# Examination for a Senior Midwife Certificate.

- 1. Before admission to the Examination for the Senior Midwife Certificate, a candidate must submit to the Secretary of the State Medical Faculty of Bengal, through the head of her institution, evidence of—
  - (a) good character,
  - (b) good conduct,
  - (c) satisfactory work and general capacity,
  - (d) good health, and
  - (e) good general education.

(She must have passed the Cambridge Junior Local Examination or have read up to the 6th Standard.)

- 2. She must produce evidence of having attained the age of 25 years (if European or Anglo-Indian) or 20 years (if Indian) on the date of her admission and of having subsequently undergone in one of the recognised institutions (vide rule 6 infra) a course of training for six months in Midwifery and Gynæcological Nursing and Nursing of children and also a further course of training for six months in Obstetrical Nursing. She must also produce evidence of having personally conducted 20 labour cases, of whichat least 5 must be attended in the patients own homes, and of having been present at least at 100 confinements.
- 3. In the case of nurses who have already obtained the Senior Certificate in Nursing, the age for admission to the training as midwives will be 23 years, and they shall be required to undergo a course of training in Midwifery, Obstetrical and Gynæcological Nursing and

Nursing of children for a period of six months in one of the recognised institutions (vide rule 6 infra).

- 4. The examination shall consist of-
- (i) Midwifery-
  - (a) one paper,
  - (b) an oral and practical examination.
- (ii) Obstetrical and Gynecological Nursing and Nursing of children—
  - (a) one paper,
  - (b) an oral and practical examination.
- 5. In order to pass the examination, a candidate must obtain at least one-third of the total marks in each paper, half of the total marks in the oral and practical examination in each group and half of the total marks in all the groups taken together.

An Honours Certificate will be awarded to the candidate who obtains 75 per cent. of the

- marks in all the groups taken together.
  6. The institutions recognised by the Local Government for the training of candidates for the Senior Midwife Certificate are—
- (i) The Medical College Hospitals (Eden Hospital), Calcutta, and
  - (ii) The Dufferin Hospital, Calcutta.

7. The examination shall be held twice a year in the months of April and October at such place or places as may, from time to time, be appointed by the State Medical Faculty.

8. The Examiners shall be appointed by the State Medical Faculty of Bengal. There shall be three Examiners, one of whom will ordinarily be the Matron or Lady Superintendent of one of the recognised institutions (vide rule 6).

9. A fee of Rs. 10 shall he charged for

admission to the examination.

The fee together with an application in the prescribed form must be sent to the Secretary of the Faculty, through the head of the institution, at least two months before the date of examination.

10. The fee payable for enrolment shall be Rs. 2.

# Examination for a Junior Midwife Certificate.

- 1. Before admission to the Examination for the Junior Midwife Certificate, a candidate must produce a certificate in the prescribed form showing that, in the opinion of the head of the institution, at which she has been trained, she is fitted by education, character, conduct and training to do the work of a midwife.
- wife.

  2. She must also produce the following certificates from the head of her institution:—
- (i) That she attained the age of 17 years on the date of her admission.
- (ii) That she has subsequently undergone a course of training in Elementary Midwifery and in Practical Nursing of women and children for six months.
- (iii) That she has undergone for a further period of eight months a course of training in Obstetrical Nursing and has personally conducted ten labour cases, and been present at least at 50 confinement cases.

Nurses who have already obtained the Junior Certificate in Nursing, shall be required to undergo a course of training in Elementary Midwifery, Practical Nursing of women and children and Obstetrical Nursing for a period of six months in one of the recognised institutions (ride rule 5 infra) before admission to this examination.

- 3. The examination shall consist of-
- (i) Elementary Midwifery and Practical Nursing of women and children—
  - (a) one paper;
  - (b) an oral and practical examination.
  - (ii) Obstetrical Nursing-
    - (a) one paper;
    - (b) an oral and practical examination.
- 4. In order to pass the examination, a canadidate must obtain at least one-third of the total marks in each group, 50 per cent. of the total marks in the oral and practical examination in euch group and 50 per cent. of the total marks in the two groups taken together.
- An Honours Certificate will be awarded to a candidate who obtains 75 per cent. of the marks in the two groups taken together.
- 5. The institutions recognised by the Local Government at present for the training of candidates for the Junior Midwives' Certificate are—
- (i) The Medical College Hospitals (Eden Hospital), Calcutta,
- (ii) The Sambhu Nath Pandit Hospital, Calcutta,
  - (iii) The Dufferin Hospital, Calcutta,
- (iv) The Suryya Kanta Hospital, Mymensingh,
  - (v) The Mitford Hospital, Dacca, and
- (vi) The Victoria Hospital, Darjeeling (4 midwives annually).
  - N.B.—The Chartaris Hospital, Kalimpong, is allowed to train junior midwives for two years and to send them to complete their third year's training at the Sambhu Nath Pandit Hospital, Calcutta, which will finally present them for examinations of the State Medical Faculty.
  - 6. The examination shall be held twice a year in the months of April and October at such place or places as shall, from time to time, be appointed by the State Medical Faculty of Bengal.
  - 7. The Examiners shall be appointed by the State Medical Faculty. There shall be three Examiners, of whom one will ordinarily be the Matron or Lady Superintendent of one of the recognised institutions (vide rule 5) and one an Indian Medical Graduate.
  - 8. A fee of Rs. 8 shall be charged for admission to the examination.

The fee, together with an application in the prescribed form, must be sent to the Secretary of the State Medical Faculty two months before the date of the examination.

9. The fee payable for enrolment shall be

Rs. 2.

C. W. GURNER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

### EDUCATION DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

No. 3508Edn. — 22nd August 1930.—In exercise of the powers conferred by section 6, sub-section (1), clause (c), and section 10 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), as amended by the Calentia Urian Act, 1921 (VII of 1921), Harris Chancellor of the Calcutta Urian Chancellor of the Calcutta Urian M.D., F.R.C.S., to be an Orange Interesting the University, vice Int.-Col. Sir Francency, KT.

Minister-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-Din, C.I.E.

Rajshahi. — No. 3481Edn. — 19th August 1930.—Mr. T. T. Williums, Principal, Rajshahi College, is allowed leave for the period from the 31st October 1930 to the 29th August 1931 (both days inclusive), viz., leave on average pay for six days, under rules 81 (b) (i) and 82 (b) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d), in combination with the Puja vacation of the college extending from the 21st September to the 30th October 1930, under rule 82 (d) of those rules.

Tippera.—No. 3514Edn.—22nd August 1930.

Miss Hiranbala De, officiating assistant head mistress, Fuizunnessa Girls' High School, Comilla, is appointed temporarily to act in the Bengal Educational Service (Women's Branch) as head mistress of the school, with effect from the date on which she takes over charge, rice Mrs. Bibliubala Bakshi, on deputation, or until further orders.

Birbhum. — No. 3517Edn. — 23rd August 1930.—Babu Bunwari Lal Ray, head master, Birbhum, Zillah School, is allowed leave for one month with effect from the 21st July 1930, viz., leave on average pay for twenty-three days, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those rules.

Dacca.—No. 3526Edn.—25th August 1930. —Dr. M. P. West, Principal, Teachers' Training College, Dacca, is allowed leave, with effect from the 27th October 1930, in combination with the Puja vacations of the College for the years 1930 and 1931, under rule 82 (d) of the Fundamental Rules, viz., leave on average pay, under rule 81 (b) (i), for such period as together with the said vacations shall not exceed eight months, and leave on half average pay, under rule 81 (d) of the same rules, up to the date preceding the date of the commencement of the Puja vacation for the year 1931.

#### CORRIGENDUM.

No. 3525Edn. — 25th August 1930. — In notification No. 3390Edn., dated the 11th August 1930, published at page 1299, Part I of the Calcutta Gazette of the 21st idem, for "Irt.-Col. Dwarka Prasad Chauda" read "Mr. Apurva Kumar Chanda."

Registration.

And The Man FICATIONS.

10 hord-in-charge: The Hon'ble Mr. K. Nazim-ud-19 Din, C.I.E.

Mymensingh.—No. 839Regn.—19th August 1930.—It is notified for general information that the Government of Beugal (Ministry of Education) are pleased to sanction the retention, for a further period of one year with effect from the 17th August 1930, of the office of the Joint Sub-Registrar of Gaffargaon at Bhaluka, in the district of Mymeusingh.

Faridpur.—No. 841Regn.—21st August 1930.—Babu Satish Chandra Mukhurji, Sadar Sub-Registrar of Faridpur, under orders of trunsfer to Jessore, was allowed leave on average pay for seven days, on medical certificate, under the proviso to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave already granted to him.

Bankura.—No. 846Regn. — 23rd August 1930.—Babu Santosh Nath Mukharji, Sadar Sub-Registrar of Bnukura, is allowed leave for four months, viz., leave on average pay, on medical certificate, for two mouths and four days, under the provise to rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, and leave on half average pay for the remaining period, under rule 81 (d) of those rules, in extension of the leave already granted to him.

Jessore. — No. 849Regn. — 23rd August 1930.—Maulvi Fazl-ul-Karim (No. I), Sadar Joint Sub-Registrar of Jessore, is appointed temporarily to act as Sadar Sub-Registrar of that place, in addition to his own duties, with effect from the 21st July 1930, until the date of his relief by Babu Satish Chandra Mukharji, or until further orders.

A. J. DASH, Secy. to the Govt. of Bengal.

# Orders by the Inspector-General of Registration, Bengal.

Bakarganj.—No. 471.—13th August 1930.

Maulvi Khawja Muhammad Salim, officiating Suh-Registrar of Bamma in the district of Bakarganj, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the date on which he may be relieved.

Bakarganj.—No. 472.—13th August 1930. —Maulvi Saiyid Mahmud, Sub-Registrar attached to Bakarganj, is appointed to act as Sub-Registrar of Bamna in the same district, with effect from the date on which he joins the appointment, rice Maulvi Khawja Mulammad Salim, Sub-Registrar, on leave, or until further orders.

Mymensingh. — No. 473. — 15th August 1930.—Maulvi Gazanfor Ali Khau Eusofzai, Probationary Sub-Registrar of Mymensingh, is appointed to act until further orders as Sub-Registrar of Madkupur in the same district, with effect from the date on which he joins the appointment.

Nadia - Faridpur - Pabna.—No. 474.—16th Angust 1930.—Babu Brojendra Nath Sarkar, Sub-Registrar attached to Krishungar, Nadia, at present officiating us Sub-Registrar of Gopalganj in the district of Faridpur, is posted to the headquarters station of the district of Pabna.

Dacca.—No. 475. — 16th August 1930.— Manlvi Chaudhuri Wahiduddin Ahmad Siddique, Sub-Registrar attached to Ducca, is allowed leave on average pay for fifteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to lim in this department notification No. 371, dated the 7th July 1930.

No. 476. — 16th August 1930. — Babu Nripendra Kumar Ghash, Sab-Registrar, is allowed leave an half average pay, under rule 81 (d) of the Fundamental Rules, for one month, in extension of the leave granted to him in this department natification No. 260, dated the 12th May 1930.

Midnapore.—No. 477.—16th August 1930.

—Baba Sailendra Nath Mitra, Sub-Registrar of Kukrakati in the district of Midnapove, is allowed leave on average pay far one month and eighteen days, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department uotification No. 435, dated the 26th July 1930.

Dinajpur.—No. 478.—16th August 1930.—Babu Haripada Sen, Sub-Registrar, under orders of trunsfer to Balurghat in the district of Dinajpur, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 31st July 1930.

Murshidabad. — No. 479. — 16th August 1930.—Muulvi Khundkar Muhammad Ziaul Alsaa, Sub-Registrar attached to Murshidabad, is allowed leave on average pay for one math, under rule 81 (b) (ii) of the Fundacental Rules, with effect from the 31st July 1930.

Hooghly.—No. 480.—16th August 1930.—Maulvi Abdul Wajid (No. II), Sub-Registrar attached to Hooghly, officiating as Sub-Registrar of Arambagh in the same district, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 20th July 1930.

Mymensingh. — No. 481. — 16th August 1930.—Babu Radhaballav Banik, Sub-Registrar of Pakulla in the district of Mymensingh, is allowed leave on average pay for eleven days, under rule 81 (b) (ii) of the Fandamental Rules, with effect from the 23rd July 1930.

This cancels this department notification No. 388, clated the 9th July 1930.

Howrah.—No. 482.—16th August 1930.—Babu Ahindra Nath Mukherji, Sub-Registrar attached to Howrah, is allowed leave on average pay for one month, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, in extension of the leave granted to him in this department notification No. 347, dated the 17th June 1930.

24-Parganas - Khulna.—No. 483. — 16th August 1930.—Bubu Naresh Chundru Mitra, Sub-Registrar attached to Alipore, 24-Pargunus, is appointed to act as Suh-Registrar of Bagerhut in the district of Khulna, with effect from the 17th July 1930, vice Babu Jutindra Nuth Raha, Suh-Registrar, on leave, or until further orders.

J. N. Ray, Inspr.-Genl. of Regn., Benyal.

### FINANCE DEPARTMENT.

#### (Audit.)

# ADDENDA AND CORRIGENDA.

No. 3768F. — 23rd August 1930. — The following corrections have been authorised and are published for general information:—

The Fundamental and Subsidiary Rules, 1st edition (Reprint), 1929.

Page 188-Rule 118.-Omit rule 118.

Page 190—Rule 127.—Substitute the figure "116" for the figure "117" in clause (b) of this rule.

(Amendment takes effect from the 31st December 1929.)

Page 282.—Appendix No. 13.—In item 7 • insert the following as a separate paragraph:—

The Manager, Bengal Veterinary College, may draw the actual cost of transport by bus, train or ferry, as the case may be, for his journeys from the college and back on college business, subject to a maximum of Rs. 20 per mouth and subject also to the condition that if the Manager gets a monthly bus or tram ticket for facility of movement no charge for journeys performed by him with such tickets shall he made. No charge may be made for journeys to and from his home.

Page 266—Appendix No. 6—General Administration.—For the item "Permanent and temporary poddars depute" a green "x remittances to Calentia, Re.

Permanent and temporary i roffs-

- (1) when deputed to accompany remittanc<sub>i</sub> to Calcutta, Ro. 1,
- (2) when deputed to undergo a course of training at the Calcutta Currency Office, 12 annas.

Page 277—Appendix No. 11—General Administration.—Insert the following under this head:—

Shroffs—When deputed to undergo a course of training at the Calcutta Currency Office for a period not exceeding six weeks.

Page 289—Appendix No. 16.—Insert the following as an additional item:—

General Administration-

1A.—Shroffs—Travelling ullowance for journeys to and from Calcutta during the period of their training at the Calcutta Currency Office.

Page 15.—Below the Sulisidiary Rule 10, insert the following as Subsidiary Rule 10A:—

- 8. R. 10A.—The following classes of officers are exempted from the operation of Fundamental Rule 10:—
- (a) Members of the all-India services appointed in India.
  - (b) Members of the provincial services.
  - (c) Officers appointed to special posts.
- (d) Members of the subordinate services, class I.

E. N. Blandy, Secy. to the Govt. of Bengal.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

#### Establishment.

#### NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Maulyi K. Q. M. Faroqui.

No. 30. - 19th August 1930 .- Mr. Faquir Chand Jali, Officer-in-charge of Public Works Department in Sikkim, is made permanent, and is appointed to be Assistant Engineer for Public Works in Sikkim, with effect from the 4th November 1929.

#### Communications.

# NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadui Maulyi K. G. M. Faroqui.

No. 1C .- 21st August 1930 .- It is hereby notified that the Government of Bengul in the notified that the Government of Bengul in the Ministry of Public Works are pleased to curcel that portion of Bengul Government letter N 5 This September 17th Murch 1888, which salve the Talk Murch 1888, which salve the Baraset and the Diamond Tanco of these roads will be undertaken the 2ne Public Works Department. These helps will have effect from the lat September heders will have effect from the 1st September 1930 in regard to the Calcutta Jessore Road up to Baraset and the Diamond Harbour Road up to the 12th mile post, with effect from such dute as may be fixed by the Superintending Engineer, Presidency Superintending Engineer, Circle, in regard to the remainder of the Diamond Harbour Road.

> G. P. Hoga, Secy. to the Gort. of Bengal.

# IRRICATION DEPARTMENT.

# NOTIFICATION.

No. 10C.I.E. — 13th August 1930.—Babu Samarendra Bhattucharya, Upper Subordinate, is granted leave on average pay on medical certificate for four months, with effect from the date of relief.

> C. Addams Williams, Chief Engineer.

# DEPARTMENT OF ACRICULTURE AND INDUSTRIES.

# Agriculture.

# NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'bie Khan Bahadur Maŭivi K. G. M. Faroqui.

No. 4139Agri. — 22nd August 1930.—In exercise of the power conferred by sub-section exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 5 of the Destructive Insects and Pests Act, 1914 (II of 1914), the Government of Bengal (Ministry of Agriculture) are pleased to make the following rule for the landing and destruction of seeds and plants imported into the Presidency of Bengal by air, namely: namely:-

Rule.

Any seeds the import of which by air is prohibited by notification under the Destructive Insects and Pests Act, 1914 (II of 1914),

and any plant not covered by special certificate of the nature referred to in paragraph 2A of the order published with the notification of the Government of India No. 1541Agri., dated the 23rd July 1930, which is brought into the Presidency of Bengal by air as part of the cargo or stores of any air craft or as any passenger's luggage or otherwise, shall be landed at such place as may be appointed and destroyed by fire with the least possible delay and in any case within twenty-four hours of landing.

> G. P. Hoga, Secy. to the Govt. of Bengal.

# Orders by the Registrar of Co-operative Societies, Bengal.

No. 27L.—15th August 1930.—Whereas I am of opinion, as the result of an enquiry held into the constitution, working and financial condition of the Uttar Dhan Talaia Jontha Bank (registered No. 169 of 1914), in the district of Tippern, under sub-section (1) of section 35 of the Co-operative Societies Act, II of 1912, that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 39 of the same Act, I hereby cancel the registration

of the said society.

And further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 42 of the sume Act, I hereby appoint Babu Haralal Roy, Pleader, Brahmanharia, to be liquidator of the said society.

No. 8013.—20th August 1930.—In modification of this office notification No. 146L., dated 9th June 1930, so far as it relates to the appointment of the Auditor of Co-operative Societics, Bogra, as liquidator of the Sreepur Co-operative Bank (registered No. 88 of 1923), in the district of Bogra, I appoint the Special Liquidation Supervisor, Naogaou, instead as liquidator of the said society.

S. K. GANGULY,

Regr., Co-operative Societies, Bengal (offg.).

#### REVENUE DEPARTMENT.

# Land Revenue.

#### NOTIFICATIONS.

Calcutta. — No. 10038L.R. — 19th August 1930.—Bubu Lal Mohan Bose, Sub-Deputy Collector, employed as a Field Assistant, Bengal Traverse Party, is appointed to be an Assistant to the Officer in charge of the Bengal Drawing Office, with effect from the 1st July 1930, vice Babu Surendra Nath Roy, Sub-Deputy Collector, reverted to the general

Burdwan - Hooghly - Howrah - 24-Parganas. -No. 10206L.R.-21st August 1930.-Babu Jogendra Nath Maitra, Sub-Deputy Collector, employed as an Assistant Settlement Officer, in the districts of Burdwan, Hooghly and Howrah, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the district of the 24-Parganas, with effect from the date on which he joins his settlement duties in that district.

24-Parganas.—No. 10207L.R.—21st August 1930.—Under the provisions of section 3 (14) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Babu Jogendra Nath Muitra, Sub-Deputy Collector, is nuthorised to discharge, in the district of the 24-Parganas, the functions of a Revenue Officer, under Chapter X of that Act, so fur us they relate to surveys and the preparation of record-of-rights.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer, under Chapter VII, Part I, of the rules under the Bengal Tenancy Act, in respect of the aforesaid area.

No. 10282L.R.—23rd August 1930. — The following draft of an amendment, which the Governor in Council intends to make in the rules under the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), which were published under notification No. 5462L.R., dated the 26th March 1929, published at pages 549-592 in Part I of the Calcutta Gazette of the 28th idem, is hereby published as required by sub-section (1) of section 190 of the Act for the information of persons likely to be affected thereby.

The draft will be taken into consideration on or after the 28th September 1930, and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered.

#### Draft amendment.

In rule 25 as amended by notification No. 6418L.R., dated the 14th May 1930, after the comma after the word Court in paragraph 1 insert the following:—

"Revenue officer."

Noakhali.—No. 10317 L.R.—25th August 1930.—In exercise of the powers conferred by section 101 (2)(d) of the Bengal Tenancy Act (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the following temporarily-settled private estates in the district of Noakhali:—

Serial No.	Name of estate.	Tanzi	No.
210.	Thana Sandwip.		
1	New Diara Taluk Clear Bata		1955
2	Diara Taluk Char Aman Ulla		1956
3	Tlak Hudrakhali		1574
4	Thak Kachia-mora		1959
5	Tlak Guelna		1960
в	Thak Sontashpur		1961
7	Thak Hudrakhali		1962
8	Thuk Hudrakhali		1963
9	Thak Hudrakhuli		1964
10	Diara Mahal Char Mogdhara		1965
11			1966
12	Diara Mahal Char Hudrakhali	• •	1967
	Thana Lakshmipur.		
13	Diara Mahal Char Mohara		1558
14	Thak Debipur Purba Debipur	• •	1570
15	Thak Char Ababil		1771
18	Diara Mahal Char Udmara		1779
17	Char Balainmara	• •	1553
	Thana Hatiya.		
18	Nilakshmi-moy Kenjatali		1576
19	Thak Moklod Shola Anna	• • •	1582
	•	• •	
•	Thana Ramgati.		
20	Diara Mahul Char Kalakopa		1968

Serial No.	Name of estate.		Tauzi No.	
	Thana Fe	m.	_	
21	Char Hugdi		•	1561
22	Char Hazari			1562
23	Char Madhuai	• •		1563
24	Char Badarpur			1564
25	Char Shahavikeri			1565
26	Char Purba Babupur	•		1559
27	Char Goalgaon		• •	1607
	Thana No	akhali.		
28	Char Lamsi Rameshy	vardur		1546
29	Char Gullakhali	••		1550

The particulars to be recorded in the record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tonure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat with or without a right of coupancy, and if he is a tenure-holder a permanent tenure-holder or no his rent is liable to enhancement during tinuance of his tenure;

(c) the situation and quantity and one of the boundaries of the hard held by each tenar or occupier;

(d) the name of each tenant's landlord;

(e) the name of each proprietor in the local area or estate, with the character and extent of his interest, and the situation and quantity and one or more of boundaries of the lands, if any, which are his private lands as defined in Chapter XI of the Act;

(f) the rent and cess lawfully payable by each tenant at the time the record-of-rights is being

prepared;

(g) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights, and, if the amount is a gradually increasing amount, the time at which and the increments by which it increases;

(h) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court, or other-

wise;

(i) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which and the steps by which, it increases;

- (j) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
  - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes whether obtained from a river, jhil, tank or well or any other source of supply, and
  - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (k) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (1) any right-of-way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared:
- (m) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;

Serial

16

Char Falcon

Char Hakdi

Tongi

Provided that if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it shall be sufficient to record that fact together with the prescribed particulars relating to the occupant, the landlord and the tenancy.

10318L.R.--25th Noakhali.—No. August 1930 .- Under section 3 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made of all lands which are comprised in the following Government and temporarily-settled private estates, in the district of Noakhali, and that the boundaries of the estates, tenures, mauzas and fields be demarcated on the lands to be surveyed :---

Serial No.	Name of estate.		Tauzi No.
	<b>37 7</b> 31 <b>77</b> 1 1 (7) 15 (		
1	New Diara Taluk Char Bata	• •	1955
3	Diara Taluk Char Aman ulla Thak Hudrakhali	••	1956 1574
4	M1 1 12 1 1	• •	1959
. 5	Thak Kuchiamora	• •	1960
477	hya 6 Sashpur	• •	1961
	ay istirakhali	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1962
E fOL	Tnak Hudrakhali	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1963
199	Tank Hudrakhali	••	1964
еŊ	Diara Mahal Char Mogdhara	•••	1965
911		• •	1966
12	Diara Mahal Char Hudrakhali		1967
13	Diara Mahal Char Mohara		1558
14	Thak Debipur Purba Debipur		1570
15	Thak Char Ababil	• •	1771
16	Diara Malial Char Udinara		1779
17	Char Balamniara		1553
18	Nilakshmi-moy Kenjatali	• •	1576
19	Thak Moklod Shola Anna	• •	1582
20	Diara Mahal Char Kalakopa	٠	1968
21	Char Hugdi	٠.	1561
22	Char Hazari	• •	1562
23		• •	1563
24		• •	1564
25		• •	1565
26		• •	1559
27		• •	1607
28		• •	1546
29	Char Gullaklıali	• •	1550
	Government estale.		
1	Langalia		1759
$ar{2}$	Char Siddhi	• •	197
3	Char Harishpur		1622
4	Char Kachiamora		1623
5	Char Rahamatpur		1624
6	Char Magdhora		1662
7	Char Raliim		1665
8	Char Lengta		1936
9	Taluk Radha Kanta		1555
10	Chakle Banchanagar		1587
11		• •	1947
12			211
13		• •	1672
14	Char Hinguly	• •	1780
15	Char Alexander	• •	1686

10319L.R.—25th · Noakhall.--No. August 1930.—In exercise of the powers conferred by section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands

included within the boundaries of the following Government estates in the district of Noakhali :-

Seria No.	l Name of	estate.	•	Γanzi No.
	Thana :	Sandwip.		
1 2 3 4 5	Langalia Char Siddhi Char Harishpur Char Kachiamora Char Rahamatpur Char Mogdhora		•••	1759 197 1622 1623 1624 1662
7 8	Char Rahim Char Lengta	••	••	1665 1936
9 10	Thana Li Taluk Radha Kan Chakla Banchana			1555 1587
	Thana Cor	npanyganj.		
11 12		Dhali		1947 211
	Thana	Hatiya.		
13	Char Nalchira	•••		1672
14	Char Hinguly	ıagalnaiya. ••		1780
	Thana	Ramgati.		
15 16	Char Alexander Char Falcon	••	••	1686 1942
	Than	a Feni.		
17	Char Hakdi	••		1763

The particulars to be recorded in the record-of. rights shall be the following:-

(a) the name of each tenunt or occupant;

(b) the class or classes to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenureholder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or underraiyat with or without a right of occupancy, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure:

(c) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;

(d) the name of each tenant's landlord;

(e) the rent and cess lawfully payable by each tenant at the time the record-of-rights is being

prepared;

(f) the amount payable in respect of any rights of pasturage, forest rights, rights over fisheries and the like at the time the record-of-rights is being prepared, the conditions and incidents appertaining to such rights and if the amount is a gradually increasing amount the time at which

and the increments by which it increases;
(g) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court, or other-

1942

1763

(h) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;

(i) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of-

(i) the use by tenants of water for agricultural purposes whether obtained from a river, jhil, tank or wellor any other source of supply, and

(ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

(j) the special conditions and incidents, if any, of the tenaucy;

(k) any right-of-way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being

prepared;

(1) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;

Provided that if lands are not used for purposes connected with agriculture or horticulture, it shall be sufficient to record that fact together with the prescribed particulars relating to the occupant, the

landlord and the tenancy.

### Land Acquisition.

# NOTIFICATIONS.

24-Parganas.—No. 10136L.A.—21st August. 1930 .- In exercise of the powers conferred by section 48,(1) of the land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of two pieces of land comprising portions of promises No. 3, Chetla Hat Road and Nos. 8 and 12/2, Pitambar Ghutuk No. lane (new Deh Rond), altogether Paramahangsa mensuring, more or less, 10 cattals 1 chitak and 29 square feet of standard measurement, equivalent to 0.1669 of an acre, and bounded us follows, which were included in the area notified for acquisition under declaration No. 83821.A., duted the 11th September 1922, published at page 1771, Part 1 of the Calcutta Gazette of the 13th idem, and required by the Corporation of Calcutta for constructing a 40 feet road connecting Chetla Hat Road and Chetla Central Road in the village of Chetla, pargana Maguro, zilla 24-Pargunas:-

#### Boundaries.

Portion of No. 3, Chetla Hat Road.

Area 1 cottah 1 chituk und 29 square feet.

North-By Chetla Hut Rond.

Enst—By premises No. 6, Chetla Hat Road and the remnining portion of premises No. 3, Chetla Hat Road.

South and West-By portion of premises No. 3, Chetla Hat Roud acquired under the above declaration.

Portion of premises Nos. 8 and 12/2, Pitambar Ghatak Lane.

# Area 9 cottahs.

North-By premises Nos. 12/1/1 and 12/1, Pitambur (Hutuk Lane corresponding to present Nos. 12 and 14, Paramahangsa Deb

East—By the portion of premises Nos. 8 and 12/2, Pitomhar Chatak Lane acquired under the above declaration and now converted iuto Paramuhangsa Deh Road.

South—By premises No. 12/8, Pitambar Chatak Lane now No. 18, Paramahangsa Deb

Road.

West—By the remaining portion of premises Nos. 8 and 12/2, Pitambar Ghatak Lane, now No. 16, Paramahangsa Deb Road.

Chittagong.—No. 10139L.A.—21st August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for remodelling of the Sholasahar junction station yard in the villages of Nasirabad and Maradpur, police-attation Danabalaish willo Chittagong, it is station Panchalaish, silla Chittagong, it is hereby notified that for the above purpose two blocks of land altogether measuring, more or less, 0.580 of an acre comprising-

Block I-Village Nasirabud.

Parts of endastral survey plots Nos. 1812, 1816, 1815, 1813 and 2094,

Block II—Village Muradpur.

Parts of cadastral survey plots Nos. 115, 1120, 113, 106, 111 and 117,

are likely to be required within the aforesaid villages of Nasirabad and Muradpur.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acq. "icer," Chittngong.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council pleased to authorize the officers for the tig-being engaged in the undertaking, with the servious and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Chitterpage.

Collector of Chittagong.

- No. 10154L.A. -- 21st August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Conneil that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Central Co-operative Bank, Limited, Lakshmipur, for the construction of an office huilding for the Lakshnipur Central Co-operative Bank, Limited, in the village of Banchanagar, thana Lakshmipur, Chakla Banchanagar, zilla Noakhali, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.15 of an acre, bounded on the-

North—By remaining portion of cadastral survey plot No. 4308,

East—By remaining portion of cadastral survey plot No. 4310,
South—By portion of cadastral survey plot

No. 4318 (dispensary),
West—By portion of cadastral survey plot
No. 4307 (district board Road),

is likely to be required within the aforesaid village of Banchanagar.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the

office of the Collector of Noakhali.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorize the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Noakhali.

Faridpur. — No. 10159L.A. — 21st August 1930.— The Governor in Council is pleased to cancel the natification No. 5260L.A., dated the 14th April 1930, published at pages 595-96, Part I of the Calcutta Guzette of the 17th idem, in respect of the proposed acquisition of 1.295 acres of land required for shifting of the Sahasrail station yard in connection with the construction of the Kalukhali-Bhatiapara Railway in mile 37 of the alignment in the villages of Sahasrail - No. 10159L.A. — 21st August Faridpur. – the alignment in the villages of Sahasrail at Katagar, jurisdiction lists Nos. 207 and 217, respectively, than Bhusna, parganas Naldi and Satair, district Faridpur.

Tippera. — No. 10165L.A. -- 21st August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Conneil that lead is likely to be required to be takenshy ( innent partly at the public expense day partly at the expense of the authorities of the Chondpur Chani High English School for a public purpose, viz., for the Chandpur Chani High English School, in the village of Sreerandi, pargana Purchandi, zilla Tippera, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0:125 of an acre, comprising endastral survey plot No. 420, is likely to be required within the aforesaid village of Sreerandi.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act 1 of 1894, to all whom it may concern

it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Suhdivisional Officer, Chandpur.

In exercise of the powers conferred by the afaresaid section, the Governor in Council is pleased to authorize the officers for the time being engaged in the undertaking, with their sorvants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above lond, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of Tippera.

10250L.A.—22nd August No. 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Daudpur union board for a public purpose, vis., for improvement of the union board road from Daudpur to Kalinga river ghat, in the village of Daudpur, purgana Bhowal, zilla Dacca, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, .036 of an acre comprising part of cadastral survey plot No. 72, is likely to be required within the aforesaid village of Daud-

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom

it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Narayanganj.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorize the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of

Dacca.

24-Parganas.—No. 10256L.A.—23rd August 1930.—In exercise of the powers conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased withdraw from the acquisition of a piece of land measuring, more or less, 1 bigha 14 cottahs and 8 chittacks of standard measurement, equivalent to 0:570 of an acre, and bounded as described below, which was included in the area notified for acquisition under declaration No. 19424L.A., dated the 28th November 1928, published at page 2459, Part I of the Calcutta Gazette of the 6th December 1928, and required by the Commissioners for the Port of Calcutta for the extension of their Petrolenm Depot at Budge Budge in the village of Chittragunge, than Budge Budge, pargana Balia, zilla 24-Parganas—

# Boundaries.

North and West-By land recently acquired . hy the Part Commissioners under declaration No. 19424L.A., dated the 28th November 1928, and remaining portion of drain of Pyster road,

East and South—By Pyster road and remaining portion of drain of Pyster road.

24-Parganas.—No. 10303L.A.—23rd August 1930 .- The Governor in Conneil is pleased to cancel so much of the notification No. 14758-L.A., dated the 12th November 1929, under section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 2032-2033, Part I, of the Calcutta Gazette of the 21st idem as relates to 0133 of an acre of land (part of plot No. I) bounded and described below out of the total area of 3.8076 acres of land required by the Eastern Bengal Railway for remodelling of Budge Budge Yard (phase I) in the village of Chittragunge, Kalinagur Bade, Nandanpare and Raipore, jurisdiction list Nos. 11, 12, 22, and 23, than Budge Budge, pargana Balia, district 24-Parganas-

Boundaries (part of Plot No. I).

East and South-By the land of North, Nalini Charan Sirker, and West-by the drain of Pyster Road.

Howrah.-No. 103121.A.—25th 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that fourth additional land is likely to be required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, vis., for diversion of Grand Trunk Road, in connection with Calcutta Chord Railway, in the village of Bally, pargana Boro, district Howrah, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0.0877 of an acre, bounded on the-

North-By the land of Satis Chattecji and by lands declared for acquisition under declaration No. 6827L.A., dated the 29th April 1929, and by Old Grand Trunk Road,

East-By Old Grand Trunk Road and

the lands acquired under declaration No. 11273L.A., dated 8th December 1923, and No. 6347L.A., dated 2nd May 1927, South—By the lands acquired under declaration No. 11273L.A., dated 8th December 1923, and No. 6347L.A., dated 2nd May 1927, and land the land for acquirition washes declarated.

land declared for acquisition under declara-tion No. 7383L.A., dated 11th May 1929, West—By the land of Satis Chandra Chatterji and lands declared for acquisition under declaration No. 7383L.A., dated 11th May 1929, and No. 6827L.A., dated 29th April 1929, and by Chaital Para Road,

is likely to be required within the aforesaid

village of Bally.

This notification is made, under the provi-sions of section 4 of Act I of 1894, to all whom

it may concern.

A plun of the land may be inspected in the office of the Engineer in Chief, Calcutta Chord Railway, at Dakshineswar, as well as in that of the Special Land Collector at Alipore. Deputy Land Acquisition

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required

or permitted by that section.

Any person interested in the above land, who has any objection to the acquisition thereof, may, within thirty days after the date on which public notice of the substance of this notification is given in the locality, file an objection in writing before the Collector of

#### DECLARATIONS.

24-Parganas.—No. 10148L.A.—21st August 1930.—Whereas it appears to the Governoc in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Corporation of Calcutta for a puldic purpose, viz., for the extension of the Dhappa square saile in the villages of Tangca, North, jurisdiction list No. 47, Tangra South, jurisdiction list No. 46, and Purba Tapsia, jurisdiction list No. 56, thana Tollygunge, parganu Panchannagram, district 24-Parganus, it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land altagether measuring, more or less, 25.71 acres, equivalent to 77 lights 15 cattalis 7 chitaks and 14 square feet of standard amusurement, bounded on the-

#### Plot I

North and East-By the acquired land of

the Corporation of Calcutta South—By kkas mahal embankment and

drain,

Howrah.

West—By holding Nos. 211, 210, 209, remaining portion of holding No. 208 and holding Nos. 206 and 204,

#### Plot II

North-By khas mahal embankment and drain,

East—By khas mahal embankment and main drain No. 8,

South—By main drain No. 8, West—By the remaining portions of holding Nos. 174, 173, 171, 170, 164, 162, 160, 157, 149, 148, 146, 141, 144, 136, 135 and 132

#### Plot III

North-By the acquired land of the Corporation of Calcutta,

East-By the remaining portion of holding

No. 32.

South—By the reactining portions of holding Nos. 133, 35, 26, 27 and 28,

West—By main drain No. 8,

excluding halding Nos. 2, 29, 33, 134, 207 and portions of holding Nos. 32, 135, 136, 145

are required within the afcresaid villages of Tangra North, Tangra South and Purba

Tapsin.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom

it may concern.

A plua of the land may be impected in the office of the Second Languer, requisition Collector, at No. 5, Bankshall S. cet, Calcutta.

Burdwan. — No. 10151T.A. — 21st August 1930.—Wherens it uppears to the Governor in Cauncil that land is required to be taken by Government at the public expense for a public nurpose, viz., for constructing distributary No. 1, reach No. 4, up to the 7th mile of the launch cocal in connection with the Damodar Canal Project, in the villages of Kanu and Kishorkonn or Brikabhanujur, jurisdiction list Nos. 167 and 173, respectively, thana Galsi, jurgums Bagka and Burdwan, Galsi, jongnims Bagla and Burdwan, respectively, district Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose seven pieces of waste or arable land altogether measuring, more or less, 14-40 acres, starting from chainage 26,173 feet, reach No. 3, districted No. 1 at the brough senal Damodar lutary No. 1 of the branch canal, Damodar Canal Project, and proceeding generally towards south-east up to chainage 27,223 feet, then again from chainage 27,473 feet to 29,640 feet and then from 29,830 feet to 31,700 feet through mauza Kanu and again from chainage 31,773 feet in the same mauza to 34,010 feet in mauza Kishorkona and then from chainage 34,171 feet to chaininge 35,973 feet and then from 36,328 feet to 36,510 feet and again finally from chaininge 36,627 feet and terminate 36,027 feet and then the same and the nating at chacaage 36,960 feet in mausa Kishorkona ruuning in the same direction and varying in width from 60 feet to 185 feet, the total length heing 9,641 feet, are required within the aforesaid villages of Kanu and Kishorkona or Brikabhanupur.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom

it may concern.

A plun of the laad may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Burdwan, as well as in that of the Executive Engineer, Damodar Canal Division, Burdwan.

24-Parganas.—No. 10306L.A.—23rd August 1930.—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, vis., for remodelling of Budge Budge Yard (phase I) in the villages of Chittragunge, Kalinagar Bade, Nandanpur

and Raipore, jurisdiction list Nos. 11, 12, 22 and 23, thana Budge Budge, pargana Balia, silla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 3 7943 acres bounded on the

#### Plot No. I.

North-By the land of Eastern Bengal Rail-

way and by public road and khul, East—By the land of Eastern Bengal Ruil-

South-By the land of Sreedhar Naskar, Naran Mondal, Chintamoni Naskar, Nanda Mondal, Bhusan Shewli, Sarada Naskar, Mondal, Bhusan Shewli, Sarada Naskar, Poorna Das, Chinibash Naskar, Krishna Chandra Sirkar, Bipin Chandra Das Modak, Adhar Chandra Das Modak, Sreedhar Chandra Das Modak, Hari Roohi Das, Rakhal Roohi Das, Saila Sirkar, Monmatha Nath Promanik, Abinash Promanik and Nalini Chandra Sirker and by public road and khal, and

West—By the land of Nalini Chandra Sirker, Eastern Bengal Railway and by the drain of

Pyster Road,

Plot No. II.

North P the lands of Busanta Mondal, Akhoy Mondal, Hari Mondal, Girish Mondal

and Eastern Bengal Railway,
East, South and West-By the lands of

Eastern Bengal Railway,

are required within the aforesaid villages of Chittragunge, Kalinagar Bade, Nandanpore and Raipur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom

it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Calcutta District, Eastern Bengal Railway.

### ERRATA.

Rajshahi. — No. 10142LA. — 21st August 1930.—In lines 4 and 5 of the declaration No. 12232LA., dated the 17th July 1928, published at pages 1542-43, Part I of the Calcutta Gazette of the 19th idem, in respect of the land required by the Eastern Bengal Railway for completion of earthwork in bank in connection with the Abdulpur Nawnbgunj Railway in the district of Rajshahi, for "village of Kukun, pargana Bongaon," read "villages of Kukun and Sunderpur, parganas Bongaon and Hisrapur," and also in line 7 of the same declaration, for "village of Kakun" read "villages of Kakun and Sunderpur." read "villages of Kakun and Sunderpur."

Jessore. — No. 10162L.A. — 21st August 1930.—In line 17 of the declaration No. 4828L.A., dated the 2nd April 1930, under section 6 of the Land Acquisition Act, I of 1894, published at pages 566-67, Part I of the Colontes Constitute of the 10th ideas in the Calcutta Gazette of the 10th idem, in respect of the proposed acquisition of land measuring, more or less, 2.39 acres, required by the Hazrapur union board for a union board road from Rajarampur to Alamkbali in the villages of Gouricharanpur and Sachani-Rautara, pargana Mahammadshahi, in the district of Jessore, insert "in plot No. I and parts of settlement plots Nos. 2040, 2039 and 2037 of mausa Sachani-Rautara" after the words "mausa Sachani-Rautara."

#### Forests.

#### NOTIFICATIONS.

Darleeling. — No. 10157For. — 21st August 1930.—Mr. C. K. Homfray, Deputy Conserva-tor of Forests and Silviculturist, Bongal, is appointed to compile the revision of the Working Plans of the Julpaignri and Buxa Divisions in addition to his own duties from the 1st July 1928 to the 30th June 1930.

Chittagong.—No. 10281 For.—23rd August 1930.—Under the provision of section 20 of the Indian Forest Act, 1927 (Act XVI of 1927), the Governor in Council declares that the area comprised in the revisional survey plots specified in the schedule below is reserved forest with effect from the 15th October 1930. The total area is 461 · 24 acres :--

#### Schedule.

District—Chittagong.

Thana-Teknaf.

Mauza with jurisdiction list number.	Covered by revisional survey plots.	Aroa in acros.
Uttar Nhila, No. 3.	349, 350, 344, 345, 2003, 2505, 2506, 2507, 2814, 3475, 3477, 3480, 3478, 3479, 3482, 4459, 4532, 4526, 4536, 4537, 4538, 5038, 5030, 5052, 5053, 5036, 5510, 5511, 2812, 2813 and 2811.	302.52
Madhya Nhila, No. 4.	751, 722, 2757, 8161, 8546, 9858, 9834, 9859, 9836, 9836, 9837, 9838, 9457, 9464, 9465, 7350 and 9307.	158-72

Chittagong Hill Tracts Divn.—No. 10302For.—23rd August 1930.—The Governor in Council is pleased to sanction, with effect from the 1st September 1930, the creation of forest subdivision known as the Mainimukh Subdivision with headquarters at Mainimukh in the Chittagong Hill Tracts Division.

The Subdivision will comprise—

(a) the following reserved forests:—

Reserved forests.	Arca sq. miles.		
Kasalong	•••	644	
Maini Head Water		41	
		685 and	

(b) the revenue and drift stations in the said area of 685 square miles.



#### ERRATA.

No. 10253For.—23rd August 1930.—In notifications No. 603T.R., No. 604T.R., No. 605T.R., No. 607T.R., and No. 608T.R., dated the 24th June 1929, published at pages 1355-1358, Part I, of the Calcutta Gazette of the 4th July 1929, the following corrections are made:—

- (1) Omit the words "Settlement Officer of Chittagong to be the Forest Settlement Officer" and in place thereof insert the words "Assistant Settlement Officer in charge, Chittagong, to be the Forest Settlement Officer;" and
- (2) Omit the words "in the office of the Settlement Officer, Chittagong" and in place thereof insert the words "in the Settlement Office, Chittagong."

No. 10254For.—23rd August 1930.—In notification No. 380T.R., dated the 23rd May 1929, published at page 1036, Part I, of the Calcutta Gazette of the 30th May 1929, the following corrections are made:—

- (1) Omist the words "Settlement Officer of Chittagong to be the Forest Settlement Officer" and in place thereof insert the words "Assistant Settlement Officer in charge, Chittagong, to be the Forest Settlement Officer;" and
- (2) Omit the words "in the office of the Settlement Officer, Chittagong" and in place thereof insert the words "in the Settlement Office, Chittagong."

No. 10255 For.—23rd August 1930.—In notification No. 19291 For., dated the 23rd November 1928, published at page 2412, Part I, of the Calcutta Gazette of the 29th November 1928, the following corrections are made:—

- (1) Omit the words "Settlement Officer of Chittagong to be the Forest Settlement Officer" and in place thereof insert the words "Assistant Settlement Officer in charge, Chittagong, to be the Forest Settlement Officer;" and
- (2) Omit the words "in the office of the Settlement Officer, Chittagong" and in place thereof insert the words "in the Settlement Office, Chittagong."

#### Cinchona.

#### NOTIFICATIONS.

Darjeeling - Calcutta. — No. 10239Cin.— 22nd August 1930.—Mr. J. A. Hulbert, Overseer, Government Cinchona Plantation, Munsong, is appointed temporarily to act as Assistant Manager, Government Cinchona Assistant Manager, Plantation, Mungpoo, wi August 1930, with effect from Mr. G. vice whose Fothergill, services have placed temporarily at the disposal been of the Agriculture and Department of this Government, Industries or until further orders.

Darjeeling.—No. 10288Cin.—23rd August 1930.—Mr. G. E. Shaw, Quinologist to the Government of Bengal, is allowed leave on average pay for two weeks, under rule 86 of the Fundamental Rules, with effect from the 13th September 1930.

Darjeeling.—No. 10291Cin.—23rd August 1930.—Mr. S. C. Sen, Assistant Quinologist to the Government of Bengal, is appointed temporarily to act in addition to his own duties, as Quinologist to that Government with effect from the 13th September 1930, vice Mr. G. E. Shaw, on leave, or until further orders.

#### Excluded Area.

#### NOTIFICATIONS.

Darjeeling.—No. 10145 E.A.—21st August 1930.—In exercise of the power the pred by section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to confirm the following by-law fraued by the Commissioners of the Darjeeling Municipality in modification of the existing by-law No. 10D as confirmed by Government in notification No. 457T.R., dated the 1st October 1928:—

"10D. No person shall drive over any road or bridge a vehicle whose weight when laden or anladen exceeds the weight prescribed by the Manicipal Commissioners as the maximum weight of a vehicle that may be driven over such road or bridge, or at a speed greater than the maximum speed prescribed by the Municipal Commissioners for such road or bridge.

Fine, Rs. 50.

Chittagong Hill Tracts.—No. 10231 E.A.—22nd August 1930.—In exercise of the power conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Cauncil is pleased to confer upon the Sub-Assistant Surgeon in charge of the Ramgarh dispensary at Ramgarh in the Chittagong Hill Tracts, the powers of a Magistrate of the third class for a further period of three years, with effect from the 12th September 1930.

H. J. TWYNAM,

Secy. to the Govt. of Bengal.

# IRRIGATION DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

# [Fifth publication.]

No. 121.—22nd July 1930.—The following draft of rules and schedule of rates of tolls, which, in exercise of the power conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864

(Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make for the Roypasa-Bheduria khal, commonly called the Roypasa khal, joining Kalijira river at the north, Karapur Bagadi in the west and Nathullabad khal leading to Barisal at Dephulia and Haripasa in the east, in the district of Bakarganj, is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The draft will be taken into consideration on or after the 12th September 1930, and any objections or suggestions received by the undersigned before that date will considered :-

# Draft rules and schedules of rates of tolls.

- 1. Every vessel on entering the channel and before passing the gate at either end or even when entering the channel from a side khal between the gates shall be liable to measurement for the purpose of ascertaining the tolls payable; in case of any reasonable doubt arising, a seel may be measured again by any person, sointed by the District Board of Bakarganj on this behalf.
- Vessels for the purpose of the determination of maundage shall be divided into two classes as below :-
  - Class I .- To include all vessels of the types of country boats, including saltees and hapors (fish cages), house boats, kosh hoats, green boats, etc.
  - Class II.—To include steam boats, motor boats, flats and barges and other squarehuilt vessels.
- 3. The maundage of every vessel, whether laden or empty, shall, for the purpose of Act V (B. C.) of 1864 and of these rules, be determined by the following measurements:-

# CLASS I.

- A. The product of one quarter the length of the vessel from stem to stern measured along the water-line, multiplied by the interior greatest breadth of the vessel, multiplied by the depth from the water-line to the interior bottom of the vessel, is to be taken as equal to the number of maunds upon which tolls shall be levied.
- The measurement of the length is to be made in feet, rejecting inches; the measure-ment of breadth and depth is to be made in feet and quarters of a foot, rejecting any remainder of less than a quarter of a foot.
- C. The maundage on which the amount of toll is calculated shall be reckoned to the nearest integral multiple of 12½ maunds, any remainder of less than 12½ maunds being rejected. In the case of vessels exceeding 500 maunds by manuals by manuals and the manuals of the second s maunds by measurement, the maundage shall be reckoned to the nearest integral multiple of 50 maunds, rejecting any remainder of less than 50 maunds.

D. Saltess.—The product of one quarter of the inside length of the vessel, measured along the centre line from stem to stern, multiplied by the interior greatest breadth of the vessel, multiplied by the greatest depth measured from the top to the interior bottom of the vessel, is to be taken as equal to the number of maunds upon which tolls shall be levied.

#### CLASS II.

For vessels of class II the number of maunds obtained by the system of measurement prescribed for vessels of class I shall be increased by one-half. For vessels of this class above 5,000 maunds measurement, the maundage shall be reckoned to the nearest integral multiple of 500 maunds, rejecting any remainder of less than 500 maunds. In the case of steamers and motor boats the maundage determined as above shall be reduced by onethird as an allowance of engine space.

For vessels of class II which are furnished with reliable way bills, the gross maundage of cargo shown by the way bills or in the case of steamers, the maundage obtained from multiplying the registered tonnage of the steamer by 27, may, at the option of the employer of the vessel or the steamer (as the case may be), be taken as the maundage on which tolls will be charged.

4. After the measurement the charge of the vessel shall be provided with a slip showing the maundage to be charged, which must be presented at the toll office where he will be provided with a ticket, after payment of toll, which will permit the vessel to pass the gate or proceed through the channel.

5. Every ticket shall have entered on it the name of the sarang, manjee or other person in charge of the vessel, the date of entry, the maundage, the cargo, the amount of toll charged and the number of days for which the ticket remains current.

6. All tolls are payable on demand and shall be paid at the toll office before a vessel is permitted to proceed.

The ticket must be kept on board the vessel and in possession of the person in charge of the vessel and must be produced for inspection when demanded by the person authorised to collect tolls, or by any officer to whom such person is subordinate. If on demand the ticket is not produced, such person or officer shall assess the tollage as provided in rules 3 and 12 and shall require payment of toll, and unless and until the toll is paid, or the original ticket or a duplicate is produced as evidence that toll has already been paid, the vessel shall be liable to seisure and detention under the provisions of section 9 of the Act.

8. Duplicates of lost tickets, of which the numbers and dates can be satisfactorily established, will be granted by the collector of tolls on payment of a fee equal to one quarter of the total tollage, subject to a minimum fee of one

anna per ticket.

9. All vessels, whether the property of Government, District Board, other local bodies or of private persons, are liable for toll except those specially exempted under these rules or by a resolution passed by the District Board of Bakarganj from time to time,

- 10. The canal may be closed once a year for effecting the necessary repairs to it on seven days' notice of the intention so to close it being given; but in the event of any sudden emergency the canal may be closed at any time without prior notice, and no claim in such case by owners of vessels or others for compensation on account of detention shall be entertained.
- 11. No rafts exceeding 50 feet in length and 5 feet in breadth shall be permitted to enter the canals.
  - 12. The rates of toll shall he as follows:-
    - (1) On all vessels empty or laden, per hundred maunds—Twelve annas.
    - (2) On all vessels empty or laden, for 12½ maunds or less—One anna six pies.
    - (3) On rafts of bamboos, grass, timber, etc., not exceeding 50 feet in length and 5 feet in breadth—Six annas each raft.

Tolls will be levied at Dephulia, near Baniakati bridge.

- 13. For boats frequently using the canal, such as boats carrying passengers, grass or perishable articles monthly tickets will be issued at 10 times the ordinary toll.
- 14. Every vessel which has paid toll shall be allowed to remain in the canal for three days inclusive of the days of entry into and leaving the canal. A vessel remaining in any part of the canal longer than three days shall be charged demurrage equal to one-half of the toll for each day in excess of three days. No vessel shall be permitted to remain in the canal for more than one month. Provided that this rule shall not apply to vessels holding monthly tickets under rule 13 above, which may remain -in the canal for more than three days without payment of demurrage but not for more than one month at a time.
- 15. No vessel carrying exclusively police officers or servants, soldiers and officers of the British Army, post mail runners, officers of the Irrigation Department on duty, officers and servants of the toll office for the canal referred to in these rules while on duty, or the vessels of such other persons as may be exempted by a resolution of the District Board of Bakarganj, shall be liable for toll in the canal.
- 16. Any matter relating to the mode of collection of tolls and other relevant points, not provided for in these rules, shall be decided by the District Board of Bakarganj at a meeting, and shall be subject to the approval of the local Government.

### [Third publication.]

No. 13I.—7th August 1930.—The following druft of amendments, which, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council intends to make, with effect from 1st April 1931, in the Schedule of rates of tolls annexed to the rules published in Bengal Government notification No. 15I., dated the

- 22nd June 1929, at pages 1291-1292, Part I of the Calcutta Gazette of the 27th idem, for the undermentioned three navigable channels in the Chittagong district, is hereby published for the information of persons likely to be affected thereby—
- (1) The line of channel connecting the Karnafuli and Sangoo rivers, known in its various parts as Boalkhali, Benoud Faree and Chandkhali.
- (2) The line of channel connecting the Sangoo river with the Julkudder creek as far as Julkudder Ghat and known in its various parts as the Banskhali, Kooki Chera and Balukhali.
- (3) The Mohiskhali Nala or Khal from the junction with the Karnafuli to its opening into the Bay of Bengal.
- II. The draft will be taken into consideration on or after the 20th September 1930 and any objection or suggestion received by the undersigned before that date will be duly considered:—

#### Draft amendments.

For the entry in item No. 1 under the keading "Rates" in the said Schedule substitute the following entry, namely:—

"On all boats or other vessels whether laden or empty up to 50 maunds of tonnage-0-1-0."

After the said item No. 1 insert the following, namely:—

"1 (a). On all bonts or other vessels whether laden or cupty above 50 mainds and under 100 mainds of tonnage—0-2-0."

# Establishment.

No. 29.—20th August 1930.—Mr. H. W. Irwin, Assistant Executive Engineer, is granted language leave for one month with effect from the 27th August 1930.

No. 30. — 22nd August 1930. — Mr. Debendra Nath Sen Gupta, Executive Engineer, is granted, under rule 81 (b) (i) of the Fundamental Rules, leave on average pay for eight months, with effect from the 9th October 1930.

No. 31.—22nd August 1930.—Mr. Prabhat Chandra Roy, Executive Engineer, is transferred, in the interests of the public service, from the Khulka to the Cossye Division.

No. 32.—22nd August 1930.—Mr. H. C. Vieyra, Executive Engineer, on return from leave, is posted to the Khulna Division.

H. J. TWYNAM,
Secy. to the Govt. of Bengal.

#### HIGH COURT NOTICES.

#### Appellate Side-Civil.

The 21st August 1930.

No. 13693G.—The following amendments which have been made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in the rules in Chapters V, VI and IX of the "Rules of the High Court, Appellate Side, Calcutta, 1922," as amended, in the exercise of the power vested in it by section 37 of the Letters Patent, are published for general information. The amendments will have effect from the 1st September 1920. 1930 :---

#### Chapter V (1922 edition).

I. In rule 29 (2) (a), page 26, after the figures "15," in line 8, insert the words "and the respondent at the time of entering appearance, Rs. 7-8.

II. Add the following proviso to clause (2) (a) of rule 29:-

"Provided that in cases where respondents are represented by separate advocates, each such set of respondents shall deposit the sum of Rs. 7-8 on entering appearance, in full payment of the costs of the preparation of a printed paper-book."

III. Add the following to clause (b) of rule 29, page 26:-

"In such cases, the respondent, on entering appearance, shall deposit Rs. 7-8 for the first appeal and half the charges prescribed for the appellant in respect of the analogous appeals, the additional charge not exceeding Rs. 7-8 in any case. The principle of this rule will pply to each set of respondents who enter appearance through separateadvocates.

#### Chapter VI (as revised in 1925).

Substitute the following for the rate prescribed in clause (e) of rule 26, page 7:-

"12 annas if the paper-book is printed; and 6 annas if it is typed." V. Add the following as clause (k) to rule 26, page 7:-

"Tuxing the paper-book costs one anna for every printed, and half-anna for every typed, page added to the paper-book of the High Court Appeal; and one anna for every four pages, or less, of that paper-book."

#### Chapter IX (as revised in 1929).

VI. Add the following as clause (h) to rule 46, page 12:-

"Taxing the paper-book costs at annas two per page."

VII. Add the following as clause (iv) to rule 50, page 13:-

For "annas two per page" in clause (h) should be read "anna one per page."
VIII.

In rule 55, substitute the word "parties" for the word "appellant" in the last line.

IX. Substitute the following for rule 57, page 14:-

"In the case of appeals from Appellate Decrees exceeding Rs. 50 in value, including appeals under Chapter X of the Bengal Tenancy Act, the appellant and the respondent shall each be entitled to have, free of charge, two copies and one copy, respectively, of the printed paper-book. One copy shall also be supplied, free of charge, to each set of copy to the Deputy Registrar as guardian ad litem of n minor respondent."

X. In rule 58, page 14, insert the words "by the appellant," after the word "made," in line 3.

XI. Substitute the following for rule 59, page 15:—

"In case of the appellant or the respondent failing to make the necessary deposit under rule 29 (2), Chapter V, the Deputy Registrar shall lay the matter before the Registrar, who may at once cause the appeal to be set down before the division court for orders. If the appellant or the respondent fails to satisfy the Court as to the delay, the appeal may be dismissed for want of prosecution, or may be decreed ex parte, as the case may be, or the Court may pass such other order

as it may deem proper."

XII. In rule 60, substitute the word "parties" for the words "advocate for the appellant," in line 2; and the word "them" for the word "him," in line 4.

Cancel the last sentence of this rule.

Substitute the following for lines 1 and 2 of the 2nd paragraph of rule 62, page 15:-

"As regards additional paper-books required by the advocates for the parties."

# Civil.

# The 19th August 1930.

No. 13473A.—Rai Sahib Pranendra Narayan Chaudhuri, officiating Subordinate Judge of Midnapore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500 within the local limits of the Sadar munsifi of Midnapore.

No. 13520A.—Babu Kalyan Kumar Das Gupta, munsif of Manikganj, in the district of Dacca, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Manickganj munsifi.

# English Department-Civil.

No. 13553G.—Mr. Budruddin Ahmad, B.A., Assistant Registrar, English Office, High Court, Appellate Side, is allowed leave on average pay for three months from the 9th November 1930, under rules 81 (b) (ii) and 82 (b) of the Fundamental Rules. He is also permitted to prefix one month out of the High Court's vacation, viz., from the 9th October to the 8th November 1930, to the leave.

> By order of the High Court, W. McC. Sharpe, Registrar.

# ORDERS BY THE COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

#### Burdwan Division-Chinsura.

No. 2756J.G. - 19th August 1930.-Bahu Jyotibaran Chakrabatti, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Burdwan, is allowed leave on average pay for three weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 9th October 1930.

No. 2760J.G.—19th August 1930.—Maulvi Muhammad Osman Ghani, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Tamluk, Midnapore, is transferred to the Contai subdivision in the same district for employment as Circle Officer, Bhagwanpur, vice Babu Bata Krishna Mukharji, granted leave.

No. 2778 J.G.—19th August 1930.—Babu Nagendra Nath Das, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Ghatal, Midnapore, is transferred to the district of Bankura for employment as Circle Officer, Gangajalghati, vice Babu Karuna Nidhan Ghosh, applied for leave.

No. 2789J.G.—20th August 1930.—Babu Surendra Nath Sen Gupta, No. II, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, Contai, Midnapore, is appointed Circle Officer, Egra, in the same subdivision, vice Babu Asit Kumar Biswas, reverted to general duty.

No. 2793J.G. — 20th August 1930.—Babu Narayan Das Gangali, Sub-Deputy Collector and Sub-Deputy Magistrate, transferred to the headquarters station of the Birbhum district, is allowed leave on average pay for six weeks, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules, with effect from the 24th July 1930.

No. 1319M.—23rd August 1930.—It is hereby notified for general information that the next general election of Commissioners of the Uttarpara Municipality in the district of Hooghly 1001 be held on Saturday, the 14th November 1931.

P. H. WADDELL, Commissioner (off g.).

# Chittagong Division—Chittagong.

No. 3813G.—21st August 1930. — Maulvi Nazir Ahmad, Sub-Deputy Collector, on probation, Noakhali, is allowed leave on average pay for twenty-five days, under the Rudamental Rules, with effect from the 7th July 1930.

No. 3821G.—21st August 1930.—It is hereby notified for general information that in exercise of the powers under section 6 (c) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, delegated to Commissioners of Divisions by Bengal Gov-ernment notification No. 3403, dated the 1st December 1904, the undersigned sanctions the establishment of the following two new public ferries in the district of Noakhali:-

Kharchanighat—Pathannagar. Mahamayaghat—Shonapur.

2. In exercise of the powers conferred upon him by Government notification No. 217 L.S.-G., dated the 12th January 1905, undersigned also directs under section 35 of the Act that the above-mentioned ferries be managed by the district board of Noakhali and that all the proceeds of these ferries and the fines levied and compensation received under the said Act in respect thereof be paid into the district fund of Noskhali with effect from the date of this notification.

H. R. WILKINSON, Commissioner (offg.).

# Dacca Division-Dacca.

No. 4635J.—21st August 1930.—It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Josadal union board in police-station Kishoreganj in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district:—

Munshi Md. Roshan.

Munshi Md. Ramjan Bhuya.

Munshi Md. Labhu. Munshi Md. Nabi. Haji Abdus Sobhan.

Babu Purna Chandra Bhowmick.



(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be members of the said union board :-

Babu Satyendra Kishore Roy. Babu Pratap Chandra Bhattacharyya. Munshi Md. Jan Mahmud.

-21st August 1930.--It hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Binnati union board in police-station Kishoreganj in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district:—

Munshi Md. Eadulla Sarkar. Munshi Ainaddin Ahmed Master. Munshi Mil. Ali Hossain Master. Munshi Md. Manulla Sarkar. Munshi M. Atique Ullah. Munshi Ma. Hossain Bhuya.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be members of the said union board :-

Maulvi Md. Hussain, B.L. Babu Jogesh Chandra Roy. Babu Devendra Nath Chakravarty.

-21st August 1930.-It is No. 4637J.hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Chouddasa union board in police-station Kishoreganj in the Kishoreganj subdivision of the Munausingh district subdivision of the Mymensingh district:

Munshi Md. Abdul Ahail Bhuya. Munshi Md. Abilul Aziz. Maulvi Md. Kaimulla. Munshi Md. Ebadat Khan. Munshi Md. Hasmat Bhuya. Maulvi Md. Abdul Majid.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be members of the said union board :-

Babu Devendra Kishore Goswami. Babu Hari Nath Mallik. Munshi Md. Subed Ali.

No. 4638J.—21st August 1930.—It hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Karshakariail union board in police-station Kishararani in the Kishararani police-station Kishoreganj in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district:-

Munshi Md. Kalim Ullah. Munshi Md. Amanat Khan. Babu Mahim Chandra Ghosh. Munshi Md. Khalil Uddin Ahmed. Munshi Md. Abdul Majid Mia. . Munshi Md. Amjad Ali Sarkar.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be members of the said union board :-

Babu Harendra Kumar Roy. Babu Tilak Chandra Surkar. Munshi Md. Sameil Hadji.

No. 4639J.—21st August 1930.—It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Barabhag union board in police-station Kishoreganj in the Kishoreganj subdivision of the Mamonium district: subdivision of the Mymensingh district:-

Munshi Md. Isahack Sarker. Babu Jitendra Chandra Saha. Munshi Md. Yakub Master. Babu Ganga Narayan Dutta. Munshi Md. Dai Mullah Sarkar. Babu Kamini Kumar Paul.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be members of the said union board:-

Munshi Abılul Majiıl Bhuya. Munshi Md. Yasin Bhuya. Babu Nabin Chandra Sarker.

No. 4640J.—21st August 1930.—It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-(fovernment Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Sahasram-Dhuldia union board in police station. Noticali in the Kinhoroveri in police-station Katiadi in the Kishoregani subdivision of the Mymensingh district:

Munshi Chhyam Uddin Khan Doctor. Haji Abdus Sobhan. Babu Atul Chandra Roy. Babu Gagan Chandra Chakrabarty. Munshi Golam Ali Bepari. Munshi Mamud Ali Maifarash.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Art, the following gentlemen have been appointed by the District Mugistrate of Mymensingh to be members of the said union board :-

Babu Purna Chandra Khasnabis. Babu Durga Das Chakrabarty. Munshi Hasmatuddin.

No. 4641J.—21st August 1930.—It is hereby notified for general information that-

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Kargaon-Konapara union

board in police-station Katiadi in the Kishore-ganj subdivision of the Mymensingh district:—

Babu Sarat Chandra Banik. Babu Aswini Kunta Roy. Munshi Md. Karim Boksha. Babu Amrita Narayan Roy. Syod Siddique Ali. Munshi Md. Ismail Mia.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be members of the said union board:—

Babu Dharani Kanta Roy. Munshi Helal Uddin Khan. Munshi Md. Mcher Ullah.

No. 4642J.—21st August 1930.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Munurdia union board in police-station Katiadi in the Kishoreganj subdivision of the Mymensingh district:—

Munshi Md. Fate Ulla Bhuya.
Babu Prakash Chandra Bhattacharjee.
Munshi Md. Abdul Mafiz.
Munshi Md. Abdul Hafes.
Babu Hem Chandra Roy.
Babu Rebati Sarkar Roy.

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be members of the said union board:—

Babu Sasi Mohan Shaha. Maulvi Habibar Rahman. Munshi Abdul Samed Bhuya.

No. 4643J.—21st August 1930.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), the following gentlemen have been duly elected to be members of the Lohajuri union board in police-station Katiadi in the Kistoreganj subdivision of the Mymensingh district:—

Munshi Md. Abdul Haque Bhuya. Munshi Md. Abdul Majid Bhuya. Munshi Md. Mahabbat Ulla Bhuya Munshi Md. Sona Ullah Bhuya. Munshi Md. Miachand Sarkar. Munshi Md. Aftabuddin Ahmed.

' (b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the following gentlemen have been appointed by the District Magistrate of Mymensingh to be members of the said union board:—

Munshi Md. Ansar Ali Sarkar. Munshi Md. Abdul Goffur Bhuya. Munshi Md. Dhanu Pradhani.

A. H. CLAYTON, Commissioner,

#### Presidency Division-Calcutta.

No. 710J.G. — 15th August 1930. — It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on me by rule 63 (2) of the Bengal Jail Code, 1919, as revised, I appoint Babu Harendra Krishua Deb Sarkar to be a non-official visitor of the Diamond Harbour Sub-Jail in the district of the 24-Parganas for a period of two years, with effect from the 8th August 1930.

No. 2657L.S.-G.—15th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Sch-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Aswini Kumar Biswas has been appointed by the District Magistrate of Nadia to be a member of the Sadarpur union board in police-station Mirpur in the Kushtia bdivision of the Nadia district, in place of Luou Niranjan Biswas, B.A., removed.

No. 2658L.S.-G.—15th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 24 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Bipradas Adhikari has been appointed by the District Magistrate of Nadia to be a member of the Sadarpur union board in police-station Mirpur in the Kushtia subdivision of the Nadia district, in place of Babu Baidya Nath Adhikari, removed.

No. 2661L.S.-G.—15th August 1930.—1t is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Hara Nath Dutt has been appointed by the District Magistrate of the 24-Parganas to be a member of the Itinda union board in police-station Basirhat in the Basirhat subdivision of the 24-Parganas district, in place of Babu Bhola Nath Dutt, deceased.

No. 2664L.S.-G.—15th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Munshi Shaikh Md. Enamur Rahman has been appointed by the District Magistrate of Khulna to be a member of the Jatrapur union board in police-station Bagerhat in the Bagerhat subdivision of the district of Khulna, in place of Babu Behari Lal Mitra, deceased.

No. 2671L.S.-G.—15th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government 'Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc.,

of union boards under the said Act, Babu Lalit Mohan Nath has been appointed by the Magistrate of Khulna to be a member of the Chandkhali union board in police-station Paikgacha in the Sadar subdivision of the Khulna district, in place of Babu Akshoy Kumar Nath, deceased.

No. 2675IAS.-G.—15th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Kazi Golam Sharaf has been duly elected to be a member of the Atra-Gilatala union board in police-station Phultala in the Sadar subdivision of the Khulna district, in place of Munshi Tofazzel Hossain Shaikh, deceased.

No. 26891-S.-G.—16th August 1930.—It is hereby note of for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union hoards under the said Act, Munshi Abdul Odud has been duly elected to be a member of the Parulia union board in Khargram police-station in the Kaudi subdivision of the district of Murshidabad, vice Munshi Abdul Jaowad Hossain, deceased.

No. 2691L.S.-G.—16th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Munshi Mir Yusuf Ali has been duly elected to be a member of the Khargram union board in Khargram police-station in the Kandi subdivision of the district of Murshidabad, vice Babu Kishori Mohan Das, deceased.

No. 2693L.S.-G.—16th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengul Village Self-Government Act, 1919 (Bengul Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Jogendra Narayan Ghosh has been duly elected to be a member of the Audulia union board in Kandi police-station in the Kandi subdivision of the district of Murshidabad, vice Babu Nil Kanta Ghosh, deceased.

No. 2695L.S.-(1.—16th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Maulvi Khondkar Ali Reza has been appointed by the District Magistrate of Murshidabad to be a member of the Bharatpur union board in police-station Bharatpur in the Kandi subdivision of the Murshidabad district, in place of Maulvi Khondkar Asis-ul Haque, resigned.

No. 2697L.S.-G.—16th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Devendra Nath Mazumdar has been appointed by the District Magistrate of Murshidabad to be a member of the Mahalandi union board in the Kandi police-station in the Kandi subdivision of the district of Murshidabad, vice Babu Tarak Nath Mitra, removed.

No. 2717L.S.-G.—18th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengai Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Munshi Muhammad Jamshed Ali has been appointed by the District Magistrate of the 24-Parganas to be a member of the Chakla union board in police-station Deganga in the Barasat subdivision of the 24-Pargunas district, in place of Munshi Abdul Jubbar Mandle, deceased.

No. 2720L.S.-G.—18th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), read with rule 36 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Munshi Akkas Ali Sardar has been appointed by the District Magistrate of the 24-Purganas to be a member of the Hadipur-Jhikra union board in police-station Deganga in the Barasat subdivision of the 24-Parganus district, in place of Munshi Soleman Sardar, deceased.

No. 1422R.G.—20th August 1930.—Babu Prafulla Kumar Mukharji, Sub-Deputy Collector, employed on the 24-Parganas settlement, is posted temporarily to the Sadur station of the 24-Purganas district on relinquishing his charge in the Settlement Department.

No. 1428R.G.—20th August 1930.—Babu Bibhas Chandra Ghose, Suh-Deputy Collector, employed on the 24-Parganus settlement, is temporarily posted to the Sadar station of the 24-Parganas district on relinquishing his charge in the Settlement Department.

No. 2727L.S.-G.—19th August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengul Village Self-Government Act, 1919 (Bengul Act V of 1919), read with rule 35 of the rules for the election and appointment of members, etc., of union boards under the said Act, Babu Juanendra Nath Hazra has been duly elected to be a member of the Panakua union board in police-station Bishnupur in the Sadar subdivision of the 24-Parganas district, in place of Ruben Hazra, deceased.

No. 2730I.S.-G.—19th August 1930.—It is hereby notified for general information that—

(a) Under sub-section (2) of section 6 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919

(Bengal Act V of 1919), the gentlemen whose numes are given in list A have been duly elected to be members of the several union boards in police-stations Habra and Amdanga in the Baraset subdivision of the 24-Parganas dis-

(b) Under sub-section (3) of section 6 of the Act, the gentlemen whose names are given in list B have been appointed by the District Magistrate of the 24-Parganas to be members of the said union boards.

(c) Under sub-section (4) of section 6 of the Act, the gentlemen whose names are given in list C have been appointed by the District Magistrate of the 24-Parganas to be members of the Audhata-Chandigore and Rautara union boards in police-stations Amdanga and Habra, respectively.

#### List A.

Police-station Amdanga.

Maricha union board.

Ward I.

Babu Girish Chandra Chatterjee. Babu Satish Chandra Chatterjee.

Munshi Yasin Mondal. Babu Dasharathi Ghosh Mandal.

Ward III.

Babu Debendra Nath Biswas. Munshi Rahaman Daftari.

Audhata Chandigore union board.

Ward III.

Munshi Mujibar Rahman. Munshi Abdul Malek.

Amdanga union board.

Ward I.

Munshi Kasimuddin Goldar. Munshi Khoram Ali Mistri.

Dr. Tarak Nath Ghosh, M.B. Munshi Shaikh Ahmad Rahman.

Ward III.

Munshi Shaikh Barkhardar. Munshi Eftahjuddin Laskar.

Taraberia union board.

Ward I.

Munshi Abdul Aziz Mondal. Munshi Golam Rahman. Munshi Aminuddin Mondal.

Ward II.

Munshi Safar Ali. Munshi Nur Ali. Munshi Sabdar Ali Mondal.

Bodai union board.

Ward I.

Munshi Abdul Sobhan Mandal. Munshi Golam Rahman Mandal. Ward II.

Babu Sarat Chandra Sadhukhan. Babu Hari Charan Pandit.

Ward III.

Munshi Taslimuddin Ahmed. Munshi Ramjan Mallik.

Rangapur union board.

Ward I.

Babu Adyanath Ghosh. Munshi Golam Mondal.

Babu Banku Behari Ghosh. Munshi Ahammad Ali Mondal.

Ward III.

Babu Pravas Chandra Bannerjee. Munshi Abdul Raajjak Mandal.

Police-station Habrail'

Srikrishnapur union board

Ward I.

Babu Narendra Nath Banerjee. Babu Bhushan Chandra Trivedi. Munshi Muhammad Fakir Ahamed.

Ward II.

Munshi Shaikh Raihan Ahamed. Munshi Altaf Hossain Tarafdar. Babu Panchanan Ghosh.

Bhurkunda union board.

Ward I.

Babu Khirode Chandra Pahar. Babu Panchanan Mondal. Bahu Prafulla Kumar Mukherjee.

Ward II.

Babu Jogendra Nath Pal. Babu Shagar Chandra Mondal. Munshi Abdul Gaffur Mondal.

Berahari union board.

Ward I.

Babu Haradhan Ghosh. Babu Lal Behari Das. Babu Narendra Nath Chatterjee.

Ward II.

Babu Sarada Prosad Ghosh, Munshi Mohosen Ali Mondal. Munshi Ebrahim Mondal.

Digra Mallikheria union board.

Ward I.

Babu Narendra Nath Bhattacherjee. Babu Bhupendra Nath Turafdar.

Ward II.

Babu Benoy Bhusan Chatterjee. Munshi Shukur Lal Mondal.

Ward III.

Babu Hrishikesh Chakrabarti. Babu Bejoy Krishna Mukherjee.

. Rajibpur Bira union board.

Ward I.

Babu Paresh Nath Ghosh, Munshi Shaikh Wahed Buksh.

Ward II.

Munshi Muhammad Sultan Hossain. Munshi Gobordan Mondal.

Ward III.

Munshi Muhammad Ismail. Babu Haripada Mukherjee.

Gunia union board.

Ward I.

Babu Dwijendra Nath Banerjee. Munshi Shaikh Lutfar Rahaman. Munshi Altaf Hossaiu Mallik.

Ward II.

Babu Durgadas Chakrabarti. Babu Sailendra Nath Ghosh. Munshi Panabub Ali Khandakar.

Rautara union board.

Ward I.

Babu Bhushan Chandra Ghosh. Munshi Jabed Ali Mondal.

Ward II.

Babu Radha Nath Biswas.

Ward III.

Babu Sashi Bhushan Ghosh. Munshi Mowla Buksh Mandal.

Prithiba union board.

Ward I.

Munshi Moktaruddi Mandal. Munshi Abdul Bari Mandal. Munshi Kalachand Tarafdar.

Ward II.

Munshi Shaikh Abdul Jabbar. Munshi Aftabuddin Tarafdar. Babu Haridas Bose.

Banspuli union board.

Ward I.

Munshi Golam Sabdar Ahmad. Munshi Golam Akbar. Dr. Golam Akbar Biswas.

- Ward II.

Babu Shyama Charan Ghosh. Babu Khagendra Nath Pariwal. Munshi Mohammad Motiar Rahman.

Habra union board.

Ward I.

Munshi Sakowat Laskar. Shaikh Golam Hossain.

Ward II.

Dr. Mohammad Ismail Tarafdar. Munshi Katai Mondel. Ward III.

Dr. Abdul Majid Ahmad. Munshi Mohammad Mobarak Ali.

Kumra union board.

Ward I.

Munshi Kalu Mian Tarafdar. Munshi Shomosh Sardar. Munshi Manu Mian Tarafdar.

Ward II.

Munshi Yasin Mandal. Munshi Samiruddin Mandal. Munshi Haran Mundal.

Maslandapur union board.

Ward I.

Munshi Younus Mandal. Munshi Kalu Sardar. Babu Bhabendra Nath Paik.

Ward II.

Munshi Kated Ali Mondal.

Munshi Jahiruddin Ahmad.

Babu Baisnab Charan Mandal.

Baregom union board.

Ward I.

Babu Nilachal Mukherjee. Babu Hazari Charan Pal. Munshi Jahiruddin Tarafdar.

Ward II.

Munshi Manick Mondal. Munshi Golam Sobahan Molla. Munshi Abbas Ali Mandal.

List B.

Police-station Amdanga.

Maricha union board. Babu Srish Chandra Chatterjee. Munshi Nilmoni Mondal. Munshi Abdur Rahaman.

Audhata Chandigore union board. Babu Narendra Nath Ghosh. Babu Jnanendra Nath Biswas. Munshi Aminuddin Mandal.

Amdanga union board. Babu Kalidas Ghosh. Babu Netai Chandra Ghosh. Munshi Golam Rabbani Mufti.

Taraberia uuion board. Babu Annada Charan Ghorui. Babu Hrishi Kanta Biswas. Babu Kalipada Ghosh.

Bodai union board. Babu Prosad Chandra Ghosh. Babu Satish Chandra Bera. Babu Charupada Ghosh.

Rangapur union board.
Babu Hiralal Ghosh.
Babu Abinash Chandra Bhattacharjee.
Munshi Moslem Mistri.

Police-station Habra.

Srikrishnapur union board.

Babu Bibhuti Bhusan Mukherjee. Munshi Panchu Mandal. Babu Fakir Chand Mondal.

Bhurkunda union board.

Munshi Mafizzaddi Mondal. Babu Upendra Nath Mukherjee. Munshi Harun Rashid Khan.

Berabari union board.

Munshi Chhanaulla Mandal. Munshi Sabed Ali Mandal. Babu Satya Charan Pal.

Digra Mallikberia union board.

Munshi Kinu Mandal. Munshi Sultan Mandal. Babu Surendra Nath Ganguly.

Rajibpur Bira union board.

Babu Anil Kumar Aditya. Babu Sailendra Nath Ghosh. Babu Nagendra Nath Haldar.

Guma union board.

Babu Matilal Ghosh. Babu Hrishikesh Chakravarty. Munshi Shaikh Durbar.

Prithiba union board.

Babu Suresh Chandra Dey. Babu Dasarathi Sarkar. Munshi Lokman Ahmed Tarafdar.

Kumra union board.

Babu Kashinath Biswas. Babu Rajkumar Poddar. Munshi Kafiladdin Mundal.

Banspuli union board.

Babu Mahendra Nuth Karmakar. Babu Sreemanta Ghosh. Munshi Muhammad Saiduddin Ahmed.

Habra union board.

Babu Hiralal Chandra. Babu Sashi Bhusan Mukherjee. Babu Nripendra Nath Mukherjee.

Baregom union board.

Babu Turak Chandra Ghosh. Babu Hari Charan Ghosh Bairagi. Munshi Eroom Ali Mandal. Maslandpur union board.

Babu Amulya Charan Kabashi. Babu Matilal Mandal. Munshi Kafiluddin Biswas.

Rautara union board.

Munshi Muhammad Ismail. Munshi Muhammad Mobarek Ali. Babu Thakurdas Ghosh.

# List C.

Police-station Amdanga.

Audhata Chandigore union board.

Babu Debendra Nath Ghosh. Munshi Khelafat Mandal. Babu Nakul Chandra Chakravarty. Munshi Abdul Jabbar Mandal.

Police-station Habra.

Rautara union board.

Babu Nagendra Nath Mukherjee.

No. 1285M.—21st August 1930.—It is hereby notified for general information that Monday, the 22nd December 1930, has been fixed as the date for holding the next general election of Commissioners of the Dhulian Municipality, in the district of Murshidabad, in place of those who, having been elected at the last general election of Commissioners or subsequently thereto, will complete their term of office under sections 21 and 27 of the Bengal Municipal Act.

No. 1293M.—22nd August 1930.—It is hereby notified for general information that the following gentlemen were duly elected to be Commissioners of the Chakdah Municipality in the district of Nadia at the last general election held on the 19th July 1930:—

#### Ward I.

Babu Jnanendra Nath De. Babu Nibaran Chandra Chattopadhyaya,

Ward II.

Kazi Mahammad Taha. Babu Narendra Nath Dutta, S.A.

Ward III.

Babu Kalyan Kumar Mitter. Babu Achintya Kumar Mitter.

Ward IV.

Babu Phanindra Nath Mukherjee. Kasi Mahammad Afif.

F. W. Robertson, Commissioner (offg.).

Calcutta, the 28th August 1930.

# Bengal Chamber of Commerce Constituency of the Council of State.

Notice is hereby given, under the provisions of No. 19 (5) of the Council of State Electoral Rules, that the return of election expenses and the declaration made in respect thereto, in regard to his candidature for election as a representative of the Bengal Chamber of Commerce Constituency of the Council of State, were duly lodged by the Hon'ble Mr. P. H. Browne, C.B.E., with me on the 15th August 1930. Such return and declaration may, on payment of a fee of one rupee, be inspected on application to me in my office between the hours of 11 a.m. and 4 p.m. for one week from this date.

A. C. DANIEL, Returning Officer.

Calcutta, the 28th August 1930.

# Indian Jute Mills Association Constituency of the Bengal Legislative Council.

Notice is hereby given, under the provisions of No. 19 (5) of the Bengal Electoral Rules, that the return of election expenses and the declaration made in respect thereof, in regard to his candidature for election as a representative of the Indian Jute Mills Association Constituency of the Bengal Legislative Council, were duly lodged by Mr. Norman R. Luke with me on the 19th August 1930. Such return and declaration may, on payment of a fee of one rupee, be inspected on application to me in my office between the hours of 11 a.m. and 4 p.m. for one week from this date.

A. C. DANIEL, Returning Officer.

## Rajshahi Division—Jalpaiguri.

No. 339P.W.—21st August 1930.—It is hereby notified for general information that, in exercise of the powers delegated to

me by Bengal Government notification No. 3403L.S.-G., dated the 1st February 1904, I order the establishment, under section 6 (c) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, of a new public ferry to be called Mirgarh ferry over the river Karotowa at Mirgarh at the 10th mile of Bhajanpur-Debiganj road, in thana Panchagarh, in the district of Jalpaiguri.

2. In exercise of the powers delegated to me by Bengal Government notification No. 217L.S-G., dated the 12th Jnuary 1905, I also direct, under section 35 of the said Act, that the abovementioned ferry shall be managed by the district board of Jalpaiguri and that all the proceeds of the said ferry and all the fines levied and the compensation received under the said Act in respect thereof shall be paid into the district fund with effect from the date of this notification.

No. 3296M.—22nd August 1930.—It is hereby notified for general information that, under section 13 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Act V of 1919), Munshi Ekamuddin Mohammad has been duly elected to be a member of the BhajanpureDebnagar union board in Titulya police-station in the Sadar subdivision of the Jalpaiguri district, in place of Munshi Bare Mohammad, deceased.

No. 3651J.—22nd August 1930.—Babu Shudhangsu Ranjan De, Sub-Deputy Collector, Serajganj, is allowed leave on average pay from the 18th August 1930, or any subsequent date on which he may be relieved, to the 26th September 1930, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

No. 3656J.—22nd August 1930.—Babu Sasanka Sekhar Majumdar, Sub-Deputy Collector, Dinajpur, is allowed leave on average pay for six days, with effect from the 11th August 1930 to the 16th August 1930, under rule 81 (b) (ii) of the Fundamental Rules.

R. N. Reid, Commissioner (offy.).



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 28, 1930.

# Part IA

Orders and Notifications by the Government of India republished for general information.

#### HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL.

Simla, the 13th August 1930.

No. F. 381/30.—The Home Department notifications Nos. F. 381/30 and F. 381/30-1, dated the 31st July 1930, regarding the grant of leave to Mr. N. N. Sircar, Barrister-at-Law, Advocate General for the Presidency of Bengal, and the appointment of Mr. A. K. Roy, Barrister-at-Law, to act as Advocate General during the former's absence on leave, are hereby cancelled.

C. W. GWYNNE,

Joint Secy. to the Govt. of India.

#### POLICE.

Simla, the 12th August 1930.

No. F. 21/XXXVI/30.—In exercise of the power conferred by section 17 of the Indian Arms Act, 1878 (XI of 1878), the Governor General in Council is pleased to direct that the following further amendment shall be made in the Indian Arms Rules, 1924, namely:—

the Indian Arms Rules, 1924, namely:—
In the definition of "District Magistrate" in sub-rule (1) of rule 2 of the said Rules, for the words "the Assistant Political Resident" the words "the Superintendent of Police" shall be substituted.

H. W. EMERSON.

Secy. to the Govt. of India (offg.).

#### DEPARTMENT OF COMMERCE.

NOTIFICATION.

CONNERCE

Simla, the 16th August 1930.

No. 1345C (10).—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 4 of the Indian Soft Coke Cess Act, 1929 (VIII of 1929), the Governor General in Council is. pleased, on the recommendation of the Indian Mining Association, to nominate Mr. E. S. Tarlton to fill the vacancy on the Indian Soft Coke Cess Committee caused by the resignation of Mr. A. A. F. Bray.

J. C. B. DRAKE,

Joint Secy. to the Govt. of India.

# FINANCE DEPARTMENT (CENTRAL REVENUES).

NOTIFICATION.

CUSTOMS.

Simla, the 16th August 1930.

No. 30.—In exercise of the powers conferred by Section 19 of the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), the Governor General in Council is pleased to prohibit the bringing into British India of any copy of the book entitled "My Mother India" by D. S. Saund, published by the Pacific Coast Khalsa Diwan Society, Stockton, California, and issued from the Press of Wetzel Publishing Company, Los Angeles.

S. P. Shan,

Dy. Secy. to the Govt. of India.

# FINANCE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATION.

Simla, the 12th August 1930.

No. F.-43-IV-R. II/30.—The following Resolution by the Secretary of State for India in Council is published for general information:—

In exercise of the powers conferred by subsection (2) of Section 96-B. of the Government of India Act, the Secretary of State, with the concurrence of the majority of votes at a meeting of the Council of India held this 15th day of July 1930, hereby makes with effect from the 28th of May 1929, the following amendment to the Civil Service Regulations, namely:—

In note 2 to Article 356 of the said Regulations, after the word "Army" the words "and of the Frontier Constabulary and Militias" shall be inserted.

A. C. McWatters.

. Secy. to the Govt. of India.

#### RAILWAY DEPARTMENT.

(RAILWAY BOARD.)

#### NOTIFICATIONS.

Simla, the 80th July 1930.

No. 1926-T.—In exercise of the powers conferred by the notification of the Government of India in the Department of Commerce and Industries No. 801, dated the 24th March 1905, and in pursuance of section 84 of the Indian Railways Act, 1890 (IX of 1890), the Railway Board direct that the following amendment shall be made in the rules published with the notification of the Government of India in the Railway Department No. 1926-T., dated the 19th March 1930, namely:—

For rule 8 of the said rules the following rule shall be substituted, namely:—

"8. Whenever the Government Inspector has made an enquiry under rule 7, or when he disagrees with, or considers it necessary adversely to criticise the report of the joint or departmental enquiry or the working of the railway, he shall submit a report in writing to the Railway Board and, in the case of a railway under the control of a Local Government or Administration, to such Local Government or, Administration also; and shall forward a copy of such report to the Agent or Manager of the railway concerned, and, if a magisterial enquiry is being made, to the Magistrate who is making such enquiry."

#### Simla, the 23rd July 1930.

No. 6453-F.—In pursuance of sub-section (i) of section 135 of the Indian Railways Act, 1890 (No. IX of 1890), the Governor General in Council is pleased to declare that the administration of the Eastern Bengal Railway shall be liable to pny in aid of the funds of the local authority set out in the first column of the schedule annexed hercto the tax specified in the second column thereof.

# Schedule.

Local Authority.	Tax.
Tollyganj Municipality	Lighting rate.

J. F. BLACKWOOD,
Secretary, Raitway Board.

#### ARMY DEPARTMENT.

Simla, the 16th August 1930.

#### Part B.

No. 422.—The following promotions are made:—

AUXILIARY FORCE, INDIA.

Northern Bengal Mounted Rifles.

Dated 1st July 1930.

Capts. to be Majs.

S. Brabant-Smith.

F. M. Graham.

Lts. to be Capts.

M. Irving.

E. Graves.

L. Smith.

Lt. to be Capt. (Hony.).

J. T. Lloyd.

## CANTONMENTS.

No. 429.—In pursuance of clause (c) of rule 2 of the Cantonment Land Administration Rules, 1925, and in supersession of the notifications of the Government of India in the Army Department Nos. 1255, dated the 8th October 1927, 1360, dated the 26th October 1929 and 1426, dated the 23rd November 1929, the Governor-General in Council is pleased to appoint the Special Lands Officer of each of the circles specified in the first column of the annexed Schedule to perform the duties of

a Military Estates Officer in the Cantonments specified in the corresponding entry of the second column of the said Schedule. The Governor-General in Conncil is further pleased to direct that each of the said Special Lands Officers shall perform similar duties in respect of any military land within the civil areas specified in the corresponding entry in the third column of the said Schedule:—

#### Schedule.

Circles.	Cantonments.	Civil Areas.
+		
Eastern Command.		
*	•	• •
Bongal	Barrackpore, Jala- pahar, Lebong and Shillong.	The provinces of Bengal, Bihar and Orissa and Assam.
*		

#### CANTONMENTS-REGULATIONS.

No. 430.—The following draft of further amendments to the Cantonment Fund Servants Rules, 1925, which it is proposed to make in exercise of the powers conferred by section 280 of the Cantonments Act, 1924 (II of 1924), is published as required by sub-section (1) of the said section, for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the 16th September 1930.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the draft before the said date will be considered by the Governor-General in Council.

- 1. In rule 1 of the said Rules, after clause (a) the following clause shall be inserted, namely:—
- "(aa) 'dependant' shall have the same meaning as that assigned to it in the Provident Funds Act, 1925;"
- 2. For rule 31 of the said Rules the following rule shall be substituted, namely:—

# "Nominations.

- 31. (1) The Executive Officer shall require every depositor at the time of making his first deposit to make a nomination conferring the right to receive the amount that may stand to his credit in the Provident Fund in the event of his death before ceasing to be a servant of a Cantonment Authority.
- (2) A depositor who, at the time of making his first deposit, has one or more dependants shall send to the Executive Officer a nomination in Form A set forth in Schedule II in

favour of that dependant, or of one or more of his dependants, as the case may be.

(3) A depositor who has no dependent shall similarly nominate a person or persons in Form B set forth in Schedule II:

Provided that a nomination made under this sub-rule shall be deemed to have been duly made in accordance with the rules of the Provident Fund only for so long as the subscriber has no dependant.

- (4) If a depositor at any time acquires a dependant, he shall send to the Executive Officer a nomination as provided in sub-rule (2) and, if he has under sub-rule (3) nominated any person other than a dependant, he shall formally cancel the previous nomination.
- (5) A depositor may in his nomination distribute the amount that may stand to his credit in the Provident Fund amongst his nominees at his own discretion.
- (6) A nomination may be cancelled by a depositor and replaced by any nomination which is permitted to be made under this rule.
- (7) Nominations shall, whenever possible, be in the handwriting of the depositor and signed by him, and shall be attested by two witnesses.
- (8) Current nominations shall be carefully recorded by a responsible officer of the Cantonment Authority."
- 3. For rule 34 of the said Rules, the following rule shall be substituted, namely:—

# "Accumulations when payable.

- 34. The amount of the subscriptions and contributions with interest thereon at the credit of a depositor shall become payable by the Executive Officer from the Provident Fund—
- (1) on the death of the depositor, subject to the proviso to sub-rule (3) of rule 31, to the person or persons nominated by him in accordance with that rule, in the proportion specified in the nomination, or

(2) when the depositor ceases to be a servant of the Cantonment Authority, to the depositor and shall be disposed of in the manner provided in section 4 of the Provident Funds Act, 1925:

Provided that, if the depositor censes to be a servant of the Cantonment Authority by reason of his transfer to the employment of another Cantonment Authority, the amount of the subscriptions and contributions and interest thereon at his credit shall become payable, at his option, either to the depositor himself or by money order to the credit of his account in the Provident Fund of the Cuntonment Authority to whose employment he has heen transferred:

Provided further that the whole or any part of the amount of the contributions made by the Cantonment Authority to the account of the depositor, together with interest thereon, may be deducted from the amount payable under this rule and be paid to the Cantonment Authority, if

- (a) the depositor has been dismissed from the service of the Cantonment Authority for misconduct or has resigned the service of the Cantonment Authority within five years of his appointment thereto otherwise than on medical grounds established to the satisfaction of the Cantonment Authority, or
- (b) the amount so deducted is due under a liability incurred by the depositor to the Cantonment Authority."

# Insurance Policies.

- 4. The following shall be inserted as a new rule, namely:—
- "34-A. (1) A subscriber to the Fund may substitute, for subscriptions to the Fund, payments towards any policy of assurance effected on his own life, which is for the benefit of his wife or of his children or of any or all of these.
- (2) If the payments to be substituted are of less amount than the maximum subscription payable under rule 29, the balance shall be paid by the subscriber as subscription to the Fund.
- (3) Payments due from subscribers to insurance companies shall be made by the subscribers themselves, who alone shall be responsible for keeping their policies alive."
- 5. For Schedule II to the said Rules the following Schedule shall be substituted, namely:—

"SCHEDULE II.

(See Rule 31.)

#### Form A.

Form of nomination when depositor has a dependant or dependants.

 mentioned below in the manner shown against their names.

Name and address of the nominee or nominees.	Relationship with the depositor.	Age of the nominee.	Amount or share of accumulations.		
1	2	3	4		
	•	·			

Date.

Signature of depositor.

Two witnesses to signature.

Note.—Column 4 shall be filled in so as to cover the whole amount at credit.

#### Form B.

Form of nomination where depositor has no dependant.

Name and address of the nominee or nominees.	Relationship, if any, with the depositor.	Age of the nomineo.	Amount or share of accumulations		
1	2 .	3	4		

Date.

Signature of depositor.

Two witnesses to signature.

Note.—Column 4 shall be filled in so as to cover the whole amount at credit."

G. M. Young, Secy. to the Govt. of India.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 28, 1930.

# Part IB

#### Educational Notices.

#### DACCA MEDICAL SCHOOL.

NOTICE.

Dacca, the 5th August 1930.

# Examination of Compounders and Dressers at the Dacca Medical School.

It is hereby notified for general information that the next half-yearly examination of compounders will be held on the 15th October 1930 and subsequent days.

- (a) No person will be admitted to the examination unless he produces certificates as required by rules 9, 10, 11 and 12 of Government notification No. 1410 Medl., dated the 7th July 1913.
- (b) All mule candidates must forward to the Deputy Superintendent, Daccu Medical School, an examination fee of Rs. 5 at least one week before the commencement of the examination. A fresh fee must be paid on each occasion that the candidate enters for the examination; but a candidate, who, after payment of the fee, is unable, through illness, to attend the examination, will be allowed, on producing a satisfactory medical certificate, to attend the next examination without payment of fresh fee.
- (c) Women candidates are examined free of charge.
- (d) Passed compounders, who have completed a further three months' course of dressing prescribed in rule 13, and students of the licentiate class of this school, on the completion of their second year's course, will be allowed to appear at an examination in bandaging, sterilization of dressings and instruments, and in minor duties of hospital work. A fee of Rs. 2 shall be charged for this examination.

This examination is also open to persons qualified for admission to the examination prescribed under the rules for the grant of certificates to compounders, on production of a certificate that they have received instruction in a hospital or dispensary recognised by Government in bandaging, preparation of antiseptic lotions and dressings, sterilization of dressings and instruments, and in the duties of hospital dresser. Such persons shall be required to pay a fee of Rs. 2 for this examination.

T. I. Bomford I.T.-Col., i.m.s., Supdt., Dacca Medical School.

# Programme of the Primary Final Examination, Dacca Division, 1930.

Dacca, the 6th August 1930.

Monday, 10th November 1930.

Forenoon (10 a.m. to 12-45 p.m.)-

Bengali Literature, Grammar and Composition—80 marks.

Reading-25 marks (15+10).

12-45 to 1 p.m.—

Dictation-20 marks.

Afternoon (2 to 4-30 p.m.)— History—75 marks.

Tuesday, 11th November 1930.

Forenoon (10 a.m. to 1 p.m.)—
Arithmetic and Subhankari—80 marks.

1 to 1-30 p.m.-Mental Arithmetic-20 marks.

Afternoon (2 to 4-30 p.m.)-Geography (Oral)-75 marks.

Wednesday, 12th November 1930.

Forenoon (10 a.m. to 12-30 p.m.)-Hygiene-75 marks.

Afternoon (2 to 4-30 p.m.) Zamindari and Mahajani (Optional)-75 marks.

Thursday, 13th November 1930.

Forencon-Optional subjects (10 a.m. to 12-30 p.m.)-

Drawing (75) and Urdu and Ritual (Oral)

Afternoon-Optional subjects (Oral) (12-30 to:4-30 p.m.)-

English (75), Manual Work (75), Science (75) and Nature Study (75).

# M. M. Baksh,

Inspector of Schools, Dacca Division.

#### NOTIFICATION.

# Government Commercial Course Final and Special Examinations, 1930,

Calcutta, the 19th August 1930.

The following candidates are declared eligible for prizes and medals :-

# Final Examination.

Chowdhury. 1. Bankim Chandra prize of Rs. 75 offered by the Bengal Chamber

of Commerce.

2. Pankajaksha Bannerjee., Second prize of Rs. 50 offered by the Bengal National

Chamber of Commerce.
3. Siba Das Gupta. Third prize of Rs. 50 offered by the Bengal Chamber of Commerce.

# Special Examinations.

Tara Prasanna Dutt. A prize of Rs. 50 offered by the Bengal Chamber of Commerce for Advanced Book-keeping.

Umakali Chakrasti. A prize of Rs. 50

offered by the Bengal Chamber of Commerce . for Shorthand.

Sudhir Chandra Das. First prise—A gold medal for Typewriting offered by Messrs. Remington Typewriter Company.

Atil Kumar Dutt. Second prise—A silver

medal for Typewriting offered by Messrs.

Remington Typewriter Company.

Upendranath Roy. Third prise—A silver medal for Typewriting offered by Messrs.

Remington Typewriter Company.

# Prizes to be offered by the Government Commercial Institute Calcutta.

Bankim Chandra Chowdhury. A prize of Rs. 15 for Shorthand.

Bankim Chandra Chowdhury, Rs. 7-8 and Siba Das Gupta, Rs. 7-8. A prize of Rs. 15

for Book-keeping.
(To be declared later.) A prize of Rs. 20' for extempore debate.

M. K. GHOSH, Secretary,

Govt. Commercial Institute Board.

# Results of the Government Commercial Course: Final Examination, 1930.

Calcutta, the 21st August 1930.

The following candidates have passed the Final Examination in the compulsory subjects. and in the optional subjects or subjects noted. below each :-

(Arranged in order of merit.)

# Government Commercial Institute, Caloutta.

- Bankim Chandra Chowdhury, Shorthand (100 words per minute). Typewriting (35 words per minute).
- Pankajaksha Bannerjee, Shorthand (100 words per minute). Typewriting (35 words per minute).
- 3. Siba Das Gupta, Shorthand (80 words per minute).
- 4. A. N. Narayanam.
- Sunil Kumar Mitra, Shorthand (80 words per minute). Typewriting (35 words per minute)..
- 6. Sailendra Nath Ghoshal.
- Anandagopal Bannerjee, Typewriting (35 words per minute).
- Kedar Nath Sil, Shorthand (100 words per minute). Typewriting (35 words per minute).. Hari Prasanna Dutta.
- 9. Anil Bhusan Bagchi.
- Ramananda Goswami. Byomkesh Sanyal, Shorthand (80 words per minute). Typewriting (45 words per minute)...
- 11. Sukumar Dutta, Shorthand (100 words per minute). Typewriting (30 words per minute).
- 12. Bholanath Dutta,
  Shorthand (80 words per minute).
  Typewriting (30 words per minute)..
- 13. Anil Krishna Sen, Shorthand (80 words per minute). Typewriting (30 words per minute)...
- Byomkesh Sircar, Shorthand (100 words per minute). Typewriting (40 words per minute) ...
- Debi Prasanna Sen, Typewriting (35 words per minute),
- 16. Rabindra Nath Lahiry,
  Typewriting (30 words per minute)...

- 17. Sudhangshu Kumar Mukherjee, Typewriting (45 words per minute). Gour Mohan Dalal, Shorthand (80 words per minute). Typewriting (30 words per minute).
- Samarendra Nath Das, 18. Typewriting (30 words per minute).
- 19. Devaprasad Khan.
- 20. Kalipada Chakravarti.
- Nitai Charan Dalal, Shorthand (80 words per minute). Typewriting (30 words per minute). Tarak Nath Ghose. 21.
- 22.
- 23. Ram Dhan Chatterjee,
  Shorthand (80 words per minute). Typewriting (35 words per minute).
- Narayan Chandra Bhar. 24. Sudhir Kumar Bose.
- 25. Anindya Sundar Maitra.
- 26. Nakuleswar Ghattak.
- 27. Sachindra Nath Bose.
- H. A. Marcar. 28
- 29. Bhubaneswar Mukherjee, Shorthand (80 words per minute). Typewriting (45 words per minute).
- 30. Bibuti Charan Das Gupta.
- Anil Kumar Dutta,
  Shorthand (100 words per minute).
  Typewriting (50 words per minute).
- 32. Rachindra Nath Ghosh, Typewriting (30 words per minute).
- N.B.-H. A. Marcar has passed in Commercial Urdu instead of in Commercial Bengali.
- A. N. Narayanam has passed in Commercial Tamil instead of in Commercial Bengali.

M. K. GHOSH, Secretary, Gort. Commercial Institute Board.

#### Calcutta University.

Senate House, the 18th August 1930.

#### ADDENDUM.

In addition to the candidates declared to have passed the Matriculation Examination, 1930, as published in the Calcutta Gazette, dated the 12th June 1930, the undermentioned candidate is also declared to have passed the Matriculation Examination, 1930:-

#### Dhullah Bhuban Mohan H. E. School.

Roll No. Name. Age. Division. "Man. 67 . Md. Hafisuddin .. 21-8 Third."

# Senate House, the 18th August 1930.

#### NOTIFICATION.

Supplementary Preliminary and Intermediate Examinations in Law will be held at Calcutta in November 1930, on the dates mentioned below. Candidates registered to sit at the Calcutta centre for the Preliminary and Intermediate Examinations, July 1930, who were prevented from appearing at those examinations owing to picketing, will be allowed to appear at the Supplementary Examinations of the Supplementary Examinations of the Supplementary Examination of the Supplementary Ex nations without payment of any fresh fee, provided that they submit to the undersigned on or before *Monday*, the 8th September 1930, through the Principal of the College concerned, a declaration duly signed by them to the effect that they were willing and attempted to sit for the last Law Examinations but were prevented by picketers from obtaining access

to the examination centres.

The dates for the Final B. L. Examination at the Calcutta centre are further postponed from the 3rd November 1930 and the following

days to the 7th and 8th November 1930.

The examinations will be held according to the following programme:-

### Programme,

# Preliminary Examination in Law.

Monday, 3rd November 1930-

10 a.m. to 1 p.m.—Jurisprudence. 2 p.m. to 5 p.m.—Roman Law.

Tuesday, 4th November 1930-

10 a.m. to 1 p.m.—Hindu Law. 2 p.m. to 5 p.m.—Constitutional Law.

# Intermediate Examination in Law.

Wednesday, 5th November 1930-

10 a.m. to 1 p.m.-Mahomedan Law, etc. 2 p. m. to 5 p.m.—Law of Transfer inter vivos.

Thursday, 6th November 1930-

10 a.m. to 1 p.m.—English Law of Real

Property, etc. p.m. to 5 p.m.—Law of Contracts Torts.

# Final Examination in Law.

Friday, 7th November 1930-

- 10 a.m. to 1 p.m.—Law of Land Tenures, etc.
- 2 p.m. to 5 p.m.—Equity including the Law of Trusts.

Saturday, 8th November 1930-

- 10 a.m. to 1 p.m.—Law of Evidence and Civil Procedure.
- 2 p.m. to 5 p.m.—Law of Crimes and Criminal Procedure.

# N. SEN,

Controller of Examinations.

# Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca.

NOTIFICATIONS.

Ramna, the 11th August 1930.

# Mohsin Fund Junior Stipends, 1930.

No. 5031.—The following students are awarded the above stipends on the results of the High School Examination, 1930, conducted by the Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. The stipends take effect from the 1st June 1930, and are tenable for two years.

(Heads of institutions are requested to report the admission of the stipend-holders to the Secretary, Board of Intermediate and Secondary Education, Dacca. No stipend can be drawn until this information is available):—

# Four Stipends of Rs. 5 a month each.

Collegiate School.

Shafiq-ul-Ameen. \*

Moslem High School.

Muhammad Hossain. Mazharul Huq Sufiyani.

Armenitola Government High School.

Muhanimad Bellal Huq.

#### Jack Muhammadan Settlement Scholarship.

No. 5035.—Subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress, the Junior Jack Muhammadan Settlement Scholarship attached to the Dacca Intermediate College of the value of Rs. 90 per annum is awarded to the following student:—

First year Class.

Muhammad Nurul Haq Khan.

The scholarship is tenable at the Dacca Intermediate College for two years with effect from the 1st June 1930.

The scholar must reside in a hostel attached

to the Dacca Intermediate College.

A. RAHMAN, Secretary.

# Department of Industries, Bengal.

#### NOTIFICATION.

Calcutta, the 20th August 1930.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen have been appointed or re-elected as members (other than the ex-officio members) of the managing committee of the Elliott Bonamali Technical School, Pabna, constituted under Government order No. 18T.A.I., dated the 12th April 1923, in the place of those whose term of office for the usual period of three years has expired:—

Members selected by the District Board of Pabna.

Maulvi A. M. Abdul Hamid (re-elected). Maulvi Abdul Aziz Khan. Babu Khitish Chandra Chaki.

Members selected by the Pabna Municipality.
Babu Hem Chandra Bhoumick.
Maulvi Syed Md. Kobadali.
Babu Sisir Kumar Bhoumick.

Heir of the late Rai Bonamali Roy Bahadur, Zamindar of Taras.

Rai Radhika Bhusan Ray Bahadur.

Members selected by the District Magistrate.

Babu Mathura Kanta Nandi, Head Master, Pabna Zilla School (re-elected). Maului Md. Sulvinan Ratinal Assistant

Maulvi Md. Sulaiman, Retired Assistant Inspector of Schools, Rajshahi Division.

A. JALIL KHAN,

Director of Industries, Bengal (offg.).



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 28, 1930.

# Part II

# Advertisements.

# Notice.

Advertisements, Notices, etc., intended for insertion in this Part of the Gazette cannot be received after noon of Saturday.

# IMPERIAL BANK OF INDIA.

Statement of the affairs of the Imperial Bank of India on the 15th August 1930.

LIABILITIES.					ASSETS.			•
		Rs.	A.	P.	Rs.	A.	1	٠.
Subscribed Capital	••	11,25,00,000	0	0	Government Securities 25,99,59,000 Other authorized securities under the	0	(	0
Capital paid up Reserve Public Doposits	•••	5,62,50,000 5,37,50,000 18,37,37,000	0	Ŏ	Act 2,71,70,000 Ways and Means Advances to the	0	(	0
Other Deposits Loans against securities per cents Loans from the Government of Ir under section 20 of the Pr Currency Act, against Inland discounted and purchased contra Contingent liabilities Sundries	a idia aper	75,37,63,000 1,66,67,000	Ō	0	Loans	0 0		0000
	i	,07,14,09,000	0	0	Balances with other Banks 4,20,000 Cash 24,11,07,000 1,07,14,09,000	0		_
	•					_	_	_

The above balance sheet includes :-

Deposits in London .. 5,873,300
Advances and Investments in London .. 7,157,600
Cash and balances at other Banks in London .. 29,400

Percentage 25 ·07.
Bank rate 5 per cent.

K. M. MACDONALD,

Managing Governor.

(1940-1)

#### LAND SALE NOTICES.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Birbhum, will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

				,				
Tauzi num- ber.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of pro- prictors of pro- perty to be sold.	If only a share is to to be sold, the Sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	2	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Ra. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
4	Senbhnm, par- gana Seo- bhum.	41,132 10 0		16 annas share of mausas Adityapur and 38 others; 8 annas share of manzas Kherai shas Kerai and 8 others; 6 as. 13 gds. 1 cara 1 kranti share of Gidhgram; 15 gds. 2 cara 2 kag sharo of mauzas Gobindapur, Bahadurgani, Nowabad, Mainara Chak and Simula Chak; 4 as, sharo of Khanpur alias Aupur; 10 as. 4 gds. 1 cara 2 kranti 1 danti share of Nowagrammai Jungho Chowpahari, 5 as. 5 gds. 2 caras 2 kranti share of Jungle Kati Anandabasar, Raipur and Radhanagar akias Adampur; 5 as. 11 gds. 4 danti of Lalagani, 5 as. 2 caras of Hariharpur shias Mukunda, In radidary share excepting separate account Nos. 1 to 17 of the estate.  All other shares than that	Sonrindra Na- rayan Sinha and others.	9,342 12 4	 01.	436 1 6
		41 100 10 0		appedded will be excluded from the sale.	Saraja Tinia	5,273 U O		490 5 6°
	Senthum, pargana Sen- bhum;	41,132 10 0		16 annas share of mangas Achalpara, Gangapur Goltikuri, Goltikuri, Goltikuri, Chandkuri, Jagaonathpur dias Nirakopa, Narayanpur Onas, Narayanpur Onas, Nasichak alias Rasul Chak, Parasurampur, Bharutpur, Bhatupur, Bharutpur, Bhatupur, Harirampur, Hasiganj Chak, Ruppur Kist called Ruppur Char, Nibpur, Harirampur; 15 gda, 2 caras 2 dantis share of Jungle Chowpahari, Jungle Kati Anandabazar, Lalaganj, Raipur, Raihanagar alias Adampur; 4 as. 16 gds, share of mausa Hariharpur alias Mukunda in separate account No. 12.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Sarata Bala Sinha, widow of Sajanl Kanta Sinha.			
·· 16	Moheswarpur, paruana Sembhum.	12,897 8 7	••••	16 annas share of mauzas Bahall in thanadari lis- jeanti, Sabuk chakran Bajeapti, taraf Sugarh, Khadem puskarini, Sabuk chakran Bajeapti, taraf (Burisa, Jalaina- gar with Mokbulnagar, Protappur, Harispur, Sankargachha, Ananda- nagar Sabuk Nowabad Sa- buk, Radhakantapur Sabuk Nowabad, Sib- nathpur Sabuk Nowabad; Binandapur in residuary share excep- ting separate account Nos, 1 to 8 of the ostate,		1,210 12 9		06 7 3
	<u> </u>			All other shares than that specified will be excluded from the sale.				

Tauri num- ber.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole cetate.	Whether the whole estato is to be sold.	If only a share is to be wold, specification of such where of shares,	Names of pro- prictors of pro- perty to be sold,	If only a share is to be sold, the Sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
_1	2	3	4	5	6	7	8	9
19	Kunlara, par- gana Ichha- pakuria.	5,095 14 0	Rs. A. P.	9 as. 2 gds. 8 danti of share of mansa Ulkundar and 18 other mausa; 8 as. 18 gds. 1 cars 1 kranti 2 kag 8 danti share of Kharija Darka or Darka nijlote and Mirhand; 13 as. 4 gds. 5 dantis share of Babarpur; 8 as. 18 gds. 1 cars 2 krantis. 2 kags of mausa Harpur in residuary share excepting separate account Nos. 1 to 7 of the estate.	Gopeawar Chandra and others,	Rs. A. P. 3,362 14 4	Пя, А. Р.	lte. A. P. 24 14 8
21	Balfa, pargana Jainujal.	10,852 12 0	••••	All other shares than that specified will be excluded from the sale.  6 as, there of mauxas Ulandi and 10 others mauxas; 13 as, 4 gds. share of mauxas Gunsimschots and 11 other mauxas in residuary share excepting	Harihar Nath Das and others.	4,102 3 4		36 5 3
02	Damilama nav	1000 25 0		separate account Nos. 1 to 5 of the estate. All other shares than that specified will be excluded from the sale.				
23	Damdama, par- gana Ail- nagar,	1,970 15 0	••••	8 as, share in separate account No. 1.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Asit Mohan Ghosh Moulic.	985 7 6		08 15 6
24	Madanput, par- pargana, Alinagar.	2,820 9 0	••••	8 as, share in separate account No. 1. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Asit Mohan Ghoslı Moulic.	1,410 4 6		136 15 0
25	Indus, pargana Kutabpur.	5,687 2 8	••••	2 as. 13 gds. 1 kars 1 kranti share in residuary share excepting separate ac- count Nos. 1 to 7 of the estate.	Kall Kumar Banerjee and others.	047 8 0	••••	30 2 0
26	Indus, pargana	5,687 2 8		All other shares than that specified will be excluded from the sale.  8 as, share in separate ac-				
-	Kutabpur,	טייטיין אייטיין אייטיין	••••	count No. 1.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Kall Das Das and otlurs.	2,843 9 6		31 1 8
50	Parbatipur, par- gana Alina- gar.	3,503 5 0	<b></b>	4 as. 18 gds. 1 cara 1 krantishare of manas Kanpurchak; 3 as. 11 gds. 2 caras 2 krantis share of manas Kanserhat and 8 other manas; 6 as. 5 gds. share of manas Harispur, and Muradpur; 5 as. 11 gds. 2 caras 2 krantis share of manas Panuris alias Pandura in separate account No. 3.	Uma Dasl Debl and others.	021 14 11 •	-	78 9 0
				All other shares than that specified will be excluded from the sale.				
58	Banspur, par- gana Hahase- lampur.	928 15 0	****	9 as, 12 gds. 2 cars share in residuary share excepting separate account No. 1.	Ram Ranjan Ilati and others.	558 13 0		11 9 2
				All other shares than that specified will be excluded from the sale.				
74	Kirtihat, par- gana Khur- gram,	2,222 13 0	••••	2 as, share of mauza Kulyapur; 5 as, 1 gd, 2 c. yapur; 5 as, 1 gd, 2 c. 2; dt. 1 dip of Kaisi Kisuat; 4 as, 19 gds, 2; dt. 1 dip of mauza Akuni elies Akundi, Koolat, Kirihat, Kosea, Gidhila, Gaidharpur and Parbatipur; 5 as, 4 gds, 3 c. 2; dt. of mauza Barua elies Hatchals; 4 as, 11 gds, 3 c. 6; dt. 1 dip of Kankhra Kismat Kantadighi, Goalipara, Chandrahat, Jugara, Tipara, Nowapara, Fatchiangpur, Raulpara, Mirzapur, and Suitanpur; 1a. 19gds. 3 c. 8; dt. 1; c. of a dt. share of mauza Kesabbati; 4 as, 1 c. dt. 1 dip share of Karsara and Kusubbati; 4 as, 1 c. dt. 1 dip share of Karsara and Kusubbati; 4 as, 1 c. dt. 1 dip share of Karsara and Kusubbati; 4 as, 1 c. dt. 2 dip share of Karsara and Kusubbati; 4 as, 1 c. dt. 2 dip share of Karsara and Kusubbati; 4 as, 1 c. dt. 2 dip share of Karsara and Kusubbati; 4 as, 1 c. dt. 2 dip share of Karsara and Kusubbati; 4 as, 1 c. dt. 2 dip share of Karsara and Kusubbati.	Ram Ranjan 11atl and others.	643 10 2	••••	16 14 1

l'auzi num- ber.	Name of mahai and purgana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of pro- prietors of pro- perty to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole catate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	2	4	5	6	7	8	- 0
		Rs. A. P.		3 gds. 3 cs. f dt. of Jokotya and Dongra; 1 s. 6 gds. 1 c. sharo of Rammagar; 8 ss. 10 gds. 1 c. 3 kag 2½ dt. of Raghabpur, 8 cs. 7 gds. 3 kag 2½ dt. 1 dlp of mauza Purano Mohu- gram and 4 ss. share of mauza Khalli Rohoman	•	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Ra. A. P.
				in residuary share except- ing separate account Nos. 1 to 11 of the estate. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Notes and the second			10 14 4
89	India, pargana Kutabpur.	3,876 4 0	••••	14 as. 5 gds, share of mauza Annahar; 16 as. share of mauzas Tantilandi, Ha- ripur, Destara and Sa- ripu; 4 as. share of mau- zas Ramnagar alias Kadipur and Lohodda in residuary share excepting separato account Nos. 6, and 8 to 10 of the estate.	Hajani Ranjan Mukherjeo and others.	1,311 2 5	<i>••</i>	10 14 4
	•			All other shares than that specified will be excluded from the sale.				
114	Bongram, par- gana Barbak- sing.	2,526 4 0		Sas. 4 gds, share in residuary share excepting separate account Nos. 1 to 10 of the estate.	Probhas Chandra Mitra (Sobait)	505 3 11		48 12 8
				All other shares than that specified will be excluded from the sale.				
1221	Taraf Belhatti, pargana Barbaksing.	2,218 0 7	Whole estate 16 as, share.		Susila Sundari Debya, widow of Nafar Das Ray.		24 6 6	••••
1269	Huda Palkar, pargana Nowanagar.	2,490 3 0		6 ag, share in residuary share excepting separate scobuit Nos. 1 to 3 of the estate.  All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Bhupendra Kumar Barkar and others.	933 13 1	••••	44 18 1

Suri, the 9th August 1930.

[III.kcible], for Collector.

#### Netification A.

NOTICE is hereby given under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Burdwan will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th September 1930, at 12 noon, for arrows of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar Jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares,	Names of proprietors of property to be sold,	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share,	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arroars due from it.
·_1		8	- 4	5	6	7	8	9
20	Bishnupur, par- gasa Bagha.	Rs. A. P. 63,028 9 4	••	Separate account No. 5—13gd, 2k. 2kra. share is to be sold.  All other shares than that speci- fied will be excluded from the sale.	Raghu Nath Tevari as Sebatt of Sridhor Lal Jew, Gobinda Jew and Radha Madhab Jew and others.	Rs. A. P. 2,694 1 0		Rs. A. P. 367 1 0



#### Natification A.

NOTICE is hereby given under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned entate and shares of estate in the district of Burdwan will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands, for June 1930 kist, which by law are realizable as arrears of land revenue:—

Tausi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold,	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of pro- prictors of pro- perty to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it,
181	Char Krishna- delpur, par- gana Ranihati,	Rs. A. P.	Whole estate in to be sold.	·	Monoj Bala Dasi and another.		Rs. A. P. 200 8 6	

Burdwan, the 19th August 1930.

J. D. V. Honge, Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Burdwan will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands, for June 1930 kist, which by law are realizable as arrears of land revenue :-

Tauzi No.	Name of mahal and pargans.	Sadar Jama of whole extate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole catate is to he sold, the srrears due from it	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
บร	Korool, pargana Binodenagor,	Rs. A. P.	Whole estato is to be sold,		Upendrs thandra tillosal and others.	••	Rs. A. P. 49 10 2	

Burdwan, the 19th August 1930.

J. D. V. Hodge, Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Burdwan will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 21th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands, for June 1930 kist, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 0 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tauzi No.	Name of mahal and pargana,	Sadar jama of wholo estate.	Whether the whole outsid is to be sold.	if only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold,	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arroars due from it.
_1_	2	3	4		6	7	- 8	0
67	Gopainagar, pargana Sahabad.	RS. A. P. 2,047 2 0	••	Residuary 4 annas share is to bo sold. All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Hem Chandra Mustufi and others.	Rs. A. P. 509 12 0		Rs. A. P. 67 7 8

Burdwan, the 19th August 1930.

J. D. V. Hongs, Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Burdwan will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th September 1930 at 12 noon, for arrears of revenue and other demands for June 1930 kist, which by law are realizable as arrears of land revenue :-

Tauxi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jams of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
58	Mohindar, etc., pargana Chou- maha.	Rs. A. P. 1,757 I1 4	Whole estate is to be sold.		Durgesh Nandini Dobi as Sebaij of Ram Sita Jew, Sridhor Jew and Siva Thakur.		Rs. A. P. 227 0 8	

Burdwan, the 19th August 1930.

J. D. V. Honge, Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Burdwan will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue and other demands for June 1930 kist, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tauri Na.	Name of mahai and pargana.	Sadar jama of whole ostate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold,	If only a single is to be sold, the sadar jame of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears duo from it.	If only a share is to he sold, the arrears due from it
_1	2		4	5	6	• 7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. a. P.		Ra. A. P.
27	Sahapur, pargana Jahangirabad.	8,596 3 0	••••	Separate account No. 3—1a. 11gd. 2kag. 15tll share is to be sold.	Hiranmoy Kumar Saha.	834 11 6		109 8 3
				All other shares than that specified will be excluded from the sale.				

Burdwan, the 10th August 1930.

J. D. V. Hodge, Collector.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Hooghly will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 24th September 1930, at 12 noon, for arrears of revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

Tanzi No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole ostate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprie- tors of property to be sold.	If only a share is to lar sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5.5	. 6	7	8	9
		Rs. a. P.				Rs. A. P.	Rs. a. P.	Rs. A. P.
89A	Balifrora, par- gana Baligori,	7,830 12 0		1 a. 12 g	Jotindra Nath Ray Chowdhury and others.	784 0 3		102 10 9
72	Gopalnagore, par- gana Jehana- bad.	2,917 11 2		8a.6g.2e.2kt		1,519 10 5		198 7 9
72 B	Ditto	2,917 11 2		4 a. 3 g. 1 c. 1 kt	Nalinakshya Mitra and another.	759 13 0		99 4 3
89	Raipere, pargana Pandua.	3,178 11 0		3 a. 10 g	Nani Lai Ghose and others.	693 14 9		70 10 10
108	Mahammad Amin- pur, pargana Pandua.	1,850 1 8	Whole		Kall Das Datta and Asadhan Ganguly.	••	186 9 1	
126	Belampur, par- gana Selampore.	2,107 11 0		16 annas share of mauzas ibakehora, Sadhubangali and Kamaljore, 12 a. 6 g. 2 c. 2 kt. share of mauza Sibrampore, 12 a. 13 g. 2 kt. 2 dt. 2 job share of mauza Baraswatipore, 12 a. 3 g. 2 c. 2 kt. 1 dt. 1 job share of mauza Joypore, 11 a. 17 g. 3 c. 7til share of mauza Joypore, 11 a. 17 g. 3 c. 7til share of mauza Gopalpore, 8 a. 17 g. 3 c. 1 dt. share of mauza Gopalpore, 8 a. 17 g. 3 c. 1 dt. share of mauza Boga, 7 a. 9 g. 2 c. 1 kt. 1dt. 2 joh share of mauza Pauchrakhi, All other shares than that specified will be excluded from the sale.	Surendra Nath Chatterice and others.	1,643 0 10	••	46 <u>2 5</u>
		ļ		Temporarily-settled Estates.				
2025*	Rampur Char, pargana Ralpur.	858 0 0	Whole	••	Jitondra Bhusan Mazumdar.		214 8 0	
2027*	Kristobati New Char, pargana Halbur.	2,105 0 0	Do		Joundra Nath Ghose.		526 4 0	
2035*	Kristobati Char, pargana Rai- pur.	1,689 0 0	Do		Ditto		409 12 0	••
2092*	Kristoliati Cherra Char, pargana Baljur.	2,266 0 0	Do		Ditto		566 8 0	••

<sup>\*</sup> Settled with proprietors for 15 years from 1st April 1922.

# Notification A.

NOTICE is hereby given under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of catates in the district of Midnapore will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 25th September 1930, at 12 o'clock, for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the following statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share:—

			_						
Tanzi num- ber.	Name of mahal and pargana.	Sadar of wi cuta	hote	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares,	Names of proprietors of property to be sold.	II only a share is to be sold, the sadar lama of such share,	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it,
	2		3	4	6	6	7	8	0
		Rs.	A. P.	1	·		Rs. a. P.	Rs. a. p.	Rs. A. P.
216	Singrui, par- gana Boroi- chore.	1,289	5 11	Entire		Digamier"(iiri and others.		17 6 3	••
814	Phuibheri, pargana Batitaki,	1,602	3 0	Do.		Salanikanta Giri and others.	••	1,174 4 4	••
327	Barangadihi <i>alias</i> i Mhibaranga, etc., pargana Birkul.	3,195	3 8		Residuary share— The lollowing shares of the following mauzas will be sold:—	Galendra Narain Chowdhuri and others.	2,113 10 11	••	63 10 6
					9as, 18gd, 1k. 1kg. 64til sharo of mauxa Arjuni, 4as, 12gd, 2k. share of mauza Akharpur, 16as, share of mauxa Barabatia, 1uas, share of mauxa Damodarporo, 7as, 11gd, 1k. 1kg, 13til 1k. 1kt of mauza Baranga, 2as, 10gd, share of mauza Brangapheri, 14as, 15gd, share of mauza Chandia, 16as, 16as, share of mauza Chandia, 16as,				
	ĺ				All other shares than that specified will be excluded from sale.				
427	Agar, pargana Chandrakona.	10,820	3 4 2	••	Separate account No. 1- la. lgd. ik. ikt. share of the mahal will be sold.  All other shares than that specified will be excluded from sale.	Shvamanacda Banerjee, Manager, Satkhira Wards Estate and another.	721 12 0		611 14 9
478	Kuldaha, par- gana Chandra- kona.		175		Separate account No. 3—2as. 13gd. 1k. 1kt. share of the mahal will be sold.  All other shares than that	Ditto	1,707 6 6		1,353 3 9 (up to March 1930).
					specified will be excluded from sale.				
821	Medinipur alias Ratulia Medi- nipur, pargans Gagnapur.	1	3 1	Entiro		Naulhala Dasi and others.		544-13-8 (up to March 1930).	
1022	Shaitkadhani chak, pargana Kasijora.		10 11 Inding Ico).			Manmatha Nath Kar and others.		5 in 9 (Police).	
1832	Sudampur, par- gana Killa- moynachore,	505	7 8	Do.		Gauganarain Kar and others.		16 7 8	
2417	Gopalharicharan aiss Satkona, pargana Saha- pur,	508	4 4	Do.		Basuatskumar Datta Munshi and others, executors to the estate of late Akshoy Kumar Datta Munshi.		55 0 0	••

#### Notification of Sale.

THE interest of the judgment-debtors in the following properties will be sold at public auction by the Nazir in the Judge's Court, Alipore, at 12 noon, on the 12th September 1930, in execution case No. 112 of 1930 of the 2nd Additional Sub-Judge's Court (Nishubala Debi vs. Purendranath Nagchowdhury, Bibhuti Bhushan Nagchowdhury, and minor Sripati Bhushan Nagchowdhury of Arbalia):—

All the maliki zamindari in rest including all subor-All the maliki zamindari in ant including all subordinate interests thereto belonging to the judgment-debtors, to the extent of one-third in tauzi No. 633, taraf Nehalpur, tauzi No. 614, taraf Kalikapur, and Sunderbun lot No. 82, Abad Chaital in tauzi No. 1825 of the Alipore Collectorate, the annual revenue thereof payable to the 24-Pargams Collectorate being Rs. 1,565-3-124gds., Rs. 590-11-5 gds. and Rs. 341-12-3 p., respectively, the approximate value being Rs. 7,000 only.

S. MURHARJI, 2nd Additional Sub-Judge. (1841-1-1702) Alipore, the 6th August 1930.

#### SALE NOTICE.

#### In the 2nd Court of the Sub-Judge, Midnapore.

Beharl Lal Mandal and others, decree-holders, versus

Hipin Behari Das and others, judgment-debtors.

THE public are hereby informed that the mortgaged property specified below of the abovenamed judgment-delitors will be sold at a public auction in the Mortgage Execution Case No. 30 of 1930 of the 2nd Subordinate Judge's Court, Midnapore, by the Nazir of the District Judge, Midnapore, on 15th September 1930 at 12 noon; the decretal claim being Rs. 6,535-1-3.

#### Schedule of mortgaged properties.

In the district of Midnapore within thana and parguna Mahishadal, manza Lakhiya, 4 plots, measuring 10 bighas 2 cottus and 9 chhataks, being meurasi makrari jotes under the Mahishadal Raj new under Court of Wards, bearing a rental of Rs. 26-10-8. The estimated value whereof is Rs. 3,000.

Dearning A Rangung Cheere Sub Lade.

PRAFULLA KIISHNA GHOSH, Sub-Judge.

Midnapore, the 13th August 1930. (1860-1)

#### In the Court of the Sub-Judge of Jessore.

MORTGAGE EXECUTION CASE No 40 of 1930.

Registered Jessere Lean Co., Ltd., decree-hohler, DCTRILA

Baba Nil Gopal Bose and others, judgment-debtors.

THE following immovable property of the judgment-debtors will be sold at anction sale at 12 noon on the 15th September 1930 by the Nazir of the Court in the abovementioned execution case for realisation of the decretal amount and costs amounting to Rs. 11,633-14-3 ander the mertgage decree No. 175 of 1922, of the Sub-Judgo's Court, Jossore.

#### Schedule of property.

1-6. Whatevor right, title and interest the judgment-debtors have in two amms share in tauzi No. 192-2 hishya of Jessore Collecterate, turaf Mudhabpasha in jargana Ishafpur within the jurisdiction of police-stations Kalia, Narail and Bagharpara, bearing an annual revenue of Rs. 970-2-101. Approximate value

18s. 800.

2-8. Whatever right, title and interest the judgment-debtors have in two arras share in tanzi No. 66-2 hishya of Jessore Collectorate, maind taraf Dudshwar in pargana Mehamudshahi within the jurisdiction of police-tation. Sailkum bearing an annual revenue of

pargana Mohamudshahi within the jurisdiction of police-station Sailkupa, bearing an annual revenue of Rs. 1,324-10. Approximate value Rs. 1,000.

3-12. Whatever right, title and interest the judgment-debtors have in two annus share in tanzi No. 41-2 hishya of Jessere Collecterate, mauza Bhomhhag in pargana Ishafpur within the jurisdiction of police-stations Kalia and Narail, bearing an annual revenue of Rs. 683-15-2. Approximate value Rs. 100.

4-15. Whatever right, title and interest the judgment-debtors have in five annus four pies share in tauzi No. 45-1 hisys of Jessere Collecterate, mahal Bhorchi, Shanyashgachha and others, in pargana Bherchi within the jurisdiction of police-station Koshabpur, bearing the

annual revenue of Rs. 701-10-34. Approximate value Rs. 50.

5-10. Whatever right, title and interest the judg-ment dobtors have in five annes four piec share in tauzi No. 274-1 hishya of Jessoro Collectorate, mahal Sripadrain, taruf Belokati and others, in pargana Sripadgaha within the jurisdiction of police-station Koshabpur, bearing an annual revenue of Rs. 668-14-3. Approximate value Rs. 50.

N. N. BASU, Sub-Judge.

Jessore, the 5th August 1930.

#### in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

# NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 153 or 1930.

Re Krishna Chandra Addy of No. 47, Raja Chawk, Burrabazar, in the town of Calcutta, trader. Ex parte the creditor.

Raj Kumar Basu, creditor's solicitor.

ON the 12th day of August 1930 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE .-- All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 20th day of August 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignoo.

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

# NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 156 of 1930.

Re Ugar Sen, carrying on business in co-partnership as order-suppliers at No. 100, Clivo Street in the town of Calentin, with one Krishanlal, new residing at Delhi, under the mane and style of Krishan and Kailash and residing at No. 17, Raja Naba Krishan Street in Calcutta aforomid, ex parte the debtor.

C. C. Chosh, debtor's soliciter.

ON the 11th day of August 1930, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

-All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 18th day of August 1930.

G. M. FALKNER, Official Assignoo.

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

# NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 157 or 1930.

Re Bakhtawarmull Chouthmull, a firm lately carrying on business at No. 16, Pagoynpatti Street in the town of Calcutta. Ex parts the creditor.

G. Bagaria, creditor's solicitor.

ON the 12th day of August 1930, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed firm as an insolvent.

NOTE .- All debts due to the estate should be paid to me, Dated this 21st day of August 19:10.

G. M. FALKNER, Ollhein! Assigneo.

#### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

#### NOTICE OF ADJUDICATION ORDER. No. 160 or 1930.

Re Abala Nai, rosiding at No. 4, Ganguli Lane, in the town of Calcutta, and working as a barbor, ex parts the debter in person.

ON the 16th day of August 1930 an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me. Dated this 20th day of August 1930.

G. M. FALENER, Official Assignee.

## In the High Court of Judicature at Fort William in Bongal, in insolvency.

#### NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 159 or 1930.

Re Gerald Henry Price, residing at No. 1, Tank Place, Hastings, in the town of Calcutta, employed as an engineer by The Burmah Shell Oil Storage and Distributing Company of India, Limited, Hongkong House, Dalhousie Square, in Calcutta aforesaid, exports the debtor in person.

ON the 15th day of August 1930 an order was made by he High Court of Judicature at Fort William in Bengal n its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed a an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

lated this 20th day of August 1930,

G. M. FALKNER, Official Assignee.

#### n the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Inselvency.

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.
No. 161 of 1930.

le Sastidas Dutt, residing at No. 7, Sikdarpara Lane, in the town of Calcutta, of no occupation, ex parts the debtor.

S. N. Chunder, debtor's solicitor.

ON the 16th day of August 1930, an order was made by he High Court of Judicature at Fort William in Bengal i its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed an insolvent.

OTE.—All debts due to the estate should be paid to me. atod this 21st day of August 1930.

G. M FALKNER, Official Assignee.

#### in the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

No. 140 or 1930.

s Alexander Whyte Lornic, deceased, lately residing at Paul Mansions at No. 6, Bishop Lefroy Road and carrying on business in co-partnership under the name and style of Mylton Wallace & Co., at No. 3, Clive Row in the town of Calcutta.

THE abovenamed debtor having died an insolvent s estate and effects have become vested in me under 1 order of administration dated the 1st August 1930, it no schedule of his affairs having been filed notice hereby given to all persons claiming to be creditors the above deceased insolvent to lodge their claims

this office supported by affidavit and necessary ucher by the 30th September next to enable me to epare a schedule of creditors of the deceased insolvent, claims received by me after the 30th proximo will considered.

G. M. FALKNER, Official Assignee,

, Old Post Office Street, Calcutta, the 18th August 1930,

(1882-1)

# the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

CASE No. 100 or 1928.

Re Ramnarain Sreekissen, an insolvent firm.

Ex parts the creditors.

the Official Assignee of Calcutta and Mesers, Ramnarain Sreekissen, the insolvents.

?LEASE take notice that on Thursday, the 11th stember 1930, at 11 o'clock in the forencon, or so soon reafter as it can be made, an application will be made ore the Registrar in Insolvency for an order that the er of adjudication herein and dated the 5th June

1928 be annulled and such further and other orders be made and directions given as to this Hon'ble Court may seem fit and proper.

Dated this 14th day of August 1930.

P. D. HIMATSINGKA, Attorney for Chimanial Bhualka, one of the creditors.

Grounds,—Petition of Bisseswarlal Munnalal and Chimanlal Bhualka, one of the creditors of the debtors' firm, verified by an affidavit of Chimanlal Bhualka affirmed on the 12th day of August 1930 and the proceedings of the case.

(1890-1-1761)

# In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.

No. 213 of 1928.

Re Prasanna Kumar Shah.

Ex parte the Official Assignce.

NOTICE is hereby given that by an order of the Insolvent Court, dated the 23rd day of June 1930, the public examination of the insolvent, which was to have been held on the 6th day of August 1930, at and adjourned to the 3rd day of September 1930, at 11 o'clock in the forenoon. All creditors, who may wish to take part in the said examination, should first file a proof of their claim, If they have not filed one already, at the office of the Official Assignee and then attend at the time and place abovementioned.

G. M. FALKNER, Official Assignee.

10, Old Post Office Street, Calcutta, the 22nd August 1930.

(1976--1)

NOTICE UNDER SECTION 19 (2) OF THE PROVINCIAL INSOLVENCY ACT V OF 1920.

#### in the Court of the Sub-Judge at Asansol.

INSOLVENCY CASE No. 26 or 1930.

NOTICE is hereby given to his creditors that the insolvency petition filed by the judgment-debtor Mr. J. D. Armstrong of Loco Quarters, Asansol, East Indian Railway, has been admitted and 29th August 1930 has been fixed for hearing thereof.

P. C. RAY, Sub-Judge.

Asansol, the 11th August 1930.

(1851—1

NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41 (1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# in the Court of the Sub-Judge, Asansol.

INSOLVENCY CASE No. 37/18 or 1928.

Baijnath Mistry of Asansol.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied to the Court for his discharge and that the Court has fixed the 12th day of September 1930 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated the 11th day of August 1930.

P. C. RAY, Sub-Judge.

(1852-1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.

# in the Court of the District Judge at Chittagong. INSOLVENCY APPLICATION No. 2 or 1930.

PURSUANT to a petition, dated the 10th January 1930-filed by Arjun Chandra Barua, son of Indu Kumar Barua, of Haitchaikya, police-station Fatikchari, Chittagong, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent, and the Nazir, Fatikchari munsifi, is appointed to act as receiver. He will apply for final discharge by 30th January 1931.

Dated this 19th day of June 1930.

J. Young, District Judge. (1428—1—1712)

#### In the Court of the Deputy Commissioner at Darjeeling.

INSOLVENCY CASE No. 18 or 1930.

Jadunath I'aul of Matigara, police-station Siliguri, district Darjeeling, applicant.

WHEREAS the abovenamed applicant has applied to this Court by a petition, to be declared an insolvent and the Court has fixed the 4th day of September 1930 for hearing of the petition, any one desiring to be represent-od in the matter may appear in person or by a duly instructed pleader on the date fixed before the under-

[ILLEGIBLE], for Dy. Commissoner.

Dar eeling, the 20th August 1930. (1939-1-1755)

# In the Court of the District Judge of Dinajpur.

INSOLVENCY CASE No. 67 or 1930.

HAJIRUDDIN SARKER, son of Hasham Mahamad, deceased, resident of Sikdarpara, police-station Pirganj, district Dinnipur, has applied to this Court to be adjudicated insolvent. The 1st day of September 1930 has been fixed for examination of the petitioner at Dinajpur.

L. RAHMAN, for District Judge.

Dinajpur, the 16th August 1930.

(1885-1)

# In the Court of the Additional District Judge of Dinajpur.

. INSOLVENCY CASE No. 20 or 1929.

ARARALI KHALIFA, son of Jaya Mondal, resident of Satkhanda, police-station Balurghat, district Dinajpur, was adjudicated insolvent on the 18th day of July 1930. Ho must apply for discharge within one year.

L. RAHMAN, Additional District Judge.

Dinajpur, the 5th August 1930.

(1812 - 1)

#### in the Court of the District Judge of Hooghly.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the insolvency petition of Bhupendra Nath Pande, son of unknown, of Town Guard Road, Chinsurs, thana Chinsura, district Hooglily, has been admitted by this Court as No. 78 of 1929 and that the 6th September 1930 has been fixed for the hearing thereof.

K. C. NAG, District Judge.

Chinsura, the 16th December 1929. (12-1-1698)

#### in the Court of the District Judge of Hooghly.

INSOLVENCY PETITION No. 85 of 1927.

NOTICE is hereby given that Kristo Mohan Ghosh, son of late Bhubone Mohan Ghosh, of Chatra, thana Srcerampur, district Hooghly, was on the 31st August 1929 adjudged an insolvent. He has applied for his final discharge and 12th September 1930 has been fixed for hearing thereof.

N. K. Guha, District Judge.

Chinsura, the 30th April 1930.

(1068 - 1 - 1756)

# in the Court of the District Judge of Heaghly.

INSOLVENCY PETITION No. 74 or 1928.

NOTICE is hereby given that Saik Abdul Latib, son of late Saik Khaliruddin, of Subhal Ara, thans Chanditols, district Hooghly, was on the 3rd July 1930 adjudged an insolvent. The 12th September 1930 has been fixed for framing a schedule and creditors are required to prove their claims on that day.

[ILLEGIBLE], for District Judge.

Chinsura, the 14th July 1030. (1733-1-1697)

# . In the Court of the District Judge of Hooghly.

INSOLVENCY PETITION No. 17 of 1930.

NOTICE is hereby given that Naresh Chandra Bose, son of late Mohendra Nath Bose, of Babugunge, than Chinsura, district Houghly, was on the 4th July 1930 adjudged an insolvent. The 12th September 1930 has been fixed for framing a schedule and creditors are required to prove their claims on that day.

[ILLEGIBLE], for District Judge.

Chineura, the 14th July 1930. (1784-1-1696)

#### In the Court of the District Judge of Hooghly.

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that insolvency petition of Daulat Shah, son of late Ramfal Shah, of Telinipara, than Bhadreswar, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 40 of 1930 and that the 29th August 1930 has been fixed for the hearing thereof.

[ILLEGIBLE], for District Judge.

Chinsurs, the 14th July 1930.

(1735-1-1695)

#### In the Court of the District Judge of Hooghly.

INSOLVENCY PETITION No. 74 of 1929.

NOTICE is hereby given that Foundar Kurmi, son of late Ram Lal Kurmi, of Champdani, thana Bhadreswar, district Hooghly, was on the 7th July 1930 adjudged an insolvent. The 12th September 1930 has been fixed for framing a schedule and creditors are required to provo their claims on that day.

[TLLEGIBLE], for District Judge.

Chinsura, the 14th July 1930.

(1736-1-1694)

#### in the Court of the Addi. District ladge of Hooghly at Howrah.

NOTICE is hereby given under the Provincial Insolvency Act, V of 1920, to his creditors that the discharge petition of Manindra Nath Chatterjee of 69, Harcourt Lane, thana Howrah, district Howrah, has been filed in this Court in No. 102 of 1930 and that the 28th August 1930 has been fixed for the hearing thereof.

K. C. Chunder, Addl. District Judge.

Howrah, the 13th August 1930.

(1888-1-1762)

# In the Court of the District Judge of Jaipaiguri.

INSOLVENCY CASE No. 55 or 1930.

THAKUR SUKUL, son of Chandra Sukul, deceased, at present residing at Dinbazar, police-station and district Jalpaiguri, was adjudicated insolvent on the 16th day of July 1930. He must apply for discharge within a year.

[ILLEGIBLE], for District Judge.

Dinajpur, the 24th July 1930.

(1693 - 1 - 1709)

#### In the Court of the District Judge of Khuina.

INSOLVENCY CASE No. 5 or 1930.

WHEREAS Nalinkrishus De. son of late Syamacharan WHEREAS Natinkrishia De, son of late Syamacharan De, of Dakshindihi, police-station Phultala, in the district of Khulna, has applied to this Court by a potition, dated 5th August 1930, to be declared an insolvent, this is to give notice to all his creditors that the Court has fixed 9th September 1930 for hearing of the aforesaid potition and examination of the debtor.

E. S. SIMPSON. District Judge.

Khulna, the 11th August 1930.

(1844 - 1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

# In the Court of the District Judge at Krishnagar.

INSOLVENCY APPLICATION No. 25 or 1929.

PURSUANT to a petition, dated 30th September 1929, against Indra Gopal Bose, son of late Durgadas Bose, of Renaghat, thana Ranaghat, district Nadia, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged incoluent.

It is further ordered that the debtor do apply for his discharge within one year from this date.

Dated this 2nd day of August 1930.

S. N. MODAK, District Judge. (1810-1)

#### In the Court of the District Judge of Mymonsingh.

INSOLVENCY CASE No. 54 or 1930.

ON the application of Rajendra Chandra Goswami, a creditor, against his debtor Joy Chandra Chakrabarty, son of late Chandra Nath Chakrabarty, of Jasodal, police-station Kishoreganj, district Mymensingh, for adjudicating the said debtor an insolvent, notice is hereby given to all his creditors that the said petition has been admitted and 30th day of August 1930 has been fixed for hearing the case.

A. HENDERSON, District Judge.

Mymensingh, the 25th July 1930.

(1700-1-1710)

ORDER OF ADJUDICATION UNDER SECTION 27 OF THE PROVINCIAL INSOLVENCY ACT, V OF 1920.

# In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 22 or 1928.

Re Kudratulla Sardar, son of late Kadam Sardar, of Maliknagar, police-station Sara and district Pabna, debter in person.

ON the 2nd day of July 1930, an order was made by the District Judge of Pabna and Bogra in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed debtor an insolvent.

N. G. MUKHERJI, District Judge.

Pabna, the 1st August 1930.

(1765-1)

ORDER OF ADJUDICATION UNDER SECTION 27 OF THE PROVINCIAL INSOLVENCY ACT, V OF 1920.

# in the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 41 or 1927.

Re Sasthicharan Das, son of late Jagatchandra Das, of Tarash, police-station Tarash and district Pabna, debtor in person.

ON the 2nd day of July 1930, an order was made by the District Judge of Pabna and Bogra in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed debtor an lasolvent.

N G. MUNNERJI, District Judge.

Pabna, the 1st August 1930.

(1766-1)

ORDER OF ADJUDICATION UNDER SECTION 27 OF THE PROVINCIAL INSOLVENCY ACT, V OF 1920.

#### In the Court of the District Judge of Pahna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 33 or 1929.

Re Jnanondra Nath Sanyal, son of late Ram Chandra Sanyal, of Pukhurpar, at present residing at Pabna, police-station and district Pabna, debtor in person.

ON the 18th day of July 1930, an order was made by the District Judge of Pabna and Bogra in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed debtor an insolvent.

N. G. MUNHERJI, District Judge.

Pabna, the 4th August 1930.

(1807-1)

## In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 33 or 1930.

WHEREAS Khorsed Ali Meah, son of late Jamiruddin Meah, of Raghabpur, police-station and district Pabna, has applied to this Court by a petition, dated the 24th April 1930, to be declared an insolvent, this is to give notice to all his creditors that the Court has fixed the 3rd September 1930 for hearing of the aforesaid petition and for examination of the debtor.

N. G. MURHERJI, District Judge.

Palma, the 5th August 1930.

(1808-1)

#### In the Court of the District Judge of Pahna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 44 or 1920.

WHEREAS Monoranjan Bhoumik, son of late Biswanath Bhoumik, of Chakla, police-station Bera and district Palna, has applied to this Court by a petition, dated the 1st August 1930, to be declared an insolvent, this is to give notice to all his creditors that the Court has fixed the 3rd September 1930 for hearing of the aforesaid position and for examination of the debtor.

N. G. MURHERJI, District Judge.

Pabna, the 4th August 1930.

(1809 - 1)

ORDER OF ADJUDICATION UNDER SECTION 27 OF THE PROVINCIAL INSOLVENCY ACT V OF 1920.

# In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 14 or 1928.

Re Satish Chandra Ghosh, son of late Harnath Ghosh, at present resident of Naldaha, police-station and district Pabna, debtor in person.

ON the 31st day of July 1930, an order was made by the District Judge of Pabna and Bogra in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed debtor an insol-

N. G. MUKHERJI, District Judge.

Pabua, the 9th August 1930.

(1845-1)

ORDER OF ADJUDICATION UNDER SECTION 27 OF THE PROVINCIAL INSOLVENCY ACT V OF 1920.

# In the Court of the District Judge of Pabna and Bogra.

INSOLVENCY CASE No. 15 or 1928.

Re Pyari Mohon Ghosh, son of late Guru Charan Ghosh, of Naldaha, police-station and district Pabna, debter in person.

ON the 31st day of July 1930, an order was made by the District Judge of Palma and Bogra in its insolvency jurisdiction adjudging the abovenamed debtor an insolvent.

N. G. MUKHERJI, District Judge.

Pabna, the 9th August 1930.

(1846--1)

# In the Court of the District Judge of Pabna and Begra.

INSOLVENCY CASE No. 43 or 1930.

WHEREAS Jamat Ulla Sheikh, son of late unknown, of Beel-Chatal, police-station Kazipur and district Pabna, has applied to this Court, by a petition, dated the 8th July 1930, to be declared an insolvent, this is to give notice to all his creditors that the Court has fixed the 11th September 1930 for hearing of the aforesaid petition and for examination of the debtor.

K. K. Datta, Addl. District Judge in charge. Pabna, the 11th August 1930. (1847—1)

# In the Court of the District Judge of Rajshahi.

INSOLVENCY CASE No. 36 or 1928.

NOTICE is hereby given that Srish Chandra Sahe, of Jamnagm, police-station Bagatipara, district Rajshalu, has applied under Act V of 1920 for his discharge, and that 12th September 1930 is fixed for hearing of the application.

B. L. SARKAR, District Judge.

Rajshahi, the 1st August 1930.

(1802—1—1703)

## In the Court of the District Judge of Rajshahi.

INSOLVENCY CASE No. 90 or 1930.

NOTICE is hereby given that Hakimuddin Mridha, of Shalikhan, police-station Singra, district Rajahahi, has applied under Act V of 1920 to be adjudicated an insolvent, and that 10th September 1930 is fixed for hearing of the application.

B. L. SARKAR, District Judge.

Rajahahi, the 26th July 1930.

(1803-1-1704)

#### In the Court of the District Judge of Raishahi.

INSOLVENCY CASE No. 57 or 1930.

NOTICE is horeby given that Ashutosh Majumder, of Hagharia, police-station Nator, district Rajshahi, has been adjudicated an insolvent by this Court on 2nd September 1930, and directed to come up for his discharge within six months.

B. L. SARKAR, District Judge.

Rajshahi, the 30th July 1930.

(1804---1705)

#### In the Court of the District Judge of Rajshaki.

INSOLVENCY CASE No. 142 of 1929.

NOTICE is hereby given that Jogondra Nath Roy of Malopara, police-station Boalia, district Rajshahi, has applied under Act V of 1920 for his discharge and that 16th September 1930 is fixed for hearing of the application.

B. L. SARKAR, District Judge.

Rajshahi, the 30th July 1930.

(1805-1-1706)

#### In the Court of the District Judge of Rajshahi.

INSOLVENCY CASE No. 5 or 1929.

NOTICE is hereby given that Kuran Shaha of Walia, police-station Baraigram, district Rajshahi, has applied under Act V of 1920 for his discharge and that 8th September 1930 is fixed for hearing of the application.

B. L. SARKAR, District Judgo.

Rajshahi, the 31st July 1930.

(1806--I-I707)

#### In the Court of the District Judge of Rajshahl.

INSOLVENCY CASE No. 71 or 1930.

NOTICE is hereby given that Raj Mohan Pramanik, of Hat Murshan, police-station Singra, district Rajshabi, has been adjudicated an insolvent by this Court on 30th June 1930 and directed to come up for his discharge within six months.

B. L. SARKAR, District Judge.

Rajshahi, the 4th August 1930.

(1826-1 -1736)

#### In the Court of the District Judge of Rajshahi.

INSOLVENCY CASE No. 122 or 1929.

NOTICE is hereby given that Ata Mella, of Mohonganja, police-station Bagmara, district Rajshahi, has been adjudicated an insolvent by this Court on 30th June 1930 and directed to come up for his discharge within six months.

B. L. SARKAR, District Judgo.

Rajshahi, the 7th August 1930.

(1827—1—1737)

#### in the Court of the District Judge of Rajshahl.

INSOLVENCY CASE No. 45 of 1930.

NOTICE is horeby given that Khodabux Dowan, of Gopail, police-attion Moltenpur, district Rajshahi, has been adjudicated an insulvent by this Court on 21st June 1930 and directed to come up for his discharge within six months.

B. L. SARKAR, District Judgo.

Rajshahi, tho 7th August 1930.

(1828--1-1738)

#### In the Court of the District Judge of Rajshahi.

INSOLVENCY CASE No. 47 or 1930.

NOTICE is hereby given that Bodiulla Pramanik, of Natial, police-station Tanor, district Rajahahi, has been adjudicated an insolvent by this Court on 21st June 1930 and directed to come up for his discharge within six months.

B. L. SARKAR, District Judge.

Rajshahi, the 7th August 1930. (1829—1—1739)

#### In the Court of the District Judge of Rangpur.

INSOLVENCY CASE No. 44 or 1929.

NAJAR MAMUD, son of late Nadaru Mamud, of Bamandanga Khalaighat, police-station Lalmonirhat, in the district of Rangpur, was, on the 12th day of July 1930, adjudged an insolvent by this Court. He should apply for discharge within six months.

A. M. AHMAD, District Judge.

Rangpur, the 9th August 1930.

(1823-1)

#### In the Court of the District Judge of Rangpur.

INSOLVENCY CASE No. 6 or 1930.

MAHAMED GADLU MIA, son of late Nesabuddin, of Hayatkha, police-station Pirgacha, in the district of Rangpur, was, on the 9th day of August 1930, adjudged an insolvent by this Court. He should apply for final discharge within six months.

A. M. AHMAD, District Judge.

Rangpur, the 12th August 1930.

(1863-1)

NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(1) of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 137 or 1929.

Jangli Sonar of Garifa, polico-station Naihaty, 24-Parganas, applicant.

To Aziz Khan and Fatch Khan of Garifa, police-station Naihaty, 24-Parganas, and others.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 1st September 1930 at 11 o'clock for hearing the application.

Dated this 30th day of Juno 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (1521-1-1700)

NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.

Section 41(1) of the Provincial Insolvenoy Act, V of 1920.

#### In the 4th Court of the Sub-Judge at Alipore.

INSOLVENCY CASE No. 182 or 1929.

Kesoor Goala of 39, Phulbagan Road, police-station Beniapukur, 24-Parganas, applicant.

To Balgovind Shaw, Managi Shaw and Chotaki Shaw of 90, Ripon Street, Calcutta, and others.

TAKE notice that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 1st September 1930 at II o'clock for hearing the application.

Dated this 30th day of June 1930.

S. N. Roy, Sub-Judge. (1522—1—1699)

#### in the 4th Court of the Sub-Judge of 24-Parganas.

INSOLVENCY CASE No. 224 or 1930.

Keamaddi Sirdor of Basantl, police-station Canning, 24-Parganas, applicant.

To Taribat Khan of Basanti, police-station Canning, 24-Parganas, and another, creditors.

ON the 26th day of June 1930 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the let September 1930 and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

S. N. Roy, Sub-Judge.

Alipore, the 30th June 1930.

(1526-1-1701)

# ORDER OF ADJUDICATION.

Section 27 of the Provincial Insolvency Act, V of 1920.

#### In the Court of the District Judge at Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 27 or 1930.

PURSUANT to a petition, dated 12th April 1930, filed by Ganosh Prasad Mallick of 35, Barrackpore Trunk Road, Cossipore, 24-Parganas, debtor, and on the application of the debtor himself and on reading his application and hear-ing his pleader, it is ordered that the debtor be and the

and debtor is hereby adjudged insolvent.

It is further ordered that the debtor do apply for his

discharge in six months from this date.

Dated this 7th day of July 1930.

R. R. GARLICK, District Judge.

(1708--1--1711)

GURU PROSAD DEB, B.L., Solicitor, intends to be enrolled as an A-Ivocate, High Court, Calcutta.

(1705-4-1676)

KAMAL CHANDRA GHOSH, M.A., B.L., intends to enrol himself as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1886-4-1740)

KSHEMENDRA NATH TAGORE intends to be curolled as an Advocate of the Calcutta High Court.

(1762-4-1607)

LALA HEMANTA KUMAR, B.I., desires to be enrolled as an Advocate of the High Court, Calcutta.

(1756-4-1669)

MR. ABDUL GAFUR, M.A., B.L., intends to be onrolled as an Alvocate in the Calcutta High Court.

(1742-4-1606)

PHANINDRA KUMAR SANYAL, B.L., intends to practise as an Advocate, High Court, Calcutta.

(1683-4-1569)

RAMES CHANDRA CHAUDHURI intends practise as an Advocato of the Calcutta High Court.

(1879 - 4 - 1760)

SATISH CHANDRA MUKHOPADHYAY, M.A., B.L., intends to be enrolled as an Advocate in the High Court.

(1681 - 4 - 1602)

SHIB NATH BANERJI intends to be admitted as an Advocate of the High Court.

(1744 - 4 - 1611)

SYAMACHARAN MITRA Intends to onrol himself as an Advocato, Calcutta High Court.

(1821-4)

#### Public Service Commission (India).

APPLICATIONS are invited for two posts of Upper Grade Assistants at the Forest Research Institute, Dehra Dun, on a pay of Rs. 200 a month. For one of the posts, preference will be given to a Muslim, provided that one with suitable qualifications is fortheaming. Candidates selected will be on probation for one year. Applicants must be statutory untives of India of not more than 30 years of ago. They must possess a good M.Sc. degree in Physics or Chomistry with at least two years' experience of post-graduate research.

Further particulars and application forms may be obtained by pensons applying for them to the Scoretary, Public Service Commission, Simla, on or before the 5th September 1930.

A. G. Dix, Secretary.

A. G. DIX, Secretary.

Simle, the 19th August 1930.

(1946-1)

#### Public Service Commission (india).

APPLICATIONS are invited for the temporary post of Research Officer on the pay of Rs. 500—50—700 for the investigation of fisheries in the Andaman Islands.

Applicants must possess high qualifications in Zeology, preferably a Doctorate, with experience in Marine Biology, and have undergone training at a Marine Biological station.

Further particulars and application forms may be obtained by persons applying far thom to the Secretary, Public Service Commission, Simla, on or before the 8th September 1930.

A. G. Dix, Secretary. (1977-1)

Simla, the 19th August 1930.

# P. W. D., Bengal, Presidency Circle.

APPLICATIONS (in applicant's own hand writing) for the post of permanent estimator in the grade of Rs. 60-5-150-10-200 for the P. W. D., Presidency Circle, Calcutta.

The applicant must have obtained a Sub-Overseer or a higher Engineering Certificate after passing through the College or Engineering Schools of the Presidency and be under 25 years of age on 10th September 1930.

Proference will be given to a suitable and qualified Mohammadan candidate.

The following particulars should be clearly stated in the

application :-

(1) Name of candidate in full; (2) Postal address in full; (3) Father or guardian's name; (4) Date of birth; (5) Names of Institutions in which educated and if the (5) Names of Institutions in which educated and if the applicant holds or held service, permanent or temporary, under Government or elsewhore, details of such service; (6) University qualifications and academical distinctions.

The selected candidate will, at first, be taken on probation for one year with offset from 1st December 1930.

Applications with true copies of certificates should be additionable to the left the lifth of the copies of the lifth of the lifth the copies of the lifth of th

addressed to reach the undersigned on or before the 10th September 1930.

C. W. TANDY GREEN.

Superintending Engineer, Presidency Circle (offg.). Writers' Buildings, Block No 1, 2nd Floor, Calcutta, the 22nd August 1930.

# Professor of Cilaical and Operative Surgery, Medical Cellege, Calcutta, and Surgeon, Medical College College, Hospitals.

APPLICATIONS are invited for the above post. The

appointment is for two years.

Applicants must have had teaching and operative experience and must possess a higher degree or diploma

The appointment is open to members of the Indian Medical Service, Provincial Medical Service and the medical profession generally.

Applications stating all particulars should reach this office not later than 23rd September 1930.

Rates of Pay-I. M. S. grade pay plus allowance of

Ra. 250. Provincial Medical Service -- Rs. 650 -100/2-1,350 per

mensem. Private medical profession Rs. 800-50-1,500 per monsom.

No age limit.

Further information may be obtained by enquiry from the Surgeon General, Bongal.

Canvassing will disqualify.

H. B. STKEN, LT.-Com, I.M.s., Surgn.-Geul. with the Govt. of Bengal (offg.).

THERE are five temperary vacaucies in the Bongal Medical Service (Upper), two being reserved for Muham-

madan candidates.

Candidates for these appointments must be medical graduates of recognised Indian Universities or must have medical qualifications registrable in England or must hold the diploma of membership of the State Medical Faculty

of Bongal.

Candidates over 28 years of age are not ordinarily

eligible for appointment.

No person is eligible for the appointment who is not either a native of Bengal or permaneutly demiciled in

Applications should reach the undersigned by the 22nd

September 1930.
Further information may be obtained from the Surgeon-General with the Government of Bengal. Canvassing will disqualify.

H. B. STEEN, LT.-COL., I.M.S., Surgn,-Genl. with the Govt. of Bengal (offgs),

THERE are three vacancies in the Bengal Medical Service (Upper), one being reserved for a Muhammadan candidate.

candidates for these appointments must be medical graduates of recognised Indian Universities or must have medical qualifications registrable in England or must hold the Diploma of membership of the State Medical Faculty of Bengal.

Candidates over 28 years of age are not ordinarily eligible for appointments.

No person is eligible for the appointment who is hot either a native of Bengal or permanently domiciled in Bengal.

Applications should reach the undersigned by the 22nd

September 1930.

Selected candidates if found medically fit for Government service will be required to execute the usual declaration bond.

Further information may be obtained from Surgeon-General with the Government of Bengal. obtained from the

Canvassing will disqualify.

H. B. STEEN, LT.-Col., I.M.S., Surgn.-Gonl. with the Govt. of Bengal (offg.).

WANTED an Assistant Inspectress of Schools, Rajahahi Division (Jalpaiguri, Rangpur, Dinajpur and Darjeeling) in the scale of Rs. 200—25/2—325 (efficiency bar)—25/2—500.

2. Caudidates must not be more than 35 years of

age and must be capable of undertaking frequent tours of inspection. They must possess a Honours Degree of an Indian or of a European University and a Diploma or a Degree in teaching. Knowledge of Hindi and or a Degree in teaching. Knowledge of Hindi and Bongali and satisfactory teaching experience are essential. Cancidates must also produce evidence of a good social status, of an aptitude for influencing by inspection the work done in a school, and of satisfactory organising ability.

3. Application supported by documentary evidence of the qualifications possessed should reach the Inspectress of Schools, Dacca Circle, on or before the 30th September 1930.

APPLICATIONS are invited from women APPLICATIONS are invited from women candidates for the post of Assistant Director of Public Health for Maternity and Child Welfare work in the Madras Presidency. The pay of the appointment is Rs. 600-\$50 (annual)—1,200 per mensem. Candidates should be graduates in Medicine of a recognised University, and the possession of a diploma in Public Health will be considered an advantage. Preference will be given to candidates having experience in Maternity and Child Welfare work. The selected candidate will be on profiation for two years. The appointment is pensionable. Private practice is not allowed. The candidate selected will work under the centrol of the Director of Public Health and will be subject to the didate selected will work under the control of the Director of Public Health and will be subject to the rules promulgated by the local Government regulating conditions of service, pay, allowances and pension of the Madras Public Health Service, Applications containing particulars regarding age, nationality, British subject or subject of a Native State, qualifications (Medical and Public Health), previous experience in Public Health work, particularly in Maternity and Child Welfare relief, if any, and copies of testimonials should be forwarded so as to reach the undersigned not later than the lat October 1930. signed not later than the 1st October 1930.

N. R. UBRAYA, CAPTAIN, D.P.H. Actg. Director of Public Health, Madras. (1938-2)

THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund which is provisionally managed and assisted by Government has for its object the provision of monthly pensions for the maintenance of the widows and children of subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted service of Government (except those serving under the Government of Bombay), and to Local Fund servants earning pensions from Government. Some of the special features of the fund are—(1) that widowed daughters incapable of remarriage or children labouring under such mental or bodily infirmities as incapacitate tham from earning their livelihood or preclude the possibility of marriage (in case of a daughter) are admitted to its benefits; and (2) that subscribets to the Widows' and Daughters' branches are entitled to a refund of 30 per cent, of the premia paid, should the nominee predecesse them after five years of admission. The second

quinquennial valuation of the Fund has been completed by the Actuary to the Government of India, and his report discloses very favourable results. For forms of application and rules of the Fund apply to the Accountant-General, Bengal, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

#### Currency note.

PORTIONS of the following currency note of the Caloutta Circle are stated to have been destroyed and payment of its value has been claimed by the person whose name is shown against the numbers. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned:—

Valuo

Note No. Rs. Register No.

Name and address of claimant.

Wd. 13 of 30-31 8/29 801271 100 Jainal Singh, son of

Tahl Singh, Chak No. 9, Jhabbar, Anandgarh, Sheikhupura.

G. H. A. Wood, Currency Officer.

Currency Office, Calcutta, the 11th August 1930.

#### Currency Note.

PORTIONS of the following Currency Note of the Calcutta Circle are stated to have been destroyed and payment of its value has been claimed by the person whose name is shown against the number. Any other person claiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned.

Register No. Note No. Value. Name and address of the Claimant.

Ra.

RD/71 11303 WD 14 of 30-31.

100 Chandulal C. Javari, 3118, Sarangpur Talias Pole, Ahmedabad.

G. H. A. WOOD, Currency Officer.

Currency Office, Calcutta, the 19th August 1930.

#### **Gurrency Note.**

PORTIONS of the following Currency Note of the Calcutta Circle are stated to have been destroyed and payment of its value has been claimed by the person whose name is shown against the number. Any other person elaiming a right to it is warned to communicate at once with the undersigned:—

Register No. Note No. Value. Name and address of the claimant.

WD 15 of 8/36 773543 100 Khub Lal Singh, Port Commissioner's Office, Commissioner's Office ment, 15, Strand Road, Calcutta.

G. H. A. WOOD, Currency Officer. Calcutta, the 21st August 1930.

#### Stolen.

A RECEIPT numbered 17396, dated 14th July 1930, and granted by the Public Dobt Office, Imperial Bank and granted by the Fuence Dent Ones, Imperial Bank of India, on submission of the undermentioned Government Promissory Note. Notice of loss has been given to the Public Debt Office, Imperial Bank of India, and the undersigned is about to apply for surrender of the security-

G. P. Note No. LOAB. Amount. Holder's name.

\$\frac{1}{2} per cent., 1854-55 500 Netal Chand Duta.

Rs.

Name of the Proprietor-Netai Chand Dutt. Residence-27-A, Neogipukur Lane, Calcutta.

(1768-1)

#### Sinles.

A RECEIPT numbered 17392, dated 14th July 1930, and granted by the Public Debt Office, Imperial Bank of India, on submission of the undermentioned Government Promissory Note. Notice of loss has been given to the Public Debt Office, Imperial Bank of India, and the undersigned is about to apply for surrender of the security—

G. P. Note No. Loan. Amount. Holder's name.

Ra.

207008 31 per cent., 1854-55 500 Gora Chand Dutt.

Name of the Proprietor-Gora Chand Dutt.

Residenco-27-A, Neogipukur Lano, Calcutta.

(1769 - 1)

#### Lost or stelen.

A RECEIPT numbered 18373, dated 19th July 1930, and granted by the Public Dobt Office, Imperial Bank of India, on submission of the undermentioned Government Promissory notes. Notice of loss has been given to the Public Debt Office, Imperial Bank of India, and the undersigned is about to apply for surrender of the securities—

G. P. Notes No.	D Loan.	Amount.	Holder's name
		Ra.	
102180	3 per cent., 1896-9	97 10,000	Biswanath Sreemany.
102294	ditto	10,000	ditto.
102380	ditto	1,000	ditto.
101255	ditto	1,000	ditto.
101819	ditto	1,000	ditto.
331752/53	3 per cent., 1900-	01 5,000 each.	ditto.
331747	ditto	10,000	ditto.

Name of the Proprietor-Biswanath Sroemany.

Residence-No. 1, Mirbhor Ghat Street, Calcutta.

(1825-1-1713)

#### Lost or Stolen.

A RECETPT numbered 1405, dated 1st August 1930, and granted by the Public Debt Office, Imperial Bank of India, on submission of the undermentioned Calcutta Port Trust Debentures. Notice of loss has been given to the Public Debt Office, Imperial Bank of India, and the undersigned is about to apply for surrender of the Debentures.—

Debenture No. Loan. Amount. Holder's name.

Rs.
6099/4572 4 per cent. 1,000 Kali Krishna
1906, dated Banerjee.
1.8-1906.
6298/5072 Ditto . . 1,000 Ditto.

Name of the Proprietor—Kali Krishna Banerjee. Residence—22, Dharmotolla Road, Salkia, Howrah.

(1880 - 1 - 1735)

# In the matter of the Indian Companies Acts, 1913-1929, and In the matter of Hays Company, Ltd. (In liquidation).

NOTICE is hereby given that at extraordinary general meetings of the members of the abovenamed Company, duly convened and held at 8, Clive Row, Calcutta, on Friday, 18th July, and on Saturday, 2nd August 1930, the following resolution was duly passed as a special resolution:

"That the Company be wound up voluntarily, and Frederick Graham Roberts of 5, Fairlie Place, Calcutta, be appointed liquidator for the purpose of such winding up."

F. C. ROBERTS, Liquidator.

Calcutta, the 4th August 1930. (1815—1—1708)

# In the matter of the Indian Companies Acts, 1913-1920, and In the matter of Hays Company, Ltd. (In Societies).

NOTICE is hereby given pursuant to section 209 of the Indian Companies Act, 1913, that a meeting of the creditors of the abovenamed Company will be held at 5, Fairlie Place, Calcutta, on the 20th day of August 1930, at 11 o'clock in the forenoon.

F. G. ROBERTS, Liquidator.

(1816-1)

# In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and in the matter of the Hopetown Toa Company, Limited (in liquidation).

NOTICE is hereby given that the creditors of the abovenamed Company, which is being wound up voluntarily, are required on or before the 17th day of September 1930 to send in their names and addresses and particulars of their dehts or claims and the names of their Solicitors if any to me at the undernoted address and if so required by notice in writing from the liquidator, are by their Solicitors or personally to come in and prove the said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice or in default thereof they will not be admitted.

E. A. COLLIN, Liquidator.

6, Church Lane, Calcutta, the 20th August 1930. (1930—1---1757)

## In the matter of the indian Companies Act, VII of 1913, and In the matter of the Hopetown Tea Company, Limited (in ilquidation).

NOTICE is hereby given pursuant to section 209 (1) of the Indian Companies Act, 1913, that a meeting of the creditors of the abovenamed Company will be held at No. 6, Church Lane, Calcutta, on Wednesday, the 10th day of September 1930, at 12 o'clock in the noon.

Dated the 20th August 1930.

E. A. Collin, Liquidator. (1931--1--1758)

# In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and in the matter of the Hopetown Tea Company, Limited (in liquidation).

NOTICE is hereby given that at an extraordinary general inecting of the shareholders of the abovenamed Company held at the registered office of the Company, No. 6, Church Lane, Calcutta, on Tuesday, the 19th August 1930, at 5 p.m., the following resolution was confirmed as a special resolution, namely:—

"That the Hopetown Tea Company, Limited, be wound up voluntarily and that Mr. E. A. Collin of Calcutta be and he is hereby appointed Liquidator of the Company for the purpose of such winding up."

W. E. A. MORBY, Chairman.

6, Church Lane, Calcutta, the 19th August 1930. (1932—1—1759)

# In the matter of the Indian Companies Act, VII of 1913, and In the matter of the Indian Optical Co., Ltd. (in ilquidation).

NOTICE is hereby given that a creditors' meeting will be held at 97, Ashutosh Mukerji Road, on Tuesday, the 2nd September 1930, at 4 p. m.

 K. Basu, Liquidator. (1936—1—1763)

#### Imperial Library.

(Secretariat Buildings, 6, Esplanade East, Calcutta.)

Open on-

Weekdays and Saturdays from 10 A.M. to 7 P.M.
Sundays and Gazetted holidays from 2 P.M. to 5 P.M.

THE Imperial Library is also a Lending Library. It is free to all except children. There is no subscription to pay.

K. M. ASADULLAH, Librarian (offg.).

# GINCHONA FACTORY PRODUCTS.

By order of the Government of Bengal Cinchona Factory Products as manufactured and packed at the Cinchona Factory, Mungpoo, Darjeeling district, will be sold and distributed by the Superintendent, Presidency Jail, in original packages as received from the Mungpoo Factory at the rates noted below from the 1st May 1928:—

#### Quinine Suiphate.

For 60 lbs, and upwards at a time ... Rs. 18 per lb.

For 6 lbs and over but less than 60 lbs.

at a time ..., 19 ,,

For any quantity less than 6 lbs. ..., 20 ,,

#### Quinine Hydrochioride.

For 60 lbs. and upwards at a time ... Rs. 23 per lb.

For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time ... , 24 ,,

For any quantity less than 6 lbs. ... , 25 ,,

#### Quinine Di-Hydrochier.

For 60 lbs. and upwards at a time

For 6 lbs. and over but less than 60 lbs.

at a time

For any quantity less than 6 lbs.

26

27

#### Quinidine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time ... Rs. 20 per lb.

For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. at a time ... , 21 ,,

For any quantity less than 6 lbs. ... ,, 22 ,,

#### Cinchonidine Suiphate.

#### Cinchonine Sulphate.

For 60 lbs. and upwards at a time ... Rs. 12 per lb.

For 6 lbs. and over but less than 60 lbs. ... , 13 ,,

For any quantity less than 6 lbs. ... ,, 14 ,,

# Cinchona Febrifuge (Pewder).

For 6 lbs. and over at a time .. Rs. 9 per lb.

For any quantity less than 6 lbs. .. , 10 ...

# Cinchena Febrifuge (Tablets).

For 6 lbs, and over at a time .. Rs. 10 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. .. , 11 ,

#### Quincidine (Tabiets).

For 6 lbs. and over at a time .. Rs. 5 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. .. .. 6

#### Quincidine (in Mass).

For 6 lbs. and over at a time .. Rs. 4 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. .. ,, 5 ,,

# Cinchona Bark (in 50 pound original bags).

#### Transit charges extra in every case.

Quinine Sulphate is for sale to Government Institutions and Missionaries only. It is not for sale to Private Firms or the General Public.

Cinchena Febriuge in Powder and Tablet form (when in stock) is for sale to Government Institutions, Missionaries and the Goneral Public.

Quinine Sulphate will be supplied to Hospitals and Dispensaries of this Presidency only at the wholesale rate of Rs. 18 per lb., irrespective of quantities. For all other purchasers the rates given above will apply.

Provinces other than Bengal, Bihar and Orises and Assam will get their supplies of Sulph. Quinine from the Director, Botanical Survey of India, Shibpur, Howrah.

#### Local sale at the Jail gate from 2 to 4 P.M.

The system of payment is by.—Cash in advance—by "Treasury Chalans," which should accompany the order or indent.

In cases where this is not possible, payment should be made by "Remutance Transfer Receipts" or crossed "cheques."

Indents unaccompanied by cash in advance will be sent Value Payable Post. Credit sale is not allowed except under special circumstances.

In the case of Covernment officers payment will be recovered by Book Transfer, i.e., Countersigned Invoices, in the ovent of Cash not accompanying the indent by "Treasury Chalans," Remittance Transfer Receipt or Cheque.

- Price and postage must accompany the price of the drug (when the drug is required by post).
- 3. The name of the Railway and Steamer Station or Post Office must be written distinctly when the parcels are required by Rail, Steamer or Post. Railway parcels are sent by passenger train only.
  - 4. A scale of postage is given below:-

For \$\frac{1}{2}\$ lb. 4 annas, \$\frac{1}{2}\$ lb. 5 annas, 1 lb. 8 annas, 1\frac{1}{2}\$ lbs. 11 annas, 2 lbs. 14 annas, 2\frac{1}{2}\$ lbs. Re. 1-1, 3 lbs. Re. 1-1, 3\frac{1}{2}\$ lbs. Re. 1-4, 4 lbs. Re. 1-7, 5 lbs. Re. 1-13, 5\frac{1}{2}\$ lbs. Re. 1-13, 6 lbs. Rs. 2.

Two different drugs are not packed in the same parcel and postage must be paid separately for each kind,

N.B.—Postage stamps are not accepted as revenue.

Government reserve the right to alter the price without notice.

#### COVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE.

At the Bengal Secretariat Book Depôt, Writers' Buildings, Calcutta, and by the following Agents :-

#### Agents in India.

Mosers. S. K. Lahiri & Co., Printers and Book-sellers, College Street, Calcutta. Messrs. Thacker, Spink & Co., Calcutta.

Customers in the United Kingdom and the Continent of Europe may obtain the publications either direct from the High Commissioner's Office or through any book-

Notice.-Books required for private use can be purchased. Applications should be accompanied by remittanco in each case.

All remittances on account of subscriptions to or prices of Gazettes, Indian Law Reports or other Government publications available for sale at the Bongal Secretariat Book Depôt, or for cost of advertisements published in the Gazette, should be made payable to the "Treasurer, Bengal Secretariat, Calcutta." Advices of such remittances, if separately sent, should be addressed to the "Accountant, Bengal Secretariat." All advertisements intended for publication in the Calcutta Gazette should be sent diffect to the Superintendent, Government I'rinting, Bengal, Alipore, 24-Parganas.

Books required for the Public Service should be obtained through the Heads of Departments.

#### NEW PUBLICATIONS ISSUED DURING THE CURRENT QUARTER.

#### Acts, Bills and Legislative Council Proceedings.

Bengal Act II of 1930 (Bengal Tenancy Amendment

Act). A. I (6p.).

Bengal Act IV of 1930 (Calcutta Municipal Amendment Act). A. I (dp.).

Bengal Act V of 1930 (Bengal Food Adulteration Amendment Act). A. I (6p.). Index to Bengal Acts for 1929. A. 1 (6p.).

#### Miscellaneous Publications.

Administration. Report on the-of Bengal, 1928-29. Rs. 3-8 (7a.).

Builetia. No. 44—Report of the Investigations on the Manufacture of Picking Bands by Mr. B. M. Das. As. 7 (1a.).

No. 45-On the Framing and Stamping into tablets of grained Soap usually moulded in pots by Dr. R. L. Datta. Rs. 3 (la.).

District Beards. Resolution Reviewing the Reports on the Working of—in Bengal, 1928-29. Re. 1-7 (3a.).

Carden(s). Annual Report of the Royal Botanic--and the—in Calcutta and of the Lloyd Botanic—, Darjeeling, 1929-30. As. 4 (1a.).

Health Departments. Reports of the—of the Ports of Calcutta and Chittagong, 1929. Re. 1-3 (Ia.).

List. Bengal Quarterly Civil—corrected up to 1st July 1930. Re. 3-8 (11a.).

Of Members of the Bengal Legislative Council, Legislative Assembly, etc., 6th list, dated the 5th July 1930. As. 5 (1a.).

Manual. Legal Remembrancer's-, 1930, Vol. I. Rs. 4-12 (8a.).

Manicipalities. Resolution Reviewing the Reports on the Working of the—in Bengal, 1928-29. Rs. 3-8 (4s.).

Public Instruction. Report on-in Bengal, 1928-29. Re. 1-11 (8a.).

-and Crop Report of Bengal, 1929-30. Rs. 2-12 (2a.).

Services. History of—of Gazetted and other officers, Part I, corrected up to lat July 1930. Rs. 15 (Re. 1-5a.). Part II. Rs. 12 (Re. 1-3a.).

Recruitment Rules for Provincial-, 1930. As. 6 (1a).

Smeke Nuisances. Twenty-fourth Annual Report of the Bengal—Commission, 1929. As. 8 (1s.).

Statistics. Agricultural-of Bengal, 1928-29. Re. 1-2 (2a.).

Survey. Annual Report on the—and Setions in Bengal, 1928-29. Rs. 9-14 (7a.). and Settlement Opera-

Trepleal Medicine. Annual Report of the Calcutta School of—and Hygiene, 1928-29. Rs. 2-11 (la.).

#### PUBLICATIONS ISSUED BETWEEN 1st JANUARY AND 30th JUNE 1930.

#### Acts, Bills and Legislative Council Proceedings.

Reprint of India Act VIII of 1885 (Bengal Tenancy Act) as modified up to 22nd February 1929 in Bengali. Ra. 2-11 (4a.).

India Act II of 1912 (Co-operative Societies Act) as modified up to 1st December 1928 in Bengali. As. 2 (1a.).

Benzal Act I of 1930. (Bengal Municipal Amendment Act). A. 1 (6p.)

Bengal Act III of 1930. (Bengal Criminal Law Amendment, Part Continuation Act). A. I (6p.).

#### Proceedings of the Bengal Legislative Council.

For the meetings held on the 5th to 7th, 10th and 11th chruary 1930. Vol. XXXIV, No. 1. Ro. 1-5 (4a.). Fehruary 1930.

For the incettings held on the 20th, 27th and 28th February 1930. Vol. XXXIV, No. 2. Re. 1-3 (3a.).

For the meetings held on the 17th to 22md, 24th to 28th, 31st March and 1st April 1920. Vol. XXXIV, No. 3. Rs. 5-13 (13a.).

#### Miscelianeous Publications.

Accounts. Question Papers of the Divisional—Examination, 1930. As. 2 (1a.).

Agriculture. Annual Report of the Department of—Bengal, 1928-29. Rs. 7-8 (11a.).

Budget. P. W. D.—Estimate of 60—Civil Works not charged to Revenue in Bengal Presidency, 1930-31. As. 8 (2a.).

P. W. D.—Estimate of Provincial Civil Works in Bengal Presidency, 1930-31. Rs. 2 (3a.).

Civil. Estimate for 1930-31. Rs. 2 (9a.).

Buildings. Annual Administration Reports for Establishment,—, Railways and Communications for 1928-29. Re. 1-14 (1a.).

Bulletin. No. 6 of 1929 (Department of Agriculture, Bengal)—Tobacco in Bengal by Mr. Carbery. As. 4 (1a.).

No. 31 (Department of Industries, Bengal)—Manufac-ture of Bar and Moulded Scap as a Cottage Industry, Second Edition. Revised and Enlarged. As. 5 (1a.).

No 43-Investigation of the Oil of Punnal by Dr. R. L. Dutta. As. 10 (1a.).

No. 1 of 1928-Water Hyacinth's value as a Fertilizor. As. 12 (la.).

No. 3 of 1929—Insects and General Control of Insect Peats. As. 2 (1a.).

No. 42 (Department of Industries, Bengal)ment of the country process of making sugar from gur by Dr. R. L. Dutta. As. 8 (1s.).

Carmichael. Annual Report on the Working of-Medical College, Belgachia, Calcutta, 1928-29. Rs. 2-11 (la.).

Chemical Examiners. Fifty-fourth Annual Report of the—Department in Bengal, 1928. Re. 1-2 (1a.).

Cinchona. Sixty-seventh Annual Report of the Government—Plantations and Factory in Bengal, 1928-29. Re. 1-4 (14a.).

Ce-sperative. Act II of 1912 and the Rules under the Act in Bengali. As. 2 (1\frac{1}{4}a.).

Companies. Rules under the Indian—Act, 1913, and in relation to—matters, published 1930. Rs. 2-4 (2a.).

Examination. Question Papers for Bengal Secretariat Clerkship—for 1929. As. 8 (la.).

Financial. Bengal—Rules and Subsidiary Rules under Treasury Orders, 1st Edition (Reprint), 1930, corrected up to 30th September 1928. Rs. 2-12 (9a.).

Forest. Annual Progress Report on—Administration in the Presidency of Benyal, 1928-29. Re. 10 (6a.).

Health. Bengal Public-Report for 1928. Rs. 8 (8c.).

industrial. Suggestions for the constitution of Joint Works Committee in—concerns in Bengal, 1930. As. 5 (14a.).

industries. Annual Administration Report of the Department of—, Bengal, 1928-29. Rs. 2 (3a.).

1rrigation. Report of the—Department Committee, 1930. (With Maps). Re. 2-1 (3a.). (Without Maps). Re. 1-4 (2a.).

List. Effect of Logislation—No. II ot 1928. A. 1 (6p.).

Of Union Boards in Bengal corrected up to June 1929. Rs. 2-3 (3s.).

Of Members of the Bengal Legislative Council, etc., 5th List, dated 12th March 1930. As. 5 (1a.).

Of High Schools and Colleges in Bengal, corrected up to 31st December 1929. As. 8 (2a.).

Quarterly Civil—for Bengal, corrected up to 1st January 1930. Rs. 3-8 (11a.). Corrected up to 1st April 1930. Rs. 3-8 (11a.).

Half-yearly Gradation—of Settlement Kanungos, corrected un to 30th November 1929. Rs. 2 (2a.).

Classified—and Distribution Roturn of Establishment (Roads and Buildings), corrected up to 1st January 1930. Rs. 2-8 (2a.).

Classified—and Distribution Return of Establishment of the Irrigation Department, corrected up to 1st January 1930. Rs. 3-7 (2a.).

Misss. Abstract of the Indian—Act and of the Rogulations and Rules framed thereunder for Coal—in sheet form in Guzrati. As. 6 (1a.).

Abstract of the Indian—Act, 1923, and of the Regulations and Rules thereunder for—other than coal—in sheet form in Guzrati. As. 6 (1a.).

Meter-vehicles. List of—registered in Calcutta, corrected up to lat July 1929. Rs. 5 (14a.),

Calcutta and Howrah—Rules, 1930. Re. 1 (3a.).

Pasteur. Fifth Annual Report of the—Institute, Calcutta, 1928. Re. 1-11 (la.).

Rules. Bengal Trade Disputes—, 1930. As. 3 (la.). Council of State Electoral—and Regulations, corrected up to 10th March 1930. As. 15 (la.).

Services. Questi n Papers set for the Bengal Provincial—Examination, 1929. Re. 1 (3a.).

Statistics. Agricultural—of Bengal, 1927-28. Rs. 3-14 (3a.).

Tables. Chronological-for 1930. As. 2 (18.).

Trees. The—of Northern Bengal, by A. M. Cowan and J. M. Cowan, published 1929. Re. 1-12 (4a.).

. Vaccination. Fourteen Triennial Report on—in Bengal for the years 1926-27 to 1928-29. Re. 2-8 (2a.).

Veterisary. Annual Report of the Civil—Department, Bengal, and Bengal—(kellege, 1928-29). As. 10 (2a.).

[28-8-1930.]



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 28, 1930.

## Part IV

Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council.

## COVERNMENT OF BENCAL.

Legislative Department.

NOTIFICATION.

No. 2007L.—19th August 1930.—The following report of the Select Committee on

the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1930, by Maulvi Shamshuddin Ahmed, with the Bill as amended by the Committee, is hereby published for general information:—

## REPORT OF THE SELECT COMMITTEE ON THE CALCUTTA MUNICIPAL (AMENDMENT) BILL, 1930.

We, the members of the Select Committee of the Bengal Legislative Council to which the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1929, by Maulvi Shamsuddin Ahmed, M.L.C., was referred by a motion carried in the Bengal Legislative Council on the 7th February, 1930, have the honour to submit this our Report with a copy of the Bill as amended by us, annexed. The principal changes made by us in the Bill are indicated by underlining.

The Bill was published in English in the Calcutta Gazette on the 29th August, 1929.

2. The Committee considered the Bill and papers Nos. 1 to 5 relative to the Bill.

3. The majority of the Committee did not consider that the Bill has been so altered as to require republication.

4. The following are the principal changes made in the Bill:-

Clause 1.—This clause was considered with special reference to clause 20. As it will be necessary for the Committee to take the action contemplated by clause 20 before the rest of the proposed Act comes into operation, it was decided to provide in clause 1 that section 1 and section 20 of the proposed Act shall come into operation directly the measure is placed on the Statute Book, and that the Government shall be given power to bring the rest of the Act into operation subsequently by notification on some convenient date.

Clause 2.—The majority of the Committee were of opinion that as the Cossipur-Chitpur municipality is in a flourishing condition, no good reasons exist for the exclusion of this municipality from the limits of the Corporation of Calcutta. They therefore decided that the preposed Act should be restricted in its operation to the Garden Reach municipality.

The majority of the Committee were of opinion that the Dock and Mill areas should not be excluded from the Garden Reach area for the purposes of the proposed Act.

The changes consequent upon these decisions have been made in the Preamble and throughout the Bill.

Clauses 3, 4, 6, 10, 17 and 18 have been omitted as being unnecessary.

Clause 13.—The necessary consequential changes have been made in the boundaries of

Clause 20.—As to the operation of this clause, see the note in regard to clause 1.

The number of members of the Committee has been reduced from 13 to 9, power being given to the Local Government to appoint the Chairman. Provisions have been made in this clause for casual vacancies, a quorum, and validity of proceedings.

Clause 20(3).—The time for the calling of the first meeting has been extended from one week to two weeks.

**Clause 20**(5). —This sub-clause has been revised so as to enable the Committee to determine its own procedure.

Clause 20(9) is now embodied in clause 20 (6a).

Glause 20(10).—The time for submission of the report has been extended from four months to six months, and the Local Government has been authorised to grant further extensions. has been provided that the orders of the Local Government shall be in accordance with the report of the Committee.

Clause 21 has been deleted as being unnecessary in view of the provisions of sub-clause (1)

Glause 27.—A specific reference has been made to the Bengal Municipal Act, 1884.

Clause 28.—This clause has been altered so as to make the intention clearer. The reference to assessments by the Corporation has been omitted.

\*S. S. RAY.

\*H. S. SUHRAWARDY.

\*W. C. WORDSWORTH.

\*BIJAY PRASAD SINGH RAY. ASHRAFUDDIN CHAUDHURY.

P. BANERJI.

ALIMUZZAMAN CHAUDHURY. SYED JALALUDDIN HASHEMY. JITENDRALAL BANNERJER.

SHAMSUDDIN AHMED. A. K. FAZLUL HUQ.

Signed, subject to the Note of Dissent annexed.

N.B.—The signatures of Mesers. P. N. Guha and Abdur Raheem, C.I.M., and of Rev. B. A. Nag land not been received up to the time of sending the report to the Press for printing.

## NOTE OF DISSENT BY THE HON'BLE KUMAR SHIB SHEKHARESWAR RAY.

The Bill has been much improved by the Select Committee, but I am still of the opinion that some clauses need further amendments. The Bill as it stands is not satisfactory and workable in every respect; inquiries, which should have been made and completed before the Bill was framed, have been left in the hands of the Committee to be appointed under clause 20.

It is not clear whether liability for loans contracted by the Corporation in the interests of the Garden Reach area would rest with the Corporation or be adjustable against the municipality under clause 20 read with clause 23. So important a question would appear to require the decision of the legislature rather than of the Committee.

The clauses dealing with the functions of the Committee and its proceedings may need further changes in order to make the Bill workable.

#### NOTE OF DISSENT BY MR. H. S. SUHRAWARDY, M.L.C.

I see no reason why Cossipur-Chitpur should be excluded from the operation of the Bill. I am in favour of small self-governing units. It gives larger scope to several individuals to develop their civic faculties. I believe that the feeling for separation is as intense in Cossipur-Chitpur as in Garden Reach. What are known as the added areas have some special claim on the Corporation. The separation of Garden Reach leaves the other members from the added areas in an insignificant minority. If Cossipur-Chitpur is left in, its representation should be increased.

I also differ, though only in a slight degree, with the boundaries settled. The old boundary line of Garden Reach is now in water. The present boundary should be extended up to the new Nimakmahal Road. The representatives of Graden Reach were prepared to give up some land in exchange for the small strip which would thus be added to old Garden Reach, but there is no reason why they should do so. New Nimakmahal Road now forms a natural and convenient boundary, and if it is not intended to stultify the Bill there is no reason why there should not be this slight rectification.

## NOTE OF DISSENT BY MR. W. C. WORDSWORTH, M.L.C.

I have signed the report, but I do not feel certain that we have satisfactorily provided for the procedure by which the new municipality will be called into being. From the time when this area ceases to be part of Calcutta to the time when the Committee reports there is likely to be confusion and no one responsible for dealing with it. Some amendment or addition to clause 24 seems to be called for.

## NOTE OF DISSENT BY MR. BIJAY PRASAD SINGH RAY, M.L.C.

I regret that I cannot agree with the main principle underlying this Bill, namely, separation of Garden Reach area from the Calcutta Corporation. I am auxious to give relief to the rate-payers of Garden Reach, but I think that this can be done by amending the Calcutta Municipal Act in a way which will enable the Corporation to levy a lower percentage of consolidated rates in individual cases in this area. The separation of Garden Reach from the Calcutta Corporation will be a distinctly retrograde step which I feel I cannot support. But even if it is decided that Garden Reach should be separated on no account the separation of the dock and Mill areas can be supported or justified.

## THE CALCUTTA MUNICIPAL (AMENDMENT) BILL. 1930.

(.1s amended by the Select Committee.)

(Note.- All changes made by the Select Committee have, so far as possible, been underlined.)

## A

## BILL

to amend the Culcutta Municipal Act, 1923.

Proamble.

WHEREAS it is expedient to amend the Calcutta Muni- Ban. Act cipal Act, 1923, in the manner hereinafter appearing, so as to separate the Carden Reach area from the limits of the Corporation of Calcutta, and to reconstitute the Garden Reach Municipality, as that Municipality existed before its amalgamation with the Corporation of Calcutta.

It is hereby enacted as follows:-

Short title and commencement.

- 1. (1) This Act may be called the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1930.
- (2) This section and section 20 shall come into force at once, and the remainder of the provisions of this Act shall come into force on such date as the Local Government may, by notification, in the Calcutta Gazette, direct.

Definitions.

- 2. For the purposes of this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context,-
- (1) the expression "Garden Reach area" means the area covered by the Garden Reach Municipality, at the time of its amalgamation with Calcutta, and
- (2) the expression "reconstituted Municipality" means the Garden Reach Municipality as reconstituted under this Act.
  - (Omitted.)
  - (Omitted.)

Amendment of section 3 of Ben. Act III of 1923.

5. In sub-section (1) of section 3, of the Calcutta Municipal Act, 1923, (hereinafter referred to as the said Act) the figures and words "(iii) the Garden Reach Municipality" shall be omitted.

#### 6. (Omitted.)

Amendment of section 5.

7. In clause (a) of section 5 of the said Act, for the word "seventy-five", the word "seventy-one" shall be substituted.

Amendment of section 6.

8. In section 6 of the said Act, the words "Garden Reach," in the first place where they occur, shall be omitted, and for the words "Maniktala, Cossipur-Chitpur or Garden Reach Municipalities" the words "Maniktala or Cossipur-Chitpur Municipalities" shall be substituted.

Amendment of section 7.

9. In section 7 of the said Act, the words "or Garden Reach" shall be omitted.

10. (Omitted.)

#### (Clauses 11-19.)

#### Amendment of section 90.

- 11. In section 90 of the said Act-
- (1) after the words "before the commencement of this Act" the word "and "shall be inserted, and
  - (2) the following words shall be omitted, namely:—
- "and a sum of not less than a lakh of rupces on the execution of original improvement works within the area which formed the Garden Reach Municipality at the commencement of this Act."

Amendment of section 242.

12. In clause (a) of sub-section (1) of section 242 of the said Act, after the word "Baranagar" the words "Garden Reach" shall be inserted.

Amendment of Schedule I.

- 13. In Schedule I to the said Act, under the heading "Boundaries" for the words "thence along the castern boundary of Diamend Harbour Road, to the point where it meets the southern boundary of the Port Commissioners' land above referred to; thence along the southern and western boundary of the said land up to the point where it meets the village Singarhatty; thence along the northern border of villages Belpukuria, Ramdashutty, Makalhutty and Kismat Dum Dum till it meets the Government ment; and thence westward along the Government embankment till it meets the River Hooghly" the following shall be substituted, namely :-
- "thence along the southern boundary of Shahapur Road and its continuation, the Garagacha Road, to the southern edge of the line of old Taratala Road; thence northward along the western edge of the line of old Taratala Road, and a line drawn in continuation thereof, up to the river Hooghly."

Amendment of Schedule III.

14. In Schedule III to the said Act, all the entries relating to "Garden Reach" shall be omitted.

Amendment of Schedulo IV.

15. In Schedule IV to the said Act, under the sub-heading "A .- Non-Muhammadan Constituencies," all the entries relating to Garden Reach shall be omitted and under the subheading "B .- Muhammadan Constituencies," the following shall be omitted, namely:

"Muhammadan constituency No. VII-

Two." Ward No. 26 Garden Reach

Amendment of Schedule VII.

- 16. In Schedule VII to the said Act, all the entries relating to Ward 26 (Garden Reach) shall be omitted.
  - 17. (Omitted.)
  - 18. (Omitted.)

Reconstitution of the Garden Reach Municipality.

19. The Garden Reach area is hereby separated from the limits of the Corporation of Calcutta, and notwithstanding anything contained in section 8 of the Bengal Municipal Act, 1884, is reconstituted as a separate Municipality under that 1884.

Act, to be named as the "Garden Reach Municipality."

Ben. Act

#### (Clause 20.)

Formation of a Committee to give effect to this Act.

- 20. (1) Within two months from the date of the commencement of this Act, the Local Government shall appoint a Committee consisting of—
  - (a) two members representing the Garden Reach area to be nominated by the Local Government;
  - (b) two members to be elected by the Corporation of
    Calcutta from among the Councillors and
    Aldermen, excluding those representing the
    Garden Reach area on the said Corporation; and
  - (c) three members to be nominated by the Local Government.

to report on all particulars and arrangements necessary for, and incidental to, the separation of the Garden Reach area from the Corporation of Calcutta and its reconstitution into a separate Municipality, including the adjustment of accounts and the provision of initial working funds, and to submit its report to the Local Government:

Provided that if the Corporation of Calcutta fails to elect the members referred to in clause (b) within the aforesaid time, the Local Government shall nominate them, from the persons referred to in that clause within fifteen days from the expiry of the said time.

- (2) The Local Government shall appoint one of the members to be Chairman of the Committee and shall publish the names of the Chairman and members of the Committee in the Calcutta Gazette.
- (3) The first meeting of the Committee shall be called by the Chairman within two weeks from the publication of the names of the members in the Calcutta Gazette.
  - (4) (Omitted.)
- (5) The procedure of the Committee shall be such as may be determined by it from time to time.
  - (6) (Omitted.)
- (6a) If a nominated or elected member dies, resigns, refuses to act or becomes incapable of acting, the authority which nominated or elected him shall nominate or elect, as the case may be, a new member to fill the vacancy.
- (6b) The quorum necessary for the transaction of business at meetings of the Committee shall be four.
- (6c) No act of the Committee shall be invalid merely by reason of any defect or invalidity in the nom nation or election of a member or by reason of the number of members being less than that prescribed in sub-section (1).
- (7) The Corporation of Calcutta, and its officers shall, upon request made by the Committee, place all necessary and available information, materials, records and papers before it.
- (8) The cost of the meetings and other matters incidental to the working of the Committee shall be met by the Corporation of Calcutta.
  - (9) [Reproduced in sub-clause (6c).]

#### (Clauses 21-26.)

(10) The Committee shall submit its report to the Local Government within six months from the date of its first meeting, or within such further time as the Local Government may fix. The Local Government shall on receipt of the report issue orders in accordance therewith and publish the report and the orders in the Calcutta Gazette; and such orders shall have effect as if enacted in this Act.

## 21. (^mitted.)

Vesting of property, rights and interests.

22. All rights and interests of whatsoever nature or kind in immovable property situated within or concerning the Garden Reach area, which are now vested in or held in trust for, and all sums of money due at the commencement of the working of the said reconstituted Municipality, whether on account of rates, tolls, taxes and fees or otherwise to, the Corporation of Calcutta, in respect of and concerning the said area, shall be deemed to be vested in the Commissioners of the said reconstituted Municipality.

Loans, etc., of the Corporation of Calcutta.

23. Any loans taken or engagements entered into by or on behalf of the Corporation of Calcutta whilst the Garden Reach area was under its administration shall not in any way affect the operation of this Act and the reconstitution of the aforesaid area into a separate Municipality.

Cancellation and restoration of sussuments.

24. The assessment to rates, taxes and fees made or proposed to be made by the Corporation of Calcutta in respect of the Garden Reach area, under Part IV of the Calcutta Ben. Act Municipal Act, 1923, whilst that area was under the III of administration of the Corporation, so far as they relate to holdings which were entered in the assessment lists of the old Garden Reach Municipality, at the time of its amalgamation with the Corporation, shall be deemed to be cancelled, and the assessment subsisting in that area at the date of its amalgamation with the Corporation shall be restored from such date and in such manner as the said Committee shall direct in its report.

Transfer of contractual and other rights.

25. Except as the Local Government may otherwise by notification in the Calcutta Gazette direct, all contracts or agreements and leases entered into and given by the Corporation of Calcutta, in respect of and solely for the Garden Reach area, whilst under the administration of the Corporation may, so far as they are outstanding at the date of the commencement of the working of the said reconstituted Municipality, be binding upon and against or enforced by and against the Commissioners of the said Municipality.

Refund of cash monies, etc., by the Corporation of Calcutta.

26. Such cash monies and Government Promissory Notes, as may be mentioned in the report of the said Committee, together with the furniture, old records, movable property and other assets, so far as they are available, of the old Garden Reach Municipality, which were handed over to and taken by the Corporation of Calcutta, when the Calcutta Municipal Act, 1923, came into operation as well as the books and records prepared by the Corporation in respect of and concerning the Garden Reach area, whilst under the administration of the Corporation, shall be refunded, returned and made over by the Corporation to the Commissioners of the said reconstituted Municipality.

## (Clauses 27, 28.)

Operation of enactments, rules, by-laws, etc. 27. Except as the Local Government may otherwise by notification in the Calcuta Gazette direct, the Bengal Municipal Act, 1884 and all other enactments and all rules, by-laws, regulations and orders made thereunder which were in force in the Garden Reach Municipality at the date of its amalgamation with the Corporation of Calcutta, shall be in force in the said reconstituted Municipality.

Ben. Act III of 1884.

C.

Powers of Commissioners of the reconstituted Municipality.

28. Subject to the provisions of the Bengal Municipal Act, 1884, it shall be competent for the Commissioners of the said reconstituted Municipality to alter, modify, revise, cancel or give effect to, any act done or resolution passed by the Corporation of Calcutta, in respect of, or in any way concerning, the Garden Reach area, whilst that area was under the administration of the Corporation.

J. BARTLEY,

Secy. to the Bengal Legis. Council.

## - COVERNMENT OF BENGAL.

## Legislative Department. NOTIFICATION.

No. 2080L.—26th August 1930.—In pursuance of the provision of rule 20 of the

Bengal Legislative Council Rules, 1920, the following Bill, which was introduced in the Bengal Legislative Council on the 15th August 1930, is hereby published for general information together with the Statement of Objects and Reasons annexed thereto.

## THE BENGAL MURICIPAL (AMENDMENT) BILL, 1930.

## A

## BILL

further to amend the Bengal Municipal Act, 1884.

Preamble.

Whereas it is expedient further to amend the Bengal Bengal Act Municipal Act, 1884, in the manner hereinafter appearing:

It is hereby enacted as follows:-

- 1. (1) This Act may be called the Bengal Municipal (Amendment) Act, 1930.
- (2) It shall come into force on such date as the Local Government may, by notification in the Calcutta Gazette, direct.

Amendment of section 15 (iii).

2. In clause (iii) of the proviso to section 15 of the Bengal Municipal Act, 1884, for the word "occupies" the words "lives in" shall be substituted.

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

This is a very short amendment to remove an anomaly with regard to the interpretation of clause (iii) of section 15 of the Bengal Municipal Act, 1884. The object of the Legislators have been frustrated by a ruling of the Hon'ble Mr. Justice Huda in the case of Charu Chandra Mazumdar vs. Chairman, Faridpur Municipality (26 C. W. N. p. 412, 22nd December, 1920) in which it was held that a graduate son living in a holding owned by his father was not eligible as a voter although the other requisites of the law were satisfied. The aforesaid ruling was based on rulings about the word "occupying" in section 85 of the said Act, where the question was whether everyone of the persons living in a house and having an income should be assessed to tax or whether the owner thereof (and not his son, wife or servant) was alone to be assessed to tax. The two cases referred to in that ruling, viz., (1) Ambica Charan Mazumdar vs. Satish Chandra Sen (2 C. W. N. 689) and (2) Gobinda Chandra Ganguly vs. Kailas Chandra Sanyal (15 C. L. J. 689) were both about the interpretation of "occupation" for the purpose of separate assessment within the meaning of section 85 of the said Act, while the present question is about the construction of the word "occupation" for purposes of enabling a graduate, etc., to be recorded as a voter. Here "occupation" in section 15 (iii) cannot but mean physical occupation.

This interpretation of the law created much difficulty in some municipalities of Bengal at the time of the preparation of the electoral roll. Some followed the old practice of extending the franchise to resident graduates, licenciates, etc., occupying a holding or part of a holding in respect of which rates have been paid during the year immediately preceding such election—other Municipalities followed the interpretation of the Hon'ble Mr. Justice Huda and disfranchised them. The aforesaid interpretation of the clause in question was anomalous inasmuch as if a graduate had a holding in his name for which he had paid Re. 1-8 as tax, he would be a voter by virtue of the payment of the rate alone, as required in clause (i) of section 15 read with rule 2 (1) of the Bengal Municipal Election Rules, and his being a graduate or otherwise would be immaterial and if a graduate could not be a voter without such payment, then the fact of being a graduate, licenciate, etc., contemplated by section 15 (iii) would be perfectly useless to a person without such holding and the entire law with regard to the special privilege of education referred thereto would be reduced to a nullity. The expression "occupies" in section 15 (iii) must necessarily mean occupation in the physical sense and not in the sense of being a ratepayer of a holding. The wording of the rule "occupies a holding" in respect of which there has been paid is significant. If the Legislature intended that the rate should be paid by the graduate himself, the wording would have been "in respect of which he had paid." The present wording clearly indicates that the expression intended to mean cases of payment of the rates by persons other than the graduate and not by the graduate himself.

As uniform standard of procedure is not being maintained for want of proper construction of the word "occupation," for purposes of enabling a graduate, etc., to be recorded as a voter, it has become expedient to amend the wording "occupies" and it is hoped that the Council will accept the amendment as proposed.

MUNINDRA DEB RAI MAHASAI,

Member-in-charge.

BANSBERIA RAJ: The 24th July, 1930.

J. BARTLEY,

Secy. to the Benyal Legis. Council.

## COVERNMENT OF BENGAL.

## Legislative Department. NOTIFICATION.

No. 2081L.—26th August 1930.—In pursuance of the provision of rule 20 of the

Bengal Legislative Council Rules, 1920, the following Bill, which was introduced in the Bengal Legislative Council on the 15th August 1930, is hereby published for general information together with the Statement of Objects and Reasons annexed thereto.

## THE CALCUTTA MUNICIPAL (AMENDMENT) BILL, 1930.

## BILL

further to amend the Calcutta Municipal Act, 1923.

Preamble.

Whereas it is expedient further to amend the Calcutta Ben. Act Municipal Act, 1923, in the manner hereinafter appearing:

It is hereby enacted as follows:-

Short title.

1. This Act may be called the Calcutta Municipal (Amendment) Act, 1930.

Amendment of section 3 of Bengal Act III of 1923. 2. For clause (28) of section 3 of the Calcutta Municipal Act, 1923 (hereinafter referred to as the said Act) the following shall be substituted, namely:—

"(28) 'edible oil' means coccanut oil, cotton seed oil, olive oil, til (sesame) oil, or imported salad oil labelled as such, in their pure state, or any other oil that the Local Government (on a representation in this behalf by the Corporation of Calcutta) may, by notification in the Calcutta Gazette, declare to be edible oil within the meaning of this clause.

(28a) 'edible fat' means fat that is prepared in a manner approved by the Health Officer of the Corporation from healthy goats, sheep, pigs, cows, buffaloes, or any other animal that the Local Government (on a representation in this behalf by the Corporation of Calcutta) may, by notification in the Calcutta Gazette, specify for the purposes of this clause."

Amendment of section 407.

- 3. In sub-section (1) of section 407 of the said Act—
  - (1) in clause (g) for the word "fat" the words "edible fat" shall be substituted; and
  - (2) in condition (vii) for the word "fat" the words "edible fat" shall be substituted, and after the words "conform to" the words "the specification or "shall be inserted.

Amendment of section 408.

4. In sub-sections (1) and (2) of section 408 of the said Act for the words "mustard oil or other edible oils" the words "mustard oil, edible oil or edible fat" shall be substituted.

Amendment of section 409.

5. In section 409 of the said Act, for the words "mustard oil or other edible oils" the words "mustard oil, edible oil, edible fat" shall be substituted.

Amendment of section 410.

6. In sub-section (1) of section 410 of the said Act, for the word "fat" the words "edible fat" shall be substituted.

Amendment of section 488.

- 7. In the second column of the table in section 488 of the the said Act—
  - (1) in the entry relating to sub-section (1) of section 407 for the word "fat" the words "edible fat" shall be substituted;

## (Clauses 7-8.)

- (2) in the entries relating to sub-sections (1) and (2) of section 408 for the words "mustard oil or edible oils" the words "mustard oil, edible oil or edible fat" shall be substituted; and
- (3) in the entry relating to sub-section (1) of section 410 for the word "fat" the words "edible fat" shall be substituted.

Amendment of section 489.

- 5. In the second column of the table in section 489 of the
  - (1) in the entry relating to sub-section (1) of section 407 for the word "fat" the words "edible fat" shall be substituted;
  - (2) in the entry relating to sub-section (I) of the section 410 for the word "fat" the words "edible fat" shall be substituted.

## STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

In dealing with mustard oil it has been found very difficult to check its adulteration as most manufacturers and dealers take shelter under "edible oil" which as defined in clause (28) of section 3 has no meaning. In many mills where mixed mustard oil is manufactured a sign board of edible oil is hung up to evade the law. In the absence of any definite specification of edible oil, the Corporation lost many cases in which mustard oil was declared as edible oil. To obviate this difficulty suggested standards of vegetable oils which could come under the category of edible oil were sent to the Local Government for approval, but the Government refused them on the ground that sufficient number of analysis of particular oils had not been done in order to arrive at any definite conclusion. So long as this could not be done, it is absolutely necessary that the definition of edible oil or edible fat should be altered whereby the Corporation would be able to control effectively the adulteration of mustard oil.

HARIDHAN DUTT,

Member-in-charge.

CALCUTTA:

The 1st May, 1930.

J. BARTLEY, Secy. to the Bengal Legis. Council.



## Appendix to The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 28, 1930.

## Bengal Library Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the quarter ending the 31st March 1930.

#### UNI-LINGUAL BOOKS.

## Arabic-Art.

Educational-

1. Abdul Bashar Muhammad Osman Ghani.—

\* عربی کاپی بک حصهٔ اول الله [Arabi Kapi beik Hissali awal. Arabie Copy Book, Part I.] Pages 20. Published by Qazi Abdur Rashid, B.A. Provincial Library, Dacca. 1929. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 5th edition. Litho. 1 anna 6 pics.

Shaik Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca.

2. Part II. Pages 20. 1929. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 5th edition. Litho. I anna 6 pies.

Shaikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca.

## Arabic -- Language.

Educational-

3. \* التحال متركيوليشن برا عربى برا عربى برا على التحال متركيوليشن (Nisabi Arabi barai Imtahan Matrikulashan. Arabic Course for the Matriculation Examination.) Prepared and edited by Muhammad Irfan, M.A. Pages 78. Published by the University of Calcutta, Senate House, Calcutta. 1930. [15th April, 1930.] Royal Svo. 1st Reprint.

Bhupendra Lal Bancrjee, the Calcutta University Press, Calcutta. 1,500 copies.

Assamese-Biography.

Educational-

4. বৃক্ৰাৰ ইাচিংটন! [Bukár Wachintan. Bookar Washington. An Assamese rendering of Booker T. Washington's autobiography.] Translated by Basanta Kumar Baruah. B.A. Pages 1+167. Published by Durgadhar Barkataki, Jorhat, Assam. [14th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. (T). 14 annas.

Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

## Assamese--History (including Geography).

Educational-

- 5. Harinarayan Dutta Baruah.— \(\forall \) [Blugol. An elementary treatise on Geography.] Pages 1+2+252. Published by Gopikanta Baruah, Buruah Agency, Gauhati, Assam. 1930. [8th February, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 14 annas.
- Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 5,000 copies.
- 6. Sarat Chandra Goswami.— रूपि नामा देखी: [Britichh Samrajyar Buranji. A short history of the British Empire.] Pages 1+100. Published by Gopal Chandra Baruah, Dighalipukhuri Par, Gauhati, Assam. 1930. [21st February, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 10 annas.
- Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

## Assamese—History (including Geography)—concld.

Educational—concld.

7. Sarat Chandra Goswami— र्रात शाउँ। [Bhugol Path. An elementary Geography.] Pages 2+159. Published by Gangadhar Barkataki, Barkataki Company, Jorhat, Assam. [25th March, 1930.] Double Crown 16mo. 10th edition. Illustrated. 8 annas.

Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 10,000 copies.

#### Assamese-Language.

8. Asamiya Sahityar Chancki or Typical Selections from Assamese Literature. Vol. I. First three periods. Edited by Hem Chandra Goswami. Pages 8+58+355. Published by the University of Calcutta, Senate House, Calcutta. 1929. [15th March, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.

Bhupendra Lal Banerji, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.

#### Educational-

9. Ananda Chandra Agarwala, (Rai Bahadur, I. P.).— অসমীয়া আদি পাঠ। [Asamiya Adi Path. A primer in Assamese intended for Class A.] Pages 1 +36. Published by P. Mahanta, Dergaon, Assam. [20th February, 1930.] Demy 8vo. 2nd edition. Illustrated. 2 annas.

Debendra Nath Banerji, Samya Press, 6, College Square, Calcutta. 5,000 copies.

10. ———. Intended for Class B. Pages 1+32. [20th February, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. *Illustrated*. 1 anna 6 pies.

Debendra Nath Bauerji, Samya Press, 6, College Square, Calcutta. 5,000 copies.

- 11. Durgadhar Barkataki, (Rai Sahib).—নীতি পাঠ। পঞ্চম ভাগ। [Nitipath. Part V. An Assamese reader in prose and poetry.] Pages 2 + 128. Published by MacMillan & Co., Ltd., 294, Bowbazar Street, Calentta. 1930. [Ist February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.
- D. P. Mitra, Elm Press, 63, Beadon Street, Calcutta. 3,000 copies.

Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 10,000 copies.

### Assamese-Language-contd.

#### Educational—contd.

- 13. Harinarayan Dutta Baruah.— বিশু-সাহিত্য। প্রথম ভাগ। [Sisu-Sahitya. Part I. An Assamese primer.] Pages 1+2+86. Published by Gangadhar Barkataki, Jorhat, Assam. 1930. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo. 4th edition. Illustrated. 4 annas.
- Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethuue Row, Calcutta. 10,000 copies.
- 14. ———. Part II. [An Assamese reader in prose and poetry.] Pages 2+2+107. 1930. [14th February, 1930.] Double Crown 16mo. 4th edition. Illustrated. 5 annas.
- Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 5,000 copies.
- 15. ———. Part III. Pages 2+2+152. 1930. [15th February, 1030.] Double Crown 16mo. 4th edition. *Illustrated*. 6 annas.
- Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 5,000 copies.
- 16. ———. সাহিত্য ৷ চতুৰ্থ ভাগ ৷ [Sahitya. Part IV. A Bengali reader in prose and poetry.] Pages 1+2+122. Published by Gangadhar Barkataki, Jorhat. Assam. 1930. [8th March, 1930.] Double Crown 16mo. 4th edition. Illustrated. 8 annas.
- Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 3,000 copies.
- 17. Kumudesvar Barthakur, (B.A., B.T.)— বাৰ্ট্নৰ আদি পাৰ্ট ৷ [Lavainar Adi Path. An Assamese primer.] Pages 29. Published by the author, Tejpur, Assam. 1930. [5th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.
- Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 5,000 copies.
- 18. ————. লাবণ্যর বিভীয় ভাগ ৷ [Lavanyar Dvitiya Bhag. An Assamese second reader.] Pages I |-23. |5th February, 1930.] Double Crown 16mo. lst edition. Illustrated. I anna 6 pies.
- Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calentta. 5,000 copies.

Debendra Nath Banerji, Samya Press, 6, College Square, Calcutta. 4,000 copies.

## Assamese-Language-concld.

Educational-concld.

20. Nakul Chandra Sabhapandit.— আর্চি পাঠ। প্রথম ভাগ। [Arhi Path. Part 1. An Assaniese primer.] Pages 2-131. Published by Abjadhar Barkataki, Jorhat, Assam. 1930. [28th February, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Milir Press, 2, Bethune Row, Calcuttu. 5,000 copies.

21. ———. Part II. Pages 32. 1930. [21st February, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

Sarveswar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 3,000 copies.

22. Padmaram Nath.— স্বৰ্ পাঠ। প্ৰথম ভাগ। [Saral Path. Part I. An Assamese primer.] Pages 1 †-28. Published by Gopal Chaudra Baruah, Dighalipukhuri Par, Gauhati. Assam. 1930. [21st Murch, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Milir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 8,000 copies.

23. Pramod Chandra Burthakur.—ল্মা-পুণি 1 আগছোৱা। [Lara-Puthi, Part I. An Assamese primer.] Pages 36. Puhlished by Gangadhar Barkataki, Jorhat, Assam. 1930. [10th Febrnary, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. Illustrated. 1 anna 3 pies.

Sarvesvur Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 10,000 copies.

24. ———. Purt II. Pages 39. 1930. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo. 5th edition. *Illustrated*. 1 unnu 3 pies.

Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 10,000 copies.

25. Rohitasva Saikiya.—অসমীয়া সাহিত্য ভূতীয় ভাগ। [Asamiya Sahityu. Part III. An Assamese render in prose and poetry.] Pages 1+2+128. Published by Kanak Chandra Saikiya, Nidham Roud, Sadiya, Kunrup, Assam. 1930. [29th January. 1930.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 8 annas.

Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

26. Sibnath Bhattacharyya.—পঢ়াশানীৰ অসমীয়া ব্যাকৰণ। [Padhasalir Asamiya Vyakaran, An elementary Assamose Grummar.] Pages 2+72. Published by the author, Rihaburi, Assam. 1930. [19th February, 1930.] Double Crown 16mo. 16th edition. 4 annas.

Debendra Nath Banerji, Samya Press, 6, Collego Square, Calcutta. 2,000 copies.

## Assamese Miscellaneous.

27. Kamalananda Bhattacharyya.—বাউনী 1 [Bauli. The demented one. Contains miscellaneous sougs.] Pages 3 +6 +4 +69. Published by the author, Amolapatti, Nowgong, Assam. [13th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Mahendra Nath Dutta, Saraswati Press, I, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 1,100 copies.

Educational-

28. Thannam Das.—মাজিপ সাহাপাঠ | [Samkshipta Syasthya Path. An elementary treatise on hygiene and sanitation.] Pages 4 + 55. Published by Gangadhar Barkataki, Jothat, Assam. [10th February, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 6 annas.

Sarvesyar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

## Assamese Religion.

29. 河旬 河南中 [Agni Puran. The Agnipuran by Madhunarayan. A short description in verse about the carrying away of a living man to the abode of death.] Pages 40. Published by Sibuath Bhattacharyya, Rihabari, Dibrugarh, Assam. 1851 shl or 1929-30 A.D. [20th December, 1929.] Demy 12mo. 4th edition. (R.)

Rajkumar Majumdar, Kamrup Press, 42, Badurbagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous edition not received.]

30. গোপিনী-কার্তন | [Gopini-Kirtan by Sankar Dev and Madhav Dev, Chanting (of the name of God) by the Gopini's (milknuids). Devotional prayers in verse.] Compiled by Divakar Duwara. Pages 3 † 74. Published by Sibnath Bhattacharyya, Dibrigurh, Assum. 1851 súl or 1929-30 A.D. [1st Murch, 1930.] Double Crown 16mo. 10th edition. (R.) Illustrated. 6 annas.

Debendra Nath Bancrji, Samya Press, 6, College Square, Calcutta. 1,000 copies.

[6th to 9th editions not received. 5th edition noticed in entry No. 25 at page 3 of the Catalogue for the quarter ending December, 1914.]

31. नागरांग (ञ्रेज)। [Namghosha (Sri Sri) by Madhav Dev. Chanting the name (of Krishna). Religious poems in praise of Krishna.] Puges 1 + 1 + 267. Published by Pudmadhar Mahanta, Kathbapusatra, Dergaon, Assam. [1st March, 1930.] Double Crown 48mo. 1st edition. (R.) Ordinary, 6 annas; Bound, 10 annas.

Debendra Nath Banerji, Samya Press, 6, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

Educational-

32. Chandra Nath Dutta Phukan, (B.A., B.T.)— পাটাগণিত। প্রথম ভাগ। [Patigaint. Part. I. An elementary arithmetic.] Pages 2-1-87. Published by Abjadhar Barkataki, Jorhat, Assam. 1930. [7th February, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 4 annas.

Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2. Bethune Row, Calentta. 5,000 copies.

33. Gauri Kanta Dev Sarma Barpujari.— স্বৰ প্রিমিতি ৷ [Saral Parimiti. An elementary treatise on mensuration in Assamese.] Pages 5+ 14+167. Published by Sibnath Bhattacharyya, Dibrugarh, Assam. 1929. [15th January, 1930.] Double Crown 16mo. 4th edition. Illustrated. 10 annas.

Debendra Nath Bancrji, Samya Press, 6, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

34. Harinarayan Dutta Baruah.—[43 414115]
Sisu Dharapat. Arithmetical tables for children.]
Pages 36. Published by B. Baruah, B.A.,
Nalhari. Kamrup. [8th March, 1930.] Double
Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 1 anna
6 pies.

Sarveswar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.

35. Jachav Chandra Chakravarti, (M.A.) and Harinarayan Dutta Barnah.—পাটাগতি । ছিটায় খতা [Patiganit. Part II. An elementary arithmetic.] Pages 1+195. Published by Gopikanta Barnah, Gauhati, Assam. 1930. [10th February, 1930.] Double Crown 16mo. New 3rd edition. Illustrated. 8 annas.

Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 5,000 copies.

- 36. Jogeswar Mahanta.—স্বৰ্থ ী ধাণাত ! [Sarasvati Dharapat. Arithmetical tables in Assamese.] Pages 40. Published by P. Mahanta, Dergaon. [18th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 2 annas.
- D. N. Banerji, Samya Press, 6 College Square, Calcutta. 5,000 copies.
- 37. Nakul Chandra Sabhapandit.—মৌশিক গণনার আদি পুলি। প্রথম ভাগ। [Maukhik Gananar Adi Puthi. Pratham Bhag. Arithmetical tables for children.] Pages 1+43. Published by Mahendra Nath Bhattacharyya, Rihabari, Assam. 1930. [22nd February, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 2 annas.

Debendra Nath Banerji, Samya Press, 6, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

Educational-

38. Atul Prasad Sen.—

[Kakali. Pratham Khanda. The sweet note of birds. Part I. Contains miscellaneous songs, with their notations by Srimati Sahana Devi.] Pages 4+87. Published by Haridas Chatterji, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [21st January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Narendra Nath Kunar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

39. Kshitindra Nath Tagore.—₹[₹: | [Havih. Oiled Butter. A collection of songs with their notations by Srimati Bani Devi.] Pages 8+116. Published by the printer, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. [29th January, 1930.] Demy 4to. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

'Manindra Nath Bhattacharyya, Adi Brahmo Samaj Press, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

40. Nanda Lal Bose.—ছুল্কারী! বিতীয় ধণ্ড! [Phulkari. Dvitiya Khanda. Ornamental Work. Part II. Contains specimens for ornamental works.] Pages 6. Published by Surendra Nath Kar, Kalabhavan, Santiniketan, Bolepur. [20th December, 1929.] Demy 4to. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Sures Chandra Majumdar, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 2,000 copies.

[Part I noticed in entry No. 15 at page 2 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

41. Surendra Nath Banerji.—গাঁত-পরিচয়। প্রথম ভাগ। [Git-Parichaya. Pratham Bhag. Acquaintance with songs. Part I. Contains miscellaneous songs with their notations.] Pages 4 +42. Published by Govinda Chandra Roy, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [25th February, 1930.] Royal 8vo. 4th edition. 12 annas.

Manindra Nath Bhattacharyya, Adi Brahmo Samaj Press, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,200 copies.

[3rd edition not received. 2nd edition noticed in entry No. 32 at page 4 of the Catalogue for the quarter ending September, 1923.]

#### Educational-

42. Abdul Majid.—আদৰ হয়গিপি ৷ প্ৰথম ভাগ ৷ [Adarsa Hasta Lipi. Part I. Model hand-writing book.] Pages 1+31. Published by the author, Naugaon, Rajshahi. [8th January, 1930.] Crown 8vo. Oblong. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Fayez-uddin Ahmed, Farezi Press, Rajshahi. 500 copies.

#### Bengali-Art-conid.

#### Educational-contd.

43. Abdul Majid.—আদৰ্ভত্তিপ। বিভীয় ভাগ। [Adarsa Hasta Lipi. Part II. Model handwriting book.] Pages 23. Published by author, Naugaon, Rujshahi. [8th January, 1930.] Crown 8vo. Oblong. 1st edition. I anna 6 pies.

Fayezuddin Ahmed, Farezi Press, Naugaon, Rajshahi. 500 copies.

44. ———. মকুৰ মাদাৰা আদৰি বেলা। প্ৰাম ভাগ। [Maktab-Madrasa Adarsa Lekha. Part I. Maktab-Madrasa copy book.] Pages 31. [29th December, 1929.] Crown 8vo. Oblong. 1st edition. I anna 6 pies.

Fayezuddin Abmed, Farezi Press, Nangaon, Rajshahi. 500 copies.

45. --- Part II. Pages 23. [29th December, 1929.] Crown 8vo. Oblong. 1st edition lama 6 pies.

Fayezuddin Ahmed, Farezi Press, Nangaon, Rajsbahi. 500 copies.

46. Abdur Rashid, (Kazi, B.A.)- সাপৰ হাডের বেশা। প্রথম ভাগ। [Adarsa Hater Lekha, Part I. Model copy book.] Pages 31. Published by the author, Provincial Library, Dacca. 1930. [3rd February, 1930.] Double Crown 16mo. Oblong. 7th edition. 1 anna 6 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindin, Dacca. 1,250 copies.

47. -----. Part II. Pages 31. 1929. [22nd January, 1930.] Double Crown 16mo. Oblong. 6th edition. 1 anna 6 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 3,000 copies.

48. — ——. মকুৰ আদেশ বিপি। প্ৰথম ভাগ। [Maktab Adarsa Lipi. Part I. Maktab Model copy book.] Pages 31. Published by the author, Provincial Library, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [22nd January, 1930.] Double Crown 16mo. Oblong. 14th edition. 1 anna 6 pics.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 10,000 copies.

49. ————. Part 11. Pages 32. 1336 sál or 1929-30 A.D. [22nd January, 1930.] Double Crown 16mo. Oblong. 15th edition. 1 anna 6 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacea. 3,000 copies.

50. ————. Part III. Pages 32. 1336 sál or 1929-30 A.D. [22nd January, 1930.] Double Crown 16mo. Oblong. 14th edition. 1 anna 6 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 3,000 copies.

#### Bengali-Art-concld.

#### Educational—concld.

- 51. Anukul Chandra Dhar, (B.A.).— প্রাইনারী চিত্রাম্বন পুস্ক। প্রথম ভাগ। [Praimari Chitrankan Pustak. Part I. Primary Drawing Book.] Pages 1 | 8. Published by the author, Popular Agency, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. [5th March, 1930.] Double Crown 8vo. Ist edition. Illustrated. 3 annas.
- J. N. Sen Gupta, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 3,000 copies.
- 52. -- Part II. Pages 1+8. Published by the author, Popular Library, Dacea. [2nd January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.
- J. N. Sen Guptu, Ram kumar Machine Press, 163. Muktaram Bubu Street, Calcutta, 3,000 copies,
- 53, . Part III. Pages 1 + 8. Published by the author, Patoatuli, Dacen. 1335 sál or 1928-29 A.D. [5th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.
- J. N. Sen Gupta, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta, 1,000 copies.
- 54. -- . Part IV. Pages 1+9. Published by the author, Popular Library, Dacca. [8th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.
- J. N. Sen Gupta, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1,000 copies.
- 55. -- - Part V. Pages 14-9. [9th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.
- J. N. Sen Gupta, Ram Kumar Machine Press, Calcutta. 3,000 copies.
- 56. Pramatha Nath Ghosh.—সার্গ বিশি। প্রথম ভাগ। [Adarsa Lipi. Part I. Model Copy Book.] Pages 1 | 16. Published by the author, Victoria Library, Dacca. [20th November, 1929.] Double Crown 16mo. Oblong. 5th edition. 1 anna.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca, 1,000 copies.

57. — — — Part II. Pages 14-30. [20th November, 1920.] Double Crown 16mo. Oblong. 5th edition. 1 anna.

Pynri Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca 1,000 copies.

#### Bengali-Biography.

58. Abdur Rashid, Kazi, (B.A.)—সার সৈম্প আহমদ ও হাজী মহম্মদ মহসীন। [Syar Saiyad Ahmad O Haji Mahammad Mahasin. Sir Syed Ahmed O Haji Muhammad Mohsin. Contains the life accounts of two noble Muhammadans of wide reputation.] Pages 48. Published by Kazi Muhammad Basir, Provincial Library, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [6th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 1,250 copies.

59. Amarendranath Basu, (B.A.).—বাংবার ব্যায় + [Bunhir Nuvaratna. The Nine Jewels of Bengal. Gives a short account of the lives of Raja Rammohan Ray, Haji Mohammad Mohsin, Iswar Chandra Vidyasagar, Bhudeh Mukherjee, Pyaricharan Sarkar, Sir Gurndas Banerjee, Sir Rasbihari Ghosh, Sir Taraknath Palit and Sir Asutosh Mukherjee who worked for the spread of education in Bengal.] Pages 1+1+104. Published by Binay Krishna Haldar, Goldquin & Co., Ltd., College Street Market, Calcutta. [20th December, 1929.] Donble Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated.

Sasadhar Bhattacharyya, Mas Payla Press, 30, Wellington Street, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 13 at page 2 of the Catalogue for the quarter ending December, 1927.]

60. Bhola Nath Banerjee, (B.E.)—সামার জীবনী! [Amar Jivani. My Biography. Contains an account of the life of the author who was an Engineer in Government service.] Pages 7 †216. Published by Ihrendra Nath Chatterjee, Manager, Indian Medical Record Book Depot, 2, Hara Kumar Tugore Square, Calcutta. 1929. [21st September, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1-4 annas.

Annada Prasad Sarkar, Lila Printing and Binding Works, 16, Madnin Baral Lane, Calentta. 1,000 copies.

- 61. চারিটা সাধী মোসসমান নারী। [Chariti Sadhvi Mosalman Nari. Four Chaste Mahammadan Women. Contains short biographical sketches of four noble Muhammadan ladies, viz., Khedija, Fatema, Ayesha, and Rabeya.] Pages 2+50. Published by the printer, 3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 1851 saka or 1929-30 A.D. [16th January, 1930.] Doublo Crown 16mo. 4th edition. 6 annas.
- B. N. Mukherjee, Navavidhan Press, 3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 500 copies.

[Previous edition not received.]

#### Bengali-Biography-contd.

62. Debendra Nath Mukherjee.—

Figs | [Dayananda-Charit. Biography of Dayananda. Contains an account of the life and deeds of Swami Dayananda Saraswati, the founder of Arya Samaj.] Pages 16 | 298. Published by Govindram, Vedic Pustakulaya, 20, Cornwallis Street, Calentta. 1929. [20th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. Rupeo 1-4 annas.

Bholanath Bose, Daynmay Press, 37, Nimtola Ghat Street, Calentta. 1,000 copies.

[1st edition not received.]

63. Jagadish Bhattacharyya.—দংশিকা কাৰ্শি চিন্দা [Maharaja Manindra Chandra, Contains an account of the life and deeds of Muharaja Sir Manindra Chandra Nandi of Kasimbazar (1860-1929) with a few short ressays on the life of the late Maharaja written by different men and a reproduction of the speech delivered by the Maharaja on 8th Angust, 1905, on the Partition of Bengal.] Pages 2 | 112+60. Published by the author, 15, Banglabazar, Daeca. [13th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1-4 mmas.

Nikunja Bihari Mukerjee, Vidyodaya Press, 16-1A, Beadon Street, Calentta. 1,200 copies.

64. Kshitish Chandra Bhattacharyya (Saliityabhushan).—বিশেশ [Raghunath. A short account of the life of Raghunath Siromani, the founder of the Bengal School of Nyaya (Logic), i.e., Navya Nyaya.] Pages 1 +28. Published by the author. Kulaja Suliitya Mandir, 30, Wellington Street, Calcutta: 1336 sál or 1929-30 A.D. [30th January, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 4 annas.

Sasadhur Bhattacharyya, Maspayla Press, 30, Wellington Street, Calcutta. 1,250 copies.

[2nd edition noticed in entry No. 35 at page 4 of the Catalogue for the quarter ending March, 1928.]

65. Kumud Ranjan Bhattacharyya, (B.A.).—
[1] [Thakur Vani. Contains a biographical sketch of one Thakur Vani born in the village of Satak in Dinarpur in Sylhet.] Pages 2 | 61. Published by Kshitis Chandra Bhattacharyya, Sahityabhushan, Kulaja Sahitya Mandir, 30, Wellington Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th February, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 6 amuss.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 30, Wellington Street, Calcutta. 1,150 copies.

[1st edition not received.]

## Bengali-Biegraphy-concld.

## 66. মহাদ্বা তুলনী দানের ইতিহাস। [Mahatma

Tulsidaser Itihas. History of the High-souled Tulsidas. Contains a biographical sketch of Tulsidas, the author of the Hindi Ramayan and a great devotee of Ram, and a collection of his couplets with their meanings.] Compiled by Manmatha Nath Dan. Pages 13+184. Published by the printer, 98, Nimu Goswami Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [3rd February, 1930.] Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Ashutosh Ghosh, Ashutosh Printing Works, 5, Brindaban Bysack Street, Calcutta. 1,000 copies.

87. Manada Devi.—শিক্ষা প্রতার আমচরিত। [Sikshita Patitar Atmacharit. Anto-biography of an Educated Fallen Woman. Contains the author's auto-biography showing how the defects of the social system were mainly responsible for her moral fall.] Pages 6 \ 180. Published by R. Chakravartty Chowdhury, 27, Harrison Road, Calentta. [18th November, 1929.] Double Crown

Dibyendra Kumar Ray, R. L. Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Culcutta. 2,000 copies.

16mo. 2nd edition. Rupee 1-8 annas.

[1st edition noticed in entry No. 29 at page 4 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

68. Rajbihari Das Sahitya-Visarad.—জীবন কাহিনী ৷ প্রথম ভাগ ৷ [Jivan Kahini. Story of Life. Part I. Contains short biographical sketches of some of the eminent men of Bengal.] Pages 5+196. Published by Ashutosh Dhar, Ashutosh Library, 4, College Square, Calcutta. 1336 súl or 1929-30 A.D. [8th Febrnary, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta, 100 copies.

69. Sisir Kumar Raha.—本情知 학자: [Kathia Baba. Contains a biographical sketch of Kathia Baba or Ramdas Babaji, a religious teacher of Lona Chamari near Amritsar.] Pages 1 † 111. Published by Rames Chandra Chakravarty, M.se., 15, College Square, Calentta. 1930. [7th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 10 annas.

Chandra Madhav Biswas, Kuntaline Press, 61, Bowbazar Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### Bengali-Drama.

70. Apareschandra Mukherji.—মুসুশক্তি ৷

[Mantra-Sakti. The Potency of Mantra (mystic formulæ). The well-known novel of that name by Srimati Anurupa Devi recast into the form of a drama by the author. Intended to illustrate the influence exerted by the mantras uttered in a Hindu marriage upon the married couple.] Pages 2+184. Published by Haridas Chatterji, Gurudas Chatterji & Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [1st March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Narendra Nath Kunar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengaii-Drama-contd.

71. Bande Ali Mia.—আম্পাচ ৷ [Amanullah. (King of Afghanistan). An historical drama relating to the reforms introduced in Afghanistan by the ex-king Amanullah, the rebellion of the various Afghan tribes dissatisfied at the reforms, abdication of the king in favour of Enayetullah, occupation of the throne of Afghanistan by Bachcha-i-Sakao, the landing of Nadir Shah and the ultimate departure of the ex-king for Italy.] Pages 1 + 1 + 106. Published by the author. Pabna. 1336 sål or 1929-30 A.D. [20th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Kamalakanta Dalal, Sri Advaita Press, 10, Shamacharan De Street, Calcutta. 1,000 copies.

72. Bhabes Das Gupta.—[多本]: [Thikana. Address. A farce about how a party of students goes holidaying by teasing passers-by by repeated enquiries about an imaginary person's address merely for the sake of innocent fun.] Pages 1+37. Published by the printer, 12, Hurtuki Bagan Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [2nd January, 1930.] Double Foolseap 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Mrityunjay Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Hurtuki Bagan Lane, Calcutta. 500 copies.

73. Bhupendra Narayan Ray.— সাজবি মনোক্ষরে মহামুক্তি | [Rajarshi Manojaber Mahamukti. The Great Emancipation of Manojab, the King of the Sages. A puranic drama showing how King Manojab suffered for his hatred of the non-Aryans, and how he was restored to his glory only when he realised his mistake and began to respect them.] Pages 2+249. Published by the printer, 40, Garanhata Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [8th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Nanda Lal Sil, Akshay Press, 27-5, Turak Chatterjee Lanc, Calcutta. 1,000 copies.

74. Dakshina Ranjan Sen Gupta. 3051 [Blukter Bhagavan. God of the Devotee. Contains a few short dramatical pieces based on puranic stories without female characters, intended to be performed by boys.] Pages 3+47. Published by Bijayendra Krishna Sil, Aryan Library, 204, Cornwallis Street, Calentta. [28th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Panchanan Das, Satya Narayan Press, 25, Durga Charan Mitter Street, Calcutta. 1,000 copies.

75. ———. SAE | [Bharat. The Name of the Next Brother of Rama. A drama without a female character, about the Ramayan story of Bharat's refusal to accept the honours of kingship during Rama's banishment, and his government of Ayodhya by placing Rama's wooden sandals on the throne.] Pages 3+41. Published by Bijayendra Krishna Sil, Aryan Library, 204, Cornwallis Street, Calcutta. [28th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Panchanan Das, Satya Narayan Press. 25. Durga Charan Mitter Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengali-Drama-contd.

76. গ্রামোফোন রেকর্ডে দীতার বনবাদ। |Gramophon Rekarde Sitar Vanavas, Sita's (wife of Rama) Exile in Forest in Gramophone Records, A drama about Sita's banishment in Gramophono

A drama about Sita's banishment in Gramophono records.] Pages 78. Published by M. L. Saha, 5-1, Dharmatala Street, Calentta. [21st February, 1930.] Demy 12mo. 1st edition.

A. Mitra, Narkeldanga Printing Honse, 23, Sastitala Road, Calentta. 250 copies.

77. Hirendra Nuth Sarkur.  $\P \ \P \$  [Bada Ke? Who is Greater? A short drama about how a boy in quest of an unswer to the question who is greater between father and mother and among Hari, Krishna, Shiva and Khoda, learns that the father and the mother are the greatest objects of reverence to the son.] Pages 1+32. Published by Sailendra Nath Sarkar, 32-7, Beadon Street, Calentia. 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Shamsundar Bhuttacharya, Vedanta Press, 14, Ram Chunéra Moitra Lane, Calcutta. 250 copies.

78. Krishnagopal Bhattebaryya, (M.A., M.B.). - (5) 1917 | [Gauridan. Giving away in marriage a girl not older thun eight years. A social drama illustrating the dire consequences of child marriage.] Pages 1+112. Published by the author, 44-C, Baghbazar Street, Calcutta. [4th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Chintaharan Mukherji, Kuli-Ganga Printing Works, 231-1B, Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copics.

79. Manindranath Mandal.—5773! [Bhavaghure. The Vagabond. A short humorous social play condemning the alleged immoral tendencies of the present generation and various abuses (such as untouchability, neglect of proper education of children, habit of taking intoxicating drugs, etc.) existing in the present day society.] Pages ! +43. Published by the anthor, Kasaria, Khajuri, Midnapore. I336 sål or 1929-30 A.D. [20th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Sibendranath Bhattacharyya, Swarna Press, 108, Narikeldanga Main Road, Calcutta. 1,100 copies.

80. Manmatha Ray, (M.A.).—NET | [Malnya. Name of the heroine of the play. A love drama with tragic end, portraying the revenge of the wandering tribe known as "Bedia".] Pages 4 + 134 + 2. Published by Haridas Chatterjee, Gurudas Chatterjee and Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calentta. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Narendra Nath Kunar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengaii - Drama - contd.

81. Nani Lal Bhattacharyya.—
[Jarasandha. A drama based on the puranic story of how Krishna brought about the death of king Jarasandha of Magadha.] Pages 2+156. Published by Goshtha Bihari Bhattacharyya, B.A., C. T. Agency, 1, Dalimtala Lane, Hatihagan, Calcutta. [28th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupec 1-4 annas.

Bishun Pada Hazra, Bansari Press, 10, Simla Street, Calcutta. 1,100 copies.

82. Narendranarayan Ray Chaudhuri.—

THE IJutar Badale Jaru. Wife in exchange for shoes. A farce depicting the ludicrous situation arising out of a wrong suspicion on the part of a man of irritable disposition, of intrigue carried on by a youth with the former's wife and sister, ending with his disillusionment, and his consent to the marriage of his sister with the youth.] Pages 1-1-44. Published by Debendra Chandra Ghosh, East End House, Wari, Dacea. 1336 sål or 1929-30 A.D. [22nd December, 1929.] Double Crown 16mo. Ist edition. 6 annas.

Radhaballabh Basak, Narayan Machine Press, Dacea. 500 copies.

83. ——. NACOTA t [Mana Chor. Winner (lit. Stealer) of the Heart. A short farce about how two lovers are united in marriage.] Pages 2+45. Published by Debendra Chandra Ghosh, East End House, Wari, Dacca. 1336 sål or 1929-30 A.D. [22nd November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st celition. 7 annas.

Radha Ballav Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 500 copies.

84. ———. Alaq are | [Nirab Rakshak. Silent Protector. A short humerous drama. A young maiden unexpectedly receives the wealth of a dying old woman in the absence of her nephew and heir. She tries to find him out and later on buys a photo which subsequently turns to be his and declares it to be her husband's picture in order to be free from her suitors. Later on the youth comes to her house unexpectedly and after identification is married to her.] Pages 1-54. Published by Debendra Chandra Ghosh, East End House, Wari, Dacca. 1336 sal or 1929-30 A.D. [23rd November, 1929.] Double Crown 16mo. Ist edition. 8 annas.

Radha Ballav Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 500 copies.

85. Nitaiehand Mukherji.—গার্কী | [Gayatri. (A name). An historical drama based on incidents in the life of Daraf Khan, a Pathan general who conquered the Hindu kingdom of Pandua in Bengal during the rule of the Emperor Firoz Shah, and who is said to have ultimately become a devotee of the Hindu goddess Ganga (the presiding deity of the river Ganges).] Pages 4+144. Published by Jayantiprasad Mukherji, Madhabitala, Chinsura. [23rd January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Rabindranath Mitra, Sripati Press, 38, Nanda-kumar Chaudhuri Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali-Drama -contd.

86. Panchkari Chatterjee.—(河河河) [Saumitri. Born of Sumitra (Lakshman, a brother of Rama.) A drama based on the story of Ramayan.] Pages 1+231. Published by Kanai Lal Sil, Diamond Library, 105, Upper Chitpur Road, Calentta. 1336 sàl or 1929-30 A.D. [25th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1-8 annas.

K. L. Maity, Panchanon Press, 25-3, Taruck Chafterjee Lane, Calcutta. 1,100 copies.

87. Parvati Charan Bhattacharyya.— োপীনের ব্যাহরণ গীতিনাটা ৷ [Gopider Vastrahuran Gitinatya. An Opera about the stealing of the clothes of Gopis (milk-maids of Vrinduban). A mytholigical play.] Pages 72. Published by the printer, 40, Garanhata Street, Calcutta. 1336 sàl or 1929-30 A.D. Demy 12mo. Reprint. 8 annas.

Nanda Lal Sil, Akshay Press, 27-5, Tarak Chatterjee Lane, Calcutta,

[1st edition noticed in entry No. 324 at page 6 of the Catalogue for the quarter ending June, 1911.]

88. Phani Bhushan Vidyavinod.— (Lakshman). Adrama based on the Ramayana story of the banishment of Lakshman by Rama. Pages 2 1-192. Published by Kanai Lal Sil, Diamond Library 105, Upper Chitpar Road, Calentta. 1336 sal or 1929-30 A.D. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupce 1-8 amas.

K. L. Maity, Panchanon Press, 25-3, Taruck Chatterjee Lane, Calcutta. 1,100 copies.

Satis Chandra Ray, Sadha Press, 198-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,100 copies.

90. Satischandra Ghatak, (M.A., B.L.). 

The Hate Handi. An earthen pot (broken) in the market place, i.e., secrets exposed. A farce depicting how a shrewish, uncheated and querulous woman is represented by her husband to his friends as a good-natured, accomplished and obedient wife and how at last the truth becomes known.] Pages 1+2+2+87. Published by Bishnupada Chakravarti, B.L.. Chakravarti Sahitya Bhavan, Budge-Budge, 24-Pargunas. 1336 sal or 1929-30 A.D. [7th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Sannas.

Abinasheliandra Mandul, Siddheswar Press, 39-2, Sibnarayan Das Lane, Calcutta. 1,000 copies.

## Bengali - Drama - concld.

Mohan 91. Saurindra Mukherji.—ছারানো রতন | [Harano Ratan. Missing Ratan (the hero of the drama). A humorous play depicting the plight of a man who after having grown his moustache and beard for a long time shaves them to look young. The man thus clean-shaved returns home late at night from his club, but his wife and other relatives fail to recognise him and taking him to be a thief hands him over to the police, at last the real identity of the man is disclosed and he is released but not before he has been subjected to humiliation and abuses by the police and even by his friends.] Pages 1+52. Published by Satyendra Kumar Seal, Srikrishna Library, 211, Cornwallis Street, Calcutta. [30th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Panchanan Das, Satyanarayan Press, 25, Durgacharan Mitra Street, Calcutta. 1,000 copies.

92. Sunirmal Basu.—वसी वीत । [Vandi Vir. The Captive Hero. An historical play relating to Alexander's invasion of India, his conflict with king Puru of the Punjab, the defeat and capture of the latter and the conquest of his territories and their ultimate restoration. Intended for children.] Pages 1+1+44. Published by Subodh Chandra Majumdar, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. [16th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Mashpayla Press, 30, Wellington Street, Calcutta. 1,200 copies.

93. Sures Chandra Banerji.— মুক্তির পাৰে! [Muktir Pathe. On the way to Freedom. A short play advocating the removal of untouchability and easte distinctions and illustrating how a campaign of non-payment of taxes can be effectively carried on. It also points out the necessity of social work: village uplift, removal of social abuses and mass education.] Pages 2+1+91. Published by the author. Abhoy Asram, Comilla. 1929. [24th January, 1930.] Double Crown 16-mo. 1st edition. 12 annus.

Sureschandra Majumdar, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengali-Fiction.

94. Abinash Chandra Ghoshal.—

WAR 773 |

[Jhader Pare. After the Storm. A collection of short stories, the first of which lends its title to the book.] Pages 6+120. Published by Surath Chandra Mitra, 14, Das Lane, Bowbazar, Calcutta. 1336 shi or 1929-30 A.D. [22nd February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4.

Kamala Kanta Dalal, Sri Advaita Press, 10, Shyama Charan De Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengali-Fiction -contd.

95. Achyota Charan Chaudhuri, (Tattva-nidhi).—517 1713 | Chànd-Sadàgar. The Merchant Chand. The mythological story relating to the introduction of the worship of the Serpent Goddess Manasà.] Pages 2+44. Published by Kshitish Chandra Bhattacharyya, Kulajà Sabitya Mandir. 30, Wellington Street, Calcutta. 1336 sàl or 1929-30A. D. [20th December, 1929.] Double Crown 16100. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 30, Wellington Street, Calcutta. 1,000 copies.

96. Anurupa Devi, (Srimati).—উত্তর্বরণ [Uttaràyan, The northern Course of the Sun. A story of disappointed love. Originally published in the Bengali magazine "Bharatvarsha."] Pages 1+306. Published by Haridas Chatterji, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1336 sàl or 1929-30 A.D. [13th February, 1930.] Double Crown 16100. 1st edition. Rupees 2-8.

Narendra Nath Kunar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

97. Aparna Devi (Srimati). — (1815) | Bahadur. The Brave. A novel for children. Pages 30. Published by Tarak Das Gauguli, Jogendra Publishing House, 108, Grand Trunk Road, Salkhia, Howrah. 1336 sàl or 1929-30 A. D. [10th February, 1930.] Donble Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Sasadbar Bhattacharyya, Maspayla Press, 30, Wellington Street, Calcutta. 1,250 copies.

98. Banbihari Mukherji.—যোগভাই। bhrashta. Fallen from Yoga (Meditation). A story with a tragic end, apparently intended to illustrate the fublity of the revolutionary and non-co-operation movements. Relates how an emotional youth who is transferred to the Andamans for his revolutionary activities and is set at liberty after some time as the result of a general anmesty and who after his return again throws himself into the non-co-operation movement and is interned, finds after his release that he has suffered in vain, for the country lacking education and being divided by communal hatred is unfit and suprepared for self-government, and how at last he dies beart-broken, another cause of his sad end being the infidelity of a girl whom he loved passionately for a long time. Pages 113. Published by the printer, Runjan Prakasalaya, 206, Cornwallis Street, Calcutta. [11th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Sajani Kanta Das, Prabasi Press, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 1,100 copies.

## Bengali-Fiction-contd.

99. Barada Kanta Majumdar.—ভাবানের শীলা-খেলা। [Bhagavaner Lila-Khela. The Sports of God. Contains accounts of the stories relating to the images of God at different places. Meant for children.] Pages 77. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1929. [27th December, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 8 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacea, 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 60 page 6 of the Catalogue for the quarter ending September, 1927.]

100. Bibhabati Devi (Srimati).—ইরিশ্চন্তের পরিণাম। [Harishchandrer Parinam. The end of Haris Chandra (a name). A story of adventure and wanderings of an youth and the attempts of his co-villagers to ruin his family out of jealousy and party feeling.] Pages 144. Published by the printer, 370, Upper Chitpore Road, Calentta. [13th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Narcadra Krishna Ghosh, Lakshni Printing Works, 370, Upper Chitpore Road, Calcutta. 1,000 copies.

101. Bidhobhushan Basu.—5[\*5#] [Charuchandra. The name of the hero of the story. Story of a youth who falls a victim to the charms of a beautiful but unchaste woman with whom he lives as man and wife but at last, stricken with remorse for his sinful deeds, returns to his devoted wife.] Pages 223. Published by Sarat Kumar Hor, 23-1, Harrison Road, Calcotta. 1336 sàl or 1929-30 A.D. [28th November, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-4 annas.

Sarat Kumar Hor, Srigovinda Press, 23-1, Harrison Road, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not received.]

102. — . শ্রী মা | [Lakshmi Må. Good Mother. An attempt to depict the character of a model boosewife.] Pages 2 | 112. Published by Sarat Kumar Hor, 23-1, Harrison Road, Calcutta. 1336 sål or 1929-30 A.D. [10th December, 1929.] Double Crown 16mo. 7th edition. Rupee 1.

Sarat Kumar Hor, Sri Govinda Press, 23-1, Harrison Road, Calcutta, 1,000 copies.

[4th to 6th editions not received. 3rd edition noticed in entry No. 687 at page 14 of the Catalogue for the quarter ending September, 1910.]

103. — . লন্ধী-মেরে। [Lakshmi Meye. The sensible girl. A domestic story ininstruction tended to impart to women regarding management of the household, duties toward husband and other members of the family, social service and so forth. | Pages 1+ 106. Published by Sarat Komar Hor, Sri Govinda Sahitya Mandir, 23-1, Harrison Road, Calcutta. 1336 sål or 1929-30 A.D. [22nd November, 1929.] Double Crown 16mo. 7th edition. Rupee 1.

Sarat Kumar Hor, Sri Govinda Press, 23-1, Harrison Road, Calcutta. 1,000 copies.

[6th edition noticed in entry No. 50 at page 4 of the Catalogue for the quarter ending June 1924.]

#### Bengall-Fiction-contd.

104. Bidhubhushan Basu.—五記-司副 [Sati-Lakshmi. A virtuous woman. A domestic story inculcating a spirit of patriotism and rural uplift.] Pages 1+130. Published by Sarat Kumar Hor, 23-1, Harrison Road, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [10th November, 1929.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Rupee 1.

Sarat Kumar Hor, Sri Govinda Press, 23-1, Harrison Road, Calcutta. 1,000 copies.

[2nd edition noticed in entry No. 342 at page 8 of the Catalogue for the quarter ending June, 1912.]

maiden choosing her own husbaud. A social story relating to the evils of dowry system and marriage of the girl of an aristocrate family with a poor youth of independent spirit. Pages 116. Published by Sarat Knmar Hor, 23-1, Harrison Road, Calentta. [29th December, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1.

Sarat Kumar Hor, Sri Govinda Press, 23-1, Harrison Road, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 53 at page 10 of the Catalogue for the quarter ending June, 1922.]

106. ————, বন্ধাৰা I [Vanamálá, Garland of wild flowers. A collection of short stories.] Pages 1 | 174. Published by Sarat Kumar Hor, 23-1, Harrison Road, Calentta. [20th December, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1.

Sarat Kumur Hor, Sri Govinda Press, 23-1, Harrison Road, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 4 at page 11 of the Catalogue for the quarter ending March, 1915.]

107. Brujamadhav Ray.—[\*\*\*] | [Hisabi. The Calculating one. A collection of short stories, the first of which lends its title to the book.] Pages 1 | 108. Published by Nalinipath De, Madhavi Press, Midnapur. 1336 sál or 1929-30 A.D. [14th November, 1929.] Foolscap 8vo. 1st edition. 8 annas.

Nalininath De, Madhabi Press, Midnapur. 500 copies.

ponse. A story of the varied experiences of affection and love of an emotional and imaginative youth, with a subtle unalys's of his state of mind passing through various phases during his career.] Pages 1+1+221. Published by Asutosh Chosh, Gupta, Friends & Co., 11, College Square, Calcutta. [2nd February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Suresh Chandra Majumdar, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### Bengali--Fiction-contd.

109. Dakshinaranjan Mitra Majundar.— ঠাকুনমার বুলি বা বালালার রূপকপা: [Thakurmar Jhuli va Bangalar Rupkatha. Grandmother's wallet or folktales of Bengal. Contains u number of fairy tales for children. | Pages 1 + 264. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. | 15th March, 1930. | Super Royal 16mo. 9th edition. Illustrated. Rupce 1-8 annas.

Prabhat Chandra Datta, Sri Nurasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 5,100 copies.

110. Himansu Prakus Ray.—5772 গাড়। [Chuler Gachh. The Hair Tree. A fairy tale based ou Mrs. Mary de Morgan's story of that name.] Pages 60. Published by Sudhabindu Biswas, M.Sc., 24-1. Cornwallis Street, Calcutta. [20th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Kalipada Nath, Nuth Brothers Printing Works, 6, Chaldabagan Lane, Calcutta. 1,100 copies.

111. Jnanendramohan Chakravarti.—

\*\*\* [Bhaktir Jay. Victory of Devotion. Two instructive stories purporting to illustrate how God blesses those who are pious and devoted to Him; intended for children.] Puges 3+2+94. Published by the author Nalta, Khulna. 1336 sál or 1929-30 A.D. [26th March. 1930.] Donble Crown 16mo. Ist edition. 8 unmus.

Gostobihari De, Oriental Printing Works, 18, Bindaban Basak Street, Calcutta. 500 copies.

112. Jogendranath Sarkar.- প্রতিয় (Patitá. Fallen woman. A social novel condemning marriage between old widowers and young maidens.] Pages. 93. Published by Jogendranath Sarkar, 191-39, Street, Rangoon. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo.—1st edition. Rupec 1.

Narendranath Kunar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calentta. 1,000 copies.

113. Jogesh Chandra Banerjee.- রবিন্ধন্ কুনো I [Rabinsan Kruso. Robinson Crusoe. Story of Defoe's 'Rebinson Crusoe' retold in simple Bengali. | Pages 1+89. Published by Asutosh Dhar, 5, College Square, Calentta. | 12th March, 1930. | Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 8 annas.

Probhat Chandra Dutta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not received.]



#### Bengali - Fietion-contd.

114. Jogindranath Sarkar.— ছবি ও গ্রা
[Chhabi O Galpa. Pictures and Stories. A story book for children.] Pages 2+124. Published by Kesav Chandra Chaudhuri, 64, College Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [24th February, 1930.] Double Foolscap 8vo. 13th edition. Illustrated. Rupee 1.

Sures Chandra Majumdar, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

[12th edition not referved. 11th edition noticed in entry No. 264 at page 23 of the Catalogue for the quarter ending December, 1926.]

115. Kalidas Ray (Kavisekhar).— ছেলেনের মহাভারত। [Chheleder Mahábhárata Boys Mahabharata. Story of the *Mahabharata* retold in simple Bengali.] Pages 2+228. Published by Upendra Nath Dhar, 58, Wellington Street, Calcutta. [22nd February 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. pee 1.

Sarveswar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethung Row, Calcutta. 2,300 copies.

116. \*\*STET NTT! [Kritánter Daptar, Records of the God of Death. A detective story apparently translated from English. Rahasya Lahari Series No. 142.] Edited by Dinendra Kumar Ray, Pages 147. Published by the printer, 28, Sankar Ghosh Lane, Calentta, Kartik, 1336 sál or October-November, 1929. [16th Fehrnary, 1930.] Double Crown 16mo. Ist edition. (T.) Royal edition. Rupee 1-4 annas, Cheap edition 12 annas.

Divyendra Kumar Ray, Rahasya Lahari Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 1,300 copies.

117. মহাক্রি মহা [Mahájanir Majá. Consequence (Lit. fun) of Usury. A detective story apparently translated from English. Rahasya Lahari Series No. 145.] Edited by Dinendra Kumar Ray. Pages 135. Published by the printer, 28, Shankar Ghosh Lane, Calentta. Mágh, 1336 sál or January-February, 1930. [7th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) 12 annas.

Divyendra Kumar Ray, Rahasya Lahari Press, 28, Sankar Ghosh Laue, Calcutta. 1,300 copies.

Bhul. Mind's Mistake.. A social novel about a Muhammadan husband who in his attachment for beauty at first disregards his somewhat plain but devoted wife but later on realises his mistake and returns to her.] Pages 151. Published by M. Hedayetulla, Gavtali, Jaybhoga, Bogra. Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

M. Arefor Rahman Sudharami, Prajabahini Machine Press, Bogra. 1,000 copies.

## Bengali-Fiction-contd.

119. Manik Bhattacharyya.—

[Adrishter Khelá. Play of Destiny. A domestic story relating to the sufferings of man in the hands of destiny.] Pages 1 |-192. Published by Haridas Chatterji, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [26th March, 1930.] Double Crown 16mo. Ist edition. Rupee 1-8 annas.

Narendra Nath Kunar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

120. Nani Gopal Das Gupta.—本本中(以近日) [Kanak-Deul. Golden Temple. A novel in simple Bengali for children.] Pages 3+38. Published by Nirmal Chandra Guha Barman, Davenham & Co., 20, College Row, Calcutta. [15th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

Sasi Bhushan Ganguly, Davenham Printing Works, 20, College Row, Calcutta. 1,200 copies.

121. Nareschandra Sen Gupta, ?(M.A., D.L.). - । শক্তার [Sarvahárá. One who has lost his all. A story of disappointed love.] Puges 179. Published by Haridas Chatterji, 203-1-1, Cornwallis Street, Čaleutta. [20th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Narendranath Kunar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

122. त्नक्रकृत क्षेत्र। दिश्व | [Nekder Lila-Sesh. End of the Sport of the Wulf. A detective story apparently translated from English. Rahasya Lahari Series No. 143.] Edited by Dinendra Kumar Ray. Pages 126. Published by the printer, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A. D. Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Divyendra Kumar Ray, Rahasya Lahari Electric Machine Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta.

123. Nikhilmolan Sen, (B.A.).— স্থি বুরী ৷
[Achin Puri. The Unknown City. A fairy tale for children.] Pages 2+1+48. Published by Akhilmolan Sen, B.A., Bani Sahityubhaban, 199, Bowbazar Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [15th January, 1930.] Double Crown. 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Akhil Mohan Sen, B.A., Sen Art Press, 199, Bowbazar Street, Calcutta. 1,200 copies.

124. Prabodh Kumar Sanyal. - চুক্নোপাছা।
[Suknopata. Dried Leaf. A novel in simple Bengali for children.] Pages 67. Published by Ratikanta Nag, Aryya Publishing House, College Street Market, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [22nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 30, Wellington Street, Calcutta. ,1,100 copies.

### Bengati-Fiction-contd.

125. Alfa i [Pyan. Pan. A Bengali translation of the novel of that name by Knut Hamsun.] Translated by Achintya Kumar Sen Gupta. Pages 1+190. Published by Asutosh Ghosh for Gupta, Friends and Co., 11, College Square, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [6th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st celition. (T.) Rupee 1-8 annas.

Divyendra Kumar Ray, Rahasya Lahari Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 1,000 copies.

126. Ramkamal Vidyabhushan.—ভোষ্টার পুরুষ বাধারণ। [Chheleder Saral Rámáyau. Simple Ramayan for children. Story of the Ramayana related in simple Bengali.] Pages 2 +96. Published by Asutosh Dhar, 5, College Square, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [24th December, 1929.] Double Crown 16mo. 14th edition. Illustrated. 8 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,000 copies.

[12th and 13th editious not received. 11th edition noticed in entry No. 195 at page 17 of the Catalogue for the quarter ending September, 1915.]

- 127. Rasikehandra Basu, (Vidyavinod).- -নীরা বাই। [Mira Bai. Wife of Rana Kumbha of Chitor. Story of the deep and firm devotion of Mira Bai to Govindaji (Sri Krishna) which at last drove her to renounce the world and her exalted position and to repair to Brindabau where she passed the last days of her life in devotions and in chanting songs (composed by herself) in glorification of Sri Krishna.] Pages 44. Published by Pranabes Acharyya, Model Library, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [12th December, 1929.] Double Crown 16100. Ist edition. 6 annas.
- D. N. Chakravarti, Wari Printing Works, Dacea. 1,250 copies.
- 128. Sachischandra Chatterji.—293 A.D. [20th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Narendranath Kunar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1 Cornwallis Street, Calcutta. 500 copies.

#### Bengali Fiction contd.

129. Snehalata Ray Chaudhuri (Srimati).— 東京 資訊 | Bhakta Prahlad. The Devoted Prahlad. The mythological story of the devotion of Prahlad as related in the Vishnupurana.] Pages 4 + 122. Published by Miss Bani Ray, 8, Williams Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [7th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 10 annas.

Mahendranath Datta, Sri Saraswati Press, 1, Ramanath Mazumdar Street, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition not traceable.]

vessel of lotus. A story book for children.] Pages 4 +56. Published by Miss Bani Ray, 8, Williams Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [2ud January, 1930.] Donble Foolscap 8vo. 1st edition. Illustrated. 10 annas,

Surendrauath Sil, Srikrishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 2,000 copies.

131. Subodh Chandra Majumdar.—

[Chánd-Kapále. The Moon-crested One. A folk-tale for children.] Pages 48. Published by the author, 22-5B, Jhamapnkur Lane, Calentta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [5th February, 1930.] Double Crown 16mo, 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 30, Wellington Street, Calcutta. 2,000 copies.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 30, Wellington Street, Calcutta. 1,200 copies.

133. ———. রাজনা। [Rajkanya. King's Daughter. A story of adventure for children.] Pages 52. Published by the author, Prabodh Majnundar & Brothers, 22-5B, Jhamapukur Laue, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th December, 1929.] Double Crown Svo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Kshitis Chandra Bhattacharyya, Kshitis Press, 30, Wellington Street, Calcutta. 2.000 copies.

134. Snnirmal Basu.—(西河東) [Tolpad. Commotion. Contains a number of stories in verse for children.] Pages I + 44. Published by Subodh Chandra Majumdar, Prabodh Chandra Majumdar & Brothers, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [10th February, 1930.] Double Foolscap 8vo. Ist edition. Illustrated. 8 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 30, Wellington Street, Calcutta. 2,200 copies,

## Bengail-Fiction-concld.

[Tarmer Vansi. The Flute of the Youth. A story illustrating how social conventions and rigid rules of morality and of the sastras seek to ignore and repress the natural human desires and thereby wreck many lives and how sometimes the individual desires assert themselves in spite of the restraints put upon them.] Pages 2 +140. Published by the printer, 15, Nayanchand Datta Street, Calcutte. [25th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Sasibhushan Paul, Metcalf, Press, 15, Nayan-chand Datta Street, Calcutta. 330 copies.

136. তাকের উপর টেকা। [Táker Upar Tek-ká. Triumph over baldness. A detective story apparently translated from English. Rahasya Lahari Series No. 144.] Edited by Dinendra Kumar Ray. Pages 140. Published by the printer, 28, Sankar Ghosh Lane, Calentta. Paus, 1336 sal or December, 1929-January, 1930. [7th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) 12 annas.

Divyendra Kumar Ray, Rahasya Lahari Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 1,300 copies.

137. Tulsi Charau Banerjee.—(সাণার হার।
[Sonár Hár. Gold Necklace. Story of the fall of a rich youth who lost his all, and his subsequent love and marriage with a young girl.] Pagas 108. Published by Amulyaratan Bauerjee, Dev Sahitya Kutir, 54-7, College Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Asutosh Majumdar, B. P. M.'s Press, 22-5B, Jhamapukur Lanc, Calcuttu. 1,000 copies.

#### Bengali—History (including Geography).

138. আফগানিয়ান | [Afganisthan. Afghanistan. Contains a short history of Afghanistan from the First Afghan War down to the return of Nadir Shah.] Pages 1+85. Published by the printer, Mohammadi Book Agency, 29, Upper Circular Road, Calcutta. [22nd February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupre 1-4 annas.

Muhammad Khairul Anam Khan, Mohammadi Press, 29, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

139. Dakshina Charan Sen Sarma.— ভারত শাসন। (Bharat Sásan. Administration of India. Deals with the effects of the British rule in India.) • Pages 2+125. Published by the author, Brahmanbaria, Tippera. [10th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Braja Ballav Basak, Bani Press, 72, Nawabpur, Dacca. 1,000 copies.

## Bengaii—History (including Geography)—contd. •

Educational --

140. Abdul Gafur Khan.—নুজন প্রণালী পাঠশালা জুগোল। [Nutan Pranalir Pathsala Bhugul, A geography of Bengal, containing also a brief treatment of India and the world.] Pages 1+98. Published by Nadia Chan Basak and Sachi Nandan Basuk, Oriental Library, 37, Banglahazar, Dacca. 1336 sal or 1929-30 A.D. [11th January, 1930.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

S. C. Sarkar, R. K. Basak Printing Works, Dacca. 3,275 copies.

141. Abdul Gafur, Muhammad.—ছেবেমের দের এছ্বামার্দ। [Chhelemeyeder Eehhlamabad. A geography of Eslamabad or the Chittagong district for children.] Pages 3 +64. Published by Muhammad Nurul Eslam Choudhury, Eslamabad Lihrary, Chittagong. 1336 sál or 1929-30 A.D. [30th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illust.ated. 5 annas.

Hriday Lal Chakravarty, Heua Press, Lakshmibazar, Dacca. 2,000 copics.

142. Abdul Majid.—আপে ভূগোল শিক্ষা। বিতীয় ভাগ। [Adarsa Bhugol Siksha, Part II. A geography of Beugal.] Pages 3 + 95. Published by the author, New School Book Agency, Naogaon, Rajshahi. 1929. [Ist January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 5 aunas 6 pies.

Fayej Uddin Ahund, Farejia Press, Naogaon, Rajshahi. 500 copies.

143. —— . মক্তবের ভূগোল শিক্ষা। বিতীয় ভাগ। |Maktaber Bhugol Siksha. Part II.

A geography of Bengul.] Pages 3 4-95. Published by the author, New School Book Agency, Naoguoń, Rajshahi. 1929. [14th January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Fayoj Uddin Ahmad, Farejia Press, Naogaon, Rajshahi. 500 copies.

144. Abdur Rahmun Khan.—ইতার বিশেষ সূর্বোদা [Uttar Banger Blugol. An elementary geography of Northern Bengal.] Pages 62. Published by the author, Maktab Madrassa Library, 37, Banglabazar, Dacca. 1930. [15th January, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 4 annas 6 pies.

Narendra Chandra De, India Press, 24, Sangattola, Dacca. 2,500 copies.

145. Abdur Rashid, Kazi, (B.A).—ছেলেনের চটুগ্রাম জেলার ছুগোল। |Chheleder Chattagram Jelar Bhugol. A geography of the Chittagong district.] Pages 3+64. Published by the author, Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1929. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Hirday Lal Chakravarty, Hena Press, Lakshmi-bazar, Dacca. 5,000 copies.

#### Bengaii—History (including Geography)—contd.

Educational-contd.

146. Abdur Rashid, Kazi (B.A.).—ছেলেগের চাকা জেলার ভূডোল। [Chheleder Dhaka Jelar Bhugol. A geography of the Dacca district for children.] Pages 3+80+1. Published by the author, Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1929. [1st January, 1930.] Bouble Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Hriday Lal Chakravarty, Hena Press, Lakshmi-bazar, Dacca. 5,000 copies.

Hriday Lal Chakravarty, Hena Press, Lakshmibazar, Dacca. 5,000 copics.

148. ————. (東西田 등록 本本年 東知田)
[Chehleder Uttar Banger Bhugol. A geography of
Northern Bengal for children.] Pages 3+88.
Published by the author, Provincial Library,
Victoria Park, Dacca. 1929. [1st January,
1930.] Double Crown 16mo. 1st edition.
Illustrated. 6 annas.

Hriday Lal Chakravarty, Hena Press, Lakshmibazar, Dacca. 5,000 copies.

149. Abdur Rashid, Kazi, (B.A.) and Bhupendra Nath Ghosh, (B.A.).— ছেলেরে ত্রিপুরা কেলার ভূগোল। [Chheleder Tripura Jelar Bhugol. A geography of the Tippera district for children.] Pages 3+82. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacea. 1929. [Ist January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Hriday Lal Chakravarty, Hena Press, Lakshmi-bazar, Dacca. 5,000 copies.

- 150. Ahammad Hossain.—ভোগোলক সোপান! প্রথম ভাগ। [Bhaugolik Sopan, Part I. A geography of the world with special reference to Bengal, for children.] Pages 80. Published by M. Abdul Ghani, Zakeria Library, Armanitola, Dacea. 1336 sál or 1929-30 A.D. [22nd December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.
- B. M. Basak, Krishnahari Printing Works, 54-1, Bashi Chandra Sen Poddar Street, Dacca. 1,250 copies.
- Bhugol. A geography of Malda.] Pages 1+48. Published by the author, Ahmad Brothers, Malda. 1336 sál or 1929-30 A.D. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Revised and enlarged. *Illustrated.* 3 annas.

Muhammad Khairul Anam Khan, Mohammadi Press, 29, Upper Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.

## Bengali-History (including Geography)-contd.

Educational - contd.

152. সাজিকার মানচিত্র (প্রাকৃতিক) ৷
[Aphrikár Mánchitra (Prakritik). Wall map of Africa (Physical).] I sheet. Published by the printer, 76, Dharmatala Street, Calcutta. [5th January, 1930.] 34" × 27". 1st edition. Illustrated. Rupces 4-8 annas.

Gostha Bihari Das, Culcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 500 copies.

153. Arun Chandra Sen, (M.A.).—

\*\*\*Till Bharater Katha. A history of India.]

Pages 2+188. Published by Anukul Chandra Dhar, B.A., Popular Agency, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. [7th December, 1929.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 10 annas.

Jatindra Nath Sen Gupta, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta, 1,000 copies.

154. অংগ্রিয়ার মান্টির। (প্রাক্তিক)। [Ashtreliyár Mánchitra (Prakritik). A wall map of Australia (Physical).] I sheet. Published by the printer, 76, Dharmatala Street, Calcutta. [5th January, 1930.] 36" × 30". 1st edition. Illustrated. Rupces 4-8 annas.

Gostha Bihari Das, Calentta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calentta. 500 copies.

155. Bachhiruddin Ahmad. —নূতন আদৰ্শ ভূগোলা।
[Nutan Adarsa Bhugol. A geography of India, also dealing briefly with the world.] Pages 2 † 107. Published by M. A. Jaman, Firoj Library, Nayabazar, Mymensingh. 1929. [15th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Kedareswar Gupta, Sen Brothers Printing Works, Mymensingh. 2,000 copies.

156. Bachhir Uddin, Muhammad.—সূর্ব িত ভূগোলা। [Sarul Sisu Blugol. A Bengali geography with special reference to Bengal.] Pages 2 +48. Published by S. M. A. Asgar, Head Master, Kachnakhamar Abedia Madrassa, Hut Dariapur, Raugpur. 1929. [6th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Saratchandra Ray, Sadham Machine Press, Bogra. 1,600 copies.

157. Basanta Kumar Bhattacharyya, (B.A.).— ইতিহাসিক কথা। [Aitihasik Katha. Contains the history of ludin down to the time of Aurangazeb and the history of England down to the reign of Elizabeth.] Pages 2+138. Published by Satindra Nath Chakrabarty, Barisal. [21st January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 11 annas.

Mahendra Nath Datta, Sree Saraswati Press, 1, Ramanath Mazumdar Street, Culcutta. 3,350 copies.

#### Bengali - History (Including Geography)-contd.

Educational-contd.

158. Basanta Kumar Ghosh, (B.A.). GETHER TOTAL [Chheleder Bhugol. A geography of Bengal, with a geography of India treated briefly.] Pages 1.492. Published by the printer, 58 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1930. [22nd February, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 4 annas.

J. Banerji, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane, and 6, and 7, Bentinck Street, Calcutta. 2,000 copies.

159. বেক্সল প্রেসিডেন্সির মানচিত্র (রাজনৈতিক)। [Bengal Presidensir Mánchitra (Rájnaitik). Wull-map of the Bengal Presidency (Political).] I sheet. Published by the printer, 76, Dharmatala Street, Calcutta. [5th January, 1930.] 34"×29". Ist edition. Illustrated. Rupces 4-8 annas.

Gostha Bihari Das, Calentta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calentta. 500 copies.

160. ভারতবর্ষের মান্টির (প্রাকৃতিক): [Bháratvarsher Mánchitra (Prakritik). A physical wall-map of India.] I sheet. Published by the printer, 76, Dharmutala Street, Calcutta. [5th January, 1930.] 38" × 30". 1st edition. Illustrated. Rupces 4-8 annas.

Gostha Bihari Dus, Calcutta Fine Art Cottago, 76, Dharmatala Street, Calcuttu. 500 copies.

161. ভূমণ্ডার মান্তির। [Bhumanduler Münchitra. A wall-map of the world.] I Sheet. Published by the printer, 76, Dharmatala Street, Calcutta. [5th January, 1930.] 40" ×29". 1st edition. Illustrated. Rupees 4-8 annas.

Gostha Bihari Das, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 500 copies.

162. Brindaban Dhar, (B.A.). ভারতের ইতিহাস।
[Bhárater Itihás. A history of India for use in schools.] Pages 2+210. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [24th December, 1929.] Double Crown 16mo. 12th edition. Illustrated. 12 annus.

Trailokya Chaudin Sur, Asutosh Press, Dacea, 5,000 copies.

163. বুটিশ দ্বীপপুজেন নান্তিত্র প্রাকৃতিক)। [Britis Dvippunjer Mánchitra (Prakritik). Physical map of the British Isles.] 1 Sheet. Published by the printer, 76, Dharmatala Street, Calcutta. [5th January, 1930.] 36" × 30". 1st edition. Illustrated. Rupees 4-8 annas.

Gostha Bihari Das, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 500 copies.

#### Bengali -History (including Geography)-contd.

Educational contd.

164. Chand Mian.—হেলের সর্গ ইতিহাস। প্রথম ভাগ। [Chlieleder Saral Itihás. Part I. A historical reader containing character sketches of illustrious personages of old for moral education of children.] Pages 1+44. Puhlished hy A. Hamid, Islamia Library, Comilla. 1929. [9th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Braja Ballav Basak, Bani Press, 72, Nawabpur, Dacca. 1,250 copies.

165. ————. Part II. Pages 2+74. Puhlished by the author, Bama Library, Dacca. 1929. [9th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Braja Ballav Basak, Bani Press, 72, Nawabpur, Dacca. 1,250 copies.

166. Chintaharan Bhattacharyya, (M.A.) and Khagendra Chandra Sen.— দারল ক্তিহাদিক কণা। [Saral Aitihásik Katha. A short history of India.] Pages 3+92. Published by K. C. Sen and Brothers, Students' Store, Panditsar, Faridpur. 1929. [26th December, 1929.] Double Crown 16mo. New edition. Illustrated. 6 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacen, 1,000 copies.

167. Dasgupta, G., (B.T.).—সচিত্র ব্যবহারিক পিশু ভূগোল। [Sachitra Vyavaharik Sisu Bhugol. An elementary geography of Bengal with practical lessons in clay-modelling and map drawing.] Pages 2+76. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5. College Square, Calcutta. 1929. [28th December, 1929.] Double Foolscap 8vo. 13th edition. *Mustrated*. 9 annas 6 pies.

Probliat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 3,000 copies.

168. Dasgupta, G., (B.T.), and K. K. Gulia, (M.Sc., M.E.).—নৰ ভূগোল-কণা: [Nava Bhugol-Kathá. A geography of othe world.] Pages 3+186. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1929. [27th December, 1929.] Double Crown 16mo. 12 edition. Illustrated. 8 annas 6 pies.

Probhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 4,000 copies.

169. Dharani Mohan Chakravarty.—

[Saral Bhugol. A geography of Bongal also dealing shortly with the world.] Pages 80. Published by the printer, Bani Press, Nilphamari, Rangpur. Double Crown 16mo. Illustrated. 5 annas 3 pies.

Narmada Mohan Chakravarty, Bani Press, Nilphamari, Rangpur.

:

## Bengall-History (including Geography)-contd.

Educational—contd.

170. Dines Chandra De, (B.A.) and Jamini Kumar Chanda.—সরল ঐতিহাসিক গল্প। প্রথম ও বিভাগ ভাগ ৷ [Saral Aitihásik Galpa. Parts I and II. A history of India in the form of stories about chief historical, personages, meant for children.] Pages 3+63. Published by Jamini Kumar Chanda, Dhala, Mymensingh. [12th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Satis Chandra Datta, Manomohan Press, Dacca. 1,000 copies.

171. Dvaraka Nath Mandal.—ভূগোৰ স্থাত।
[Bhugol Sangit. A geography of the world told in simple verses for children.] Pages 2-468. Published by Asutosh Dhar, 13, Patuatuli, Dacea. 1930. [10th January, 1930.] Double Crown 16mo. Ist edition. 4 annas.

Jatiudra Nath Sen Gupta, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1,000 copies.

172. এশিয়ার মানচিতা। (প্রাঞ্চিত)। [Esiyár Mánchitra. (Prakritik). A wall-map of Asia (Physical).] l sheet. Published by the printer, 76, Dharmatala Street, Calcutta. [5th January, 1930.] 40" × 29". 1st edition. Illustrated. Rupces 4-8 annas.

Gostha Bihari Das, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 500 copies.

173. Fajlal Huq, (M.A.).—ছেবেদের বাসাবার ইতিহান। [Chheleder Banglar Itilias. An elementary history of Bengal.] Pages 70. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1929. [15th December, 1929.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 4 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 2,250 copies.

- 174. Gurubandhu Bhattacharyya, (B.E.S.).—
  ভূগোৰ প্ৰবেশিকা | Bhugol Pravesika. A geography of the world.] Pages 8 | 409. Published
  by Macmillan and Co., Ltd., 294, Bowbazar Street,
  Calcutta. 1930. [31st January, 1930.] Double
  Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.
  Rupces 3.
- D. P. Mitra, Elm Press, 63, Beadon Street, Calcutta. 3,000 copies.
- 175. Harimohan Chatterjee, (B.A.).—হোটদের ভারত ইতিহাস [Chhotader Bhárat Itihás. A history of India meant for children.] Pages 3 † 112. Published by Habul Chandra Nath and Asutosh Nandi, Nath, Nandi & Co., 28, Canniug Street, Calcutta. [5th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Manoranjan Chakravarty, Kalika Press, 21, Nanda Kumar Choudhury Lane, Calcutta. 2,000 copies.

#### Bengall-History (including Geography)-contd.

Educational—contd.

176. Idris Ahmad, Shaikh, (B.A.).—বস্থাবেশর সরল সংক্রিপ্ত ইতিহাস! [Bangadeser Saral Samkshipta Itihús. A short history of Bengal.] Pages 1-44. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacea. 1929. [2ud February, 1930.] Double Crown 16mo. 7th edition. 4 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Steam Machine Press, Dacca. 1,250 copies.

177. ইউরোপের মানচিত্র। (প্রাক্ষতিক)। [Iuroper Mánchitra. (Prakritik). A wall-map of Europe (Physical).] I sheet. Published by the printer, 76, Dharmatala Street, Calcutta. [5th January, 1930.] 40"×29". Ist edition. Illustrated. Rupees 4-8 annas.

Gosto Bihari Das, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 500 copies.

Inlyander Itihás. A history of England.] Pages 8+360. Published by Anukul Chandra Dhar, B.A., Popular Agency, 163, Muktaran Babu Street, Calcutta. 1929. [5th January, 1930.] Double Crown 16mo. New edition. Illustrated. Rupee 1-8 annas.

Manoranjan Chakravarty, Kalika Press, 21, Nanda Kumar Choudhury Lane, Calcutta. 2,000 copies.

179. Kamini Kumar Ghosh, (M.A., B.T.) and Charu Chandra Chakravarty, (B.A., B.T.) নাল ইংগাল। প্রথম ভাগ। [Saral Bhugol. Pratham Bhag. An elementary geography (of Bengal), Part I.] Pages 2+86. Published by Mahendra Nath Datta, B.A., 14, College Square, Calcutta. [8th January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 7 annas.

Rabindra Nath Mitra, Sripati Press, 38, Nanda Kumar Choudhury Lane, Calcutta. 1,100 copies.

180. Kedar Nath Majumdar.—প্রাথমিক ভূগোল-শিকা। [Práthamik Blugol Sikshá. An elementary geography.] Pages 2+66. Published by Anukul Chandra Dhar, B.A., Popular Agency, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1930. [26th January, 1930.] Double Crown 16mo. 13th edition. Illustrated. 6 annas.

Jatindra Nath Sen Gupta, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 3,000 copies.

Banglar Bhugol. An elementary geography of the Khulna district dealing briefly also with Bengal.] Pages 23+1. Published by Satis Chandra Das, Universal Agency, Bagerhat, Khulna. [15th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Surendra Nath Deb, Santosh Press, Bagerhat, Khulna. 1,100 copies.

## Bengali-History (Including Geography)-contd.

Educational—contd.

182. Mobarak Hosain, (B.A.).—বর্গ স্থান-বোপান। [Saral Bhugol-Sopan. A geography of Bengal.] Pages 76. Published by Mafijuddin, Abdul Gani Book Depot, Patuatuli, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [15th Agrahayan, 1336 sál.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Beni Madhab Basak, Krishna Hari Printing Works, 54-1, Bansi Chandra Sen Poddar Street, Dacca. 2,250 copies.

183. Manoranjan Kusiary, (B.A., B.T.) and Kunja Bihari Tapasvi.— শভিনৰ সরল ভূগোল। প্রথম ভাগ। [Abhinava Saral Bhugol, Part I. A geography of Asia.] Pages 4 + 190. Published by Kunja Bihari Tapasvi, Barisal. 1929. [31st December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

Sukumar Chandra De Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 1,250 copies.

184. ———. Part II. Pages 4 +198+16. Published by Kunja Bihari Tapasvi, Barisal. 1929. [31st December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 13 annas.

Sukumar Chandra De Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 1,250 copies.

185. Matilal Chakravarty.— নচিত্র ভূগোল-শিকা।
[Sachitra Bhugol-Sikshá. A geography of Bengal and India.] Pages 2+91. Published by Khagendra Chandra Sen, Students Store, Panditsar, Faridpur. 1336 sál or 1929-30 A.D. [27th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,250 copies.

186. Mohammad Ismail Salimabadi.— মুক্তব-মারাবা সুগোল। [Maktab-Madrasa Bhugol. A Bengali geography of Bengal for children.] Pages 80. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1930. [17th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 2,250 copies.

187. Nalini Ranjan Chatterjee.—

[Amar Des. A history of the Government of India told in simple Bengali for children.] Pages 88. Published by N. Chatterjee, 55, Wellington Street, Calcutta. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Sarasvati Press, 25A, Mechuabazar Street, Calcutta. 200 copies.

## Bengali-History (including Geography)-contd.

Educational—contd.

- 188. Nimai Chand Sil.— বৃটিশ স্থাবিদ্যর ইতিহাস ও জিনেভার জাতি-স্ভের সংক্তিপ্ত বিবরণ। [British Samrajyer Itihas O Jinebhar Jati-Sangher Sankshipta Vivaran. A history of the formation of the British Empire with a short description of the League of Nations.] Pages 7+ 132. Published by A. C. Bhattacharjee, Assam Bengal Library, Dacça. 1929. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 10 annas.
- G. B. Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Bysack Street, Calcutta. 2,200 copies.
- 189. Nuruddin Ahmad.—নৰ ভূগোৰ। [Nava Bhugol. An elementary geography of Bengal.] Pages 1+58. Published by the author, Nur Library, Lakshmibazar, Dacca. 1929. [22nd January. 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Wakiluddin Ahmed, Banganoor Press, Furidabad, Dacca. 1,250 copies.

190. Panchanan Sinha, (M.A.).—প্রথম শিক্ষা ইংল্ডের ইতিহাস। প্রথম ভাগ। [Pratham Siksha Inglander Itihas. Part I. A history of England down to the time of Elizabeth.] Pages 70. Published by the author, Sinha and Co., Newgate Street, Serampur. [17th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Krishna Prasad Ghosh, Prakas Press, 66, Maniktala Street, Calcutta. 1,000 copies.

191. Parcs Nath Hod.—[প্রতাব ইতিহাস: [Sisntosh Itihas. An elementary history of Bengal.] Pages 2+67. Published by Praphulla Chandra Hod, Bharati Agency, Madaripur, Faridpur. [10th December, 1929.] Double Crown 16mo. Ist edition. Illustrated. 4 annas.

Sibendra Nath Bhattacharyya, Swarna Press, 108, Narikeldanga Main Road, Calcutta. 1,050 copies.

- 192. Priyanath Das.—NIN ( ) ( ) [Myap Drain Siksha. Contains a practical course of map drawing.] Pages 1+77+2. Published by Anukul Chandra Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [4th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 10 annas.
- J. N. Sen Gupta, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 3,000 copies.
- 193. Purna Chandra Bhattacharyya.— তারতর।
  [Bharatvarsha. A history of India.] Pages 3+
  164. Published by Hari Ram Dhar, B.A., Popular
  Library, Dacca, 1930. [30th November, 1929.]
  Double Crown 16mo. 6th edition. Revised and
  enlarged. Illustrated. 10 annas.

Jatindra Nath Sen Gupta, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 2,000 copies.

## Bengali-History (Including Goography)-contd.

Educational—contd.

194. Purna Chandra Pal, (B.A.).—প্রাথমিক ভূগোল-শিকা। [Prathamik Bhugol-Siksha. An elementary geography of Bengal.] Pages 48. Published by Asutosh Chanda, B.A., 50, Patla Khan Gali, Dacca. 1929. [31st December, 1929.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 3 annas.

Sukumar Chandra De Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 1,250 copies.

195. Rajendra Nath Ray Choudhury, (B.A.) and Jatindra Prosad Ray Choudhury.—গ্ৰেষ্ট্ৰ হৈছিল। [Galpe Itihás. A history of India in stories, for children.] Pages 73. Published by N. C. Roy, 22, Digbazar, Dacca. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

P. N. Sen, Roy Press, Dacea. 1,250 copies.

196. Ramesh Chandra Majumdar, (M.A., Ph.D.).—ভারতবর্ধের সংক্রিন্ত ইতিহাস। [Bharatvarsher Sankshipta Itihas. A short history of India.] Pages 4-| 379-|-22. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1929. [24th December, 1929.] Double Crown 16mo. 9th edition. Illustrated.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 8,000 copies.

197. Ramesh Sarma.—শিশুবোধ ভারত-ইতিহাস। [Sisubodh Bharat-Itihas. An elementary history of India down to the present time.] Pages 2+60. Published by the author, 79-23A., Lower Circular Road, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [1st January, 1930.] Double Foolscap 16mo. 16th edition. Illustrated. 4

Parikshit Charan Gupta, Kamala Printing Works, 3, Kasi Mitter Ghat Street, Baghbazar, Calcutta. 2,100 copies.

198. Sayeduddin Khan.— (ছোলোর ভূগোল। প্রাথম ভাগ। [Chheleder Bhugol. Part I. A geography of Mymensingh.] Pages 22. Published by Khorsed Ali Khan, B.A., Kanak Pustakalay, Mymensingh. 1336 sál or 1929-30 A.D. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Braja Ballabh Basak, Bani Press, Dacca. 1,000 copies.

199. ———. ছেলেনের স্থানা : বিতীয় ভাগ।
[Chheleder Bhugol. Part II. A geography of Bengal.] Pages 54. Published by Khorsed Ali Khan, B.A., Kanak Pustakalay, Mymensingh. 1336 sál or 1929-30 A.D. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Braja Ballabh Basak, Bani Press, Dacca. 2,250 copies.

#### Bengali-History (including Geography)-contd.

Educational--contd.

200. Southey Myan, Mohammed Shaikh.—
গুৰুৱা কুগোৰ। [Khulna Jelár Bhugol.
An elementary geography of Khulna.] Pages
1+35. Published by the author, Chhotobadura,
Charhoglabunia Madrassa, Morrelganj, Khulna.
1929. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo.
Ist edition. 3 annas 6 pics.

Surendra Nath Deb, Santosh Press, Bagerhat, Khulna. 1,100 copies.

201. Surendra Mohan Ray Chaudhury.—
বাশনগ্ৰের সুবোৰ। [Bakharganjer Bhugol.
A geography of Bakerganj.] Pages 42. Published by S. M. Roy Choudhury, Students' Emporium, Line Road, Barisal. 1336 sál or 1929-30 A.D. [29th December, 1929.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 4 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 2,250 copies.

202. Surendra Nath Bhoumik.— বিশ্বপাঠ্য ভারত-ইতিহাস। [Sisupathya Bharat-Itihas. A history of India for use in schools.] Pages 2+ 207. Published by Pramatha Nath Ghosh. Victoria Library, Dacca. 1929. [20th November, 1929.] Double Crown 16mo. 4th edition. Illustrated. 9 annas 9 pies.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca, 3,000 copies.

- 203. Surendra Nath Das and Abdul Mannaf Khan. বাষরগঞ্জে তুর্গোল। [Bakharganjer Bhugol. A geography of Bakerganj.] Pages 44. Published by Surendra Nath Das. Kesavkati, Barisal. 1336 sál or 1929-30 A.D. [2nd December, 1929.] Crown 8vo. 4th edition. Illustrated. 3 annas 6 pics.
- B. N. Sarkar, Jnanadayini Machine Press, Dacca. 2,250 copies.
- 204. Surendra Nath Gihn, (B.A.) and Manoranjan Datta.— বাকরগ্যের সূর্যোল ও বাকাবার বিবরণ। [Bakarganjer Bhugol O Bangalar Vivaran. A geography of Bakerganj containing also a brief geography of Bengal.] Pages 1+94. Published by Nihar Chandra Ray, 22, Digbazar, Dacea. 1929. [16th December, 1929.] Double Crown 16mo. 16th edition. Illustrated. 5 annas:

Priyanath Sen, Ray Press, 22, Digbazar, Dacca. 3,250 copies.

205. Suresvar Banerjee.— আধুনিক ভারছ-ইতিহাস। [Adhunik Bharat-Itihas. A history of India up to the present time.] Pages 2+167. Published by Hariram Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [30th November, 1929.] Double Crown 16mo. 6th edition. Illustrated. 10 annas.

Jatindra Nath Sen Gupta, Ram Kumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 2,000 copies.

## Bengali-History (including Geography)-concld.

Educational -- concld.

206. Yamini Kumar Bhattacharyya, (B.A., B.T.).- ছোটনের ভারত ইতিহাস। [Chhotader Bharat Itihas. A history of India intended for children.] Pages 5+110. Published by J. N. Bhattacharyya, Surma Valley Book Company, Kajaldara, Sylhet. 1929. [25th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 7 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 250 copies.

207. ———. সচিত্র শিশু-বিনোদ ভারত ইতিহাস। [Sachitra Sisu-Binod Bharat Itihas. A history of India intended for children.] Pages 6+199. 1929. [25th December, 1929.] Double Crown 16mo. 6th edition. Illustrated. 10 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press. Dacca. 2,250 copies.

#### Bengali-Language.

208. Ram Sahay Vedantasastri.—可解和 fb項!
[Bankim Chitra. The Bankim Portraits. A critical study of the characters portrayed in novels of the great Bengali literateur Bankim Chandra Chattarji.] Pages 5 + 2 + 170. Published by Jagadish Chandra Mukherji, Kamalalay, College Street Market, Calcutta. [24th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1.

S. C. Maznindar, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calentta. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 139 at page 13 of the Catalogue for the quarter ending September, 1927.]

#### Educational-

209. Abdul Gafur Patwari.— মত্র-মানুছা পাঠ। [Maktab-Mádrachhá Páth. A Bengali primer for Muhammadan boys.] Pages 1+42. Published by Chhoazuddin Sarkar, Lalmina, Haimchar, Tippera. 1336 sál or 1929-30 A.D. [21st December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Radhaballabh Basak, Narayan Machine Press. Nawabpur, Dacca. 2,000 copies.

210. Abdul Gani, (M.A.).—মন্তব-মান্ত্রাসা সাহিত্য শিকা। প্রথম ভাগ। [Maktab-Mádrásá Sáhitya Sikshá. Part I. A Bengali reader, intended for Muslim boys.] Pages 32. Published by Abdul Gafur Khan, Oriental Library, 37, Bangalabazar, Dacea. 1336 sál or 1929-30 A.D. [5th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition: 1 anna 6 pies.

Sukumar Chandra De Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 2,250 copies.

## Bengall-Language-contd.

Educational—contd.

211. Abdul (M.A.)—মক্তব-মান্ত্রাসা Gani, দিতীর ভাগ। সাহিত্য শিক্ষা। | Maktab-Mádrásá Sáhitya Sikshá. Part II. A Bengali reader, intended for Muslim boys.] Pages 1 + 54. Published by Abdul Gafur Khan, Oriental Library, 37, Banglabazar, Dacca. 1929. 1930.] Double Crown 16mo. [5th January, 1st edition. Illustrated. 2 annas 9 pies.

Sukumar Chandra De Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 2,250 copies.

212. ———. Part III. Pages 2+70. 1336 sål or 1929-30 A.D. [7th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas 3 pies.

Sukumar Chandra De Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacea. 1,250 copies.

213. Abdul Hamid (Kazi).—মকৰ বাল্য বিশা।
[Maktab Bályasikshá. Alphabet book.]
Pages 32. Published by Kazi Abdur Rashid,
B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacca.
1929. [26th January, 1930.] Double Crown
16mo. 12th edition. 1 anna 6 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Rokanpur, Dacca. 3,250 copies.

214. Abdul Jabbar Sikdar.—নৰ প্ৰণাণীয় আদৰ্শ সংশ বাধানিকা। [Nava Pranálir Adarsa Saral Bályasikshá. A Bengali primer.] Pages 7+25. Published by Mokarram Ali Sahib, Madhyer Char Junior Madrasa, Baradi, Dacca. 1929. [20th November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 3 pics.

Sasibhushan Bhattacharyya, Bina Press, 75, Patuatuli, Dacca. 1,000 copies.

215. Abdul Kader.—মাস্বেম বাল্যাশিকা। [Moslem Bályasiksha. A Bengali primer.] Pages 32. Published by Saiyad Ali, Islamia Library, 37, New Building, Rajganj, Comilla. 1336 sál or 1929-30 A.D. [6th December, 1929.] Double Crown 16mo. Ist edition. 1 anna 6 pies.

Ramkanai Ghosh, Sinha Press, Comilla. 1,250 eopies.

216. Abdul Majid.— করবের বর্ণ ও বানান শিকা। [Maktaber Varna O Bánán Sikshá. A Bengali primer for Muhammadan boys.] Pages 32. Published by the author, New School Book Agency, Naogaon, Rajshahi. 1929. [25th December, 1929.] Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

Fayezuddin Ahmad, Farozia Press, Naogaon, Rajshahi. 1,000 copies.

## Bengall-Language -contd.

Educational-contd.

217. Abdul Wahed.—আদৰ্শ বাল্যাশিকা চন ও হয় ভাগ। [Adarsa Bályasikshá. Parts I and II. A Bengali primer.] Pages 1 | 32. Published by Kazi Mosarraf Hossain, Islamabad Library, Chittagong. 1336 sál or 1929-30 A.D. [2nd December, 1929.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

Wakiluddin Ahmad, Banganur Press, Faridabad, Dacca. 2,250 copies.

218. Abdur Rahim Chaudhuri.- মুস্লিম সাহিত্য। প্রথম ভাগ। [Muslim Sábitya. Part I. A Bengali primer intended for Muhammadan boys.] Pages 32. Published by K. Alimad Chowdhuri, Mirzapur, Chittagong. 1929. [12th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. I anna 6 pics.

Mirza Saijuddin, Naqui Press, 10, Ali Naqui Deory, Dacca. 2,250 copies.

219. Abdur Rahman.—সুচনা-মুকুল। [Rachaná-Mukul. A help book for Bengali Composition.] Pages 6+80. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Lihrary, Victoria Park, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [30th January, 1930.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. 5 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 2,250 copies.

220. Abdur Roshid, Kazi, (B.A.).—নুভন পাঠ। বিতীয় ভাগ + [Nutan Páth. Part II. A Bengali reader.] Pages 1+2+77. Published by the author, Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1929. [31st January, 1930.] Double Crown 16mo. 12th edition. Illustrated. 4 annas 3 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacea. 5,000 copies.

221. ূ [Varnamanjari. A Bengali primer.] Pages 32. 1336 sál or 1929-30 A.D. [6th February, 1930.] Double Crown 16mo. 10th edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 7,250 copies.

222. Abdur Rab Chaudhuri, (M.A., B.L.).— মোস্লেম সাহিত্য শিত্তপাঠ। [Moslem Sähitya Sisupath. A Bengali primer intended for Muhainmadan children.] Pages 30. Published by A. Salam Chaudhury, 33, Becharam Gate, Dacca. 1929. [27th December, 1929.] Double Crown 16mo. 12th edition. 1 anna 6 pies.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 4,000 copies.

## Bengali-Language-contd.

Educational-contd.

223. Abdul Rab Chaudhuri, (M.A., B.L.).— মোস্থান সাহিত্য। প্রথম ভাগ। [Moslem Sähitya: Part I. A Bengali reader for Muhammadan boys.] Pages 1+50. Published by A. Salam Chaudhury, 37, Dewan Bazar Road, Dacca. 1929. [26th December, 1929.] Double Crown 16mo. 10th edition. 2 annas 9 pies.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 5,250 copies.

224. — - Part II. Pages 2 [-77. 1929. [27th December, 1929.] Double Crown 16mo. 11th edition. 4 annas 3 pies.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 3,250 copies.

225. — — Part III. Pages 2+104. 1929. [30th December, 1929.] Double Crown 16mo. 8th edition. 5 annas 6 pies.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 2,250 copies.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,000 copies.

227. ——. Pages 2+104. 1929. [30th December, 1929.] Double Grown 16mo. 9th edition. *Illustrated*. 5 annas 6 pies.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,100 copies.

Hridoy Lal Chakravarty, Hena Press, Lakshmibazar, Dacca. 1,250 copies.

- 229. Abdussalam Klan.—[বক্তর ব্রব পঠন ] [Sisur Saral Pathan. An alphabet book.] Pages 16. Published by the author, Bindubasini School, Tangail, Mymeusingh. 1929. [14th December, 1929.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. I anna.
- P. Chatterjee, Hahnemann Press, Tangail, Mymensingh. 1,000 copies.
- 230. Abinash Chandra Ray.— वनाव नाउँ। [Kalyán Páth. A Bengali reader.] Pages 1+54. Published by the author, Mymensingh. 1336 súl or 1929-30 A.D. [27th December, 1929.] Donble Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 4 annas.
- J. N. Sen Gupta, Ramkumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1,250 copies.

## Bengali-Language-contd.

Educational -contd.

231. Abul Husen, (M.A., B.L.).—নৰ শিক্ষাই। প্ৰথম ও বিভীয় ভাগ! [Nava Sisupath. Parts I and II. Alphabet book.] Pages 48. Published by Sayid Imamul Hosen, Modern Library, 74, Nawabpur Road, Dacca. 1929. [21st December, 1929.] Double Crown 16mo. New edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

Radhaballabh Basak, Narayan Machine Press, Nawabpur, Dacos. 3,250 copies.

232. Abu Nasr Ohid, (Shamsul Ulama, M.A.) and Jagat Chandra Sen, (B.A.).—প্রাইনার পাঠ। তুরির ভাগ। [Práimári Páth. Part III. A Bengali reader.] Pages 2 +76. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th November, 1929.] Double Crown 16mo. 10th edition. Illustrated. 4 annas 3 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Pacca. 3,350 copies.

233. Akshay Kumar Datta Gupta, (Kaviratna, M.A.).—(কামৰ কথা: [Komal Kathá. A Bengali reader for children.] Pages 2+44. Published by Asutosh Dhar, 5, College Square, Calcutta. 1336 sàl or 1929-30 A.D. [28th January, 1930.] Double Crown 16mo. 13th edition. Illustrated. 2 annas 6 pies.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 500 copies.

234. ———. সুশিকা + ছিতীয় ভাগ। [Susikshá, Part II. A Bengali reader for children.] Pages 1+54, 1336 sàl or 1929-30 A.D. [21st December, 1929.] Double Crown 16mo. 13th edition. Illustrated. 2 annas 9 pies.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 3,000 copies.

235. ———. Part IV. Pages 2+100+5. 1336 sål or 1929-30 A.D. [21st December, 1929.] Double Crown 16mo. 6th edition. *Illustrated*. 5 annas 6 pies.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

236. Ali Akbar Khan, (B.A.).—মকৰ-মন্ত্ৰারা পাঠ। প্রথম ভাগ। [Maktab-Mádrásá Páth. Part I.

A Bengali reader for Muhammadan boys.] Pages 1;+1+43. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1929. [4th February, 1930.] Double Crown 16mo. 11th edition. 2 annas 9 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 1,250 copies.

## Bengali-Language-contd.

Educational—contd.

237. Ali Akbar Khan, (B.A.).— বিশ্বার বাদাবা ব্যাকরণ [Sisupáthya Bangálá Vyákaran. An elementary Bengali Grammar.] Pages 2+92. Published by Altaf Ali Khan, Bharati Library, Bangalabazar, Dacca. 1930. [27th January, 1930.] Double Crown 16mo. 4th edition. 6 annas.

Surendranath Sen, Sreenath Press, Nayabazar, Dacca. 2,250 copies.

238. ———— সুশিক্ষা প্রথম ভাগা [Susikshá. Part I. A Bengali reader.] Pages 1+76. Published by Maulvi Altaf Ali Khan, Bharati Library, Banglabazar, Dacea. 1930. [29th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

Surendranath Sen, Sreenath Press, Nayabazar, Dacca. 750 copies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 1,250 copies.

240. Amirunnesa (Mrs.). সচিত্র সূর্ব সাহিত্য। [Sachitra Saral Sáhitya. A Bengali reader.] Pages 1 +46. Published by Abdus Samad, Hindusthan Library, Dacca. [12th January, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 2 annas 9 pies.

Praphulla Madhav Ray, Kashi Printing Works, Dacca. 1,250 copies.

241. Baradakanta Majundar,--শিক্সপন্ বাহ্যকা প্রথম ভাগে [Sisuranjan-Vyákaran. Part I. An elementary Bengali Grammar.] Pages 2+60. Published by Hariram Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. 1336 sål or 1929-30 A.D. [5th January, 1930.] Double Crown 16mo. 15th edition. 4 amas.

Jatindraneth Sen Gupta, Ramkumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1,250 copies.

242. Basiruddin Ahmad.— নব সাহিত্য পাঠ। ছতীয় ভাগ। [Nava Suhitya Páth. Part III. A Bengali reader.] Pages 2 +76. Published by M. A. Zamen, Firoz Library, Nayabazar, Mymensingh. 1929. [20th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas 3 pies.

Kedareswar Gupta, Sen Brothers' Printing Works, Mymensingh. 1,000 copies.

243. — . নৃতন বাসালা ব্যাকরণ। [Nutan Bángálá Vyákaran. An elementary Bengali grammar.] Pages 3+72. 1929. [25th Decomber, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition, 4 annas.

Kedareswar Gupta, Sen Brothers' Printing Works, Mymensingh. 2,000 copies.

# Bengnii-Language-conid.

Educational-contd.

244. (বাশ-বিকাশ) [Bodh-Vikás. A Bengali reader.] Compiled by Birendra Nath Sinha. Pages 2+88. Published by the compiler, Hirdustan Library, Dacca. 1336 sål or 1929-30 A.D. [2nd December, 1929.] Double Crown 16mo. 7th edition. Illustrated. 7 annas.

Wakiluddin Ahmed, Banganoor Press, Faridabad, Dacca. 2,250 copies.

245. Chandranath Basu, (M.A., B.L.).—নাহিত্য পুস্ক। বিতীয় ভাগ। [Sahitya-Pustak. Part II. A Bengali reader.] Pages 1+46. Published by Brajendra Mohan Datta, Students' Library, 57-1, College Street, Calcutta. 1336 sàl or 1929-30 A.D. [20th January, 1930.] Double Crown 16mo. 18th edition. Illustrated. 2 annas.

Sambhunath Bancrji, Kantik Press, 44, Kailas Bose Street, Calcutts. 1,100 copies.

246. Dhirendra Nath Kabyatirtha and Surendra Mohan Ray Choudhury.—প্রাথমিক সরল বাস্থানাকারণ। [Práthamik Saral Bángálá-Vyákaran. An elementary Bengali grammar.] Pages 1+63. Published by S. M. Ray Choudhuri, Students' Emporium, Line Road, Barisal. 1929. [27th December, 1929.] Double Crown 16mo. 4th edition. 5 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,250 copies.

247. Fariduddin Khan, (B.A.).—আপৰ্ন স্থল বাহাৰ বাহাৰ [Adarsa Saral Bangala Vyakaran. An elementary Bengali grammar.] Pages 66. Published by the author, Shahjahan Library, Banglabazar, Dacea. 1929. [24th December, 1929.] Double Crown 16mo. New edition. 4 annas 9 pies.

Radhaballabh Basak, Narayan Machine Press, Nawabpur, Dacca. 1,250 copies.

Radhaballabh Basak, Narayan Machine Press, Nawabpur, Dacca. 1,250 copies.

249. ——. Part II. Pages 2+76. 1929. [26th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas 3 pies.

Radhaballabh Basak, Narayan Machine Press, Nawabpur, Dacca. 1,250 copies.

# Bengali-Language-contd.

Educational- contd.

250. Haranath Ghosh.—পাঠশালা-দাহিতা। প্রথম ভাগ। [Páthsálá-Sáhitya. Part I. A Bengali reader.] Pages 2+52. Published by Pramathanath Ghosh, Victoria Library, Dacca. [14th December, 1929.] Double Crown 16mo. 12th edition. Illustrated. 2 annas.

Pyarimohan Kar, Victoria Art Press, Haranath Ghosh Lane, Dacca. 150 copies.

251. - — . Part II. Pages 1+2+76. 1336 sál or 1929-30 A.D. [14th December, 1929.] Double Crown 16mo. 11th edition. *Illustrated*. 3 annas.

Pyarimohan Kar, Victoria Art Press, Haranath Ghosh Lane, Dacea. 150 copies.

252. -——. Part III. Pages 1+2+100. 1336 sál or 1929-30 A.D. [14th December, 1929.] Double Crown 16mo. 8th edition. *Illustrated*. 4 annas.

Pyarimohan Kar, Victoria Art Press, Haranath Ghosh Lane, Dacca. 150 copies.

253. ———. [Sikshá-Mukul. A Bengali reader.] Pages 14-24-76. Published by Pramathanath Ghosh, 80, Patuatuli, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [18th January, 1930.] Double Crown 16mo. 15th edition. Illustrated. 4 annas 3 pies.

Pyarimohan Kar, Victoria Art Press, Haranath-Ghosh Lane, Dacca. 1,000 copies.

254. ———. উপদেশ্যালা ৷ [Upadesmálá. A Bengali reader.] Published by Pramathanath Ghosh, Victoria Library, Dacca. Pages 1 + 2 + 154. 1336 sál or 1929-30 A.D. [25th December, 1929.] . Double Crown 16mo. 12th edition. Illustrated. 8 annas.

Pyarimohan Kar, Victoria Art Press, 8, Haranath Ghosh Lane, Dacca. 1,000 copies.

255. Haranarayan Sen Gupta, (B.A.).—

534-215 [Tarun-Páth. An elementary Bengali reader.] Pages 1+52. Published by Jitendra Nath Ghosh, Chittaranjan Library, Patuatuli, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [15th November, 1929.] Double Crown 16mo. 4th edition. Illustrated. 4 annas.

Pyarimohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 2,250 copics.

256. Imdadul Haq, Kazi, (Khan Bahadur, в.т.).— अङ्ग्-भाषामा शेषातः । প্রথম ভাগ। [Maktab-Mádrásá Ridár. Part I. A Bengali reader.] Pages 1+51. Published by Kazi Abdur Rashid, в.А., Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1929. [26th January, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. Illustrated. 2 annas 9 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Rokanpur, Dacca. 8,250 copies.

### Bengall-Language-contd.

Educational-contd.

257. Jagadananda Ray, (Rai Sahib).—সাধ্য-কাহিনী ৷ [Aryya-Káhini. A Bengali reader, containing stories from Puranas, etc., intended for children.] Pages 1+100. Published by Asntosh Dhar, 5, College Square, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [17th January, 1930.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 1,000 copies.

258. ——. সাহিত্য সোপান। তৃতীয় ভাগ। [Sáhityasopán. Part III. A Bengali reader.] Pages 2-| 75+4. 1336 sál or 1929-30 A.D. 21st December, 1929.] Double Crown 16mo. 15th edition. Illustrated. 4 annas 3 pies.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasiuha Press, 5, College Square, Calcutta. 4,000 copies.

259. ———. Part IV. Pages 4+100+5. 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th December, 1929.] Double Crown 16mo. 12th edition. *Illustrated*. 5 annas 6 pies.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narusinha Press, 5, Callege Square, Calcutta. 3,000 copies.

260. Part V. Pages 3+150+8. 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th December, 1929.] Dauble Crown 16mo. 8th edition. *Illustrated*. 7 annas.

Prahhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 2,000 capies.

261. Jagadis Kumar Majumdar.—প্রথম শিক্ষা বাকালা ব্যাকরণ। [Pratham Sikshá Bángálá Vyákaran. An elementary Bengali grammar.] Pages 3+2+86. Published by the Teuchers & Co., Comilla. 1929. [9th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 5 annas.

Lalit Chandra Chaudhury, Bijoya Art Press, Comilla, Tippera. 1,100 copies.

262. Jatindralal Basu.— সুরুল বর্ণ-প্রিচয়। [Saral Varna-Parichay. A Bengali alphabet book.] Pages 34. Published by Sailendra Nath Ghosh, 8, Haranath Ghosh Lane, Dacca. 1336 stl or 1929-30 A.D. [14th December, 1929.] Double Crown 16mo. 8th edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

Pyarimohan Kar, Victoria Art Press, 8, Haranath Ghosh Lane, Dacca. 150 copies.

263. Jatindranath Majumdar, (B.A.).—জান-লোগান। [Jnán-Sopán. A Bengali reader.] Pages 1+1+74. Published by Hariram Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. 1930. [10th December, 1929.] Double Crown 16mo. 9th edition. Illustrated. 4 annas 3 pies.

J. N. Sen Gupta, Ramkumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 2,000 copies.

### Bengali-Language-contd.

Educational-contd.

264. Jnanendranath Chaudhuri and Akhil Chandra Sen.—(ছাট্টের বাজালা রচনা। [Chhotader Bángálá Rachaná. A guide to Bengali essay-writing and composition.] Pages 2+3+256+43. Published by Anukul Chandra Dhar, B.A., Popular Agency, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1929. [23rd December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 14 annss.

Radhaballabh Basak, Narayan Machine Press, Nawabpur, Dacca. 1,250 copies.

265. Julfukkar Ahmad Khan and M. Geyasnddin Ahmed.—মেন্তেম বাল্যাশিকা। [Moslem Bályasikshá. Alphabet book.] Pages 32. Published by Saiyad Ali, Islamia Library, 37, New Building, Rajganj, Comilla. 1336 sál or 1929-30 A.D. [8th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ramkanai Ghosh, Sinha Press, Comilla, Tippera. 1,100 copies.

266. Kamakhya Charan Kavyaratna. হার-[আমা | [Chhátra-Sikshá. A Bengali reader.] Pages 2+2+106. Puhlished by Nihar Chandra Ray, Binapani Library, Banglahazar, Daeca. 1336 sàl or 1929-30 A.D. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 8th edition. Illustrated. 7 annas.

Priyanath Sen, Ray Press, Dighazar, Dacea. 3,250 copies.

267. — — . সরব বাছের। বিকাশ (Saral Vyákaran-Sikshá. A Bengali grunnar for children.) Pages 1+2+110. Puhlished by Nihar Chandra Ray, 22, Digbazar, Dacea. 1336 sál or 1929-30 A.D. [16th December, 1929.] Double Crown 16mo. 10th edition. 6 annas.

Priyanath Sen, Ray Press, 22, Digbazar, Dacea. 3,250 copies.

268. Khalilor Rahman, (a.T.).—আপৰ্ মক্তব-বাধ্যপতি। {Adarsa Maktab-Bályapáth. Alphabet book.] Pages 32. Published by the author, Chandpur, Tippera. 1929. [28th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Md. G. Shah, Kohinoor Press, Chandpur, Tippera. 1,000 copies.

269. Krishnasundar Ray, (Vidyavinod, Kavya-Sastri).—বাল্য-স্থা | Bálya-Sakhá. A Bengali alphabet book.] Pages 16. Published by Harasundar Ray, Mangal Sri, Mymensingh. 1336 sál or 1929-30 A.D. [13th February, 1930.] Double Crown 16mo. New edition. Illustrated. I anna.

Shibendranath Bhattacharyya, Swarna Press, 108, Narikeldanga Main Road, Calcutta. 3,000 copies.

# Bengali-Language-contd.

Educational-contd.

270. Mafiz Uddin Ahmmad.—বাল্য-সোপান। [Bálya-Sopún. Alphabet book for Muslim boys.] Pages 27. Published by the author, Dacea. 1336 sál or 1929-30 A.D. [22nd December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Radhaballabh Basak, Narayan Machine Press, Nawabpur, Dacca. 1,250 copies.

271. মক্তব-মাদ্রাসা রীডার, সম ভাগ, লোধনী। [Maktab-Mádrásá Ridár, Ima Bhág, Bodhini. A Key.] Pages 27. Published by Sarat Chandra Ghosh, 22. Patuatuli, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [16th November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Sheikh Toazuddin Mia, Madhusudan Press, Joginagar, Daeca. 1,000 copies.

272. মক্তন-মাজাসা সাহিত্য সোপান বোধনী। চতুৰ ভাগ। Maktab-Madrásá Sáhitya Sopán Bodhini. Chaturtha Bhág. A Key.) Pages 86. Puhlished by Madan Mohan Basak, 116, Nawabpur Road, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupce 1-4 annas.

Sukumar Chandra De Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 1,000 copies.

273. মজন-মান্তাশা শিকা বোধিনী। সমভাগ। [Maktab-Mádrásá Sikshá Bodhini, Ima Bhág, A Key.] Pages 32. Published by Pranballabh Basak, 22, Patnatuli, Dacea. 1336 sál or 1929-30 A. D. |20th November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Sheikh Toazuddin Mia, Madhusudan Press, Joginagar, Dacca. 1,000 copies.

274. মক্তব-মাদ্রাসা শিক্ষা বোধিনী। ২য় ভাগ। |Maktab Mådrásá Siksbá Bodhini. 2ya Bhág. A Key.| Pages 36. Published by Pranballabh Basak, 22. Patuatuli, Dacca. 1336 sål or 1929-30 A.D. [8th November, 1929.] Donble Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Sheikh Toazuddin Mia, Madhusudan Press, Joginagar, Dacca. 1,000 copies.

275. মক্তব সাহিত্য-সুধা বোধনী। প্রথম ভাগ। [Maktab Sáhitya-Sudhá Bodhini. Pratham Bhág. A Key.] Pages 28. Published by Jatindra Mohan Ghosh, 22, Patuatuli, Dacea. 1336 sál or 1929-30 A.D. [12th November, 1929.] Double Crown 16mo. Ist edition. Rupec 1.

Sheikh Toazuddin Mia, Madhusudan Press, Joginagar, Dacca. 1,000 copies.

276. মক্তব সাহিত্য-স্থা বোধিনী। ২য় ভাগ। [Maktab Sáhitya-Sudhá Bodhini. 2ya Bhág. A Key.] Pages 48. Published by Jatindra Mohan Ghosh, 22, Patuatuli, Dacea. 1336 sál or 1929-30 A.D. [25th November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Sheikh Toazuddin Mia, Madhusudan Press, Joginagar, Dacca. 1,000 copies.

# Bengali-Language-contd.

Educational—contd.

277. Manik Uddin.—সচিত্ৰ বৰ্ণ ও বানান শিকা। [Sachitra Varna O Bánán Sikshá. Alphabet book.] Pages 32. Published by Abdul Majid, New School Book Agency. Naogaon, Rajshahi, 1929. (25th December, 1929.) Double Crown 16mo. 1st edition. I anna 6 pies.

Fayezuddin Ahmed, Farezia Press, Naogaon, Rajshahi. 1,000 copies.

279. Maromohan Sen. —গৰ প্রিয়োর + {Nava Paritosh. A Bengali reader in prose and verses.} Edited by Hemendra Mohan Sen, B.A. Pages 2 ‡-84. Published by Devendrarath Bhattacharyya, 16-1, Shyama Charan De Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [5th March, 1930.] Double Crown 16mo. New edition. Illustrated. 4 annas.

Shibendranath Bhattacharyya, Svarna Press, 108, Narikeldanga Main Road, Calcutta. 50 copies.

280. Mati Jahan Khadija Khatun (Mrs.).— মন্তব বাধ্য শিকা। [Maktab Bálya-Sikshá. A Bengali primer intended for the Muhammadan boys.] Pages 32. Published by Amzad Ali Bhuna, Universal Library, Inchlop Market, Dacea. 1336 sál or 1929-30 A.D. {20th Agrahayan, 1336 sál.} Double Crown 16mo. Ist edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

Benimalhab Basak, Krishna-Hari Printing Works, Dacca. 1,250 topics.

281. Mohammad Abdul Majid.—নকৰ বাল্য-শিক্ষা। প্ৰথম ও বিভীয় ভাগ। [Maktab Bálya Sikshá. Parts I and II. A Bengali primer.] Pages 30. Published by Rajani Kanta Nath, R. Nath & Co., Rajganj, Comilla. 1336 sál or 1929-30 A.D. [8th December, 1929.] Double Crown 16mo. Ist edition. I anno 6 pies.

Ramkanai Ghosh, Sinha Press, Comilla. 1,250 copies.

282. Mohammad Hosen Ali. - শিক্ত পোপান ৷
প্রাথম ভাগ ৷ [Sish Sikshá Sopán. Part I. A
Bengali primer.] Pages 20. Published by the
anthor, Bogra. 1st edition. Illustrated. I anna
6 pies.

Arefor Rahman Sudharami, Prajavahini Machine Press, Bogra.

### Bengali-Language-contd.

Educational-contd.

283. Mohammad Yunus Ali.—নত্ন-মান্ত্রাস্থা সাহিত্য সোপান, চতুর্থ ভাগ। [Maktab-Múdrúsú Sáhitya Sopán, Part IV. A Bengali reader for Muhammadan boys.] Pages 2+2+112. Published by Abdul Gofur Khau, Oriental Library, 37, Bangala Bazar, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [9th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annus 6 pies.

Sukumar Chaffira De Sarkar, R. K. Busak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 1,250 copies.

284. Mohammad Yusuf Ali Bhagavi. -মকুৰ্
বিশ্বশিক্ষা, ১ম ও ২র ভাগ। [Maktáb Sisusikshá,
Parts I and II. A Bengali primer, intended for
Muslim boys.] Pages 1+31. Published by Kazi
Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria
Park, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [17th
December, 1929.] Double Crown 16mo. 4th edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacea. 2,250 copies.

285. Mokhtar Ahmad Siddique.—ন্তন বাদ্য-শিশা, ১ম ও ২ম বৰ্ধ। [Nutan Bályasikshá, Ima O 2ya Varsha. A Bengali primer.] Pages 2+44. Published by Mandvi Basiruddiu, Azizia Library, Ajmatpur, Bhaoalbrahmangaon, Dacea. 1930. [20th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Praphulla Madhab Ray, Kasi Printing Works, Banglabazar, Dacca. 2,250 copies.

286. Mozammel Haq. -মজুবের বর্ণ শক্ষা, প্রথম ও মিতীয় ভাগ। [Maktaber Vacuasikshá, Parts I und II. Alphabet book.] Pages 32. Published by M. A. Huque, 3, College Square, Calcutta. 1930. [Ist February, 1930.] Double Crown 16mo. 10th edition. Illustrated. 1 anna 6 pics.

S. Bhattacharjee, Maspayla Press, 30, Wellington Street, Calcutta. 10,000 copies.

287. Muhamund Bashir.— মতুৰ-সামাস। রীডার বোধিনী, প্রথম ভাগ। [Muktab-Mádrásá Ridár Bodhini, Pratham Bluag. A Key.] Puges 24. Published by the author, 143, Dayaganj Road, Dacea. 1929. [25th January, 1930.] Demy 12mo. 7th edition. 6 aunas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, 26, Rokanpur, Dacca. 5,000 copies.

288. ———. মুদ্লিম্ শিকা বোধিনী, ভৃতীয় ভাগা Muslim Sikshá Bodhiui, Tritiya Bhág. A Key.] Pages 41. 1336 sál or 1929-30 A.D. [4th February, 1930.] Demy 12mo. 1st edition. 8 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 1,000 copies.

# Bengali-Language-contd.

Educational-contd.

289. Muhammad Bashir.—ন্তনপাঠ বোদিনী। প্রথম ভাগ। [Nutan Path Bodhimi. Pratham Bhág. A Key.] Pages 32. Published by the author, 143, Dayagauj Road, Dacca. 1929. [15th December, 1929.] Demy 12mo. 8th edition. 6 annas.

Sheikh Ausar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 5,000 copies.

290. ———. প্রাইমারী পাঠ বেছিনী। পঞ্চ ভাগ। [Praimari Path Bodhiui. Pauchau Bhág. A Key.] Pages 88. 1336 sál or 1929-30 A.D. [Ist February, 1930.] Double Crown 16mo. 4th edition. Rupee 1-4 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machino Press, Narindia, Dacea. 1,250 copies.

291. — . রক্ষালার স্কাক ব্যাধ্যা [Ratna-Málár Sucháru Vyákhyú. A Key.] Pages 26. 1336 sál or 1929-30 A.D. [6th Jamary, 1930.] Demy 12mo. 3rd edition. 8 annus.

K. A. Rashid, Islamia Press, Satrauzu, Dacca. 1,000 copies.

292. ———. সাহিত্যচশ্রিকা বোধিনী : [Sáhitya Chandriká Bodhini. A Key.] Pages 135. 1930. [21st January, 1930.] Demy 12mo. 5th edition. Rupce 1-8 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 1,000 copies.

293. Muhammad Harun.—নুতন প্রাণীর প্রাথমিক বাজালা ব্যাকরণ। [Nutan Pranálir Práthamik Bángálá Vyákaran. An elementary Bengali grammar.] Pages 1 [-54. Published by Pranaves Acharyya, Model Library, Dacca. 1929. [12th December, 1929.] Donble Crown 16mo. 1st edition. 4 annas

D. N. Chakravarty, Wari Printing Works, Dacca. 1,250 copies.

294. Muhammad Khalilullah, (M.A., B.T.). নবধারা মক্তব-শিক্ষা, থিতীয় ভাগ। [Navadhárá
Maktab-Sikshá, Part II. A Bengali reador for
Muhammadan boys.] Pages 2+52. Published
by Maulvi Muhammad Abu Taher, Universal
Library, Yusof Market, Dacca. 1336 sál or 192930 A.D. [4th Magh, 1336 sál.] Double Crown
16mo. 1st edition. 2 annas 9 pies.

Nishikanta Ghosh, Krishi Sampad Press, Sutrapur Road, Dacca. 1,250 copies.

295. Muhammad Shahidullalı, (M.A., B.L., D.LITT.).—क्या-सङ्गी। [Kathá-Manjari. A book of morul and popular stories intended for Muhammadan boys.] Pages 2+96. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1930. [26th January, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. 5 annas 6 pies.

Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 1,250 copies.

### Bengali-Language-contd.

Educational—contd.

296. Muzafar Ahmmad. বাল্য-কল্যান, প্রথম ভাগ (Bálya-Kalyán, Part I. A Bengali primer.) Pages 84. Published by Rukminikanta Chaudhuri, Comilla. [21st November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

R. K. Choudhury, Mohini Press, Comilla, Tippera. 2,000 copies.

297. Nakuleswar Vidyavinod.—51季季刊 [Chárnkathá. A Bengali reader.] Pages 2+78. Published by P. K. Chakravarti, Prafulla Kumud Library, Banglabazar, Dacca. 1929. [21st Jannary, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. Illustrated. 5 annas.

Wakiluddin Ahmed, Banganoor Press, Faridabad, Dacca. 1,250 copies.

298. Narendra Chandra Basu.— ৰচনা প্ৰবেশ ! [Rachana Praves. A help book on Bengali composition.] Pages 2+170. Published by Pramathuath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [28th December, 1929.] Double Crown 16mo. 11th edition. 8 annas.

Pyarimohan Kar, Victoria Art Press, 8, Haranath Ghosh Lane, Dacea. 2,000 copies.

299. Narendranath Ganguli, (B.A., B.T.).— সাহিত্য-গাপা, প্রথম ভাগ [Sáhitya-Gáthá, Part I. A Bengali reader.] Pages 1+108. Published by Phanibhushan Ghosh, Subhas Library, 24-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [23rd January, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Sambhunath Bancrjee, Kantik Press, 44, Kailas Bose Street, Calcutta. 1,100 copies.

300. Nargis-Asar Khanam (Mrs.).—মুসলিম পাঠশালা সাহিত্য, প্রথম ভাগ | [Muslim Páthsálá Sáhitya, Part I. A Bengali reader for Muhanmadan boys.] Pages 2 +52. Published by the author, Maktab Madrasa Library, Bungalabazar, Dacca. 1930. [3rd January, 1930.] Double Crown 16010. 5th edition. Illustrated. 2 annas 9 pies.

Narendra Kumar De, India Press, Sangattola, Dacca. 5,250 copies.

301. ———. নীতিশিকা, দিতীয় ভাগ। [Nitisikshá, Part II. A Bengali reader.] Pages 2 |-76. Published by Altaf Ali Khan, Bharati Library, Bangalabazar, Daeca. 1930. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 4 annas 3 pies.

Surendranath Sen, Sreenath Press, Nayabazar, Dacca. 2,250 copies.

302. Nava Chandra Nyayratna.— সাহিত্য-বেশি, তুটাৰ ভাগ : [Sáhitya-Bodh, Part III. A Bengali reader.] Pages 2+75. Published by Juanada Kanta Chakravarty, Bangalabazar, Ducea. 1336 sál or 1929-30 A.D. [23rd January, 1930.] Double Crown 16mo. 8th edition. Illustrated. 4 annas 3 pies.

Praphullamadhab Ray, Kashi Printing Works, Dacca. 1,000 copies.

### Bengali-Language-contd.

Educational -contd.

303. Nava Krishna Bhattacharyya.—বৰ্ণ ও বানাৰ। [Varna O Bánán. Alphabet book.] Pages 1+40. Published by Ashutosh Dhar, 5, College Square, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [27th January, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasingha Press, 5, College Square, Calcutta. 3,000 copies.

304. Nilimaprabha Sengupta (Srimati).— 7471 [Sakhá. A Bengali primer.] Pages 1 [-32. Published by Bhabatosh Sen, B.A., 20, Karkanbari Lane, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [17th February, 1930.] Double Crown 16mo. 7th edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

Priyanath Sen, Ray Press, Dacea. 1,250 copies.

305. Niranjan Sen, (B.A.).—গ্রিড পাঠ | [Lalit Páth. A Bengali reader.] Pages 2+2+73. Published by Khagendra Chandra Sen, Students' Stores, Panditsar, Faridpur. 1336 sál of 1929-30 A.D. [26th December, 1929.] Double Crown 16mg. New edition. Illustrated. 5 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacea. 1,000 copies.

306. Nnr Ahmad, A. Z.—মন্তব্-বালাশিকা। Maktab-Bályásikshá. Alphabet book.] Pages 47. Published by Sarat Chandra Ghosh, 22, Patuatuli, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Sukumar Chandra De Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Daeca. 2,250 copies.

307. Paresh Nath Mahalumbis.—5]季[□□] | [Charnsikshá. A Bengali reader.] Pages 2+102. Published by the author, Nawabpur Road, Dacca. [7th January, 1930.] Double Crown 16mo. 4th edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Jatindranath Sen Gupta, Ramkumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calentta. 1,000 copies.

308. – —. প্রিয়-প্রস্থা [Priya-Prasanga. A Bengali reader.] Pages 1+74. 1336 sál or 1929-30 A.D. [11th January, 1930.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 4 annas 3 pies.

Jatindranath Sen Gupta, Ramkumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1,250 copies.

300. পাঠশালা সাহিত্য বোধিনী, ২য় ভাগ।
[Páthsálá Sáhitya Bodhini, 2ya Bhag. A Key.]
Pages 31. Published by Pranballabh Basak, 22,
Patnatuli, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D.
[28th November, 1929.] Donble Crown 16mo.
1st edition. Rupce I.

Toazuddin Mia, Madhusudan Press, Joginagar, Dacca. 1,000 copies.

# Bengali-Language-conid.

Educational-contd.

310. Pramathanath Ghosh.—本 《 [中野] [Ka Kha Siksha. Alphabet Book.] Pages 13. Published by the author, Victoria Library, Dacea. 1336 sál or 1929-30 A.D. [18th December, 1929.] Double Crown 16mo. 8th edition. *Illustrated*. 6 pies.

Pyarimohan Kar, Victoria Art Press, Haranath Ghosh Lane, Dacca 10,000 copies.

- 311. Prasanna Kumar Kavyatirtha.—সরব ব্যাকরণ পরিচয়। [Saral Vyákaran-Parichay. An elementary Bengali grammar.] Pages 1+38. Published by Mahendranath Datta, B.A., Bani Mandir, 14, College Square, Calcutta. 1336 sål or 1929-30 A.D. [22nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.
- P. K. Pal, New Arya Mission Press, 9, Shibnara yan Das Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- 312. Pratibha Nag, Srimati, (B.A.). বিশ্বপাঠ ! [Nirmal Páth. A Bengali reader.] Pages 3 +141. Published by Anukul Chandra Dhar, B.A., Popular Agency, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1930. [18th January, 1930.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 8 annas.

Jatindra Nath Sen Gupta, Ramkumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1,000 copies.

313. Rajendra Kumar Ghosh. বিশ্বাসী বাহাৰ বাহাৰ [Sishupathya Bángálá-Vyákaran. An elementary Bengali grummer.] Pages 1446. Published by Pramathanath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th November, 1929.] Double Grown 16mo. 12th edition. 3 annas.

Pyarimohan Kar, Victoria Art Press, Haranath Ghosh Lane, Dacca. 2,000 copies.

314. Ramanimohan Das, (M.A., Rai Bahadur).—

[Adarsa Pith. A Bengali reader.] Pages 2+120. Published by Hariram Dhar, B.A., Popular Library, Dacea. 1336 sál or 1929-30 A.D. [6th December, 1929.] Double Crown 16mo. 10th edition. Illustrated. 7 annas.

Jatindranath Sen Gupta, Ramkumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta, 1,250 copies.

315. Ramesh Chandra Ghosh, (B.A.) and Pramatha Nath Ghosh.—সচিত্ৰ নীতি-সাহিত্য ৷ [Sachitra Niti-Sáhitya. A Bengali reader.] Pages 1 + 74. Published by P. Ghosh, Dacca Agency, 80, Patuatuli, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [18th January, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. Illustrated. 5 annas.

Pyarimohan Kar, Victoria Art Press, Haranath Ghosh Lane, Dacca. 1,000 copies.

# Bengail-Language-contd.

Educational-contd.

316. Ramesh Sarma.—শিত্তার অ-আ-ক-খা [Sisuder A— A—Ka -Kha. A Bengali alphabet book.] Pages 16. Published by the author, 79-23A, Lower Circular Road, Calcutta. 1929. [7th January, 1930.] Royal 16mo. 1st edition. 3 pies.

Parikshit Charan Gupta, Kamala Printing Works, 3, Kasi Mitra Ghat Street, Baghbazar, Calcutta. 2,500 copies.

- 317. Rampran Gupta. \(\sigma\) [Chhátra-Siksha. A Bengali reader.] Pages 2+3+95-40. Published by Anil Claudra Glosh, M.A., Presidency Library, Dacca. 1929. [20th December, 1929.] Double Crown 16mo. New edition. Illustrated. 12 annas.
- D. N. Chakravarty, Wari Printing Works, Dacca. 1,250 copies.
- 318. Rasamay Mitra, (M.A.) and Satyakinkar Biswas.—সাহিত্য পরিচয়, বিতীয় ভাগ। [Sāhitya-Parichay, Part II. A Bengali reader.] Pages 2+52. Published by the printer, 10, Haladhar Bardhan Lane and 6 & 7, Bentinek Street, Calcutta. 1930. [24th February, 1930.] Double Crown 16mo. 7th edition. Illustrated. 2 annas 9 pies.
- J. Bancrji, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane and 6 & 7, Bentinck Street, Calcutta. 3,000 copies.
- 319. Rasik Chandra Basu.- মণিমালা | [Mani-Mālā. A Bengali reader.] Pages 1-| 95. Published by Annkul Chandra Dhar, B.A., Patnatuli, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [8th December, 1929.] Double Crown 16mo. 9th edition. Illustrated. 7 annas.

Sadhansubhushan Das, Bijuya Press, Dacca. 2,000 copies.

320. বাহিত্য-চরন | [Sáhitya-Chayan. Selections from Bengali prose and poetry, intended for use in the higher classes of H. E. Schools.] Compiled by Jogesh Chandra Sen, B.A., Monoranjan Sen Gupta, B.A., B.T. and Birendra Nath Chakravarty, M.A. Pages 2+2+191. Published by Monoranjan Sen Gupta, B.A., B.T., 206, Cornwallis Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 11th edition. 14 annas.

Krishna Prasad Ghosh, Prakash Press, 66, Maniktala Street, Calcutta. 6,600 copies.

321. Saiyad Abdur Rashid.—মুক্তাছার, প্রথম ভাগ। [Muktáhár, Part I. Alphabet hook.] Pages 14. Published by the author, Saiyad Mahalla, Khulna. 1336 sál or 1929-30 A.D. [Ist February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 1 anna 3 pies.

Ananta Kumar Basu, Kamala Press, Khulna. 2,000 copies.

### Bengail-Language-contd.

Educational-contd.

322. Sarat Chandra De, (B.A.).—বাল্য-কণা, ১ম ও বন্ধ ভাগা [Bálya-Katha. Parts I and II. A Bengali primer.] Pages 32. Published by Jatindra Mohan De, Bharati Library, Rangpur. [18th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 1 anna 6 pies.

N. C. Guha, Devenham & Co., Art Printers, 20, College Row, Calcutta. 1,200 copies.

323. Sarat Kumar De.—[শ্রুদের রচনা। [Sisuder Rachaná. Childreu's Essays. Models of essays and letters, intended for children.] Pages 1 +2 + 60. Published by Sarat Kumar De, Ichhapura, Ducca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [28th November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Sashibhushan Bhattacharyya, Bina Press, 75, Putnatuli, Dacco. 1,250 copies.

324. Sarat Knuar De and Annada Charan Chakravarti. স্বিট্য-কণ্ড। [Sáhitya-Kaná. A Bengali reader.] Pages 1+2+80. Published by the authors, Ichhapura, Dacca. 1929. [8th December, 1929.] Double Crown 16mo. New edition. Illustrated. 5 annas.

Satish Chaudra Datta, Manomohan Press, Dacca. 1,250 copies.

325. Surendrauath Sen Gupta, (Kaviranjan) and Knund Chandra Sen.— (本行を表す: [Kohinur. A Bengali reader.] Pages 1+2+80. Published by Anukul Chandra Dhar, B.A., Popular Agency, 163, Muktaram Bahu Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [4th December, 1929.] Double Crawn 16ma. 1st edition. Illustrated. 4 annas 3 nies.

Jatindranath Sen Gupta, Ramkumar Machine Press, 163, Muktaram Babn Street, Calcutta. 1,000 copies.

326. Surya Kumar Dhar.— নব বৰ্ণপ্রিচয়, প্রথম ভাগ l [Nava Varnaparichay, Part I. Alphabet book.] Pages 24. Published by Surya Kumar Dhar, 112, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [6th February, 1930.] Demy 12mo. 1st edition. 1 auna 6 pies.

Narendranath Dutta, Janmahhumi Press, 39, Manik Basu Ghat Street, Calcutta. 8,000 copies.

327. Upendranath Chakravarti, (B.A.).— নীতি মুখী ৷ [Nitikaumudi. A Bengali reader.] Pages 2+2+94. Published by Nrisinha Narayan Chakravarti, Binapani Library, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 7th edition. Illustrated. 6 annas.

Priyanath Sen, Roy Press, Dacca. 3,250 coples.

#### Bengali-Language-concld.

Educational—concld.

328. Upendranath Das.—নীতি-মুখা, বিভীয় ভাগা [Niti-Sudhá, Part II. A Bengali reader.] Pages 2+58. Published by S. N. Ganguly, 209, Cornwallis Street, Calcutta. [10th December, 1929.] Double Crown 16mo. 15th edition. Illustrated. 2 aunas.

Santa Kumar Chatterjee, Bani Press, 33-A, Madan Mitra Lanc, Calcutta. 200 copies.

329. ———. Part III. Pages 2+74 [3rd December, 1929.] Double Crown 16mo. 13th edition. Illustrated. 3 annas.

Santa Kumar Chatterjee, Bani Press, 33-A, Madan Mitra Lane, Calcutta. 200 copies.

330. Zaheda Khatun (Mrs.).- শুকুৰ-মান্ত্ৰাসা পাঠ, প্ৰথম ভাগ। [Maktab-Mádrásá Páth, Part I. A Bengali reader intended for Maktab and Madrasa students.] Pages 1 +50. Published by Fariduddin Khan, B.A., Shahjahan Library, Bangalabazar, Dacea. 1929. [25th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 9 pigs.

Radhaballabh Basak, Narayan Machine Press, Nawabpur, Dacca. 1,250 copies.

331. Zebunnesa (Mrs.).—সাহিত্য কু গুমিকা ৷
[Sáhitya Kusmniká. A Bengali reader.] Pages 2 + 42. Published by M. Golzar Khan, Islamia Library and M. Ahul Hosen, Purambazar, Tippera. 1929. [22nd November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 2 annas 9 pies.

Radhaballahh Basak, Narayan Machine Press, Nawabpur, Dacca. 2,250 copies.

# Bengali - Law.

332. Abuj Johanur Ahmad.—বালাবিবাহ বিল। [Bályaviváha Bil. Child Marriage Bill. Contains a Bengali version of the Child Marriage Restraint Act, with a dialogue purporting to condemn the introduction of the Act, opinions of some Hindu and Muhammadan leaders against the same and quotations from the Qoran in support of marriage before puberty.] Pages 38. Published by Abdul Karim, Hashemia Library, 67, Chakbazar, Dacca. [14th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Mirza Saizuddin, Naqui Press, 10, Ali Naqui Deuri, Dacca. 1,000 copies.

333. Atul Krishna Ghosh, (B.A., B.L.).—স্থা আই বা বাল্যবিবাই নিজেধ আইন। ইহার আবশ্রকতা কি? [Sarddá Ayákt vá Bályaviváha Nirodh Ain. Ihár ávasyakatá Ki ? Sarda Act or Child-Marriage Restraint Act. What is the need for it? Contains a Bengali translation of the said Act (Act 19 of 1929) and discussions as to the usefulness of the same.] Pages 1 †45. Published by Phanindra Bhusan Ghosh, B.A., 30, Mahim Haldar Street, Kalighat, Calentta. [13th January, 1930.] Double Crown 16mo. Ist edition. 5 annas.

Tarak Kinkar Mukherji, Kalitara Press, 16, Townshend Road, Bhowanipur, Calcutta. 1,000 copies.

### Bengali-Law-contd.

334. বালাবিবাছ দমন আইন। [Bályaviváha Da-

man Ain. Child Marriage Restraint Act. A Bengadi translation of the said Act (Act 19 of 1929) together with a history of its introduction in form and some leading opinions condemning the same.] Edited by Rajani Kanta Das, B.L. Pages 1+45. Published by M. Das, 29, Kaltabuzar, Dacca. 1929. [24th November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Narendra Chandra De, India Press, 24, Sangattola, Dacea. 3,250 copies.

335. বালাবিবাছ নিবোধ हैन। [Bálya-viváha Nirodh Ain. The Child Marriage Restraint Act. A Bengali translation of the said Act (Act 19 of 1929).] Edited by Anisuddin Ahmad. Pages 5. Published by the printer, Bagerhat, Khulna. [17th February, 1930.] Royal 16mo. 1st edition. 6 pies.

Sarat Chandra Mitra, Pallichitra Press, Bagerhut, Khulna. 1,000 copies.

336. বসীয় প্রসাবৰ সাইন। [Bangiya Prajásatva Ain. The Bengal Tenancy Act. A Bengali translation of the Bengal Tenancy Amendment Act, 1928.] Edited by Tarak Govinda Chandhury. Pages 6+100. Published by Krishna Chandra Bagehi, B.L., Pabna. 1336 sál or 1929-30 A.D. [8th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Bhushan Chandra Nath, M.A., B.Ed., Satsang K. S. Press, Satsang, Pabua. 1,000 copies.

337. বন্ধীয় প্রসাধার বিষয়ক আইন: [Bangiya Prajásvatva Vishayak Ain. The Bengal Tenancy Act. A Bengali translation of the Bengal Tenancy Act as mended by Act IV of 1928.] Edited by Abinash Chandra Sarkar, B.L. Pages 263+4+24. Puldished by Kailas Chandra Acharyya, Acharya & Co., Mymensingh. [10th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-4 annas.

Brajaballabh Basak, Bani Press, Dacca. 1,250 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 231 at page 21 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

338. इंडेनियन त्रार्ड आईन । [Iunian Board Ain.

Law regarding Union Boards. A Bengali translation of Bengal Village Self-Government Act, V of 1919, with notes, etc.] Edited by Biblinti Blushan Mitra, B.L. Pages 2-† 196. Published by Biblinti Blushan Mitra, 29, Huzuri Mal Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th December, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1.

Sarada Prasad Mandal, Sri Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition not received.]

### Bengali Law-conc ld.

339. ১৯২৯ সালের নৃতন বিবাহ আইন | [1929 Såler Nutur Viviha Ain. New Marriage Act of 1929. A Bengali translation of the Child Marriage Restraint Act (Act 19 of 1929) with opinions of several leading persons against the Act.] Edited hy Rajib Uddin Tarafdur. Pages 2 | 2+7. Published by J. U. Talukdur, New School Book Library, Bogra. 1336 sál or 1929-30 A.D. [14th December, 1929.] Double Crawn 16mo. 1st edition. 2 annas.

Arefor Rahman Sudharami, Prajavahini Machine Press, Bogra. 2,000 copies.

340. নৃতন বৃদীয় প্রস্থাস্থ আইন। (১৯২৮ দালের ৪ আইন ছালা দংশোগিড)। [Nutan Bangiya Prajásvatva Ain. (1928 sáler 4 Ain dvárá samsodhita). Bengal Tenancy Amendment Act (as amended by Act IV of 1928). A Bengali translation of the said Act.] Edited by Rajib-uddin Tarafdar, Pages 6+2 †-28. Published by M. Arefor Raleman Sudharami, Prajavahini Office, Bogra. [1st May, 1929.] Double Crown 16mo., 1st edition. 4 annas.

Arefor Rahman Sudharumi, Prajavahini Machine Press, Bogra. 2,000 copies.

341. নৃত্য বৃদ্ধীয় প্রস্থাব্য স্থাইন | [Nutan Bangiya Prajásvatva Ain. Bengal Tenancy Amendment Act. A Bengali transaltion of the Bengal Tenancy Amendment Act, 1928.] Edited by Lutfar Rahman, M.A., B.L., and Bhupendra Nath Chosh, B.A. Pages 1 |-1 |-58. Puldished by Kuzi Ahdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1930. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Hriday Lal Chakravarty, Hena Press, Lakshibazar, Dacea. 2,000 copies.

342. নুভৰ বিবাহ আইন | Nutur Viváha Aiu. New Marriage Act. A Bengali translation of the Child Marriage Restraint Act (Act 9 of 1929). | Edited by Molancoad Abdul Majid. Pages 6. Published by Dr. Ali Ahmad Chaudhuri, Comilla. 1336 sál or 1929-30 A.D. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 9 pies.

Kalachand Chaudhuri, Anunda Press, Comilla. 3,000 copies.

### Bengali - Medicine.

343. fb[sext ata : [Chikitsa Sar. Essence of (medical) Treatment. Deals with the practice of medicine according to the Biochemic System.] Pages 10 |-124. Published by Muhesh Chundra Bhattacharyya, Mahesh Chandra Bhattacharyya & Co., 84, Clive Street, Calentta. [1st January, 1930.] Double Foolscap 16mo. 4th edition. Revised and enlarged. 8 annus.

Manohar Sarkar, Economic Press, 25, Roy Bagan Street, Calcutta. 5,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 149 at page 15 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.].

# Bengali-Medecine-contd.

344. গৃহ-চিকিৎসা। [Griha-Chikitsa. Home-

Treatment. Deals with treatment of diseases according to the Homeopathic system.] Compiled by Juancudra Krishna Nag. Pages 8+300. Published by the compiler, 297, Upper Chitpur Road, Calentta. 1336 sál or 1929-30 A. D. [15th March, 1930.] Demy 12mo. New edition. Rupee 1.

Nanda Lal Sil, Akshay • Press, 27-5, Tarak Chatterjee Lane, Calcutta. 5,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 21 at page 19 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

345. Guha, J. N., (м.д.м.н.)--বৈজ্ঞানিক গোমিওপাৰি | [Vaijnanik Hamiopyathi, Scientific

Homeopathy. Attempts to show that the Homeopathic system of the practice of medicine is also a scientific one and not one to be lightly belittled. Pages 1+12. Published by the anthor, IIB, Doctor Rajendra Road, Bhownipur, Calentta. [8th October, 1929.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. 4 annas.

Bhupati Ray Chowdhury, Hitaishi Press, 136A, Asutosh Mukherji Road, Bhowanipur, Calcutta. 3,000 copies.

346. হোমিওপ্যাপিক ভেষদ্ধ-লক্ষণ-সংগ্রহ বা নেটেরিয়া মডিকা! [Homiopyathik Bheshaj-Lakshan-Sangraha Va Meteria Medika. Collection of the symptoms of Homeopathic medicines or Materia Medica. Deals with Homeopathic medicines and their applications.] Pages 2+10+ 1716+75. Published by Mahes Chandra Bhattacharyya, Mahes Chandra Bhattacharyya & Co., 84, Clive Street, Calentta. 1336 súl or 1929-30 A.D. [10th January, 1930.] Royal Svo. 4th edition. Revised. Rupees 10.

Manohar Sarkar, Economic Press, 25, Ray Bagan Street, Calentta. 2,000 capies.

[Previous edition noticed in entry No. 265 at page 22 of the Catalogue for the quarter ending March, 1925.]

347. Kiran Chandra Ghosh, (L.M.S.)—্মটিরিয়া মেডকা ও পিরাপিউটিয়া | Metiriya Medika O Thirapintiks. Meteria Medica and Therapantics. Contains properties of Allopathic medicines and their uses.] Pages 23 | 623. Published by Nirmal Chandra Ghosh, 16-1, Karbala Tank Lane, Calcutta. [7th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Revised and enlarged. Rupces 5-8 annas.

Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 221 at page 19 of the Catalogue for the quarter ending December, 1926.]

# Bengali - Medicine - contd.

348. নাড়ী বিজ্ঞান ও অমোঘ মুষ্টিযোগ

[Nadi Vijnan O Amogh Mushtiyog. Science of Pulse and Unfailing Quack Remedies. Deals with quack remedies for various diseases.] Pages 48. Published by Panehkori Basak, Basak & Sons, 127, Musjid Bari Street, Calcutta. [7th December, 1929.] Double Crown 16mo. 3rd edition. 4 annas.

Mahes Chandra Patra, Basak Press, 127, Musjid Bari Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous edition not received.

349. Panna Lal Das.—ইলেক্টো হোমিওপ্যাপি শিকার সম্ভ উপায়, প্রথম ধন্ত। [Hektro Homiopyathi Sikshar Sahaj Upay, Pratham Khanda. Easy way to learn Electro Homeopathy. Part I. A short treatise on the Electro Homeopathic remedies.] Pages 4 +78. Published by the author, Deana, Amta, Howrah. [15th March, 1939.] Double Crown 16mo. Ist edition. Rupee 1.

Panchkari De, Salabh Press. 84, Upper Chitpar Road, Calcutta. 1,000 copies.

350. সরল বৃহি প্রকৃষিক চিকিৎসা। [Saral Baiokemik Chikitsa. Easy Biochemic Treatment. Deals with practice of medicine according to the Biochemic system.] Pages 5+84. Published by Kedar Nath Mukherjee, Sahapar, Behala, Calcutta. 1336 súl or 1929-30 A. D. [31st January, 1930.] Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Upendra Nath Mandal, Bhaishajya Steam Machine Press, 79, Raja Nabakissen Street, Calcutta. 1,000 copies.

351. Sirear, K., (M.B. M.S.)—্োন প্পাৰিক ইন্দেক্সন্ | [Homiopyathic Injeksan. Homeopathic Injection. Treats of the practice of the injection of Homeopathic remedies.] Pages 5+ 132. Published by the author, 1-1, Madan Pal Lané, Bhowanipur, Calcutta. [20th December, 1929.] Demy 12mo. 3rd edition. Rupees 2-4 annas.

M. Sarkar, Economic Press, 25, Roy Bagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous edition not received.]

352. Soloman, A., [L.C.P.S., M.B. (H)].—
মাও মেয়ে, প্রথমভাগা [Ma O Meye, Pratham
Bhag. Mother and Daughter. Part I. A
catechism on the treatment of Malaria.]
Pages 1 † 8. Published by the author, Bondal
Road, Ballygunj, Calentta. [1st March, 1930.]
Double Foolscap 16100. 1st edition. 8 annas.

Dulal Chandra Datta, Amithist Printing Works, 122, Upper Chitpur Road, Calcutta, 1,000 copies.

# Bengaii-Medicine-concld.

353. বিনাব্যরে রোগ-মুন্জির উপায় | [Vinavyaye Roga-Muktir Upay. Way to Get Rid of Diseases without Expenditure. Contains a number of common quack remedies for various diseases.] Pages 9. Published by Khagendra Nath Das, Darua, Contai, Midnapur. 1336 sál or 1929-30 A. D. [13th January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition. 1 anna.

Jatindra Nath Maiti, Bimala Press, Contai, Midnapur. 1,000 copies.

### Bengali -- Miscellaneous.

354. Abdul Jabbar Shah, Muhammad.—

\*\*\*TACC \*\*\*TEM\*\* I [Anveshane Maola. Quest of the Lord. Contains a number devotional songs in praise of Maij Bhandari who is famous for his piety in the Muhammadan world.] Pages 1 50. Published by the author, Karimganj, Mymensingh. 1336 sål or 1929-30 A. D. [22nd. January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Hari Mohan Das, Krishna Kali Press, Kishoreganj, Mymensingh. 1,000 copies.

355. Ajitkumar Mukherji.—বৌৰ অভিধানভাৰ্মি [Yauvan Abhjyan-Jarmani. The Youthful March of Germany. Purports to give an account of the youth movement in Germany set on foot in 1896 by a band of young students, who styled themselves Wandervogels (after the name of the wandering bird), under the leadership of a young school-master named Karl Fisher.] Pages 1 +6+62. Published by Barendranath Chatterji, 15, College Square, Calcutta. [18th August, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Hrishikes De, Calcutta Clear Type Press, 15, College Square, Calcutta. 500 copies.

356. Ali Hosain Talukdar, Muhammad.—

শাল্মিদি পাটারীর কবিতা বা সতীর পতি উকার:
[Ajimaddi Patarir Kavita Va Satir Pati Uddhar. Poem about Ajimaddi. Patari (a name) or the Rescue of the Husband by a chaste woman. Contains an account of how a devoted wife laid down her life to save that of her husband.] Pages 11. Published by the author, Jhalkati, Ramnagar. [11th January, 1930.] Demy 12mo. 1st edition. 1 anna.

Sukumar Chatterji, Adarsa Press, Barisal. 3,000 copies.

#### Bengaii---Miscellaneous--contd.

357. Aminuddin Ahmad, A. B.—দীন ও চুন্ইরা
[Din O Duniya. Religion and the world. A pamphlet dealing with the Muhammadan conception of the relation subsisting between religion and the world.] Pages 1+35. Published by Kaviraj Syed Ahmed, Bengal Islam Mission, Balubari, Dinajpur. [23rd December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Dhirendra Nath Chakrabarty, Sen Press, Dinajpur. 1,000 copies.

358. Aminaddin, Muhammad.—সুরেশরী **শাইঝালে**র প্রেমের-মালা অর্থাৎ ভাবের গান। fSureswari O Maijhaler Premer-Mala Arthat Bhaver Gan. Wreath of Love of Sureswari and Maijhal (two names) or Songs of Feeling. Contains love songs.] by Muhammad Haji Pages 16. Published by Muhammad Haji Jamaladdin, Deora, Faridpur. 1336 sál or 1929-30 A. D. [17th 1930.] Foolscap 8voc 1st edition. February,

Peary Mohan Ray, Hara-Durga Press, Madaripur, Faridpur, 500 copies.

359. Anwar Ullya Mian, Muhammad. —ন্তন বিবাহ আইনের কবিড়া। [Nutan Vivalia Ainer Kavita. Poem on the New Marriage Act. Reflections on the recent Sarda Act, being the views of a section of the Muhammadans who cannot accept the Act whole-heartedly.] Pages 4. Published by the author, Betagaon, Nangalkot, Tippera. 1336 sál or 1929-30 A.D. [12th November, 1929.] Foolseap 16mo. 1st edition. 6 pies.

Azizar Rahman, Nazeria Press, Tippera. 3,000 copies.

360. Asaduddoula Siraji, Syed.—ডক্ল-স্ক্রীত। [Tarun-Sangit. Song of the Youth. Contains a number of songs intended to fill young minds with enthusiasm for working for the freedom of India and uniting her people into one nation]. Pages 16. Published by the printer, Rayat Samiti office, Comilla. [16th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Mosarraf Hosain Khan, Yugavarta Press, 4, Chhaku Khansama Lane, Calcutta. 3,000 copies.

361. বগুড়া ইউনিয়ন বোর্ড দক্ষিলনী। বিতীয় বার্থিক অধিবেশন। অভার্থনা ক্ষিটার সভাপতির অভিভাষণ। [Baguda Iuniyan Bord Sammilani. Dvitiya Varshik Adhivesan. Abhyarthana Kamitir Sabhapatir Abhibhashan. Bogra Union Board Association. Second Annual Sitting. Address of the President of the Reception Committee. Contains the address delivered by Muhammad Rajibuddin Tarafdar as President on the 29th September, 1929.] Pages 20. Published by the printer, Bogra. Demy 8vo. 1st edition.

M. Arefor Rahman Sudharamy, Projabahini Machine Press, Bogra.

### Bengali-Miscellaneous-contd.

Balai Chand Datta (Devabluti, B.A.).— স্বৰ্-বৃথিক তথা Suvarna-Vanik Tatva. The Truth about the Suvarna-Vanik easte. Gives a short history of the Suvarnavanik easte with an account of its origin. Attempts to show that the Suvarnavaniks originally belonged to the Vaisya easte but were relegated to the status of Sudras by Ballal, King of Bengal, for the refusal on the part of a a rich Suvarnavanik merchant to lend the king a large sum of money; asks the Suvarnavaniks to do away with their "slave-mentality and inferiority complex" and be invested with the sacred thread.] Pages 1+38. Published by the author, Kamarpara Bazar, Chinsura, [26th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Subodhkumar Datta, M.Sc., Prativa Press, 38-2, Wellington Street, Calcutta. 1,000 copies.

363. বৃদ্ধীয় বৈশ্ব-বারন্থীবি-সভার ব্রেরাবিংশ সাধারণ আবিবেশনের কার্থাবিবরণ। [Bangiya Vaishya-Varujivi-Sabhar Trayovinsa Sadharan Adhivesaner Karyya-Vivaran. Report of the Proceedings of the 23rd General Sitting of the Bangiya Vaishya-Varujivi Sabha. Contains an account of the proceedings of the meeting held at "Tarki" port in Barisal on 17th Chaitra, 1335 súl, together with the presidential address delivered on the occession by Rai Jadn Nath Mazumdar Bahadur, Vedanta-Vachaspati, Vidyabaridhi, M.A., B.L., C.I.E., K.I.H., M.L.C.] Pages 31-100. Published by Hajarilal Das, Jessore, 1929. [9th November, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas,

Kali Prasama Chatterji, Hindu Patrika Press, Jessore. 500 copies.

364. Bankim Chandra Saha, (B. Litt.).—
মরণ-বীর ঘটাল্লাপ + [Maran-Vir Jatindranath.
Jatindranath, the hero of death. Gives a short
life of Jatindranath one of the accused in
Lahore Conspiracy Case, who had resource
to hunger strike for redress of certain alleged
grievances of political prisoners and at last
succumbed to it, with a graphic account of
his funeral. Incidentally deals with his political
views and the circumstances under which he
went on hunger strike and dwells on the necessity
of laying down one's life in the cause of the
country.] Pages 61. Published by B. C. Shaha,
B. Litt., Santi Karyyalaya, Farashganj, Daeca.
1929. [1st October, 1929.] Double Crown
16mo. 1st edition. 10 annas.

P. M. Roy, Kashi Printing Works, Daeca. 1,250 copies.

365. বাক্ডা জেলা মল্ল বিশক্ষা বংশীয় সূত্ৰ্যর সন্মিননী অভার্থনা স্থিতির সভাপতির অভিভাবণ। Bankuda Jela Mallabhum Visvakarma Vansiya Sutradhar Samnilani Abhyarthana Samitir Sabhapatir Abhibhashan. Conference of the Bankura-Mallabhum Carpenters (the decendants of Visvakarma, the celestial Architect). The address of the President of the Reception Committee. Dwells on the means for their social uplift.] Pages 8. Published by the Mallabhum Vishvakarma Vansiya Sutradhar Sammilani, Bankura. Demy 8vo. 1st edition.

Asutosh Das, Lakshmi Press, Bankura.

#### Bengali - Miscellaneous - contd.

366. বেছল প্রদেস সারভার্য কনকারেকা (দি)। দশম বার্ষিক অধিবেশন । অভার্থনা সমিতির সভাপতিয় মর্মনসিংহ, অভিভাষণ । २१८५ ডিসেঘ.. শ্ব। [Bengal Prases Sarbhars Kanpharens (Di). Varshik Adhivesan. Abhyarthana Samitir Sabhapatir Abhibhashan. Mayman. sinha, 27sa Disembar, 1929 san. Address of the President of the Reception Committee Baikuntha Nath De, at the Tenth Annual Sitting of the Bengal Process Servers' Conference held at Mymensingh on 27th December, 1929.] Pages 5. Published by Baikuntha Nath De, Sen Brothers' Printing Works, Mymensingh. [27th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition.

K. Gupta, Sen Brothers' Printing Works, Mymensingh. 1,000 copies.

367. Bhumananda, Swami.—স্বাধীন হিন্দু জাতির বিগাহ প্রেকরণে সংগাত সাধন। [Syadhin Hindu Vivaha Prakarane Sankoeff Introduction of Rigidity into the Hindu Marriage by the free Hindu race. Discusses the various conflicting ideals of marriage in the Hindu Scriptures. Attempts to show that the Hindus have, under Brahmanical influence, fallen off from the ideals of marriage as contained in the Rigveda which enjoins selection of husband by the grown up girl herself and remarriage of the widows. Holds that the Sarda (Child Marriage Restraint) Act is not inconsistent with the true spirit of the Hindu sastras and appeals to the Hindu community to re-adopt the Vedic ideals and to abolish child marriage and remove the ban on widow-remarriage, pointing out that child marriage and enforced widowhood have proved to be potent sources of the degeneration of the Hindus:] Pages 7-+59. Published by Brahmachari Ganendranath, Sri Ramkrishna-Sarada Math, 2-1, Ramkrishna Lane, Bagbazar, Calentta. 1336 súl or 1929-30 A. D. [15th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annus.

Sureschandra Majamdar, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,200 copies.

368. [454 (3]48 1]85 | [Bidan Resin Gáid. Barraekpore Spring Meeting. 1st day, Saturday, 25th January, 1930.] Pages 12+31+6. Published by the printer, 370, Upper Chitpur Road, Calentta. [25th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

B. Gliose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calentta. 600 eopies.

369. ———. 3rd day, Saturday, 8th February, 1930. Pages 54. [8th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 400 copies.

# Bengali -- Miscellaneous -- contd.

- 370. বিজন বেলিং গাইড + [Bidan Resin Gaid. Barrackpur Spring Meeting. 4th day, Saturday, 15th February, 1930.] Pages 56. Published by the printer, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. [15th February 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.
- B. Ghose, Lakslimi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 400 copies.
- 371. ———. Calcutta. 1st Meeting. 1st day, Saturday. 14th December, 1929. Pages 32. [14th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Cuitpur Road, Calcutta. 700 copies.
- 372. — 2nd day, Saturday, 21st December, 1929. Pages 33. [21st December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 700 copies.
- 373. ————. 3rd day, Thursday, 26th December, 1929. Page 37. [26th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 700 copies.
- 374. — -. 4th day, Saturday, 28th December, 1929. Pages 40. [28th December, 1929.] Domble Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 700 copies.
- 375. ———. 5th day, Wednesday, 1st January, 1930. Pages 40. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 700 copies.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.
- 377. ——, 2nd day, Saturday, 11th January, 1930. Pages 47. [11th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.
- B. Gliese, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.
- 378, ———. 3rd day, Wednesday, 15th January, 1930. Pages 44. [15th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

- 379. বিজন বেশিং গাইজ। [Bidan Resin Gaid. Calcutta 2nd Meeting. 4th Day, Saturday, 18th January, 1930. Pages 51. Published by the printer, 370, Upper Chitpur Rood, Calcutta.
- the printer, 370, Upper Chitpur Rood, Calcutta. [18th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edtion. 3 annas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.
- 380.———. Extra Meeting. 3rd day. Saturday, 7th December, 1929. Pages 30. [7th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.
- 381. . Calcutta Spring Meeting. 1st day, Saturday, 22ud February, 1930. Pages 62. [22nd February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpore Road, Calcutta. 500 copies.
- 382. — -. 2nd day, Saturday, 1st March, 1930. Pages 64. [1st March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calentta. 400 copies.
- 383. — . 3rd day, Saturday, 8th March, 1930. Pages 64. [8th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 300 copies.
- 384. ——. 4th day, Saturday, 15th March, 1930. Pages 62. [15th March, 1930.] Double Grown 16mo. 1st edition. 3 aunas.
- B. Ghose, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.
- 385. Bijay Lal Chatterjee.—বিশ্বেটার ব্য।
  [Vidrohir Svapna. Dream of the Rebel. Purports to argue in favour of a rebellion of the poor and the oppressed against the tyranuies of the rich and the capitalist.] Pages 6+61. Published by Ramani Mohan Goswami, 80, Beadon Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [15th March, 1930.] Double Crown 16mo. Ist edition. 12 annas.
- Santa Kumar Chatterjee, Bani Press, 33A, Madan Mitter Lane, Calcutta. 1,100 copies.
- 386. Bijay Madhav Mukherjee.——শাৰাপন।
  [Alapan. Conversation. Contains a series of imaginary conversation on diverse topics.]
  Pages 10+281. Published by Chhetresvar Chatterjee, Utsav Office, 162, Bowbazar Street.
  [21st December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.
- Sarada Prasad Mandal, Sriram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

. . 4

### Bengali-Miscellaneous -contd.

387. Binod Bihari Kumar.—বিনাদ স্থাত। [Songs of Vinod (a name). Contains a number of devotional songs.] Pages 1+42. Published by Ramkrishna Pan, 12, Gour Mohan Mukherjec Street, Calcutta. [13th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Rasik Lal Pan, Govardhan Press, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 200 copies.

388. Biresvar Sen.- জাতি রহস্ত ও বৈষ্ণ পরিচয়। [Jati-Rahasya O Vaidya Parichay Secret of eastes and true facts about the Vaidyas. Adduces arguments to show that the Bengali Vaidyas are descendents of the Deceanese Brahmans who are said to have migrated to Bengal before the advent of the Brahmans from Kanoni and taken in marriage girls from the families of Brahmans and also from those belonging to the nine Sudra middle castes known as Navasakhs; holds that the Vaidyas are in no way inferior to the Brahmans in status and that the investiture of the Vaidyas with the Sacred thread and their assumption of the surname of "Sarma" (as advocated by a section of Vaidyas elaiming to be Brahmans) are not only unnecessary but are derogatory to their self-respect, as signifying an admission of their to Brahmans.] Pages 1+10+61. inferiorty Published by the author, Ranchi. [25th December, 1929.] Double Foolscap 16mo. 1st edition.

Chintaharan Mukherji, Kuli-Ganga Printing Works, 231-1B, Chitpur Road, Baghbazar, Calcutta. 500 copies.

389. প্রাক্ষনাজের শত বার্ষিক সৃষ্টীর ইতিহাসের উপকরণ। [Brahmasaniajer Satuvarshik Sambandhiya Itiheser Upakaran, Historical materials for the Hundredth Year of the Brahmo Samaj. Contains a collection of facts to settle the question about the hundredth year of the Brahmo Samaj.] Compiled by Kshitindra Nath Tagore. Pages 0+33. Published by the printer, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. [24th January, 1930.] Double Foolscap 16mo. Ist edition. 4 annas.

Manindra Nath Bhattacharyya, Adi Brahmo Samaj Press, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

390. Chandi Charan Basak. ( ) বিষ প্ৰেণ [Yauvan Pathe. On Yonth's Path. Contains various sexual information including the use of contraceptives. There are also two stories advocating self-restraint. The book includes an album (printed separately) containing pictures of women in various poses displaying their breasts, apparently intended to advertise a patented article of toilet.] Pages — Main Book, 1—116+149—304, album, 117—148. Published by the author, 127, Musjid Bari Street, Calentta. [16th January, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. Illustrated. Rupee 1-12

Mahes Chandra Patra, Basak Printing Works, 127, Musjid Bari Street, Calcutta. 5,000 copies.

[5th edition noticed in entry No. 407 at page 34 of the Catalogue for the quarter ending March, 1929.]

### Bengali ... - Miscellaneous - contd.

391. Chunilal Basu, (c.i.r., i.s.o., m.s., r.c.s.).

— अर्थ [Khádya. Food. Deals with Indian Dietary from the Medical Standpoint.]
Pages 10+477. Published by Jyotin Prakas Basu, m.s., r.c.s., 41-1-1A, Baghbazar Street, Calcutta. 1930. [25th February, 1930.] Double Crown 16mo. 5th edition. Rupees 2.

Shyamasundar Bhattacharyya, Vedunta Press, 14, Ramchandra Maitra Lane, Calentta. 1,000 copies.

[4th edition noticed in entry No. 803 at page 60 of the Catalogue for the quarter ending September, 1924.]

392. Eyachlin Haoladar, Muhammad.—
শ্বিদারের দয় প্রসার শাসন ৷ [Jamidarer Daya Prajar Sasan. Zemindars' Kindness (is) the Chastisement of the Tenant. Deals with the oppressions of the Zemindar and how to check them.] Pages 24. Published by the author Bagdia, Kalaskathi, Barisal. 1336 sál or 1929-30 A. D. [15th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 3 annas.

Annada Charan Biswas, Islamia Press, Barisal 1,000 copies.

393. ই, বি, বেল গ্রা ভেমন্টেশ্ন টেন। ভারুগারী-দেক্তারী, ১৯৩০। [I. Bi. Reloye Demanstresan Tren. Januyari—Phebruyari, 1930. Eastern Bengal Railway Demonstration Train. January-February, 1930. An account of the Demonstration Train organised by the East Bengal Railway in January-February, 1930, for the furtherance of agricultural, sanitary, industrial and other activities of the province.] Edited by J. N. E. Nagle. Pages 2+45. Published by J. N. E. Nagle, Publicity officer, E. B. Railway, Sealdah. [21st January, 1930.] Demy 8vo. Ist edition. Illustrated.

H. E. Augustin, E. B. Railway Press, Scaldah, 10,000 copies.

394. 河田 [Gaya. A place of Hindu Pilgrimage. A railway guide for pilgrims dealing with the religious importance of the place and the rontes to the various shrines.] Pages 24. Published by G. L. Colvin, C.B., C.M.G., D.S.O., Agent, East Indian Railway, Strand Road, Calcutta. [27th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.

E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 5,000 copies.

395. Haran Chandra Purkait.-এরিয়া টোৰণ I [Eriya Tebal. Area Table. Contains tables for finding out the area of fields in acres from the lineal measures prevailing in different places.] Pages 24. Published by Nityananda Das Purkait, Harindanga Nityananda Library, Dholahat, 24-Parganas. 1336 sál or 1929-30 A. D. [31st January, 1930. Double Crown 16mo. 1st edition. 2 aunas.

Chunilal Das, Aryan Press, 12-1, Balai Singha Lane, Calcutta. 1,500 copies.

# Bengali - Miscelianeous - contd.

396. ইস্ট্র্ল বেকল বেল্ডমে প্রেট্ড টাইন টেব্ল্ ৷ [Istarn Bengal Reloye Paket Taim Tebl. Eastern Bengal Railway Pocket Time Table, in force from 1st March to 31st August, 1930.] Pages 43. Published by P. H. Maffin, Agent, Eastern Bengal Railway, Sealdah, Calcutta. [1st March, 1930.] Super Royal 16mo. 1st edition. 3 pies.

H. E. Augustin, E. B. Railway Press, Scaldah, Calcutta. 220 Copies.

397. Jadmath Sinha, (M.A., P.R.S.).—
[Viswa Santi. World Peace. Puts forward a scheme (as formulated by Thakur Dayananda, president of Armachal Mission, a religious organisation in Sylhet) for obviating the necessity of militarism and wars and bringing about world peace by creating a world state and co-ordinating the entire human race into one organised society and treating the entire weelth of the world as the common property of mankind, the fundamental principle guiding the scheme being the fatherhood of God and brotherhood of man.] Pages 4 † 272. Published by Debendranath Das, Munsipara, Dinajpor. 1336 sál or 1929-30 A.D. [25th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupees 2.

Sureschandru Majamdar, Sriganrunga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 2,000 copies.

398. Jatindranath Das. পৌণ্ড শ্বান্তের উপৰীত।
[Pandrakshatriyer Upavit. Investiture of the Pundrakshatriyas with the sacred thread. Attempts to trace the Kshatriya origin of the Panndra-kshatriya (commonly known as Pod) caste by referring to texts from the Hindu Sastras and upholds the investiture of the members of the easte with the sacred thread.] Pages 14. Published by the anthor, Mahammadpur, Contai, Midnapur. 1337 sál or \*1930-31 A. D. [24th November, 1929.] Foolscap 8vo. 1st edition. I anna.

Kunjabihari Ray, Annada Press, Contai, Midnapur. 1,000 copies.

399. Jinnatulla, M. M.- বাণ্যবিবাছ সমস্তা। Balya-Vivaha Samasya. The Problem of Child-Marriage. A protest against the Child Marriage Restraint Act, 1929, in the form of a dialogue. Attempts to show that the provisions of the Act are inconsistent with the rules relating to marriage as laid down in the Hindu and Mahammadan Scriptures and are likely to have a baneful effect on public morality.] Pages 2+29. Published by A. F. M. Abdur Razzak, I.A. class, Dacca College. 1930. [12th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Mirza Saijuddin, Naqui Press, 10, Ali Naqui's Dewri Lane, Dacca. 1,000 copies.

### Bengaii-Miscellaneous-contd.

400. Juananjan Niyogi.—বিশাতি বন্ধ বৰ্জন কৰিব কো? [Bilati Bastra Barjan Kariba Kena? Why should we boycott British cloth? A pamphlet containing observations including extracts (translated into Bengali) from English sources, intended to convey the impression that England, by various violent and oppressive measures including imposition of prohibitive duties, strangled the weaving industry of Bengal, and have reduced Bengal which was once a prosperous country to a state of utter destitution.] Pages 29. Published by the printer, Deshabandhu Palli Sanskar Samity, 20A, Gopi Bose Lane, Calcutta. [14th February, 1930.] Double Crown 16mo. Ist edition. I anna.

Brogendra Nath Bhadra, Sree Saraswaty Press, 1, Ramanath Mazamdar Street, Calcutta. 2,000 copies.

401. Kamakhya Nath Turksbagis (Mahamahopadbyay. উন্ধিশ বৃদ্ধীয় সাহিত্য সম্প্রেন, ভবানীপুর। সংগ্রহণ দশনশাখার সভাপতির অভিভাষণ।
[Unavinsa Bangiya Sahitya-Sammelan, Bhavanipur, 1336. Darsan Sakbar Sabhapatir Ablabhasan. 19th Bangiya Sahitya Sammelan, Bhowanipur, 1929-30. Address of the President of the Philosophy section. Contains the address delivered by the anthor as president of the section of Philosophy.] Pages 6. Published by Jyotis Chandra Ghosh for Bangiya Sahitya Sammelan, 35-10, Paddopakur Road, Bhowanipur, Calcutta. [2nd February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.

Bibhuti Bhushan Chatterjee, Kalitara Press, 16, Townshend Road, Bhowanipur, Calcutta, 1,500 copies.

[Soja Katha. Im Khanda. Straight word. Part I. Recites in verse the puranic story of how the goddess Durga, wife of Siva, defeated the demons in a great battle in order to restore the glory of the gods. It shows that men need the united support of women in times of the greatest difficulties.] Pages 16. Published by the printer, Bagerhat, Khulna. [21st October, 1929.] Foolscap 16mo. 1st edition. I anna 3 pies.

Kesav Lal Nag, Pallichitra Press, Bagerhat, Khulna. 1,000 copies.

403. Khoda Nawaj, Muhammad.— (14) 8

REAL [Dhandha O Rachana. Riddle and Composition. Contains riddles in verse and a few hints for calculating the day of the week corresponding to any Bengali or English date.] Pages 1+15. Published by the author, Karandi, Bharatpur, Murshidabad. 1929. [27th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. I anna.

M. E. K. Majlis, Karim Bux Bros., Ω, Anthony Bagan Lane, Calcutta. 1,000 copies.

# Bengali -- Miscellaneous -- contd.

• 404. কুডিবাসী সমস্ত্রা পুরণ। [Kritivasi Samaaya Puran. Solution of the Enigmas of Krittivas (a name). Contains a number of cuigmatic problems about puranic knowledge and their solutions.] Pages 11. Published by Krittivas Karmakar, Pratappur. [10th January, 1930.] Demy 12mo. 1st edition. I anna 6 pies.

Asutosh Das, Lakshmi Press, Bankura. 1,000 copies.

[Mankumari. 405. মানকুমারি । rame. Contains verses ironically denouncing the Sarda Act recently enforced to regulate Indian marriage.] Edited by Amritalal Dhar. Pages 12. Published by the editor, 29, Kundu Chowdhury Lane, Calentta. [15th February, 1930.] Demy 12mo. 1st edition. 1 anna.

Satis Chandra De, Sudhir Press, 5-1, Ramchand Nandi Lane, Calcutta. 5,000 copies.

406. Maumatha Nath Sheo (Sarma).— বিশ [Visva Brahman Svarnakar. স্বর্ণকার। বান্ধণ Goldsmith the Visva Brahman. Holds that it is groundless to hate the so-called lower eastes ignorance has obscured their origin and attempts to show with the help of quotations from the Sastras that the Goldsmith class is to be ranked as Brahman as the Goldsmiths (it is claimed) are the descendants Visvakarma the celestial architect and their profession is to deal with gold the supreme metal, the embodiment of the sprit of Agni (Fire) | Pages 48. Published by the author, 17, Hazra Bagan, Entally, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [12th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Kunja Bihari Mukherjee, Mahamaya Press, 20, Hazra Bagan, Entally, Calcutta. 500 copies.

407. Mathura Nath Datta Ray.-- मञ्जी [Sangit Kusum. Flowers of Songs. Contains a number of devotional songs.] Pages 7+153. Published by Narendra Nath Dutt, Kiran Press, Comilla. 1336 sål or 1929-30 A. D. [30th December, 1929.] Double Crown 16mo. lst edition. 8 annas.

Chinta Harau Chowdhury, Kiran Press, Contilla. 500 copies.

408. মিজাপুর সৎ-সাহিত্য नियनमी. वडे কার্যা বিবরণী | [Mirjapur Sat-Sahitya Sam-Shashtha Karyya Vivarani. Mirzapur Sat-Sahitya Sammilani. Sixth Report of Proceedings.] Edited by Haripada Baguli. Pages 12. Published by the editor, Athilgari, Contai. 1336 salt or 1929-30 A.D. [19th 1929.] Demy 8vo. 1st edition. November,

Kunja Bihari Ray, Annada Press, Contai, Midnapore. 200 copies.

# Bengali-Miscellaneous-contd.

Goswami.----প্রীঞ্জিপ্রস্থ 409. Molian Chand জগদীশ করুণায়ত। (Sri Sri Jagadia Prabhu Karunamrita. The Nectar of the Kindness of Lord Jagadis (the Spiritual guide of the author). Contains simple recipes and mystic formulæ and processes for the cure of various diseases of men, oxen and plants and also incantations and occult processes for winning a law-suit, extinguishing a conflagration, bringing under control a refractory wife, etc.] Pages 2+4+64. Published by Nakulanda Brahmachari and Kumar Sudhananda Brahmachari, Chaitanya ram, Mahatali, Ujani, Faridpur. 1336 sål or [5th January, 1930.] Crown 1929-30 A. D. 8vo. 1st edition. 12 annas.

Sircar, Ananda Mohan Press, 44, Bhutnath Chanlpati Road, Bhowanipur, Calcutta. 1,000 copies.

410. Nagendra Nath Basu, Siddhantavaridhi, (M.R.A.S.)—বঞ্চের জাতীয় ইতিহাস। (কায়স্থ-কাণ্ডের পঞ্মাংশ)। উত্তর রাঢ়ীর কায়স্থ-কাও। ভূতীয় খণ্ড। [Banger Jatiya Itihas. (Kayastha-Kander Pauchamansa). Uttar Radhiya Kayastha-Kanda. Tritiya Khanda. The castes and sects of Bengal. (The History of Bengal Kayasthas. Vol. V.) History of the Northern Radhi Kayasthas of Bengal. Part III.] Pages 4+200. Puhlished by Vishvanath Basu, 9, Bisvakosh Lane, Cal-cutta. 1336 sál or 1929-30. A. D. [12th March, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 2-8

A. C. Sen, Bisvakosh Press, 9, Bisvakosh Lane, Calcutta, 500 copies.

[Previous part noticed in entry No. 673 at page 60 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929.]

411. Nazrul Islam.—(চাথের চাতক। [Chokher Chatak. Swallow of the Eye. A collection of short songs.] Pages 1+63. Published by Gopal Das Majumdar, D. M. Library, 61, Cornwallis Street, Calcutta. [21st December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Satis Chandra Ray, Sudha Press, 198/1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,100 copies.

------- "মহ্যা"র গান। ["Mahua" r 412. Gan. Songs of Mahua (a drama of that name).

Contains a number of songs contained in the drama entitled "Mahua."] Pages 13. Published by Gopal Das Majumdar, D. M. Library, 61, Cornwallis Street, Calcutta. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Krishna Prasad Ghosh, Prakas Maniktala Street, Calcutta. 2,000 copies.

### Bengali---Miscellaneous-contd.

413. গবের আবো + (প্রথম ধণ্ড) + [Pather Alo. (Pratham Khanda). Light of the Way. Part I. A collection of good precepts for leading a pure life. Compiled by Muhammad Khairat Ali. Pages 3+55. Published by the Compiler, Birhali, Pirganj, Dinajpur, 1336 sál or 1929-30 A. D. [23rd January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition, 4 annas.

Muhammad Khairul Anam Khan, Mohammadi Press, 29, Upper Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.

414. Jatindra Mohan Ghosh, (B.L.)— ফ্রিদপুর জেলাস্থ বাদব ধুবক স্থিলনীর সভাপতির অভিভাবণ ৷ [Pharidpur Jelastha Yadav Yuvak Sammilanir Sabhapatir Abhibhashan. Presidential address at the Yadav Youth Conference of the district of Faridpur. Contains the presidential address delivered by the author before the conference at Naria, Faridpur, in Paush. 1336 sál.] Pages 16. 1336 sál or 1929-30 A. D. [23rd December, 1929.] Royal 16mo. 1st edition.

Bhushan Chandra Nath, M.A., B.E.D., K. S. Press, Satsang, Pabna. 500 copies.

415. Praphulla Chandra Ghosh.—সাধারণ জান : [Sadharan Jnan. General knowledge.

to Indian boys; such as he days of the give information Purports to kinds, useful the names of the days of the week, the months and the seasons, inportant Indian festivals, population of India and the languages current in India, the religious books of the different religious communities of India, names of principal provinces, cities, rivers, mountains, places of pilgrimage, native states, manufactures, minerals, agricultural produce of India, common diseases and means for their prevention, eminent Indians, (mostly nationalist leaders), the Indian National, Congress, the daily average income of the Indians exports and imports, etc. etc.] Pages 2+27. Published by the author, Abhay Asram, Comilla, 1336 sál or 1929-30A.D. [15th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 3 annas.

Sureschandra Majumdar, Sri Ganranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 249 at page 27 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929.]

416. Radha Govinda Gop.—গোপজাতির ক্ষমিন্ত ইতিহাস। [Gopa Jatir Sankshipta Itihas.

A brief history of the Gopa (Milkman) caste. Cites texts from Hindu Scriptures and other authoritative books to show that the Gopa custe is by origin as also by occupation Kshatriya and is an ancient and distinguished caste existing from the creation; asks the Gopas to be invested with the sacred thread and observe the rites prescribed for the Kshatriyas.] Pages 16. Published by the author, Bina Press, Dacea. 1336 sál or 1929-30 A. D. [17th November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Sasibhushan Bhattacharyya, Bina Press, Patuatuli, Dacca, 1,000 copies.

# Bengali-Miscellaneous-contd.

Social Reform. Contains a few essays and songs advocating remarriage of Hindu widows and removal of untouchability and caste distinctions.] Pages 11. Published by Rajendra Nath Adhya, 15, Barabazar, Midnapore. [6th September, 1929.] Demy 12mo. 1st edition. 6 pics.

Narendranath De, Saraswati Press, Midnapore, 1,000 copies.

418: সন ২০০৭ সালের নৃতন প্রেট প্রিকা।
[San I337 saler Nutan Paket Panjika. New Pocket Almanac for 1337 sál. A short Bengali Almanac for 1337 sál (1930-31 A. D.) with miscellaneous information.] Pages 64. Published by Kaviraj Sisir Kumar Sen Gupta Kavyaratna, Navasakti Aushadhalay, 297, Upper Chitpur Road, Calcutta. [20th January, 1930.] Demy 16mo. Ist edition. 1½ pics.

Nanda Lal Sil, Akshay Press, 27-5, Tarak Chatterjee Lane, Calcutta. 252,000 copies.

419. Sasi Bhushan Bhattacharyya.—পৌৰে ছগোৎসৰ ৷ [Paushe Durgotsav. The festival of the worship of the Goddess Durga in the month of Paush. A poem read at the sitting of the Bengal District Ministerial Employees' Conference at Chittagong on 27th Paush, 1336 sál.] Pages 8. Published by the author, Chittagong. 1336 sál or 1929-30 A. D. [25th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition.

Bholanath Bhattacharyya, Sree Bhagabat Press, Krishnagar, Nudin. 200 copies.

420. Sasi Bhushan Ghosh. সংশংশর প্রতিধানী বিবেকাননা (Svadeser Prati Svami Vivekananda. Swami Vivekananda to his Country. Contains an exposition of the teachings of Swami Vivekananda to his countrymen.] Pages 16. Published by Juan, Behr Math, Howrah. 1336 sal or 1929-30 A. D. [20th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition.

Gostha Bihari De, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not received.]

421. সৌধন পাকপোলী i [Saukhin Pakpranali. Cooking-de-Luxe. Contains instruction in the preparation of various dainty dishes.] Edited by Baishnav Charan Basak. Pages 11+248. Published by Chandi Charan Basak, 127, Masjidbari Street, Calcutta. [11th January, 1930.] Double Crown 16mo. 10th edition. Illustrated. Rupec 1-8 annas.

Mahes Chandra Patra, Basak Printing Works, 127, Masjidbari Street, Calentta. 1,200 copies.

[2nd to 9th editions not received. 1st edition noticed in entry No. 5 at page 50 of the Catalogue for the quarter ending March, 1916.]

# Bengail-Missellaneous-contd.

Katha. Story of Sobhana's Love. Contains the story of love between Mahiuddin, a Muhammadan youth and Sobhana, a daughter of a Hindu pleuder of Barisal. Also contains a number of letters written by Sobhana to her lover.] Compiled by M. Julfikar Haidar. Pages 1+61. Published by the compiler, 36, Upper Circular Road, Calcutta. [24th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

M. Md. Shukur Ali, Hanafi Machine Press, 47, Ripon Street, Calcutta. 2,000 copies.

Mihir Chandra Ghose, New Saraswati Press, 25/A, Mechnabazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

[2nd edition not recived.]

424. Sivaram Chakravarti.—আজ এবং আগ্রামী কাল ৷ [Aj Eban Agami Kal. Today and Tomorrow. Contains critical essays on modern drumas, social rules and politics.] Pages 1 [-146. Published by Sudhir Chandra Sarkar, 15, College Square, Calentta. 1336 súl or 1929-30 A. D. [12th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. Rupec 1-8 annas.

Chandra Madhav Biswas, Kuntalin Press, 61, Bowbazar Street, Calentta, 600 copics.

425. Soleman, Muhammad.—নুতন সোণার হার। [Nutan Sonar Har. New Gold Necklace. Contains a number of devotional songs meant for Muhammadans.] Pages 72. Published by Mahinddin Ahmad, Raichhuddin Ahmad and Rufikuddin Ahmad, Ghona, Garpara, Dacea. 1336 súl or 1929-30 A.D. [25th February, 1930.] Demy 12mo. 1st edition. 4 annas.

Muhammud Soleman, Soleman Press, 155, Musjidbari Street, Calcutta. 2,000 copies.

426. Srinath Chanda.- श्रीयन স্থাত। [Jivan-Sangit. Songs of Life. Contains a number of devotional songs.] Pages 3+28. Published by Dhrubananda Chanda, Brahmopalli, Mymensingh. [20th January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition.

Harendra Kishore Chowdhury, Charu Press, Mymensingh. 500 copies.

427. Srischandra Jyotiratna.—নৃতন পঞ্জিকা, ২৬০৭ সূন। [Nutan Panjika 1337 san. The New Almanac, 1337 sál. A Bengali ahnanac for 1337 sál or (1930-31 A. D.) with miscellaneous information. It is called "Quarter Panjika" as it contains fewer details than the "Half Panjika" (in the next entry).] Pages 50. Published by Beni Madhav Sil and Nanda Lal Sil, 40, Garanhata Street, Calcutta. [3rd February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 6 pies.

Nanda Lal Sil, Akshay Press, 27/5, Tarak Chatterji Lane, Calcutta. 10,000 copies.

# Bengali-Miscellaneous--contd.

428. Srischandra Jyotiratna.— 🍎 🗷 🍎 🎁 🔭 🍴 Nutan Panjika, 1337 san. The New Ahnanac, 1337 sál. 🎍 Bengali almanac for the year 1337 sál or 1930-31 A.D., also called "Half Panjika" as it contains fewer details of the days than the "Full Panjika" (in the next entry).] Pages 128. Published by Beni Madhav Sil and Nanda Lal Sil, 40, Garanhata Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th February, 1930.] Demy 8vo. Ist edition. Illustrated. I anna.

Nanda Lal Sil, Akshay Press, 27/5, Tarak Chatterjee Lane, Calcutta. 8,000 copies.

129.———. 河西 州海村, 1909 西南 [Nutan Panjika, 1337 san. The New Almanac, 1337 sál. A Bengali almanac for the 1337 sál or 1930-31 A.D., named "Full Panjika" as it contains comparatively faller details of the days than the "Half Panjika" noticed above.] Pages 272. Published by Beni Madhav and Nanda Lal Sil, 40, Garanhata Street, Calentta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [13th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 annas.

Nanda Lal Sil, Akshay Press, 27/5, Turak Chatterjee Lane, Calentta. 7,000 copies.

430. Sudhir Chandra Kar.—শাব্রি নিকেতনে গ্রু পৌৰ। [Santiniketane 7i Pansh. Contains a short account of the Suntiniketan Asram and collections from Tuttvavodhini Mugazine showing how the Bengali date 7th Pansh, the day of Maharshi Devendra Nuth's initiation into Brahmoism is commemorated there.] Pages 27. Published by the printer, Santiniketan, Birbhum. 1336 sál or 1929-30 A. D. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Rai Suhib Jugadananda Ray, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 500 copies.

431. Surendra Chandra Sen, (B.A.) - শাবিক erfs-331 [Sankhavanik Jati-Tattva. Facts about the origin of the easte of Sankhavaniks (dealers in conch shells). Attempts to show with the help of quotations from the Hindu Sastras that the off-springs of Brahmin fathers and Vaishya mothers constitute the Sankhavanik caste and that the caste is therefore entitled to the rites of a Brahmin.] Pages 1+16. Published by Nikhil Banga Vaishya Sankhavanik Mahasabha, 45, Goaltuli Road, Bhowanipur, Calentta. [24th November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 annu.

T. K. Mukherjee, Kalitara Press, Bhowanipur, Calentta. 2,000 copies.

Offering. Contains a number of poems celebrating the Jubilco year of the Jaypur Fakir Das Institution.] Pages 32. Published by the printer, 6, Tarachand Polley Lanc, Howrah. 1336 stl or 1929-30 A. D. [8th February, 1930.] Crown 8vo. 1st edition.

Dhirendra Nath Bagh, Upendra Printing Works, 6, Tarachand Polley Lane, Howrah. 1,000 copies.

### Bengall-Miscellaneous-contd.

433. Sureschaudra Chakravarti.—বিষেশ आहेन इन्ह्रांने। [Viyer Ain Phulrani. The Marriage Law Flower Queen. Doggerel verses condemning the Child Marriage Restraint Act, 1929. Street literature.] Pages 12. Published by Srikrishna Bhattacharyya, Bani Pustakalay, 104, Upper Chitpur Road, Calcutta. [16th Junuary, 1930.] Demy 12uno. 2nd edition. 1 anna.

N. B. Majumdar, Majumdar Press, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. 5,000 copies.

[1st edition not received.]

of a place of Hindu Pilgrimage. Contains an account of Tarakeswar meant to be a guide for pilgrims.] Pages 16. Published by G. L. Colvin, C.B., C.M.G., D.S.O., Agent, E. I. Railway, Strand Road, Calcutta. [10th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. Illustrated.

E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 5,000 copies.

435. ত্রিপুরা হিত্রাধিনী সভা (ঢাকা শাখা) এই বাধিক উৎসব, ১৩০৬ বাং। সভাপতির অভিভাষণ।
[Tripura Hitasadhini Sabha (Dhaka Sakha) 6shtha Utsav, 1336 Ban. Sabhapatir Abhibhasan.
Tippera Hitasadhini Sabha (Dacea Branch) 6th
Annual Celebration, 1336 sál or 1929-30 A. D.
Presidential Address. Contains the presidential address delivered by Kamini Kumar Datta on the occasion on 7th Paush, 1336 sál.] Pages 8.
Published by Kamini Kumar Datta. 1336 sál or 1929-30 A. D. [22nd December, 1929.] Crown 8vo. 1st edition.

Azizur Rahman, Nazeria Press, Comilla. 500 copies.

436. তিপুরা থাদেন্তইছলাম কন্কারেল ক্মিলা। সেকেটারীর বক্তব্য ও রিপোট ৷ [Tripura Khudemulichliam Kanfarens Kumilla. Sekretarir Vaktavya O Riport. Tippera Khademulichliam Conference Comilla. Secretary's Statement and Report. Contains the statement submitted by A. K. M. Aliulla, the Secretary of the Conference at the third sitting on 7th Agrahayan, 1336 sál.] Pages 14. Published by A. K. M. Aliulla, Neura, Comilla. 1336 sál or 1329-30 A. D. [21st December, 1929.] Denny 8vo. 1st edition.

Rajani Kauta Nath, Sankar Press, Comilla. 1,000 copies.

437. Umos Chandra Banerjee.—বাশাবার কাপড়ের কলের হাবিধা। [Bangalay Kapader Kaler Subidha. Advantage of a Cotton Mill in Bengal. Intends to show how Bengal can be benefitted by the establishment of more cotton mills.] Pages 14. Published by the author, 7, Swallow Lane, Calcutta. [30th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Sures Chandra Majumdar, Sri Gouranga Press, 71/1, Mirzapur Street, Calcutta. 15,000 copies.

# Bengali-Miscellaneous-contd.

Yuvatir Prati Upades. Instruction to young married women. Contains instructions for married women regarding hygiene, care to be taken during pregnancy, parturition and confinement, rearing of children and treatment of their diseases and so forth.] Pages 1 + 2 + 52. Published by N. F. Kingzett, Pixley Street, Lime-house, London. [28th December, 1929.] Crown 8vo. 1st edition 8 annas.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calentta. 10,000 copies.

439. বিবেকানক মিশনের প্রথম কবিবেশনে বামী চক্রেরানকের অভিভাষণ। [Vivekananda Misaner Pratham Adhivesane Swami Chandresvaranander Abhibhasan. Address of Swami Chandresvaranand delivered at the First session of the Vivekananda Mission, on 26th Magh, 1336 sál.] Pages 15. Published by Swami Chandreswarananda, Vivekananda Mission, 2-1, Ramkrishna Lane, Calcutta. [20th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.

Sures Chandra Majumdar, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 500 copies.

Educational --

440. Abdul Jabbar, Sheikh.—সাপৰ নৃতন পান্দলিব শিকা। [Adarsa Nutan Parta-Dalil Siksha. Contains practical instructions in writing documents and letters with examples.] Pages 1+140. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1929. [4th February, 1930.] Double Crown 16mo. 16th edition. 7 annas 6 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 5,000 copies.

141. Abdur Rahman.—নৃতন প্রধানীর প্র-দ্বিশ।
[Nutan Pranalir Patra-Dalil. Model letters and deeds.] Pages 64. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1930. [Ist January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 unnas.

Hridaylal Chakravarti, Hena Press, Lakshmi Bazar, Dacca. 2,000 copies.

442. Abdur Rashid, Kazi (B.A.).—মক্তবের ক্ষিমানী মহাক্ষাী শিকা। [Maktaber Jamidári Mahájani Sikshá. Instruction in zamindary, banking and trade accounts, intended for use in maktabs.] Pages 64. Published by the author, Provincial Library, Victoria Park, Daoca. 1929. [16th November, 1929.] Double Crown 16mo. 4th edition. 2 annus 9 pies.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 1,250 copies.

# Bengali-Miscellaneous-contd.

Educational—contd.

443. Adam Ali Dewan (Sheikh). -মজন-মান্তাসা আদর্শ পত্ত-দলিল ও রচনা শিকা। [Maktab Madrásá Adarsa Patra-Dalil O Rachná Sikshá. Contains instruction in preparing documents and writing letters with examples.] Pages 14-1 140. Published by Sheikh Bachhar Uddin Munshi, 16, Patuatuli, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. Double Crown 16mo. 2nd edition. 8 annas.

Sukumar Chaudra De Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca.

444. Ali Akbar Khan (B.A.).— সাত্য-কণা পাঠ l [Svásthya-Kátha Páth. Simple lessons in Hygiene.] Pages 3 |-25. Published by K. A. Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacea. 1929. [18th November, 1929.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 3 annas.

Sheikh Ansar Ali, Proivneial Machine Press, Narindia, Dacça. 1,250 copies.

445. Ambikacharan Datta, (M.B.) and Kshitinath Ghosh, (B.A., B.E.).—নত্ৰ বাহা-বিজ্ঞান: [Sural Svásthya-Vijnán. A primer of Hygicne and Sanitary Science.] Pages 3+59. Pudlished by Sachindralal Mitra, Kamala Book Depot, Ltd., 15, College Square, Calentta. [8th January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Rubindranath Mitra, Sripati Press, 38, Nanda Kumar Chandhuri Lane, Calcutta. 600 copies.

446. ———. বাস্থা-বিজ্ঞান ৷ [Svásthya-Vijnán. Elements of Hygiene and Sanitary Science.] Pages 103. Published by Sachindralal Mitra, Kamala Book Depot, Ltd., 15, College Square, Calcutta. [8th January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition. 10 annas.

Rabindranath Mitra, Sripati Press, 38, Nanda Kumur Chandhuri Lane, Calcutta. 3,300 copies.

447. Asek Ali, (B.A., B.T.).— ছেলেনের সাস্থ্য-কথা। ম ভাগা [Chheleder Svásthyukuthá. Prat I. A book of hygiene meaut for boys.] Pages 1 + 28. Published by Muhammad Khalilor

Pages 1+28. Published by Muhammad Khalilor Rahman, Islamia Store, Chandpar, Tippera. 1930. [30th December, 1929.] Double Crown 16mo. Ist edition. 2 annas 9 pies.

Hriday Lal Chakravarty, Hena Press, Lakshmibazar, Dacca. 1,250 copies.

448. Chatterjee, S., (Dr.) and Dharani Mohan Chakravarty.—সংক্রি সাম্বাক্তা (Sankshipta-Svásthya-kathá. Au elementary hygiene for children.] Pages 16. Published by the Bani Mandir, Nilphamari, Rangpur. Double Crown 16mo. 4th edition, Revised. Illustrated. 3 annas.

Narmada Mohan Chakravarty, Bani Press, Nilphamari, Rangpur.

### Bengali-Miscellaneous-contd.

Educational—contd.

449. Chowdhury, P. C., (M.B.) and Dasgupta, G., (B.T.).—সচিত্ৰ সাহ্যাবিষক কণা পাঠ। [Sachitra Svásthya Vishayak Kathá-páth. A book on elementary hygiene.] Pages 1+33. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1929. [15th January, 1930.] Double Foolscap. 8vo. 9th edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Probhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

450. Choudhury, P. N., [M.R.S.I. (LON.), M.I.S.E. (LON.),] and Nepal Chandra Roy, L.M.S. (CAL.)]. সূত্ৰৰ বাহ্য-পাঠ ৷ [Saral Svásthya-Páth. Au easy Hygiene primer in simple Bengali.] Pages 3+104. Published by P. C. Bose, Binapani

Au easy Hygiene primer in simple Bengali.] Pages 3+104. Published by P. C. Bose, Binapani Library, Bangla Bazar, Dacea. 1929. [16th December, 1929.] Double Crown 16mo. 8th edition. Illustrated. 6 annas.

Priyanath Sen, Roy Press, Digbazar, Dacea. 2,250 copies.

451. Dasgupta, G., (B.T.) and Priyada Ranjan Ray, (M.A.).—প্রকৃতি পরিচয়। প্রথম ও বিতীয় ভাগ। [Prakriti Pariehay, Pratham O Dvitiya Bhág. Nature Study. Parts [ & 11. Deals with various objects of the animal and vegetable world.] Pages 1+64. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calentta. 1930. [29th January, 1930.] Double Foolscap Svo. 10th edition. Illustrated. 8 annas.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasiulia Press, 5, College Square, Calcutta. 5,000 capies.

Prabhat Chaudra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calentta. 3,000 copies.

453. Dhirendranath Ghosh.—প্যাবেক সূত্ৰক পাঠ ! [Paryyavekshanmalak Path. Observation lessons.] Pages 1+43. Published by Pramathanath Ghosh, Victoria Library, Daeca. 1929. [20th December, 1929.] Double Crown 16mo. 6th c:lition. Illustrated. 3 auruss.

Pyarimohan Kar, Victoria Art Press, 8, Haranath Ghosh Laue, Dacca. 1,000 copies.

- 454. Dinanath Sanyal, (Rai Bahadur, B.A., M.B.). স্বাল স্বাস্থাস্থি প্রসম স্থান | Saral Svásthyapáth. Pratham Khanda. Simple lessons in hygiene. Pa t I.] Pages 3 | 35. Published by the printer, 33, Guruprosad Chaudhury Lane, Calcutta. [13th January, 1930.] Crown 8vo. 5th edition. Revised. *Illustrated.* 2 annas.
- N. N. Das, Bee Press, 33, Guruprosad Chaudhury Lane, Calcutta. 1,000 copies.

# Bengali-Miscellaneous-contd.

Educational-contd.

155. Ghosh, B. N.—মৌৰিক স্বাহ্যরকা। [Maukhik Svásthyarakshá. An elementary catechism on hygicne.] Pages 38. Published by Pramathunath Ghosh, Victoria Library, Ducca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th November, 1929.] Double Crown 16mo. 6th edition. 2 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 1,000 copies.

456. Giris Chandra Basn. সাজ্যে কথা। প্ৰথম ও মট ইণিতাৰ্ড। [Svásthyer Kathá. Pancham O Shashtha Standard. An elementary book on hygiene for the 5th and 6th Standards.] Pages 1+62. Published by Sucharu Bhushan Ghosh, B.A., Ghosh & Co., 12-1, College Square, Calentta. [14th February, 1930.] Double Crown 16mo. 8th edition. Illustrated. 5 annas.

Sibendra Nath Bhattacharyya, Swarna Press, 108, Narikeldanga Main Road, Calcutta. 1,000 copies.

457. Giris Chandra Sarkar. প্র-ধ্বির ও রচনা বিশা। [Patra Dalil O Rachná Sikshá. Contains instruction in writing documents and letters and in composition.] Pages 80. Published by Manoranjan Sarkar, Boys' Library, Matlab, Tippera. [20th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas 6 pies.

Satis Chandra Datta, Manoinohan Press, 90, Nawabpur, Dacca. 1,000 copies.

458. Gnru Prosad Mitra, (M.B.), and Jagatchandra Sen, (B.A.). - বিশ্বাপতি | Svåsthyapath. A book on hygiene for children.] Pages 2+100. Published by Annkul Chandra Dhar, B.A., Popular Agency, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1929. [2nd December, 1929.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 5 annas 6 pics.

Sudhansu Bhushan Das, Bijaya Press, Dacea. 1,250 copies.

459. Jagadananda Ray, (Rai Saheb).—

wiff Tight's [Adarsa Svásthya Path. An elementary treatise on Hygiene.] Pages 2+47. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [19th December, 1929.] Double Crown 16mo. 8th edition. Illustrated. 3 annas-6 pies.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasingha Press, 5, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

### Bengali-Miscellaneous-contd.

Educational -contd.

460. Kanailal Mukherji, (Dr.) and Bagalaranjan Das.—নরল গল্লী-যায়। প্রথম ভাগ। Saral Palli-Svasthya. Part 1. An elementary treatise on Village-Sanitation, including simple recipes for treatment of various diseases.] Pages 70. Published by Upendranath Sen, Friend & Co., 64, College Street, Calcutta. 1929. [25th December, 1929.] Double Grown 16mo. 4th edition. 4 annas.

Jatindra Nath Basu, Sridhar Press, 2, Raja Lane, Calcutta. 1,200 copies.

461. Nripendra Kumar Basu, (Dr., m.n.) Dhar. সর্ব and Asutosh পার্থারক)। প্রেপম ভাগ। Saral Svásthya-Raksha. treatise on Hygiene, clementary intended for teachers.] Pages 1+41. Published by Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1336 sål or 1929-30 A.D. 19th December, 1929. Double Crown 16mo. 8th edition. Illustrated. 3 annas 6 pies.

Prabhatchandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 2,000 copics.

462. ——Part II. [Intended for boys]. Pages 2+80. 1336 sál or 1929-30 A.D. [18th January, 1930.] Donble Crown 16mo. 15th edition. Illustrated. 5 annas.

Prabhatchandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

463. Nripendranath Basn, (B.Sc., M.B.).-
বাস্থা-বিজ্ঞান | [Svästhya-Vijnan. An elementary treatise on Hygiene.] Pages 1+1+69. Published by the author, Abhay Asran, Comilla. 1929. [22nd December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas 6 pies.

Sureschandra Majumdar, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.

464. Pramatha Nath Das Gupta, (B.A., B.T.) — বুজন শিক্ষা-প্রেণালী ৷ [Nutan Siksha-Pranali. New Methods of Teaching. Proposes a framework for a new system of education.] Pages 13+321. Published by the author, Tikatuli, Ducca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [9th December, 1930.] Double Crown 16mo. 4th edition. Rupce 1-8 annas.

Satis Chandra Datta, Manomohan Press, Dacca. 600 copies.

Prathamik Svásthyapath. A first book on hygiene.] Pages 2 + 80. Published by R. Ray, Hare Pharmacy, 37, Amherst Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. | 10th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 5 annas 6 pics.

D. N. Bancrjee, Samya Press, 6, College Square, Calcutta. 500 copies.

# Bengail-Miscellaneous-concld.

Educational-concld.

466. Sarcar, A. K., (Dr., M.B., D.P.H.).— সূর্ব সায়-বিজ্ঞান [Saral Svásthya-Vijnan. An elementary treatise on Hygiene.] Pages 2 + 67. Published by Narendranath Bhadra. 1930. [12th February, 1930.] Double Crown 16mo. 7th edition. Illustrated. 5 annas.

Sibendranath Bhattacharyya, Swarna Press, 108, Narikeldanga Main Road, Calcutta. 2,200 copies.

467. Upendra Chandra Chakravarty. — বাস্থা-রক্ষার সম্ভ উপার | Svasthyarakshar Sahaj Upay. An easy way of preserving health. | Pages 1 |-94. Published by Sitanath Vidyavinod, Saraswat Mandir, Banglabazar, Daces. 1930. [1st February, 1930.] Double Crown 16mo. 7th edition. Revised. Illustrated. 6 annas.

Prafulla Madhav Ray, Kashi Printing Works, Dacca. 1,250 copies.

# Bengall - Philosophy.

468. অপরাজিতা ব্দাবিদ্যা। বেদান্ত দর্শন মপরাজিতাভাষা পূর্কভাগ। [Aparajita Brahmavidya. Vedantadarsan Aparajitabhashya Purvabhag. Unvanquished knowledge of Brahma. Commentary (named Aprajita) of the Vedanta Philosophy. Part I. Contains the first part of the Commentary on the Vedanta Philosophy by Bijay Krishna.] Edited by Taraprasanna Bhattaeharyya. Pages 3+176+6. Published by Kumud Ranjan Chatterji, Upanishat Rahasya office, Gurumandir, Howrah. [1st February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 4.

Chunilal Sil, Aryan Press, 12/1, Balai Sinha Lane, Calentta. 1,100 copies.

469. উনবিংশ বৃদ্ধীয় সাহিত্য-সম্মেলনের দর্শনশাধার আলোচ্য প্রবন্ধাবনী। (সংক্ষিপ্তসার)। [Unavinsa Bangiya Sahitya-Sammelaner Darsan-Sakhay Alochya Pravandhavali. (Sankshipta Sar). Summeries of Essays to be discussed in the Philosophical Branch of the 19th Bengal Literary Conference.] Pages 6. Published by Jyotis Chandra Ghosh, for Bangiya Sahitya-Sammelan, 35-10, Padmapukur Road, Bhowanipur, Calentta. [2nd February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Bhibhnti Bhushan Chatterjee, Kalitara Press, 16, Townshend Road, Bhowanipur, Calcutta. 250 copies.

# Bengall-Poetry.

470. Bhagavati Charan Bhattacharyya.—

1577! [Satadal. The Hundred-petalled (Lotus).

Contains one hundred miscellaneous poems.]

Pages 5+114. Published by the printer, 32,

Balaram De Street, Calcutta. [20th December,
1929.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Rupee 1.

B. C. Sett, B.A. Sett, & Co. Printing House, 32, Balaram De Street, Calcutta. 3,000 copies.

### Bengali-Poetry-contd.

471. Bhawani Prasad Biswas.— \*\*To ! [Smriti. Memory. A collection of poems in memory of the author's wife.] Pages 11+5. Published by the author, Nuderhula, Khulna. [11th January, 1930.] Foolscap 8vo. 1st edition.

K. N. Chatterjee, B. K. Press Pabla, Daulatpur, Khulna. 100 copies.

472. Bibhas Prakas Gunguli, (M.A.)— 37 (391) [Vrajaranu. Dust of Vraja (Vrindaban). A collection of miscellaneous poems.] Pages 4 + 118. Published by the printer, Amrita Printing Works, 9, Visvakosh Lane, Calcutta. [9th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Amrita Lal Datta, Amrita Printing Works, 9, Visvakosh Lane, Calcutta. 500 copies.

18abharader Gun. Songs of those who have lost their all. Contains songs breathing revolutionary sentiments and exhorting people, who are represented as smarting under foreign domination and exploitation, to resort to violence for regaining what the author alleges to be their legitimate rights.] Pages 3+64. Published by the printer, Saraswati Library, 9, Ramaunth Majundar Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A. D. [20th January, 1930.] Royal 8vo. 2nd edition. Rupee 1-4 annas.

Bijay Lal Chatterjee, Sri Saraswati Press, 1, Ramanath Majnımdar Street, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 308 at page 29 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

[Ahamkarer Phal. The Fruit of Vanity. A poem illustrating the effect of haughtiness.] Pages 6. Published by the author, Sapabandar, Barisal. 1336 sál or 1929-30 A.D. [17th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 1 anna.

Sarat Chandra Mitra, Pallichitra Machine Press, Bagerhat, Khulna. 1,000 copics.

475. Hari Charan Acharyya (Kavigunakar.)— কবির অধার। প্রথম ধন্ত। Kavir Jhankar. Pratham Khanda. Jingling of Poet. Part I. Contains a number of poems in old Bengali metres, sung by bards.] Pages 8+108+2. Published by Jitendra Kishore Manlik, Bandhu Sebasram, Brahmandi, Narasinlandi, Ducea. 1336 sál or 1929-30 A.D. [21st September, 1929.] [5th Aswin, 1336 sál.] Double Crown 16mo. Ist edition. Rupee 1-8 annas.

P. M. Ray, K. P. Works, Bangala Bazar, Dacea. 1,000 copies.

476.—Part II. Pages 16+112+76. Published by Jitendra Kishore Maulik, Sri Sri Gour Vishnupriya Asram, Narasinhadi, Ducen. 1336 sti or 1929-30 A. D. [6th Jampary, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 amas.

Satis Chandra Datta, Manomolom Press, 90, Nawabpur, Dacca. 1,000 copies.

### Bengail-Poetry-contd.

477. Hirendra Nath Ghosh. - কলারব। [Kalarab. Noise. Contains a number of short miscellaneons poems.] Pages 2+58. Published by the anthor, 13, Nimtola Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A. D. [7th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Gosto Behari Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindahan Bysack Street, Calcutta. 500 copies.

478. Jitendralal Bose, (M.A., B.L.).— মুকুলুরাম ও ভারতচন্দ্র | [Mukundaram O Bharat-Chandra. Names of two great Bengali Poets. A literary criticism of the poems of Mukundaram Chakravarti (Kavikankan) and Bharatchandra Ray (Gunakur).] Pages 8+211. Published by Suresh Chandra Ghosh, Majilpur, 24-Parganas. [3rd January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st

Press, 38, Manuathanath Glosh; Glosh Shibnarayan Das Lane, Calcutta. 1,000 copies.

edition. Rupee 1-8 annas.

479. Kanaklata Ghosh.- -রেখা | [Rckha. Streaks. Contains a number of miscellaneous poems.] Pages 1+103. Published by Gopal Das Majumdar, D. M. Library, 61, Coruwallis Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [7th December, 1929.] Double Crown 16mo. Ist edition. 12 annas.

Sajaui Kanta Das, Prabasi Press, 91, Upper Circular Road, Calcutta. 500 copies.

480. Kuund Rajan Mallik.- বনসল্লিকা [Vauamallika. A kind of Wild Jasmine. Contains a number of miscellaucous poems.] Pages 3+96. Published by Upendra Nath Dhar of U. N. Dhar & Co., 58, Wellington Street, Calcutta. [8th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st January, 1930.] edition, 12 annas.

Sarveswar Bhattacharyys, Bharat Mihir Press, 2, Bething Road, Calcutta. 1,100 copies.

481. भशताक श्रतक भारतास्त्व अष्टावनी । हर्ज्य बर्ध--উপৰুপা | [Mahàràj Harendra Nàràyaner Granthà-Chaturtha Khanda -Upakatha. (Collected) Works of Maharaja Harendra Narayan of Cooch Behar. Part IV. A Tale. A short story in verse, the composition of which is said to have been completed 125 years ago.] Edited by Sarat Chandra Ghoshal, M.A., B.L. Saraswati, Kavyatirtha, Vidyahhshan, Bharati. Pages 2 63. Published by Khan Chondhuri Amanatullah Ahmed, Cooch Beliar. 1336 sál or 1929-30 A. D. [18th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated.

Bijay Chandra Bhattacharyya. Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street, Calcutta. 500 copies.

[Part III noticed in entry No. 486 at page 40 of the Catalogue for the quarter ending June, 1928.]

# Bengali-Poetry-contd.

482. Muhammad Hosain.— সিদ্ধ বিজয়। প্রথম Pratham ∜e | |Sindhu Vijay, Conquest of Sindh. Part I. A poem on the invasion of Sind by Muhammad Bin Kasim.] Pages 4+112. Published by Muhammad Chhaidar Rahman, Muhammad Mojaharuddin, and Muham-Saguna, Bharatkhali, mad Bachhiruddiu, Rangpur. [1st June, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Arefor Rahman Sudharami, Prajabahini Machine Press, Bogra. 1,000 copies.

483. Moyejjaddin Hamidi, Muhammad কল্যাণ | [Jatiya Kalyan. –—স্ভীয় National Contains poems exhorting Moslems Good. to uplift themselves.] Pages 1+72. Published by the author, Hamidia Library, Hamidpur, Kalaroa, Khulna. 1336 súl or 1929-30 A. D. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. 4 annas.

Asvini Kumar Mitra, Islamia Printing House, 47, Ripon Street, Calcutta. 2,000 copies.

Previous edition noticed in cutry No. 286 at page 23 of the Catalogue for the quarter ending December, 1923.]

484. Nagendra Kumar Guha Ray.- निरंत्रम्न। [Nivedan, Offering, A collection of poems written by the author in the days of his internment.] Pages 2+114. Published by Barindra Kumar Guha Ray, Noakhali. [5th November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Akshay Kumar Das Choudhury, Mill Press, Noakhali, 1,000 copies.

- 485. Nizamuddin Ahmad (Shekh),-- কুমকের প্রাণের কথা। [Krishaker Praner Katha. Utterances of the heart of the cultivator. Short poems deploring the miscrable state of the peasantry of Bengal and exhorting them to exert themselves for bettering their condition.] Pages 1 | 18. Published by Mahinddin Ahmad, Praja Samiti, Tangail, Mymensingh. 1336 sál or 1929-30 A. D. [16th January, 1930.] Foolscap 8vo. 1st editiou. I anna 3 pies.
- P. Chatterjee, Hahnemann Press, Tangail, Mymensingh. 1,000 copies.
- 486. ওমর বৈশ্বমের ক্বায়ত্। [Omar Khaiyamer Rubayat. Quatrains of Omar Khayam. Contains a Bengali metrical translation of the quatrains of Omar Khayam.] Translated by Hemendra Kumar Ray. Pages 12+57+20 plates. Published by Sudhir Chandra Sarkar, 15, College Square, Calcutta. [18th December, 1929.] Double Demy 8vo. 1st edition (T). Illustrated. Rupees 4.

Sures Chandra Majumdar, Sri Gouranga Press, 71/1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.

# Bengali-Poetry-contd.

### 487. Purna Chandra Ray.—বরপণ। (Varpan.

Dowry given to the Bridegroom in marriage. satire on the oppression of the dowry system in the present Hindu community.] Pages 1+11. Published by Dr. Rajani Mohan Ray, Dibrugarh. 1336 sál or 1929-30 Å. D. [25th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas 6 pies.

Debendra Nath Banerjee, Samya Press, 6, College Square, Calentta. 1,000 copies.

Datta. - नीमाक्यम । 488. Radharani [Lilakamal. Sportive Lotus. Contains a number of miscellaneous poems.] Pages Published by Haridas Chatterjee, 5+103.Gurndas Chatterjee & Sons., 203/1/1, Cornwallis Street, Calcutta. [10th March, 1930.] Deiny Svo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1-8 annas.

Narendra Nath Kunar, Bharatvarsha Printing Works, 203/1/1, Cornwallis Street, Calcutta. 100 copies.

489. Rukhal Bandhu Neogi.—মীপ-কেশর। [Nipa-kesar. Filaweuts of Nipa (Nanclea Cadumba) Flower. Contains a number of miscellaneous poems.] Pages 2+81. Published by Akhil Neogi Chandhuri, Neogi Niketan, 30, Wellington, Street, Calentta. 1336 sál or 1929-30 A. D. [20th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. Rapee 1.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 30, Wellington Street, Calcutta. 500 copies.

#### 490. কবাইয়াং-ই-হাফিজ। Rubaiyat-i-Hafiz.

Quatraius of Hafiz. Contains a Benguli translation in verse of the quatrains of the Persian poet Hafiz.] Translated by Ajay Kumar Bhattacharyya, M.A. Pages 10+65. Published by B. K. Bhattacharyya, M.A., B.T., Comilla. [17th February, 1930.] Royal 16mo. 1st edition. (T.) 12 annas.

Susil Kumar Dey, Jagat Suhrid Press, Comilla. 1,000 copies.

|Samaj-Mangal.

Social

copies.

491. সমাজ-মঙ্গল।

A poem composed by the members of the Haludkanali Yuvak Sangha (Youth League) on the occasion of the 1st Session of the Saha Samiti. Holds that the Salias (Saundiks) are Kshatriyas and appeals to the members of the Saha caste to unite and reform their society by removing the abuses (such as the dowry system, neglect of the education of women, etc.) obtaining in it.] Pages 10. Published by the Haludkanali Yuvak Sangha, Haludkanali, Bankura. 1336 sál or 1929-30 [5th January, 1930.] A. D. Demy 12mo. 1st edition.

Asutosh Das, Lakshmi Press, Bankura. 200 copies.

# Bengall-Poetry-contd.

492. মৃতি। [Smriti. Memory. A collection of short poems written by a girl named Sukriti who died at a young age, with a short account of her life.] Pages 11+23. Published by Bholanath Mitra, 105, Amherst Street, Calcutta. [4th February, 1930.] Deniy 8vo. Oblong. 1st edition.

Chunilal Sil, Aryan Press, 12/1, Balai Sinha Lane, Calcutta. 200 copies.

493. Sukumari Devi (Srimati).—সাধের মালা ৷ ৰিভীয় প্ৰা [Sadher Mala. Dvitiya Khanda. Garland of Desire. Part II. Contains a number of miscellaneous poems.] Pages 60. Published by Bunkin Chandra Adak, Narayantala, Falta, 24-Parganas, 1336 sál or 1929-30 A.D. [18th January, 1930.] Demy 12mo. 1st edition.

Bhupati Ray Chowdhury, Hitaishi Press, 163A, Asutosh Mukherjee Road, Bhowanipur, Calcutta. 150 copies.

[Part I not received.]

494. Sunirmal Basu. - इत्मन द्वेरहोर । [Chhander Tuntan. Jingle of Poetical Metre. Deals with various sorts of casy and short rhymes. Meant for children.] Pages 1-| 61. Published by Hem Chandra Bagchi, M.A. Bagchi & Sons, 203/2, Cornwallis Street, Calentta. [15th March, 1930.] Snper Royal 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Sasadhar Bhattacharyya, Maspayla Press, 30, Wellington Street, Calcutta. 1,100 copies.

495. Sures Chandra Ghosh (Kaviratua).--জগাই-মাধাই উকার। [Jagai Madhai Uddhar. Deliverance of Jagai and Madhai (two names). Contains poems about the deliverance of the two ruffians named Jagai and Madhai on being initiated into the mysteries of divine love by Nityananda, a companion of Chaitanya. | Pages 6+23. Published by Chandi Das Bhattacharyya, Navadvip, Bablari Math, 340, Agamesvaritala, 1336 sál or 1929-30 A.D. [17th Febru-

ary, 1930.] Crown 8vo. 1st edition. 6 pies. Jitendriya Datta, Kanti Press, Nadia. 1,000

496. Tarak Nath Sadhu, (Rai Bahadur, C.I.E.). \_ 更新材料 | Huddadar. One with a Right. A collection of poems satrising the pressure that doctors, lawyers and other professional men put on their clients.] Pages 6 1-142. Published by Haridas Chatterjee, Gurndas Chatterjee & Sons, [6tlı 203/1/1, Cornwallis Street, Calcutta. February, 1930.] Double Crown 16mo. lst edition. Illustrated. Rupee 1-8 annas.

Narendra Nath Kunar, Bharatvarsha Printing Works, 203/1/1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

### Bengali-Poetry-concld.

Gosto Behari Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Bysack Street, Calcutta. 2,000 copies.

### Educational-

498. কবিতা চলন | [Kavita Chayan. A Collection of Poems. Selections from Bengali poetry, intended for High English Schools.] Compiled and edited by Jogendra Nnth Gupta. Pages 12+331. Published by Sudhansu Sekhar Gupta, 65, Svamibag Road, Dacea. 1336 sál or 1929-30 A. D. [2nd January, 1930.] Double Crown 16ma. 1st edition. Rupce 1:4 annas.

Radhaballav Basak, Narayan Machine Press, Nawabpur, Dacca. 1,250 copies.

499. Kumud Ranjan Mallik (B.A.). TOTALL [Satadal. Hundred-petalled (Lotus). Contains one hundred short allegorieal poems with moral teachings for children. Pages 1 + 58. Published by Upendra Nath Dhar, 58, Wellington Street, Calentta. [7th January, 1930.] Double Crown 16mo. 5th edition. 5 annas.

Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calentta. 2,300 copies.

# Bengali-Politics.

500. Jatindramohan Sen Gupta.—তিপুরা (জ্লা রাষ্ট্রীয়-সন্মিলনীর বাহিক অধিবেশন। অভিভাবন। [Tripura Jelar Rashtriya-Sammilanir Varshik Adhivesan. Abhibhashan. Annual Sitting of the Tippera District Political Conference. Address. Presidential address delivered by the author on 23rd Phalgun, 1336 sál.] Pages 11. Published by Sukhendu Bikas Sen Gupta, 10/4, Elgin Road, Calentta. 1336 sál or 1929-30 A. D. [5th March, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.

Sures Chandra Majumdar, Sri Gauranga Press, 71/1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.

501. Nalini Kishore Guha.—বাংশার বিশ্ববাদ। Bauglay Viplavvad. Revolutionism in Bengal. An account of the revolutionary movement in Bengal during the war, the author being one of those who took important part in it.] Pages 5+266. Published by Barid Kanti Basn, Arya Sahitya Bhavan, College Street Market, Calentta. [4th February, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupees 2-8 annas.

Santakıtmar Chatterjee, Bani Press, 33A, Madan Mitter Lane, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 359 at page 27 of the Catalogue for the quarter ending June, 1924.]

# Bengali-Religion.

502. Abdul Hamid. তাপ্স-গীতি | [Tapas-Giti. Songs of the Devotee. Contains a number of devotional songs.] Pages 2 | 30 | 2. Published by the author Kaukhali, Barisal. 1336 sál or 1929-30 A.D. [4th December, 1929.] Double Foolscap 16mo. 2nd edition. 2 annas.

Khayrul Anam Khan, Mohammadi Press, 29, Upper Circular Road, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition not received.]

503. শ্বি-গীতা৷ [Amiya-Gita. The Sweet Gita. A Bengali metrical translation of the Srimadbhagavadgita with a brief exposition of its teachings.] Translated by Swami Sivananda. Pages 16+243. Published by Problet Chandra Basu, 273, Nawabpur, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [7th January, 1930.] Déuble Foolscap 16mo. 3rd edition. Revised and enlarged. (T.) Paper cover, 8 annas; eloth-bound, 12 annas.

Sukumar Chandra De Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacea, 1,250 copies.

[Previous edition not received.]

504. পটোন্তর শতনাম (ঐতি)। (ঐগোরাস ও ঐক্ত): [Ashtottar Satanam (Sri Sri). (Sri Gauranga O Sri Krishna). One hundred and eight names (of) Sri Gauranga (Chaitanya) and Sri Krishna. Two poems recounting one hundred and eight names of Chaitanya and Krishna, respectively.] Pages 12. Published by Sasibhushan Hom Chandhuri, Kishoreganj, Mymensingh. [27th December, 1929.] Foolscap 8vo. 1st edition. 2 annas.

Mriganka Bhushan Hom Chandhuri, Purnima Press, Kishoreganj, Mymensingh. 2,000 copies.

[Gopir Dharmma. The Religion of the Gopis (milk-maids of Brindaban). A chapter from the author's book entitled "Sadhan-Vijnan." Holds that the love of the Gopis for Krishna was the outward symbol of their complete self-surrender to Krishna, the object of their devotion, and that the worship of Krishna in the manner of the Gopis presupposes absolute continence and self-surrender to Krishna on the part of the devotee; and condenns those who practise immorality in the name of imitating the worship of the Gopis.] Pages 2+3+12. Published by the author, Baharpur, Faridpur. [26th January, 1930.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. 3 annas.

Upendranath Das, Samya Press, 6, College Square, Calcutta. 1,000 eopies.

### Bengali-Religion-contd.

506. Aswinikumar Goswami.—কাসালের ঠাকুর
ও মুক্তির মহাবাণী ৷ [Kangaler Thakur O Muktir Mahavani. The God of the Poor and the Great Message of Salvation. A pamphlet reprinted from the author's book entitled "Sadhan-Vijnan." Being an exposition of the Vaishnavite doctrine of devotion consisting in the chanting of the name of Hari (God), as preached by Chaitanya, with authoritative quotations from Vaishnavite works pointing ont the spiritual potency of the name of Hari.] Pages 2-+10+33. Published by the author, Baharpur, Färidpur. [26th January, 1930.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. 6 annas.

Upendranath Das, Sanıya Press, 6, College Square, Calcutta. 1,000 copics.

507. ————. প্র পাহান | [Prabhur Ahvan. Call of the Lord. A pamphlet dealing with Vaishnavite devotion to God.] Pages 2 +11. Published by the author, Baharpur, Faridpur. [26th January, 1930.] Double Foolscap 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Upendra Nath Das, Samya Press, 6, College Square, Calcutta. 1,000 copies.

Upendranath Das, Samya Press, 6, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

509. 509. আম্-বিবেশন। [Atma-Nivedan. Self-consecration. A religious discourse said to have been composed by various writers, discussing various philosophical doctrines, theistic, atheistic, agnostic, etc., and coming to the conclusion that it is by renunciation and self-consecration to God with all its implications (such as self-control self-abnegation, self-sacrifice self-annihilation, etc.), that one can expect to attain immortal life and be one with Him.] Edited by Rasikinohan Vidyabhushan. Pages 2-+284. Published by Parivrajakacharyya Jnanananda Saraswati, Rishabhasran, Kailas-Sekhar Upatyaka, Kashmir. [12th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Amritalal Datta, Amrita Printing Works, 128-17, Cornwallis Street, Calcutta. 500 copies.

# Bengali-Religion-contd.

- 510. বড়দিন | [Badadin. Christmas Day. A Christian leaflet.] Pages 2. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [17th December, 1929.] Crown Svo. 1st edition. Illustrated.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.
- 511. বাইবেল শাস্ত্ৰ-পাঠ স্মিতি, ১৯৩০। [Baibel Sastra-Path Samiti, 1930. Bible Reading Association, 1930. Notes for daily Bible readings for 1930.] Pages 18. Published by B. B. Ghosh, 88, Linton Street, Calcutta, for the B. S. S. U. [16th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.
- 512-515. B. S. S. leaflets for 5th January, 1930, 12th January, 1930, 19th January, 1930 and 26th January, 1930. Pages 4 each issue. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [18th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,900 copies cachissue.
- 516-519. - - . For 2nd February, 1930, 9th February, 1930, 16th February, 1930 and 23rd February, 1930. Pages 4 each issue. [27th January, 1930.] Demy 8vo. lat edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies each issue.
- 520-523. ————. For 2nd March, 1930, 9th March, 1930, 16th March, 1930 and 23rd March, 1930. Pages 4 ench issue. [25th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,900 copies cach issue.
- 524. For 30th March, 1930, 6th April, 1930 and 13th April, 1930 (together) Pages 16. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calentta. [18th March, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,900 copies.
- 525. ভাষা নৌৰায় ভরদা৷ [Bhanga Naukay Bharasa. Reliance on a broken boat. A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam, E. I. Railway. [31st December, 1929.] Crown Svo. 3rd edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

### Bengall-Religion-contd.

526. Bipinbilari Bardhan.— জানীয় গীতি৷
[Juanir Giti. Songs of the Wise. A collection of religious songs having for their subjects—the inmanence of God, devotion, the doctrine of the identity of the individual soul with the Supreme Being, spiritual knowledge and so forth, with a short account of the life of the author and a gencological table of his family.] Pages 1 |-6 |-44. Published by Pulinbihari Bardhan, Molni Press, Comilla. [1st December, 1929.] Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Rukminikanta Chaudhury, Mohini Press, Comilla. 1,000 copies.

527. Brahmananda (Swami)—37 | [Guru. Spiritual Gnide. A short discourse on the subject of the title, dealing with the relations between the spiritual guide and the disciple, the spiritual benefits conferred on the latter by the former, the accessity of being initiated, the essential characteristics of the spiritual guide, the right time for initiation and kindred topics.] Pages 15. Published by Jnan, Belur Math, Howrah, [30th January, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition.

Gostobehuri Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1,000 copies.

[2nd edition naticed in entry No. 413 at page 32 of the Catalogue for the quarter ending June, 1925.]

528. हिन्नश्रोती यन। [Chirasthayi Dhan. Everlasting Treasure. A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Milijam E. I. Railway. [22nd January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition.

P. Kuight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

529. ভাজার কালীচরণ চটোপাধার মহোদয়ের ঐা-বর্ম প্রত্যা [Daktar Kalicharan Chattopadhyaya Mahodayer Khrishta-Dharma Grahan. Acceptance of the Christian religion by the Reverend Dr. Kalicharan Chatterji. A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam, E. I: Railway. [31st December, 1929.] Crown 8vo. 3rd edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

530. দৰ্শনে মুক্তি। [Darsane Mukti. Salvation by seeing. A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam, E. I. Railway. [31st December, 1929.] Crown 8vo. 5th edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

531. 阿尔 [Dharma-Git. Religious songs. Hynnus, old and new for the Christian Church in Bengal.] Pages 3+7+6+360. Published by Rev. E. T. Noakes, Church Missionary Society, 10, Mission Row, Calcutta. 1929. [3rd October, 1929.] Double Crown 16mo. 5th edition. Revised and enlarged.

J. N. Ghosh, Star Printing Works, 30, Sivnarayan Das Lane, Calcutta. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 100 at page 40 of the Catalogue for the quarter ending September, 1918.]

532. Dinesh Chandra Chandhuri.— গ্ৰানীয় ব্ৰড কণা | [Lakshmir Vrata Katha. Story connected the vow observed in honour of the goddess Lakshmi (goddess of wealth and prosperity).] Pages 8+1. Published by Sasi Kumar Ghosh, Sinha Press, Comilla. [12th January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition.

Ramkanai Ghosh, Sinha Press, Comilla. 1,000 copies.

533. ছধকলা দিয়া সাপ পোষা। [Dudh Kala Diya Sap Posha. Nourishing the snake by milk and banana.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam E. I. Railway. [21st December, 1929.] Crown 8vo. 2nd edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

534. Dhrubananda Giri, Śwami.—স্মা-শিষ্য প্রস্থা ব্যাহাগ [Swami-Sishya Prasanga, 2ya Bliag. Conversation between the preceptor and disciples. Sets forth in the form of dialogues the religious teachings of Swami Bholananda Giri, a Hindu religious teacher and devotec.] Pages 1 [ 149. Published by Swami Visvesvarananda Giri Bholananda Sannayasasram, Barisal. [25th Jannary, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupce 1-4 annas.

Mahembranath Datta, Srisaraswati Press, I, Ramanath Mazumdar Street, Calentta, 1,100 copies.

[Part I noticed in cutry No. 974 at page 76 of the Catalogue for the quarter ending January, 1927.]

535. Godinho, A.C. N., (Revd. Father).—

7 [Shaktir Pushpa. Flowers of Devotion.

Contains a number of Christian prayers.] Pages
1 | 765 + 18. Published by the author, Hoshnabad,

Dacea. 1929. [1st January, 1930.] Double

Crown 32mo. 2nd edition.

Hridaylal Chakrabarti, Hena Press, Dacca. 1,000 copies.

[1st edition not received.]

536. India Association of Student Vacation Ministry to Children and Illiterates. [A Christian pamphlet.] Pages 7. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [3rd February, 1930.] Crown 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 800 copies.

537. Jatindranath Mukherji.— ঐ একনাম বংকীর্ডন | [Sri Sri Gurunam Sankirttan. Chanting the name of the Spiritual Guide. Contains a number of hymns in praise of the spiritual guide.] Pages 3+28. Published by Paresnath Chakrabarti and Pasupati Dutta. Foolscap 8vo. 1st edition. 2 annas.

Narendranath De, Saraswati Press, Midnapore.

### Bengall—Religion—contd.

Máhátmya. The Glory of Mehár (a village in the district of Tippera). An account of Sarbananda of Mehar, a well-known devotee of the goddess Kali. Pages 12. Published by Sasikumar Ghosh, Comilla. [12th January, 1930.] Foolscap 8vo. 1st edition. Illustrated.

Ramkanai Ghosh, Sinha Press, Comilla. 1,000 copies.

539. Kaliprasanna Vidyaratna. - ব্ৰ-শ্বাদ। [Subal-Sambad. Subal's conversation (with Krishna). A poem on a sport of Krishna in Brindaban; relates how Subal, a cowherd friend of Krishna, once brought about a secret meeting of Krishna with Radha at his request.] Pages 1+3+99. Published by Nandalal Scal, 40, Garanhata Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [25th February, 1930.] Royal 12mo. 1st edition. 8 aunas.

Nandalal Scal, Akshay Press, 27-5, Tarak Chatterji Lane, Calentta. 4,000 copies.

540. Kamakhyanath Banerji.— (1967) [Dharma-Vijnan. Science of Religion (Part 1). Contains religious discourses on Love, Evolution and Revolution, Vision of God, Practice of religion and Service.] Pages 1+60. Published by Devajiban Banerji, M.Sc., 44, New Theatre Road, Calentta. [1st March, 1930.] Double Crawn 16mo. 1st edition. 8 annas.

Phanibhusan Kundn, Viswanath Press, 7, Ezra Street, Calcutta. 500 copies.

541. Kedareswar Banerji.— ত্রীমহালম্বর
পাচালী ৷ [Sri Sri Mahalakshmir Panchali. Verses
in honour of the great goddess Lakshmi (goddess of
wealth and prosperity). Contains several stories
in verse glorifying the goddess Lakshmi with
hymns to the goddess and rules for observing the
vow in her honour. Also gives the rituals connected with the worship of the goddess Lakshmi.]
Pages 32. Published by the author, Alamnagar,
Rangpur. [20th August 1929.] Crown 8vo.
5th edition. I anna 6 pies.

Pratul Chandra Majumdar, Kamala Machine Press, Bogra. 3,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 361 at page 33 of the Catalogue for the quarter ending January, 1928.]

- 542. (\*\* (\*\*M\*\*\* Technology) [Ke Dekhitechhen ? Who watcheth? A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot. Sagjuria, Mihijam, E. I. Railway. [22nd January, 1929.] Crown 8vo. 4th edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

### Bengali-Religion-contd.

- 543. কে উত্তম চিকিৎসক? [Ke Uttam Chikitsak? Who is the best physician? A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjurla, Mihijam, E. I. Railway. [22nd January, 1930.] Crown 8vo. 2nd edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.
- 544. Krishna Kumar Bhattacharyya, Kavyatirtha.— প্রতিবাদীর পাঁচালী | [Sri Sri Lakshmir Panchali. Verses about the goddess Lakshmi. Story (in verse) connected with the vow observed in honour of the goddess Lakshmi. Also gives the ritual for the worship of the goddess. | Pages 14-16 |-4. Published by the author, Bogra. 1335 sål or 1928-29 A. D. Crown 8vo. 3rd edition. 1 anna 6 pics.

Saratchandra Ray, Sadhana Machine Press, Bogra. 1,000 copies.

545. Kshiti Mohan Sen. ভারতার মধানুগে স্থানার ধারা। [Bháratiya Madhyayuge Sadhanar Dhárá. Method of devotional practices during the mediæval age of India. A history of religion giving short accounts of several Hindu and Muhammadan saints of the mediæval age with their teachings and method of their devotional practices, etc., being the "Adhar Mukherji Lecture," Calcutta University, 1929.] Pages 12 | 121. Published by the University of Calcutta, Senate House, Calcutta. 1930. [15th March, 1930.] Demy 8vo. Ist edition.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.

- 546. Kshitindranath Misra.—পথের সাণী।
  [Pather Sathi. Companion of the way. A pamphlet containing moral and religious precepts with a few rules of hygiene.] Pages 4 † 36. Published by the author, Raghurampur, Basantia, Midnapore. 1336 sál or 1929-30 A.D. [11th October, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
  - J. N. Jana, Nihar Press, Contai. 1,000 copies.
- 547. Lalit Mohan Sinha Ray, (Rai Bahadur).— ভক্তি-পূজা। তৃতীয়াশ্বলা। [Bhakti-Pushpa. Trityan-jali. Flowers of Devotion. Third Palmful (Part III). A collection of devotional songs.] Pages 354-558. Published by Saileswar Sinha Ray, 15, Lansdowne Road, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A. D. [1st February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.

Ashutosh Brahma, Standard Press, 5, Uckoor Dutt Lane, Calcutta. 553 copies.

[Part II noticed in entry No. 273 at page 41 of the Catalogue for the quarter ending March, 1909.]

# Bengali-Religion-contd.

# 548. यक्र नह श्रीत शीहानी (अभि) वा ह्यी-माहासा।

[Mangulchandir Panchali (Sri Sri) va Chandi-Mahatmya. Verses about Mangalchandi (the goddess Durga worshipped on certain Tnesdays) or the glory of Chandi (the goddess Durga). The story (narrated in verse) of the origin and introduction of the worship of the goddess Mangalchandi.] Edited by Kedareswar Banerji. Pages 32. Published by the editor, Alamnagur, Rangpur. 1336 sál or 1929-30 A. D. [19th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Sarat Chandra Ray, Sadhana Machine Press, Bogra. 2,000 copies.

549. Mohan Chand Goswami.— শ্রীপ্রভূ অগদীশ শহরী-অন্তঃ | [Sri Sri Prabhu Jagadis hahari-

Amrit. Waves of nectar of (songs dedicated to) Lord Jagadis (the author's spiritual guide). A collection of religious songs with hymns to the spiritual guide of the author, and to Krishna, Radha, Chaitanya, etc. | Pages 1 +2+76. Published by Nakuhuanda Brahmachari and Kumar Sudhananda Brahmachari, Chaitanya Sebasram, Mahatali, Ujani, Faridpur. 1336 sål or 1929-30 A. D. |5th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 12 annes.

Bhutnath Sirkar, Anandamohan Press, 22, Chaulpati Road, Bhawanipur, Calcutta. 1,000 copies.

- 550. মৌল্বী সাহেবের শান্তিবাচ। [Maulvi Saheber Santilabh. Attainment of peace by the Maulvi Saheb (learned Mahomedan). A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam, E. 1. Railway. [22nd January, 1930.] Crown 8vo. 2nd edition.
- P. Kuight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.
- . 551. প্রার্থনায়ত ভর্ত্তিনী ৷ [Prarthauamrita

Tarangini. River of the Nectar of Prayers. Devotional poems and songs on the sports of Sri-Krishna in Brindaban. Composed by Siddha Krishnadas Babaji Maharaj. Edited by Nityunandudas Babaji Muharaj. Pages 6-4-114. Published by the printer, Sevuk Press. Ramjibanpur, Midnapore. [6th December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.

Gokulananda Brahmachari, Sevak Press, Ramjibanpur, Midnapore. 300 copies.

- 552. ②□ [Prayaschitta. Atonement. A Christian truct.] Pages 4. Published by P. Cansick. Truct Depot. Sagjuria, Mihijam, E. I. Railway. [31st December, 1929.] Crown 8vo. 5th edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.

# Bengall-Religion-contd.

553. Premananda (Swami).— বিশেষক দেব।
[Sri Sri Ramkrishnadev. The Lord Ramakrishna. A brief exposition of some of the teachings of Ramkrishna Paramhansa with a short sketch of some of the principal traits of his character.] Pages 16. Published by Brahmachari Jnan, Behr Math, Howrah. [21st February, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition.

Gostobehari Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not received.]

- 554. 291 [Punya. Virtue. A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam, E. I. Railway, [31st December, 1929.] Crown 8vo. 2nd edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calentta. 5,000 copies.
- 555. ब्राप्क कीउ। [Rakte Krita, Purchased by Blood, A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sugjuria, Mihijam, E. I. Railway. [22nd January, 1930.] Crown 8vo. 2ud edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calentta. 5,000 copies.
- 556. শাস্থি লাভ ৷ [Santi Labh. Attainment of Peace. A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam, E. I. Railway. [22nd January, 1930.] Crown 8vo. 5th editiou.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.
- 557. পাছি পাইবার ক্ৰা | [Santi Paibar Katha. On the Attainment of Peace. A Christian truct.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam. E. I. Railway. [22nd January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.
- 558. শ্রপাগ্ডি (अ) | [Saranagati (Sti). Act of taking refuge. A collection of Vaishnavite devotional poems by Thakur Bhaktivinod, a Vaishnava saint.] Edited by Bhakti Siddhanta Saraswati Goswami. Pages 10+4+80. Published by the printer, 243-2, Upper Circular Road, Calcutta. [15th December, 1929.] Double Crown 32mo. 9th edition. 1 anna.

Ananta Vasudov Vidyabhushan, B.A., Gandiya Printing Works, 243-2, Upper Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1 at page 111 of the Catalogue for the quarter ending September, 1922.]

# Bengali-Religion-contd.

559. শতনাম (জিলা)। িন্ব, কালা ও চর্গা।
[Satanam (Sri Sri). Siva, Kali O Durga. One
Hundred Names (of) Siva, Kali and Durga.
Contains three hymns recounting one hundred
names of the god Siva, goddess Kali and
goddess Durga, respectively. Pages 12. Published by Sasi Bhusan Hom Chaudhuri, Kishoreganj, Mymensingh. [25th February, 1930.] Foolsenp 8vo. 1st edition.

Mrigankabhushan Hom Chandhuri, Purnima Press, Kishoreganj, Mymensingh. 1,000 copies.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not received.]

[Sri Gurn-Prasinga. Topies about the Spiritual Guide. An account of the life and teachings of Swami Bholananda Giri, a religious teacher of Hardwar and the Gurn (Spiritual Guide) of the author, with an introduction dealing with the necessity of a Guru and the accessary qualifications of the ideal Guru.] Pages 1+2+22. Published by Ganrananda Brahmachari, Bholananda Asram, Sitakunda, Chittagong. 1336 sál or 1929-30 A.D. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Hriday Lal Chakrabarty, Hena Press, Lakshmi Bazar, Dacca. 1,250 copies.

562. Srischandra Matilal.— প্রীক্ষার্ক প্রকংশ i [Sri Sri Ramkrishna Paramahansa. A short account of the life and teachings of Ram Krishna Paramahansa, the deified Saint of Dakshineswar.] Pages 1+141. Published by Brahmachari Ganendranath, Sri Ram Krishna Sarada Math, 2-1, Ram Krishna Lane, Bagbazar, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [31st December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st editiou. Illustrated. 10 annas.

Suresh Chandra Mazumdar, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapore Street, Calcutta. 1,100 copies.

563. Sudhir Kumar Mitra. প্রার নার্যেণী।
[Paush Narayani. The day of new moon in the mouth of Paush (December-January). Contains rituals for ablution in the river Karatoya in the District of Bogra, during the new moon day of Paush. The booklet also contains quack recipes for several diseases.] Pages 10. Published by the author, Bogra. 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition. I anna.

Shekh Jamir Uddin, Islamia Machine Press, Bogra. 5,000 copies.

# Bengail - Religion - concld.

564. Vedananda (Swami).—বাগাগধামে কৃত্ত মেলা।

[Prayag Dhame Kumbhamela. The Kumbha Mela (Fair) held at Prayag (Allahabad). An account of the Kumbhamela (a religious fair held at different places of India during certain conjunctions of the Sun and the Planet Brihaspati, i.e., Jupitor) held every twelve years, at Allahabad; with religious and various other information regarding the Mela.] Pages 32. Published by Swami Sankarananda, 24-3, Mirzapore Street, Calentta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [25th Jannary, 1930.] Double Crown 16mo. 1st editon. Illustrated. 3 annas.

Gosta Behari Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Bysack Street, Calcutta. 2,000 copies.

- 565. বিনামূল্যে মাছ ৷ [Vinamulye Machh. Fishes gratis. A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansiek, Sagjuria, Mihijam, E. I. Railway. [22nd January, 1930.] Crown 8vo. 2nd edition
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.
- 566. ষাহার যেন ধর্ম। [Yahar Yeman Dharma. Religious faith proper to each. A Christian tract.] Pages 4. Published by P. Cansick, Tract Depot, Sagjuria, Mihijam, E. I. Railway. [31st December, 1929.] Crown 8vo. 2nd edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 5,000 copies.
- Navi. Light of the Prophet. A short account of the prophet Muhammad written for Children.] Pages 2+4+175. Published by Mayeemiddin Hossain, B.A., Nur Library, 1, Sagar Datta Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [15th February, 1930.] Donble Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. Rupee 1-8 annas.
- K. A. Khan, Mohammadi Press, 29, Upper Circular Road, Calcutta. 1,100 copies.

[2nd edition not received. Ist edition noticed in entry No. 8 at page 8 of the Catalogue for the quarter ending March, 1918.]

568. ঘোষেকের ইতিহাস। [Yoshepher Itihas. History of Joseph. The story of Joseph from the Old Testament.] Pages 64. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calentta. 1930. [7th March, 1930.] Crown Svo. 24th edition. Illustrated. 6 pies.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Grenlar Road, Calentta. 10,000 copies.

[23rd edition noticed in entry No. 418 at page 33 of the Catalogue for the quarter ending March, 1925.]

# Bengall Science (Mathematical).

Educational -

569. Abhas Ali Sarkar, A.r.— শিত্রবোধ ধারাপাত।

[Sishnbodh Dharapat. Contains arithmetical tables and Subhankar's system of arithmetic.] Pages 1+48. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A.. Provincial Library, Victoria Park, Dacca. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.

Hriday Lal Chakrabarty, Hena Press, Lakshmi Bazar, Dacca. 2,000 copies.

570. Abdul Hamid, (B.Sc., B.T.). আপৰ গ্ৰিড। [Adarsa Ganit. An easy Bengali Arithmetic.] Pages 2+129. Published by Fariduddin Khan, Shahjahan Library, Banglabazar, Dacca. 1930. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo. New edition. 7 annas.

Radha Ballab Basak, Narayan Machine Press, Nawabpur, Dacca. 1,250 copies.

571. Abdul Wahed.—পাঠশালা গণিত। প্রথম ভাগ।
[Pathsala Ganit, Part 1.] An casy Arithmetic for beginners. Pages 1+80. Published by Muhammad Kimilor Rahman, Islamia Store, Chandpur, Tippera. 1930. [22ml January, 1930.] Double Crown 16mo. 4th edition. 3 annas 6 pies.

Satis Chandra Datta, Manomohan Press, Dacca. 2,230 copies.

572. Abdur Rahman Khan, (Khan Sahih, M.A., B.T.)— শিভবৌধ পার্টাগ্রিত। [Sisubodli Patiganit. An elementary arithmetic.] Pages 1+144+8. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1929. [31st January, 1930.] Double Crown 16mo. 12th edition. Illustrated. 8 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 5,000 copies.

573. Abul Husain, (M.A., B.L.)—নিম্পণিত-দার! [Nimnaganit Sar. An elementary Bengali arithmetic.] Pages 1 † 96. Published by Syed Imamul Hosain, Modern Library, 74, Nawabpur, Dacea. 1929. [23rd December, 1929.] Double Crown 16mo. New edition. 4 annas 3 pies.

Braja Ballav Basak, Narayan Machine Press, Nawabpur, Dacca. 1,250 copies.

574. Azimuddin Ahmad (Kazi).——আগৰ্শ আনহাত-শিকা। [Adarsa Manasanka-Siksha. A mental arithmetic.] Pages 2 +88. Published by the author, Dacoa. 1336 sál or 1929-30 A.D. [22nd December, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Revised and enlarged. 6 annas.

Radha Ballav Basak, Narayan Machine Press, Nawabpur, Dacca. 4,250 copies.

# Bengall-Science (Mathematical)-contd.

Educational-contd.

575. Ali Akbar Khan, (B.A.)—গণিত শিকা। থিতীয় ভাগ। [Ganit Siksha. Part II. An arithmetic for beginners.] Pages 2+138. Published by Altafali Khan, Bharati Library, Banglabazar, Dacca. 1930. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 7 annas.

Narendra Chandra De, India Press, 24, Sangattola, Dacca. 1,250 copies.

576. Bachharuddin Mnushi (Sheikh).— সামৰ্ সূত্ৰৰ ধারাপাত। [Adarsa Saral Dharapat. Elementary Arithmetic including arithmetical tables.] Pages 64. Published by the author, 16, Patuatuli, Ducca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

Sukumar Chandra De Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacen. 1,000 copies.

577. Basiruddin Ahmad.—দংকিপ মানদাৰ ও পাটাগণিত শিকা। [Samkshipta Manusanka O Patiganit Siksha. An elementary Bengali mental arithmetic.] Pages 5+146. Puhlished by the author, Haidarganj, Noakhali. [12th February, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. 8 annas.

Satis Chandra Datta, Manomohan Press, Nawahpur, Dacea. 2,250 copies.

578. Bholanath Saha, (M.sc.)— শিশু পাটাগণিত।
[Sisu Patiganit. An easy arithmetic for beginners.] Pages 2+72 | 4. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [25th December, 1929.] Double Crown 16mo. 5th edition. Illustrated. 2 annas 9 pies.

Trailokya Chandra Sur, Asatosh Press, Dacea. 1,100 copies.

579. Chandra Kumar Ghosh, (B.A., B.E.S.) and Badiyar Rahman, (B.Sc., B.T.).—হেবেদের প্রিড ৷ [Chheleder Ganit. An elementary arithmetic.] Pages 5+154+18. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [17th January, 1930.]. Double Crown 16mo. 6th edition. Illustrated. 7 annas.

Prabhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 2,000 copics.

580. Dhiraj Kumar Bhattacharyya, (M.Sc.)
—প্রাথমিক জ্যামিডি! [Prathamik Jyamiti. An elementary Bengali Geometry.] Pages 57+
14. Published by N. C. Roy, 22, Digbazar, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

P. N. Sen, Roy Press, Dacca. 1,250 copies.

#### Bengall -- Science (Mathematical)-contd.

Educational-contd.

bodh Ganit. An elementary arithmetic.] Pages 80. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [19th December, 1929.] Double Crown 16mo. 7th edition. Illustrated. 4 annas.

Shaikh Ansar Ali, Provincial Press, Narindia, Dacca. 2,000 copies.

582. Gopal Chandra Chakravarty.— কিখার-গার্টেন ধারাপাত। Kindargarten Dharapat. Contains arithmetical tables.] Pages 32. Published by the printer, Palli-Chitra Machine Press, Bagerhat, Khulua. [12th December, 1929.] Demy 8vo. 2nd edition. 2 annas.

Sarat Chandin Mitra, Palli-Chitra Machine Press, Bagerhat, Khulna. 3,000 copics.

583. Kajemuddin Mir.— শিশুবৌধ ধারাণাড।
[Sisubodh Dharapat. Contains arithmetical tables.] Pages 22. Published by the author, Danthia Mardassa, Chatmohar, Pabna. 1930.
[21st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. I anna.

Shaikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 1,000 copies.

584. Khaliler Rahman.—আদৰ্শ শিক ধারাপাড়। [Adarsa Sisu-Dharapat. Arithmetical tables.] Pages 68. Published by the author. [20th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 6 pics.

Muhammad Golap Shah, Kohinur Press, Chandpur, Tippera. 2,000 copies.

585. Madhav Chandra Das.—নুভন আদর্শ বারাপাড়। [Nutan Adarsa Dharapat. Arithmetical tables with Subhankar's system of arithmetic.] Pages 2+64. Published by S. C. Ray, Cunningham Book Depot, Dacca. [31st December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated, 2 annas.

Sukumar Chandra Dey Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 1,000 copies.

586. Mafijuddin Ahmad.—আদৰ্শ গ্ৰিছ! প্ৰথম ভাগ ! [Adarsa Ganit. Part I. An elementary Bengali arithmetic.] Pages 3+68. Published by Teachers & Co., Comilla. 1930. [15th February, 1930.] Crown 8vo. 2nd edition. Illustrated. 2 annas 9 pies.

Lalit Chandra Choudhury, Bijaya Art Press, Comilla. 2,200 copies.

#### Bengall—Science (Mathematical)—contd.

Educational -contd.

587. Mahtabuddin Ahmad, Khandkar.—
নূতন ধারাপাত, শুভারী ও মানস্ক ৷ [Nutan Dharapat, Subhankari O Manasanka. Arithmetical tables, Subhankar's system of arithmetic and mental arithmetic.] Pages 67. Published by Aminal Huq Khandkar, Saidnagar, Dacca. [5th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

Wakiluddin Ahmad, Banganur Press, Faridabad, Dacca. 2,250 copies.

588. Mathuranath De Choudhury, (Kavyavinod).—প্রস্থ কিতারগার্টেন ধারপেডে: [Sahaj Kindargarten Dharapat. Contains arithmetical tables.] Pages 46. Published by Murari Charan De Choudhury, Dashal, Maulavibazar, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 2 annas.

Hridaylal Chakravarty, Hena Press, Lakshmibazar, Dacca. 3,000 copies.

589. Matilal Sarkar.—সাপৰ সূর্ব ধারপোড়। [Adarsa Saral Dharapat. Simple arithmetic with arithmetical tables.] Pages 64. Published by Manindra Narayan Sarkar, Sarkar Library. Patnatuli, Daeca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [5th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

Sukumar Chandra De Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacea. 1,250 copies.

590. Muhammad Achhmat Ali.—সুরুল ধারাপাড় ও ভত্তরী ৷ [Saral Dharapat O Subhankari. Contains arithmetical tables and Subhankar's system of arithmetic.] Pages 40. Published by Zakeria Library, Armanitola Maidan, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [23rd December, 1929.] Double Crown 16mo. New edition. 2 annas 6 pies.

Beni Madhav Basak, Krishna Hari Printing Works, 54-1, Bashi Chandra Scn Paddar Street, Dacea. 1,250 copies.

591. Muhammad Fajlur Rahman Talukdar.—
নূতন ধারাপাত ও কুছরী। [Nutan Dharapat O Subhankari. Contains arithmetical tables and Subhankar's system of arithmetic.] Pages 47. Published by Abdul Ajij Talukdar, M.A., Majidia Library, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [5th January, 1930.] Double Corwn 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pics.

Sukumar Chandra Dey Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 2,250. copies.

592. Nuruddin Ahmad.— আপা ধারণোড। [Adarsa Dharapat. Arithmetical tables.] Pages 32. Published by the author, Nur Library, Daeca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [5th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Wakiluddin Ahmad, Banganoor Press, Dacca. 2,250 copies.

### Bengali-Science (Mathematical)-contd.

Educational- contd.

593. Prasanna Narayan Kali.—গণিত বিজ্ঞান।
[Ganit Vijnan. An easy arithmetic for children.]
Pages 2+164. Published by Hariram Dhar,
Popular Library, Dacca. 1336 sál or 1929-30
A.D. |1st January, 1930.] Double Crown
16mo. 9th edition. Illustrated. 7 annas.

Jatindra Nath Sengupta, Ramkumar Machine Press, 163, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1,250 copies.

594. Rahman, A., (M.A.) and Giasuddin Ahmad.—চিত্তরশ্বন গণিত। [Chittaranjan Ganit. An easy arithmetic for beginners.] Pages 104. Published by Heramba Bhushan Mitra, Mitra Library, Dacca. [18th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Wakiluddin Ahamed, Banganoor Press, Faridabad Dacca. 1,200 copies.

595. Kashihari Basu, (M.A.).—প্রাথমিক গণিত।
[Prathamik Ganit. An arithmetic for beginners.]
Pages 2+80. Published by Pranes Kumar Das,
80, Patuatuli, Dacca. 1929. [14th December,
1929.] Double Crown 16mo. 7th edition. Illustrated. 2 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Hara Nath Ghosh Lane, Dacca. 150 copies.

596. Rasik Chandra Pal. —সহজ ধারাপাত ও প্র-শিক্ষা | [Sahaj Dharapat O Patrasiksha. Arithmetical tables with instruction in letter-writing for beginners.] Pages 54. Published by Muhammad Nural lehhlam Chaudhury, Eslamabad Library, Andarkilla, Chittagong. 1929. [30th December, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 1 anna 6 pies.

Hriday Lal Chakravarty, Hena Press, Lakshmi Bazar, Dacca. 2,000 copies.

597. Sisutosh Dhar.— ব বারাপাত। [Nava-Dharapat. Contains arithmetical tables and Subhankar's system of arithmetic.] Pages 46. Published by the author, 67, Patuatuli, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [7th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

Sudhansu Bhushan Das, Bijaya Machine Press, Dacea. 3,000 copies.

598. Sudhir Kumar Banerjee.—শিশুরখন ধারাপাত। [Sisuranjan Dharapat. Arithmetical tables.] Pages 54. Published by the author, Midnapore. 1336 sál or 1929-30 A.D. [10th November, 1929.] Crown 8vo. 2nd edition. 2 annas 6 pies.

Fakir Das Chandra, Mati Press, Midnapore. 2,000 copies.

#### Bengall—Science (Mathematical)—conold.

Educational—concld.

599. Tara Kumar Sen Gupta, (B.A., B.T.).—
নুডন পাটাগণিত। [Nutan Patiganit. An elementary Bengali arithmetic.] Pages 2+164. Published by Anil Chandra Ghosh, M.A., Presidency Library, Dacca. [10th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 10 annas.

Prafulla Madhav Ray, Kashi Printing Works, Banglabazar, Dacca. 1,000 copies.

600. Taranath De, (M.A., M.Sc.).—সরল প্রাথমিক গণিত, বিভীয় ভাগ। [Saral Prathamik Ganit, Part II. An easy Bengali arithmetic]. Pages 3+186. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A.D. [24th December, 1929.] Double Crown 16mo. 8th edition. 7 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 2,000 copies.

# Bengall-Travels.

601. Anubhavananda, Swami.— ইকৈশাস মান্দের পথে। [Sri Kailas-Manaser Pathe. On the way to Kailash and Manas (names of two places of pilgrimage for Hindus). Contains diverse information for the pilgrims to the Kailas mountain and Manas Lake in Tibet.] Pages 20. Puhlished by Manmatha Nath Paladhi, L.M.F., Ram Krishna, Tapovan, Dharchula, Almora, The Himalayas. 1929. [2nd March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 2 annas.

Hrishikes Ghosh, Rudra Printing Works, 7, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Madhya Bharat. Central India. Contains an account of the author's travels in Central India, mainly in the Ajanta and Ellora caves.] Pages 204. Published by Haridas Chatterjee, Gurudas Chatterjee & Sons, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [17th January, 1930.] Double Crown 16mo. Illustrated. 1st edition. Rupees 2.

Narendra Nath Kunar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

8wami Abhedananda. Swami Abhedananda, the ascetic. Contains an account of Swami Abhedananda's travels in Kashmere and Tibet.] Pages 8+366. Published by Brahmachari Santa Chaitanya, Ramkrishna Vedanta Samiti, Calcutta. [26th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupees 2-4 annas.

S. Das, B.A., Sinha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

# English-Art.

604. Terence, Chester.—My Heart Longs for You. [Contains a song of the author, a well-known musician, arranged and harmonised by James Cumine.] Pages 2. Published by the author, 44, Ripon Street, Calcutta. [24th December, 1929.] Royal 4to. 1st edition. Rupee 1.

F. G. Gomes, Bengal Litho Press, 1, Wellington Square, Calcutta. 1,000 copies.

### Educational-

605. Hamidur Rahman, (B.A.).—New English Copy Book. [A model book for handwriting practice for beginners.] Pages 1 | 30. Published by K. A. Rashid, B.A., Provincial Library, Dacca. 1930. [3rd January, 1930.] Double Crown 16mo. (oblong.) 7th edition. 2 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca. 2,250 copies.

#### Engilsh-Blography.

606. Auto-biography of an Educated Fallen Woman. [Contains an account of the moral fall of an educated girl for which customs of the present reformed Bengali Society are alleged to be responsible, translated by Manada Devi from her original Bengali book.] Pages 2+165. Published by R. Chakravarty, Isvarganj, Mymensingh. [2nd February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.)

Pages 1-88 printed by N. C. Sen, Sakha Press, 34, Musalmanpara Lane, Calcutta and the rest by N. K. Banerji, Vidyodaya Press, 16-1A, Beadon Street, Calcutta. 1,200 copies.

607. Nripendra Chandra Banerji.—Prophets and Patriots. First Series. [Contains short biographical sketches of a few eminent men of India.] Pages 1+62. Published by Benoyendra Nath Banerjee, Arya Publishing House, College Street Market, Calcutta. [26th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

S. Das, Singha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### English-Fiction.

608. Select Short Stories. [A collection of stories from English literature.] Pages 1-1-154. Published by the printer, for S. K. Lahiri & Co., 57, Harrison Road, Calcutta. 1929. [9th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

J. C. Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta. 2,000 copies.

# English -- History (including Geography).

609. Extracts and Documents relating to Maratha History, Vol. 11. Foreign Biographies of Shivaji. [A collection of biographical sketches of Shivaji, the renowned Mahratta Chief, written by different European writers, with an introduction.] Compiled by Surendra Nath Sen, B. Litt. (Oxon), M.A., PH.D. (Cal.). Pages 5-| 45+492. Published by Girindra Nath Mitra, 4-4A, College Square, Calcutta. [10th December, 1929.] Double Demy 16mo. 1st edition. Illustrated.

S. C. Majumdar, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.

[Vol. I notice in entry No. 29 at page 32 of the Catalogue for the quarter ending 20th September 1920.]

# English - History (including Geography) -contd.

610. Ghoshal, U. N., (M.A., P.H.D.).—Contributions to the History of the Hindu Revenue System. [A critical study of the origin and development of the revenue system of ancient India.] Pages 8+313. Published by the University of Calcutta, Senate House, Calcutta. 1929. [25th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition.

Bhupendralal Bancrice, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.

611. Khuda Buksh, S.—Contributions to the History of Islamic Civilization, Vol. 11. [Contains critical essays on the civilization and culture of the Muhammadans.] Pages 1+304. Published by the printer, Senate House, Calcutta. [1st March, 1930.] Double Demy 16mo. 1st edition.

Bhupendralal Bancrice, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.

[Vol. I not received.]

612. Margoliouth, D. S., (D. LITT., F.B.A.).—Lectures on Arabic Historians. [Contains a series of eight lectures delivered by the author before the Calcutta University in February, 1929, dealing with the Arabic history and historians.] Pages 2+160. Published by the University of Calcutta, Senate House, Calcutta. 1930. [5th March, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Schate House, Calcutta. 500 copies.

### Educational

613. Banerjee, S. N.—Tudor England. [A History of England during the Tudor period.] Pages 1 +340. Published by Atma Ram & Sons, Anarkali, Lahore. 1929. [28th December, 1929.] Double (Town 16mo. 1st edition. Rupees 4.

Saroda Prosad Mondal, Sree Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,500 copies.

614. Bose, K., (M.A., B.L.).—An Analytical Summary of England's Work in India. [A catechism upon the British administration in India.] Pages 109. Published by B. Bose, 124-3, Maniktala Street, Calcutta. 1930. [28th December, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Revised. 8 annas.

M. Sardar, Economic Press, 25, Roy Bagan Street, Calcutta. 1,100 copies.

615. Chatterjee, H. C. A Brief Survey of Indian History. [A history of India meant for the use of students.] Pages 13 + 346. Published by Longman Green & Co., Ltd., Calcutta. 1930. [3rd January, 1930.] Double Crown 16mo. Ist edition. Illustrated.

C. M. Biswas, Kuntaline Press, 61, Bowbazar Street, Calcutta. 5,000 copies.

### English -- History (Including Geography)-- concld.

Educational concld.

616. Childs' First Geography (The). [A short geography of the world for beginners.] Pages 2+86. Published by the printer, for S. C. Auddy & Co., 58 & 12, Wellington Street, Calcutta. 1930. [5th March, 1930.] Double Crown 16mo. 24th edition. Revised and enlarged. Illustrated. 4 annas.

- J. Banerji, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Burdhan Lane and 6 & 7, Bentinck Street, Calcutta. 2,000 copies.
- 617. Nityaniranjan Kaviraj, (B.A., B.T., B.L.).—Thirty Possible Questions in History. [Contains questions in Indian History for the use of Matriculation candidates.] Pages 4. Published by the author. 1929. [27th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Jitendriya Dutta, Kanti Press, Nadia.

618. Ramesh Chandra Majumdar, (M.A., PH.D., P.R.S.). A Brief History of India. [A short history of India meant for students.] Pages 9+332. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calentta. 1929. [25th December, 1929.] Double Crown 16mo. 8th edition. Revised and enlarged. *Illustrated*. Rupes 1-12, appear.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacea. 1,100 copies.

# English -- Language.

619. Smarajit Dutt, (M.A.). -Shakespeare's Hamlet. An Oriental Study. [Contain, a critical study of Shakespear's Hamlet.] Pages 1+254. Published by the author, Taki, 24-Parganas. [1st April, 1930.] Donble Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Chanilal Das, Aryan Press, 12-1, Balai Sinha Lane, Calcutta. 500 copies.

# Educational-

620. Arun Chandra Das Gupta, (M.A.).—An Examination Guide to Intermediate Poetical Selections for 1930. Pages 96. Published by the printer, Comilla. [29th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Ramkanai Ghosh, Sinha Press, Comilla. 1,000 copies.

621. Atnl Chandra Sen, (M.A., B.L.) and Satis Chandra Sen.—School Essays and Letters (with ontlines). Pages 12+393. Published by R. C. Chakravarti, M.Sc., Chakervertty, Chatterjee & Co., Lt.l., 15, College Square, Calentta. 1930. [19th December, 1929.] Double Crown 16mo. 24th edition. Rupee 1-8 annas.

Sibendranath Bhattacharyya, Swarna Press, 108, Narikeldanga Main Road, Calcutta. 5,200 copies.

622. Binode Bihari Banerjea (M.A.).— Easy English Readings. [With notes and exercises.] Pages 1 ±2+120. Published by Bhabatosh Sen, B.A., 20, Karkunbari Lane, Dacca. 1929. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 12th edition. [Hustrated. 12 annas.]

Priyanath Sen, Roy Press, Dacca. 4,250 copies.

Educational-contd.

- 623. Easy Reading from English Literature. [With notes and exercises. For use in Middle Classes of Indian schools.] Selected and edited by Rajendra Mohan Datta. Pages 1 + 2+186. Published by B. M. Dutt, 57-1, College Street, Calcutta. 1930. [21st February, 1930.] Double Crown 16mo. 22nd edition. Rupee 1.
- M. E. K. Majlis, Karim Bux Bros., 9, Authony Bagan Lane, Calcutta. 2,000 copies.
- 624. Ghoshal, J., (M.A.) and H. Sen.—The Lotus Primer. Pages 49. Published by Harish Chandra Sen, 38, Banglabazar, Dacca. [26th December, 1929.] Double Crown 16mo. 8th edition. Illustrated. 5 annas 6 pies.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 2,000 copies.

625. Ghose, A. K. and S. N. Chakravarti.—Ghose & Chakravarti's Matrie. Test Papers Made Easy (1929-30). [Contains answers to questions on English Grammar and Composition set in the Matrie. Test papers of some 45 schools.] Pages 2 +90. Published by Narendranath Nag, Adarsa Vidyalaya, Jorasauko, Calcutta. [2nd Jannary, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Mohendra Nath Dutta, Sree Saraswaty Press, 1, Ramanath Mazumdar Street, Calcutta. 4,300 copies.

626. Gupta, R. C., (B.A., B.L.). Notes on Junior English Extracts and Exercises, Part I. Pages 83. Published by the author, 50, Shafraz Road, Rangoon. 1929. [24th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st;edition. 12 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,500 copies.

627. — . — . Notes on Tales of Adventure and Imagination. Pages 84. 1929. [24th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,250 copies.

628. Harendra Nath Ghosh, (B.A.).—The Prince Reader, Book III. Pages 2+142. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1929. [24th December, 1929.] Double Crown 16mo. Revised edition, 5th reprint. Illustrated. 12 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca-1,250 copies.

629. Helps to the Study of Short Stories of To-day (Marriott). Pages 1+121. Published by Bibhuti Bhushan Ray, M.A., 169, Russa Road, Bhowanipur, Calcutta. 1930. [28th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 10 annas.

Bhutnath Sarkar, Ananda Mohan Press, 44, Chaulpati Road, Bhowanipur, Calcutta. 3,000 copies.

# English-Language-contd.

### Educational -contd.

630. Mukherjee, M., (M.A.).—Notes on Nineteenth Century Essays (George Sampson). Pages 408. Published by the printer, 57, Harrison Road, Calcutta. 1929. [7th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta. 2,050 copies.

- 631. ———. Notes on Selections from the Bible, Part IV. [With questions and answers.] Pages 2+210. 1930. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.
- Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calentta. 2,050 copies.
- 632. Notes on I. A. Bible Selections (Appendix), Part II. Edited by M. Sen, M.A. Pages 20. Published by N. C. Mukherji, 15, College Square, Calentta. 1930. [6th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition.
- M. Azhar Ali Mollah, Sen Press, 6, Shilmarain Das Lane, Calcutta. 4,000 copies.
- 633. Radha Krishna Lal.—"Grammar At a Glance"—English Grammar. [A grammatical Chart.] 1 Sheet. Published by R. K. Lal. Shree Barabazar Kumur Sabha, 193-2, Harrison Rond, Calcutta. [10th November, 1929.] Double Royal. 1st edition. 2 annas.

Gosto Behari Duss, Calcutta Fine Art Cottege, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 2,000 copies.

- 634. Ray, A. C.—Matriculation Essays. [With answers to C. U. Matric Essays from 1910-1929.] Pages 8 | 396. Published by Harendra K. Ghose, B.L., 12-1A, Raja Lane, Amherst Street, Calcutta. 1930. [7th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.
- Charn Chandra Dass, Rasik Law Printing Works, 21, Kenderdine Lane, Calcutta. 2,200 copies.
- 635. Sakya Sinha Sen, (B.A.).—One Thousand Unseen Passages. [Contains unseen passages with models of writing out the substance of them, etc.] Pages 418. Published by U. C. Bhattacharjee. 14, College Square, Calcutta. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 15th edition. Rupee 1-7 annas.
- N. C. Sen, Sakha Press, 34, Musalmanpara Lane, Calcutta. 10,250 copies.
- 636. Sen, K. P.—College Essays. [For both I.A. & B.A. students]. Pages 2+5+164. Published by the author, B. M. College, Barisal. [28th November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.
- H. N. Tagore Chakravarty, Daivabani Press, Barisal. 1,000 copies.

### English - Language -- concld.

Educational -concld.

- 637. Smith, Egerton, (M.A., I.E.S.).—Modern English Grammar Series, Book III. Matriculation English Grammar Idiom—Composition. Pages 2 † 533. Published by Girindranath Mitra, 4-4A, College Square, Calcutta. [8th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition.
- S. C. Majumdar, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur, Street, Calcutta. 5,200 copies.
- S. K. Chatterjee, Bani Press, 33-A, Madan Mitra Lane, Calcutta. 5,000 copies.
- 639. ——. Modern English Render, Book III. Pages 4+122. [22nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 5th edition. *Illustrated*. 12 annas.
- S. K. Chatterjee, Bani Press, 33-A Madan Mitra Lane, Calcutta. 2,500 copies.
- 640. Sudhir Kumar Chandhury. Easy Steps to English Conversation. Pages I + 2 + 44. Published by B. Chatterjee, 54, College Square, Calcutta. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition.
- K. C. Sanyal, Susil Printing Works, 48, Patuldanga Street, Calcutta. 1,000 copies.

# English-Law.

641. Ameer Ali, Syed, (P.C., C.I.E., LL.D., M.A.).—Mnhammadan Law, Vol. II. [Compiled from authorities in the original Arabic containing the law relating to succession and status.] Pages 26+580. Published by J. Chaplin, of Thacker Spink & Co., 3, Esplannde, Calcutta. 1929. [24th October, 1929.] Royal 8vq. 5th edition. Rupees 18.

Thacker's Press, & Directories, Ltd., 6, Mangoe Lane, Calcutta. 1,000 copies.

- [4th edition noticed in entry No. 22 at page 45 of the Catalogue for the quarter ending September, 1917.]
- 642. Annotated Acts of Indian Legislature for 1929. Compiled by Nrisinhadas Basu, B.L. Pages 1-1-136. Published by S. K. Basu, M.A., Konnagar, Hooghly. 1930. [22nd January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Rupec 1-8 annas.
- C. C. Das, R. L. Printing Works, 21, Kenderdine Lane, Calcutta. 3,000 copies.
- 643. Barway, G. S., (B.A., L.L.B.).—The Law of Tenancy in C. P. [Being a Commentory on the Central Provinces Tenancy Act 1 of 1920 (as subsequently amended).] Pages 41 | 396. Published by the author, Raipur, C. P. 1930. [21st February, 1930.] Demy 16110. 1st edition.
- S. C. Majumdar, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.

### English-Law-contd.

- 644. Bengal Tenancy Act (The). [Act VIII of 1885 as modified up to date with introduction, notes, commentories, Government rules, notifications, High Court Rulings, etc.] Edited by A. C. Ghosh, M.A., B.L. Pages 106+1,133. Published by Nalini Mohan Roy Chaudhuri, B.A., 11, College Square, Calcutta. 1930. [21st January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 12.
- S. C. Majumdar, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies.
- 645. Child Marriage Restraint Act, 1929 (The). [With Select Committee's Report and opinions including minutes of dissent of some members of the Committee.] Edited by D. L. Sarkar, M.A., B.L. Pages 68. Published by R. C. Banerjee, Bina Library, 2, Shamacharan De Street, Calcutta. [17th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 unnas.
- K. K. Dulal, Sree Adwait Press, 10, Shama Charan De Street, Calcutta. 5,000 copies.
- 646. Kurunamay Basu, (M.A., B.L.). The Modern a Theories of Jurisprudence, Vol. II. The plea for a synthetic philosophy of law. Pages 5 | 214. Published by the University of Calcutta, Scnate House, Calcutta. 1929. [25th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition.

Bhupendra Lal Banerjee, Calcutta University Press, Semite House, Calcutta. 500 copies.

[Vol. I not received.]

647. Public Demands Recovery Acts of Bengal, Bihar and Orissa (The). [Containing Bengal Act III of 1913, Bihar and Orissa Act IV of 1914 and Imperial Act I of 1890 as modified up to 1st January, 1930.] Edited by Serajul Islam, M.A., B.L. (CAL.), B.C.S. Pages 60 +247. Published by R. L. De, Eastern Law House, 15, College Square, Calcutta. 1930. [19th February, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.

Surendra Nath Seal, Srikrishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,105 eopies.

- 648. Transfer of Property Act (The). [Act IV of 1882, as subsequently amended up to 1929, with the Transfer of Property (amended) Supplementary Act, 1929, Order XXXIV of C. P. Code, Special Committee's Report, extracts on notes on clauses and reported eases up to date.] Edited by A. K. Dutt, B.A., B.L. Pages 23+308. Published by Satya Prasanna Dutt, Monoharpur Comilla. 1929. [5th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 4.
- M. Sarkar, Enomic Press, 25, Roy Bagan Street, Calcutta. 1,000 copies.
- 649. Transfer of Property Act, 1882 (Parallel, New and Old). [Act IV of 1882 as amended up to date with annotations, recent cases, and 15 appendices containing Special and Select Committee's Reports and various other Acts and Statutory Forms amended by Act XXI of 1929, etc., etc.] Edited by Aswini K. Ghosh, M.A., B.L. Pages 10+419. Published by S. C. Sarkar, 15, College Square, Calcutta. 1930. [16th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.
- S. C. Majumdar, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 2,100 copies.

- 650. Transfer of Property Act (Act IV of 1882) (The). [As amended by Act XX of 1929 with an Appendix printed in a separate pamphlet.] Edited by B. B. Mitra, B.A., B.L. Pages 2+44+784+Appendix) 32. Published by R. L. De of Eastern Law House, 15, College Square, Calcutta, 1930. [18th January, 1930.] Demy 8vo. 5th edition. Rupees 7-8 annas.
- S. C. Majumdar, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta.
- [4th edition noticed in enry No. 450 at page 39 of the Catalogue for the quarter ending September, 1927.]

# Educational-

- 651. Banerjee, H. N., (M.A., B.L.).—Students' Bengal Tenancy Act. [With notes, University questions and answers, etc.] Pages 2+313. Published by R. M. Chatterjee, 12, Simla Street, Calcutta. [15th December, 1929.] Double Crown 16mo. New and 6th edition. Rupees 2-4 annas.
- Hrishikesh Ghosh, Rudra Printing Works'
  7, Gaur Mohan Mukherjee Street, Calcutta.
  2,100 copies.
- 652. Chakravarti, H. L., (M.A., B.L.).—Electronic of Hindu Law. Pages 16 † 400. Published by the printer, 57, Hurrison Roud, Calcutta. 1929. [14th January, 1930.] Double Crown 16mo. 16th edition. Rupees 2-8 annas.
- J. C. Ghosh, Cotton Press, 57, Hurrison Road, Calcutta. 1,500 copies.
- 653. Final Law Questions Calcutta University, 1916-1929(b). Pages 183. Published by the printer, 15, Callege Square, Calcutta. [7th October, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 annas.
- H. P. Mukherjee, Kalitara Press, 16, Townshend Road, Calcutta. 200 copies.
- 654. Hindu Law. [University questions and answers.] Pages 181. Published by M. K. Dutt, B.L., 5, Nayabazur Road, Dacca. [27th January, 1930.] Double Grown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Surendra Nath Sen, Srinath Press, Dacca-1,000 copies.

- 655. Intermediate Law Questions, Calcutta University, 1916-1929(b). Pages 153. Published by the printer, 15, College Square, Calcutta. [7th October, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 10 annas.
- H. P. Mukherjee, Kalitara Press, 16, Townshend Road, Calcutta. 200 copies.
- 656. Paresh Nath Majumdar, (B.A.).—Muktearship Made Easy. Part II. [Deals with Permanent Settlement, Decennial Settlement, Patni Taluq. Revenue Sales Act, Bengal Rent Recovery Act, The Indian Evidence Act and Stamp Act.] Pages 92. Published by the author, Shutarpatty, Mymensingh. 1929. [15th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.
- K. C. Gupta, Sen Press, Mymensingh, 500 copies.

### English-Law-concld.

657. Preliminary Law Questions, Calcutta University, 1915-1929 (b). Pages 116. Published by the printer, 15, College Square, Calcutta. [7th October, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

H. P. Mukherjee, Kalitara Press, 16, Townshend Road, Calcutta. 200 copies.

### English---Medicine.

658. Chatterjee, J. C.—An introduction the Study of Midwifery. [A collection of lecture notes on midwifery for medical students.] Pages 8+667. Published by Dr. S. C. Ganguli, 43, Madhu Roy Lane, Calcutta. [7th March, 1930.] Crown 8vo. 1st edition. Rupees 6.

Rabindra Nath Mitra, Sreepati Press, 38, Nando Kumar Choudhuri Lane, Calcutta. 1,100 соріея.

659. Pointer (The). [A Repertory to the Characteristic Symptoms of the Homoepathic Meteria Medica.] Compiled and arranged by K. M. Ghosh. Pages 9+351. Published by Kishori Mohan Ghosh, Deoghar, Santhal Parganas. [4th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 5.

Gosto Behary Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1,000 copies.

660. Transactions of the Seventh Congress held in British India, December, 1927. Vol. III. |Contains a collection of papers read at the Seventh Congress of the Far Eastern Association of Tropical Medicine in Calcutta.] Edited by Lt.-Col. J. Cunningham, C.I.E., B.A., M.D., I.M.S. Pages 15+761+38 plates. Published by Thacker's Press and Directories, Ltd., 6, Mangoe Lane, Calcutta. [1st week of January, 1930.] Crown 4to. 1st edition. Illustrated. Free to members, Rs. 15 and Rs. 25 to Associate and Non-Associate members respectively.

Thacker's Press and Directorics, Ltd., 6, Mangoe Lane, Calentta. 1,300 copies.

[Vol. II not received, Vol. I noticed in entry No. 688, at page 55 of the Catalogue for the quarter ending March 1929.]

### English--Miscellaneous.

661. Address of the Chairman of the Reception Committee, Tarinicharan Chaudhuri, M.A., Ph.D., A.I.C., (Lond.), before First District Boards' Conference, Pabna, opened by W. H. Nelson, Esqr., 1.c.s., on the 14th January, 1930. Pages 18. [14th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.

Md. Nowab Ali, Sarada Press, Pabna. 500 copies.

### English-Missellaneous-contd.

662. Alimuzzaman Chowdhury, (B.A., M.L.C., Khan Bahadur).—Presidential Address by the author as Chairman, District Board and Municipality, Faridpur, delivered at the Fifth Session of the All-Bengal District Board Employee's Conference held at Krishnagar (Nadia) on Wednesday, the 25th December, 1929 (The). Pages 8. Published by the printer, Krishnagar, Nadia. [25th December, 1929.] Double Crown edition. 16mo. lat

Bholanath Bhattacharyya, Sree Bhagabat Press, Krishnagar, Nadia. 400 copies.

663. Asaduzzaman, (B.L., Khan Bahadur).—Presidential Address delivered by the author at the Second Session of the All-Bengal Registration Employee's Conference on December 31st, 1929. Pages 5. Published by Bamandas Roy Chowdhury, 57, Serpentine Lane, Calcutta. [31st December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition.

Narcudra Nath Bose, St. Andrew's Steam Printing Works, 81-84, Radha Bazar Street, Calcutta. 650 copies.

664. Bates, F., (A.M. INST. C. E.).--A Manual of Chlorination. [Deals with the principles of chlorination of drinking water and is meant chlorination of drinking water and is meant apparently, to popularise the adoption of the Jewell Filtration System for the sterilisation and chlorination of water.] Pages 78. Published by the author, 10, Clive Street, Calcutta. [4th December 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Illustrated.

S. K. Dutt, M. sc., Protiva Press, 38-2, Wellington Street, Calcutta. 1,000 copies.

665. Bengal-Nagpur Railway Co., Ltd. Coal Tariff. Part II. No. 2. In force from January, 1930 and until further notice. [Contains rates for coal tariff on the Bengal Nagpur and certain other foreign railways.] Pages 2+286. Published by Bengal Nagpur Railway Co., Ltd. Calcutta. [11th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 8 annas.

Shadi Ram Monga, Lal Chand & Sons., 76, Lower Circular Road, Calcutta. 3,400 copies.

666. Bengal Nagpur Railway Co., Ltd. Time Table No. 117. From 1st March, 1930 until further notice. [Also contains various other information.] Pages 9+178. Published by Bengal Nagpur Railway Co., Ltd., Garden Reach, Calcutta. [26th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 annas.

Shadi Ram Monga, Lal Chand & Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. 16,000 copies.

667. Biological Investigation of the Water Purification Plants of Calcutta Corporation. Purification Plants of Calcutta Corporation. Part I. [Contains the report on the Biological Examination of the Filter beds at Palta and the "Preliminary Report on the Scientific Investigation of the Filter-works of the Calcutta Water Supply".] Pages 2+35. Not published. [20th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated.

Gosto Behari Doy, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Bysack Street, Calcutta. 1,000 copies.

### English-Miscellaneous-contd.

- 668. Brahmachari, U. N.—Asiatic Society of Bengal. Presidential Address, 1930. [Contains the annual presidential address of 1929-30 delivered by the author.] Pages 12. Published by the Asiatic Society of Bengal. I, Park Street, Calcutta. [1st February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 400 copies.
- 669. Das, H. K.—Manual of Code Book for Piece-Goods Merchants (A). Pages 2+12+85. Published by the author, 79, Manohar Das Street, Calentta. [2nd January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 15.
- B. K. Gupta, Hindustan Press, 10, Nandakumar Chowdhury 2nd Lane, Calcutta. 500 copies.
- 670. Liamond Jubilee Industrial School, Rajshahi. Rules and Regulations. [A prospectus.] Pages 16. [21st January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition.
- B. C. Nath, M.A., B.Ed., Satsang K. S. Press, Satsang, Palma. 1,000 copies.

[1st edition not received.]

- 671. Eastern Bengal Railway Calcutta Service. Pocket Time Table in force from 1st March to 31st Angust, 1930. Pages 40. Published by P. H. Maflin, Eastern Bengal Railway, Scaldal, Calcutta. [1st March, 1930.] Royal 32mo. 1st edition. 1 anna 3 pies.
- H. E. Augustin, Eastern Bengal Railway Press, Sealdah, Calcutta. 30,000 copies.
- 672. East Indian Railway Pamphlet No. 1. From 1st December 1929 until further notice. [Contains rules relating to classification and the special rates of goods on the East Indian Railway issued by the Indian Railway Conference and also other cognate matters.] Pages 467. Published by G. L. Collvin, c.B., c.M.G., p.s.o., Agent, E. I. Railway, Strand Road, Calcutta, 1929. [6th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 12 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 4,500 copies.
- 673. Faizulla Gangjee.—Presidential Address delivered by the author at the 4th Annual General Meeting of the Indian Chamber of Commerce, Calcutta, held on Wednesday, the 5th February, 1930. Pages 5. Published by M. P. Gandhi, Secretary, Indian Chamber of Commerce, 135, Canning Street, Calcutta. 1930. [30th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.
- S. C. Majumdar, Sri Gouranga Press, 71/1, Mirzapur Street, Calcutta. 700 copies.

### English-Miscellaneous-contd.

674. Firminger's Manual of Gardening for India. [A revised reproduction of Firminger's book on gardening suited to the climate of India.] Edited by W. Burus, D. sc. (Edin.) Pages 15+672. Published by J. Chaplin of Thacker, Spink & Co., 3, Esplanade, Calcutta. 1930. [11th January, 1930.] Royal 8vo. 7th edition. Revised. Illustrated. Rupes 10.

Thacker's Press and Directories, Ltd, 6, Mangoe Lane, Calcutta. 2,500 copies.

- 675. Gandhi, M. P., (M.A., F.R., ECON. S., F.S.S.)—The Indian Cotton Textile Industry. Its Past, Present and Future. [A monograph on Cotton Textile Industry said to be a revised and enlarged edition of the author's successful prize-essay on the subject submitted for the Ashburner Prize Competition held by the Bombay University in 1924.] PRges 6+127+8. Published by G. N. Mitra, Book Company, Ltd., 4-3B, College Square, Calcutta. 1930. [6th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 3.
- J. N. Ghosh, Star Printing Works, 30, Shibuarain Das Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- 676. Hiralal Banerjee, (M.B., D.F.H.).—Address delivered by the author as Chairman, Reception Committee, at the First Session of the All-Bengal District Board Employees' Conference held at Krishnagar (Nadia) on Wednesday, the 25th of December, 1929 (The). Pages 8. Published by the printer, Krishnagar, Nadia. [25th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition.

Bholanath Bhattacharyya, Sree Bhagabat Press, Krishnagar, Nadia. 400 copies.

- 677. Independent Careers for the Young. [A guide to some technical profession and home industries, for young men, without a large capital.] Pages 2+118. Published by the printer, 22, Shambazar Bridge Road, Calcutta. [29th January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.
- K. M. Banerjee, Industry Press, 22, Shambazar Bridgo Road, Calcutta. 1,000 copies.
- 678. Indian Railways' General Classification of Goods. No. 15. ["Including the exceptional maxima authorised by the Railway Board over the railways, parties to the Association and general rules for acceptance, carriage and delivery of goods, etc. In force from January, 1930.] Pages 1+684+20. Published by C. V. Bliss, General Secretary, Indian Railway Conference Association, Allahabad, 1929. [28th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 2.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 9,906 copies.

### English—Missellaneous—contd.

679. Investor's India Year-Book. 1929-30 (The). [Contains various information for investors.] Compiled by Place Siddens and Gough. Pages 5+457+6. Published by the compilers, 32, Dalhousie Square, Calcutta. [22nd February, 1930.] Crown 4to. 1st edition. Rupees 15.

Caledonian Printing Company, Ltd., 3, Wellesley Place, Calcutta. 1,250 copies.

[Issue for 1928-29 noticed in entry No. 524 at page 47 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929.]

680. Jatiya Ayurbijnan Parishad. Eighth Bulletin, 1928-29. [Contains the annual report of the Parishad for 1928-29.] Edited by Sundari Mohan Das. Pages 94. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. [30th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Illustrated.

Sajanikanta Das, Prubasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calentta. 1,000 copies.

681. Jnananjan Niyogi.- Death of the Charka under British Rule. [A monograph interpersed with extracts from various sources intended to convey the impression that England by various violent and oppressive measures including the imposition of prohibitive duties strangled the weaving industry of Bengal.] Pages 24. Published by the printer, Deshabandhu Palli Sanskar Samiti, 20A, Gopi Bose Lane, Calcutta. [25th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Brojendranath Bhadra, Sree Saraswaty Press, 1, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 2,000 copies.

- 682. Khan, W. H.—Crews Working Order. Part I. [Contains various information—for crews employed in Railways.] Pages 1-+21. Published by S. K. Khan, Zamania, Gazipur (U.P.). 1929. [11th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. 8 arms.
- S. S. Trivedy, Gangabishun Press, I, Tansuk Lane (Shibthakurgally), Calcutta. 1,000 copies.
- 683. MaeGregor, A. D., (F.R.C.V.S., F.Z.S., I.V.S.).
  —Non-sweating in Horses. Parts I and II. [Deals with the disease of non-sweating in horses in India and its treatment.] Pages 83. Published by the author, Veterinary College. Calentta. [27th January, 1930.] Crown 4to. 1st edition.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.
- 684. Monomohan Choudhnri. Intelligentsia Unemployed Means Nation in Peril. [Attempts to show the evil effects of memployment of the educated and suggests remedies for them.] Pages 27. Published by the printer, 49B, Mechuabazar Street, Calcutta. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Kusum Bandhu Bhattacharyya, Jugabarta Press, 4, Chhaku Khansama Lanc, Calcutta. 1,000 copies.

### English-Miscellaneous-contd.

- 685. Medical Diary, 1930. [A Pocket Diary with information useful to medical men.] Pages 47. Published by the printer, 16, Synagogue Street, Calcutta. [10th January, 1930.] Super Royal 16mo. 1st edition.
- S. N. Bose, B. K. Paul & Co.'s Press, 16, Synagogue Street, Calcutta. 4,000 copies.
- 686. Mittra, B. B.— Manual of Life Assurance. [A handbook containing various information about Life Insurance, for the use of officials, agents and medical examiners, etc.] Pages 4+184. Published by Gopal Lal Paul, B.A., for Central Book Agency, 14, College Square, Calcutta. [20th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.
- N. C. Sen, Sakha Press, 34, Mussalmanpara Lane, Calentta. 1,250 copies.
- 687. Mohamed Maricar, S. M. Syed.—A Humble Appeal to my Muslim Brethren. [Dwells on the importance of the spread of literacy as the key-stone to the solution of political and social problems and exhorts the Muslims of Karikal, a French territory, to educate themselves to improve their status.] Pages 9. Published by the anthor, 9, Zakaria Street, Calcutta. [17th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.

Narendra Nath Bose, St. Andrew's Steam Printing Works, 81-84, Radha Bazar Street, Calcutta. 200 copics.

- 688. Monograph on Common Salt. [A treatise dealing with the history of salt industry and laws relating to salt in India.] Compiled by the Committee of Federations of Indian Chamber of Commerce and Industry. Pages 15 † 228. Published by M. P. Gandhi, M.A., F.R.E.S., F.F.S., Secretary, Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry, 135, Canning Street, Calentia. 1930. [17th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition: Rupces 2.
- J. N. Ghose, Star Printing Works, 30, Shibnarain Das Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- 689. Nalini Mohan Pal, (rh.b., M.sc.).—Some Social and Economic Aspects of the Land Systems of Bengal. [A critical study of the Social and Economic problems that are the outcome of the systems of the collection of revenue in Bengal.] Pages 2+148. 1929. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition.
- D. P. Dey, Unique Art Press, 92, Bowbazar Street, Calcutta. 500 copies.
- 690. Navavidhan Pocket Diary. Jubileo Year, 1930 (The). [Also contains miscellaneous information and moral and religions precepts.] Pages 49. Published by the printer, 3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. [25th December, 1929.] Demy 32mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.
- B. N. Mukherjee, Navavidhan Press, 3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 1,000 copies.

### English-Miscellaneous-contd.

- 691. Newman's Indian Bradshaw. January, 1930. [A guide for travellers in India, containing time and fare tables of all Indian Railways, Steam Navigation Compunies and Motor Services, etc., with a specially prepared Railway Map of India.] Pages 48+352. Published by the printer, 3, Old Court House Street, Calentta. [2nd January, 1930.] 9" × 6". No. 770. Rupee 1-8 annas.
- W. Newman & Co., Ltd., Newman's Printing Works, 21, Meredith Lanc, Calcutta. 4,700 copies.
- 692. February, 1930. Pages 48+352. [6th February, 1930.]  $9'' \times 6''$ . No. 771. Rupee 1-8 annas.
- W. Newman & Co., Ltd., Newman's Printing Works, 21, Mcredith Lane, Calcutta. 4,700 copies.
- 693. ———. March, 1930. Pages 48+352. [10th March, 1930.] 9" × 6". No. 772. Rupee 1-8 annas.
- W. Newman & Co., Ltd., Newman's Printing Works, 21, Mcredith Lane, Calcutta. 4,700 copies.
- 694. New Sporting Guide (The). Barrackpore Spring Meeting. First Day, Saturday, 25th January, 1930. Pages 62. Published by the printer, 18, British Indian Street, Calcutta. [25th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 200 copies.
- 695. —————. 2nd Day, Saturday, 1st February, 1930. Pages 65. [1st February, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.
- 696. -----. 3rd Day, Saturday, 8th February, 1930. Pages 68. [8th February, 1930.] Domy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- S. C. Datt, 18, British Indian Street, Calcatta. 300 copies.
- 697. ————. 4th Day, Satorday, 15th February, 1930. Pages 70. [15th February, 1930.] Deny 16mo. 1st edition. 2 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.
- 698. ———. Calcutta Races, 1929-30. First Meeting. First Day, Saturday, 14th December, 1929. Pages 36. [14th December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 400 copies.
- 699. ———. 2nd Day, Saturday, 21st December, 1929. Pages 40. [21st December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 400 copies.

### English-Miscellaneous-contd.

- 700. New Sporting Guide (The). Calcutta Races, 1929-30. First Meeting 3rd Day, Thursday, 26th December, 1929. Pages 42. Published by the printer, 18, British Indian Street, Calcutta. [26th December, 1929.] Damy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 500 copies.
- 701. ———. 4th Day, Saturday, 28th December, 1929. Pages 45. [28th December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 600 cepies.
- 702. ———. 5th Day, Wednesday, 1st January, 1930. Pages 48. [1st January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 600 copies.
- 703. ———. Second Meeting. 1st Day, Saturday, 4th January, 1930. Pages 51. [4th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annes
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 250 copies.
- 704. ————. 2nd Day, Saturday, 11th January, 1930. Pages 54. [11th Junuary, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 200 copies.
- 705. ———. 3rd Day, Wednesday, 15th January, 1930. Pages 57. [15th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annus.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 200 copies
- 706. ——. 4th Day, Saturday, 18th January, 1930. Pages 59. [18th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.
- 709. 3rd Day, Saturday, 8th March, 1930. Pages 40. [8th March 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.

### English-Missellaneous-contd.

- 711. Official Race Book of the Royal Calcutta Turf Club (The). Barrackpore Spring Meeting. First Day, Saturday, 25th January, •1930. Pages 106. Published by Capt. A. Howard, 11, Russell Street, Calcutta. [25th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 1,300 copies.
- 712. ————. 2nd Day, Saturday, 1st February, 1930. Pages 109. [1st February, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 1,300 copies.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 1,100 copies.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 1,100 copies.
- 715. ———. Calcutta Spring Meeting, 1930. First Day, Saturday, 22nd February, 1930. Pages 121. [22nd February, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 1,500 copies.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 1,300 copies.
- 717. -----. 3rd Day, Saturday, 8th March, 1930. Pages 127. [8th March, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 1,300 copies.
- 718. ———. 4th Day, Saturday, 15th March, 1930. Pages 135. [15th March, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 1,600 copies.
- 719. ———. Calcutta Races. Season, 1929-30. First Meeting. 1st Day, Saturday, 14th December, 1929. Pages 72. [14th December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 2,500 copies.

### English-Missellaneous-contd.

- 720. Official Race Book of the Royal Calcutta Turf Club (The). Calcutta Races. Season, 1929-30. First Meeting. 2nd Day, Saturday, 21st December, 1929. Pages 75. Published by Capt. A. Howrad, 11, Russell Street, Calcutta. [21st December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 2,500 copies.
- 721. ———. 3rd Dny, Thursday, 26th December, 1929. Pages 79. [26th December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas. C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 4,300 copies.
- 722. ———. 4th Day. Saturday, 28th December, 1929. Pages 81. [28th December 1929.] Denry 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 2,300 copies.
- 723. ——. 5th Day, Wednesday, 1st January, 1930. Pages 87. [1st January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 2,800 copies.
- 724. ———. Second Meeting. 1st Day, Saturday, 4th January, 1930. Pages 88. [4th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 2,000 copies.
- 725. ———. 2nd Day, Saturday, 11th January, 1930. Pages 96. [11th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 2,000 copies.
- 726. ———. 3rd Day. Wednesday, 15th January, 1930. Pages 95. [15th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 1,500 copies.
- 727. — . 4th Day. Saturday, 18th January, 1930. Pages 102. [18th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 1,800 copies.
- 728. Paresh Banerji.—Handbook of Snake-Bite. [Contains an Exposition of the History, Chemistry and Therapeutics of "Lexin," the name given to the nuthor's preparation from acid trichloride of gold, an alleged cure for snake-bite. It also gives an account of the leading snakes of India and of one thousand cures of snake-bite.] Pages 13+430+20 Plates. Published by the author, Mihijam, E. I. Railway, 1929. [21st December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupoes 10.

Thacker's Press and Directories, Ltd., 6, Mangoe Lane, Calcutts. 1,000 copies.

### English - Miscellaneous - contd.

- 729. Patra, B. [Dr., M.D., Ph. D.Sc. (U.S.A.)].—Mysteries of Nature (The). [Deals with various supernatural indications of the human body, control of breath and the benefit derivable from it and other cognate matters.] Pages 18+160. Published by S. C. Kaviratna, 9-2, Kashi Mitter Ghat Street, Calcutta, 1929. [24th March, 1930.] Double Crown 16mo. 4th edition. Rupees 4.
- G. B. De, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Bysack Street, Calcutta. 3,300 copies.
- [3rd edition hoticed in entry No. 427 at page 35 of the Catalogue for the quarter ending September, 1926.]
- 730. Pramathanath Banerjea, [M.A. (Cal.), D.Sc. Econ. (Lond.)].—Provincial Finance in India. [A critical study of the problem of decentralisation of Finance. Considers the circumstances that led to the decentralisation of Finance and the results that have followed the provincial autonomy in financial matters.] Pages 3+367. Published by Macmillan and Co., Limited, St. Martin's Street, London, for the University of Calcutta. 1929. [20th January, 19304] Demy 8vo. 1st edition. 10 shillings 6 pence net.
- Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 1,500 copies.
- 731. Programme of the Tollygunge Club Gymkhana Ruces. March Meeting. Second Day, Friday, 14th March, 1930. Pages 30. Published by W. F. Scott-Kerr, Acting Secretary, Tollygunge Club Gymkhana Races, Calcutta. [14th March, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 8 annas.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calentta. 1,000 copies.
- 732. Racing Gnide (The). Barrackpore Spring Meeting. First Day, Saturday, 25th January, 1930. Pages 98. Published by the printer, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calentta. [25th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition.
- F. N. Neogi, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 3,500 copies.
- 733. 2nd Day. Saturday, 1st February, 1930. Pages 100. [1st February, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogi, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 3,500 copies.
- 734. . 3rd Day. Saturday, 8th February, 1930. Pages 100. [8th February, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogi, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 4,000 copics.
- 735. 4th Day. Saturday, 15th February, 1930. Pages 104. [15th February, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogi, Molin Press, 9, Neogy Pukur Byo Lane, Calcutta. 4,000 copies.

### English-Miscellaneous-contd.

- 736. Racing Guide (The). Calcutta First Meeting. Third Day, Thursday, 26th December, 1929. Pages 66. Published by the printer, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. [26th December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogi, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 5,500 copies.
- 737. ———. 4th Day. Saturday, 28th December, 1929. Pages 74. [28th December. 1929.] Demy 16mo. Ast edition. 2 annas.
- F. N. Neogi, Molin Press, Neogy Pykur Bye Lane, Calcutta. 5,000 copies.
- 738. ———. 5th Day. Wednesday, 1st January, 1930. Pages 76. [1st January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogi, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 5,600 copies.
- 739. ———. Second Meeting. 1st Day. Saturday, 4th January, 1930. Pages 82. [4th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9 Neogy Pukur Byo Lane, Calentta. 5,000 copies.
- 740. . 2nd Day. Saturday, 11th January, 1930. Pages 82. [11th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogi, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 5,100 copies.
- 741. ———. 3rd Day. Wednesday, 15th January, 1930. Pages 89. [15th January, 1930.] Denry 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogi, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 5,100 copies.
- 742. ———. 4th Day. Saturday, 18th January, 1930. Pages 90. [18th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogi, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Laue, Calcutta. \*5,100 copies.
- 743. ———. Spring Meeting. 1st Day. Saturday, 22nd February, 1930. Pages 112. [22nd February, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogi, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta.
- 744. ————. 2nd Day. Saturday, 1st March, 1930. Pages 113. [1st March, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogi, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 5,000 copies.
- 745. ———. 3rd Day. Saturday, 8th March, 1930. Pages 114. [8th March, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogi, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 5,000 copies.
- 746. ——. 4th Day. Saturday, 15th March, 1930. Pages 114. [15th March, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogi, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 5,000 copies.

### English Missellaneous contd.

747. Rajani Kanta Gupta.—Fundamental Leave Rules Made Easy. [Contains both special and ordinary and subsidiary rules together with explanatory notes and examples.] Pages 8+89. Published by the author, Barisal. 1924. [24th July, 1924.] Demy 8vo. 3rd edition. 12 annas.

Harendra Kumar Roy, Karuna Press, Barisal-1,000 copies.

[Previous editions not received.]

748. ————. Fundamental Leave and Travelling Allowance Rules Made Easy. Pages 10 + 130. 1926. [30th July, 1926.] Demy 8vo. 4th edition. Rupee 1.

Harendra Kumar Roy, Karuna Press, Barisal. 1,000 copies.

[3rd edition noticed in entry No. 747 above.]

- 749. Ripon College-School, Calcutta (The). Prospectus and list of Text Books for 1930. Pages 26. Published by Secretary, Ripon College-School, Calcutta. [19th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated.
- T. K. Mukerji, Kalitara Press, 16, Townshend Road, Bhowanipur, Calcutta. 2,000 copies.
- 750. Sachindra Nath Mukherji. -All-Bengal Registration Employees' Conference, 1929. [Address delivered by the author as the Chairman, Reception Committee, All Bengal Registration Employees' Conference, Second Session, on December 31st, 1929.] Pages 6. Published by Bamandas Roy Chowdhury, 57, Serpentine Lane, Calcutta. [31st December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition.

Norendra Nath Bose, St. Andrew's Steam Printing Works, 81-84, Radha Bazar Street, Calcutta. 650 copies.

- 751. Saha, K. B., (M.A.).—Economics of Rural Bengal. [A critical study of the agrarian conditions of Bengal with a view to suggesting economic solutions for the problems of rural life.] Pages 5+296. Published by R. C. Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calcutta. 1930. [29th December, 1929.] Double Demy 16mo. 1st edition.
- S. C. Majumdar, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 750 copies.
- 752. Sparke, H. C., (Bar.-at-law).—An Outline of the State Control of Railway Rates and Facilities. [Contains an account of the State control of the railway rates and the benefits that have followed the change.] Pages 105. Published by R. C. Chakravarti, M.Sc., 15, College Square, Calcutta. 1930. [24th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.
- S. C. Majumdar, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.

### English Missellaneous contd.

- 753. Sporting Race Tips. Barrackpore Spring Meeting. First Day, Saturday, 25th January, 1930. Pages 2. Published by the printer, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calentta. [25th January, 1930.] Crown folio. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 850 copies.
- 754. 2nd Day, Saturday, 1st February, 1930. Pages 2. [1st February, 1930.] Crown folio. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane. Calcutta. 1,000 copies.
- 755. —————. 3rd Day, Saturday, 8th February, 1930. Pages 2. [8th February, 1930.] Crown folio. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calentta. 1,000 copies.
- 756. ————. 4th Day, Saturday, 15th February, 1930. Pages 2. [15th February, 1930.] Crown folio. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- 757. —. Calcutta First Meeting. 3rd Day, Thursday, 26th December, 1929. Pages 2. [26th December, 1929.] Crown folio. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,500 copies.
- 758. ———. 4th Day, Saturday, 28th December, 1929. Pages 2. [28th December, 1929.] Crown folio. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- 759. ———. 5th Day, Wednesday, 1st January, 1930. Pages 2. [1st January, 1930.] Crown folio. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- 760. ———. Calcutta Second Meeting. 1st Day, Saturday, 4th Junuary, 1930. Pages 2. [4th January, 1930.] Crown folio. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.

### English-Miscellaneous-contd.

- 761. Sporting Race Tips. Calcutta Second Meeting. 2nd Day, Saturday, 11th January, 1930. Pages 2. Published by the printer, 9 Neogy Pukur Byo Lane, Calcutta. [11th January, 1930.] Crown folio. 1st editiou. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- 763. - 4th Day, Saturday, 18th January, 1930. Pages 2. [18th January, 1930.] Crown folio. 1st edition. 2 auuas.
- F. N. Neogy, Moliu Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lanc, Calcutta. 1,000 copies.
- 765. ———. 2nd Day, Saturday, 1st March, 1930. Pages 2. [1st March, 1930.] Crown folio. 1st editiou. 2 nmas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- 766. - . 3rd Day, Saturday, 8th Murch, 1930. Pages 2. [8th March, 1930.] Crown folio. 1st edition. 2 annus.
- F. N. Neogy, Moliu Press, 9, Neogy Pukur Bye Laue, Calcutta. 1,000 copies.
- 767. ———. 4th Day, Saturday, 15th March, 1930. Pages 2. [15th March, 1930.] Crown folio. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Laue, Calcutta. 1,000 copies.
- 768. Time and Fare Table of the Eastern Bengal Railway and connected foreign Railways and Steumer Services (From 1st March to 31st August, 1930.) Pages 16+161+1 map. Published by P. H. Maffiu, Agent, Eastern Bengal Railway, Sealdah, Calentta. Foolscap folio. No. 138. Illustrated. 2 annas.
- H. E. Angustin, E. B. Railway Press, Scaldah, Calcutta.

.

### English-Miscellaneous-contd.

- 769. Turf Guide. Programme with important Gallops. Home Records. Tips by an ex-Jokey. Barrackpore Races. Spring Meeting. First Day, Saturday, 25th January, 1930. Pages 86. Published by N. Palle, 96C, Corporation Street, Calcutta. [25th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- Gosto Behari Dass, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,600 copies.
- 770. . 2nd Day, Saturday, 1st February, 1930. Pages 96. [1st February, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 aunas.
- Gosto Behari Dass, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,200 copies.
- 771. . . . 3rd Day, Saturday, 8th February, 1930. Pages 96. [8th February, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 anuas.
- Gosto Behari Dass, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,200 copies.
- 772. - . 4th Day, Saturday, 15th February, 1930. Pages 100. [15th February, 1930.] Deniy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- Gosto Behari Dass, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,200 copies.
- 773. ———. Calcutta Season. First Meeting, 2nd Day, Saturday, 21st December, 1929. Pages 64. [21st December, 1929.] Demy 16mo. 1st editiou. 4 anuas.
- Gosto Behari Dass, Calentta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calentta. 1,200 copies.
- 774. ———. 3rd Day, Thursday, 26th December, 1929. Pages 64. [26th December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- Gosto Beliari Dass, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,200 copies.
- 775. ————. 4th Day, Saturday, 28th December, 1929. Pages 68. [28th December, 1929.] Deny 16mo. 1st edition. 4 aunas.
- Gosto Behari Dass, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,300 copies.
- 776. . . . . . . . 5th Duy, Wednesday, 1st January, 1930. Pages 72. [1st January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- Gosto Behari Dass, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,300 copies.
- 777. ———. Second Meeting. 1st Day, Saturday, 4th January, 1930. Pages 80. [4th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- Gosto Behari Dass, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,200 copies.
- 778. ———. 2ud Day, Saturday, 11th January, 1930. Pages 80. [11th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- Gosto Behari Dass, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,500 copies.

### English-Miscellaneous -contd.

779. Turf Guide. Programme with important Gallops. Home Records. Tips by an ex-jokey. Calcutta Season. Second Meeting. 3rd Day, Wednesday, 15th January, 1930. Pages 80. Published by N. Palle, 96°C, Corporation Street, Calcutta. [15th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.

Gosto Behari Dass, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,500 copies.

780. ———. 4th Day, Saturday, 18th January, 1930. Pages 88. [18th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.

Gosto Behari Dass, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,500 copies.

781. ———. Spring Meeting, First Day, Saturday, 22nd February, 1930. Pages 104. [22nd February, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.

Gosto Behari Dass, Calentta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calentta. 1,200 copies.

782. — —. 2nd Day, Saturday, 1st March, 1930. Pages 104. [1st March, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.

Gosto Behari Dass, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta, 1,200 copies.

783. — — . 3rd Day, Saturday, 8th March, 1930. Pages 112. [8th March, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 mmas.

Gosto Behari Dass, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,200 copies.

784. – . 4th Day, Saturday, 15th March, 1930. Pages 112. [15th March, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.

Gosto Behari Dass, Calentta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calentta. 1,200 copies.

785. Turf Handicap. Barackpore Spring Meeting, Eirst Day, Saturday, 25th Jannary, 1930. Pages 2. Published by the printer, 9, Neogy Pakur Bye Lane, Calentta. [25th January, 1930.] Crown folio. 1st edition. 1 anna.

M. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 800 copies.

786. -- -- Second day, Saturday, 1st February, 1930. Pages 2. [1st February, 1930.] Crown folio. 1st edition. 1 anna.

M. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.

787. ———. Third day, Saturday, 8th February, 1930. Pages 2. [8th February, 1930.] Crown folio. 1st edition. 1 anna.

M. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pakur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.

788. — Fourth day, Saturday, 15th February, 1930. Pages 2. [15th February, 1930.] Crown folio. 1st edition. 1 anna.

M. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Byo Lane, Calcutta. 850 copies.

### English-Miscellaneous-contd.

789. Turf Handicap. Calcutta First Meeting. Third day, Thursday, 26th December, 1929. Pages 2. Published by the printer, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. [26th December, 1929.] Crown folio. 1st edition. 1 anna.

M. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,200 copies.

790. —————. Fifth day, Wednesday, 1st January, 1930. Pages 2. [1st January, 1930.] Crown folio. 1st edition. 1 annu.

M. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Byo Lane, Calcutta. 1,200 copies.

791. —————. Calcutta. Second Meeting. First day, Saturday, 4th January, 1930. Pages 2. [4th January, 1930.] Crown folio. 1st edition. 1 anna.

M. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.

792. ———. Second day, Saturday, 11th January, 1930. Pages 2. [11th January, 1930.] Crown folio. 1st edition. 1 anna.

M. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pakur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.

M. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lune, Calcutta. 1,000 copies.

794. - . . Fourth day, Saturday, 18th January, 1930. Pages 2. [18th January, 1930.] Crown folio. 1st edition. 1 anna.

M. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.

795. - - Calentta Spring Meeting First day, Saturday, 22nd February, 1930. Pages 2. [22nd February, 1930.] Crown folio. 1st edition. I anna.

M. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Byo Lane, Calcutta. 1,000 copies.

796. — — Second day, Saturday, 1st March, 1930. Pages 2. [1st March, 1930.] Crown folio. 1st edition. 1 anna.

M. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.

797. – – – Third day, Saturday, 8th March, 1930. Pages 2. [8th March, 1930.] Crown folio. 1st edition. 1 anna.

M. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pakar Bye Lane, Calentta. 1,000 copies.

798. — — — Fourth day, Saturday, 15th March, 1930. Pages 2. [15th March, 1930.] Crown folio. 1st edition. 1 anna.

M. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pakur Byo Lane, Calcutta. 1,000 copies.

### English -- Miscellaneous -- contd.

799. Visitor's Impression of Santiniketan (A). [Contains a short account of Santiniketan, the University of Rabindra Nath Tagore as gathered by a visitor.] Pages 10. Published by the printer, Santiniketan, Birbhum. [30th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 annas.

Rai Sahib Jagadananda Roy, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 2,000 copies.

- 800. Wallace, Kenneth, E.—The Eurasian Problem. [Deals with various problems touching the Eurasian community of India.] Pages 14+176. Published by J. Chaplin, Thacker, Spink & Co., 3, Esplanade East, Calcutta. [27th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-4 annas.
- H. Chatterjee, Modern Art Press, 1-2, Durga Pituri Lane, Calcutta. 1,050 copies.
- 801. Way to Travel Bengal-Nagpur Railway (The). Calcutta to Bombay. In force from 1st September, 1929 until further notice. [A time and fare table for Daily Through Mail Service from Calcutta to Bombay corrected up to 1st January, 1929.] Pages 6. Published by Bengal-Nagpur Railway Co., Ltd., Calcutta. [20th January, 1930.]  $10'' \times 5''$ . 1st edition. Illustrated.

Shadi Ram Monga, Lal Chand & Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. 1,850 copies.

802. Way to Travel Bengal-Nagpur Railway (The). Bombay to Calcutta. In force from 1st March, 1930 until further notice. [Timing and other information regarding the Bombay to Calcutta Daily Through Mail Service via the Great Indian Peninsula and the Bengal-Nagpur Railways.] Pages 4. Published by Bengal-Nagpur Railway Co., Ltd., Calcutta. [11th March, 1930.] Double Crown 12mo. (Oblong). 1st edition. Illustrated.

Shadi Ram Monga, Lal Chand & Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. 8,000 copies.

803. Way to Travel Bengal-Nagpur Railway (The). Calcutta to Bombay. In force from 1st March, 1930 until further notice. [A time table with other information for Daily Through Mail Service over the Bengal-Nagpur and Great Indian Peninsula Railways.] Pages 5. Published by Bengal-Nagpur Railway Co., Ltd., Calcutta. [10th March, 1930.]  $10'' \times 5''$ . Illustrated.

Shadi Ram Mouga, Lal Chand & Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

- 804. Winning Post. Tollygunge Gymkhana Races. March Meeting. First day, Monday, 3rd March, 1930. Pages 16. Published by the printer, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. [3rd March, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lanc, Calcutta.
- 806. ———. Third day, Saturday, 22nd March, 1930. Pages 20. [22nd March, 1930] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- F. N. Neogy, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta.

### English Miscellaneous contd.

- 807. Winter (The). Calcutta, First Meeting, Second Day, Saturday, 21st December, 1929. [Race Book]. Pages 64. Published by the printer, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. [21st December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- A. E. Dolby, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye-Lane, Calcutta. 500 copies.
- 808. ———. 3rd Day, Thursday, 26th December, 1929. Pages 62. [26th December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- A. E. Dolby, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Laue, Calcutta. 1,000 copies.
- 809. ———. 4th Day, Saturday, 28th December, 1929, Pages 70. [28th December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- A. E. Dolby, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 500 copies.
- 810. ———. 5th Day, Wednesday, 1st January, 1930. Pages 70. [1st January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- A. E. Dolby, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 900 copies.
- A. E. Dolby, Moliu Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 500 copies.
- 812. Second day. Saturday, 11th January, 1930. Pages 80. [11th January, 1930.] Demy 16mo. [st edition. 2 annas.
- A. E. Dolby, Molin Press, 9, Neogi Pukur Bye Lane, Calcutta. 400 copies.
- 813. ———. Fourth day. Saturday, 18th January, 1930. Pages 88. [18th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 2 annas.
- A. E. Dolby, Molin Press, 9, Neogy Pukur Bye Lane, Calcutta. 400 copies.
- 814. "Winter" Race Book with Splendid Tips by an ex-Jockey (The). Barrackpore Spring Meeting. 1. First day, 25th January, 1930. Pages 62. Published by the printer, 18, British Indian Street, Calcutta. [25th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.
- 815. ——. 2. Second day, Saturday, 1st February, 1930. Pages 65. [1st February, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 400 copies.

### English Miscellaneous -contd.

- 816. "Winter" Race Book with Splendid Tips by an ex-Jokey (The). Barrackpore Spring Meeting. 3. Third day, Saturday, 8th February, 1930. Pages 68. Published by the printer, 18, British Indian Street, Calcutta. [8th February, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta, 400 copies.
- 817. ——. 4. Fourth day, Saturday, 15th February, 1930. Pages 70. [15th February, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas...
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 350 copies.
- 818. ————. Calcutta Spring Meeting. 1. First day, Saturday, 22nd February, 1930. Pages 32. [22nd February, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 350 copies.
- 819. ———. 2. Second day, Saturday, 1st March, 1930. Pages 36. [1st March, 1930.] Deny 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta-350 copies.
- 820. — 3. Third day, Saturday, 8th March, 1930. Pages 40. [8th March, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 mmas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 350 copies.
- 821. . 4. Fourth day, Shturday, 15th March, 1930. Pages 40. [15th March, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 350 copies.
- 822. ———. Calcutta Races, 1929-30. 4. First Meeting. First day, Saturday, 14th December, 1929. Pages 36. [14th December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 400 copies.
- 823. ———. 5. Second day, Saturday, 21st December, 1929. Pages 40. [21st December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 400 copies.
- 824. ——. 6. Third day, Thursday, 26th December, 1929. Pages 42. [26th December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta, 500 copies.
- 825. . 7. Fourth day, Saturday, 28th December, 1929. Pages 45. [28th December, 1929.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 600 copies.

### English Miscellaneous concld.

- 826. "Winter" Race Book with Splendid Tips by an ex-Jockey (The). Calcutta Races 1929-30. First Meeting. 8. Fifth day, Wednesday, 1st January, 1930. Pages 48. Published by the printer, 18, British Indian Street, Calcutta. [1st January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 600 copies.
- 827. — 9. Second Meeting. First day, Saturday, 4th January, 1930. Pages 51. [4th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 350 copies.
- 828. ———. 10. Second day, Saturday, 11th January, 1930. Pages 54. [11th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.
- 829. —— —— 11. Third day, Wednesday, 15th January, 1930. Pages 57. [15th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 240 copies.
- 830. ——. 12. Fourth day, Saturday, 18th January, 1930. Pages 59. [18th January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. C. Dutt, 18, British Indian Street, Calcutta. 300 copies.

### Educational-

- 831. University Questions with Answers Civies. [Contains Calcutta University Questions on Civies from 1926-29 with answers.] Pages 72. Published by the printer, 57, Harrison Road, Calcutta. [16th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 10 annas.
- J. C. Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta. 1,100 copies.

### English - Philosophy.

- 832. Dasgupta, S. N., [M.A., Ph.D.(Cal.), Ph.D. (Cantab.), I.E.S.]—Yoga Philosophy in relation to other systems of Indian Thought. Pages 4+380. Published by the University of Calcutta, 1930. [15th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.
- Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.
- 833. Ghosh, J., (M.A., Ph.D.)—Sámkhya and Modern Thought. [A handbook on the Sainkhya System of Indian Philosophy.] Pages 3+1+1+141. Published by Girindranath Mitra, 4-3B, College Square, Calcutta. [27th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Rupees 5.
- S. C. Majumdar, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,100 copies,

### English Peetry.

### Educational-

- 834. Atlanta's Race. [The text of William Morris' poem, based on Greek mythology, on the bet of a maiden and her defeat in the hands of an youth who ultimately married her.] Pages 30. Published by Girindranath Mitra, 4-4A, College Square, Calcutta. [26th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.
- S. K. Chatterjee, Bani Press, 33A, Madan Mitra Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- 835. Scott's The Lady of the Lake. [The text with an introduction and notes.] Edited by Upendranath Maitra, M.A. Pages 23+276+175. Published by the printer, 57, Harrison Road, Calcutta. [10th January, 1930.] Double Crown 16mo. 5th edition. (R.) Rupees 2.

Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta. 2,000 copies.

### English-Politics.

- 836. Ray, P. C.—Gospel of Swadeshi. [Address delivered by the author on the opening ceremony of the Lahore Exhibition, 1929, organised by the 44th Session of the Indian National Congress, December 20, 1929.] Pages 9. Published by the printer, 90, Maniktala Main Road, Calcutta. [16th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition.
- B. M. Gupta, B. C. P. W. Press, 90, Maniktala Main Road, Calcutta. 1,500 copies.

### Educational-

- 837. Chatterji, H. S., (M.A.).—Elements of Political Science, Vol. II. Pages 1+3+223. Published by the printer, 57, Harrison Road, Calcutta. [17th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-8 annas.
- J. C. Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta. 1,100 copies.

### English-Religion.

- 838. Dwijadas Datta, Prof., [M.A., A.R.A.C. (Cirencester)].-- Behold the man or Keshub and the Sadharan Brahmo Samaj. [A brief outlook of the teaching and career of the late Keshab Chandra Sen together with a critical note on Sadharan Brahmo Samaj.] Pages 17+289. Published by the author, Kandhirparh, Comilla, 1930. [26th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Rupee 1-8.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,500 copies.
- 839. Frederick, B. Fisher (Bishop) and Walter Brooks Folcy.—Building the Indian Church. [A book of Experimental methods for the Calcutta area of the Methodist Episcopal Church.] Pages 151. Published by Frederick Fisher, 3, Middleton Street, Calcutta. [30th January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Boad, Calcutta, 2,000 copies,

### English Religion could.

- 840. New Dispensation in East Bengal and Assam (The). [Contains two reports of the Nava Bidhan (Brahmo Samaj) in East Bengal and Assam submitted to the President of the Committee at Calcutta in connection with the Centenary Celebration of the Brahmo Samaj and the Jubilee of the Proclamation of the New Dispensation by Brahmananda Keshub Chandra Sen.] Pages I+42. Published by the printer, Patuatuly, Dacca, 1929. [28th November, 1929.] Crown 8vo. 1st edition.
- Baikuntha Nath Sarkar, Jnanadayini Machine Press, Patuatuly, Dacca. 200 copies.
- 841. Our Father. ["Devotions from the Holy Bible and the Book of Common Prayer, arranged after the manner of the Lord's prayer".] Pages 55. Published by Rev. T. E. T. Shore, Oxford Mission, Calcutta. [22nd January, 1930.] Demy 16mo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Bress, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.
- 842. Resolutions concerning the proposed scheme of Church Union in South India passed by the General Council of the Church of India, Burma and Ceylon at its 4th Session, 1930. Pages 12. Published by Rev. D. S. McKenzie, Bishop's House, Chowringhee, Calcutta. [27th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,500 copies.
- 843. Statement for Chaplains (A). [A hand book for Chaplains of the Christian Churches in India.] Pages 16. Published by the Chaplain to the Metropolitan, 51, Chowringhee Road, Calcutta. [16th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 250 copies.
- .844. Way to Prokrity Land (The). [A Collection from the writings of Brahmananda Keshub Chandra Sen to explain the New Dispensation.] Compiled by Sujata Devi. Pages 81. Published by the printer, 3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 1930. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.
- B. N. Mukherjee, Navavidhan Press, 3, Ramanath Majumdar Street, Calcutta. 500 copies.
- 845. World Study of Jesus Christ. Fifth course. Readings, notes and questions for 2nd quarter, 1930. Edited by C. M. Bradley. Pages 13. Published by the National Young Women's Christian Association, 11, Harrington Mansions, Calcutta. [15th March, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta, 2,650 copies.

### English Religion concld.

- 846. Yogeswarananda (Swami).—The Disciple's Lamp. [Instruction to disciples regarding the honour to be shown to their spritual preceptor and also describes qualities essentially necessary for a spiritual preceptor.] Pages 1+108+5. Published by the author, Ulsoor, Bangalore. 1930. [31st December, 1929.] Double Crown 32mo. 2nd edition. 7 annas.
- S. C. Majumdar, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not received.]

### English—Science (Mathematical).

### Educational-

847. Abdur Rahman Khan, (M.A., B.T., Khan Sahib).—A Modern Algebra. Pages 1+2+477+128. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1930. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Rupees 2.

Hridaylal Chakravarti, Hena Press, Lakshmibazar, Dacca. 2,000 copies.

- 848. Calcutta University B. A. questions, Part II (B. A. and B.Sc. Pass Questions in Mathematics), 1909-1929. Pages 145. Published by the printer, 16, Townshend Road, Bhowanipur, Calcutta. [26th October, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.
- T. K. Mukherjee, Kalitara Press, 16, Townshend Road, Bhowanipur, Calcutta. 1,500 copies.
- 849. Kalipada Basu, (M.A.).—Algebra Made Easy. [Intended for Matriculation Students.] Pages 14+664. Published by J. K. Basu, B.A. and T. Basu, K. P. Basu Library, 11, Mahendra Gossain Lane, Calcutta. 1930. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 36th edition. Rupees 2.
- K. C. Chakravarti, Girish Printing Works, 8, Asutosh Sil Lane and N. C. Sen, Sakha Press, 34, Musalmanpara Lane, Calcutta. 2,000 copies.
- 850. Saradakanta Gangopadhyaya, (M.A.).—The Students' Matriculation Geometry, Books 1-IV. Pages 18+336. Published by B. M. Dutt, Students' Library, 57-1, College Street, Calcutta. 1929. [28th December, 1929.] Double Crown 16mo. 11th edition. Illustrated. Rupee 1-8 annas.
- S. K. Chatterji, Bani Press, 33A, Madan Mitra Lane, Calcutta. 2,200 copies.
- 851. Surendra Kumar Basu, (B.C.E.).—Helps to Geometrical Drawing, Part II. [Projections, Practical Solid Geometry, Interpenetration of Solids and cast shadows. Intended for the use of students of the Engineering Colleges and Technical Schools in India, of the Survey Schools in Bengal, Bihar and Orissa and for Art Students.] Pages 8+158. Published by the printer, 57, College Street, Calcutta. 1929. [21st January, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. Rupce 1-8- annas.
- J. C. Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta. 600 copies.

### English -- Science (Mathematical) -- concld.

Educational-concld.

- 852. Surendramohan Ganguli, (D. Sc., P.R.S.).

  —Matriculation Algebra. Pages 4+682. Published by Girindranath Mitra, 4-4A, College Square, Calcutta. [27th December, 1929.]

  Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.
- S. K. Chatterjee, Bani Press, 33A, Madan Mitra Lane, Calcutta. 3,200 copies.
- 853. Tej Ram, (M.A.).—Key to the New High School Algebra. Pages 400. Published by Pitambar Lal, Kapurthala, 1930. [5th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.
- S. Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 copies.
- 854. - A New M. S. L. C Arithmetic, Pages 2+2+568. Published by Pitambar Lal, Kapurthala, 1930. [27th February, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. Rupees 2.

Sibendranath Bhattacharyya, Swarna Press, 108, Narikeldanga Main Road, Calcutta. 15,000 copies.

### .English -Science (Natural and others).

- 855. Seventeenth Indian Science Congress, Allahabad, 1930. Presidential Address. No. 4. (Section of Zoology.) The value of field Observation in the Study of Organic Evolution. By Dr. S. L. Hora, D.Sc. (Punjab), D.Sc. (Edin.), F.R.S.E., F.L.S., F.Z.S. Pages 15. Published by the Asiatic Society of Bengal. 1, Park Street, Calcutta. [18th December, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 125 copies.
- 856. ———. No. 5. (Section of Botany.) Some aspects of respiration in Higher Plants. By Professor P. Parija, M.A., B.Sc. Pages 10. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. [23rd December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 175 copies.
- 857. ————. No. 6. (Section of Geology.) Geological Education in India.] By Dr. David Penman, D.Sc., B.Sc., F.R.S.E. Pages 9 Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. [21st December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 100 copies.
- 858. ———. No. 7. (Section of Medical and Veterinary Research.) The Evolution of Medical Protozoology. By Lt. Col. R. Knowles, B.A., M.R.C.S., L.R.C.P., I.M.S, F.A.S.B. Pages 21. Published by the Asiatic Society of Bengal. 1, Park Street, Calcutta. [18th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta, 125 copies.

### English---Science (Natural and others)---concld.

859. Seventeenth Indian Science Congress. Allahubad, 1930. Presidential Address. No. 8. (Section of Anthropology). On the importance of the collection of Anthropological materials. By Rev. P. O. Bodding, M.A., F.A.S.B. Pages 8. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. [21st December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 100 copies.

860. ———. No. 9. (Section of Psychology). The contribution of Psychology to Anthropology. By Prof. A. S. Woodburne, M.A., B.D., Ph.D. Pages 12. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. [18th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 100 copies.

### Educational-

861. Chatterjee, D. N.—Practical Chemistry. (Volumetrit and Gravimetric) Inorganic—Quantitative and Organic. [Intended for B.Sc. students.] Pages 92. Published by Gopal Lal Paul, B.A., for the Central Book Agency, 14, College Square, Calcutta. 1930. [28th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

N. C. Sen, Sakha Press, 34, Musalmanpara Lane, Calcutta. 1,100 copies.

862. Ladlimohan Mitra, (M.Sc., B.L.).—A Text-Book of Inorganic Chemistry. [Intended for I.A. and I.Sc. candidates.] Pages 6 +614 + 25. Published by A. T. Mondal for Mondal Bros. & Co., 27-2, Cornwallis Street, Calcutta. [21st January, 1930.] Double Crown 16mo. 9th edition. Rupees 2-8 annas.

Sarveswar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethunc Row, Calcutta. 4,100 copies.

863. Notes on Botany. [A help book for students of Botany.] Pages 3+187. Published by the printer, 101, Shambazar Street, Calcutta. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st. edition.

Gonesh Chandra Mondal, 9, Visvakosh Lane, Baghbazar, Kantapukur, Calcutta. 500 copies.

### Garo -Religion.

864. Hurding, F. W., (B.A.),—Mondolirang Bak Chikungni Bak Sako Onani Niamko Jak-Kalara Kraama Kraja?. [A Christian religious booklet.] Pages 12. Published by Frederic W. Harding for the American Baptist Foreign Mission Society, Tura, Garo Hills, Assam, 1930. [31st January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

### Garhwall-Drama.

865. Bhawanidatta Satithapalyal.—INTER | [Prahlad Natak. The drama entitled Prahlad. A mythological play based on the well-known story of Prahlad noted for his devotion.] Pages 112+7. Published by the author, Khair-Mavalsun, Kotapipli, Garhwal. 1930. [29th January, 1930.] Royal 4to. 1st edition. 12 annas.

Dayaram Beri, Srikrishna Press, 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 2,000 copies.

### Gujrati --- Miscelianeous.

866. ધર્મી બાળક યાને ગરીબ કી દુનિયા.

[Dharmi Balak Yanc Garibki Duniya. The pious boy or the world of the pauper. Songs with a summary of the plot of a drama of that name.] Pages 12. Published by the Madan Theatres, Limited, 5, Dharmutala Street, Calcutta, 1929. [14th December, 1929.] Royal 12mo. 1st edition. 4 annas.

E. N. Kanga, Navroz Printing Works, 29-30, Ezra Street, Calcutta. 1,000 copies.

867. IDR WFH. [Ganes Jama. Birth of Ganes. Songs with a summary of the plot of a drama of that name.] Pages 18. Published by the Madan Theatres, Limited, 5, Dharamtala Street, Calcutta, 1930. [8th January, 1930.] Royal 12mo. 2nd edition. 4 nnnas.

E. N. Kanga, Navroz Printing Works, 29-30, Ezra Street, Calcutta. 1,000 copies.

868. शाजी सदाह्दीन. [Ghazi Salahuddin. Songs with a summary of the plot of a drama of that name.] Pages 16. Published by the Madan Theatres, Limited, 5, Dharamtala Street, Calcutta. 1930. [1st March, 1930.] Royal 12mo. 1st edition. 4 annas.

E. N. Kanga, Navroz Printing Works, 29-30, Ezra Street, Calcutta. 1,000 copies.

869. Act. [Sita. (Wife of Ramehandra.) Songs with a summary of the plot of a drama of that name.] Pages 12. Published by Madan Theatres, Limited, 5, Dharamtala Street, Colcutta. 1929. [21st December, 1929.] Royal 12mo. 1st edition. 4 annas.

E. N. Kanga, Navroz Printing Works, 29-30. Ezra Street, Calcutta. 1,000 copies.

### Hindi-Art.

870. चित्रस्य रासायख । इसरा भाग । [Chitramay Ramayan. Dusra Bhag. Ramayan in pictures, Part II. The story of the Ramayan in pictures with letter presses.] Pages 1 \ 32. Published by Baijnath Kedia, Hindi Pustak Agency, 203, Harrison Road, Calcutta. 1986 Samvat or 1929-30 A.D. [15th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupees 2-8 annas.

Rawatmal Choudhury, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta.

[Part 1 noticed in entry No. 623 at page 48 of the Catalogue for the quarter ending June, 1925.]

### Hindi-Art-concld.

871. (Darji. Tailor. A treatise on tailoring, being a Hindi rendering of a Bengali book entitled "Master Tailor" by Upendra Nath Das Gupta.] Translated by Biswesvar Sarma. Pages 1+2+2+6+160+16. Published by the printer, 203, Harrison Road, Calcutta. [30th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st colition. (T.) Illustrated. Rupces 2.

Baijnath Kedia, Banik Press, I, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

### HIndi Biography.

- 872. शिश्वता परिता की भाष-कथा। [Sikshita Patitaki Atma-Katha. Auto-biography of an educated fallen woman. Being a Hindi rendering of a Bengali book entitled "Sikshita Patitar Atma-Charit" by Srimati Manada Devi.] Translated by Srimati Manada Devi.] Translated by Srimati Manada Devi. Pages 3+184. Published by R. Chakravarti, 27, Harrison Road, Calcutta. [2nd March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) Rupec 1-8 annas.
- D. C. Parwar, Jinyani Press, 80, Lower Chitpur Road, Calcutta. 2,200 copies.

### Hindi - Drama.

- 873. Basunayak Sinha.—नारदमोस यानी मनुश्रतस्या नाटका [Naradmoha yani Manu-Satarupa Natak. Infatuation of Narad or the play entitled Manu and Satarupa. A mythological opera.] Pages 64. Published by the printer, 86-I, Sambhunath Haldar Lane, Salkhia, Howrah, 1926. [3rd November, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 3 annas.
- R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 86-1, Sambhunath Haldar Lane, Salkhia, Howrah. 1,000 copies.

11st edition noticed in entry No. 20 at page 63 of the Catalogue for the quarter ending June, 1914.

874. Nathsaran Pande.—गोपीक्रण नाटन। [Gopi-Krishna Natak. Play entitled Gopi (Milkmaid) and Krishna. A mythological play based on a sport of Srikrishna with milkmaids.] Pages 48. Published by the printer, 86-1, Sambhunath Haldar Lane, Salkhia, Howrah, 1930. [22nd February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Ranmarayan Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Salkhia, Howrah. 4,000 copies.

875. Thakur Basu Nayak Singh.—श्राह पेज नाटक। [Angad Paij Natak. Drama about the vow of Angada. A mythological play in verse.] Pages 48. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Salkhia, Howrah. 1926. [29th October, 1929.] Super Royal 16mo. 5th edition. 2 annas 6 pies.

Ramnarayan Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Salkhia, Howrah. 2,000 copies.

[2nd to 4th editions not received. 1st edition noticed in entry No. 69 at page 68 of the Catalogue for the quarter ending December, 1912.]

### Hindi-Fiction.

- 876. Ayothyaprasad Sukla.—uter at fare | [Alha Ka Bibaha. Marriage of Alha. A short story in verse narrating the battle and the marriage of the princess of Nainagarh.] Pages 24. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Salkhia, Howrah. [6th November, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. 3 annas.
- R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambunath Haldar Lane, Salkhia, Howrah, 2,000 copies.
- 877. . मलखान का व्याह महीत् पथरी गढ को लड़ाई । [Malkhanka Byaha Arthat Pathar Gadhki Ladai. Marriage of Malkhan or the fight of Pathari Gadh. A short story of the battle of Pathari Garh resulting in the marriage of the princess Malkhan.] Pages 28. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Salkhia, Howrah. [8th November, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. 3 annas.
- R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lanc, Salkhia, Howrah 2,000 copies.
- 878. ———. छदल का विवास । [Udal ká Bibaha. A short story describing the marriage of Udal, prince of Mahoba.] Pages 24. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Salkhia, Howrah. 1928. [5th November, 1929.] Royal 8vo. 6th edition. 3 annas.
- R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Salkhia, Howrah. 2,000 copies.

(Previous editions not received.]

879. Biswanath Sinha Sarma.—वेदना। [Vedaná. Affliction. A touching story illustrating the cvils of untouchability and caste distinction.] Pages 3+2+328. Published by Satrughan Prosad, 155-1A, Muktaram Babn Street, Calcutta. 1986 Samvat or 1929-30 A. D. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2-8 annas.

Ramanand Tewari, Jagadish Press, 112, Cotton Street, Calcutta. 1,100 copies.

880. Chandra Sekhar Pathak.—भयानक बदला। |Bhayának Badalá. Horrible Revenge. A short detective story.] Pages 160. Published by Nihal Chand Barma, 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 1985 Samvat or 1928-29 A. D. [20th October, 1929.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. Rupce 1-4 annas.

Dayaram Beri, Srikrishna Press, 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous editions not received.]

### Hindi-Fiction-contd.

881. **Term!** [Ghireha. The young boy who falls a prey to the unnatural list of a man. Purports to show how sodomy threatens the welfare of the author's society.] Pages 6 | 146. Published by Ram Singh Sharma, Sanharak-Sahitya-Mandal, 391, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1930. [15th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. *Illustrated*. Rupeo 1-4 annas.

Nur Muhammad, Central New Press, 134B. Machuabazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

882. Lakshmi Narayan Trivedi. WAR 4 TEL | Akkal Bahár. Pleasing wisdom. A short diductic story depicting how a rich merchant managed to correct his faithless wife and her paramour through wholesomo counsels. Pages 32. Published by the printer, 91. Sambhumath Haldar Lane. Sulkea, Howrah. [25th October, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. 2 annas 6 pics.

R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. 2,000 copies.

883. **बाडी को बहाई** [Madau ki Ladái. Battle of Madan. Story of Alha and Udal told briefly in verse.] Pages 40. Published by the printer, 91. Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. [7th November, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. 3 annas.

R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. 2,000 copies.

884. Mahes Prasad.—राजा होलन रानी सार (विद्या) + [Raja Dholan Runi Maru (Kissa). Story of the King Dholan and Queen Marn. A mythological story relating to the marriage of Dhola, son of King Nala with princess Maru, daughter of King Budh.] Pages 84. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. 1925. [26th October, 1929.] Royal 8vo. 5th edition. 8 annas.

Ramnarayan Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. 2,000 copies.

[Previous editions not received.]

885. च्याचिनी + [Mrinalini. A name. A Hindi rendering of the well-known Bengali movel of that name by late Bankim Chandra Chatterji.] Translated by Thakur Ramasish Sinha. Pages 1+146. Published by the printer, 203, Harrison Road, Calcutta. 1986 Samvat or 1929-30 A.D. [27th January, 1930.] Double Crown I6mo. 1st edition. (T.) Illustrated. Rupco 1.

Baijnath Kedia, Banik Press, I, Sarkar Lane, Calcutta. 500 copies.

886. Navajadik Lal Srivastav.— \*\*\*\* The multiple of the published by Kanakaprasad Choudhury. 151, Mechuabazar Street, Calcutta. [29th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. For free distribution.

Brojakishore Lal Srivastav. Bhutnath Press, 151, Mechhuabazur Street, Calcutta. 25,000 copies.

### Hindi-Fletion -- concld.

887. Ram Chij Singh "Ballav."—(1947)

113 | Rajputi Sán. Glory of the Rajputs.

A touching story illustrating the heroism and self-sacrifice of a Rajput soldier.] Pages 50.

Published by the author. Ballav Sahitya Kntir, Chakradhurpur, B. N. Railway. 1986 Samvat or 1929-30 A.D. [10th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Nur Muhammad, Central New Press, 134B, Mechnabazar Street, Calcutta. 2,000 copies.

888. Ramnath Pandeya. - बाल-कथ्रा-कंज । (दूसरा भाग)। [Bál-Kutha-Kunja. (Dusra Bhag). Grove of stories for children. Part 11. Contains short stories intended for children.] Pages 1 | 72. Published by Sambhu Prasad Barma, 171A, Harrison Road, Calcutta. 1930. [10th Jamary, 1930.] Double Crown 16mo. Ist edition. Illustrated. 6 annas.

Ramananda Tewari, Jagadis Press, 112, Cotton Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Part I not received.]

889. विशिष्ठ आस : [Vichitra Jál. Wonderful Forgery. A short detective story translated from foreign source.] Translated by Dayaram Beri. Pages 75. Published by Nihal Chand Barma. 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 1985 Samvat or 1928-29 A.D. [20th October, 1929.] Double Crown 16mo. 3rd edition. (T.) Illustrated. 10 annas.

Dayaram Beri, Srikrishna Press, 1, Narayan Babu Lane, Calentta. 1,000 copies.

[2nd edition not received. 1st edition noticed in entry No. 5 at page 96 of the Catalogue for the quarter ending September, 1914.]

### Hindi-History (including Geography).

890. Matasovak Pathak.—सचित्र भाषतानिद्धान। [Sachitra Afganisthan. Illustrated Afganisthan. A short History of Afganisthan.] Pages 5 + 3 + 268. Published by Umadatta Sarma, 2-3, Chittaranjan Avenue (South), Calcutta. 1986 Samvat or 1929-30 A.D. [25th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. Rupees 2.

Brajakishore Lal Srivastav, Bhutnath Press, 151, Mechua Bazar Street, Calcutta. 2,100 copies.

### Educational-

891. Ramsakal Sinha, "Visarad."—बद्भास का अगोल | Bangal ka Bhugol. Geography of Bengal. An elementary Geography of Bengal.] Pages 107. Published by Sambhuprasad Barma, 171A, Harrison Road, Calcutta. 1929. [22nd December, 1929.] Double Crown 16mo. Ist edition. Illustrated. 6 annas.

Ramananda Tiwari, Jagadis Press, 112, Cotton Street, Calcutta. 1,000 copies.

### Hindl---Language.

### 892. विन्दी विद्यालीय । 8 (८-8८ व्यवह । [Hindi

Visvakosh. 469-480 Khanda. The Universal Lexicon in Hindi. Parts 469-480. A Hiudi edition of the Beugali Cyclopaedia of the same name by the Compiler.] Compiled with the help of Hindi experts by Nagendra Nath Vasu, M.R.A.S. Pages 385-766. Published by Nagendra Nath Vasu, and Visvanath Vasu, 9, Visvakosh Lane, Bagbazar, Calentta. 1929. [2nd January, 1930.] Demy 4to. 1st edition. Rupees 6.

A. Sen Visvakosh Press, 9, Visvakosh Lane, Bagbazar, Calcutta. 500 copies.

[Parts 457-468 noticed in entry No. 545 at page 46 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

893. — Parts 481-492. Pages 1-384. 1930. [12th March, 1930.] Demy 4to. 1st edition. Rupees 6.

A. Sen, Visyakosh Press, 9, Visyakosh Lane, Bugbazar, Calefitta. 500 copies.

### Educational --

894. Ambicaprasad Bajpeyi.— रिन्दी कीमुरी | Hindi Kannudi. An elementary Hindi Grammar.] Pages 3+10+157. Published by the Indian National Publishers, Limited, 48, Muktaram Babu Street, Calentta. [10th October, 1929.] Double Crown 16mo. 5th edition. 10 annas.

Ambicaprasad Bajpeyi, Indian National Press, 48, Muktaram Babu Street, Calcutta. 3,000 copies.

### 895. **डिन्दी की तीसरी पुस्तक**। [Hindi ki Tisri

Pustak. Hindi Reader, Part 111.] Pages 48. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrali. 1929. [14th October, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Ramnarayan Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. 2,000 copies.

896. Sambhimarayan Ray.—श्रिषा सुवोध। प्रथम भाग। [Siksha Subodh, Part I. A Hindi primer.] Pages 2 + 30. Published by the author, 69, Howrah Road, Howrah. [30th

author, 69, Howrah Road, Howrah. [30th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 2.

Bholanath Tandan, Narayan Press, 14, Madan Mohan Chatterji Lane, Calcutta. 1,000 copies.

897. तीसरी पोषी। [Tisri Pothi. Third Book (of Reading). A Hindi reader in prese and

poetry.] Edited by Ramdus Gour. Pages 4+103. Published by the printer, 203, Harrison Road, Calcutta. 1986 Samvat or 1929-30 A.D. [1st Fehruary, 1930.] Double Crown 16mo. 7th edition. Illustrated. 6 annas.

Baijnath Kedia, Banik Press, I, Sarkar Lano, Calcutta. 2,000 copies.

### Hindi-Law.

898. बाख विवाह-निषेधक कानून १८३८। [Balya Vivalia-Nishedhak Kamm, 1929. The Child Marriage Restrain Act, 1929. Contains (1) The Child Marriage Restraint Act, (2) The Original Bill of Rai Salub Harbilas Sarda and (3) Views of the public on the Sarda Bill.] Edited by Digendra Lal Sarkar, M.A., B.L. Pages 44. Published by Rames Chaudra Banerji, Bina Library, 2, Shama Charan De Street, Calentta. 1929. [8th Jannary, 1930.] Double Crown 16uo. 1st edition. 4 annas.

Sajani Kanta Das, Pravesi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copics.

### 899 शारदा बिल भर्यात् वाल-विवाह विरोधक कानून।

[Sarda Bill arthat Bal-Vivaha Virodhak Kannu. The Sarda Bill or The Child-Marriage Restraint Act (of 1919). Contains the original bil with notes, commentary and discussions.] Edited by Chandra Sekhar Pathak. Pages 59. Published by Nihal Chand Burma, 1, Nurayan Bubu Lane, Calentta. 1986 Samvat or 1929-30 Å.D. [12th November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

Dayaram Beri, Srikrishna Press, I, Narayan Babu Laue, Calcutta. 1,000 copies.

900. —————. Pages 92. 1986 Samvat or 1929-30 A.D. [8th February, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 5 annas.

Dayarum Beri, Srikrishna Press, 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 2,000 copies.

### Hindi Medicine.

901. Bhola Nath Tandan, (м.н.s.).---संचिष्ट दोमियोपेथिक ग्रदा-विकला। [Samkshipta

Homiyopaithik Griha-Chikitsa. Simple Homeopathic domestic treatment. A treatise on the Homeopathic treatment of diseases.] Pages 2+16+200. Published by the printer, 14, Madan Mohau Chatterji Lanc, Calcutta. 1930. [1st Jnne, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12

Bholanath Tandan, Narayan Press, 14, Madan Mohan Chatterji Lane, Calentta. 1,000 copies.

902. Chandrikadatta Misra, Rajvaidya.--रक्षावली । त्रारोग्य प्रथम भाग । [Arogya-Ratnavali, Part I. Gems of Health. Instruction on the preservation of health with description of the uses of various drugs. Pages 2 + 23. Published by the author, Dandaspur, Panditpur, Saran. 1986 Samvat or 1929-30 A.D. [20th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Ramanand Tiwary, Jagadis Press, 112, Cotton Street, Calcutta. 1,000 copies.

### Hindi--- Miscellaneous.

### 903. प्रसंवेता तानरेन (नया)। [Albela Tansen (Naya). Amorous Tansen (New). Contains Gajal songs.] Compiled by Gurumukh Singh. Pages 31. Published by the printer, 91, Sambhanath Haldar Lame, Sulken, Howrah. [4th November, 1929.] Super Royal 16mo. Ist culition. I amm 6 pics.

- R. N. Trivedi, Dudhuath Press, 91, Sambbunath Haldar Lanc, Sulkea, Howrah. 2,000 copics.
- 904. Ayodhyaprasad. सायरी कारी। [Sayari Kajari. A metrical composition of Kajari (a kind of song sung by women in rainy season.) A collection of miscellamous songs.] Pages 48. Published by the printer, 91, Sambhonath Haldar Lane, Solkea, Howrah. [22nd October, 1929.] Super Royal 16mo. 1st edition. 3 annas.
- R. N. Trivedi, Dudhuath Press, 91, Sambhu nath Hahlar Lane, Sulkea, Howrali. 2,000 copies.
- 905. Chhogmal Chopra.—बीकानर में नावाखिय चेला चेली निषेधक प्रसाद पर विशेषन ! [Bikaner Men Nábálig Chelá Cheli Nishelhak Prustáv Par Vivechan. Decision on the Minor Disciple Restraint Bill at Bikaner. Being a decision on the Bill on the restraint of the adoption of Minor Disciples (male and female) introduced by Seth Ramratan Dasji Bagri in the Bikaner Assembly on 18th December, 1929.] Pages 8. Published by the author, 47, Khengrapatty. Calcutta. [5th February, 1930.] Demy, 8vo. 1st edition.

Muhalehaml Baid, Oswal Press, 19, Synagogne Street, Calcutta. 1,000 copies.

906. Gangaprasad Agrawal.—सद्भार को क्रिकी।
|Sapharki Kunji. A key to travelling. Gives an account of the anspicious times of beginning a journey, lodging-houses and the treatment of various diseases to which travellers are prone.] Pages 6+5+110. Published by Gopalprasad Gobindaprasad Agrawal, Dannd, Poona. 1929. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. Ist edition. 10 annas.

Ramananda Tiwari, Jagadis Press, 112, Cotton Street, Calcutta. 1,100 copies.

- 907. इनको ग्रोमा। | Halabbi Sisá. Glass of Halabbi (Aleppo.) Contains Gajal songs.] Compiled by Ranganath Tewari. Pages 15. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah, [15th October, 1929.] Super Royal 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.
- R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. 2,000 copies.

### Hindi-Miscelianeous-contd.

- 908. [च्यो विसन रेसि गाउप! [Hindi Bidan Resin Gaid. Hindi Beadon Racing Guide. Barrackpore Spring Meeting. First day, Saturday, 25th January, 1930.] Pages 8. Published by the printer, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 nnnas.
- B. Ghosh, Lakshni Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 200 copies.
- 909. ————. Third day, Saturday, 8th February, 1930. Pages 8. [8th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.
- B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 200 copies.
- B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370. Upper Chitpur Road, Calcutta. 200 copies.
- B. Gliosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 200 copies.
- 912 .- -. Calcutta First Meeting, First day, Saturday, 14th December, 1929. Pages 8. [14th December, 1929.] Donble Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.
- B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 200 copies.
- 913. ———. Second day, Saturday, 21st December, 1929. Pages 8. [21st December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.
- B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 200 copies.
- 914. — Third day, Thursday, 26th December, 1929. Pages 8. |26th December, 1929.| Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.
- B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calentta. 200 copies.
- 915. — Fourth day, Saturday, 28th December, 1929. Pages 8. [28th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.
- B. Chosh, Lakshnii Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 200 copies.
- 916. ———. Fifth day, Wednesday, 1st January, 1930. Pages 8. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.
- B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 500 copies.

### Hindi -- Miscelianeous-contd.

- 917. Teel as the arts | Hindi Bidon Resin Gold. Hindi Beaden Racing Guide. Calcutta Second Meeting, First day, Saturday, 4th January, 1930. Pages 8. Published by the printer, 370. Upper Chitpur Road, Calcutta. [4th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.
- B. Ghosh, Lakslami Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 200 copies.
- B. Ghosh, Lakshui Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 200 copies.
- 919. - —. Third day, Wednesday, 15th January, 1930. Pages 8. [15th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition, 2 annas.
- B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Laleutta. 200 copies.
- 920. — —. Fourth day, Saturday, 18th January, 1930. Pages 8. [18th January, 1930.] Double Crawn 16mo. 1st edition. 2 annas.
- B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Boad, Calcutta. 200 capies.
- 921. .—... Calcutta Spring Meeting, First day, Saturday, 22nd February, 1930. Pages 8. [22nd February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.
- B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 379, Upper Chitpur Road, Calentta. 150 copies.
- 922. ——. Second day, Saturday, 1st March, 1930. Pages 8. [1st March, 1930.] Double Crown 16mo.——1st edition.—2 annas.
- B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 150 copies.
- 923. ———. Third day, Satuday, 8th March, 1930. Pages 6. [8th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.
- B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calcutta. 175 copies.
- 924. ———. Fourth day, Saturday, 15th March 1930. Pages 8. [15th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.
- B. Ghosh, Lakshmi Printing Works, 370, Upper Chitpur Road, Calentta. 200 copies.
- 925. इन्द्रासन राग मञ्जरी । [Indrasan Ragmanjari.

The Throne of Indra—Blosoms of Musical Modés. A collection of miscellaneous songs.] Pages 40. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. [21st October, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 mmas.

R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howralt. 2,000 copies.

### Hindi---Miscellaneous---contd.

926. Jagannath Tewari.— alainea gand!

[Sankinchandra Sukumari. Poems and songs describing the lamentation of a woman named Sukumari for her deceased husband.] Pages 16. Published by Paramesvar Lal Gupta, Chandmari Road, Mudhupur, Dumka. 1929. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Sankar Sahay Trivoti, Gangavishnu Press, 1, Tansuk Lane, Calcutta.

- 927. Mahadev Bhai Desai. खहेशी का नाम।
  Swadeshi ka Nas. The Destruction of Nationalism. Shows how the English ruined the weaving industry of India in cotton and silk.] Pages 46. Published by Sitaram Seksaria, Suddha Khadi Bhandar, 132-1, Harrison Road, Calcutta. [15th February, 1930.] Double Crown 32mo. 1st edition. 1 anna.
- Baij Nath Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcuttu. 5,000 copies.
- R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. 2,000 copies.
- 929. Mahavirprasad Sarma.— विशा सुन्ती (Vihar-Sundari. Pastime of a beautiful woman. Contains love songs.) Pages 16. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. 1929. [17th October, 1929.] Double Crown. 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.
- R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sułkea, Howralt. 3,000 copies.
- 930. Nathsaran Pande. ब्रह्मती चीर गढ़ियनमां | Barsati Aur Gadivanvan. Rainy season and the Cartman. Contains love songs.] Pages 16. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. [19th October, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.
- R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. 2,000 copies.
- 931. नवीन वारदमासा धौर कान्ती बहार! [Navin Barahmasa Aur Kajli Bahár. New songs known as Barhmasa (pertaining to twelve months.) and delightful Kajli songs. A collection of miscellaneous songs.] Edited by Bhagwat Prasud. Pages 16. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. [20th October, 1929.] Donble Crown 16mo. 2nd edition. I anna 6 pies.
- R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. 1,000 copies. [1st edition not received.]

### Hindi-Miscellaneous-contd.

### 932. Parameswar Lal Gupta.—प्रेमचन्द्र नवस-सुन्दरी की गीत, प्रथम भाग । [Premehandra Naval Sundari Ki Git, Pratham Bhag. Songs of Premchandra and Nawalsundari. Part I. Contains love songs.] Pages 24. Published by the printer, 91, Sambhuunth Haldar Lane, Sulkea, Howrah. [21st February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Calcutta. 2,000 copies.

# 933. WIET (1984) [Phadar Indiyá. Father India. A Hindi version of C. S. Ranga lyer's book of that name purporting to be a reply to Miss Mayo's "Mother India," with the translator's introduction and opinions (rendered into Hindi) of Mr. Gandhi, Rabindra Nath Tagore, Lala Lajpat Rai, etc., on Miss Mayo's book.] Translated by Suryadev Singh. Pages 254. Published by Narayandus Barman. Sulkea, Howrah. 1985 Samvat or 1928-29 A.D. [15th December, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. (T.) Rupees 2-8 annas.

Dayaran, Beri, Srikrishna Press, 1, Narayan Babu Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 934 at page 70 of the Catalogue for the quarter ending March, 1929.]

### 934. up alue! [Pyaru Kanval. Pleasant Kawal songs. Contains miscellaneous songs.] Pages 32. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. [2nd November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 amuss.

R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lauc, Sulkea, Howrah. 2,000 copies.

## 935. Ramdas Gaur.—[मलकी माया। [Milki Máyá. Illusion of the Mills. A collection of articles, being a reply to Babu Anil Baran Ray's book entitled "Illusion of the Charka" which deals with the failure of the spining wheel, industrialism, benefit of India from Cotton wills, etc.] Pages 114. Published by Sitaram Seksariya, 132-1, Harrison Road, Calcutta. [17th December, 1929.] Double Crown 32mo. 1st edition. 2 annas.

Rawatmall Choudhury, Banik Press, I, Sarkar Lane, Calcutta. 3,000 copies.

## 936. — परिको मारा! [Paiseki Máyú. Love for wealth. Purports to point out the evils of earning money by service which has destroyed the indigenous productions of the country and advocates the extensive use of Khaddar.] Pages 48. Published by Sitaram Seksariya, 132-1, Harrison Road, Calcutta. [17th December, 1929.] Double Crown 32mo. 1st edition. 1 anna.

Rawatmall Choudhury, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 5,000 copies.

### Hindi-Miscelianeous-concld.

- 937. Sibnarayan Lal.—संसार को उपज। पर्ना भाग। [Sansarki Upaj. Pahala Bhag. Crops of the world. Part I. Deals with the commercial products of the world.] Pages 1+168. Published by the author, for Sankar and Company, 115A, Amherst Street, Calcutta. 1929. [15th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 10 unnas.
- S. N. Bose, Acme Press, 115C, Amherst Street, Calcutta. 1,000 copies.
- 938. Sumanesvar Ray Sarma.— महानी पुर्नी। [Mastani Purbi. Amorous Puravi songs. Contains love songs.] Pages 32. Published by the printer, 91, Sambhumth Haldar Lane, Sulkea, Howrah. [13th October, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 mmas.

R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. 2,000 copies.

939. तीर्घ द्रपेश | [Tirtha-Darpan. Mirror of the holy places. A guide to various holy places in India.] Pages 2 +54. Published by Sivkissen Vinnani, 41, Armenian Street, Colentta. 1986 Samvat or 1929-30 A.D. [19th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Baijnath Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 2,000 copies.

- 940. योगीड़ा वदार | [Yogidá Báhár. Delight (delightful songs) of the hermits. Contains miscellaneous songs.] Pages 24. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulken, Howrah. [30th October, 1929.] Super Royal 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.
- R. N. Trivedi, Dudhuath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. 2,000 copies.

### Educational-

941. Sambhu Narayan Ray.—खाद्या सोपान। विश्व भाग। [Svasthya-Sopan. Part I. An elementary treatise on hygiene and sanitation.] Pages 7+69. Published by Chandrika Prasad Sarma, 69, Howrah Road, Bandagbat, Sulkea, Howrah. [20th December, 1929.] Double Crown 16mo. Ist edition. 4 annas.

Ramanand Tiwary, Jagadish Press, 112, Cotton Street, Calentta. 1,000 copies.

### Hindi -Poetry.

- 942. Mahadevprasad Sinha.— 3 41 [Auli ] [Kunwari Viyog, Lamentations of a girl due to separation (from her husband). A poem on the above subject.] Pages 16. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. [23rd October, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.
- R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. 2,000 copies.

### Hindi -- Poetry -- concld.

- 943. Nathsaran Pande. इसम कलो तथा घरचुमनी । [Kusum Kali Tatha Ghargumni. Bud of a flower and one who is in the habit of frequenting other's houses. Contains miscellaneous poems.] Pages 16. Published by the printer, 91, Sambhunath Halder Lane, Sulkea, Howrah. [18th October, 1929.] Double Crown 16mo. Ist edition. 1 anna 6 pies.
- R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Halder Lane, Sulkea, Howrah. 2,000 copies.
- 944. Sadhoram Misra.—सुंदर पताका | [Sundar Pataka. Beautiful Flag. Contains miscellaneous poems.] Pages 33. Published by the printer 91, Sambhunath Halder Lane, Sulkea, Howrah. 1929. [31st October, 1929.] Super Royal 16mo, 2nd edition. 3 annas.
- R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Halder Lane, Salken, Howrah. 2,000 copies.

### Hindi-Religion.

- 945. NIFI [Bhajan. Contains some of the Bhajan songs composed by Goswami Talsidas.] Pages 32. Published by the printer, 91, Sambhunath Hulder Lane, Sulken, Howrah. [16th October, 1929.] Super Royal 16mo. 1st edition. 2 annas.
- R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhunath Halder Lane, Sulkea, Howrali. 2,000 copies.
- 946. इनुस्त प्रेवांग प्रास्तः (व्रष्ट)। [Hammat Panchanga Prarumbhah (Atha) Contains five verses in praise of Hamman (Monkey-God).] Pages 40. Published by the printer, 91, Sambhunath Halder Lane, Sulken, Howrah. [28th October, 1929.] Royal 16mo. 1st edition. 2 annas.
- R. N. Trivedi, Dudhnath Press, 91, Sambhnnath Halder Lane, Sulkea, Howrah. 2,000 copies.
- 947. ईखर पदत्त रक्षमाला। [Isvarpradatta Ratnamala. Garland of gems given by God. A Christian religions pamphlet.] Pages 12. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1929. [23rd December, 1929.] Crown 16mo. 1st edition. 6 pies.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calentta. 2,000 copies.
- 948. Juan Chandji.— भूल-गुव्यों पर विचार । [Mul-Ganon Par Vichar. Discussion on the original principles (underlying Jain rituals).] Pages 86. Published by the printer, 9, Visvakosh Lane, Bagbazar, Calentta. [3rd December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition.
- Srilal Jain, Jainsiddhataprakasak Pavitra Press, 9, Visvakosh Lane, Bagbazar, Calcutta. 2,000 copies.

### Hindi-Religion-concld.

- 949. निकास भाषार | Nishkalanka Avatar. Immaculate Incarnation. The Gospel according to St. Luke in Hindi. | Pages 112+4. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calentta. 1929. [31st January, 1930.] Dency 8vo. 25th edition. 6 pics.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calentta. 20,000 copies.
- 950. Puran Chand Nahar, (M.A., B.L., M.R.A.S., M.A.S.B.)—यो पावापुरी तोथ का प्रचीन दतिहास । [Sri Pavapuri Tirtha ka Prachin Itihas. An ancient distory of the Pawapuri Tirtha. Gives an account of Pawapuri, a holy place of the Jainas, founded by Bardhaman Swami (one of the Jain Tirthankaras).] Pages 1+12. Published by P. C. Nahar, 48, Indian Mirror Street, Calcutta. [27th October, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 amas.

Mahal Chand Baid, Oswal Press, 19, Synagogue Street, Calentta. 1,000 copies.

951. सम्बता | [Sabhyata. Civilisation. A religious dissertation, being a Hindi rendering of a book by Harimohan Banerji.] Translated by Hem Chandra Chakravarti. Pages 3+14. Published by the translator, 5-1, Kasi Bose Lane, Calentta. [7th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. (T.) 2 annas.

Baijnath Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Laue, Calentta. 1,000 copies.

952. Sibnarayan Pathak (Panda)—पुरस्तर साधारामा | [Pushkar Mahatmya, Glory of Pushkara, Stories glorifying the lake Pushkar, a famous place of Hindu pilgrimmage.] Pages 1 + 35. Published by Ramsuk Punam Chand, Bisram Ghat, Pushkar, Ajmere. 1986 Sacuvat or 1929-30 A. D. [20th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Baijnath Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

### Kachari - Religion.

- 953. ধ্রম্নি বৰ রঙ্গাপ্রাই | [Dharanni Bar Raja. pnai. Christian Hynns in Kachari.] Pages 3+71. Published by the printer, for the Assamese Literature Committee, American Baptist Mission, Ganhati, Assam. 1930. [6th February, 1930.] Crown 8vo. Ist edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.

### Komkuki—Language.

Educational

- 954. Rungthlang Tebah.—Kom Kuki First Primer. Part I. Pages 23. Published by G. G. Crozier, Kangpokpi, Manipur, Assam. 1930. [18th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.

### Mikir -- Religion.

955. Roman Átum Aphan Alo. Corinth Kedo Atum Aphan Aphrang Alo. Corinth Kedo Atum Aphan Aphi Alo. [The Epistle to the Roman. The Epistles to the Corinthians.] Pages 103—213. Published by A. W. Young, 23, Chowringhée Road, Calcutta. 1929. [19th December, 1929.] Foolscap 8vo. 1st edition.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

### Musaimani - Bengali - Miscellaneous.

956. Abdul Hamid. -निष्टाउन् आरक्ति। [Nasihutal Ciphelin. Admonition to negligents. Instruction to Muhammadan males and females to better their religions and social conditions.] Pages 54. Published by the author, Kankhali, Barisal. 1336 sål or 1929-30 A.D. [1st December, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 4 mnns.

Khairal Anam Khan, Muhammadi Press, 29, Upper Circular Road, Calcutta. 1,100 copies.

[1st edition not received.]

957. Bashar Muhammad Amali.— 3073 গাড়ী : [Guner gáti. Useful Property. Refigious and social instruction to Muhammadans.] Pages 11. Published by the author, Basudevpur, Dinajpur. [30th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. I anna 6 pies.

Dhirendranath Chakravarti, Sen Press, Dinajpur. 1,000 copies.

958. Hamejnddin Ahmad. বৰ্তমান জামানার হাল : ম ২৩ : [Varttaman Jamanar hal. Prathama Khunda. Condition of the present age-Part I. Admonition to Muhammadans to better their condition.] Pages 48. Published by the printer, Bagerhat, 1336 sál or 1929-30 A.D. [10th February, 1930.] Royal Svo. 1st edition. 5 annas.

Sarat Chandra Mitra, Pallichitra Machine Press, Bagerhat. Khulna. 1,000 copies.

### Musaimani- Bengali-Poetry.

959. Muhammad Sakhatullah Mandal. গৃছবে এথে গ্রাইমানিয়া, [Gajale Eske Rahmaniya. Gazl poems on the love of God. A collection of devotional poems.] Pages 3 |-3 | 61. Published by the author, Gokul, Bogra. [20th January, 1930.] Crown 16mo. 1st edition. I anna.

Shnikh Zamiruddin, the Islamia Machine Press, Bogra. 5,000 copies.

### Musaimani-Bengali-Religion.

960. Abdul Hamid.—মোনাঝাত গ্রন্থ বিশ্বেশাঝাত। [Monajhat ratna vá Tris Monajhat] Jewel of Prayers or Thirty-Prayers. A collection of prayers to God.] Pages 46. Published by the author, Kaukhuli, Barisal. 1336 sál or 1929-30 A.D. [5th December, 1929.] Double Foolseap 16mo. 1st edition. 2 annus 6 pies.

Muhammad Khairul Anam Khan, Muhammadi Press, 29, Upper Circular Road, Calcutta. 1,100 copies.

### Musalmanl-Bongall-Religion-concld.

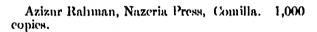
961. Ashraf Ali.—মুন্নেমুল কেডাৰ। [Musnephul • Ketab. Composition of the book. 'Religious instruction to Muhammadans from the Quran and Hadis.] Pages 59. Published by the author, Baniatola, Purneali. [4th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Jogendra Chandra Das, Hindu Press, Dinajpur. 1,000 copies.

962., Hatem Ahmad.—হক্ষে শ্রিয়ত। [Hakme Sariyat. Injunction of the Shariyat. A Catechism containing religious discourses.] Pages 42. Published by the author, Hujigram, Khulna. [9th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 3 annas.

Ananta Kumar Bose, Kamula Press, Khulna. 1,000 copies.

963. Obaidullah Majumdar.— আহকামে শরিয় ও মোছপায়ে স্ক্রিয়া। [Ahkame Shariya O Moslaye Jaruriya. Orders according to Muhammadan law and important religious questions. A catechism containing religious discussions.] Pages 35. Published by the author, Krishnapur, Tippera. [8th November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.



### Pali-Language.

Educational -

964. Matriculation Pali Selections (including Khuddaka Patha and Dipavamsa). For 1931-32. Edited by M. L. Baruya, M.A., and M. Chowdhury, M.A. Pages 2+62+17. Published by C. Baruya, B.A., and A. C. Baruya, B.A., 23, Mechuabazar Street, Calcutta. 1930. [10th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 14 annas.

Mohendranath Dutta, Sree Saraswaty Press, 1, Ramanath Mazumdar Street, Calcutta. 1,100 copies.

### Persian-Language.

Educational-

نصاب فارسى جرائه اعتمال متريكيوليش \* .965 Nisab Farsi barai Imtalian Matrikulashan. استار Persian Course for the Matriculation Examina.

—[NISAD FATSI barai Imtalian Matrikulashan.
["Persian Course for the Matriculation Examination."] Prepared and Edited by Aga Muhammad Kazim Shirazi. Pages 1 + 97. Published by the University of Calcutta, Senate House, Calcutta. 1930. [15th March, 1930.] Royal 8vo. 1st reprint.

Bhupendra Lal Banerjee, the Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 2,000 copies.



### Sanskrit-Language.

Educational-

966. Gopal Krishna Bhattacharyya, (м.А., Vedantacharyya, Kavya-Vyakaran-Tirtha.)— सं खुत ग्रिवासीपानम्। प्रथमी भागः। [Sanskrita-Siksha Sopanam. Part I. A Sanskrit primer.] Pages 38. Published by the author, Cooch Behar. [25th December, 1929.] Donble Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

S. C. Datta, Manomohan Press, 90, Nawabpur, Dacea. 1,000 copies.

### Sanskrit-Philosophy.

967. प्रश्नेतिकस्थितिः (प्रश्नेतिक्)। [Advaita-brahmasiddhih (Purvvardham). Advaita-Brahmasiddhi. (First half). A work on the Advaita Philosophy by Sadanandayati of Kasmira. Revised by Mahamahopadhyaya Gurucharan Tarka-Darshanatirtha and Panchanan Tarkavagisa. Reprinted from the Biblotheca Indica.] Pages 1—106. Published by the University of Calcutta, Senate House, Calcutta. 1930. [20th February, 1930.] Deniy 8vo. 1st edition. (R.)

Bhupendralal Bancrice, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.

968. वेदान्त परिभाषा। [Vedántaparibháshá.

A manual of Advaita Philosophy and Metaphysics by Dharmarajadhwarindra. Text with a Sanskrit Commentary named Paribhasha-Prakásika by the editor.] Edited by Mahamahopadhyaya Ananta Krishna Sastri. Pages 10+379. Published by the University of Calcutta, Schate House, Calcutta. 1930. [15th March, 1930.] Royal 8vo. 2nd edition. (R.)

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 641 at page 41 of the Catalogue for the quarter ending December, 1927.]

### Sanskrit -- Poetry.

969. **उद्वरमागः** । प्रथम, दितौय, तृतौय प्रवाहममान्तिः । [Udbhata-Ságara. Prathama, Dvitiya, Tritiya, Pravália Samanvitah. Sea of Udbhata Slokas. Parts 1, 11 and III (together). A collection of popular detached Sanskrit stanzas by various persons with notes.] Compiled and edited by Purna Chandra De, Kavyaratna Kavibhushana, Udbhatasagara, B.A. Pages 16 + 64 + 112 + 204 + 1. Published by Haridas Chatterjee, 203-1-1, Cornwallis Struct, Calcutta. 1851 Saka or 1929-30 A.D. [21st December, 1929.] Double Crown 16mo. 4th edition. Rupees 2.

H. K. Ghosh, Rudra Printing Works, 7, Gour Mohan Mookherjee Street, Calcutta. 2,100 copies.

[2nd and 3rd editions not received. 1st edition noticed in entry No. 2 at page 63 of the Catalogue for the quarter ending September, 1917.]

### Sanskrit-Religion.

970. 50 (31) [Chandi (Sri Sri). The Chapters named "Devi Mahatmya" in the Márkandeya Purána. The text.] Edited by Manoranjan Chakravarti. Pages 108. Published by Kalikrishna Chakravarti, 21, Nanda Kumar Chaudhuri Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [10th January, 1930.] Demy 12mo. oblong. 1st edition. (R.) 12 annas.

Manoranjan Chakravarty, Kalika Press, 21, Nandakumar Chaudhuri Lanc, Calcutta. 500 copies.

971. देवअञ्चलका [Vaijayanti Tantram.

The text of the Vaijayanti Tantra which expounds the ways for the attainment of beatitude.] Edited by Taraprasanana Devasarman. Pages 3+4+211. Published by the editor, Upanishad Karyyalay, Howrah. 1336 sál or 1929-30 A.D. [28th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. (R.) Rupee 1-4 annas.

Abinas Chandra Mandal, Siddheswar Press, 38, Vidyasagar Street, Calcutta. 500 copies.

### Tangkhul-Naga-Language.

Educational-

972. Pettigrew, W., (Rev.).—-Lairik Singkhare. [Tangkhul Naga Primer. Part I.] Pages 21. Published by the printer, Mission Book-Room, Ukhrul, Manipur, Assam. 1930. [12th March, 1930.] Crown Svo. 7th edition. 3 annas.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

### Urdu- Language.

Educational -

anna 6 pies.

973. Muhammad Musa, (M.A.) and Muhammad Velayet Hussain.—\* مدرسه آردر ریدر - حصهٔ ارل [Maktah Madrassah Urdu Reader, Hissah

Awal. Maktab Madrassah Urdn Reader. Part I.] Pages 36. Published by Qazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Dacea. 1929. [16th December, 1929.] Double Crown 16mo. 7th edition. 2 annas 6 pies.

Shaikh Ausar Ali, Provincial Machine Press, Dacca. 5,000 copies.

and Velayet Hussain.—\* آردر پرائمر [Urdu Primer. An alphabetical Urdu Primer.] Pages 27. Published by K. A. Rashid, B.A., the Provincial Library, Dacca. 1929. [30th January, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. 1

Shaikh Ansar Ali, Frovincial Machine Press, Dacca. 6,000 copies.

### Uriya-Miscellaneous.

975. Kshetramohan Sarma.—ଶ୍ରାରତା ବିଲ୍ଲା

[Sarada Bil. The Sarda Bill. Songs condemning the Child-Marriage Restraint Act of 1929.] Pages 9. Published by Basudeb Panda, Mugapal, Kabirpur, Jajpur, Cuttack. [30th December, 1929.] Demy 12mo. 1st edition. 1 anna.

M. L. Maharana, Calcutta Utkal Press, 8-1, St. James Square, Bowbazar, Calcutta. 1,000 copies.

976. Umes Chandra Das. - 변화 중요 (일임되 유형) [\* [Akala Chitra. (Prathama Chitra.)]

Picture of the unfavourable time. 1st Picture (Part 1). Verses depicting the evils of the Iron (i.e., the present) age.] Pages 8. Published by Madan Chandra Das, Siddhabali, Aul, Cuttack. [27th December, 1929.] Double Crown 32mo. 1st edition. 6 pics.

M. L. Maharana, Calcutta Utkal Press, 8-1, St. James Square, Calcutta. 1,000 copies.

### Uriya-Religion.

977. কোর কেনী ৷ [Chor keli. Thief-sport. A religious poem on a sport of Sri Krishna.] Pages 15. Published by the printer, Contai. 1336 sål or 1929-30 A.D. [2nd September, 1929, Demy 16mo. 22nd edition. 9 pies.

Jatindra Nath Jana, Nihar Press, Contai. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 616 at page 48 of the Catalogue for the quarter ending December, 1925.]

978. 14-15 | [Gaja-Stuti. Hymns, by an elephant. A religious poem.] Pages 9. Published by Madhasudan Jana, Contai. 1336 sàl or 1929-30 A.D. [8th October, 1929.] Crown 8vo. 16th edition. 1 anna.

Jatindra Nath Jana, Nihar Press, Contai. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 518 at page 38 of the Catalogue for the quarter ending December, 1923.]

979. शहिमारमामत कथा। [Rai-Damodar Katha.

Story of Rai and Damodar. Story of a vow observed in honour of Rai (Radha) and Damodar (Krishna) as narrated in the Padma Puran.] Pages 13. Published by the printer, Contai. 1336 sal or 1929-30 A.D. [27th August, 1929.] Demy 16mo. 5th edition. 6 pies.

Jatindra Nath Jana, Nihar Press, Contai, 500 copies.

[4th edition noticed in entry No. 973 at page 64 of the Catalogue for the quarter ending March, 1924.]

980. ৺নিছেশর মাইশ্য (কানাইপীখি)। [Siddhesvar Mahatmya (Kanaidighi.) Greatness of Siddhesvar (a stone emblem of God Siva) at Kanaidighi. Story in verse glorifying the god Siva.] Pages 14. Published by Biswanath Dalai, Basudevbedya, Dealbar, Midnapore. 1336 sál or 1929-30 A.D. [7th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Jatindra Nath Maiti, Bimala Press, Contai. 4,000 copies.

### Uriya-Religion-concld.

981. প্রথমের মহাদেবের মাহাম্য-প্রচার (ই), • কানাইদীবি থামের)। [Siddhesvar Mahadever Mahatmya-Prachar (Sri Sri, Kanaidighi Gramer.) Spreading the Greatness of (the stone emblem of the god Siva known as) Siddheswar, in the village Kanaidighi. Story in verse glorifying the god Siva.] Pages 16. Published by Radhakrishna Pal, Basudevbedya, Doulbar, Cuttack. 1336 sál or 1929-30 A.D. [10th January, 1930.] Demy 8vo. 1st editjon. 2 annas 6 pies.

Jatindra Nath Jana, Nihar Press, Contai. 1,000 copies.

982. প্ৰীক্ষে মাহাৰ্য বা দেউল-তোলা। [Srikshetra

Mahatmya Va Deul-Tola. Greatness of Srikshetra (Puri) or the Construction of the temple. Story (in verse) connected with the construction of the temple of Jagannath at Puri.] Pages 23. Published by Ganes Chandras Tala, Contai. 1336 sál or 1929-30 A.D. [1st February, 1930.] Denry 8vo. 7th edition. 2 anuas.

Jatindra Nath Jana, Nihar Press, Contai. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 523 at page 38 of the Catalogue for the quarter ending December, 1923.]

983. প্রায়াগ্রত। তৃতীয় হয়। [Srimadbhagavata, Tritiya Skanda. The Srimodbhagavat, Chapter III. A metrical translation of the Srimadbhagavat, Chapter III in Bengali character by Jagannath Das.] Pages 2+159. Published by Madhusudan Jana, Nihar Press, Contai. 1336 sál or 1929-30 A.D. [1st October, 1929.] Royal, 8vo. New edition. (R.) Rupee 1-12

J. N. Jana, Nihar Press, Contai. 500 copies.

Chapter II noticed in entry No. 829 at page 65 of the Catalogue for the quarter ending March, 1927.]

984. 
ত্রীবা। [Srimadbhagavata. Dasam Skandha—2ys Khanda. Dwarika Lila. The Srimadbhagavat. Chapter X—Part II. Sport at Dwarka. A metrical translation by Jagannath Das of Chapter X, Part II of the Srimadbhagavat dealing with the life of Srikrishna at Dwarka.] Pages 1+4+303. Published by Madhusudan Jana Contai 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th August 1929.]. Royal 8vo. New edition. (T.)

Jatindra Nath Jana, Nihar Press, Contai 500 copies.

[Part I not received.]

### BI-LINGUAL BOOKS.

### Arabis and Bongail-Language.

Educational --

985. Atikullah, A. M.—নুভন আরবী ওয়ার্ড বুক।
[Natun Arabi Oyard Buk. New Arabic Word Book.] Pages 48. Published by Abdul Hakim, Panchbhai Ghat Lane, Dacca. 1930. [21st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Wakiluddin Ahmad, Banganur Press, Faridabad, Dacca. 2,250 copies.

986. Habibar Rahman.—সারবী ওয়াওঁ বৃক্ ও বৃহত্ত অন্থবাদ বিশা। [Arabi Oyard Buk O Sahaj Anuvád Sikshá. Arabic Word Book and easy instruction on translation.] Pages 2+60. Published by Qazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Dacca. 1929. [18th December, 1929.] Double Crown 16mo. 4th edition. 4 annas.

Shaikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dasca. 2,250 copies.

987. Muhammad Andul Hai. هام الادب \* العام الادب الادب الادب الادب الادب الادب الادب [Sullamul Adab. An Arabic Grammar in Bengali.] Pages 84. Published by the author, Dacca. 1930. [30th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st editiou. 7 annas.

K. A. Rashid, Islamia Press, Satrauza, Dacca, 2,000 copies.

988. Muhammad Abdul Wadud.—\* مصة ارل [Misbahul Adab. Hissah Awal. An Arabic Word Book. Part I.] Pages 32. Published by Abdul Ghafar Khan, Oriental Library, Dacea. 1929. [22nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Wakiluddin Ahmad, Banganur Press, Dacca. 1,250 copies.

989. Md. Atikullah Khan, A.M.--ন্তন আর্থী আকগণ। [Natun Arabi Vyakaran. Elementary Arabic Grammar.] Pages 82. Published by Qazi Abdur Rashid, B.A., Dacca. 1929. [20th November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 7 annas.

Shaikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Nariudra, Dacca. 2,250 copies.

An Arabic Reader for beginners.] Pages 35. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Dacca. 1930. [19th December, 1929.] Double Crown 16mo. 3rd edition. 4 annas.

Shaikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca. 2,250 copies.

### Arabic and Bengali-Language-concld.

Educational-concld.

991. Muhammad Ishaq (Shamsul-ulama).— বাসালা নিজান। [Vangala Mijan. Arabic Grammar in Bengali.] Pages 41. Published by Qazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Dacca. 1930. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition.

Shaikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Dacca. 1,250 copies.

992. Muhammad Moazzam Hussain.—প্রাথমিক আরবী ব্যাক্রশ। [Prathamik Arabi Vyakaran. An Elementary Arabic Grammar.] Pages 3+68. Published by Muhammad Mozammal Husain, Shah Jahani, Salib Azara, Myincusingh. 1930. [21st December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Sarat Chandra Roy, The Sadhana Machine Press, Bogra. 1,000 copies.

993. Sobhau Bokhsh. - সারবী বর্ণ পরিচয়। প্রথম ও বিতীয় ভাগ। [Arabi Varua Parichaya. (Prathama O Dvitiya Bhag.) Arabic alphabetical Reader. Parts I and II (together). Pages 30. Published by the author, Madharpur, Tippera. 1929. [10th November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 3 pies.

Azizor Rahman, Nazeria Press, Comilla. 1,000 copies.

### Arabic and Bengali -Miscelianeous.

Sarat Chandra Ray, the Sadhana Press, Bogra.

### Arabic and 'Bengali-Religion.

995. Ali, Syed (Wacz).—(কডব্র বেকছি)
[Ketabun Nekáh. Book on Marriage. A book on marriage rituals according to the Shia doctrine.] Pages 2+36. Published by the author, 3, Ismail Madan Lane, Calcutta. 1929. [29th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Mihir Chandra Ghosh, New Saraswat Press, 25-A, Mechua Bazar Street, Caloutta. 1,000 copies.

996. Mansur Ahmad.— অমৃতবাণী বা মৌৰুদ শালিক।
[Amritavani Vá Maulud Sharif. Words of nectar or
the nativity of the prophet Hazrat Muhammad.]
Pages 29. Published by Muhammad J. N. Talukdar, Bogra. 1st edition. 4 annas.

Arcfor Rahman-Sudharami, the Projabahini Machine Press, Bogra.

### Arabic and Bengali...-Religion... conld.

997. Muhammad Rohal Amin.— তাৰিকাত।
বিতীয় ভাগ। [Tabijat. Dvitiya Bhag. Amulets.
Part II. Containing verses from the Quran to be used as amulets for caring diseases and fulfilling other purposes.] Pages 48. Published by the author, Narayanpur, 24-Parganas. 1336 sál or 1929-30 A.D. [18th January, 1930.] Demy 8vo. 4th edition. 7 annas.

Mnhammad Shukur Ali, Hanafi Press, 47, Ripon Street, Calcutta. 2,000 copies.

[3rd edition noticed in entry No. 785 at page 63 of the Catalogue for the quarter ending. September, 1927.]

[Part I noticed in entry No. 516 at page 44 of the Catalogue for the quarter ending December, 1927.]

998. Osman Ghani, M.—শরিয়তে-সরল পথ। প্রথম

Easy way in the Shariyat (Muhammadan Law). Part 1. Instructions for the betterment of the condition of the Muhammadans with quotations from the Muhammadan scripture.] Pages 32. Published by the author, Katnahar, Bogra. 1336 sal or 1929-30 A.D.

Double ('rown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Saratchaudra Ray, the Sadhana Machine Press, Bogra.

999. ———. Part II. Pages 36-64. 1336 sál or 1929-30 A.D. [29th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 4 amas.

Saratchandra Ray, the Sadhanana Machine Press, Bogra. 1,000 copies.

### Educational-

1000. Abdnl Hamid.—নামাজ-পড়া-শিকা ! [Namaj-Pada-Siksha. Instruction on saying Muhammadan prayers.] Pages 4 J-28. Published by the author, Kaukhali, Barisal. 1336 sál or 1929-30 A. D. [3rd December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition 2 annas.

Khairul Anam Khan, the Muhammadi Press, 29, Upper Circular Road, Calcutta. 1,100 copies.

1001. Abdul Majid (B.A., B.T.).—দীনিয়াত-শিক্ষা ! প্রথম ভাগ + [Diniyat-Siksha. Pratham Bhag [Instruction on Muhammadan religion. Part I.] Pages 3+50. Published by Birendranath Singha, Hindusthan Library, Dacca. 1336 sál or 1929-30 A. D. [2nd December, 1929.] Double Crown 16mo. 6th edition. 2 annas 9 pies.

Wokiluddin Ahmad, Bonganoor Press, Faridabad, Dacea. 5,000 copies.

1002. - — . Part II. Pages 4+62. 1336 sál or 1929-30 A.D. [30th January, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. 3 annas 6 pies.

Shaikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 2,250 copies.

### Arable and Bengali-Religion-concld.

Educational—concld.

1003. Habibar Rahman.—দীনিয়াত বিকা। প্রথম ভাগ। [Diniyat Siksha. Prathama Bhag. Instruction on Muhammadan religion. Part I.] Pages 4 +57. Published by Abdul Ghafur Khan, the Oriental Library, Dacca. 1929. [18th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 2 annas 9 pies.

Wakiluddin Ahmad, Bonganoor Press, Faridabad, Dacca. 1,250 copies.

1004. "Hamidar Rahman, (B.A., Khan Sahil).—
দীনিয়াত শিকা। [Diniyat Siksha. Instruction on Muhammadan religion.] Pages 2-+3+114° Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Dacca. 1929. [18th November, 1929.] Double Crown 16mo. 7th edition. Revised. 7 annas.

Shaikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 5,250 copies.

1005. Muhammad Arkan Ali Khan Majlis (B.A.) — বিন-এশ্য শিকা। ১ম ও ২য় ভাগ। [Dini-Elam Siksha. Prathama O Dvitiya Bhag. Instruction on Muhammadan religion. Parts I & II (together).] Pages 44. Published by Muhammad Morshed Ali Khan Majlis, Majidia Library, Bangalabazar, Dacca. 1929. [20th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Mirza Saijuddin, Naqui Press, 10, Ali Naqui Dewri Lane, Dacca. 2,300 copies.

1006. ———. Part III. Pages 32. 1929. [8th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

Mirza Saijuddin, Naqui Press, 10, Ali Naqui Dewri, Dacea. 1,000 copies.

1007. Muhammad Hatem.—দীনিয়াত-শিকা। প্রথম ভাগ। [Diniyat-Siksha. Prathama Bhag. Instruction on Muhammadan religion. Part I.] Pages 74. Published by Muhammad Muzammel Hussain Khan, 28, Kaltabazar, Dacca. [19th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Wakiluddin Ahmad, Bonganoor Press, Dacca. 1,250 copies.

### Arabic and Musalmanl-Bengall-Religion.

1008. Bashiruddin Ahmad.—নৰ রয় ৷ স্ব প্ত ! প্রকৃত ইমান ৷ [Nava Ratna. Prathama Khanda. Prakrita Iman. New Jewel. Part I. Real Faith. An elementary treatise on Muhammadn Faith.] Pages 24. Published by the author, Comilla. 1930. [14th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Azizar Rahman, Nazeria Press, Comilla. 2,000 copies.

### Arabio and Persian-Poetry.

### Educational-

Akshay Kumar Das Chaudhuri, Mill Press, Noakhali. 2,000 copies.

### Arabic and Urdu---Language.

### Educational-

1010. Abu Nasar Wahid, (м.л., Shamsululama).— بادي العبية [Mabadiyal Arabia.

Part II. An Arabic Grammar.] Pages 237. Published by K. A. Rashid, B.A. The Provincial Library, Dacca. 1929. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo. 7th edition. Rupee 1.

Shaikh Ansar Ali, the Provincial Machine Press, Dacca. 6,000 copies.

1011. Muhammad Afeuddi, Syed.—\* و التهذيب التعلية و الترغيب في التربية [Kitab al Tuhliyat at Targhib Fi At Tarbiyat at tahzib. An Arabic Reader.] Pages 92. Puhlished hy A. F. Muhammad, Islamia Library, Dacea. 1929. [2nd January, 1930.] Domble Crown 16mo. 2nd edition. 5 annas.

Quazi Muhammad Abdur Rashid, Islamia Press, Satrauza, Dacca. 1,000 copies.

### Arabic and Urdu-Philosophy.

### Educational-

A catechism of Salumul Ulum (a book on Arabic logic.] Pages 74. Published by Abdul Karim, Hoshemia Library, Dacca. [8th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 8 annas.

Quazi Abdur Rashid, Islamia Press, Dacca. 1,000 copies.

### Assamese and English—Language.

### Educational-

1013. Chandra Nath Sarma, (B.A.).—Matriculation Translation and Composition in Assancese. Pages 1+4+477. Published by Rajani Kanta Goswami, Gauhati, Assam. 1930. [5th February, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-12 annas.

Mahendra Nath Dutta, Sri Saraswati Press, 1, Rama Nath Mazumdar Street, Calcutta. 2,200 copies.

### Assamese and English -Language -concld.

Educational—concld.

1014. Haramohan Das, (B.A., L.T.).—Anglo-Assamese Rational Grammar. Standard IV. Pages 1+2+94. Published by the author, Ganhati, Assam. 1930. [10th February, 1930.] Double Crown 16mo. Revised edition. 6 annas.

Sarvesvur Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 1,000 copics.

1015. ———. Anglo-Assamese Rational Translation. Standard VI. Pages 2-1-107. Published by G. C. Burun, Barna Agency, Gauhati, Assam. 1930. [18th January, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. 7 annas.

Sarvesvar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calcutta. 2,000 cepies.

### Bengali and English-Fiction.

[Vrihaspati Varcr Varvela. The unlucky hour of Thursday. A short humorons story, illustrating the sorrowful plight of a young husband, eagerly anxious to meet his wife, at the unlucky hour of Thursday, intended for film production.] Pages 11+4. Published by the author, 12-3, Nilmany Mitra Street, Calentta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo. Ist

Gostha Bihary De, Oriental Printing Works, 18, Brindahan Basak, Street, Calentia. 1,000 copies.

### Bengali and English-Language.

1017. Subalchandra Mitra.—The Students' Constant Companion. [Being "a dictionary of phrases, idioms and proverbs" with numerous illustrations from standard authors.] Pages 4+1306. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, New Bengal Press, 68, College Street. Calentta. 1929. [6th December, 1929.] Double Crown 16mo. 6th edition. Rupces 2-12 annas.

Dhirendra Nath Bhattacharjee, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 5,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 88 at page 118 of the Catalogue for the quarter ending March, 1920.]

### Educational-

edition. Lanna.

1018. Abanimohan Mazumdar, (M.A.) and Fariduddin Khan, (B.A.).—Junior Progressive Translation. Pages 109. Published by the authors, Shahjahan Library, Banglabazar, Dacca. 1926. [26th December, 1929.] Double Crown 16mo. New edition. 7 annus 6 pies.

Radha Ballav Basak, Narayan Machine Presss, Dacca. 1,250 copies.

### Bengali and English -Language -contd

### Educational -contd.

1019. Abdul Aziz Talukdar, (M.A.).—Popular Essays and Letters. ["A Compendium to Juvenile Readers."] Pages 5-+132. Published by Mafizuddin, 70, Patuatuli, Dacca. 1929. [23rd December, 1929.] Double Crawn 16mo. 2nd edition. Revised and enlarged. 10 annas.

R. B. Basak, N. M. Press, Dacca. 2,250 copies.

1020. ———. Model Word Book. Pages 54. Published by A. H. Md. Hossain, Majidiu, Library, Dacea. 1930. [7th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

S. C. Dey Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 2,250 copies.

1021. — —. The Sterling Primer. [An English alphabet book and first reader.] Pages 36. Published by A. H. Md. Hossain, Majidia Library, Dacca. 1930. Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

S. C. De Sarker, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagur, Dacca.

1022. Abdul Ghari, (B.L.) and Waizuddin Ahmed, (L.T.).—A Systematic Course of English Translation. [A handbook of translation and letter-writing for beginners.] Pages 3+122. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1929. [19th December, 1929.] Double Crown 16mo. '7th edition. 10 amuss.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacea. 2,250 copies.

1023. Abdul Hakim, (B.A., B.T.).—The Junior Word Book. [Also deals with translation and letter-writing.] Pages 68. Published by Abdul Gafar Khan, Oriental Library, Banglabazar, Dacca. 1929. [31st December, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Revised and improved. 4 annus.

Sukumar Chandra Dey Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 2,250 copies.

1024. Abdul Matin.—A Complete Key to Kazi Abdur Rashid's English Reader for Benguli Boys, Book I. Puges 60. Published hy the author, 143, Narindia, Dacca. 1930. [21st January, 1930.] Double Crown 16mo. 5th edition. Rupee 1.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Press, Narindia, Dacca. 1,000 copies.

1025. Abdur Rub Choudhury, (M.A., B.L.).—Primary Translation. Pages 46. Published by Kazi Abdur Rashid, B.A., Provincial Library, Victoria Park, Dacca. 1930. [19th December, 1929.] Double Crown 16mo. 9th edition. 4 annas.

Sheikh Auser Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 2,250 copies.

### Bengali and English-Language-contd.

Educational—contd.

1026. Ali Akbar Khan, (B.A.).—English Primer. Pages 54. Published by Altaf Ali Khan, Bharati Library, Banglabazar, Dacca. 1929. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Surendra Nath Sen, Sreenath Press, Dacca. 2,250 copies.

1027. Altaf Husain, (M.A.).—The Kohinoor Primer. [An Anglo-Bengali First Render.] Pages 1+54. Published by Azizur Rahmun Chowdhury, Kohinoor Library, Banglabazar, Dacca. 1929. [26th December, 1929.] Double Crown 16ma. 5th edition. Illustrated. 5 annas 6 pics.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 3,500 copies.

1028. Amulyadhan Banerji, (B.A.).—The Beginners' Translation. [On a purely inductive method.] Pages 2+124. Published by the author, Madhabpasa, Barisal. 1929. [31st December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Sukumar Chandra De Sirkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 1,250 copies.

1029. Ansar Ali, (B.T.). Practical Lessons in Translation. Pages 107. Published by Rajani Kanta Nath. Rajgauj, Comilla. 1930. [30th December, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 9 annas.

Ramkanai Ghosh, Sinha Press, Comilla. 1,250 copies.

1030. Authouy, E. C. (Miss).—The Royal English Reader for Indian Schools. Pages 2+100. Published by Anil Chandra Ghosh, M.A., Presidency Library, Dacca. [15th December, 1929.] Double Crawn 16mo. 6th impression Illustrated. 10 annas.

D. N. Chakravarty, Wari Printing Works Dacca. 2,250 copies.

1031. Atul Chandra Ray.—Child's English Grammar. Pages 2+88. Published by Jitendra Nath Ghosh, Chittaranjan Library, Patuatuli, Dacca. 1929. [31st December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Sukumar Chandra De Sirkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacea. 3,250 copies.

1032. Badruddin Ahmad (B.A.).—New English Primer for Indian Boys. Pages 2 +60. Published by Shaikh Basaruddin Muushi, 16, Patuatuli, Dacca. 1929. [31st December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st impression. Illustrated. 6 annas 6 pies.

S. C. De Sirkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 1,000 copies.

### Bengall and English-Language -contd.

### Educational-contd.

1033. Bagalaprasanna Datta. (Vidyabhusan, B.A.)—Boys' Conversation Reader. [Contains conversational lessons in English.] Pages 2+76. Published by P. N. Glosh, Victoria Library, Dacea. 1929. [22nd November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 3,000 copies.

1034. — — A Junior Course of Translation. Pages 14+200. Published by Pramatha Nath Ghosh, Victoria Library, Daeca. 1930. [18th January, 1930.] Foolscap 16mo. 7th edition. 10 annas.

Pyari Monan Kar, Victoria Art Press, Dacca 3,000 copies.

1035. ——. Students' Essays with Letters and Stories. Pages 5+157. Published by Sailendranath Ghosh, Haranath Ghosh Lane, Santinibas, Dacca. 1929. [15th December, 1929.] Double Crown 16mo. 9th edition. Illustrated. 10 annas.

Pyari Mohan Kar, Vietoria Art Press, Dacca. 10,000 copies.

1036. Banerjee, A. C. Translation on a New Method for Beginners. Part I. Pages 6+87. Published by Nirmal Chandra Banerjee for A. C. Benerjee & Sons, 97. Gurpar Road, Calcutta. 1930. [26th December, 1929.] Double Foolscap 16mo. 20th edition. Revised and enlarged. 6 annas.

Surendra Nath Battacharyya, Swarna Press, 108, Narikeklanga Main Road, Calentta. 2,200 copies.

1037. Bunerjee, N., (M.A.).—Progressive Translation and Composition on a New Method. Pages 1+4+248. Published by B. C. Mukherji, 27, Cornwallis Street, Calcutta. [22nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 12 annas.

Prasanna Kumar Pal, New Arya Mission Press, 9, Sibnarain Das Lane, Calcutta, 2,000 copies.

1038. Behari Lal Chakravarty, (M.A.),—Anglo-Bengali English Grammur for beginners. Pages 4+187. Published by Lalit Mohan Bhaumik, Bholachang, Tippera. 1929. [7th December, 1929.] Double Crown 16mo. 4th edition. 10 annas.

Sudhansu Bhusan Das, Bijoya Press, Dacca. 1,250 copies.

1039. Bhattacharjee, P.—A Simple Word Book. Pages 48. Published by Sisutosh Dhar, 13, Patuatuli, Dacea. 1929. [9th December, 1929.] Double Crown 16mo. 3rd edition, 3 annas.

Sudhansu Bhusan Das, Bijoya Press, Dacca. 2,000 copies.

### Bengail and English—Language—contd.

Educational -- contd.

1040. Binodebihari Banerjea, (M.A.).—Children's English Reading. (A second book of English.) Pages 3+84. Published by Chittaranjan Sen, 20, Kakumbari Lane, Dacca. 1929. [6th January, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. Revised. Illustrated. 8 annas.

P. N. Sen, Roy Press, Dacca. 4,250 copies.

1041. Brindaban Dhar, (B.A.).—Child's Word Book. Pages 1+100. Published by Asutosh Dhar, 5, College Square, Calcutta. 1929. [28th December, 1929.] Double Crown 16nio. 45th edition. 5 annas.

Prabhat Chandra Dutta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 5.000 copies.

1042. Brajendra Kumar Sen, (M.A.),—The Child's Essays. Pages 3+129. Published by Asutosh Dhar, 5, College Square, Calcutta. 1929. [28th December, 1929.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Illustrated. 8 cannas.

Prabhat Chandra Dutta, Sri Narasinha Press, 5, College Square, Calcutta. 2,000 copies.

1043. Chandra Kanta Ghosh, (M.A).—Boys' Model Grammar. [An elementary English Grammar.] Pages 128. Published by Kamala Kanta Ghosh, B.Sc., Sreeghar, Shyamagram, Tippera. 1929. [28th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 1,250 copies.

1044. Chatterjee, R. N.—Anglo-Bengali Primary Word Book. ["With easy translation and conversation."] Pages 64. Published by Kumud Bandhu Chatterjee, Kumud Library, 49, Wellington Street, Calentta. 1930. [24th February, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 4 annas.

Churu Chandra Das, Rasik Law Printing Works, 21. Kenderdine Lane, Calcutta. 2,000 copies.

1045. Collins, T. J., and B. K. Ganguly, (B.A.).— Ensy Translation. Book I. Pages 110. Published by Asntosh Dhar, Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta. 1929. [25th December, 1929.] Double Crown 16mo. 10th edition. 8 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacca. 2,000 copies.

1046. Das Gupta, T. C.—Oral Exercises in Translation with useful words illustrated in simple scatteness. Pages 31. Published by the author, 117, Hazra Road, Kalighat, Calcutta. [10th February, 1930.] Double Foolscap 16mo. 12th edition. 4 annas.

Sibendra Nath Bhattacharyya, Swarna Press, 108, Narikeldanga Main Road, Calcutta, 1,000 copies.

### Bengali and English -Language -contd.

Educational -contd.

1047. De, A. C., (B.A.).—Bengali Made Easy for 1932. [Notes on Matriculation Bengali Course for 1932.] Pages 136.\* Published by Anil Behari Raichowdhury, B.A., Jafarnagar, Chittagong. 1930. [16th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

S. K. Chatterjee, Bani Press, 33A, Madan Mitter Lane, Calentta. 1,100 copies.

1048. Dhar, H., (B.A.).--The First Book of Translation. Pages 2+36. Published by Anukul Chandra Dhar, B.A., 163, Muktaram Babn Street, Calentta. 1929. [4th December, 1929.] Double Crown 1600. 6th edition. 3 annas.

Sudhansu Bhushan Das, Bijoya Machine Press, Dacca. 2,250 copies.

1049. First Book of Translation (The). Pages 98. Published by Satischandra Basil, M.A., Bangabasi College School, Calcutta. 1930. [22nd December, 1929.] Double Crown 16mo. 3rd edition. Revised and enlarged. 5 annas.

Saroda Prosad Mandal, Sree Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta, 1,000 copies.

1050. Ganguly, S., (B.A).—The Little Boys' First Book. [An alphalet book and first reader in English.] Pages 45. Published by Batakrishna Nath, Nath, Nandy & Co., 28. Canning Street, Calcutta. 1930. [10th January, 1930.] Double Crown 16 no. 1st edition. Illustrated. 3 annas.

S. Bhattacharjee, Bharat Mihir Press, 2, Bethnne Row, Calcutta. 1,000 copies.

1051. Ghoshal, J., (M.A.) and H. Sen.—The Lotis Reader. |An English first reader.] Pages 2 |-76. Published by Harish Chandra Sen, 38, Banglabazar, Dacca. 1929. [26th December, 1929.] Double Crown 16mo. 11th edition. Revised. Illustrated. 7 annas.

Trailokya Chandra Sen, Asutosh Press, Dacca. 1,250 copies.

1052. Ghose, A. C.—Victoria Boys' Spelling Book (The). [An alphabet and Spelling Book.] Pages 48. Published by J. N. Ghosh, Chittaranjan Library, Patuatnly, Dacca. [30th November, 1929.] Royal 16mo. 1st edition 2 annas 6 pies.

P. M. Kar, Victoria Art Press, Dacca. 3,200 copies.

1053. Gopalchandra Chakravartty.—The Infant's First Book. Pages 16. Published by the author, Sonakhali, Mulghar, Khulna. [9th December, 1929.] Donble Crown 16mo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Surendra Nath Deb, Santosh Press, Bagerhat, Khulna, 1,000 copies.

### Bengali and English -- Language -- contd.

Educational--contd.

1054. Hafizar Rahman Chowdhury, (B.A.).—The Kohinoor Spelling Book. [An alphabet and spelling book.] Pages 50. Published by Azizur Rahman Chowdhury, Kohinoor Library, Banglabazar, Dacca. 1929. [21st December, 1929.] Royal 16mo. New edition. 2 annas. 6 pies.

Radhaballav Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 5,000 copies.

1055. Hari Mohan Chatterjee, (B.A.).—'The First Primer. [An Anglo-Bengali first reader.] Pages 33. Published by Habul Chandra Nath and Asntosh Nandy, Nath, Nandy & Co., 28, Canning Street, Calentta. 1930. [18th January, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. Revised and enlarged. Illustrated. 4 annas.

'S. Bhattacharjee, Bharat Milir Press, 2, Bethune Row, Calentta. 2,000 copies.

1056. Hemanta Knmar Maznudar, (B.A.) and Phani Bhushan Ghosh, (M.A.).—An Easy English Grammar. Pages l+l+75. Published by Sachindra Lal Mitra, 15, College Square, Calentta. [8th January, 1930.] Double Crown, 16mo. 1st edition. 5 annas.

Rabindra Nath Mitra, Sripati Press, 38, Nanda Kumar Chowdhury Lane, Calentta. 2,200 copies.

1057. Islam Chowdlmry, M.N.--The Child's Spelling Book. [An English alphabet and spelling book.] Pages 32. Published by M. Nural Anwar, Islamuhad Library, Anderkella, Chittagong. 1929. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 6 pies.

Hridaylal Chakravarty, Hena Press, Lakshmibazar, Dacca. 2,000 copies.

1058. Janardau Sarkar.—The Beginner's English Primer. Pages 71. Published by J. C. Bhadra & Co., Malati Book Depot, Baultali, Faridpur. 1929. [24th December, 1929.] Double Crown 16mo. New edition. Illustrated. 5 annas.

Trailokya Chandra Sur, Asutosh Press, Dacea. 1,250 copies.

1059. Jitendralal Banerjee, (Prof. M.A., B.L., M.L.C.).—Bengali Composition with Essays and Unseens. [A help book for students in composition, essay-writing; with exercises in unseen passages, etc.] Pages 7+192+90. Published by B. Mukherjee, Teachers' Library, 94, Bowbazar Street, Calentta. 1930. [10th March, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Revised and improved. Rupee 1-8 annas.

J. Banerji, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lana and 6 & 7, Bentick Street, Calcutta. 3,000 copies.

### Bengali and English-Language-contd.

### Educational—contd.

1060. Jogendra Narayan De, (B.A.). The School Word Book with lessons on Translation and Dictation. Pages 62. Published by Pramatha Nath Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1929. [20th November, 1929.] Double Crown 16mo. 18th edition. 5 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacea. 2,000 copies.

1061. Jogendra Nath Banerjea, (B.L.).—Child's Easy Grammar in Bengali. [An easy English Grammar through the medium of Bengali.] Pages 3 +98. Published by the printer, for Mesars. S. C. Auddy & Co., 58 &12, Wellington Street, Calcutta. 1930. [20th December, 1930.] Double Foolscap 16mo. 57th edition. Revised and improved. 6 annas.

J. Bancrjee, Wellington Printing Works, 10. Haladhar Bardhan Lane, and 6 & 7, Bentick Street, Calcutta. 10,000 copies.

1062. Kajemuddin Mir.—মত্তৰ-মান্ত্ৰালা বাহিত্য শিক্ষা। প্ৰথম ভাগা Maktab-Madrasa Salditya Siksha, Pratham Bhag. [Elementary Bengali reader in prose and poetry.] Pages 30. Published by the author, Kulam, Rajshahi. 1930. [21st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas 9 pies.

Shiekh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 1,000 copies.

1063. Kalim Ulla.—Progressive Lessons on English Translation. Pages 101. Published by M. Khalilor Rahaman, Islamia Store; Chandpur, Tipperah. 1930. [30th December, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Revised and enlarged. 7 annas.

Hriday Lal Chakravarty, Hena Press, Lakshimi-bazar, Dacca. 1,250 copies.

1064. Kalipada Sen Gupta, (M.A.).—Chittaranjan Primer. [An English alphabet book and first reader.] Pages 62. Published by J. N. Ghosh, Chittaranjan Library, Dacca. 1929. [31st December, 1929.] Dauble Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Sukumar Chandra Dey Sirkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca. 3,250 copies.

1065. Kamini Kumar Ghosh, (M.A., B.T., B.L.).—Child's Word Book. [Contains English words with Bengali equivalents.] Pages 76. Published by Mahendranath Datta, B.A., 14, College Square, Calcutta. 1930. [10th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

M. N. Datta, Sree Saraswati Press, I, Ramanath Mazumdar Street, Calcutta. 1,500 copies.

1066. ———. Pages 2+82. 1930. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 5 annas.

M. N. Datta, Sree Saraswati Press, 1, Ramanath Mazumdar Street, Calcutta. 2,200 copies.

### Bengali and English-Language-contd.

Educational—contd.

1067. Karim, A. -Moslem Boys' Spelling Book. [An English alphabet and spelling book.] Pages 50. Published by P. Gliosh, Dacca Agency, Patrituly, Dacca. [16th December, 1929.] Royal 16mo. 1st edition. Ilustrated. 2 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 2,000 copies.

1068. Malibubar Rahim, Syed, (B.T.).—Systematic Spelling Book. [A Spelling Book and Vocabulary.] Pages 61. Published by Syed Imamul Hussain, Modern Library, 74, Nawabpur, Dacca. 1929. [24th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.

Radhaballav Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 2,250 copies.

1069. Mahalanabis, P. N. Simple Lessons. [An elementary English reader.] Pages 1 \(\psi 52\). Published by the author, Nawabpur Road, Dacea. 1930. [26th December, 1929.] Double Crown 16mo. 10th edition. Illustrated. 6 annas 6 pics.

J. N. Sen Gupta, Rain Kumar Machine Press, 163, Mukturain Babu Street, Calcutta. 2,000 copies.

1070. Mahammad Fazlul Huq, (M.A.).— মুচনা ও অসুবাদ শিকা। [Rachana O Anuvad Siksha. An elementary treatise on Bengali composition and translation.] Pages 4+106. Published by Kazi Abdur Rasid, B.A., Victoria Park, Dacea. 1929. [25th January, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. 12 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 2,250 copies.

1071. Majumdar, T. C., (M.A.).—The Beginner's Word Book. Pages 68. Published by Jitendra Nath Ghosh, Chittaranjan Library, Patuatuly, Dacca. 1929. [31st. December, 1929.] Double Crown 16mo. 4th edition. 4 annas.

Sukumar Chandra Dey Sirker, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacca, 3,250 capies.

1072. Manindra Mohan Ghosh, (B.T.).—Boys' Essays with Letters and Stories. Pages 1+6+214. Published by Naliui Kisore Roy, Kalinagar, Dacea. 1929. [3rd December, 1929.]. Double Crown 16mo. 4th edition. 12 annas.

Sudhansu Bhushan Das, Bijoya Press, Dacea. 4,250 copies.

1073. Mohiuddin Ahmad, (B.A., B.T.).—Easy English Grammar (Anglo-Bengali). Pages 1+ 2+131. Published by M. Abdul Ghani, Armanitola, Dacca. [7th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

B. M. Basak, Krishnahari Printing Works, 54-1, Bashi Chandra Sen Poddar Street, Dacca. 1,250 copies.

### Bengall and English -- Language -- contd.

### Educational-contd.

1074. Muhammad Busiruddin.—Children's Practical Word Book with easy Translations. [Pages 3 + 73. Published by the anthor, Azizia Lihrary, Dectala, Bhawal, Brahmangaon, Dacea. 1930. [15th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 5 annas.

Prafalla Madhah Roy, K. P. Works, Bangalabazar, Dacca. 2,250 capies.

1075. Mnkherjee, T. D., (M.A., B.L.) and S. Sarkar.—Child's Easy Translation and Camposition for the Junior Classes. Pages 2-4 228. Published by Phani Blusan Ghose, Subhas Library, 24-2, Cornwallis Street, Calentta. 1929. [25th January, 1930.] Double Foolscap 16mo. 6th edition. 11 annas.

Sambhunath Baudopadhyaya, Kantik Press, 44, Kailash Base Street, Calcutta. 6,000 capies.

- 1076. New Method Spelling Book. [Said to to be ubridged from Ghosh's Modern Spelling Buak.] Edited by Anil Chundra Ghosh, B.A. Pages 54c Published by the editor, Ghosh & Co., Presidency Library, Dacca. [20th September, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.
- D. N. Chakravarty, Wari Printing Works, Dacca. 2,250 copies.
- 1077. Nityaniranjan Kahiraj, (B.A., B.T., B.L.).— Simple Translation in Fifty Lessons. [A book of translation from Bengali into English.]. Pages 88. Published by the author, Nadia. 1930. [20th January, 1930.] Double Foolscap 16mo. Revised and enlarged edition. 6 annos.
- S. K. Sen, Nubin Press, Krishnagar, Nadia. 1,000 copies.
- 1078. Notes on Golden Deeds of India (Turnbull). Edited by Professor M. Sen, M.A. Pages 1+122. Published by N. C. Mukherji, 15, Callege Square, Calcutta. 4929. [26th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.
- M. Azhar Ali Mollah, Sen Press, 6, Sibaarayan Das Lane, Calcutta. 15,000 copies.
- 1079. Notes on Matriculation English Course (Lahuri's Select Poems) for 1932, Part II. Pages 157-168. Edited by Professor M. Sen, M.A. Published by N. C. Mukherjee for Sen, Ray & Co., 15, College Square, Calcutta. 1930. [26th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition.
- M. Azhar Ali Mollah, Sen Press, 6, Shibnarayan Dus Lane, Calcutta. 10,000 copies.
- 1080. . Pages 199-210. 1930. [26th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition.
- M. Azhar Ali Mollah, Sen Press, 6, Shibnarayan Das Lane, Calcutta. 10,000 copies.

### Bengali and English--Language-contd.

Educational—contd.

- 1081. Notes on Matriculation English Course (Select Readings from Prose) for 1932. Edited by Professor M. Sen, M.A. Pages 14-312. Published by N. C. Mukherji, 15, Callege Square, Calcutta. 1929. [7th March, 1930.] Double Crown 16ma. Revised edition.
- M. Azhar Ali Mollah, Sen Press, 6, Shibnarayan Dus Lane, Calentta. 20,000 copies:
- 1082 Pramatha Nath Ghosh.—P. Ghosh's Bays' Spelling Book. [An English alphabet and spelling book.] Pages 50. Palalished by P. Ghosh, Dacca Agency, 80, Patnatuly, Dacca. 1929. [16th December, 1929.] Royal 16mo. 4th edition. Illustrated. 2 annas.

Pyari Mohan Kar, Victoria Art Press, Dacca. 2,000 capies.

- 1083. Purna Chandra Banerjee, (M.A.).— Easy steps to English Grammar. Pages 4 | 182. Published by Anukul Chandra Dhar, n.A., 163, Maktaram Baba Street, Calentta. 1930. [10th January, 1930.] Dauble Crown 16mo. 4th edition. 10 annas.
- J. N. Sen Gupta, Ramkinnar Machine Press, 163, Muktaram Balui Street, Calentta. 1,000 capies.
- 1084. Rakhal Chandra Guha, (B.A., B.T.).— The Alphabet Book. [An English alphabet book.] Pages 2+28. Published by Miss Bani Ray, 8 & 9, Williams Lane, Calcutta. 1930. [21st December, 1929.] Foolscap 4to. 1st edition. Illustrated. 5 unnus.

Surendra Nath Seal, Sreekrishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 2,000 copies.

- 1085. Rasamay Mitra, (Rai Buhadur, M.A.) and Satya Kinkar Biswas.—Matriculation Bengali Composition. [A help book for Bengali composition including instructions on translation, letterwriting, essay-writing, etc.] Pages 6 | 463+128. Published by the printer, 10, Haladhar Bardhan Lane and 6 & 7, Bentinek Street, Calentta. 1930. [13th January, 1930.] Double Crown 16mo. 16th edition. Revised, cularged and improved. Rupce 1-8 annus.
- J. Banerji, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lone and 6 & 7, Bentick Street, Calcutta. 10,000 copies.
- 1086. ———. Pages 6 | 463. 1930. [21st February, 1930.] Double Crown 16mo. 16th edition (Reprint). Revised, enlarged and improved. Rupee 1-8 annas.
- J. Banerji, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane und 6 & 7, Bentinek Street, Calcutta. 10,000 conics.

### Bengail and English-Language-contd.

### Educational-contd.

1087. Ruswatullah, (B.A.).—Royal Spelling Book. [An English alphabet and spelling book.] Pages 30. Published by Fariduddin Khan, Shahjahan Librury, Banglabuzar, Dacea. 1929. [22nd December, 1929.] Royal 16mo. New edition. 2 annas 6 pies.

Radhaballay Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 1,250 copies.

1088. Sarada Charan Datta. "Boys' Essays with Letters. Pages 4 | 166. Published, by Sarat Chandra De, B.A., Patuatuli Street, Dacca. 1929. [10th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 10 amas.

Sudhansu Bhushan Das, Bijoya Press, Dacca. 5,250 copies.

1089. Sharnin, S. The Child's Modern Word Book, Pages 48. Published by A. K. Sikdar, 52, Baranishi Ghosh Street, Calcutta. 1929. [15th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

B. C. Seth, B.A., Seth & Co. Printing House, 82, Balaram De Street, Calcuta. 1,100 copies.

1090. Sisir Kumar Ghosh, (M.A.).—Simple Lessons in Conversation. Pages 62. Published by N. N. Sarear, 10, Banglabazar, Dacca. 1930. [7th January, 1930.] Double Crown 16mo. Istedition. Illustrated. 5 annas.

Sukumar Chandra De Sarkur, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Dacea. 2,250 copies.

1091. Smith, Egerton, (M.A., L.E.S.). Modern English Render, Book I. Pages 5 | 95. Published by Girindra Nath Mitra, 4-4A, College Square, Calentta. [3rd December, 1929.] Double Crown 16mo. 7th edition. Illustrated. 7 annas.

S. K. Chatterji, Bani Press, 33A, Madan Mitra Lane, Calcutta. 7,000 copies.

1092 Subal Chundra Mitra.—A Complete Key to (Blackie's) New Empire Readers, Primer. Pages 26. Published by Sarat Chandra Mitra and Srish Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [16th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Dhirendra Nath Bhattacharjee, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

1093. — — A Complete Key to (Blackie's) New Indian Empire Readers, First Reader. Pages 70. [14th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 10 annas.

Dhirendra Nath Bhattacharjee, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

1094. ————. A Complete Key to (Blackie's) New Indian Empire Readers, Second Reader. Pages 131. [21st December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Dhirendra Nath Bhattacharjee, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,500 copies.

### Bengali and English -Language-contd.

### 'Educational--contd.

1695. Subal Chandra Mitra.—A Complete Key to (Blackie's) New Indian Empire Renders, Third Render. Pages 1 | 149. Published by Sarat Chandra Mitra and Srisb Chandra Mitra, 68, College Street, Calcutta. [14th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

Dhirendra Nath Bhattacharjee, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

Dhirendra Nath Bhattacharjee, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

1097. — A Complete Key to (Blackie's) New Indian Empire Readers, Fifth Reader. Pages 2 | 275. [17th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-12 annas.

Dhirendra Nath Bhattachnrice, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

1098. — -. A Complete Key to D. L. Sircar's New Indian Reader, 1. Pages 2+59. [8th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Dhirendra Nath Bhattacharjee, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,500 copies.

1099. — . — . A Complete Key to D. L. Sirear's New Indian Reader, 11. Pages 1+126. [9th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Dhirendra Nath Bhattacharjee, New Bengal-Press, 68, College Street, Calcutta. 1,500 copies.

1100. ——— ". A Complete Key to D. L. Sirear's New Indian Reader, 111. Pages 1+158. [12th December, 1929.] Double Crown 16mo, 1st edition. Rappe 1-8- annas.

Dhirendra Nath Bhattacharjee, New Bengal Press, 68, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

1101. Sndhir Chandra Chatterji, (M.A.) and Santosh Kumar Ghosh, (M.A.).—Simple Lessons on Translation. Pages 1+80. Published by Shyama Charan Chatterji, 1-1, Darjipara Bye Lane, Calentta. [5th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

S. Bhattacharjee, Sriguru Press, 84-1, Balaram De Street, Calcutta. 1,250 copies.

1102. Surendra Chandra Sulia, (M.A.).—The First Book of English Translation. Pages 2 † 111. Published by the author, Jachapur K. K. Academy, Tipperah. 1929. [5th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 7

Sudhansu Bhushan Das, Bijoya Press, Dacca. 1,000 copies.

### Bengall and English--Language -concld.

Educational -concld.

1103. Surendra Mohan Das Gupta.—The Boys' Spelling Book. [An Alphabet and Spelling Book.] Pages 40. Published by Sunil Mohan Das Gupta, 2, Ramchand Nandy Lane, Calcutta. [26th December, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 3 annas.

Sibendra Nath Bhattacharyya, Swarna Press, 108, Narikeldanga Main Rond, Calcutta. 3,200 copies.

1104. Surendra Nath Ghoshal, (B.A.).—Simple Lessons on English Grammar. [An easy Anglo-Bengali Grammar for children.] Pages 2+76. Published by the author, Rahmatpur, Barisal. 1929. [31st December, 1929.] Double Foolscap 16 no. 1st edition. 4 annas.

Sukumar Chandra De Sarkar, R. K. Basak Printing Works, 10, Joginagar, Daeca. 2,250 copies.

1105. Taranath De, (M.A., M.Sc.). The First Book of Translation. Pages 113. Published by Asatosh Dhur, Asutosh Library, 5, College Square, Calcutta., 1929. [26th December, 1929.] Double Crown 16mo. 8th edition. 8 annas.

Trailakya Chaudra Sor, Asatosh Press, Daeca. 1,250 copies.

1106. Typical Forms of English Sentences. Book I. Compiled by Surendra Chaudra Talapatra. Pages 3+3+52. Published by J. Talapatra, South of Woozir Tank, Comilla. [2nd January, 1930.] Crown Svo. 1st edition. 6 annas.

Ramkanni Ghosh, Sinha Press, Comilla. 500 copies.

1107. -— — Book II. Pages 2+3+58. [19th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 8 annas.

Ramkanai Ghosh, Sinha Press, Comilla. 1,000 copies.

### Bengali and English -- Medicine.

1108. Ganesh Chandra Sil, (M.B., F.U.C.H.).—The Indian Pocket Medical Dictionary. Pages 1+2+192. Published by G. C. Sil, 112, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1929. [1st February, 1930.] Double Crown 32mo. 1st edition. 12 annas.

Panchanan Bagchi, I. D. Press, Calcutta, 1,200 copies.

### Bengall and English -- Miscellaneous.

1109. Anukul Chandra Mukherji.—[ব্রের আইল] [Viyer Ain. Marringe (Restraint) Act. Being a comment on the Child Marriage Restraint Act.] Pages 71. Published by the printer, 42-B, Mirzapur Street, Calcutta. [1st March, 1930.] Double Crown 16mo. Ist edition. 8 annas.

K. C. Do, M.B., Germolin Press, 42-B, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.

### Bengali and English-Poetry.

Educational-

1110. Atlanta's Race. [The Text of William Morris' poem based on Greek mythology on the bet of a maiden and her defeat in the hand of an youth who ultimately married her; with notes and an introduction by N. Banerji, M.A.] Edited by N. Banerji, M.A. Pages 34+162. Published by the printer, 57, Harrison Road, Calcutta. [11th January, 1930.] Double Crown 16mo. Ist edition. Rupce 1-4 annas.

Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta. 2,000 copies.

- 1111. Atlanta's Race (William Morris.) [A poem based on Greek mythology, on the bet of a young maiden and her defeat in the hand of an youth who ultimately married her. Text with notes and introduction] Edited by R. Chakravarti and others. Pages 2+1+57+64. Published by J. C. Chakravarti, n.sc., 15, College Square, Calcutta. 1930. [26th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.
- S. K. Chatterji, Bani Press, 33A, Mudan Mitra Lane, Calcutta. 1,000 copies.
- 1112. Atlanta's Race. [The Text of William Morris' poem, based on Greek mythology, on the bet of a young maiden and her defeat in the hand of an youth who ultimately married her; with introduction and notes]. Edited by M. Sen, M.A. Pages 1+34+61+8, with slip for notes from page 9 to the end. Published by N.C. Mukherji, 15, College Square, Calentta. [17th December, 1929.] Crown 8vo. 1st edition. Rupce 1-8 annas.
- S. C. Mazundar, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calentta (Text) and M. Azhar Ali Mollah, Sen Press, 6, Shibnarain Das Lane, Calcutta (Introduction and notes). 17,000 copies.
- 1113. ———. Pages 1+34+61+24, with slip for notes from pages 25 to the end. [17th December, 1929.] Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.
- S. C. Mazumdar, Sri Gouranga Press, 71-1, Mirzupur Street, Calcutta (Text) and M. Azhar Ali Mollah, Sen Press, 6, Shibnarain Das Lane, Calcutta (Introduction and notes). 17,000 copies.

### Bengali and English—Politics.

adhikarvad. Communism. Gives a connected history of communism from its origin and shows how the principles of communism has been translated into practice in Russia.] Pages 2+155. Published by Barendranath Chatterji, Atmasakti Library, 15, College Square, Calcutta. [27th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edi-

Abinash Chandra Sarkar, Classic Press, 117-1, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

tion. Rupee 1-4 annas.

### Bengali and English-Religion.

1115. Chuni Lal Mukherji.- খ্রীষ্ট ও ব্রাদ্ধস্থাক।

[Khrista O Brahma Samaj. Jesus Christ and the Brahmo Community. Purports to give a brief history of the Brahmo Samaj and its relation to Christianity.] Pages 3 + 63. Published by the Calcutta Christian Tract and Book Society, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1930. [11th February, 1930.] Crown Svo. 1st edition. 4 annas.

- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.
- 1116. Manindra Mohan Bose, (M.A.).—The Post-Caitanya Sahajia Cult of Bengal. [Contains a critical study of Sahajia cult, a religious cult of love for the supreme being, as found in Bengal.] Pages 4+320+1. Published by the University of Calcutta, Senate House, Calcutta. 1930. [15th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.

Blupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.

### Bengali and English-Science (Mathematical).

Educational-

- 1117. Nilkumar Chakravarty, (Rai Sahib, B.A.).—The New Regulation Arithmetic. Pages 2+4+172. Published by N. C. Roy, 22, Digbazar, Dacca. 1929. [17th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-4 annas.
  - P. N. Sen, Roy Press, Dacea. 1,250 copies.
- 1118. Prosoma Kimar Sen, (8.A.).— The Rudiments of Arithmetic. [An arithmetic for beginners.] Pages 3+242. Published by the printer, 5, College Square, Calcutta. 1929. [14th January, 1930.] Double Crown 16mo. 20th edition. 14 annas.

Probhat Chandra Datta, Sri Narasinha Press, 5, College Street, Calcutta. 1,000 copies.

### Bengail and Pall-Religion.

1119. Dhammapala (Amgarika).—নুর্বেরের উপ্রেশ ! [Buddhadever Upades. Teachings of the Lord Buddha. A short account of the life of Buddha and his teachings with discussion on Buddhism.] Pages 73. Published by Devapriya Walisinha, 4A, Collego Square, Calcutta. 1930. 15th February, 1930.] Foolscap 8vo. 1st edition.

S. C. Majumdar, Sri Gauranga Press, 71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.

### Bengali and Sanskrit-Miscellaneous.

1120. বঙ্গবাসী পঞ্জিকা ও ডাইরেক্টরী, ১৩৩৭।

Bangabasi Panjika O Dairektory, 1337. Bangabasi Almanae and Directory for 1337 sål (1930-31-A.D.) with miscellaneous informations.] Pages 1+3+4+21+22+6+456+104+30. Published by the printer, 6, Bhawani Datta Lane, Calcutta. 13th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. \*\*Uustrated.\*\* 5 annas.

Natabar Chakravarti, Bangabasi Electric Machino Press, 6, Bhawani Datta Lane, Calcutta. 20,000 copies.

### Bengail and Sanskrit - Miscellaneous-contd.

blushan).—নারী নস্তা৷ [Nari Mangal. Welfare of women. Comdemns the restraints and disabilities which Hindu women are said to be subject to at the present time and vindicates their legitimate rights; incidentally advocates the re-marriage of Hindu widows, citing authoritative texts from the Hindu scriptures.] Pages 1+48. Published by Rajendranath Adhya. Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Nakulchandra Chandra, Mati Press, Midnapore.

1122. শুপুরেশ প্রিকা, সন ১৬২৭ | [Gupta Press Panjika, San 1337. Gupta Press Almanac for 1337 sál (1930-31 A.D.) with miscellaneous information.] Pages 72+335+154. Published by the printer, 221, Cornwallis Street, Calcutta. [10th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Prahlad Chandra Das, Gupta Press, 221, Cornwallis Street, Calcutta. 100,000 copies.

1123. Nabin Chandra Ghosh Yadav, (Sahityasastri, Vidyaratna).—(1773) [Gopatattva. The true fact about the Gopa (Milkman) caste. Gives an account of the origin of the Gopa caste and attempts to prove with the help of quotations from the Hindu Sastras and other works that the Gopas are Kshatriyas.] Pages 6+63. Published by the anthor, Jadav Kutir, Dhuldia, Kishorganj, Mymensingh. 1336 sál or 1929-30 A.D. [15th November, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 8 annas.

Sashibhusan Bhattacharyya, Bina Press, Patuatuli, Dacca. 750 copies.

[1st edition noticed in entry No. 724 at page 57 of the Catalogue for the quarter ending December, 1924.]

Pi. Em. Bakchir Nutan Dairektari Panjika, 1337. P. M. Bagchi's New Directory and Almanac for 1337 sál (1930-31 A.D.) with miscellaneous information.] Pages 1,000. Published by P. M. Bagchi, 38-1, Masjidhari Street, Calcutta. [2nd January, 1930.] Double Demy 16mo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Panchanan Bagchi, India Directory Panjika, 38-1, Masjidbari Street, Calcutta. 2,25,000 copies.

1125. পূৰ্ণচন্দ্ৰ পঞ্জিকা ও ডুাইব্লেক্টরী, সন ১৩৩৭ সাল ৷ [Purnachandra Panjika O Dairektari, San 1337 sál. Purnachandra Almanac and Directory for 1337 sál.

Puruachaudra Almanac and Directory for 1337 sál (1930-31 A.D.) with miscellaneous information.] Pages 562. Published by the printer, 40, Garanhata Street, Calcutta. [3rd February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 annas 6 pies.

Nandalul Scal, Akshay Press, 27-5, Tarak Chatterji Lane, Calcutta. 20,000 copies.

### Bengali and Sanskrit- Miscellaneous-contd.

1126. Rasik Chandra Basu Vidyavinod.- इन

[3] : [Hinda Vivaha. Hinda Marriage. Deals with the underlying principles of Hindu marriage, its object, dignity of motherhood, duties of husband and wife to each other, ideal conjugal relation, rights and duties of women, selection of hride and bridegroom, marriagable age of boys and girls and kindred topics.] Pages 1 + 11 + 15. Published by Akhilchandra Basu, Bani Bhandar, Dacca. 1336 sâl or 1929-30 ♠A.D. [23rd December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-5 annas.

Radhaballabh Basak, Narayan Machine Press, Dacca. 1,250 copies.

1127. স্বাস্থ্যধর্ম গৃহ-পঞ্জিকা ও ডাইরেক্টরী, সন ১৯৩৭।

[Svasthya Dharma Griha Panjiko O Dairektari, San 1337. The Religion of Health Domestic Almanac and Directory for 1337 sál (1930-31 A.D). A calendar together with hygienic and sanitary rules in verse, instruction in rendering first aid and nursing of the sick, simple indigenous remedies of various diseases and other miscellaneous information.] Edited by Saurindranath Jyotihsi.ldhanta. Pages 576. Puhlished by the printer, 45, Amherst Street, Calcutta. [14th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Kartik Chandra Bose, Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 30,000 copics.

1128. Tinkari Biswas .- বাহ শিক্ষা [Yadn Siksha.

Instruction in Magie. Gives inagical formulæ and processes for performing various tricks; assuming the forms of certain animals, becoming invisible; resuscitating dead hodies; securing immunity from theft and danger; exorcising evil spirits; curing various ailments and bites of snakes and other animals, etc., etc.; also gives simple recipes for the treatment of various diseases.] Pages 6 + 184. Puhlished by Maniklal Ghosh, 98, Nimu Goswami Lane, Calentta. 1336 súl or 1929-30 A.D. [14th January, 1930.] Demy 12mo. 2nd edition. Rupees 2.

Asutosh Ghosh, Asutosh Printing Works, 5, Brindaban Basak Street, Calcutta. 4,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 677 at page 61 of the Catalogue for the quarter ending Juno, 1929.]

1129. যোটকবিচার ও নারী লব্দণ। [Yotak Vichar

O Nari Lakshan. Determination of proper matches and physical characteristics of a woman as indicative of good or had luck. Deals with the astrological recommendations for proper matches, the influence exercised upon the destiny or character of a woman by the hour of her birth and her physical features or distinguishing congenital marks or signs on her hody, and allied topics. The book consists of texts from original Sanskrit works on astrology, with Bengali translation. Compiled by Rajendralal Banerji. Pages 4+202. Published by Karunakanta Bhattacharyya, B.A., Bengal Library, 8, Gulu Ostagar Lane, Calcutta. 1335 sál or 1928-29 A.D. [9th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

Pasupati Bhattacharyya, Srinath Press, 8, Gulu Ostagar Lane, Calcutta. 1,000 copies.

### Bengali and Sanskrit - Miscellaneous -- contd.

Educational--

1130. 51373 51971 [Bharater Chamkya. Chanakya of India. Contains one hundred and eight didnetic verses in Sauskrit uttributed to Chanakya (minister of Chandra Guptu, King of Magadha) with Benguli metricol translation and notes.] Compiled by Bridyanath Chatterji, M.A. Pages 54. Published by B. C. Makherji for Bharat Publishing House, 27, Coruwallis Street, Calcutta. [24th January, 1930.]. Donble Crown 16mo. Ist edition. 3 amuss 6 pies.

Prasamia Kumar Pal, New Aryya Mission Press, 9, Shibnarayan Das Lane, Calentta. 3,000 copies.

1131. (ছবেদের চাব্জা : [Chheleder Chanakya. Boys' Chanakya. A collection of didactic verses in Sanskrit attributed to Chanakya (minister of Chandra Gupta, King of Magadha) with a Bongali prose translation, notes, a metrical Bengali translation by Kaviraujon Kumudranjan Mallik and a short life of Chanakya by Kavisekhar Kalidas Ray.] Pages 64-53. Published by Upendra Nath Dhar, 58. Wellington Street, Calcutta. [10th January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 3 annas.

Sarveswar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 2, Bethune Row, Calentta. 3,300 copies.

### Bengali and Sanskrit - Philosophy.

of Knowledge. A philosophical work by Narahari, on the Vedantic doctrine of non-dualism, i.e., the identity of the individual soul with the Supreme Being. The text with Bengali translation and explanation. Translated by Durgacharan Chatterji. Pages 4+30+704. Published by Bipin Chandra Mallik, 49. Chitturanjan Avenue, Bowbazar, Calcutta. 1336 sål or 1929-30 A.D. [28th January, 1930.] Double Crown 1600. 1st edition. (R.) Rupees 4.

Biharilal Nath, Emerald Printing Works, 9, Nanda Kumar Chaadhuri 2nd Lanc, Calcutta. 500 copies.

1133. Narendra Chandra Vedantatirtha, (M.A., Sankhyatirthu, Mimansatirtha, Tutvuratua. Sastri).—দার্শনিক-তর্কবিদ্ধা -প্রবেশিকা অফপাদ গোত্ম। Darsanik-Tarkavidya-Pravesika Akshapada Philosophical Logic-Introduction, Cotama. Akshapada Gotam (name of the founder of the Nyaya System of philosophy, i.e., the author of the Nyaya Sutras). Purports to be a discussion on the dute and personality of the author of the Nyaya Philosophy (Indian Logic) based on historical evidences. Attempts to prove from ancient works on Nyaya and other sources that the Nyaya Sutras were composed about 6000 B. C. and that the real name of the author of the Sutras is not Gautama but Gotama known as Akshapada Gantama who is identified with the Sage Dirghatama of the Mahahharata whose name is mentioned in the Rig-Veda. This book porports to be an introduction to a book entitled "Darsanik Tarkavidya" (Philosophical Logic) which the author proposes to publish within a year. Pages 1+1+5 | 112. Published by the author, Research Institute, Calcutta. [17th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupec 1.

Rajendralal Sarkar, Katyayani Machine Press, 26. Cornwallis Street, Calcutta. 500 copies.

#### Bengali and Sanskrit—Philosophy—concld.

(Yoga) Philosophy of Patanjali. The text with an introduction, Bengali translation and exposition in Bengali.] Edited by Harimolean Bancrji. Pages 110. Published by the editor, Adinath Asram, 5-1, Kasi Bose Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [3rd January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. (R.) 8 annas.

Hrishikes Ghosh, Rudra Printing Works, 7, Gaurmohan Mukherji Street, Calcutta. 1.000 copies.

1135. त्रांश्या-क्र्यंतम्। [Sankhya Darsanam. The Sankhya Philosophy. Contains the Sankhya Sutras (aphorisms), called the Sankhya Pravachana, hy Kujdla, with the commentary of Vijnana Bhikshn and a Bengali translation and an exposition in Bengali by Kalivar Vedautavagisa.

Also contains the text of the aphorisms known as the Tatvasamasa (of which the Sankhya Pravachan is an amplification and expesition) by Kapila with a Sanskrit ecomentary named Dipika. | Edited by Purgacharan Sunkhya-Pages 3+18+542, Published Vedantatirtha. by Haripada Bhattacharyya, Charakdanga Street. Uttarpara, Hooghly. [13th December, 1929.] Double Crown 16ma. 5th edition. Rupecs 2-8 annas.

Manmathanath Ghosh, Ghosh Machine Press, 38, Silmarayan Das Lane, Calentta, 1,000 copies. [Previous editions not received.]

1136. Scham Swami, (Paramahausu). Atter the first is [Soham Samhita, A book on the doctrine of "I am He" (i.e., the identity of the individual soul with the Supreme Being). A philosophical work in verse uttempting to establish the Vedantic theory of non-dualism.] Pages 2+1+5+7+12+486. Published by Survyakunta Banerji, B.L., Tantibazar, Daeca, 1929. [15th December, 1929.] Double Crown Itano. 2nd edition. Rupees 2.

Upendranath Basak, Basak Factory Press, 8, Jogendra Basak Road, Baranagar, Calcuttu, 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 33 at page 128 of the Catalogue for the quarter ending Junuary, 1914.]

#### Bengali and Sanskrit — Religion.

1137. স্থাপ্ৰিষ্থ (Allopanishat. The Alla (i.e. the Brahma or the Supreme Being) Upanishat (from the Atharva Veda). The text with a Sanskrit commentary and an exposition in Bengali.] Edited by Harimohan Bancrji. Pages 20. Published by the editor, Adinath Asram, 5-1, Kasi Bose Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. (R.) 2 annas.

Hrishikes Ghosh, Rudra Printing Works, 7, Gaurmohan Mukherji Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengali and Sanskrit Religion -- contd.

1138. 國際-內學學可(國) 1 內容單數項第十 [Brahma-Samhita (Sri). Panchmadleyaya. The fifth chapter of Brahma Samhita, an ancient Vuishnava work. The text with the commentary of Jiva Goswami and a Bengali translation and an exposition in Bengali by Bhaktivoind Thakur.] Edited by Bhakti Siddhanta Sarasvati Goswami. Pages 21+115. Published by Bhaktipradip Tirtha, 90, Nawabpur Road, Dacca. [3rd January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. (R.) 8 annas.

Satis Chandra Datta. Manomohan Press, 90, Nawabpur, Dacca. 1,000 copies.

[1st edition not traceable.]

1139. 5 (a) a) : [Chandi (Sri Sri). The text of the Chandi (the Chapters known as "Devi-Mahatmya" in the Markendeya Puran) with a commentary in Sanskrit and Bengali translation.] Edited by Kalimohan Vidyaratma. Pages 30 | 351. Published by Karumakantu Bhattacharyya, B.A., Bengal Labrury, 8, Gulu Ostagar Lane, Calcutta. 1336 sål or 1929-30 A.D. [22nd January, 1930.] Double Crown 32mo. 1st edition. (R.) 8 annas.

Pasupati Nath Bhattacharyya, Srinath Press, 8, Gulu Ostagar Lane, Calcutta. 2.000 copies.

1140. গ্রিম্পুক্রির [Gita-Madhukari. The Female Bee of the Gita. The text of the Srimadbhugavadgita with paraphrase in Bengali, a Bengali metrical translation and an exposition in Bengali by Krishna Gopal Goswami.] Edited by Asutosh Das. Pages 30+710. Published by Kshirodebandra Majumdar, 22-5B, Jhumapukur Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 AD. [15th Jamury, 1930.] Double Crown 16mo. 4th edition. (R.) Rupees 2-4 annas.

Asutosh Mazumdar, B. P. M.'s Press, 22-5B, Jhamapukur Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous édition noticed in entry No. 4 at page 78 of the Catalogue for the quarter ending June, 1926.]

H41. Gopendranath Goswami (Vedantaratna, Bhagavutbhushan).—회회리에 제하는 [Sri Sri Navadwip Darsan. The Sight of Nabadwip. A guide to Navadwip, a place of Vaishuava pilgrimage, with eudogies on Gauranga and Navadwip.] Pages 16. Published by the author, Sri Sri Mahaprabhur Tolburi, Navadwip, Nadia. 1336 sál or 1929-30 A.D. [19th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. I anna 3 pies.

Hrishikesh Ghosh, Rudra Printing Works, 7, Gaurmohan Mukherji Street, Calcutta. 1,000 copies.

1142. (河南南河河 (圖圖) [Gopi-Gitu (Sri Sri). The Song of the Gopis (Milkmaids of Brindaban). (Being one of the Chapters on the Rasalila contained in the Bhagvat Puran, describing the lameutations of the Gopis over the sudden disappearance of Krishna from the scene of the Rasa Sport.) The text with an introduction, Bengali translation gist of the commentaries of about lifteen distinguished commentators of the Bhagavat, and notes.] Edited by Rasikmohan Vidyabhushan. Pages 22 †-182. Puldished by Jogendragath Pul, Dhakuria, 24-Pargams. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. (R.) Rupee 1

Amritalal Datta, Amrita Printing Works, 9, Visvakosh Lane, Baghbazar, Calcutta. 1000 copies.

# Bengali and Sanskrit - Religion -contd.

Performance of Hindu Religious Rites. Describes the method of performing the daily rites enjoined on the Hindus and also cortain casual rites including the worship of various gods and goddesses, giving Bengali translation of the mantras to be attered in connection with the rites. Also gives hymns to various gods and goddesses, exposition of certain religious principles, rules regarding asaucha (i.e., ceremonial nucleanness due to birth and death in the family), etc.] Compiled by Rakhaluath Tatvasiddhanta. Pages 1 + 444. Published by Panchkari Busak, Busak & Sons, 127, Masjidbari Street, Calcutta. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. Rupee 1-4 annas.

Mahesh Chandra Patra, Basak Press, 127, Masjidbari Street, Calcutta. 1,000 copics.

[Previous edition not traceable.]

1144. [57-747] [Hindu-Sarvvasva. The Hindu's All. A book on the daily and casual rites of the Hindus.] Compiled and edited by Kali Mohan Vidyarutus. Pages 15-4-728. Published by Karunukanta Bhattacharyya, Bengal Library, 8, Gulu Ostagar Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [19th January, 1930.] Double Demy 24mo. 3rd edition. Ordinary, Rupee 1-4 annas; superior binding, Rupee 1-8 annas.

Pashipatinath Bhattacharyya, Srinath Press, 8, Gulu Ostagar Lane, Calcutta. 2,000 copies.

[2nd edition noticed in entry No. 699 at page 56 of the Catalogue for the quarter ending September, 1926.]

1145. ক্ষের মধ্যের শতাম (এই) | [Krishner Ashtottar Satanam (Sri Sri). One hundred and eight names of Srikrishna. Bengali verses recounting one hundred and eight names of Srikrishna with a collection of Sunskrit verses (with Bengali translation) extolling the name of Hari (God).] Pages 14. Published by the printer, Nihar Press, Contai. 1336 sál or 1929-30 A.D. [7th February, 1930.] Dency 16mo. 15th edition. 9 pies.

Jatindranath Jana, Nibar Press, Contai. 1,000 copies.

[Previous edition not traceable.]

1146. अहाङ्कि स्म । आणि श्रस् । প্রথম ধর্ম । [Mahabharatam. Adi Parva. Prathama Khandam. The Mahabharata. First book. Purt I. The text of the original Sanskrit Mahabharat by Vyasa, with the commentary of Nilakantha and a Bengali translation and a commentary in Sanskrit by the editor.] Edited by Haridus Siddhantavagisa Bhattacharyya. Pages 1 |-128. Published by the editor, 41, Suri Lanc, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [20th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. (R.) Rupce 14 annas.

Hemehandra Bhattacharyya, Siddhanta Press, 41, Suri Lanc, Calcutta. 1,250 copies.

Hemehandra Bhattacharyya, Siddhanta Press, 41. Suri Lane, Calcutta. 1,250 copies.

#### Bengali and Sanskrit-Religion-contd.

1148. Rasikmohan Vidyabhushan.— नाजननाजि | [Sadhan-sanket. Hints on spiritual exercises. Describes the daily rites and duties proper to the Vaishnavas and the method of observing them and gives a number of Vaishnavite hymns (to Radha, Krishna, Chaitanya, etc.) to be chanted during the performance of those rites and duties.] Pages 2+8+144. Published by Gavindananda Swami Bhaktiyogacharyya, Hrisikesh Yagasram. [6th January, 1930.] Demy 12mo. 1st edition. Rupee 1.

Amritalal Datta, Amrita Printing Works, 9, Visvakosh Lanc, Calcutta. 1,000 copies.

1149. Sambhunath Vedantasiddhanta.— A Sambhunath Vedantasiddhanta.— Isri Sri Guru-Pushpanjali. Palmful of flower offering to the Guru (Spiritual guide). Rituals prescribed by the anthor for the worship of his Guru (named Nityagopal), with a number of hymns to the Spiritual guide. Intended mainly for the disciples of Nityagopal, the spiritual guide of the author.] Pages 3+43+2. Published by Bholanath Bhattacharyya, Ranigarj. 1336 sál or 1929-30 A.D. [26th February, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 4 annas.

Biharilal Nath, Emerald Printing Works, 9, Nandakumar Chaudhuri 2nd Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not received.]

1150. Sarat Chandra Ghosh. -হিন্দু (সার্থ্য) ধর্ম, গৃহত্যের স্নাতন। (Hindu (Aryya) Dharma, Grihasther Sanatan. The Eternal Hindu or Aryya religion of the householder. Deals with the characteristics of the Hindu religion, significance of image worship, theory of incarnation, religious rites, usages and rules of moral an I religious conduet of the Hindus, duties incumbent on the four Hindu castes respectively and the duties of each of the four stages of the life of a Brahman, different means for the attainment of salvation, teachings of the Gita, the Bhagvat, the Mann-Samhita, the Upanishads, the Vedas and the Tantras, position of Hindu women in the household, social customs of the Hindus and so forth.] Pages 2+16+179. Published by Panchanan Ghosh, 98, Nimu Goswami Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [27th January, 1930.] Crown 8vo. 1st edition.

Asutosh Ghosh, Asutosh Printing Works, 5, Brindaban Basak Street, Calcutta. 1,000 copies.

1151. Saures Chandra Chaudhuri.—কাহান কেপাtwi [Kangal Kshepachand. (Name of a religious teacher and devotee of Kenduvilwa in Birbhum, d. 1904). Contains a short life of Kangal Kshepachand and an exposition of his religious teachings with a collection of devotional songs composed by him.] Pages 2+1+72. Published by Harigati Datta, M.Sc., B.L., Bolpur, Birbhum. [14th January, 1930.] Donble Crown 16mo. 1st edition. 4 annas.

Rai Saheb Jagadananda Ray, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 500 copies.

# Bengali and Sanskrit-Religion-contd.

# 1152. বিদ্যান্ত-দর্পণম্ (ঐ) | [Siddhanta-

The Mirror Darpanaın (Sri). of Decision. by Baladeva Sanskrit work Vidyabhushana refuting atheism and the views held by some that the Bhagavat Puran is an unauthoritative work, antagonistic to the Vedas and of recent origin. The text with a Bengali translation by Bhaktivinod Thakur.] Edited by Bhaktisiddhanta Saraswati Goswami. Pages 20. Published by Sundaranauda Vidyavinod, Gandiya Math, 1, Ultadingi Junetion Road, Calcutta. [1st February, 1930.] Foolscap 8vo. 2nd edition. (R.) 2 annas.

Ananta Vasudev Brahmachari, Gaudiya Printing Works, 243-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not traceable.]

# 1153. শিবপুঞ্জা-দীপিকা (শ্রী)। [Sivapuja-

Dipika (Sri.) The Moonlight of (i.e., a guide to) the worship of the God Siva. Gives the rituals connected with the worship of the god Siva and the observance of the vow of Sivaratri (i.e., the vow observed in honour of the god on the fourteenth day of moon's wane in the month of Phalgun), together with the original story (with Bengali translation) relating to the vow and several hymns to god Siva.] Compiled by Pareschandra Ray. Pages 1+7+94. Published by the Compiler, 2, Fariaphkur Street, Calcutta. [1st Murch, 1930.] Demy 12mo. 1st edition. 12 annas.

Sasibhushan Pal, Metealfe Press, 15, Nayanchand Datta Street, Calcutta. 1,000 copies.

# 1154. খ্রীমন্তাগ্রতম। প্রথম ক্ষমা। ১ম পশু

[Srimadbhagavatam. Prathama Skandhah. 9ma Khanda. The Srimadbhagavat. Book I. Part 1X. The text of the Bhagavat Puran with the commentaries of Sridhur Swami and Viswanath Chakravarti, and a Bengali translation and an exposition in Bengali by the editor.] Edited by Khagendranath Sustri. Pages 516—576. Publishd by the printer, 37, Balaram Bose Ghat Street, Bhawanipur, Calentta. 1336 sál or 1929-30 A. D. [6th October, 1929.] Royal 8vo. 2nd edition. (R.) 5 unnas.

Khageudranath Sastri, Srimat Bhagabat Press, 37, Balaram Bose Ghat Street, Bhowanipur, Calcutta. 1,000 copies.

[Part VIII noticed in entry No. 655 at page 56 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

[1st edition not traceable.]

Khagendranath Sastri, Srimat Bhagabat Press, 37, Balaram Bose Ghat Street, Calcutta. 1,000 copies.

[1st edition not traceable.]

#### Bengali and Sanskrit-Religion-contd.

# 1156. श्रीमङाগবতম্। দশম ক্ষুস্য। বাদশ ধত্য।

[Srimadhhagavatam. Dasama Skandhasya Khandam. Dvadasa The Srimadbhagavat. Skandha (Book) X. Part XII. The text of the Bhagavat Puran with a Bengali translation, several commentaries, notes and an exposition from the point of view of the Bengal School of Vaishnavism.] Edited by Aprakrita Bhakti Saranga Goswami and Kunjabihari Paravidyabhushan. Pages 705-768. Published by the printer, Gaudiya Math, I, Ultadingi Junction Road, Calcutta. [20th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. (R.) 8 annas.

Ananta Vasudev Brahmachari Vidyabhushan, B.A., Gaudiya Printing Works, 243-2, Upper Circular Roud, Calcutta. 2,500 copies.

[Part XI noticed in entry No. 714 at page 62 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1157. স্বাহ্র। [Stavankur. Blossoms

of Hymns. Contains a number of Bengali and Sanskrit hymns to various gods and goddesses.] Edited by Kedareswar Bunerji. Page 33. Published by the editor, Ahmmagar, Rangpur. 1336 sál or 1929-30 A.D. Crown 8vo. 5th edition. I anna 6 pics.

Saratchandra Ray, Sadhana Machine Press, Bogra.

[Previous edition noticed in entry No. 808 at page 63 of the Catalogue for the quarter ending June, 1925.]

# 1158. বৈদিক সম্মানিধি ও ত্রাহ্মণ্যধর্ষের উপকারিতা।

[Vaidik Sandhya Vidhi O Brahmanya Dharmer Upakarita. Method of performing the Sandhya worships (daily morning, midday and evening prayers of the twice-born) as enjoined by the Vedas and the Usefulness of the Brahmanical Religion. The Vedic Sandhya rituals with Bengali translution of the mantras (mystic formulæ) to be uttered during the worship.] Compiled by Manmatha Nath Sarmu. Pages 8. Published by the compiler, 17, Håzra Bagan Lane, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [18th February, 1930.] Double Crewn 16mo. 1st edition. 2 annas.

Kunjabihari Mukherji, Mahumaya Press, 20, Hazra Bagan Lane, Calentta. 500 copies.

# 1159. যজুরের দিব সংকর্মার্হান পরতি। প্রথম ভাগ।

[Yajnrvediya Satkarmanushthana Paddhati. Pratham Bhag. Method of performing the (daily and casml) religions rites (of the Hindus) as prescribed in the Yajnrveda. Part I. Includes Sanskrit commentary and Bengali translation of the mantras (mystic formulæ) to be uttered in connection with the rites.] Compiled and edited by Upendranath Smrititirtha. Pages 6+227. Published by Maheschandra Banerji, Mahes Library, Baranagore, Calcutta. 1336 sål or 1929-30 A.D. [29th August, 1929.] Demy 8vo. Oblong. 1st edition. Rupee 1-4 annas.

Binodbihari Das, Hindu Satkarma-Mula Press. Baranagore, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengall and Sanskrit- Religion- concld.

1160. বোগোপনিষৎ। Yogopanishat. The

Yoga Upanishat. An ancient Sanskrit work describing a conversation between the Sago Vynsa and bis son Suka in which the latter condemns the life of a bonscholder and points out the necessity and pre-eminence of asceticism and remunciation of the world. The text with an introduction and a Bengali metrical translation.] Pages 19 ±63. Published by Nandalal, Gita Samiti, 106, Circular Garden Reach Road, Calcutta. [17th December, 1929.] Double Crown 32mo. 1st edition. (R.) 4 annas.

Satischandra Ray, Sudha Press, 9, Raja Gurudas Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### English and Hindi-Language.

शिका। [Kanuni Angreji Siksha. A book for learning English.] Pages 176. Published by the printer, 91, Sambhu Nath Halder Lane, Sulkea, Howrah. 1928. [24th October, 1928.] Double Crown 16ma. 3rd edition. 12 annas.

Rambrayan Trivedi, Doodbuath Press, 91, Sambhunath Halder Lane, Sulken, Huwrah. 2,000 copies.

#### Educational ...

- 1162. Chakravarti, N. K., (n.A., B.T.). -Beginners' Essays with fubles, letters, and telegrams (Anglo-Hindi). Pages 187. Published by the printer, 58 & 12, Wellington Street, Calentta. 1930. [21st February, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Illustrated. 12 annus.
- J. C. Banerji, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane and 6 & 7, Bentinek Street, Calcutta. 4,000 copies.
- 1163. Jugendra Nath Bauerjea, (B.L.).— Child's Easy Grammar in Rindi. Pages 2+117. Published by the printer, 58 & 12, Wellington Street, Calcutta. 1930. [5th March, 1930.] Double Crown 16mo. 11th edition. 7 annas.
- J. C. Banerji, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Burdhan Lane and 6 & 7, Bentinck Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### English and Kharia Language.

- 1164. Kharia Tea District Labour Association Language Hand Book. [Contains elements of Kharia grammar; a number of English sentences with their Kharia equivalents; and English-Kharia and Kharia-English vocabularies.] Pages 92. Published by Begg Dunlop & Co., Ltd., 2, Hare Street, Calcutta. 1929. [26th March, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. For private circulation only.
- P. A. Bonardi, Catholic Orphan Press, 3-4, Portuguese Church Street, Calcutta 500 copies.

# English and Pall-Language.

Educational---

1165. Pali Grammar. [Elements of the Pali grammar containing Calcutta University Matriculation Pali questions and exercises on translation of English passages into Pali with hints.] Pages 1+1+7+111. Published by Satyendranath Motsaddi, 127, Amberst Street, Calcutta. 1929. [27th February, 1930.] Double Crawn 16mo. 1st edition. Rupec 1.

Mohendra North Dutta, Size Sarnswaty Press, 1, Romanath Mozamidar Street, Calcutta. 1,000 copies.

1166. Short Cut to Matriculation Pali (A). [Contains Matriculation Pali questions on translation of English passages into Pali with hints.] Pages 48. Published by Satyendranath Mutsuddi, 127, Amherst Street, Calcutta. [23rd January, 1930.] Double Crown 16mg. 1st edition. Rupee 1.

Mohendra Nath Dutta, Sree Saraswaty Press, 1, Ramanath Mazumdar Street, Calcutta. 1,100 copies.

#### English and Persian Language.

- 1167. Husain Ali, Syed, (n.A.).—Elementary Lessons on Transbition from English into Persian. Pages 60 | 4. Published by the printer, 58 & 12, Wellington Street, Cdeutta. 1930. [24th February, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. 6 mmas.
- J. Bancrice for Messrs. S. C. Anddy & Co., 10, Haladhur Bardhan Lane and 6 & 7, Bentinck Street, Calcutta. 3,000 copies.

#### English and Sanskrit - Language.

1168. Prahhat Chandra Chakravarti, (Kavyatirtha, M.A., Ph.D., P.R.S.).—The Philosophy of Sanskrit Grammar. [Philosophical speculations of the Sanskrit grammarians determining the scope, function and definitions of grammatical concepts and the value of grammar as a distinct branch of Sanskrit learning.] Pages 1+1+1+1+3+344. Published by the University of Calcutta, Senate House, Calcutta. 1930. [15th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.

#### Educational —

1169. Atul Chandra Bhattacharyya (Vidyaratna-Kavyatirtha).—संस्कृत सोपानम । प्रथमी भाग: [Sanskrita Sopanam. Part 1. A Sanskrit alphabet book and primer.] Pages 2 + 32. Published by the author, Rudrakar, Faridpur. [15th February, 1930.] Donble Grown 16mo. New edition.

Sibendra Nath Bhattacharyyn, Swarna Press, 108, Narikeldanga Main Boad, Calentta. 50 copies.

1170. — Part II. Pages 1 + 1 + 46. [15th February, 1930.] Double Crown 16mo. New edition.

Sibendra Nath Bhuttacharyya, Swarna Press, 108, Narikeldanga Main Road, Calcutta. 50 copies.

# English and Sanskrit-Language-concld.

Educational—concld.

- 1171. De, A. C., (B.A.).—Sanskrit Made Easy for 1932. Pages 2+179+168. Published by Anil Belari Rai Chondhury, B.A., Jafarnagar, Chittagong. 1930. [28th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupce 1-4 nunas.
- S. K. Chatterji, Bani Press, 33A, Madan Mitra Lanc, Calcutta. 7,000 copies.
- H. K. Ghosh, Rudra Printing Works, 7, Gour Mohan Mukherji Street, Calcutta. 1,100 copies.
- 1173. Mohesh Chandra Bhattacharyya (Bidyabhushau).— सर्व संस्कृत ग्रिया । [Saral Sanskrit Sikshu, Part 1. A Sanskrit reader.] Pages 2 |-60, Published by Tirtha Nath Goswami, Dhalar Satra, Sibsagar, Assam. 1930. [24th February, 1930.] Double Crown 16mo, 2nd edition, 6 annas.
- D. N. Banarji, Samya Press, 6, College Square, Calcutta. 1,000 copies.
- 1174. Upendra Nath Kavya-Saukhyatirtha.— संस्कृत-प्रभाग [Sanskritprabha. A Sanskrit alphaliet book and primer.] Pages 4 | 62. Published by the anthor, Navadwip, Nadia. 1930. [21st January, 1930.] Double Crown 16mo. 3rd edition. 6 annas.

Sarvesvar Bhattacharyya, Bharatuuhir Press, 2, Bethune Row, Calentta. 2,200 copies.

#### English and Sanskrit--Law.

1175. Radha Binod Pal, (M.A., D.L.).—The History of the Law of Primogeniture. [With special reference to India, ancient and modern.] Pages 8+358. Published by the University of Calcutta, Scuate House, Calcutta. 1929. [10th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.

Bhupendra Lal Bancrjee, Calentta University Press, Senate House, Calentta. 700 copies.

#### English and Sanskrit - Medicine.

1176. Girindranath Mukhopadhyaya, (Bhisagacharya, B.A., M.D., F.A.S.B.).—History of Indian Medicine, Vol. III. [Contains notices, biographica] and bibliographical of the Ayurvedic physicians and their works on medicine from the earliest ages to the present time. Griffith Prize for 1911.] Pages 13 | 14 | 519—868. Published by the University of Calcutta, Schate House, Calcutta. 1929. [18th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition.

Bhupendralal Banerjee, Calentta University Press, Senate House, Calcutta. 500 copies.

[Vol. II noticed in entry No. 787 at page 64 of the Catalogue for the quarter ending December, 1926.]

# English and Sanskrit -Religion.

1177. Wife uta: [Ahnika-Paddhatih. Daily Routine (for Princes). A treatise on the subject of the daily routine of duties for Hinda Princes according to the Sastras, with special reference to the Princes of Jamba and Kasmir, composed by Pandit Navya-Chandidasa; with an English introduction by the editors.] Edited by Ramchandra Kak and Harnbhatta Sastri. Pages 1 1:12 +74. Published by the editors, Kashmir. 1929. [1st February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.

Mrityunjay Chatterjee, Golap Printing Works, 12, Haritakibugan Lane, Calcutta. 250 copies.

1178. Tantrik Texts. Vol. XIV. Kaulavaliniruayah. [The text of Kulavaliniruayah with an English introduction.] Edited by Arthur Avalon. Pages 23+4+142. Published by Atal Behari Ghosh, 25, Badurbagan Row, Calentta. [12th September, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition.

Beharilal Nath, Emerald Printing Works, 9, Nauda Kumar Chandlmri 2nd Lane, and Rasiklal Pan, Gobardhan Press, 12, Gaur Mohan Mukherjee Street, Calentta. 1,000 copies.

[Volume IX to XIII not received. Vol. VIII noticed in cutry No. 2 at page 103 of the Catalogue for the quarter ending March, 1920.]

1179 ———Volume XV. Brahma Samhitá with commentary by Jiva Gosvani and Vishun-Sahasra-Náma with commentary by Shamkara-charya. [Also contains an English introduction.] Pages 12 | 38 | 6+72. Published by the Sanskrit Press Depository, for Agamanusandhana Samiti, 30, Cornwallis Street, Calentta. [1st January, 1930.] Donble Crown 8vo. 1st edition.

Abinas Chandra Mandal, Siddheswar Press, 39-2, Shibnarayan Das Lane, Culcutta. 1,000 copies.

# English and Urdu- Language.

Educational -

1180. Jogendra Nath Bauerjee, (B.L.) and Wahed Hossain, (B.A., B.L.). Child's Easy Grammar in Urdu. Pages 2 | 118. Published by the printer, 58 & 12, Wellington Street, Calcutta. 1930. [27th February, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. (T.) 7 annas.

J. C. Banerjee, 10, Haladhar Bardhau Lane and 6 & 7, Bentick Street, Calcutta. 4,000 copies.

# Hindi and Sanskrit- Miscellaneous.

- 1181. चनुमान जातिष [Hamman Jyotish] Astrology as said by Hamman (the Monkey-god). A treatise on astrology. [Pages 2 | 72. Published by the printer, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. [1st November, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.
- R. N. Trivedi, Doodhnath Press, 91, Sambhunath Haldar Lane, Sulkea, Howrah. 2,000 copies.

#### Hindi and Sanskrit-Religion.

1182. अकि रवमाना । [Maniratnamálá. Garland of precions Gems. Text of Tulsidasa's work of the same name and quotations from Gita and other religious texts, with Hindu translation and commentary. [Compiled by Srimati Mukta Nandeswari Mai. Pages 1 + 168. Published by the compiler, Tribenitat, Rishikesh, Dehra Dun. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo.

1st edition. 13 annas.

New Press, 134B, Nurmahammad, Central Machuabazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

1183. श्राय-प्रकाश । [Srúddha-prakás. exposition of Sraddha (obsequial rites). exposition of Nraddha (obsequal rites). Expounds with mantras the method of performing Nraddha.] Compiled and edited by Ambikaprasad Bajpeyi. Pages 2+3+68. Published by The Indian National Publishers, Ltd., 48, Muktaram Babn Street, Calcutta. 1986 Sambat or 1929-30 A.D. [29th October, 1920 1.] Doubles Crown 16 no. 1st addition Double Crown 16mo. 1929.]1st edition. 6 annas.

Ambikaprasad Bajpeyi, Indian National Press, 48, Muktaram Babu Street, Calcutta. 1,000 copies.

# Musalmani Bengali and Urdu -- Reilgion.

1184. Muhammad Abdul Ghafur Jounddak --এছলামের জ্যোতি বা একশত ত্রিশ করম। [Eslamer Jyoti Vá Ek Sata Tris Faraj. Light of Islam or one hundred and thirty divine commands. Enumerates the one hundred and thirty obligatory duties of Islam.] Pages 11. Published by Mahammad Abdul Hamed Hawoldar, Barisal. [21st January, 1930.] Demy 12mo. 1st edition. 1 anna.

Sukumar Chatterjee, Adarsha Press, Barisal, 1,000 copies.

#### TRI-LINGUAL BOOKS.

#### Arabic, Bengaii and Persian--Religion.

1185. Muhammad Ruhal Amin.—বোরহানোল (माकादम्मीन वा मक्टाव मौमारमा [Borhanol Mokalledin Vá Majahab Mimamsá. Proof of the Makalledin (followers of the four Imams.) or Decision on Mazhab (four schools of the Maztehids.) A catechism in support of Mazhab with quotations from the Qurau and the traditions.] Pages 2+1+278. Published by the author, Narayanpur, 24-Parganas. 1336 sál or 1929-30 A.D. [12th January, 1930.] Demy 8vo. 3rd edition. Rupee 1.

Muhammad Sukur Ali, Hanafi Machine Press, 47, Ripon Street, Calcutta. 1,000 copies.

[2nd edition noticed in entry No. 5 at page 115 of the Catalogue for quarter ending June, 1923.]

# Arabic, Bengali and Urdu-Language.

Educational-

1186. Abdul Awwnl.--A complete Key to Tahliatut Targhib. Pages 128. Published by A. M. Sharfuddin Ahmad, 15, Training College Road, Calcutta. 1929. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 2nd edition.

K. A. Rashid, Islamia Press, Satrauza. Dacca. 1,000 copies.

1187. Shamsuddin Ahmed. - A Complete Key to Bakuratul Adab (Revised)—Shamsul Ulama Abu Nasr Waheed, M.A. Pages 96. Published by the author, Narindia, Dacca. 1929. [2nd February, 1930.] Double Crown 16mo. 6th edition. 7 annas.

Shaikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Narindia, Dacca. 5,000 copies.

#### Arabic, Musalmani Bengali and Urdu-Miscellaneous.

1188. Abdul (Mir.) - এস্লাম Aziz রম । [Eslam Ratna. Jewel of Islam. Admonition to Musalmans to better their religions and social condition.] Pages 54. Published by the author, Barisal. [9th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 5 annas.

Annada Charan Biswas, Islamia Press, Barisal. 1,000 copies.

#### Arabic, Musalmani Bengali and Urdu-Religion.

1189. ছহি বাঙ্গালা তক্ছির মোরাদিয়া। [Sahi Bangalá Tafsir Morádiyá. The correct "Tafsir Moradiya" in Bengali. Interpretation of the Quran in Musalmani-Bengali. Translated by Didar Bakhsh Malla, Pages 4+489. Published by the translator, Diyapara, Khulna. 1336 sál or 1929-30 A.D. [18th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. (T.) Rupees 2-4.

Khairul Anani Khan, Muhammadi Press, 29, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengali, English and Hindi--Politics.

1190. Report of the Forty-third Session of the Indian National Congress held in Calcutta in December 1928. Compiled by Jawaharlal Nehru. Pages 1+186+11. Published by J. R. Ghosh, 68, Ice Factory Lane, Calcutta. [9th December, 1929.] Super Royal 8vo. 1st edition.

Subodh Kumar Dutt, Protiva Press, 38-2, Wellington Street, Calcutta. 1,000 copies.

# Bengall, English and Sanskrit- Language.

Educational -

1191. Kalikanta Sarvabhauma.—সোপান-দীপিকা। [Sopan Dipika. A key to Pravesika Sopana.] Pages 128. Published by D. P. Bhatta-charyya, Rudrakar, Faridpur. 1336 sál or 1929-30 A.D. [2nd January, 1930.] Double Crown 16mo. 9th edition. 12 annas.

Sibendra Nath Bhattacharyya, Swarna Press, 108, Narikeldanga Main Road, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengall, English and Sanskrit - Language -- concld.

Educational - concld.

1192. Mahendranath Kavyátirtha Sahitya Sastri. -Golden Treasury of Sanskrit Grammar and Composition. Pages 2+20+120+84. Published by Krishnakinkar Shet, Sadhana Library, 23, Canning Street, Calcutta. January, 1930.] Double Crown 16mo. edition. Rupee 1. Canning Street, Calcutta. [1st :hd

H. K. Ghosh, Rudra Printing Works, 7, Gonr Mohan Mukherjee Street, Calentia. 1,100 copies.

1193. Nava Chandra Nyayratna. পাণিনি দার: 1 [Púnini-Sárah, The Essence of Panini, A Sanskrit Grammar. | Pages 4+498+2. Published by the anthor, Babupur, Noakhuli. 1336 sál or 1929-30 A.D. [1st January, 1930.] Double Crown 16mo. 10th edition. Rupee 1-8

Hriday Lal Chakravarty, Hena Press, Lakshmi Bazar, Dacea. 1,250 copies.

1194. সংস্কৃত কুম্বনালা প্রথম ভাগ বোধিকা। [Sanskrita Kusumamálá Prathama Bhága Bodhiká. A Key.] Pages 86. Published by the printer, 10, Hakelbur Bardhan Lane and 6 & 7, Bentick Street, Calcutta, 1930. [10th March, 1930.] Double Crown, 16mo. New edition. 8 annas.

J. Banerjee, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane and 6 & 7, Bentinek Street, Calentta. 1,000 copies.

1195. Tarapada Kavyatirtha Vyakarantirtha Suritimina. An Easy Method of Sanskrit Composition and Translation. Pages 6 :383. Published by T. P. Kavyatirtha, Ranaghut, Nadia. [24th December, 1929.] Double Crown 16mo. Revised edition. Rupee 1-4 nunas.

Sibendranath Bhattacharyya, Swarha Press, 108, Narikeldanga Main Road, Calcutta. 1,000

#### Bengali, English and Sanskrit -- Miscellaneous.

1196. Journal of the Department of Letters Vol. XIX. [Contains papers contributed by the University professors and scholars.] Pages 1-27+1 42+1-19+1-40+1-20+1-187 + 1 - 47 + 1 - 14 + 1 - 14 + 1 - 16 + 1 - 13 + 75 - 14 + 1 - 14 + 1 - 16 + 1 - 13 + 75 - 14 + 1 - 14 + 1 - 16 + 1 - 13 + 75 - 14 + 1 - 16 + 1 - 13 + 75 - 14 + 1 - 16 + 1 - 13 + 75 - 14 + 1 - 16 + 1 - 13 + 75 - 14 + 1 - 16 + 1 - 13 + 75 - 14 + 1 - 16 + 1 - 13 + 75 - 14 + 1 - 16 + 1 - 13 + 75 - 14 + 1 - 16 + 1 - 14 + 1 - 16 + 1 - 13 + 75 - 14 + 1 - 16 + 1 -199. Published by the University of Calentta, 1929. [18th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition.

Bhapendralal Bancrjee, Calcutta Press, Senate House, Calcutta. 600 copies.

[Vol. XVIII noticed in entry No. 644 at page 57 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929.1

# Bengali, English and Sanskrit -Religion.

1197. Hirendra Noth Datta, (M.A., H.L., Vedantaratna).—কর্মাদ ও জনান্তর। |Karmavad O Januartar. Theory of action and Metempsychosis. Arguments and instances in support of the theories with numerous quotations from the Hindn religious and philosophical works as well us from books on Theosophy. [Pages 3 | 308.] Published by Dinanath Banerji, 139B, Cornwallis Street, Calcutta. 1336 sál or 1929-30 A.D. [25th December, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. Rupee 1-4 annas.

Sures Chandra Majumdar, Sri Gauranga Press,

71-1, Mirzapur Street, Calcutta. 1,000 copies.
[1st edition noticed in entry No. 733 at page 50 of the Catalogue for the quarter ending June, 1926.]

#### English, Hindl and Sanskrit-Language.

·Educational -

1198. संस्कृत व्याकरका कीसदी। दितीय भाग।

|Sanskrita Vyákarana Kammudi, Part II. A Hindi translation of Iswar Chandra Vidyasagar's Sanskrit Grammar of that name in Bengali. With notes and exercises, etc.] Translated by Siva Prasad Khanna "Visarad." Edited by Gopinath Upadhyay. Pages 1+164+4. Published by Siva Prasad Klemma, Barman & Co., Muzaffurpur, Bihar. [20th December, 1929.] Double Crown 10mo. 7th edition. 8 annas.

Baijnatle Kedia, Banik Press, I, Sarkar Lane, Calcutta. 3,000 copies.

#### English, Persian and Urdu-Poetry.

ديوان ميرزا كام ان \* 1199. Diwan Mirza

Kamran. Poetical works of Mirza Kamran (the Persian Diwan of Kamran, son of Babur Padshah), edited from the unique manuscript in the Oriental Public Library, Patna, Library, Patna, m the Oriental Phone Library, Patha, with a short biography of Mirza Kamran.] Edited by M. Mohfuzul Haq, M.A. Pages 58+35+12. Published by the editor, 21, Wellesley Square, Calcutta. 1929. [20th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupees 2.

Gostha Bihari Dass, the Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharamatala Street, Calcutta. 500 copies.

#### QUADRILINGUAL BOOKS.

## Arabic, Bengall, English and Urdu - Language.

Educational—

1200. Abdul Awwai (M.A.).—A Complete Key to Hadáyakai Adab. Pages 80. Published by A. M. Sharfuddin Ahmad, "Subhan Mauzil", 15, Training College Road, Dacca. 1929. [30th December, 1929.] Double Crown 16mo. 2nd edition. 6 annas.

K. A. Rushid, Islandia Press, Satranza, Dacca. 1,000 copies.

1201. Shamsuddin Almed. -A Complete Key to Mirkat nl Adab. Pages 144. Published by the author, Provincial Library, Dacca. 1929. [6th February, 1930.] Double Crown 16mo. 7th edition. 10 annas.

Sheikh Ansar Ali, Provincial Machine Press, Nurindia, Dacca. 3,000 copies.

#### Arabic, Bengali, Persian and Urdu -Religion.

1202. Kaharallah. -জাকেরের ধোকাভলন। প্রথম ভাগ। Jakerer Dhoká Bhanjan, Prathama Bhág. Removing the doubt about Zaker (Reciter of the name of God). Part I. Advocates the system of Zikar.] Pages 88 † 5. Published by the anthor, Bogra. 1335 sál or 1928-29 A.D. Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annas.

Srefor Rahman Sudharami, the Projabahini Machine Press, Bogra.

3rd 4

#### POLY-LINGUAL BOOKS.

# Bengali, English, Hindi, Pali, Persian, Sanskrit and Urdu---Miscellaneous.

Educational-

1203. Calentta Matriculation Test Questions, 1929-30. Compiled by R. P. Mitra & Son. Pages 4-‡-1072. Published by the printer, 63, Beadon Street, Calentta. [30th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1.

D. P. Mitra, Ellin Press, 63, Beadon Street, Calcutta. 3,000 copies.

# Bengali, English, Hindi, Persian, Sanskrit, Urdu and Uriya— Miscellaneous.

Educational-

1204. Patna Matriculation Test Questions, 1929-30. Compiled by R. P. Mitra & Son. Pages 1+693. Published by the printer, 63, Beadon Street, Calcutta. |21st December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas.

D. P. Mitra, Elm Press, 63, Beadon Street, Calcutta. 1,500 copies.

#### UNI-LINGUAL PERIODICALS.

#### Assamese Periodicals-Miscellaneous.

1205. आर्बाइम । [Aváhan. Invocation. Ist year. No. 2. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Dr. Dinanath Sarma. Pages 121—240. Published by the &ditor, 42, Badur Bagan Street, Calcutta. Aghon, 1851 sák or November-December, 1929. [15th December, 1929.] Danble Crown Svo. Ist edition. Illustrated. 10 annas.

Apurba Kumar Bhnna, Kamrup Press, 42, Badur Bagan Street, Calcutta. 2,000 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 750 at page 66 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1206. পশু-পালন। [Pasu-Pálan. Cattle

Rearing. 4th year. No. 3. A monthly magazine dealing mainly with cattle-rearing and agricultural matters.] Edited by Kanak Chandra Sarma, u.b.v.c., M.R.A.S. (IONDON). Pages 85—125. Published by the editor, Rihabari, Dibrugarh, Assam. Ashadh, 1851 sák or June-July 1929. [17th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Rajkumar Majumdar, Kamrup Press, 42, Badur Bugan Street, Calcutta. 1,300 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 752 at page 66 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1207. No. 4. Pages 126—166. Saon, 1851 sák or July-August, 1929. [19th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Rajkumar Majumdar, Kamrup Press, 42, Badur Bagan Street, Calcutta. 1,500 copies.

#### Bengali Periodicals -- Fiction.

1208. 河南西町 [Galpa-Guchehha.

year. No. 3. A monthly magazine containing short stories and also larger ones published serially.] Edited by Asvini Kumar Chatterjee. Pages 109—160. Published by the editor, 69, Mirzapur Street, Calentta. Agrahayan, 1336 sál or Novemher-December, 1929. [18th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 5 annas.

Asvini Kumar Chatterjee, Srikrishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

[2nd year No. 12 to 3rd year No. 2 not received. 2nd year No. 11 noticed in entry No. 700 at page 61 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

. 1209. — . No. 4. Pages 161–210+3. Paus, 1336 sál or December, 1929-Junnary, 1930. [20th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 5 annas.

Asvini Kumar Chatterjee, Srikrishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calentta. 1,000 copies.

## Bengali Periodicals Medicine.

1210. [5] ( ) [Chikitsá Prakás. Light of medical treatment. 22nd year. No. 7. A monthly journal devoted to Allopathy and Homeopathy.] Edited by Dhirendra Nath Haldar. Pages 317—369. Published by the editor. 197, Bowbazar Street, Calcutta. Kartik, 1336 sál or October-November, 1929. [28th December, 1929.] Royal Svo. 1st edition. 4 annas.

Rasik Lal Pan, Gobardhan Press, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 3,000 copies.

[No. 6 noticed in entry No. 755 at page 66 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1211. — . No. 8. Pages 371-423, Agrahayan, 1336 sál or November-December 1929. [10th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Rasiklal Pan, Gobardhan Press, 12, Gaur Mohan Mukherjeo Street, Calcutta. 3,000 copics.

1212. ——. No. 9. Pages 425—476. Paush, 1336 sál or December, 1929-January, 1930. [25th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 ennas.

Rasiklal Pan, Gobardhan Press, 12, Gaur Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 3,000 copies.

# Bengali Periodicals—Medicine—contd.

1213. (支持名利用等 時刊 [Homiopyathik Darpan. The Mirror of Homœopathy. 6th year. No. 10. A monthly journal devoted to Homœopathy.] Edited by Dr. N. Nandi, M.B. (Homœo.). Pages 285—316. Published by the printer, 172, Bowlazar Street, Calcutta. October, 1929. [20th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Dr. N. Nandi, Chawringhee Art Press, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 5,000 copies.

[No. 9 noticed in entry No. 757 at page 67 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1214. ———. No. 11. Pages 317—348. November, 1929. [11th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annas.

Dr. D. N. Naudi, Hamœonathic Publishing Co.'s Printing Department, 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

1215. — —. No. 12. Pages 349—380. December, 1929. [26th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 nmas.

Dr. D. N. Nandi, Homocopathic Publishing Co.'s Printing Department, 172, Bowhazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

1216. Infanta: [Hyánimyán. 12th year. No. 8. A monthly journal devoted to Homoopathy.] Edited by Dr. G. Dirghangi. Pages 393—448. Published by Prafulla Chandra Bhar, 165, Bowbazar Street, Calcutta. Paush, 1336 sál or December, 1929-January, 1930. [10th December, 1929.] Deny 8vo. 1st edition. 5 anuas.

Sarada Prosad Mandal, Sri Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,100 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 760 at page 67 of the Catalogue for the quarter ending December. 1929.]

1217. --- No. 9. Pages 449 504. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [17th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Sarada Prosad Mandal, Sri Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,050 copies.

Sarada Prasad Mandal, Sri Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,050 copies.

1219. —————. No. 11. Pages 561—616. Chaitra, 1336 sál or March-April, 1930. [11th March, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas. Sarada Prasad Mandal, Sri Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,050 copies.

1220. বাষ্টা | [Svásthya. Health. 7th year. No. 11. A monthly magazine devoted to hygiene and medical treatment.] Edited by Dr. Brajendra Nath Ganguli, M.B. Pages 315—346. Puhlished by the printer, 101, Cornwallis Street, Calcutta. December, 1929. [2nd January, 1930.] Double Crown Svo. 1st edition. 3 annas.

Dr. K. B. Mandal, Gobardhan Press, 209, Cornwallis Street, Calcutta. 500 copies.

[No. 10 noticed in entry No. 763 at page 67 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

# Bengali Periodicais - Medicine - concld.

1221. স্বাস্থ্য স্থাচার [Svásthya-Samáchár.

News of Health. 18th year. No. 8. A monthly journal dealing with hygiene and medical treatment. Edited by Kartik Chandra Bose, M.B. Pages 225—256. Published by the printer, 45, Amherst Street, Calentta. Agrahayan, 1336 súl or November December, 1929. [24th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Kurtik Chandra Bose, Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calcutta. 1,500 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 761 at page 67 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1222. - . No. 9. Pages 257—288. Pans, 1336 sál or December, 1929-January, 1930. [22nd February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Kartik Chandra Bose, Standard Drng Press, 45, Amherst Street, Calcuttta. 1,500 copies.

# Bengaii Periodicais -- Miscellaneous.

1223. আল্হক্ ম্যাগাজিন। [Al Hák Myaga-

jin. Al Haq Magazine. 1st year. No. 1. A yearly organ of the Pakundiya "Al Haq Sahitya Samiti (Literary Association)", dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Mohiuddin Ahmád, B.A., B.T. Pages 4+68. Published hy the editor, Pukundiya, Mymensingh. 1929. [9th November, 1929.] Double ('rown 8vo. 1st edition. 8 annas.

M. Kamar Nazir, Universal Press, 95, Islampur, Dacea. 500 copies.

1224. ভারতবর্ধ। [Bharatvarsha, India.

17th year. Part II. No. 2. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Rai Jaladhar Sen Bahadur. Pages 177-336. Puhlished by Sudhanshn Sekhar Chattarjee, 201, Cornwallis Street, Calentta. Magh, 1336 sål or January-February, 1930. [10th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Nareudra Nuth Knuar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta, 12,000 capies.

[No. 1 noticed in entry No. 770 at page 68 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1225. No. 3. Pages 337—496. Phalgun, 1336 súl or February-March, 1930. [11th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Narcudra Nath Kunar, Bhuratvarsha Printing Warks, 203-1-1, Cornwallis Street, Calentia. 12,000 eopies.

1226. — No. 4. Pages 497—672. Chaitra, 1336 sál or March-April, 1930. [10th March, 1930.] Double Crown Svo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Narcadra Nath Kunar, Bharatvarsha Printing Works, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 12,000 copies.

#### Bengali Periodicals- Miscellaneous -contd.

1227. ভারতসমাজ। [Bharat-Samaj, Indian], Society, 1st year, No. 3. A monthly magazine dealing with religious and social topics.] Edited by Swami Ajapananda Brahmachari, Pages 49—72. Published by the editor. Chitradhan Asram, Malni, Netrakona, Mymensingh, Paus, 1336 sål or December, 1929-January, 1930. [13th January, 1930.] Demy Svo. 1st edition. 3 annas.

Juanendra Kumar Majumdar, Hari Press, Bhaluka, Mymensingh. 1,000 copies.

[Previous issues not received.]

1228. - · - · - · No. 4. Pages 73 - 96. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [4th Phalgun, 1336 sál.] Demy 8vo. 1st edition. 3 annas.

Jnauendra Kumar Mojmudor, Hori Press, Bhaluka, Mymensingh. 1,000 copies.

. 1229. 专氧对 [Chandril. Barber. Vaisokh, 1336 sál or April-May, 1929. A monthly organ of the "Srotriya Nayi (Barber) Bruhman "community dealing with social topics.] Edited by Dr. Kshirod Chandra Sil Sarma. Pages 87—110. Published by the editor, Moghia, Khulna. [21st October, 1929.], Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Kshirod Chandra Sil, Pallichitra Machine Press, Bagerhat, Khulna. 700 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 724 at page 63 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

1230. ————. Jyaishtha and Ashadh, 1336 sál or May-July, 1929. Pages 111—142. [31st December, 1929.] Rdyal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Kshirod Chandra Sil, Pallichitra Machine Press, Bagerhat, Khulna. 800 copies.

1231. — - — —. Sraven and Bhadra, 1336 sål or July-September, 1929. —Pages 143 – 177. Royal 8vo. —Ist edition. 4 annas.

Kshirod Chandra Sil-Sanna, Pallichitra Machine Press, Bagerhat, Khulna.

1232. – – Asvin and Kartik, 1336 sál or September-November, 1929. Pages 178–207. [28th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Kshirod Chandra Sil, Pallichitra Machine Press, Bagerhat, Khulna. 800 copies.

# Bengali Periodicals - Miscellaneous - contd.

1233. 夏南·西州 [Chbatra-Sakha. Students' Friend. 2nd year. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneons subjects.] Edited by C. S. Paterson, M.Sc. Pages 1-28. Published by Birendra Nath Mallik, Y. M. C. A., 4, Nilmony Datta Lane, Calentta. January, 1930. [10th January, 1930.] Donble Foolseap 8vo. 1st edition. 1 annu 3 pies.

M. R. Biswas, Mukherjee Press, 4, Nilmony Datta Lane, Calentta. 500 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 771 at page 68 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1234. ————. No. 2. Pages 29 – 56. Fehruary, 1930. [1st February, 1930.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 1 anna 3 pies.

M. R. Biswas, Mukherjee Press, 4, Nilmony Dutta Lane, Calentta. 1,000 copies.

1235. ---- No. 3. Pages 57 - 80. March, 1930. [1st March, 1930.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 1 anna 3 pies.

M. R. Biswas, Mukherjee Press, 4, Nilmony Datta Lane, Calentta. 400 copies.

1236. 河南河南京! [Din-Duniya. Religion and the World. 1st year. No. 5. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Abul Manla Muhammad Shamsul Hada. Pages 65—80. Published by M. Atikullah Khan Yusufee, Panchbagh, Mymensingh. Kartik, 1336 sál or October-November, 1929. [13th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. I anna 6 pies.

M. Atikullah Khan Yusufee, Naqui Press, Dacca. 1,000 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 777 at page 68 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1237. 附何中 [Dipiká. Light. 3rd year. Nos. 11 and 12 (together). A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Parimal Kumar Ghosh. Pages 409—434. Published by the editor, Lakshmi Bazar, Dacca. Phalgun and Chaitra, 1334 sál or February-April, 1928. Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Manoranjan Chaudhuri, Manju Press, Dacca.

[Previous No. noticed in entry No. 781 at page 68 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1238. ———. 5th year. No. 5. Pages 191—230. Published by the printer, Daeca. Bhadra, 1336 sál or August-September, 1929. [25th November, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 4 amas.

Bidhuranjan Chaudhuri, Manju Press, Dacca. 1,000 copies.

[4th year No. 1 to 5th year No. 4 not received.]

1239. ———. No. 6. Puges 231–278. Asvin, 1336 sål or September-October, 1929. [25th November, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Bidhuranjan Chaudhuri, Manju Press, Dacca. 1,000 copies.

#### Bengall Periodicals -- Miscellaneous -- contd.

November, 1929. A monthly organ of the Bankura Postal Association dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Durgananda Banerjee. Pages 8. Published by the editor, Bankura. October-November, 1929. [19th December, 1929.] Demy folio. Ist edition.

Asutosh Das, Lakshmi Press, Bankura. 200 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 788 at page 69 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1241 গ্রগাপা ! [Galpa-Gatha. Stories and

Poems. Ist year. Nos. 4 and 5 (together). A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects intended for children.] Edited by Lalit Kumar Ghosh, B.A. Pages 67—96. Published by the printer, 82-4B, Cornwallis Street, Calcutta. Asvin and Kartik, 1336 sál or September-November, 1929. [23rt December, 1929.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 annas 6 pies.

Lalit Kumar Ghosh, Rudra Printing Works, 7, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 500 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 737 at page 64 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

1242. 写话有句本 | [Gandhavanik. The Gandhavanik (Spiee Merchant) Caste. Vol. IX. No. 12. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Abinas Chandra Das, M.A., Ph.D. and Rai Taraknath Sadhu Bahadur, C.I.E. Pages 427—462. Published by the printer, 8, Nabin Pal Lane, Calcutta. Paush, 1336 sál or December, 1929-January, 1930. [25th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition.

Nilmani Daw, Manica Press, 3A, Radha Prasad Lane, Calcutta. 750 copies.

[No. 11 noticed in entry No. 793 at page 69 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1243. —————. Vol. X. No. 1. Pages 1—— 40. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [24th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.

Nilmani Daw, Manica Press, 3A, Radha Prosad Lane, Calcutta. 850 copies.

1244. 157-1761 [Grihastha Mangal. Welfare of the House-holder. 3rd year. No. 8. A monthly journal of the Palli-Mangal Samiti (Village Welfare Society) dealing with agriculture, trade, industry, hygiene, bread-problem and various other matters interesting to house-holders.] Edited by Asvini Kumar Chatterjee. Pages 237—268. Published by the editor, 69, Mirzapur Street, Calcutta. Agrahayan, 1336 sál or November-December, 1929. [16th, December 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Asvini Kumar Chatterjee, Srikrishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 795 at page 70 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

#### . Bengali Periodicals-Miscellaneous-contd.

1245. 55 14 1 [Grihastha Mangal. Welfare of the House-holder. 3rd year. No. 9. A monthly journal of the Palli-Mangal Samiti (Village Welfare Society) dealing with agriculture, trade, industry, hygicne, bread-problem and various other matters interesting to house-holders.] Edited by Asvini Kumar Chatterjee. Pages 269—300. Published by the editor, 69, Mirzapur Street, Calcutta. Paus, 1336 sál or December, 1929-January, 1930. [24th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Asvini Kumar Chatterjee, Srikrishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

1246. ———— -. No. 10. Pages 301—332. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [15th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Asvini Kumar Chatterjee, Srikrishna Printing Works, 259, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1,000 copies.

1247. গ্রামের ডাক। [Grainer Dak. Voice of the Village. 3rd year. No. 3. A bi-monthly journal dealing mainly with the question of rural improvement.] Edited by Rajendra Nath Som, B.L. Pages 97—144. Published by the printer, Howrah District Agricultural and Welfare Association Office, Howrah. Kartik-Agrahayan, 1336 sál or October-December, 1929. [4th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 annas.

Sudarsan Manna, Surendra Printing Works, 47, Gurn Prasad Chaudhuri Lanc, Calcutta. 600 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 797 at page 70 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1248. 查和文[和 | Janmabhumi. Land of Birth. 35th year. No. 8. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jatindra Nath Datta, Pages 241—272. Published by Narendra Nath Datta, 39, Manik Bose Ghat Street, Calcutta. Agrahayan, 1336 sál or November-December, 1929. [12th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 3 annas.

N. Datta, Januabhumi Press, 39, Manik Bose Ghat Street, Calcutta. 500 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 804 at page 70 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1249. - . . . No. 9. Pages 273—304. Paus, 1336 sál or December, 1929. January, 1930. [14th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 3 annas.

N. Datta, Janmabhami Press, 39, Manik Bose Ghat Street, Calcutta. 500 copies.

1250. ———. No. 10. Pages 305—336. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [22nd March, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 3 annas.

N. Datta, Janmabhumi Press, 39, Manik Bose Ghat Street, Calcutta. 500 copies.

#### Bengali Periodicals -- Miscellaneous -- contd.

1251. [Jharna. Waterfall. 3rd year. No. 8. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Dr. Krishna Mohan Chakrabarti. Pages 245—278. Published by the editor, 14, Palmer Bazar Road, Calcutta. Agrahayan, 1336 sål or November-December, 1929. [21st December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. Krishna Mohan Chakrabarti. Minto Press, 14, Palmer Bazar Street, Calcutta. 600 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 806 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1252. ————. No. 9. Pages 279—312. Paush, 1336 sàl or December, 1929-January, 1930. [17th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. Krishna Mohan Chakravarti, Minto Press, 14, Palmer Bazar Street, Calcutta. 600 copies.

1253...———. No. 10. Pages 313—346. Magh, 1336 sàl or January-February, 1930. [20th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Dr. Krishna Mohan Chakravarti, Minto Press, 14, Palmer Bazar Street, Calcutta. 600 copies.

1254. 本資訊 [Kallol. Waves. 7th year. No. 8. A monthly magazine dealing with miscelleneous subjects.] Edited by Dineshranjan Das. Pages 403-452. Published by the editor, 10-2, Patuatola Lane, Calentta. Agrahayan, 1336 sàl or November-December, 1929. [15th January, 1930.] Double Crown Svo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Dineshranjan Das, Britanaia Printing Works, 1, Bibi Rozio Lanc, Bowbazar, Calcutta. 500 copies.

[6th year No. 4 to 7th year No. 7 not received-6th year No. 3 noticed in entry No. 854 at page 64 of the Catalogue for the quarter ending September, 1928.]

1255. — No. 9. Pages 453—500. Paus, 1336 sàl or December, 1929-January, 1930. [20th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Dineshranjan Das, Britannia Printing Works, I, Bibi Rozio Lane, Bowbazar, Calcutta. 500 copies.

1256. 本情報等所有計 [Kayastha-Patrika. The Kayastha journal. 28th year. No. 8. A monthly organ of the Bangadesiya Kayastha Sabha (Bengal Kayastha Association) dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Mrinal Kanti Ghosh Varma. Pages 373—424. Published by Bholanath Ghosh Varma, 9, Visvakosh Lane, Calcutta. Agrahayan, 1336 sàl or November-December, 1929. [2nd January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Anukul Chandra Sen, Visvakosh Press, 9, Visvakosh Lane, Calcutta. 1,100 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 809 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

# Bengali Periodicals-Miscellaneous-contd.

1257. ক্ৰেইপ্ৰিকা। [Kayastha-Patrika. The Kayastha journal. 28th year. No. 9. A monthly organ of the Bangadesiya Kayastha Sabha (Bengal Kayastha Association) dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Mrinal Kanti Ghosh Varma. Pages 425—480. Published by Bholanath Ghosh Varma, 9, Visvakosh Lane, Calcutta. Paush, 1336 sål.or December, 1929-January, 1930. [25th February, 1930.] Demy 8vo. Ist edition. 4 annas.

Annkul Chandra Sen, Visvakosh Press, 9, Visvakosh Lane, Calentta. 1,100 copies.

1258. — — . No. 10. Pages 481—536. Magh, 1336 sàl or January-February, 1930. [15th March, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Anukul Chandra Sen, Visvakosh Press, 9, Visvakosh Lane, Calcutta. 1,100 copies.

1259. — — —. No. 11. Pages 537.—592. Phalgnn, 1336 sål or February-March, 1930. [24th March, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Anukul Chandra Sen, Visvakosh Press, 9, Visvakosh Lane, Calcutta. 1,100 copies.

1260. 本籍之中的部 [Kayastha-Samaj. The Kayastha Community. 10th year. Nos. 7 and 8 (together). A monthly organ of the Bangiya Kayastha Samaj (Bengal Kasyastha Community) dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Upendra Chandra Sastri. Pages 369—446+2. Published by the editor, 141, Cornwallis Street, Calcutta. Kartik-Agrahayan, 1336 sål or September-December, 1929. [18th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Rupces 2-8 yearly.

B. N. Pal, Wooma Press, 5A, Rammanda Lane, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 6 noticed in entry No. 811 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1261. ক্ৰি-স্পাদ ) [Krishi-Sampad. The

Wealth of Agriculture. 20th year. Nos. 2 and 3 (together). A monthly journal devoted mainly to agriculture. Edited by Nishi Kanta Ghosh. Pages 25—48. Published by the printer, Dacea. Jyaishtha and Ashadh, 1336 sál or May-July, 1929. [3rd Agrahayan, 1336 sál.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

N. K. Ghose, Krishi Sampad Press, Dacca. 2,000 copies.

[No. I noticed in entry No. 815 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1262. ———. No. 4. Pages 49—64. Sravan, 1336 sál or July-August, 1929. [6th Magh, 1336 sál.] Double Crown 8vo. 1st edition 4 annas.

N. K. Ghosh, Krishi Sampad Press, Dacca. 2,000 copies.

. 7

#### Bengail Periodicais -- Miscellaneous -contd.

1263. \*\*\* [Krishak. The Agriculturist. 30th year. Nos. 7 and 8 (together). A monthly organ of the Indian Gardening Association, Ltd.] Edited by Jamini Ranjan Majamdar. Pages 111—134+235-258. Published by the Indian Gardening Association, Ltd., 172, Bowbazar Street, Calcutta. Kartik and Agrahayan, 1336 sål or October-December, 1929. [1st February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 5 annas.

Sarada Prasad Mandal, Sri Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Nos. 4 to 6 not received. No. 3 noticed in entry No. 769 at page 66 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

1264 মান্টা ও মশ্বাণী | [Mánasi O Marmmaváni. Born of the mind and the Utterance of the Inmost heart. 21st year. Part II. No. 5. A monthly magazine dealing with Discellaneous subjects.] Edited by Maharaj Jogiodra Nath Ray and Prabhat Kumar Mukherji. Pages 437 - 540. Published by the clitor, 77, Hari Ghosh Street, Calcutta. Pansh, 1336 sål or December, 1929-January, 1930. [8th February, 1930.] Donble Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Bijay Chandra Bhattacharyya, Manasi O Marmavani Press, 77, Hari Ghosh Street, Calcutta. 7,500 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 817 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1265. শাসিক বস্থাতী | Masik · Basumati. Monthly Basumati (The Earth). 8th year. Part II. No. 2. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Satis Chandra Mukherjee and Satyendra Kumar Bose. Pages 173-348. Published by the printer, 166, Bowbazar Street, Calcutta. Agrahayan, 1336 sál or November-December, 1929. [15th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Purna Chandra Mukherjee, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 13,000 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 819 at page 72 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

Purna Chandra Mukherjee, Basumuti Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta.

1267. — No. 4. Pages 545-732. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [12th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Purna Chandra Mukherjee, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 15,000 copies.

1268. ———. No. 5. Pages 733—920. Phalgun, 1336 sál or February-March, 1930. [13th March, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.

Purna Chandra Mukherjee, Basumati Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 15,000 copies.

#### Bengali Periodicals-Miscellaneous -contd.

1269. 羽香門 | [Mukul. Blossom. 2nd year.

No. 4. A monthly magazine for children dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sakuntala Devi, M.A. Pages 73-96. Published by the printer, 117-1, Bowbazar Street, Calcutta. Sravan, 1336 sól or July-Angust, 1929. [16th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.

Abinas Chandra Sarkar, Classic Press, 117-1, Bowbazar Street, Calcutta. 300 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 822 at page 72 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1270. — . No. 5. Pages 97 - 120. Bhadra, 1336 sål or August-September, 1929. [17th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.

Abinas Chandra Sarkar, Classic Press, 117-1, Bowbazar Street, Calcutta. 300 copies.

1271. --- -- No. 6. Pages 121 -144. Aswin, 1336 sål or September-October, 1929. [18th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.

Abinas Chandra Sarkar, Classic Press, 117-1, Bowbazar Street, Calcutta. 300 copies.

1272. -—. No. 7. Pages 145—168. Kartik, 1336 sål or October-November, 1929. [27th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 3 annas.

Abinash Chandra Sarkar, Classic Press, 117-1, Bowbazar Street, Calentta. 300 copies.

1273. -- No. 8. Pages 169-192. Agrabayan, 1336 sal or November-December, 1929. [30th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.

Abinas Chandra Sarkar, Classic Press, 117-1, Bowbazar Street, Calcutta. 300 copies.

1274. ———. Nos. 9 and 10. Pages 193—240. Paus and Magh, 1336 sál or December, 1929-February, 1930. [11th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.

Sajani Kanta Das, Pravasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 300 copies.

1275. গ্রাহিন | Pullichitra. The picture of the village. 1st year. Nos. 20 and 21 (together). A weekly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Bidhu Bhashan Basu. Pages 24. Published by the printer, Bagerlat, Khulna. 4th and 11th Asvin, 1336 sál. [11th Asvin, 1336 sál.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 1 anna.

A. Bakshi, Pallichitra Press, Bagerhat, Khulna. 2,000 copies.

[No. 19 noticed in entry No. 835 at page 73 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

# 1276. Alfant [Pápiyá. (A species of sweet singing bird.) 2nd year. No. 2. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Bibhavati Sen. Pages 33-66. Published by Jyotirmay Sen. 2, Miratar Lane, Dacea. Kartik, 1336 sál or October-November, 1929. [27th November, 1929.] Double Foolscap. Svo. 1st edition. Illustrated. 3 annas 6 pies.

Narendra Nath De, India Press, 24, Sangattola, Dacca. 500 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 831 at page 72 of the Catalogne for the quarter ending December, 1929.]

1277. প্ৰস্থা Panchapushpa. Five Flowers. 2nd year. No. 8. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects. Edited by Amulya Charan Vidyabuhshan. Pages 1049—1200. Published by the printer, 76, Dharmatola Street, Calcutta. Agrahayan, 1336 sál or November-December, 1929. [17th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Sarat Chandra Bhar, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatola Street, Calcutta. 2,500 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 826 at page 72 of the Catalogue for the quarter ending December 1929.]

1278. — — No. 9. Pages 1201—1356. Paus, 1336 sál or December, 1929-January, 1930. [20th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Sarat Chandra Bhar. Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatola Street, Calcutta. 5,000 copies.

1279. – – – – No. 10. Pages 1357—1504. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [18th February, 1930.] Double Crown Svo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

Sarat Chandra Bbar. Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatola Street, Calcutta. 5,000 copies.

- 1280. 國東河 本外 | [Prajár Kathá. Topics about the Ryots. 2nd year. No. 13. A fortnightly journal devoted moinly to the interests of the Ryots.] Edited by Vidynt Kumar Biswas. Pages 12. Published by the printer, 8, Aftab Mosque Lanc, Alipore. 1st November, 1929. [31st October, 1929.] Double Crown 4to. 1st edition. 6 pies.
- B. K. Biswas, R. L. Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 4,000 copies.

[No. 12 noticed in entry No. 848 at page 74 of the Catalogue for the quarter ending December 1929.]

- 1281. No. 15. Pages 12. 1st December, 1929. [3rd December, 1929.] Double Crown 4to. 1st edition. 6 pies.
- B. K. Biswas, R. L. Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 3,000 copies.

[No. 14 noticed in entry No. 849 at page 74 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

#### Bengaii Periodicals—Miscellaneous—contd.

- about the Ryots. 2nd year. No. 16. A fortnightly journal devoted mainly to the interests of the Ryots.] Edited by Vidyut Kumar Biswas. Pages 12. Published by the printer, 8, Aftab Mosque Lane, Alipore. 16th December, 1929. [17th December, 1929.] Double Crown 4to. 1st edition. 6 pies.
- B. K. Biswas, R. L. Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 4,000 copies.
- 1283. ———. No. 17. Pages 12. 30th December, 1929. [31st December, 1929.] Double Crown 4to. 1st edition. 6 pies.
- B. K. Biswas, R. L. Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 4,000 copies.
- 1284. No. 19. Pages 12. 29th January, 1930. [30th January, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. 6 pies.
- B. K. Biswas, R. L. Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calentta. 4,000 copies.

[No. 18 not received.]

- 1285. ————. No. 20. Pages 12. 13th February, 1930. [13th February, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. 6 pies.
- B. K. Biswas, R. L. Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 4,000 copies.
- 1286. ———. No. 21. Pages 12. 27th February, 1930. [17th March, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. 6 pies.
- B. K. Biswas, R. L. Press, 28, Sankar Ghosh Lane, Calcutta. 4,000 copies.
- 1287. ————. No. 22. Pages 12. 15th March, 1930. [17th March, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. 6 pies.
- B. K. Biswas, R. L. Press, 28, Sankar Ghosh Lanc, Clacutta. 4,000 copies.
- 1288. 查斯內包 [Prajapati. (An Epithet of Brahma, the Creator.) 21st year. No. 7. A monthly journal dealing mainly with social topics.] Edited by Jnanendra Nath Kumar. Pages 97-112-1-9. Published by the printer, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. Kartik, 1336 sål or October-November, 1929. [20th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Juanendra Nath Kumar, Gobardhan Press, 12, Gaur Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 6 noticed in entry No. 834 at page 73 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1289. ———. No. 8. Pages 113-128+10. Agrahayan, 1336 sål or November-December, 1929. [25th February, 1930.] Demy 8vo. 1st édition. 4 annas.

Jnanendra Nath Kumar, Gobardhan Press, 12, Gaur Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 1,000 copies.

# Bengali Periodicais...Miscellaneous -contd.

1290. প্রস্থাতি [Prajapati. (An Epithet of Brahma, the Creator.) 21st year. No. 9. A monthly journal dealing mainly with social topics.] Edited by Jananadre Nath Kumar. Pages 129-144+10. Published by the printer, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. Paus, 1336 sál or December, 1929. January, 1930. [2nd March, 1930.] Denry 8vo. 1st edition. 4 annas.

Jnanendra Nath Kumar, Gobardhan Press, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 1,000 copies.

1291. —— --. No. 10. Pages 145-160+10. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [10th March, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Jnauendra Nath Kumar, Gobardhan Press, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 1,000 copies.

1292. 

Testil [Pratibhà. Genius. 16th year. Nos. 2, 3 and 4 (together). A quarterly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Anukul Chandra Sarkar, M.A., Ph.D., F.C.S. Pages 46. Published by Narendra Nath Chaudhuri, B.L. Prativa Karyyalay, Daeca. Sravan to Chaitra, 1333 sál or July 1926-April, 1927. Double Crown 8vo. 1st edition. 10 anuas.

Satis Chandra Datta, Manomohan Press, Dacca.

[Previous No. 1 noticed in entry No. 1008 at page 81 of the Catalogue for the quarter ending September, 1927.]

1293. প্রাণী । [Pravasi, The Sojourner, Vol.

XXIX. Part II. No. 3. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Ramananda Chatterji. Pages 321-472. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. Pans, 1336 sål or December, 1929-January, 1930. [13th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

Sajani Kanta Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 8,000 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 851 at page 74 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1294. ———. No. 4. Pages 473-616. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [14th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 8 annas.

Sajani Kanta Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 8,000 copies.

1295. — . No. 5. Pages 617-760. Phalgun, 1336 sál or February-March, 1930. [11th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 8 annas.

Sajani Kanta Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 8,000 copies.

#### Bengali Periodicals -- Miscellaneous -- contd.

year. Nos. 5 and 6 (together). A monthly magazine devoted mainly to Vaishnava religion.] Edited by Sasibhushan Hom Chaudhuri. Pages 81-120. Published by Dharmanarayan Das Ray, Kishorganj, Mymensingh. Ashad and Sravan, 1336 sál er Jane-August, 1929. [12th November, 1929.] Crown 4to. 1st edition. 6 annas.

Mriganka Bhushau Hom Chaudhuri, Purnima Press, Kishorganj, Mymensingh. 650 copies.

[Previous issues not received.]

1297. ———. Nos. 7 and 8 (together). Pages 121-160. Bhadra and Asvin, 1336 sál or August-October, 1929. [15th January, 1930.] Crown 4to. 1st edition. 6 annas.

Mriganka Bhushan Hom Chaudhuri, Purnima Press, Kishorganj, Mymensingh. 650 copies.

1298. রংপুর ডিভিসন পোইঅফিস স্থিবনীর ম্পার | [Rangpur Dibhisan Poshta Aphis Sammilunir Mukhapatra. An organ of the Rangpur division Post office Association. A monthly magazine devoted to the interest of postal employees.] Edited by S. C. Das Gupta and A. C. Majumdar. Pages 4. Published by the editors, Bogra. January, 1930. [8th February, 1930.] Double Crown Svo. 1st edition.

Sarat Chandra Ray, Sadhana Machine Press, Bogra. 600 copies.

1299. বায়ত-বয় (Rayat Bandhu. Ryots' friend. 1st year. Nos. 2 and 3 (together). A monthly organ of the Bengal ryot community dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Dvijadas Datta. Pages 4. Published by the editor, Comilla. Bhadra and Asvin, 1336 sál or August-October, 1929. [30th September, 1929.] Demy Folio. 1st edition. 1 auna.

Dvijadas Datta, Jagat Suhrid Press, Comilla. 500 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 838 at page 70 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

4th year. No. 2. A quarterly journal of the Maheswarpasa K. M. H. E. School.] Edited by Kalibar Kavyatirtha. Pages 23-38. Published by the editor, K. M. H. E. School, Maheswarpasa, Khuhna. Vaisakh, 1336 sál or April-May, 1929. Foolscap 4to. 1st edition.

K. N. Chatterjee, B. K. Press, Pabla, Daulatpur, Khulna.

[No. 1 noticed in entry No. 1068 at page 90 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

#### Bengali Periodicals -- Miscellaneous -- contd.

1301. 45 | Sakti. Power. 1st year. No.

3. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Lalmohan Sarkar. Pages 1-24. Published by the editor, Sakti Niketan, Sutipara, Dacea. Agrahayan, 1336 shl or November-December, 1929. [7th December, 1929.] Double Foolscap \*8vo. 1st edition. 5 annas.

Satish Chandra Datta, Monomohan Press, Dacca. 750 copies?

[No. 2 noticed in entry No. 857 at page 74 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1302. — No. 4. Pages 77-102. Paush, 1336 sål or December, 1929-January, 1930. [2nd January, 1930.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 5 annas.

Satish Chandra Datta, Manomohan Press, Dacca. 750 copies.

1303. ————. No. 5. Pages 103-126. Magh, 1336 sål or January-February, 1930. [10th February, 1930.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 5 annas.

Satis Chandra Datta, Manomohan Press, Dacca. 750 copies.

1304. ব্সারী। [Samsari. The House-holder.

5th year. No. 8. A monthly magazine dealing with medical treatment, hygiene, domestic art, etc.] Edited by Abdul Karim. Pages 515-548. Published by the editor, Dacca. Agrahayan, 1336 sàl or November-December, 1929. [5th December, 1929.] Double Crown. 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 annas.

Muhammad Idris, Karim Printing House, 30, Rokanpur, Dacca. 2,000 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 871 at page 75 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1305. -— —. No. 9. Pages 549-586. Paus, 1336 sål or December, 1929-Junuary, 1930. [24th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas.

Muhammad Idirs, Karim Printing House, 30, Rokanpur, Dacca. 2,000 copies.

of the Society. 4th year. No. 5. A monthly organ of the Raudrapal Community dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sachinandan Pal, M.A. Pages 97-126. Published by Gajendra Nath Pal, Nator, Raishahi. Jyaishtha, 1336 sàl or May-June, 1929. [15th May, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 nnuas.

Sarat Chandra Ray, Sadhana Machine Press, Bogra.' 1,000 copies.

[Previous No. noticed in entry No. 832 at page 74 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929.]

#### Bengali Periodicals -- Miscellaneous -- contd.

of the Society. 4th year. No. 6. A monthly organ of the Raudrapal Community dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sachinandan Pal, M.A. Pages 127-150. Published by Gajendra Nath Pal, Nator, Rajshahi. Ashadh, 1336 sål or June-July, 1929. Double Crown Svo. 1st edition. 4 annas.

Sarat Chandra Ray, Sadhana Machine Press, Bogra. 1,000 copies.

1308. ———. No. 7. Pages 151-175. Sravan, 1336 sål or July-August, 1929. [17th July, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Sarat Chandra Ray, Sadhana Machine Press, Bogra. 1,000 copies.

1309. ———. No. 8. Pages 176-201. Bhadra, 1336 sàl or August-September, 1929. Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Sarat Chandra Ray, Sadhana Machine Press, Bogra. 1,000 copies.

1310. - - - . No. 9. Pages 202-227. Asvin, 1336 sål or September-October, 1929. Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated.* 4 annas.

Sarat Chandra Ray, Sadhana Machine Press, Bogra. 1,000 copies.

1311. - - - . No. 10. Pages 228-255. Kartik, 1336 sål or October-November, 1929. Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Sarat Chandra Ray, Sudhana Machine Press, Bogra. 1,000 copies.

1312. ———. No. 11. Pages 256-277. Agrahayan, 1336 sål or November-December, 1929. [29th November, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annas.

Sarat Chandra Ray, Sadhana Machine Press, Bogra. 1,000 copies.

1313. - - - - No. 12. Pages 278-303. Paus, 1336 sàl or December, 1929-January, 1930. [24th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

Sarat Chandra Ray, Sadhana Machine Press, Bogra. 1,000 copies,

#### Bengali Periodicals—Miscellaneous—contd.

1314. (A) Saurabh. Fragrance. 17th year. No. 9. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Narendra Nath Majumdar. Pages 209-240. Fublished by the printer, Mymensingh. Kartik, 1336 sål or October-November, 1930. [13th Junuary, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Narendra Nath Majumdar, Sanrabh Press, Mymensingh. 1,000 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 874 at page 75 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1315. - - - - No. 10. Pages 241-268. Agrahayan, 1336 sål or November-December, 1929. [12th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition, *Illustrated*. 4 annas.

Narendra Nath Majumdar, Saurabh Press, Mymensingh. 1,000 copies.

1316. শিশুসাৰী। [Sisu Sàthi. Child's Companion. 8th year. No. 10. A monthly Magazine for children dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Asutosh Dhar. Pages 369-408. Published by the printer, 5, College Square, Calcutta. Magh, 1336 sål or January-February, 1930. [13th January, 1930.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 annas 6 pies.

A. Dhar, Sri Narasingha Press, 5, College Square, Calcutta. 5,000 copies.

[No. 9 noticed in entry No. 880 at page 76 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1317. ———. No. 11. Pages 409-448. Phàlgim, 1336 sàl or February-March 1930. [11th February, 1930.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 2 annas 6 pies.

A. Dhar, Sri Narasingha Press, 5, College Square, Calcutta. 5,000 copies.

1318. ———. No. 12. Pages 449-488+6. Chaitra, 1336 sål or March-April, 1930. [14th March, 1930.] Donble Foolscap 8vo. 1st edition. Illustrated. 2 annas 6 pics.

A. Dhar, Sri Narasingha Press, 5, College Square, Calcutta. 5,000 copies.

N. C. Dey, India Press, 24, Sangat Tola, Dacca. 200 copies.

[Previous numbers not received.[

# Bengaii Periodicals—Miscelianeous contd.

1320. (전체) [Seva. Service. 5th year. No. 1. A Monthly Journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jogendra Mohan Ghosh. Pages 1-54. Published by the printer, Comilla. Phalgnn, 1335 sål or February-March, 1929. Double Crown Svo. 1st edition. 4 annas.

Jogendra Mohan Ghosh, Sankar Press, Comilla.

No. 1. Autumn number. A bi-monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by M. Meser Ali. Pages 1-34. Published by the printer, Bogra. Bhadra and Asvin, 1335 sål or August-October, 1928. Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

M. Meser Ali, Prajabahini Machine Press, Bogra.

1322. ——. No. 3. Winter number. Pages 81-122. Paus and Magh, 1335 sål or December, 1928-February, 1929. Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

M. Meser Ali, Prajabahini Machine Press, Bogra.

M. Meser Ali, Prajabahini Machine Press, Bogra.

1324. তিলির পৌরব। [Tilir Gauray. The glory of the Tili caste. 12th year. No. 4. A monthly organ of the Tili caste dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sasi Bhushan Kundn. Pages 25-32. Published by the editor, 283. Upper Chitpur Road, Calcutta. Agruhayan, 1336 sål or November-December, 1929. [7th January, 1930.] Double Crown Svo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Sasibhushan Kundu, Set & Co., Printing House, 82, Balaram De Street, Calcutta. 250 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 887 at page 76 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1325. — -—. Nos. 5 and 6 (together). Pages 33-40. Paus and Magh, 1336 sål or December, 1929-February, 1930. [25th February, 1930.] Double Crown Svo. 1st edition. Rupces 2 yearly.

Sasibhushan Kundu, Set & Co., Printing House, 82, Balaram De Street, Calcutta. 250 copies.

contd.

# Bengali Periodicals —Miscellaneous

year. No. 11. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Swami Suddhananda and Swami Vasudevananda. Pages 649-712. Published by the printer, I. Mukherjee Lane, Calcutta. Agrahayan, 1336 sål or November-December, 1929. [12th December, 1929.] Demy Svo. 1st edition. 4 annas.

Swami Atmabodhanamia, Art Press, 31, Central Avenue, Calcutta. 1,250 copies.

[No. 10 noticed in entry No. 889 at page 77 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1327. ———. No. 12. Pages 713-776+6. Paus, 1336 sål or December, 1929-January, 1930. [1st February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Swami Atmabodhananda, Art Press, 31, Central Avenue, Calcutta. 1,250 copies.

1328. 32nd year. No. 1. Pages 1-64. Magh, 1336 sål or January und February, 1930. [25th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Swami Atmabodhananda, Art Press, 31, Central Avenue, Calcutta. 1,250 copies.

1329. বসীয় তিলি সমাজ পরিকা। [Vangiya Tili Samaj Patrika. Journal of the Tili Community of Bengal. 5th year. No. 1. A bi-monthly journal dealing mainly with social topics.] Edited by Nisithanath Kundu, B.Sc., B.L., Lalit Mohan Pal, Binay Krishna Tarafdar, B.A., and Radhabinod Saha Sahityaratna Vidyavinod. Pages 1-44. Published by the printer, Kumarkhali, Nadia. Agrahayan. 1336 sàl or November-December, 1929. [27th December, 1929.] Crown 8vo. Ist edition. Rupee 1-8 anms yearly.

Nabagopal Majumdar, Brojaballabh Press, Kumarkhali, Nadia. 550 copies.

[Previous number noticed in entry No. 767 at page 70 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929.]

1330. **本語** 刊刻 文章形。 [Vaisya Sàhà Suhrid. Friend of the Vaisya Sàhà easte. 5th year. No. 6. A monthly organ of the Vaisya Saha easte, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sasi Molam Saha, M.A., B.L. Pages 138-162. Published by the printer, Chittagong. Asvin, 1336 sàl or September-October, 1929. [3rd November, 1929.] Crown 4to. 1st edition. Rupees 2 and 6 annas.

Rebatiraman Biswas, Kahinoor Press, Chittagong. 500 copies.

[Nos. 3 to 5 not received. No. 2 noticed in entry No. 860 at page 72 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

journal of the Vaisya easte. 20th year. No. 4. A monthly organ of the Vaisya easte dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Devendra Nath De and Mahendra Nath Bhadra, M.A., B.L. Pages 129-176. Published by Hajari Lal Das-Jessore. Agrahayan, 1336 sàl or November, December, 1929. [3rd November, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Kali Prasanna Chatterjee, Hindu Patrika Press, Jessore. 1,000 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 895 at page 77 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1332. ———. No. 5. Pages 177-224. Paus, 1336 sål or December, 1929-January, 1930. [21st December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 4 annus.

Kaliprasanna Chatterjee, Hindu Patrika Press, Jessore. 1,000 copies.

1333. ----. No. 6. Pages 225-280. Magh, 1336 sål or January and February, 1930. [8th February 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 4 annas.

Kaliprasanna Chatterjee, Hindu Patrika Press' Jessore. 750 copies.

1334. বর্ত্তবার I [Vartaman. The Present time. 1st year. Nos. 11 and 12 (together). A monthly journal dealing with hygiene, medical treatment, agriculture, industry an i social and religious subjects.] Edited by Prabhas Chandra Nandi, L.M.S. Pages 181-200. Published by the printer, 10, Brindaban Basak Street, Calcutta. Asvin and Kartik, 1336 sål or September-November 1929. [6th February, 1930.] Deny 8vo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

P. C. Nandi, Economic Press, 25, Ray Bagan Street, Calcutta. 200 copies.

[No. 10 poticed in entry No. 898 at page 77 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1335. 引致[和 [Virbhumi. Birbhum (Name of a district in Bengal). Vol. X. No. 3. A monthly magazine mainly devoted to religious and literary subjects.] Edited by Kuhda Prasad Mallik. Pages 97-144. Published by the printer, Suri, Birbhum. Ashadh, 1336 sål or June-July, 1929. [3rd January, 1930.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 4 annus.

Ashutosh Chakravarti, M.A., B.L. Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 1,000 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 892 at page 77 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

#### Bengali Periodicals -- Miscellaneous -- contd.

1336. [বিবাদী | [Visva-Vani. Voice of the world. 3rd year. No. 7. A monthly organ of the Ramkrishna Vedanta Samiti dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Beni Madhab Barua, M.A., D. LITT. (LONDON) and Kiran Chandra Datta, M.R.A.S. Pages 468-550. Published by

Barua, M.A., D. LTT. (LONDON) and Kiran Chandra Datta, M.R.A.S. Pages 468-550. Published by the printer, 40, Beadon Street, Calentta. Kartik, 1336 sål or October-November, 1929. [28th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

Brahmachari Santa Chaitanya, Singha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 6 noticed in entry No. 899 at page 77 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1337. — . No. 8. Pages 551-630. Agrahayan, 1336 sål or November-December, 1929. [20th March, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Idustrated. 6 annas.

Brahmachari Santa Chaitanya, Singha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta, 1,000 copies.

1338. ————. No. 9. Pages 631-710. Paus, 1336 sål or December, 1929—January, 1930. [22nd March, 1930.] Double Crown Svo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annas.

Brahmachari Santa Chaitanya, Singha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 1,000 copies.

1339. 国际中国 [Vrati Balak. Boy Scout (lit. The boy who has taken a vow). Ist year. No. 1. A monthly organ of the Visva Bharati Boy Scouts, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Dhirmanda Ray. Pages 5. Published by Sudhindra Kumar Sen, Sri Niketan, Bolpur, Birbhum. Vnisakh, 1336 sål or April-May, 1929. Foolscap Folio, 1st edition. Cyclostyled. 1 anna 6 pies.

Sudhindra Kumar Sen, Geshtetnar Cyclostyle Press, Sri Niketan, Bolpur, Birbhum.

1340. ———. No. 2. Pages 5. Jyaishtha, 1336 sål or May-dune, 1929. Foolscap Folio. Ist edition. Cyclostyled. 1 anna 6 pies.

Sudhindra Kumar Sen, Geshtetnar Cyclostyle Press, Sri Niketan, Bolpur, Birbhum.

1341. ———. No. 3. Pages 5. Ashadh, 1336 sàl or June-duly, 1929. Foolscap Folio. 1st edition. Cyclostyled. 1 anna 6 pies.

Sudhindra Kumar Sen, Geslitetnar Cyclostyle Press, Sri Niketan, Bolpur, Birbhum.

1342. ———. No. 4. Pages 6. Sravan, 1336 sål or July-August, 1929. Foolscap Folio. 1st edition. Cyclostyled. 1 anna 6 pies.

Sudhindra Kumar Sen, Geshtetnar Cyclostyle Press, Sri Niketan, Bolpur, Birbhum.

#### Bengaji Periodicals—Miscelianeous—contd.

1343. বিশিক্ | [Vrati Balak. Boy Scout (lit. The boy who has taken a vow). Ist year. No. 5. A monthly organ of the Visva Bharati Boy Scouts, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Dhirananda Ray. Pages 9. Published by Sudhindra Kumar Sen, Sri Niketan, Bolpur, Birbhum. Bhadra, 1336 sål or August-September, 1929. Foolscap Folio. 1st edition. Cyclostyled. 1 anna and 6 pics.

Sudhindra Kumar Sen, Geshtetnar Cyclostyle Press, Sri Niketan, Bolpur, Birbhum.

1344. ——. No. 6. Edited by Satischandra Ray and Dhirananda Ray. Pages 35-46. Asvin, 1336 sål or September-October, 1929. Royal 8vo. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Rai Sahib Jagadananda Ray, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum.

1345. — — . No. 7. Pages 47-58. Kartik, 1336 sål or October-November, 1929. Royal 8vo. 1st edition. 1 anna 6 ples.

Rai Sahib Jagadananda Ray, Santiniketan Press, Santiniketan. Birbhum.

Rai Sahib Jagadananda Ray, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum.

1347. ————. No. 9. Published by Dhirananda Ray, Sri Niketan, Birbhum. Pages 69-91; Paus, 1336 sål or December, 1929-January, 1930. Royal Svo. 1st edition. 1 mma 6 pies.

Kali Mohan Ghosh, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum.

1348. — . No. 10. Pages 93-106. Magh, 1336 sål or January-February, 1930. [10th February, 1930.] Double Crown Svo. 1st edition. I anna 6 pies.

Kali Mohan Ghosh, Santiniketan Press, Santiniketan, Birbhum. 300 copies.

1349. বুবক: [Yuvak, Youth, Vol. XXXI.

Nos. 4 and 5 (together). A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jogananda Pramanik. Pages 49-72. Published by the Editor, 71, Ramnagarpara, Santipur, Nadia. Asvin and Kartik, 1336 sål or September-November, 1929. [21st December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition, 2 annas.

Bhola Nath Bhattacharyya, Sri Bhagavat Press, Krishnagar. 500 copies.

[Previous number noticed in entry No. 905 at page 78 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

# Bengall Periodicals-Miscellaneous-concld.

1350. इन्हर्भ [Yuvak. Youth. Vol. XXXI. Nos. 6 and 7 (together). A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Joganauda Pramanik. Pages 73-92. Published by the editor, 71, Ramnagarpara, Santipur, Nadia. Agrahayan and Paush, 1336 sål or November 1929—January, 1930. [22nd February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

Bhola Nath Bhattacharyya, Sri Bhagavat Press, Krishnagar. 500 copi**ls**.

1351. ——. No. 8. Pages 93-103. Magh, 1336 sål or January-February, 1930. [24th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition, 2 annas.

Bhola Nath Bhattacharyya, Sri Bhagavat Press, Krishnagar. 400 copies.

#### Bengail Periodicals-Religion.

1352. Set | [Bhakti. Devotion. 28th year. No. 5. A monthly magazine devoted to Vaishnava religion.] Edited by Dinesh Chandra Bhattachasyya, Gitaratua. Pages 113-146+65-80. Published by the editor, Masila Bluakti Niketan, Andulmauri, Howrah. Paush, 1336 sál or December, 1929 January, 1930. [16th January 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Dinesh Chandra Bhattacharyya, Gitaratna, Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street, Calcutta. 400 copics.

[No. 4 noticed in entry No. 907 at page 78 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1353. — — . No. 6. Pages 147-96. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [22nd February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 3 annas.

Dinesh Chandra Bhattacharyya, Gitaratna, Manasi Press, 77, Hari Ghosh Street, Calentta. 400 copies.

1354. তারোধনী প্রক্রা! [Tattvabodliai Patriká. A journal for the exposition of truth. No. 1037. A monthly organ of the Adi-Brahmo-Samaj, dealing mainly with religious topics.] Edited by Kshitindrauath Tagore and Dr. Banwari Lal Choudhuri, p.sc. Pages 249-274. Published by the printer, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. Paush, 1336 sál or December, 1929-January, 1930. [25th January, 1930.] Foolscap Folio. 1st edition. 4 annas.

Mauindra Nath Bhattacharyya, Adi-Brahmo Samoj Press, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. 400 copies.

[No. 1036 noticed in entry No. 911 at page 78 of the Catalogue for the quarter ending December 1929.].

1355. ———, No. 1038. Pages 275-304. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [17th February, 1930.] Foolscap folio. 1st edition. 4 annas.

Manindranath Bhattacharyya, Adi-Brahmo Samaj Press, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. 400 copies.

# English Periodicals—History (including Geography).

1356. Bengal Past and Present. Vol. XXXVIII. Part II. Serial No. 76. [A quarterly journal of the Calcutta Historical Society.] Edited by C. W. Gurner, 1.C.s. Pages 3+99+192. Published by the editorial committee, 3, (Room 57), Government Place, West, Calcutta. October-December, 1929. [7th January, 1930.] Demy 4to. 1st edition. Illustrated. Rupees 5.

G. B. Das, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 250 copies.

[Vol. XXIX Part II to Vol. XXXVIII Part I (Serial Nos. 58 to 75) not received. Vol. XXIX Part 1 (Serial No. 57) noticed in entry No. 856 at page 66 of the Catalogue for the quarter ending September, 1925.]

#### English Periodicals-Law.

1357. Calcutta Law Journal. Vol. L. Nos. 7-10 (together). [A fortnightly join all containing reviews & reports of cases, etc.] Edited by Asutosh Mukerji, M.A., B.L., and Ramendra M. Majumdar, M.Sc., B.L. Pages 55n-70n+335—480. Published by B. M. Majumdar, M.A., B.L., 8, Old Post Office Street, Calcutta. October and November, 1929. [28th November, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhutnath Sarkar, Ananda Mohan Press. 44, Chaulpati Road, Bhowanipur, Calcutta. 2,000 copies.

[No. 6 noticed in entry No. 913 at page 79 of the Catalogue for the quarter cading December, 1929.]

Bhutnath Sarkar, Auanda Mohan Press, 44, Chaulpati Road, Bhowanipur, Calcutta. 2,000 copies.

1359. — . — . Vol. LI. No. 1. Pages 1n-8n+1-50. 1st January, 1930. [25th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Rapee 1.

Bhutnath Sarkar, Ananda Mohan Press, 44, Chaulpati Road, Bhowanipar, Calcutta. 2,000 copies.

[No. 12 not received.]

1360. — —. No. 2. Pages 9n-16n+51-104. 16th January, 1930. [29th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhutnath Sarkar, Ananda Mohan Press, 44, Chaulpati Road, Bhowaniper, Calcutta. 2,000 copies.

Bhutnath Sarkar, Anauda Mohan Press, 44, Chaulpati Road, Bhowanipur; Calcutta. 2,000 copies.

# English Periodicals—Law—concld.

1362. Calcutta Law Journal. Vol. LI. No. 4° [A fortnightly journal containing reviews & reports of cases, etc.] Edited by Asntosh Mukerji, M.A., B.L., and Ramendra M. Majumdar, M.Sc., B.L. Pages 153-202. Published by B. M. Majumdar, M.A., B.L., 8, Old Post Office Street, Calcutta. 16th February, 1930. [8th March, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhutnath Sarkar, Ananda Mohan Press, 44, Chanlpati Road, Bhowanipur, Calcutta. 2,000 copies.

1363. ———. Vol. III. Nos. 9 and 10 (together). Pages 77n– 96n [-421 –528. 1906, May 1 and 16. [5th December, 1929.] Royal 8vo. Reprint. Rupees 2.

Bhutnath Surkar, Ananda Mohan Press, 44, Chaulpati Road, Bhowanipur, Calentta. 500 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 886 at page 74 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1364. ————. Nos. 11 and 12 (together). Pages 97n - 114n + 529 - 650. 1906, June, 1 and 16. [20th Junuary, 1930.] Royal 8vo. Reprint. Rupees 2.

Bhutnath Sarkar, Anamla Mohan Press, 44, Chaulpati Road, Bhowanipur, Calcutta. 500 copies.

1365. Current Indian Cases (The). Criminal. 1928. No. 1 [A law journal containing reports of judgments decided by the High Courts of Alluhabad, Calentta, Bombay, Madras, Lahore, Patna and Privy Council.] Edited by B. P. Chakravarty, S. B. Kundu, M.A., B.L., U. K. Mukherjre, M.A., B.L., M. N. Ghosh, M.A., B.L., and P. N. Mitra, B.A., B.L. Pages 1—24. Published by the printer, Bagnan, Howrah. January, 1928. [15th January, 1928.] Royal 8vo. 1st edition. 8 minas.

M. N. Mitra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage", Bagnan, Howrah. 250 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1033 at page 60 of the Catalogue for the quarter ending March, 1928.]

- 1366. No. 2. Pages 25-40. February, 1928. [27th February, 1928.] Royal 8vo. 1st edition. 8 annus.
- M. N. Mitra, Bengul Law Printing and Publishing House, "Lily Cottage" Bagnan, Howrah. 250 copies.
- 1367. ———. No. 3. Pages 41-46. March, 1928. [20th Murch, 1928.] Royal 8vo. 1st edition. 8 annas.
- M. N. Mitra, Bengal Law Printing and Publishing House, "Lily (bttage", Bagnan, Howrah. 250 copies.

#### English Periodicals --- Medicine.

- 1368. Advance Therapy. Vol. II. No. 2. [A quarterly journal of Medicine and Therapentics.] Pages 29-58. Published by the printer, 90, Maniektala Muin Road, Calcutta. January, 1930. Royal 8vo. 1st edition.
- B. M. Gapta, B. C. P. W. Press, 90, Maniktala Main Road, Calcutta.

[No. I noticed in entry No. 914 at page 79 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1369. Hahnemannian Gleanings (The). Vol. I. No. I. [A monthly Homeopathie journal.] Edited by N. Ghatak, B.A. Pages 1-48. Published by the printer, 162. Bowbazar Street, Calcutta. February, 1930. [30th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 6 annas.

Profulla Chandra Bhar, Sri Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

1370. ———. No. 2. Pages 49-96. March, 1930. [28th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 6 annas.

Profulla Chandra Bhar, Sri Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

1371. Health and Happiness. Vol. XVII. No. 10. [A monthly magazine devoted to Hygiene and Medical Science.] Edited by Kartik Chandra Bose, M.B. Pages 209-232. Published by the printer, 45, Amherst Street, Calcutta. October, 1929. [2nd January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2 yearly.

Kartik Chandra Bose, M.B., Standard Drug Press, 45, Amherst Street, Calentta. 500 copies.

[No. 9 noticed in entry No. 916 at page 79 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

- 1372. Homoeopathic Mirror, (The). 6th year. No. 5. [A monthly Homoeopathic Journal.] Edited by Dr. N. Nundie. Pages 260-287. Published by the printer, 172. Bowbazar Street, Calcutta. October, 1929. [22nd December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 annus.
- N. Nundi, Homoeopathic Publishing Company's Ptg. Dept., 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1.000 copies.
- [No. 4 noticed in entry No. 920 at page 79 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1373. - No. 6. Pages 288-313. November, 1929. [28th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 6 aunas.
- N. Nandi, Homocopathie Publishing Company's Ptg. Dept., 172, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.
- 1374. Indian Homeopathic Review (The). Vol. XXXVIII. No. 8. [A monthly journal of Homeopathy and Collateral Sciences.] Edited by J. N. Majumdar, M.D. Pages 225-256. Published by the editor, 203-1. Cornwallis Street, Calentta. August, 1929. [3rd January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 8 annas.
- A. C. Mundal, Siddheswar Press, 39-2, Shib-narayan Das Lane, Calcutta. 250 copies.
- [No. 7 noticed in entry No. 723 at page 79 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

# English Periodicals-Medicine-concld.

- 1375. Indian Medical Record. Vol. XLIX. No. 12. [A monthly journal of Public Health and Tropical Medicine.] Edited by Santosh Kumar Mukherji, M.B. Pages 353-384. Published by the printer, 76, Dharmatala Street, Calcutta. December, 1929. [10th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 7-8 annas yearly.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dhurmatala Street, Calcutta. 3,000 copies.
- [No. 11 noticed in entry No. 925 at page 80 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1376. ---- -- Vol. L. No. 1. Pages 385-416. January, 1930. [25th February, 1930.] Double Crown Svo. 1st edition. Rupees 7-8 annas yearly.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 3,000 copies.
- 1377. Medical College Magazine (The). Vol. III. No. 1. [A journal dealing mainly with medical topics, issued at irregular intervals.] Edited by Anil Chlindra Banerji. Pages 46. Published by Nihar Ranjan Das, Medical College, Calcutta, April, 1929. [1st May. 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.
- J. K. Chandhuri, Biswabhandar Press, 216, Cornwallis Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous issue noticed in cutry No. 1139 at page 91 of the Catalogue for the quarter ending June, 1928.]

- 1378. ----- Vol. IV. No. 1. Edited by Sailendra Nath Mukherji. Pages 48. Published by Sarasiranjan Chatterji, Medical College, Calentta. December, 1929. [25th December, 1929.] Donble Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.
- J. K. Chandhuri, Biswahhandar Press, 216, Cornwallis Street, Calcutta. 1,200 copies.

#### English Periodicals - Miscellaneous.

- 1379. A. A. B. Magazine (The). Vol. 5. No. 6. [The official organ of the Automobile Association of Bengal, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by J. B. Daymond. Pages 68. Published by the printer, 98-4, Corporation Street, Calcutta. December, 1929. [23rd December, 1929.] Double. Crown 8vo. 1st edition. Illustrated.
- J. B. Daymond, Calentta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 6,000 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 926 at page 80 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

- 1380. ———. Vol. 6. No. 1. Pages 68. January, 1930. [29th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 6,000 copies.
- 1381. ———. No. 2. Pages 64. February, 1930. [25th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated,
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 6,000 copies.

#### English Periodicals-Miscellaneous-contd.

- 1382. Anglo-Indian Review. Vol. XX. No. 12. [A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by G. Broughton. Pages 60. Published by the editor, 87A, Park Street, Calcutta. December, 1929. [1st December, 1929.] Demy 4to. 1st edition. Illustrated. 6 annas.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 3,500 copies.
- [No. 11 noticed in entry No. 927 at page 80 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1383. ———. Vol. XXI. No. 1. Pages 36+18. January, 1930. [24th January, 1930.] Double Crown Svo. 1st edition. *Illustrated*. 6 annea.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 3,500 copies.
- 1384. ———. No. 2. Páges 72. February, 1930. [1st March, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 3,500 copies.
- 1385. B. N. R. Employees' dournal. Vol. I. No. 5. [An official organ of the B. N. Railway Employees' Union.] Edited by N. C. Sen. Pages 69-88. Published by the printer, 39, Asutosh Mukherjee Road, Bhownnipur, Calcutta. December, 1929. [26th December, 1929.] Crown 4to. 1st edition. 2 annas.

Bijay Kumar Ray, Bhowanipur Press, 39, Asutosh Mukherjee Road, Calentta. 500 copics.

[No. 4 noticed in entry No. 931 at page 80 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1386. ————. No. 6. Pages 89—106. January, 1930. [20th January, 1930.] Crown 4to. .1st edition. 2 annas.

Bijay Kumer Ray, Bhowanipur Press, 39, Asutosh Mukherjee Road, Calcutta. 500 copies.

- 1387. Calcutta Commercial Gazette. Vol. X. No. 50. [A weekly journal of Commerce, Industry and Finance.] Edited by K. Ghosh. Pages 1623-1656. Published by the printer, 5, Pollock Street, Calcutta. 23rd December, 1929. [23rd December, 1929.] Double Crown 4to. 1st edition. 1 anna.
- J. Lehiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 1,200 copies.

[No. 49 noticed in entry No. 942 at page 81 of the Catalogue for the quarter cuding December, 1929.]

- 1388. ———. Vol. XI. No 1. Pages 1-34. 6th January, 1930. [6th January, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. 1 anna.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.

# English Periodicals-Miscellaneous-contd.

- 1389. Calcutta Commercial Gazette. Vol. XI. No. 2. [A weekly journal of Commerce, Industry and Finance.] Edited by K. Ghosh. Pages 35-68. Published by the printer, 5, Pollock Street, Calcutta. 13th January, 1930. [13th January, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. 1 arna.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.
- 1390. ———. No. 3. Pages 69-102. 20th January, 1930. [20th January, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. 1 anns.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.
- 1391. ————. No. 4. Pages 103-136. 27th January, 1930. [27th January, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. 1 anna.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.
- 1392. ---- No. 5. Pages 137-70. 3rd February, 1930. [3rd February, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. 1 anna.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.
- 1393. —. No. 6. Pages 171-204, 10th February, 1930. [10th February, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. 1 anns.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshihagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.
- 1394. - No. 17. Pages 205-38. 17th February, 1930. [17th February, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. 1 anna.
- d. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.
- 1395. . No. 8. Pages 239-72. 24th February, 1930. [24th February, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. 1 anna.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibngan Lane, Calentta. 10,000 copies.
- 1396. -- -. Na. 9. Pages 273-306, 3rd March, 1930. [3rd March, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. I anna.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.
- 1397. ———. No. 10. Pages 307-40. 10th March, 1930. [10th March, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. 1 anna.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calentta. 10,000 copies.
- 1399. ———. No. 12. Pages 375-408. 24th March, 1930. [24th March, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. 1 anna.
- J. Lahiri, B.A., Commercial Gazette Press, 6, Parshibagan Lane, Calcutta. 10,000 copies.

## English Periodicals-Miscellaneous-contd.

- 1400. Calcutta Day by Day. Vol. V. No. 55. [A weekly amusement guide.] Edited by F. Babington. Pages 7. Published by International Advertising, Ltd., 3-1, Bankshall Street, Calcutta. 28th December, 1929. [28th December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition. 2 annes.
- Nilcanta Mookerjee, Wellington Printing Works, 6 and 7, Bentinek Street and 10, Haladhar Bardhan Lane, Calentta. 750 copies.
- [No. 54 noticed in entry No. 953 at page 81 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1401. Calcutta Municipal Gazette (The). Vol. XI. No. 6. [An official organ of the Corporation of Calcutta, issued weekly.] Edited by Amal Home. Pages 299-330. Published by the printer, 5, Corporation Street, Calcutta. 4th January, 1930. [4th January, 1930.] Foolscap Folio. 1st edition. Illustrated. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Corporation Street, Calcutta. 2,000 copies.
- [No. 5 noticed in entry No. 962 at page 82 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929,]
- 1402. . No. 7. Pages 351-99. 11th January, 1930. [11th January, 1930.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Corporation Street, Calcutta. 2,000 copies.
- 1403. ————. No. 8. Pages. 401-452. 18th January, 1930. [18th January, 1930.] Foolscap 4to. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Corporation Street, Calcutta. 2,000 copies.
- 1404. — No. 9. Pages 454-500. 25th January, 1930. [25th January, 1930.] Foolscap 4to. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Corporation Street, Calentta. 2,000 copies.
- 1405. —. No. 10. Pages 4+501-56. 1st February, 1930. [4st February, 1930.] Foolscap Folio. 1st edition. Illustrated. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Corporation Street, Calcutta 2,000 copies.
- 1406. No. 11. Pages 1+3+557-600. 8th February, 1930. [8th February, 1930. Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. I anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Corporation Street, Calcutta. 2,000 copies.
- 1407. . No. 12. Pages 10 | 601-44. 15th February, 1930. [15th February, 1930.] Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.
- R. Manlik, Corporation Press, 5, Corporation Street, Calcutta. 2,000 copies.
- 14 8. ———. No. 13. Pages 9 †-645-96, 22nd February, 1930. [22nd February, 1930.] Foolscap 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 1 mma.
- R. Maulik Corporation Press, 5, Corporation Street, Calcutta. 2,000 copies.

#### English Periodicals—Miscellaneous—contd.

- 1409. Calcutta Municipal Gazette (The). Vol. XI. No. 14. [An official organ of the Corporation of Calcutta, issued weekly.] Edited by Amal Home. Pages 5+697-752. Published by the printer, 5, Corporation Street, Culcutta. 1st March, 1930. [1st March 1939.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Corporation Street, Calcutta. 2,000 copies.
- 1410. ---- No. 15. Pages 4+753-800. 8th March, 1930. [8th March, 1930.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Corporation Street, Calcutta. 2,000 copies.
- 1411. ———. No. 16. Pages 7+801-52. 15th March, 1930. [15th March, 1930.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Corporation Street, Calcutta. 2,000 copies.
- 1412.———. No. 17. Pages 853-904. 22nd March, 1930. [22nd March, 1930.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Corporation Street, Calcutta. 2,000 copies.
- 1413. ————. No. 18. Pages 3+907-960 +1+1-56. 29th March, 1930. [29th March, 1930.] Foolscap Folio. 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.
- R. Maulik, Corporation Press, 5, Corporation Street, Calcutta. 2,000 copies.
- 1414. Calcutta Review (The). Third Series. Vol. 33. Nos. 2 and 3. [A monthly magazine containing discourses on subjects of academic interest. An organ of the Calcutta University.] Edited by Jaygopal Banerji, M.A. Pages 5+2+115-351. Published by the printer, Senate House, Calcutta. November and December, 1929. [20th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 750 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 964 at page 82 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1415. ———. Vol. 34. No. 1. Pages 5+2-1-154+8. January, 1930. [2nd January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhupendralal Bancrice, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 750 copies.

1416. ——. No. 2. Pages 2+155-295. February, 1930. [5th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 750 copies.

1417. ——No. 3. Pages 297-460. March, 1930. [5th March, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Bhupendralal Bancrice, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 750 copies.

# English Periodicals -- Miscellaneous -- contd.

- 1418. Commercial Education. Vol. VI. Nos. 1 and 2. [A monthly magazine of business and efficiency.] Edited by S. L. Banerji, F.I.C.A., F.R Econ. s. (Lond.). Pages 1—40. Published by Kshitindra Nath Banerji, 101, Ahiritola Street, Calcutta. January and February, 1930. [12th March, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 8 annas.
- Gosto Behari Dey, Oriental Printing Works, 18, Brindaban Bysack Street, Calentta. 1,000 copies.
- [Vol. V. Nos. 11 and 12 not received. No. 10 noticed in entry No. at page 82 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1419. Commercial Notes. The Tutorial Correspondence Academy Magazine Series No. 8. Edited by J. N. Sen, M.A. and Nritya Gopal Ghosh. Pages 37-78. Published by the printer, 116, Maniktala Street, Culcutta. December, 1929. [14th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 6 annas.

Narendra Krishna Ghosh, Lalit Press, 116, Maniktala Street, Calcutta. 1,100 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 1013 at page 85 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

- 1420. Dakgari. Vol. V. No. 2. [The Railway train earrying Mail. A monthly journal devoted to the interest of the Postal and Railway Mail Service employees.] Edited by B. K. Sen Gupta. Pages 17.—32. Published by the printer, 15, Siddhesvar Chandra Lane, Calentta. February, 1930. [8th March, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupces 2 yearly.
- S. R. Chatterji, Popular Printing Works, 15: Siddheswar Chandra Lane, Calcutta. 750 copies.
- [No. 1 noticed in entry No. 1570 at page 128 of this Catalogue.]
- 1421. East Indian Railway Bi-weekly Bulletin. Vol. 2. No 92. Pages 10. Published by G. L. Colvin, c.B., c.M.G., D.S.O., Agent, E. I. Railway, Calcutta. 12th December, 1929. [13th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 765 copies.

[No. 91 noticed in entry No. 985 at page 83 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

- 1422. ———. No. 93. Pages 25. 14th December, 1929. [16th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 765 copies.
- 1423. ——. No. 94. Pages 17. 18th December, 1929. [19th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 765 copies.
- 1424. ——. No. 95. Pages 26. 21st December, 1929. [23rd December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 765 copies.

#### English Periodicals -- Miscellaneous -- contd.

- 1425. East Indian Railway Bi-weekly Bulletin. Vol. 3. No. 1. Pages 38. Published by G. L. Colvin, c.B., c.M.G., D.S.O., Agent, E. I. Railway, Calcutta. 4th January, 1930. [6th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 765 copies.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 765 copies.
- 1427. —. Vol. 3. No. 3. Pages 33. 11th January, 1930. [13th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 mmas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 765 copies.
- 1428. —— --- No. 4. Pages 20. 16th January, 1930 [17th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 765 copies.
- 1429. ————. No 5. Pages 28. 21st January, 1930. [21st January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 765 copies.
- 1430. —— —. No. 6. Pages 17. 22nd January, 1930. [23rd January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 765 copies.
- 1431. —————. No. 7. Pages 25. 25th January, 1930. [27th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. 1. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 765 copies.
- 1432. . No. 8. Pages 19. 29th January, 1930. [30th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road-Calcutta. 740 copies.
- 1433. —. No. 9. Pages 21. 1st February, 1930. [4th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annes.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 650 copies.
- 1434. ——. No. 10. Pages 20. 6th February, 1930. [7th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 620 copies.
- 1435. ——. No. 11. Pages 27. 8th February, 1930. [10th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 620 copies.

#### English Periodicals - Miscellaneous - contd.

- 1436. East Indian Railway Bi-weekly Bulletin.
   Vol. 3. No. 12. Pages 17. Published by G. L.
   Colvin, C.B., c.M.G., D.S.O., Agent, E. I. Railway,
   Calcutta. 12th February, 1930. 13th February,
   1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calentta. 630 copies.
- 1437. --- No. 13. Pages 29. 15th February, 1930. [17th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Roads Calcutta. 640 copies.
- 1438. —— . No. 14. Pages 22. 19th February, 1930. [20th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 640 copies.
- 1439. . No. 15. Pages 30. 22nd February, 1930. [23rd February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 640 copies.
- 1440. — . No. 16. Pages •16. 26th February, 1930. [27th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 640 copies.
- 1441. — . No. 17. Pages 46. 1st March, 1930. [3rd March, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 640 copies.
- 1442. - - No. 18. Pages 18. 6th March, 1930. [7th March, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 640 copies.
- 1443. — No. 19. Pages 26. 8th March, 1930. [10th March, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calentta. 660 copies.
- 1444. East Indian Railway Supplement to the Indian State Railways Magazine. Vol. 11. No. 9. [Published monthly and issued free to all employees of the East Indian Railway who are subscribers to the Indian State Railways Magazine.] Edited by A Gumbrill. Pages 27. Published by A. Gumbrill, Publicity Officer, E. I. Railway, Calentta. November, 1929. [23rd November, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 1,500 copies.
- [No. 8 noticed in entry, No. 986 at page 83 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1445. — No. 10. [X'mas Supplement.] Pages 28. December, 1929. [20th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated.
- E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 1,550 copies.

# English Periodicals -- Miscellaneous -- contd.

1446. East Indian Railway Supplement to the Indian State Railways Magazine. Vol. 1I. No. 11. [Published monthly and issued free to all employees of the East Indian Railway who are subscribers to the Indian State Railways Magazine.] Edited by A. Gumbrill. Pages 26. Published by A. Gumbrill, Publicity Officer, E. I. Railway, Calcutta. January, 1930. [23rd January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated.

E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road, Calcutta. 1,550 copies.

1447. ———. No. 12. Pages 28. February, 1930. [17th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*.

E. E. Joy, E. I. Railway Press, Strand Road Calcutta. 1,600 copies.

1448. Handicap incorporated with Calcutta Day by Day (The). Vol 111. No. 56. |A weekly racing and amusement guide.| Edited by J. B. Beattie. Pages 19. Published by the editor, 15, British Indian Street, Calcutta. 4th January, 1930. [4th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Nilcanta Mukerjee, Wellington Printing Works, 10, Huladf.ar Bardhan Lane, and 6 & 7, Bentinck Street, Calcutta. 3,000 copies.

[No. 55 not received. No. 54 noticed in entry No. 953 at page 81 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1449. ———. No. 57. Pages 18. 11th January, 1930. [11th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Nilcanta Mookerjee, Wellington Printing Works, 6 and 7, Bentinek Street and 10, Haladhar Bardhan Lane, Calcutta. 3,000 copies.

1450. ———. No. 58. Pages 18. 18th January, 1930. [18th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Nileanta Mookerjee, Wellington Printing Works, 6 and 7, Bentinck Street and 10, Haladhar Bardhan Lane, Calentta. 3,000 copies.

1451. ————. No. 59. Pages 19. 25th January, 1930. [25th Junuary, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Nilcanta Mookerjee, Wellington Printing Works, 6 and 7, Bentinck Street and 10, Haladhar Bardhan Lane, Calcutta. 3,000 copies.

1452. ———. No. 60. Pages 19. 1st February, 1930. [1st February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Nilcanta Mookerjee, Wellington Printing Works 10, Haladhar Bardhan Lane, and 6 and 7, Bentinck Street, Calcutta. 3,000 copies.

1453. ————. No. 61. Pages 19. 8th February, 1930. [8th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Nilcanta Mookerjee, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane and 6 and 7, Bentinck Street, Calcutta. 3,000 copies.

1454. ——. No. 62. Pages 19. 15th February, 1930. [15th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Nilcanta Mookerjee, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane and 6 and 7, Bentinck Street, Calcutta. 3,000 copies.

#### English Periodicals-Miscellaneous-contd.

1455. Handicap incorporated with Calcutta Day by Day (The). Vol. III. No. 63. [A weekly racing and amusement guide.] Edited by J. B. Beattie. Pages 18. Published by the editor, 15, British Indian Street, Calcutta. 22nd February, 1930. [22nd February, 1930.] Domy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Nilcanta Mookerjee, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane and 6 and 7, Bentinck Street, Calcutta. 3,000 copies.

1456. ——. No. \*64. Pages 19. ls March, 1930. [1st March, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.

Nilcanta Mookerjee, Wellington Printing Works, 6 and 7, Bentinck Street and 10, Haladhar Bardhan Lane, Calcutta. 2,000 copies.

1457. ———. No. 65. Pages 19. 8th March, 1930. [8th March, 1930.] Demy, 8vo. 1st edition. 2 annas.

Nileauta Mukerjee, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane, and 6 & 7, Bentinck Street, Calcutta, 3,000 copies.

1458. No. 66. Kages 18. 15th March, 1930. [15th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. 1 anna.

Nileanta Mukerjee, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhan Lane, and 6 & 7, Bentinek Street, Calcutta. 3,000 copies.

1459. — — — — No. 67. Pages 19. 22nd March, 1930. [22nd March, 1930.] Double Crown 16mo. Ist edition. I anna.

Nileanta Mukerjee, Wellington Printing Works, 10, Haladhar Bardhar Lane, and 6 & 7, Bentinek Street, Calcutta. 3,000 copies.

1460. Harmony. Vol. XII. Nos. 10, 11 and 12 (together). [A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Dwijadas Dutta. Pages 57. Published by the printer, Comilla. October, November and December, 1929. [28th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees 4 yearly.

Dwijadas Dutta, Jagat Suhrid Press, Comilla.

200 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 984 at page 80 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

1461. Health and Power. December, 1929. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by P. P. Dutt, B.A., D.Sc. (o), P.Ps. (U.S.A.). Pages 9—16. Published by the editor, All-India Occult House, Dacca. [22nd December, 1929.] Double Crown 16mo. 1st edition.

P. B. Dass, Manomohan Press, Nawabpur, Dacca. 20,000 copies.

[For November, 1929, noticed in entry No. 988 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1462. ———. January, 1930. Pages 17— 24. [28th January, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition.

P. B. Dass, Manomohan Press, Nawabpur, Dacca. 5,000 copies.

1463. ———. February, 1930. Pages 25—32. [18th February, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition.

P. B. Dass, Manomohan Press, Nawabpur, Dacca. 25,000 copies.

# English Periodicals-Miscellaneous-contd.

- 1464. Indian Cycle and Motor Journal (The). Vol. XIII. No. 7. Edited by S. K. Sen, B.A. Pages 36. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. December, 1929. [16th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.
- S. K. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.
- [No. 6 noticed in entry No. 992 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1465. ——. No. 8. Pages 36. January, 1930. [14th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.
- S. K. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.
- 1466. ———. No. 9. Pages 36. February, 1930. [10th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.
- S. K. Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,000 copies.
- 1467. Indian and Eastern Motors. Vol. XXI. No. 11. [A monthly journal dealing mainly with motor engeneering.] Edited by Edward Vickers. Pages 937—1042. Published by the Indian and Eastern Engineer Co., Ltd., 6, Mangoe Lane, Calcutta. November, 1929. [25th November, 1929.] Demy 4to. 1st edition. Illustrated. 8 annas.
- J. N. Ghosh, Art Press, 31, Central Avenue, Calcutta. 4,250 copies.
- [No. 10 noticed in entry No. 989 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1468. — —. No. 12. Pages 1043—1132. December, 1929. [28th February, 1930.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*. 8 annas.
- J. N. Ghosh, Art Press, 31, Central Avenue, Calentta. 4,700 copies.
- 1469. Indian Educational Journal. Vol. I. No. 3. [A monthly journal devoted to educational topics, etc.] Edited by Harisadhan Chatterjee, M.A. Pages 79—120. Published by the printer, 57, Harrison Road, Calcutta. September, 1929. [6th October, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta. 1,000 copies.
- [No. 2 noticed in entry No. 990 at page 80 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]
- 1470. ———. No. 4. Pages 121—169. October, 1929. [10th November, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta, 1,500 copies.

# English Periodicals Miscellaneous contd.

- . 1471. Indian Educational Journal. Vol. I. No. 5. [A monthly journal devoted to educational topics, etc.] Edited by Harisadhan Chatterjee, M.A. Pages 171—210. Published by the printer, 57, Harrison Road, Calcutta. November, 1929. [4th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.
- Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta. 500 copies.
- Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta. 500 copies.
- Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta. 600 copies.
- 1474. Indian Railway Gazette (The). Vol. XXVII. No. 10. [A monthly journal devoted to railways, waterways, coal and mechanical transport.] Edited by Theo. H. Thorne. Pages 1—38. Published by the proprietors, Thorne's Limited, 13, Ezra Mansions, Calcutta. October, 1929. [20th October, 1929.] Demy 4to. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 800 copies.
- [No. 9 not received; No. 8 noticed in entry No. 991 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]
- 1475. — -. Vol. XXVIII. No. 1. Pages 1--38. January, 1930. [3rd January, 1930.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 800 copies.
- [No. 12 noticed in entry No. 993 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1476. — No. 2. Pages 39—74. February, 1930. [4th January, 1930.] Demy 4to. 1st edition. Illustrated. Rupes 1.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,000 copies.
- 1477. ———. No. 3. Pages 75—116. March, 1930. [1st March, 1930.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1.
- J. B. Daymond, Calentta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### English Periodicals-Miscellaneous-contd.

1478. Journal of the Bengal National Chamber of Commerce (The). Vol. II. No. 4. [A quarterly organ of the Chamber, devoted to the treatment of topics relating to banking, insurance, foreign trade, money market, industrialization, agricultural enterprises, railways and shipping economics, public finance, economic legislation, etc.] Edited by Benoy Knmar Sarkar, M.A. Pages 115—240+1. Published by the printer, 107, Mechuabazar Street, Calcutta. June, 1928. [15th December, 1929.] Super Royal 8vo. 1st edition. Rupees 2

Raghunath Seal, Calcutta Oriental Press, 107, Mechuabazar Street, Calcutta. 600 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1527 at page 113 of the Catalogue for the quarter ending March, 1929.]

1479. ————. Vol. III. No. 1. Pages 1— 70. September, 1928. [15th December, 1929.] Super Royal 8vo. 1st edition. Rupees 2.

Raghunath Seal, Calcutta Oriental Press, 107, Mechuabazar Street, Calcutta. 600 copies.

1480. Journal of the Federated Malay States Museums. Vol. XV. Part I. Pages 1 -36+3+8 plates. Published by F. M. S. Museums, Kuala, Lumpur and Taiping. February, 1930. [30th January, 1930.] Super Royal 8vo. 1st edition. Illustrated.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 375 copies.

[Vol. XII. No. 7 noticed in entry No 880 at page 79 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929. Intervening issues not received.]

1481. Labour. Vol. IX. No. 8. [A monthly journal devoted to the interests of Postal and Railway Mail Service employees and recorder of union activities in India.] Edited by Nirmal Chandra Sen Gupta, B.L. Pages 294—324. Published by the printer, 5, Nur Mahammad Lane, Calcutta. September, 1929. [29th October, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 6 annas.

N. C. Sen Gupta, Albion Press, 5, Nur Mahammad Lane, Calcutta. 2,000 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 995 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.1

1482. ———. No. 9. Pages 325—354. October, 1929. [29th November, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. 6 annas.

N. C. Sen Gupta, Albion Press, 5, Nur Mahammad Lane, Calcutta. 2,000 copies.

1483. – — No. 10. Pages 355—391. November, 1929. [22nd December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. 6 annas.

N. C. Sen Gupta, Albion Press, 5, Nur Mahammad Lanc, Calcutta. 2,000 copies.

1484. -——. No. 11. Pages 392—421. December, 1929. [28th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. 6 annas.

N. C. Sen Gupta, Albion Press, 5, Nur Mahammad, Lane, Calcutta. 2,000 copies.

1485. No. 12. Pages 1—32. January, 1930. [30th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 6 annas.

N. C. Sen Gupta, Albion Press, 5, Nur Mahammad Lane, Calcutta. 2,000 copies.

#### English Periodicals-Miscellaneous-contd.

1486. Labour. Vol. X. No. 1. [A monthly journal devoted to the interests of Postal and Railway Mail Service employees and recorder of union activities in India.] Edited by Biren Sen Gupta, M.A., B.L. Pages 1—40+3. Published by the printer, 5, Nur Mahammad Lane, Calentta. February, 1930. [24th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 6 annas.

N. C. Sen Gupta, Albion Press, 5, Nur Mahammad Lane, Calcutta. 2,200 copies.

1487. ——. No. 2. Pages 41—67. Published by the printer, 5, Nur Mahammad Lane, Calcutta. March, 1930. [27th March, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 6 annas. Biren Sen Gupta, Albion Press, 5, Nur Mahammad Lane, Calcutta, 2,000 copies.

1488. Modern Jonrnal. Vol. 1. No. 1. [A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by S. C. Ghosh, M.A. Pages 1—32. Published by the printer, 20, Shibnarayan Das Lane, Calentta. January, 1930. [21st January, 1930.] Double Crown 8vo. 4st edition. 4 annas.

S. C. Ghosh, M.A., Singha Printing Works, 34-1B, Badurbagan Street, Calcutta. 1,050 copies.

1489. — — . No. 2. Pages 33--64. February, 1930. [21st February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

S. C. Ghosh, MA., Singha Printing Works, 34-1B, Badurbagan Street, Calcutta. 1,050 copies.

1490. — — No. 3. Pages 69—102. March, 1930. [22nd March, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 4 annas.

S. C. Ghosh, M.A., Singha Printing Works, 34-1B, Badur Bagan Street, Calcutta. 1,050, copies.

1491. Modern Review (The). Vol. XLVII. No. 1. Whole No. 277. Special Issue. [A monthly review and miscellany.] Edited by Ramananda Chatterjee. Pages 1--160. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. January, 1930. [31st December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1.

Sajani Kanta Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 8,500 copies.

[Vol. XLVI. No. 6 noticed in entry No. 998 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1492. ————. No. 2. Whole No. 278. Pages 161—280. February, 1930. [31st January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 12 annas.

Sajani Kanta Das, Prabasi Press, 120-2. Upper Circular Road, Calcutta. 8,000 copies.

1493. ——. No. 3. Whole No. 279. Pages 281-400. March, 1930. [1st March, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.

Sajani Kanta Das, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Boad, Calcutta. 8,000 copies.

#### English Periodicals-Miscellaneoue-contd.

- 1494. Muslim Review. Vol. IV. No. 1. [A quarterly journal chiefly devoted to oriental subjects.] Edited by A. H. Harley, M.A., S. Khuda Buksh, M.A. (OXON.)., B.C.L., Bar.-at-Law and A. F. M. Abdul Ali, M.A., F.R.S.L. Pages 1+71. Published by Fazle Akbar, 21, Wellesley Square, Calcutta. July-September, 1929. [15th Fobruery, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupce 1-8 annas.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 400 copies.
- Vol. 117. No. 4 noticed in entry No. 999 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.
- 1495. Peace. Vol. V. No. 10. [A monthly journal devoted to Islam and Islamic culture.] Edited by Dr. Muhammad Shahidullah, M.A., B.L. Pages 146--161. Published by the editor, Ramma, Dacca. October, 1929. [25th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. 3 annas.
- Mirza Saijuddin, Naqui Press, 10, Ali Naqui's Dewri Lane, Dacea. 1,000 copies.
- [No. 9 noticed in entry No. 1004 at page 85 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1496. — . Nos. 11 and 12 (together). Pages 162—191. November and December, 1929. [2nd February, 1930.] Royal 8vo. Ist edition. 3 anms.
- Mirza Saijnddin, Naqui Press, 10, Ali Naqui's Dewri Lane, Dacca. 1,000 copies.
- 1497. Planters Journal and Agriculturist (The). Vol. X. No. 23. [A fortnightly journal devoted to planting, agriculture, commerce and social news.] Edited by Theo. H. Thorne, M. C. Pages 283-310. Published by the proprietors, Thorne's, Ltd., 13, Ezra Mansions, Calcutta. 1st December, 1929. 15th December, 1929.] Double Crown 4to. 1st edition. Illustrated. 12 annas.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 800 copies.
- [No. 22 noticed in entry No. 1005 at page 85 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1498.————. No. 24. Pages 311—40. 15th December, 1929. [15th December, 1929.] Double Crown 4to. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.
- J. B. Daymoud, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 800 copies.
- 1499. ———. Vol. XI. No. 1. Pages 1—30. 1st January, 1930. [1st January, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 800 copies.
- 1500. ——. No. 2. Pages 31—60. 15th January, 1930. [15th January, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 800 copies.

# English Periodicals-Missellaneous-contd.

- · 1501. Planters Journal and Agriculturist (The. Vol. XI. No. 3. [A fortnightly journal devoted to planting, agriculture, commerce and social news.] Edited by Theo. H. Thorne, M.C. Pages 61—90. Published by the proprietors, Thorne's, Ltd., 13. Ezra Mansions, Calcutta. 1st February, 1930. [1st February, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. Illustrated. 12 annas.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 800 eopies.
- 1502. No. 4. Pages 91—124. 15th February, 1930. [15th February, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 800 copies.
- 1503. — No. 5. Pages 125—154. 1st March, 1930. [1st March, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,000 copies.
- 1504. - ... No. 6. Pages 155—184. 15th March, 1930. [15th March, 1930.] Double Crown 4to. 1st edition. *Illustrated*. 12 annas.
- J. B. Daymond, Calentta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 1,000 copies.
- 1505. Property The Land Magazine. Vol. VI. No. 9. [A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Charles E. Stones. Pages 36. Published by the printer, 76, Dharmatala Street, Calcutta. December, 1929. [20th December, 1929.] Demy 4to. 1st edition. Illustrated. 4 annas.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 2,000 copies.
- [Nos. 7 and 8 (together)noticed in entry No. 1006 at page 85 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1506. . No. 10. Pages 36. January, 1930. [24th January, 1930.] Demy 4to. 1st edition. Illustrated. 4 annas.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 2,000 copies.
- 1507. — No. 11. Pages 36. February, 1930. [25th February, 1930.] Demy 4to. 1st edition. Illustrated. 4 annas.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 2,000 copies.
- 1508. Racing Calendar (The). No. 20. [A fortnightly racing journal.] Pages 307—327. Published by Thacker Spink & Co., Calcutta. 26th December, 1929. [27th December, 1929.] Demy folio. 1st edition. Rupee 1.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.
- [No. 19 noticed in entry No. 1012 at page 85 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1509. ————. No. 21. Pages 328 -352. 9th January, 1930. [10th January, 1930.] Demy folio. 1st edition. Rupee 1.
- C. V. Smith, City Press, 9 Strand Road, Calcutta. 250 copies.

#### English Periodicals-Miscellaneous -concld.

- 1510. Racing Calendar (The). No. 22. [A fortnightly racing journal.] Pages 353—378. Published by Thacker Spink & Co., Calcutta. 23rd January, 1930. [24th January, 1930.] Demy folio. 1st edition. Rupec 1.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.
- 1511 ——. No. 23. Pages 379—399. 6th February, 1930. [6th February, 1930.] Demy folio. 1st edition. Rupee 1.
- C. V. Smith, City Press, 9, Straud Road, Calcutta. 250 copies.
- C. V. Smith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.
- 1513. — . No. 25. Pages 422—445. 6th March, 1930. [6th March, 1930.] Demy folio. 1st edition. Rupee I.
- C. V. Sinith, City Press, 9, Strand Road, Calcutta. 250 copies.
- 1514. Visva-Bharati Quarterly (The). Vol.VII. No. 2. [A quarterly orgun of the Visva-Bharati (the Santiniketan University) dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Surendra Nath Tagore. Pages 233—327. Published by Jagadananda Ray, Santiniketan, Birbhum. October, 1929. [5th March, 1930.] Royal Svo. 1st edition. Rupees 6 yearly.
- N. Mukherji, B.A., Art Press, 31, Central Avenue, Calentts. 1,500 copies.
- [No. 1 poticed in entry No. 1014 at page 85 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1515. W. 1. A. A. Monthly Magazine. Vol. 3. No. 6. [The official organ of the Western India Automobile Association.] Edited by J. B. Daymond. Pages 40. Published by the printer, 98-4, Corporation Street, Calcutta. December, 1929. [30th December, 1929.] Crown 4to. 1st edition. Illustrated.
- J. B. Daymund, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 2,750 copies.
- [No. 5 noticed in entry No. 1915 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1516. ———. Vol. 4. No. 1. Pages 40. January, 1930. [28th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 2,750 copies.
- 1517. ----. No. 2. Pages 40. February, 1930. [1st March, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated.
- J. B. Daymond, Calcutta Fine Art Cottage, 76, Dharmatala Street, Calcutta. 2,750 copies.

#### English Periodicals-Religion.

- 1518. Calcutarcan. (The). Vol. I. No. 4. (A monthly Christian journal.) Edited by Walter Brookes Folcy. Pages 4. Published by the editor, 3. Middleton Street, Calcutta. December, 1929. [29th January, 1930] Demy 4to. 1st edition.
- W. B. Foley, 3, Middleton Street, Calcutta. 2,000 copies.
- [No. 3 noticed in entry No. 1017 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1519, ———. Vol. II. No. 1. Pages 4. January-February, 1930. [25th February, 1930.] Demy 4to. 1st edition.
- Walter Brooks Foley, Albin Press, 3, Middleton Street, Calcutta. 2,000 copies.
- 1520. Calcutta Diocesan Record (The). Vol. XVIII. No. 10. [A monthly journal dealing with Christian religious topics.] Edited by Rev. D. S. McKenzie. Pages 260—283. Published by the editor, 51, Chawringhee Road, Calcutta. January, 1930. [2nd January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.
- [No. 9 noticed in cutry No. 1020 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1521. ——— . No. 11. Pages 284—311. Published by the editor, Bishap's House, Chowringhee, Calcutta. February, 1930. [7th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.
- 1522. ———. No. 12. Pages 312—329. March, 1930. [1st March, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta 500 copies.
- 1523. Crusader (The). Vol. VII. No. 1. [The Church and Parish paper of St. Jumes the Great, Calcutta, issued monthly.] Edited by Rev. T. H. Cashmore. Pages 18. Published by the editor, St. James' Vicarage, 167, Lower Circular Road, Calcutta. January, 1930. [30th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 600 copies.
- [Vol. VI. No. 12 noticed in entry No. 1022 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]
- 1524. . No. 2. Pages 16. February, 1930. [1st February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.
- · P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 600 copies.
- 1525. No. 3. Pages 18. March, 1930. [20th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 2 annas.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta, 600 copies,

# English Periodicals-Religion-contd.

1526. Girls' Friendly Society Leaflet for India and the Far East. Vol. 2. No. 3. [A Christian journal, published twice a year.] Edited by Miss Wall. Pages 14. Published by the editor, 10, Theatre Road, Calcutta. January, 1930. [27th January, 1930.] Crown 4to. 1st edition. 4 annas.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calentta, 550 copies.

[Previous issue noticed in cutry No. 1035 at page 83 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

- 1527. Mothers' Union Diocesan Inset. December, 1929. [A quarterly Christian journal.] Edited by Mrs. V. Westmacott. Pages 4. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [27th December, 1929.] Crown 4to. 1st edition.
  - P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 175 copies.

[September, 1929 noticed in entry No. 1037 at page 83 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

- 1528. ——— —. March, 1930. Pages 4. [17th March, 1930.] Crown 4to. 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 200 copies.
- 1529. Our Boud. Vol. XXXVI. No. 1. [A mouthly Christian journal containing field news and notes of the Australian and Newzealand Baptist Missions in Bengal.] Edited by Rev. A. E. Smith. Pages 8. Published by the printer, 41, Lower Circular Road, Calcutta. January, 1930. [4th January, 1930.] Demy 8vo.' 1st edition.
- P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 600 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1025 at page 86 of the Catalog c for the quarter ending December 1929.]

- 1530. —————. No. 2. Pages 10. February, 1930. [3rd February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.
- P. Knight, Buptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 630 copies.
  - 1531. ——. No. 3. Pages 8. Murch, 1930. [5th March, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.
  - P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 630 copies.
  - 1532. Woman's Outlook. Vol. V. No. 8. [The monthly organ of the Young Women's Christian Association of India, Burma and Ceylon.] Edited by Miss C. M. Bradley. Pages 165-184. Published by the editor, 1-C, Ashutosh Mukherji Road, Calcutta. January and February, 1930. [9th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.
  - P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 750 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 1027 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

#### English Periodicals—Religion—concld.

1533. Woman's Outlook. Vol. V. No. 9. [The monthly organ of the Young Women's Christian Association of India, Burma and Ceylon.] Edited by Miss C. M. Bradley. Pages 189--206. Published by the editor, 11, Harrington Mansions, Calcutta. March, 1930. [19th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 750 copies.

#### English Periodicals—Science (Mathematical).

1534. Bulletin of the Calcutta Mathematical Society. Vol. XXI. Nos. 3 and 4 (together). [A quarterly journal of the Calcutta Mathematical Society.] Pages 147—202+2. Published by the printer, Senate House, Calcutta. 1929. [25th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.

Bhupendralal Banerji, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 350 copies.

[No. 2 not received. No. 1 noticed in entry No. 1044 at page 84 of the Catalogue for the quarter cuding September, 1929.]

#### English Periodicals -- Science (Natural and other).

1535. Quarterly Journal of the Geological, Mining and Metallurgical Society of India. Vol. 11. No. 2. Edited by K. K. Sen Gupta. Pages 49—97 †2 plates. Published by the editor, 25A, Swallow Lane, Calcutta. July, 1929. [20th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupces 6.

N. Mukherji, B.A., Art Press, 31, Contral Avenue, Calcutta. 300 copies.

[No. 1 noticed in entry No. 1084 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

1536. Journal of the Indian Chemical Society. Vol. VI. No. 4. Edited by S. S. Bhatnagar, sc.D. and B. K. Singh, sc.D., i.e.s. Pages 473—690 † 1. Published by H. K. Sen, b.sc., b.i.c., Senate House, Calcutta. August, 1929. [22nd December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated. Rapces 3.

Bhupendralal Bancrjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 1,100 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1046 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

1537. ———. No. 5. Pages 691—805. October, 1929. [25th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 3.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 1,100 copies.

Bhupendralal Bancrjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 1,100 copies.

1539. ———. Vol. VII. No. 1. Pages 2+1—110. January, 1930. [25th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 2.

Bhupendralal Banerjee, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta. 1,100 copies.

# English Periodicals —(Science Natural and other) ——concli.

1540. Patna Science College Magazine. Vol. III. No. 1. [A magazine issued at irregular intervals, dealing mainly with scientific topics.] Pages 1 -73. Published by K. N. Banerjee, Patna Science College, Patna. December, 1929. [13th March, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.

N. Mukherji, B.A., Art Press, 31, Central Avenue, Calentta. 450 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1566 at page 116 of the Catalogue for the quarter ending March, 1929.]

1541. Transactions of the Mining and Geological Institute of India. Vol. XXIV. Part 2. Pages 79 -222+14 plates. Published by the Mining and Geological Institute of India, Calcutta. December, 1929. [20th December, 1929.] Super Royal 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupees 4.

P. Knight, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 500 copies.

[Part I noticed in cutry No. 1049 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

#### Hindi Periodicals-Medicines.

1542. Grant | [Svasthya. Health. 2nd year.

No. 5. A monthly magazine, devoted to hygicue and medical treatment. Edited by Dr. Brojendra Nath Ganguly, M.B. Pagesl 23—154. Published by the printer, 101, Cornwallis Street, Calentta. September, 1929. [20th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 3 annas.

Dr. Brojendra Nath Ganguly, Goliardhan Press, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 500 copies.

[No. 4 noticed in cutry No. 1051 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

1543. — . No. 6. Pages 155—186. October, 1929. [27th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annus.

Dr. Brojendra Nath Ganguly, Gobardhan Press, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 500 copies.

1544. ————. No. 7. Pages 187—218. November, 1929. [20th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Dr. Brojendra Nath Ganguly, Gobardhau Press, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 500 copies.

1545. — . No. 8. Pages 219—250. December, 1929. [28th Junuary, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Dr. Brojendra Nath Ganguly, Gobardhan Press, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calentta. 500 copies.

1546. ———. No. 9. Pages 251—282. January, 1930. [6th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 3 annas.

Dr. Brojendra Nath Ganguly, Gobardhan Press, 12, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 500 copies.

#### Hindi Periodicals -- Miscellaneous.

1547. Ram | [Sevak. Servant. 1st year.

No. 6. A monthly magazine, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Baijnath Kedia. Pages 18. Published by the printer, 1, Sarkar Lane, Calcutta. December, 1929. [22nd December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition.

Baijuath Kedia, Banik Press, 1, Sarkar Lane, Calcutta. 2,000 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1030 at page 87 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1548. ———. No. 8. Pages 20. February, 1930. [4th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 6 pies.

Baijnath Kedia, Banik Press, 1 Sarkar Lane, Calentta. 2,000 copies.

[No. 7 not received.]

1549. Tang MITA: [Visal Pharat. Greater India. 2nd year. Part II. No. 6. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Banarsi Das Chaturvedi. Pages 697—832. Published by the printer, 120-2, Upper Circular Road, Calentta. December, 1929. [22nd December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 10 annas.

Banarsi Das Chaturvedi, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 1,700 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1032 at page 87 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1550. —— —— ... 3rd year. Part I. No. 1. Prabasi Number. Pages 1-168. January, 1930. [30th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1.

Banarsi Das Chaturvedi, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calcutta. 2,000 copies.

1551. . . . No. 2. Pages 169-304 + 2. February, 1930. [1st March, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated. 10 annas.

Banarsi Das Chaturvedi, Prabasi Press, 120-2, Upper Circular Road, Calentta. 1,700 copies.

#### BI-LINGUAL PERIODICALS.

#### Arabic and Bengali Periodicals—Miscellaneous.

of Tradition: (Name of a Muhammadan sect.) 3rd year. No. 5. A weekly organ of the Ahle Hadis Sect, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Muhammad Babar Ali and Muhammad Maniruddin Anwari. Pages 12. Published by the printer, I, Marquis Lane, Calcutta. 2nd January, 1930. [3rd January, 1930.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hajoe Abdur Rahim, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 850 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 1045 at page 88 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

# Arabic and Bengali Periodicals—Miscellaneous— concld.

1553. আহলে হালিন ৷ [Ahle Hadis. Followers of Tradition: (Name of a Muhammadan sect.) 3rd year. No. 6. A weekly organ of the Alile Hadis Sect, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Muhammad Babar Ali and Muhammad Maniruddin Anwari. Pages 12. Published by the printer, 1, Marquis Lane, Calcutta. 9th January, 1930. [9th January, 1930.] Royal 4to. 1st edition. 9 pics.

Hajee Abdur Rahim, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 850 copies.

Hujee Abdur Rahim, Mohummadi Press, 1, Marquis Lane, Calentta. 850 copies.

1555. —————. No. 8. Pages 11. 23rd January, 1930. [23rd January, 1930.] Royal 4ta. 1st edition. 9 pies.

Hajee Abriur Rahim, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calentta. 850 copies.

1556. — — — . No. 9. Pages 11. 30th January, 1930. [31st January, 1930.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hujee Abdur Rahim, Mohammadi Press, 1, Marquis Laue, Calcutta. 900 copies.

1557. — —. No. 10. Pages 11. 6th February, 1930. [10th February, 1930.] Rayal 4to. 1st edition. 9 pics.

Hajee Abdur Rahim, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 900 copies.

1558. ——. No. 11. Pages 11. 13th February, 1930. [14th February, 1930.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hajee Abdur Rahim, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 900 copies.

Hajee Abdur Rahim, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 900 co<sub>i</sub>.ics.

1560. ———. No. 13. Pages 11. 27th February 1930. [26th February, 1930.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hajce Abdur Rahim, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutta. 900 colics.

1561. ——. No. 14. Pages 11. 20th March, 1930. [20th March, 1930.] Royal 4to. 1st edition. 9 pies.

Hajee Abdur Rahim, Mohammadi Press, 1, Marquis Lane, Calcutts. 920 copies.

# Bengail and English Periodicals-Miscellaneous.

1562. Ananda Mohan College Magazine (The) Vol. XVII. No II. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by G. K., Majumdar, M.A., B.L., and N. C. Mukherjee, M.A. Pages 19-47+21-59. Published by J. K. Choudhuri, 216, Cornwallis Street, Calcutta. Summer, 1928-29. [1st May, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1 yearly.

J. K. Chaudhuri, Biswabhandar Press, 216, Cornwallis Street, Calcutta. 750 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1046 at page 88 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1563. আগ্রাবন [Aradhana. Worship. 5th year. No. 4. A quarterly organ of Khulna B. K-Union School, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Akshoy Kumar Roy Choudhury. Pages 28. Published by the printer, Bagerhat, Khulna. [20th December, 1929.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 3 annas.

S. C. Mitter, Pallichitra Machine Press, Bagerhat, Khulna. 425 copics.

[No. 3 noticed in entry No. 1074 at page 85 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

1564. Bally Rivers Thompson School Magazine (The). Vol. III. No. 2. [A magazine, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jatindra Nath Goswami, B.A., B.T., Bijon Bihary Goswami, M.A. and Kalidhan Chatterjee, M.A. Pages, 36. Published by Jatindra Nath Goswami, R. T. School, Bally. December, 1929. [26th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition.

K. C. Chatterjee, Sakti Press, 167-2, Cornwallis Street, Calcutta. 600 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1075 at page 86 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

1565. Barrackpore Government School Magazine (The). Vol. VII. No. 4. [A quarterly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Bhupati Nath Palit, M.A., B.T. Pages 97-128. Published by the editor, Barrackpore Government School, Barrackpore, 24-Parganas. October-December, 1929. [6th February, 1930.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 4 annas.

J. C. Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta. 400 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1047 at page 88 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1566. Burdwan Municipal High School Magazine. Vol. II. No. 3. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Adyanath Chatterjee, M.A. Pages 32. Published by the editor, Municipal High School, Burdwan. December, 1929. [28th January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition.

K. C. Clutterjee, Sakti Press, 167-2, Cornwallis Street, Calcutta. 525 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1049 at page 88 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

# engali, and English Periodicals—Miscellaneous—contd.

1567. Burdwan Raj College Magazine. Vol. I. No. 2. [A magazine dealing with miscellateous subjects.] Edited by Prof. H. C. sarkar, B.se. (LONDON). Pages 25-50+25-48. Published by Satkari Mukherjee, B.A., Librarian, Burdwan Raj College, Burdwan. Magh, 1336 alor January-February, 1930. [13th February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 12 unnas.

J. K. Choudhury, M.A., Biswabhandar Press, 216, Cornwallis Street, Calcutta. · 500 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1050 at page 88 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1568. Burdwan Town School Magazine (The). Vol. III. No. 1. [A quarterly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sasibhusan Basu, M.A. Pages 1-32. Published by the editor, Burdwan Town School, Burdwan. January, 1930. [22nd January, 1930.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 4 annas.

J. C. Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta. 400 Copies.

[Vol. II, No. 4 noticed in entry No. 1051 at page 88 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1569. Dacca Intermediate College Magazine (The). January, 1930. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Md. Hashmut Ali. Pages 30 † 28. Published by A. K. M. Fazlul Huq, for Dacca Intermediate College Union, Ramna, Dacca. [23rd January, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Illustrated.

Surendra Nath Sen, Sreenath Press, 5, Nayabazar Road, Dacca. 500 copies.

1570. Dakgari. Vol. V. No. 1. [An organ of the R. M. S. Union, Calcutta.] Edited by B. K. Sen Gupta, 209, Cornwallis Street, Calcutta. Pages 1—18. Published by the printer, 15, Sidheswar Chandra Lane, Calcutta. January, 1930. [7th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 2 annas.

S. R. Chatterjee, Popular Printing Works, 15, Sidheswar Chandra Lane, Calentta. 750 copies.

[Previous issue not received.]

1571. Debi Prasad High School Magazine (The). Vol. III. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Hrishikes Maitra, B.A., B.T. Pages 1+1-31. Published by the editor, Debi Prasad High School, Barrackpore, 24-Parganas. January, 1930. [31st January, 1930.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 6 annas.

J. N. Ghosh, Star Printing Works, 30, Shibnarayan Das Lane, Calcutta. 250 copies.

[Previous issues not received.]

# Bengali and English Periodicals—Miscellaneous—contd.

1572. (प्राज्ञ | [Dovayatan. Temple. Vol. VI. No. 2. A quarterly journal of the Daulatpur Hindu Academy, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Satis Chandra Mitra, B.A., M.R.A.S. Pages 1+109-181. Published by the editor, 216, Cornwallis Street, Calentta. January, 1930. [20th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 6 annas.

J. K. Choudhury, Biswabhandar Press, 216, Cornwallis Street, Calcutta.

[Previous issue noticed in entry No. 1054 at page 88 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1573. Eastern Bengal Railway Supplement to the Indian State Railways Magazine. Vol. 1II. No. 4. [A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by J. N. E. Nagle. Pages 139—182. Published by J. N. E. Nagle, Publicity Officer, E. B. Railway, Scaldah, Calcutta. January, 1930. [15th January, 1930.] Demy 4to. 1st edition. Illustrated.

H. E. Augustin, E. B. Railway Press, Souldah, Calentta. 1,000 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1059 at page 89 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1574. ——. No. 5. Pages 183 234. February, 1930. [21st February, 1930.] Demy 4to. 1st edition. *Illustrated*.

H. E. Augustin, E. B. Railway Press, Scaldah, Calcutta. 1,000 copies.

\* 1575. ——— ·. No. 6. Pages 235 –296. March, 1930. [18th March, 1930.] Demy 4to. 1st edition. Illustrated.

H. E. Augustin, E. B. Railway Press, Scaldah, Calcutta. 1,000 copies.

1576. Gobindpur H. E. School Magazine (The). Vol. II. No. 3. [A quarterly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Prafulla Kumar Ghosh, M. A. Pages 90—122. Published by Shyama Pada Bhattacharyya, B.A.. Gobindpur H. E. School Magazine Committee, Dakshin-Gobindpur, 24-Parganas. January, 1930. [16th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Saroda Prosad Mondal, Sree Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 250 copies.

[No. 2 noticed in entry No. 1062 at page 89 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1577. (37) All I [Jyotsna. Moonlight. Vol. XII. No. 4. A quarterly magazine of the Wesleyan Collegiate School, dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Gopal Lall De, B.A., Bhabatosh Batobyal, and Harihar Mnkherjee. Pages 16. Published by the printer, Lakshmi Press, Bankura. October-December, 1929. [19th February, 1930.] Foolscap 4to. 1st edition. 2 annas.

A. T. Das, Lakshmi Press, Bankura. 550 copies.

[No. 3 noticed in entry No. 1064 at page 89 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]



# Bongali and English Periodicale Miccollaneous contd.

1578. Khulna Zilla School Magazine (The). January-March, 1929. [A quarterly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Shibendra Nath Bhadra, B.A., B.L., B.T. Pages 42. Published by the printer, Pallichitra Machine Press, Bagerhat, Khulna. Double Foolscap 8vo. 1st edition. Rupee 1 yearly.

Sarat Chandra Mitra, Pallichitra Machine Press, Bagerhat, Khulna.

'[October-December, 1928 issue noticed in entry No. 1053 at page 90 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929.]

1579. ——. July-September, 1929. Pages 33. [2nd January 1930.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. Rupee 1 yearly.

Sarat Chandra Mitra, Pallichitra Machine Press, Bagerhat, Khulna. 350 copies.

[April-June, 1929 issue noticed in entry No. 1065 at page 89 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1580. Muslim Hall Magazine (The). March, 1929. [An annual journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Kazi Mahabbat Ali. Pages 2+78. Published by Md. Vilayet Ali Khan, B.A., Literary Section, Muslim Hall Union, University of Dacca, Dacca. [31st December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupee 1.

Braja Ballav Basak, Bani Press, 72, Nawabpur, Dacea. 500 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1127 at page 81 of the Catalogue for the quarter ending September, 1928.]

1581. Rajshahi College Magazine (The). Vol. XIX. No. 1. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Kamakhya Kumar Chakravarty. Pages 1—57+1—64. Published by the editor, Rajshahi. November, 1929. [2nd January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. Rupees 1-4 annas yearly.

S. K. Sen, Nabin Press, Court Street, Krishnagar. 1,000 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1057 at page 90 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929.]

÷

1582. AND STATE | [Samajsakti. Power of the Society. 5th year. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sachinandan Paul, M.A. Pages 1-22+1-7. Published by Gajendra Nath Paul, Nator, Rajshahi. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [24th January, 1930.] Double Crown Svo. 1st edition. 4 annas.

Sarat Chandra Roy, Sadhana Machine Press, Bogra. 1,000 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1313 at page 110 of this Catalogue.]

#### Bangali anti English Periodicals Missolianeousconcid.

1583. Scottish Churches College Magazine (The). Vol. XX. No. 2. [A quarterly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Prof. A. Mowat and M. L. Sircar. Pages 101-176. Published by J. Mitra, 216, Cornwallis Street, Calcutta. November, 1929. [26th November, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. Illustrated. Rupee 1 yearly.

J. K. Choudhury, Biswabhandar Press, 216, Cornwallis Street, Calcutta. 1,500 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1069 at page 90 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1584. ——. No. 3. Pages 177-249. January, 1930. [3rd February, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. *Illustrated*. Rupee 1 yearly.

J. K. Choudhury, Biswabhandar Press, 216, Cornwallis Street, Calcutta. 1,500 copies.

1585. South Suburban School Magazine (The). Vol. VII. No. 6. [A bi-monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Bhudhar Nath Mukerjee Kavyaratna, B.A. Pages 3+201-240. Published by the editor, South Suburban School, Bhowanipur, Calcutta. November and December, 1929. [4th January, 1930.] Double Foolscap 8vo. 1st edition. 5 annas.

B. N. Sircar, Ananda Mohan Press, 44, Chaulpati Road, Calcutta. 750 copies.

[No. 5 noticed in entry No. 1071 at page 90 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1586. 371 [Tarun. Youth. 1st year.

No. 2. A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sudhir Chandra Sarkar and Amos P. O'Brian. Pages 16+16. Published by Revd. H. D. Northfield, M.A., Warden, Baptist Mission Hostel, Dacca. Asvin, 1336 s41 or September-October, 1929. [27th November, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. 8 annas.

P. B. Das, Manomohan Press, Dacca. 250 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1321 at page 111 of this Catalogue.]

1587. Vidyasagar College Magazine. Vol VII. No. 2. [A quarterly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Prof. M. Sen and A. Vidyabhushan. Pages 2+55-156. Published by the printer, 216, Cornwallis Street, Calcutta. March, 1930. [15th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Illustrated. 8 annas.

J. K. Choudhuri, Biswabhandar Press, 216, Cornwallis Street, Calcutta. 2,500 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1072 at page 90 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

# - Bengali and English Periodicals—Religion.

Gauranga (Sri-Sri). Vishnupriya (wife of Chaitanya) and Gauranga (Chaitanya). 7th year. Nos. 10 and 11 (together). A monthly magazine devoted to Vaishnav religion.] Edited by Rasik Mohan Vidyabhushan and Haridas Goswami. Pages 377-424+17-24+393-400. Published by the printer, 7, Gour Mohan Mukherjee Street, Simla, Calcutta. Agrahayan and Paush, 1336 sál or November, 1929-January, 1930. [19th February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. 12 annas.

Hrishikes Ghosh, Rudra Printing Works, 7, Gour Mohan Mukherjee Street, Calcutta. 500 copies.

[No. 9 noticed in entry No. 1074 at page 90 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

# Bengali and Sanskrit Periodicals-Miscellaneous.

1589. বাদা নাজ। [Brahman Samaj. The Brahman Community. 18th year. No. 1. A monthly magazine dealing with social and religious topics.] Edited by Basanta Kumar Tarkanidhi and Priyanath Sankhyatirtha. Pages 1-44. Published by the printer, Bangiya Brahman Sabha, 104, Upper Circular Road, Calcutta, Asvin, 1336 sál or September-October, 1929. [27th December, 1929.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Basanta Kumar Tarkanidhi, Jyotish Prakas Press, 12, Simla Street, Calcutta. 750 copies.

[17th year. No. 12 noticed in entry No. 1075 at page 90 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1590. ——. No. 2. Pages 45-86. Kartik, 1336 sál or October-November, 1929. [15th January, 1930.] Royal 8vo. 1st edition. 4 annas.

Basanta Kumar Tarkanidhi, Jyotish Prakas Press, 12, Simla Street, Calcutta. 750 copies.

1591. তথ্য [Utsav. Festival. 24th year. No. 9. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Ramdayal Majumdar, M.A. Pages 305-352+15-22. Published by Chhatreswar Chatterjee, Utsav Office, 162, Bowbazar Street, Calcutta. Paush, 1336 sál or December, 1929—January, 1930. [19th December, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Sarada Prasad Mandal, Sree Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 1078 at page 91 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1592. ———. No. 10. Pages 353-400+23-30. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [30th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.

Sarada Prasad Mandal, Sree Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

1593. ——. No. 11. Pages 401-440+31-58. Phalgun, 1336 sál or February-March, 1930. [8th March, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Sarada Prasad Mandal, Sree Ram Press, 162, Bowbazar Street, Calcutta. 1,000 copies.

#### Bengali and Sanskrit Periodicals-Religion.

Light of Devotion. 25th year. No. 1. A monthly journal devoted to Vaishnava religion.} Edited by Madhusudan Tatvavachaspati. Pages 1-16+1-16. Published by the editor, Sri Bhaktiprava Karyyalaya, Alati, Hooghly. Sravan, 1336-sál or July-August, 1929. [3rd March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupees, 1-8 annas yearly.

R. L. Sarkar, Katyayani Machine Press, 26, Cornwallis Street, Calcutta. 500 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1080 at page 91 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1595. ——. Nos. 2 and 3 (together). Pages 17-32+1-48. Bhadra and Asvin, 1336 sál or August-October, 1929. [10th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas yearly.

R. L. Sarkar, Katyayani Machine Press, 26, Cornwallis Street, Calcutta. 500 copies.

1596. ———. No. 4. Pages 33-63. Kartik, 1336 sál or October-November, 1929. [17th March, 1930.] Double Crown 16mo. 1st edition. Rupee 1-8 annas yearly.

R. L. Sarkar, Katyayani Machine Press, 26, Cornwallis Street, Calcutta. 500 copies.

1597. [Brahmavidya. Knowledge of the Supreme Being. 16th year. No. 5. A monthly organ of the Bengal Theosophical Society, dealing with religious subjects.] Edited by Hirendra Nath Datta, Vedantaratna, M.A., B.L. and Jogendra Nath Mitra, M.A., B.L. Pages 193-240. Published by Manmatha Mohan Basu, M.A., 4-3, College Square, Calcutta. Bhadra, 1334 sål or August-September, 1927. [Aswin, 1334 sål.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

G. C. Sarkar, Bengal Printers, Limited, 13, Patuatola Lane, Calcutta. 500 copies.

[No. 4 noticed in entry No. 1115 at page 89 of the Catalogue for the quarter ending September, 1929.]

1508. ———. No. 12. Pages 531-578+4. Chaitra, 1334 sál or March-April, 1928. [Vaisakh, 1335 sál.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

M. M. Bose, Arunoday Art Press, 48, Grey Street, Calcutta. 500 copies.

[No. 11 noticed in entry No. 1298 at page 101 of the Catalogue for the quarter ending June, 1928.]

## Bengali and Sanskrit Periodicals—Religion—contd.

Madhuri (Sri-Sri). Sweetness of Gauranga (Sri Chaitanya). 2nd year. Nos. 10 and 11 (together). A monthly Vaishnav journal.] Edited by Rakhalananda Thakur Sastri. Pages 273-320. Published by Nityananda Thakur, Sri Sri Gauranga Madhuri Karyyalaya, Srikhanda, Burdwan. Agrahayan and Paus, 1336 sál or November-December, 1929, and December, 1929-January, 1930. [16th December, 1929.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupces 2-8 annas yearly.

Sambhu Nath Ghosh, Ideal Press, 81-1, Musjidhari Street, Calcutta. 750 copies.

[No. 9 noticed in entry No. 1081 at page 91 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1600. ———. No. 12. Pages 321-352+4. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [2nd February, 1930.] Double Crown 8vo. 1st edition. Rupees 2-8 annas yearly.

Sambhu Nath Ghosh, Ideal Press, 81-1, Musjidbari Street Calcutta. 750 copies.

1601. ATRALL [Sadhana. Devotion. 4th year. No. 8. A monthly organ of the Gaudiya Vaishnav Sect, dealing with Vaishnav religion.] Edited by Radha Govinda Nath, M.A., Vidyavachaspati. Pages 400-456+49-56. Published by the printer, Sankar Press, Comilla. Agrahayan, 1336 sál or November-December, 1929. [21st December, 1920.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Sures Chandra De, Sankar Press, Comilla. 500 copies.

[No. 7 noticed in entry No. 1083 at page 91 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

1602. ———. No. 9. Pages 457-520. Paush, 1336 sál or December, 1929-January, 1930. [11th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.

Sures Chandra De, Sankar Press, Comilla. 500 copies.

1603. ———. No. 10. Pages 521-548. Magh, 1336 sál or January-February, 1930. [8th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 5 annas.

Sures Chandra De, Sankar Press, Comilla. 500 copies.

- 1604. স্কন-স্বেক। [Sajjan-Sevak. The Servant of the Noble. 3rd year. Nos. 9 and 10 (together). A monthly journal devoted to Vaishnav religion.] Edited by Satis Chandra Chatterjee, Bhagvatbhushan. Pages 369-440. Published by the printer, Sevak Printing Works, Ramjivanpur, Midnapur. Vaishakh and Jaishtha, 1336 sál or April-June, 1929. [1st July, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas yearly.
- G. Brahmachary, Sevak Printing Works, Ramjivanpur, Midnapore. 300 copies.

[No. 8 noticed in entry No. 1085 at page 93 of the Catalogue for the quarter ending June, 1929.]

## Bengali and Sanskrit Periodicals—Religion—concid.

1605. 1864-1964 [Sajjan-Sevak. The Servant of the Noble. 3rd year. No. 11. A monthly journal devoted to Vaishnav religion.] Edited by Satish Chandra Chatterjee, Bhagvatbhushan. Pages 441-488. Published by the printer, Sevak Printing Works, Ramjivanpur, Midnapore. Ashadh 1336 sál or June-July, 1929. [6th August, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas yearly.

G. Brahmachary, Sevak Printing Works, Ramjivanpur, Midnapore. 300 copies.

1606. ——. No. 12. Pages 489-523+4. Sravan, 1336 sál or July-August, 1929. [3rd October, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas yearly.

G. Brahmachary, Sevak Printing Works, Ramjivanpur, Midnapore. 300 copies.

1607. ———. 4th year. No. 1. Pages 1-40. Bhadra, 1336 sál or August-September, 1929. [10th November, 1929.] Demy 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas yearly.

G. Brahmachary, Sebak Printing Works, Ramjibanpur, Midnapore. 300 copies.

1608. ———. Nos. 2 and 3 (together). Pages 41-112. Asvin-Kartik, 1336 sál or September-November, 1929. [17th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. Rupee 1-8 annas yearly.

G. Brahmachary, Sevak Printing Works, Ramjibanpur, Midnapore. 300 copies.

#### TRI-LINGUAL PERIODICALS.

#### Bengali, English and Hindi Periodicals— Miscellaneous.

1609. St. Columba's Collegiate School Magazine. Vol. 1. No. 4. [A magazine dealing with miscellaneous subjects.] Pages 34. Published by Rev. C. H. P. Lyndon, M.A., Hazaribagh. January, 1930. [20th January, 1930.] Demy 8vo. 1st edition.

D. N. Banerjee, Banerjee Press, 2, Maharani Sarnamoyee Road, Calcutta. 500 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1084 at page 91 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

#### Bengali, Hindi and Sanskrit Periodicals— Miscellaneous.

The Voice of the Supreme Being of Gaud (Bengal). 1st year. No. 2. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects. Edited by Bhagavati Charan Kavyabhushan. Pages 45-76. Published by Kesav Chandra Vedantatirtha, Ektarpur Mahamaya Chatushpathi, Mahishadal, Midnapore. Kartik, 1336 sál or October-November, 1929. [20th February, 1930.] Demy 8vo. 1st edition. 4 annas.

Gopal Chandra Bose, Kohinoor Printing Works, 108, Amherst Street, Calcutta. 1,000 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1086 at page 91 of the Catalogue for the quarter ending December, 1929.]

The Catalogue of books registered in the Presidency of Bengal during the quarter ending the 31st March, 1930, consists of the following:—

		Bo	oks.		٠		Вс	oks.	
No.	Language.	Non- Edu- cation- al.	Edu- cation- al.	Total.	No.	Language.	Non- Edu- cation- al.	Edu- cation- al.	Total
	Unl-linguals.					Brought forward	694	505	1,199
1	Arabie		3	3					
2	Assamese	5	29	34			ł		
3	Bengali English	298 210	268 50	566 260		Quadri-linguals.			
5	Garo	1		1		Anna Lauguster			
6	Garhwali	1		1	1	Arabic, Bengali, English		2	2
7	Gujrati	77	6	83	2	and Urdu. Arabic, Bengali, Persian and	1		1
9	Hindi Kachari	l "i	l°	1	4	Urdu.	•	••	•
10	Komkuki		1	1					
11 12	Mikir Musalmani-Bengali	1 8		8		Total Quadri-linguals	1	2	3
13	Pali		"1	ì					·
14	Persian		1	1		Poly-linguals.	l		
15 16	Sanskrit	5	1	6	•	Banneli Fradish Hindi Dali		1	1
17	Tangkhul-Naga Urdu	::	1 2	2	1	Bengali, English Hindi, Pali, Persian, Sanskrit and	1.6	•	•
18	Uriya	10		10		Urdu.		i .	•
	Total Uni-linguals	621	363	984	2	Bengali, English, Hindi, Persian, Sanskrit, Urdu and Uriya.		1	1
	Bi-linguals.					Total Poly-linguals			2
1	Arabic and Bengali	6	17	23		Total Toty-angua.			
2	Arabic and Musalmani-	1		1			}		
3	Bengali. Arabic and Persian	1	1	1		Uni-iingual Periodicals.	1	į	
4	Arabic and Urdu	↓	3	3					
5 6	Assamese and English	,	3	103	l	Assamese Bengali	148	••	3 148
7	Bengali and English Bengali and Pali	1 1	96	103	2	Bengali	186		186
8	Bengali and Sanskrit	39	2	44	Ĭ.	Hindi	10		10
10	English and Hindi	1 1	2	3.					
ii	English and Kharia English and Pali	11	2	1 2		Total Uni-lingual Periodi-	347		347
12	English and Persian		ī	1		eals.	l		
13 14	English and Sanskrit	6	6	12					
15	English and Urdu Hindi and Sanskrit	3	1	1 3			1	1	
16	Musalmani-Bengali and Urdu			i		Bi-lingual Periodicals.	1		
	Matal Di linemale	90	194	900		Arabic and Bengali	10		10
	Total Bi-linguals Tri-linguals.	66	134	200	1 2 3	Bengali and English Bengali and Sanskrit	27 20		27 20
,		1 .							
1	Arabic, Bengali and Persian Arabic, Bengali and Urdu	1		1 2		Total Bi-lingual Periodicals	57		57
3	Arabic, Musalmani-Bengali		*	2		Tona Di inigua Turionica			
4	and Urdu.	Ι.	ł			. Tel Harmal Bardadiania	Ì	1	
5	Bengali, English and Hindi Bengali, English and Sans-	1 2	5	1 7		Tri-lingual Periodicais.		ł i	ł
	krit.	1	1		1	Bengali, English and Hindi	1	,	1
6	English, Hindi and Sans- krit.		1	1	2	Bengali, Hindi and Sanskrit	1	••	1
7	English, Persian and Urdu	1	<u></u>	1		Total Tri-lingual Periodicals	2	••	9
	Total Tri-linguals	7	8	15		and any a minoritation			
	Carried over	694	505	1,199		Grand Total of books, etc	1,101	509	1,610

Kamada Charan Charravarti,

Librarian of the Bengal Library and Keeper of the Catalogue of Books under section 18 of Act XXV of 1867 (offg.).

CALCUTTA, the 13th June 1930.



# The Calcutta Gazette

# Extraordinary

THURSDAY, AUGUST 21, 1930.

#### COVERNMENT OF BENCAL.

Political Department.

Political.

#### NOTIFICATION.

No. 12441P.—21st August 1930.—In exercise of the power conferred by sub-section (2) of section 2 of the Unlawful Instigation Ordinance, 1930 (Ordinance VI of 1930), the Governor in Council is pleased to declare that the district of Tippera in the Presidency of Bengal shall be a notified area for the purposes of this Ordinance. He is also pleased under sub-section (3) of section 2 of the said Ordinance to declare that in the aforesaid notified area the rate imposed under section 37 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919 (Bengal Act V of 1919), shall be a notified liability.

W. S. HOPKYNS,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.



# The Calcutta Gazette Extraordinary

WEDNESDAY, AUGUST 27, 1930.

#### > COVERNMENT OF BENGAL.

Political Department.

#### Political.

#### NOTIFICATION.

No. 12872P. — 27th August 1930. — In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 4 of the Bengal Criminal Law Amendment Act, 1925, the Governor in Council is pleased to appoint—

Mr. H. C. Stork, Esq., 1.c.s., District and Sessions Judge, Bakarganj,

Rai Bipin Bihari Das Gupta Bahadur, Retired Judge of the Small Cause Court,

Rai Amal Krishna Mukherji Bahadur, Addiional District Magistrate, Bakarganj,

Commissioners for the trial under the said Act of—

- (1) Kanti Bhusan Ray Choudhury alias Manu, son of Akshoy Kumar Ray Choudhury, of Kulkati, police-station Nalchiti, district Bakarganj, and of the National School, Bhola, Bakarganj,
- (2) Amal Kumar Das Gupta alias Tinu, son of Govinda Chandra Das Gupta, of Kalashgram, police-station Barisal, district Bakarganj, and of National School, Bhola, Bakarganj,

- (3) Brojo Gopal Saha alias Kalia, son of Apatya Chandra Saha, of Kalougaon, policestation Bhedarguni, district Faridpur, and of Bhola, district Bakargani,
- (4) Kamakhya Charan Banerjee, son of Benodo Behari Banerjee, of Sutalkathi (Kaneswar), police-station Bhedargunj, district Faridpur, and of Bhola, district Bakarganj,
- (5) Subal Chandra Pal, son of Panchkowrie Pal, of Chandipur (Panchgnon), police-station Lonesingh, district Faridpur, and of Bhola, district Bakarganj,
- (6) Madhusudan Dutta, son of Surja Kanta Dutta, of Kalashkathi, police-station Bakarganj, district Bakarganj, and of National School, Bhola, Bakarganj,
- (7) Parimal Chandra Sen, son of Kamini Mohan Sen, of Narayanpur, police-station Jhalakati, district Bakarganj, and of National School, Bhola, Bakarganj,
- (8) Khagendra Nath Ray Choudhury, son of Narendra Nath Ray Choudhury, of Kalashkathi, police-station Bakarganj, district Bakarganj, and of National School, Bhola, Bakarganj,
- (9) Promode Ranjan alias Khagendra Nath Samuddar, son of Haran Chandra Samaddar, of Narayanpur, police-station Jhalakati, district Bakarganj, and of National School, Bhola, Bakarganj,
- (10) Monoranjan alias Swadesh Ranjan Datta, son of Chintaharan Datta, of Kalashkathi, police-station Bakarganj, district Bakarganj, and of National School, Bhola, Bakarganj,

- (11) Biswanath Karmakar, son of Shashi Mohan Karmakar, of Solaghar, police-station Sreenagar, district Dacca, and of Bhola, district Bakarganj,
- (12) Benoy Bhusan Das Gupta, son of Har Kumar Das Gupta, of Kashatali, police-station Kotalipara, district Faridpur, and of National School, Bhola, Bakarganj,
- (13) Jogeschandra Das alius Jogendra Das, of National School, Bhola, district Bakarganj,

accused of offences specified in the first Schedule to the said Act.

The Government in Council is also pleased in exercise of the newer conferred by rule 2 (a) of the rules made under section 10 of the said Act (published with notification No. 1830X., dated the 24th April 1925) to nominate the said Mr. Stork to be President of the aforesaid Commissioners:

W. S. Hopkens, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 7, 1930.

#### CONTENTS:

	PAGE.		PAGE.
	1125	Statements showing the daily gauge- readings of certain rivers for the week ending 31st July 1930	1141
Return of Vital Statistics for the month of February 1930 112	26-1131	Statements of weekly gauge-readings of	
Statement of gifts by private individuals		certain rivers in Bengal	1148—11 19
of the Chittagong Division	1132	Vital Statistics for the towns of Bengel for the week ending 26th July 1930	1150
ending 30th July 1930 113	33-1136	Forecast of the Sammor Til Crop of	
Corporation Notice 113	371110	Bongal, 1930-31	1151—115 <b>3</b>

## Supplement.

#### Official Papers.

#### FORM C-BENGAL.

#### STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING 25th JULY 1930.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925.]

		Numbo	r of Laies pressed.		
Name of Division or Block,	During the wook.	During the correspond- ing week last year.	Since 1st September 1929 (the date prescribed by the Local Government as the commencement of the season).	During the corresponding period last year.	District is el ded in the block.
The Bengal Presidency	499 or 483 01 bales of 400 lbs. each.	443	31,493	27,433	All districts in the Presidency.

J. В. МеВагре,

#### Vital Statistics for the month of February 1930 of the

			Populatio accordin	n under reg	istration of 1921.	Births reg	istered.								Doaths
Districts.	No.	Towns.	Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still- births).	Still- born number regis- tered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enterio fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.
	1	Burdwan	19,583	15,038	\$4,616	20					7	•	•		1
Burdwan	2	Raniganj	8,040	8,496	14,536	14	1					••			
(	3	Asansol	15,464	11,035	26,499	21	3	1	••	••			••		
ſ	4	Bankura	13,523	11,889	25,412	20			••		1				
Bankura	5	Vishnupur	9,736	9,662	19,898	27		1		••	20		••		
į	6	ronamukhi	5,140	5,504	10,644	19					4	••			
Nidnapur {	7	Midnapur	15,724	13,241	28,965	47									
{	8	Ghatal	5,655	5,115	10,770	45		••			'				
ì	9	Hooghly- Chinsura.	16,723	13,215	. 29,938	58		<b></b>	1		2	1	••		1
	10	Scrampur	20,210	12,987	83,197	32		2	6		2	••	••		
Hooghly	11	Rishra-Kon- nagar.	15,030	8,229	23,259	19		1					••		
•	12	Baldyabati	9,174	7,297	16,471	29		2				••	••		
	13	Bhadreswar	14,487	7,594	22,081	29		1	1	٠٠	1	••		٠.	
ţ	14	Champdanl	17,193	7,459	24,652	27				••		••	••		
Howrah	15	Howrait	128,472	06,829	195,301	282	24	19	30		11	9	••		2
Į	16	Bally	15,264	7.945	23,209	25 71		2	••			8	••	1	1
	17	South : ubur- lsan	19 083	14,262	33,345	43	"	1	••	••	12	••	••		"
	18	Tallyganj	13,326	7.840	21,637	18		19	••			••	••	''	"
	19	Budge-Budge Baranagar	19 989	12,095	25,723 32,084	68	2	21	••		•	••			"
1		Kamarbati	14,965	8,053	23,018	1	ł	5	2			••		"	"
	21	Rajpur	5,760	5,652	11,412		2					••	••	''	"
	23	South Dum-	8,736	5 294	14,030				3			"	••		"
	24	Dum, Barrackpur	14,877	7,583	22,400				7		1		••	"	1
V tel'argae	25	Panihati	6,148	4,013	10,161		2		1	l			''		
24-l'arga-	26	North Bar-	9,452	5,981	15.433	1			8				2		
	27	rackjur. Titagarlı	30,633	15,918	52,451		8		220					::	
	28	Garuda	9,077	4,019	13,096						3				
	29	Nafliati	15,464	7.822	23,286										
	30	Kanchrapara	7,182	8,150	10,332				I				1		
	81	Bhatpara	45,723	19,886	65,609	1	1		2		1	1			
	32	Basirhat	10,162	9,105	19,267		1	1			2	1	<b> </b>		5
1	83	Baduria	7,484	6,628	14,057	22	1		1						
Calcutta	34	(alcutta	724,248	853,016	1,077,264		10 ;	137	207		40	35	16		20
Nadia	35	Krishnagar	11,377	10,982	22,309		".	· .			1	••	••		
Nadia	36	Nabadwip	7,291	8,293	15,584	18	2	•	"	"		÷	••	''	"
	87	Fantipur	11,342	18,450	24 792	34	3		3	"	8	••	••		

#### towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

registered.				-		-						<del></del>					
Other fevers.	Dymentery.	Liarrhora.	en se	Pneumonia.	ig.	Other respiratory diseases.	les. In-	Peaths from child-birth.	r csuses.	Total	of all cau	ses.	Total of	correspon of provid year,	iding ous	No.	Towns.
Ofbe	Dyn	Linn	Influenza.	Paeu	Phthisis.	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Injurice. cluding sulcide.	Chic	Other	Male.	Female.	Total.	Male.	Female,	Total.		
	1	8		6	2	2	1		21	25	24	49	24	26	50	1	Burdwan,
4	3			4	3	8		1	16	17	17	84	11	7	18	2	Raniganj.
G				2	1	2		3	30	23	22	45	22	15	37	3	Asansol.
5	1	2		4		1			10	9	15	24	12	7	19	4	Bankura.
		4		3	••	4	:	1.	10	20	23	43	16	12	28	5	Vishnupur.
1		2		6	••	3	1		9	11	15	26	7	2	v	6	≻onamukhi.
9	3	5		7	1	3	2		14	25	19	44	11	15	20	7	Midnapur.
3		4	••	5		1	3	٠.	9	14	11	25	11	6	17	8	Ghatal.
6	5	4	1	11	δ	2	3		24	44	22	66	27	43	70	9	Hooghly- Chinsura,
5	2	3		4	1	3	2		7	18	19	37	26	17	430	10	Serampur.
"	2		••	••		2			9	8	6	14	9	11	20	11	Rishra-Kon- nagar.
3		1		2	5				1	7	7	14	7	16	23	12	Bildyabati.
8	2	3		3	1	••		1	13	18	16	34	14	7	21	13	Bliadreswar.
	1	1		1		••	2		10	6	9	15	8	7	15	14	( hampdan).
62	44	42		60	25	69	13	4	123	302	211	513	301	222	523	15	Howrali.
5		1 9		1 6	1 2	1 2			2 10	10 26	8 28	18 54	15 30	15 18	30 48	16 17	Bally.
,	4	1		16		2			9	18	17	35	17	9	26	18	Suburban. Tallyganj.
111	9	1			"				3	29	18	47	20	17	37	19	Budge-
.	8	1		2		2	2	"	17	25	35	60	25	21	46	20	Budge, Baranagar,
7	2	4	2	5	1	<b></b>			5	22	11	\$3	19	15	34	21	Kamariati.
l r	3			1	2				6	δ	13	18	9	5	- 14	22	Rajpur,
1	1	1		1	1	2	1		7	10	8	18	8	12	20	23	South Dum-
		1				1			2	5	8	18	2	2	4	24	Dum. Barrackpur.
1	2	<b>.</b>		8	2				6	10	6	16	4	2	6	25	Panihati.
5	1			1	1				5	6	12	18	7	7	14	26	North Bar-
149							3		3	104	71	175	87	23	60	27	rackpur. Titagarh.
	1					1			3		5	8	4	1	5	28	Garujia,
3		1			1	1			6	7	9	16	11	7	18	29	Nafhati.
11		2					1			8	7	15	4	1	5	30	Kanchra- para,
21	1	2		4	1	2	1	1	8	31	14	45	38	18	56	31	Bhatpara.
4	1	3			3		1	1	11	22	15	87	7	13	20	32	Basirhat.
10				1		1						13		4	8	33	Baduria.
122	128	142	38	817	199	385	63	3	853	1,541	1,180	2,721	1,407	1,082		34	Calcutta.
5					"	1	1	''_	1	7	18	20		6	16	35	Krishnaga r.
7		".	"	1				1	8	7	11	18	10		15	30	Nabadwip.
	<u> </u>			11	••		2	1	18	26	29	55	19	13	32	37	Santipur.

#### Vital Statistics for the month of February 1930 of the

			Populati arcordi	on under re ng to consus	dstrathun of 1921,	Births reg	stered.								Death
District.	No.	Towns.	Male,	Female.	Total.	Number registered (excluding still- births).	Still- born number regis- tered.	Cholera.	small-pox.	Plague.	Malaria.	Enteric fever.	Measles.	Relapsing fever.	Kala-azar.
	33	Berhampur	₹ <sub>14,719</sub>	11,951	26,670	38	1				8				4
	39	Mursidabad	5,401	6,208	10,669	19								16	
Murside-	40	Jinganj- Azimganj.	5 <b>,8</b> 76	5,355	11,231	18	1				1	••			
	41	Kandl	5,903	5,884	11,787	33	••	4							
· ·	42	Jangipur	6,167	5,572	10,739	38	••		"		"	••		.,	"
Јеквоге	43	Jessure	6,410	3,729	10,139	14	••	1			8				
Khulna	44	Khuina	10,235	5,814	16,049	8	••	4	1		6	3	••		
	45	Satkhira	5,548	4,751	10,200	16	• 1				1	••	••	· ·	4
Rujshahl	46	Rajshahi	13,831	10,767	24,598	28	1				2	••	••		3
Dluajpur	47	ldnajpur	10,973	7,052	18,026	11	••					••		٠.	14
Jalpaigurl	48	Julpaigurl	8,965	5,656	14,520	18	••						••		2
Darjeeling	49	Darjeeling	12,877	9,381	22,258	31			••		1			••	
Rangpur	50	Rangpur	12,059	7,017	19 076	15	••	1	1			••	••	••	
Bogra	51	Bagra	7,267	5,065	12,322				••					••	
	52	l'alına	10,352	8,991	19,343	io	••	<b> </b>						••	
Pabna	53	sirajganj	13,756	11,762	25,518	36			••	••	25	••	••		
Malda	54	English Bazar	7,869	6,188	14,057	8	••		••						1
	65	Nawabganj	6,081	0,552	12,633	25	••	2	••	••	2		••	••	
Dacca	56	Dacca	67,333	52,117	119,450	336	11	3	19			. 1	7		8
	57	Namyangani	10,442	11,160	30,602	100	2		1	••			••	••	
	58	My mensingir	16,597	8,690	25,287	20	2			••			••	••	
	59	Jamalpur	12,566	10,547	23,113	54 57				••	1		••	••	"
Mynum- singh.	60 61	Sherpur Kishorganj	9,768 10,600	8,045	17,813 19,518	20	1	::		••	::			••	
sugn.	62	Bajitpur	5,946	8,918 6,622	11,568	26			1	••					::
l]	63	Tangaii	7,542	6,763	14,305	40		٠,			1			••	
را	64	Faridpur	8,772	5,731	14,503	3.4	1				8			••	
Faridpur {	65	Madaripur	14,309	10,988	25,297	47	••	1	2	:			1		
	66	Barisal	17,584	9,160	26,744	25		2	2						1
Bakargani	67	Pirojpur	7,615	6,326	13,841	19	2	2				1	••	••	
Chittagons	68	Chittagong	24,117	11,913	<b>8</b> 6,030	69	. 2	1		••			••		
1	69	Comilia	15,533	10.381	26,914	24	••	3	••					••	1
Tippera	70	Bralunanbaria	12,367	11,047	23,414	94	3		••	••		••	••	••	
y	71	(handpur	10,636	4,482	15,118	20	:	1	-:-	_:	1		~		
1		Total of month	1,769,376	1,049,372	2,818,748	4,741	176	252	314	:-	102	- 65	8	17	69
	•	Total of cor- responding month of previous year.	••	••	••	5,147	222	267	99	••	164	40	28	•	69
		Increase+or decrease			••	-406	-46	6	+216		+28	+9	+6	+17	equal

REMARKS.—1. The above fable is compiled from returns collected by the municipalities and submitted to the Director of Public Health by the District actually a proportion of cases and in a few instances are obviously incomplete.

2. The vital statistics of inunicipalities with a population of less than 10,000 have been excluded from this statement and incorposite birth and death ratios per mille per annum have been omitted from this statement according to Government of India, Educa-

#### towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

istero	d <b>.</b>																
Other fevers.	Dysentery.	Liarrhea.	Influenza.	Pneumonia.	isis.	Other respira-	les in-	Deaths from child-birth.	Other causes,	Tota	d of all ca	uses.	Total o	of corresp th or prev year.	on-ling lous	No.	Towns.
Othe	- Lyse	Liar	- - <u>-</u>	Pneu	Phthisis.	Othe	Injuries clu lug	Deatl	Othe	Made.	Female.	Total.	Vale.	Female,	Total.		
18	3	1		15	2				5	20	27	50	10	17	33	38	Berhampur
••	"	"	1	1			••		1	7	12	. 19	4	8	12	39	Murshid- aba.i.
2		1		2	1	2	1	1	6	12	7	19	10	4	14	40	Jiaganj- Azimganj
4	1	::	::	1 4	1	1	::		8	11 6	7	18 11	5 7	8	13	41	Kandi.
••	2						2		6	11	7	18	6	2	8	42	Jangipur,
	1	1	}	1		1		"	3	12	8	20			12	43	Јевлоге.
	2		::	4	::	::		••	2	8	6	14	6 7	6 2	9	44	Khuina. Satkhira.
2	5			1.	1	3			14	20	14	34	17	17	34	46	Rajshahi.
				3		3		••	4	11	13	24	7	6	12	• 47	Dinajpur.
3					3		1	••	.6	11	4	15	10	8	18	48	Jaipaiguri.
7		3		4	2	1		••	15	22	11	33	21	15	36	49	Darjeeling.
1	2	1						••	5	9	2	11	8	4	12	50	Rangpur.
3								••		8		3	1		1	51	Bogra.
10	2							••	5	12	a	17	10	g	19	52	Pabaa,
••				1		1	1	. ••	2	16	14	30	31	19	50	53	Sirajganj.
7	2			3		2			4	12	7	10	8	3	11	54	English Bazar
8	6	4		2	2		1	••	8	18	17	35	8	8	16	55	Nawabganj.
6 21	17	8	::	23	7	კვ	1	3	86 38	125 40	110	235	190 39	164 35	354 74	56 57	Dacca.
12		3	<b> </b>	]		2		1		17	10	27	- 1	ł	32	58	Narayan- ganj.
2				"1				" 1	10 12	0	8	17	14	18 16	33	69	Mymen- singh. Jamaipur.
3	2	2						••	9	7	9	16	6	7	13	60	Sherpur.
6		2				3	2	••	2	10	5	15	7	12	10	61	Kishorganj.
1 10	::	2	::	" 1	2	2		1	11	8 17	12	7 29	12	11 3	23 9	62 63	Bajitpur. Tangail.
				l								ł	Ì		ļ		
	3			2		1	",		6	9	6	15 19	13	6	19 22	64	Faridpur. Maliaripur.
14	6	1		1				ļ	4	16	15	31	13	10	23	66	Barisai,
2	3						1		5	7	7	14	5	9	14	67	Pirojpur.
7	8		•.•	.	1			2	80	26	18	44	20	22	51	68	Chittagong.
••		8			1				9	10	7	17	8	6	14	69	Comilla.
6	1	1	••	1		3		2	16	11	18	29	13	15	28	70	Brahman- baria.
680	310	291	_ <del>``</del>	571	251	557	125	- <u>1</u>	3	3,025	2,414	5,439	<del>-</del>	2	<u> </u>	71	Chandpur.
595	208	211	49	000	255	460	130	32	1,626	2,783	2,196	4,979	<del>-:-</del>	-:-	-:-		
															ļ		
+85	+42	+ 80	-7	-80	+ 26	+97	-11	- 3	-29	+242	+218	+460	•••	-:-		1	

Health Officers. Taken as a whole, the statement possesses a relative value, although the figures for incividual towns probably only approximate to the rated in the returns for districts as ordered in Government of Bengal, Munici; al Department, letter No. 1188an., dated the 8th February 1918. then Department, letter Nu. 98, dated the 26th March 1918.

#### Vital Statistics for the month of February 1930 of the

			l'opulation according	n under reg	istration of 1921.	Births re	datered.								l'eaths
lı[Aj×jou•	No.	1)istricts.	Male,	l'ennale,	Total.	Number registered (excluding still-births).	still- born number regis- tered.	Cholera.	Small-pox.	Plague.	Malaria.	Enterio fever	Measler.	Relapsing fever.	Kala-azar.
ſ	1	Burdwan	089,282	673,993	1,363,275	2,757	30	113	8		873	7	4	1	15
Ì	2	Birbhum	422.986	424,584	847,570	2,836	31	82	5		533	18	4	٤	4
1	3	Bankura	480,935	483,552	964,487	2,085	11	34	29		636	1	••	2	1
Burdwan {		Midnapur	1,318,273	1,308,652	2,626,925	7,548	323	550	13		1,541	39	9	9	15
	5	Hooghly	468,451	462,093	930,544	1,867		82	27		<b>5</b> 10	48	7	15	8
l	6	Howrah	391,415	387,478	778,893	1,668	6	223	18		197	36	3	10	6
ſ	7	24-Parganas	1,002,266	989,125	2,051,391	4,441	39	1,020	47		445	70	17	24	91
	8	Nailla	731,335	603,552	1,424,887	8,327	71	93	5		2,768	4	10	80	47
Providency {	0	Murshidahad	591,676	599,742	1,191,418	4,183	152	213	13	••	1,422	15	8	4	4
	10	Jessofe	887,182	824,898	1,712,080	8,188	116	203	4		2,887	34	2	11	44
. [	11	Khuina	741,741	684,945	1,426,686	2,962	78	98	z		829	61	5	3	18
ſ	12	Rajshahi	753,539	711,538	1,465,077	8,328	166	40	7		2,743	18	5	1	18
l	18	Dinajpur	885,427	801,901	1,687,328	4,116	66	55	6		2,297	54	26	1	57
	14	Jaipaiguri	494,432	427,317	921,749	2,902	201	8			875	11	2	8	15
	15	itarjeeilng	136,217	184,273	260,490	711	40		2		192	5	1		10
itajshahi {	16	Rangpur	1,304,781	1,183,997	2,488,778	5,182	313	37	27		1,401	60	10	27	53
	17	Bogra	531,470	504,814	1,036,284	2,237	138	g	2		677		1	<b> </b>	11
	18	Pabna	682,594	662,039	1,344,633	2,978	148	74	5		2,188	29	3		18
Į	10	Maida	478,872	480,103	958,975	1,880	37	152		•	1,921				36
(	20	1 acea	1,485,445	1,490,470	2,97: ,915	7,072	302	3_0	196		714	49	13	44	59
	21	Mymensingh	2,447,431	2,278,695	4,726,126	11,718	549	407	59		549	87	28	19	51
Ducca	22	Farldpur	1,124,661	1,085,397	2,210,058	4,985	140	189	132		1,501	17	26	24	44
Į	23	Bakarganj	1,318,064	1,265,107	2,583,171	6,073	80	246	. 6		7				9
(	24	('hittagong	753,765	821,627	1,575,302	3,528	284	37	28		10	••			13
Chittagong	25	Noakhall	738,722	734,064	1,472,786	5,326	850	110	3		109	5 <u>4</u>	10	11	25
	26	Tippera	1,367,598	1,311,029	2,678,627	6,488	288	454	45		206	57	14	20	141
	27	t hiltagong 11111 Tracta													No
		Total of month for Bengal.	22,288, <b>56</b> 0	21,414,985	43,703,545	106,326	3,954	4,844	689		27, 31	724	208	265	813
	•	Total of correspond- ing month of previous				115,068	4,579	4,665	2,417		26,310	687	138	319	691
. 1		year. increase+or decrease		••		- 12,737	- 625	+179	-1,728		+1,621	+37	+70	-54	+ 122

REMAKES.—1. The above table is compiled from returns collected by the Subdivisional Officers and submitted to the Director of Public Health by approximate to the actual.

2. The vital statistics of municipalities with a population of less than 10,000 have been included in this statement with those of the 3. Divisional totals and the birth and death ratios per mills per annum have been omitted from this statement according to Government

#### districts excluding towns with a population of 10,000 and over in Bengal.

registered.																	
Other fevers.	Dysentery.	iacrhea.	9176.	Pneumonia.	4	Other respira- tory diseases.	ke, in-	Peaths from child-birth.	Other causes.	Tota	of all car	ises.	Total o	f corres th of pr year.	ponding ovious	No.	Districts.
Other	Dy	1 1 1 1 1 1	Influenza.	Pneu	Phthisis.	Other tor;	Injuries, cluding cide.	Peath	Other	Male.	Fernale,	Total.	Male.	Fe- maic.	Total.		
1,031	33	89	5	123	43	49	27	17	321	1,433	1,826	2,759	1,177	1,078	2,255	1	Burdwan,
668	23	23	13	41	26	49	37	23	185	894	842	1,736	780	738	1,524	2	Blebham.
496	29	84	7	75	21	45	11	10	820	960	841	1,801	974	899	1,873	3	Kankura.
1,485	183	163	26	282	56	75	74	62	1,475	3,149	2,908	6,057	2,667	2,575	5,242	÷	Midnapur.
349	23	90	6	100	45	46	42	12	158	822	831	1,653	F47	778	1,625	5	Hooghly,
277	37	186	21	00	<b>6</b> 8	40	22	10	235	730	719	1,449	645	569	1,214	6	Howrah.
1,254	83	89	43	151	67	67	84	13	775	2,187	2,095	4,282	1,764	1,540	3,310	7	24-Pargamas.
597	34	6	13	107	27	16	47	21	398	2,255	1,971	4,226	1,404	1,345	2,749	8	Nadia.
482	12	5	2	44	13	9	22	19	485	1,500	1,272	2,772	970	847	1,817	0	Murshda- bad.
814	39	24	3	112	31	27	81	30	<b>3</b> 01	2,390	2,207	4,597	2,242	2,114	4,356	10	Jessore.
527	31	38	8	38	23	19	20	13	514	1,146	1,101	2,247	1,009	926	1,935	11	Klulna.
486	16	5	. 6	16	5	10	21	14	359	1,048	1,822	3,770	1,677	1,602	3,339	12	Rajelmlii.
682	22	11	4	31	15	15	16	22	73	1,790	1,597	3,387	2,510	2 358	4,868	13	Dinajpur,
343	41	51	20	277	\$6	45	13	61	285	1,100	¥ <b>9</b> 2	2,101	911	773	1,684	14	Jaipalguri.
221	16	1	1	38	21	9	٠ 5	1	89	854	258	612	346	254	600	15	Darjeeling.
1,698	49	20	6	45	18	55	23	48	116	1,941	1,752	3,693	2,772	2,598	5,370	16	Rangpur,
501	4	6		10	8	19	16	26	103	673	623	1,296	769	704	1,473	17	Bogra.
676	7	12		44	16	8	35	27	161	1,606	1,701	3,307	1,103	1,083	2,156	18	Pabna.
142	19	10		5	5	8	8	9	151	1,249	1,217	2,466	782	695	1,477	19	Maida.
2,052	167	59	7	50	43	58	24	74	910	2,411	2,428	4,839	2,387	2,471	4,858	20	Dacea.
3,490	58	43	3	29	51	43	39	55	1,322	3,153	8,130	6,2×3	3,736	04,8	7,586	21	Mymen- singh.
1,296	70	49		75	32	72	29	32	514	2,082	2 050	4,102	1,904	1,846	3,750	22	farldpur.
2,173	49	37		9	12	7	48	14	1,103	1,917	1,803	3,720	2,133	2,C01	4,134	23	Bakarganj.
2,199	7	6		13	9	5	26	7	76	1,334	1,102	2,436	1,387	1,370	2,757	24	Chittagong.
1,234	55	62	40	38	10	60	24	31	442	1,210	1,108	2,318	1,268	1,304	2,572	25	Noakhali.
1,830	127	55	12	7	16	174	24	31	573	1,920	1,872	3 792	2,337	2,408	4,745	20	Tlppera.
ınder regi	stration												i I			27	Chittagong Hill Tracts.
27,012	1,234	1,224	246	1,910	727	1,035	768	682	11,389	42,163	39,538	81,701	•••			_	
26,470	909	851	156	1,301	596	724	823	615	11,627	40,507	35,792	79,200	••				
	<u>.                                    </u>													<u> </u>			
+ 542	+ 325	+ 373	+90	+ 609	+131	+ 311	-55	+ 67	-238	+1,656	+746	+2,402					

the District Health Officers. Taken as a whole, the statement possesses a relative value, although the figures for individual districts probably only respective districts as ordered in Government of Bengal, Municipal Department, letter No. 118 San., dated the 8th February 1918. of India, Education Department, letter No. 98, dated the 20th March 1918.

Statement showing gifts over Rs. 1,000 and up to Rs. 5,000 in value made by private individuals for the construction of works of public utility in the districts of the Chittagong Division during the year 1928-30.

Chittagong, the 29th July 1930.

Division.	District.	Name of donor.	Purposo.	Amount.	Total of district.	Total of division.
1	2	3	4	5	6	7
			-	Rs.	Rs.	Rs.
Chittagong	Chittagong	Maulvi Muhammad Ibrahim, member, Agrabad union board, police-station Doublo Moorings.	Acquisition of lands for the Muslem Girls' School at Idgaon.	1,275		
		Mr. Phathaw, Broker of Ramu, police-station Ramu.	Construction of a dispen- sary at Ramu.	3,000	4,275	
	Тіррота	Maulvi Golam Kadir Bhuiya, village Guniauk, police-station Nasir- nagar, Brahmanbaria.	For gratuitous relief in the Brahmanbaria subdivision.	2,100	2,100	
	Noakhali	Maulvi Abdul Majid Mia of Hajipur, polico-station Begunganj.	Establishment of a Middle English School.	2,000		
•		Babu Rajani Kanta Aich, Muktear, Noakhali.	Encouragement of widow marriage.	2,000		:
				-	4,000	
						10,375

M. A. MUMIN, Commissioner.

#### DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

#### For the week ending on the 30th July 1930.

Summary.—During the week the rainfall was generally light to moderate. Transplantation of winter paddy seedlings is progressing but more rain is still needed in parts of West and North Bengal. Reaping of autumn paddy and cutting, steeping and washing of jute are going on in East and North Bengal. The condition of standing crops is reported to be satisfactory on the whole. The average price of common rice for the province has risen by about 0:12 per cent. as compared with that of the previous week.

Name of	District and subdivi-	Kalnfall.		mmon rice, în er rupce.	Character of the weather, condition of crops, etc.
No.	sion.		This week.	Previous week.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
_1	2	3	4	5	6
ı		Inches.			
1	24-Parganas	1.02	6 <del>1</del>	61	Weather seasonable. Transplantation of aman paddy is going on in Barrackpore, Diamond
	Diamond Har- bour.	0 • 75	71	71	Harbour and Sadar subdivisions. Condition and prospects of jute are satisfactory except in Barrackpore and Baraset. Some damage by insects
	Barrackpore	1.34	7	7	is reported from Baraset. Steeping water is ample. The height of the plants is 6 feet in
,	Baraset	1.42	7%	77	Baraset. Harvesting has not yet commenced. Fodder and water are sufficient.
	Basirhat	2.19	71/2	73	
2	NADIA	2 •42	7 <u>1</u>	71	Weather seasonable. Weeding of aus paddy and transplantation of aman paddy are going on.
	Kushtia	2.00	8	8	Fodder and water are sufficient. Growth of jute is unsatisfactory. Damages by heavy
	Meherpur	5 -69	7	7	rain is reported from Kustia and Meherpur sub- divisions. Steeping water is ample. Height is
	Chuadanga	2 .66	7 <u>1</u>	8	3 cubits. River level is slightly higher. Rainfall normal. Harvesting has not yet begun.
	Ranaghat	2.01	71	7 <del>1</del>	normal. Harvesting has not yet begun.
3	Murshidabad	3∙ŏ7	71	71	Weather hot. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient. Con-
	Lalbagh	3 • 72	7	7	dition of jute plants are not very healthy and growth not very satisfactory. Damage owing
	Jangipur	0 •50	71	71	to late sowing. Steeping water is ample. The plants are 21 to 6 feet in height. Rainfall not
	Kandi	3.35	71	71/2	excessive. Harvesting has not commenced.
4	Jessore	4.85	7	7	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Transplantation of aman paddy
	Jhenidah	1.98	7	7	is going on. Jute plants are healthy. No damage is reported. Steeping water ample.
	Magura	3 ·65	7 <u>1</u>	63	Height of plants 7 feet. River level 1½ feet
•	Narail	5 · 15	7	7	higher. Rainfall adequate. Harvesting has not commenced. Fodder and water are sufficient.
	Bongaon	3 · 34	7	7	
5	KHULNA	$2 \cdot 22$	61	6	Weather seasonable; its effects on crops are fair. No large export of rice and paddy
	Satkhira	2.41	63	6	is going on. Folder and water are sufficient.  Cattle-disease is reported from Kachua
	Bagerhat	6 • 02	6}	6 1	thana The growth of jute is satisfactory.  No damage is reported. Steeping water ample. Height of plants 5 feet. River level 0.03 feet lower. Rainfall moderate. Harvesting has not commenced.

erial	District and subdivi	- Rainfall.		mmon rice, in per rupee.	Character of the weather, condition of crops, etc.
No.	sion.		This week,	Previous week.	
1_	2	3		5	6
		Inches.			
6	BURDWAN .	4 • 47	8	8	Weather sensonable. Stock of rice, fodder and water are sufficient. Rice market is steady
	Asansol .	. 2.12	8	8	Jute plants are healthy. No damage is reported Steeping water is ample. Height of plants
	Katwa .	. 5.42	81	81	about 4 feet. Height of rivers is as usual Rainfall normal. Harvesting has not yet
	Kalna .	4.01	7	7	commenced.
7	Віквисм .	$\cdot \mid 2 \cdot 72$	8	8	Weather hot and cloudy. Prospects of standing
	Rampurhat .	. 0.78	8	8	crops are good. Fodder and water are sufficient
8	Bankura .	0 .39	81	81/2	Weather seasonable. Prospects of standing crops
	Vishnupur .	. 1.15	71/2	8	are fair. More rain is needed for transplantation of aman paddy seedlings. Fodder and water are sufficient. Cattle disease is reported from Mejhia and Vishnupur thanas.
9	MIDNAPORE .		77	77	Weather seasonable. Fodder and water are
	Contai . Tanıluk .	_	71/2	8 7	sufficient. Prospects of jute are fair.
_	01 4 1	2 .30	7	7	
•	Jhargram .	1 ,	(n)	(n)	
10	Hooghly .	. 3.98	71	71/2	Weather seasonable. Transplantation of paddy continues. Growth of jute plants is satisfactory.
	Serampore .	. 2.24	7	7	Height 3 to 5½ feet. No damage is reported. Harvesting has not commenced. Steeping water
	Arambagh .	. 3.26	81	81	is ample. River level is as high as that of last year. Rainfall is moderate. Fodder is sufficient
11	Howrah .	1.19	7	7	Heavy rainfall affected transplantation of paddy in some areas. Want of fodder is reported from
	Uluberia .	. 1.28	7	7	Uluberia subdivision. Prospects of standing crops are good. Condition of jute is satisfactory. Steeping water is ample. Height of jute plants is 5 to 7 feet. Little excessive rainfall. Harvesting has commenced in smal scale.
12	Rajshahi . (Rampur- Boalia).	1.08	71	71	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Condition of jute is fair. No damage
	Naogaon .	. 0.76	61	61	is reported. Steeping water is ample. Height of plants is 6 feet. River level is normal Rain
	1	1.97	6	6	fall sufficient. Harvesting of jute has just begun.
13		8.44	7	7	Weather seasonable; its effects on agricultural operations are favourable. Prospects of jute are
	Thakurgaon .	ļ	61	61	fair. Transplantation of winter paddy continues Condition of jute plants is healthy and
	Balurghat .	3.61	71	8	growth is satisfactory. No damage is reported Steeping water is ample. Height of plants is 2 to 3 cubits. River level is as high as that of last year. Rainfall is normal. Harvesting of jute has just commenced. Fodder and water are sufficient.
14	JALPAIGURI .	. 2.05	5	6	Weather progressing. More rain is wanted for the steeping of jute and transplantation of paddy
	Alipur .	. 4.70	41	5	Prospects of standing crops are moderate
15	DARJEELING .	. 2.45	5	5	Fodder and water are sufficient.  Harvesting of Bhutta and potatoes are in progress  Luta plants are healthy. No demand is reported.
	Kurseong .	. 11 -34	41	41	Jute plants are healthy. No damage is reported Steeping water is insufficient. Height of plants normal. Height of river is lower than that of
	Siliguri .	. 6-46	7	7	normal. Height of river is lower than that of last year. Rainfall insufficient. Harvesting
	Kalimpong .	. 7.58	. 6	6	has not commenced. Fodder and water are sufficient.

	District and subdivi-	Rainfall.		ommon rice, in per rupee.	
Serial No.	sion.	S	This week,	Previous week.	Character of the weather, condition of grops, etc.
_1		Inches.	*		
16	RANGPUR	0 •42	6 <del>1</del>	<u> </u>	Weather hot and cloudy. Transplantation of
10	Nilpham <b>ari</b>	(n)	(n)	67	winter paddy and harvesting of aus paddy are going on. Prospects of standing crops are fair.
I.	Kurigram	0.72	6	6	Fodder and water are sufficient. Jute plants are fairly healthy. No damage. Height 6 feet.
	Gaibandha	2 ·34	5	5	River level below normal. Rainfall insufficient. Harvesting has commenced. Steeping water insufficient.
17	Boura	1 -04	$7_{3_2^{\prime}}$	62	Weather seasonable. Transplanting of aman paddy continues and harvesting of aus paddy are going on. Condition and growth of jute plants are unsatisfactory. Height of plants 7½ feet on an average at present. River level 4 feet lower. Scarcity of steeping water. Rainfall deficient. About eight anna crop has been harvested.
		i i			•
18	Pabna	1.82	61	6	Fodder and water are adequate. Export and import of rice and paddy is normal. Jute
	Sirajganj	2.05	6	5 <del>11</del>	plants healthy. No damage is reported. Steeping water is insufficient. Height 6 feet. River level is two feet lower than that of last year. About three anna crop has been harvested.
19	Malda	1·26	'7 <u>}</u>	71/2	Weather hot. Prospects of standing crops are not very favourable. The growth of jute is unsatisfactory. Steeping water available. Height of plants 3 to 4 feet. Height of rivers same as last year. Rainfall normal. No damage is reported. Harvesting of jute negligible. Fodder and water are sufficient.
20	Cooch Behar	2.43	6 <del>}</del>	632	Weather hot. Transplantation of haimanti seed lings and steeping of jute are retarded for want or sufficient rain. Fodder and water are sufficient Cattle-disease prevails in Mathabhanga and Tufanganj. Jute plants are healthy. Growth satisfactory. No damage. Steeping water insufficient. Height of plants 6 to 7½ feet About one anna crop harvested.
21	DACCA	1.59	6	6	Weather seasonable. Rainfall at North Sadar
	Manikganj	1.75	61/2	(j	(Kapasia) 1.55. Harvesting and steeping of jute is still going on but not so briskly. This is mainly
	Narayanganj	1.21	53	53	due to low water level. Condition of crops as well as that of jute seems to be fair. Fodder and
•	Munshiganj	1.98	6	6	water are sufficient.
22	Mymensingh	3.27	5₹	5 <b>3</b>	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are adequate
	Jamalpur	1 .52	71/2	78	Condition of inte is satisfactory. No damage has been reported. Harvesting has commenced.
	Tangail	5.45	6	6	been at postott. Mat resting has continenced,
	Netrakona	2.48	61	61	
	Kishorganj	0.88	61	68	

erial	District and subdivi-	Rainfall.	seers,	mmon rice, in per supec.	Character of the weather, condition of crops, etc.
No.	slon.	24,000	This week.	Previous week.	
1	2	8		5	6
		Inches.			
23	FARIDPUR	2.51	6	6	Weather seasonable. Harvesting of aus paddy
	Goalundo (Raj- bari).	1 ·90	6	6	continues. Prospects of standing crops ar fair. Fodder and water are sufficient. Nature of the large export and import is reported. Condition
	Madaripur	<b>∪·8</b> 6	6 -	6	of jute plants is healthy, but growth is not ver satisfactory. Partial damage done by insects
	Gopalganj (a)	1 -16	в	6	Height of plants is 6 feet on average. Rive level is 2 feet lower than that of last year Moderate rainfall. Four anna crop has bee harvested.
24	Bakabganj (Barisal).	5-83	51	51	Weather seasonable. Prospects of crops are good Fodder and water are sufficient. Condition
	Pirojpur	3 •27	6	6	of jute plants good. No damage. Steepin water ample. Height of plants 4 to 12 feet
	Patuakhali	<b>7 ·3</b> 0	63	68	River level normal. About 3 annas of low land jute harvested.
	Dakshin Sha- bazpur (Bhola).	8 •95	618	. 6	
25	CHITTAGONG	2.17	{ 7½*	73 74* }	Harvesting of aus paddy and transplantation of winter paddy are in progress. Fodder an water are sufficient. Panga salt sells at 16
	Cox's Bazar	1.36	6	(n)	seers per rupce at Sadar and at 13 seers at Cox Bazar. Cattle-disease exists in Rauzon thana.
26	Tippera (Comilla).	0.94	5 16	5 <del>]]</del>	Prospects of standing crops are fair. Harvestin of jute continues. Condition is good.
	Brahmanbaria	0.93	59	5 ?	
	Chandpur	1 -63	61	618	
27	Noarhali	3.31	6	. 6	Cattle-disease provails in Hatiya.
	Feni	8 • 75	8	6	
28	CHITTAGONG HILL TRACTS.	1.21	7	7	Weather seasonable.
29	TRIPURA STATE	0•31	6	6	Weather seasonable. Cattle-disease prevails i Sadar and Dharmanagar. Fodder and water an sufficient. Cleansed cotton sells at Rs. 10 t Rs. 25 and jute at Rs. 8 to Rs. 10 per maund.

Burma rice.
 (a) The rainfall at Haridaspur. which is very near to Gopalganj, is not shown here.
 (a) Not reported.

#### CORPORATION OF CALCUTTA.

Calcutta, the 2nd August 1930.

The following rules relating to the Provident Fund of the Corporation of Calcutta made by the Corporation of Calcutta under section 56 (d) of the Calcutta Municipal Act, (Bengal Act III of 1923), in supersession of the existing rules have been sanctioned by Government in accordance with the provisions of section 482 (1) of the Act and are published as required by section 486 thereof:-

#### The Calcutta Corporation Provident Fund Rules.

These rules shall take effect from the date on which they are published in the

Calcutta Gazette.

The Fund shall mean the Calcutta Corporation Provident Fund as originally consti-tuted under Bengal Act III of 1899 with all its interests, accumulations, investments, profits, increments and effects as existing at the time when these rules come into force, with all subsequent additions, increments and profits.

3. In these rules, nuless there is anything

repugnant in the subject or context,-

(a) "trustees" shall mean and include the Trustees of the Fund for the time being

appointed as hereinafter provided;

(b) "solary" shall comprise monthly substantive salary or any allowance drawn during leave of any kind and includes netting, charge, personal or deputation allowance, if any, but

- shall not include local or travelling allowance;
  (c) "manager" shall be such person as the
  Corporation may, from time to time, appoint
  and in whom the management of the Find shall, subject to the general supervision and control of the Corporation, be vested, the necessary expenses of management being borne by the Corporation out of the Municipal Funds; and
- (d) "dependant" means any of the following relatives of a deceased subscriber, namely, a wife, husband, parent, child, minor brother, unmarried sister and a deceased son's widow and child and where no parent of the subscriber is alive, a paternal grand parent.
- (1) Every municipal officer or servant (other than those who are contributing towards pension under the pension rules of the Corporation, and those on whose behalf the Corporntion has to make a contribution for pension to Government under section 55 of the Calcutta Municipal Act, 1923, and daily labourers and temporary hauds) who is in receipt of a salary not less than Rs. 25 a month, shall join the fund as a compulsory subscriber and shall be subject to and governed by these rules and shall sign an agreement in the form annexed to these rules.
- (2) Every municipal servant (other than those who are contributing towards pension as well as those on whose behalf the Corporation has to make a contribution for pension to Government, and daily labourers and temporary hands as aforesaid) who is in receipt of a salary less than Rs. 25 a month, but not less thun Rs. 15 a month, shall have the option of becoming a subscriber to the Fund and be subject to and governed by these rules. Outsiders

who are substantive holders of temporary posts lasting for one year or more may subscribe to the Fund but not those who hold purely acting

appointments:

Provided that no such servant after he has once exercised his option of becoming a subscriber as aforesaid shall be permitted to withdraw from the Fund so long as he continues in the service of the Corporation and his subscription to the Fund should be regarded as "Compulsory" for the purpose of these rules.

(3) Notwithstanding anything contained in this rule the Corporation may, if they think fit, in their absolute discretion, at any time admit any other officer or servant to the benefits of the Fund, and nothing in this rule shall prevent any officer or servant of the Corporation who is contributing towards pension or on whose behalf a pension contribution is made by the Corporation under section 55 of the Calcutta Manieipal Act, 1923, from making voluntary contribution to the Fund as is here-

inafter provided in rule 6, clause (3).
5. There shall be five Trustees, viz., the Chief Executive Officer of the Corporation and the Sculor Law Officer to the Corporation, both ex-officio, two Councillors and Aldermen to be appointed annually in the month of April by the Corporation and one officer of the Corporation to be elected by the subscribers to the Provident Fund on or before the 15th April in each year, provided that no officer of the Corporation shall be qualified to be a Trustee unless he is a compulsory subscriber himself and in receipt of a pay of not less than Rs. 100. Provided always that the Trustees for the time being shall continue to hold office until their successors are appointed and that the Corporation shall have power to make ad interim appointments and the subscribers to hold ad interim elections in the case of any vacancy occurring among the Trustees appointed by the Corporation or elected by the subscribers, as the case may be.

Upon every such ununal or ad interim appointment or election of Trustees, all property, investments, cosh and other dues belonging to and representing the Fund shall be deemed to vest in the Trustees to be so appointed and elected, subject to the powers and provisions contained in these rules

Subscriptions to the Fund shall be as follows:

(1) Compulsory.—A sum equal to 81 cent. on the amount of the salary of each subscriber shall be deducted monthly from such solary before payment of the same. monthly compulsory subscription shall be calculuted to the nearest anna. It will not be calculated on any fraction of a rapec included in salary

(2) Voluntary (Class A).—Any subscriber may contribute by monthly instalment such further sum as he may think proper: Provided always that the rate of monthly voluntury subscription must be fixed by him in whole rupees which must not exceed 83 per cent, of salary when he elects to contribute on voluntary hasis and such rate shall not be varied except at the commencement of a year and when so varied must not exceed 81 per

cent. of salary.
(3) Voluntary (Class B).—Subject to same provise any officer or servant of the Corporation who is contributing towards pension or on whose behalf the Corporation make a contribution to Government for pension may also make voluntary contribution by monthly instal-

ments to the Provident Fund.

7. The Chief Executive Officer shall, in any manner he may think most convenient, trom time to time, deduct from any sum payable by the Corporation to any subscriber, whether by way of salary or otherwise, such sum as may be required to pay any subscription due from him or any arrears of subscription owing by him to the Fund, and shall, from time to time, pay over to the manager all sums so deducted by him.

8. The compulsory subscriptions of any subscriber absent on leave or furlough shall, during the period of such absence, be assessed on the salary allowed during such absence but any such subscriber shall, if desired, be at liberty to subscribe on the full amount of his salary, provided notice in writing of such desire shall have been given by him to the Chief Executive Officer prior to the due date for payment of salary next after such subscriber shall have obtained leave or furlough.

9. Voluntary subscription may be stopped at the option of a subscriber during leave of any kind and recommenced at the end of the leave. It may also be stopped at any other time at his option but in that case it can only be recommenced from the commencement of a

subsequent year.

10. The contribution of the Corporation shall be an amount equal to the compulsory subscription of each subscriber and shall be made yearly us at 31st March except in the case of cessation of service or death, when such contribution shall be made up to the date of

cessation of service or deatle.

11. The Manager shall, from time to time, pay into the Imperial Bank of India, Calcutta or any other Bank at Calcutta, sanctioned by the Corporation to the credit of an account to he styled "the Corporation of Calcutta Provident Fund Account" all moneys received by him. All moneys to the credit of such account shall be dealt with only in accordance with these rules and regulations, and all or any portion of such moneys shall be withdrawn from such account only by cheques bearing the signatures of two Trustees in addition to the signature of the Manager.

12. All moneys not immediately required for the purposes of the Fund shall from time to time be invested by the Trustees at their discretion in any of the following securities, that is to say, any of the rupee or sterling securities of the Government of India or any securities the interest on which is or shall be guaranteed by the Government of India or in the bonds, dehentures or securities of or issued by any public, municipal or local hody or authority in India or in deposit in any bank in Calcutta approved by the Corporation either by way of loans on short notice or fixed for a term with power for the Trustees at their discretion from time to time to vary or transpose such investments into or for others of any nature hereinbefore authorised.

13. All investments shall be made in the name of the "the Corporation of Calcutta Provident Fund Account" and such investments or securities belonging to the Fund may be sold, negotiated, transferred, mortgaged or otherwise dealt with under the signature of

the Chief Executive Officer for the time being of the Corporation and another Trustee for the

time being of the said Fund.

14. The Trustees shall, from time to time, upon the written requisition of the Manager, pay to him such sum or sums as may be required tor the purposes of these rules and shull, if necessary, raise the namey required for the same by sale of or by raising a loan on the whole or a sufficient portion of the securities held by them, as they may think fit.

15. Separate accounts shall be kept for each subscriber showing, (A) the amount of his compulsory subscription with the interest thereon, (B) his share of the Corporation contribution with the interest thereon and the share of the lapses and forfeitures added thereto, and (C) his voluntary subscription

with the interest thereon.

The total amount at the credit of a subscriber on the date on which these rules come into force, excluding the amount on the voluntary account, should be divided into two equal parts, one being shown under (A) Compulsory subscription including interest and the other under (B) Corporation contribution including profits. The voluntary subscription and the share of interest thereon shall be kept entirely separate under (C) voluntary subscription including interest. The total amount of lapses and forfeitures shall be distributed equally amongst the compulsory subscribers on the 31st March and added to the bead (B) Corporation contribution including profits.

tion including profits.

At the end of each year on the 31st day of March, the total amount available for distribution amongst the subscriber (compulsory and voluntary) arising from the interest on securities and other investogents and all other moneys if any, except the amount of lapses and forfeitures as aforesaid, that should properly be brought into account, shall be credited to the three separate accounts in proportion of

(a) the balance, if any, standing to the credit of each subscriber under "Compulsory subscription including interest" at the commencement of the year, plus half the amount of his compulsory subscription during the year.

(b) the balance, if any, standing to the credit of each subscriber under "Corporation contribution including profits" at the commence-

ment of the year and

(c) one twelfth of the total of the monthly closing balances under the voluntary account.

16. For the purpose of adjustment of the account of each subscriber the value of the securities purchased prior to the 1st January 1915, shall be deemed to be the value thereof entered in the books of the Fund on the 31st. December 1914, and the value of any securities purchased since that date shall be taken at the actual purchase price thereof, irrespective of the fluctuations in the market price thereof and in case of any sale or transfer of any securities or other dealing therewith during the year (at any profit or loss), the Manager shall after providing for the debts and ascertained liabilities paid or incurred, credit or debit, as the case may be, the account of each subscriber with his share of such profit or loss as is hereinbefore provided in rule 15.

17. A statement of account of each subscriber shall be made up to the 31st March of each

year, and each subscriber shall be required to certify in writing within a month upon such account that the amount therein shown, as standing to his credit, is correct, or in default shall be precluded from challenging its correctness.

Except as is by these rules expressly provided a subscriber or any person or persons acting on his behalf, in respect of his interest in the Fund, shall not be entitled to claim any

payment of money to him or them.

Provided that any subscriber contributing voluntary subscription may withdraw the whole or part of the amount to his credit for and in respect of his voluntary subscription by written application to the Manager therefor and the Manager shall pay the same within a fortnight from the date of receiving such application.

Provided always that no subscriber shall be entitled to apply for such payment more than once in any one year unless his service in the

Corporation ceases in the same year.

Provided also that such subscriber may pay back into the Fund the whole or any portion of the sum so withdrawn by twelve equal consecutive monthly instalments.

Note.—When a subscriber desires to repay a withdrawal under this rule, the amount withdrawn nmst be a multiple of Rs. 12.

The Corporation shall have a first and paramount claim upon the amount from time to time standing to the credit of each subscri-her under the head "Corporation contribution including share of profits" for and in respect of any sum due by the subscriber to the Corporation and of all losses, damages, costs, expenses which the Corporation may at any time pay, sustain or be put to, by reason of any act of embezzlement by or default of or by such subscriber, and the amount of Corporation contribution including the profits thereon and the share of lapses and forfeitures added thereto shall be deemed and treated as a deposit made by him with the Corporation as security for his fidelity and be dealt with accordingly and in the event of any claim arising in favour of the Corporation against any subscriber, under these rules, the same shall, unless otherwise satisfied by the subscriber, be deducted, if the Corporation so direct, by the Manager for payment to the Corporation out of the amount standing to the credit of such subscriber on account of Corporation contribution including share of profits.

Provided that no claim of the Corporation shall lie against the subscribers' own contribution and the share of profits thereon or against the amount, if any, at his credit in the volun-

tary account.

The Corporation contribution and the interest thereon and the amount of lapses and forfeithres added thereto will in the following cases be forfeited to the Fund, viz., (1) when a subscriber is dismissed from service for (a) dishonesty, (b) neglect of duty involving loss to the Corporation (c) serious misconduct, and (d) conviction for a criminal offence involving moral turpitude, (2) when a subscriber not being an officer entitled under the conditions of his appointment to resign earlier voluntarily leaves the service within five years from the date of joining.

Provided that the Corporation may at their discretion in any special case order payment of the whole or any part of the amount ordinarily liable to forfeiture under this rule.

21. No subscriber shall, until he ceases altogether to be in the service of the Corporation, be entitled to the payment in the whole or any part of the Fund to his credit, save and except voluntary contribution payable to him

under proviso to rule 18.

For the purposes of this rule a subscriber does not cease to be in the service of the Corporation as long as there is no break or interraption in his service, although during the continuance of such service he may hold different appointments under the Corporation for different periods or serve under different agreements for specified periods.

Every subscriber shall be permitted to

nominate any person or persons to whom the whole or a part of the enjount payable to him shall be paid in the event of his death. But if the nominee is a minor, the subscriber shall, at the time of nomination, also appoint a person of full age to whom, in the event of the subscriber dying before the minor nominee attains majority, the amount is to be paid on behalf of the minor nomince. Similarly when a nominee suffers under any other legal disability to give a valid discharge, the subscriber must appoint in the nomination paper some other person to receive payment and give a valid discharge on behalf of such nominee. No nomination in favour of a minor or of a person suffering under disability shall be valid without such appointment.

A nominee may or may not be a dependant

of the subscriber.

If the person nominated be a dependant the amount payable to him under these rules shall vest and be payable to him on the death of the subscriber.

All nominations shall be made and submitted in duplicate in the form to be found at the end of these rules, signed by the subscriber and attested by two wirnesses, and must be sent to and registered in the office of the Manuger of the Fund, who will register the same and retain one copy for record and return the other to the subscriber. A nomination made and registered as aforesaid can only be modified or revoked by another nomination in writing similarly signed, attested, submitted and

registered.
24. Notwithstanding any subsequent modified nomination, or cancellation of a previous nomination, payment made according to a former nomination which had been duly made and registered as aforesaid, if the subsequent nomination has not been received by the said Manager for registration, shall be a complete discharge and shall exonerate the Trustees of

the Fund from all claims.

On the termination of the service of a subscriber the total sum at his credit in the account prepared in accordance with the provisions of rule 15, subject to the provision of rule 20 and of any deductions directed under rule 19 shall be payable to him.

Note.—In the event of the death of a sub-scriber after he lenves the service but before he has received payment under this rule the amount pavable shall be paid in accordance with rule 26.

- 26. On the death of a subscriber whilst in the service of the Corporation, the total amount at his credit in the account made up in accordance with the provisions of rule 15 or the balance thereof after the deduction, if any directed under rule 19, will be disposed of in the manner following:—
- (1) If the subscriber has left a duly signed and registered nomination disposing of the entire amount of his Provident Fund, then the shares of the nominees who are not dependants out of the entire sum payable will be paid to them with or without the production of probate, letters of administration or succession certificate according as the total amount payable on his account does or does not exceed Rs. 5,000 and the shares of the despendants will be paid to them without the production of probate, letters of administration or succession certificate irrespective of the total amount payable.

(2) If the subscriber has left a duly signed and registered nomination disposing of only a part of his Provident Fund but not disposing of the balance, or when he has failed to file a duly signed nomination or to keep up the same, then payment shall, subject to the deductions mentioned above be made as follows:—-

In respect of the part disposed of by nominations, payment will be made in accordance with clause (I) above

and in respect of the part not disposed of by nominations such part shall be puid to the Executor, Administrator only on production to the Manager of probute or letters of administration or succession certificate to the estate or effects of the decensed subscriber, provided that if the total amount payable on the subscriber's account does not exceed Rs. 5,000 the Corporation may make payment thereof to any person who may appear to them to be entitled to receive the same.

27. In all cases wherein a certificate shall be required of the amount of the balance standing in the books of the Fund to the credit of a deceased subscriber for any purpose, such certificate shall be in the following form:—

No.....

#### THE CORPORATION OF CALCUTTA.

#### Provident Fund.

28. No subscriber shall be entitled to transfer or assign, whether by way of security or otherwise howsoever, his share or interest in the Fund, or any part thereof and no such transfer or assignment shall be valid and the Manager, the Trustees, or the Corporation respectively shall not recognise or be bound by notice to him or them, respectively, of any such transfer or assignment.

29. If in the exercise of the powers conferred by law, the Corporation adds to, amends, varies or rescinds all or any of these rules, the rights under the existing rules of those who have been subscribing to the Fund,

prior to such addition, amendment, variation or rescission shall not be adversely affected thereby.

30. If any dispute shall at any time arise between the Trustees, Manager or Corporation on the one hand, and any subscriber, or any heir, representative, executor or administrator of any subscriber or any person claiming as next of kin of any subscriber or in any other capacity, on the other hund, regarding these rules and the interpretation thereof, or any matter arising thereout or connected therewith the matter in dispute shall be referred in writing to the Corporation for their decision.

31. Any loss to the funds of the Provident Fund from any cause shall be borne by the Provident Fund.

#### FORM OF AGREEMENT.

Name in full	 	 
Date of birth		
Nature of appoin		
Date of joining m		
Present salary pe		
Signature		
Witness	 	 

Depositor No.

#### FORM OF NOMINATION.

(For\*

Subscriber.)

I hereby declare that in the event of my death the amount at my credit in the Provident Fund shall be distributed among the person or persons mentioned below in the manner shown against their names.

the manner shown against their names.

I hereby appoint the persons named in column 5 to receive payment on behalf of nominees Nos. who is/are a minors or is/are suffering from a legal disability, viz.

				_		
No.	Name and address of the nominee or nominees.	Relationship with the subscriber.	Whether major or minor, or suffering from other legal disability; if minor, state his 23c.	Amount of share of deposit.	Name and address of the person to whom pay- ment is to be made on behalf of the minor on behalf of the minor or from onfering from ober legal disability.	Sex and parentage of person mentioned in column 5,
	1	2	8	4	5	6

\* Here state married or unmarried.

Two witnesses	to signature
	******************
Station	•••••••
Date	Signature of Subscriber.

Registered.

. Manager.

J. C. MUKKRJEA, Chief Executive Officer.

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 25th July 1930.

	-		þ		Reading on	Value of zero	Height above P. W. D.	Compared with previous day's height.	th previous	Height above P. W. D. c	W. D. datum te in
Agne of Hver and plat	Name of tiver and place where resuligs are taked.	ė.	wom.		gauge.	P.W.D. datum.	datum.	Bise.	Fall.	1929.	1928.
						,	300		, ci	.01.061	,00
	(Monghyr	:	6 a.m.	:	119-80	3 5	08.611	:	01.1	01-071	00-011
Ganges	Rajmahal	:	<b>"</b> 9	:	79.70	,00.0	79 - 10,	•	0.10	79 -00,	79-90,
1	Goalundo	:	8-30 hours	:	21.90′	1.409′	23.309′	0.10	:	25.909	25.009
	,										
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 a.m.	:	23.36	0.00	23.36′	0.12	:	20.17'	26.21'
	Dibrugarh	:	8 a.m.	:	21.30	311-00′	332-30,	.07.0	•	334. 76'	333 - 76'
Brahmaputra		:		:	14 · 70′	136-958'	151 - 658'	0.80,	:	158 -058'	157-258
	Sirajganj	•	12 hours	:	34.10'	1.509′	35.609'	:	0.10	40 -209′	40.469
Dhaleswari	Sabhar	:	7 a.m.	:	18.10	,00·0	18·10′	Stea	 Steady.	21 -40'	21.90′
	Fenchuganj	:	7 a.m.	:	26.20'	1.509	27 · 709′	:	0.10	•	30 -509
Meghns	Bhairab Bazar	zar	. " 9	:	18.08′	1.61′	19.69,	:	.80.0	20.19*	21.03
	Chandpur	:	15-45 hours	:	10.25'	1.61′	11.86′	0.42,	•	12.86′	13.19'
Lakhya	Narayanganj		7 a.m.	:	21.04′	-5.39′	15-45'	0.04,	:	:	17.66′
							•				
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	10-11 hours	:	10.90	0.00	10 · 90,	0.15'	•	12.15'	12.95
Damodar	Edilpur	:	6 a.m.	:	7.67	92.58	100.25	0.17	•	104 ·75′	99-12'

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 26th July 1930.

Name of river and place	Name of river and place where readings are taken.		Hour.		Reading on	Value of zero referred to	Height above P.W.D.	Compared with previous day's height.	th previous eight,	Height above P. W. D. datum on same date in-	f. D. datum
					gauge.	P. W. D. datum.	. detum.	Rise.	Fall.	1929.	1923.
	(Monghyr	:	6 a.m.	:	120 · 30′	,000	120 - 30,	0.50,	•	120.70	120.00′
Ganges	Rajmahal	:	" 9	:	79.50	0.00,	79.50,	:	0.20	79.50	79.60
	Goalundo	:	8-30 hours	:	22.10'	1.409	23.509	0 .20,	:	26.009′	24.909'
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 a.m.	:	23.44′	0.00′	23:44′	80.0	:	20 - 19'	25.60'
	$\int { m Dibrugarh}$	:	8 a.m.	:	22.30	311.00′	333 · 30′	1 -00'	:	334 · 46′	333·56′
Brahmaputra	\ Gauhati	:	" «		14.90,	136.958'	151-858	0.20	:	157 - 758'	156-658
	Sirajganj	:	12 hours	:	34.00′	1.509′	35.509′	•	0.10	40.009	40 - 209'
Dhaleswari	Sabhar	:	7 a.m.	:	18.10′	0.00	18·10′	Steady.	dy.	21.40′	21.80′
	 (Fenchuganj	:	7 a.m.	***	26.10'	1.500	27 -609′	· :	0.10	:	:0.409
Meghna	Bhairab Bazar	:	. "9	:	18.00,	1.61′	19.61	:	0.08	20 -23′	:
	Chandpur	:	16-30 hours	:	10.58	1.61	12·19′	0.33	:	12.94′	13.28′
Lakhya	Narayanganj	•	7 a.m.	:	21.21'	- 5·59′	15.62′	0.17′	:	17.18'	17.58'
Madaripur Bhil Route	Takerhat	•	12-20 hours	:	11 · 00′	.0000	11.00′	0.10,	:	12 -20′	13.10′
Damodar	. Fdilpur	:	6 a.m.	:	10.33′	92.58'	102.91′	2 -66′	•	104.45′	98-50,

ä
1930
July
he 27th
ŧ
<b>₹</b>
d below
named
tions
e sta
at th
ivers
rtain r
of Ce
lings
rea
gang
daily
the
showing
Statement :
•

			Hone		Reading on	Value of zero	Height above P. W. D.	Compared with previous day's height.	ith previous eight,	Height above l	Height above P. W. D. datum on same date in-
larme of fiver and plak	name of rverand place where restings are taked.		•		gauge.	P. W. D. datum.		Rise.	Fall.	1929.	1928.
	Nonghyr	:	6 a m.	:	121-40'	.00.0	121.40′	1.10	:	121 - 70'	120.00
Ganges	Rajmahal	:	" 9	:	79.60	,00.0	79-60,	0.10	•	.06-62	79-60,
	Goalundo	:	8-30 hours	:	22.00	1.409	23.409′	:	0.10	26.009'	24.709′
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 a.m.	:	23.48'	0.00	23.48′	0 .04′	:	20.84′	24.82′
	(Dibrugarh	:	S a.m.	:	22.30′	311.00	333·30′	 Steady.	dy.	334 - 46'	333 •76′
Brahmaputra	\ Gauhati	:	<b>*</b>	:	15.10′	136-928	152 -058'	0.30	:	157 -758'	155 - 758'
	Serajganj	:	12 hours	:	33.90.	1.509'	35.409'	•	0.10	39.909	40.009′
Dhaleswari	Sabhar	:	7 a.m.	:	18.00	0.00,	18.00′	:	0.10,	21 30′	21.70′
	(Fenchuganj	:	7 a.m.	:	25.95'	1.509	27.459'	:	0.15'	:	30.203
Meghna	Bhairab Bazar	:	9	:	18.00	1.61′	19.61	Steady.	dy.	20.15'	20.94
	Chandpur	:	17-10 hours	:	10.67′	1.61'	12.28′	0.08	•	15.94′	13 .28'
Lakhya	Narayanganj	:	7 a.m.	:	21.25'	-5.39'	15.66′	,‡0·0	:	17.03′	17.58
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	13 hours	•	11.10′	00.00	• 11.10′	0.10,	:	12 -30′	13·10′
Damodar	Edilpur		6 a.m.	•	9-75′	92.58	102 -33′	:	0 -58′	104-95′	100 - 25′

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 28th July 1930.

Ganges			Hour,		Reading on	Value of zero	Height Above P. W. D.	Compared with	Compared with previous day's helght.	Height above P. W. D. datum on same date in—	W. D. datum e in—
						P. W. D. datum.	datum,	Rise.	Fall.	1929.	1928.
	Nonghyr	:	6 a.m.	:	122 -00′	0.00-0	122 .00′	0 -60	:	122 -90′	120 20'
	Rajmahal	:	<b>"</b>	:	80 ·30,	0.00,	80 ·30,	0.70		80 -80'	79 ·60,
	Goalundo	:	8-30 hours	:	23 -00′	1 409,	23 -409'	Steady.	dy.	25 -909'	.602-75
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 a.m.	:	23 ·50′	0 -00,	23 ⋅50′	0 -05,	:	21 -24′	24 -24′
	Dibrugarh	:	8 a.m.	:	23.20′	311-00'	334.20	0.90	:	333 -96′	333 -76′
Brahmaputra		:	° 00	:	15.20	136 -958'	152 -458'	0.40	:	157 -258'	155 -158'
	Serajganj	:	12 hours	:	33 -90,	1.509	35 .409'	Ste	Steady.	39 ·809,	39 -809,
Dhaleswari	Sabhar	:	7 a.m.	:	17-90'	,00-0	17.90′	:	0.10	21.30	21 -50′
	(Fenchuganj	:	7 a.m.	:	25 ·80′	1 .509′	27 -309′	:	0.15	:	30 .009,
Meghna	Bhairab Bazar	:	6 ,,	:	18 -00,	1.61′	19-61	Ste	Steady.	20 -07'	20 -86′
	Chandpur	:	6-30 hours	:	10 .58′	1 -61'	12.19	:	0 •08′	12.86′	13 ·19′
Lakhya	Narayanganj	:	7 a.m.	:	21 .17'	-5 -59/	15 -58′	•	0 -08,	16.91′	17 -41'
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	14 hours	:	11 -10'	,00-0	11.10′	Ste	Steady.	. 12.30′	13.10′
Damodar	Edilpur	:	6 a.m.	:	9 -33,	92.58	101 -91'	•	0 42'	106 -33′	102 -41'

to but wants to said the	Notes of they and those where residings are falter.		Hong		Reading on	Value of zero	Height above P. W. D.	Compared with previous day's height,	tth previous eight.	Height above P. W. D. datum on same date in—	W. D. datum
					de la company	P. W. D. datum.		Rise.	Fall,	1920.	1928.
	(Monghyr	9	a.m.	:	123.10′	0.00,	123.10′	1.10	:	122-30′	120.50
Ganges		9		:	80.70	00.00	.02-08	0.40,	:	81 · 30′	79-80
		8-30	8-30 hours	:	22.00	1.409	23.409′	Ste	Steady.	26.109′	24 · 409′
Bhagirathi	Swarupganj	. 29 	a.m.	:	23.54	0.00	23.54′	0.04,	:	21.90′	23 · 74′
	(Dibrugarh	8 8.H.	ä	:	23.00′	311.00′	334.00	:	0.20,	333 · 86′	333 · 56′
Brahmaputra	Gauhati	<u>∞</u>		:	16.50,	136.958	153 · 458'	1 -00,	•	156.658'	154.308
	Serajganj .	12 b	12 hours	:	34.00′	1.509	35·509′	0.10,	:	39, 709′	39 - 509'
Dhaleswari	. Sabhar	7 s.m.	ä	:	17.80′	,00.0	17.80′	:	0.10,	21 -20′	20-40′
	(Fenchuganj	7 a.m.	Ä.		25.65	1.509	27 -159′	:	0.15'	•	29 -7 59'
Meghna	Bhairab Bazar	• •		:	17.92	19.1	19 - 53'	:	.80· U	19.90,	20.69
	Chandpur .	7-15	7-15 hours	:	10.33′	1.61′	11.94′	:	0.25	12.86′	12.36′
Lakhya	Narayanganj	7 a.m.	. <b></b>	:	21.08	-5-59'	15.49	•	0.08′	16.91	17.12'
Madaripur Bhil Route	Takerhat	15 b	15 hours	:	11.10	0.00,	11.10	Ste	Steady.	12.50	13.00′
Damodar	. Edilpur	6 a.m.	ij	:	10.50	92.28	103.08,	1.17	;	104 -83′	100-66′

٠					Reading on	Value of zero	Holeht D.	Compared with previous day's beight.	n previous ght.	Height above P. W. D. datum on same date in-	W. D. datum
Name of river and pla	Name of river and place where readings are taken.		Rou.		Dange.	P. W. D. datum.	datum.	Rise.	Fall.	1029.	1928.
	Monghyr	:	6 a.m.	:	124.00	. 00.00	124.00.	0.90	:	121-80′	120-40′
Ganges	Rajmahal	:	9	:	81.50'	0.00	81.50'	08.0	:	81 · 10′	79.90
,		:	8-30 hours	:	22.00′	1-409′	23.409′	Steady.	dy.	26.209′	24 · 309′
Bhagirathi	Swarupganj	•	6 a.m.	:	23.67′	,000	23.67′	0.13,	:	22.71′	23-33,
	Dibrugarh	:	8 <b>s.</b> m.	:	23 · 70′	311-00'	334-70	0 - 20,	•	333 - 76′	335-96
Brahmanutra	Sauhati	:	°	:	17.50'	136-958′	154-458	1-00,	:	156.358	154.558
	Serajganj	:	12 hours	:	34.20	1.509′	35.709′	0.20	•	39-509'	39.206,
Dhaleswari	. Sabhar	:	7 a.m.	:	17.70'	,00.0	17 -70'	•	0.10,	21 -20′	21.30
	( Fenchugan)	:	7 s.m.	:	25.60′	1.509′	27 -109'	•	0-05	:	29 -509
Meghns	Bhairab Bazar	:		:	17 -92'	1.61′	19.53,	Steady.	dy.	19.65′	20.61
	Chandpur	:	8 hours	:	10.17'	1.61′	11.78′	:	0.17′	12.78′	12.03′
Lakhya	Narayanganj	:	7 a.m.	•	21.08′	-5.59,	15.49′	Steady.	dy.	16.87	16.95
Madaripur Bhil Route	Takerhat		16-20 hours	:	11-10'	0.00	11.10′	Steady.	dy.	12 -36'	12.86′
Damodař	. Edipur	:	6 s.m.	:	7.75'	92.58′	100-33,	:	2.75′	108-25'	99.50

			ı		Reading on	Value of zero	Height D	Compared w	Compared with gravious day's height.	Height above P. W. D. on same date in-	W. D. datum
Hathe of tiver and	James of tiver and place where reachings are taking.		room.		Comps.	P. W. D. datum.	datum	Rise.	Tall.	1929.	1928.
	Monghyr	:	6 a.m.	:	124.40	0.00	124 -40′	0.40	:	121 · 70′	120.60′
Ganges	Rajmahal	:	<b>*</b>	:	$82 \cdot 10'$	0.00	82.10	09.0	:	80.80	79-90,
	Goalundo	:	8-30 hours	:	22.30,	1.409	23 · 709′	0.30,	•	26-209	24.000'
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 a.m.	:	23.77	0·00 —	23.77	0.10	•	23.40	23.06
	į			<del></del>	9		,00	-	,02.0		337.56
	Dibrugarh	:	s s.m.	:	23.(0)	311.00	00.#%	•		•	3
Brahmaputza	\ Gauhati	:		:	17.90,	136-958'	154 · 858'	0.40,	:	155-658'	154-858
	Serajganj	:	12 hours	:	34.60	1.509'	36.109	0.40	:	39-309,	38.909
	•										
	8,11,5				17.80'		17.60,		0.10	21.10	21.20
Libriogwan	•• 54.01181	:		:	3	3	3	:			
	·		Ł		ii G	,00	97.100		0.05		29.209
	rencougany	:	, B.III.	:	60.67	em-1		:	)		1
Meghna	Bhairab Bazar	:	9	:	17.83′	1.61	19-44,	:	0.08	19-61	20·53
	Chandpur	:	8-45 hours	:	10.08′	1.61′	11 - 69,	:	,80-0.	12.69,	12.03'
									•		
Lakhya	Narayanganj	:	7 a.m.	:	21.04′	-5.59,	15.45,	:	0.07,	16-78	16.91
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	17-12 hours	:	11.20′	0.00	11 ·20′	0.10	:	12.50,	12 -75'
Demoder	Edilpur	:	6 s.m.		13.50	92.58	106.08	5.75	:	104 - 75'	98.16,

Statement of weekly	gauge readings on the ri	rer Brahmaputra at
Goalundo for	the week ending the 2nd	August 1930.

М	onth and da	te.	Hour.	Hel	sht of surface bove zero.	Height of surface above mean see-level.	Height of surface above mean sea-level on the same date of last year.	Remarks.
	1930.							
27th	July		7 a.r	m.	22 •0	22.0	24.6	Zero is placed at mean sea- level.
28th	1,	••	7	"	22 0	22.0	24.5	The bench mark for this gauge
<b>29th</b>	"	••	· 7	.,	22 -0	22.0	24.7	is marked on a pucca base between Passengers' Ghat and Chandpur Ghat at
30th	**		7	.,	22 -0	22.0	24.8	Goalundo.
31st	"		7	.,	22.3	22.3	24 •8	
lst	August	]	7	,,	22.8	22.8	24 •4	
2nd	93		7	"	23 •0	23.0	24 •2	

Highest recorded flood during previous year Previous highest recorded flood

25·1 on 11th and 12th July 1929.

26.9 on 23rd and 24th August 1914, 25.55 on 15th September 1925, 25.75 on 28th August 1906 and 25.66 on 11th to 17th and 31st August and 1st to 3rd September 1885.

Lowest recorded water-level during previous year Previous recorded low water-level

- 5.9 on 7th and 8th March 1929.
- 1.0 on 8th February 1914.

RAJBARI, the 3rd August 1930.

J. K. LAHIRI, for Subdivisional Officer, Public Works Department, Faridpur.

#### Statement of weekly gauge readings on the river Canges at Rampur Boalia for the week ending the 2nd August 1930.

Date.		Hour.	Height of surface abuve zoro of gauge.	Height of surface above P.W.D. dature,	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Romarks.
1930.						
27th July	••	7 a.m.		54 •90	54 • 50	Value of zero of gauge
28th "	••	7 "	••••	55 · 10	55•20	
29th ,,	••	7 ,,	••••	55.70	58.00	
30th "	••	7 "	••••	56.45	56 · 20	Zero of gauge referred to B. M. on Rajshahi College
31st "	••	7 "	••••	57.00	55.90	step ; value 64.73.
lst August	••	7 ,,		57.70	55.95	,
2nd ,,	••	7 "	,.	58-20	56.30	

Highest recorded level on 26-8-1879=64.24. Lowest recorded level on 25-4-1884=32.62.

> P. C. BASU, Subdivisional Officer, Irrigation Department, Rajshahi.

RAMPUR BOALIA, the 2nd August 1930.

# Statement showing the gauge readings at Dacca Waterworks on the river Buriganga for the week ending 26th July 1930.

		At high	est water.	At lowe	st water.	Com	nence	ment	of-	Remar	ks.
Date.	···	Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb	tide.	Flow	tide.	At 7 a.m.	At 5 p.m.
1930.											
20th July	••	ገ							ſ	14.7	14 · 65
21st ,,	••									14.55	14.45
22nd "	••									14 • 4	14 ·3
23rd ,,	••	}	Tide	is not per	ceptible.				{	14.4	14.3
24th ,,	••	1								14 · 4	14.3
25th ,,										<b>14 ·3</b> 5	14 ·3
26th ,,	••	J							Ų	14.4	14 •4

B. M. on settling tank 39 49 O. M. S. L. Zero of the gauge 0 00 P. W. D. datum.

#### Notable high and low water-levels of previous years.

			Taken at high tide.					Taken at low tide.
27th August	1906	••	70.5	23rd	February	1907	••	51.06
5th September	1909	••	66.86	13th	,,	1908	••	51.06
10th August	1910	••	69.86	12th I	March	1912	••	51.06
lst "	1911		68-46	6th	,,	1914	••	50.60
13th "	1912	••	67.16	22nd	February	1915	••	50 · 30
31st ,,	1915	••	69.7	15 <b>t</b> h	,,	1916	••	50.60
8th ,,	1916	••	68 • 1	3rd	March	1917	••	51.0
12th "	1917	• •	67 • 1	21st 1	February	1918	••	51 • 40
13th " *	1918	••	69 • 12	26th	,,	1919	••	50 • 4
2nd ,,	1919	••	66.8	18th	**	1920	••	50.9
8th September	1920	••	66.9	19th	,,	1921	••	$50 \cdot 9$
28th July	1921	••	68.4	8th 1	March	1922	••	$51 \cdot 05$
10th August	1922	••	68.00	14th	**	1923	••	50.8
31st July	1923	••	66-15	16th 1	February	1924	••	<b>5</b> 0 · 50
29th August	1924	••	68.82	5th?	March	1925	••	50.9
8th September	1925	••	68.52	9th ]	Februar <b>y</b>	1926	••	2.2
15th August	1926	• •	19.6	27th	**	1927	••	2.10
17th September	1927	•••	18•70	16th	"	1928	••	$2 \cdot 2$
22nd August	1928	••	20.0	21st	,,	1929	••	$2 \cdot 0$
13th July	1929	••	18.8					

N.B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926 — 48.51 with reference to P.W.D. datum.

P. C. RAY, Executive Engineer, Khulna Division.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. on the 8th January 1926=0.00 with reference to P. W. D. datum.

VItal statistics of towns with a population of 5,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 26th July 1930.

•	Towns.	Маке.	1 ('alcutta 724,948	2 Asansol Mining 176,814 Settlement.	3 Howrah 128,	4 Dacca 67.	6 Bhatpara 46	o Tiergard 36,
Population under regis- tration according to Census of 1921.		le. Female.	248 353,016	,814 152,639	128,472 66,820	67,333 62,117	46,723 10,856	36,533 15,918
er regis- ing to 921.		Total.	1,077,264	320,353	195,301	119,450	5 65,609	52,461
Births registered.		Yumber fored (e) fored the fored law	351	107	12	· 8	01	
		tered.	35 23	64	; on	61 FI		:
		roq-llam8	10	84	Ф	61	:,	:
		Plague.	:	:	:	:	:	:
		.niralait	1	:	•	H	:	:
	. 970	Enterio fo	83	:	10	es .	:	:
		Mensles. Relapsing	; ?4	: ,	<u>:</u> :	:	:	:
		CAR-PIRA	01	:	•		:	:
	-Atta-	Other for	27	-	œ	:	-	<b>#</b>
		Ditorics	<del></del>	-	2	o.	:	:
•		napilinalit   nimiliti	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	oc .	64	61	61
Deaths registered.	-	Ingress	98	:		:	:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
regis		sixidad'i		. 4	φ	64 64	:	<del>:</del>
tered.		Other r		<b>-</b>	a .	es	:	:
		l solaufut loina gat		<del>+</del>	+	:	e) 	:
	from	adjaset id-blids	e:	:	-	•	:	:
	1969*	Other car	200	ee ee	31		N	-
	To	.Male,	319	30	57	22	4	02
į	Total of all causes.	Permito.	<b>102</b>		3	ន	=	
		Total.	583	59	111	đ.	15	17
	Total of corres- ponding week of the previous year.	Vlale.	260	â	8	30	9	<b>.</b>
	of corr E week Virus 3	remate.	85	23	29	22	90	10

C. A. Bentley, C.I.E., M.B., D.P.H., D.T.M. & H., Director of Public Health, Bengal.

ALCUITA, the 31st July 1930

# DEPARTMENT OF ACRICULTURE, BENCAL.

Dacca, the 29th July 1930.

# Forecast of the Summer Til Crop of Bengal, 1930-31.

(NOTE.—On an average of the five years ending 1928-29, the area under til in Bengal has represented some 2.6 per cent. of the total area under til in British India.)

Character of the season.—The weather was favourable at the ontset for field operations. Rainfall at the time of sowings, which commenced generally in the normal time, was insufficient in Rajshahi and in some. West and East Bengal districts, with the result that a less area was sown this year in these districts; elsewhere the operation continued under favourable conditions. Good rainfall in May favoured the growth of the crop, but subsequently heavy showers, at the time of

maturity caused considerable damage, especially in the two important districts of Pebna and Mymensingh, which contain more than half the acreage of the province. The season, on the whole, has been a fair one for the crop.

Acreage.—The area sown this year is reported to be 99,300 acres as against 109,000 acres last year.

Outturn.—From the estimates furnished by the District Officers, the average outturn of the crop for the province works out at 73 per cent, of the normal this year as against 69 per cent, last year.

Taking the normal yield of 6 maunds per acre, the gross outturn of the crop for the province is estimated at about 16,000 tons this year as against 16,600 tons last year.

R. S: Finlow,

Director of Agri., Bengal.

APPENDIX I.

Forecast of the Summer Til Grop of Bengal, 1930-31.

District.	- 1	Estimated normai area uuder summer til.	Estimate under s	ommer	Taking representation of the normal would be average per a eropp	nt the , what be the outturn cre	Date by which sowing general- ly began this year and whether that date was early, normal or late.	Date by which harvesting generally commenced this year and whether that date was early, normal or	Remarks by District Officers.
			Last year.	This year.	Last year.	This year.	normal of face.	late.	
1		2	3	4	5	6	7	8	9 .
24-Parganas		Acres. 100	Астел. (40)	Acres. (30)			••••		••••
Nadla		500	400	300	07	67	Early part of March. Nor- mal.	June. Normal	The decrease in area is due to want of rain at sowing time. The weather condition were not favourable and hence the outturn was below the normal.
Murshidabad		1,000	1,600	1,600	50	42	End of March. Normal.	End of June. Normal.	The effects of weather were bad. The oottur was much below the normal owing t ileosage caused by drought.
Јемоге	••	<b>9</b> 00°	900	900	58	<u>.</u> 00	March, Normal	June. Normal	The weather was fair. Insufficient rain a the thuc of growth caused some damage t the crop and hence the outtorn was below the cormal.
Khulna	••	1,000	1,000	1,000	88	92	First week of March. Nor- mal.	First week of June. Nor- mal.	The weather was favourable on the whole.
Bnrdwan	••	900*	600	400	83	92	Middle of March. Nor- mal.	litto	The decrease in area is due to drought a sowing time. The weather was favourable afterwards.
Birbhum	••	500	500	500	67	67	March. Nor- mal.	June, Normal	The weather was fair.
Bankura	••	2,700*	2,700	8,000	100	83	February, Nor- mal.	Jnne	The weather was fairly favourable. Insufficient ratofall caused damage to the exter of 2 aoms and hence the ootturn was belothe normal.
Midnapore	••	7,500	1,300	1,300	83	83	March. Nor-	June. Normal	The weather was favourable at sowing tin bot ilrought afterwards caused son tinnings. Hence the oottorn was likely t fall below the normal.
Hooghly	••	400*	300	800	58	58	Middle of March, Normal.	Middle of June, Nor- mal.	The weather was favourable at the time sowing but unfavourable afterwards own to want of rains which caused damage the extent of 5 annas in the Aramias subdivision. Hence the low outturn we expected.
Rajshahi	••	10,300	6,100	5,500	75	58	February, Normal.	Jone. Normal	The electronse in area is due to want of time rain. The weather was not favourabl Heoce the outlurn was below the normal.
Dinajpur	••	200	100	300	83	75	Middle of May. Normal.	Latter part of July, Nor- mal.	The wenther was favourable at the time sowing. The outturn was below norm for wunt of timely rainfall.
Rangpur	••	200	200	200	100	100	By the end of February, Normal,	Middie of June. Normal.	The weather was favourable and its effection.
Bogra	••	900*	900	1,000	68	67	Early in March. Normal.	June. Normal	The weather was tavourable at sowing tin but subsequent drought did some harm the crop. Hence the outturn was bele the normal.
Pabna	••	88,500	21,900	22,000	83	83	Beginning of February, Nor- mal.		The weather was favourable at sowing tin but heavy showers afterwards were u favourable to the growth. Hence the ou turn was below the normal.

District.		Estimated nnrmal area under summer til.	Kalimat under a til	immer	Taking represe normal would average per a cropp	of the , what be the cottorn jete	Date by which sowing general- ly began tids year and whether that date was early,	Date by which harvesting generally commenced this year and wheth- er that date was early, normal or	Remarks by District Officers,
			Jant year.	This year.	Last year.	This year,	normal or late.	late.	
1		2	3	4	5	6	7	*	9
Dacca	••	Acres. 12,100*	Астов. 11,900	Acres. 11,900	59	60	March, Normal	May and June, Normal,	The weather was fair. The outturn was below the normal owing to drought at the time of sowing and heavy rains at the time of harvesting.
Mymensingb	••	44,40x1*	37,100	31,700	39	75	Last part of March, Late.	Middle of June Normal.	The weather was fair. Farly and excessive rainfall canced some damage to the crop. Hence the outtarn was below the normal.
Faridpur	••	8,500*	7,100	7,200	<b>87</b>	84	Beginnleg of February, Normal,	ist week of June, Normai,	The weather was favourable at the time of sowing but subsequently occusional heavy rulus told upon the growth of the crop. Hence the outturn was below the normal.
Bakarganj	••	7,500	6,500	8,000	•67	58	February and March, Normal.	May and June. Normal.	The weather was not favourable at sowing time. Insufficient rainfall afterwards also caused damage to the crop. Hence the low outturn was expected.
Chittagong	••	200	200	200	85	90	January to March, Normal.	June, Nurmal	The weather was favourable on the whole.
Tippera	••	3,800*	6,800	8,100	67	67	March, Normal	Beginning of June, Early,	The decrease in area is due to unfavourable weather conditions at sowing time. The outturn was below the normal owing to excessive rainfall which affected the growth of the crop.
Noakhail		800	900	900	50	50	April, Normal	June, Normal	The weather was fair on the whole.
Total Bengal	••	137,900	109,000	99,800	69	73			

<sup>•</sup> Revised.

APPENDIX II.

Abstract statement of estimated acreage and outturn of the Summer Til Crop. of Bengal, 1930-31.

			Α.	rea (In ac	res).		-			Y	'ield (in to	ur).		
Province.	Of current year's	Of previous year's		age of	colum	ntago by w n 2 oxeco e less than area In	ls(+)	of cutrest year, i.c.,	Yield of provious year, i.e., of area	AVOI	rage of	colum	ntage by s on 7 excees s less than yield in	ds (+)
. 1	стор, 2	erop.	4		column 3.		un 4.	ol area in column 2.	in column 3.		0	column 8.	colur	nn 9.
-			Five years.	Ten years,		Five years.	Ten years,			Five years.	Ten years.		Five years.	Ten yoars,
Bengal	99,800	109,000	104,800	123,100	8-9	-4.8	- 19	16,000	16,600	15,200	10,600	-3.6	+5.3	-16



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 14, 1930.

#### CONTENTS:

	PAGE.	PAGE.	
First Forecast on the Cotton Crops of Bengal, 1930-31	1155	Statements of weekly gauge-readings of certain rivors in Bengal	68
Prices-current (wholesale and retail) of food-grains and salt, etc., in the		Weather and Crop Report for the week ending 6th August 1930	70
districts of Bongal for the second-half of July 1930 I	11561163	Statements showing the daily gauge- readings of certain rivers for the week ending 7th August 1930 1171—11	77
for the week ending 2nd August 1930	1164	Resolution on the Budget Estimates of	••
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925	1165	Income and Expenditure of the Howrah Bridge for the year 1930-31 1178	

#### Supplement.

#### Official Papers.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL.

Dacca, the 6th August 1930.

#### First Forecast of the Cotton Crops of Bengal, 1930-31.

(Note.—On an average of the five years ending 1928-29, the area under the cotton crops in Bengal has represented some 0.2 per cent. of the total area under cotton in India.)

There are two crops, early and late. The "early" crop is chiefly grown in the Chittagong Hill Tracts and in the Tripura State and to a small extent in other districts. The "late"

crop is grown in Bankura and Midnapore. As the late crop has not yet been sown, this forecast deals only with the early crop.

Character of the Season.—Owing to uneven distribution of rainfall the weather has not been favourable in Mymensingh and the Tripura State. Elsewhere the conditions are reported to have been generally favourable. Present state of the crop is fair, except in Mymensingh, where it is reported to be poor on account of heavy rains.

Area sown.—The area sown is reported to be 76,812 acres this year as against 76,257 acres reported in the corresponding forecast of last year.

ROBERT S. FINLOW,

Director of Agriculture, Bengal.

# Whelesale prices-current of food-grains, salt, etc., in the undermentioned marts of Bengal for the second-half of July 1930.

			ľ	addy	, toca	l (be	st q	uality	·).		·	Fad	dy, i	ocal (	oom	mon	quali	y).				Rice	local	(bea	t qu	ality)	;	
Marta.		ľ	reser	it	pre	ext codin turn		Corr ing of ja	retu	LFM.		riset turn		pre	Next cedl turn	ng	C'orr ing of la	reti	ırn	l'i re	esor turn	nt I.	pre	ext edit		Corre ing	retu	ıra
1			2			8			4			5			6			7			8	<b>.</b>	<u> </u>	9			10	
		Rs	. ¥.	P.	Rs.	۸.	P.	Rs.	. 4.	P.	Rs.	. 4.	P.	Rs.	▲.	P.	Rs.	. ▲.	P.	Rs.	. ▲.	P.	Rs.	٨.	P.	Rs.	. ▲.	P.
Calcutta	••	3	4	0	3	8	0	4	6	0	3	0	0	3	4	0	4	4	0	9	8	0	9	8	0	10	0	0
Burdwan	••	2	14	0	2	14	0	3	4	3	2	12	0	2	12	0	3	0	0	6	8	0	6	0	0	7	8	0
Raniganj	••		••			••			••			••			••			• •		1				••			••	
Midnapore		3	8	0		(n)		3	4	0	2	8	0		(n)		3	0	0	6	8	0		(n)		6	0	0
Chittagong	••	3	4	0	3	4	0	3	0	0	3	2	0	3	2	0	2	12	0	7	0	0	7	0	Ď	8	0	0
Dacca	••	4	8	0	4	8	0	4	0	0	3	10	0	3	12	0	3	8	0	11	0	0	11	0	0	7	8	0
l'abna	••	3	4	0	3	8	0	3	10	0	3	0	0	. 3	5	0	3	9	0	6	11	0	6	11	0	6	8	0
Rangpur		. 3	0	0	3	0	0	3	0	0	2	13	0	2	13	0	2	12	0	8	0	0	8	0	0	9	0	0
Serajganj (Pabna	F.	1	••			••		l																••				
Sarisabari (Mynaingh)	nen-																	••										
Nafayanganj (Dacca)	••		••			••			••			••			••			••			••			••				

			Rie	oo, tu	cal (c	omm	on (	qualit	у).					Wh	est.								Kalai	Dal	•			
Marts,			resen		pre	ext cedlr turn,	ıg	Ing	reapo retu unt y	m		resen		pre	ext cedl turn		Ing	respo reti	ırn		rese etur		pre	iext codi	ng	Corr lug of la	ret	urn
			11			12			13			14			15			16			17			18			19	
		Ra	. A.	P.	Rs.	۸.	P.	Ra	. А.	P.	Re	. А.	P.	Rs.	▲.	P.	Ra	i• <b>≜</b> .	P,	Ra	. <b>.</b>	r.	Rs.	. 4.	P.	Rs.	. 4.	P.
Calcutta		7	8	0	7	8	0	8	3	0	4	4	0	4	8	0	6	0	0	7	8	0	7	8	0	8	0	0
Burdwan	••	5	0	0	5	0	0	6	4	0	5	12	0	4	0	0	6	12	0	7	12	0	7	14	0	8	10	0
Raniganj	••		••			••			••			••	i		••			••			••			••			••	
Midnapore	••	4	8	0		(n)		5	10	0	5	10	0	(1	n)		5	4	0	8	0	0		(n)		9	8	0
Chittagong	••	{5 5	to	0 <b>•</b>	5 5	6 to 2	0 0*	}5	4	0			,		••			••			••			••			••	
Dacca	••	6	12	0	6	14	0	6	12	0	7	0	0	7	0	0	6	12	0	7	8	0	7	0	0	7	0	
Pabna	••	6	4	0	6	4	0	6	3	0	6	8	0	6	8	0		(a)		9	4	0	9	4	0	9	8	0
Rangpur	••	6	4	0	6	4	0	7	8	0	9	0	0	Ð	0	0	10	0	0	5	0	0	5	0	0	8	0	0
Serajganj (Pabna	1)	l	••			••			••			••			••			••			••			••			••	
Sarisabari (Myn singh)	nem.					••									••			••			••			••			••	
Namyanganj (Dacca)	••		••			••			••						••			••			••			<b>;••</b>			••	

<sup>\*</sup> Burma rice, ·

# Wholesale prices-current of food-grains, sait, etc., in the undermentioned marts of Bengal for the second-half of July 1930.

					Gı	am.								Arha	r da	1.							Lin	seed				
Marts.	1		renei		pn	Next ecedi eturi	ng	Corr ing of ia	espo retu	rn		resen		pre	lext cedir turn	ng	Curn ing of la	st y	nd- rn ear.		resei		pre	iext cedi: turn	ng	('orr ing of la	ret ust y	urn
			20			21			22			23			24	_		25		<u> </u>	26			27			28	
		Ra.	. A.	P.	Ra	. А.	P.	Rs.	, д.	<b>P.</b>	Rs	. д.	P.	Rs.	Α.	P.	Ra.	Α.	P.	Rs.	Α.	P.	Rs.	Α.	P.	Re.	Α.	P.
Calcutta	••	4	8	0	4	12	0	6	0	0	8	0	0	8	8	0	8	Û	0	7	0	0	7	8	0	7	8	0
Burdwan	••	4	4	0	4	4	0	7	10	0	6	8	0	6	12	0	7	0	0		(b)	)		(b)			(b)	
Raniganj	••		••									••			••			••			••			••			••	
Midnaporo	••	5	4	0		(n)		6	4	0	8	0	0		(n)		9	8	0	6	0	0		(n)		-6	8	0
Chittagong	••	4	6	0	4	8	0	6	8	0	6	12	0	7	0	0	8	0	0	7	0	0	7	-	0	10	0	0
Dacca	••	6	0	0	6	0	0	7	0	0	8	0	0	8	0	0	9	8	0	11	0	0	10	0	0	10	0	G
Pabna	••	8	0	0	8	0	0	8	4	0	6	6	0	6	8	0	8	8	0	7	0	0	3	0	0	7	0	0
Rangpur	••	6	8	0	6	8	0	6	0	0	8	8	o	8	8	0	9	8	0		(a)			9			(u)	
Serajganj (Pabr	na)		••			••			••			••			••		1	••		1	••			••			••	
Sarisabari (Myn singh)	nen-								••			••			••						••			••				
Narayanganj (Dacca)	••		••			••			••			••			••			••			••			••			••	

					Mii	star	1.							G	ur.						(	Cotto	n (uns	dnac	d).		
Marts.			reser		pre	ext sodin	g	Corr lng of la	espo retu	IFA		turn		pre	Toxt cedi turr	ng	ing	respo retu	nd- rn ear.		react Start	nt n.	pre	iext cedii turn		lng	espone retur: et yea
			29			30			31			32			33		_	34			35			36			37
		Rs.	. л.	r.	Ra	. А.	P.	Ra	. А.	<b>r.</b>	R	J. A.	P.	Re.	. A.	P.	Rs	. А.	Р.	Rs	. А.	P.	"Ra.	۸.	P.	Rs.	A F
Calcutta		8	8	0	8	12	0	9	4	0	8	8	0	8	8	0	8	8	0	18	4	0	18	0	0	25	4
Burdwan	••	7	8	0	8	0	0	7	10	0	8	0	0	7	8	0	8	8	0		••			••			••
											Ì												İ				
Raniganj	••		••			••			••			••			••			••			••		l	••			••
Midnaporo	••	9	4	0		(n)		11	0	0	7	12	0		(n)		8	12	0		••			••			••
Chittagong		7	12	0	8	0	0	10	0	0	11	0	0	10	0	0	10	0	0		••			••			••
Dacca	••	6	0	0	8	0	v	11	0	0	9	8	0	11	0	0	12	0	0		••			••			••
Pabna		9	0	0	9	0	0	9	8	0	6	8	0	6	8	0	7	0	0		••			••			••
Rangpur	••	. 8	8	0	9	8	0	12	4	0	11	0	0	11	0	0	10	8	0		••			••			••
Serajganj (Pabn	a)		••			••			••			••			••			••			••			••			••
Sarisabari (Myr singh)	nen•		••			••			••			••			••			••			••			••			••
Narayanganj (Dacca)	••		••			••			••			••			••			•			••			••			••
																	<u> </u>										

#### Wholesale prices-current of food-grains, sait, etc., in the undermentioned marts of Bengal for the second-half of July 1930.

		Jute.			Ghoe.		н	de (Cow).	
l'aris.	Present return.	Next preceding return.	Correspond- ing return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Correspond- ing return of last year.	Present return.	Next recoding return.	Correspond- ing return of last year,
	38	39	40	41	42	48	44 .	45	46
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. a. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. a. P.	Rs. A. P.	Re. A. P.
Calcutta{	8 0 0* 7 0 0† 6 0 0‡	8 12 0* 7 12 0† 6 8 0‡	) (n) ⟨	68 0 0 to 75 0 0	to	70 0 0 to 75 0 0	} (n) {	7 0 0 to 9 0 0	12 0 0 to 16 0 0§
Burdwan	••	••						••	
Ranigani	••	••					••	••	
Midnapore	;	••			[	••	••	••	}
Chittagong	••	••		••	·		••	••	
Dacca	••	••		••		••	••	••	
Pabna AF	••					••	••	••	
Rangpur (f)	••					••	••	••	
Serajganj (Pabna)	510	580	980			••	••	••	
Sarisabari (My- mensingh).	(n) {	5 4 a to 7 8 0	8 0 0 to 10 8 0	}		••	••	••	
Narayanganj { (Dacca).	4 14 0 to 6 4 0	5 0 0 to 6 4 0	8 0 0 to 9 12 0	}		••			

<sup>·</sup> Price of jat fours.

Frice per 20 lbs.

			Iron.			Fait.		R	erosine oii.*	
Marts.		Present return.	Next procuding return.	Correspon l- ing return of last year.	Present return.	Next preceding return.	('orresrond- ing return of last year.	Present return.	Next Proceding return.	Corresponding return of last year
		47	48	49	60	51	52	53	54	55
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. a. p.	Rs. a. r.	Rs. a. P.	Rs. A. P.	Rs. a. r.
Calcut <b>ta</b>	{	(a) 7 0 0 to 16 0 0	(a) 6 0 0 to 16 0 0	(a) 9 0 0 to 16 8 0	}1 15 6	1 15 6	206	Swan 5 15 0 Rising sun 6 7 0 Elephant 6 6 6	Swan 5 15 0 Rising sun 6 7 0 Elephant 6 6 6	Swan 4 13 6 Rising sun 6 3 6 Elephant 6 6 6
Burdwan	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••
Raniganj	••	••	••	••	••	••	••	••		
Midnapore	••	••	••	••	••	••	••			٠٠.
Chittagong	••		••	.•	••	••	••	••	••	••
Dacca	••		••	••		••	••	••		·.
Pabna	••		••	••	••	••	••			••
· Rangpur	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••
Serajganj (Pab	na)		••	••	••	••	••		••	••
Sarisabari (My singh)	men•	••	••	••	••	••	••	••		••
Narayangani (Dacca)	٠	••	••	••	••	••	••	••	••	••

<sup>(</sup>a) British mild steel per owt.

<sup>(</sup>N) Not reported. † Price of district fours.

<sup>2</sup> Weighted average price.

<sup>·</sup> Per two time.

# Wholesale prices-current of food-grains, salt, etc., in the undermentioned marts of Bengal for the second-half of July 1930.

		Mustard oil.			Firewood.		-	Coal (Bengal).	
Narts.	I'resent return,	Next preceding return.	l'orrespond- ing return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Correspond- ing return of last year.	Present return.	Next proceding return.	Correspond- ing return of last year.
	56	57	58	59	60	61	62	63	64
	Rs. A. P.	Rs. a. r.	Rs. A. r.	Rs. A P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Calcutta	20 0 0 to 21 0 0	20 0 0 to 21 0 0	21 0 0 to 22 0 0	} (a)	(a)	(a)	0 6 6*	0 6 6*	0 7 64
Burdwan	••	••		••	••			••	
Raniganj	••		••	••			0 3 0	0 3 0	0 2 3
Midnapore	••	••		••			••	••	
Chittagong	••	••			••				
Dacca	••	••			••			••	
Pabna	••								
Rangpur	••						3		
Serajganj (Pabna)	••								
Sarisabari (Mymen- singh)	••								
Narayanganj (Dacca)	••								

(a) Not available.

\*Foft coke.

DACCA, the 9th August 1930.

J. C. Roy, for Director of Agriculture, Bengal.

Prices-current (retail) of feod-grains, sait, etc., in the

T			•				Quai	itity per rupee
١					Common	rice.		
	District.	Number and Marta.		Average.			Cheapest.	
Division.			Present return.	preceding	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Correspond- ing return .of last year.
			8. сн.	8. сн.	8. сн.	8. сн.	8. сн.	8. сн.
c	24-Parganas	1 Chetla Hat	6 8	68	6 0	7 0	7 0	7 0
1	·	2 Magra Hat	7 4	7 4	6 2	7 9	7 9	6 11
ı		3 Calcutta-Beliaghata	5 5	5 5	4 9	6 10	6 10	5 4
	Nadia	4 Goari	6 8	6 8	6 3	7 8	7 8	6 10
		5 Ranaghat	7 4	7 4	5 8	78	7 8	6 0
Premoency.	Murshidabad	6 Berhampore	7 0	6 12	6 12	78	7 4	7 0
<b>}</b> {	,	/ Kandi	. 7 4	7 8	7 8	78	8 0	7 10
Ξ {	(1	8 Jangipur	7 0	7 12	6 12	7 4	8 0	6 14
	Jessore	9 Sadar	7 0	7 0	6 4	8 0	8 0	7 0
		10 Bongaon	7 0	7 0	6 10	8 14	8 6	7 4
Ì	Khulffa	11 Sadar	6 0	8 0	7 0	68	6 8	8 0
{		12 Bagerhat	6 8%	7 0	7 0	7 0	7 4	7 4
ſ	Burdwan	13 Sadar	8 0	8 0	6 12	9 0	98	7 0
		14 Kalna	7 10	7 12	6 8	7 12	7 14	6 12
١	Birbhum	15 Suri	8 0	8 0	7 0	8 8	8 8	7 4
		16 Rampur Hat	8 0	8 0	6 8	8 8	8 8	7 0
4	Bankura	17 Sadar	7 8	7 8	6 4	8 0	8 0	6 9
Burdwan.		18 Vishnupur	7 8	8 0	. 6 4	8 0	8 8	7 0
-	Midnapore	10 Sadar	7 12	(n)	7 8	8 4	(n)	8 0
		20 Contai	7 8	8 0	7 8	8 8	9 0	8 8
	Hooghly	21 Sadar	7 8	7 8	6 8	8 8	8 8	7 0
		22 Arambagh	8 2	8 0	6 4	8 8	8 8	6 12
	Howrah	23 Sadar	6 8	7 8	6 0	7 8	8 0	7 0
İ	(	24 Ulubaria	7 0	7 0	6 8	8 8	8 8	7 0
1	Rajahahi	25 Rampur-Boalia	6 12	6 12	6 8	7 8	7 8	7 0
卓		26 Nator	6 0	6 0	6 0	6 6	6 6	6 6
Rejehehi.	Dinajpur	27 Dinajpur—Railway Buza Hat.	7 4	7 0	7 3	8 4	7 8	7 8
	Jalpaiguri	28 Jalpaiguri—Sadar .	6 0	6 0	5 4	7 0	7 0	5 12

N. B.—The priose of Karkach and Liverpool

listricts of Bengal for the second-half of July 1930.

1	SACTE	of	eighty	tolas

	Kalai di	d (Phassolus rad	Hatue).	Arhar dal or	Thur Cadjan Per indious).	n (Cajanut		Falt.	
Pre	sent urn.	Next preceding return,	Corresponding return of last year.	Present return.	Next proceeding return.	Correspond- ing return of last year,	Present return,	Next preceding return.	Correspond- ing return of last year.
	S. CH.	8. cr.	8. сн.	8. cn.	8. CH.	S. CH.	S. cu.	S. on.	S. CH.
	5 4	5 4	5 0	6 0	6 0	5 4	14 0	14 0	13 0
(	(a)	(a)	(a)	5 0	5 0	4 4	15 8	14 8	15 0
	5 5	5 5	4 11	4 11	4 7	4 11	10 8†	10 8†	10 8
	6 8	6 8	4 0	4 8	. 4 8	4 0	<b>∫</b> 12 8*	12 8*	12 8
							13 8	13 8 16 0	13 0 16 0
	50	5 0	50	50	<b>5</b> 0	5 0	13 0*	13 0*	13 0
	5 8	5 8	5 0	68	7 0	6 12	16 0*	0.	14 0
	6 0	<b>6</b> 0	3 12	60	6 0	4 0	15 0	15	14 0
	4 8	4 8	4 8	7 0	5 8	5 8	16 0*	16 0*	14 0
	4 0	4 8	4 0	4 4	5 0	4 0	16 0	16 0	14 (
							15 0*	15 0* 13 0*	13 (
	4 0	4 0	4 0	4 9	4 0	4 0	16 0	16 0	} 13 (
	4 8	4 8	5 8	4 8	4 8	5 8	14 8	14 8	} 13
	7 0	7 0	7 0	4 6	4 8	4 8	13 4*	11 8* 12 8	J 12
	5 0	5 0	4 0	5.6	5 4	4 10	16 0	16 0	15 1:
	5 12	5 14	5 0	58	58	4 12	J 14 5*	14 8*	14
	0 12	"				1	15 0	15 0	15 (
	5 8	5 8	5 4	5 4	5 4	5 0	13 0*	13 0*	13 (
	5 0	8 0	5 4	5 0	5 0	5 0	16 0†	16 0†	14
	5 8	6 8	5 8	5 0	5 8	5 0	J 15 0	15 0	13
	•						14 0*	14 0*	14 13
	6 0	5 8	5 8	6 0	5 4	4 8	13 8†	15 0	13
	6 8	(n)	4 8	5 0	(n)	4 0	8 01	(n)	II
	4 0			4.0				Ì	8
	4 8	5 0	5 0	4 0	4 0	4 8	11 8	11 8	13 (
	5 8	5 4	4 8	6 0	5 4	4 8	\ \begin{cases} 16 & 0 \\ 15 & 0* \end{cases}	12 8*	14
	4 8	4.4	3 8	4.4	4 0	4 0	15 8	15 4	14 10
	<b>a</b> 8	6 0	4 8	6 0	5 0	5 8	13 0* 18 0	12 8° 15 0	12 16
•	5 12	5 8	4 8	5 8	5 4	4 8	16 0	16 0	15
	6 0	6 0	6 0	6 12	6 13	5 0	12 0†	12 0†	12
	4 14	4 14	4 8	4 14	4 14	4 8	12 0†	12 0†	12
	6 0	6 0	4 13	6 0	6 0	4 13	14 0†	14 0†	13
	<b>5</b> 0	5 0	4.4	4 4	4 8	4.4	11 0†	11 0†	11

\* Karkach.
alt tally with each other in marie marked†.

)

(n) Not reported.

(a) Not available.

#### Prices-current (retail) of food-grains, sait, etc., in the

				<u> </u>		<del></del>		Qua	ntity per rup
						Common	rice.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	District.	Number and M	larta,		Average.		C	hespest.	
Division,				Present return.	Next preceding return,	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Correspond- ing return of last year
				8. cm.	S. or.	8. сн.	8. сн.	8. сн.	S. cm.
ŗ	Darjeoling	20 Sadar	••	8 0	6 0	5 0	7 4	7 4	6 U
		30 Siliguri	••	5 0	5 8	4 12	7 0	7 0	5 4
	Rangpur	31 Sadar	••	5 0	5 0	5 4	0 6	6 6	6 0
. II		32 Nilphamari		6 4	6 4	6 0	(a)	(a)	(a)
1	Bogra	33 Sadar	••	7 0	6 0	6 0	78	6 8	6 8
	Pabna		••	6 0	8 0	6 2	6 4	6 0	6 8
	· ·	35 Sirajganj	••	6 0	5 12	8 0	7 4	7 0	6 12
	Malda	36 · Sadar	••	7 4	7 0	6 12	8 8	8 0	7 8
١,		37 Balia-Nawabga	nj	8 14	7 8	6 12	10 0	8 0	7 0
ſ	Dacca	38 Sadar	••	5 14	6 0	5 4	6 8	7 8	6 0
		39 Mirkadim	••	(n)	7 0	58	(n)	7 4	6 0
	Mymensingh	40 Nasirabad	••	8,14	5 14	5 12	6 2	6 2	. 6 4
		41 Netrakona		(n)	6 12	5 4	(n)	7 4	6 0
ł	Faridpur	42 Sadar	••	6 0	6 0	5 4	68	6 8	5 12
		43 Rajbari	••	6 0	8 O	6 0	7 0	7 0	6 8
	Bakarganj	44 Barisal	••	<i>5</i> 13	6 0	8 O'	60	6 8	6 4
l		45 Pirojpur	••	6 0	6 0	70	6 6	6 6	7 8
ſ	Tippera	46 Comilla	••	6 4	<b>5 13</b> .	5 7	8 3	6 4	6 12
		47 Chandpur		6 0	6 2	5 10	6 10	6 6	6 4
	Noakhali		••	58	5 4	5 5	5 12	5 8	5 12
9		40 Feni Hat	••	6 0	6 U	7 0	8 0	8 0	8 0
0									
1	Chittagong	50 Sadar	••	7 8	7 8	68	8 8	8 8	370
		51 Cox's Basar	••	<b>5</b> 0	5 0	6 0	(3)	(a)	(a)
l	Chittagong Hill Tracts.	52 Rangamati		7 0	7 0	6 0	78	7 8	7 0

(a) Not available.

N.B.—The prices of Karkach and Liverpool

#### districts of Bongal for the second-half of July 1930.

in seers of eighty tolas.

Kalai de	il (Phasoolus radi	iatus).	Arhar dal or	Thur Cadjan Pe	ea (Cajanus	Sait.					
Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Correspond- ing return of last year.		Present return.	Next proceding return.	Corresponding return of last year,		
8. CH.	8. он.	8, сн.	8. cm.	8. сн.	8. сн.		8. сн.	8, cz.	8. cm		
3 8	3 8	3 8	3 8	3 8	3 8	1	10 0	10 0	10 0		
5 0	5 0	4 0	4.4	4 4	4 0	ال	6 0* 11 0	6 0* 11 0	5 0° 10 0		
8 0	8 0	5 0	4 8	4 8	4 4		8 0†	8 0†	8 0		
4 0	4 0	4 0	4 0	4 0	4 0		10 O†	10 0†	10 0		
4 0	4 0	4.4	4 8	4 8	4 10		12 O†	12 0†	12 0		
3 10	3 10	3 12	6 0	6 0	4 11		12 8*	3 8°	12 8		
5 4	5 0	4.4	4.4	4.4	4 0	1	12 0*	12 0*	12 0		
0 1						l	13 4	13 4	13 4		
8 0	7 0	5 12	6 0	6 0	4 8	ľ	14 0† 15 0	14 0†	13 0		
8 0	9 0	60	7 0	8 0	6 8	ľ	14 0*	15 0	14 0		
<b>5</b> 0	5 8	5 12	80	5 0	4 8		10 8†	11 4	} 13 0		
(a)	(a)	(a)	(a)	(a)	(a)		(n)	15 Of	13 4		
5 8	58	4 0	6 4	6 4	4 0		12 0*	12 0*	12 0		
(n)	7 4	6 4	(n)	<b>5</b> 0	4.4		(n)	<b>∫</b> 10 0*	17 0		
			, ,				<b>\</b> ****	16 0	12 8		
5 0	5 0	4 8	4 8	4 8	4 0		11 0†	11 0†	10 &		
5 0	5 0	. 4 4	4 0	4 0	4 4		12 0†	12 0†	12 (		
8 0	8 0	5 12	<b>5</b> 0	4 12	4.4		14 0†	14 0†	13		
6 0	6 0	5 8	4 8	4 8	4 0		<b>13</b> 0†	13 0†	12 0		
3 3	3 3	3 3	4 0	4 0	4 0		12 14	12 14	12 14		
9 9				7 0	"	l	10 8*		10 9		
(a)	(a)	(n)	4 8	4 9	4.4	1	14 6	16 0	13		
		]				1	13 4	1	12 8		
6 4	6 4	5 8	4 0	4 0	4 0		13 0 13 0	13 0 13 0	14 1		
5 0	5 0	7 0	(a)	·(a)	(a)	$\ $	7 0	1	7		
			5 12		5 0	1	16 8	16 8	10		
5 4	5 4	4 0	0 12	58	""	1	12 8	12 8*	15		
3 8	3 8	3 8	8 12	3 8	3 4	Įį	13 0	13 0	12		
						}	8 0 12 0	8 0* 12 0	8 12		
8 0	, 3 0	3 0	3 0	8 0	3 0	K	5 8	1			

salt tally with each other in marts marked †.

(a) Mot reported.

\* Karkach.

J. C. ROY, for Director of Agriculture, Bengal.

Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 2nd August 1930.

	100	Total	99	193	=	\$	2	5
	Total of corresponding week of the previous year.	l'emaie.		8	. 3	ä	Ŋ	Þ
	Tota pondi the p	Male.	ä	113	3	22	16	٥
	_	Total.	35	11	8	\$	89	젊
	Total of all censor.	Female.	223	29	<b>4</b> 5	93	va	• 🗴
	J.	Male.	III.	65	51	8	œ	82
	19061	Other car	199	39	å	ι <b>ρ</b> 11	7	:
	mon'i da	aritae(l lid-bilido	51	-	:	:	:	:
	-bu on	soluria!	13	4	**	:	:	-
red.	131 [10 136 A3	Other 1	g.	91	17	•	:	:
:plate		PI thus	æ.	-	69	:	•	:
Deaths repistered,	· .	Lucus or	2.2	.22	5	80	p=1	:
Dea		erasulu I	<u> </u>	:	:	:	:	:
	~	erdd 17.alt I	rð.	:	4	:	:	p4
	2.5.0	Dytenter	64 16	70	=	-	:	:
	ACTB.	Other to	61	역	:	80	•	2
	<b> </b>	Kala-ata X	<b>20</b>	:	:	:	:	:
		Relapeing fever.	:	:	:	:	:	:
		Monalor.	24	:	:	:	:	:
	OVer.	Enterio	ន	:	61	*	:	:
		Malaile.	91	:	03	:	:	:
		Plague.	:	:	:	:	:	:
	<u>-</u>	oq-liam8	4	:	81	61	64	:
		L'holera.	1-	ro.	:	81	<u> </u>	:
		<del>i</del>	8	e e	<b>40</b>	H		69
Births registered.		Still-birt tered.					:	
rega	-sizer -bulaxe -lila	Yumber fered (i ng ing (alltid	878	191	2	<b>\$</b>	22	<b>&amp;</b>
ġ.		Total.	1,077,264	329,353	106,301	119,450	66,609	52,451
ler re iling ( 1921.		<del></del>					•	
Population under regis- tration according to Census of 1921.		emake.	353,016	162,530	68,820	52,117	19,866	15,918
Popul Light		Nuk.	724,248	176,814	128,472	67,338	822,238	36,633
		<u> </u>	:	i i	:	:	:	
•	Точив.		Caloutta	Assneol Mining 176,814 Settlement.	Howrah	Dacca	Bhatpara	Titegath
		<u> </u> 	<u>ੂ</u>	- <del></del>	<del></del>	•	. <b>.</b>	F •
	No.							
	District.		Caloutta	Bardvan	Howrah .	Daces :		

C. A. Bentley, cler, M.B., d.P.H., d.H., & H., Director of Public Health, Bengal.

CALCUTTA, the 9th August 1930.

#### FORM C-BENGAL.

#### STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING 1st AUGUST 1936.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Proming Factories Act, 1925.]

		Numbe	r of bales pressed.		
Name of Division or Blook,	During the week.	During the correspond- ing week last your.	Since 1st September 1929 (the date prescribed by the Local Government as the commence- ment of the secson).	During the corresponding period last year.	District included in the block.
The Bengal Presidency	484 or 472·49 bales of 400 lbs. each.	53	31,917	27,496	All districts in the Presidency.

J. B. McBride,

Chief Inspector of Facto. Bengal (offg.).

## Statement of weekly gauge readings on the river Brahmaputra at Goalundo for the week ending the 9th August 1930.

3	fonth and de	ite.	Hour.	Height of surface above zero.	Height of surface above mean sec-level.	Height of surface above mean sea-level on the same date of last year.	Remarks.
	1930.						
3rd	August		7 a.m.	23 ·1	23·1	24.2	Zero is placed at mean sealevel.
4th	**		7 "	23 -0	23.0	24.5	The bench mark for this gauge
5th	"		7 ,,	23 -2	23 · 2	24.5	is marked on a purca base between Passengers' Ghat and Chandpur Ghat at
6th	,,		7 "	23 -0	23.0	$24 \cdot 5$	Goalundo.
7th	,,		7 "	23.0	23.0	24 ·6	
8th	,,		7 ,,	22.9	22.9	$24 \cdot 7$	
9th	,,		7 "	22 •6	22-6	24 .9	

- Highest recorded flood during previous year
   Previous highest recorded flood
- .. 25·1 on 11th and 12th July 1929.
- .. 26.9 on 23rd and 24th August 1914, 25.55 on 15th September 1925, 25.75 on 28th August 1906 and 25.66 on 11th to 17th and 31st August and 1st to 3rd September 1885.

Lowest recorded water-level during previous year Previous recorded low water-level

- .. 5.9 on 7th and 8th March 1929.
- 1.0 on 8th February 1914.

J. K. LAHIRI, for Subdivisional Officer, Public Works Department, Faridpur.

RAJBARI, the 10th August 1930.

### Statement showing the gauge readings at Dasca Waterworks on the river Buriganga for the week ending 2nd August 1930.

	est water.						
Time. Reading. Time. Reading. Ebb tide. Flow tide							At 5 p.m.
•			-1			•	•
	•				(	14.65	14.55
]						14.55	14.5
••					1	14.5	14.5
••					J	14.45	14.4
••  }	Tid	e is not pe	rceptible.			14.4	14.4
••			•			14.5	14 - 5
		_					14-6
		Tid	Tide is not pe	Tide is not perceptible.	Tide is not perceptible.	Tide is not perceptible.	Tide is not perceptible.  Tide is not perceptible.  14.65 14.55 14.45 14.45 14.55

B. M. on settling tank 39.49 O. M. S. L. Zero of the gauge 0.00 P. W. D. datum.

### Notable high and low water-levels of previous years.

			aken at igh tide.				1	aken at low tide.
27th August	1906		70.5	23rd	February	1907	••	51.06
5th September	1909		66-86	13th	1)	1908	••	51.06
10th August	1910		69.86	12th	March	1912	••	51.06
•	1911	••	68 • 46	6th	. "	1914	••	50.60
101	1912	••	67 - 16	22nd	February	1915	••	50 - 30
01.4	1915		69.7	15th	"	1916	••	50.60
O.L.	1916		68 • 1	3rd	March	1917	•••	51.0
2016	1917		67 - 1	21st	February	1918	••	51 • 40
10.1	1918	••	69 - 12	26th	23	1919	••	50 • 4
0.1	1919		66.8	18th	. ,,	1920	••	20.8
2nd ,, 8th September	1920		66.9	19th	, ,,	1921	••	50-9
28th July	1921	••	68-4	8th	March	1922	••	51.05
10th August	1922	••	68.00	14th	. 99	1923	••	50.8
3let July	1923	••	66-15	16th	February	1924	••	<b>50</b> ·50
29th August	1924	••	68 - 82	5th	March	1925	••	50.9
8th September	1925	••	68.52	9tì	. February		••	2.2
15th August	1926	••	19.6	27th	۰, د	1927	• •	2.10
17th September	1927	• •	18.70	16th	1 ,,	1928	••	
22nd August	1928	••	20.0	21st	t "	1929	••	2.0
194h Tuler	1929		18.8	•	on the 8th		,	. 46 -

N.B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926 — 48.51 with reference 60 P.W.D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since Il s.m. on the 8th January 1926-0.00 with reference to P. W. D. datum.

J. K. BHATTACHARYYA, for Executive Engineer, Khulna Division.

#### DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

#### For the week ending on the 6th August 1930.

Summary.—During the week the rainfall was generally light. More rain is needed for the transplantation of winter paddy seedlings and for the steeping of jute. Harvesting of autumn paddy and jute is progressing in East and North Bengal. The prospects of standing crops are reported to be generally fair. The average price of common rice for the province has fallen by about 0.46 per cent. as compared with that of the previous week.

Serial	Listrict and subdivi-	Rainfall.	Price of co	mmon rice, in er rupee.	( haracter of the weather, condition of crops, etc.
No.	sion.		This week.	Previous week.	
1	2	8	4	5	6
		Inches.			
1	24-Parganas	2 • 63	6 18	61/2	Weather seasonable. Transplantation of aman paddy is going on in Barrackpore, Diamond
	Diamond Har- bour.	1 •70	77	72	Harbour and Sadar subdivisions. Condition and prospects of jute are not satisfactory. Some damage has been done by in and in Sadar and
	Barrackpore	1:00	7	7	Baraset. Harvesting has not (a) commenced. Fodder and water are sufficient.
	Baraset	1.17	7%	77	
	Basirhat	1.23	71/2	71/2	
2	Nadia	0 •95	6	71/2	Weather seasonable. Transplantation of aman paddy is going on. Growth of jute is not
	Kushtia	0.60	8	8	satisfactory. Damages by excessive rain is reported from Kushtia, Ranaghat and Meherpur
	Meherpur	Nil	7	7	subdivisions. Steeping water is ample. River level is slightly higher. Rainfall excessive.
	Chuadanga	0 •31	7 76	71	Harvesting has not yet begun. Cattle-disease is reported from Chuadanga thana. Fodder and
,	Ranaghat	0.36	71	71	water are sufficient.
3	Murshidabad	0.87	71	71	Weather hot. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient. Con-
	Lalbagh	0 ∙25	7	7	dition of jute is not very healthy and growth is ordinary. No damage. Steeping water is
	Jangipur	0 •95	71	71	ample. Height of plants 21 to 6 feet. Rainfall not excessive. Harvesting not
	Kandi	0.28	71	71	yet commenced.
4	JESSORE	0.80	7	7	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Transplantation of aman paddy
	Jhenidah	1.39	7	7	is going on. Jute plants are healthy. No damage is reported. Steeping water ample.
	Magura	0.94	62	71	Height of plants 7 feet. River level 11 feet higher. Rainfall adequate. Harvesting has not
	Narail	2 · 40	7	7	commenced. Fodder and water are sufficient.
	Bongaon	0.45	7	7	
5	KHULNA	2.07	7	61	Weather seasonable; its effects on crops are favourable. Export of rice and paddy is going
	Satkhira	1.11	62	6 🖁	on slowly. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from thanas Dacope,
	Bagerhat	1 •39	. 63	61	Paikocha and Shorokhola. The growth of jute is satisfactory. No damage is reported. Steeping water ample. Height of plants 5½ feet. River level 0.3 feet higher. Rainfall moderate. Harvesting just begun.

Sarial	District and subdivi-	Rainfail.	Price of co	mmon rice, in per rupes.	Character of the weather, condition of crops, etc.
Serial No.	sion.		This week.	Previous week.	
1	2	- 3		-	6
		Inches.			
6	BURDWAN	3 · 12	8	8	Weather seasonable. Stock of rice, fodder and water
	Asansol	1.11	71	8	are sufficient. Rice market is almost steady.
	Katwa	0.82	71 81 71	81	Jute plants are healthy. No damage is reported.
	Kalna	2.24	71	7	Steeping water is ample. Height of plants about 4 feet. Height of rivers as usual. Rainfall normal. Harvesting has not yet commenced.
7	BIRBHUM	1.88	8	8	Weather hot and cloudy. Transplantation of winter paddy at Rampurhat has been altogether
	Rampurhat	0.92	8	8	stopped for want of sufficient rains. Prospects of standing crops are good at Sadar. Fodder and water are sufficient.
8	Bankura		81	81	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Transplantation of aman paddy
	Vishnupur	1.50	8	71/3	continues. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Onda police- station.
9	MIDNAPORE		7 18	7 <del>7</del> 7 <del>1</del> 7 <del>1</del> 2	Weather seasonable. Fodder and water are
	Contai		71	$\frac{7\frac{1}{2}}{2}$	sufficient. Jute plants healthy. Damage by
	Tamluk 1	1 40	7	7	insects is reported from Ghatal. River level is
	Ghatal (1 Jhargram	0.00	8 7½	$7\frac{5}{8}$ (n)	lower than that of last year.
	O Hor Brown		, , <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	(")	
io.	HOOGHLY	1.19	71	71	Weather seasonable. Transplantation of paddy continues. Growth of jute plants satisfactory.
	Serampore	1.76	7	7	No damage is reported. Harvesting has com- menced at places in Scrampore. Steeping water
	Arambagh		(n)	81	is ample. River level is as high as that of last year. Fodder is sufficient.
11	Howrah		71	7,	Transplantation of winter paddy is going on. Some damage has been done by insects to seed-
	Uluberia	1.60	7	7	lings. Condition of cattle is not good for want of fodder. No large import or export. Prospects of crops are fair. Jute plants healthy. Steeping water ample. Height 5½ to 10 feet. Harvesting has commenced on a small scale.
12	RAJSHAHI . (RAMPUR- BOALIA).	. 0.53	71	71	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Condition of jute is not satisfactory everywhere. No damage is reported. Steeping
	Naogaon .		61	61	water is ample. Height of plants is 6 feet.
	Nator .		6	6	River level is normal. Harvesting of jute has begun.
13	DINAJPUR .	0.00	61	7 61	Weather seasonable; its effects on agricultural operations are favourable except in Thakurgaon.  Transplantation of winter paddy continues.
	Thakurgaon .	ļ			Fodder and water are sufficient. Cattle-disease
	Balurghat .	. 1 •35	71	71	is reported from Dhamoirhat police-station. Jute plants are healthy. No damage. Steeping water ample except in Thakurgaon. Height of plants 2½ to 3½ cubits. River level lower than that of last year. Rainfall normal. Harvesting has commenced.
14	Jalpaiguri .	. 10.52	6	5	Effects of weather on agricultural operations and crops are unfavourable. Transplantation of
	Alipur .	4.30	5	41	winter paddy is being delayed for want of rainfall. Condition of jute is not satisfactory. Steeping water insufficient. Height 9 feet in Alipur and 8½ feet in Sadar. Harvesting has just commenced. More rain is required for steeping and for transplantation of paddy. Prospects of standing crops are bad. Fodder and water
15	DARJERLING .	9 .09	er er		are sufficient.
10	Kurseong Siliguri	4 ·28 3 ·98	5 41 7	41 7	Bhutta and potatoes are being harvested. Marua is growing. Jute plants healthy. No damage. Steeping water insufficient. River level lower
	Kalimpong .	4.90	6	6	than that of last year. Harvesting has not ye commenced. Fodder and water are sufficient.

Sarial	District and subdivi-	Rainfall.	Price of e	oommon rice, in per rupee.	Character of the weather, condition of crops, etc.
Serial No.	aion.		This week.	Previous week,	6
- <del>*</del> -		Inches.			
16	Rangpur	0.51	7	61/2	Weather hot and cloudy. More rain is needed.
	Nilphamari	Nil	61	(n)	Transplantation of winter paddy and harvesting of aus paddy are going on. Prospects of standing
	Kurigram	1.54	6	. 6	crops are not favourable. Fodder and water are sufficient. Jute plants are fairly healthy. No
	Gaibandha	Nil	5	5	damage. Height 6 feet on an average. River level below normal. Rainfall inadequate. Harvesting continues. Steeping water insufficient.
17	Boura	1 -07	7313	7312	Transplanting of aman paddy and harvesting of aus paddy are going on. Condition of jute plants and growth unsatisfactory. Height of plants 7½ feet on an average. River level is still 2 feet lower. Rainfall unsatisfactory. About nine anna crop has been harvested.
18	Pabna	0.74	61	6}	Fodder and water are sufficient. Export and
	Sirajganj	1 · 13	6	6	import of rice and paddy are normal. Condition of cattle is good. Jute plants healthy. No damage. Steeping water is insufficient. Average height 6 feet. Moderate rainfall. River level is 6 inches lower than last week. Three and half anna crop has been harvested.
19	MALDA	1.71	7 <u>‡</u>	71	Weather cloudy. Prospects of standing crops are not favourable. Fodder and water are sufficient. Growth of jute is unsatisfactory. Steeping water is available in lowland areas. Height of river is same as last year. Rainfall is normal. No damage is reported. Harvesting of jute is negligible.
20	Соосн Венав	3 •52	6392	61	Weather hot. Prospects of standing crops are fair. Transplantation of haimanti seedlings and steeping of jute are retarded for want of sufficient rain. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease continues to prevail in Mathabhanga and Tufanganj thanas. Jute plants are healthy; growth is satisfactory. No damage. Steeping water is insufficient. Height of plants 6 to 7½ feet. About one and half anna crop has been harvested.
21	DACCA	0.80	6	. 6	Weather seasonable. Rainfall at North Sadar (Kapasia) 0.90. Harvesting and steeping of jute
	Manikganj	Nil	6}	61	are not going on briskly for untimely fall of water level. Condition of jute and other standing crops
	Narayanganj	1.06	7	53	seems fairly satisfactory and healthy in growth.  Fodder and water are sufficient.
	Munshiganj	1.49	6	6	•
· <b>2</b> 2	Mymensinge	1.22	5 <u>1</u>	52	Weather seasonable. Prospects of standing crops
	Jamalpur	1 •54	7 <del>1</del>	71	are fair. Fodder and water are adequate.  Condition of jute is satisfactory; growth favourable. No demage. Howevering commenced
	Tangail	1.00	6	6	able. No damage. Harvesting commenced.
	Netrakona	5.37	6	61	
11	Kishorganj	2 ·18	61	61	

	District and subdivi-	Rainfall	Price of co	mmon rice, in per rupes.	
Serial No.	sion.	8	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, etc.
		Inches.			0
23	FARIDPUR	0 -84	6	6	Weather seasonable. Harvesting of aus paddy
	Goalundo (Raj- bari).	(n)	(n)	6	continues. Prospects of standing crops are generally fair. Fodder and water are sufficient No large export and import is reported. Con-
	Madaripur	2 •02	6.	6	dition of jute plants is healthy, but growth is no very satisfactory. Some damage has been done
	Gopalganj (a)	1.11	6	6 .	by insects. Steeping water is ample in lowland areas, but insufficient in highla d areas. Height of plants 6 feet. River level is 2 feet lower than that of last year. Moderate rainfall. Six anna crops have been harvested.
24	Bakarganj (Barisal).	1 • 84	51	512	Weather seasonable. Prospects of crops are good Fodder and water are sufficient. Cattle-disease
	Pirojpur	1 •56	6	6	is reported from Mathbaria thans. Condition of plants is good. No damage. Steeping water
	Patuakhali	1 •21	68	. 68	ample. Height 4 to 12 feet. River level normal. Height of rivers less than last year
	Dakshir Sha- bazpur (Bhola).	3 ·39	63	. 64	About five anna crops on lowlands have been harvested.
25	CHITTAGONG	1.07	{ 7½ 75*	7½ 7½* }	Prospects of crops are fair. Harvesting of au paddy and transplantation of winter paddy
	Cox's Bazar	1.48	51/2	6	are in progress. Fodder and water are sufficient. Panga salt sells at 16½ seers per rupe at Sadar and at 13 seers at Cox's Bazar.
26	Tippera (Comilla).	0.57	5 <del>11</del>	5 11	Prospects of standing crops are fair. Harvesting of jute continues. Condition is good.
	Brahmanbaria	2.96	5.9	57	
	Chandpur	2 •97	61	618	
27	NOARHALI	`3∙03	6	6	Weather squally.
	Feni	0 •41	7	8	
28	CHITTAGONG HILL TRACTS.	(n)	(n)	7	Report not received.
29	TRIPURA STATE	(n)	(n)	6	Report not received.
	. •				

<sup>\*</sup> Burma rice. (a) Not reported.

_
Ā
<b>9</b>
ist August:H
¥
3
-
3
•
4
~
_
or the 1st Au
₽
*
₹.
5
ž
Z
-
8
E
ij.
Æ
5
3
ם
퍞
=
7
#
-
#
•
•
2
Ę
£
ain rie
tain rive
ertain rive
certain rive
of certain rive
of certain rive
ts of certain rive
ngs of certain rive
fings of certain rive
adings of certain rive
readings of cortain rive
readings of cortain rive
re readings of certain rive
uge readings of certain rive
auge readings of certain rive
gauge readings of certain rive
ly gauge readings of certain rive
illy gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 1st
fally gauge readings of certain rive
daily gauge readings of certain rive
he daily gauge readings of certain rive
the daily gauge readings of certain rive
g the daily gauge readings of certain rive
ng the daily gauge readings of certain rive
ing the da
Statement showing the daily gauge readings of certain rive

Kame of thee and place where readings are taken.		a reading are taken.		Hone		Reading on	Value of zero	Height D.	Compared with previous day's height.	th previous edght.	Height above P. W. D. datum on surse date in—	7. D. datum
	8					gange.	P.W.D. datum.	datum.	Rise.	Fall.	1920.	1898.
	<u></u>	Monghyr	<u>-</u>	6 a.m.	:	124.80	,00.0	124.8)'	0 -40,	:	122.70	121-40'
Ganges		Rajmahal	<u>-</u>	9	:	82.70	.00.00	. 82.70,	0.60	•	80.85	80.10
		Goalundo .	:	8-30 hours	:	22.80.	1.409′	24.209'	0.50′	•	25.809′	23.809
Bhagirathi	:	. Swarupganj	:	8 a.m.	:	28.92.	0.00	23.92′	0.15′	:	23.82'	22.73
										:		
		Dibrugarh .	:	8 a.m.	:	22.80,	311.00′	333-80,	•	0 .20	334.06′	337.96
Brahmaputra		Gauhati	:	\$	:	18.20	136-958'	155-158'	0.30	:	155 -358	154-158
		Sirajganj	:	12 hours	:	35.10	1.509'	36.609′	0.50	:	39.109	38 · 709
					<del></del>							•
Dhaleswari	:	Sabbar	:	7 a.m.	:	17 -70'	0.00	17.70′	0.10	•	21 ·10′	21.10
					<u> </u>			-				
		Fenchuganj .	:	7 a.m.	:	25 .75'	1.509	27 - 259'	0.20	:	:	21 .108
Meghna		Bhairab Bazar	:	 6	:	17 - 75'	1.61′	19.36'	:	0.08	19 -44′	20.63
		Chandpur .	:	9-30 hours	:	10.00	1.61′	11.61′	:	0.08	12.61′	11.94′
Lakhya	:	Narayanganj	:	7 a.m.	:	21 -08′	-5.59,	.04	0.04′	•	•	16.78′
Madaripur Bhil Route	:	Takerhat	:	18-37 hours	:	11.30′	00.00	11.30′	0.10,	•	12.45'	12.65′
Damodar	:	Edilpur .	:	6 a.m.	:	11-12'	92-58′	103.70	•	2.38	103 -83'	96-91,
					-		,					

Statement showing the dally gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 2nd August 1930.

Mans of river and the	Name of they and thece where reedings are taken.		Hour.		Reading on	Value of sero	Reight above P.W.D.	Compared w	Compared with previous day's height.	Height above P. W. D. datum on same date in-	W. D. datum te in-
					tente.	P. W. D. datum.	d to	II jee.	Fall.	19.20.	1928.
							1				
	Monghyr	:	6 s.m.	:	124.70′	0.00,	124 · 70′	:	0.10	123.50	122.70'
Ganges	Rajmahal	:	9	:	83.10	0.00,	83.10	0.40,	:	81-45'	.02.08
	Goalundo	:	8-30 hours	:	23.00′	1.409	24.409	,03-0	:	25.609′	**************************************
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 в.т.	:	24.13′	0.00	24.13′	0.21	•	24.02	22.43
	Dibrugarh	:	8 a.m.	:	23.10′	311.00′	334.10	0.30	:	333.76′	: •
Brahmaputra	Ganhati	:	<b>2</b>		18.20	136-958′	155-158'	Steady.	dy.	165-158	156-758'
	Strajganj	:	12 hours	:	35.50	1.509′	37.009′	0 40,	•	38-909,	\$8.900
Dhaleswari	Sabhar	:	7 s.m.	:	17.80′	00.00	17·80′	. 01.0	•	21.10	21.03
	Fenchuganj	:	7 a.m.		25.85	1.509′	27 .359'	,01-0	•	27 -906′	28·900
Meghns	Bhairab Bazar	:		:	17.67	1.61′	19.28′	:	,80.0	19-44'	:
	Chandpur		10-15 hours	:	10.17	1.61′	11.78′	0.17'	:	12.61'	. 98. 15.
Lakhya	· Narayanganj	:	7 a.m.	•	21.17′	- 5.59,	, 15.58′	,80.0	:	. 16.53′	28.13′
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	18-37 hours	:	11.30′	0.00	11.30′	Steady.	dy.	12-40′	12.65
Damodar	A	:	6 a.m.	:	8-33′	92.58′	100.91,		2.79′	101-41'	104.25
		-		-				- 1			

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 3rd August 1936.

3 A.	Name of these and alone where we distract the		Hom		Reading on	Value of mero	Height above P. W. D.	Compared w	Compared with previous day's height.	Height above P. W. D. on same date in	hate in-
		·			gange.	P. W. D. datum.	datum.	Rise.	Fell.	1929.	1928.
	Monghyr	:	6 a.m.	:	124.20'	0.00,	124.20′	:	0.50′	124.10′	123.70′
Ganges .	Rajmahal	:	9	· :	83.25	0.00	83.25	0.15	:	81.85	81.80
	Goalundo	:	8-30 hours	:	23.10	1.409	24.509	0.10	:	25.609	24.009,
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 s.m.	:	24·30′.	,000	24.30′	0 -17'	:	24.11′	22.73′
	(Dibrugarh	:	8 a.m.	:	23.30′	311.00′	334.30	0.30,	:	334.76′	337 -66′
Brahmaputra	\ Gauhati	:	<b>2</b>	:	18.10′	136.958	155 -058'	•	0.10	155 -258'	157-958'
	Serajganj	:	12 hours	:	.00 98	1.509′	37.509′	0.50	:	38.709′	39.109,
Dhaleswari	Sabhar	:	7 a.m.	:	17-90′	00.00	17 -90'	0.10,	:	21 .00′	20.80′
	(Fenchugan)	:	7 a.m.	:	25.90′	1.509′	27.409′	0 -05,	:	27 809'	28-755
Meghns .	Bhairab Bazar	:	., 9	:	17.67'	1.61′	19.28.	Steady.	dy.	19-44′	20.44,
	Chandpur	:	ll hours	:	10.08	1.61′	11.69′	:	0.08	12.53'	12.86′
Lakhya	Narayanganj	:	7 a.m.	:	21.12′	-5.59′	15.53	:	0.04	16.66′	28.26′
Madaripur Bhil Route	. Takerbat	:	18-37 hours	:	11.50′	,00 · 0	200	. 0.20'	:	12.30′	12.75′
Demodae	Edilpur	•	6 <b>e.</b> ii	;	7.00,	92.58	.89.08	:	1.83,	100 • 16′	102.41'

ä
8
-
E
5
4
\$
*
£
+
2
1
Ŧ
_
3
S
=
2
훒
4
Ξ
₹
-
-
5
£
_
五
E
ç
Ъ
를
3
=
5
Ē
重
용
3
#
F
E
£
4
Ē
Ē
景
2

Mane of river and the	Mane of river and piece where readings are taken.		Hour,		Reading on	Value of zero	Height above P. W. D.	Compared with	Compared with previous day's height.	Height above P. W. D. datem on same date in-	W. D. deten
•							trum.	Riee.	Fall.	1929.	1028.
•							•				
	Monghyr	:	6 a.m.	:	123 -40'	0.00,	123 40'	•	0.80	124.40′	124 -70'
Ganges	Kajmabal	:		:	83.15	0.00	83.15′	•	0.10	82 -55'	83 • 10′
	   Goalundo	:	8-30 hours	:	23 -00′	1-409′	24 -409'	:	0.10	25 -909'	24.209
	,		c			,	3				
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 s.m.	:	24 ·43′	, 0 0	24 -43'	0.13,	:	24 -14'	23 28.
	Dibrugarh	:	8 s.m.	:	23.50′	311-00,	334.30	0.20	:	336 -06'	338 -96′
Brahmaputra	\ Gauhati	:	* ∞	:	18 00,	136 958'	154 -958'	:	0.10	155 -858'	158:658
	Serajganj	:	12 hours	:	36 40'	1 • 509′	37 -909'	0 -40,	:	38 -809,	39 -308,
Dhaleswari	Sabhar		7 8.B.	:	18.10.	0	18.10′	.00.0		20.90	20.70
		•			. —			2	•	} }	2
	Fenchugani	:	7 a.m.	:	25 .95'	1.509	27 459'	0 -05'	:	27 -809′	28 -509'
Meghna	Bhairab Bazar	:	9	:	17.58	1.61′	19 · 18,	:	0 -08′	19 -53'	20 -44'
	Chandpur	:	11-45 hours	•	10 08,	1.61′	11 -69′	Stea	Steady.	12.44′	12-86′
Lakhya	Narayanganj	:	7 a.m.	. :	21 .00′	-5 .39′	15-41'	•	0.12	16 -70′	28 -26'
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	18-37 hours	:	11.50′.	,00-0	11.50′	Stee	l Steady.	12.40′	12 -85′
Damodar	(	:	6 s.m.		6.12	92.58	98 -70		0.88	100.70	107.18%

informent showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations names serow for the contract

Name of river and pie	Name of river and piece where readings are taken.		Hour.		Reading on	Value of zero	Height D.	Compared with previous day's height.	th previous eight,	Height above P. W. D. datum on same date in—	W. D. datum
					in the state of th	P. W. D. datum.	datum.	Rise.	rall.	1920.	1928.
	Monghyr	:	6 a.m.		122.60	0.60	122.60		0.80	124.10	125.10
Genove			æ	· <del>-</del>			200				
andra	··· Transman	:	•	:	69.28	3 5	69.28	;	.ne.n	28.28	<b>36</b>
	Goalundo	:	8-30 hours	;	23.20	1.409.	24.609,	0.20,	:	25.909'	24.509′
Bhaoirathi			: :		3		37	360		7.0	1
	·· Swarupgan)	:	o g.m.	:	24-46	) •	24.46	0 -03	:	.cz. <del>1</del> 27	25.02
	( Dibrugarh	:	8 a.m.	:	23.50	311.00	334 · 50′	Ste	Steady.	335 · 76′	339.96
Brahmaputra	Saubati	:		:	18.20	136-958′	155-158'	0 -20,	:	156.058	158.858
	Serajganj	:	12 hours	:	36.70′	1.509′	38.209,	.0.30	•	38.809,	39.509
Dhaleswari	Sabhar	:	7 a.m.	:	18 -40'	.00.0	.07-81	0.30	:	20 -80'	20.60
	(Fenchuganj	:	7 a.m.	:	25.95'	1.509	27 -459'	St	Steady.	28.059	28 -209'
Meghna	Bhairab Bazar	:	."9	:	17.30'	1.61	19.11,	:	.80· U	19-53'	20.44
	Chandpur	:	12.45 hours	:	10 · 17′	1.61′	11-78′	0.08	:	12.44'	12.94′
Lakhya	Narayangani	:	7 a.m.	:	21.08	-5.59	3.7	0.08		16-78′	28.26
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	18-37 hours	:	11.50′	0.00	11 -50.	St	Steady.	12.40′	12.90′
Damodar	Edilpur	:	6 a.m.	:	8.17.	92.58	100.73	2.05	:	105 .20	106.00′

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 6th August 1930.

•			1		Reading on	Value of zero	Height D. W. D.	Compared with previous day's height.	previous ght.	Height above P. W. D. datum on same date in—	F. D. datum
Name of river and place	Name of tiver and place where readings are taken.		H Jul.		92n es	P. W. D. datum.	DO	Rfec.	Fall,	19::9.	1928.
				<u> </u>							
	Monghyr	:	6 a.m.	:	122.00	0.00	122.00	:	0.00	123.90′	124.90
Zenge	Raimahal			:	81 · 85′	0.00	81 ·85′	:	08.0	83.05	84.35
- 6367	Goslundo	:	8-30 hours	:	23.00′	1.409′	24-409′	:	0.20,	25.909	24.909
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 a.m.	:	24.42′	,000	54.42.	:	,†0.0	25.09	25-95′
			£ e oc		33·30,	311.00′	334·30′	:	,0-30,	335 · 36′	340.06′
Das Lucescond	Cenheti	:	; ;	:	18~40′	136.958	155-358'	0.20,	•	157.058'	159·058′
,	Serajganj	:	<u> </u>	:	36.70	1.509	38.200,	Steady.	dy.	38 · 809,	39-808,
Dhaleswari	Sabhar	:	7 a.m.	:	18.70,	0.00	18.70,	0.30,	:	20 -80,	20 - 70′
	(Fenchugani	•	7 a.m.	:	26.05	1.509	27 -559'	0.10	:	28-159	28 -059'
Mechna	Bhairab Bazar	:	8	:	17 -50′	1.61′	19.11,	Steady.	ady.	19.61,	20.44
		:	13-55 hours	:	10.50′	1.61′	12.11′	0.33,	:	12.36′	13.11′
Lakhya	. Narayanganj	;	7 a.m.	:	21.42′	-5.39′	15.83′	0 -33'	:	16-91,	28.30′
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	18-37 hours	:	11.69	0.00	11.60′	0.10	:	12-45'	13.00′
Demoder		:	6 a.m.	:	7.83′	92.58	100-41′	:	0.34′	104.83	103-75

Statement showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 7th August 1930.

			8		Reading on	Value of zero	Height	Compared with merious day's height.	tth previous eight.	Height above P. W. D. datum on same date in-	W. D. datum
Name of river and	Name of itver and place where readings are taken.		rom.		gange.	P. W. D. datum.	datum.	Rise.	Fall.	1929.	1928.
	Monghyr	:	6 a.m.	:	121.50′	0.00	121 -53'	•	0.30	124.20'	124.20
Ganges	Rajmahal	:	<b>6</b> ,,	:	81.05′	0.00	81.05′	•	,08.0	83.00	84.40
	Goalundo	:	8-30 hours	:	23.00′	1.409	24.409′	Steady.	dy.	26.009′	25.209
Bhagirathi	Swarupganj	•	6 а.н.	:	24·38′	0.00,	24.38′	:	.70.0	25.54′	28.64′
	Dibrugarh	:	8 a.m.	•	23.30′	311.00′	334.30′	Steady.	dy.	334.56	359-76
Brahmaputra	\ Gauhati	:	«	:	18.70′	136-958'	155.658	0.30	•	157-758'	159-358
	Serajganj	:	12 hours	:	36.50	1.509′	38.000	:	0.20	39.008,	40 - 408,
Dhaloswari	Sabhar		7 a.m.	•	19-00,	0.00,	19.00	0.25′	:	20.70	20.90,
	Fenchuganj	:	7 a.m.	:	26.25′	1.509	27 -759'	0.20,	:	28-459	27.909′
Meghna	Bhairab Bazar	:	. " 9	:	17.50	1.61′	19-11'	Steady.	dy.	19.53,	20.44
	Chandpur	:	14-55 hours	:	10.67′	1.61′	12.28.	0.17	;	12.61	12.94′
Lakhya	Narayanganj	:	7 a.m.	:	21.67	-5.59′	Ze,	0.25	•	16.95′	28:28
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	18-37 hours	:	11.70′	0.00	11.70,	0.10	•	12.60′	13.10′
Damodar	Edilpur	:	6 a.m.	:	7.00	92.58	99.58	:	0.83′	101 - 91,	101-41'

RESOLUTION ON THE BUDGET ESTIMATES OF INCOME AND EX-PENDITURE OF THE HOWRAH BRIDGE FOR THE YEAR 1930-31.

#### **GOVERNMENT OF BENGAL.**

#### Marine Department.

CALCUTTA, THE 2ND AUGUST 1930.

RESOLUTION -- No. 1820MNE.

#### Read-

The budget estimates of income and expenditure of the Howrah Bridge for the 1930-31.

Receipts.—The estimates of receipts for the year is placed at Rs. 3,94,478 against the budget and revised estimates of Rs. 4,19,478 and Rs. 3,94,478, respectively, for the preceding year. The estimates of receipts from the East Indian Railway for the year is placed at Rs. 3,25,000 against the

budget and revised estimates of Rs. 3,50,000 and Rs. 3,25,000, respectively, for the preceding year.

The Bengal Nagpur Railway, have again contributed Rs. 26,000 towards the upkeep of the bridge during the year 1930-31.

Expenditure.—The estimate of total ordinary expenditure for the year is Rs. 5,14,279 against the budget and revised estimates of Rs. 4,82,429 and Rs. 4,44,879, respectively, for the preceding year. The estimated expenditure for the year compared with the revised estimate of 1929-30 shows an increase of Rs. 69,400, which is mainly due to increased provision for the maintenance and repairs of the bridge and for interest on overdraft. There is no provision for special expenditure during the year.

Resolved that the budget estimates for 1930-31 be approved under section 21 of the Howrah Bridge Act, 1871.

By order of the Governor in Council,

E. N. BLANDY.

Secretary to the Government of Bengal.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 21, 1930.

#### CONTENTS:

•	PAGE.		PAGE.
First Forecast of the Suzarcane Crop Bengal, 1930-31	of 1179—1180	Weather and Crop Report for the week ending 13th August 1930	1193-1186
Calcutta Improvement Trust Notice	1181	Statements showing the daily gauge- readings of certain rivers for the week ending 14th August 1930	
Corporation Notice	1181	Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925	1194
Monthly Weather and Crop Report Bengal for July 1930		Statements of weekly gauge-readings of certain rivers in Bengal	1194—1196

#### Supplement.

#### Official Papers.

#### DEPARTMENT OF ACRICULTURE, BENGAL.

Dacca, the 12th August 1930.

## First Forecast of the Sugarcane Crop of Bengal, 1930-31.

(Note.—On an average of the five years ending 1928-29 the area under sugarcane in Bengal has represented some 7·1 per cent. of the total area under sugarcane in British India.)

Character of the season.—At the time of planting the weather was favourable, except in

parts of West and North Bengal, where scanty rainfall, somewhat, hampered the operation. Good rainfall in May generally favoured the development of the young plants; but subsequently heavy rainfall caused damage to the growth of the crop, especially in the district of Mymensingh. The present outlook, so far, is reported to be fair, on the whole.

Area planted.—The total area planted with sugarcane for the Province is reported to be 195,500 acres this year, against 197,900 and 197,600 acres reported in the corresponding and final forecasts of last year.

R. S. Finlow,

Director of Agriculture, Bengal.

First Forecast of the Sugarcane Grop of Bongal, 1930-31.

District.		Estimated normal area under	Estimate under s cane	ugar-	Date by which the sowing of the crop generally commenced this year, and whether that date was early,	Remarks by District Officers.
•		oane.	Last year.	This year.	normal or late.	
1				-4-	5	
		Acres.	Acres.	Acres.		
4-Parganas	••	₹3,300*	1,900	2,000	February and March. Normal.	The weather has been favourable at the time of plantin but more rain is needed.
Fadia		10,000	6,000	6,100	February, Normai	The decrease in area is due to want of timely rain in Meherpur. The weather has been fair.
(urshidabad	••	3,600	2,300	2,300	Middle of March. Normal.	The weather has not been very favourable owing t drought but recent rainfall has improved the growt of the crop to some extent.
(000070	••	2,500*	2,400	2,400	March and April. Normal.	The weather has been fair, on the whole,
Chuina	••	500	400	400	Reginning of March.	The weather has been fair.
Burdwan	••	15,400*	14,000	13,600	Middle of April.	The weather was not favourable at the time of planting but tavourable afterwards.
Birbhum	••	8,600*	7,700	7,800	Latter part of April. Normal.	The increase in area is due to sufficient rainfall at the time of sowing. The weather has been favourable,
Bankura	••	8,100	2,900	8,000	Hnd of April. Normal	The weather has been fair, on the whole,
Midnapore	• ••	6,600	4,900	4,200	March. Normal	At the outset weather was not favourable owing to was of rains. The setting in of the monsoon has improve the condition.
Hooghly	••	3,300*	2,800	2,700	January to March. Normal.	The weather at the planting time was not very owing to want of sufficient rainfall. The has somewhat improved now.
Howrah	••	8,800*	2,400	2,400	March. Normal	The weather has been favourable.
Rajshahi	••	7,500	5,400	0,000	February, Normal	The increase in area is due to high price of gur last yes.  The weather has been favourable.
Dinajpur	••	29,500	31,200	31,100	Middle of March.	The weather has been favourable, on the whole.
Jaipaiguri	••	6,000	5,000	5,000	February to April.	The weather has been favourable.
Darjeeling	••	300°	800	300	Beginning of February. Normal.	The weather has been fair and its effects favourable.
Rangpur	••	21,900*	21,500	21,000	Middle of February.	The weather has been favourable.
Bogra	••	4,000*	4,000	4,000	January and February, Normal.	The weather has been favourable and its effects help to the growth of the crop.
Pabna	••	5,600	8,800	8,900	End of January. Normal.	The weather was unfavourable owing to drought planting time. Subsequent weather conditions habeen favourable to the growth.
Malda	••	300	300	400	January to April	The weather has been favourable.
Dacca	••	19,000°	17,500	18,000	Highland—November. Normal. Lowland—February and	The increase in area is due to extensive cultivation.  The weather has been favourable.
Mymensingh		16,400*	16,300	16,300	March. Normal. April	The weather was fair at planting time but the growth the crop has been subsequently retarded by hes continuous rains.
Faridpur	••	6,700	6,800	6,500	Latter part of January.	The weather has been favourable and its effects good
Bakarganj	••	18,800	29,000	27,000	End of January. A little early.	The decrease in area is due to increase in area under ju The weather has been favourable, on the whole,
Chittagong	••	6,000	5,900	5,800	February and March	The weather has been fairly favourable.
Tippera	••	3,600	900	900	Beginning of April.	The weather has been fair.
Moakhali	••	800	1,400	1,800	Navember, Normal	Ditto.
Chittagong Tracts.	HUI	1,100	1,100	1,100	Second week of March. Normal.	The weather has been favourable.
Total Ben	gal	208,100	197,600	195,500		·

#### **CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.**

Calcutta, the 14th August 1930.

### Notice under section 43 of Bengal Act V of

Maniktala Scheme No. III (from Circular Road (Upper) to Chamru Singh Lane) —Narkeldanga Bridge Approaches.

The Board of Trustees for the Improvement of Calcutta hereby give notice that a street scheme, vis., Maniktala Scheme No. III, being a portion of Maniktala Alignment No. II as sanctioned by Government, has been framed for the area bounded as follows:-

West—From the south-west corner of premises No. 297, Circular Road (Upper), northwards along the eastern edge of Circular Road (Upper) to the south-west corner of premises No. 295, Circular Road (Upper).

North-From this point eastwards in a straight line across Raja Dinendra Street to a point on the eastern boundary of premises No. 15, Canal West Road, about 154 feet north of the south-east corner of same; thence northwards in a straight line on the eastern boundary of No. 17, Canul West Road, about the north of the south-east corner of From this point eastwards in a line across Canal West Road, Circular and Canal East Road to the north-cust corner of premises No. 48/3, Canal East Road.

From this point southwards along the western edge of Kasai Bustee 1st Lane to the south-east corner of premises No. 49/2, Cunul East Roud; thence castwards in a straight line to the south-east corner of premises No. 60/1, Narkeldanga North Road.

East-From this point southwards in a straight line to the south-east corner of premises No. 144, Narkeldanga Main Road; thence across Narkeldanga Main Road and along the eastern edge of Chamru Singh Lane to a point about 40 feet south of the northwest corner of premises No. 2, Chamru Singh Lane.

South-From this point westwards in straight line across Chamru Singh Lane, Canal East Road, Circular Canal and Canal West Road to a point on the eastern boundary of premises Nos. 13 and 14, Gas Street (Oriental Gas Works), about 340 feet south of the north-east corner of the above premises. From this point first porthwords then westwards and then southnorthwards then westwards and then southwards along the eastern, northern and western boundaries respectively of the above premises to a point on the western boundary of same, about 140 feet south of the north-west corner of premises Nos. 13 and 14, Gas Street; thence westwards in a straight line across Harsi Street to the starting point.

Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme and a statement of land which it is proposed to acquire may be inspected at the offices of the Trust, 5, Clive Street, on week days between the hours of 11 a.m. and 4 p.m. and on Suturdays between 11 n.m. and 2 p.m.

Copies of the above documents will be delivered to the armitise of the above documents.

delivered to the applicants on payment of the following fees:-

Rs. A. 0 4 Particulars of the scheme Map of the Statement of the land which

Objections to the scheme will be received up to the 3rd November 1930.

it is proposed to acquire

S. W. Goodf, Chairman (offg.).

#### CORPORATION OF CALCUTTA.

Central Municipal Office, 15th August 1930.

By-election to elect a Councillor of the Corporation of Calcutta for the Muhammadan Constituency No. II (Wards Nos. 8 to 12).

NOTICE.

In compliance with provisions of section 49 (4) (f) of Act III (B. C.) of 1923 and rule 15 (2)

of the rules made by the Local Government under section 30 of the said Act, it is hereby notified that Mr. A. K. Fazlul Huque has been declared duly elected as a Councillor of the Corporation of Calcutta for the Muhammadan Constituency No. II (Wards Nos. 8 to 12).

> J. C. MUKERJEA, Chief Executive Officer.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL.

Dacca, the 16th August 1930.

### Monthly Weather and Grop Report of Bengal for July 1930.

- I. Character of the season.—During the month under review, the rainfall was above the normal in nineteen districts, while elsewhere it was below the average. The usual rainfall statement is appended.
- II. Progress of agricultural operations.— Transplantation of winter paddy seedlings was progressing but more rain was needed in parts of West and North Bengal to facilitate the operation. Harvesting of autumn paddy and cutting, steeping and washing of jute continued in East and North Bengal.
- III. State of standing crops.—The condition of standing crops was, on the whole, satisfactory.
- IV. Prospects and probable outturn.—The outturn of summer til was estimated at 73 per cent. of the normal. The prospects of standing crops were reported to be fair, on the whole.
- V. Damage to standing crops.—Except for damage by excessive rain in Hooghly, Nadia and the Tripura State and by sudden fall of rivers in parts of Dacca, no injury to crops was reported from any part of the province.

- VI. Condition of agricultural stock.—The condition of live-stock was generally fair. Sporadic cases of cattle-disease were, however, reported from ten districts of the Presidency and from the States of Cooch Behar and Tripura.
- VII. Failure of pasturage and fodder.—The supply of fodder was reported to be sufficient throughout the Presidency, except only in parts of the Tripura State in the early part of the month.
- VIII. Prices of food-grains.—During the second fortnight of the month, the retail prices of common rice of the cheapest quality rose in four districts, fell in seven and remained stationary in the rest of the Presidency. The prices ranged from 5½ seers per rupee in Noakhali to 9 seers per rupee in Burdwan.
- IX. Condition of agricultural population.—The condition of agricultural population is not, on the whole, satisfactory owing to fall in price of jute and other staples.

ROBERT S. FINLOW,

Director of Agriculture, Bengal.

#### Statement showing the normal and actual rainfall in each district during July 1930.

Division.		District.		Normal district rainfali for the month of July.	Actual district rainfall for the month of July 1980.	Varia- tion from the normal.	Djwision.	District.	Normal district rainfall for the month of July.	Actual district rainfall for the month of July 1930.	Varia- tion from the normal.
				Inches.	Inches.	Inches.			Inches.	Inches.	Inches.
	ſ	24-Parganas	••	18.06	18-42	+5.86	ſ	Rangpur	15.25	9.09	-5.56
		Nadia	••	9.97	16.80	+6.88	Rajshahi—concid.	Bogra	12.07	11.71	-0.86
Presidency	∤	Murshidabad	••	10.81	16.88	+5.52	Indianalit Coucia.	Pabna	10-57	16.82	+6.25
	- 1	Јенкого	••	11-08	16.90	+5.82	l	Malda	12.10	14.74	+2.64
	l	Khulna	••	14-77	19-13	+4.36					
	_			11.00		+5.11	ſ	Dacca	13 - 27	14.89	+1-62
		Burdwan	••	12.43	16-11	+0.93		Mymensingh	16.70	13 - 48	-8.27
	1	Birbhum	••		15.17	+8.70	Dacea₹	Paridpur	12 85	17 - 59	+4.74
Burdwan		Bankura	••	11-47		+8'91	Į	Bakarganj	18-41	29-12	+10.71
•	1	Midnapore	••	11.54	15.45		_	<b></b>	00.40		
		Houghly	••	11'84	21.06	+9.22		Chittagong	26.42	82.86	+6.44
	ι	Howrah	••	12.59	23.77	+11.18	Chittagong	Tippers	13.75	11-14	-2.61
	·r	Rajshahi	••	11.62	14.71	+8.09		Noakhali	28 - 55	28.79	+0.24
_	- [	Dinajpur	••	16-21	11-14	-5.07	l	Chittagong Hill Tracts.	22.18	22.16	-0.02
Rajehghi	{	Jalpaiguri	••	84-81	11-42	-28-89		Cooch Behar	25.45	9.84	-15.62
	l	Darjeeling	••	81-45	25 - 16	-6.29		Tripura State	12.10	10-41	-1.00

#### DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

#### For the week ending on the 13th August 1930.

Summary.—During the week the rainfall was generally light to moderate. More rain is still needed in parts of North Bengal for the transplantation of winter paddy seedlings and for the steeping of jute. Reaping of autumn paddy and cutting, steeping and washing of jute are going on in East and North Bengal. In West Bengal the operation has just commenced. The condition of standing crops is reported to be generally fair. The average price of common rice for the province has fallen by about 0.13 per cent. as compared with that of the previous week.

This week   Previous week   S   S   S   S   S   S   S   S   S	Serial	District and subdivi-	Rainfall.		nmon rice, in er rupee.	Character of the weather, condition of crops, etc.
Inches.   24-Parganas   1-03   6-fr   6-ft   Diamond Har-   1-57   7½   7½   7½   7½   7½   7½   7½	No.		ramai.	This week.	Provious week.	Commencer of the security condition of taging co.
24-Parganas 1.03 6 to 1.57 71 72	_1_	2	3	4	5	6
Diamond Harbour.  Barrackpore 2.45 7 7 7 and Sadar subdivisions. No damage. Stewater is sufficient in Basirhat. Fodder water are sufficient.  NADIA 4.36 6 6 8 Weather seasonable. Weeding of aman press is going on. Growth of jute is unsatisface by excessive rain and insect reported from Kushtia, Ranaghat on Meherpur 3.52 7 7 7 8 8 8 Damage by excessive rain and insect reported from Kushtia, Ranaghat and Meherpur 3.52 7 7 7 8 8 8 Damage by excessive rain and insect reported from Kushtia, Ranaghat and Meherpur 3.52 7 7 8 8 8 Damage by excessive rain and insect reported from Kushtia, Ranaghat and Meherpur 3.52 7 7 8 8 8 Damage by excessive rain and insect reported from Kushtia, Ranaghat and Meherpur 3.52 7 7 7 8 8 8 Damage by excessive rain and insect reported from Kushtia, Ranaghat and Meherpur 3.52 7 7 7 8 8 8 Damage by excessive rain and insect reported from Kushtia, Ranaghat exces Harvesting has just commenced. Fodder water are sufficient.  3 MURSHIDABAD 3.80 7 7 7 8 8 8 Part			Inches.	-		
Diamond Harbour.  Barrackpore 2-45 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		24-Parganas	1 .03	6 16	6#	
Barrackpore . 2.45 7 7 7 water is sufficient in Basirhat. Fodder water are sufficient.    Part   1985   198			1 ·57	71	77	and Sadar subdivisions. Condition and prospects of jute are favourable in Basirha and Diamond
NADIA	1.7	Barrackpore	$2 \cdot 45$	7	7	water is sufficient in Basirhat. Fodder and
NADIA		et	3 · 44	72	77	water sufficient.
Kirshtia 3·27 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8		nat	3•40	78	71	
Kushtia 3 · 27 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8		F		ļ		
Kishtia 3.27 8 8 8 Damage by excessive rain and insected reported from Kushtia, Ranaghat and Mehe subdivisions. Steeping water is ample. I level is slightly higher. Rainfall excess Harvesting has just commenced. Fodder water are sufficient.  3 Murshidabad 3.80 7½ 7½ 7½ Weather seasonable. Prospects of standing of good. Fodder and water are sufficient.  Lalbagh 3.42 7 7 7½ dition of jute is not healthy and growth ordinary. No damage. Steeping water ample. Height of plants 3 to 6 Rainfall moderate. Harvesting not commenced.  Jessore 7.65 7½ 7  Weather seasonable. Prospects of standing of good. Fodder and water are sufficient.  Weather seasonable. Height of plants 3 to 6 Rainfall moderate. Harvesting not commenced.  Jessore 7.65 7½ 7  Weather seasonable. Prospects of standing of are good. Transplantation of aman prise going on. Jute plants are healthy. damage is reported. Steeping water at Height of plants over 7 foct. River level 2 higher. Rainfall adequate. Harvesting commenced. Fodder and water are sufficient.  Khulna 6.19 6½ 7  Weather seasonable; its effects on crops fair. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient.  Weather seasonable; its effects on crops fair. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient.  Weather seasonable; its effects on crops fair. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient.  Weather seasonable; its effects on crops fair. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient.  Weather seasonable is reported. Steeping water and Height of plants 6 feet. River level is 0.06	;	NADIA	4 ·36	6	6	Weather seasonable. Weeding of aman paddy
Meherpur 3 · 52 7 7 8 subdivisions. Steeping water is ample. It level is slightly higher. Rainfall excess Harvesting has just commenced. Fodder water are sufficient.  3 Murshidabad 3 · 80 7½ 7½ 7½ Weather seasonable. Prospects of standing of good. Fodder and water are sufficient. dition of jute is not healthy and growth ordinary. No damage. Steeping water ample. Height of plants 3 to 6 Rainfall moderate. Harvesting not commenced.  4 Jessore 7 · 65 7½ 7 Weather seasonable. Prospects of standing of are good. Transplantation of aman prise going on. Jute plants are healthy. damage is reported. Steeping water and height of plants over 7 feet. River level 2 higher. Rainfall adequate. Harvesting commenced. Fodder and water are sufficient.  5 Khulma 6 · 19 6½ 7 Weather seasonable; its effects on crops fair. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient. Steeping water and solve. Fodder and water are sufficient. Steeping water and solve. Fodder and water are sufficient. Steeping water and solve. Fodder and water are sufficient. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient. Steeping water and solve. Fodder and water are sufficient. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient. Steeping water and solve. Fodder and water are sufficient. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient. Steeping water and solve. Fodder and water are sufficient.		Kushtia	3 · 27	8	8	Damage by excessive rain and insects is
Chuadanga 4 · 31		Meherpur	3 .52	7	7	subdivisions. Steeping water is ample. River
Ranaghat 2.82 7½ 7½ 7½ Weather seasonable. Prospects of standing good. Fodder and water are sufficient. dition of jute is not healthy and growt ordinary. No damage. Steeping water ample. Height of plants 3 to 6 Rainfall moderate. Harvesting not commenced.  4 JESSORE 7.65 7½ 7 Weather seasonable. Prospects of standing of are good. Transplantation of aman prise going on. Jute plants are healthy. damage is reported. Steeping water as Height of plants over 7 feet. River level 2 higher. Rainfall adequate. Harvesting commenced. Fodder and water are sufficient.  8 MURSHIDABAD 3.85 7 7 Weather seasonable. Prospects of standing of ample. Prospects of standing of are good. Transplantation of aman prise going on. Jute plants are healthy. damage is reported. Steeping water as Height of plants over 7 feet. River level 2 higher. Rainfall adequate. Harvesting commenced. Fodder and water are sufficient. Export of rice and paddy is going. Satkhira 3.51 6½ 7 Weather seasonable; its effects on crops fair. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient.		Chuadanga	4 · 31	7.7	7-7	level is slightly higher. Rainfall excessive.  Harvesting has just commenced. Fodder and
MURSHIDABAD  3.80  71  72  Weather seasonable. Prospects of standing of good. Fodder and water are sufficient. dition of jute is not healthy and growt ordinary. No damage. Steeping water ample. Height of plants 3 to 6 Rainfall moderate. Harvesting not commenced.  4 JESSORE  7.65  71  72  73  74  75  Weather seasonable. Prospects of standing of Rainfall moderate. Harvesting not commenced.  4 JESSORE  7.65  71  7  7  7  8  8  8  8  8  8  8  8  9  7  8  8  8  8  8  8  8  8  8  8  8  8			2.82		1	water are sufficient.
I.albagh 3.42 7 7 7 dition of jute is not healthy and growt ordinary. No damage. Steeping water ample. Height of plants 3 to 6 Rainfall moderate. Harvesting not commenced.  I.albagh 2.79 7½ 7½ 7½ 7½ 7½ 7½ 7½ 7½ 7½ 7½ 7½ 7½ 7½		Ivaniagnat		•	'*	
Lalbagh   3-42   7   7   dition of jute is not healthy and growt ordinary. No damage. Steeping water and make the plants 3 to 6   Rainfall moderate. Harvesting not commenced.	3	MURSHIDABAD	3.80	71	71	Weather seasonable. Prospects of standing crops
Jangipur 2.72 71 71 72 ample. Height of plants 3 to 6 Rainfall moderate. Harvesting not commenced.  4 Jessore 7.65 71 7 Weather seasonable. Prospects of standing of are good. Transplantation of aman proceed is going on. Jute plants are healthy. damage is reported. Steeping water and Height of plants over 7 feet. River level 2 higher. Rainfall adequate. Harvesting commenced. Fodder and water are sufficient banks. Stakhira 3.51 61 61 81 81 81 82 83 83 85 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84		Lalbagh	3 •42	7	7	dition of jute is not healthy and growth is
Kandi 2.84 7 7 7 Weather seasonable. Prospects of standing of are good. Transplantation of aman prise going on. Jute plants are healthy. damage is reported. Steeping water and Height of plants over 7 feet. River level 2 higher. Rainfall adequate. Harvesting commenced. Fodder and water are sufficient. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient and solver. Satkhira 3.51 6 6 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8		Jangipur	2 · 79	71	71	ample. Height of plants 3 to 6 feet.
Jhenidah 2.84 7 7 8 are good. Transplantation of aman prise going on. Jute plants are healthy. damage is reported. Steeping water and Height of plants over 7 feet. River level 2 higher. Rainfall adequate. Harvesting commenced. Fodder and water are sufficient Bongaon 4.21 7 7 8 Weather seasonable; its effects on crops fair. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient cattle-disease is reported from than Shaperhat 2.13 6 6 khola. The growth of jute is satisfactory. damage is reported. Steeping water and Height of plants 6 feet. River level is 0.06		Kandi	2.84	72	71	
Jhenidah 2.84 7 7 8 are good. Transplantation of aman prise going on. Jute plants are healthy. damage is reported. Steeping water and Height of plants over 7 feet. River level 2 higher. Rainfall adequate. Harvesting commenced. Fodder and water are sufficient Bongaon 4.21 7 7 8 Weather seasonable; its effects on crops fair. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are sufficient cattle-disease is reported from than Shaperhat 2.13 6 6 khola. The growth of jute is satisfactory. damage is reported. Steeping water and Height of plants 6 feet. River level is 0.06						
Jhenidah 2.84 7 7 6 is going on. Juto plants are healthy.  Magura 2.80 7 6 Height of plants over 7 feet. River level 2 higher. Rainfall adequate. Harvesting commenced. Fodder and water are sufficient.  Bongaon 4.21 7 7	4	Jessore	7 • 65	71	7	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Transplantation of aman paddy
Magura 2.80 7 6 Height of plants over 7 feet. River level 2 higher. Rainfall adequate. Harvesting commenced. Fodder and water are sufficient to the seasonable in the seas		Jhenidah	2.84	7	7	is going on. Jute plants are healthy. No
Narail 3.85 7 7 commenced. Fodder and water are sufficient to the season of the sea		Magura	2 ·80	7	63	Height of plants over 7 feet. River level 2 feet
KHULNA 6.19 6 7 Weather seasonable; its effects on crops fair. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are suffice Cattle-disease is reported from than a Standard Resease is reported. Steeping water and Height of plants 6 feet. River level is 0.06		Narail	3.85	7	7	higher. Rainfall adequate. Harvesting has commenced. Fodder and water are sufficient.
KHULNA 6·19 6 7 Weather seasonable; its effects on crops fair. Export of rice and paddy is going slowly. Fodder and water are suffice Cattle-disease is reported from than a Sk khola. The growth of jute is satisfactory. damage is reported. Steeping water and Height of plants 6 feet. River level is 0·06		Bongaon	4.21	7	7	
Satkhira 3.51 62 62 slowly. Fodder and water are suffice Cattle-disease is reported from than a Standard Sta	5		6 · 19	67	7	Weather seasonable; its effects on crops are
Bagerhat 2·13 6 6 6 khola. The growth of jute is satisfactory. damage is reported. Steeping water an Height of plants 6 feet. River level is 0·06	-			-		fair. Export of rice and paddy is going on
damage is reported. Steeping water an Height of plants 6 feet. River level is 0.06	!					Cattle-disease is reported from thana Shoro-
i lower. Kainiali moderato. Harvesting		Bagerhat	2.13	U	01	damage is reported. Steeping water ample. Height of plants 6 feet. River level is 0.06 feet
tinues.		1.0				

-	District and subdivi-	.   "	ainfall.	Price of co	mmon rice, in per rupes.	Character of the weather, condition of crops, etc.
Serial Ho.	RIOT!	, "		This week.	Previous wook.	
1	2	-	8	4	5	6
6	BURDWAN . Asansol . Katwa . Kalna .		nches. 4·06 5·34 1·14 0·68	8 8 8 7 7	8 71 81 71	Weather seasonable. Stock of rice, fodder and water are sufficient. Jute plants are healthy. No damage is reported. Steeping water is ample. Height of plants about 4½ feet. Height of rivers as usual. Rainfall normal. Harvesting has not yet commenced.
7	Вивним .	$\cdot  $	6 · 19	8	8	Weather hot and cloudy. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient.
	Rampurhat .		4.10	8	8	
8	BANKURA .	$\cdot$	2 .92	81	81	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Transplantation of aman paddy
	Vishnupur .		3 •83	8	8	nearly over. Fodder and water are sufficient.
9	Contai Tamluk Ghatal <sup>@ i</sup>		4 ·06 (n) 1 · 55 2 ·02 3 · 81	8 (n) 7 . 8 . 7 .	7 <del>18</del> 7 <del>1</del> 7 8 7 <del>1</del> 8 7 <del>1</del> 1	Weather cloudy. Fodder and water are sufficient. Jute plants healthy. Steeping water is ample. Cattle-disease is reported from Kharagpur.
10	Hooghly .		4.43	71	71	Weather seasonable. Transplantation
•	Serampore .	$\cdot \mid$	2.03	7	7	rice continues. Growth of jute plan tory. No damage is reported. Has commenced at places in Scrampor
	Arambagh .	.	1.81	8	(n)	water is ample. River level is a than last year. Fodder is sufficient.
11	Howran .	•	0.49	7	71	Transplantation of winter paddy is progressing Prospects of crops are fair. Conditions of jute
	Uluberia .		0.56	7	7	plants is satisfactory. Steeping water ample Harvesting has commenced on a small scale.
<b>12</b>	Rajshahi (Rampur- Boalia).		(n)	(n)	71	Report not received.
	37		$\binom{n}{n}$	(n) (n)	6 <u>1</u> 6	:
13	DINAJPUR .		0 ·52	7	7	Weather seasonable; its effects on agricultura operations are unfavourable. More rain is
	Thakurgaon .		5.00	6	61	wanting. Transplantation of winter paddy continues. Fodder and water are sufficient
	Balurghat		3 •33	71	71	Jute plants are healthy. Growth satisfactor except in Thakurgaon subdivision. Prospect fair. No damage. Steeping water ample except in Thakurgaon. Height of plants 21 to 3 cubits, River level lower than that of last year Rainfall insufficient. Harvesting has commenced.
14	JALPAIGURI		<b>2 ·2</b> 0	6	6	Effects of weather on agricultural operations an
	Alipur	••	3 •89	03	5	orops are unfavourable. Transplantation of winter paddy is being delayed for want of sufficient rainfall. Condition of jute is satisfactory. Steeping water insufficient. Height 9 feet if Alipur and 8½ feet in Sadar. Height of river if 5½ feet in Alipur and lower in Sadar. Harvest ing has commenced. More rain is required for steeping of jute and for transplantation of paddy. Condition of standing crops are backfodder is sufficient.
15	Kurseong Siliguri		0·58 5·19 6·42 2·81	5 41 61 6	5 41 7 6	Bhutta and potatoes are being harvested. Maru is growing. Jute plants healthy. No damage Steeping water insufficient. River level lower than that of last year. Harvesting has no commenced. Fodder and water are sufficient.

erial	District and subdivi-	Rainfall.		ommon rice, in per rupee.	Character of the weather, condition of crops, etc.
No.	sion.		This week.	Previous week.	
1_	2	8		5	
		Inches.			
16	RANGPUR	<b>5 ·83</b>	7	7	Weather hot and cloudy. More rain is needed. Transplantation of winter paddy is going on and
•	Nilphamari	2.12	63	63	harvesting of aus paddy is nearly finished.  Prospects of standing crops are not favourable.
	Kurigram	6.32	-6	6	Fodder and water are sufficient. Jute plants are fairly healthy. No damage. Height 6 feet on
	Gaibandha	1.78	5	5	an average. River level below normal. Rainfall inadequate. Harvesting continues. Steeping water insufficient.
17	Bogra	2 ·02	7 à 1 2	7,312	Weather cloudy. Transplanting of aman paddy and harvesting of aus paddy are going on. Condition of jute plants and growth unsatisfactory. Height of plants 7½ feot on an average. Rivor level is still 2 feet lower. Rainfall defective. About ten anna crop has been harvested.
18	Pabna	2.97	61	61	Fodder and water are adequate. Export and
. 10	ajganj	1.01	6	6	import of rice and paddy are normal. Jute plants healthy. No damage. Steeping water is very insufficient. Rainfall normal. River level is 2½ feet lower than last year. Five-anna
19	MALDA	2·21 1·10	71 61	7½ 6 <sub>3</sub> °,	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Fodder and water are sufficient. Growth of jute is unsatisfactory. Steeping water is available. Height of river is same as last year. Rainfall is normal. No damage is reported. One-anna crop has been harvested.  Weather cloudy with occasional showers. Trans-
					plantation of haimanti seedlings and steeping and washing of jute are retarded for want of sufficient rain. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease continues to prevail in Mathabhanga and Tufanganj thanas. Jute plants are healthy; growth is satisfactory. No damage. Steeping water is insufficient. About 2-anna crop has been harvested.
21	DACCA	4.55	6	6	Weather seasonable. Rainfall at North Sadar (Kapasia) 1.40. Harvesting and steeping of jute
·.	Manikganj	1.81	6}	61	are going on less briskly for untimely fall of water
	Narayanganj	1.70	71	·7	level. Condition of standing crops is fair. Fodder and water are sufficient.
	Munshiganj	2.60	6}	6	
22	Mymensingh	6.73	5 <u>1</u>	51	Weather seasonable. Prospects of standing crops
	Jamalpur	1 -71	71	71	are fair. Fodder and water are adequate. Condition of jute is satisfactory; growth favour-
	Tangail	1.68	6	6	able. No damage. Steeping water not sufficient. Harvesting is going on.
	Netrakona	7.02	61	6	
	Kishorganj	3 -08	6	63	
			"		•

Marrie 1	District and subdivi-	Rainfall.	Price of co	mmon rice, in per rupee.	Character of the weather, condition of crops, etc.
No.	sion.	3	This week.	Previous week.	Character of the weather, condition of crops, see.
_1_	2	Inches.	•	3	
	FARIDPUR	3·73	6	6	Washington Warner Courses 21 to a share
23	Goalundo (Raj- bari).	2.14	6	(n)	Weather rainy. Harvesting of que paddy is nearly finished. Prospects of standing crops are generally fair. Fodder and water are sufficient. Condition of jute plants is healthy. Some
	Madaripur	1 -67	51	6	damage has been done by insects. Steeping water is ample in lowland areas, but insufficient in highland areas. Height of plants 6 feet
	Gopalganj (a)	3 ·34	6	6	on an average. River level is 2 feet lower than that of last year. Rainfall excessive. Eight-anna crop has been harvested.
24	Bakabganj (Barisal).	3·31	51	51	Weather scaronable. Prospects of crops are good. Folder and water are sufficient. Cattle-disease
	Pirojpur	0 •95	6	6	rinderpest is reported from Mathbaria, Pathar- ghata and Bamna thanas. Condition of plants
	Patuakhali	8 •43	63	6 8	is good. No damage. Steeping water ample.  Height 4 to 13 feet. Height of rivers 1 foot less than last year. About six-anna crop on
	Dakshin' Sha- hazpur (Bhola).	. 1.60	61	61	less than last year. About six-anna crop on lowlands has been harvested. Rainfall a little excessive.
25	CHITTAGONG	10.79	{ 7½ 7½*	71 71*}	Prospects of crops are fair. Harvesti paddy is nearly completed and trans.
	Cox's Bazar	(n)	(n)	51 1	of winter paddy is in progress. Fodder an water are sufficient. Panga salt sells at 161 seers per rul ee at Sadar.
26	Tippera (Comilla).	3·43	5 11	5 <del>]]</del>	Prospects of standing crops are fair. Harvesting of jute continues. Condition is good.
	Brahmanbaria	3.47	59	57	
	Chandpur	3 .07	61	61	•
27	Noakhali	4·31	6	6	Cattle discase continues.
	Feni	(n)	(n)	7	•
28	CHITTAGONG HILL TRACTS.	4 41	61	(n)	Weather favourable; its effects on standing crops are favourable.
29	Tripura State	1.33	61	(n)	Weather seasonable. Cattle-disease is reported from Dharmanagar. Fodder and water sufficient. Cleansed cotton sells at Rs. 10 to Rs. 25 per maund and jute at Rs. 2 to Rs. 10.

\* Burma rice. (a) Not reported.

(c) The rainfall at Haridaspur, which is very near to Gopalgani, is not shown here.

	Statement showing the daily gauge readings of certain ris	the da	tily gauge reading	r of c	ertain rif	St.	puls named below for the 8th August 1930.	or the 8th Au	gust 1930.		
Name of river and place where readings are taken.	here readings are taken.		Hour,		Reading on	22	Height D. above P. W. D.	Compared with previous day's height,	th previous height.	Height above P. W. D. on same date in-	W. D. datum to in
	•					The National Constitution	detum.	Rise.	Fall,	1929.	1998,
		<del> </del>									
	Monghyr	<u>:-</u> :	6 a.m.	:	121.10	00.00	121 - 10'	:	0 -40,	124-60	120-30'
Ganges	Rajmahal	<u>:</u>		:	80.65	0.00	80.65′	0.60	:	83.15	84.05
	Goalundo	:	8-30 hours	:	22.90′	1.409	24.309′	:	0.10	26 109'	25.309
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 a.m.	:	24.12'	0.00	24.12'	•	0.26′	25.90	27.03′
				<del></del>							
	Dibrugarh	:	8 s.m.	:	23.30'	311.00′	334.30	Stea	Steady.	:	341 - 46'
Brahmaputra	Gauhati	:		:	18.90	136-958'	155.858'	0.20	:	158 -158'	160-258
	Sirajganj	:	12 hours	:	36.40'	1.509	37.909′	•	0.10	39 -309'	40.909
Dhaloswari	Sabhar	:	7 a.m.	:	19 -20′	,000,	19-20′	0.20	•	20.70′	21.20'
	Fenchuganj	:	7 a.m.	:	26 -35'	1.509	27 - 859'	0.10	•	:	28 -009
Meghna	Bhairab Bazar	;	9	:	17.67′	1.61′	19.28'	0.17'	:	19.61,	20.61
	Chandpur	:	15-55 hours	:	10.67	1.61′	12.28	Stea	Steady.	12.61′	12.86′
Lakhya	Narayanganj	:	7 a.m.	:	21.62'	-6.59,	16.03′	:	0.04′	:	28.34
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	18-36 hours	:	11.75'	00.00	111.75	0.05	:	12.70′	13.15
Damodar	. Edilpur	:	6 a.m.	:	6.12'	92.58′	98.70	•	0.88	100 -41′	99-45'
		1		-							



			Value of zero  Teight  Compared with previous		a de la companya de l	Value of zero	Height,	Compared with previous day's height.	th previous	Height above P. W. D. datum on same date in-	. D. datum
Name of Itvar and I	Name of fivat and place where feadings are large.		TOWN.		gange	P. W. D. datum.	datum,	Rise.	Fall,	1929.	1923.
	Monghyr	:	6 s.m.	:	120-80	0.00	120.80′	:	0.30,	124.80′	122.40'
Ganges	Rajmahal	:		:	80.25′	0.00,	80.25′	:	0.40	83.30	83-40,
	Goalundo	:	8-30 hours	:	22.60′	1.409′	24.009′	:	0 -30,	26 - 308'	25.409'
Bhagirathi	. Swarupganj	:	6 a.m.	•	24.10′	,00.0	24.10′	:	0.02′	26.01′	27 · 13′
	Dibrugarh	:	8 a.m.	:	24.10'	311-00′	336 · 10′	0.80,	:	333.81′	. 340-06′
Brahmaputra	\ Gauhati	:	<b>*</b>		19.30,	136-958	156.258'	0 -40′	:	157 .958'	161-158'
	Sirajganj	:	12 hours	:	36-40′	1.509'	37-909′	Steady.	dy.	39 - 509'	41-409′
Dhaleswari	Sabhar	· <b>:</b>	7 a.m.	:	19 -40'	,0000	19·40′	0.50,	:	20 -70′	21.60′
	(Fenchuganj	:	7 a.m.		26.40	1.509	27 -909′	0.50	:	28 459'	28.059
Meghns	Bhairab Bazar	:	. 9	:	17.67	1.61′	19.28′	Steady.	dy.	19 -69′	20 -61'
	Chandpur	:	17-10 hours	:	10.58	1.61′	12·19′	•	,80.0	12-61'	12.61′
Lakhya	Narayanganj	:	7 s.m.	:	21.58′	-5.59'	15.99′	:	0.04	17-08′	17.18′
Madaripur Bhil Route	. Takerhat	:	16-02 hours	:	11.90′	0.00,	11.90′	0.15′	:	12.70′	13.20′
Damoder	Edip:	:	6 s.m.	:	9.69	<b>89.4</b>	102.50′	3.80,	:	102-33'	98-83,
											,

	Siffement showing the daily gauge re	of the	daily gauge reading	sadings of certain ribe	2	tio	Ations named below for the 10th August 1930.	for the 10th	August 1930.		
						0	Height	Compared with previous day's height.	th previous	Height above P. W. D. datum on same dete in-	W. D. datum
Name of river and place	Name of river and piece where readings are taken.		H Out.	Bunge.			datum.	Rise.	Fall.	1929.	1928.
				1							
	Monghyr	:	6 s.m.	120	120.60	00.00	120.60′	:	0 -20,	124.60′	121 - 90′
Ganges	Rajmahal	:		æ :	80.15'	0.00	80.15'	:	0.10	83.40'	82.70
	Goalundo	:	8-30 hours		22.50′	1.409	23.909′	:	0.10	26.409′	25.509'
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 а.т.	. 24	24.11′	0.00	24.11′	:	0.01	26.12′	26.98′
	Dibrugarh	:	8 a.m.	***************************************	24.40′	311.00	335-40'	0.30,	•	333-76′	338 • 76'
Brahmaputra	\ Gauhati	:	· *	19	19.40,	136 - 958'	156 .358'	0.10	•	157 -558'	161-458'
		:	12 hours	 	36-40'	1.509	37.909′	Steady.	dy.	39 - 709'	41.609′
Dhaleswari	Sabhar	:	7 a.m.	19	19.50′	,000	19 •50′	0.10,	:	20.80	21.90′
	(Fenchuganj	:	7 a.m.	. 26	26.45'	1.509	27-958′	0.03,	:	28 509'	28.109
Meghns	Bhairab Bazar	:	. " 9	17	17.75′	1.61′	19.36′	,80.0	:	19.69,	20.61′
	Chandpur	:	18-10 bours	10	10.50′	1.61′	12.11'	•	,80-0	12.61,	12.61'
Lakhya	Narayanganj	•	7 a.m.	: 	21.60′	-5.59′	16.01′	0.02′	:	16.99′	17.16'
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	17 hours	:	11.90′	0.00	11.90′	Steady.	dy.	12.80′	13.20′
Damodar	Edilpur	:	6 a.m.	. 13	13.67′	92.58′	106 -25′	3.75′	:	109 -91,	97.58

Matament showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 11th August 1930.

Name of river and place where reachings are taken.  (Monghyr Rajmahal (Goalundo Swarupganj Sarajganj Sabhar Sabhar Babiarab Barar (Chandpur	6 a.m. 6 ,, 8-30 hours	122 ·10′ 80 ·70′ 22 ·30′	P. W. D. datum.	datum.				
Monghyr  Rajmahal  Goalundo  Dibrugarh  Gauhati  Serajganj  Renchuganj  Bahar  Chandpur					Kie	Fall.	1929.	1928.
Monghyr  Rajmahal  Goalundo  Dibruganj  Rauhati  Serajganj  Renchuganj  Bhairab Barar  Chandpur								
hi Swarupganj  Goalundo  Dibrugath  Gaubati  Serajganj  Renchuganj  Bhairab Bazar  Chandpur			,00-0	122 ·10′	:	0 -30,	124 ·30′	121 -70'
hi Swarupganj  Dibrugarh  Gauhati  Serajganj  Renchuganj  Bhairab Bazar  Chandpur		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0.00	.02 - 20	0 -55'	•	83 -30,	82 -25'
hi  Chibrugani  (Raubati Serajgani  Sabhar  Bhairab Bazar  (Chandpur			1 409'	23 -709′	:	0.20	26 -408,	25 -509′
hi . Swarupganj putra { Gauhati								
putra (Gauhati Serajganj Sabhar  [Fenchuganj Bhairab Barar (Chandpur		24.74	,00-0	24 -74"	0 .63'	:	26 -34'	26 -70
Opibrugarh  Gaubati Serajganj  Sabbar  Fenchuganj  Bhairab Bazar  Chandpur								
eri Sabhar  Renchuganj Bhairab Bazar  Chandpur	8 a.m.	24.00	311-00'	335.00	•	,04.0	333 -96′	338 -86
Serajganj Sabhar [Fenchuganj Shairab Bazar [Chandpur	* %	19-00′	136 -958'	155 -958'	:	0.40	159 -958'	162 -158
Sabhar  Fenchuganj  Bhairab Bazar  Chandpur	12 hours	36.40′	1.509	37 -909'	Steady.	dy.	39 ·809′	41 -809
Fenchuganj Shairab Bazar Chandpur	7 a.m.	19-40′	,00-0	19-40,	:	0 -10'	20 - 80,	22 -30,
Fenchuganj  Bhairab Bazar  Chandpur								•
Bhairab Bazar . Chandpur	7 a.m.	26.50	1-509'	28 -009′	0.05′	:	28 409	28 -309'
Chandpur	• 9	17.75'	1.61′	19 ·36′	Steady.	dy.	19.61	20 -61,
	7.30 hours	10 42'	1.61′	12-03'	:	0 -08,	12.54'	12-61'
Lakhya Narayanganj	7 s.m.	21 .54′	-5 .59,	15.95'	:	,90-0	16.91	28 42'
ar Bhil Route Takerhat	18-37 hours	11 -90′	,00·0	11.90′	Ste _	Steady.	12.80′	13.20
Damodar Edilpur	6 a.m.	15-00		107 -58′	1.33′	•	108 -33'	96-91,

			1		Reading on		Height P. W. D.	Compared with previous day's height.	ith previous	Height above P. W. D. datum on same date in-	W. D. entern
	Alana et ilve san parce viere refondo ave datos.		Rour.		gange.	i d	datum.	Rise.	Fall	dožo.	1828
	. (Monghyr		6 a.m.	:	124.20′	0.00	124.20′	2.10′	:	123.90	12170′
Ganges	Rajmahal	:		:	81.80′	,00.0	81.80′	1.10'	:	83.20′	82.00′
	Goalundo	<u></u>	8-30 hours	:	22.30′	1.409′	23.709′	- 35	Steady.	26.409′	26.509′
Bhagirathi	Swarupganj	• <u>•</u>	6 a.m.	:	24.99	,00.0	24.99′	0 -25'	:	26.62′	26.22′
	$\left\{  ext{Dibrugarh}  ight.$	· ·	8 <b>s</b> .m.	:	24.10′	311.00′	335·10′	0.10		334.36′	340 96′
Brahmaputra		· ·	=	:	19.50′	136-958′	156-458'	0.50	•	156.558′	162.658
	Serajganj	<del></del>	12 hours	:	36.50'	1.509	38.009,	0.10	•	39-808,	42.309
Dhaleswari	. Sabhar		4.m.	:	19-40′	0.00	19 -40′	- 38 	Steady.	20.80	22 -80′
			7 a.m.	•	26.50	1.509	28 -009′	30	Steady.	28.309	28 - 759′
Meghna	Shairab Bazar	•	2	:	17.75	1.61′	19.36	St	Steady.	19.53,	20.68
	Chandpur	· ·	8-10 hours	:	10.33′	1.61′	11.94′	:	,80 · 0	12 ·36′	12.69
Lakhya	Narayanganj		, 7 a.m.	:	21.58′	- 5-59′	15.99′	0.04′	:	16.74′	17.37′
Madaripur Bhil Route	43	:	18-37 hours	:	11.85′	00.00	11.85′	•	0 -05,	12.80	13.30,
Damodar	· Edilpur	:	6 a.m.		12.75'	92.58	105.33	:	2.25	109-06	98.75

8
9
-
or the 13th August
끃
4
£
Ħ
_
Z
-
ivers at the stations named below for the 13t
-
5
3
=
3
5
2
2
9
뀰
끃
•
₽
*
3
₹
=
-5
Ť
3
fally gauge readings of certain rivers at the
<b>m</b>
잘
평
3
<b>I</b>
- <b>5</b> 4
2
50
3
daily s
-
£
50
\$
Ž
¥
**
Ī
Ĕ
Ē
Ĩ
60

	The second secon		H Care		Reading on	Value of zero	Height D.	Compared with previous day's height.	previous ght.	Height above P. W. D. datum on same date in-	W. D. detum
					*92n 42	P. W. D. datum.	detum.	Rise.	Fall.	19::9.	1928.
	Monghyr	:	6 a.m.	:	124.90'	0.00	124.90′	,04.0	:	123-60′	121.40′
Ganges	Rajmahal	:	., 8	:	82.60′	,00.0	82.60′	08.0	:	82.90	82.00
	Goalundo	:	8-30 hours	:	22.30,	1-409′	23 · 709′	Ster	Steady.	26.409′	26.509
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 a.m.	:	25.47'	00.00	25.47	0.48	:	26.88′	25.90′
					١.						
	Dibrugarh	;	8 a.m.	:	24.40	311.00′	335.40'	0.30	:	334.06′	339 · 06′
Brahmaputra	Saubati	:	<b>.</b>	:	20.10	136-958'	157.058'	0 -60′	:	156-358'	162-958'
	Serajganj	:	12 hours	:	36.60	1.509′	38·100′	0.10	:	39 · 709′	42.209
Dhaleswari	. Sabbar	:	7 a.m.	:	19.40'	00.00	19-40,	Steady.	ly.	20.90′	23.00
	(Fenchuganj	:	7 a.m.	:	26.60′	1.509′	28 · 109′	0.10,	:	28.509	29 -159′
Meghna	Bhairab Bazar	:	9	:	17 -92′	1.61′	19.53′	0.17′	:	19-44′	20.86
•	Chandpur	:	8-40 hours	:	10.25′	1.61′	11.86′	•	0.08	12.28′	12.61
117			1		01.87	) Li	18.08	,80			. 17.40'
	·· Marayangan)	:		:	0.17	60.01	00.01	 \$ •	•	70. 01.	01.11
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	18-36 hours	:	11.90′	ı	11-90′	0.05'	:	12.70′	13.30′
Demoder	Edilpur	:	6 a.m.	:	10.83		103-41′	:	1.92′	104.16'	96-41

£	
7	
2	
푼	
₫	
1	
흫	
2	
Ē	
Ē	
2	
ľ	
3	
2	ì
ly gauge readings of certain rivers . The fitty hamed below for the 14th	į
~	
Ŀ	4
2	
=	
Ē	
9	
Ξ	
•	
Ë	•
3	
Ξ	
ĕ	ı
Z	
>	
ā	
•	
5	
3	•
E	
Ę	١
ent Anor	
atomen	
충	
3	

Name of five and	Mane of river and place where readings are taken.		Hour,		Reading on	د د	Height above P. W. D.	Compared w	Compared with mevious day's height.	Height above P. W. D. datum on same date in-	W. D. datum late in-
					anes.	E C		Rise.	Fall.	1929.	1928.
	Monghyr	:	6 a.m.	:	125-30'	0.00	125 ·30′	0.40,	:	123.70′	120-80′
Ganges	Rajmahal	:	<b>2</b> 9	:	83.30	0.00,	83.30,	0.70	:	82.75	81.80′
	Goalundo	:	8-30 hours	:	22.60′	1.409′	24.009	0.30	:	26.309′	26.709′
Bhagirathi	Swarupganj	•	6 a.m.	:	26.10′	,000	26.10′	0.63′	:	26.94′	25-45'
	Dibrugarh	:	8 s.m.	:	24.40'	311.00′	335.40′	Steady.	dy.	334.21′	338-16′
Brahmaputra	Sauhati	:	* %	:	20.50	136.958'	157-458'	0.40	:	156-458'	162-958'
	Serajganj	:	12 hours	:	36.80	1.509	38·300′	0.20,	:	39.509	42.508
Dhaloswari	Sabhar	:	7 a.m.	:	19.50′	00.00	19·50′	0.10	:	20.90	23.20′
	[Fenchugan]	:	7 s.m.	:	26.70′	1.509	28 - 209,	0.10	:	:	29-559'
Meghns	Bhairab Bazar	:	. 9	:	18.08′	1.61′	19.69,	0.17	:	19-44′	30.86
	Chandpur	:	9-15 hours	:	10.33'	1.61	11.94′	,80-0	:	12.28	12.61
Lakhya	Narayanganj	:	7 a.m.	:	21.79′	-5.59	16.20′	0.12'	:	16.58′	17-70
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	18.36 hours	:	12.20′	0.00	13.20,	0.30	:	12.70	13-40′
Demodar	Edilpur	:	6 s.m.	:	10.50	92.58	103.08′	•	0.33	106.33	96.50

## FORM C-BENGAL

## STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING SIL AUGUST 1836.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Proming Factories Act, 1925.]

1		Number	r of bales pressed.		
Name of Division or Block.	During the week.	During the corresponding week has year.	Since 1st September 1929 (the date prescribed by the Local Government as the commence- ment of the season).	During the corresponding period last year.	District included in the block.
The Bengal Presidency	621 or 615.98 bales of 400 lbs. each.	2	32,538	27,498	All districts in the Presidency.

J. B. McBride,

Chief Inspector of Factories, Bengal (offg.).

# Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia for the week ending the 9th August 1930.

	Date.		Hour.	Height of surface above zero of gauge.	Height of surface above P.W.D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks.
	1 <b>93</b> 0.						
3rd A	August	••	.7 a.m.		: 58 •40	56-65	Value of zero of gauge
4th	**	••	7 "	••••	58-60	<b>57·</b> 10	,
5th		. ••	7 ,,	••••	58.40	57.65	
6th	. ,,	••	7 ,	••••	57.80	57-90	Zero of gauge referred to B. M. on Rajahahi College
7th	t <b>33</b>		7 ,,	••••	57,40	. 58.00	step; value 64.73.
8th	"	••	7 ,,	••••	56-90	58.05	
9th	21	••	7 ,,		56-40	58.30	

Highest recorded level on 26-8-1879=64.24. Lowest recorded level on 25-4-1884=32.62.

P. C. Basu, Subdivisional Officer, Irrigation Department, Rajekaki.

Statement of	weekly gauge	readings on	the river	Ganges	at	Rampur	Boalia
	for the wee	k ending the	16th Aug	ust 1930.			

Date.		Hour.	Height of surface above zero of gauge.	Height of surface above P. W. 12. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date of last year.	Remarks.
1930.						
10th August	• •	7 a.m.	• • • •	56.00	58 · 45	Value of zero of gauge
11th "	••	7 ,,	••••	55.90	58.50	
12th "	••	7 ,,	••••	56 • 60	58.45	
13th .,,	••	7 "	••••	57 · 50	58.40	Zero of gauge referred to B. M. on Rajshahi College
14th ,,	••	7 ,,	••••	58-10	58-15	step; value 61.73.
15th ,,		7 "	••••	58.60	58-00	
16th "	••	7 "	••••	59 -00	58.00	

Highest recorded level on  $26-8-1879=64\cdot 24$ . Lowest recorded level on  $25-4-1884=32\cdot 62$ .

RAMPUR BOALIA, the 16th August 1930.

P. C. Basu, Subdivisional Officer, Irrigation Department, Rajshahi.

# Statement of weekly gauge readings on the river Brahmaputra at Goalundo for the week ending the 16th August 1930.

					<u> </u>
Month and date,	llour.	Height of surface above zero.	Helght of surface above mean sea level.	Height of surface above menu Sea level on the same date of last year.	Romarks.
1930.					
10th August		22.5	22 · 5	25.0	Zero is placed at mean sea level,
11th "	7 ,,	22.3	22.3	25.0	
12th "	7 "	22 ·3	22.3	25.0	The bench mark for this gauge is fnarked on a pucca base
13th ,,	7 "	22.3	22.3	25.0	between Passenger Ghat and Chandpur Ghat at Goalundo.
14th ,,	7 "	22 · 6	22.6	24.9	
15th "	7 "	22.9	22.0	24.7	
16th "	7 "	23 · 4	23·4	24.5	
•				l	

Highest recorded flood during previous year

. 25·1 on 11th and 12th July 1929.

Previous highest recorded flood

26.9 on 23rd and 24th August 1914, 25.55 on 15th September 1925, 25.75 on 28th August 1906 and 25.60 on 11th to 17th and 31st August and 1st to 3rd September 1885,

Lowest recorded water level during previous year Previous recorded low water level ... 5.9 on 7th and 8th March 1929.

. 1.0 on 8th February 1914.

J. K. LAHIRI, for Subdivisional Officer,
Public Works Department, Faridpur.

# Statement showing the gauge readings at Dasca Waterworks on the river Buriganga for the mask anding 9th August 1930.

		At higher	st water.	At lower	t water.	Com	nence	mont	of <u>`</u>	Remar	ks.
Date.		Time.	Reading.	Time.	Roading.	Ebb	tide.	Flow	tide.	At 7 a.m.	At 5 p.m.
1930.											
3rd August		3					•		ſ	14.6	14.6
4th ,,										14 · 65	14.6
5th "										14 • 55	14.6
6th "		}	Tide	is not per	ceptible.				{	14-65	14.75
7th "										14.85	14.95
8th "				•						15-05	15 -0
9th "	••	J			•				l	15-0	15 •0

B. M. on settling tank 39.40 O. M. S. L. Zero is at O. M. S. L.

## Notable high and low water-levels of previous years.

•			Taken at high tide.				Taken at low tide.
27th August	1906		70.5	23rd February	1907		51.06
5th September	1909		66.86	13th ,,	1908	••	51.06
10th August	1910		69.86	12th March	1912		51.06
lat ,,	1911	••	68.46	6th "	1914	• •	50.60
13th "	1912	••	67.16	22nd February	1915	••	$50 \cdot 30$
31st ,,	1915		69.7	15th ,,	1916		$50 \cdot 60$
8th ,,	1916	••	68 - 1	3rd March	1917	••	51.0
12 <b>t</b> h ,,	1917	• •	67 • 1	21st February	1918		51.40
l3th "	1918	• •	69-12	26th ,,	1919	• •	50 • 4
2nd ,,	1919	••	66.8	18th "	1920		50.9
8th September	1920	••	60.9	19th "	1921	•	$50 \cdot 9$
28th July	1921	• •	68-4	8th March	1922	••	$51 \cdot 05$
10th August	1922	••	68.00	14th ,,	1923	• •	50.8
31at July	1923	••	66 • 15	16th February	1924	••	<b>5</b> 0 · 50
29th August	1924		$68 \cdot 82$	5th March	1925		50.9
8th September	1925		68 · 52	9th February	1926		$2 \cdot 2$
15th August	1926		19.6	27th ,,	1927	• •	2.10
17th September	1927		18.70	16th ,,	1928		$2 \cdot 2$
22nd August	1928	• •	$20 \cdot 0$	21st ,,	1929		2.0
13th July	1929	••	18.8				

N.B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m. on the 8th January 1926— -48.51 with reference to P. W. D. datum.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. on the 8th January 1926-0-00 with reference to P. W. D. datum.

P. C. RAY, Executive Engineer, Khulna Division.

KHULNA, the 16th August 1930.

<sup>·</sup> Printed at the Bengal Government Press, Alipore, and published by the Bengal Secretarist Book Depot, Writers' Buildings, in the City of Calcutts, on the 21st August 1930.



# The Calcutta Gazette

THURSDAY, AUGUST 28, 1930.

#### CONTENTS:

	PAGE.		PAGE,
Statement under the Cotton Ginning and Pressing Factories Act, 1925	1197	Calcutta Improvement Trust Notices	1224
Dally rainfall recorded in Bengal for the month of July 1930	1198—1213	Wenther and Crop Report for the week en ling 20th August 1930	1225—1228
Vital Statistics for the towns of Bengal for the week ending 9th August 1930	1214	Statements of weekly gauge-readings of certain rivers in Bengal	1229-1230
Abstract statement showing tollage on Canals in Bengal classed as Major and Minor Works for the month of April 1930	1215	Resolution on the Report of the Board of Revenue on the Administration of the Wards', Attached and Trust Estates in the Presidency of Bengal for the year 1335 B.S. (1927-28)	1231
Statements showing the daily gauge- readings of certain rivers for the week ending 21st August 1930		Report of the Honorary Committee for the management of the Zoological Garden, Calcutta, for the year 1929-30	12321241

## Supplement.

## Official Papers.

#### FORM C-BENGAL

## STATEMENT OF COTTON PRESSED IN THE BENGAL PRESIDENCY FOR THE WEEK ENDING 15th AUGUST 1939.

[Section 5 (2) of the Cotton Ginning and Proxing Factories Act, 1925.]

Name of Division or Block.	During the week.	During the corresponding week last your.	Since 1st September 1929 (the date prescribed by the Local Government as the commence- ment of the season).	During the corresponding period last year.	District included in the block,
The Bengal Presidency	441 or 436.42 bales of 400 lbs. each.	3	32,979	27,501	All districts in the Presidency.

J. B. McBride,

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

Nors.—The total and the average rainfall for all districts have been

Division and distr	ict.	Station.		. 1 :	2	3	4	5	6	7
Presidency.	•						:			
24-Parganas	••	Saugor Island (Observatory) Diamond Harbour Budge-Budge Canning Town Alipore (Observatory) Barrackpore Dum-Dum Baraset Basirlat Gosaba		2·44 0·83 1·00 0·48 1·00 2·22 1·50 0·30 0·15	0.50 1.03 0.48 0.45 0.64 0.35 0.55  0.75	0.65 1.95 2.33 0.63 0.91 0.91 0.15 0.70 0.95	0·24 0·18 0·20 1·05 0·06 1·00 0·12	0.60 0.03 0.37 0.01 0.10 0.70 0.13 0.82	0.01 0.45 0.34	0.04 0.28 0.36 0.78 1.63 2.10 3.12 1.00 0.86 1.01
Nadia ·	••	Ranaghat Krishnagar (Observatory) Chuadanga Meherpore Kushtia Haringhata		1:01 0:16 0:22 0:37 1:62 0 15	0·28 0·09 0·63 0·66 0·60 0·08	0·50 0·18 0·22 0·40 0·92 0·20	0·30 0·18 0·38 0·30 0·22 0·92	0·08 0·32 0·50 	0·15 0·20 0·29	0·30 2·05 1·47 2·42 2·91
Murshidabad	•	Kandi Berhampore (Observatory) Lalbagh Azimgan j Jangipur Lalgola Akrigan j Patkabari Dumkal Kallyangan j (Ishanpur) Khargram Talibpore*		0·21 0·29 0·09 0·14 0·06 0·35 0·58 0·49 1·08	0·43 0·18 0·49 0·41 0·42 0·97 0·07	0·20 0·15 0·17 0·50 1·14 0·90 1·22 0·36 0·34 0·12	0·17 0·39 0·42 0·43 0·55 0·25 0·19 0·61 0·40	0 · 90 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0.02 0.32 1.54 1.45 0.25 1.76 0.45	0.06 1.35 0.10 0.60 0.16 2.48 3.47 0.11
Jessore		Narail Jessore (Observatory) Jhenida Magura Bongaon	••	1.55 0.44 0.43 0.05 0.71	0.50 0.76 0.45 0.64	0·70 0·42 0·97 	0·55 0·24 0·15	0·92' 0·67 0·01	0.241 0.53 0.35	1:10 1:85 0:77 0:68 0:10
Khulna		Satkhira (Observatory) Bagerhat Khulna (Observatory) Kaliganj Nakipur Dumutia Rampal Kalaroa Paikgachha (Raruli) Mollahat Morelganj Ismailkati	•••	0.60 1.25 1.70  0.32 0.50 0.97 0.15 0.59 1.08	0·58 0·10 0·30 ·· 0·51 0·25 0·25 0·47 1 03 0·40	0·52 1·05 0·75 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0·19 1·11 0·15  0·20  0·17 0·07 0·10 1·02 0·10	1·26 ··· 0·30 ··· 0·75 0·45 0·90	0·16 1·17 0·13  0·50 0·48  1·18 0·12  1·03 0·20	0·05 3 15 0·70  0·78 4·50 0·95 2·55 2·23 2·23
BURDWAN.										
Burdwan	••	Kalna Burdwan (Observatory) Katwa* Asansol (Observatory) Mankar Mangalkot Royna* Monterwar*	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	0·45 0·27 0·31 0·50 ·1·48	0-74 0-20 0-43 1-10 0-08	0·50 1·00 1·12 1·00	0·17 1·56 0·23 1·55	0·44 0·35 0·50 0·51	0 · 62 0 · 57 0 · 65	0·75 0·07 1·77 5·55 1·00
Birkhum	••	Suri Hetampur Rampurhat Holpur Murarai Labpur	•••	0.76 0.46 0.18 	1.68 0.95 0.16 0.94 0.03 0.76	0·14 0·05 0·06 0·09 0·35 2·00	0·27 0·27 1·08 1·65	0.06 0.10 0.09 0.09 0.22 0.14	0.80 0.50 0.01 0.24 0.88	0 · 60 0 · 32 0 · 03 0 · 30 0 · 34

\*Not reported

FORTHE MONTH-OF JULY 1930A.

calculated, using the data of only those stations for which normals are available.

	9	10	11	12	18	14-	15	16	17	18	19	20
1·57   1 3·45   1 2·15   0 4·14   2 1·90   0 1·65   1 1·35   0	0.39 1.61 1.70 0.80 2.38 0.12 1.15 0.65 0.14	0·24 0·21 0·32 1·30 0·42 0·22 1·85	0.60 		0.72	0·30 0·15 1·44  0·70	0·04 0·89 0·05 0·01 ···	0·02 ··· 0·21 ··· 0·01 2·22 0·50 ···	2.55 3.92 3.24 2.78 2.50 1.77 0.42 1.40 1.80 3.60	0·52 3·61 1·15 1·05 1·51 1·38 2·32 1·10 0·42 2·15	2·18 1·57 0·72 1·91 1·90 2·10 0·62 2·00 1·75 0·22	0·10 0·26 0·5 0·01 0·30 1·50
1·48 ( 4·84 (	1 · 29 0 · 91 0 · 21 0 · 66	0·70 0·11  0 05 1·48	0·13 0·11 0·10 0·33		3·88 0·41	0.50 0.19 0.78 1.05	0·50 0·26 1·90	0·30 0·19 0·33 0·05 0·85 1·44	0·75 0·16 0·50 0·04 2·20 0·97	3·80 3·03 2·50 1·80 1·90 1·10	1·60 1·80 1·58 2·15	0 · 25 0 · 11 0 · 05 0 · 62
0.85 0.53 3.20 1.48 1.80 2.98 0.74 1.33	0:90 1:25 2:17 2:39 1:75 ::	0·32 0·10 0·11	0.35	0·10 2·48 0·06 	0·35 0·05  0·84 0·38	0.35 0.19  0.55 0.12 	0 37 0·16 0·53  0·50 0·07	0.16 0.01 0.85  0.08 0.71 0.04 1.60	1 ·60 1 · 78 0 · 93 1 · 56 1 · 61 	1.90 3.97 2.17 3.20 1.67 1.15 2.02 3.22 2.61 1.86 4.20	4·00 5·33 4·33 1·42 1·55 3·40  3·70 4·50	0-18
1 · 80   1 0 · 50   1 1 · 05   1	0.60 1.33 1.08 1.90 4.21	0·30 1·00 0·45 1·13	3·10 2·14  1·15 0·18	0.02	1·01 1·90 0·31	0·35 0·10	1·10 ··· 0·05	••	3·00 1·76 2·60 1·37	1 · 60 0 · 90 1 · 20 2 · 08	1·70 0·86 ·· 0·93	0·0 0·9 0·0
3 · 38   3 · 29   1 · 2 · 18   5 · 30   1 · 95   6 · 37   1 · 05   1 · 05	1 · 22 2 · 44 1 · 52 1 · 15 0 · 15 0 · 15 0 · 94 1 · 26 0 · 95 1 · 50	2·51  1·10 ··24  1·03 1·50	0·10 2·26 0·35  3·91 1·04 0·75	0.14	0.04 0.40 3.20  1.28 0.20	0·35 1·00 0·50	0·15 2·13 0·57 ··80 ·· 1·24 0·20 1·39 ··70	0·13 3·06 0·57  0·20  0·38 2·30 3·37 0·90 0·40	1·07 2·14 0·53 3·50 0·50 3·35  0·99 0·90 0·76 1·14 3·50	0·70 3·25 2·65 0·90 0·10 1·65 4·30 0·25 2·65 1·03 1·60	1.58 0.22 2.18  2.00  3.00 0.86  1.91 1.25	0·0 0·5 0·0 0·5 0·5 0·3 0·3
	5 52 0 37	0·15 0·11	0.16	0·52 0·01	0-76 0-02	0·21 0·10 0·25	1·07 0·44	2·04 0·27	2·07 2·78 0·35 0·45	0·59 1·67 0·26 1·95	0·12 2·77 2·25 0·97	0·1 0·7

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENEAL

Division and di	strict.	Station.		21	22	23	24	25	26	27
PRESIDENCY concld.	·									
24-Parganus	••	Saugor Island (Observatory) Diamond Harbour Budge-Budge Canning Town Alipore (Observatory) Barrackpore Dum-Dum Baraset Basirhat Gosaba		1·27 0·29 1·30  0·32 0·06 1·16 0·70 0·19 0·10	0.53 0.45 0.71  0.41 1.01 0.32 0.85 0.30 0.40	0·30 0·39 0·48 0·42 0·54 1·16 1·16 0·30 0·50 1·63	0·03 0·10 0·36 1·05 0·19 0·52 0·52 0·25	0·15 0·06  0·28 0·01 0·22 0·40 	0·25 0·09 0·13 0·69 0·15 0·95 3·50	0·16 0·10 0·15 1·92 0·39 0·30 ···
Nadia	••	Ranaghat Krighnagar (Observatory) Chuadanga Meherporo Kushtia Haringhata		0-30		0·02 0·08	0·47 0·07 0·29 0·24 0·39	0·12 0·48 0·19  0·85 1·53	0·32 0·25 1·40 1·80 ( 0·80	0·30 1·13 0·60 2·85 0·35
Murshidabad	••	Kandi Berhampore (Observatory) Lalbagh Azimganj Jangipur Lulgola Akriganj Patkabari Dumkal Kallyangunj (Ishanpur) Khargram Talibpore*		0·04 0·03 0·13	··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··	0·30 0·02 0·09 0·19 0·18 0·03	0·35 0·17 0·09 0·32 0·08 0·05 0·12 0·29 0·17	0·38 0·37 0·10 0·20 0·88 2·96  0·15 0·80	1.85 0.92 0.62 0.83 0.29 1.00 0.23 1.07 0.63 0.85 1.30	0.35 1.66 1.78 0.34  0.05 0.62
Jessore ••		Narail Jessore (Observatory) Jhenida Magura Bongaon	•••	0·36  0·14	0·05  0·04	0·10 0·12 ·· 0·39	0·22 1·10 0·34	3·05 0·48 1·66 1·85 0·37	2.68 0.70 1.38	0 · 80 1 · 09 0 · 13
Khulna		Satkhira (Observatory) Bagorlut  Khulna (Observatory) Kaliganj  Nakipur  Dumuria  Rampal  Kalaroa  Paikgachha (Raruli) Mollahat  Morelganj  Ismailkati	•••	0·92 0·21 ··· 0·14 0·22 1·05	0·50 0·42	0·28 0·34 0·14 	0·10 1·08 0·63 ·· 0·16 1·17 · 0·41 0·42 0·74	0·08 1·16 0·53 2·50 0·65 0·80 1·15 0·11	1.45 1.54 0.08  0.33 0.76 2.17 1.00 0.12 2.25 2.55	0·48 1·88 0·15 0·56 0·85 1·54 ···
Burdwan	·.	Kalna		0.27	1.07	0.14	0.42	0.56	0·47 0·20	1.1
· .		Burdwan (Observatory) Katwa* Asansol (Observatory) Mankar Mangalkot Royna* Montoswar*	••	0·37 0·18	0.03	0·45 0·12 0·60	0·16 0·50 0·11 0·20	0.15	1·31 0·19	0.0
Birbhum .	•	Suri Hetampur Rampurhat Bolpur Murarai Labpur	••	0·12 0·58  0·12	0·01 0·65 0·20 0·75 0·12	0.05 0.26 0.38 0.12	0·40 0·08 0·25 0·47 0·45	0.58 0.35 0.24 0.80	0.48 1.12 0.08 0.10	0.4

FOR THE MONTH OF JULY 1930.

28	29	<b>3</b> 0	31	Number of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Normal rainfail for the month,	Heaviest rainfall during the month.	Total minfall from 1st June to 2 let July 1820,	Normal rainfall from 1st June to Sist July 1830.
0·44 0·06  0·01 0·20  0·30 0·31 0·20	0·07 0·10 0·06 0·41 0·01  1·32 0.17	0.05 0.05 0.01 0.09 0.62	0·10 0·10 0·12 ···	16 23- 19 20 21 18 21 23 19 20	15·8 17·0 17·4 16·3 17·8 16·1 16·1 16·0 15·9 (n)	14 ·46 20 · 42 19 · 29 18 · 50 20 · 12 19 · 19 19 · 39 14 · 46 18 · 79	14.65 14.78 13.85 12.22 12.51 12.23 12.26 11.44 13.58 (m)	2·55 3·92 3·24 2·78 4·14 2·10 3·12 2·00 1·85 3·60	30·16 34·64 27·08 30·50 28·71 26·36 34·83 24·64 18·72 25·10	26 · 19 26 · 46 26 · 64 24 · 69 24 · 41 22 · 65 23 · 64 21 · 97 25 · 59 (n)
0·80 0·21 0·03 0·45	0.03 0.06 0.06	0·25 0·03 0·10	0·15 0·05	22 21 18 20 15	14·9 15·9 15·3 15·7 15·1 10·4	15 · 24 13 · 92 15 · 53 25 · 82 19 · 36 10 · 94	10·75 11·08 10·24 10·56 10·15 7·07	3·80 3·03 4·84 8·00 3·88 2·91	20·32 19·92 26·07 39·23 35·43 13·19	20·78 21·74 20·83 20·86 21·00 14·34
0·80 0·21 0·36  0·55 0·33 	0·05 0·01 0·30 0·23 0·73 0·19	0·18 0·61 0·44  0·15 0 40 0·47 	0.05  0.41 0.05 	21 17 17 14 19 15 17 16 17 19 8	15·6 15·9 15·7 15·6 15·5 14·3 14·7 12·6 15·2 15·3 (n)	15·80 22·05 15·95 14·37 15·15 13·30 18·45 16·84 16·30 15·05 13·65	11·72 10·85 12·07 10·91 11·18 10·94 10·77 9·02 10·52 10·09 (n)	4·00 5·33 4·33 3·20 2·39 1·80 3·40 3·47 3·70 4·50 4·20	22·28 31·53 23·41 24·07 18·18 28·70 27·11 32·37 19·92 22·57	22·23 20·89 22·58 21·22 21·53 21·00 22·12 18·57 21·09 22·07 (n)
0·30 0·12 0·19	1·00 0.55 0·53	0.19		18 23 16 12 20	16·0 17·3 15·8 16·1 16·7	21 ·45 20 ·67 12 · 39 12 · 44 17 · 57	10·69 12·20 10·38 10·92 11·21	3·10 2·14 2·60 1·90 4·21	30 · 20 28 · 01 18 · 88 22 · 19 28 · 81	22·73 24·87 22·80 22·40 22·02
0·11 0·38 0·08  0·81  0·50	0·11 0·21  2·10 	0·05 1·02  0·42 	0·11 ::	20 26 20 8 12 22 9 17 20 22 25 20	17.7 19.6 18.1 17.1 15.2 17.8 18.2 17.6 18.5 17.4 19.2 16.8	13·59 37·93 16·20 9·73 20·50 15·23 18·36 13·61 17·50 20·76 26·97 19·40	13·19 14·76 12·97 17·69 12·76 15·09 14·44 12·75 14·76 16·28 17·45 15·08	2·51 3·38 •2·65 3·50 5·30 3·35 4·50 2·57 2·65 3·91 2·73 3·50	18 · 86 40 · 70 23 · 80 18 · 19 29 · 44 22 · 86 29 · 86 22 · 50 28 · 87 32 · 55 50 · 87 32 · 23	25 - 49 28 - 90 25 - 70 22 - 31 26 - 97 28 - 17 27 - 94 24 - 22 27 - 47 30 - 77 33 - 26 27 - 91
0.18	0·12 0·45 0·10 0·59	0·09 0·08 0·08 0·40	0-05 0-35	23 23 20 18 9	14.7 15.7 15.3 16.0 14.2 11.9 14.9	15·17 25·83 13·00 17·09 9·46	11·13 12·57 11·13 12·93 11·03 8·03 11·84 9·17	2·07 5·52 2·25 5·55 2·00	17·34 32·49 20·69 21·79 13·31	21 · 65 22 · 81 21 · 15 22 · 86 20 · 63 20 · 89 22 · 70 21 · 78
0·25 0·42 0·02 0·42 1·00	0·15	0·01  0·09	1·07 0·54 	21 23 8 18 14 21	17·2 16·8 15·7 14·7 15·8 15·0	15 -14 15 -14 8 -07 13 - 93 10 -55 17 - 35	12·88 12·74 11·56 11·14 14·81 11·45	3·40 2·40 2·75 4·00 3·01 5·34	21·92 20·16 15·40 18·36 16·04 21·83	23·61 23·09 22·13 20·57 27·04 21·94

DAILY RAINFALL RESORDED IN SENGAL

				_					<u> </u>	
Division and distrib	ot.	Station.		1	2	3	4	5	6	*
Burdwan-concld	1.									
Bankura		Bankura (Observatory)	••	0.48	0 17	0.31	0.18	0.06		0.35
Maria	"	Vishnupur		0.85	0.48	0.23 0.21	0.13	0·43 0·41	0.82	1.45
	1	Maliara Khatra	••	0.85	0.30	0.25	0.05	0.35		0.92
	ł	Indas	• •	0.48	0.60	0.32	0.85	0.08	0.02	0.50
	- 1	Kotalpur*	••	0.46	0.28	0.21	0.29	}	0.15	2.96
	1	Gangajalghati	• •	0:43	0.87	0.72	0.18	0.84	0.02	0.11
	ì	Raipur Sonamukhi*	••	0.18	0.40	0.22	0.22		••	0.79
	- 1	Sonamukhi* Taldangra	•••	0.24	0.16			0.18	2.03	1.43
	ı	Saranga	••	0.33	0.19	0.04	]		0.69	1·87 1·45
		Indpur	••	0.20	0.28	0.05	0.31		0.15	2.20
	- 1	Barjora	• •	0.40	0.20	0:30	0.20	0 · 10 1 · <b>3</b> 0	i 70	2.10
	- 1	Simlapal	••	0.68	0.48	1.05	0.70	0.07	•	••
	ı	Siromanipur	••	0.32	0.45	1.20	0.90	••	0.55	2.30
t	- 1	Palasdanga* Chatna	• •	0.34	0.46	0.19	0.11	0-12	0.19	2.91
		Ranibandh	••	0·40 1·25	0.80	0.08	0.15	••	•••	1·10 4·50
		Saltora Joypur	••	0.26	0.85	0.30	0.65	0.55	0.82	4.36
		Ambikanagar	••	0:30	0.53		0:40	0.20	1·46 4·00	0·94 3·50
		Joyrampur	••	0.30	0.40	1	0·40	0.20	4.00	a-80
Midnaporo		Contai	••	1.98	0·78 1·25	2.49	0.09	1.05	0·17 1·90	0.03
-		Tamluk Midnapore (Observatory)	••	0.65	1.18	i 56	0 60 0·16	0.05	0.77	0.12
		Ghatal	••	0.26	0.40	1.66	0.03	0.10	1:50	••
		Kukrahati	• •	0.41	0.45	2·25 0·43	::	0.22	1 · 60 3 · 00	0.28
		Panakura	• • •	0.85	0.14	1.62		••	0.16	0.02
		Dantan Chandrakona	• •	0·65 0·14	1.44	0:60		0·25 0·86	0.64 1.93	2·34 0·40
		Pachet	••	1.07	0.72	3.08		••	0.12	0.26
		Bhagwanpur Kashiary*	••	0.30	0.25	1.10	- • • }	••	0.24	() · 35
		Nayabasan	•••	0.28	1.90	0.82		••		0.00
		Sikia (Belpabari) Kharagpur	••	1 10	0.40	0·03 0·04	0.26	0.03	0.05 0.13	1·18 2·41
		Kharagpur Goaltore	::	0.29	0.25	0.59		••		2.28
		Salboni Narayangarh*	••	0.75	0.53	0.80	••	••	0.87	1.33
		Ramnagar		0.54	1.23			0.03	0.12	1.10
		Mohanpur Jenka (Khajri)	••	1.00	1·80 0·50	1.30	0.50	••	j:76	2·10 0·13
		Jenka (Khajri) Nandigram	••	0.55	2.00	0.38	0.25	2.00	0.58	2.05
		Moyna Pinula	••	1.40	2·27 0·50	0.25	0.15	1 · 45 0 · 50	1·30 0·20	3·25 2·45
		Narajole	••	1.00	1.50	0.60	0.20	0.40	0.40	3.20
		Kolaghat (Dainan) Balichak	• •	0.36	2.05	0·01	0.02 0.03	1 · 25 1 · 14	0·25 0·08	1 · 80 0 · 02
		Balichak Jhargram	••	0.55	0.89	0.47	0.02	••		0.48
TT		Serampore		0.37	0.42	0.68	0.11	••	0.04	2.16
Hooghly	••	Hooghly	•	1.16	0.22	1.00	0.02	1-(8	0.25	••
		Arambagh Chanditala	••	0.40	1.08	2.06	0.67	0.01	· 0·07	0·09 2·15
		Balagarh	••	1.20			0.50	0.33	0 75	1.80
		Khanakul Tarakeswar	• •	0-10	0.74	1·30 0·30	0·07 0·50	0.94	0·25 1·00	3·32 1·40
			••		9	i			1	
Howrah	-	Howrah Mahesreka	••	0.61	0.41	0.45	0.08	0·03 0·02	0.05	0.92
		Uluberia	••	0.53	0.35	1.15	0.20	0.65	0.40	1.10
Rajemari.		Amta	••	0.00	0.30	3.35	₽.20	0 · 10	0.65	1.00
					1					
Boslia	••	Boalia (Observatory) Nator	••	0.29		0.26	0·46 0·50	o:10	1 · 89 1 · 25	1 · 22 0 · 12
•		Naogaon	••	0.12	0.14			0.20	1.20	0.23
		Lalpur*	••		;	1				
		Mahadebpur	••	0 TS			0.25	0.25	1.45	5.87
								0.20		
		Tanor Charteram	••	0.31	0.64				2.00	3.00
		Tanor Changram Joart Bedstgachi	••	0.31	0.68	0.50	1-65	0.02	2:00	3.00

Weit Trenchine

FOR THE MONTH OF JULY 1938.

	1											
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
3·39 3·53 3·48 1·98 4·17	2·73 1·77 0·85 0·40 3·08	0.06 0.61 0.80 0.04	• • • • • •	0·08 	i ,15	0·10 0·07  0·53 0·02	0·02 0·10  0·94 0·62	0·17	1·72 0·72 2·50 0·43 0·70	1·42 1·80 1·06 1·15	0·99 0·32 1·30 2·18 1·04	4.73 0.06 0.24 0.38
.1 · 86 3 · 85 2 · 85	1·04 0·92 0·50	0·27 0·05	1·36 0·02 0·01	0·25 0·23 1·40	0.01	0 02	0 04 0 81	1·80 	1·42 1·11 0·10	0·48 1·52 2·00	1·31 1·25	0·27 0·70
1.00 0.52 2.65 0.70 0.50 2.70 2.50	0·16 0·12  1·10 1·05	0·20 1·10	0·12 0·11 0·08 	0.25	0-20	2·24 0·03 ··· 0·90 1·90 0·30	0.83 0.30 1.35 0.25	1.87 0.01 1.10 1.60 2.17 1.05	0.62 2.21 1.30 1.65 1.02 0.90 1.07 1.50	0.36 1.00 1.20 0.90  0.54 3.80 2.50	3.05 0.33 0.20 0.22 0.83 2.45 0.45	0·30 0·10 0·25 0·10
1·72 1·70 0 70 2·26 0·63 4·00	0·52 0·38 0·14 0·06	0.72	0·05	0·15 1·00	1.54	0.93  0.84 0.16	0·24	1.01 0.06 0.30 2.75 0.09 1.90	1 · 75 0 · 62 0 · 32 0 · 57	1·99 1·80 1·80 0·55	2·35 0·60 1·00 0·20 1·63 0·32	0·14 0·22 0·20 ··72
1 82 0 88 1 41 4 06 2 00 2 05 3 30 0 21 3 74 2 65 2 50	0·13 0·78 2·42 0·79 1·14 1·22 0·60	0.13	•••	0·32 0·30 0·04 0·12	0·12 0·46 0·63 0·35	0.50  0.06 0.20 0.19	0·12 0·17 1·65 1·05 0·35 0·06 0·25 0·15	0·22 3·20 2·03 ··· 0·35	4·35 2·10 0·72 2·83 3·35 0·90 3·06 0·56 3·00 0·13 2·10	0·41 0·60 1·43 1·52 3·77 2·55 2·84 1·11 0·90 0·87	1.47 0.98 0.60 1.00 0.52 0.67  0.28 1.52 0.42	0· 30 0· 82
1·12 0·63 0·87 0.90 0·30	0·56 0·22 0 47	  	1·14 9·26 ••	0·30	0·7Q 0·39	1·14 0·02 1·08	1·40 0 45 0·16	0·71 0·86 0·61 1·05	1·02 1·56 1·21	0·35 0·74 0·76 1·25 1·24	1·10 0·92 0·64	0·22 0·11 0·15
0.02 0.20 1.91 0.45 3.05 1.50 1.50 1.51 2.70	0·42 0·40 0·40 0·29	0.10	0·01  0·60 0·20 0·90 0·26	0·01  0·15 0·04	0.01	0·06 0·55 0·25 0·36  1·40 0·27	0·76 0·15 0·05  0·51	2·80 0·50 2·05 1·12 2·00 0·49 3·50 0·09	0·40 0·30 4·20· 0·71 3·32 2·50 1·50 3·04 2·60 0·49	0.96 1.00 3.00 5.33 3.48 1.00 0.30 1.40 0.90	1 90 0 18 0 50 0 50	1·10 0·78 0·05 1·94 0·62 ··· 0·04
2·86 0·46 3·23 4·20 3·10 2·62 3·10	3·01 5·45 1·63 2·40 1·00 0·97 6·50	0.58 1.00 0.20 0.31 0.70	0·17 0·01 	1·31 1·15 0·51 1·35	··· ·· ·· 1·00	0·08  0·04	0.05 3.62 0.82 1.80	0·03 0·02 ··· 4·45 3·00	2·31 2·00 1·88 4·60 2·90 1·92 1·80	0.60 1.00 1.29 0.82 1.70 0.59 0.50	1 · 48 1 · 66 0 · 26 1 · 20 0 70 	0·33 0·31 0·06 0·36 0·50
4 · 85 4 · 30 3 · 30 6 · 30	2.80 1.66 1.60 1.37	9·07 0·07	0·15 0·05	0·07 0·35 0·95 0·63	0.05 0.15	2·02 0·02 0·52	0·03 1·25 0·20 3·30	0·03 0·32	2·05 7·15 5·82 6·20	0·77 •1·48 2·20 1·60	1 ·57 0 · 85 0 · 70 0 · 65	•0·08 0·03 0·80 0·50
3·80 3·80 5·81	1·22 0·42 0·16		●·59 ●·16	0·08 0·15	••	0•48 ••	0·49	••	0·77 1·52	2·54 1·30 0·80	2 31 1·70 0·14	0·02 0·05 0·31
0·42 1·66 1·77	0·10 0·04 1·49	0·20 2·63	<b>0</b> ·02	0.02	0.10	••	••	0·70 0·71 <b>0·66</b>	2·25 1·91 0·88	0 · 65 2 · 16 1 · 86	0·04 0·90	••
4.80			1		••		•••	••	]	2.90	0-15	••

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL \*

		•			DAILY	RAINFALL	RECOR	DED IN	BERGA
Division and district.	Station.	•	21	22	23	24	25	26	27
BURDWAN-concld.		ļ				•	•	·	
enkura	Bankura (Observatory) Vishupur	::	0.34	1·16 0·23	1·03 0·32	0·14 0·10	0·34 0·05	0.02	0·07 0·32
	Maliara	.:		· ′	0.61	l <sup>-</sup>		0.08	••
	Khatra Indas	::		0.05	1·45 0·30	0·16 0·10	0 · 15   1 · 15	1·07 0·04	0·25 0·29
	Kotalpur*		0.53	1.31		0.28			0.19
	Onda Gangsjalghati	::	0.01	0.04	0·05 0·49	0.28	0·07 0·29	0.30	0.19
	Raipur		0.29	0.19	1.12	0 · 15	•••	0.20	1.58
	Sonamukhi* Taldangra	::	0.27	1.02	0.08			0.08	1.00
	Sarangu			امنوا	1.49	0.03	0 ∙08	1.88	2.54
	Indpur Arhara		0.75	0·80 0·15	0.38		0.17	0.40	0.10
	Barjora		••	0.53	•••	0.20	• •		••
	Simlapal		••	1.20	0.82	0·10 0·48	0.70	0.35	•• ;
	Mejia Siremanipur		••	0.05	0.75	0.15	0.55	<i>3</i> ∷ €	1.50
c	Palasdanga*	••	0.58	0.32	0 · 30	0.02	0.03	0 · 12	
•	Chatna	::	0.20	0.25	0.30	0.08	1.60	0.13	2.38
	Saltora		0.06	0.44	() · 34	0.67	0.35	0.38	0 ·19 0 ·56
	Joypur	::	0.84	0.23	0.20	::	0:35	1.28	0.94
	Joymmpur		0.50	1.20	0.10			0.11	0.11
idnapore · ·	Contai	[	0.50	0.17	0 · 24	0.36	0 · 14		0 .39
runa poro	Tamluk	••	0.70	0.50	0.00	0.02	0.12	0.28	
	Midnapore (Observatory) Ghatal	::	0.11	0.53 0.10	0·03 0·40	0.02		1.00	0·61 0·95
	Kukrahati		0.12	0.63	0.41	0.22	0.12		• •
	Amlagura	• • • •	0.32	0.21	1·19 0·79	::	0.29	0.09	2.28
	Panskura Dantan		0.25	•••	0.08	0.19	1.61	0.31	• •
	Chandrakona	••	o: i1	•••	2·73 0·45	::	0.45	0·60 0·12	0·80
	Pachet Bhagwanpur	::	0.52	0.20	0.48		::	0.94	0.12
	Kashiary*	••	1.62	0-75	0.82	0.19	ł		0.55
	Nayabasan Silda (Belpahari)	::	0.04	0.45	0.82	0.00	0.09	0.50	0.41
	Kharagpur	••	0.08	0.17		0.08	0.07	•••	0.50
	Goaltore •• Salboni	:: [	••	0·31 0·31	1.28	0.78	0:03	0·01 0·04	1 ·36 0 ·32
	Narayangarh*								
	Ramuagar Mohanpur	::	1.84	0.60	0.05	1 00	0.02	0.10	0.01
	Jenka (Khajri) · ·		3.10	0.10	0.30	0.20		0.02	0 · 12
	Nandigram Moyna	::	0.38	0.05	0.14	::	0·10   0·15	0.27	0.38
	Pingla	-::	0.25	0.15		1.60		0.45	0 .25
	Narajole Kolaghat (Dainan)	::	0.60	0.70	0.32	::	0:09	0·30	0.20
	Balichak		0.30	0.80	0.10	}	0.10	2.50	0.20
	Jhargram	- • •	0.08	••	0.68		0.58	0.49	2.04
looghly	Serampore		0.11		1.59	0.32	0.87	0.36	0.51
	Hooghly	••	••	0.33	0·15 0·08	0.04	0·01 0.12	1·90 0·18	1·48 1·79
	Arambagh Chanditala			0.10	0.83	0.02	0.12	0.18	0.70
	Balagarh	•••	0.27	0:17	•••		0.80	2 · 10	••
	Khanakul	••	0.40	0.20	0.30	::	0.50	3.00	••
	77		0.04		0.83	0.15	0.23	0.20	0.55
lowralı	Howrah Maheereka	••	0.35	0.25	0.83	0.03	0.62	0.20	0.83
	Uluberia	••	1.60	0.57	0.52	0:07	0.90	0.36	0.30
Rajshaht.	Amta	••	0.27	0.26	0.20	0.01	0.30	0.13	0.50
	D-1:- (01					0.18		0.45	
oalia	Boalia (Observatory) Nator	• •	••	.:	::	0.18	0.76	0·23 0.22	0·58
•	Naogaon	••	••		0.46		• • •	0.10	Ŏ.58
	Lalpur* Manda*	••							
	Mahadebpur	•••			0.10	1.15		. • •	0.3
	Tanor Chaugram	••	0.68	0.27	0:13	0.06	0 · 47 0 · 50	0.53	0.40
	Joari <sup>®</sup>	••	١	Ι	"13	1.40		0.12	
•	Badalgachi	•••					0.80	0.30	0.10

## FOR THE MONTH OF JULY 1836.

28	29	30	31	Number of sainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month,	Normal rainfall for the month.	Heavicet rainfall during the month.	Total rainfall from let June to 31st July 1930,	Normal rainfall from 1st June to 31st July 1930.
0·17 0·28 0·20 0·03 0·30 0·11 0·11	0·02 0·40  0·85 0·19 0·33 0·11	0·08 0·25 0·14  0·01 0·06	0·05 0·03 0·04 0·14 0·02	16 20 14 21 17 19 22 20	15 · 4 16 · 2 16 · 0 14 · 9 13 · 1 13 · 7 14 · 6 15 · 9 15 · 0 13 · 0	20·13 15·84 13·11 14·68 17·42 15·29 15·02 14·90	13·11 11·68 11·64 12·13 11·25 12·89 9·68 11·37 12·22 12·43 10·64	4 · 73 3 · 53 3 · 48 2 · 18 4 · 17 2 · 96 3 · 85 2 · 50	27 · 64 20 · 11 17 · 56 23 · 60 24 · 60 20 · 50 18 · 13 22 · 20 19 · 97	24·20 21·70 21·70 23·14 20·61 22·91 17·88 21·99 22·40 22·20 19·04
0·26 0·15 0·05 0·28 0·07 0·09	0·38 1·30 1·30 1·40 0·42	0·65  0·32 0·05 0·40	0·33 0·10	16 10 22 12 20 16 22 18 20 17	14·2 12·6 (n) (n) (n) (n) (n) (n) (n) (n)	15·12 9·48 15·82 10·11 13·77 18·83 19·11 15·20 15·85 12·91	9·93 10·19 (n) (n) (n) (n) (n) (n) (n) (n)	2·54 1·46 2·65 2·10 1·70 3·80 2·50 2·91 2·38 4·50	23·17 19·79 28·09 13·10 20·92 24·49 28·33 27·29 23·56 18·70	20.99 18.97 (n) (n) (n) (n) (n) (n) (n) (n)
0·32 0·40  0·45 0·66	0·22 0·06  0·40 0·35  0·20 0·35	0·14   0·12 	0·25 0·02 0·08 0·08	20 15 20 17 15 21 13 19 15 14	(n) (n) (15.0 13.8 15.7 15.2 15.5 15.3 13.2	17-80 13-44 20-02 15.85 16-75 15-20 20-72 19-46 15-86 10-23 13-20	(n) (n) (n) 13·26 12·41 11·89 12·20 13·49 11·79 11·79 10·85	4·36 1·63 4·00 4·35 3·20 2·03 4·06 3·77 3·00 2·36	23·69 16·68 22·52 21·66 24·91 21·76 28·88 30·23 25·88 26·12 22·52	(n) (n) (n) 23·74 23·03 21·93 22·53 25·80 22·13 22·71 21·29
0·32  0·60 0·60 0·15	0 6) 0·18 ·· 0·10 0·02 0·36 ··	0.05  0.03	0·30	20 17 15 17 20 18 13 13	13.2 13.6 15.3 11.5 12.4 14.5 (n) 15.1 13.8 11.0	20·06 12·23 11·72 13·76 13·43 11·74 10·50 9·99	12·46 10·90 10·28 10·23 10·69 (n) 11·18 10·54 12·95	3.00 3.08 2.50 1.90 1.18 2.41 2.28 1.33	27·62 21·87 21·15 19·87 18·68 18·41 16·76 16·38	24 73 22·23 25·16 20·92 20·88 21·36 (n) 21·99 22·84 26·2: 23·51
0·50 0·46 0·50 0·04 0·25	0.80	0·10 0·15 0·56 0·12 0·18	0.05 0.50 1.30  0.09	12 17 18 19 19 15 16 19 17	13·6 15·5 13·5 14·3 13·2 14·0 (n) (n)	10·18 20·96 18·75 23·97 15·25 13·80 15·04 23·46 10·98	12·40 10·85 10·69 12·18 10·79 12·21 (n) (n) (n)	2·10 3·10 5·33 3·48 2·50 3·02 3·04 3·50 2·04	17·23 25·53 27·85 35·28 22·06 18·40 25·71 28·35 17·39 28·87	23·41 25·70 24·47 23·46 22·62 26·83 (n) (n) (n)
0·01 0·02 ··· 0·15 0·10	0·28 1·11 0·30 0·10	0.25	0.05	21 18 17 17 15 21 16 17	15 · 9 15 · 6 (n) (n) (n) (n) 17 · 0 16 · 2	22·09 20·87 24·56 20·58 18·80 19·40 19·16 22·50	10 · 97 12 · 51 (n) (n) (n) (n) (n) 12 · 14 13 · 27	5·45 3·62 4·60 3·10 4·45 3·10	28 · 60 25 · 84 33 · 16 31 · 88 27 · 32 24 · 35 25 · 97 38 · 33	20·84 22·41 (n) (n) (n) (n) 25·26 23·68
0·05 0·91 0·05 ··	0·10 0·08 0·22 0·11	0·20	0·20  0·56	24 23 17 17 17 17	17·0 15·1 15·0 16·1 15·3 14·9 14·1 15·0	24·51 28·93 16·54 14·48 11·07	12·48 12·47 10·81 12·22 11·92 11·41 12·38	5.82 6.30 3.91 3.80 5.81	38·58 42·88 26·45 34·68 24·45	25.01 21.98 21.98 23.32 24.68 22.33 23.37 25.77
	0.08	0 01 	···	15 14 10	16 · 0 14 · 8 (n) (n) (n)	16.06 14.02 13.96	11 ·97 10 ·63 (n) (n) (n)	3·00 2·25 4·80	28·78 28·78	20 ·18 (n) (n) (n)

## DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

				PAIRI	RAIRFAL		KDED IN	
Division and district.	Station.	1	2	3	4	5	6	7
Rasshami—concld.		ļ			ļ	•		
Dinajpur	Nithpur Nawabganj Gangarampur Churamon Raigauj Dinajpur (Observatory) Isalurghat Thakurgaon Setabganj Ramganj Atwari Birganj Parbatipur* Patnitola	0·17  0·02 0·18 0·10  0·01	0·83 0·63 0·26 0·35 0·13  0·31	0·57 0·54 0·70 0·30 0·10 0·40 0·25 0·08 0·34	0·13 ··· 2·75 ··· 0·35 0·02 ··· 0·40 1·66	1.90 0.14 2.35 3.60 2.15 1.55 0.78 1.29	0·79 0·40 0 05 0·25 2·16 1·02 0·24 0·70 1·85 0·64	2 79 0 · 50 1 · 46 0 · 35 3 · 80 1 · 86 2 · 10 0 · 52 1 · 15 1 · 95 0 · 70 0 · 71
	Sapular		0.33	1 · 57	•••	0.38	1.66	1.68
Jalpaiguri	Jalpaiguri (Observatory) Alipur Duars Falakata* Dobigauj Buxa Kalchini Kumargram	0.65 0.64 0.10 0.10 0.41	0.03	0.05 0.09	0.07 0.63 0.15 0.63 0.46	0.61 0.60 0.32 1.20 0.50	0·04 0·97 0·61	1 · 03 0 · 30 1 · 50 0 · 30 0 · 15 0 · 85 0 · 10
<b>Darj</b> coling ••	Siliguri Darjeeling (Observatory) Kalimpong* Mungpoo Kurseong Pedong	0·55 1·36	0·12 0·68 0·11 0·13	0·25 3·58 3·26 2·24 0·21	0.50 1.43 1.55 0.72 0.61	0·03 0·32 1·97 1·34 0·63	0·10 7·07 4·42 6·38 1·58	0.05 3.87 0.83 0.24
Rangpur 🗻	Bhawaniganj (Gaibandha) Rangpur (Observatory) Pirganj Kurigaon Gobindganj Bagdogra (Nilpnamarı) Ulipur Sunderganj Saidpur	0.03	0.68 0.15 0.50 0.20 0.10 0.08 0.40	0·09 1·50 	0·03 3·20 0·65	2·40 0·56 4·40 0·67 1·00 ··13 0·24	2·30 1·34 1·07 0·45 2·10 1·54	0·15 0·18 0·90 0·80 1·50 1·04 0·20 1·65 0·57
Pogra .	Shorpur Nowkhilla Bogra (Observatory) Panchbibi Khetlal Adamdighi Dubchanchia	0·21 0·15 0·46 0·39	0·73 0·71 ··· 1·32 0·60 0·75	0.66 0.46 0.18 0.19 0.49 0.64	0·56 2·00 0·35 0·42 0·62 0·40 0·03	0·12 1·50 0·26 0·78 0·94	0·40 3·33 0·30 ·· 0·20 0·44	0·52 5·31 0·54 0·66 0·22 3·80
Pabna .	Shazadpur	0.34	0·10 0·76 0·45	0·45 0·77 0·47	0 ·06 0 · 39 0 · 85	0·30 0·18 0·19	0·63 0·62 0·62	7·25 2·68
Malda .	Malda (Observatory) Clamehal Gazol Sibganj Gomastapur Nawabganj*	0·50 0 83	0·10 0·15 0·24	0-31 1-10 0-10 0-65	0·18 0·50 0·33 1·09	0·07 0·52 0·20 0·47 0·41	0·11 0·35  0·33 0·11	2·07 4·04 0·45 2·83 0·41
Diggs								
Dacca. Dacca.	Dacca Nawabganj Narayanganj (Observatory) Narsingdi Manikganj Joydebpur	0·83 1·42 0·68 0·48 1·12	0·36 0·16 0·45 0·29 0 co 0·87	0.19	0·76 0·16  0·58 0·20	0.05 0.19 0.17 0.07	0·24 0·18 0·08 1·07	1 ·25 2·91 1·31 0·08 0·17 4·73
	Kapasis	0.21	0.18	0.09		. ••	••	••

## FOR THE MONTH OF JULY 1830.

	-	T					-		<del></del>				
	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	0.70 0.60 0.55 0.70 1.78 0.54	0.50 1.08 0.68 0.50 0.27	0·30  0·11	0·24 0·02 0·02 0·16	1-11 0-04  0-07	0 62  1.71	0·19 1·26 0·71 0·17 2·35	2·25 0·04	2·35  0·40 	0 · 25 0 · 50 1 · 07 0 · 02 0 · 35	0·30 0·39 0·15 0·10 0·60 0·03	0·40 0·33  0·27 0 05	0·22 0·04 0·10 0·03 0·52
	0·14	::	1·55 0·05	0.16	••	i · 82	::	::	1·30 0·41	0.06	0.05	::	0:17
	3·30 1·75 0·97 0·60	0·24 0·43	0·36 0·58 0·12	0.04 0.23 0.31 0.35 0.15	0.05 0.20	::	1-32  0-22 0-95	0·94   0·21	:: :: ::	0·50 0·44 1·00 0·42 0 05	2.02 0.57 0.09 0.10 0.15	0.07 0.07 . 0.01 0.08	0·24 0·10
	0·02 0·21 ··	0.61	0·25 1·86 0·40	0 · 20 0 · 24 0 · 32 0 · 54	••	0.10	0.05	••	:: ::	0·60 0·38 0·02 0·30	0·04 0·33 0·24	0.08	0.05 ::
T	0.98 2.38 1.02 52	3·13 0·60 1·47 0·40	0·44 0·68 1·49 0·68	0·39 0·53 0·90	··· 0·02	0·28  0·86 1·13	0-05 0-08	·· ·· 0·02	0·82 0·01	0·85 0·26 0·97 4·52 0·07	0·54 0·21 0·96 0·19 0·50	0·34 0·47 0·55	0.05 0.01 1.46
3	0·70 0·51 0·25 0·40 0·08 0·87 0·94 0·02	0.50 0.60 0.60 0.07  0.10 1.04 0.26	0·02 0·20  0·12 		······································	1.67  1.90 0.56 0.08	0·20 0·21 ··· 0·25 0·90 ···	0·20 0·54	0.30 0.60 0.60	0.60 1.30 0.42 0.50	1·50 0·27 0·55 0·59 0·60  0·81 0·94 0·13	0·29 0·33 ··· 0·23 0 10 ···	0·13 0·05 ··· 0·26 0·09
	3·22 2·50 1·12 3·78 0·50 2·54	0·45 0·16 0·21 0·85 0·10 2·17	0·37 0·06 0·86 	0·14 0·13 0·09	0.04 0.42 0.16	··· ·· ·· ·· ··	0·75 0·13 0·25 0·50	1.30 0.17 0.60	     	0·22  1·35	1·09 0·40 1·89 0·85 1·12	0·17 0·23 0·73 0·09 0·44 0·22	1·31 0·42 0·23 0·07
	0.45	0-11				0-17			0.65	2.40	1.58	0-10	0.70
	3·28 1·83	0·35 0·80	ö-04	0·61 0·20	::-	••	0·23 2·20	::	::	0·54 1·50	0·88 2·05	1 ·10 2 ·50	••
	1.95 0.57 4.52 1.45 3.02	1·57 1·93 1·42 2·93 2·62	0·16 0·80 0·41 0·66	0·12  0·37 0·48	0.38	0·73 0·49	0.04 0.83  0.07 0.19	0·32 1·74 1·08	0·30 0·23	1.44 1.69	1·50 1·82 ·· 2·05 · 1·39	0·23 0·50 1·00 0·39 0·25	0.56 0.10 
	4·00 6·74 2·17 5·26 1·70 8·58	0·35 0·18 0·60 0·43 0·60 1·07	0·12 0·73 0·02	0·02 0·05 0·91 0·27	0.02	0.04	0·15 0·12 1·68 0·46 0·18 0·13	0·56 0·04 2·25	0·60 0·05 0·15	0.83 1.50 1.94 0.61 0.52 0.28	3·13 3·67 2·21 2·20 1·36 3·30	0-56 0-51 2-00 0-47 	0·17 0·04
	7.22	0.25	0.50	0.42	0.09	••	0.23	0 • 10	••	0.12	1.56		••

DAILY	RAINFAL	.L 1	RECORDED	IN	BENGAL

					DA	ILY RAI	NFALL	KECOKI	DED IN	BENGAL
Division and dis	strict.	Station.		21	22	23	24	25	26	27
Rајанані—сог	nold.			.						
		Nithpur		0.12	0.25	0.10	0.15	0.30	0.14	
Dinajpur	••	Nawabganj Gangarampur Chucumon Baiganj Dinajpur (Observatory) Balurgiat Thakurgaon Setabganj Ramganj Atwari Birganj		0.55 0.08 0.62 0.45 0.53	0·20 0·20 0·20	0·72 0·02 0·10 0·18 0·08 	0·34 0·20 ··· 0·02 0·06 0·40 ···	0·22 0·80 0·35 1·82 0·05 ···	0.04 0.50 0.80 1.80 0.10 0.60 0.31 0.28	0·30 0·09 1·30 1·15 0·10 0·77 0·30 0·12
		Parbatipur*	••		]		••	0.16	1.09	0.38
Jalpaiguri o.	•• ·	Sapahar  Jalpaiguri (Observatory) Alipur Duars Falakata Debiganj Buxa Kalchini Kumargrani	•••	0 -02 0 -08 0 -06 0 -72 0 -85 0 -05 0 -10	0·05 0·35 0·02 0·35 0·18 0·28	0·15 0·80  0·22 0·90 1·00	0·18 ··· 0·12 ···	0·51 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0·27 0·22 0·10 0·12 0·15 0·11 0·20	0·82 0·27 0·75 0·42 ·· 2·03 0·56 0·14
Darjeeling	••	Siliguri Durjeeling (Observatory) Kalimpong* Mungpoo Kurseong Pedong	•••	0.05 0.01 0.17 0.10	0-82 0-89 0-36 0-36 0-24	0·17 ·· 0·03 1·46 0·70	1 · 73 0 · 12 1 · 29 0 · 61 1 · 15	0.05 0.05 0.36 1.32 0.60	0.65 0.11 1.08 1.12 1.54	0.56 0.25 1.28 2.45 0.45
Rangpur	••	Bhawaniganj (Gaibandha) Rangpur (Observatory) Pirganj Kurigaon Gobindganj Bagdogra (Nilphamari) Ulipur Sunderganj Saidpur		0·27 0·34 0·20 0·35	0·31 1·21 0·15 0·10 	0·52 0·05 0·17 0·12 0·15  0·49 0·20	0·20 0·07 0·07 0·35 0·78 0·05	0.08 0.01 0.60 0.02 0.10 	0·35 0·68 0·42 0·08 0·63 0·06	0·11 0·03 0·43 0·05
Bogra	••	Sherjur Nowkhilla Bogra-(Observatory) Panchbibi Khetlal Adamdighi Dubchanchia	••	0-04	0·29 0·68 0·20	0·11 0·06 0·36 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0·75 0·08 0·42 0·23 0·02	0·16 0·28 0·09 0·15 0·12	0·35 0·17 0·97 1·41 1·98 0·49	0·31 0·21 0·82 0·73 1·32
Pabna	••	Shazadpur Pabna* Sirajganj (Observatory) Iswardi		0·26 0·24	 ::	 0·28 	0·70	1·37 0·70 0·74	0·15 0·46 0·11	0·14 0·29 1·83
Malda	••	Malda (Observatory) Chanchal Gazol Sibganj Gomastapur Nawabganj*	••	:	0.06	0·02 0·12 0·11	0·01 0·03 0·37 0·24	0·11 0·40 0·52	0·18 0·10 0·16 0·76	0·36 1·39 0·14 0·45
DAOGA:			ı							
Dacos	••	Munshiganj Daoca Nawabganj Narayanganj (Observatory) Narsingdi Manikganj Joydobpur*	•••	0.08 0.22 0.04	0·02 0·05	0·15 0·05 0·06 0·08	0·72 0·17 0·19 0·29 0·03	0·11 0·68 1·80 0·14 0·72	0.06 0.26 0.26 0.34	0·78 0·46 0·21 0·30 0·12 0·09
•		Kapesia	••	0.11		••	1.03	0-09	0-25	0 -18

FOR THE MONTH OF JULY 1930.

28	29	30	81	Number of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Normal rainfall for the month.	Heaviest rainfall duving the month.	Total rainfall from 1st June to Sist July 1980.	Normal rainfall from les June to 31st July 1980.
0·35 0·46 0·15 0·30 0·43 0·55 0·15 0·20 0·56 0·98 2·42	0·40 0·66 3·09 0·34 2·45 2·10 1·66 3·10 0·30	0.50 0.05  2.20 0.13 0.45 0.20	0.23 0.03  0.64	16 14 14 12 17 17 16 10 11 11 17	14·4 13·7 15·4 15·6 16·4 17·1 15·9 16·2 14·3 16·7 18·5 15·3 (n)	10 · 60 8 · 29 8 · 89 12 · 17 14 · 55 15 · 93 10 · 47 7 · 30 8 · 75 10 · 49 10 · 37	12 · 25 15 · 56 15 · 60 13 · 87 14 · 75 15 · 50 13 · 18 19 · 95 15 · 55 15 · 81 25 · 31 17 · 03 (n)	2·79 1·90 1·46 2·75 3·80 3·09 2·25 2·40 2·10 1·95 8·10 2·42	19 · 24 21 · 40 19 · 17 18 · 86 20 · 22 32 · 29 28 · 58 26 · 29 22 · 15 19 · 45 26 · 63 26 · 17	23 ·62 30 ·69 28 ·51 25 ·43 27 ·52 29 ·56 25 ·16 36 ·95 30 ·67 31 ·81 46 ·16 33 ·63 31 ·04 (n)
0.67 8.05 0.60 0.52 1.81 1.98	0·15 0·80 0·07 0·11 0·15	0 05 0·24 0·05 4·22 1·25 0·22	2·98 1·70 5·45  8·72 0·26 5·30	16 14 13 10 20 15	21 · 9 19 · 3 20 · 0 17 · 5 24 · 8 23 · 1 21 · 7	11 ·45 10 ·53 11 ·25 4 · 48 17 ·75 10 ·39 14 · 12	31 ·28 32 ·97 28 ·43 10 ·93 50 ·36 35 ·36 43 ·20	2 · 98 3 · 05 5 · 45 6 · 93 4 · 22 1 · 86 5 · 30	34 ·93 47 ·32 40 ·19 23 ·88 39 ·10 37 ·89 49 ·05	55 · 01 63 · 63 52 · 29 39 · 88 89 · 36 64 · 00 26 · 11
2·22 0·78 2·50 4·03 1·60	1·45 1·11 3·91 0·12 1·64	0·03 0 20 0·01 0·17	0.02 0.02 0.02 	17 20 22 24 25	22 ·8 25 ·4 22 ·3 23 ·9 27 ·5 26 ·4	13 •04 27 •00 30 •81 34 •94 19 •04	33 · 40 32 · 31 23 · 90 31 · 08 43 · 60 21 · 42	2·22 7·07 4·42 6·88 1·64	34 ·59 44 ·34 54 ·74 61 ·81 35 ·61	58 · 80 57 · 17 41 · 38 57 · 14 76 · 47 44 · 12
0.05 8.75 0.06 1.55 0.80	0.67	0.63 0.15	0·02 0·02 1·48 	16 13 17 17 17 17 9 15	14 · 7 15 · 1 13 · 8 14 · 0 15 · 8 15 · 8 13 · 4 14 · 0 13 · 9	11·24 5·99 22·43 7·70 9·53 7·28 8·62 7·87 6·55	13 · 15 15 · 26 15 · 75 16 · 00 1 i · 04 17 · 18 14 · 03 14 · 97 16 · 71	2·40 1·34 3·70 1·48 1·53 2·10 1·54 1·88	33 · 24 31 · 40 51 · 17 42 · 88 20 · 90 18 · 87 43 · 32 36 · 85 30 · 26	28 · 62 32 · 87 32 · 27 38 · 29 28 · 35 37 · 03 33 · 03 30 · 85 32 · 61
0·18 0·60 0·07 0·20	0·32 0·56 0·15 0·87	0·09 0·06	0·46	13 15 19 19 16 16	15 · 6 14 · 7 16 · 6 15 · 1 15 · 8 (n)	9·51 14·00 8·48 11·78 14·10 12·39	12 · 22 12 · 22 13 · 06 12 · 70 10 · 16 (n) (n)	3·23 7·31 3·50 1·30 • 3·78 8·80 2·54	30 ·85 29 ·95 26 ·19 25 ·43 29 ·21 36 ·29 27 ·16	24 ·00 25 ·65 27 ·09 24 ·60 18 ·61 (n)
0·08 0·06 0·87	0 26 0 02	0.06	0·02 0·08	18 20 18	18 •9 16 •4 15 •6 18 •5	17 · 40 15 · 06 17 · 99	10 · 49 10 · 76 11 · 49 9 · 52	7·25 3·28 2·50	33·34 28·90 30·13	21 ·09 22 ·09 23 ·90 20 · 48
0·87 1·21 0·11 0·18	0-04  1.89 0-60	0:36	4. 4. 	18 16 12 22 20	14 · 6 17 · 3 15 · 6 15 · 3 13 · 9 18 · 2	11 ·40 16 ·26 10 ·88 19 ·66 15 · 51	10 · 97 13 · 83 13 · 60 11 · 10 12 · 02 11 · 10	2 · 07 4 · 04 4 · 52 2 · 83 3 · 02	18·13 22·49 22·24 24·92 23·11	21 ·32 25 ·20 23 ·96 20 ·82 22 ·50 22 ·88
0·16 0·02 0·08 0·11	0:30 0:30	0.04	0.40	19 17 16 17 15 13	17.6 17.5 14.3 17.2 16.8 15.5 17.5	16·39 19·30 17·60 16·70 7·48 21·13	14 · 11 12 · 84 13 · 87 12 · 98 12 · 26 11 · 76 13 · 45 14 · 98	4.00 6.74 2.21 5.26 1.70 5.58	35 · 74 35 · 05 31 · 19 34 · 05 40 · 34 31 · 64	28 · 61 26 · 40 29 · 39 25 · 93 27 · 18 23 · 30 27 · 49 30 · 96

DAILY RAINFALL RECORDED IN BENGAL

	•				DAIL	Y RAIN	LVFF W	EUUKDE	U IN DI	
Division and dist	rict.	Station.		1	2	8	4	5	6	7
DACCA- concld.										
Mymensingh		Kishorganj		0.50	0.48			0.17	0.89	2:70
,		Atia (Tangail) Sarisabari		0·70 0·45	::	0·20 0·07	0.25	1 ·40 0 · 94	0.36	0.18
	- 1	Mymensinuh (Observatory)		0.23	0.09	0:47	0.37	0.06	1·91 2·91	1·14 0·28
		Netrokona		0.24	ŏ·10	0.24	0.67	0.14	1.37	0.54
	- 1	Pingna* Durgapur*		1	ł	0.00	0.10			
	1	Sherpur (Town) Dowanganj	::	0.94	0:30	0·30 0·45	0·10 2·50	1·00 0·70	2·15 0·15	1 · 23 0 · 80
	1	Nalitabari		1.20	0.50	0 -25	0.35	1.00	3.18	0 .75
Faridpur		Madaripur		2 ·30 1 · 93	0·00 0·15	0·91 0·13	0·12 0·19	i 60	0:10	0·63 3·54
		Faridpur (Observatory) Rajbari (Goalundo)		1.39	0.44			1.62	0.11	2.32
	1	Haridaspur	::	0.37	0.50	0·38 0·17	0.07	0.02	2·60 1·44	1 · 30 l
	- 1	Bhanga		2.00	0.45	0.40	0.86	0.05	0.61	4·61 3
	Ì	Pangsa Baliakandi	::	0.48	0.52	0.19	0.69	0.82	3,60	1 - 47
¥		Bhusna Palong	::	1 90	0.42	0.08	0.65	0.61	0·50 0·34	4·09·} 0·50 \$
	Ì			1.42	0.68	0.13	1.78	0.69	0.66	2 08 1
Bakarganj		Patuakhali Barguna		0.54	0.54	0:76	0·18 0·52	2.34	1·17 0·02	2·97 3·26
		Pirojpur Barisal (Observatory)	::	2·05 0·40	0.72	0.08	0.82	0·50 0·82	0.11	4.85
		Gaurnadi*	::	0.75	0.12	0.10	0.30	1 -15	0.92	1.52
		Daulatkhan		0 · 20		0.38	1.17 0·27	0·84 1·02	0.04	2.10
		Bauphal	••	••		••	0.27	1.02	0.17	3.25
CHITTAGONG.				!			i			$\mathcal{A}$
			١.	0 · 24	0.08	0.40	0.70	0.30	0.09	2.07
Chittagong	•••	Cox's Bazar (Observatory) Chittagong (Observatory)	::	• •	0.08	0·15 0.22	1.22	0 ·92 1 · 20	0.12	2.15
		Kutubdia Satkania	::	0·21 0·10	0.12	0.30	0.70	0.75	0.10	4.05
		Kodala*	•••	1.45	0.20	2.50	0.85	0.12	0.40	4.05
		Mirsarai	••		0.50	0.75	1.10	0.70		0.12
Tippera	••	Comilla (Observatory) Chandpur	•••	0.94	0.18	0.12	0.17	0.55	0 · 23	0.33
		Brahmanharia Rameliandrapur	••	0.80	1·75 0·29	o:40	0.32	-::	::	3.14
		Nasirnagar	••	••	0·43 0·20	0· <b>4</b> 0	0 · 89		0.60	2.10
		Daudkandi Kasba	••	0·10 0·24	0.50			::	0.03	1.05
		Laksam*	••							
Noakhali	•	Noakhali (Observatory)	• •	0.08	0.08	1.04	0·95 3·02	0·62 0·68	0.38	0·52 0·61
		Feni Harishpur	•	0 05	0.07		3.40	0.53	0.24	0.22
		Ramganj Chhagainaya	••	0.65	0.30	0·30 1·22	1·10 0·80	1.40	0·03 0·56	0·36 2·10
		Hatiya	• •	0.16		0.26	1.10	0.38	••	0.36
		Lakhimpur*	••		0.0	0.04	0.53	0.00		3.50
Chittagong Hill T	racts	Rangamati Bandarban	• •	::	0.05	0.08	0.12	0·20 0·32	0.03	2.10
		Barkal Mahalchari	• •	0.29	::	0.95	0.21	0.44	::	2·24 3·76
		Lama	••			0.20	0.81	1.25	••	1.53
		Ranigarh Manikseri	••	0.93	0.07	0.04	2.01	0·66 0·45	0.18	1 36 4·50
		Dighinala Mainmukh	••	0.30	0.10	0.12	0.72	0:80	().53	0·21 0·50
		Kaptai	• •			0·34 9·30	0.81	0·37 2·94	0.20	3.89
•		Nakhyongchhari Panchhari	••	0.40	0:30		1.73	2.94	1.01	8.30
Hill Tippera	9-0	Agartala	••	1.00	0.17	0.41		0-22	0.35	1 -85
Cooch Behat	••	Dinhata	••	1.06	0.09			0.03	1.15	0.22
	••	Cooch Behar (Observatory)		0.92	0.07		0.08	0·11 0·95	0.18	0.54 1.40
		Mickliganj Mathabhanga	••	0.78				0.32		2.72
		Fulbaria (Tufanganj)	••	1.27	0.05		0.55	G-03	1.29	0.32

"Kot reported.

## FOR THE MONTH OF JULY 1936.

, ,	7	-	<del></del>	1		<del>7</del>	,			T	<del></del>	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1·30 5·25 3·20 2·40 2·54 1·19	0·32 0·20 0·85 0·41	0.22	•0·03 0·20 0·03	0·34 0·05	0.04	1·32 ··0·70 0·43 0·52 0·84	0·90 	0.05  	0·47 0·25 0·75 0·48	0·75 3·10 0·40 0·74 0·45 0·32	0-10 0-35 0-07 0-32 0-12	0·01 0·09 0·84
1.89 0.17 1.25	0·95 0·05 0·30		0 · 06 0 · 05 0 · 05	0·04 0·10	0·20 0·20	0·20 0·17	0·04	0.05	0·10 ··	0·40 0·31 0·10	0·27 	••
0·54 2.80 5·70 1·2· 7)·92 1·80 1·50 1·97 2·00 7)·55	0·56 0·71 0·28 0·59 0·02 0·25 0·37 1·73 0·26	0·38 0·10 2·96 0·33 0·27 0·42	1·40 0·91 0·55 0·05  0·32  0·52	0·12 1·03 0·50	0·15 0·76 0·56	0·07 0·54 0·09 0·22 0·13 0·53 0·49	0·04 0·90 0·11 0·03 0·19 0·63 0·25	0·47 0·50 0·66 0·05 0·05 0·09 0·44 0·50	0·36 0·39 0·48 3·30 3·75 1·05 0·57 1·67 0·39	1·32 4·30 3·60 1·82 4·11 4·00 1·52  0·90 1·21	4·58 1·25 2·40 0·14 0·17 2·30 1·17  0·90 1·05	0·37 0·26 0·31 0·04 
3·85 1·44 3·29 1·24	2·02 0·20 1·88 1·33	0.32	0·14 0·45  0·24	••	0·13 0·21	0.79	1·38 3·60 0·11 0·06	5·82 2·88 2·54 4·45	1 · 90 0 · 99 2 · 86 1 · 41	1·75 1·03 0·48 0·71	2·06 0·09 4·74 3·21	0·06 0·19
1·92 2·57 1·88	1 ·58 1 ·46 2 · 40	0·04 0·15 1·07	0·34 1·50 0·45	••	••	::	0·62 0·33 0·87	1·15 2·20 1·02	1·70 3·14 2·37	2·17 1·48 1·70	1·85 1·75 0·81	0·65 2·22 ••
4 · 93 5 · 87 3 · 50 5 · 07	2·16 1·93 1·00 0·20	0·20 0·10	0·40 0·16 	`	0·77 0·05 0·45	::	0·01 0·80 1·66 1·95	3·66 3·14 2·30 2·10	2·50 5·27 3·70 5·50	3·52 3·90 1·30 1·80	0·93 0·43 0·50	 0.15
1·10 3·90 0·70 1·76 0·43 1·70	1 · 80 1 · 69 0 · 30 	0·15 0·40 0·09	0·55 0·47 0·40  0·60	0·28  0·30	0·07 0·04 0·20  0·78 0·50 0·25	0·80 1·10 ··· 0·60 0·30 0·06	3·50 1·42 0·85 ·· 0·20	6·25 0·51 0·26 0·56 0·95 0·95 2·30	3·00 0·10 0·32 0·30 1·85  2·90	0.80 3.30 1.77 1.35  0.20	0·35 3·01  0·42 0·50 0·43	1·31 0·55 ··· 0·30 0·16
3.76 2.47 3.85 0.40 1.23 4.25	1·30 1·32 2·08 1·05 	0·12 0·07 0·10 0·62	0·30 0·21 2·53 0·30	0·10 0·60	0·63 0·26	0·18 0·05 0·30	0·13 0·62 0·03 0·40 0·46	0·31 2·42 0·41 0·40 0·97 0·44	2·14 1·21 2·93 0·90 2·84 3·75	2·56 6·39 3·85 1·85 0·25 4·70	0·52 1·56 2·48 1·20 	0·18  0·65 0·72
4 · 96 5 · 32 4 · 00 5 · 50 5 · 61 4 · 37 1 · 83 2 · 54 5 · 60 4 · 45 8 · 80 0 · 91	0.84 0.58 0.24 1.58 2.03 0.41 0.12 0.04 1.45 0.55	0·04 0·05 0·86 0·09 0·21 0·35 0·16	3·40 0·20 0·25 0·46 0·32 1·72 ··· 1·34 0·60 0·64	0·30 0·42 0·03 0·35 0·10 0·14	1·13 1·71 0·25 0·28 0·95 0·62 ··· 0·23 0·74 1·60 0·20	0·04 2·30 2·09 0·17 0·28 0·11 1·85 0·22 0·14 . 0·04	1·10 0·61 1·38 0·37 1·38 0·85 0·94 1·14 1·50 0·90	0·30 1·78 0·55  0·90 0·33 1·91 0·23  0·31 3·10 0·99	1.05 2.95 0.37 0.85 4.33 1.81 2.66 0.54 0.42 0.05 1.85	1·07 1·21 0·15 1·38 1·57 2·15 0·27 0·73 0·50 2·62 4·65 0·05	0·49 1.34 0·10 0·19 0·54 0·67 0·10 0·16 0·42 0·55 2·70 0·35	0·34 0·35 0·34 0·79 0·05 1·09
1.65 2.18 0.60 1.03 0.43 1.03	0·07 0·01 0·05 0·04	2·04 0·03 0·20 0·05 0·02	0·07 0·03 0·85 0·17 0·29	0.31	0.08	0·29 0·52 1·27 0·50 0·36 1·00	0.40	0.50	0·64 1·10 0·26 0.20 0·90 0·69	0·11 0·01 1·00 0·15 0·43 0·09	0·14 0·16 0·24 0·08 0·13	••

		 -	
DAIIV	DAIL	2550235	IN DIMEAL

						PAIL				
Division and di	strict.	Station		21	22	28	24	25	26	27
Daoda—cond	:ld.									
Mymensingh	••	Kishorganj				0.20	0.24	0.25	. 0.16	0.16
	•	Atia (Tangail) Sarisabari Mymensingh (Observatory) Jamalpur Netrokona Pingna*		0·07 0·44 0·39	0·53 0·15 0·09	0·20 0·45 0·15 0·89	1·30 1·16 0·25 	1·50 0·40 0·42 0·09	2·45 0·27 2·60 0·92 0·38	0·20 0·04 0·54
		Burgapur* Sherpur (Town) Dewanganj Nalitabari		0.40	0.85	0·22 1·11 0·85	0·26 1·50 0·65	0·20 3·60 1·00	2 · 20 0 · 78 2 · 65	0·20 0.11
<b>Fari</b> dpur	••	Madaripur Faridpur (Observatory) Rajbari (Goalundo) Haridaspur Takerhat Bhanga Pangsa Baliakandi Bhusna Palong		0·38 0·42  0·18	0·17 0·03 0·10 	0·11 0·23 0·55 ··· 0·20 0·35	0·47 1·40 0·04 0·17 0·17 0·45 0·07 0·19 0·19	0.85 0.24 0.04 0.06 0.35 0.48 0.87 0.21	0·39 0·11 1·19 0·28 1·70 0·15 0·35 63 3·30 3·71	0.56 0.03 0.27 0.02 0.03 0.11
Bakarganj	···	Patuakhali Barguna Pirojpur Barisal (Observatory) Gaurnadi* Bhola Daulatkhan Bauphal	•••	0·18 0·11 ··	1.80 0.31 0.32 1.20 0.08	1·24 1·98 0·42 0·46 0·63 4·62 1·75	5.75 1.81 2.66 3.51 3.00 1.67 3.48	0·12 0·90  0·69 0·44 0·50 1·77	0.95 0.86 0.17 0.80 4.67 0.45 0.82	0.39 0.12 0.73 0.81 0.05
<b>OHITTAGON</b>	g.		١.							7.
Chittagong	••	Cox's Bazar (Observatory) Chittagong (Observatory) Kutubdia Satkania Kodala* Mirsami		0·04 0·12 0·16 0·20	0·73 0·15 0·40	0·77 0·17 0·60 0·15 2·05	0·76 0·26 0·19 0·10 2·35	0-64 0-88 0-02 3-75	8·20 1·44 4·31 5·50	0·10 3·10
Tippera	••	Comilla (Observatory) Chandpur Brahmanbaria Ramchandrapur Nasirnagar Daudkandi Kasba Laksan*		0·05 0·30 0·10	0·47  0·60	0·93 0·20	0·25 0·89 0·30 ··· 0·30 0·05	0·16 1·49 0·28 0·37 0·50	0·40 0·19 0·20 0·67 	0 · 14 0 · 66  U · 30
Noakhali	••	Noakhali (Observatory) Feni Harishpur Ramganj Chhagalnaya Hatiya Lakhimpur*		0-15	••	0.75 0.23 0.10 0.96 0.65	0.05 1.93 0.46 2.80 2.35 0.23	1·18 3·87 0·59 0·80 3·95 3·25	1·36 0·08 1·55 0·08 0·10 2·22	0·42 3·39 1·03 1·10
Chittagong Tracte.	Hill	Rangamati Bandarban Barkal Barkal Mahalebari Lama Ramgarh Maniksori Dighinala Mainmukh Kaptai Nakhyongehhari Panchhari		0.58 0.53 0.50 0.53  1.01 0.02 0.66	0·81 0·34 0·12 0·50 ·· 0·39 0·60 0·32 0·36	0·30 0·33 0·49 0·13 0·14 0·05 0·63 0·32	0·34 0·42 1·25 0·53 2·45 0·40 0·47 0·50 0·20 0·75	0·09 0·42 0·85 0·58 1·13 1·52 2·29 0·34 0·08 0·50 0·60	0·19 0·94 0·33 1·65 1·86 0·12 0·18 0·21 0·65 4·30 0·10	0 · 29 0 · 60 0 · 09 0 · 30
Hill Tippers	••	Agartala	••			0.15	••	0.07	0.09	1.39
Coosh Behar	••	Dinhata Cooch Behar (Observatory) Mickliganj Mathabhanga Fulbaria (Tufanganj)	••	0·34 0·13 0·31 0·09	0·11 0·19 0·15	0·81 0·16_ ··· 0·39	0.43 0.35 0.08 0.42 0.27	0.06 0.40 0.99	0·20 0·80 0·95 0·58 0·17	0·10 0·63 0·50 0·31 0·13

FOR THE MONTH OF JULY 1930.

28	29	30	51	Humber of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month,	Normal rainfall for the month.	Heaviest rainfall during the month,	Total mainful from 1st June to 81st June 1930,	Normal rainfall from 1st June to 31st July 1920,
0·62 0·04	0.05	0·02 0·10	0·15 0·20 0·03	16 18 13 17	17 · 1 13 · 8 16 · 6 19 · 8 17 · 0	7·25 21·96 9·65 13·94 12·06	15 ·46 11 ·08 13 ·45 16 · 46 13 · 79	1 ·32 5 · 25 3 · 20 2 · 60 2 · 91	33 06 35 02 27 88 34 19 28 32	34 •7/ 23 •0/ 26 •5/ 25 •1/ 29 •1/
0.11	0·80 0·11 0·45	0:07	••	20 . 18	21·4 13·1 21·8 18·3 14·3	12·80 13·56 14·98	20 · 36 10 · 53 30 · 80 16 · 84 14 · 75	1 ·64 2 · 20 3 · 60	41 -07 29 · 58 41 · 35	44 -05 24 -25 57 - 75 32 - 15 30 - 96
0.48	•••		••	17	18.8	14 · 63	20 · 33	3.18	41 .35	41 •9
0·61 0·22 0·25 0·04	0.01	0.37	0.01 0.03 0.02 0.07 0.15	16 22 17 20 17 16 22 18 23	17·1 17·6 18·5 17·2 17·1 16·4 18·4 17·2 17·0	14.99 21.65 21.50 18.65 16.21 19.81 10.95 17.32 18.35 16.48	12 · 60 12 · 83 11 · 15 13 · 33 13 · 31 11 · 75 12 · 43 12 · 66 11 · 07 17 · 40	4.58 4.30 5.70 3.30 4.11 4.61 1.52 1.97 4.09 3.71	28 · 21 32 · 02 34 · 27 30 · 14 29 · 66 28 · 98 21 · 55 31 · 47 31 · 61 33 · 69	25.7 26.1 23.4 26.5 30.7 25.7 27.6 27.6 23.9 36.1
0.02	0·23 0·10	0.07	  	22 20 21 21	22·3 21·3 20·1 20·4 18·7	36·01 25·65 28·25 26·93	22 ·07 22 · 58 15 · 92 15 · 60 13 · 93	5·82 3·60 4·74 4·85	54·61 42·30 36·87 43·44	44 · ( 44 · ) 31 · 2 31 · 1
0·03 50 07	0·42 1·45	 ∪·80	0-03 0-08 1 02	22 21 21	21·5 20·2 21·1	27·69 29·90 29·44	17 · 79 19 · 31 20 · 04	4 · 67 4 · 62 3 · 48	42.76 55.71 60.17	36· 40· 38·
2.15	0·15 0·35 0·42 1·20	0·09 0·05	0·03 0·35 0·10	19 22 18 26	22 · 1 18 · 6 20 · 5 19 · 5 20 · 7	34 · 17 29 · 86 24 · 13 40 · 22	34 ·89 22 ·40 28 ·85 25 ·36 20 ·62	8·20 5·87 4·31 5·50	59·10 43·73 30·88 46·07	66 · 6 43 · 1 53 · 6 45 · 1 38 · 1
0·10 0·68 0·15	0.03		0·07 0·07 ··	18   19   22   18   10   10	29·3 18·3 19·3 16·1 14·4 15·6	35·92 17·56 16·64 10·15 9·67 5·05	26 · 41 15 · 47 14 · 40 11 · 16 13 · 35 12 · 19	8.25 3.90 3.01 1.76 3.14 0.95	71·13 45·94 33·48 37·50 39·99 -29·48	49 · 33 · 29 · 30 · 30 · 30 · 30 · 30 · 30 · 30 · 3
0.10		ō:07	••	26 5	15·7 15·9 17·2	16·40 2·49	13 ·33 11 ·69 18 ·41	2·90 1·05	32·75 18·46	27 · 26 · 34 · 4
0·10 0·21 	0·10 0·25	0·15 0·05	::	24 15 18 22 16 20	22 ·6 21 ·4 21 ·0 19 ·9 19 ·7 22 ·7 20 ·0	19 · 36 29 · 72 27 · 18 17 · 50 19 · 69 29 · 29	24 · 36 24 · 29 27 · 73 17 · 12 23 94 28 · 01 10 · 37	3·76 6·39 3·85 2·80 3·95 4·70	37-25 40-98 51-62 37-56 42-17 59-44	47 · 49 · 34 · 44 · 50 · 40 ·
0·02 0·15 0·03 0·33 0·11 0·20 0·30 0·10 0·01	0·19 0·23 0·26 0·40 0·76 0·19 ··· 0·20 0·18	0·12 0·18  0·47 0·52  0·21 0·58 0·10	0·31 0·10 0·60  0·03 0·19  0·08 0·10	20 20 26 17 22 23 23 19 24 21 22 20	21 · 9 21 · 4 22 · 4 24 · 6 29 · 4 (n) (n) (n) (n)	21 ·40 23 ·44 16 · 54 20 · 57 26 · 58 24 · 42 24 · 08 11 · 99 16 · 63 20 · 22 39 · 42 16 · 28	18 · 94 21 · 99 21 · 10 17 · 86 34 · 46 18 · 74 (n) (n) (n) (n)	4 · 96 5 · 32 4 · 00 5 · 50 5 · 61 4 · 37 4 · 50 2 · 54 5 · 60 4 · 45 8 · 80 3 · 30	37·28 41·15 34·41 40·72 41·43 49·92 44·82 27·90 37·92 33·46 55·95 36·19	36 · 42 · 39 · 33 · 61 · 36 · (n (n (n (n (n (n (n (n (n (n (n (n (n
\	•	•• .	0.08	15	16 • 7	10.41	12.10	2.04	39 - 54	27 -
0·15 0·65 1·05 0·08 2·28	0·15 0·20 0·35	i · 20	0.09 1.80 0.90 0.63 0.52	14 17 18 15 16	17 ·2 19 ·0 18 ·9 18 ·8 18 ·9	8·97 8·84 11·44 9·(6 10·89	19 ·97 28 ·11 24 ·04 26 ·23 28 ·94	2 ·18 1 ·80 1 ·40 2 ·72 2 ·28	45.75 40.98 33.40 40.69 44.48	45 · 60 · 49 · 54 · 58 ·

Vital statistics of towns with a population of 50,000 and over of the Bengal Presidency for the week ending Saturday, the 9th August 1930.

Towns.   Population under registration according to Chicago.   Towns.   Male.   Female.   Total.   T	District, No. Towns.		Calcutta 1 Calcutta	Burdwan 2 Assarol	Howrah 8 Howrah	Decre 4 Decre	6 Bhatpara	St-Parkhase (
Female,   Female,   Female,   Female,   Female,   Female,   Female,   Total,   Tot		R R	•	Mining 176,8 ement.	:	:	:	
1   26   28   29   29   29   29   29   29   29	tration and tration according to Census of						<del></del>	
Harmon regin-  Regin - Ingles of the state o	der regis- ding to 1921.							
borst 4 4 9	35	<u>i_</u>						
	-i -siffat	<del></del>	7	:	4		<del></del> -	<del></del>
E I INACTIONAL M						<del></del>	<del></del>	
		Malaria.	11	<u>:</u>			:	:
.: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	VOE.	Enterio fe	81	:	64		:	:
Abalata : : : : : : : : : : : : : : : : : :		Monsies.	F-1	: "	H	-	:	:
Plague.     Plague.		Relapsing fever,	:		:	:	;	:
		Kala Azar.	N	:	н	10	-	:
Plague.     Plague.	-ca-	<del></del>	<u> </u>		*	-	<del></del>	•
Plague.     Plague.       Plague.		<u>-</u>	<b></b>	•	<u> </u>	•	:	:
	-			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· •	_	<del></del>	:
Plagne.     Plagne.       Plagne.         Plagne.	4  -	<del></del>		<del></del>		H	· .	•
Piague,   Piag	alger	phthiata.						-1
Piagne.   Piag	-sulq	er andsO					•	:
Plagne.   Plag	- Indo	at sohutal	<del></del>					:
Plague.   Plague.     Plague.       Plague.	j			<del> </del>	:	:	:	:
Piegrafia								
Thefine   The control of the contr								
	Total	Formale.			4		<b>–</b>	4
	l l	(eto?)		<del> </del>			-	94
Place of the control of the contro		<del>i - i</del>						10
Pingle	otal of mating v	Female						
Pinch   Pinc	1888	<del> -</del>	mb.	8	93		63	•

CALCUTTA, the 20th August 1930.

## IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL.

Abstract statement showing the approximate volume of traffic and the toilage on canals in Bengal classed as Major Works and Minor Works and Navigation for the month of April 1930 as compared with the corresponding month of the previous year.

		·			1930-3	11.		
Cana	is.		Weight	of cargo.	Ra	ifte.	Tol	lage.
	•		During the month.	To end of the month,	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
Major V	Voeks.		Tons.	Tons.	No.	No.	Rs.	Rs.
	, 0, 200			200	1 45-	3.477		A
Midnapore Canal Hijili Tidal Canal	••	••	<b>3,</b> 602 529	3,602 529	1,475 95	1,475 95	<b>3.</b> 577 796	3,577 796
	Total	••	4,131	4,131	1,570	1,570	4,373	4,373
Minor Works as	d Navigati	on.						
Calcutta and East	a Canals		30,627	30,627	42,251	42,251	21,699	21,699
'olly's Nala	• •	••	20,613	20,643	18,700	18,700	6,696	6,606
Ladaripur Bir Rout	ð	••	11,478	11,478	1,010	1,010	6,581	6,581
	Total	••	62,748	62,748	61,961	61,961	34,886	34,886
dagrahat Channels	•••		2,647	2,647	1,844	1,844	579	579
Orissa Coast Canal	••	••	2,242	2,242	5,200	5,200	2,124	2,124
GRAM	D TOTAL	••	67,637	67,637	69,005	69,005	37,589	37,589

					1929-30	).		•
- Canal	<b>]s.</b> -		Weight	of cargo.	Raf	te.	Toll	age.
			During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	During the month,	To end of the month.
Major 1	Voeka		Tons.	Tons.	No.	No.	Rs.	Re.
Midnapore Canal Hijili Tidal Canal	••		969 1,249	969 1,249	2,250 125	2,250 125	636 1,671	636 1,671
	Total		2,218	2,218	2,375	2,375	2,307	2,307
Minor Works a	nd Navigati	on.				•	•	
Calcutta and Easter Tolly's Nala Madaripur Bil Route	••		32,404 19,673 8,358	32,400 19,673 8,358	79,978 24,400 1,825	79,978 24,400 1,825	24,144 7,123 5,636	24,144 7,123 5,636
	Total		60,431	60,431	106,203	106,203	36,903	36,903
Magrahat Channels Orissa Coast Canal	••	::	3,166 1,698	3,166 1,698	200 1,050	200 1,050	1,094 1,823	1,094 1,823
GRAI	ND TOTAL	••	65,295	65,295	107,453	107,453	39,820	39,820

		Apr	ii 1930.	
Canals.	Tollage,	1930-31.	Tollage	, 1929-30.
and an area (who seemed to the seemed to the seemed to the seemed to the seemed to the seemed to the seemed to	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.
Sunderbans Steamer Route	Rs. 4,892	Ra. 4,392	Rs. 4,456	Ra. 4,456

B. L. SUBARWAL,

Personal Assistant to the Chief Angineer to the Government of Bengal.

IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL

Irrigation operations for the official year 1938-31.

Area leased for irrigation up to enil of April 1980.

				<u>:=</u>	<u> </u>	<u>:</u>	·	<del></del>	<u></u>			
1040.40		to bus of qU allacan	Inches.	2.66	3-19	8.08	:	:	8.11	:	: .	:
Reinfell 1090.90		During month.	Inches.	2.00	3.10	2.62	:	:	3.11	:	:	:
1080.22		to and of qU months.	Inches.	0.62	2.64	03.0	•	:	1.52	: ,	:	. :
Reliefed 1020.50	•	During month.	Incher.	0.62	2.64	0.20	:	:	1.54	<b>i</b> .	:	. :
		drand Total.	Acres.	48,337	785	:	49,122	56,556	17,800	19,772	66,922	76,328
		Total.	Aores.	1,900	:	:	1,900	1,616	:	:	1,900	1,616
lessed.	藍	Hot weather.	Acres.	:	:	:	:	:	:	:		:
Pethils of areas leased.	Season leases	Sugarcane.	Acres.	::	:	. ;	:	:		:	:	***
Detail	e/2	Rabl.	Acres.	:	:	:	:	:	:		:	:
		K.pesitt.	Acres.	1,900	· :	::	1,500	1,616	:	- :	1,900	1,616
	*91	Long term loans	Aores.	46,437	785		47,222	54,940	17,800	19,772	65,022	74,712
bnal of q tasi	to as u do otal	a pprovimste an under triggel b emas chi tree tame	Acres.	:	:	:	:	:	:	:	:	:
bnai edt to b	lo as gal	Approximate and distributed barriaged for the following the contract of the co	Acres.	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	'poe	liju egradeaki	O.ft.	:	:	:	:	:	:	:	:	:
uţ	ogra	Average disch	C.ft.	174	13	:	:	:	86	:	:	:
.62.ri	rqəet)	Ketimated full d	C.ft.	1,411	522	:	:	:	1,000	:	:	•
		Chand,		Midria pore	Panakura	Tidal reaches, Ranges I and II	Total Midnapore Canal	Total of the corresponding period, last year	Eden Canal	Total of the corresponding period, last year	GRAND TOTAL	GRAND TOTAL OF THE CORRESPONDED OF LAST YEAR
-		District.		_	avodenna -	Howrah		_	Burdwan			
		Circle.				<b></b>	South-				•	

B. L. Subannal, Chief Engineer to the Government of Bengal.

CALCULTA, the 19th August :1930.

	Statement showing the daily gauge readings of certain	daily gauge reading	5 to 12	tain i			¥	th August 1936.		
To the second se	Toma of these and uless where resilibers are falter.	Horr	_	Reading on	Value of zero	Height above P. W. D.	Compared with previous day's height.	h previous eight.	Height above P. W. D. datum on same date in	f. D. datum
				gange.	P.W.D. datum.	datum.	Bise.	Fall.	1929.	1928.
	Monghyr	6 s.m.	:	125.50'	0.00,	125.50'	,02.0	: .	123-80′	120.30
Ganges	Rajmahal		:	83.80,	0.00,	83.80,	0.50	:	82.60	81-45'
	Goslundo	8-30 hours	:	22.90	1.409′	24.309′	0.30	•	26.109′	26.809
					* 01					
Bhagirathi	Swarupganj	6 a.m.	:	26 - 74'	.00 	. 26.74'	0.61	:	26.92	25.07'
			<u> </u>		01-			•		
	Dibrugarh	8 a.m.	:	24.20'	311.00,	335.20	:	0.20,	:	336 - 76'
Brahmaputra	\ Gauhati	* &	:	20.70	136.958	157 - 658'	0.30	•	156 -858'	162.858
	Sirajganj	12 hours	:	37.10′	1.509'	38 609,	0.30	:	39 -209′	42.709
Dhaleswari	Sabhar	7 a.m.	:	19 -60,	.00.0	19.60′	0.10	•	20.90′	23.40′
					. ~ .					
	Fenchuganj	7 a.m.	:	26.70′	1.509	28 208,	Steady.	dy.	:	29 -809
Meghna	Bhairab Bazar	• :	:	18,17'	1.61′	19.78′	.80-0	:	19 -44'	21.03'
	Chandpur	9.50 hours	:	10.33'	1.61′	11.94′	Steady.	dy.	12.11'	12.86′
Lakhya	Narayanganj	7 a.m.	:	21.87	-5.59	16.28′	,80.0	:	•	17-87′
Madaripur Bhil Route	Takerbat	18-30 hours	:	12.30	0.00	13.30′	0.10,	:	12.70′	13.50′
Damodar	Edilpur	6 a.m.	:	9.75	92-58	102-33'	:	0.75	108 -33'	,02-96
			-				ì	ŀ		

ment showing the daily gauge readings of certain rivers at the stations named below for the 16th August 1930.

						Value of sero	Height	Compared with previous day's height.	h previous	Height above P	Height above P. W. D. datum on same date in-
Hame of river and plan	Hame of river and place where readings are taken.	<u> </u>	Hour.		gauge.	P. W. D. datum.	datum.	Rise.	Fall.	1929.	1928.
	Month		8 E	:	125.60′	0.00	125.60′	0.10	:	123.50′	120.20
San Garage	Baimahal	: :	9	:	84.10′	0.00	84 · 10′	,00:0	•	82.60,	81.20
,			8-30 hours	:	23.40′	1.409	24 · 809′	0 -50′	:	25-909'	26.809′
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 a.m.	:	27.10′	,00.0	27·10,	.98.0	;	26.99′	24 · 63′
	Dibrugarh	:	8 a.m.	:	23.90	,11.00′	334 · 90′	•	0 •30,	333 · 86′	335-86
Brahmaputra	Sauhati	:	° °		20.90	136-958	157.858'	0.20	:	156.638'	162.858
	Sirajganj	:	12 hours	:	37.20′	1.509′	38-709′	. 0.10′	:	39 · 109′	42.809
Dhaleswari	Sabhar	:	7 s.m.	:	19.70′	00.00	19 · 70′	0.10,	:	20.80′	23.60′
	$\not \in \mathbb{F}_{\text{enohuganj}}$	:	7 a.m.	<del></del>	26 -75'	1.509′	. 28 .259	0.02	:	28 -659	30.108
Meghns	Bhairab Bazar	:	" 9	:	18-17′	61′	19.78′	Steady.	dy.	19 •36′	21.11
	Chandpur	:	10-30 hours	:	10.33′	1.61′	11.94′	Steady.	dy.	12.28′	13.11′
Lakhya	Narayanganj	:	7 a.m.	:	22.00′	- 5.59,	16.41′	0.12′	•	. 16 49′	18.12′
Macaripur Bhil Route	Takerhat	:	18-30 hours	:	12.30	:		Steady.	dy.	12 -60′	13.65
Damodar	Edilpur	:	6 а.т.	:	8.58	<del>, , .</del> .	<del></del>	:	1.17	106.41′	96-45′

	Statement sho	wing ti	Statement showing the daily gauge readin	dings	gs of certain			the 17th	# the 17th August 1930.		
Xe may be a many	Xone of element show where we direct one to kee		Horr	1	Reading			Compared w	Compared with previous day's height.	Height above P. W. D. datum on same date in-	W. D. datum
				i	es nes			Rise.	Fall.	1020.	1958.
	( Monghyr	:	6 a.m.	:	125.80′	00.0	125.80′	0-20,	•	123 · 50′	120.20
Janges	Rajmahal	:	9	:	84.50	0.0	84.50′	0 -40,	:	.82.60	81.20′
	Goalundo	:	8-30 hours	:	23.80,	1.00%	25.209′	0 -40'	•	25.909	27.009
Shagirathi	Swarupganj	:	6 a.m.	:	27.25	,00 	27 - 25'	0 ·15′	•	26.97	24.26′
	Dibrugarh	:	8 s.m.	:	23.80,	.00	334.80′	:	. 0.10′ .	333·36′	335 -06'
Brahma putra		:	° °	:	20 · 90′	\$6.958	157 -858'	Stea	Steady.	156 -758'	162-558'
	Serajganj	:	12 hours	:	37.40′	1.509	.38 · 909′	0.20	•	39 · 109′	42.809′
Dhaleswari .	Sabhar	•	7 a.m.	:	19.80	,00.00	19 -80′	. 0.10′	:	. 20 -80′	23.80
	Fenchuganj	:	7 a.m.	:	26.70′	- 208, m	28.209	:	. 0.05′	28-859	30 - 359'
Meghns	Bhairab Bazar	:		:	18.17'		19.78'	Steady.	ıdy.	19.28′	21.36′
	Chandpur	•	11-10 hours	:	10.25′	.19.	11.86′	•	0.08	12.28′	13 -28'
Lakhya	Narayanganj	:	7 8.13.	:	21.83′	-5.59′	16.24′	•	0.17	16.41′	18-24′
Medaripur Bhil Route	Takerhat	:	18-29 hours	•	19.25	,00·0	12.25	:	0.05	12.56	13.85′
Demoder	Edilpur	:	6 s.m.	:	12.08′	. 92.58	104 -66′	3 .50,	:	106 -75′	96-41′

•	Statement showing the daily gauge readi	he daily	gauge readings	of cert	ings of certain rivers at	the stations	the stations named below for the 18th August 1930.	or the 18th /	August 1930.		
	Towns and design and relate where we distant are to be		Henr		Reading on	Value of zerc	Height D.	Compared with previous day's height.	previous day's	Height above P. W. D. datum on the same date in-	W. D. datum date in—
					1	P. W. D. datum.	detum.	Tales.	Fall,	1929.	1928.
	Monghyr	:	6 a.m.	:	126 .10′	0.00	126.10'	0.30	:	123-80′	120 -30′
Ganges	Rajmahal	:		:	84 -70'	0 -00,	. 84 -70′	0.20,	:	82-60,	81 -45'
	Goalundo	:	8-30 hours	:	24 -20'	1-409,	25 -609′	0.40,	:	25 -909′	27 -009′
Bhagirathi	•• Swarupganj	:	6 s.m.	÷	27 -28′	,00-0	27.28,	0 -03,	•	26.82,	24 -03'
	Dibrugarh	:	8 s.m.	:	24.40	311-00′	335-40	0.60	:	333 ·16′	334-36
Brahmaputra	Canhati	:	* 00	:	21 -00′	136 -958	157 -958'	0.10	:	156 -558'	162-058′
	Sersiganj	:	12 hours	:	37.50	1.509,	39 -009,	. 0-10'	:	39 -209	42 -708′
Dhaleswari	Sabhar	:	7 a.m.	•	19-90,	,000	19-90,	0.10,	:	20.70	23 -90'
	Fenchuganj	. :	7 a.m.	:	26 -70'		28.209	Steady.	dy.	28 -859"	30 -559'
Moghna	Bhairab Bazar	:	. " 9	:	18 -17'	1,61′	19-78′	Steady.	dy.	19 ·19,	21 -61′
	Chandpur	:	11-55 hours	:	10 -25'	) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	11.86′	Steady.	dy.	12.28′	13 -36′
Lakhya	Narayanganj	:	7 a.m.	;	21 -75'	0.0	16.16′	•	0 -08,	16 -53'	18 -33′
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	18-28 hours	;	12 -95'		·	Ste	Steady.	12.55′	14-00′.
Demoder	Edilpar	:	6 a.m.	:	10 -00%			:	2.08,	103 -83′	.00- 26

:	Statement showing the daily gauge re	ë të	daily gauge reading	adings of cer			T below	of below for the 19th August 1830.	ugust 1830.		
Xone of thee and place when readings are taken.	ders readhes are taken.		Hour		Reading on			Compared with previous day's height.	th previous eight.	Height above P. W. D. datum on same date in.	W. D. detrm
						<u> </u>		Rise.	Fall	1929.	1928.
		•.				4 11	700	. 0			
	Monghyr -	:	6 a.m.	:	126.30	3 o itu	126.30	02.0	:	124.20	119.80
Ganges	Rajmahal	:	" 9	:	85.00′	,00.00	85.00′	0.30,	:	82.70.	81.60′
	Goalundo	:	8-30 hours	<del></del> -	24.50'	i 1.409'	25.909	0.30	:	25.909'	27.009
·.					ense	hall go a					
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 s.m.	:	27.27	,00.00	27.27'	:	,0.01	26.72′	23.82.
- -					A. e m						
	Dibrugarh	:	8 a.m.	<del></del>	24.80	311.00	335 80'	0.40	•	333.26′	334.66'
Brahmaputra	Gauhati	:	8	:	20.80	136-958'	157 - 758'	:	0.20	156.058'	161-458
	Serajganj	:	12 hours	:	37-60	1.509′	39·109′	0.10	•	39.109	42.509
					144						
Dhaleswari	Sabhar	:	7 a.m.	:	19.90	0.00	19 -90′	Ste	Steady.	20 -70,	24.10
	•		•		, (°)						
•	(Fenchuganj	:	7 a.m.	<del>-</del> :	26.60′	1.509	28.109	:	0.10	29.109	30 .659'
Moghna	A Bhairab Bazar	:	g "	:	18.17	1.61′	19.78′	Ste	Steady.	19.19'	21.69
	Chandpur	:	12.25 hours	:	10.17	1.61′	11.78′	:	0.08	12 44'	13.44′
Lekhya	Narayanganj	:	7 a.m.	:	21.71	-5.59′	16.12,	:	0.04	16.53′	18.41
Madaripur Bhil Route	Takerhat	:	18-27 hours	:	12.25	0.00	12.25′	Ste	Steady.	12 .60′	14-10'
Damodar	. Edilpur	:	6 a.m.	:	8.33,	92.58	100.91,	ţ	1.67	102 -00'	97.16
				-							

			j		Reading on		Height	Compared with previous day's begint.	previous	Height above P. W. D. datum on same date in—	v. D. datum to in—
Many of these and gree	Mane of thest and gives where resulting the taken.		11 00 E.		in the state	P. W. D. datum.	datum.	N. P.	Fall.	1909.	1928.
	Monther		8	:	126.40	0.00	126.40	0.10,	;	124.40′	119-30
	Reimelel			:	85.20	,000.0	85.20	0.20	:	82.90	81-40.
ŀ	Gostundo	:	8-30 hours	:	<b>34</b> ·60,	1-409′	26.009′	Steady.	ly.	26-909	27 - 109'
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 a.m.	:	27.25	,000	27.25' '	:	0.02	26.61′	23.73′
	Dibrugarh	:	8 a.m.	:	24.70	311-00′	335.70	:	0.10	333.66′	334.36
Brahmanutra	Cauhati	:	2 00	:	20.60	136-958	157-558'	:	0.20	155-758'	160-858
		:	12 hours	:	37.60	1.509	39-100′	Steady.	dy.	39·109′	42.609,
Dhaloswari	. Sabhar	:	7 a.m.	•	20.00	,00.0	. 00-02	0.10		20.60′	24.04
:	(Fenchugan)	:	7 a.m.	:	26 - 55'	1.509,	28 -059'	•	0.05	29 159'	30 -808,
Mechna	Shairab Bazar	:	6	:	18.17	. 1.61′	19.78′	Steady.	dy.	19-36′	21.69′
		:	12-55 bours	:	10.25'	. 1-61′	11.86′	0.08	:	12.53′	13-44′
Lakhya	Narayanganj	•	7 s.m.	:	21.75′	7. 5.59.	16.16′	0 -04,	:	16.66	18.53'
Madaripur Bhil Route	Takerhat	. :	10 hours	•	12.20′		1	:	0.05	. 12.60′	14.15
Damodar	Edilpur	:	6 a.m.	. •	8.25		•	:	0 -08′	101.20	96.58

	Statement showing the dally gauge readings of co	the	lally gauge readin	igs of	2		•	r the kerst August 1930.	August 1930.		
Hans of tive and	Hans of there and takes where fractions are taken.		i i		1			Compared v	Compared with previous day's height.	Height above P. W. D. datum on same date in-	W. D. datum
					1		· · · · · ·	Ele.	Fall.	1929.	1928.
	Monghyr	:	6 a.m.	:	128-10'	-	À	•	0.30,	124.50′	118-80′
Ganges	Rejmahal		<b>*</b>	:	85.30	,ò	85.30,	0.10	:	83.00	81.10
	Goalundo	:	8-30 hours	:	24.60'	7-409,	26-009′	Ste .	Steady.	25-909'	\$7.109
Bhagirathi	Swarupganj	:	6 a.m.	:	27.20'	0.00,	27 · 20′	٠	0.05	26.47′	<b>13</b> - 90′
	Dibrugarh	:	8 s.m.	:	24.50'	311.00′	335.50	:	0.80	333.06	334·26′
Brahmaputra	Gauhati	:	<b>.</b>	:	21.10	136-958'	158-058'	0.50	:	155-258'	159-958'
	Serajganj	:	12 hours	:	37.80′	1.509	39.300,	0.20,	;	38.909,	42.309′
Dhaleswari	Sabhar	:	7 a.m.	:	20.10′	1660 18	20.10	0.10	:	20.60′	24.50′
	Fenchuganj	:	7 a.m.	:	26.50.	-100m	28 -009′	:	0.05	29 -259'	31.259
Meghna	Bhairab Bazar	 :	:	:	18.17′	1.61.	19.78′	Ste	Steady.	19-44′	21.69.
	Chandpur	<del></del>	13-35 hours	:	10 -33′	1.61′	11.94′	.80-0	:	12.61′	13 ·53′
Lakhya	Narayanganj		7 a.m.	:	21.83	-5.59	16.24′	0.08	:	16 · 74′	18.66
Madaripur Bhil Route	Takerbat	:	12.04 Lours	:	12.25	0.00	12.25	0.02	:	12.70	14 ·30,
Damodar	Edilpur	9	6 a.m.	:	6.83′	92 - 58'	90-41'	:	1.42'	104.25'	96.20,

## CALCUTTA IMPROVEMENT TRUST.

Calcutta, the 14th August 1930.

## Notice under section 43 of Bengal Act V of 1911.

Maniktala Scheme No. III (from Circular Road (Upper) to Chamru Singh Lane) —Narkeldanga Bridge Approaches.

The Board of Trustees for the Improvement of Calcutta hereby give notice that a street scheme, viz., Maniktala Scheme No. III, being a portion of Maniktala Alignment No. II as sanctioned by Government, has been framed for the area bounded as follows:—

West—From the south-west corner of premises No. 297, Circular Road (Upper), northwards along the eastern edge of Circular Road (Upper) to the south-west corner of premises No. 295, Circular Road (Upper).

North—From this point eastwards in a straight line across Raja Dinendra Street to a point on the eastern boundary of premises No. 15, Canal West Road, about 154 feet north of the south-east corner of same; thence northwards in a straight line on the eastern boundary of No. 17, Canal West Road, about 175 feet north of the south-east corner of same. From this point eastwards in a straight line across Cap West Road, Circular Canal and Canal East Corner of premises No. 48/3, Canal East Road. From this point southwards along the western edge of Kasai Bustee 1st Lane to the southeast corner of premises No. 49/2, Canal East Road; thence eastwards in a straight line to the south-east corner of premises No. 60/1, Narkeldanga North Road.

East—From this point southwards in a straight line to the south-east corner of premises No. 144, Nurkeldanga Main Road; thence across Nurkeldanga Main Road and along the eastern edge of Chumru Singh Lane to a point about 40 feet south of the northwest corner of premises No. 2, Chamru Singh Lane.

South—From this point westwards in a straight line across Chamru Singh Lane, Canal East Road, Circular Canal and Canal West Road to a point on the eastern boundary of premises Nos. 13 and 14. Gas Street (Oriental Gas Works), about 340 feet south of the north-east corner of the above premises. From this point first northwards then westwards and then southwards along the eastern, northern and western boundaries respectively of the above premises to a point on the western boundary of same, about 140 feet south of the north-west corner of premises Nos. 13 and 14, Gas Street; thence westwards in a straight line across Harsi Street to the starting point.

Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme and a statement of land which it is proposed to acquire may be inspected at the offices of the Trust, 5, Clive Street, on week days between the hours of 11 a.m. and 4 p.m. and on Saturdays between 11 a.m. and 2 p.m.

a.m. and 4 p.m. and on Saturdays between 11 a.m. and 2 p.m.
Capies of the above documents will delivered to the applicants on payment of following fees:—

Particulars of the sche Map of the area Statement of the land it is proposed.

to the scheme will be received the 3rd November 1930.

#### NOTICE.

Culcutta, the 20th August 1930.

Notice is hereby given, under section 7 (, of the Calcutta Improvement Act, 1911, that at their meeting held on 23rd June 1930, the Councillors of the Corporation of Culcutta elected by constituencies other than the special constituencies re-elected Mr. Piabhudayal Himatsingka to be a member of the Board of Trustees for the Improvement of Calcutta.

S. W. Goode, Chairman (offy.).

## DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS.

## For the week ending on the 20th August 1930.

Summary.—During the week the rainfall was generally light to moderate. More rain is needed for the transplantation of winter paddy seedlings and for the steeping of jute. Harvesting of autumn paddy and cutting, steeping and washing of jute are going on. Prospects of standing crops are generally fair The average price of common rice for the province has fallen by about 0.14 per cent. as compared with that of the previous week.

Serial	District and subdivi-	Rainfali,	seers, pe	nmon rice, in or rupee	Character of the weather, condition of crops, etc.
No.	alon.		This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.		-	·
1	24-Parganas	2 .56	6 <del>18</del>	6 <u>1</u>	Weather seasonable. Transplantation of amar paddy is going on in Baraset, Diamond Harbour
ſ	Diamond Har- bour.	5 •05	71	71	Barrackpore and Sadar subdivisions. Condition and prospects of jute are favourable in Sadar Basirhat and Baraset subdivisions. Some
	. •	2.88	7	7	damage by insects in Basirhat. Harvesting had commenced in places. Steeping water is
	1.0	3.15	77	71	sufficient in Basirhat. Folder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from
		5 · 71	71	7	Sandeshkhali police-station.
	14.	matici40	61	6	Weather seasonable. Weeding of aman paddy is going on. Growth of jute is unsatisfactory
	1.5	3.96	Puses of	tire 8	pavy rain and insects in repented in Austria, Ranaghat and Meherpu
	. •	.0.66	7	7	subdivisions. Steeping water is ample. Rive level is slightly higher. Rainfall excessive
7		2 45	71	7 7 78	Harvesting is going on. Fodder and water are sufficient.
	Ranaghat	. 5.12	71	71	
3	Murshidabad	0.52	7	71	Weather hot. Prospects of standing crop good. Fodder and water are sufficient. Con
	Lalbagh	2 .76	7	7	dition of jute is not healthy and growth is ordinary. No damage. Steeping water is
	Jangipur	3 · 45	71	71	ample. Height of plants 3 to 6 feet Rainfall not excessive. Harvesting not ye
	Kandī	2.73	8	77	commenced.
4	Jessore	3.87	7	71	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Transplantation of aman paddy
	Jhenidah	3.30	7	7	is nearly over. Harvesting of aus paddy had commenced. Jute plants are healthy. No
	Magura	5 -67	71	7	damage is reported. Steeping water ample Height of plants about 8 feet. River level 2 fee
	Narail	5.40	7	7	higher. Rainfall adequate. Harvesting is going on. Fodder and water are sufficient.
	Bongaon	8.28	7	7	Pourie com a common maner and animonemon
5	Khulna	0.52	61	61	Weather seasonable; its effects on crops are fair. Export of rice and paddy is going or
	Satkbira	2.66	7	62	slowly. Forder and water are sufficient Cattle-disease is reported from than Paik
	Bagerhat	1 .23	6	6	gachha. Jute plants are healthy. No damage is reported. Steeping water ample. Height of plants 7 feet. River level is 0.31 foot lower Rainfall normal. Harvesting continues. A gift?

Serial	District and sub-	di <b>vi</b> ∙	Rainfali.		mmon rice, in per rupes.	Character of the weather, condition of crops, etc.
No.	sion.			This week,	Previous week.	
_1_	2		8	. 6		<u> </u>
6	Burdwan Asanaol Katwa Kalna	••	Inches. 1 · 71 0 · 20 1 · 19 3 · 42	8 8 8! 73	8 8 8 71	Weather hot and cloudy. Stock of rice, fodder and water are sufficient. Jute plants are healthy. No damage is reported. Steeping water is ample. Height of plants about 5 feet. Height of rivers as usual. Rainfall normal. Harvesting has not yet commenced.
7	Birbhum	••	0.85	8	8	Weather hot and cloudy. Prospects of standing
	Rampurhat	••	1.78	8	8	crops are good. Fodder and water are sufficient.
8	Bankura	••	2 ·65	83	82	Weather seasonable. More rain is wanted.
	Vishnupur	••	0 •68	71	8	Prospects of standing crops are good. Cattle- disease is reported from Joypur police-station Fodder and water are sufficient.
9	Midnapore Contai Tamluk Ghatal Jhargram	••	3·01 2·04 0·40 1·04 6·22	7 13 61 7 84 71	8 (n) 7 8 <del>8</del> 7 <del>1</del>	Weather cloudy. Fodder and water sufficient. More rain is needed for jute plan
, 10	Hooghly	.:	1.93	71	71	Weather seasonable. Transplan
	Serampore		2.91	7	7	tory. No damage is going on in Seram as last year. Foundar
- (	Arambagh		ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	- 8	8	The "
11	Howrah		1·87 '	Jump 1 TV		Weather seasonable. Transplantation of paddy seedlings is progressing. Paddy
12	Uluberia Rajshahi	••	2·04 0·96	7 71	(n)	are being damaged in places in Prospects of crops are fair. Condition of plants is satisfactory. Steeping water ample Harvesting is going on on a small scale.  Weather seasonable. Fodder and water are
	(Rampur- Boalia).		0.31	6 <del>1</del>	(m)	sufficient. Condition of jute is not satisfac- tory everywhere. No damage. Steeping water is ample. Height of plants is 61 feet.
	Naogaon Nator		1.55	6	(n) (n)	River level is a little higher than last year. Rainfall not sufficient. Harvesting is going on.
13	Dinajpur		0.88	7	7	Weather seasonable; its effects on agricultural operations are favourable except in Thakur-
	Thakurgaon	••	1 -47	6	6	gaon. Transplantation of winter paddy continues. Fodder and water are sufficient.
	Balurghat	••	0 •19	71	71	Jute plants are healthy. Growth satisfactory except in Thakurgaon subdivision. Prospects fair. No damage. Steeping water ample except in Thakurgaon. Height of plants 2½ to 3½ cubits. River level lower than that of last year. Rainfall insufficient. Harvesting is going on.
14	Jalpaiguri	••	6 • 44	41	6	Effects of weather on agricultural operations and crops are unfavourable. Condition of jute
	Alipur	••	4 •53	5 <del>]</del>	51	is satisfactory. Steeping water insufficient. Height 9 feet. Hoight of river is 5½ feet. Harvesting continues. More rain is required for steeping of jute and for transplantation of paddy. Condition of standing crops are bad. Fodder is sufficient.
15	Darjeeling Kurseong Siliguri Kalimpong	••	1 ·62 10 · 26 4 · 96 2 · 76	5 41 6 6	5 41 61 6	Bhutta and potatoes are being harvested. Marua is growing. Jute plants healthy. No damage. Steeping water insufficient. River level lower than that of last year. Harvesting has not commenced. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease exists in places.

Sorial	District and subdivi-	Rainfall,	Price of co	ommon rice, in per rupee.	Character of the weather, condition of crops, etc.
No.	sion.		This week.	Previous week.	
1	3	8	4		6
		Inches.		]	
16	Rangpur	2 ·39	7	7	Weather hot and cloudy. More rain is needed. Transplantation of winter paddy is going on and
	Nilphamari	6.96	62	63	harvesting of aus paddy is nearly finished. Prospects of standing crops are not favourable.
Ì	Kurigram	Nil	6	6	Fodder and water are sufficient. Jute plants are fairly healthy. No damage. Height 6 feet on
	Gaibandha	1.07	5	5	an average. River level below normal. Rainfall inadequate. Harvesting continues. Steeping water insufficient.
17	Bogra	1 -27	733	7,12	Transplanting of aman paddy and steeping of jute are being retarded for want of sufficient rainfall. Condition of jute plants and growth unsatisfactory. Height of plants 7½ feet on an average. River level is 3 feet lower. Rainfall defective. About ten-anna crop has been harvested.
	•				
	••	3.14	61	61	Fodder and water are sufficient. Export and import of rice and paddy are normal. Jut
	<b>**</b>	2.58	6	6	plants healthy. No damage. Steeping water is still insufficient. Rainfall normal. River level is 2 feet lower than last year. Five-half-annual plants healthy.
			100	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	crop has been harvested.
		1-41	71	71	Weather seasonable. Prospects of standing crop are fair. Fodder and water are sufficient Growth of jute is unsatisfactory. Steeping wate is ample. Height of river is same as last year Rainfall is normal. No damage is reported Two-anna crop has been harvested.
20	Cooch Behar	1.31	61	61	Weather hot and cloudy. Transplantation of haimanti seedlings and steeping and washing of jute are going on in places. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease exists in Sadar and Tufanganj thanas. Jute plants are healthy growth is satisfactory. No damage. Steeping water is insufficient. About 3-anna crop has been harvested.
21	Dacca	3.40	6	6	Weather seasonable. Rainfall at North Sadar
	Manikganj	Nil	6]	61	(Kapasia) (n). Transplantation of winter paddy has begun in high land areas. More rain is
	Narayanganj	2.52	71	71	necessary. Steeping of jute is going on Condition of standing crops is fair. Fodde
	Munshiganj	2.54	61	61	and water are sufficient.
22	Mymensingh	0.38	51	. 51	Weather seasonable. Prospects of standing crop are fair. Fodder and water are adequate
	Jamalpur	0 -02	71	71	Condition of jute is satisfactory. No damage Steeping water not sufficient. Harvesting i
	Tangail	2.80	8	6	going on.
	Netrakona	1.38	61	6]	•
	Kishorgani	1 -08	61	61	

ادامدا	erial District and subdivi-		Price of common rice, in seers, per rupee.		Character of the weather, condition of crops, ctc.		
Ferial No.	1	3	This week.	Previous week.	•		
_1_	2	Inches.	1	5			
23	Faridpur	2 • 59	5;	6	Weather seasonable. Prospects of standing crops		
	Goalundo (Raj- bari).	ġ∙80	6	6	are generally fair. Condition of jute plants is healthy but in some areas they are dried for scarcity of water. Height of plants 6 feet		
	Madaripur	6.77	57	52	on an average. River level is 3 feet lower than that of last year. Rainfall moderate		
	Gopalganj (a)	3 · 50	6	6	Nine-anna crop has been harvested. Fodder and water are sufficient.		
24	Bakarganj (Barisal).	5 <b>·67</b>	51	51	Weather seasonable. Prospects of crops are good. Cattle-disease (rindcrpest) reported from Math-		
	Pirojpur	2 · 85	G	6	baria and Patharghata thanas is subsiding. Condition of plants is fair. No damage.		
	Patuakhali	5 • 12	63	6 3	Steeping water a little less this week. How a to 13 feet. Height of rivers less normal. About eight-anna contowlards		
!	Dakshin Sha- bazar (Bhola).	5 •00	61 .	61	been harvested. Rainfall cand water are sufficient.		
25	Chittagong Cox's Bazar	0·14 7·52	71 74*	71 74* } (n)	Prospects of crops are fair  paddy is almost come of winter paddy is in progression and at 1614  part of the 2 globent. Panga salt sells at 1614  Cox's Bazar.		
				٠.			
26	Tippera (Comilla).	0.58	51	5 <del>11</del>	Prospects of standing crops are good. Harvesting of jute continues.		
	Brahmanbaria	1.00	54	59			
	Chandpur	2 • 90	61	61	•		
27	Noakhali	1.09	61	6	Weather seasonable.		
	Feni	1.29	8	(n)			
28	Chittagong Hill Tracts.	0.21	8	61	More rain is wanted.		
29	Tripura State	0.52	61	61	Weather seasonable. Cattle-disease is reported from Dharmanagar and Sabroom. Fodder and water sufficient. Cleansed cotton sells at Rs. 10 to Re. 25 per maund and jute at Rs. 2 to Re. 7.		

\* Burna: Hos. (a) Not reported.

(c) The rainfall at Haridas pur, which is very near to Gopalganj, is not shown here.

Statement of w	sekly g	gauge r	badings	on	the	river	Brahmaputra	at
Goalundo	for th	e week	ending	the	23rd	Aug	ust 1930.	

Month and date.		Hour.	Height of surface above zero.	Height of surface above mean sea-level.	Height of surface above mean sea-level on the same date of last year.	Remarks.
1930.		•				
17th August		7 a.m.	23 •8	23.8	24.5	Zero is placed at mean sea- level.
18th "		7 "	24 · 2	24 · 2	24.5	The bench mark for this gauge
19th ,,		7 "	24 •6	24.6	24.5	is marked on a pucca base between Passenger Ghat and Chandpur Ghat at
·20th ,,		7 "	24 •6	24.6	24.5	Goalundo.
21st "	]	7 "	24.6	24.6	24 •5	
**		7 "	24.7	24.7	24 • 5	
•	İ	7 "	24 •8	24.8	24 ⋅6	

led flood during previous year est recorded flood

orts

- .. 25.1 on 11th and 12th July 1929.
- .. 26.9 on 23rd and 24th August 1914, 25.55 on 15th September 1925, 25.75 on 28th August 1906 and 25.66 on 11th to 17th and 31st August and 1st to 3rd September

nowest recorded water-level during previous year

.. 5.9 on 7th and 8th March 1929.

Public Works Department, Faridpur.

Previous recorded low water-level

.. 1.0 on 8th February 1914.

J. K. LAHIRI, for Subdivisional Officer,

RAJBARI, the 24th August 1930.

## Statement of weekly gauge readings on the river Ganges at Rampur Boalia for the week ending the 23rd August 1830.

Date.		Hour.	Height of surface above zero of gauge.	Height of surface above P.W.D. datum.	Height of surface above P. W. D. datum on the same date last year.	Remarks,
1930.						
17th August .		7 a.m.		59 •30	5 <b>7 ·</b> 95	Value of zero of gauge
18th " .		7 "	·	59 · 50	<b>57·8</b> 5	
19th, ,, .	•	7 "		<b>59.7</b> 0	57.85	
20th ,,		7 "		59.90	58.00	Zero of gauge referred to B. M. on Rajshahi College
21st " .		7 "	••••	60·10	58·15	step; value 64.73.
22nd ,, .		7 ,,		60.30	58-30	
23rd ,,		7 "		60.30	58.50	

Highest recorded level on 26-8-1879=64.24. Lowest recorded level on 25-4-1884=32.62.

S. M. HOSSAIN, for Subdivisional Officer, Irrigation Department, Rajshahi.

## Statement showing the gauge readings at Dasca Waterworks on the river Buriganga for the week ending 16th August 1930.

•		At highest water.		At lowe	At lowest water.		Commencement of—			Remarks.	
Date.		Time.	Reading.	Time.	Reading.	Ebb tid	e. Flow	tide.	At 7 s.m.	At 5 p.m.	
1930.	•						:	•			
10th August	••	h ·						ſ	15.05	15-1	
11th ,									15·1	15-1	
12th ,,	••								15.0	15 -05	
13th "	••	}	Tide	is not per	ceptible.			- {	15·1	15.2	
14th "	••							Ì	15·3	15.4	
15th "	••			•					15.5	_	
loth "	••	IJ	•					{	u <u> -</u>		
		<b>!</b>	•					•			

B. M. on settling tank 39.49 O. M. S. L. Zero is at O. M. S. L.

### Notable high and low water-levels of previous years.

		Taken at high tide.	of divine some	γ.	Tak low tide.
27th August	51,00	(n), , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Zold rebruary	1907	51.06
5th September	1909	66.86	13th ,,	1908	51.06
10th August	1910	69-86	12th March	1912	51.06
lat "	1911	68.46	6th ,,	1914	50.60
13th "	1912	67-16	22nd February	1915	50.30
31st "	1915	69.7	15th "	1916	50-60
8th ,,	1916	68-1	3rd March	1917	51.0
12th "	1917	67.1	21st February	1918	51 • 40
13th "	1918	69-12	26th ,,	1919	50 • 4
2nd "	1919	66.8	18th "	1920	50.9
8th September	1920	66.9	19th "	1921	50.9
28th July	1921	68.4	8th March	1922	51.05
10th August	1922	68.00	14th ,,	1923	50.8
31st July	1923	66.15	16th February	1924	50.50
29th August	1924	68.82	5th March	1925	50.9
8th September	1925	68.52	9th February	1926	2.2
15th August	19 <b>26</b>	19.6	27th ,,	1927	2.10
17th September	1927	<b>⊷</b> 18•70	16th ,,	1928	2.2
22nd August	1928	20.0	21st "	1929	2.0
13th July	1929	18.8	•		

N.B.—Zero of the gauge at Dacca Waterworks prior to 11 a.m.; on the 8th January 1926 — 48.51 with reference to P.W.D. datum.

P. C. RAY, Executive Engineer,

Khulna Division.

Zero of the gauge at Dacca Waterworks since 11 a.m. on the 8th January 1926=0.00 with reference to P. W. D. datum.

rife

RESOLUTION ON THE REPORT OF THE BOARD OF REVENUE ON THE ADMINISTRATION OF THE WARDS', ATTACHED AND TRUST ESTATES IN THE PRESI-DENCY OF BENGAL FOR THE YEAR 1335 B.S. (1927-28).

#### REVENUE DEPARTMENT.

#### Land Revenue.

CALCUTTA, THE 19TH AUGUST 1930.

TION-No. 10048L.R.

of the Board of Revenue rosistration of the Wards', and the residency of Benga the year 335 B.S. (1927-28).

At the beginning of the year, the er of estates under the management of the Court of Wards was 83. During the year ten new estates including two of the biggest zamindaris in Bengal, viz., Kassimbazar and Mahisadal, were brought under the charge of the Court and five estates were released, thus bringing the total number to 88 at the close of the year.

(2) The total current demand due to the estates on account of rent and cesses was Rs. 62.46 lakhs and the arrear demand to Rs. 94.21 lakhs. The total sum collected was Rs. 64.50 lakhs or about 41.2 per cent. of the total demand or 103.2 per cent. of the current demand.

- (3) The total amount of debt outstanding at the close of the year was Rs. 100.05 lakhs. During the year the principal and interest paid or otherwise reduced amounted to Rs. 26.92 lakhs and Rs. 8.21 lakhs, respectively. The debts of estates in respect of which schemes of repayment has been prepared were reduced to Rs. 36.36 lakhs instead of Rs. 35.40 lakhs according to the schemes. The result is an improvement on the previous year, when the corresponding figures were Rs. 36.61 and Rs. 28.17 lakhs.
- (4) The percentage of cost of management on current rent and cess demand showed a reduction, being 12.4 against 13.01 in the previous year. Law expenses also fell from Rs. 4.62 lakhs in 1927-28 to Rs. 4.57 lakhs during the year under review.
- (5) The Governor in Council observes with satisfaction that as in the previous year akhs, or a little over 5 per cent. Or the current demand, was spent on education, dispensaries and works of improvement.
- (6) The thanks of the Governor in Council are due to the Board of Revenue for the administration of the estates under the management of the Court of Wards. He also notices with pleasure the good work done by the Managers mentioned in the report.

By order of the Governor in Council,

H. J. TWYNAM, Secy. to the Gort. of Bengal.

# REPORT OF THE HONORARY COMMITTEE FOR THE MANAGEMENT OF THE ZOOLOGICAL CARDEN, CALCUTTA, FOR THE YEAR 1929-30.

#### NOTIFICATION.

Minister-in-charge: The Hon'ble Khan Bahadur Maulvi K. G. M. Faroqui.

No. 4127Zoo.—22nd August 1930.—The Annual Report of the Honorary Committee for the Management of the Zoological Garden, Calcutta, for the year 1929-30 and the Government letter No. 4125, dated 22nd August 1930, acknowledging receipt of the report, are published for general information.

G. P. Hoga,

Secy. to the Govt. of Bengal.

# Report of the Honorary Committee for the Management of the Zoological Garden, Calcutta, for the year 1929-30.

The Honorary Committee have the honour to submit their report for the year ending 31st March 1930, supplemented as in former years, among other items, by—

- (1) the Superintendent's report upon the Zoological collection;
- (2) abstract of accounts of ordinary receipts and expenditu
- (3) monthly returns of visitors and gate receipts and donor and their donations.

The Honorary Communed Consisted of

#### · President.

The Hon'ble Mr. Justice P. L. Buckland, KT., F.Z.S.

Vice-President.

W. K. Dods, Esq.

Honorary Secretary and Treasurer.

E. H. Marshall, Esq.

#### Members.

#### (Nominated.)

R. D. Mehta, Esq., C.I.E.

Nawab Sir Asif Qadr Saiyid Wasif Ali Mirza, Khan Bahadur, Mahabat Jang, Nawab Bahadur of Murshidabad, K.C.S.I., K.C.Y.O.

Sir David Ezra, kt., f.z.s., m.b.o.u.

Surendra Nath Laha, Esq.

Nawab A. F. M. Abdur Rahman, Khan Bahadur.

Lieut-Col. E. H. Brown, I.M.S. (retired), M.D., D.P.H., F.R.C.S.E., F.Z.S., F.L.S.

Dr. B. L. Chaudhuri, D.Sc. (Edin.), F.R.S.E.

G. C. Mandal, Esq.

Dr. Satya Charan Laha, Ph.D., F.z.s.

Lieut.-Col. E. E. Waters, M.D., M.R.C.P., I.M.S.

Lieut.-Col. Sir F. P. Connor, D.S.O., F.R.C.S., I.M.S.

Ajit Nath Das, Esq., r.z.s., M.R.A.S.

Sir Hari Ram Goenka, Rai Bahadur, c.r.E.

K. C. De, Esq., c.i.E., 1.c.8.

G. Morgan, Esq., c.i.e., F.R.H.S., F.Z.S.

Maharajkumar Uday Chand Mahtab, B.A., of Burdwan.

T. Ameer Ali, Esq.

Dr. Rai U. N. Brahmachari Bahadur, M.A., M.D., Ph.D. Herbert Fooks, Esq.

#### (Ex-officio.)

. The Commissioners of Divisions in Bengal.

The Executive Engineer, 2nd Calcutta Division, Public Works Department.

The Director of Public Health with the Government of Bengal.

The President of the Asiatic Society of Bengal.

The Director of Public Instruction, Bengal.

The Natural History Secretary of the Asiatic Society of Bengal.

The Director of Land Records.

The Director, Civil Veterinary Department, Bengal.

The Professor of Comparative Anatomy and Zoology, Medical College, Calcutta.

The Superintendent of the Royal Botanic Garden, Sibpur.

The Mayor of Calcutta.

The Principal of the Bengal Veterinary College, Calcutta.

Appointment.—The following new members were appointed during the year:—

Dr. Rai U. N. Brahmachari Bahadur, M.A., M.D., rh.D.

Herbert Fooks, Esq.

Resignation.—Mr. H. B. Turle resigned his membership owing to leaving India permanently.

Mr. W. Howes left India with no intention of returning and his . me was removed from the list of members.

Rai Bijay Krishna Basu Bahadur continued in charge of the orden as Superintendent throughout the year, and Babu Somadev reguli as Assistant Superintendent.

or orth lowing is a list of the superior staff of the Garden at the

Superintendent Auses of the Krishna Ro-Acsistant Superintendent.—Babu Somadev Ganguli.

Second Assistant Superintendent.—Babu, Nagendra Nath Banerji, G.B.V.C.

Store-keeper .- Babu Jugal Kishore Roy.

Overseer-Babu Niranjan Mukherji, G.B.v.c.

Clerk-Babu Tarak Chandra Chatterji.

Gate Clerk .- Babu Bepin Behari Chatterji.

The menial staff of the Garden at the end of 1929-30 comprised in addition to temporary men who were engaged as required—

Salutri.
 Jamadar.
 Durwans.
 Bhistis.
 Cook.
 Head Gardener.

20 Keepers. 2 Cartmen.
14 Gardeners. 1 Syce.
3 Sweepers. 1 Scytheman.
1 Chaprasi. 1 Night-watchman.

1 Carpenter.

Throughout the year the general health of the animals as a whole was very good; the death-rate being normal. No exhibit of great value was lost, nor did any outbreak of any kind of epidemic occur.

In the open-air aviaries the birds exhibited great activity in nesting and the increase in the number of young which were hatched is a satisfactory indication that a healthy environment has been established.

The outstanding improvement effected during the year is the construction of the Orang-outang Enclosure. As stated in the last year's report the Orang-outangs had to be removed from the Island Enclosure to their former cage on account of their wanton destruction of the trees on the Island. The delicate constitution of these animals is very apt to be impaired by confinement, but the adoption of a suggestion, for which credit must be given to the Honorary Secretary, led to that freedom by which they so greatly benefited being restored to them. The old Crocodile pool to the south-west of the Entrance gate was dismantled and filled in with earth, the ground was raised and levelled

and an island enclosure modelled after the design of the larger Island Enclosure was constructed, on which these ages can disport themselves without restriction. The exhibit appears to be the most popular of all the Garden contained.

Various other improvements have been carried out. In the Dumraon House, the outdoor cages were partitioned and instead of eight cages there are now sixteen outdoor cages which enable all the animals to enjoy the outer run at all times.

The wire-netting of the Rodent House was found to require renewal. It was dismantled and the whole enclosure has been provided with strong link wire-netting. The brick walls which harboured rats were covered with wire-netting and cement plaster, and it is hoped that the house will be safe from the inroads of these pests.

The Duck Pond Enclosure was renovated throughout and dwarf cement brick walls were constructed on all sides. The iron portion of the structure was strengthened and new wire-netting provided for the whole enclosure which was painted. The pond having silted up was re-excavated and the silt used for raising low-lying grounds elsewhere.

Another improvement effected is the extension of the New Pheasant Enclosure. The house having proved very successful two additional outdoor cages were built at the end. The floor was made rat-proof and rockeries and small streams and pools were constructed. Shrubs, creepers and clumps of tall weeds and grass were planted. This avilar now contains a large and varied collection of birds under conditions upon which it would be difficult to improve.

The annual repairs of the Garden were carried out on restricted linand only those houses that needed urgent repairs were taken in han Road repairs were not undertaken during the year under review in view of the heavy recurring expenditure in maintaining paths in proper order the question of reducing their area consideration by the Committee.

An experimental with surface grouting has been made on sample lengths of road in front of Dumraon House and round the Jheend House and one inch thick artificial stone paving has been laid down, also experimentally, in front of the Gubhay House in order to discover a suitable material, which will require less frequent attention, to be used after the area to be treated has been reduced.

The Garden was well maintained and there was a good show of flowering annuals in the cold weather. For a number of exhibits sent to the Agri-Horticultural Society's Flower Show held in February 1930 the Garden was awarded several prizes.

The receipts from visitors were less than in the previous year when they were exceptionally high on account of the exhibition of a white elephant and other attractions, such as the Calcutta Exhibition and the Congress. Notwithstanding the reduction in revenue, it has been possible by the exercise of care and economy to maintain the satisfactory financial condition of the Garden and the closing balance shows an increase of Rs. 3,029-11-1 over the previous year's balance.

The following is a comparative statement of visitors and receipts for recent years—

		Number of visitors.	Receip	ts.
			Rs.	A.
1926-27		826,211	58,486	4
1927-28	••	1,107,161	76,701	2
1928-29	••	1,136,910	78,333	0
1929-30	• •	1,109,901	75,609	3
1928-29		1,136,910	78,333	0

A large number of children under four years of age and school children, attended by their teachers, were admitted free. On the occasion of the Fancy Fair on 31st December 1929 and 1st January 1930, 14,708 people visited the Garden.

In addition, 50,892 persons visited the Garden on free days. A detailed statement of the number of visitors and receipts appear in Appendix B.

The thanks of the Committee are due to those ladies and gentlemen who have added to the Zoological collection by donations, a list of which is given in Appendix C. Thanks are also due to those who kindly offered to present animals to the Garden, but whose offers could not be accepted, either because the particular species was already sufficiently well represented or owing to want of accommodation.

The Committee also desire to express their thanks to the following Railway and Steamer Companies for kindly conveying the animals belonging to the Gardens free of charge:

E. I. Railway; B.-N. Railway; B. I. S. N. Co., Ld.; P. & O. S. N. Co., through Messrs. Mackinnon, Mackenzie & Co.; and R. S. N. Co., Ld., through Messrs. Macneill & Co. and Messrs. Hoare Miller & Co. and Lionel Edwards, Ld.

The Corporation of Calcutta sanctioned a grant of Rs. 26,233-6 to the Garden for the year under report, and the amount of the rate bills in respect of the Garden was adjusted against the sanctioned grant as the rate bills fell due. The Committee desire to take this opportunity of expressing their thanks to the Corporation of Calcutta for their generous contribution to the funds of the Garden.

Thanks are also due to the Officer Commanding and Officers of the 3rd Battalion, 12th F. F. Regiment, stationed at Alipur, for permitting their regimental band to play at the Garden on Tuesday afternoons ree of charge.

The Committee are much indebted to those members of the public who send old and broken-down horses to the Zoological Gardens, where hey are disposed of under the most humane conditions.

P. L. BUCKLAND,

President.

TOHALL, .lonorary squises of the Bus

SUPERINTENDENT'S REPORT.

I have the honour to submit my report on the condition and progress of the Zoulogical collection.

The following comparative table shows the numbers of the various collections during the last four years :-

Year.			Mammals.	Birds.	Reptiles.
1926-27	• •	••	334	1,059	69
1927-28	••	• •	365	1,244	105
1928-29	• •	••	342	1,196	173
1929-30			362	1,299	130

The standard of collection and of the Gardens has been maintained. The collection has been added to from time to time by gifts, exchanges and purchases as funds permitted; and the health of the animals has been good throughout the year.

Among important gifts deserving special mention were 1 tiger cub presented by Raja Saheb Bahadur of Korea State (C. P.), 2 Secretary birds (new to the collection) presented by Sir David Ezra, 2 red-winged parrakeets, 3 spreo starlings presented by Alfred Ezra, Esq., 1 Blyth's tragopan presented by C. R. l'awsey, Esq., 1.c.s., Deputy Commissioner, Naga Hills, 1 grey-headed lapwing (new to the collection) presented by W. K. Dods, Esq., and 2 green tree vipers (new to the collection) presented by H. Fooks, Esq.

The most important purchases during the year were the following: -

- 1 Greater bird of paradise.
- 1 Orang-outang.
- 1 Great black cockatoo.
- 2 Red-crested touracos (new to collection).
- 4 Tiger cubs.
- 1 Solid-billed hornbill (new to collection).

The following were received on exchange account during the year:—

From the Melbourne Zoological Garden .- Two Cereopsis geese.

From the Edinburgh Zoo .- 2 Polar bears.

From the Clifton Zoo .- 8 Mute swans.

From G. B. Chapman, Esq.—1 Hyacinthine macaw, 2 Scarlet ibises, 2 Pacas, 2 Ilamas, 1 Oppossum, 1 Touraco, 2 Jendaya conures, 2 Painted conures.

The following is a list of animals and birds that were born in the Garden:—

- 3 Weeper capuchins.
- 3 Hanumans.
- 2 Spoonbills.
- 2 Andaman pigs.
- 1 Macaque monkey.
- 1 Gayal.
- l Javan mouse deer.
- 1 Swinhoe pheasant.
- 2 Black-headed ibises,
- 1 Zebra.
- 1 Brahminy duck.
- 3 Hog deer.
- 1 Barking deer.
- 1 Fallow door.
- 3 Burmese peafowl.
- 2 Sonnerat 51 T
- 1 Four-horned antelope.

- l Black-striped wallaby.
- 1 Common water buck.
- 1 Red deer.
- 1 Indian Gazelle.
- 12 Spotted deer.
- 1 Barbary sheep.
- 2 Leopards.
- 2 Vieillot's firebacks.
- 1 Kalij pheasant.
- 4 Lion marmosets.
- 1 Brow-antlered deer.
- 4 Fischer love birds.
- 2 Nilgais.
- 2 Barasingha deer.
- 1 Mandrill

miur.

The following is a list of more important deaths:-

- 1 Brazilian tapir.
- 1 Maximilian's parrot.
- 1 Kiang.
- 1 Beisa antelope.
- 1 Black leopard.
- 1 Burrhal sheep.
- Great kangaroo.
   Scarlet ibises.

- 2 Sable antelopes.
- 1 Woolly monkey.
- 1 Siamang.
- 1 Ruffed lemur.
- 1 Maned goose.
- 1 Llama.
- 1 Royal starling.
- 1 Cereopsis goose.

The following were captured in the Gardens:-

1 Sharp-nosed crocodile.

1 Jungle cat.

Eggs were laid but not hatched by the following birds:-

Reeve's pheasant.

Chakar partridge.

Emu.

Black-winged kite.

Black swan.

Kalij pheasant.

Saras crane.

Vulturine guinea-fowl.

The following specimen was destroyed as unfit for exhibition:—

1 Sambar deer.

The following were sent to-

- (1) Mr. G. B. Chapman, F.z.s .-
  - 3 Gayals.

- 2 Tiger cubs.
- (2) Melbourne Zoological Gardens-
- 86 Rhesus monkeys.

- (3) Zoological Garden, Toronto-
  - 4 Black-necked storks.
- 4 Brahminy ducks.
- 4 Common cranes.
- 4 Gargeny teals.
- 4 Demoiselle cranes.
- 1 Great-pied hornbill.
- (4) Zoological Society of Scotland-
  - 2 Hog deer.

- 3 Marsh crocodiles.
- (5) Auckland Zoo-
  - 60 Rhesus monkeys. "
- (6) Dublin Zoo-
  - 2 Bengal porcupines.

12 Cattle egrets.

- (7) Cairo Zoo-
  - 20 Rhesus monkeys.
- (8) Mr. Alfred Ezra, London-
  - 41 Cotton teals.

6 Cattle egrets.

A Veterinary dispensary was maintained throughout the year and cases consisting of 188 mammals, 155 birds and 5 reptiles were sted during the year under report.

The following ailments are particularly noticed amongst the orthogram time to time during the year besides cases of a general are and following statement will be of interest to those who are nected with statement of animals in captivity—

In April—Ophthalmia was prevalent amollyst imported parrots.

In May-Avian septicæmia (sporadic cases) amongst pheasants, partridges and ducks.

In June-Ophthalmia and corneal ulceration amongst mithans.

In July and August—Dysentery amongst monkeys, hoolocks and sloth bears. Diarrhea and indigestion amongst wild dogs, camel, antelopes, wapiti deer, red deer and mithans.

In September-Streptothricosis or Nocardiosis of kangaroes.

In October-Nothing remarkable.

In November and December. Eczema amongst young carnivorous

In January and February-Aphthæ and stomatitis amongst the reptiles.

In March-Wounds and injury amongst deer and antelopes.

Thanks are due to the Principal, Bengal Veterinary College, Belgachia, and to the Director, Calcutta School of Tropical Medicine, for their kind help in several cases.

A post-mortem examination was made nearly of every animal that died during the year but from September 1929 in accordance with a resolution of the Committee of Management all carcases have been sent to the Calcutta School of Tropical Medicine for scientific purposes.

A list of the more important cases subjected to clinical diagnosis is given below:—

Anæmia-1 Indian antelope.

Ascites-1 Barking deer.

Avian septicæmia—1 Amherst pheasant, 1 Crested fireback, 1 Mandarin duck, 1 Mallard, 1 Rufous-throated hill partridge, 1 Sand-grouse.

Broncho-Pneumonia-1 Tragopan pheasant.

Carditis-1 Brahminy duck, 1 Mallard, 1 Mute swan, 1 Flamingo.

Choking-1 Hog deer (young).

Congestion of the liver—2 Indian water rails, 1 Pheasant-tailed jacana, 1 Button quail, 1 Lesser kestrel, 1 Corn crake, 1 Hoolock, 1 Lapwing, 1 Meerkat, 1 Barn owl, 1 Indian roller, 1 Ground dove, 1 Kalij pheasant, 1 Dunbird.

Crop bound-1 Cheer pheasant.

Dysentery-1 Siamang monkey.

Drowning-1 Vulturine guinea-fowl, 1 Hog deer, 1 Four-horned antelope, 1 Hoolock.

Enteritis-1 Hoolock, 1 Barking deer, 1 Hanuman.

Fatty degeneration of the heart-1 Mandarin duck.

Fatty degeneration of the liver—1 Hanging parrakeet, 2 Mandarin ducks, 1 Black-faced spider monkey.

Gangrene of the lungs-1 Black-necked stork.

Gastro-enteritis-1 Hoolock, 1 Wild cat.

Gastric tumour-1 Wild cat.

Gastritis-1 Wild dog.

Helminthiasis-1 King parrot, 1 Python.

Injury—1 Four-horned antelope, 1 Hill partridge, 3 Indian mage robins, 1 Pochard, 1 Meyer's parrot, 1 Pea-fowl, 2 Indian wat rails, 1 Adjutant, 3 Lapwings, 2 Golden marmosets (young), Hoolock, 1 Sheldrake, 1 Waterhen, 1 Spoonbill, 1 Wallaby, Roseate cockatoo, 1 Python, 1 Himalayan bear, 1 Black Mouse deer.

Intestinal discourse of the street of the st

Killed by vermin—2 Brown-headed gulls, 1 Black ibis, 3 Flamingoes, 1 Pigeon, 4 Brahminy ducks, 6 Barheaded geese, 1 Pochard.

Meningitis-1 Monal pheasant.

Mesenteric abscess--1 Monal pheasant, 1 Black-throated hill partridge.

Mycosis—1 Nicobar pigeon, 1 Barn owl, 1 Red-billed blue magpie, 1 White-crested laughing thrush, 3 Cotton teals, 1 Rose-coloured starling, 1 Gargeny teal, 2 Gadwalls, 1 Monal pheasant, 1 Peafowl, 1 Rufous-throated hill partridge, 1 Chakar partridge, 1 Spreo starling, 1 Bronze-capped teal, 1 Comb duck, 1 Great sulphur-crested cockatoo.

Obstruction of bowels—1 Chakar partridge, 1 Flamingo, 1 Peacock pheasant

Old age and debility-1 Black leopard, 1 Gayal cow.

Pulmonary congestion-1 Gadwall, 1 Red-naped bulbul.

Pulmonary abscess-1 Brazilian tapir, 1 Hoolock.

Pneumonia—1 Common otter, 1 Leaf monkey, 2 Hog deer, 1 Bengal fox, 1 Red lory, 1 Common marmoset, 1 Rhesus monkey, 1 Monal pheasant, 1 Llama, 1 Black ibis.

Pleuro-Pneumonia-1 Indian antelope.

Peritonitis-1 Black Celebian monkey, 1 Chinkara.

Paralysis-1 Kiang, 1 Baikal teal, 1 Pig-tailed monkey, 1 Wigeon.

Roup-1 Silver pheasant.

Rupture and hæmorrhage—1 Hybrid mithan, 1 Indian antelope, 1 Vieillot's fireback.

Tetanus-1 Beisa antelope.

Tuberculosis—1 Weeper capuchin, 1 Rhesus monkey (white variety), 2 Ring-tailed coatis, 1 Red deer, 1 Vulturine guinea-fowl.



### APPENDIX A.

#### I .-- Comparative Statement of Receipts for 1928-29 and 1929-30.

	RESIDENCE OF	Kecel	PG 197 192	<b>3</b> -2	7 A.	<b>4 1929-30</b> ,	•	
			192	28- <b>2</b>	9.	192	29-3	0.
			Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Opening balance	••	• •	21,259	7	3	6,843	14	3
Interest	••		237	6	6	529	7	5
Donations and subscription	ns.	••	542	0	0	260	0	0
Entrance receipts	••		78,333	0	0	75,609	3	0
Rent	••	• •	8,634	0	0	8,300	0	0
Carriage, rickshaw, etc.	••	• •	806	14	0	708	6	Õ
Pienie	٠.,	• •	200	0	0	178	0	0
Rhino Urine	• •	• •	3,877	8	0	3,709	8	0
Miscellaneous receipts	• •	• •	7,127	0	6	10,380	6	4
Government contribution	••	••	20,000	0	0	20,000	0	0
	Total	••	1,41,017	4	3	1,26,518	13	0
Add-								
Receipts of 31st Mar- were included in 19 Receipts from 27th 1 March 1929 which a	28-29 March to	lst	211	1	0	••••		
1929-30	re meme	7 111	••••			1,490	0	0
	///	•	7 41 000		_			
	Total	••	1,41,228	ð	3	1,28,008	13	0
Deduct-								
Receipts from 27th 1 March 1929 which a 1929-30 Receipts of 31st Mar	re include ch 1930 wl	d in	1,490	0	0	••••		-
will be included in	1890-91	• •				181	2	0
artistice Committee	Total	••	1,39,738	ð	3	1,27,827	11	0
Tauses o	i tre.	xpend	iture for 1	928	-29	and 1929-	<b>10.</b>	
			1928	-29	•	1929	-30	•
			Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Establishment	••	• •	19,061	3	0	19,165	8	0
Food of animals	••		48,854	11	0	48,486	11	0
Purchase of animals	••	• •	11,766	14	0	10,004	1	4
Transport of animals	••		5,219	4	6	5,308	0	6
Miscellaneous contingencie	36		10,311	14	9	10,490	15	7
Repairs of roads	• •	• •	2,068	2	0	767	12	0
Repairs of buildings	••	••	9,863	10	9	6,993	11	9
Garden construction	••	• •	8,904	14	0	9,208	1	Ø
Original construction	••	••	16,843	13	0	7,529	3	9

#### APPENDIX B.

Total

Closing balance

GRAND TOTAL

#### Summary of visitors and gate receipts during the year 1929-30,

16,843 13 0 1,32,894 7 0

6,843 14 3

1,39,738 5 3

1,17,954 1 8

1,27,827 11 0

9,873 9 4

Month and	onth and year.			Number of visitors.	Receipts.		
1929.	,				Rs.	A.	P.
April	••	• •	••	67,151	4,648	12	0
May	• •	••	••	75,060	5,121	4	0
June	• •	• •	••	82,777	5,692	1	0
July	• •	• •	• •	68,496	4,564	13	0
August	••	••	••	79,033	5,280	• 8	0
September	• •	••	••	94,940	6,536	10	0
October	••	••	••	141,918	9,220	6	0
November	• •	••	••	90,950	6,423	6	0
December	• •	••	••	111,975	7,755	14	0
1930.							
January	• •	••	••	113,669	7,707	10	0
February	• •	• •	••	87,616	6,058	2	0
March	••	••	,••	96,316	6,599	13	0
•		Total	••	1,109,901	75,609	3	0



	8	free days.			Number of
1929.		•			visitors.
22nd April	•	••	••	••	3,101
27th May	••	••	• •	••	3,648
24th June	••	••	••	••	5,315
22nd July	••	••	••	••	2,787
26th August	••	••	••	• •	4,237
23rd September	••	••	••	••	*4,353 *
28th October	. ••	••	••	••	5,254
25th November	••	• •	,	••	3,779
23rd December	••	••	••	••	5,633
1930.					
27th January	••	••	••	••	4,715
24th February	••	••	••	••	4,444
24th March	••	• •	••	••	3,626
			Total	••	50,892

### A List of Donors and their Donations during the year 1929-30.

•					
Ali Meah, Sheik	••	••	l Hanuman.		
Bhattacharjee, Babu Ramakshaya		••	1 Spotted deer.		
Biswas, Mr. J. K	••	••	1 Green turtle.		
Blackwell, Mr. H. W.	••	••	1 Sloth bear on alci		
Bloomfield, Mr. C	••	• •	2 Jungto cate.		
Bullmair, Mrs. M. A.	••	٠,٠٠	1 Roseate cockatoo.		
Chatterjee, Mr. B	••	••	1 Sloth bear.		
Chippendale, Mr. J. M.	••	••	4 Gharials (young).		
Cunnington, Mr. P.	••	••	4 Yellow budgregars. 2 Common budgregars. 2 Yellow buntings.		
Deputy Commissioner, Naga Hills			1 Blyth's Tragopan pheasant.		
Dobbs, Mr. W. E	••	••	2 Gharials (young). •		
Dow, Mr. A. J	••	••	2 Tri-color lories. 2 Zebra finches. 2 Spectacle birds.		
Dods, Mr. W. K:  Esra, Mr. Alfred	··		9 Bengal foxes, 49 Cattle egrets, 6 White-breasted kingfishers, 4 Marsh terns, 53 Cotton teals, 1 Orange-headed ground-thrush, 3 Indian Tree-pies, 8 Red-vented bulbuls, 12 Magpie robins, 22 Indian Rollers, 12 Pheasant-tailed jacanas, 1 Lesser whistling teal, 17 Gargeny teals, 3 Common teals, 2 Kestrels, 1 Crow pheasant, 4 Black-naped orioles, 2 Bluecheeked green barbets, 1 Bengal poron-pine, 60 Corn crakes, 2 Lapwings, 1 Brown-winged kingfisher, 5 Common coots, 2 Spotted cakes, 4 Ruddy érakes, 13 Indian water rails, 1 Little green heron, 1 Bronse-winged jacana, 1 Horned owlet, 2 Hawk cuckoos, 5 Kestrels, 1 Grass owl, 1 Grey-headed Lapwing, 1 White-breasted water hen, 1 Indian hare, 1 Snipe, 1 White-tailed sea-Eagle, 2 Marsh Harriers, 1 Jungle cat, 2 Spotted owlets, 1 Jungle bush quail.		
	•••	•	3 Spreo starlings.		
Esra, Sir David, r.z.s.	••	. ••	2 Secretary birds. 4 Meerkats.		
Field, Mr. F. S	••	••	1 Barking deer.		
Fooks, Mr. H. A	••	••	2 Green tree vipers.		
Forest officer, Sunderbans, Khulna			1 Python.		
Guest, Mrs	••	••	1 Sloth bear (cub).		

```
Gupts, Mr.
                                            1 Python.
Harrer, Mr. A. R. ..
                                            I Common peefowl.
Hooper, Mrs.
                                            1 Sambar deer.
Hopkins, Mr.
                                        .. 2 Gharials.
Isakes, Mr. Frank ...
                                            I Barking deer.
J. DeLauney, Mr. Phil
                                        .. 1 Slow loris.
Kupri, Mr. Sambhu Charan
                                        .. 1 King crab.
Law, Dr. Bimala Charan, M.A., B.L., Ph.D. ..
                                            1 Indian antelope.
                                            1 Macaque monkey.
1 Barking deer.
Law, Kumar, G. C.
                                        .. 2 Bengal monitors.
                                            1 Striped hyaena (cub).
1 Marsh erocodile (young).
Law, Dr. S. C., M.A., B.L., Ph.D., F.Z.S.
                                        .. 4 Gharials.
Manager, c/o Messrs. Edw. Keventer, Ltd.
                                            1 Russell viper.
Mayes, Mr. H. D. ..
                            .. .
                                            1 Sloth bear (cub).
Mitter, Mr. Sadhan Ch.
                                        .. 1 Macaque monkey.
Napier, Mr. A. G. F.
                                        .. 1 Chakar.
Connor, Mr. F. ..
                                        .. 1 King crab.
  age, Mr. B. H. ..
                                        .. 1 Spotted tiger civet.
                             • •
 arks, Capt. E. L., R.E.
                             ..
                                        .. l Himalayan bear (cub).
 Raja Saheb Bahadur of Korea State (C. P.)
                                            1 Tiger (cub).
 Ceaks, Mr. S. H. ..
                                            1 Hog deer.
  r oracan Behari
                                      .. l Nilgai.
Roy, Mr. K. R.
                                            1 Indian antelope.
Roy, Rai Bahadur Upenalises Of tue ... 1 Slow loris.
Sargeant, Mr. A. ..
                                       .. 1 Sloth bear (cub).
Secretary and Superintendent, C. S. P. C. A.
                                            l Hanuman (young).
Shepherd, Mr. G. C.
                                            1 Hill Myna.
Sinha, Mr. C.
                                        .. 1 Indian antelope.
                                            1 Indian ant-eater.
Singh, Mr. Nirshu Pershad
Sultan, Mrs. J.
                                        .. I Spotted deer.
Superintendent, Nayagarh State
                                        .. l Leopard (cub).
Superintendent, Presidency Jail
                                        .. 1 Common otter.
Taylor, Mrs. D. C. ..
                                            2 Wild dog (pups).
Wallace, Mrs.
                                        .. 1 Starred tortoise.
```

No. 4125, dated Calcutta, the 22nd August 1930.

From-G. P. Hogg, Esq., M.A., I.C.S., Secretary to the Government of Bengal, Agriculture and Industries Department, To-The Honorary Secretary, Zoological Garden, Calcutta.

I am directed to acknowledge receipt of the Report of the Honorary Committee for the Management of the Zoological Garden, Calcutta, for the year 1929-30 forwarded with your letter No. 103, dated the 28th July 1930, and to congratulate the Committee and particularly those members who have given personal services in the supervision of the garden on the success of their efforts to make it attractive to the public and to get their support.

2. The thanks of Government are also due to the Corporation of Calcutta for their generous contribution to the funds of the garden and to the ladies and gentlemen referred to in the report who have made donations and presented animals in the garden.